



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

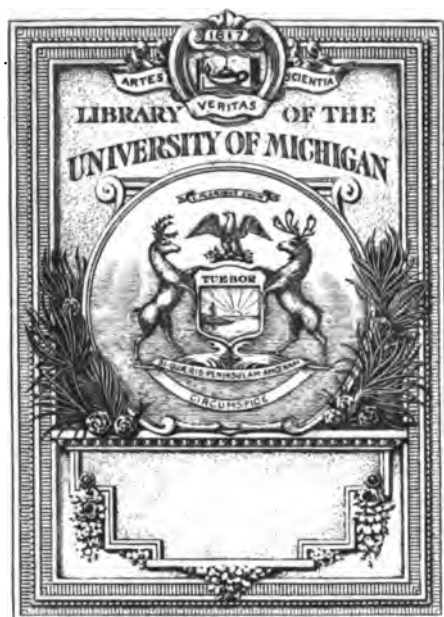
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



Z
2225
.A43

ALLGEMEINE
LITERATUR-ZEITUNG

VOM JAHRE

1795.

ZWEYTER BAND.

APRIL, MAY, JUNIUS.

J E N A,

in der Expedition dieser Zeitung,

und L E I P Z I G,

in der churfürstl. sächsl. Zeitungs-Expedition.

1795.

THE JOURNAL

OF THE

1871

THE JOURNAL

OF THE

1871

OF THE

1871

OF THE

1871

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwoch, den 1. April 1795.

NATURGESCHICHTE.

GESAL, b. Edmanns Wittwe: *Monographia Curculionum Suecica*, a Gustavo de Paykull. 1792. 10 Bogen 8.

Der Vf. dieser, in mehrerer Hinsicht vortreflichen, Schrift, ein eifriger unermüdeter Naturforscher, gab diese Monographie als eine Fortsetzung seiner, auch in diesen Blättern angezeigten beiden Monographien der Arten von *Staphylinus* und *Carabus* Schwedens, heraus, und wird, wie wir gehört haben, noch mehrere verwickelte Insectengattungen auf dieselbe Art, und den vorigen Monographien gleichförmig, beschreiben. Dies und die Erwägung der Wichtigkeit und des grossen Nutzens einer solchen Unternehmung, machen es uns zur Pflicht, dieser Schrift unsere Aufmerksamkeit zu widmen.

Was den allgemeinen Charakter dieser Monographien anbelangt, so drängt der Vf. in eine zu beschreibende Gattung Alles zusammen, was Linné unter dieser Gattung begriff, ja auch Gattungen, die dieser schon getrennt hatte; es mögen nun die Thiere noch so laut und noch so gesetzmäfsig eigne Gattungsrechte fordern. Auch diese Gattung gibt einen sprechenden Beweis von dieser Bemerkung. Unter dem Namen *Curculio* werden die Fabricischen Gattungen *Curculio*, *Anthribus* und *Attelabus* mit allen so sehr abweichenden Familien beschrieben. Rec. ist versichert, dafs dies gegen die eigene Ueberzeugung des Vf. geht. Die einzige Ursache dieses Verfahrens scheint die zu seyn, damit das Ganze desto eher den Titel einer Monographie führen könne, ohne doch zu unbedeutend zu werden, wenn immer nur Eine Gattung abgehandelt würde. Allein es schadet ja dem Titel nicht, wenn alle die Gattungsnamen darauf angeführt werden. Wir wünschen daher recht sehr, dafs der Vf. bey künftig zu beschreibenden Gattungen unsern Rath befolge, der blofs auf Erhöhung des Werths dieses Werkes abzweckt. Wo die bisher bekannten Gattungen nicht hinreichen, da mache er neue; alle Entomologen werden es ihm Dank wissen.

Die Beschreibungen sind sehr genau, allein sie scheinen oft durch zu starke Vergrößerungsgläser gemacht zu seyn; auch wünschten wir im Anfange jeder Beschreibung den ganzen Habitus des Insects in Vergleichung mit andern angeben. — Auf die Synonymie ist wenig Fleifs verwandt, und selten findet man Spuren einer genauen Kritik, da doch eine gründliche Auseinandersetzung derselben bey jetziger Verfassung der Naturgeschichte so nothwendig ist.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Die Eintheilung der in dieser Monographie beschriebenen Käfer ist folgende. Erst zerfällt das Ganze in die Hauptabschnitte: *C. mit gebrochenen Fühlhörnern*, und mit *geraden Fühlhörnern*. Erster wird in *lang- und kurzgerüsselte*, jede dieser Unterabtheilungen in *C. mit gezähnten, und ungezähnten Schenkeln* getheilt. Diese Abschnitte der langgerüsselten Käfer sind, jeder in *längliche* und fast *viereckte (subquadrati)* getheilt. Die *C. mit ungebogenen Fühlhörnern*, ein Gemisch von sehr verschieden gebildeten Käfern, zerfallen in *kurz- und langgerüsselte*.

Die erste Familie begreift also die eigentlichen Rüsselkäfer des Fabricius und anderer Schriftsteller. Allein diese Gattung, die ein unabsehbares Heer so verschieden gebildeter und doch so natürlich an einander gereihter Käfer umfaßt, wünschten wir in bessere, gleichförmigere und natürlichere Familien aufgelöst, die auf die ganze Bildung des Insects, nicht aber auf Merkmale gebaut wären, welche von einzelnen Theilen hergenommen sind. Denn ausserdem, dafs es oft schwer, ja unmöglich fällt, zu bestimmen, ob der Käfer zu der Abtheilung mit langem, oder zu der mit kurzem Rüssel gehört; trennen die bis jetzt eingeführten Familienkennzeichen oft die verwandtesten Arten durch eine lange Reihe dazwischen stehender abweichender Käfer. Ueberdem sind diese Familien viel zu grofs, und das Aufsuchen eines Käfers wird also dadurch wenig erleichtert. Eine bessere Eintheilung, wenigstens doch den Versuch davon, hätten wir von dieser übrigens so vortreflichen Schrift erwartet.

Zum Beweise der Behauptung wegen der nachlässig behandelten Synonymie, wollen wir Einiges zu dem hinzufügen, was man schon in Fabricius Entomol. System, und in einigen andern Schriftstellern berichtigt findet. Bey 1. *C. Germanus* wird *C. Germanus* F. citirt; allein dieses Citat ist falsch, da Fabricius den Paykullischen und Linneischen Käfer unter dem Namen *C. fuscomaculatus* beschreibt; ob er ihn gleich selbst bey seinem *C. Germanus* anführt. Der *C. Germanus* fast aller Schriftsteller gehört zu dem *fuscomaculatus*, und der *C. Germanus* F. ist ein kleinerer Käfer, der von einigen für eine Varietät des *C. fuscom.* erklärt wird, ob er gleich Specie von ihm verschieden ist. N. 7. *C. Cerasus*, gewifs nicht der Linneische, der seinen Käfer mit unbewaffneten Schenkeln beschreibt. Rec. kennt eine grofse Anzahl solcher schwarzen wirklich verschiedenen Rüsselkäfer, die einander sehr ähnlich sind. 10. *C. dorsalis* nicht der Linneische und Fabricische, die beide ihrem *Curculio unbewaffneten Hüften* geben. Den Herbstischen Käfer *Fuesly Arch. t. 44. f. 10.* ziehen wir aber lieber, da Herbst jene unbewaffneten Hüften Fabricius ohne

ohne weitere Untersuchung nachgeschrieben zu haben scheint. N. 36. C. *Equiset*. Dabey wird C. *scaber*. Linn. citirt; ein Cist, das zwar von Fabricius nachgeschrieben wird, das aber durchaus nicht paßt. Noch einmal und eben so falsch ist dies Cist zu C. *scaber* N. 93. gerechnet; bey welchem auch C. *griseopunctatus* Degeer. weggestrichen werden muß. — Wir könnten noch mehrere Beyspiele zu Unterstützung unserer Behauptung hinzufügen, aber dies sey zum Beweise genug.

In einem Anhange sind einige Staphylinen und Carabi, als ein Nachtrag zu den ersten Monographieen, beschrieben worden.

LEIPZIG: Verzeichniß der Geislerischen Mineralien-Sammlung zu Leipzig. Erster Theil. 368 S. Zweyter Theil. 1792. 336 S. 8.

Dies weitläufige Verzeichniß über eine zum Verkauf im Einzelnen bestimmte Mineraliensammlung ist, wie es scheint, nicht so bekannt worden, als es doch für manche Mineraliensammler zu wünschen seyn dürfte; denn immer muß es diesen lieb seyn, zu erfahren, daß man bey Hn. Geisler, die in diesem Verzeichniß beschriebenen Stücke einzeln erkaufen kann. Hr. G. ist Gold- und Silberarbeiter in Leipzig, und handelt schon mehrere Jahre mit Mineralien. Sowohl durch Tausch als durch Kauf von ganzen Sammlungen hat er endlich einen beträchtlichen Vorrath von schönen Stücken von Fossilien zusammengebracht, den er nach N. 56. des Int. Bl. der A. T. Z. v. 1791. im Ganzen verkaufen wollte. Da sich nun hiezu kein Liebhaber fand, so entschloß er sich zur Vereinzelnung, und ließ deswegen gegenwärtiges Verzeichniß drucken. Er gesteht selbst, daß seine Sammlung nicht ganz systematisch geordnet sey, und daß er sich bloß bemüht habe, die Geschlechter zusammen zu stellen. In der Vorrede S. IV. heißt es: „Diese Sammlung enthält übrigens lauter schöne und etlicher großen Sammlung angehörige Stücke. Ich habe selbige so viel als möglich genau beschrieben; da dieses aber eine sehr mühsame Arbeit ist, und ich sie, neben vielen andern, mein Metier betreffenden Geschäften ganz allein auf mich nehmen mußte, so können sich wohl etnige, doch leicht zu verzeihende, Fehler eingeschlichen haben.“ Rec. muß dem Vf. auch das Zeugniß geben, daß er für seinen Stand und seine Lage wirklich mehr geleistet hat, als man gewöhnlich von einem Stufenhändler zu erwarten befugt ist; in dessen sind die Beschreibungen öfters freylich ziemlich weitläufig, und manchmal fehlerhaft, ausgefallen, überhaupt aber ungleich, welches wahrscheinlich daher kommen mag, daß er die Beschreibungen, welche er mit den Stücken erhielt, wörtlich in sein Verzeichniß aufnahm. Er sagt auch (Vorr. S. V.): „Da ich viele ganze Mineraliensammlungen an mich gekauft habe, deren ehemalige Besitzer große Mineralogen waren, welche die Stücke derselben genau beschrieben haben, so habe ich selbige auch weiter gar nicht untersucht; sondern die Beschreibungen dieser Männer gewählt, indem ich an deren Richtigkeit nicht zweifeln konnte.“ Dieses Verzeichniß kommt daher in wissenschaftlicher Rück-

sicht mit den Verzeichnissen der Herren Wernet und Karsten in keine Vergleichung. — Indessen erröthet es so ziemlich seinen Zweck, indem es den Leser von der Beschaffenheit der Stücke genau unterrichtet, auch den Geburtsort und den Preis bestimmt. Ersterer ist zwar nicht immer ganz richtig angegeben, und letzterer scheint uns bey manchen Stücken sehr hoch zu seyn. — Indessen verspricht Hr. G., daß er, wenn mehrere Stücke, mit einander genommen werden, etwas von dem bestimmten Preise nachlassen, und auch statt des Betrags des 3ten oder 4ten Theils an Gelde, andere Fossilien annehmen wolle, wenn sie nicht in seinem Verzeichniß beschrieben seyen. Da er von einem Fossil mehrere, auch kleinere, Stücke besitze; als in dem Verzeichniß bestimmt seyen; so könne er jedem Liebhaber diese, um ungleich geringere Preise ablassen. In der That findet man hier nicht nur viele sehr schöne, sondern auch manche seltene Fossilien verzeichnet, wohin wir besonders auch den im 2ten Th. S. 309. N. 91. beschriebenen krySTALLIRTEN Pechstein rechnen, wenn es anders wahrer Pechstein ist, woran wir zweifeln. Die Worte der Beschreibung sind folgende: „wachs-gelber, derber und krySTALLIRTER Pechstein. Die Kry-stalle bestehen in kleinen 6seitigen, am obern Ende mit 3 flachen zugespitzten Säulen, die unordentlich unter einander liegen; aus Böhmen, 3 Zoll groß, 4 Rthlr.“

Als Belege unsers oben gefällten Urtheils mag unter andern folgende Beschreibung eines Kalkspaths aus dem ersten Theil S. 47. dienen: „Nr. 76. Die einfache fünfseitige (?) Pyramide convex, welche sich in eine dreyfache Pyramide endigt, und wo die Kanten nochmals, ein- auch zweyfach nach der Grundfläche verschneiden sind; ein 1 1/2 Zoll hoher und starker gelblich-weißer halbdurchsichtiger KrySTALL, auf grauem mit Kalkspath und Bleyglanz vermengten Thonschiefer; eine flache Druse, wo noch viele dergleichen kleine vollkommenen KrySTALLe bündelweis an einander angefügt auflitzen, welche aus einfachen, vollkommen sechsseitigen, langspitzig auflaufenden Pyramiden bestehen, mit zum Theil an den Kanten (??) nochmals zugespitzten Endspitzen vom St. Andreasberg. 16 gr.“

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

MÜNCHEN, b. Lindauer: *Abhandlungen einer Privat-gesellschaft von Naturforschern und Oekonomen in Oberdeutschland* herausgegeben von Franz von Paula Schrank. erster Band. Mit 6 Kupfern. 1792. 339 S. 8. (1 Rthlr. 4 gr.)

Diese Sammlung von sehr nützlichen und zum Theil auch für Naturforscher außer jenen Gegenden interessanten Abhandlungen ist als die Fortsetzung der oberdeutschen Bayträge zur Naturlehre und Oekonomie anzusehen, deren Herausgabe der H. von Moll beforgte. Von den wichtigsten Abhandlungen, welche sie enthalten, wollen wir hier eine kurze Anzeige machen. 1) *Schrank* Beschreibung einer neuen Art Siedofens von bewährten Nutzen, in welchen jede Gattung der ge-wöhn-

wöhnlichen Feuermaterialien Holz, Torf, Stein und Braunkohlen zu verschiedenen Siedereyen angewandt werden kann. In eine nähere Beschreibung kann sich hier Rec. nicht einlassen, die Einrichtung scheint ihm aber sehr empfehlungswehth. 2) Eine Viehkrankeheit auf den Alpen, das Geräusch gedunnt, leidet Hr. D. Thwingst von unterdrückter Ausdünstung her, und gibt dagegen die dieblichste Mittel an. 3) Franz Zellinger von Thurm Anmerkungen über die Verbesserung der particulären Landcharten. 4) Hr. Schrank beschreibt einen Würger aus Surinam, den er *Lantia sarinamensis ater*, *lineolis transversis undulatis at rostrum plumis reverts* charakterisirt; er kommt mit der charakteristischen Bezeichnung von Linnés *L. dolatus* überein, nach der Vergleichung mit Brissons und Edwards Abbildungen sey es aber nicht derselbe Vogel, auch mit Kerners *Corvus surinamensis* sey er verwandt aber doch von demselben verschieden. 5) Aus der bisher bekannten Art des Flußbarsch *Perca fluviatilis* bestimmt Hr. Schrank drey verschiedene Arten, a) *Perc. vulgaria* der bayerische Bürstling, den Schäffer in seinen Pisc. Bavar. sehr gut abgebildet hat, den aber der Vf. lange mit Hn. Bloch für einen unausgewachsenen Flußbarsch hielt, und dessen Unterschied er vorzüglich in die zweigigten Strahlen der hintern Rückenflosse setzt; er ist viel kleiner als der Flußbarsch, und wiegt selten über ein halbes Pfund, b) *Perca fluviatilis* und dann c) *Perca americana*, den Schöpf im Naturforscher bereits beschrieben hat. 6) Derselbe über die Pflanzen mit Otchisblüthen; für den Botaniker eine sehr interessante Abh., Er hält die Linneischen Nectarien an dieser Pflanzenordnung für wahre Blumenkronen, die Linneische Blume für Blütenansätze oder allenfalls für den Kelch; sie seyen nicht durchgehends, vielleicht gar nicht Gynandrien, sondern die Staubbehälter haben ihre eigene von den weiblichen Geschlechtstheilen getrennte Unterstützung; in Rücksicht des Blütenstaubes weichen sie sehr von andern Blüthen ab. 7) Derselben botanische Beobachtungen leiden hier um so weniger einen Auszug, da sie nur ganz kurze Bemerkungen über einzelne Pflanzen enthalten, zum Theil in Rücksicht ihrer Charakteristik zum Theil ihres innern Baues. 8) Von Stengel, Beschreibung des Gebürge bey Laudenbach, das einen Theil des Odenwaldes in der Gegend von Heidelberg ausmacht. Das Innere des Gebürge besteht vorzüglich aus Granit, der Glimmer oder schwarzen Schörspath oder schwarze Schörkugeln enthält, häufig hat er Adern von röthlichem, grünlichen oder weissen Quarz, und sehr oft hat er, besonders der röthliche, grüne zuweilen mehrere Zoll breite Adern von Jaspis, Nierstein, Chrysopras, grünen undurchsichtigen Schörl und grünen crySTALLISIRN Schörl. Schwarzer, grauer, blauer, brauner, röthlicher und dergleichen Basalt durchstreicht ihn in Gängen 2 - 3 - 4 Schuh mächtig von Süden gegen Norden, wie dann auch die Abtheilungen des Granits das nämliche Streichen halten. 9) Hr. Schrank beschreibt einige Probestelne aus diesem Gebürge. 10) Hr. D. Brunmeyer sucht zu beweisen, daß die Kirchhöfe in den Städten nicht so schäd-

lich sind, als man sie seit einiger Zeit ausgehört habe; die Ausdünstung der Leichen könne unmöglich die Luft auf demselben verderben. Wenn man die Schädlichkeit der Kirchhöfe in den Städten bloß in dieser Rücksicht betrachtet, so dürften des würdigen Vf. (eines vierzigjährigen Praktikers, dessen Belesenheit und vortheilhaftes Raisonnement sehr interessant ist) wohl gemüthig seyn. Nur gibt es doch wohl noch andere Gründe, die uns in unsern Gegenden die Anstalten, wodurch die Todten von den Lebendigen mehr entfernt sind, nöthig machen. 11) Hr. Helfenrieder Handgriffe bey Errichtung eines Blitzableiters von verbesserter Art. Nur Vf. sucht durch vorsichtiges Löthen, wozu er die Handgriffe sehr detaillirt angibt, alle mögliche Zwischenräume in der Leitung zu vermeiden. 12) Derselben Gedanken die Lüftschifferey betreffend könnten jetzt wohl wieder Aufmerksamkeit verdienen, da man in Frankreich diese Kunst, die bisher beynahe mit dem Seiltanzen in gleichem Range stand, wo nicht zu etwas nützlicherm doch zu etwas wichtigerm angewandt hat. Der Vf. gibt eigene Scheunen an, worin der Balken gefüllt aufbewahrt werden könne, um sich bey günstiger Witterung desselben zur Reise zu bedienen; in gewissen Entfernungen müßten dann solche Häuser wie Wirthshäuser, oder Häfen stehen, wo der Schiffer einkehren und sein Luftschiff aufbewahren könne. In den höhern Regionen würde sich leichter schiffen lassen als in den niedrigen, behauptet der Verfasser gegen die Theorie von Lichtenberg. 13) Hrn. Fortsetzung chemischer Versuche in Absicht auf mineralische Körper, enthalten nicht viel merkwürdiges; 14) Schroll's geographisch mineralogische Uebersicht der Salzburgerischen Berg und Hüttenwerke, enthalten diesmal vorzüglich Beschreibung der Kupferbergwerke zu Blahbach und Grösfurl, wo aus Kiesen, Schwefel, Kupfervitriol und Kupfer gewonnen wird. Schließlich theilt der Herausg. noch einige forstwirtschaftliche Bedenken mit, in welchen er außer gut anzuliegenden Hauen, noch Besamung und Abwechselung der Holzarten empfiehlt, so daß auf demselben Boden so wenig immer einerley Holzart wachse, als man in die Felder einerley Früchte saet. Gegen die Erziehung des Stangenholzes (als den abgehauenen Stämmen) ist der Vf. doch wohl bloß aus einer größtentheils irrigen Theorie; der neue Sprößling stirbt ja nicht mit dem alten Stamme ab! Erfahrung hat diese Art Holzcultur doch in manchen Gegenden sehr bewährt, und mit der Besamung möchte es doch wohl noch manche von Vf. überlebene Schwierigkeiten haben. Der erhabne Forstmann, deren wir doch wenigstens in den hiesigen Gegenden immer mehrere erhalten, kennt die Vortheile und Schwierigkeiten von jeder Cultur, und seine Geschicklichkeit besteht darin, daß er nach den vorkommenden Localumständen die beste auswählt; alles allgemeine Theoretisiren wie das gegenwärtige dürfte wohl die Wissenschaft nicht viel weiter bringen. Anmerken müssen wir noch, daß die Abhandlungen meist vor 1786 geschrieben sind.

VERRIO, b. Stella: *Compendio delle Transazioni filosofiche della Società Reale di Londra*, opera compilata dal Sr. Gibelin — e recata in Italiano da una Società di dotte Persone con nuove illustrazioni, e tavole in rame. 1793. Parte I. Storia Naturale. Vol. I. 353 S. in med. 8. 6 Kpf. Vol. II. 331 S. 7 Kpf. Vol. III. 326 S. 9 Kpf. (3 Rthlr. 14 gr.)

Die Philosophical Transactions belaufen sich auf mehr als 80 Bände in 4. Da sie theils schwer zur erhalten, theils kostbar anzuschaffen sind; da ferner viele Abhandlungen nicht die Aufmerksamkeit des Lesers verdienen, und da, möchte-Rec. hinzusetzen, nicht alles darin Abgehandelte jeden interessirt, so ist hier eine Auswahl der wichtigeren Abhandlungen getroffen, die, systematisch geordnet, 18 Bände begreifen sollen. Die Anordnung dieser Abhandlungen ist folgende. 1) Naturgeschichte — 2) Botanik, Ackerbau und Oekonomie. — 3) Meteorologie — 4) Experimentalphysik — 5) Mineralogie und Chemie — 6) Anatomie des Menschen; Anatomie und Physik der Thiere — 7) Arzneykunst und Chirurgie — 8) Materia Medica und Pharmacie — 9) Erfindungen und Maschinen, in Hinsicht auf Künste — 10) Vermischte Abhandlungen; Reisen, Bemerkungen aller Art etc. — 11) Schöne Künste und Alterthümer.

Wir haben hier die drey ersten Bände vor uns, die der Naturgeschichte gewidmet sind. Schon aus jener Skizze sieht man, wie wenig systematisch die ganze Eintheilung ist, und eben solche Bewandniß hat es auch mit den unter dieser ersten, fälschlich allgemein: *Naturgeschichte* überschriebenen Rubrik, zusammengestellten Gegenständen. Aus obiger Eintheilung sollte man glauben, daß *Thiergeschichte* hier ausschließlich den Titel *Naturgeschichte* führe; allein gleich den ganzen ersten Band füllt die Geschichte einiger Vulkane, die Beschreibung ihrer Ausbrüche, und einiger Erdbeben. Im zweiten Bande geht die Beschreibung einiger merkwürdigen Seen, Höhlen, Wasserfälle voran, dieser folgen die Versteinerungen, und nun erst beginnt die Thiergeschichte, nach den sechs Classen Linneischer Ordnung. Den Anfang macht Dudley's Beschreibung des Amerikanischen Elenthiers, Original der Franzosen, Moosdeker der Engländer, das hier Daino & America genannt wird. In den Gibelinischen Anmerkun-

gen werden fast allein die Linneischen Namen mit ihrer Definition hinzugefügt. Auch bey diesem Thiere wird bloß bemerkt, daß es *Cervus Alces* der Schriftsteller sey. Wir hätten mehr in dieser Anmerkung erwartet, daß dies Thier von den meisten Schriftstellern für einerley mit dem europäisch-asiatischen Elenthier gehalten wird, und da es Rec. aus mehreren Gründen wahrscheinlich ist, daß es wirklich eine ganz eigene Art ausmacht. Es sey uns erlaubt, hier einen allgemeinen, von uns bis jetzt ohne Ausnahme wahr befundenen Grundsatz allen Naturforschern ans Herz zu legen: daß die Thiere, welche durch eine so weite Landstrecke, vorzüglich durch so große Meere von einander getrennt sind, daß dadurch der Himmelsstrich verschieden wird; daß diese Thiere verschiedene Arten sind, sollten sie auch dem ersten Anscheine nach noch so wenig Unterscheidendes an sich tragen. Ohne Ausnahme findet dieses bey den Thieren der beiden Welttheile statt, und Rec., der oft Gelegenheit gehabt hat, sehr ähnliche, von andern für Abarten erklärte Thierarten zu vergleichen, hat stets auffallende Unterschiede zwischen beiden gefunden, die die Verschiedenheit der Art unläugbar auseinandersetzen. Wenn unsere Naturforscher diese, fast gar nicht anerkannte, und doch so unumstößliche Wahrheit beherzigten; so würden sie einer Menge von Fehlern und Verwirrungen entgehen, die jetzt unmöglich ausbleiben können. Ungeachtet man nun oft auf unvollständige Berichte und unzulängliche Beschreibungen stößt, so, daß man keine dem Naturforscher genughuende Kennzeichen der Art davon nehmen kann, so rathen wir dennoch immer, lieber auf diese Beschreibungen eigene Arten zu errichten, als sie für bloße Abarten zu erklären. Jenes führt zu weitern Untersuchungen, dieses erstickt sie oft.

Im zweyten Bande sind außer den Säugethieren die Vögel, Amphibien und Fische enthalten. Der Dritte faßt die Insecten und Gewürme, und einen Anhang von schätzbaren Bemerkungen und Erläuterungen zu den vorigen Bänden von dem Grafen N. da Rio und Abt Olivi. Zu diesem Theile gehören neun Kupfertafeln. Die Uebersetzung dieser drey Bände ist von dem Abte Marcantonius Ludrini. Das Ganze schließt ein Register über alle drey Bände.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. Leipzig, b. Benkert u. Bönisch: *Ist der Freymaurerorden, politisch betrachtet, rechtmäßig, und darf ihm eine Obrigkeit dulden?* 1794. 28 S. 8. (3 gr.) In der Abhandlung selbst ist von dieser Frage gar nicht die Rede, sondern nur von der: ob der Obrigkeit das Recht zustehe, über die Schädlichkeit oder Unschädlichkeit einer Gesellschaft im Staate

zu urtheilen, und nach Befinden dieselbe zu verbieten oder zu erlauben. Aber auch die Beantwortung dieser Frage ist höchst oberflächlich, und, da ihr die allgemeinsten Grundsätze fehlen, willkürlich und schwankend. Auf den Fr. M. Ordet insbesondere hat sich der Vf. gar nicht ein.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 2. April. 1795.

NATURGESCHICHTE.

SIENA, b. Pazzini Carli: *Ricerche intorno alle acque minerali epatiche ed alla analisi chimica di diverse acque minerali dello Stato di Siena di Domenico Battini, Publico Professore di Medicina Pratica nell' Università di Siena etc.* 1793. 336 S. 8.

Die mineralischen Wasser, mit denen Italien vielleicht mehr, als mancher andre grössere oder kleinere Staat von Europa versehen ist, sind bisher sowohl einheimischen als ausländischen Aerzten und Naturforschern nur sehr unvollkommen bekannt gewesen, da sich, zumal seit der Erscheinung der Schriften des Hn. Bergmann, worin vorzüglich gute Anweisungen zur regelmäßigen Zergliederung der mehr oder weniger gemischten Wasser gegeben sind, nur selten geübte und mit den in diesen Werken beschriebenen Entdeckungen vertraute Scheidekünstler damit beschäftigt haben, jene Wasser an den Quellen selbst zu zerlegen, und die Resultate ihrer Arbeiten der gelehrten Welt mitzutheilen. Indessen ist, wie die Erfahrung lehrt, nicht nur zur genauern Kenntniss, sondern auch zur Bestimmung der wahren Heilkräfte eines solchen Wassers eine mit Sorgfalt an der Quelle angestellte Untersuchung eines solchen Wassers wesentlich nothwendig, nicht nur zur genauern Kenntniss, sondern auch zur Bestimmung der wahren Heilkräfte oder des möglichen Nachtheils, den es in manchen Fällen nach sich ziehen kann. Der Vf. verdient daher um so mehr Dank dafür, dass er die Mühe übernommen hat, einige der berühmtesten Mineralwasser seines Vaterlandes, die bisher fast bloß dem Namen nach bekannt waren, und die man nur allzu oft zu unbedingt und ohne hinlänglichen Grund wider verschiedene Krankheiten empfohlen hat, sorgfältig zu untersuchen, die Resultate seiner Arbeiten, so wie auch seine auf chemische sowohl, als auf klinische Versuche gestützten Urtheile über die Heilkräfte dieser Wasser bekannt zu machen. Wir müssen bekennen, dass Hr. B. unsere Erwartungen an den meisten Orten so sehr befriedigt hat, dass wir wohl wünschten, er möchte noch mehrere Mineralquellen seines Vaterlandes, von welchen man bisher, besonders außer Italien, nur sehr wenig Kenntnisse zu erlangen im Stande gewesen ist, mit ähnlicher Sorgfalt untersuchen, und seine Entdeckungen in der Folge mittheilen. Die Wasser, von welchen in diesem Werke die Rede ist, sind übrigens mehr als einmal, und zu verschiedenen Jahreszeiten, vom Vf. geprüft worden, und man kann also hieraus abnehmen, dass seine Angaben von der Natur und den Kräften derselben allen Glauben verdienen. Wir weis-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

sen, da wir voraussetzen können, dass dieses Werk in Deutschland nicht sehr bekannt geworden seyn mag, hier die Namen der Wasser, deren Zerlegungen der Vf. beschreibt, anführen, und zugleich die Hauptresultate der mit denselben unternommenen Versuche und einige Urtheile über die medicinischen Tugenden dieser Wasser hinzufügen. Der erste Mineralbrunnen, mit dessen Wasser Hr. B. Untersuchungen angestellt hat, führt den Namen; *Bagno di Montalceto*; er quillt am Fusse eines ziemlich hohen Kalkberges, nicht weit von Siena, hervor, und gehört unter diejenigen mineralischen Wasser, die schon seit einigen Jahrhunderten zum arzneylischen Gebrauche benutzt worden sind. Baldassarri hat schon Versuche gemacht, es in seine Bestandtheile zu zerlegen; allein diese Versuche waren zu unvollständig. Der Vf. hat durch eine neue Untersuchung gefunden, dass es im Pfunde Gr. 8.68 Luftsäure, Gr. 7.705 Kalkerde, Gr. 1.33 luftvolle Bittersalzerde, Gr. 1.29 salzsaure Magnesia, Gr. 3.24 Kochsalz, Gr. 0.56 Wundersalz, Gr. 5.31 Bittersalz, Gr. 0.20 Extractivstoff, und Gr. 0.20 Kieselerde, mit vegetabilischen Unreinigkeiten vermischt, enthält. Ausser diesen Bestandtheilen hat Hr. B. auch hepatische Luft darin entdeckt, deren Verhältniss zu dem Wasser er aber nicht genau anzugeben im Stande ist, weil er sie nicht immer in gleich grosser Menge darin angetroffen hat. Das an der Quelle geschöpfte Wasser dieses Bades sieht übrigens etwas weiss aus, es riecht nur dann erst, wenn es in einer verklopften Flasche geschüttelt worden ist, ziemlich stark nach hepatischer Luft, und schmeckt, wenn man es einige Zeit im Munde behält, anfangs schwach säuerlich und scharf, späterhin aber süßlich und etwas zusammenziehend; es ist zu jeder Jahreszeit und bey jeder Temperatur der Atmosphäre etwas wärmer, (93° Fahr.) als die atmosphärische Luft, und verhält sich in Ansehung seiner Schwere gegen das destillirte Wasser wie 1.00000:1.00191 u. s. w. es erleidet, wenn es einige Zeit an der freyen Luft steht, von selbst eine Zersetzung, und lässt eine erdige Materie fallen, die man mit Sorgfalt sammelt und zu arzneylischem Gebrauche verwendet. Der Vf. hat diesen Bodensatz ebenfalls untersucht, und sich überzeugt, dass er nichts weiter als ein Gemisch aus Kieselerde (a), kassauer Bittersalzerde (b) und Kalkerde (c) ist. Die Kräfte dieses Wassers, das sowohl zum Baden als auch innerlich angewendet wird, beschreibt der Vf. mit vieler Genauigkeit, und nennt zugleich mehrere Krankheiten, z. B. Gliederschmerzen, Lähmungen, rheumatische Zufälle, einige Augenkrankheiten, Verklopungen des Unterleibes, Tripper u. s. w. in welchen man sich Nutzen davon versprechen kann. Uebrigens zählt er es unter die vor-

B

den

dünnenden und auflösenden Heilmittel, doch glaubt er, daß es auch in vielen Fällen zur Stärkung geschwächter Theile, zur Beförderung der Verheilung der Wunden u. s. w. gebraucht werden könne. Mit diesem Wasser hat das Wasser des Bades di Janta Agnese zu Chianciano in Valdechiana sowohl in Rücksicht auf einige in die Sinne fallende Eigenschaften, als auch in Ansehung seiner Wirkungen als Heilmittel, ziemlich viel Aehnlichkeit; indessen weicht es doch in manchem Betrachte von jenem ab, und ist auch, wie die damit unternommenen Versuche gelehrt haben, nicht ganz auf die Art, wie jenes, gemischt; denn es enthält weder Kochsalz, noch Wunderfalz, dagegen aber eine ziemliche Menge Gyps (9,61 Gr. in Pfunde), Bitterfalz (8,75 Gr.) und Kalkerde (6,30 Gr.) Die übrigen festen Bestandtheile dieses Wassers sind Kieselerde (Gr. 0,31) und vegetabilische Unreinigkeiten (Gr. 0,31 in der angegebenen Menge), mit welchen noch eine nicht zu berechnende Portion hepatische Luft und Gr. 5,81 Luftsäure verbunden sind. Es verhält sich zum destillirten Wasser wie 1,0039 zu 1,0000; bey seinem Ursprunge ist es vollkommen heile und klar, wird aber bald, wenn es in einem Gefäße ruhig gestanden hat, trübe, und setzt eine erdige Materie ab, die sich durch ihr Verhalten gegen Säuren als eine luftvolle Kalkerde zu erkennen gibt. Als Heilmittel scheint es besonders bey Verstopfungen der Leber und Milz und des Drüsenystems, bey den sogenannten weissen Geschwülsten in den Gelenken, bey der Krätze und andern Hautkrankheiten, bey Wunden, bey der Steifigkeit der Gelenke u. s. w. vielen Nutzen leisten zu können. Der Vf. versichert, daß der bey diesem Bade angestellte Arzt durch den äußerlichen Gebrauch dieses Wassers in Fällen dieser Art wirklich viel glückliche Heilungen verrichtet habe. In der Gegend, in welcher dieses Bad ist, entspringt auch noch ein anderes Mineralwasser, welches eigentlich ein eisenhaltiger Sauerling ist, und ehemals, von den vielen Luftblasen, die an der Quelle aus demselben emporsteigen, *acqua bogliora* hieß, jetzt aber *acqua Janta* genannt wird. Es ist schon ehemals von einigen Aerzten geprüft worden, der Vf. hat aber bey seinen Versuchen die Angaben dieser Männer, in Rücksicht auf die Mischung dieses Wassers, nicht ganz richtig befunden; er hat daher eine sorgfältigere Zergliederung damit unternommen, und hier die Resultate seiner Arbeit mitgetheilt. Er hat sich überzeugt, daß es des Namens eines Sauerlings vollkommen würdig ist, und daß es im Pfunde, außer 9 Granen freyer Luftsäure und einer unbedeutend geringen Menge hepatischer Luft, Gr. 0,10 salzsaure Bittersalzerde, Gr. 0,05 Kochsalz, Gr. 7,50 Bitterfalz, Gr. 8,07 Gyps, Gr. 7,55 Kalkerde, Gr. 1,29 Luftsäure Bittersalzerde, Gr. 0,35 Thon, Gr. 0,12 rothbraunen Eisenkalk, Gr. 0,35 Kieselerde, Gr. 0,01 Extractivstoff, und Gr. 0,17 verbrennliche Unreinigkeiten enthält. Auch die Heilkräfte dieses Wassers bestimmt der Vf. richtiger, als einige ältere Aerzte, die Versuche damit angestellt haben. Er rechnet es unter die auflösenden und die Säfte verdünnenden, den Kreislauf einigermaßen beschleunigenden, die Ab- und Aussonderungen befördernden, gelind stärkenden u. s. w.

Arzneyen, und glaubt mit Recht, daß mehrere chronische Krankheiten, die ihre Entstehung von einer fehlerhaften Beschaffenheit der zur Verdauung dienenden Säfte und Werkzeuge und anderer Theile des Unterleibes, oder von Verstopfungen in den Milch- und Blutgefäßen u. s. w. haben, durch den anhaltenden Gebrauch dieses Wassers glücklich gehoben werden können. Wider den Bandwurm ist es ebenfalls mit Nutzen empfohlen worden, wenigstens hat ein anderer Arzt, Hr. Manz, dem Vf. versichert, daß dieses Wasser einmal die von diesem Wurme hervorgebrachten Zufälle sehr gelindert habe. — Fast eben dieselben Bestandtheile, welche die Mischung dieses Sauerlings ausmachen, hat Hr. B., doch in einem andern Verhältnisse, in einem Wasser angetroffen, das nahe bey dem Landgute Serraglio, 3 italienische Meilen von Siena, entspringt, und das deshalb unter dem Namen: *Acqua del Serraglio* bekannt ist. Der Vf. hat es eben so sorgfältig, wie die vorher erwähnten Mineralwasser, untersucht, aber es so arm an wirksamen Salzen und an Luftsäure gefunden, daß er selbst gesteht, daß es, innerlich gebraucht, nicht viel anders wirken könnte, als gewöhnliches reines Trinkwasser. Es enthält nemlich im Pfunde nur Gr. 1,16 Luftsäure, Gr. 1,44 Kalkerde, Gr. 0,53 salzsaure Bittersalzerde, Gr. 0,04 Thon, Gr. 0,12 salzsaure Magnesia, Gr. 0,12 Kochsalz, Gr. 0,09 Bitterfalz, Gr. 0,02 schleimiges Wesen, und Gr. 0,12 unauflöselichen Rückstand; es ist ferner ohne allen Geruch und fast ohne Geschmack, und unterscheidet sich auch in Rücksicht seiner Schwere nicht sehr vom destillirten Wasser. Indessen kann man ihm doch nicht alle Heilkräfte absprechen; denn mehrere Erfahrungen, die damit angestellt worden sind, haben bewiesen, daß es besonders gelbsüchtigen Personen, deren Uebel seine Entstehung nicht von einer fehlerhaften Bauart der festen Theile, sondern von einer andern zufälligen Ursache hat, so wie auch den Kranken, die Steine und Griefe in den Nieren oder in der Harnblase haben, sehr wohl bekomme, und ohne alle andere Beyhülfe vermögend sey, solchen Patienten ihre Gesundheit wieder zu verschaffen. — Diese 4 Mineralwasser sind es, von welchen der Vf. in seinem Werke ausführlich Nachricht gibt. Indessen hat er sich bey seinen Nachforschungen nicht bloß auf diese Heilquellen eingeschränkt, er hat vielmehr seine Aufmerksamkeit auf mehrere Mineralwasser ausgebreitet, und mit denselben physische und chemische Untersuchungen angestellt, mit deren Resultaten er die Leser noch kürzlich bekannt macht. Wir merken daraus an, daß diese Wasser, die er mit den Namen: *Acqua del bagno di Rapokino*, *A. di Armajolo*, *A. di S. Albina*, *A. della Mofeta del Castelletto*, *A. del bagno delle Galleraje*, und *A. dei lagoni di Travalle* bezeichnet, theils unter die mit hepatischer Luft geschwängerten Wasser, theils unter die Sauerlinge gehören, und, außer den luftigen Stoffen, auch einige Mittelkalze und andere Bestandtheile beygemischt haben, so daß man ebenfalls in manchen Krankheiten vortheilhafte Wirkungen vom innerlichen oder äußerlichen Gebrauche derselben erwarten kann. Noch erinnern wir, daß Hr. B. sehr viele Versuche angestellt hat, um das Da-

sey

seyn und die Menge der hepatischen Luft und anderer Bestandtheile in den Mineralwassern genau zu bestimmen; und daß er von diesen Arbeiten in der angezeigten Schrift eben so getreue Rechenschaft ablegt, als von seinen Zerlegungen der genannten Wasser. Die Resultate dieser Nachforschungen lassen sich aber nicht füglich in einen kurzen Auszug bringen, wir verweisen daher unsere Leser, die von den Entdeckungen, die der Vf. in den erwähnten Rücksichten gemacht hat, genauer unterrichtet seyn wollen, auf seine Schrift, überzeugt, daß sie sie nicht, ohne Nutzen daraus geschöpft zu haben, wieder aus der Hand legen werden.

BERLIN, b. Vols: *Philipp Carolini's Abhandlung über die Erzeugung der Fische und Krebse*, aus dem Italienischen übersetzt. Mit Anmerkungen herausgegeben von E. A. W. Zimmermann. Mit 3 Kupf. 1792. 12 Bog. 8. (16 gr.)

Wir zeigen jetzt erst ein Werk an, das gewiß in den Händen jedes Naturforschers ist, und das von mehreren Seiten einen ausgezeichneten Beyfall verdient. Es verbreitet nicht nur ein Licht über einen so dunkeln Gegenstand, als die Erzeugung der Fische dem Naturforscher bis jetzt gewesen ist, sondern es gibt auch Aufklärungen über die innern Theile dieser Wasserbewohner, und über Erzeugung der Thiere überhaupt, und widerlegt manche, in der Naturgeschichte für Grundwahrheiten anerkannte Sätze. So empfehlen wir jedem die Bemerkungen (Anh. S. 178.) über die Gattung *Signathus*, zur Beherzigung. Zugleich war es uns angenehm, die so oft verkannten Beobachtungen des Vaters der Naturgeschichte, des Aristoteles, bestätigt zu sehen.

Daß dies Werk unter der Hand eines Zimmermanns gewonnen hat, bedarf keiner weitem Erinnerung.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Mauser: *Allegorische Personen zum Gebrauche der bildenden Künstler, als ein Anhang zu K. W. Ramlers kurzgefaßten Mythologie*, nebst einem Register über das ganze Werk. 1791. 238 S. in 8. (12 gr.)

Unsre neuen Kunstwerke haben schon längst das Bedürfnis fühlbar gemacht, den Geschmack unser Künstler durch richtige Principien der allegorischen Darstellung zu leutern. Allein die Aufgabe ist schwer. Sie erfordert nicht nur einen sehr geübten Geschmack, um aus den Allegorien alter und neuer Kunst das Beste auszuwählen, und sowohl den Werth als die Beziehung davon deutlich zu machen, sondern vorzüglich auch eine genaue Kenntniß von der Natur und den Grenzen der bildenden Künste, um bestimmt anzugeben, was die Kunst darzustellen vermag; denn die größte Geschmacklosigkeit zeigt sich gemeinlich da, wo die Versuche des Künstlers sich an Gegenstände wagen, die sich gar nicht darstellen lassen. Aus diesem Gesichtspunct beurtheilt, ist freylich auch diese Schrift nicht befriedigend. Schon

auf der dritten Seite; kommt uns ein liegender Genius — mit Schlittschuhen an den Füßen entgegen. Auf der folgenden Seite erfahren wir, daß die Alten einen Janus Portunus verehrten, den sie mit vier Köpfen abbildeten, wovon der eine mit Blumen, der andre mit Aehren, der dritte mit Trauben gekrönt war, (bis so weit geht es leidlich) und der vierte eine Pelzmütze trug. Ein solches Monument wäre doch in der That sehr werth; denn in Werken der alten Kunst und vorzüglich an Bildern von Gottheiten, gehören die Pelzmützen unter die größten Seltenheiten. Die Jahreszeiten werden zwar durch vier Knaben vorgestellt; aber Pelzrock, Schlittschuhe und Kohlpfanne, sind keine schicklichen Attribute für den Winter: sollte es nicht besser gethan seyn, den Künstlern die verschiedenen schönen alten Vorstellungen zur Nachahmung zu empfehlen, wo derselbe weder Kohlpfanne noch Schlittschuhe, sondern Enten, oder einen Hasen, oder Frischling, als Zeichen der Jagd hält? — Eben so hätten wir auch geglaubt, das schönste und deutlichste Sinnbild für Schlaf und Tod, in den beiden an ihren umgekehrten Fackeln ruhenden Genien zu finden, wie sie auf so vielen Urnen stehen; warum soll dagegen der Schlaf sich auf einen schlafenden Löwen stützen, oder auf einer Löwenhaut ruhen? Die Beziehung ist uneigentlich und dunkel, und wenn man auch vielleicht eine ähnliche Vorstellung auf irgend einem alten Denkmal zeigen könnte, so wäre es doch gewiß kein Werk aus den besten Zeiten der Kunst. Und der Tod soll gar — als ein großes Menschengesicht, welches einen Wurfpfeil schwenkt, mit einer Krone auf dem Haupt abgebildet werden; oder auch äußerst mager und die meisten Theile des Körpers mit einem dunkeln Gewande bedeckt. Diese Vorstellung des Todes (heißt es) schickt sich besonders, wenn er furchtbar, und als ein Strafender erscheinen soll. Wir halten aber im Gegentheil aus guten Gründen dafür, daß eine solche Vorstellung in allen Fällen unschicklich sey. Es ist Zeit, daß wir endlich von den abscheulichen, gespensterhaften, barbarischen Mönchsideen losmachen, und daß unsre Kunst sich die Griechen zum Muster nehme, und von ihnen lerne, alles häßliche und unangenehme zu vermeiden. — Bilder und Allegorien, die für die Kunst gar nicht geeignet sind, finden sich mehrere. Die fünf Sinne sollen zum Beyspiel folgender maassen abgebildet werden. Das Gesicht; ein kleines Mädchen sieht in einen Vergrößerungsspiegel, den ihr ein schalkhafter Knabe vorhält, und erschrickt vor ihrer eigenen unförmlichen Gestalt. Das Gehör; ein Kind erwacht vor einer Knarre, womit ein anderes ihm ein Geräusch vor den Ohren macht. Der Geschmack; ein Kind beißt mit saurer Miene in eine unreife oder bittere Frucht, indeß ihm ein anderes aus dem Obstkorb eine reife oder süße Frucht darbietet. Der Geruch; ein Kind weudet die Nase mit Ekel von einer stinkenden Blume weg, die ihm ein anderes aus einem Blumenkörbchen mit Lachen vorhält. Das Gefühl; ein Kind wird von einem andern mit einer Nessel gebrannt. Da alle diese Bilder nicht hinreichend deutlich gemacht werden können,

nen, sondern ihre Bedeutung nur durch Folgerungen und Schlüsse zu errathen ist, was mehr bemüht als angenehm unterhält; so sind sie verwerflich, und liegen außer dem Gebiete der Kunst, oder doch wenigstens außer den Grenzen des guten Geschmacks in derselben. Aber noch viel schlimmer, ja eine wahre Sünde gegen alle beide, ist der Vorschlag zu einem Bild wie folgendes. Ein schönes Frauenzimmer sitzt auf einem Rasen, sieht ihr Angesicht in dem Spiegel des vorbeystießenden Baches, in welchen sie die Spitzen ihrer Füße gesetzt hat; fühlt an dem einen Fuße von der Zunge ihres kleinen Hundes einen angenehmen Kitzel; hört den Gesang des Vogels, der auf dem herüberhangenden Aste des nahen Baumes sitzt; hält in der einen Hand eine saftige Frucht, die sie angebissen hat, und noch schmeckt, und in der andern eine frisch abgebrochene Rose, die sie riecht. — Die Demuth oder Bescheidenheit mit zur Erde gewendetem Gesicht auf den Pfauenschmuck des Stolzes; (was dieses wohl eigentlich seyn mag?) oder auf ein Füllhorn voll Ehrenzeichen und Kleinodien tretend, gibt einen unrichtigen, ja sogar entgegengesetzten, Sinn, und ein solches Bild würde nach unserm Gefühl, eher den Uebermuth als die Bescheidenheit vorkellen können. Figuren wie z. B. die Kindliche Liebe, Liebe der Geschwister, Eheliche Liebe, Liebe zum Vaterlande, welche alle Schilde — halten, auf denen Aeneas und Anchises, die Grazien, Artemis, M. Curtius, und dergleichen abgebildet sind, können wir keineswegs billigen; eben so wenig die Andacht, mit dem brennenden Herzen in der rechten Hand, oder die Heuchelei, mit der schönen frommen Larve, die sie sich vor ihr häßliches tückisches Gesicht hält; oder die Arglist, die mit der einen Hand eine fromme Larve vor das Gesicht nimmt, mit der andern einen Dolch hinter dem Rücken versteckt; am allerwenigsten aber die Verleumdung, welche sich das Gesicht mit einem Schleyer bedecken will, um die

Schlangenzunge zu verbergen, die man aus ihrem Munde hervorragen sieht; wobey noch besonders angemerkt wird, daß diese Zunge dreyspitzig seyn soll. — Solche gleichsam auf Sprichwörter gegründete Allegorien, wie — die Rachsucht (Dieberey?) mit krummen langen Fingern, die Unbeständigkeit, mit einer Wetterfahne; oder ekelhafte Vorstellungen wie die Gefräßigkeit etc. sind für die wahre Kunst nicht anwendbar. — Zum Schluß bitten wir den Vf. unsre Kritik nicht für jene bössartige Furie zu halten, die er vermuthlich den Rec. zum Schrecken S. 97. schildert, welche auf Büchern liegt, die sie zerrißen hat, und noch zu zerreißen im Begriff ist.

LEIPZIG, b. Müller: Schröters Briefsteller neu umgearbeitet. Neunte abermals vermehrte Auflage. 1792. 8. 1 Alph. 21 Bog.

Schröters Schreiber und Rechner erlebte in seiner alten Gestalt sieben Auflagen. Die achte von 1783. bestand aus zwey Theilen, wovon der erste den Briefsteller, und der zweyte das Rechenbuch enthielt. Jetzt ist nur der erste Theil allein wieder aufgelegt. Daß er vermehrt ist, sieht man schon daraus, daß er 704 Seiten statt 670. enthält. Da nun viele Briefe der achten Ausgabe wieder ausgemerzt sind, so ist dadurch zu neuern Zusätzen Platz genug gewonnen. Der Besorger dieser neuen Ausgabe ist übrigens von dem der vorigen sichtbar unterschieden, und hat durchgängig, besonders auch in Schreibart und Rechtschreibung, am dem Buche gebessert, so daß es immer seine Käufer finden und wenigstens bey einem Theil derselben Nutzen stiften wird. Eine scharfe Beurtheilung verträgt es freylich nicht; diese würde aber auch bey einem Manne unrecht angebracht seyn, der mit einer kaum zu übertreffenden Bescheidenheit in der Vorrede versichert, daß der Beylinische Briefsteller fast jeden neuen Versuch dieser Art überflüssig gemacht zu haben scheine.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. Salzburg, b. Duyle: Jos. Ant. Lutz, Lehrers der lat. Schule zu St. Peter in Salzburg, Tafeln zur Rechtschreibung für Anfänger. 1792. 4. Bog. 8. (2 gr.) „Jünglinge,“ sagt die Vorrede, „nicht ein jeder von euch besitzt eine gleiche Fähigkeit zu den Wissenschaften, und eine so malende Hand,“ daß er sich im Schönschreiben, das von der guten Einbildungskraft abhängt (zum Beweise davon wird Huart angeführt) einen „Ruhm erwirbt: die Rechtschreibung können jedoch alle lernen. Ihr pflegt (pflegt) bisher, um ein Wort recht zu schreiben, immer in Wörterbüchern nachzuschlagen. Hier lege ich euch „Tafeln vor, — Ihr werdet erfahren, daß sie zur Beleichterung „der Rechtschreibung viel beytragen. Wenn euch nachmals „Zweifel beyfallen, könnt ihr selbe ohne Widerrede durch das „Wörterbuch auflösen.“ Die hier gelieferten Tabellen sind unter gewisse Regeln geordnet, und enthalten der Beispiele eher zu viel als zu wenig. Für Oberdeutschland sind sie unstreitig von größtem Nutzen als für Niederdeutschland. Dem Niederdeutschen braucht man z. B. nicht zu sagen, daß Donau, schäumen

und waten zu den Wörtern gehören, in welchen nach laugen Selbstläutern einfache Mitlauter gesetzt werden. Uebrigens schreibt der Vf. das meiste so, wie es in Niederdeutschland gebräuchlich ist, wenige Wörter, als Hilfe, Ducot, Käs, Geführt, Gemäld, ausgenommen. Mit seditlich, Gleys und Staal möchte er auch nicht einmal bey allen Oberdeutschen Beyfall finden. Selten stößt man auf Wörter, die man nicht allgemein versteht, und die also für manche, wie bey andern auch wirklich geschehen ist, einen erklärenden Zusatz verdient hätten. Dahin gehört schiften S. 6. welches aber, wenn gedehnt seyn sollte, wohl schiften geschrieben werden müßte. In N. Deutschland spricht man es geschärft, wie in stiften. Auf den letzten drey Seiten steht noch ein Register von ungefähr 200 lateinischen Wörtern, von denen Hinzufügung man so wenig als von den darunter gesetzten gar gelehrten Citaten den Grund recht einsehen kann, da man z. B. nicht weiß, warum abactor, Abimelech, absorto, vulnus, vastus u. a. hier einen Platz erhalten haben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 3. April 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

Auszug, b. Riegers Söhnen: P. Gottfridi Lumper, Monachi Benedictini, Imper. Monasterii ad S. Georgium Hercyniae Silvae p. t. Villingae Prioris, Historia theologico-critica de Vita, scriptis atque doctrina SS. Patrum, aliorumque Scriptorum Ecclesiasticorum, trium primorum Seculorum ex virorum doctissimorum monumentis collecta. Pars VII. complectens quorundam SS. Patrum, incunabulis Seculi III. vitam, scripta et doctrinam. 1790. 540 S. gr. 8. — Pars VIII. 1791. 684 S. ohne den auf 11 B. abgedruckten Canon Paschalis des Hippolytus. — Pars IX. 1792. 676 S. — Pars X. 1793. 784 S.

Bekanntlich hatte der Vf. bey diesem Werk zwey Hauptabsichten, theils, angehenden Theologen seiner Kirche einen Auszug des Besten, was in den Schriften der Kirchenväter enthalten ist, mitzutheilen, damit sie vornemlich die Uebereinstimmung derselben mit dem Lehrbegriffe ihrer Kirche überzeugend einsehen möchten; theils eben diese Uebereinstimmung gegen die Protestanten zu behaupten, welche vielmehr ihre Lehrrsätze in jenen alten Vätern zu finden glauben. Er könnte aber leicht beide Absichten verfehlen. Die erste wegen der ungeheuern Ausdehnung des noch lange nicht zu seiner Hälfte gediehenen Werks, aus dem junge Candidaten sich unmöglich einen blühenden Begriff von der sogenannten patristischen Theologie machen können; die zweyte aber, weil den Protestanten die zu eifrige und gezwungene Art, auf welche er alle Patres in römisch-katholische Theologen verwandelt, unmöglich entgegen kann. Unterdeß dürfte doch sein Werk zum gelehrten und genauern, wenn gleich nicht zum freyern und gemeinnützlichen, Studium der Kirchenväter unter seinen Glaubensgenossen vieles beytragen. Es ist mit überaus grossem Fleiß, mit vollständiger Benutzung alles dessen, was bis auf die neuesten Zeiten über jene alten Lehrer geschrieben worden ist, abgefaßt; auch die Schriften der Protestanten sind dabey nicht vergessen worden. Nachdem Hr. L. in den ersten sechs Bänden die Kirchenlehrer der beiden ersten Jahrhunderte, und im sechsten besonders Tertullians Schriften und Meynungen durchgegangen hat: kommt er mit dem siebenten ins dritte Jahrhundert. Hier gibt er zuerst von Apollonius, einem Gegner der Montanisten, von Alexander, Bisch. zu Jerusalem, und von dem röm. Presbyter Cajus Nachricht. Ob dem letztern das bekannte Fragment vom biblischen Canon zugehöre? läßt er unentschieden. Was aber dessen nachtheiliges Urtheil von der Offenbarung Johannis betrifft: so glaubt er, daß derselbe eine A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

von den Montanisten verfälschte Offenbarung Johannis gemeint habe; welches C. F. Schmidt (in Hist. ant. Can.) bewiesen haben soll. Die *Recognitiones Clementis* hält er zwar für apokryphisch; aber doch für sehr alt, und ihren Verfasser für einen Rechtgläubigen, der mehr Philologe, als Theologe gewesen sey. Ferner vom *Sukius Africanus*, dessen Einwendungen wider die Wahrheit der Geschichte der *Susanna*, *Origenes* hinlänglich widerlegt haben soll. In der weitläufigen Abhandlung vom *Minutius Felix* (S. 99 — 252.) wird nicht allein ein Auszug aus dessen Lehrbegriff gemacht, sondern auch heftig genug gegen *Dallaus* polemisiert, der, wie jeder andere unbefangene Leser des *Minutius*, bey demselben das deutliche Geständniß fand, daß die Christen seiner Zeit weder eigentliche Tempel, noch weniger Altäre und Bilder zur gottesdienstlichen Verehrung gehabt haben; es wird auch noch eine lange Abb. über die drey Verbrechen beygefügt, welche der Heide bey *Minutius* den Christen vorwarf. Daß *Ammonius Saccas* aus einem Christen ein Heide geworden sey, und eine dem Christenthum schädliche Secte gestiftet habe, erklärt der Vf. für Verläumdungen des *Porphyrus* und neuerer Schriftsteller, und sucht zu beweisen, daß ihn die Harmonie der Evangelisten, welche noch lateinisch unter seinem Namen übrig ist, zugehöre. Nach den *Clementinis* wird von den *Constitut. und Canonib. Apost.* ausführlich gehandelt. (S. 309 — 399.) Von den letztern glaubt er, daß sie wenigstens gegen den Anfang des 4ten Jahrhunderts aus mehreren Kirchengesetzen des 2ten und 3ten zusammengesetzt worden sind. Vom *Astorianus Urbanus*. Unerwartet erscheint auch hier *Aristas*, und der Vf. bemüht sich, die Aechtheit der seinen Namen führenden, Geschichte der siebenzig Dollmetscher ins Licht zu setzen. Einige berühmte Märtyrer beiderley Geschlechts, und die Erzählung von der blitzenden Legion, macht den Beschluß dieses Theils. In Absicht auf die letztere geht der Vf. die Mittelstraße des ältern *Walch*.

Der achte Band beschäftigt sich nicht nur auf den ersten 191 S. mit dem heil. *Hippolytus* und dessen Schriften, sondern es ist auch noch ein besonderer Anhang (p. 347 — 634.) hinzugekommen: *Constantini Ruggerii de Portuensi S. Hippolyti Episc. et Mart. sede, Dissertatio posthuma*, Romae 1771. Aus der Aufschrift dieser Abb. erhellt schon, welche Meynung von dem biblischen Sitze des *Hippolytus* darin mit der mühsamen Gelehrsamkeit verfochten worden ist. Hr. L. aber hat (S. 7.) diesen Sitz ungewiß genannt, und hinzugesetzt, H. könnte auch wohl, wie *Cajus*, ein *Episcopus gentium* gewesen seyn. Nach einem kleinen Abb. de

anonymo nactore chronici sub Alexandro Severo scripti, nehmen die Concilien und die römischen Bischöfe des 1ten und 2ten Jahrh. den übrigen Raum dieses Bandes ein. Eigentlich gehörten sie wohl in dieses Werk nicht; indessen sieht man leicht, warum sie den patristischen Quellen des röm. kath. Glaubens an die Seite gesetzt worden sind. Der Vf. ist versichert (S. 204. not. f) dass besonders die Aussprüche der allgemeinen Concilien eben so sehr Vorschriften Gottes, als der Menschen sind; nimmt die alte Vorstellung in Schutz, dass die Apostel das erste Concilium wegen der Antiochischen Streitigkeit zu Jerusalem gehalten haben u. dgl. m. Dass ferner Petrus als der erste römische Bischof, und der es fünf und zwanzig Jahre nach einander gewesen sey, Kerprangen werde, versteht sich von selbst. So gründlich auch längst die gelehrtesten Männer seiner eignen Kirche bewiesen haben, dass dieses fünf und zwanzigjährige Bisethum nicht statt finden können; so beruhigt sich doch der Vf. bey den veralteten Gründen für dasselbe. Wir übergehen, was der Vf. über die so ungewisse erste Folge der röm. Bischöfe beybringt, und gedenken nur seiner Abhandlung über die *Pseudoisidorischen Decretalen*. (S. 314 u. f.) Er sammelt aus Constant und Ittig die Gründe wider ihre Aechtheit; bemerkt, dass Spittlers Vermuthung, als wenn Benedictus Levita dieselben geschmiedet habe, von Durron zu Maynz mit vielen Gründen bestritten worden sey, der vielmehr gezeigt habe, dass Ricaut Erzbischof von Maynz, durch dieselbe von einem Unbekannten betrogen worden sey, und dass erst, nach dem Auftrage von dessen Nachfolger, Benedict sie, ohne etwas Arges zu denken, genützt habe; endlich gesteht er auch den schädlichen Inhalt derselben. Man könnte aber wohl behaupten, dass die Fabel von Peters Pontificat noch mehr Schaden gethan habe, als der Sünder Isidor.

Im Ganzen neunten Bande ist es bloß Origenes, dessen Leben, Schriften und Lehrbegriff beschrieben werden: und noch im zehnten Bande sind ihm über 400 Seiten gewidmet. Die Frage über Origenes Seeligkeit (S. 48—50.) konnte ganz wegbleiben; Huetius, den der Vf. selbst anführt, nennt sie mit Recht unnütz. Damit man die Menge von den biblischen Arbeiten des großen Mannes, und wie viel, auch in welcher Sprache es noch übrig sey, bequem überschauen könne, ist die vom Du Pin darüber gefertigte Tabelle (S. 60 ff.) eingerückt worden. Von den Hexaplis, Tetraplis etc. ist (S. 81 ff.) auch eine Probe gegeben; aber sehr durch Druckfehler entstellt. Fleißig sind zwar die Auszüge aus O. Schriften gemacht; aber fruchtbarer und kritischer hätten noch manche derselben werden können. Vorzüglich viele Mühe hat der Vf. auf den Abriss von seinen dogmatischen und moralischen Lehrsätzen gewandt; doch mit der ihm stets vor den Augen schwebenden Ablicht, diesen an Hypothesen so reichen Kopf, den die katholische Kirche sogar als Ketzer verurtheilt hat, möglichst oft als Zeugen für den röm. kath. Glauben aufzustellen, und alles zur Rettung seiner Rechtgläubigkeit hervorzufuchen. Wir gestehen, dass er dieses letztere hin und wieder nicht unglücklich ver-

sucht hat; obgleich auch mancherley Wendungen dazu nöthig waren; wie bey seiner Subordinationslehre in der Dreieinigkeit S. 394 ff. Seine römische Orthodoxie aber aufser Streit zu setzen, kostet noch weit mehr Mühe. Man sehe unter andern, wie er, der nicht einmal ein eigentliches Höllefeuer annimmt, zum Lehrer des Fegfeuers gemacht wird. (P. IX. S. 595 ff.) Dazu kommen noch im zehnten Bande: Bemerkungen über die Sitten, den Gottesdienst und die Kirchenzucht der Christen. aus O. Schriften; eine Vorstellung seiner Hermeneutik, wegen welcher er am meisten getadelt wird; Ernesti Diff. de Origene, interpretationis librorum sacrorum grammaticae auctores; (S. 136—178.) Joh. Phil. Friedr. Böttmers, Rect. der Friedrichsschule zu Frankf. a. d. O.; Commentat. historico-criticae de Theologia Origene, 1789. (S. 179—221.) Brückers Abriss von Origenes philosophisch-theologischem System, aus dessen Hist. crit. Philos. (S. 222—233.) Mosheims Anmerkungen über ebendenselben; aus seinen Commentar. de reb. Christianar. ante Constant. M. (S. 254—366.); auch Urtheile der Alten und Neuern vom Origenes, nebst den Ausgaben seiner Schriften. Endlich hat der Vf. noch einige, größtentheils nützliche, Ergänzungen der vorhergehenden Theile seines Werks abdrucken lassen, wie Mamachi, Rettung der Briefe des h. Ignatius wider Ondin; Seilers Christologia Justin Mart., eine Vertheidigung der Aechtheit des bekannten Schreibens der Gemeinen zu Lyon und Vienne; Walchs Rettung der Authenticität des Werks von Irenaeus wider Semlern; Maffei und Leonis Schreiben wider die Aechtheit der von Pfaffen herausgegebenen Fragmente des Irenaeus; und Hu. G. K. R. Griesbachs Abhandl. über dieses Bischofs berühmte Stelle, de potentiore Eccles. Rom. principalitate. Der Herausg. macht sich noch zuletzt die Freude, aus dieser Abhandlung selbst die Folge zu ziehen, dass also die römische Kirche immer noch diejenige sey; gegen welche alle Gemeinen ihre Traditionen halten mußten, um zu erfahren, ob sie auch wirklich apostolisch wären, weil doch keine andere apostolische Gemeine mehr vorhanden sey. Wir können nicht einsehen, mit welchem Recht die römische Kirche sich die apostolische Rechtgläubigkeit zuschreibe, welche die katholische zur Zeit des Irenaeus hatte; und begreifen eben so wenig, was diejenigen Gemeinen, welche neben den biblischen Lehren keine Traditionen verlangen, nöthigen sollte, sie von Rom zu holen.

RECHTSGELAHRTHEIT.

HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: *Archiv für die theoretische und practische Rechtsgelehrsamkeit* Herausgegeben von Theodor Hagemann und Christian August Günther. Sechster und letzter Theil. 1792. 303 S. 8.

Folgende Abhandlungen fällen diesen Theil: 1) Ueber die Fähigkeit der Minderjährigen, sich verbindlich zu machen. Von P. Der Vf. tritt Hubers Lehre in Prael. ad Inst. Lib. III. tit. 20. n. 5. bey, nach welcher die von einem Minderjährigen ohne Zuziehung und Einwilligung

gung seines Pfiegels übernommene Verbindlichkeit nicht ganz von selbst (ipso jure) null und nichtig seyn, sondern an und für sich bestehen, und nur dem Jünglinge, im Fall einer Verletzung, die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand zu statten kommen soll. Die von Weber in der Schrift von der natürlichen Verbindlichkeit Abschn. II. §. 72. 73. für die gegentheilige Lehre angeführten Gründe werden aufgezählt, und befriedigend wiederlegt. II) Ueber die Entbehrlichkeit und Abschaffung der Geschlechtscuratel in Deutschland überhaupt. Von Herrn Regierungsrath Semler. - Der Vf. bemüht sich hier in der ihm eigenen, schon so oft getadelten, unverträglich gekünstelten, verworrenen und unverständlichen Schreibart zu beweisen, daß nach richtigen Gesetzgebungs-Grundsätzen die Geschlechtscuratel ganz abzuschaffen sey, weil der Grund derselben, die vermeyntliche Geisteschwäche und Unfähigkeit des weiblichen Geschlechts zur eigenen Beforgung der bürgerlichen Angelegenheiten auf bloßem Vorurtheil beruhe; darneben die Unbestimmtheit der deutschen Gesetzgebungen über diesen Gegenstand eine fruchtbare Mutter unzähliger Prozesse werde, und endlich die ganze Anstalt den beabsichtigten Vortheil des weiblichen Geschlechts doch nicht bewirke, sondern mehr guten Schein, als wirklichen Vortheil mit sich führe. - Im Ganzen tritt Rec. des Vf. Meynung bey, ist aber überzeugt, daß Vorschläge der Art, wenn sie anders Eingang finden sollen, in ein viel gefälligeres Gewand gekleidet werden müssen, als Hr. S. den seinigen anzuziehen vermag. III) Ueber die Frage: ob und in wie ferne dasjenige Gut, welches jemand noch bey seinem Leben seinem nächsten Intestaterben geschenkt hat, für Lübches Erbgut zu halten sey? Von K. Erbgut ist bekanntlich dem Verbot der Veräußerung unterworfen, mithin ist die aufgeworfene Frage allerdings praktisch wichtig. Der Vf. unterscheidet, ob die Schenkung von solchen Gütern geschieht, die zur Zeit der Schenkung und in den Händen des Donators schon wirkliches Erbgut sind, oder im Gegentheil bloß von wohlerworbenem Gute, worüber man auch nach Lübchem Rechte frey und ungehindert disponiren kann. Der erste Fall hat keine Schwierigkeit, denn hier ergiebt sich von selbst, daß die Donation an und für sich selbst nur immer eine sowohl in Rücksicht auf die Qualität des Guts, als auf die Rechte und Verbindlichkeiten der interessirten Personen, ganz und gar unwirksame Handlung ist, und ohngeachtet derselben das geschenkte Gut auch in den Händen des Donatarii bleiben muß, was es schon vorhin bey dem Donator war. Im zweyten Fall aber sind wieder zwey Fragen zu unterscheiden: 1) Ist das geschenkte wohlerworbene Gut in den Händen des Donatarii und nächsten Intestaterben wirklich Lübches Erbgut? 2) wenn dieß aber auch nicht der Fall ist, muß es gleichwohl nicht nach dem Sinne der Lübchen Legislation in Absicht der Veräußerlichkeit dem wirklichen Erbgute gleich geschätzt werden? Das erste ist schlechtthin zu verneinen, weil zur Qualität des Erbguts wesentlich erfordert wird, daß es im Besitze durch die Erbfolge, und also mittelst eines universel-

len Titels zu Theil geworden ist; aber auch das zweyte muß verneint werden, weil das Lübche Recht die Unveräußerlichkeit bloß an die Qualität des eigentlichen Erbgutes knüpft — das alles ist hier sehr überzeugend, und mit hündiger Widerlegung der für die gegentheilige Behauptung vorgebrachten Gründe, ausgeführt. — IV) Ist das Vermögen, welches jemand, der schon ohne Testament der nächste Erbe nach Erbgangsrecht gewesen seyn würde, als Testamentserbe erhält, nach dem Sinne des Lübchen Rechts für Erbgut zu halten? Von K. Auch hier ist wieder vorzusetzen, daß jemand über sein wohlerworbenes Gut ein Testament errichtet, und seinen nächsten Intestaterben zum Testamentserben ernannt. Dieß nun vorausgesetzt, ist die aufgeworfene Frage allerdings zu verneinen, da es nach Lübchem Recht eine wesentliche Eigenschaft des Erbguts ausmacht, daß es dem Besitzer durch die Intestaterbfolge zu Theil geworden ist. — Diese Abhandlung steht in keiner Rücksicht der vorhergehenden nach. — V) Gedanken über die Mißlichkeit der Würderung, als eines Mittels, den wahren Werth zu erfor-schen, besonders bey Pachtübergaben. Von L. J. N. — i. Nach einer sehr weitläufigen und nicht selten sehr übertriebenen Schilderung der mit solchen Würderungen häufig verbundenen Mißbräuche, macht der Vf. den Vorschlag, daß in jeder Provinz, und im Fall sie groß ist, in jedem Districte derselben zwey bis sechs unbescholtene, rechtschaffene Männer, die entweder selbst die Wirtschaft betrieben, oder selbige gründlich erlernt, und hiernächst wirtschaftliche Angelegenheiten unter Händen gehabt, als Würderer bey Pachtübergaben in der Art, daß sie von keinem der Interessenten besonders honorirt, noch mit einem von ihnen in besonderer Verbindung bisher gestanden, oder zu stehen Aussichten haben, angestellt, und sonach der Bauer als Würderer abgeschafft würde. — Soll man nicht hier anrufen: parturiunt montes etc.? VI) Etwas zur Berichtigung und Erweiterung des im gemeinen Rechtssystem angenommenen Begriffs und Anwendungsumfangs eines positiven Gesetzes sowohl überhaupt, als besonders in Rücksicht auf eine eben diesen Gegenstand betreffende Stelle in Schloßers Briefen über die Gesetzgebung etc. S. 106. f. Von Hn. Regierungsrath Semler. Ein verschobenes, unverständliches Schreibewerk! Wie doch Hr. S. dessen vorzüglichste Gaben helle Begriffe, und lichte Darstellung offenbar nicht sind, sich an Gegenstände der Art wagen mag! Folgender Begriff des Civilgesetzes scheint ihm der richtigste. Es ist dasselbe jeder an und für sich verbindlich erklärte Wille des Monarchen im Staate, welcher die nach den individuellen Verhältnissen, Eigenheiten und Bedürfnissen des Letzteren erforderliche Bestimmung dessen enthält, was für die Zukunft in jedem vorkommenden Falle unter einer dabey ausdrücklich angenommenen Hypothese recht oder unrecht seyn soll. — Die Nothwendigkeit, fährt er fort, das Civilgesetz im Staate aus einer Insufficienz des Naturrechts ableiten zu wollen, bleibt eine nicht wohl mit dem diesem Rechte allgemein zugeeigneten Attribute der objectiven Allge-mein-

meinheit vereinbare Behauptung. Besser scheint sie wohl immer im Allgemeinen aufhergehoben werden zu können, weil nicht alle Staatsbürger die Verkaufsfähigkeit und Willensgeneigtheit haben, die in jedem hypothetischen Fall eintretende Vorschrift des Staats auf die dem gemeinen Besten und erwünschten Vortheile ihrer Mitbürger am dienlichste Art und Weise so wohl vermöge eines richtigen Schutzes abzuweisen und ausfindig zu machen, als praktisch zu befolgen, und zur Nachsicht ihrer Handlungen der Art, die im Staate nicht indifferent geblieben zu machen. — An dieser Probe wird es unsern Lesern genügen. — VII) *Erfordert das Lüneburger Recht zu der Befugnis veräußerte Erbgüter zu reclamiren, wesentlich und nothwendig, daß der Beysprechende ein Blutsfreund dessen seyn muß, von dem jene Güter herkommen, und von welchem sie auf den letzten Besitzer, der sie veräußerte, kamen?* Von K. Der Vf. hält die verneinende Meynung für die richtigere, und führt das mit vielem Scharfsinne und Gelehrsamkeit aus. VIII) *Ueber den Gebrauch öffentlicher juristischer Bibliotheken, wie auch über die künftige zweckmäßigere Umarbeitung der Lüneburger juristischen Bibliothek.* Von Hn. Rath Hübner. Zur vollkommenen Benützung einer öffentlichen Bibliothek gehört überhaupt 1) daß solche wohl besetzt sey; 2) eine bequeme Einrichtung, und ordentliche Aufstellung habe; 3) daß sie täglich wenigstens einige Stunden offen stehe; 4) daß die Werke jedem gegen billige Bedingungen einige Tage nach Hause zu nehmen erlaubt sey; 5) daß die Bibliothekars nicht ungeschicklich sind; 6) die Mitaufstellung eines Rechtsgelehrten dabey als Bibliothekars, indem bey genauer Untersuchung der juristische Antheil

dem Staate den meisten Nutzen gewähren dürfte; 7) ein vollständiger alphabetischer Katalog. — In Ansehung der Lüneburger Bibliothek äußert der Vf. den Wunsch, daß nun das Ganze in ein Werk zusammen gezogen, und in diesem statt der alphabetischen Sachordnung, alphabetische Ordnung der Schriftsteller gewählt werden möge (?) IX) *Einige Beiträge zu der Lehre von der Gütergemeinschaft unter Eheleuten, nach statutarischen Rechten.* Von Hn. D. Münster in Zelle. Hier wird kurz gehandelt von der Gütergemeinschaft unter Eheleuten in Zelle; von der ehelichen Gütergemeinschaft nach Lüneburgischem und Uoltzischem Stadtrecht; von der Abtheilung der Kinder im Lüneburg-Zellischen. X) *Von Vermächtnissen nach Lüneburgischem und Zellischem Stadtrecht.* Von Ebendenselben. XI) *Rechtliches Gutachten über die Frage: Ob eine Wittwe, welche zu Stargard, in Hinterpommern, nach Lüneburger Recht in ganzlicher Gütergemeinschaft mit ihrem unmündigen Kinde verblieben, auch daher von der während derselben dem Kinde von seiner Aeltermutter väterlicher Seits zugefallenen Erbschaft die Hälfte begehren, oder ob das Kind diese ganze Erbschaft allein fordern könne?* Vom Hn. Geh. Legationsrath und Residenten D. Oelrichs in Berlin. Der verwitweten Mutter, entscheidet der Vf. aus bekannten Gründen, kommt von der in Frage stehenden Erbschaft weder ein Theil, noch die Nutznießung davon zu, sondern diese Erbschaft gehört gänzlich ihrem unmündigen Kinde *pleno jure*. — Nun wäre also dieses Archiv geschlossen, welches das Publicum nicht sehr Ursache zu bedauern hat, da die Hn. Herausgeber in der Wahl der Aufsätze nicht sorgfältig genug waren.

KLEINE SCHRIFTEN.

ANZETONKLANNHEIT. Königsberg u. Leipzig, in der Hartungschen Buchh.: *Winko für Aeltere Erzieher Jünglinge die Selbstbeschränkung betreffend*, von J. G. Boeticher zweyte gänzlich umgearbeitete Auflage. 1791. 8. (5 gr.) Ueber diesen Gegenstand ist zeither, Rec. Meynung nach, bey weiten mehr geschrieben, als der Sache angemessen war. Aerzte und Erzieher boten gemeinschaftlich ihre Rednerkünste auf, die schrecklichen Folgen eines Lasters, das sie in der jetzigen Welt allgemeiner als ehemals glaubten, recht lebhaft zu schildern, und ein Heer von Mitteln, worunter wir nun schon so manche als unwirksam, ja selbst höchst nachtheilig kennen gelernt haben, zu erfinden. Sie bewirkten dadurch sehr oft den entgegengesetzten Zweck, machten das Laster selbst allgemeiner, und die Folgen davon noch schrecklicher; sie stürzten durch ihre übertriebenen Warnungen den Jüngling in die unglücklichste Quaal von unüberstehlichen Begehren und Furcht der schrecklichen Folgen. Rec. kann hier seine Beobachtung als Arzt nicht verhehlen, daß er die schrecklichsten Folgen, unüberwindliche Kleinmüthigkeit, Beängstigung und Nervenbeschwerden jeder Art vorzüglich bey solchen Kranken sah, die sich durch Lesung jener Bücher haben belehren oder helfen wollen. Mit diesen Ideen nahm er auch diese Schrift des Hr. B. zur Hand, freute sich überhörtlich, als er hier etwas von besse-

res fand als er erwartet hatte. Ohne Bruch vom unrecht verstandenen medicinischen Kenntnissen gibt hier ein erfahrener Erzieher vorredliche Lehren, wie dem wirklichen Uebel vorzubauen oder abzuwehren sey. Dieselben gründen sich alle auf die sehr einfachen, aber wahren, Hauptregeln der strengsten Schamhaftigkeit von Jugend auf, einer einfachen ernstlichen Unterrichts über den Bau des menschlichen Körpers ohne den mindesten Verdacht eines aufzuhaltenen den Kindern zu verhehlenden Geheimnisses und strenger Thätigkeit des Körpers und der Seele. Auch diejenigen, die an dem Uebel kränkelten, sind nur durch genaue Befolgung dieser Regeln unter Anleitung eines gewissenhaften thätigen Lehrers zu heilen, gewiß nicht durch die in Menge erfundene Mistheilen oder Arzneymittel, oder Vorstellungen der schrecklichsten Folgen u. s. w. die nach der Ueberzeugung des Rec. alle beyweilen mehr Schaden als Nutzen gestiftet haben. Ungern fand er daher auch in diesem Buche noch ein freylich unschädlicheres Band abgebildet wovon der Erfinder dann auch nur im höchsten Nothfall auf unter sehr vorsichtig bestimmten Umständen Gebrauch zu machen anrath. Mit Ueberzeugung empfehle daher Rec. dieses Buch allen, denen die Sorge für junge Leute Pflicht ist, zur aufmerksamsten Durchsicht als das beste, was über diesen Gegenstand geschrieben ist.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 4 April 1795.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Baslin, b. Hayn: *Kleines Gebet-Büchlein zur Uebung der grossen Bethkunft für diejenigen, welche Kinder Gottes werden wollen.* 208 S. 8. (1794 im Julius herausgegeben.)

In allen Jahrhunderten, Kirchen und Secten sind Gebetbücher geschrieben, die den Geist ihres Zeitalters und ihrer Parthey athmen. In den letzten Jahrzehenden sind manche gedruckt, deren Inhalt und Schreibart mehr speculative Kälte oder einen gezierten declamirenden Ton, als Herzenssprache und christliche Andacht verrathen. Diese beiden Fehler kann man der gegenwärtigen Sammlung nicht zur Last legen, aber sie verdient in anderer Absicht eine ausführliche Anzeige und Beurtheilung. Der Vf. nennt sich unter der Vorrede C. W. Brumby, ist Prediger auf der Friedrichsstadt in Berlin, und derselbe, der ungerufen die Anklage bey'm Consistorium gegen den ehemaligen Prediger Schulz in Gieselsdorf machte, und nach der Zeit durch seine häuslichen Conventikeln einiges Aufsehen und eine Consistorialuntersuchung gegen sich erregte. Von diesem Gebetbuch sagt er S. 16. der Vorrede: „es sey keine *Ziende* gelehrter Bibliotheken, sondern nur ein Blättchen in der Hand der Unmündigen und Kinder, derer, die rechte Kinder werden wollen, des rechten Vaters.“ Dieser bestimmte Zweck würde seinen Werth mehr erhöhen, als verringern, wenn der Inhalt ihm entspräche. So aber schickt es sich für Unmündige und Kinder gar nicht, sondern allenfalls für äusserst latterhaft gewesene, die zum ersten Gewissensgefühl zu kommen anfangen, bey denen zuweilen, nach ihrer individuellen Gemüthsart und Vorstellung von Gott, manche solcher Gebete statt finden, und eine heilsame Erschütterung machen können, wie Aerzte in nervengelahmten Kranken, oder wenn verunreinigte Säfte stocken, durch künstliche Fieber eine Revolution befördern: aber auch solche führen diese Gebete durch einen unchristlichen Umweg nicht zu dem Gott der Christen, sondern der Juden, vor den Zeiten des Jesajas, nicht zur Herzensbesserung, wie das Evangelium sie anweist, sondern zu unaufhörlichen angstvollen Busstübungen und zweifelnden wimmernden Gebeten, daß Gott nur nicht verdamme; und die Vorstellungen von Gott und Christo, die durchweg herrschen, sind der Lehre Jesu durchaus zuwider, so wie die Sprache dargeheends emblematisch, typisch, und bey aller Popularität des Stils dadurch dunkel ist, und zu keiner reinen deutlichen Religionserkenntniß führt. S. 11. der Vorrede sagt der Vf. vom Vater unser: „es hält am

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

schwersten, es so weit zu bringen, daß man es beten darf, und wirklich im Geist und Wahrheit beten kann. Es ist der Kern und Stern aller Gebete. Es ist die Bundeslade in dem Heiligthum Christi, worauf die Herrlichkeit des Herrn ruht. Es ist die Sonne weit über den Wolkenhimmel. Ja wenn man sie schon sieht, und ihre wohlthätig erleuchtenden und erwärmenden Strahlen fühlt, so sieht man in eben diesem Lichte, wie tief man darunter auf Erden noch steht, und wie hoch sie über unserm Scheitel ist“ u. s. w. Diese Gebete, deren 100 an der Zahl, kürzere und längere sind, bestimmt er aber nicht etwa für solche aus dem Lasterthaumel nüchtern werdende Sünder allein, sondern er sagt S. 32.: *Unaufhörliche Sündergebete der Gläubigen, der Heiligen, der Kinder Gottes*, womit sie, die solche Gebete allein thun können, und die Gott nur von ihnen allein erhält, sich vor ihrem Vater und königlichen Herrscher beugen und demüthigen Tag und Nacht, solche sind an sich *unentbehrlich* aus den wichtigsten Gründen.“ Man muß erstennen, wenn man mit dieser Erklärung manche dieser Gebete, z. B. Num. 3. 12. 32. vergleicht. Ferner S. 95. „Nun bleibt es bey der einmaligen Ordnung, daß der Herr nicht gekommen ist zu den Gerechten, die der Buße nicht bedürfen, sondern daß er überall nur die Sünder annimmt.“ (So kam Jesus also nicht zu Nathanael? nicht zu Johannes dem Täufer und dem Apostel? nicht zu Maria seiner Mutter? Sagt er nicht ausdrücklich, er sey zu den Gerechten nicht gekommen, um sie zur Buße zu rufen? Luc. 15. 7., *will sie der Buße nicht bedürfen* v. 31. Vergl. Marc. 10. 20. 21. Cap. 12. 32. — 34.) „Werde in der Bekehrung, sey und bleibe der Buße nach ein Sünder, werde es je mehr und mehr, bleibe als ein solcher vor Gott stehen, weil dies der *recht gegründete Gnadenstand* ist zur Erhöhung und zum wirklichen Seligwerden.“ (Wo hat Jesus, Paulus, Johannes, Petrus, Jakobus das je gelehrt?) S. 36. „Heil dem, der täglich Buße übt als ein wahrer Christ, und ihrer immerdar bis in den letzten Augenblick seines Lebens bedarf.“ Hatte der Vf. doch bestimmt erklärt, in welchem Sinn er das Wort Buße verstehe. Meynt er die *paravon* im biblischen Sinn, als stete innere Wahrnehmung seiner selbst, als Besserung, Reinigung des Herzens; so wüßten die geringen unangeklärten Leser, für die er schrieb, doch was er meynete: dazu passen aber die wenigsten unter den 100 Gebeten, darin stetes Abbitzen, Winseln, Selbstanklagen, Furcht vor Zorn und Strafe bis aus Lobensende der ganze Inhalt ist. So in N. II. „ich kann ohne dich nichts, als sündigen“, mit Anführung Joh. 15. 11. N. VIII. „Dein Leiden und Sterben, o du, Lamm Gottes! kann den gerechten Eifer, der sich über alles göttliche Wesen

D

Wesen offenbaren, muß „füllen“ (ist das biblisch? in nachhergeordneten Liedern steht das wohl; aber ist biblisch?) N. IX. „Satan verklagt nicht hart und schwer, und sehr sehr mächtig und gewaltig zu, daß aller Herr gebietet über Sittliche eigen.“ (Sollte nicht christlicher Prediger dergleichen menschliche Lieder aus dem dramatischen Buche Höflichkeit aus der dramatischen Offenbarung Joh. bey dem gemeinen Volk unterhalten?) Die Gebete N. XII. XIV. XVI. XVII. um Selbsterkenntnis und innere Heiligung sind die besten, sind von göttlichen Heilungen und christlichen Inhalten, bey dem der Vf. hätte schreiben sollen; aber doch dazwischen wieder manches ohne Sinn, und von da an in den Gebeten um Barmherzigkeit wirklich viel unchristlicher harter Uebeln. N. 19. „Was meine Sünden nur zur Bräuterei gehören, so laß sie nur ein weltliches Gericht; das ich nicht entkommen könnte, aber sie sind im Himmel geschehen.“ (Was hat der Vf. dabey gedacht? Wenn der verlorne Sohn Luc. 15. sagt: ich habe gesündigt im Himmel und vor dir; so sollte er doch wohl so viel Griechisch wissen, daß er τοῦ δούλου heißt gegen Gott, durch Uebertretung der Gebote Gottes.) Die Ausdrücke N. XVI: ist für mich ein Ayl, eine Freyheit in deinen Wunden zu finden, so laß mich aus Erbarmung ein.“ N. XVIII. „Barmherziger Samariter! hast du noch Balsam der Gnade, so bitte ich dich, versachte mich jetzt nicht wieder, wie ich dich sonst... begabte mir jetzt nicht, wie ich dir sonst gethan habe... blicke meinen Schaden an, und geuß drein Oel und Wein.“ XXXII. „Löse mich aus den Banden der Sünden: Erscheine dir eine Zeit dazu;“ sind durchaus unchristlich. Wäre Gott denn das nicht zu jeder Stunde dem, an welcher der Mensch es ernstlich will? Laßt Gott irgend einen Menschen, der sich besonnen will, noch eine Zeitlang wider seinen Willen in Sünden beharren? Ist nach einem göttlichen Katholismus eine bestimmte entfernte Zeit in gemüthsheiliger und doch fortwährender Knechtschaft der Sünde abzuwarten? Wie kann ein orthodoxer wollender Lutheraner Prediger solche Vorstellungen von Gott unter dem Volk in Gang bringen wollen? N. LXI. „Du hast mir offenbart, daß es in keinem Dinge, an wenigsten in der Suche des Heils, an meinem Laufen und Rennen und Wirken liegt, sondern allein auf dein Erbarmen ankomme.“ (Welche Mißdeutung von Röm. 9, 16?) S. 79. „Es soll nicht wieder zerrissen werden, dein heiliges Taufbündnis, dreyeiniger Gott, Vater, Sohn und h. Geist! wenn du es nur im Namen Jesu Christi und in seinem Blute wieder knüpfen wolltest;“ (ist denn nach des Vf. System noch außer dem dreyeinigen Gott Jesus eine vom Sohn verschiedene Person, daß auch der Sohn etwas im Namen J. C. thun kann?) XLVI. „Herr! wie dein Wort, so ist auch dein Blut, und du und alles an und in dir lauter Geist und Leben.“ (Dagegen sagt Jesus Joh. 6, 63. das Fleisch [ist] nicht zur Seligkeit; die Worte... sind Geist und Leben.) „Jeder Tropfen dieses theuern Blutes gibt Machthülfe, enthält ewige Seligkeit;“ (wäre das, gewiß hätte Jesus, selbst nach dieser dogmatischen Theorie, nichts Ueberflüssiges gethan, sondern

war einen Tropfen Blut vergossen,) „laß sie mich kosten, schmecken und genießen, denn ich bin wohl recht dar-
 stig nach dir, und möchte gern recht trinken werden in dir.“ „So lange noch die Sünde ihre Galle darcin (in das Blut Christi!) mischet, schmeckt es, bloß darum, noch zu bitten, wie kein Weintrüb. O thue doch das Süßholz deines Kreuzes hinein (ins Blut Christi!), damit ich dein Lebenswasser trinken könne“ u. s. w. Man sieht wohl die Schule, in der der Vf. diese Sprache gelernt hat; zu der er gehört, und die er gern erweitern will. N. XLVIII. „Theurafter Heiland! ich sollte dir wohl billig auch einmal einen Gefallen thun, für die unzählige Güte u. s. w. (Welche Sprache!) L. „Nähmest du auch starke Ruthen; und häuptest mich damit, züchtigest du mich gleich immer härter, so will ich es doch dulden, und deinen Zorn tragen, wenn er gleich wie Feuer brennt.“ LI. „Erschrocken ist mein Herz, Herr, sehr erschrocken vor deiner großen und ewigen Gottheit. Zertritt nicht einen armen Wurm, der hier vor dir sich krümmt.“ (welche Aureden an Jesum!! und das soll Tag und Nacht immerwährende Gebetsprache der heiligen Kinder Gottes seyn?) S. III. Ich werde und hülle an deine Freundschaft.“ (Worte Jesu!) mein Dankgefühl küßt dich zum erstenmal... halte mich recht fest... du Brautigam!) mache mich zur reinen jungfräulichen Seele.“ S. 115. nennt er Jesum „alleiniger Schöpfer!“ (recht in der Kirchensprache derer, die Gott *pro merito*, oder in der Sprache der Akademien der Wissenschaften für einen Veteran erklären, und keinen andern Gott und Schöpfer haben wollen, als Jesum.) LX. „Führe mich recht, o Gott, du Allgewaltiger! wer will es dir wideren?“ ergreif mich mit deiner rechten Hand; ich muß hin, denn Jesus wartet auf mich; ach! daß ich sein Zeichen sehe“ ach daß ich ihn erst erblickte.“ So gehts immer fort LXII. LXIV. LXXIII. LXXVIII. Solch bebedendes Zittern des sich bekehrenden Sünders, wo fordert das Jesus und das Evangelium? Nur David zu der Zeit, da er schwerkränzlich krank war (denn in andern Psalmen, zu andern Zeiten, redet er — der Israelit — ganz anders;) nur schwärzgallichter hypochondrischer Mystiker haben sich Gott so grausam schreckend, so unerbittlich hart geträumt, in knechtischem, nicht kindlichem Geist. Wer sich so fürchtet, ist nicht in der Liebe Gottes, und wer, bis an sein Ende, wie der Vf. vorschreibt, in solcher Angstküße fortfahren soll; der kennt Gott nicht, denn Gott ist die Liebe. Reue, Mißfallen, verdient allerdings jede Sünde und Unordnung, ist der nothwendige Anfang der Umkehrung von Sünden; aber nicht unaufhörliches Anklagen seiner selbst und Mißtrauen auf Gottes Gnade, der jeden, der vom Bösen abläßt, und nun Gutes thut, sein Wohlgefallen und Verzeihung des Vergangenen, sogar im A. T. schon, oft versichert hat. Da wäre ja das Evangelium Jesu ängstigender, als das israelitische Gesetz und die Propheten. Das unbestimmte, unmarkirte Schwanzen von Reue macht eitel Verwirrung. D. M. Luther sagt: „Reue thut heist wieder klug werden, heist Befestigung und Erkenntnis seines Unglücks nach erkanntem Irrthum; heist ganze und ruhige Veränderung des Gemüths

aus diesem kleinen Heberbüchlein zu geben, das wohl außer den *ecclesiastis* des *Nf.* in Berlin das größere lesende Publikum schwerlich kommen wird. Diese ausführliche Anzeige haben wir indessen mützlich gehalten, da der Einfluss einer solchen Schrift auf eine solche Methode des Christenthums für die protestantische Kirche eines Ortes, wie Berlin, wichtiger ist, als man denken kann. Denn obgleich der verständige größere Theil, selbst im Bürgerstande seiner Gemeinde, das alles nicht für Wahrheit zur Gottseligkeit annimmt, so werden doch schon einige hundert gutgeleitete Christen beyder Geschlechter vom niedrigen Stande, aber ohne deutliche Erkenntniß der Religion, die sie lieben, und die nach der ewigen Seligkeit machern, also wirklich achtungswürdige Menschen, die man billig gerade Weges zur richtigen Selbsterkenntniß und Unterscheidung des Guten und Bösen, zur dankbaren Verehrung der Gnade Gottes durch Christum, abgelegte Sünden väterlich zu vergeben, zum Besserwerden Gottesknecht zu machen, gegen Schwächen und Fehlen ohne Vorwitz Geduld und Nachsicht zu beweisen und die, freylich an sich ganz verdienstlos, Tugend zu belohnen, — lieblich und ernstlich führen sollte, — sind durch einen solchen Seelforger in so finstere Abgründe des taglichen untrüblichen Trübthums — und dann wieder auf einmal in eine optimistische Glaubensfreudigkeit ohne sichern innern Grund geführt, und in der falschen Meynung betarrt, immerwährendes Abbiten, Selbstverdammnen, sich nichts Gutes zutrammen, Tugend als heidnisch verachten, und nur immer auf die Wunden des Leidenden herzuwinkeln, das sey wahrer Sinn und höchtes Merkmal der Kinder Gottes. An das *Nf.* Gattmeyer wollen wir nicht zweifeln, doch liegen bey ihm, wie bey ähnlich denkenden folgende Verwirrungen: theologischer Begriffe zum Grunde. 1) Jeder Mensch ist von Natur ohne Unterricht unwissend, kennt Gott nicht recht, folgt mehr sinnlichen Trieben als vernünftigen Ueberlegungen und dem Gesetz Gottes; ist schwach, leicht irrend, leicht verführbar (Augsb. Conf. Art. 2.) — und jeder Mensch ist lasterhaft, soll sich als einen verdammten Missethäter erkennen und anklagen. 2) Jede Sünde verschlimmert des Menschen innern, oft auch äußern Zustand, hindert Gottes Wohlgefallen an ihm, macht ihn strafbar, und wenn er davor beharrt, ewig unselig, ohne daß Volk und Stand darin einen Vorzug oder Nachtheil wirkt — und: alle Menschen liegen unter gleichem Urtheil der Verdammniß. 3) Jeder Mensch bedarf Unterrichts, moralische Bildung durch Religion, und wer schon durch Lüste in Irrthum und Laster verderbt ist, muß sich bekehren, wenn er selig werden will — und: alle Menschen müssen als verlorne und verdammte Sünder Buße thun. 4) Der Mensch hat alle Kräfte zur Besserung und zum Rechtthum, so wie alle physische Kräfte, von Gott — und: der Mensch kann nichts als sündigen. 5) Der Mensch hat kein Verdienst, keine rechtliche Anforderung auf schuldige Vergeltungen Gottes, alle Wohlthaten Gottes sind freye Gnade, er kann auch durch keine guten Werke Gott Genugthuung leisten — und: er verdient nichts als Strafe, seine guten Handlungen

(d. i. Wenn er aus Gewissenstrieb thut, was dem Gesetze Gottes gemäß ist,) haben vor Gott nicht mehr Werth, als Sünden. 6) Der bekehrte, innerlich gebesserte, Mensch erlangt durch das Evangelium J. C. Versicherung der Begnadigung Gottes — und: das Beten um Begnadigung ist die Hauptsache der Bekehrung, die ihm ohne vorhergegangene Besserung durch eine Art von unmittelbarer Offenbarung zu Theil wird, worauf erst Besserung folgen soll. 7) Ein bekehrter Christ muß lebenslang in demüthiger Wahrnehmung seiner selbst wandeln — und: ein bekehrter Christ muß lebenslang als Sünder vor Gott bleiben, immerfort um Losprechung vom Verdammungsurtheil beten, kann nie mit Gewissheit sagen: aus Gottes Gnade bin ich, was ich bin, es ist keine Verdammung an mir. 8) Aus Gnaden werden wir selig — und: Gott nimmt auf unsre Tugend keine Rücksicht. So wahr, biblisch (und auch symbolisch) die ersten Hemistichien dieser 8 Sätze sind, so falsch, unbiblisch (und unsymbolisch) sind die letzten. Diese pseudopietistische Theorie weicht von dem, was *Spener* und *A. H. Franke* lehrten, ganz ab, ist aus einer ganz andern Schule. Wenn durch dieselbe vielleicht ein bisher Lasterhafter oder Leichtsinziger in seinem Gewissen aufgeweckt wird, wohin führt sie ihn? ist nur Vergebung das Ziel? wenn und wodurch soll er derselben gewiß werden? Wenn nach überhäufender Seelenangst, (die oft mit den Feuerproben alter und neuer Mysterien viel Aehnliches hat,) ihm durch die Versicherung seines Seelenführers, oder durch eine oft sehr physische Erheiterung des Gemüths die Versicherung seines Gnadenstandes und der Kindschaft Gottes

gegeben wird: hat dieser Glauben ohne Bewußtseyn eines nun ganz redlichen Sinnes und Wandels Dauer und Sicherheit? wird sie nicht noch öfter der Grund stolzer fanatischer Schwärmerey mit großer Geringschätzung des eignen Bestrebens immer besser zu werden und zu handeln? und aller redlichen gewissenhaften Menschen, die nicht von seiner Form und Secte sind? Wenn nun aber schuldlose, aber unwissende, weichenüthige, zartorganisirte Menschen einem solchen Seelenführer in die Hände gerathen, wie viel wird da verdorben; verstümmt? in dürrn Wüsten abgeängstigt und verschmachtet kommt ein solcher entweder endlich dahin, wo er schon war, und von wo aus er gerades Weges zu festem Sinn und Standhaften auf Bewußtseyn seiner Rechtschaffenheit vor Gott und Menschen gegründetem Zutrauen zu Gott hätte geführt werden sollen, oder er verwirft unglücklicher Weise die ganze Religion des Christenthums, die er nur so verstellte, so schwermüthig, so zweckwidrig, so Gottes und Christi unwürdig kennen gelernt hatte, und wird ein theorethischer und moralischer Freygeist.

Diese übeln Folgen solcher Lehrtath und solcher Gebethbücher haben uns bewogen, eine so ausführliche Beurtheilung des Brumbey'schen Gebethbüchleins zu machen, um vielleicht diesen oder jenen Leser der A. L. Z. auf den Schaden aufmerksam zu machen, den man entweder an sich selbst leidet, oder an andern stiftet, wenn man von der reinen, heitern, heilbringenden Lehre Jesu auf diese Weise abweicht.

KLEINE SCHRIFTEN.

Oekonomie, Göttingen, b. Vandenhöck u. Ruprecht: *Heinrich Wohlgebohren* Fürstl. Anhalt Bernburg'schen Bereiter Abhandl. über die Aufzucht der Füllen von ihrer Geburt an bis sie 4 Jahre alt sind, und von den gewöhnlichen Füllenkrankheiten. Für Oekonomen und Landleute. 1794. 80 S. 8. Der Vf. hat in diesem Werkchen besonders über die Aufmerksamkeit, die man auf die Hüfte der Füllen richten soll, um schiefe, fehlerhafte Füße zu verhüten, viel Gutes und Nützliches gesagt. Allein da der größte Theil der Landleute nicht liest, so können ihnen auch dergleichen Schriften den Nutzen nicht gewähren, den er anders daraus ziehen würde.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN. Berlin, vom 16ten Febr. bis zum 18ten May 1794. *Meine während der Zwischen-Zeit der unterbrochenen Biblischen - Erbauungsstunden von Jesu meinem Herrn und Heilande ausdrücklich erhaltenen Zusagen aus seinem göttlichen Wahrheits-Wort, womit er mich reichlich versorget hat, nunmehr den lieben Brüdern und Schwestern in Christo zur Ermunterung und Stärkung des Glaubens mitgetheilt, von ihrem im Herrn erfreuten Diener C. W. Brumbey.* 168. gr. 8. Um diesen langen Titel zu einer kurzen Schrift zu verketten,

muß man wissen, daß der Vf. in seinem Hause seit einem Jahre Erbauungsstunden hielt, worin er über die Erzählungen im ersten Buche Moses nach seiner, aus dem eben angezeigten Gebethbüchlein zu sehender Denkart redete, und die großen Zulauf von gemeinen Leuten erlitten. Das Oberconsistorium unterlagte, vermöge des königlichen Edicts gegen Conventikel, ihm deren Fortsetzung. Er und seine Anhänger beklagten sich darüber unmittelbar bey dem Könige, als über eine Zerstörung des Reichs Christi, und er erhielt nach 3 Monaten die Erlaubnis, sie fortzusetzen, welches noch jetzt bey vermehrtem Zulauf geschieht. Bey dieser Gelegenheit ließ er diesen Bogen drucken, worauf 42 zum Theil lange Sprüche nicht nur aus kanonischen Büchern, sondern auch aus Judith, Tobia, Syrach, Baruch stehen, deren Inhalt aber meistens Rachauforderung und Fluch gegen diejenigen ist, die ihm seine Stunden unterlag hatten. Auf diese wendet er z. B. Syr. 51., 3. 4. 7. Ps. 31., 6. 7. Nahum. 4., 1—15. sogar Judith 7. 8. 13. an, deren Mordthat am Holofernes er als eine Gott gefällige That betrachtet. Die schrecklichen Drohungen Hesek. 14., 14—23. Bar. 4., 25. Mal. 4. 3. Hesek. 19., 11. 12. Jerem. 21., 7—10. sind wirkliche Anrufungen seiner Anhänger zur Volksrevolution, zu Mord und Brand. Es ist zu bewundern, daß die Censur so etwas zu drucken erlaubt hat.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montag, den 6. April 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

BERLIN, b. Rottmann: *Grundriss der Experimental-pharmacie, zum Gebrauche beyn Vortrage derselben entworfen, von D. Sigmund Friedrich Hermann.* Erster Theil, 1792. 278 S. Zweyter Theil, 1793. 380 S. 8. (2 Rthlr. 4 gr.)

Zur Grundlage bey Vorlesungen über die Apothekerkunst scheint diese neue Arbeit des Hn. H. in manchem Betrachte ziemlich passend zu seyn; denn sie ist vollständiger, als einige ältere Lehrbücher über diesen Theil der angewandten Chemie und Physik, und dann sind auch die Hauptsätze der Wissenschaft in einer guten Ordnung vorgegetragen und an den meisten Stellen den neuesten Entdeckungen gemäß abgefaßt, so daß in diesen Rücksichten beide, der Lehrer und der Schüler, mit dem Vf. zufrieden seyn können. Ob aber auch in Ansehung der Behauptungen und Urtheile, die sich in diesem Buche finden, der Lehrer immer mit dem Vf. übereinstimmen werde, das ist eine Frage, die wir nicht ganz zum Vortheil des letztern beantworten können, und die wahrscheinlich auch unsere Leser, wenn wir sie mit einigen Aeusserungen des Hn. H. bekannt gemacht haben, zu bejahen Bedenken tragen werden. Den Lufstein zählt der Vf. zu den Kalksteinen und den Bimsstein zu den bittererdigen Steinen, beide aber gehören mit mehrern Rechte unter die Kieselarten und die neuern Mineralogen haben ihnen längst in dieser Classe ihre Stellen angewiesen. Die Bittererde findet sich, meynet Hr. H. in einem reinen Zustande, nur allein in den Mineralwässern, (aber sie ist bekanntlich in diesen Wässern immer entweder mit Vitriolwasser, oder mit Lufsaure, und andern sauren und mittelsalzigen Bestandtheilen verbunden, und also eben so wenig, als im Speck- und Serpentinsteine, im Talke und andern Körpern des Mineralreichs, rein anzutreffen.) Die Kiesel-erde hält er für eine in den sauren Salzen unlösliche Erde, und vom Eisen behauptet er, daß es durch wiederholtes Glühen und Ablöschen in Wasser in Stahl verwandelt werde, und daß es unter allen Metallen das einzige sey, das der Magnet anziehe. Diese Urtheile mögen wir aber nicht unterschreiben, denn man weiß jetzt, daß die Flussspatzsaure ein Auflösungsmittel der Kiesel-erde ist; daß auch der reinste Koboldkönig vom Magnet angezogen wird, und daß das Eisen, wenn man Stahl daraus machen will, auf eine ganz andere Art, als die ist, deren der Vf. gedenkt, bearbeitet werden muß. Die Kalkerde braucht eben nicht, wie S. 51. steht, mit dem Schwefel zu glühen, wenn sie ihn auflösen soll, und die alkalischen Salze dürfen nicht,

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

um auf ähnliche Art in den Schwefel zu wirken, stehend seyn, wenigstens haben wir sehr oft das Kalkwasser und gewöhnliches von selbst zerflüssenes Weinsteinalz zur Bereitung flüssiger Schwefellebern mit Nutzen angewendet. Die Behauptungen, daß die alkalischen Salze alle mit Säuren gemachte Auflösungen zerlegen, daß die starkey'sche Selse ein unnützes Heilmittel sey, daß man sich aber von den mit Gummiharzen bereiteten Seifen große Vortheile versprechen könne, leiden entweder manche Einschränkungen, oder sind offenbar falsch, und hätten also nicht so unbedingt niedergeschrieben werden sollen. — Aus dem Wismuth sey, meynet der Vf., kein einziges Präparat bekannt, das man als ein wirksames Arzneymittel anwenden könne; aber das Wismuthweiß, dessen er selbst gedenkt, ist doch in neuern Zeiten nicht bloß zum Schmücken, sondern auch zum innerlichen Gebrauche empfohlen worden, und *Osier*, *Carminati* und andere haben es mehr als einmal bey krampfhaften Zufällen sehr nützlich befunden. Die Benennung, *Aqua benedicta*, unter der sonst das rulandische Brechwasser bekannt war, leitet Hr. H. von dem Cardobenedictenwasser her, dessen sich Ruland zur Bereitung desselben bedient haben soll; wir glauben aber, daß es jenen Namen von seinem Erfinder deswegen erhalten hat, weil er es unter die gelind ausführenden Heilmittel zählte, welche bekanntlich von den ältern Aerzten *Benedicta* genannt wurden. Die Meynung, daß der höchstverstärkte Weingeist ein äußerst subtiles ätherisches Oel sey, können wir auch nicht unterschreiben; und manthe rade Behauptungen (z. B. S. 26. wo das Verhältniß des Kalks zum Schwefel im gelben Arsenik angegeben ist, S. 27. wo die Feige eine Frucht genannt wird, S. 146. wo die Pflanze angeführt ist, die das Gummi arabicum, L. w.) scheinen ebenfalls nicht leicht vertheidigt werden zu können. Man sieht also aus diesen Beyspielen, daß der Vf. dem Lehrer, der sich dieses Grundrisses bedienen will, zu vielen Erläuterungen Gelegenheit gegeben hat. Doch nicht nur Verbesserungen lassen sich bey diesem Buche anbringen, auch Zusätze (z. B. S. 46. wo des Judenpechles, das man unlängst so sehr wider die Schwindsuche empfohlen hat, nicht gedacht ist, S. 129. wo einige Pflanzen, die sehr gutes Drachenblut liefern, nicht erwähnt sind, 2. Th. S. 30. wo das Verhältniß der Potasche zum Salmiak nicht richtig angegeben ist, S. 174. wo von der Bereitung der einfachen Estenzen gehandelt wird, u. d. w.) muß der Lehrer machen, wenn sein Unterricht vollständig seyn soll, und diese Schrift kann also nur unter der Voraussetzung, daß diese und andere Mängel und Fehler ergänzt und verbessert werden, zu der Absicht,

E

zu welcher sie vom Vf. bestimmt worden ist, mit Nutzen gebraucht werden.

FRANKFURT, in der Jägerschen Buchh.: *Wie können Frauenzimmer frohe Mütter gesunder Kinder werden und selbst dabey gesund und schön bleiben*, von Dr. Georg Friedrich Hoffmann dem Jüngern, Arzte zu Frankfurt am Mayn. 1791. 266 S. 8. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. (12 gr.)

Den jungen Frauen werden hier die Vorrechte der Schwangerschaft, welche sie in der Republik der Athenenser, in Persien u. s. w. ehemals gehabt und zu Esclingen in Schwaben gegenwärtig noch wirklich haben, nach dem Frank ausführlich erzählt, dann die Zeichen der Schwangerschaft und deren Unterschied von Krankheiten, als Bauchwassersucht u. s. w. beschrieben, wobey doch aber der Rath eines Arztes, der die Sache wirklich entscheidet, empfohlen wird. Es wird ihnen eine zweckmäßige Diät während der Schwangerschaft vorgeschrieben, nach hergebrachter Ordnung der sechs nicht natürlichen Dinge, Vorichtsregeln bey drohenden Umschlägen angerathen, und endlich vom Selbststillen, Vorbereitung der Brüste, und vom Vorgange der natürlichen Geburt gehandelt. Das alles ist hier ganz gut und schulgerecht vorgetragen, freylich oft in einem Stile, der nur einer gewissen Classe von Lesern gefallen kann. — Die schöne lebenswürdige Leserin wird oft um Verzeihung gebeten, oft wird vom lebenswürdigen Weibchen gesprochen, wenn aber der Vf., wie wir vermuthen, sein Publicum kennt, so mag das ganz recht seyn, und manche Frau mag aus diesem Buche Belehrung erhalten können.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: *Joh. Friedrich Gmelin Grundriss der Pharmacie*. Zum Gebrauch bey seinen Vorlesungen. 1792. 493 S. 8. (20 gr.)

Der bekannte Fleiß des würdigen Vf. und dessen Genauigkeit, womit er jede neue Entdeckung nützt, läßt schon erwarten, daß er auch diesem Handbuche in diesen Rücklichten beträchtliche Vorzüge gegeben habe. Mit Recht setzt er die theoretischen chemischen Kenntnisse bey seinen Schülern voraus, und vermeidet alle Erzählungen von dem Gebrauche der bereiteten Arzneymittel in der medicinischen Praxi, die in diesen Lehrvortrag nicht gehören und in mancher Rücklicht nachtheilig werden können. Alle neuere Entdeckungen von der Bereitung neuer Arzneymittel oder der verbesserten Methode der Bereitung der altern sind genutzt, so daß in jeder Rücklicht dieses Handbuch als eines der nützlichsten empfohlen werden kann.

PHILOLOGIE.

NÜRNBERG, b. Zeh: *Italienische, französische, englische und deutsche Gespräche*, welche statt eines Wörterbuchs dienen können u. s. w. Denen (den) Anfängern zum Besten herausgegeben von A. W.

Schmidt, der occident. Sprachen öffentl. Lehrer. 1793. 250 S. 8.

Die hier gelieferten fünf und zwanzig Gespräche handeln von eben so vielen verschiedenen Materien aus dem Gebiete des häuslichen oder gemeinen Lebens. An Reichhaltigkeit fehlt es ihnen nicht, so daß der Anfänger eine Menge Vocabeln aus diesem Product lernen kann. Nur Schade, daß der deutsche und englische Text nicht so correct ist als der französische und italienische. Von jenem mag eine Periode aus der Vorrede zum Beweise dienen. „Alles was ich demselben (Leser) „zu sagen Vorhabens bin, bestehet darinnen, daß ich „versichere, daß solches vor Anfänger in denen dermalen „höchsthöthigen drey Sprachen deswegen nützlich, „weilen es ein vollkommenes Wörterbuch und die nöthigsten Redensarten, so ein Anfänger wissen muß, in „sich hält.“ Das Englische ist oft noch fehlerhafter, wie aus folgenden Belegen erhellen wird. S. 5. anstatt *Can one not see that she is big with child?* *I did not observe it, neither I do care for* — sollte es richtiger heißen: *Is it not to be seen in her, that she is big with child? I did not observe it, neither (nor) do I care for it.* Auf eben der Seite steht: *I am well by the mercy of God on body, soul and spirit.* Der Engländer würde sagen: *I am well, thank God, both as to my body and soul.* Eben so unrichtig ist (S. 7.) *when I hold the spirit on the nose, für to the nose*; auch S. 9. *in land of blinds, statt in the country of the blind*; *a void tooth, für a hollow tooth*; *you must let draw it and, then the ear will harm you no more also, statt you must get it drawn away, and the ear will ake you no longer, oder will cause you no pain any longer*; *you can a little pick the tooth, statt you may pick the tooth a little.* — S. 11. wo von einem Gerstenkorne am Augenlied die Rede ist, wird „*Thut es ihnen nicht weh*“ übersetzt durch *Does it not hurt you?* Besser wäre: *Does it not ake you?* — S. 13. statt *When you see sideways, sollte stehen, when you look sideways*; S. 13. statt *Let rather grow you a mustachio, müßte gesetzt seyn: Do rather suffer your hair to grow into mustaches*; S. 17. statt *Yet it must needs ail you somewhat on your entrals, müßte gesagt seyn Yet I fear there is some ailment (disease) in your entrails*; S. 21. statt *they will be of the same hugeness, sollte man lesen of the same size, und für wherewith? richtiger with what*; S. 23. statt *I have the other day a little put out it of joint, sollte stehen Some time ago I put it a little out of joint*; S. 25. statt *I have used it self more than once, sollte es heißen I have used it myself more than once*; eben dasselbst statt *Grows the skin also polished again when the warts are passed? sollte gesetzt seyn Will the skin grow smooth again, when the warts are gone?* S. 27. steht *You have omitted any, für you have omitted some*; S. 29. *The shame has not allowed, für Shame has not allowed.* — „Ich möchte (möchte) gerne (gern) die Ehre ihres Umgangs genießen (genießsen)“ wird S. 33. so übersetzt: *I might well have the honour to enjoy their conversation, richtiger: I should be glad (proud) of the honour to enjoy their conversation.* So schlecht ist es mit Hn. Smith, dem öffentlichen Lehrer der occidentalischen Sprachen, in Englischen bestellt.

Der

Der italienische und französische Theil ist freylich ungleich besser gerathen als der englische, aber doch nicht ohne Fehler. Zum Beweise mögen einige Stellen dienen. Der Franzose und Italiener sprechen nie (S. 36.): *je ne vous prie que quelques tasses de thé — io prego solamente di alcune chiacchiere di thé*, sondern *je ne vous demande que quelques tasses de thé — io domando solamente alcune tazzette di tè*. Auf mehr als einer Seite erblickt man *servir uno con qualche cosa*, anstatt *di qualche cosa*. Sogar liest man S. 66. *Per ciò hò anche voluto servirnele*, statt *servirgliene*. Aehnliche fehlerhafte Stellen könnten auch hier noch viel angeführt werden, wenn noch mehr Beweise nöthig waren, den Vf. wegen der groben Verachtung zu beschämen, mit welcher er von der Kritik in der Vorrede sagt:

„Wem es nicht gefällt, der mache es besser, ich lasse es mir gefallen“

Und achte meines Obtrectoris Geiser, *ac si asinus me calcitroffet.*“

BERLIN, in der Buchh. d. Kön. Realschule: *Handbuch der englischen Sprache, oder Auswahl lehrreicher und unterhaltender Aufsätze aus den besten englischen Prosaisten und Dichtern, nebst biographischen und literarischen Nachrichten von den Verfassern und ihren Werken.* 1793. 416 S. gr. 8.

So groß auch schon die Anzahl der englischen Lesebücher ist, so fehlte doch noch immer ein Werk für die deutsche Jugend, woraus man nicht bloß die Sprache, sondern auch der Geist der schönen Literatur der Engländer kennen lernen könnte. Zwar hat Hr. Hofrath Eschenburg in seiner Beyspielsammlung vieles geleistet; allein diese erstreckt sich nur auf Dichter, und ist manchem zu kostbar: eine Auswahl lehrreicher und unterhaltender Aufsätze aus den besten englischen Prosaisten und Dichtern, mit biographischen und literarischen Nachrichten von den Verfassern und ihren Producten, wurde also noch immer vermifst. Diesem Bedürfnis wird durch gegenwärtiges Handbuch abgeholfen. Es enthält: I) auserlesene Briefe von *Gray*, *Sterne*, der *Lady Montague*, *Chesterfield*, *Swift* und *Pope*. II) Bruchstücke aus der Geschichte, aus *Robertson's history of Charles V*; aus *Gillies history of ancient Greece*; aus *Gibbon's history of the decline and fall of the roman empire*; aus *Middleton's history of the life of Cicero*, aus *Hume's history of England*, und aus *Burnet's history of my own times*. III) Erzählungen, aus *Swift's tale of a tub* und *Gulliver's travels*; aus *Goldsmit's Vicar of Wakefield*; aus *Johnson's Prince of Abissinia*; aus *Sterne's Tristram Shandy* und *Yorick's sentimental journey*; aus *Faulding's Tom Jones*; aus *Smollet's expedition of Humphry Clinker*, und aus *Richardson's Clarissa*. IV) Vermischte Aufsätze, aus *Lyttelton's dialogues of the dead*; aus *Locke's thoughts concerning education*; aus *Bolingbroke's fragments of minutes of essays*; aus dem *Spectator*, *Guardian*, *Tatler*, *Rambler* und *Idler*. V) Gedichte, von *Gay*, *Mallet*, *Mrs. Barbauld*, *Tickell*, *Parnell*, *Dyer*, *Goldsmit*, *Berningham*, *Cowley*, *Ro-*

chester, *Gray*, *Collins*, *Johnson*, *Dryden*, *Akenfide*, *Swift*, *Congreve*, *Prior*, *A Milton*, *Glover*, *Pope*, *Young* und *Shakespeare* ausgehobenen Stücken ist jedesmal eine Sammlung des Schriftstellers, nebst der Anzahl und der Ausgaben derselben vorangestellt. Geschmack getroffene Auswahl, verbunden zweckmäßigen Einrichtung, gibt diesem Vorzug vor vielen andern Chrestomathien. Das einzige was Rec. zu tadeln findet, ist Lettern, welche, bey aller ihrer Sauberkeit zuletzt lästig werden; und zweytens die richtige Abbrechung der Wörter am Ende z. B. *remar-kable* S. 8., *ca-refully* S. 2 S. 29., *conful-ting* S. 33., *unfortuna-ble* S. 130., *soneti-mes* S. 153.

BERLIN, b. Unger: *Mythologischer Almanach*, Herausgegeben von Karl I. 1792. 187 S. 12. (1 Rthlr.)

Statt schlechter Toilettenbücher, wie *Amathusa* und ähnliche sind, sollte die auf alten Putztischen neben den Mufen einen Platz erhalten. Jedes Weib, welches Geistes und Geschmacks unter der Categorien begreift, wird in dieser einfachen, aber Erzählung der griechischen Dichtungen eine Anleitung erhalten, die Werke der redenden Künste zu verstehen. Dieses Buch aber freylich nur die Fabelgeschichte der 12 himmlischen Götter, vornemlich nach *Ovid*, mit Einwebung kleiner Homerischer u. a. Hymnen. Den Erläuterungen bere Abbildungen nach alten geschnittenen tergelegt. Die Geschichte jeder Gottheit in Abschnitte vertheilt; als bey *Jupiter*: die Erziehung des *Jupiter* auf der Insel *Creta*; *Jupiter's Kampf mit dem Riesen (Typhoeus)*, die Vermählungen des *Jupiter* mit den Göttern, die Majestät des *Jupiter*. Auch ist der physische oder moralische, oder nachher hineingetragene. Sinn nicht umgangen, sondern unter den Rubriken *der Juno*, *des Mars* etc. bey einigen aufgestellt, bey andern, wir wissen nicht gelassen worden. Ungeachtet des dieser Lobes wäre manches gegen die Bel Anordnung zu sagen, was aber zu sehr führen würde. *Minerva* wird, um nur ein geben, unter den Abschnitten: die Krieg die Friedliche geschildert, da sie doch bei eignen Abschnitt als *Göttin der Weisheit* (schreibt der Vf.), deren Urbild die aus Zersprungne ist, dargestellt werden sollte. Eigenschaft wird nur S. 58. ganz im Vordergrund. Uebertrieben ist auch die Vorstell schreckende *Kalt* mache den Hauptzug im *Minerva* (eigentlich *Pallas*) aus, wodurch *Samen Zerstörung* fähig sey, weswegen

Ulysses in Schutz nehme u. s. w. So natürlich, rein und anmuthig Moritzens Vortrag, vorzüglich im geschichtlichen Stil, im Ganzen war, so sehr vernachlässigte er in den letzten Jahren seine Sprache, wovon auch dieser Almanach hie und da Spuren zeigt. S. 8.: den Jupiter säugte die Ziege Amalthea, welche in der Folge unter die Sterne versetzt, und ihr Horn zum Horn des Ueberflusses erhöht wurde. Hart und ganz lateinisch sind folgende Stellen verbunden. S. 148. Ceres aber, da sie den Raub ihrer Tochter vernimmt, unwissend wer sie entführte, zündet ihre Fackel an. S. 157. Als sie ihre verlorne Tochter auf dem ganzen Erdkreis suchend, einft lechzend und ermattet in eine Hütte einkehrte, wo sie begierig trinkend, von einem Knaben verspottet ward, so duldet sie die Schmach nicht. S. 174. Die Laute erfand Mercury, da er am ersten Mittage sich aus der Wiege stahl, und indem er über die Schwelle trat, eine Schildkröte ihm entgegen kam.

Helmstädt, b. Fleckeisen: Regelmässige Anweisung zu der englischen Aussprache, von Friedrich Theodor Kühne, Prof. zu Helmstädt. 1791. 130 S. 8. Zunächst dazu bestimmt, den Zuhörern des Vf. das

langwierige Aufschreiben der Regeln von der Aussprache zu ersparen, und ihnen ein Erleichterungsmittel zur bessern Benutzung des mündlichen Unterrichts in die Hände zu geben. Was diesem Buche einen Vorzug vor den meisten ähnlichen Anleitungen gibt, deren man jetzt eher zu viele, als zu wenige, hat, ist die Bezeichnung der Aussprache durch gewisse Zeichen, die schon eher und sicherer zur richtigen Treffung derselben verhelfen, als ihr Ausdruck durch bloße Buchstabenschrift. Die Sheridan'schen Bestimmungen der Aussprache sind fast sämmtlich beybehalten worden; von Walker's Berichtigungen derselben in seinen *Pronouncing-Dictionary* konnte der Vf. noch nicht Gebrauch machen. Er geht zuerst die Vocalen, Diphthongen, Consonanten einzeln durch, und gibt die Aussprache derselben, die, wie bekannt, oft bey den nemlichen sehr verschieden ist; so deutlich und genau an, als sich immer ohne mündliche Beyhülfe thun läßt. Sodann hat er einige Uebungen zum Lesen beygefügt. Am Schluß des Vorberichts verspricht er vielleicht auch ein englisches Wörterbuch zu liefern, welches neben der Aussprache zugleich die Bedeutung der Wörter enthalten soll.

KLEINE SCHRIFTEN.

Geschichte. Mayas, b. Fischer: Nic. Vogts, öffentl. Lehrers der Geschichte, Unterhaltungen über die vorzüglichsten Epochen der alten Geschichte in Beziehung auf die neuere Begebenheiten. 1791. 96 S. 8. — Schon vor mehreren Jahren ließ Hr. V. Disputatsätze abdrucken, in welchen auffallende Züge der alten Geschichte neuen an die Seite gestellt und mit ihnen verglichen werden. Sie stehen auch an der Spitze der gegenwärtigen Abhandlung, in welcher die neuen Zeiten völlig übergangen sind; so daß also der letzte Theil des Titels bloß auf diese Sätze paßt. Es finden sich in denselben manche ganz glückliche Vergleichen, mitunter auch manche erzwungene, wie es in ähnlichen Fällen zu gehen pflegt. Vorzüglich wird alle Einheit und das Passende dadurch gefordert, daß einzelne Facta aus der Reihe gerissen sind, und das nemliche Volk mehrere Rollen übernehmen muß. So ist z. B. Athen bald das Gegenbild Oestreichs, wider welches im freyjaährigen Kriege sich jedermann aufmacht; bald gleichen die philippischen Reden des Demosthenes dem Hippolytus a Lapide, der doch gegen Oestreich schrieb. Auf diese Art hält es freylich nicht schwer, in jeder Geschichte Aehnlichkeiten aufzuhaschen, die man überall nach Belieben anwenden kann. Zuweilen laufen auch wohl gewagte Parallelen mit unter. „Das zuvor unbedeutende Theben fing durch Epaminondas und Pelopidas, und das zuvor noch ganz barbarische Macedonien durch Philipp und Alexander an, eine glänzende Rolle zu spielen, wie es in neuern Zeiten mit dem zuvor unbedeutenden Preussen und dem zuvor noch ganz barbarischen Rußland der Fall ist. Inzwischen war Thebens Macht nur vorübergehend; jene aber Macedoniens wurde täglich fürchterlicher. Auch unser Jahrhundert zeigt ähnliche Beyspiele.“ Die eigentliche Abhandlung bringt diese Sätze durch zusammenhängende Erzählung der alten Geschichte in mehrers Licht; aber obgleich der Titel eine Uebersicht aller Haupt-

veränderungen der Vorzeit verspricht, so darf man doch eigentlich hier nichts erwarten als einen Entwurf der vorzüglichsten Staatsveränderungen in Athen und Rom, wo denn beyläufig über andere Staaten zuweilen ein Körnchen hingeworfen wird. Nach des Hn. V. Ausspruch sind die Philosophen von allen wichtigen Ereignissen die erste Ursache und eigentliche Triebfeder gewesen; die verführerischen Sophisten untergruben aller Orten den Flor der Staaten. Da nun die blühendste Periode Griechenlands vom Trojanischen Krieg bis nach Alexander, und in der neuen Welt von den Kreuzzügen bis nach Friedrich den Einzigen war, so hat die arme Nachwelt wenig Gutes mehr zu hoffen, wenn sich nicht etwa ein *Deus ex machina*, ein neues rohes Volk, das unsre abgestumpften Kräfte stählt, der guten Sache annimmt. — Einzelne glückliche Winke darf man dem Vf. nicht absprechen, doch fehlt ihm, nach des Rec. individuellen Gefühl, der tiefe Blick in den allgemeinen Zusammenhang und Gang menschlicher Ereignisse. Ueber manche Stellen und Ausdrücke läßt sich öftnehin noch vieles erinnern. Wie kommt z. B. S. 68, unter Philippe in Macedonien böse Eigenschaften die *wüthende Tollkühnheit*? oder wer sagte dem Vf. S. 70. daß „der Pöbel Athens auf dem Theater in *goldenen* Kleidern, an öffentlichen Orten in elenden Lumpen einherging?“ Wozu das leere Wortgeklänge? S. 13. „Die Wissenschaften sind aus dem Geiste Europens ausgegangen, und wieder Schöpferinnen dieses Geistes geworden, also zugleich Töchter und Mütter der Kultur gewesen.“ Oder wer wird einer Periode folgenden Gegensatz geben?“ S. 14. „Die Könige konnten *weder* von den Obersten der Stämme Abgaben fordern, *sondern* alle Einkünfte bestanden in freywilligen Geschenken.“ Ausdrücke, die als Druckfehler gerechnet werden können, z. B. S. 22. „Nach vielem *Lerne*,“ *übergehen wir*.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 7. April 1795.

OEKONOMIE.

LEIPZIG, b. Gräff in Comm.: *Forst- und Jagdcalen-der für das Jahr 1795.* 320 S. 12. mit Kupfern. (20 gr.)

Dieses Taschenbuch, welches, wie die Vorrede angibt, Hr. Prof. Leonhardi besorgt, enthält viele nützliche Belehrungen, welche es für Liebhaber der Forstkunde und der Jägerey empfehlungswürdig machen. Unter der Rubrik: Monatliche Beschäftigungen der Förster, werden mit besonderer Sorgfalt auch die Insecten speciell aufgezählt, welche gewissen Holzarten zu verschiedenen Zeiten gefährlich werden. — Den Terminologien beym Holzflößen, und deren Erläuterung ist mit Recht ein besondrer Artikel gewidmet. Um die Takation des Holzes zu erleichtern, werden Tabellen mitgetheilt, welche von dem Förster Kröhne aus Frömmerswalde herrühren, und welchen auch noch andere, von ungenannten Calculatoren beygefügt werden. Dafs die Schriftsteller in diesem Fache, insbesondere in Schätzung des Betrags der Scheiter, welche in einer Klasten wirklich liegen, insofern der Kubikinhalt mit Rücksicht auf die Zwischenräume verlangt wird, so ausserordentlich von einander abweichen, ist allerdings sehr unangenehm, kommt aber doch wohl zum Theil daher, dafs oft verschiedene Längenmaasse bey dergleichen Prüfungen zum Grund gelegt worden sind, und dafs diese selten bey Angabe der Schlussergebnisse selbst bestimmt angezeigt werden. Selbst in der Abhandlung, von welcher eben die Rede ist, vermiffen wir diese doch so sehr nöthige Genauigkeit. — Ein Schreiben an den Herausgeber behauptet von neuem die grofse Ausdehnung des Schadens, welchen der Borkenkäfer in Fichtenwäldern anrichtet, dessen Beträchtlichkeit doch von andern Forstmännern hie und da bezweifelt wird. Das Schreiben enthält viele nützliche Bemerkungen. — Die Abhandlung über die *Kiefernraute*, oder *Forsten-Phaläne* ist ebenfalls gut ausgearbeitet, und wird dazu noch mit einem sehr netten illuminierten Kupfer begleitet. — Noch fünf andre solche Kupfer gehen *Jagdliebhaber* insbesondere an, wie auch die dazu gehörigen Auszüge aus naturgeschichtlichen Werken. Sie gehen das Reh, den Biber, den Goldfisch, den Adler, den grofsen Würger an. Auch über den Fischotter und Jagdhund folgen gutgefasste Nachrichten. — Das Jagdpersonale von Württemberg, nebst einigen Gedichten, mit beygefügtten Compositionen fürs Clavier, machen den Beschluß dieses angenehmen Taschenbuchs.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

BERLIN, b. Weber: *Pomologie oder Fruchtlehre*, enthaltend eine Anweisung, alles in freyer Luft unter freyem Klima wachsende Obst an seiner Farbe, Gestalt, Geschmack und dem Namen nach zu erkennen, nebst einer kurzgefassten Nachricht von der Cultur dieser Bäume. Zum Besen der Anfänger und Liebhaber der Gartenwissenschaft, von Salzmann, Königl. Preuss. Hofgärtner. Zweyte Auflage. 1793. 196 S. 8. (8 gr.)

Der Titel verspricht etwas zu viel. — Es werden 75 Sorten von Pomis Adami, Paradisi, Aurantiis, Citreis, Limas, Limonen und Lumien, 41 Sorten Mandeln, Erdbeeren, Stachelbeeren, Johannis- und Himbeeren, 11 Sorten Aprikosen, 35 Sorten Kirschen, 20 Sorten Feigen, 70 Sorten Aepfel, 57 Sorten Pfirsichen, 65 Sorten Pflaumen, 131 Sorten Birnen, 74 Sorten Weintrauben, 4 Sorten Mispeln und Azerolen, und 6 Sorten Quitten beschrieben, davon ein brauchbares Register das Nachschlagen erleichtert.

Der Vf. beabsichtigt, hauptsächlich Gärtnern und Anfängern in der Gärtnerey, zugleich aber auch den Liebhabern dieser Kunst eine Kenntniss und richtige Benennung der verschiedenen Obstsorten mitzutheilen, und zwar in kurzgefassten Abhandlungen, welche allerdings sehr empfehlend seyn würden, wenn sie nur nicht allzu kurz wären. Der angenehmen und nützlichen Wissenschaft der Pomologie wäre mehr dabey gedient gewesen, wenn der Vf. auch nur halb so viele Sorten, (besser sämmtlich,) so beschrieben hätte, dafs ein Liebhaber zuverlässige Charaktere derselben angeben könnte. Nicht zu gedenken, dafs es wünschenswerth gewesen wäre, bey jeder Sorte das Holz und Gewächs des Baums, seine Augen, Blätter und Blüthen, nebst den etwanigen Eigenheiten des Baums einer Sorte beschrieben zu finden, wozu der Vf. bey den reichhaltigen königlichen Gärten die beste Gelegenheit hatte; allein auch blofs die Charakterisirung der Frucht ist viel zu unvollständig, als dafs man eine Sorte dadurch richtig kennen lernen sollte. Wenn z. B. der *grofse graue Courpendu* beschrieben und gesagt wird: „er ist ein sehr grofser, grau-rothfarbiger, roh und gekocht angenehm schmeckender Apfel;“ so wird ein Nichtkenner sogleich fragen: wie ist sein Bau und Bildung? hoch, platt, rund, an der Blume gerippt oder glatt? ist es ein Sommer- oder Winterapfel? wenn ist er lagerreif? wie lange hält er sich etc. u. dgl. zu wissen nöthige Kenntnisse fehlen bey den meisten Beschreibungen. Manche derselben sind zwar reichhaltiger, aber fast keine ist ganz vollständig. Die Abhandlung kann also nur im weitläufigsten Verstand eine Pomologie oder Obstlehre

Lehre heißen; sie ist nichts weiter, als ein Katalog, der übrigens nicht ohne Werth ist. Vorzüglich sind die 6 ersten Kapitel von den Citri, Limonien, Adamsäpfel, Pomeranzen und andern italienischen Früchten, welche ungleich mehr pomologisch beschrieben sind, als unser Kern- und Steinobst. — Wenn es dem Vf. bey seinen auf Reisen und durch eigenen Fleiß gesammelten Kenntnissen gefiele, von unserm einheimischen Obst dergleichen vollständige Beschreibungen und Beobachtungen zu geben, wozu er Geschick und erwünschte Gelegenheit hat, zu liefern, so würde er sich um die Pomologie noch mehr verdient machen.

WIEN, b. Patzowsky: *Praktischer Unterricht zur kubischen Berechnung und Schätzung aller Bauholzgattungen.* Mit 55 angehängten Bauholztabellen (und 1 Kupfertafel) zum Vortheile und Nutzen aller Forstleute und Werkleute. Von Joseph Kreitschek, kaiserl. königl. nied. öst. Forstbeamten und Jäger. 1794. 78 S. (ohne die Tabelle.) 8. (12 gr.)

Mit diesem Buche will der Vf. nicht nur Forstbeamte und Werkleute, die aus Mangel eines guten und falschen schriftlichen Unterrichts, oder aus Mangel mündlicher Belehrung, in diesen bey ihrem Amte unumgänglich nöthigen Kenntnissen, zu wenig geübt sind, hinreichend unterweisen, sondern auch solchen, welche mit den in vorliegender kleiner Schrift vorkommenden Vortheilen vielleicht schon lange bekannt sind, eine deutliche erleichternde Uebersicht des ganzen Geschäfts geben. (Der Vf. hat mehr für solche gearbeitet, die das leichte nur darin suchen; keine Lehrgänge, die etwas Anstrengung erfordern, lernen zu dürfen.) Er setzt die 4 Rechnungsarten in ganzen Zahlen, nebst Regel de tri voraus; auch was man unter Berechnung des Flächeninhalts verstehe. Daher trägt er in einer Einleitung die Rechnung mit gemeinen Brüchen vor. (Obgleich der Vf. diese Rechnung richtig und deutlich gelehrt hat, so hätte er doch besser gethan, auf ein gutes Rechenbuch zu verweisen. Wer nicht schon so viel zu rechnen weiß, gibt sich schwerlich die Mühe, es hier erst zu lernen.) Nun wird gelehrt: der Gebrauch der Bauholztabellen; Baumstämme nach ihrem Kubikinhalt zu berechnen und zu taxiren; hieby wird gezeigt, wie jene Tabellen sind berechnet worden. — Den Baumstamm sieht der Vf. als einen Cylinder an, dessen Grundfläche Durchmesser, (der verglichene Durchmesser,) das arithmetische Mittel zwischen dem größten und kleinsten Durchmesser des Baumstammes ist, wofür des Stammes Grundflächen wahre Kreise sind oder zu seyn scheinen. Sind sie das nicht, so nimmt der Vf. das Mittel aus dem größten und kleinsten Durchmesser für den Durchmesser jeder Grundfläche des Stammes an, und daraus das Mittel wieder für den verglichenen Durchmesser. Richtiger ist es, den Baumstamm als einen abgekürzten Kegel anzusehen, und in dem Fall, wo die Grundflächen ansehnlich von der wahren Kreisfigur abweichen, jede als das arithmetische Mittel zwischen 2 Kreisflächen zu nehmen, welche zu ihren Durchmessern den größten und kleinsten derselben Grundflä-

che des Baumstammes haben. Fällt der Stamm oben jählings ab: so läßt er sich als 2 abgekürzte Kegel berechnen. Der Vf. berechnet ihn als 2 verglichene Cylinder. Der ganze Baumstamm mit seinem Gipfel wird hier richtig als ein Kegel, so wie der Bluch als ein Cylinder, angenommen. Die Berechnung vierkantigen Holzes wird auch gelehrt, der so behauene Stamm aber nicht als abgekürzte Pyramide, sondern als ein verglichenes Prisma. — Was der Vf. von der Berechnung einer Kreisfläche vorbringt, ist mancherley, doch lehrt er sie nur auf die gemeine Art aus der Peripherie und dem Durchmesser berechnen, da doch die Berechnung bloß aus dem Durchmesser, oder Halbmesser, oder bloß aus der Peripherie, viel einfacher ist. — Das bisherige wird zeigen, ob die angehängten Bauholztabellen nach richtigen Grundsätzen berechnet sind. Die bis jetzt bekannten werden wenigstens durch sie nicht verdrängt.

STUTTGARD, b. Cotta: *Das Oekonomie - Wochenblatt.* Eine Sammlung nützlicher und nöthiger Erfahrungen für alle Stände. 3 Jahrgänge von 1790. 1791. 1792. 1793 u. 1794. Jeder Jahrgang über 200 S. 4.

Unter der Menge der zur Belehrung des gemeinen Land- und Stadt - Wirths bestimmten ökonomischen Schriften sind wenige ihrem Zwecke, in Betracht des Inhalts sowohl, als auch der Form und Einleitung, so angemessen, als dieses Wochenblatt. Man findet hier einen reichen und mannichfaltigen Vorrath von Aufklärungen und Anweisungen über physikalische, ökonomische, artistische und diätetische, auch moralische, Gegenstände in der verständlichsten Schreibart. Daß die Vf. einen großen Theil hiervon aus bereits vorhandenen Werken entlehnten, benimmt ihren Verdiensten nichts, da dies mit prüfender Auswahl geschehen ist; und da sie die Kenntniß und Benutzung jener Belehrungen gerade denjenigen ländlichen und städtischen Einwohnern auf einem bequemen Wege verschafft haben, welche dessen zu ihren Wirtschafts- und Berufs-geschäften am meisten bedürfen, hiezu aber mehrentheils gar nicht, oder sehr selten gelangen. Das jedem Jahrgange hinzugefügte vollständige Register vergrößert die Nutzbarkeit dieser periodischen Schrift. Dieser Werth gab ihr ein Recht zu dem Beyfall, mit welchem sie, besonders in dem südlichen Deutschland, aufgenommen worden ist; und muß ihr auch billige Nachsicht gegen die Unzuverlässigkeit einiger weniger empfehlender Hülfsmittel verschaffen. So ist z. B. dem Rec. von seiner ehemaligen Theilnahme an der Verwaltung eines großen landesfürstlichen Getreidemazins bekannt, daß die Vertilgung des weißen Kornwurms (*Phalaena granella*), besonders aber des schwarzen Kornwurms (*Curculio frumentarius*), und die Verwahrung der Kornböden dagegen durch keines der im 7ten Stücke des 1ten Jahrganges, im 46ten Stücke des zweyten Jahrganges, und im 2ten und 25ten Stücke des 3ten Jahrganges angerathenen Mittel völlig, wohl aber durch die Structur der Kornböden nach der Dinglingerischen Methode (1. Dinglinger von der besten Art, Korn-

Kornmagazine und Fruchtböden anzulegen. 4. mit Kupfern. Hannover 1768.) bewirkt wird.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

DÜSSELDORF, b. Dänzer: *Briefe über Italien, vornemlich den gegenwärtigen Zustand der Arzneikunde und die Naturgeschichte betreffend*, an Hr. Prof. Sandifort zu Leyden; von *Wilhelm Xaverius Jansen*, Churf. Pfälz. Medicinalrath zu Düsseldorf. A. d. Holländ. überf. und von dem Vf. stark vermehrt. II u. letzter Th. 1794. 496 S. 8.

Auch diesen Theil hat Rec. eben so lehrreich und unterhaltend wie den ersten gefunden, und wird auch hiez zum Besten derer, die dieses Werk nicht selbst besitzen, das Wichtigste ausheben. Die ungesunde Luft, in Rom soll mehr dem Mangel an guten Policeyanstalten als seiner Lage zuzuschreiben seyn. Doch sind auch die Veränderungen von Hitze und Kälte hier größer als in Neapel. Bey Vergleichung der Todtenlisten kann man für die Anzahl der jährlich Sterbenden mit ziemlicher Gewisheit den 25 Theil der ganzen Volksmenge annehmen. Indess ist die Sterblichkeit hier weit ungleicher als in andern volkreichen Städten. So war z. B. 1768 mehr als der 17te Theil und 1781 mehr als der 16te Theil der Einwohner gestorben; da hingegen in den J. 1774 und 75 kaum der 23te Theil mit Tode abgegangen ist. Auffallend ist die Menge der Hospitäler in Rom: Es gibt deren für Kranke, Arme, Alte, Reisende, Waisen, schwangere Weibspersonen, kurz für jede Gattung nothleidender Menschen. Daneben haben noch die meisten europäischen Nationen ihre eigenen Hospitäler, worinn Gesunde, wie Kranke, die ihnen zugehören, aufgenommen werden können. Andere Hospitäler gehören den Handwerkszünften, z. B. den Bäckern, den Wirthen und Schiffleuten; selbst die invaliden Diensthoten des Papstes haben ihr eigenes Hospital. Das merkwürdigste unter allen ist das *Spedale di S. Spirito* am westlichen Ufer der Tyber. Sixtus V. ließ es nach dem Plane des Antonio Sangallo erneuen und in seinen jetzigen Stand setzen. Die Anzahl der Kranken steigt gewöhnlich nicht höher als 4 500. Alle Gattungen von Kranken werden ohne Ausnahme aufgenommen. Der Arzt schreibt gewöhnlicher Weise seine Recepte nicht, sondern nennt nur die Arzneyen, deren jede ihr eigenes Zeichen hat. Einer der Umstehenden *Giovani* sucht dann das Brettchen mit dem Zeichen auf, und hängt es ans Bett des Kranken, fürden das Mittel bereitet werden soll. Ueberhaupt ist die Einrichtung nicht die Vorzüglichste. Für den Unterricht der *Giovani* aber ist vorzüglich geforgt, und zum Behufe der Vorlesungen ein ansehnlicher höchst sehenswürdiger Vorrath von anatomischen Praeparaten vorhanden, den zwey Säle kaum fassen können. Auch die Bibliothek ist schön und zwecknützig. Von 11 Kranken stirbt in diesem Spital nur einer. Von der Akademie. Die Vorlesungen der Professoren scheinen wenig Zusammenhang zu haben. So kündigte z. B. einer

an, daß er in der ersten Woche von der Mastdarmfistel, in der andern von der Einimpfung der Kinderblattern, und in der dritten von der Abnehmung des männlichen Glieds handeln würde. *Jos. de Rossi* ist seit *Saliceti's* Tode der berühmteste Arzt in Rom, *Jos. Flaviani* der geschickteste Anatomiker und Wundarzt. Das einzige öffentliche Naturalienkabinet ist das *Musaeum Kircherianum*; reicher aber ist die Naturaliensammlung des *Card. Celada*. Auf der Akademie zu Siena ist die philosophische Facultät mit der Arzneywissenschaft vereinigt. Die Anzahl aller öffentlichen Lehrer beläuft sich nicht über dreyßig. Auch hier sind die langen Ferien ein Uebelstand. Die meisten Professoren haben die Gewohnheit, ihre Zuhörer nach jeder Vorlesung zu examiniren. Das Hospital zu Siena kann gegenwärtig allen andern zum Muster dienen. Alle Kranken, ohne Unterschied selbst der Religion, werden darinn aufgenommen. Man bedient sich hier eben so häufig der Eidechsen gegen den Krebs, u. s. w. als anderwärts der Vipern. Das Findelhaus hat 1776. eine sehr verbesserte Einrichtung bekommen. Was der Vf. über das große Hospital di *S. Maria Nuova zu Florenz* sagt, verdient nachgelesen zu werden. Die meisten der übrigen Hospitäler sind entweder mit diesem vereinigt, oder stehen unter der Verwaltung desselben. Die Aerzte und Wundärzte sind in ihren Curen so einfach als möglich, besonders die Letztern. *Lagusi*, ein Deutscher von Geburt, verdient unter den besten italienischen Aerzten eine der ersten Stellen, und in praktischer Kenntniß übertrifft er sie alle. *Felix Fontana*, einer der würdigsten Männer, die Florenz je in der Arzneywissenschaft und Naturkunde hatte, ist von Geburt ein Trientiner. Das Naturalienkabinet, das 39 Zimmer einnimmt, und an Schönheit und Pracht wohl alle in Deutschland, und in einigen Stücken selbst das Haager übertrifft, ist seiner Aufsicht übergeben, und er kann alle Versuche auf Rechnung des Großherzogs anstellen. Ein Professor der hohen Schule zu Pisa hat seine ganze Pflicht gethan, wenn er in einem Jahre 78 öffentliche und 100 Privatlectionen unentgeltlich gegeben hat. Verschiedene Doctoren lassen es bey den 70 bewenden, und andere, welche Aemter in Florenz haben, erscheinen gar nicht in Pisa. Die Bäder von Pisa sind herrlich eingerichtet; jedoch glaubt der Vf., daß sie ihres ausgebreiteten Ruhms ungeachtet bey genauerer Untersuchung ihrer Bestandtheile unsern deutschen warmen Bädern weichen müßten. In Livorno sind nur 2 Krankenhäuser, die ob sie gleich in gutem Stande sind, doch mit den Krankenhäusern in Siena und Florenz nicht verglichen werden können. Um den *Golfo della Spezia* wächst das beste Oel in ganz Italien, das dem *Provencer Oel* nichts nachgibt. Genua hat 3 Krankenhäuser, die zwar außerordentlich reich und prächtig sind, aber den toscanischen in Rücksicht auf zweckmäßige Einrichtung nicht beykommen. Paria ist für die Arzneywissenschaft wenigstens die merkwürdigste Stadt in ganz Italien, und diesen Ruhm verdankt sie in neuern Zeiten dem großen Joh. Peter Frank. Das Hospital ist jetzt im besten Stande. Das große Hospital in Mailand

land übertrifft an Pracht alle übrigen in Italien, und seine jährl. Einkünfte belaufen sich auf 800000 Florent. Lire. Die medicinische Behandlung ist vorzüglich, Das Findelhaus ist jetzt vom Hospitale abgefordert, und unterhält an 500 Kinder.

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

FRANKFURT a. Main, b. Eislinger: *Geist der peinlichen Gesetzgebung Deutschlands*. Von Julius Soden, des H. R. R. Grafen. 2te Aufl. 1792. 1 Th. 400 S. 2 Th. 334 S. 8. (2 Rthlr.)

BRAUNSCHWEIG, in d. Schulbuchhandlung: *Leitfaden beym christlichen Religionsunterrichte für die sorgfältiger gebildete Jugend*. Zur allgemeinen Schulencyklopädie gehörig, von J. H. Camps, 3te Aufl. 1793. 136 S. 8. (4 gr.)

HAMBURG u. KIEL, b. Bohn: *Die Vernunftlehre, als eine Anweisung zum richtigen Gebrauche der Vernunft in dem Erkenntniß der Wahrheit, aus zweien ganz natürlichen Regeln der Einstimmung und des Widerspruchs hergeleitet*, von H. S. Reimarus. 5te Aufl. 1790. 457 S. 8. (14 gr.)

DANZIG, b. Troschel: *Erfahrungen des Lebens, oder das Geheimniß sich ohne Universal-Arztweyen Charlatane und Wandermänner, natürliche und teuflische Plagie gesund an Leib und Seele zu erhalten*. Herausgegeben von einem Laien. 2te Aufl. 1 Th. 1794. 128 S. 2 Th. 136 S. 8.

LEIPZIG, b. Fleischer: *Romantische Geschichten der Vorzeit*. 1 B. N. Aufl. 1794. 300 S. 8.

Ebend. b. Ebend.: *Hasper a Spada*. 1 B. N. Aufl. 1794. 380 S. 8.

NÜRNBERG, in d. Endterisch. Buchhandl.: *Entwurf eines neuen A. B. C. u. Lesebuchs, nebst einigen kleinen Uebungen z. Bildung d. Verstandes*. 2te Ausg. 1794. 40 S. 8.

Ebend. b. Grattenauer: *Geschichte des Dörfleins Traubenheim*, von J. J. Schlez. 2te Aufl. 1794. 580 S. 8.

BRAUNSCHWEIG, b. Schöder: *Meditationen über verschiedene Rechtsmaterien von zweyen Rechtsgelehrten*. 4ter B. N. Aufl. 1792. 332 S. 8.

BERLIN, b. Wilh. Vieweg: *J. Marchand kurze deutliche Anweisung zur Reitkunst zum allgemeinen Gebrauch für die Kavallerie und für alle Liebhaber der Reitkunst*. 3te Ausg. 1794. 104 S. 8.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSORLAHMHEIT. Meissen, b. Erbstein: *Zufällige Gedanken über die Uebergabe und Uebernahme der Rittergüter, besonders über die Taxation als ein zur Entschädigung unwahrscheinlicher Mittel (?) und die gewöhnlichen Uebergabetermine als unfehlliche*. Von J. M. Beyer, Landwirth und Geometer. 1794. 33 S. 8. (5 gr.) Rec. ist auf jede Schrift, die Aufklärung über die praktisch so außerordentlich wichtige Lehre von Pachtübernahmen und Uebergaben verspricht, stets sehr begierig. Bey der eben genannten aber ward seine Hoffnung gänzlich getäuscht. Unter der größern Zahl unpreiser Gedanken und Vorschläge verstecken sich einige gute und praktisch brauchbare Bemerkungen, die doch nichts weniger als neu und vorzüglich sind, und im übrigen sieht man, ungeachtet der Kenner-Miene, die der Vf. sich gibt, doch sehr bald, daß er keinesweges von festen Grundätzen ausgeht und die Sache selten anders, als einseitig betrachtet. Seinen Geist sicher zu beurtheilen, darf man nur hören, daß er S. 81. durch die von ihm vorgeschlagenen Cautelen und Bedingungen, die dem Pächter auferlegt werden sollen, diesen so einzuschränken gedenkt, daß er von der einmal eingeführten Wirthschaftsordnung nicht abgehen dürfe! — „In diesem Fall, sagt er,“ S. 82. „würde eine Wirthschaft so leicht nicht in Verfall gerathen, und eine solche Einrichtung würde manchem sonst vielwissenden Pächter die Grundätze einer guten Wirthschaft besser anschaulich machen, als wenn demselben noch soviel aus den besten Büchern vorgesaget wird; denn nur Anschaulichkeit überzeugt den gemeinen oder sogenannten Alltagswirth. Will er nun pachten, so kann er unter keiner andern Bedingung, als nur muß die vorgeschriebene Norm befolgen, deren Richtigkeit vollkommen durchdacht und auf Erfahrung beruhen muß,“ und die, setzen wir hinzu, bey allen Veränderungen der Zeit, der Witterung, äußerer Umstände u. s. w. unerschütterlich und un geändert

bleiben muß, d. i. eine Norm, die wir noch in keiner Wirthschaft als möglich und mit dem Zweck der Wirthschaft vereinbarlich kennen. Dieser letztre fodert vielmehr Augenblickliches Anschmiegen an die veränderlichen Umstände, und der größte Landwirth ist immer der, welcher auch durch die unerwarteten Ereignisse nicht außer Fassung gesetzt wird, vielmehr sogleich Mittel findet, selbst die feindselig scheinende Natur zu zwingen, daß sie ihm nütze. Es ist wahr, der Vf. will, auf derselben Seite, nicht, daß man diesen Gedanken auf alle Pächter anwende. Er meynt nur diejenigen, welche sich mit allem Vorsatz den Verbesserungen in landwirthschaftlichen Dingen entgegen stemmen und gradezu alles neue verwerfen. — Allein werden Pächter von einem so gehilderten Charakter sich wohl auf Pachtungen einlassen, welche sie zu Wirthschaftsarten zwingen, die gegen ihre Ueberzeugung sind? oder heißt, wie wir glauben, diese Einschränkung soviel als nichts gesagt? —

SCHÖNE KÜNSTE. Frankfurt u. Mainz, b. Pech: *Der gut-herzige Sohn*. Lustspiel in 1 Act, nach Florian, von Schmieder. 71 S. Ein artiges Nachspiel, womit Hr. S. das Theater bereichert. Die Sprache ist hie und da mehr etwas vernachlässigt, als mit dem, daß die Handlung auf dem Lande vorgeht, zu entschuldigen ist. (Du hast gedruckt sagt einmal der alte Meier, statt an dich, oder hinterm Berge gehalten.) Einiger Grund hätte auch angegeben werden müssen, weshalb Reichard eine Schuld von 300 Thalern 30 Jahre lang nicht einfordern wollte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 8. April 1795.

STAATSWISSENSCHAFTEN

LEIPZIG, b. Vofs u. Leo: *Handbuch für angehende Cameralisten und Versuch einer Beantwortung der Frage: Wie können die den Staaten so äusserst nothwendigen Cameralwissenschaften zu mehrerer Vollkommenheit gebracht werden?* von C. F. F. 1ster Theil. 1793. 1 Alph. 13 B. 2ter Theil. 1794. 1 Alph. 4 B. med. 8, mit 3 Kupf. (2 Rthlr.)

Der grösste Theil des langen Vorberichts und der ganze 1ste Abschnitt des 1sten Theils beschäftigen sich mit der auf dem Titel angegebenen Frage. Die Untersuchung derselben ist aber mehr darauf gerichtet, das Studium dieser Wissenschaften auszubreiten, als dem Unterricht in denselben eine grössere Vollkommenheit zu geben. Von der jetzigen Methode des akademischen Studierens sind allerdings keine völlig brauchbare Cameralisten zu erwarten. Die Ursache davon liegt aber nicht bloß, wie der Vf. meynt, an den Lernenden, in dem Mangel an Ueberzeugung von der Nothwendigkeit und Nützlichkeit jener Wissenschaften, sondern auch an den Lehrern. Die allermeisten von ihnen haben sich, nach erworbenen systematischen Kenntnissen in der Naturlehre, Naturkunde, Botanik, Chemie, Mathematik und Technologie, bloß durch Lesung cameralistischer Schriften, Nachdenken und höchstens einige einzelne von Landwirthen, oder Cameralisten ihnen mündlich, oder schriftlich ertheilte Nachrichten zum Lehramte der Cameralwissenschaften gebildet; wobey es ihnen aber an der eben so nöthigen Kenntniß und Uebung in der Modification und Anwendung der theoretischen Grundsätze bey der wirklichen Ausrichtung cameralistischer Geschäfte gänzlich mangelt. Aus ihren Hörsälen sind Jünglinge in ihr Vaterland zurückgekommen, deren Köpfe mit allen Ordnungen, Classen, Gattungen, Arten und Abarten des Pflanzen- und Thierreichs nach den Linneischen Systemen, mit den feinsten chemischen Experimenten in allen Luftarten u. s. w. und mit einem reichen Vorrathe idealischer, von ihren Lehrern in der Studierstube künstlich geschnittener Leisten und Formen angefüllt waren, bey der Verwaltung cameralistischer Geschäfte aber von allen jenen Kenntnissen keinen zweckmäßigen Gebrauch zu machen wußten. Daher die nun merklich verminderte Neigung, die Cameralwissenschaften auf Akademien zu erlernen. Richtiger und brauchbarer ist der akademische Unterricht in der Homiletik, in der Praxis der Jurisprudenz und der Medicin, wenn die Lehrer dieser Wissenschaften Prediger, praktisirende Juristen und Aerzte vorher waren, oder es noch sind. Eben so wird der akademische

Lehrer der Cameralwissenschaften den Zweck seines Lehramtes zuverlässiger erfüllen können, wenn er vorher einige Jahre durch Beschäftigung mit Cameralfachen Kepstaufs und Erfahrungen davon eingesammelt hätte, und wenn die Besorgung der ökonomischen Angelegenheiten der Akademie überhaupt, besonders der Landgüter, Meyerhöfe, Zehnten und anderer Grundstücke, welche verschiedene Akademien besitzen, ihm, aber nicht nach häufiger Observanz, dem dergleichen Angelegenheiten unkundigen Professor der Mathematik, oder einer andern damit gar nicht verwandten Wissenschaft, oder dem akademischen Kassenadministrator anvertraut wird. Alsdann wird es der von dem Vf. angerathenen befondern Cameralschulen, welche allemal mit grossen Kosten und Schwierigkeiten verknüpft sind, nicht bedürfen. Ueberdem hat er den Plan hier sehr flüchtig und unvollständig hingezeichnet.

Dafs der Vf. nach keinem systematischen Plan verfähre, kann man schon aus der seltsamen Anordnung des Ganzen erkennen; noch auffällender aber leuchtet es aus der Behandlung der einzelnen Theile hervor. Im II. Abschnitt, der von dem Ackerbau und der Viehzucht handelt, wird zuerst von den verschiedenen Arten, Bestandtheilen, Kräften und Zubereitungen des Düngers, und von Bearbeitung und Bestellung der Felder, und dann erst von den Bestandtheilen und dem Gebrauche der verschiedenen Erd- und Getreidearten gesprochen; da man doch, nach des Vf. eigenen Lehrsätzen §. 47 u. 50, von dem Erstern keine richtige Anwendung machen kann, ohne das Letztere zu kennen. Eben so wird in der Lehre von der ökonomischen Viehzucht, anstatt zuvor die Vollkommenheiten und Unvollkommenheiten jeder Viehart und deren Kennzeichen zu bestimmen, und hieraus die Regeln des Ankaufs, der Erziehung, Unterhaltung und Wartung herzuleiten, und dann erst die entgegengesetzten Fehler anzuzeigen, der Anfang des Vortrags mit dem Letztern gemacht. Zu diesem Mangel einer systematischen Ordnung kommen nun noch hinzu *unrichtige Lehrsätze*, z. B. im §. 123 bis 127. woselbst Flachs, Hanf, Tabak, Rübsaat und Oeldotter sehr unbotanisch zu den Getreidearten, und eben so fehlerhaft §. 152 u. 153. Waid und Krapp unter die Futter- und Nahrungskräuter mit gerechnet werden, §. 27. nach welchem alle Handwerker ohne Unterschied den Städten zugeeignet und von den Dörfern gänzlich ausgeschlossen werden sollen; ferner *Mängel in wesentlichen Theilen*, z. B. der gänzlich fehlende Unterricht von Benutzung, Cultur und Verbesserung der natürlichen Wiesen und von ihrem nöthigen richtigen Verhältnisse gegen Viehzucht und Ackerbau, auch von der wichtigsten Abtheilung der Felder und der abwechselnden

selnden Ordnung ihrer Bestellung; Ingleichen unerwünschte Behauptungen, z. B. §. 20. daß Faulheit, Hartnäckigkeit und Dummheit das Erbtheil aller Bauern sey; §. 161. daß der Ackerbau und die Viehzucht in Deutschland überhaupt sich in sehr schlechten Umständen befinde. In vielen Fällen wird der angehende Cameralist die benötigte Belehrung hier vergeblich suchen, z. B. wenn ihm bey Localuntersuchungen daran gelegen ist, den Flächeninhalt eines Getreidefeldes, ohne Vermessung, oder die Hauptbestandtheile eines Bodens, ohne chemische Operationen, zu bestimmen. Jenes hätte ihm §. 30. nach dem Maassstabe der gewöhnlichen Ausfaat, und dieses im 8ten Cap. des 2ten Abschn. nach der Menge und dem Wachstume der auf dem Boden befindlichen wilden Pflanzen gelehrt werden sollen. Daß in der Lehre vom Ackerbau aus bekannten ökonomischen Schriften, und besonders in Bestimmung der chemischen Bestandtheile der verschiedenen Arten des Düngers, des Getreides, der Futter- und Handelskräuter, aus Rückerts chemischen Untersuchungen des Feldbaues viel, und manches sogar wörtlich entlehnt ist, hätte sollen angezeigt werden. — Die Mittel, welche der Vf. zu Verbesserung des Ackerbaues und der Viehzucht vor schlägt, sind hauptsächlich: Abschaffung der Brache, der gemeinen Hütungen, der schmalen Ackerbeete, der Frohndienste, Vermeidung des Ankaufes fremder Pferde und Beförderung der inländischen Pferdezucht, Verbesserung der Zuchtkühe und Stämmochsen, besonders durch Herbeyschaffung der letztern aus der Schweiz, Stallfütterung, bessere Auswahl der Schafe, ihrer einmaligen Wollschur und Unterlassung ihres Melkens, Einschränkung der Schweine-, Gänse- und Taubenzucht etc. Die Bemerkungen über diese Gegenstände sind aber für ein Handbuch viel zu weitläufig vorgetragen, während es dagegen an andern nöthigen Belehrungen (z. B. über Fischerey und Bienenzucht, welche in 4 §§. abgefertigt werden) öfters fehlt.

III. Abschn. Von der Bevölkerung durch die Eingebornen des Landes, dann von der Bevölkerung durch Ausländer, und zuletzt von den Ursachen der Entvölkerung und den dagegen anzuwendenden Mitteln. Hier empfängt der cameralistische Lehrling wahre und zweckmäßige Grundsätze, worunter jedoch einige, z. B. §. 320 u. 344. zur Verhütung ihrer Mißdeutung, einiger Einschränkung bedurften, und nicht für allgemein und unbedingt gültig angegeben werden konnten. Aeußerst selten ist freylich der Fall einer Uebervölkerung, aber doch immer möglich, wenn die Volksmenge größer, als die Summe aller in einem Staate, nach seiner physikalischen und politischen Lage und Beschaffenheit, vorhanden und zu erlangen möglichen Ernährungsmittel ist. Denn da die Letztern nicht bis ins Unendliche fortgehen; so würde die unbegrenzte Vermehrung der Erßtern, ohne alle Rücksicht auf jene, offenbar schädlich, und der cameralistischen Klugheit entgegen seyn. Hiemit würde es gleichfalls nicht übereinstimmen „alle „Freunden alsdann aufzunehmen, wenn sie in andern „Ländern Verfolgung erlitten haben; oder (sagt unglücklich gewesen sind, und keine schweren Verbrechen

„begangen haben,“ weil hiegegen oftmals, wie jetzt bey den französischen Flüchtlingen, andere wichtige Bedenklichkeiten vorwalten können.

IV. Abschn. Ueber die Anordnung und Verwaltung der von den Gütern und Erwerbsmitteln der Unterthanen zu erhebenden Steuern. Es werden zuerst die Quellen des Staatsvermögens, die Gründe des Beytrages der Unterthanen hiezu, und die Regeln der Verwaltung dieses und des Privatvermögens, dann die Verhältnisse und verschiedenen Arten der Abgaben, hierauf die von den Landleuten zu entrichtenden Abgaben, nach Maassgabe vorgängiger Vermessung und Taxation der Grundstücke, und endlich die Personal- und Gewerbesteuern in Erwägung gezogen. Hier zeigt sich gleich Anfangs (§. 359.) eine Unvollständigkeit in dem Begriffe vom Staatsvermögen. Dieses besteht nicht bloß in den landesherrlichen Domänen und in den Beyträgen, oder Abgaben der im Staate lebenden Unterthanen, sondern auch in den Einkünften von den landesherrlichen Regalien. Unter den verschiedenen Arten von Abgaben verwirft der Vf. die Accise von Materialien der Gewerbe, von den daraus entstehenden Producten, und von Lebensmitteln, und die Tobakssteuer gänzlich und erklärt jene für allgemein nachtheilig, und ganz unschicklich, und diese für gehässig, welches doch von einer vernünftigen Einrichtung der Accise durchaus nicht gilt, noch gelten kann, wenn, nach dem Unterschiede der entweder zum Wohlleben, oder zur Bequemlichkeit, oder zur allgemeinen Nothdurft gehörigen Sachen, die Erßtern mit höhern, die Zweyten mit geringern und die Letztern mit gar keinen Imposten belegt werden: weil diese alsdann den die ersten beiden Artikel mehr verbrauchenden reichen Unterthan am stärksten, den Unbemittelten aber am wenigsten treffen. Die hingegen von dem Vf. angerathene und beschriebene Festsetzung aller Abgaben auf die Grundstücke, auf die Viehnutzung, auf die Gewerbe und auf Personen ist in verschiedenen deutschen Staaten so schicklich angeordnet, daß die Steuerverfassung in allen Ländern Deutschlands nicht (wie §. 400. geschehen) der Uebermässe, ungleicher Vertheilung und ungeschickter Erhebungsarten mit Wahrheit beschuldigt werden kann.

V. Abschn. Von der Forstwissenschaft. Das gewöhnliche Forstwesen wird wegen vielfältiger Fehler getadelt und der Ursprung des Holzmanns angegeben. Darauf folgen die gegen diesen Mangel anzuwendenden Mittel, die Verschiedenheit der Holzarten, die Vertheilung sowohl der Laub- als Nadelhölzer in gewisse Schläge, die Einsammlung und Verwahrung der Samen von den Waldbäumen, die Cultur der Forsten durch Bepflanzung der Gehäge, durch anzulegende wilde Baumschulen und durch Verpflanzungen, und endlich die zur Ersparung des Holzes dienlichen Mittel. Hier findet der cameralistische Lehrling einen aus den besten forstwissenschaftlichen Schriften gesammelten kurzen, richtigen und brauchbaren Unterricht von Behandlung und Benutzung der Forsten, auch am Schlusse eben so richtige und anwendbare Mittel zur Holzersparung.

In dem ~~zweiten~~ Theile handelt der I. Abschnitt von dem ländlichen Bauwesen. Zuerst von den dabey vorfallenden gewöhnlichsten Fehlern, worauf alsdenn Anweisungen folgen über die beste Anlage und Einrichtung ländlicher Gebäude überhaupt, und dann in Rücksicht auf ihre Festigkeit, Bequemlichkeit und Ordnung insonderheit, ferner über die Wahl und die Anwendung der Baumaterialien, über die Wasserleitungen und einige andere Gegenstände des ländlichen Bauwesens, über die Erbauung eines auf etwa 4 bis 6 Hufen Land eingerichteten Bauerhofes und über die einen solchen Bau betreffenden Kostenanschläge zu ertheilen. Hiemit wird sich auch der angehende Cameralist in den mehrsten Fällen forthelfen können: da er hier richtige und durch genaue Berechnungen, auch Grund- und Standrisse hinlänglich erläuterte Begriffe und Vorschriften findet. Nur hätte der Vf. bey seiner vorgeschlagenen Einrichtung der Bauerhöfe einen so wesentlichen Theil, als die Getreide- oder Schütteböden sind, auch die Anlage und Einrichtung der wirthschaftlichen Gebäude eines Domänen- oder andern grossen Landguts, wenigstens in sofern nicht vergessen sollen, als bey diesen doch sehr viel darauf ankommt, wie diesen Gebäuden eine solche Ordnung und Einrichtung zu geben sey, daß dadurch ein bequemer und vortheilhafter Betrieb der Wirthschaft bewirkt, und der Landwirth in den Stand gesetzt wird, den ganzen Hof und alle ihn umschliessenden Wirthschaftsgebäude zu beobachten.

Minder ausführlich und hinlänglich handelt der II. Abschn. in 2 Cap. von der Bergwerkswissenschaft, und zwar zuerst von der Auffsuchung, Gewinnung und Benutzung der Mineralien, und hierauf erst von der Eintheilung des Mineralreiches; also gerade in verkehrter Ordnung und Folge auf einander.

III. Abschn. Ueber die Domänen. Zuförderst allgemeine, in der Benutzung jener Güter zu beobachtende Grundsätze, dann einige angerathene Mittel zu ihrer geschwinden und dauerhaften Verbesserung, hierauf Vorschriften und Formulare zur Abfassung der Kauf-, Pacht- und Nutzungsanschläge und zuletzt eine Untersuchung der Ursachen des Verfalls der mehrsten adelichen Güter, nebst Vorschlägen zur Verhütung ihrer häufigen Sequestrationen. Das letztere gehört gar nicht in den Bezirk der eigentlichen Cameralgeschäfte, und folglich auch gar nicht hieher. Dafür hätte der Vf. im 1. Cap. als Mittel die Domänengüter zu benutzen, nicht bloß Verpachtung und Administration anführen, sondern auch von der Verwandlung einiger Pertinenzen solcher Güter in Erbzinsgüter, von der in neuern Zeiten so häufig empfohlen, auch in einigen Staaten bewerkstelligten Zerstückelung ganzer Domänengüter und ihrer Vertheilung unter einzelne Pächter, und von den dabey in Erwägung zu ziehenden Vortheilen und Bedenklichkeiten etwas erwähnen sollen. Rec. muß es sogar auf die Gefahr ankommen lassen, daß er von dem Vf. zu den alten Cameralisten gerechnet werde, gegen welche er (§. 173.) so heftig declamirt, und die, er als Leute beschreibt „vor deren Reden über die Land-

„wirthschaft man die Ohren zuhalten möchte, welche „bloß käuen, was ihnen die Bauern vorgekauet haben“ etc. Er wagt es indessen trotz jener Gefahr, den Behauptungen (§. 167—175.) „daß die landesherrlichen „Domänengüter durch Administration am besten benutzt „werden können, und daß ein solches Gut selbst von „einem zum Administrator bestellten ökonomischen Pfu- „scher besser besorgt werde, als von einem Pächter,“ geradezu zu widersprechen. Seine Gründe hiezu sind: daß es dem richtigen allgemeinen Grundsätze: der Landesherr sey, so wenig mittelbar, als unmittelbar, weder Kaufmann, noch Fabrikant, entgegen ist, wenn ein sehr großer Theil des Handels mit den unentbehrlichsten ländlichen Producten, Getreide, Vieh, Wolle, Flachs, Butter, Käse etc. durch die Administration der Domänen in seine Hände kommt; daß zur bestmöglichen Verwaltung des Staatsvermögens sichere Etats der Einnahme, und folglich auch von den Domänengütern durchaus erforderlich, diese aber von den Administrationen nicht zu erlangen sind; daß durch die Verwandlung der Pachtungen in Administrationen der landesherrlichen Cammer die ganze Last aller Unglücksfälle bey dem Haushalte aufgebürdet, ihr durch die Abfindung der Pächter, wegen Cautions- und Meliorationsgelder, ein ungeheurer Kostenaufwand, auch die Vertreibung vieler bemittelter Pächterfamilien aus dem Lande verursacht wird; daß gegen das einzige von dem Vf. (§. 175.) angeführte Beyspiel unzählige Fälle vorhanden sind, da von der Administration, nach Abzuge der Zinsen des verwendeten Capitals, der Administrations- und übrigen Haushaltskosten, der Unglücksfälle etc. kaum so viel, als der ehemalige Pächtertrag, oft weit weniger, erfolgte, da der Administrator sich sehr gern mit dem festgesetzten Gehalte und einer aus dem Haushalte wohl besetzten Tafel begnügte, weil er den Vortheil aus dem heimlichen Betriebe eines Nebengewerbes, z. B. eines Getreide- oder Viehhandels, gewisser und einträglicher, als den ihm versicherten Antheil aus dem vergrößerten Ertrage des Haushalts fand; daß Rec. sich in einer Gegend befindet, woselbst der Ertrag der verpachteten Domänengüter, zu deren Verpachtung auf 9—12 Ruth 18 Jahre man gegen gute Hauswirthe und sichere Bezahler gern geneigt ist, durch die Anwendung der neuesten sichern Verbesserungsmittel, um auch zum Theile aufs Gedoppelte ist erhöht, und zugleich von solchen Pächthabern auch unter den Bauern, durch Anweisung und Beyspiel, wichtige einträgliche Haushaltsverbesserungen sind bewirkt und verbreitet worden; und endlich daß bey den Pächtern die Gewissheit des ganzen eigenen Genusses des Erworbenen und Ersparten eine stärkere Triebfeder der Industrie ist, als bey den Administratoren die Gewissheit des Genusses nur eines kleinen Theils davon: da die Letztern durch die gleichergestalt, wie bey Bezahlung der Pachtgelder, festgesetzte vierteljährige, oder gar monatliche Ablieferung ihrer baaren Vorräthe gemeinlich außer Stand gesetzt werden, nützliche Verbesserungen zu unternehmen, hingegen die etwan zugestandene lange Zurückbehaltung dieser Vorräthe oft Veranlassung

gibt, daß sie solche entweder zu ihren Privatvortheilsmissbräuchen, oder um so mehr, zum Schaden des Publicums, darauf bedacht sind, durch Anhäufung ihrer Naturalvorräthe ihre Vertheuerung, dadurch einen höhern Ertrag und hiedurch eine Vergrößerung ihres Antheils davon zu bewirken. Besonders ist es eine der evidentesten Wahrheit widersprechende Ungerechtigkeit, die sämmtlichen Domänenpächter tief unter alle ökonomischen Pflücker (§. 173.) herabzusetzen, — Was der Vf. im 2ten Cap. zur geschwinden und dauerhaften Verbesserung der Landwirthschaft überhaupt, und der Domänengüter insonderheit angerathen hat, besteht in den längst bekannten, auch schon häufig in Ausübung gebrachten Mitteln des Anbaues der Futterkräuter, der Stallfütterung, der Anhebung der Gemeinheiten etc. Ueber die Kauf-, Pacht- und Nutzungsansprüche findet der Cameralist im 3ten Cap. nichts weiter, als den Entwurf eines Anschlages von der letztern, aber keinen von der erstern Art, auch keine Grundsätze ihrer Abfassung, und nur wenigen unzureichenden Unterricht von Pachtübergaben.

IV. Abschn. Von den allgemeinen Grundsätzen der Policy, von den Gegenständen der ländlichen Policy, von ihren gewöhnlichen Fehlern, und deren übeln Folgen, und von den zur Verwaltung dieser Policy zu bestellenden Personen und ihren Dienstverrichtungen. Hier sind auch solche Anweisungen eingemischt, welche in den Bezirk der Landwirthschaft gehören, z. B. zur Verbesserung der Wiesen und der Viehzucht, zur wirtschaftlichen Benutzung der Waldungen und sogar ganz umständlich, zur Erziehung und Wartung einiger Gartengewächse, als Spargel, Maerrettig, Gurken, Zwiebeln, Vitsbohnen etc.

Ungeachtet des Guten, was dieses Handbuch theilweise leistet, kann es doch, wie aus unsrer Anzeige erhellt,

für keine hinlängliche Belehrung des angehenden Cameralisten gelten, und sogar in gewissem Betrachte schädlich werden. Genugsame Beweise von jener Unvollständigkeit sind einige schon vorhin angezeigte Lücken, und besonders der gänzliche Mangel des Unterrichts von einigen Cameralregalien, z. B. vom Post-, Münz-, Jagd-, Geleit- und Zollwesen (bloß Erwähnung des Letztern, ohne weitere Belehrung Th. I. §. 364.) ingleichen von Cameraletats und Rechnungswesen, und die unbedeutenden Bruchstücke (§. 163, 205.) von Behandlung und Schließung der Pachten, von Pachtabnahmen und Uebergaben. Zu der Beforgniß, daß es selbst schädlich werden könnte, gibt die Art des Vortrages gegründete Veranlassung: da alle nur irgend in cameralistischen Angelegenheiten anzutreffenden Fehler, aufgeführt und aufgezählt sind, und häufige Beschuldigungen der Unwissenheit und Unredlichkeit gegen diejenigen, welche damit zu thun haben, vorkommen. Hiegegen muß freylich der angehende Cameralist gewarnt werden, und dies kann durch deutliche, richtige und vollständige Regeln seines Verfahrens, und durch kurze Bemerkungen der Arten der Verfündigungen dagegen, süglich und hinlänglich geschehen. Allein durch die von dem Vf. gewählte Lehrart werden gewöhnlich ehrfurchtige Neulinge in Cameralgeschäften mit überspannter Einbildung von ihren bessern Einsichten, mit gehässigem Argwohn gegen die ihnen untergeordneten, oder mit ihnen im gleichen Verhältnisse stehenden Personen, und mit unbedachtloser Reformationsfucht angesteckt; kurz, in Menschen verwandelt, auf welche von Hagedorn's Beschreibung völlig paßt:

Es gibt ein Volk, das immer lernen sollte,
Und immer lehrt.
Dies ist das Volk, das man sie hören wollte,
Und süßlich hört,

KLEINE SCHRIFTEN,

STAATSWISSENSCHAFTEN, München, b. Lentner: Versuch über die anwendbarsten Grundsätze bey Cultur-Prozessen und Theilungen der Gemeinheiten. Von Lt. A. H. 1794. 102 S. 8. (5 gr.) Diese Schrift ist theils der Rechtfertigung der Gemeinheitsheilungen überhaupt, theils der Darstellung eines Princips bestimmt, das ihnen zum Grunde gelegt werden soll. Die Vertheilung der Gemeinheiten nemlich, soll nicht nach dem allgemeinen Verhältnisse der Ausdehnung des Güterbesitzes, sondern so geschehen, daß die Theilnehmer in einige, möglichst wenige, Classen getheilt, und diesen nach einer mit ihrer Größe fortwachsenden arithmetischen Proportion von 4. 6. 8. die Theile angewiesen werden sollen. Nur so würde die zweckmäßige Folge vermieden werden

können, daß die Theile der ärgern Gutsbesitzer zu klein und unnutzbar würden. — Freylich erschöpfen diese Bogen jenen Zweck weder in der einen noch in der andern Rücksicht: am allerwenigsten entsprechen sie dem, was ihr Titel vermuthen läßt. Indessen zeigt der Vf. doch so viel Kenntniß des Gegenstands, daß wenigstens für sein Locale (dann auf dieses schränkt der mit Provinzialismen durchwebte und auch sonst undeutliche Stil der Schrift fast ganz sie ein) diese Arbeit durch mehrere Verbreitung der richtigern Grundsätze über jene Seite der Culturverbesserung und durch Entkräftung der gewöhnlichen Einwurfe, dennoch nicht ohne Nutzen seyn möchte.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 9. April. 1795.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Brion, Buiffon u. a: *Voyage dans les Départements de la France, enrichi de Tableaux Géographiques et d'Estampes*; par les Citoyens S. la Vallée pour la partie du texte, Louis Brion pour la partie du dessin, et Louis Brion père pour la partie géographique. 24 — 31stes Hest. 1793. 8. (Jedes Hest von 2 — 3 Bogen kostet zu Paris 50 Sous.)

Fortgesetzt unter dem Titel;

Voyage dans les Départements de la France, par une société d'artistes et gens de lettres, enrichi etc. 32 bis 34 Hest. 1793. 8. (Diese letztern Heste kosten der Theurung des Papiers und Drucks wegen jedes 10 Sous mehr.)

Ohne die vielen verächtlichen jakobinischen Invektiven, gesuchten Abschweifungen und Declamationen alle anzumerken und zu rügen, fahren wir fort, den Hauptinhalt auszuzeichnen,

24. Hest. *Département de la Marne*; vordem ein Theil von Champagne und Brie, ist nichts als eine kahle sandigte Ebne, hat aber Ueberfluß an trefflichen Weinen; Châlons, der Hauptort; merkwürdig durch den Rückzug des Herzogs von Braunschweig 1792. Ritterfeste dieser Gegend in den Zeiten der Kreuzzüge. Anekdoten, die Vergiftung der berühmten Schauspielerin *le Couvreur* betreffend. *Sainte - Menchould* — denkwürdig durch Ludwigs XVI Arretirung, — war der Geburtsort von *Robert Sordon*. Geschichte der Verwüstung der Stadt *Vitry sur Marne* durch den excommunicirten Ludwig VII. *Rheims* ist reich an Manufacturen und Fabriken aller Art. Viel Verlängnung ist es wahrlich, für einen *Jacobiner*, daß der Vf. den Namen des hier gebornen *Jacques Clemens* „mit Abscheu ausspricht, und die Blätter in der Geschichte zerreißen will, auf welchen sich ähnliche Namen finden.“ — weil dieses Ungeheuer aus religiösem Fanatismus einen König mordete; gerade als ob irgend ein Fanatismus ein Verbrechen heiligen könnte. — Die ehemalige heilige Salbungsfasche der Könige von Frankreich zu Rheims. — *Epernai*. Die kleine, jetzt unbedeutende, Stadt *Sezanne* ist wegen ihres hohen Alters und wegen mannichfaltig erlittener Unglücksfälle, Einäscherungen u. dgl. merkwürdig.

25 Hest. *Départ. de l'Aube*, vordem ein Theil von Champagne und Burgund. Ein dürrer unfruchtbarer Strich Landes, und deswegen in der gemeinen Volkssprache *Champagne pouilleuse* genannt, wogegen sich A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

der Vf. in der parthéyischen Voraussetzung, die *Kaisern* hätten diesen Spottnamen erfunden, heftig ereifert. — Die Armuth der Natur wird durch den Arbeitsfleiß der Menschen ersetzt; besonders hat das Dep. viele und sehr vollkommene Webereyen aller Art. *Troyes* der Hauptort. Hieher ward 1787 das Pariser Parlament verwiesen, und dadurch der erste Grund zu der ausbrechenden Revolution gelegt. — Grabmal *Abelards* und *Heloïse* in der Abtey *Paraclet*, (nebst einem trefflichen Blatt, worauf die Gräber der beiden Liebenden dargestellt sind). Ein einfacher Grabstein deckt zu den Füßen des dem Stifter dieser Abtey gewidmeten Denkmals den Ueberrest der Asche seiner *Heloïse*, einst ein Ort der Thränen für so manche unglückliche Nonne, wovon hier eine rührende Anekdote erzählt wird. Sehr lesenswerth ist die Charakteristik *Abelards*. — *Bar-sur-Aube*, wo die berühmte Intriguante *de la Motte* arretirt ward, hier *femme célèbre* genannt, *dont l'innocence est démontrée*. — Die Abtey *Clairvaux* war eine der reichsten und prächtigsten Hauptresidenzen der ehemaligen französischen Mönche. Der Pabst *Eugen III*, (hier *Pape par la colère de Dieu* treffend genannt,) war Klosterbruder in dieser Abtey.

26 Hest. *Départ. de l'Yonne*, vordem ein Theil von Burgund, Champagne und Orléanois. *Sens*. Hieher zog sich der Bischof *Thomas Becket* zurück, als er aus England vertrieben ward. Charakteristik dieses merkwürdigen Mannes und des *Dauphin*, Vaters *Ludwig XVI*. Der Vf. nimmt, indem er das *Bataillon d'Yonne* nennt, welches sich der Verrätherey des Gen. *Dumouriez* widersetzte, Gelegenheit, einiges Licht über den Charakter dieses räthselhaften Mannes zu verbreiten. Er schildert ihn als einen eiteln, unklugen, eigennützig und herrschfüchtigen Egoisten, und zieht eine Parallele zwischen ihm und *Cromwell*. „*Ce que sauva la France*, heist es unter andern in Hinsicht der absteichenden Charakterähnlichkeit dieser beiden, *c'est, que Dumouriez eut la foiblesse de compter sur les hommes; de toutes les sottises la plus grande, que puisse commettre un chef de conjures. Cromwell, bien plus habile, ne compta jamais les hommes pour rien, tandis qu'il se comptoit seul pour tous; aussi Cromwell parvint à son but sans l'indiquer; tandis que Dumouriez ne fit qu'indiquer le sien, sans y parvenir* — Hölen von *Arçay*. Das auf einem Granitfelsen erbaute Schloss *Avallon*. *Auxerre* die Hauptstadt des *Départements*. — *Tonnerre*.

27 H. *Départ. de Seine et Marne*, vordem ein Theil von Isle de France und Brie. Alle Hände sind hier mit dem Ackerbau und der Viehzucht beschäftigt; dagegen ist die Viehzucht geringe, *Montereau*. Schlossgärten von *Fontainebleau*. Der schändliche Mord des

des Liebhabers der K. Christine von Schweden, *Monaldeschi*, welcher in diesem Schloß auf ihren Befehl geschah, wird hier mit einem ekelhaften Detail erzählt, wovon die Geschichte nichts weiß. Es ist aber des Vf. Gewohnheit, die historische Wahrheit seinem Königthums zu opfern, wenn es darauf ankommt, ein Gemälde dieser Art auszumalen. — *Melun*, Hauptort des Departements *Meaux*.

28 H. *Départ. de Loiret*, vordem ein Theil von Orléanois. Philosophische und sentimentalische Schwärmerey über den Wald von Orleans, den ehemaligen Aufenthalt mehrerer Rauberbanden, wovon Anekdoten mitgetheilt werden. Historische und Local-Bemerkungen über Orleans, den Hauptort dieses D. — *Montargis*. Die hier mit vielem Wortaufwand vorgetragene Erzählung von dem Hunde, welcher, von seinem Herrn im Irrthum erschossen, noch starbend zu dem von diesem verlorenen Geldbeutel zurückkehrt, findet man längst in den meisten Lesebüchern für Kinder. — Nachrichten von einigen, in diesem Dep. gebornen, berühmten französischen Gelehrten.

29 H. *Départ. de Loire et du Cher*, vordem ein Theil von Orléanois, Beauce und Barri. Die reizenden fruchtbaren Ufer der Loire. Der Garten Frankreichs, auch in Ansehung des milden und heilsamen Klimas. Die „*spectres impurs*“ der Ludwige, Karl und Heinrichs, verfolgten hier den Vf. (!), er konnte deswegen diese Schönheiten der Natur nicht genießen. Die Industrie ist nicht groß in diesem D., aber der natürlichen Producte sind desto mehr. Die Behauptung, daß man zu Blois, dem Hauptort des D., das reinste französische rede, erklärt der Vf. für Vorurtheil; die Sprache werde vielmehr durch einen falschen Accent, und durch viele Provincialismen entstellt. Rec. erinnert sich noch mit Vergnügen der reinen und wohlklingenden Sprache und des feinen Ausdrucks, die er vor 10 Jahren selbst von Tagelöhnern in Blois gehört hat, eben wie dies mit dem Italiens in Siens der Fall ist. Die wohlerbaltene, und noch jetzt benutzte, römische Wasserleitung bey Blois ist eine der schönsten Reste des Alterthums in Frankreich. — Geschichte des Mordes des Herzogs von Guise 1568 durch Heinrich III. — *Vendôme* der Geburtsort des bekannten alten französischen Dichters *Ronsard*.

30 H. *Départ. de l'Eure et du Loir*, vordem ein Theil von Orléanois, Beauce, Perche und Isle de France, ist bloß reich durch Ackerbau; dafür fehlen Wälder, Wiesen, Weinwachs und Obst. Auch hat es Mangel an Wasser; daher alle gegrabne Brunnen von außerordentlicher Tiefe seyn müssen. *Chartres* der Hauptort. — Ueber den Dienst der Druiden, über Menschenopfer und Religionsmißbrauche. In der Kathedrale zu Chartres ward eine große Sonne von Gold aufbewahrt, welche an Festtagen von vier Baronen zur Schau getragen ward; jetzt ist sie von vier Bürgerlichen in die Münze getragen. Charakteristische Züge der F. v. *Maintenon* und der *Diane de Poitiers*, Heinrichs II Maitresse.

31 H. *Départ. de l'Eure*, vordem ein Theil der Normandie. *Evreux*, der Hauptort. Feyerlicher Einzug der neuen Bischöfe von *Evreux*. Hierbey, in einer

Note, eine etwas üppige Beschreibung eines *bischöflichen* *Bachanals* in der Vorberäthungsnacht zur neuen Weihe eines Bischofs i. J. 1775. Vollkommen gleichen diese, zwischen Wein und Liebe getheilten, Orgien, welche von sieben Bischöfen und dem zu weihenden Pralaten gehalten wurden, den wollüstigen Auftritten im vor-maligen Palais royal, nur mit dem Unterschiede, daß jene in dem Hause einer engen Gasse, in einem prächtigen Saal des 4ten Stockwerks gefeyert wurden. Ein Abbé spielte dabey die Rolle eines *maitre des plaisirs*, und führte seinen Freund durch viele dunkle Irrgänge und Treppen dazu ein. *Il étoit jour* (so endigt die Erzählung,) *quand C... D... regagna sa maison: il avoit besoin de repos; mais des cloches bruyantes le chassèrent de ses yeux. C'étoit la cérémonie qu'elles annonçoient. Il y courut: ses collègues nocturnes, surchargés d'or et de pierreries, entourés d'encensoirs et de luxes, les yeux baissés, la fausse vertu sur le front, pavoient lentement leurs membres fatigués. C... D... rit beaucoup, mais tout bas, car le peuple à genoux prenoit la pitié des prélats pour les excès de la pénitence.* Züge aus der Geschichte des unglücklichen Grafen Robert von *Essex*, der, von dem Geburtsort eines seiner Voraltern, den Beynamen *d'Evreux* führte. Beschreibung einiger unheimlichen Ceremonien, die im Mittelalter, und späterhin noch, in der Kathedrale zu *Evreux* unter dem Namen *Obit de la bouteille* und das *Fest des ersten Mays*, gefeyert wurden. Die erstere war die Feyer des Namensfestes eines ehemaligen Canonicus in diesem Stift, Namens *la Bouteille*, der ausdrücklich dazu ein Legat hinterlassen hatte. Bey einer jährlichen Todtenmesse war das im Chor ausgebreitete Leichentuch mit vollen *Bouteillen* besetzt. Die Officianten fielen nach geendigter Messe darüber her, und die geleerten *Bouteillen* wurden so lange mit vollen Flaschen wieder ersetzt, *jusqu'à ce que les officians eussent besoin qu'à leur tour on fit les enterrer dans leur lit.* Das zweyte Fest war vollkommen ein Faltnachtspiel. Die verummten Chorfänger zogen mit grünen Zweigen, den Erstlingen des Mays, während der Messe, unter Trinken, Singen und Tanzen in die Kirche, wurden hier von den Chorknaben verjagt, und überließen sich dann in dem Schiff der Kirche den tollsten Ausschweifungen wilder *Bachanten*. Es ist bekannt, daß in mehrern Gegenden von Frankreich noch in unserm Zeitalter ähnliche religiöse Mummereyen und Orgien gefeyert wurden; aber man ahndete wohl kaum, daß gerade diese unsinnigen, unter dem heiligen Panier gehaltenen, Spiele bey dem Volk Geringschätzung und Verachtung der Religion wirkten, und gewissermaßen die Epoche des ganzlichen Umlurzes derselben vorbereiteten. — Romantische Lage von *Vandreville*.

Dieses 19te Heft wurde darum nicht in seiner Ordnung geliefert, weil, nach der Aeußerung des Vf., dieses neue Departement von Frankreich damals noch nicht organisiert war. Ohne sich auf die Frage einzulassen: welches Schickel, bey der jetzt so sehr veränderten Lage der Grenzen Frankreichs und bey dem wechselnden Kriegsglück, dieser neuen Organisation *Savoys* und dessen Rangirung unter die französischen Depar-

Départements, künftig bevorftehe; und für was das *ci-devant* auf dem Titel, so wie die Behauptung des Vf. „*que le Département du Mont-blanc se classa dans le temple de la gloire, et qu'une baguette de plus s'unit à l'indivisible (?) faisceau de la république française*“, gelten könne? — beschränkt sich Rec hier bloß auf die Inhaltsanzeige dieses Hefts.

Das Depart. vom *Mont-blanc* hat 480 Franz. Quadrat Meilen und 384000 Einwohner und gehört zu der Metropole von Lyon. Es ist in 7 Districte getheilt, welche 23 Cantons und 658 Municipalitäten enthalten. Zum National-Convention schickt es 10 Deputirte. — Charakteristick der zum Auswandern gewöhnten *Savojarde*. Geschichte des Landes und seiner Regierungsform; unter welchen das letzte, freylich nicht gelindete Gouvernement, in der Manier des Vf. mit den schwärzesten Farben geschildert wird. „*Nul homme*“ — so heist es unter andern — *n'étoit sûr, si le soir il ne ferait tiré à quatre chevaux.* (!). — Hierauf folgt eine lange Declamation über die — Regeneration dieses Landes und über die Wirkung des den Einwohnern nunmehr zugeführten *étendard tricolor de la liberté*. — *Chambery* ist der Hauptort des D. und die Vaterstadt des berühmten Abbé *St. Rémond*. Local Bemerkungen, diese Stadt und *Annecy* betreffend. — Einige allgemeine Züge der erhabenen Naturscenen des gebirgigten *Savoje*s. Das Hospitium auf dem *St. Bernard*. Das von dem Vf. entwerfne Bild des sinkenden Tages, dessen letzte Strahlen an den glänzenden Spitzen der Eis und Schneeberge noch lange verweilen, ist gut gerathen. — Gestalt der Einwohner und ihre bisher so sehr vernachlässigte Bildung, besonders in Ansehung der Kenntniß und Bearbeitung ihres vaterländischen Bodens. Die 5 Kupfertafeln enthalten die, schlecht gerathne, Ansicht des *Mont-blanc*, den Eingang von *Sallanches* und *Bonneville*, eine Aussicht bey *Morlayx* und die Kleidungsart der *Savojarde*. Keins dieser Blätter zeichnet sich besonders aus.

32stes H. *Depart du Calvados*, vordem ein Theil der *Normandie*, zählt in seinem Umfang 288 Quadrathues, und 39,000 Einwohner, ist in 6 Districte, 71 Cantons und 904 Municipalitäten getheilt und hat 13 Deputirte bey dem N. C. — Arbeitsamkeit der Bewohner, die sich durch Scharfsinn, Unternehmungsgeist, und Enthaltfamkeit auszeichnen, mit unererschöpftem Reichthum des Bodens und trefflichen Lage der Städte vereint, machen dieses und die beiden folgende D. zu den glücklichsten Erdtrich in Frankreich. Sehr schlauesetzt der Vf. den Grund der royalistischen und aristokratischen Volksbewegungen dieses D. in einen, aus jenen Eigenschaften folgenden Zög des Eigennützes der Einwohner, welcher durch leere Vorspiegelungen und Versprechungen großer Vortheile, von den bekannten und unbekannten Stiftern dieser Unruhen, gereizt ward. — Die eigentlichen und geheimen Triebfedern jenes Bürgerkrieges, der mit so wechselnden Glück und großer Erbitterung geführt ward, und von dem wir Entfernten so wenig Wahres erfahren, dürften uns noch lange unbekannt bleiben. Der Hauptort *Caen*

(wird *Caen* ausgesprochen) am Zusammenfluß der *Orne* und des *Odon* und zwischen lachenden Wiesen, hat eine überaus schöne Lage. „*De loin la ville semble une fleur, que la nature a jetée sur l'email des grâces*.“ Die Stadt ist artig gebaut, hat gerade Strassen und schöne Plätze, und war vordem der Lieblingsaufenthalt des Adels dieser Gegenden. Die dortige Universität ward einige Zeit aus Mode stark besucht; so wie, setzt der Vf. hinzu, die zu *Göttingen* (*Göttingue*) bey uns gleichfalls ihre günstige Periode hatte, in welcher es zum guten Ton eines grossen Herrn gehörte; sagen zu können: meine Kinder sind auf der Universität *Göttingen*. Sie setzten einen Ruhm darin, ihre Kinder ausserhalb Landes erziehen zu lassen. So gross war von jeher die Verachtung des Adels gegen das Vaterland! — Jenes Factum ist übertrieben, und die darausgezogene Schlussfolge unrichtig, und in dem französischen National-Charakter nicht gegründet. Die Zahl der jungen Franzosen von Adel, welche in den letzten Jahren durch die Gegenwart der drey englischen Prinzen nach *Göttingen* gezogen wurden, war im Ganzen viel zu geringe um die Behauptung des Vfs. zu bestätigen. Uebrigens mag das satyrische Gemälde von den hohen Schulen, den vormaligen Französischen ähnlich seyn. — Die Domkirche zu *Bayeux* ist eines der schönsten Stücke gothischer Baukunst in Frankr. *Lisieux*. — *Falaise*, besonders durch seinen grossen Jahr- und Pferdemarkt, unter dem Namen *Sire de Guibray* merkwürdig. — Alle Arten von Manufacturen und Fabriken so wie Ackerbau und Viehzucht blühen in diesem Depart. Der Mangel an Steinen, die Güte des Bodens selbst, und die vielen Viehtriften, sind die Ursachen der schlechten Wege, wodurch die Communication erschwert wird. Das D. zeichnete sich von jeher durch berühmte Männer aus. — „*Félicite toi Calvados! tu possèdes, ce qu'on chercheroit en vain ailleurs: un prêtre homme de bien, un évêque sans fanatisme. Soyez bont, Jeau Hen nuyez, vous futes prêtre, et un homme libre peut vous louer*.“ — Auch *Charlotte Corday*, ward hier geboren. Das Urtheil des Vf. über sie ist ziemlich gemässigt und enthält viel Wahres. — Die That dieses merkwürdigen Mädchens, erschien durch die, wenn gleich wenig überdachte, Wahl des Opfers ihres kurzschichtigen Patriotismus, durch die Ruhe mit welcher sie sie beging, und die sie bis aufs Blutgerüst begleitete, in einem blendenden Licht. Sie war schön: kein Wunder, daß sie so viel Bewunderer und Lobredner fand. Bot doch sogar ein *Deutscher*, um den Preis sie lebenswüthig — einem Engel ähnlich — gefunden zu haben, seinen Kopf dem Beil der *Guillotine* dar! — Aber der ruhige Beobachter nennt das Motiv zu dieser That, fanatischen Wahntinn, und die That, Mordmord. Unser Vf. sagt am Schluss des Urtheils über sie, ziemlich richtig: „*Il fut l'admiration des âmes faibles, l'étonnement des âmes fortes, et la mesure de la puissance de la volonté*.“ Ueber *Marat*, der bey dem Vf. freylich in der Glorie eines Heiligen und Märtyrers erscheint, hat zum Theil jetzt schon die Folgezeit anders gerichtet! (Der Beschlufs folgt.)

SCHÖNE KÜNSTE.

Leipzig, in d. Weygand. Buchh.: *Agnese, Tochter des kais. königl. Sergeanten Saalbachs, jetzigen Gastwirths in Heidesheim. Eine Begebenheit dieser Zeit.* 1794. 318 S. 8.

Die auf dem Lande erzogene schöne Agnese wird vom Baron von Falkenstein, der den Grafen Alex. v. Leiningen auf sein Landgut Heidesheim, ihren Wohnort, begleitet hat, mit Hilfe seines würdigen Dieners, Richter, entführt, während dessen ihr Geliebter, Fritz André, ehemaliger Trommelschläger, dem angelegten Plane zu Folge, in schwere Inquisition geräth. Nachdem ihre Tugend, wie billig, alle möglichen Proben glücklich ausgestanden hat, wird sie durch ihren wieder freigesprochenen Fritz, vermöge eines unterirdischen Ganges, entdeckt, und ihren betrübten Aeltern wieder zugeführt. Die boshaften Abschlüge der Verfolger ihrer Unschuld kommen an den Tag, und sie wird zu Ende der letzten Seite im Buche noch ihrem geliebten Fritz zu Theil. Man muß dem Vf. das Verdienst zugestehen, die abentheuerliche Begebenheit dieser Zeit durch die sonderbarsten unnatürlichsten Verwickelungen und Entwicklungen ohne alle Verlegenheit hindurch geführt zu haben. Wer nach dem Ganzen begierig werden will, der lese nur die vom ehemaligen Trommelschläger Fritz verfertigte Ballade, welcher nach der Versicherung der Fr. Saalbach zu einem vollkommenen Gedichte für das Zusammenstimmen der Worte am Ende der Zeilen fehlt, und von der wir bloß zum Beweise, wie eine Ballade beschaffen seyn müsse, folgende Stellen anführen: „Längst in die Nacht hinein hatte der Donner der Abendkanone gerollt; und längst hatten sich die Pöket: unter Leitung der sinkenden Sonne gebildet.“ — Weiter unten heist es: „Hörst du Corporal, meine Bitte: schütze meine Fanny vor den Reih’n dort unten in ihres Vaters Hütte, dort, wo du ein Wachlicht dämmernd scheinen siehst. Wie? dies ist des alten Martins Mädchen? Komm mit mir, Liebe; fürchte dich nicht; ich will dich neben seinen Pösten stellen; er ist Sergeant im Hintertreffen.“

Görlitz, b. Hermsdorf u. Anton: *Das Turnier zu Nordhausen.* 1263. 1795. 288 S. 8.

Die Geschichte beginnt nach dem verderblichen Streite, den Heinrich das Kind, oder vielmehr seine Mutter,

Sophie von Brabant, wegen der thüringischen Erbfolge, führte. Die Schlacht bey Wettin entschied zum Vortheile Heinrich des Erlauchten, dessen ältester Sohn, Albert, die Unzufriedenheit der Thüringer erregte. Edelwolf von Tieren, der als Wallbruder erscheint, nachdem man ihn während seiner Abwesenheit auf einem Kreuzzuge feyerlich begraben, und seine Güter einem Freunde Alberts, dem Ritter Käfernburg, geschenkt hatte, bestärkt die thüringischen Ritter in ihrem Entschlusse, das Turnier zu Nordhausen zur Ausführung ihrer Pläne zu gebrauchen. Tieren erscheint selbst auf dem Turniere, und erlegt im Kampfe den Käfernburg. Abentheuerliche Scenen, welche der Einbildungskraft nicht viel schöne Bilder geben; gesuchte Redensarten und übertriebene Kraftwörter, welche den alten Rittergeist ausdrücken sollen, und nicht selten dem Ganzen einen Anstrich von Unsittlichkeit geben, sind in dem Buche nicht gespart. So sagt der eine von dem Wallbruder übermannte Räuber: „Laß mich nur erst meine Zähne vollends da zusammensuchen, dann will ich dem Höllenteufel gleich seine Zeche bezahlen, mit Interesse und Agio. Wie wollt ich mich denn am jüngsten Tage zusammenfinden, wenn ich so stückweise kapores gehen sollte.“

Die eingemischten Lieder verrathen hier und da einen Dichter von guten Anlagen.

KOPENHAGEN, b. Holm: *Caroline og Lambert. En Fortælling.* (Caroline und Lambert. Eine Erzählung) af Emanuel Balling. 1792. 244 S. 8.

Ein außer, tugendhafter Student bildet ein schönes und reiches Mädchen, die sich in ihn verliebt, und der er ein heimliches Liebesverständnis abschlug, mit Vorwissen ihrer Großmutter, bey welcher sie erzogen ward, zu seiner Gattin. Die Absicht des Vf. mag ganz gut seyn; aber die Ausführung ist leider sehr mittelmäßig. Die Charaktere sind ohne Scharffinn und Menschenkenntnis gezeichnet; die Begebenheiten ohne Interesse, trotz zweyer ganz und gar excentrischer Entführungsgeschichten; die Lehren des ehrlichen Studenten im höchsten Grade langweilig und geschmacklos; der Vortrag platt, oft mit dem guten geselligen Ton stark contrastirend. Wie läßt es sich erwarten, daß man der Moral unter einem solchen Vehikel Eingang und Freunde verschaffen könne?

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Frankfurt u. Leipzig: *Das Blatt hat sich gewendet*, ein Originalluftspiel in 5 Aufzügen, von Schröder. 1790. 95 S. 8. — Das Wort *Originalluftspiel* auf dem Titel ist wahrscheinlich ein Druckfehler, da dieses Stück eine Bearbei-

tung des englischen Schauspiels, *die Brüder von Cumberland* ist. Wir wünschten, Hr. S. hätte auf das Ganze im Verhältnisse so vielen Fleiß gewendet, wie auf die Rolle des Amtraths Doll, so befäße unsre Bühne jetzt ein vorzügliches Lustspiel mehr.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 10. April 1795.

ERDBESCHREIBUNG.

PARIS, b. Brion, Buiffon u. a.: *Voyage dans les Departements de la France etc. etc.*

(Beschluß der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

39tes H. **D**ep. de la Manche, vordem ein Theil der Normandie, zählt 318 O. lieues im Umfang, und 463000 Einwohner, ist in 7. Districte, 63 Cantons und 693 Municip. getheilt, und hat 13 Deputirte bey N. C. Dem vorigen D. gleich an Reichthum des Bodens und Arbeitsfleißs der Bewohner. Butter ist ein Hauptzweig seines Handels, in Frankreich selbst und für das Ausland, besonders für die Colonien. — *Cherbourg*, ist von dem Vf., was die Merkwürdigkeit dieses wichtigen neuen Seehafens betrifft, fast ganz übergangen. — *Mont St. Michel*, die bekannte Benedictiner-Abtey, auf einem steilen von Meer umflossenen Felsen; eine der scheußlichen Hölen der vorigen Staatsgefängnisse, worin so viele Unglückliche (*six cents mille*, *peut-être* sagt der Vf.) durch die *lettres de cachet* lebendig begraben wurden. Diese Mörderhölen sind in den Felsen gehauen. In einem derselben war ein eiserner Käfig, in welchem ein Holländer 23 Jahre schmachten mußte, den Ludwig XIV. gegen alles Völkerrecht in Holland selbst ergreifen ließ, weil er über seine Liebe zur heuchlerischen Maintenon zu frey geschrieben hatte. In einige dieser Gräber der Lebendigen (*oubliettes*, Vorliesen,) ward der Verurtheilte mit Stricken hinabgelassen. Man gab ihm ein Brodt und eine Flasche mit Wein, und eine Fallthür schloß sich auf immer über ihm. Die Kirche des Klosters auf dem höchsten Gipfel des Felsens ist wegen ihrer Lage und gothischen Bauart sehenswerth; von einer Seite ist er ganz unzugänglich. Ein Dorf, das nur aus einer Gasse besteht, windet sich in einer Spirallinie, vom Fuß des Felsens bis zur Höhe der Abtey hinan. Der, gewöhnlich Künstler und Gelehrten verliehene, Orden von St. Michel, ward hier von Ludwig XI. gestiftet; — Die Stadt *Valognes* war vor der Revolution von Adlichen gleichsam bevölkert. Den Bürgerlichen ward Wasser und Feuer verlag; nur einzelne Manufacturisten und die den vornehmen Bewohnern nothwendigen Handwerker, Kleinhändler u. dgl. wohnten dort. Vor dem ehemals festen Schloß dieses Orts ließ *Duguesclin* 1364, acht englische Ritter aufknüpfen, die sich, gegen seine ganze Armee, drey Tage hindurch in einem Thurm gewehrt hatten! — *Contances* der Hauptort des Departements, *Carentan*, *St. Lo*, *Mortain*, sind sämmtlich schlecht gebaute, aber durch ihren Gewerbfleiß reiche Städte. Es

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

fehlt nur dieser industriösen Gegend an leichtem Transport ihrer Producte. Diesem Mangel könnte, nach geschlossnen Frieden, durch Anlegung eines neuen Kanals (wozu, wie der Vf. sagt, das Bette des kleinen Flusses Tante tüchtig wäre) leicht abgeholfen werden, da das Meer von *Carentan* nur drey *lieues* entfernt ist. — Ein wegen seines Handelsverkehrs, besonders in Ansehung der ausländischen grossen Fischereyen und der Küstenschiffart beträchtlicher kleiner Seehafen, ist *Granville* in einer schönen Lage auf einer Halbinsel dieser Küste. Der Handel ward hier unter der vorigen Regierung, durch einen Zoll, der durch Mißbrauch dreyfach höher, als die Gesetze verlangten, von den eingehenden Schiffen bezahlt werden mußte, sehr gedrückt. Die Austernfischerey wirft jährlich diesem Ort 50,000 Liv. ab. — *Garricks* Vater war in diesem D. geboren, und hieß *le Garigue*. Er emigrierte nach der Aufhebung des Edikts von *Nantes* nach England „*il y porta dans ses flancs le germe du grand homme, dont la France auroit joui sans l'ineptie du fanatisme*.“ — Die Anekdote; dals zu dem Porträt *Fieldings*, das *Hogarth* nach *Ps.* Tode lieferte, eigentlich *Garrick*, der *Fielding* so genau copirt hatte, gefressen habe, ist in Deutschland bekannt genug; nur nicht unter den abentheuerlichen Umständen, durch die sie der Vf. bis zum Märchenhaften verziert hat.

34 H. *Dep. l'Orne*, vordem ein Theil der Normandie und von *Perche*, 310 Q. lieues groß, hat 382000 Einwohner, ist in 6 Districte, 51 Cantons und 667 Municipal. getheilt, und hat 10 Deputirte bey N. C. Ausßer der gleichen Beschaffenheit mit den beiden vorigen D., hat dieses auch noch Holz, Steinbrüche und reiche Minen. *Alençon* Hauptort, (auch von der ehemaligen Grafschaft dieses Namens). Geschichte der vormaligen Grafen von *Alençon*. Folgender Zug aus derselben ist vielleicht ohne Beyspiel. Ein Graf von *A. Wilhelm Talvas*, ein Mensch mit einer Tigernatur, liebte *Ma-bille*, Tochter des Grafen *Desmarches*. Sie ergiebt sich den Wünschen ihres schlaun Verführers; das erste *rendezvous* wird bestimmt; dem aber das Ungeheuer, vor dem Genuß, erst das Siegel seines Charakters aufdrückt. Er lockt des Mädchens Vater, mit dem er vielleicht wegen dieses Handels uneins war, in das Gemach, — und ermordet ihn. Die Lichter werden ausgelöscht, das unglückliche Mädchen kommt, dankt dem Etenden für seine Aufmerksamkeit, ihrer Schamhaftigkeit durch das Dunkel der Nacht zu schonen, und wirft sich ihm in die Arme. Auf ein gegebenes Zeichen wird das Zimmer wieder erleuchtet, und sie sieht den blutigen Leichnam ihres Vaters auf der Erde liegen. Sie entflieht dem Ungeheuer,

gehener, das sich an ihrer Verzweiflung weidet, irt mehrere Tage im Wahnwitz umher, und wird von einem jungen Mann in das Haus seines Vaters, eines Landmanns in Desmarches, aufgenommen. Hier überfällt sie der blutige eifersüchtige Talvas, erinndet sie, läßt den jungen Mann, den er für ihren Geliebten halt, ergreifen, ihn auf den todtten Leichnam binden, und so in einen Brunnen werfen. Von den folgenden Herzogen von Alençon, stammt mütterlicher Seits die Linie der Bourbons ab. — In diesem Theil der Normandie Zustand, im Mittelalter, die sogenannte *Ligne des armés*, ein für beide Geschlechter bestimmter ritterlicher Orden, dessen Eingeweihte sich den sonderbarsten und übertriebensten Regeln unterwarfen, um ihren Gemüthen die Stärke ihrer Liebe zu beweisen. In Italien, wohin dieser Orden überging, leiten der Vf., doch mit geringer Wahrscheinlichkeit, von ihm die Entstehung des Ciesbeats ab. — Die falschen brillantirten Steine und Spitzen (*points d'Alençon und d'Argenton*) machen den Haupthandelszweig dieser Städte aus. — Geschichte der Stiftung der zwischen Mortagne und Aigle liegenden bekannten Abtey Notre-Dame de la Maison - Dieu de la Trappe, 1140 und der Reform desselben durch die strenge Regel des Abbe Rancé, und einzelne rühmliche Geschichtszüge aus den Annalen dieses die Menschheit entscheidenden, durch die Revolution zerstörten Ordens. — *Siez - Argenton - Douffmont*. — Der Vf. verbannt in diesem Heft die Benennung *vile*, um die von dem N. C. autorisirte Benennung *commune*, an die Stelle zu setzen, weil diese letztere besser in das System der Gleichheit passe. — *L'expression de viles, troppe e une suite de l'ancien et ancien despotisme* (1).

Der artistische Theil aller dieser Hefen, der in Tuschmanier gearbeiteten Darstellungen von pittoresken Gegenden, Städten und Landhäusern, hat in Vergleichung mit den Kupfern in den frühesten Hefen, noch gewonnen. In den meisten dieser Blätter ist der Gesichtspunkt glücklich gewählt, und die Ausführung meisterhaft.

2) *WARSCHAU*: Noch ein Bändchen von den *Rissen eines Engländers durch Oberschwaben*. In Briefen verfaßt und von seinem deutschen Freunde L. A. F. V. B. herausgegeben. 1794. 96 S. 8.

Dieser vorgebliche Engländer ist einer von den Reisenden, (unter welchen ja auch berühmte Namen sind,) welche, um verbesserungsfähige Mängel in den Ländern aufzudecken und zu rügen, statt einer bescheidenen und anständigen Freymüthigkeit, verunglimpfenden Spott und hämische Satire, wählen, und, statt zweckmäßige Vorschläge zur Verbesserung solcher Mängel zu thun, das Kind mit dem Bade ausschütten, und alles mit Füßen treten, was ihnen in den Weg kommt, in keiner Hinsicht ein kompetenter Richter, sondern bloß

ein platter Tadler. Sein elender und fehlerhafter Stil ist diesem Charakter angemessen: und tödtlich sein Lob oder sein Tadel durchaus gleichgültig. Die Reichstädte Kempten, Kaufbeuren, Memmingen, Biberach, Ulm und Heilbronn sind in N. 2. der Gegenstand seiner unbesonnenen Kritik. Das einzige, was in diesen Bogen allentfalls erträglich seyn möchte, sind die sehr kurzen Nachrichten von dem Gewerbswesen jener Gegenden, von einigen milden Stiftungen u. dgl. und einzelne Bemerkungen über politische und Religionsbedrückungen. Von neugebackenen Worten und Provincialismen, deren es in beiden Numern eine Menge gibt, mögen diese zur Probe dienen: *salackerig, Schnupperrey, schlumpen, Aristokratische* (1) Regierungsform, Ehrabschändlich, mit Kabaster eingefunken u. dgl. — Etwas lesbarer, ausführlicher im Aufsehung der Nachrichten, und hier und da glimpflicher im Urtheil, aber eben so unerträglich schlecht in der Schreibart, als No. 2. ist, No. 1., welches über Lindau, Bregenz, Herisan, Appenzell, Koflanz, Morburg und Ravensburg Bemerkungen liefert. — In dem Urtheil über Necker erscheint dieser Staatsmann, als ein eigenmütziger Beutelschneider, arglistiger Betrüger, und revolutionsfuchtiger Volksaufwiegler — Genug!

LEIPZIG, b. Crusius: *Joseph Maria Galanti's neue historische und geographische Beschreibung beider Sicilien*, aus dem Italienischen überfetzt von C. F. J. G. Wierter Band. 1793. 458 S. 8.

Da dieser Band den ersten Theil der von Hn. G. unternehmnen Erdbeschreibung von Italien enthält, und Hr. J. durch Uebersetzung der Büschingischen Geographie aus Italienische, die erste Idee zu diesem Werke erzeugt zu haben scheint, so hat er weitrohtig einen gerechten Anspruch auf die Uebersetzung, wenn er sich nicht auch schon dazu ein Recht durch die drey vorhergehenden Bände des Galanti'schen Werks über beide Sicilien erworben hatte. Dafs eine Arbeit dieser Art bey Hn. J. in guten Händen ist, ist bekannt, er besitzt neben vielem Fleifs die gehörige Sach- und Sprachkenntnis, von dem dieser Theil aufs neue einen angenehmen Beweis gibt. Zusätze vom Uebersetzer finden sich im Werke selbst nicht, nur in der Einleitung sind einige Nachrichten von Toskanen berichtigt und näher bestimmt.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Petit u. Schöne: *Der Graf aus Deutschland, oder der Klosterraub*. Lustspiel in 5 Aufz. Herausgegeben von Hagemeister. 1791. 140 S. 8.

So etwas abentheuerliches, wie dieses Stück, ist uns lange nicht vorgekommen. Der Graf aus Deutschland, Silbach hier genannt, ist Besitzer von 94 Dörfern, von einer mittelmässigen Stadt, und hat 400.000 Thaler in der holländischen Bank. Er kommt nach Madrid, will das Fräulein Maria Baratto heirathen; diese liebt aber schon den Don Diego, und gesteht ihm, dafs sie die Seelige nicht werden könne. Signor Corbelli, ein Italiener, ist auch sein Nebenbuhler, ein Mensch, der allenthalten

halben seine Pläne mit Banditen durchzusetzen sucht. Don Baratto, aufgebracht über die Weigerung seiner Tochter, will sie Diego'n nicht geben, obgleich dieser ihm das Leben gerettet hat, als er von Mischelmördern war angefallen worden. Maria soll ins Kloster, und wird auch wirklich von ihrem Brader Carasko und einigen Bedienten fortgeführt. Silbach, der fünf Bedienten bey sich hat, erwartet sie, als Räuber verkleidet, in dem nahen Walde am Kloster. Die Kutsche kommt; die Reisenden hören um Hülfe schreyen; Carasko und seine zwey Bedienten lassen Marien allein in der Kutsche, gehn und fioden zwey Menschen, die an Händen und Füßen gebunden sind. Es sind 2 Bedienten Silbachs, die sich für Schneidergesellen von Valencia ausgeben, und vorgeben, sie seyen von Räubern geplündert und gebunden worden. Das sind doch ein paar kluge Bediente, die erst seit kurzer Zeit in Spanien sind, und schon die Sitten und die Sprache des Landes so genau kennen, um eine solche Comödie mit Täuschung spielen zu können! — Unterdeß holen der Graf und Diego das Fräulein aus dem Wagen, und setzen einen als Frauenzimmer verkleideten Bedienten an Mariens Stelle — ungemein komisch! — Maria wird wieder nach Madrid zurückgeführt. Don Baratto wird verführt; Corbelli als Bösewicht entlarvt und der Gerechtigkeit übergeben; Silbach adoptirt den D. Diego, weil er auch ihm zu Rom das Leben gerettet hat, und nun werden Diego und Maria ein Paar. — Wir gestehen, daß wir herzlich froh waren, die Verliebten nach so vielen Stürzen endlich glücklich in den Hafen einlaufen zu sehen. Don Baratto spricht wie ein Kartenspieler einer freyen Reichsstadt; Maria ist ein aarves Mädchen; das munter und fröhlich ist, wie es eben die Umstände erfordern. Silbach ist ein gewaltiger Schwätzer. Es lohnt die Mühe nicht, auch über die andern Personen etwas zu sagen; sie sind schon gar zu oft da gewesen. Die Sprache wimmelt von Fehlern und Provincialismen; z. B. Gepinsle, gegreint — du machst mich bang — Färchten brauchst der Vf. durchaus mit dem Vorworte für. — Für deiner Väter und Mutter (deine Mutter). — Willst du bey deinen Herrn? — hat's denn so eilig? — Ich will ihm sein Herz zerreißen, er soll sich edel zeigen, wie er ist — was heisst das? — Die Lehne statt Lehen. — Lassen sie uns setzen, soll wohl heißen: sitzen, oder: setzen wir uns. — Ich entsage mich von jedem Antheil an ihrem Vermögen. — Hätte Diego den Grafen sein Geld etc. etc. Auch ist der Vf. mit den Interpunctionen sehr sparsam gewesen.

DRESDEN u. LEIPZIG, b. Richter: Dramatischer Beytrag für das Hoftheater in Dresden, von J. H. Bösenberg. 1791. 336 S. 8. Enthalt: *Elisbeth von Sendhorst*; *Liebe und Großmuth*; *Einer preßt den andern*; *die amerikanische Waifr*.

Elisbeth von Sendhorst, in 5 Aufzügen, ist, wie der Vf. selbst in seiner Vorrede sagt, eine Umarbeitung der *Gisella Brömserin*, und kann mit Beyfall auf die Bühne gebracht werden. Der Plan ist ziemlich einfach und na-

türlich; das Interesse steigt, die Charaktere sind gut gehalten; und die Sprache ist weder so gespannt, noch so gemäßig gemüthlich, wie in manchen andern Ritterstücken. Einige Ausdrücke wünschten wir noch verbannt, z. B.: „Ich will dem alten Schlangen zu sein Blut peitschen, daß sich sein Verstand über seinen Schädel hinauswüthet Toll etc.“

Liebe und Großmuth. Schauspiel in 5 Aufzügen. Man trifft zwar in diesem Schauspiel wenig Neues an; doch findet man einige theatralische Situationen, und die Sprache ist ziemlich rein. Der Stoff dazu ist aus einem französischen Romane genommen. Das Interesse ist getheilt, da zwey Handlungen neben einander fortlaufen, deren jede Stoff zu einem besondern Schauspiel liefern könnte. Verschiedene Personen, z. B. Lady Blackmore, Polly, Bates etc. sind ganz überflüssig, und könnten, ohne Nachtheil des Ganzen, weggelassen.

Einer preßt den andern. Lustsp. in 1 Aufz. Eine Posse, die einem Publicum, das eben nicht streng ist, wohl einmal gefallen kann. Die Charaktere sind nicht neu; wir haben sie schon sehr oft auf der Bühne gesehen. Die Schilderung des Fräuleins Walmar scheint uns etwas anstößig: ein Fräulein, das so reich, wie P. W. ist, das 10,000 Thaler wegsehenken kann, und so begierig nach dem Besitze des alten Geistes, der sie spielt eben keine delicate Rolle; und obgleich es eine alte Jungfer ist, so beleidigt doch ein solcher Charakter den feinfühlenden Zuschauer. Die Scene in dem Hause des Notaries Havermann und die Erwählung des Dorfbarbierts Groom hätten täglich weggespielt werden können. — Solchem. Dies Stück ist Original.

Die amerikanische Waifr. Lustsp. in 1 Aufz. ist nach dem Französischen des Saintfort bearbeitet. Jenny, welche bis zu ihrem 18ten Jahre keinen andern Mann, als ihren Lehrer, den Astrologen Miffin gesehen hat, spricht über die Liebe mit einer metaphysischen Gründlichkeit, die uns billig in Erstaunen versetzt hat. Miff Betty Miffin ist eine liebevollste Mutter, die, als sie sieht, daß Burton ihr die schöne Jenny vorzöge, ihre Wuth sonderbar ausdrückt: „Die Waffen des Stiers“ — sagt sie unter andern, „das ist das Schwanz des Stiers,“ wozu sie auf ihre Stirne pflanzen, und so mich an einem Treulosen rechen!“ — Die Sprache ist nicht durchaus rein, hier einige Beyspiele: Ich lehre ihn (sie) die Wege der Weisheit kennen — Färchtest du dich für den? (vor ihm). — Manche Ausdrücke sind niedrig und gemein, z. B.: das wäre wider alle Kleiderordnung — zimferlich — Solch eine Frau mücht' ich haben, da könnt' ich in der Stadt Millionen mit verdienen. Jenny, das unerfahrene, unschuldige Mädchen, sagt ihrem Lehrer: Die Natur laßt sich nicht zwingen! —

LEIPZIG u. ROSTOCK, in d. Koppischen Buchh.: *Caroline* (.) oder die unbekante Geliebte. Ein Schauspiel in 5 Aufz. 144 S. 8.

Caroline ist eigentlich die Hauptperson dieses abentheuerlichen Stückes nicht; diesen Rang behauptet die liebevolle Fürstin von **, die einen ihrer Hofherren, den Grafen Thurmon, liebt, und ihn, da sie nach dem

Tode ihres Gemahls bey der Minderjährigkeit ihres Sohnes Regentin ist, zum Präsidenten erhebt. Wilhelm v. Zellar, der Carolinen, die Tochter eines Grafen von Wundersee, entführt hat, sucht unter dem Namen von Leukron Schutz an dem Hofe dieser Fürstin; er gefällt ihr besser, als der Präsident; sie macht ihn zum Kammerherrn und Obersten der Garde, sucht Carolinen zu entfernen, und theilt ihrer Hofdame diesen Plan mit. Aus Gefälligkeit entschließt sich die Dame, das arme Mädchen aus dem Wege zu räumen. Sie trifft Carolinen im Park an, Graf Thurmon kehrt eben von der Jagd zurück, stellt sein Gewehr an einen Baum, und läßt sich in ein Gespräch mit den beiden Frauenzimmer ein. Die Hofdame spielt mit dem Gewehre — es geht los, und die Kugel fliegt bey Carolinen vorbey in einen Eichbaum, daß dieser erschüttert wird! — Ist das nicht ein *Coup de theatre*? — Der alte Graf Wundersee erscheint auch, um seine Tochter zu suchen; spricht viel, und handelt wenig. Caroline will sich einmal ins Wasser stürzen. Wilhelm schwört der Fürstin Liebe, kann aber doch seine Caroline nicht vergessen. Plötzlich geht die Fürstin in sich, und vereinigt das zärtliche Paar. Dieses Stück könnte wohl auch heißen: *Die nun Ende doch belohnte Geliebte*. Die Sprache ist wässericht; die Charaktere ganz ohne Haltung, und der Plan, gedehnt. Wir können wenn je ein Directeur auf den Einfall kommen sollte, dies Stück aufzuführen — ihm keinen glänzenden Erfolg versprechen.

Ohne Druckort: *Der blinde Harfner*, Schausp. in 4 A. Nach Veit Webers Sagen der Vorzeit für's Theater bearbeitet. 1791. 126 S. 8.

Die interessante Sage war wohl einer dramatischen Bearbeitung fähig, und dem unbekannten Vf. ist auch der Versuch nicht ganz mißlungen. Freylich ist auf Einigkeit der Zeit und des Orts wenig Rücksicht genommen; indessen ist der Gang doch ziemlich natürlich. Der 4te Act ist schleppend, und die Liebeserklärung des Ritters Lutkon an Emmelinen ganz an der unrichtigen Stelle; sie hält den Gang der Haupthandlung auf, und kann, da sie unmittelbar nach dem Auftritte auf dem Gerichtsplatze folgt, nicht interessieren. Der Dialog ist fließend, nur wünschten wir, die Sprache wäre

auch ganz rein. — Nur einige Beyspiele: den Prinz(en) — von Fürst Roderich (von dem Fürsten) — Mit solchen Ritter(n). Und ihr (,) Ritter, den (dem) der Preis ohn' ihm (ohne ihn) geworden wäre — Ich hatte mich (mir) mit der Hoffnung geschmeichelt — Mich (mir) sollte es leid thun — rufte (rief) — dich lernen (dich lehren) u. s. w. Ueberhaupt braucht der Vf. sehr oft die 4te statt der 3ten Endung.

LEIPZIG, b. Kummer: *Bruder Moritz, der Sonderling*, oder die Colonie für die Pelew - Inseln (,) Lustspiel in drey Aufzügen, von August v. Kotzebue. 1791. 184 S. 8.

Unter den dramatischen Werken dieses Schriftstellers ist dieses Stück eines der minder vorzüglichen. Einzelne Situationen und Charaktere sind wohl anziehend und wahr; allein die — nicht reichhaltige Handlung ist durch drey lange Acte gedehnt; *Moritz, der Sonderling*, hat weiter nichts sonderbares an sich, als daß er es sagt, er sey ein Sonderling; er will seinen Schwestern beweisen, daß es wohl angehe, seine Schwester zu heirathen; er heißt alle Menschen *Du*, trägt abgeschnittenes Haar, heirathet das Kammermädchen seiner Schwestern, und verspricht, Vaterstelle bey dem Kinde dieses Mädchens zu vertreten. Ueberhaupt declamirt Moritz oft sehr lange, und ohne den lebhaften Dialog würde die Wirkung dieses Schauspiels auf der Bühne nicht sehr groß seyn; und dies können wir um so mehr behaupten, da nicht einmal Neuheit der Charaktere in diesem Stücke zu finden ist.

BRESLAU, b. Gutsch: *Wer ist nun betrogen?* oder *des spanische Bräutigam*. Ein Lustspiel in 5 Aufz., von J. C. Kafka. 1789. 142 S. 8.

Hr. Jünger hat den Stoff dieses Stückes in dem Lustspiele: *Er mengt sich in alles*, mit ungleich mehr Glück bearbeitet, als Hr. K. Der Dialog ist schwerfällig, die Handlung gedehnt, manche Scene hätte wegbleiben können, ohne daß dadurch das Ganze verloren hätte. Und wenn wir auch gleichwohl das Jüngerische Lustspiel nicht unter die klassischen Werke setzen wollen, so können wir doch die Arbeit des Hn. K. leicht entbehren, da sie jener nicht einmal gleich kommt.

KLEINE SCHRIFTEN.

Achse Künz. Leipzig, b. Schneider: *Der gute Vater*. Ein Familiengemälde in einem Acte; von Florian. Frey übersetzt. 1790. 64 S. 8. — Wir haben zwar schon eine andre Uebersetzung dieses interessanten Stückes unter dem Titel: *der gutherzige Alse*; allein die, welche wir hier vor uns haben, kann auch

neben jener bestehen. Die Sprache, einige kleine Flecken weggerechnet, ist ungezwungen und rein; der Ausdruck ist richtig, und doch nicht sklavisch übertragen; ein Beweis, daß der Uebers. beider Sprachen mächtig ist, und mit Geschmack und Sorgfalt gearbeitet hat.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 11. April 1795.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, b. Maurer: *Anfangsgründe der Newtonischen Philosophie*, von Dr. Pemberton. Aus dem Engl. von S. Maimon. 1. Theil. in 4 Kupf. 1793. XVI V. n. 224 S. med. 8. (18 gr.)

In der Vorrede sagt Hr. M., nach dem er einiges über die Methode in der Naturlehre vorgetragen hat: „Newtons Werke sind nicht bloß der vielen und wichtigen Entdeckungen wegen, die sie enthalten, schätzbar, sondern auch deswegen, weil man aus der Art, wie er auf dieselben gerathen und welchen Gebrauch er davon gemacht hat, eine besondere Logik der Erfahrungskenntnisse abstrahiren kann.“ Hätte Hr. M. dies unternommen, so würde man ihm sicher für seine Bemühung Dank wissen; aber warum ein Werk, das zwar zu seiner Zeit sein Verdienst hatte, aber nun nichts enthält, als was sich in jeder guten Physik findet, und woraus man den gerühmten Nutzen nicht ziehen kann, mit einer Vorrede und mit Anmerkungen, die dem Platz des Werks nicht angemessen, und fast nichts als ein Abdruck einiger Beweise aus Kants metaphysischen Anfangsgründen der Naturlehre sind, versehen, dem Publicum übergeben werden sollte, sieht Rec. nicht ein. Das Werk selbst gehört nicht in den Plan unsers Instituts. Erläuternde und verbessernde Anmerkungen hat dieser 1. Theil, der von den Bewegungsgesetzen handelt, nicht. Die Güte der Uebersetzung kann Rec. aus Mangel des Originals nicht beurtheilen, sie läßt sich aber gut lesen. Er muß sich also allein auf die angehängten Anmerkungen Hn. M., die zu jeder Physik so gut als hieher passen, beschränken. Die erste betrifft den Begriff vom Raume. Hr. M. trägt darin kurz seine Gedanken vom Raume vor, den er für keine Form der äußern Objecte überhaupt, sondern nur für die Form der Verschiedenheit der äußern Objecte hält. Da Hr. M. dies in seiner Theorie des Denkens seitdem weiter ausgeführt, so bleibt billigerweise dem Rec. jenes Werkes die nähere Prüfung dieser Meynung überlassen. Rec. ist gewohnt, sich Form immer im Gegensatz vom Stoff zu denken, und da ist es ihm unmöglich, sich die Verschiedenheit als einen Stoff zu denken, der zwey allgemeine Formen hätte; denn es wird doch wohl auch eine Form der Verschiedenheit der innern Objecte geben? Die zweyte Anmerkung betrifft die Theorie der zusammengesetzten Bewegungen, welche nach einer, Kants Darstellung nicht gemäßen Einleitung, aus Kant abgedruckt ist. Die 3te Anmerkung betrifft den Beweis, daß Wirkung und Gegenwirkung einander gleich sey. Zuerst ist der Kantische abgedruckt, dann

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

gibt Hr. M. einen eigenen, weiß ihm der Kantische dunkel scheint. Bin ich, sagt Hr. M. in der Vorrede, in seinen Sinn eingedrungen, so will ich hierin bloß als Commentator betrachtet seyn; wenn nicht, so mag der Leser die Richtigkeit meines Beweises prüfen und mit dem Kantischen vergleichen. Rec. hat ihn geprüft, aber weder einen Commentar noch einen Beweis, sondern ein bloßes Galimatias gefunden. Um diesen Anspruch zu rechtfertigen, schreibt er den Beweis ab, und zeigt die Ungereimtheiten die er enthält. Die mit $[\]$ bezeichneten eingeschlossenen Worte gehören dem Rec.

$\text{O} \cdots \text{d}$. Man stelle sich vor, der Körper A bewege sich nach der Richtung und mit der Geschwindigkeit AB, (so daß er vermöge seiner eigenen Bewegung den Raum AB in einer bestimmten Zeit T durchlaufen würde), $[\text{Es ist ungereimt, die Geschwindigkeit durch Zeit und Raum vorzustellen, wenn sie schon durch eine Linie contruirt ist. So bald ich sage, die Geschwindigkeit AB, so ist T nothwendig.}]$ Der Körper B sey ruhig in dem Punkte B, dieser Punkt aber selbst bewege sich mit dem Körper $[\text{also bewegt sich der Körper und der Punkt ist hier so, unpothig als oben die Zeit, wie aber dann B ruhig heißen kann, ist unbegreiflich,}]$ nach der Richtung BA mit der Geschwindigkeit Bc, die sich zur Geschwindigkeit AB wie A zu B verhält. Nach Verlauf der Zeit T werden sich also beide Körper im Punkte c befinden $[\text{dies ist falsch, denn wenn sich A in der Zeit T, wie oben angenommen wurde, durch AB, und B in eben der Zeit durch Bc bewegt, so müssen sich beide Körper in der Zeit } \frac{A \cdot T}{AB} \text{ in c befinden}]$ Die eigene Bewegung des A wird dann durch die ihr gleiche entgegengesetzte von B zernichtet werden $[\text{dies wäre richtig; aber es ist nun auch nichts mehr übrig, was eine Bewegung darstellen kann. Nur Hr. M. weiß sich hier zu helfen, denn er fährt getrost fort.}]$ Der Körper B aber wird sich vermöge der Bewegung des Punktes B mit der Geschwindigkeit Bc (die noch immer fort dauert $[\text{woher?}]$ sammt A in einer gleichen Zeit T von c nach B im absoluten und von B nach d im relativen Raume bewegen. Dies geschieht vermöge der Wirkung von A auf denselben. $[\text{Dies wäre dem Gesetz der Bewegung zuwider, denn A verliere alle Bewegung, aber B behielte die Geschwindigkeit Bc d. i. seine ganze Bewegung. Wie B. mit der Geschwindigkeit Bc im absoluten Raume in der Zeit T von c nach B kommen soll, welches die Geschwindigkeit — Bc erfordert, ist unbegreiflich, noch unbegreiflicher aber, wie dies alles eine Wirkung der zernichteten Bewegung von A ist.}]$ Die Wirkung

K

von

von A auf B in der 2ten Zeit T besteht also darin, [ist Gesetz ist von keinem ersten und zweyten Zeit die Rede; es gilt auch bey der Nennung, wo zwar immer noch zwey Zeit-Momente, aber keine zwey Zeiten als bestimmbare Grössen vorkommen.] daß B, der am Ende der ersten Zeit T im Punkte c des absoluten Raumes, dem der Punkt B des relativen Raumes entspricht [Hr. M. vergaß zu zeigen, wie dies möglich ist] ruhig war, sich in der zweyten Zeit von c nach B im absoluten und von c nach B im relativen Raume bewegte. [Daß dies nach obiger Darstellung widersprechend ist, weil B sich mit der Geschwindigkeit Bc nach — Bc bewegte, haben wir schon gezeigt, sollte dies eine Wirkung von A seyn, so müßte es nicht allein — Bc geben sondern auch + Bc vermehren, und wenn es dann noch selbst die Geschwindigkeit — Bc behielte, wie es das Gesetz erfordert, so wäre seine Wirkung größer als seine Bewegung.] Diese Wirkung [die, wie sie Hr. M. darstellt, undenkbar ist] ist der Gegenwirkung von B nach A gleich, d. h. eben so viel Bewegung verliert A als es dem B mittheilt. [Nach Hr. M. verliert es weniger, denn es hob die Bewegung von B nach Bc auf, und gab ihm die Bewegung — Bc und verliert doch nur A. A. c — B. B. c.] Denn die ganze Bewegung von A ist — A. A. B. In der zweyten T aber ist seine Bewegung A. c B. Sein Verlust ist also A. A. c welches seiner Wirkung Bc b oder B. c d gleich ist [nach Hr. M. Darstellung war aber seine Wirkung 2. B. c b die 2te Bewegung im relativen Raume unerschwert.] Die 3te Anmerkung ist eine Demonstration der Bewegung eines Körpers, auf den 2 Kräfte in einem Winkel wirken. Da sich die Buchstaben auf keine Pfänder beziehen, so wird der Beweis unverständlich. In der Trigonometrischen Formel, die nicht bewiesen ist, ist ein Druckfehler, es ist AD (die Diagonale) = $\sqrt{C^2 + 4hCc + h^2}$. Die 4te und letzte Anmerkung enthält einige Bemerkungen über das Newtonsche und Leibnitzsche Kräftecalcul.

LITERATURGESCHICHTE.

Anweisung, v. Burglein: *Bibliotheca Moguntina*. Abstr. *saeculo primo typographico Moguntiae impressis instructa, hinc inde addita inventae typographiae historia*, v. Steph. Alex. Würdtwein, Episcopo Helio-polensi, Suffraganeo Wormatiensi. 1787. 251 S. 4. Das Werk eröffnet eine Nachricht von den ältesten Bibliotheken in Mainz. S. 1 — 35. Sie war eigentlich nicht im Plan des Buchs enthalten; allein da der Vf. anderswo sie versprochen hatte, und wenigstens der vorgesetzte Titel eins wie das andere unter sich begreifen konnte, so fand derselbe dienlich, selbe gesammelten Nachrichten hierüber hier mitzutheilen. 1) Wie weit der Vf. aushole, um die allerentfernteste Spuren von Bibliotheken nicht zu verfehlen, erhält daraus, daß er behauptet, die ersten Gründer des Christenthums seyen gewissermaßen zugleich die ersten Stifter von Bibliotheken gewesen. Der Beweis davon ist so sonderbar, als manches andere in dem Buche. Die Bücher des A. u. N. T. werden oft eine Bibliothek genannt.

folglich war schon bey der Stiftung des Christenthums eine Bibliothek in Mainz! — Der h. Bonifacius zeichnete sich besonders als Bücherfämler aus. Er verschrieb Bücher aus England und verfaßte selbst Bücher, deren Verzeichniß der Vf. mittheilt. Sogar bey seinem Märtyrertode war er nicht ohne Bücher. Die Anekdote von dem durchstochenen Evangelienbuche, das man in Fulda aufbewahrt, ist nicht übergegangen worden. 2) Die Bibliothek der Metropolitankirche. Ihr Ursprung falle in den Ausgang des 8. Jahrh. und Karl der Grosse habe durch seine Cirkelbriefe an die Bischöfer und Klöster, wegen Anlegung von Schulen, die erste Veranlassung gegeben. Durch Brand und besonders durch den böhmigen Krieg sey sie zerstört worden; einzelne Denkmäler derselben weise die herzogliche Bibliothek in Gotha und Wolfenbüttel auf; vieles sey nach Schweden gekommen; aber Mainz besitze noch schätzbare Handschriften und alte Drucke daraus. 3) Die Bibliothek des Klosters bey St. Albani. Zeugnisse von ihrer ehemaligen Existenz und von der berühmten Schule, welche das Kloster unterhalten hat. Es werden Chorbücher angeführt, welche die Chorgesänge in griechischer Sprache, aber mit lateinischer Schrift, enthielten; woraus zu erhellen scheint, daß die Chorgesänge griechisch abgefaßt worden. 4) Die Bibliothek im Kloster St. Jacob. Wolff, Traster, welcher 1512 Custos der Bibliothek war, hat in einem Schreiben an den Abt Johannes Bericht von der Bibliothek, ihrer Geschichte und ihrem Verzeichnisse abgestattet; welches Schreiben Hr. W. ganz eingeschaltet hat. Woher er es erhalten, hat er nicht gemeldet. 5) Die Bibliothek der Jesuiten? Carthusier? Carmeliten, Franciscaner und des Kurfürst. Seminars, sechs einziger adelichen Familien; werden mit dem Namen nach angeführt. Alsdann erst will sie der Vf. beschreiben, wenn er gute Verzeichnisse ihrer Handschriften in die Hände bekommt. Es scheint daraus zu erhellen, daß noch gar keine Verzeichnisse von diesen Bibliotheken vorhanden sind.

II. Es folgt hierauf die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst und ein Verzeichniß der Mainzer Druckwerke von 1457 bis 1558. S. 35 — 219. Dies ist eigentlich der Hauptpunkt des Werks, der um seines Vis. Willen so vieles erwarten ließ, aber der Erwartung wenig entspricht. Alles ist unter 5 Abschnitte gebracht: 1) Von Joh. Gutenberg, bis 1457. Umständlich und genau von seiner Familie und ihren Namen; von einem Hofe in Mainz, den die Familie besessen, habe sie den Namen Gutenberg geführt, und von einigen andern Höfen, welche der Familie Gutenberg zugehört, aber hernach verkauft worden, habe sie die Beynamen Sorgenloch und Gansfleisch angenommen. Aus Unwissenheit habe man in der Geschichte der Buchdruckerkunst drey Personen daraus gemacht, auch zum Theil behauptet, Joh. Gutenberg sey ein Straßburger gewesen, da doch sein Vater Friele Gansfleisch von der Mainzer Familie von Sorgenloch abstammte und in Mainz wohnhaft war. Alles dies war bekannt! — Es folgt hierauf eine Untersuchung des Streits über den Ort, wo die Buchdruckerkunst zuerst erfunden worden; was

Harlem, Strassburg und Mainz für sich habe. Für Harlem wird die bekannte weitläufige Erzählung aus Hader Junil Batavia, die so oft schon abgeschrieben worden war; vollständig eingebracht, die allein 2 Quartblätter einnimmt. Darunter stehen Erinnerungen und Widerlegungen, aber auch von diesen gehört keine dem Vf. zu. Da Rec. die wichtigsten Schriften über die Geschichte der Buchdruckerkunst vorhin öfter gelesen und nachgesehen hat, so kann er mit völliger Ueberzeugung versichern: daß ihm nicht eine einzige Nachricht und Anmerkung vorgekommen sey, die nicht in Köhlers Ehrenrettung, in Schöpfkins und Meermanns Werken, und am neuesten in Heinecke's Nachrichten viel genauer und richtiger enthalten wäre. Die letzten Notizen von vorgelieblichen andern Erfindern der Buchdruckerkunst, welche noch angehängt worden sind, hat der Vf. aus Breitkopfs Abhandlung über die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst abgeschrieben. — Am gewissten versprochen wir uns mehr Auskunft und Belehrung über die Druckwerke, die Gutenberg selbst geliefert habe, von welchen S. 50 ff. gehandelt wird. Aber auch hier fanden wir nur das bekannte wiederholt; folglich alles eben so schwankend und ungewiss, als es vorher war. Das Resultat bleibt immer dasselbe; unter Gutenbergs Namen oder Subscription sey überhaupt nichts gedruckt; und von allen typographischen Denkmälern, die man nach Wahrscheinlichkeit als Gutenbergs Machwerk betrachte, lasse sich nichts entscheidendes und zuverlässiges behaupten. 2) Mainzer Druckwerke von Jo. Faust und Petr. Schoiffer, J. 1457 bis 1466. Wir finden das Verzeichniß in der Haupttafel vollständig und die Beschreibung der einzelnen Bücher dieser Periode genau. Auch Bücher ohne Unterschrift und die außerhalb Mainz in diesem Zeiträume erschienen seyn sollen, werden nicht übergangen; ob gleich dergleichen Bücher außer den Grenzen dieses Werks liegen. Da das ganze Buch keinen rechten Plan hat, so dürfen Abweichungen vom Plan nicht sehr befreunden. Man findet daher unter andern von dem vorgehlichen ersten typographischen Denkmal Nic. Jansons zu Venedig, dem *Decor puellarum*, hier Nachricht. Der Fleiß des Vf. in Beschreibung der Bücher und in Mittheilung der Notiz von Schriftstellern, die vor ihm davon gehandelt haben, wird den Lesern nicht unangenehm seyn, wenn gleich letztere sehr mangelhaft ist. Bey dem J. 1463 nimmt der Vf. Gelegenheit, von der Verbreitung der Buchdruckerkunst die bekannten Nachrichten mitzutheilen, besonders von Conr. Sweynheym, Arn. Pannartz und Ulrich Hahn, und den ersten Druckern in Italien. Zu Faust und Petr. Schoiffers Leben werden aus den Kirchenbüchern und andern Urkunden noch einzelne Anekdoten nachgeholt. Da aus einer von Schöpfkin S. 6r. mitgetheilten Nachricht erhellt, daß Faust im J. 1466 zu Paris gewesen, wo in besagtem Jahre an 40,000 Menschen durch die Pest weggerafft worden sind, so hält der Vf. es für wahrscheinlich, daß derselbe zu Paris an der Pest gestorben sey. 3) Druckwerke vom J. 1467 bis 1502 durch Petr. Schoiffer und einige andere Buchdrucker im Rheingau etc.

Wir haben das Verzeichniß bis zum J. 1489 mit Panzers *Annales typogr.* unter dem Artikel *Moguntia* verglichen und folgende Werke vermisst: Jo. de Janua *Catholicorum* 1467 per Henr. Bechtermünze, *inchoatum*, per Nyc. Bechtermünze, *consummatum*. — Rudolphi Grammaticae 1468. — *Lib. sextus decretalium Bonifacii VIII.* c. glossis Jo. Andreae, 1476. — Theod. Cresmundi *de septem artibus liberalibus liber*, 1476. — Rayneri de Pisis *Pantheologia*, 1477. — Jo. Hildesheimensis *Episc. historia trium regum*, 1477. Mehrere Lücken in dem Verzeichniß der Druckwerke aufzufüllen, hat uns Hr. Zapf erspart, dessen *Älteste Buchdrucker Geschichte von Mainz* (Ulm, 1790. 8.) recht eigentlich Nachlese zu Würdweins und Kritik über dessen Nachrichten ist. Auch haben wir bemerkt, daß die Angaben und excerptirten Anfangs- oder Schlussformeln in Panzer und Zapf vollständiger und richtiger mitgetheilt worden. — Zuweilen rückt der Vf. historische Nachrichten ein, z. B. S. 96. über Gutenbergs Sterbejahr und die ihm gestutzten späteren Denkmäler. Die wieder abgedruckte Urkunde Conr. Humerys oder Humbrechts wegen des nach Gutenbergs Tod zurückgehaltenen Druckerapparats, auch die Grabchrift, welche Ad. Geithus zum Andenken Gutenbergs gesetzt hat, stand schon in Köhlers Ehrenrettung. Auf ähnliche Art ist zum J. 1475 der Gnadenbrief des Königs von Frankreich an Pet. Schoiffer wegen seines Buchhandels nach Frankreich aus *Wolffs Monumentis typographicis* wieder abgedruckt worden; und aus diesen, wie aus andern Sammlungen, was nur von gleichzeitigen, d. i. in demselben Jahrhundert angestellten Zeugnissen für Mainz, als den Erfindungsort der Buchdruckerkunst, dem Vf. vorgekommen ist. Es scheint aber bisweilen, daß der Vf. vergessen habe anzuzeigen, aus welchen Büchern er seine Excerpten gemacht habe, z. B. S. 134. wo er die kleine Schrift *Oratio querulosa contra invasores sacerdotum* cet. mit fremden Worten eines französischen Bibliographen, den doch nicht jeder gleich errathen kann, beschreibt, ohne zu sagen, wer derselbe sey. 4) Druckwerke Joh. Schoiffers vom J. 1503 — 1531. Aus einer Verschröbungsurkunde vom J. 1512 wird unter besagtem Jahre S. 144. gemeldet, daß bis dahin Peter Schoiffer noch gelebt habe. Zu S. 158. sind die von Joh. Schoiffer gebrauchten Druckerzeichen und Verzierungen des Titelblatts mit dem Namenszuge oder Familienwappen in Kupfer abgebildet worden. 5) Druckwerke Ivo Schoiffers und anderer vom J. 1531 — 1558. Des Drackers Jordan Zeichen zu S. 168.; Ivo Schoiffers Wappen und Namenszug zu S. 170 u. 172. mit allerley Veränderungen; eben so Franc. Behem's Druckerzeichen zu S. 182. 192. Diesen nach fünf Perioden verzeichneten typographischen Denkmälern hat der Vf. S. 208 — 211. noch *XVII. historische Grundsätze* angehängt, welche in der Untersuchung der Geschichte der Buchdruckerkunst als erwiesen vorausgesetzt werden müssen. Wir finden ihre Wahrheit einleuchtend und sie selbst um deswillen würdig, künftig in die Literaturgeschichte eingetragen zu werden, um das, worüber gestritten wird, leichter zu übersehen und bestimmter zu entscheiden.

III. Endlich sind noch S. 212—251. angehängt: *Documenta ad amplificandum schema genealogicum Gensseischerum de Sorchenböck et illustrandis familiis in eo occurrentes*. Es ist bekannt, daß Köhler seiner Ehrenrettung Guttenbergs einen Codex von Documenten angehängt hatte; wie manches hat Schöpfung — und Meermann aufgeführt, dessen zweyter Band gewissermaßen eine bloße Urkundensammlung ist! Hr. W. hätte billig bey jeder Urkunde anzeigen sollen, theils woher er sie habe, theils ob er sie zuerst bekannt mache, oder ob sie schon in andern Sammlungen bey Wolf, Köhler, Schöpfung und Meermann stehe, um seinen Lesern die mühsame Vergleichung zu ersparen, welche sie nun anstellen müssen, um zu finden, welche Urkunden

jetzt zum erstenmale gedruckt und welche bloß aus ältern Sammlungen wiederholt worden.

Wenn es Hr. W. Absicht war, alles, was die ältere Buchdruckergeschichte von Mainz betraf, aus vielerley Büchern zusammen zu lesen und in einem Werke vereinigt vorzulegen, so kann man ihm keine Vorwürfe darüber machen, daß er nur das bekannte zusammengetragen hat. Nur hätte er dann das Buch nicht ohne Vorrede in die Welt schicken und für eine bessere Anordnung sorgen sollen. So wie diese nun gerathen ist, ist das Buch wegen der vielen Noten hinter einem kurzen Text, unter denen wieder andre Noten stehn, für den Leser sehr unbequem.

KLEINE SCHRIFTEN.

Technozootie. Braunschweig, b. Kircher: *Gebrauch des Zeichens, welche in den Buchdruckereyen zum Corrigiren gewöhnlich sind, nebst einigen Taffeln welche die erste Seitenzahl eines jeden Bogens von verschiedenen Formaten enthalten*, für Schriftsteller und Correctoren, 1792. 8 S. 4. (2 gr.) — Hr. Kircher, der auch Vf. dieser Anweisung ist, verdient den Dank aller, die ihrer bedürfen, daß er sie so hübsch, und wohlfeil besonders, hat abdrucken lassen. Die Correcturzeichen sind der Deutlichkeit wegen roth und vollständiger als in Hornschuhs Corrector aber doch nicht so mannichfaltig als in Taubels orthotypographischen Handbuch und Pettys's Encyclopédie elementaire. Auch hätte Hr. K. die Lehrlinge seiner Kunst nicht durch sein Beyspiel verführen sollen, nach Didot'scher Art lauter kurz's, in fremden Wörtern durchgängig ausk- und in deutschen kein s zu gebrauchen.

Seniors Kunstz. Halberstadt, in der Buchh. der Großsächsen Erben: *Der Ernst als Mensch*. Ein Schauspiel, in 3 Aufz. von F. V. 1792. 88 S. 8. — Dieses Stück wird von Zuschauern, die mehr Moralisation als Handlung lieben, vermuthlich beklatscht werden; denn es wird darin gewaltig viel von Tugend gesprochen. Indessen wird man es doch mit Unzufriedenheit ansehen, daß die ganze Sprache des Kanzlers v. Burgstein, der Röschens Tugend zum Preise der Rettung des zum Tode verurtheilten Franz macht, darin besteht, daß er seine Kanzlerwürde niederlegen müste, um — eine andere würdige Stelle einzunehmen, und der Secretär Walthers mit einem jährlichen Gehalt entfernt wird. Daß am Ende der Bauer Bieder sich plötzlich in den von dem Vater des Fürsten als Hochverräther verurtheilten Minister Nordstern verwandelt, und mit Ordenszeichen behangen erscheint, ist auch erbaulich zu lesen, und mag noch viel erbaulicher anzusehen seyn. Die Scene zwischen dem Maler Römer und dem Fürsten ist eine matte wässerichte Nachahmung jener Scene in Emilia Galotti, wo Conti dem Prinzen die Gemälde bringt.

Vermeinte Schwestern. Schleswig u. Kiel, b. den Gebr. Schmidt: *Sendschreiben an Hn. B. D. R.; die Schädlichkeit nützlicher Privatschmausereien betreffend*, von Friedr. Christ. von Gölse, königl. dän. Kammerhörn u. Conferenzzathr 1794. 38 S. 8. Der Vf. des Sendschreibens zeichnet sich unter den Männern sei-

nes Vaterlandes von ächt weltbürgerlicher Denkungsart durch Wahrheitsliebe, Freymüthigkeit und Eifer für das allgemeine Beste vorthellhaft aus. Er gehört unter die Edeln, welche er, ohne die Vortheile aufrer Cultur und Civilisation zu verkenne, für Pflicht achten, dahin zu arbeiten, daß wir uns von den unvermeidlichen Uebeln, in welche anfangs Cultur und Verfeinerung stürzen, der Ueberladung mit erkünstelten Bedürfnissen, der Ueppigkeit und einem Heer von Leidenschaften und Begierden, allmählich loszumachen und dem Ideale der Aufklärung, die zur Grundsätzen zur Einfalt der Natur zurückkehrt, möglichst zu nähern suchen. So gewiß alle wohlgesinnte Menschen mit dem Vf. in diesem Zwecke zusammentreffen, so dürfen sie doch nicht überall auf denselben Wege dahin zu gelangen suchen. In der Hauptsache, d. h. in dem, was der Vf. mit Würde und Nachdruck, gegen die Absichtsmäusereyen in Beziehung auf örtliche Verhältnisse ausführt, geben wir ihm im Ganzen vollkommenen Beifall; nur nicht in allen Vorschlägen, die er zur Verbesserung solcher Gesellschaften an gibt, und noch weniger darin, daß er bürgerliche Strafen gegen die Mißbräuche derselben aufruft. Aber in den vorläufigen Betrachtungen über die Schädlichkeit großer Privatversammlungen vermissen wir durchaus Bestimmtheit der Begriffe und logische Ordnung. Der Vf. glaubt, daß in großen Versammlungen dieser Art die Zwecke der Gefelligkeit durchaus nicht zu erreichen stehen! allein da durch die Gefelligkeit alle unsere Kräfte und Vermögen entwickelt, ausgebildet, geübt werden sollen, so lassen sich in gewissen Rücksichten schon daraus die Vorzüge größerer Gesellschaften vor den kleinern herleiten. In sofern wir durch den gemischten Umgang mit Menschen von den verschiedensten Ständen, Ältern, Beschäftigungen, Kenntnissen, Charakteren und Eigenheiten im Denken unendlich an Menschenkenntnis, an Vielseitigkeit, an Gewandtheit und Gegenwart des Geistes, und überhaupt an Lebensweisheit gewinnen. Je erweiterter, weltbürgerlicher und über gewisse Hauptangelegenheiten der Menschheit übereinstimmender die Denkungsart der Menschen werden wird, desto inniger werden sie sich auch in größern Kreisen vereinigen, aus welchen man sich oft nur aus Einseligkeit, Engbrüstigkeit und Unduldsamkeit ausschloß. So dürfte gerade die höhere Aufklärung zum Wohlgefallen am größern und umfassendern Gesellschaften leiten, die freylich auch bey ihrem Guten manche Nachteile, so wie die kleinern Gesellschaften manches ihnen eigenthümliche Gute bey sich führen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 13. April 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, b. Palm: *Handbuch der Einleitung in die Schriften des Neuen Testaments*, von Heintz, Carl Alex. Hänlein. Erster Theil. 1794. 382 S. Zweyten Theils erste Hälfte. 1794. 242 S. 8.

Der Vf. erkennt nicht, daß Michaelis Einleitung in das N. T. als Repertorium freymüthiger und scharfsinniger Untersuchungen und als Sammlung so vieler gelehrter exegetischer, kritischer und historischer Bemerkungen stets sehr schätzbar bleibe. Er glaubt aber mit Recht, daß dieses Buch durch die nach und nach hinzugekommenen Vermehrungen zu dem Zweck, Leitfaden akademischer Vorlesungen zu seyn, unbrauchbar, und in seiner neuesten Gestalt, zumal mit den inhaltsreichen Zusätzen des englischen Uebersetzers, Hu. Marsh, auch zu der Absicht eines Handbuchs für das Privatstudium des ganzen Umfangs der Einleitung in das N. T. minder bequem geworden sey. Diesem Mangel wollte Hr. H. durch ein Buch abhelfen, welches jenem gedoppelten Zweck eines Handbuchs, zum wissenschaftlichen Vortrag und zum eignen Studium, durch zweckmäßige Ordnung, leichte Uebersicht, Vollständigkeit und bündige Kürze entspräche. Er entschloß sich, in der Anordnung größtentheils dem kurzen Entwurf zu folgen, den Hr. D. Gabler auf einem Quatember vor etlichen Jahren bekannt machte. In der Ausführung aber suchte er theils die Materien, welche Michaelis ganz übergangen hatte, an gehörigen Orte einzufügen, theils nach den neuesten Untersuchungen manche seiner Bemerkungen zu berichtigen, theils durch bequemere Stellung der einzelnen Theile die Uebersicht zu erleichtern, und ein richtiges Verhältniß in die Bearbeitung ihrer Abschnitte zu bringen, theils endlich mit den brauchbarsten und neuesten literarischen Hilfsmitteln die Leser bey jeder Materie bekannt zu machen. Nach dem Urtheil des Rec. hat der Vf. seine Absicht, so fern sie auf Erleichterung des Privatstudiums gerichtet war, vollständig erreicht; ob sein Handbuch aber eben so brauchbar zum Leitfaden bey Vorlesungen seyn möchte, könnte zweifelhaft scheinen. Manche Materien, z. B. die von der Authentie und von der Glaubwürdigkeit der neutestamentlichen Bücher, sind so weitläufig abgehandelt, daß es bey dem engen Zeitraum, in welchen der mündliche Vortrag eingeschränkt werden muß, dem Lehrer kaum möglich seyn wird, etwas erhebliches noch zuzusetzen, wenn er nicht das Ebenmaas der Theile gänzlich aus den Augen setzen, und einigen Materien so viel entziehen will, als er andern unverhältnißmäßig zugelegt hat. Bey der

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Vorbereitung aber auf den Vortrag und bey der Wiederholung kann das Buch den Zuhörern sehr nützliche Dienste leisten.

Der erste Theil, welcher historische, theologische und exegetische Untersuchungen über das N. T. im Ganzen genommen begreift, handelt nach einer Vorerinnerung, über den Begriff einer Einleitung im weitesten Umfang, und über die Bestandtheile und den Nutzen einer historischkritischen Einleitung insonderheit, in 7 Kapiteln von der Benennung und Eintheilung der neutestamentlichen Schriften, der Authentie und Integrität derselben, der höchsten Glaubwürdigkeit ihres Inhalts und ihren Ansprüchen auf den Namen göttlicher Bücher, der kirchlichen Bestimmung ihres Ansehens, der Sprache und dem Stil dieser Schriften, und endlich von dem Gebrauch, welchen die Verfasser des N. T. von Stellen des A. T. gemacht haben. Gegen diese im Ganzen lichtvolle Anordnung der Theile ließe sich doch im Einzelnen manches erinnern. Gleich Kap. 1. sind unter der zweydeutigen Aufschrift, Eintheilung der Bücher des N. T., Dinge ganz verschiedener Art zusammengefaßt worden. Es werden nicht nur die Klassen angegeben, unter welche die Bücher nach verschiedenen Rücksichten gebracht werden können, (und dies gehörte eigentlich hieher,) sondern es wird auch von der grammatischen und kritischen Abtheilung des Texts, (Trennung der Worte durch Zwischenräume, Interpunction, *chiron* und *syntaxis*, Accente und Spiritus, alten und neuen Kapiteln und Versen, Titulis u. s. w.) eingeleitet von den zum kirchlichen Gebrauch bestimmten Abschnitten oder Perikopen gehandelt, und dabey sogar von den Synaxarien und Menologien, und der Art, wie Anfang und Ende der Perikopen in den Handschriften bezeichnen zu werden pflegt, geredet. Man kann sich aber von den kritischen und grammatischen Abtheilungen des Texts keine rechte Vorstellung machen, ehe man mit der Einrichtung alter Handschriften bekannt ist, und wäre daher diese Materie besser für den zweyten Theil aufgespart worden. Eben dahin, oder allenfalls in das Kapitel vom kirchlichen Gebrauch des N. T. hätte die Beschreibung der Perikopen, die überdies, was die älteren betrifft, weder bestimmt genug, noch ganz richtig ist, gehört. Auch das ganze Kapitel von der Integrität des Texts hat eine unbequeme Stelle bekommen; und ist offenbar bloß deswegen etwas mager ausgefallen. Es läßt sich über diese Integrität unmöglich gründlich urtheilen, wenn die Geschichte des Textes und seiner Fortpflanzung, das Entstehen und die verschiedenen Arten der Corruptionen, die uns übriggebliebenen Hilfsmittel zur Aufklärung und

und Wiederherstellung der verdorbenen Stellen u. dgl. noch nicht untersucht sind. Die Abhandlung über die Authentie der Bücher, welche allein 190 Seiten füllt, ist mit großem Fleiße geschrieben, und voll treffender gutgeordneter Bemerkungen. Doch hätten vielleicht die Zweifelsgründe gegen den zweyten Brief Petri, den Brief Juda und die Apokalypse, welche letztere der Vf. für authentisch, und nach der Eichhorn'schen Hypothese ekklesiastisch, in einmüthig etwas helleres Licht gestellt werden können. Bey dem historischen Beweise für die Authentie der Homologumena suchte Rec. dasjenige vergänglich, was seiner Einsicht nach, allein einen festen Grund der Ueberzeugung abgeben kann, nemlich die Entstellung der Frage, ob diese Bücher auch von bestimmten Gemeindeführern und Personen, an welche sie angeblich zunächst und unmittelbar von den Verfassern gerichtet und gesendet seyn sollen, anerkannt worden, und ob irgend ein wahrscheinlicher Grund vorhanden sey, dem diesen Personen in Ansehung der Annahme solcher Schriften eine passive oder active Täuschung zu vermuthen. Die mit guter Auswahl von Hn. H. angeführten Zeugnisse katholischer, häretischer und nicht-christlicher Schriftsteller beweisen mehr nicht, als daß gedruckte Bücher seit den ältesten Zeiten wirklich allgemein, wenigstens unter der katholischen Parthey, angenommen gewesen, mithin in der That Homologumena seyn. Aber die Gewissheit, daß dergleichen Homologumena mit Recht von uns für ächt gehalten werden, kann nur durch eine genaue Untersuchung jeder Frage begründet werden. In dem Abschnitte von dem, was man die Gültigkeit der neuteamentlichen Bücher gewöhnlich nennt, ist durch sorgfältige Unterscheidung der verschiedenen Bedeutungen, welche dieser wenig bequeme Ausdruck haben kann, viel mehr Licht und Ordnung in die ganze verworrene Materie gebracht worden, als man bey Michaelis und andern antrifft. Das Kapitel über die kirchliche Bestimmung des Ansehens dieser Schriften, oder über den Canon, hat Rec. mit desto größerem Vergnügen gelesen, da er den Vf. ganz auf demselben Wege antraf, den er selbst seit vielen Jahren bey seinen Vorlesungen über diese Materie eingeschlagen hat. Auch die Abschnitte von der Sprache und dem Stil des N. T., und von den Anführungen aus dem A. T. sind nach den richtigsten Grundsätzen abgefaßt, und haben, wo es nöthig war, Erläuterungen durch einige Beispiele erhalten.

Die erste Hälfte des zweyten Theils handelt in 6 Kapiteln von dem, was sich auf die Kritik des Textes des N. T. bezieht. Die neuesten Hülfsmittel sind hier allenthalben, eben so wie im ersten Theil, nebst den Beobachtungen der neueren Kritiker sorgfältig benützt, so daß man leicht übersehen kann, wie viel für die Kritik bis jetzt geleistet sey, und was, um überall zur möglichsten Richtigkeit und Gewissheit zu kommen, noch gethan werden müsse. Rec. kennt kein Buch, in welchem das, was dem angehenden Kritiker zu wissen am unentbehrlichsten ist, so richtig und zweckmäßig in der Kürze zusammengestellt wäre, als hier geschehen ist. Und dies bleibt eine sehr verdienstliche Arbeit,

wenn gleich der Vf. wenig Resultate eigener Untersuchungen mitgetheilt hat. — Kap. I. Geschichte und Beschaffenheit des neuteamentlichen Originaltextes, in der frühesten Periode. An der Spitze steht das Ideal einer Geschichte des Textes, meist nach Griesbach entworfen. Viele an den Geschichtsschreiber hier gemachte Forderungen werden freylich immer fromme Wünsche bleiben. Es ist aber doch nicht unnütz, zu zeigen, was zu einer vollendeten Geschichte gehören würde. Denn eines Theils helfen sich allerdings manche Lücke durch scharfsinnige Combinationen wohl noch ausfüllen; wenn nur die Sammler bey ihren Vorarbeiten ihrem Fleiße eine planmäßigere Richtung zu geben wüßten, als bisher zu geschehen pflegte. Und hierzu kann ein solches Ideal, das man ihnen vorhält, Anleitung geben. Anderentheils dient die Angabe der noch unausgefüllten und vielleicht nie ganz auszufüllenden Lücken der Geschichte dazu, um die wahre Ursache bemerklicher zu machen, warum manche kritische Probleme nicht mit zuverlässigerer Gewissheit aufgelöst werden können. Unter denen, welche Beyträge zur Uebersicht des ganzen neuteamentlichen kritischen Apparats geliefert haben, hätte Gregorius Mayer wegen seiner trefflichen *institio interpretis sacri* vorzüglich bemerkt zu werden verdient. Von den Autographen und der ursprünglichen Bekanntmachung und weitem Verbreitung der Bücher des N. T. hat der Vf. das Wahrscheinlichste kurz zusammengedrängt. — Kap. II. Ueber Verschiedenheit der Lesart, ihre Entstehung und Eintheilung; alles mit Beyspielen belegt. Einige Veranlassungen zu Varianten haben wir doch vermist, z. B. den die Abschreiber so oft täuschenden Rhythmus in Endsyllben und Endwörtern, die Begierde eine Kalligraphie zu vermeiden, die Weglassung eines Anfangsbuchstaben, den ein Kalligraph noch hinzusetzen sollte, den Voratz, die Ordnung der Sätze abzuändern, worüber zuweilen derjenige, welchen man hinter den andern zu schreiben sich vorbehalten hatte, ganz vergessen wurde, die aus Verschen an einem unrechten Wort angebrachte Correctur eines begangenen und bemerkten Schreibfehlers, die Weglassung solcher Sätze, welche in den Lectionarien abichtlich übergangen waren, der Irrthum der Abschreiber, welche mit Scholien oder Commentarien am Rande verfehene Handschriften kopierten, und einen Ausdruck der Scholien, der ihnen zufälliger Weise, während dem sie den Text schrieben, in die Augen gefallen war, mit dem ächten Ausdruck des Textes verwechselten; oder wohl gar glaubten, der Text könne aus dem Commentar berichtigt werden u. s. w. Aus den vom Vf. gesammelten Bemerkungen über das Entstehen der Varianten kann jeder die Regeln ableiten, nach welchen die innere Wahrscheinlichkeit der Lesarten zu beurtheilen ist. Aber für den Anfänger wäre es doch sehr nützlich gewesen, diese Regeln mit den gehörigen Bestimmungen, Einschränkungen und Ausnahmen ausdrücklich anzugeben, welchen wichtigen Theil der Theorie der Kritik Rec. ungern vermisst. — Kap. III. Von den Handschriften des N. T. Nach einer vorausgeschickten Anzeige der Manuscriptenkatalogen, aus welchen man unzählige noch

noch unvergleichene Codices kennen lernen kann, und einem Verzeichnisse solcher Bücher, welche nähere Nachrichten von meist schon benutzten Handschriften enthalten, (wo jedoch die wichtigen Anhänge zu *Blanchini Evangelio quadrupli*, in denen viele römische und andere italienische Codices beschrieben sind, Döderleins Beschreibung eines Nürnbergischen Evangeliaris, im Altorfischen literarischen Museum und andere fehlen,) wird von der äussern Gestalt und Einrichtung der Manuscripte, von den verschiedenen Klassen, in welche sie in Rücksicht auf den von ihnen gemachten Gebrauch vertheilt werden können, von dem, worauf es bey der Untersuchung der innern Beschaffenheit ihres Textes ankommt, von verneynlich latinisirenden Handschriften, und von den verschiedenen Recensionen des Texts das Wissenswürdigste in fruchtbarer Kürze beygebracht. Der Vf. urtheilt über diese Gegenstände allenthalben nach den Griesbachischen kritischen Grundsätzen. Auf die einzelnen Handschriften läßt er sich aber nicht ein, und begnügt sich, die merkwürdigeren Codices, welche zu jeder alten Hauptrecension gehören, (wo aber der berühmte Vaticanus und andere neuerlich bekannt gewordene übersehen sind,) bloß nach ihrem Namen oder Siglen anzugeben. Michaelis war vielleicht allzu freygebig, da er in seiner Einleitung alle noch so unbedeutende Codices einzeln registrirte; Hr. H. scheint dagegen etwas zu sparsam gewesen zu seyn. Viele seiner Leser, welche weder Michaelis, noch die größern kritischen Werke zur Hand haben, würden es ihm danken, wenn er aus dem großen Haufen der bis jetzt ganz oder zum Theil verglichenen Handschriften, die sich auf 500 belaufen, etwa 40 bis 50 der wichtigsten, welche in den Schriften der Kritiker beynahe auf jeder Seite angeführt werden, und auf die am Ende doch das meiste ankommt, ausgehoben und etwas näher beschrieben hätte. Auch wäre es wohl nicht überflüssig gewesen, die Meynung einiger, welche, da man von latinisirenden Codicibus nicht recht mit Ehren mehr sprechen kann, darauf verfallen, fast alle Lesarten der ältesten Handschriften und Versionen für Interpolationen aus den Commentaren des Origenes und Chrysostomus und aus alten Scholien auszugeben, einer strengen Prüfung zu unterwerfen. Von andern Bemerkungen, die wir bey dem Durchlesen dieses Kapitels gemacht haben, setzen wir nur einige, zum Beweis unsrer Aufmerksamkeit, hieher. Nicht bloß in Handschriften von kleinem Format, wie S. 58. gesagt wird, sondern auch in denen in Quart und Folio sind gewöhnlich mehrere Blätter in ein Heft zusammengelegt, und das erste Blatt pflegt mit einem Zahlbuchstaben gezeichnet zu seyn, wonach die Größe der etwa vorkommenden Lücken berechnet werden kann. S. 63. hätte der Codex Claromontanus mehr noch als der Cantabrigiensis unter denen ausgezeichnet zu werden verdient, in welchen häufige Correcturen von mehreren Händen vorkommen. S. 65. wären unter den zum öffentlichen kirchlichen Gebrauch bestimmten Handschriften, die *codices textus perpetui* zu bemerken gewesen, welche am Rande den Anfang und das Ende jeder kirch-

lichen Perikope nebst dem Tage, wann diese zu lesen ist, beygezeichnet haben; auch hätte erinnert werden können, daß manche Codices erst hintennach von spätern Besitzern zum kirchlichen Gebrauch adoptirt worden sind. S. 80. werden die Handschriften, welche Kopieen von andern sind, mit Unrechten ganz anbrachbaren zugezählt, da sie in mehr als einer Rücksicht uns nützlich seyn können. Ebendasselbst und S. 111. sind durch einen Schreibfehler die Codices Adamantii noch neben den Codicibus Origenis genannt. — Kap. IV. Von den alten Uebersetzungen und ihrem Gebrauch, sowohl überhaupt, als auch von jeder einzelnen Insonderheit. Ueberall zeigt der Vf. auch hier seine vertraute Bekanntschaft mit dem neuesten Entdeckungen und Hülfsmitteln. Bey einigen Versionen hätte doch noch ihre nahe Verwandtschaft mit gewissen Handschriften genauer angegeben werden können, z. B. daß oft in seltenen Lesarten die armenische Uebersetzung mit Cod. r. 13. 69., und die gothische mit Cod. vatic. 350. zusammenstimme. In Aufsehung der syrischen konnte zwischen S. 125 und 132. darüber, ob sie in alten Büchern des N. T. einerley Urheber haben, oder nicht, ein Widerspruch zu seyn scheinen. Gern hätten wir auch zu erfahren gewünscht, ob der Vf. diese Versionen in den Episteln von gleicher Beschaffenheit wie in den Evangelien finde. Ueber die Aethiopische und Orlös der Pseudo-johannischen Uebersetzung und was eigentlich dadurch bezeichnet werden sollte, ist nichts gesagt worden. Da der Vf. für wahrscheinlich hält, daß die lateinische Version auf die gothische einigen Einfluß gehabt habe, und eben deswegen der letztern einen geringern Werth beylegen zu müssen glaubt, so hätten wir gern einige Beyspiele angeführt gesehen, an denen klar wäre, daß die in Frage gestellte Lesart ursprünglich in lateinischen entstanden sey. Denn die S. 138. gegebenen Exempel sind offenbar nichts andres, als aus ähnlichen Stellen (Act. 15. 28. Marc. 9. 39.) entborgte und verunstaltete Glossen, die völlig eben so gut im griechischen Text, als in der lateinischen Version, eingesetzt seyn könnten, wenn wir sie gleich in keinem bekannten griechischen Codex bis jetzt angetroffen haben. — Kap. V. Von den Anführungen des N. T. bey alten Schriftstellern. Die nöthigen Vorsichtsregeln bey dem Gebrauch derselben sind sorgfältig aneinander gesetzt. — Kap. VI. Von den Ausgaben des N. T. Sie sind nach der Genealogie ihres Textes gestellt, und die merkwürdigeren, besonders die, welche mit einem kritischen Apparat versehen sind, werden kurz, aber treffend, gewürdigt. S. 223. ist aus Hauschein (Oekolampadius) Hauslampe geworden. — Der andern Hälfte des zweyten Theils, welche die specielle Einleitung in die einzelnen Bücher enthalten wird, sehen wir begierig entgegen. Den wenigen, von dem Rec. angedeuteten Mängeln der ersten Bande wird bey einer gewiß nicht lange ausbleibenden neuen Auflage leicht abzuhelfen seyn.

PRAMONT, beyin Uebers. in HANNOVER, in d. Habb. Buchh.: Wilhelm Penne's kurze Nachricht von der
L 2 Ent

Entstehung und dem Fortgange der christlichen Gesellschaft der Freunde, die man Quäker nennt — überetzt und mit Anmerkungen versehen von Ludwig Seeborn. 1792. 176 S. 8.

Der berühmte Anbauer von Pensylvanien, der so bemüht war, die ihm sehr werthe und nützliche Quäker-gemeine innerlich auszubilden, und auswärts in guten Credit zu bringen, und der in dieser Absicht viele, vornehmlich apologetische Schriften veranstalten ließ, trat auch selbst als Schriftsteller auf, mit einer Lebensbeschreibung des ersten Stifters dieser Parthey. (*Journal or historical account of the Life of George Fox, 1694.*) Diesem Buche fügte er als Einleitung die hernach oft einzeln gedruckte Abhandlung bey: (*A brief account of the rise and progress of the People called Quakers,*) welche hier überetzt erscheint. Eben diese Absicht hat auch der Uebers., welcher ein Mitglied der Quäker-gesellschaft zu seyn scheint. Zur historischen Kenntniß giebt daher diese Arbeit keinen neuen Beytrag. Die wenigen untergesetzten Anmerkungen betreffen Mißverständnisse, falsche Nachrichten und Folgerungen, durch welche die Lehren, Sitten und Anstalten der Quäker in ungünstigen Ruf gekommen sind; z. E. daß sie die Bibel verachteten, die Gottheit Christi leugneten, die Wahrheit der herrlichen Schriftstelle: *Dray sind, die im Himmel zeugen etc.* in Zweifel zögen“ (S. 93.) u. f. w.

MATHEMATIK.

BRÄUNSCHWEIG, im Verlag der Schulbuchhandlung: *Volkshandbuch zur Dämpfung des Aberglaubens*, von Joh. Heinr. Helmuth. Dritte von neuem revidirte und ansehnlich vermehrte Auflage. Mit Kupfern. 1792. 552 S. 8.

Die Schnelligkeit, mit der die verschiedenen Auflagen einander gefolgt sind — (die erste erschien 1785, die zweyte 1788) — ist ein Beweis, daß das Publicum dieses Buch mit dem Beyfall aufgenommen hat, den es verdient. Der Vf. bemerkt in der Vorrede, daß er zwar keine Materie ganz umgearbeitet, aber doch alles sorgfältig revidirt, hin und wieder verbessert, und mit ansehnlichen Zusätzen vermehrt habe; und das kann man einem solchen Manne wohl auf sein Wort glauben. Inzwischen hat es uns befremdet, daß er bey seinen Verbesserungen nicht auf die Erinnerungen des Rec. der zweyten Ausgabe in der A. L. Z. (1789. IV. Bd. S. 485 ff.) — die wir wenigstens größtentheils für sehr gegründet halten — Rücksicht genommen hat. Auch haben wir außerdem noch manche Bemerkungen und Erklärungen gefunden, die uns unrichtig und unbefriedigend erschienen haben. Wir wollen einige davon

anführen: S. 94. heist es, daß das Wasser fast die Hälfte der Oberfläche der Erdkugel einnimmt, da es doch bekanntlich über zwey Drittel derselben ausmacht. — S. 138. werden die in der Luft aufgelösten oder niedergeschlagenen Dünste als die Ursache von dem Steigen oder Fallen des Barometers angegeben — eine Meynung, die de Luc hinlänglich widerlegt hat. — Die brennbare Luft kann nicht, wie S. 167., eine unreine Luft genannt werden, sofern man nicht das Wort unrein in einem ungewöhnlichen Sinn nehmen will. Mephitisch ist sie wohl, aber wenn sie gut ist, muß sie ganz rein, das heist, von aller Beymischung fremdartiger Theile, frey seyn. — Wie große Regentropfen (S. 260.) von einer plötzlichen Trennung der Luft durch den Blitz entstehen sollten, ist eben so unbegreiflich, als wie sie durch schweflichte Ausdünstungen hervorgerufen werden könnten. Man sieht sie oft zu Anfang eines Gewitters einzeln aus der Luft herabfallen, noch ehe ein einziger Blitz geschehen ist. — Ein Licht unter einem Gefaß erlischt nicht deswegen, weil es (S. 213.) durch den Rauch und die ölichten Theile erstickt wird, sondern weil derjenige Theil der Luft bald zerstört oder zerlegt wird, der allein zur Unterhaltung der Flamme geschickt ist. — Die Beschreibung der *Leydner Flasche* S. 241. ist sehr fehlerhaft: 1) wird der äußere Belegung nicht gedacht; 2) ist es übertrieben, daß man in einer geladenen Flasche ein Säusen höre, als wenn Wasser darin kochte. Nur bisweilen läßt sich ein Zischen hören, wenn nemlich die elektrische Materie wegen irgend eines Fehlers von selbst austritt; 3) wird die Flasche nicht entladen, wenn man bloß den Knopf berührt, sondern es müssen beide Belegungen zugleich in leitende Verbindung gebracht werden. — Daß die Dünste, wie S. 245. gelehrt wird, sich stets nach dem kälteren Ort bewegen, ist zwar eine sehr gewöhnliche, aber darum nicht minder irrige, Meynung. Der Wärmestoff befolgt zwar, als eine elastische Flüssigkeit, das Gesetz, sich überall ins Gleichgewicht zu bringen, aber er verläßt eher die Dünste, um in den kälteren Körper abzugeben, als daß er sie mit sich fortführen sollte. Die Feuchtigkeit, die sich an die kalten Fenster oder an kaltes Metall in einer warmen Stube anhängt, wird entweder aus der Luft niedergeschlagen, weil die Luft in der Nachbarschaft dieser Körper abgekühlt wird, und alsdann nicht mehr so viel Wasser, als vorher, aufgelöst erhalten kann, oder, nach de Luc, weil der mit der Luft vermischte Wasserdampf die nöthige Wärme verliert und zerlegt wird. — Wir wünschen, daß der würdige Vf. diese wenigen Erinnerungen nicht aus einer Tadelsucht herleiten, sondern als Beweise unsrer Aufmerksamkeit ansehen möge. — Uebrigens verdient noch angemerkt zu werden, daß bey dieser Ausgabe ein brauchbares Register hinzugekommen ist.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 14. April 1795.

GESCHICHTE.

HILDBURGHAUSEN: b. Hanisch: *Historisch-Statistische Beschreibung der gefürsteten Grafschaft Henneberg mit Urkunden. Erster Theil; 1—2. Abtheilung mit einer Titelvignete.* 307 S. 4.

Der selbe ausgebreitete und alle in dem Bezirke der Hauptsache vorkommenden Gegenstände umfassende Unterricht und dieselbe urkundliche Zuverlässigkeit, welche in der diplomatischen Geschichte der gefürsteten Grafschaft Henneberg sichtbar ist, herrscht auch in dieser historisch-statistischen Beschreibung derselben. Der Vf., Hr. Commissionsrath Schultes zu Themar, erwirbt sich mit diesen beiden, so fleißig ausgearbeiteten, Schriften um sein jetziges Vaterland, das einer Aufklärung seiner Geschichte sowohl, als seiner ganzen jetzigen Verfassung so sehr bedurfte, ein unvergeßliches Verdienst. Dieser 1. Theil faßt die Einleitung in die Geschichte, Geographie und Statistik der Grafschaft Henneberg und die Beschreibung des kurfürstl. sächs. Antheils an derselben in sich. Ihr ältester Bezirk war nicht auf den heutigen Umfang eingeschränkt, sondern dehnte sich bis über die Herzogthümer Coburg und Hildburghausen, über einen beträchtlichen Theil des Stifts Würzburg und die Stadt Schweinfurt aus. Nach manchen durch Erbtheilungen und auch ungünstige Zeitperioden in diesem Landesumfange eingetretenen Abfällen erweiterte doch Bernhard V., der Stifter der Henneberg-Schleusingischen Linie seinen Landesantheil wieder bis zu einem Bezirk von 50 Quadratmeilen. Die ganze Größe der jetzigen unter den Kurfürsten von Sachsen, den Herzogen von S. Weimar, Gotha, Meiningen, Coburg und Hildburghausen, und dem Landgrafen von Hessen-Cassel getheilten Grafschaft beträgt ungefähr 34 Quadratmeilen. Sie faßt eine Volksmenge von 100000 Einwohnern in sich; und hat zum Theil fruchtbaren Boden, sichersichere Flüsse, gute Waldungen und reiche Gebirge. Die vorzüglichste Nahrungsquelle ist der Ackerbau, von welchem 2 Dritttheile der Einwohner leben, und noch mehr Gewinn zu erwarten wäre, wenn der Landmann von der Brache abgehen wollte. Der Wiesenbau wird sowohl von der Natur, besonders in dem für das Auge reizenden Weragrund bey Meiningen, Walsungen und Frauenbreitungen, als durch die Kunst, durch Verbreitung des Fetterkräuteranbaues, begünstigt. Ehedem wurde in dem mittäglichen Theile der Grafschaft vieler Wein gebauet, jetzt aber finden sich davon nur noch wenige Spuren im Römhildischen und bey Meiningen. Nach einer Urkunde von 1445, in welcher der Rennweg auf dem

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

auf dem Thüringer Wald als die Grenzscheide des Hennebergischen Forst- und Geleitregals angegehen wird, glaubt der Vf., daß dieser Rennweg überhaupt die Grenzscheide zwischen der Grafschaft Henneberg und dem Thüringer- und Vögtlande gewesen seyn möge. Unter den Gebirgen der Grafschaft zeichnen sich besonders für den Mineralogen die Rhönberge, das Gebirg und die Gleichberge aus. Auf den letztern findet man viele Basaltstücke, und der kleinere ist ganz mit denselben zugedeckt und weiter unten mit einer dreysachen, ziemlich regelmäßigen, 40 bis 50 Fuß breiten, Schicht von Basalttrümmern umgeben. Die sichtbare Vertiefung der Oberfläche scheint die zurückgelassene Spur eines Craters zu seyn. Die besten Waldungen liegen in dem kurfürstlichen Antheile. Der Herzog von Sachsen-Meiningen hat seinen Unterthanen die Wohlthat erwiesen, daß er in dem größten Bezirk seines Antheils alles Wildpret in einen Wildzahn von einem Umfang von 5 Stunden hat einschließen lassen. In ältern Zeiten war im Hennebergischen mehr Bergbau. Die Grafen von Henneberg erhielten schon 1216 das Privilegium, auf Gold und Silber bauen zu dürfen. Die Urkunden des XIV. Jahrhunderts erwähnen der Silberbergwerke zu Himmels im Gange, und im Amte Suhl wurde schon 1440 viel Eisen gewonnen. Die Herrschaft Schmalkalden ist in Rücksicht des Bergbaues wegen seiner ergiebigen Stahl- und Eisenbergwerke der geeignetste Theil. Nach einer neuern Nachricht werden jährlich im Durchschnitt wenigstens 2000 Tonnen Stahl und Eisenstein daselbst gewonnen. Zu Kaltenordheim werden Braunkohlen, bey dem Dorfe Vesper Schwefel und Vitriolkie, bey Suhl Blatstein und Versteinerungen in vielen Gegenden gefunden. Unter den Flüssen ist die Werra der beträchtlichste und wegen der Holzflöße für das Land wichtig. Der Landgraf Moriz arbeitete 1603, und Herzog Ernst zu S. Gotha 1658 an dem Unternehmen, die Werra von Meiningen oder von Salzungen aus bis nach Wanfried schiffbar zu machen. Das erste Project scheiterte durch die Widersprüche einiger an der Werra gelegener Ortschaften, und das zweyte, das schon wirklich bis zur Erbauung und Abfahrt der Schiffe gediehen war, durch den unglücklichen Erfolg. Herzog Ernst ließ, wie Rec. dem Vf. aus archivalischen Nachrichten versichern kann, nicht 2, sondern 5 kleine Schiffe erbauen, die bey Salzungen zusammentrafen, und wahrscheinlich würde er, des unglücklichen Vorfalles bey Vach ungeachtet, doch beharrlich bey seinem Unternehmen geblieben seyn, wenn nicht der Absatz der Gerste in Wanfried gegen alle Erwartung schlecht ausgefallen wäre; wovon der Grund darin lag, daß die Gerste zu einer Zeit hingeschafft wurde.

M

wurde, wo schon Ueberfluß von allen Orten angekommen war. Unter den Bächen im Lande ist der Salzanger See wegen seiner bey verschiedenen Erdbeben bemerkten Verbindung mit der offenkundigen See merkwürdig. Die Salzquelle daselbst ist von sehr großem Werthe. Unstreitig ist sie eine der ältesten, weil derselben schon in einer Urkunde von 839 gedacht wird. Die Sole entspringt an 9 verschiedenen Orten in und außerhalb der Stadt. Die Winnung beträgt jährlich über 128000 Centner, von welchen der größte Theil in das Ausland geführt wird. Der reine Gewinn wird jährlich auf 30000 Rthlr. und ungefähr eben so hoch der Aufwand an Holz und andern Kosten geschätzt. Nicht so beträchtlich ist das Salzwerk bey Schmalkalden, das erst seit 1711 recht in Gang gekommen ist, aber weder an Güte noch jährlicher Winnung des Salzes dem Salzwerke zu Salzungen gleich kommt. Unter den Fabriken und Manufacturen des Landes sind die Gewehr- und Eisenfabrik zu Suhl, die Messerfabrik zu Schmalkalden, die Barchendfabriken zu Suhl und Meiningen, die Tabaksfabriken zu Wälfungen und Broderode, die Zwillingmanufaktur zu Osthelm und die Plüsch- und Zeugfabrik zu Salzungen, die vorzüglichsten. — Seit der Landesteilung von 1660 haben die sämmtlichen jetzigen Theilhaber der Grafschaft den Titel und das Wappen derselben angenommen. Indessen hatte es Friedrich Wilhelm I. zu Altenburg schon 1585 in einem Reuterfiegel geführt, von welchem der Vf. einen Abdruck auf dem Titelblatt gegeben hat. Das Hennebergische Reichstagsvotum wird nach den neuesten Recessen von Kurachsen, Sachsen Weimar und S. Hildburghausen abwechselnd geführt, so wie die Hennebergischen Stimmen auf dem Kreistage unter Kurachsen, Sachsen Meiningen, S. Coburg und Hessen-Cassel getheilt sind. In der Mitte des XVII. Jahrhunderts betrugen die Cammerrecessen der ganzen Grafschaft, mit Ausschluss der Steuern, nur 58360 Rthlr. und jetzt kann man sie über 360000 Rthlr. rechnen. Eine sehr verdienstliche Arbeit des Vf. ist, daß er das Verhältniß der so verschiedenen Maße in der Grafschaft Henneberg in einer Tabelle ausgeführt hat. Von dem Hennebergischen Adel ganz ausführlich und diplomatisch gewiß! Der größte Theil des Hennebergischen Adels hat den ersten Besitz seiner Güter den Verleihungen der Landesherrn zu danken. Die meisten Hennebergischen Activlehne waren also gräfliche Güter, und können im Durchschnitt als *feudal data* angesehen werden. Wirklich waren auch die innerhalb der Grafschaft gelegenen Lehnsgüter der Landes- und Lehnsherrlichkeit des Regenten so unterworfen, daß der volle Landsassat in diesem Bezirke statt fand, und es viele Urkunden des XV. und XVI. Jahrh. bezeugen, daß der Hennebergische Adel, der jetzt größtentheils der Fränkischen Reichsritterschaft incorporirt ist, den Lehn- und Landeshuldigungseid abgelegt, und dadurch die Landeshoheit der Grafen anerkannt habe. Graf Wilhelm VI. wußte dieses so gut, daß er das unter seiner Regierung herrschend werdende Beginnen des Adels, sich dieser Verbindlichkeit zu entziehen, mit der Ritterstube zu Maßfeld, einem Gefängnisse für den Adel, ahndete, und Graf Georg Ernst gebrauchte die

Vorsicht, daß, wenn dergleichen immatriculirte Lehnsgüter der Herrschaft als erbfürst anheimfielen und wieder an andre Familien verlichen wurden, der neue Vassall sich reversiren mußte, das ihm verlichene Lehn nicht bey der Ritterschaft zu Franken befeuern lassen zu wollen. Demungeachtet kamen aber nach der Zeit die beträchtlichsten Güter unter die Reichsritterschaft. Der Hennebergische Lehnhof war noch unter der Regierung des letztern Fürsten Georg Ernst überaus ansehnlich. Der Vf. gibt ein aus Urkunden gezogenes Verzeichniß des unter diesem Fürsten im Lande ansehnlich gewesenen Adels und seiner ansehnlichen Güter. Das jetzt noch blühende Geschlecht der Freyherrn von Bibra, das schon in den Urkunden des XII. Jahrhunderts erscheint, war unter den sammtlich angezeigten adelichen Geschlechtern das älteste und begütertste im Lande. Wir können zudem, was der Vf. von demselben ganz richtig angeführt hat, noch hinzufügen, daß das Geschlecht im XIV. Jahrh. in 5 verschiedene Linien getheilt war, welche die von ihm angegebenen Lehne, so wie das Schloß zu Bibra selbst, getheilt besaßen, daß Wilhelm von Bibra im XV. und XVI. Jahrhundert ganz richtig der Stifter der Schwebheimer Linie gewesen, diese Linie aber mit Heinrich von Bibra im Anfang des XVII. wieder abgestorben, und die jetzige Schwebheimer Linie, so wie alle jetzt lebenden Linien des Bibra'schen Geschlechts, von der ältern Irmelsbüsch'schen Linie, welche die sämmtlichen altern Linien allein überlebte, entsprossen sey. Der kurfürstl. Antheil an der Grafschaft Henneberg, welcher in der sten Abtheilung sowohl statistisch als topographisch beschrieben wird, und die Aemter Schleusingen, Suhl, und Kühndorf mit dem Gericht Benshausen in sich begreift, enthält mit den Kindern 28922 Einwohner. Der Boden desselben ist so mittelmäßig, daß er kaum den vierten Theil der nöthigen Bedürfnisse liefert; desto größer ist aber der Reichtum des Holzes. Die Ackeranzahl der dortigen Waldungen beträgt nicht, wie Leonhardi sagt, 30,000, sondern 100,000. Die Cammergefälle dieses Antheils betragen nach Abzug aller Bürden über 60000 Rthlr. und die landschaftlichen Einkünfte 28665 fl. frk. Ein beträchtlicher Nahrungszweig im Amte Schleusingen ist, wegen des dortigen guten Wiefenwachses, die Viehzucht. Die Geschichte des Amts geht bis 1274, wo Stadt und Amt Schleusingen dem Grafen Berthold VIII. zum Antheil zufiel. Der 30jährige Krieg hatte solche Verwüstungen in demselben angerichtet, daß von 1569 Wohnungen, welche 1631 gezählt wurden, 1659 nur noch 900 vorhanden waren. Jetzt enthält das Amt 1457 Wohnungen und 8405 Einwohner. Die Stadt Schleusingen existirte schon im IX. Jahrh. als eine Villa, im XIII. Jahrhundert hatten die Grafen von Henneberg eine Burg daselbst, und 1268 machte Berthold die Stadt zu seiner Residenz. In dem ehemaligen Barfüßerkloster hat das jetzige Gymnasium, das so viele verdienstvolle Männer gezogen hat, seinen Sitz. Der letzte Fürstgraf von Henneberg, Georg Ernst, stiftete es 1577, begabte es mit ansehnlichen Einkünften und mit einem Couvent für 20 arme Schüler. Die Unkosten werden größtentheils aus dem Landschulkasten getragen, wel-

chon

chen Georg Ernst als einen Fond zur Versorgung der Geistlichkeit errichtete und mit dem größten Theil der Einkünfte der eingezogenen Klöster zu Vessra, Ror, Frauenbreitungen, und Wafungen und des Stifts zu Schmalkalden beschenkte. Jetzt contribuiren noch jährlich Kurfachsen 320 fl. 17 gr. 6 pf. S. Meiningen 546 fl. 18 gr. 4 pf. und S. Weimar 182 fl. 6 gr. 2 pf., wogegen Kurfachsen 7, S. Meiningen 9 und S. Weimar 3 Freystellen vergeben kann, und Sachsen Meiningen das Directorium innerhalb 6 Jahren 3mal, Kurfachsen 2mal und Sachsen Weimar 1mal führt. Das Gymnasium hat seine eigene Bibliothek, die ein Capital von 800 fl. als Fond besitzt, und in der Burg aufgestellt ist. Die blühendste Epoche desselben war 1616, wo es 450 Schüler und unter diesen 30 Edelknaben zählte. In den neuern Zeiten haben denselben die zu Coburg, Meiningen und Hildburghausen angelegten Gymnasien Abbruch gethan. Seit 1769 ist der Unterricht in demselben sehr gebessert worden, und würde es noch mehr seyn, wenn man von dieser Zeit an die Vorschläge des jetzigen Rectors, des als gelehrten Schulmannes so bekannten und verdienstvollen Prof. *Wachs*, durchaus angenommen hätte. Das Hospital zu S. Kilian im Amte Schleusingen besitzt außer den beträchtlichen Feldgütern ein Vermögen von 21000 fl. Activ-Capitalien, und unterhält 10 Personen männlichen und weiblichen Geschlechts mit Kost und Quartier. Die Grundstücke des ehemaligen reichen Klosters Vesser sind so zerstückelt worden, daß alle außerhalb in den verschiedenen Aemtern des Landes liegende Güter desselben den Besitzern der Aemter und die um Vesser herumliegenden Güter in ein Cammergut verwandelt worden sind, welches jährlich 2500 Rthlr. Pacht gibt und eine gute Stuterey unterhält. Das Schloß und Amt Kühndorf war in den ältern Zeiten ein Zubehör der Grafschaft Henneberg. Römhild und noch im XV. Jahrhundert kein besonders Amt, sondern ein Antheil des Amtes Schwarza. Erst 1549 nach dem Absterben der Römhildischen Linie wurde das Amt nach Kühndorf verlegt. Das ganze Amt enthält 419 Häuser und 2411 Einwohner. Das Schloß zu Kühndorf gehörte im XII bis XIV. Jahrhundert einer eignen Familie von Cundorf, welche 1332 aus den Urkunden verschwindet; darauf kam es an den Johanniterorden mit Würzburg getheilt; sodann an die Geschlechter Truchsess und Vogt von Salzburg und endlich durch Kauf an Henneberg-Römhild. Ein merkwürdiger Ort in diesem Amte ist das Dorf Rora sowohl für sich als wegen des ehemals dabey gelegenen Klosters Rors. Ror kommt als Dorf schon in den Urkunden des IX. Jahrh. vor. Selbst die deutschen Kaiser pflegten sich dort aufzuhalten, und Otto I und Heinrich II haben von Rora Urkunden ausgestellt. Das berühmte Nonnenkloster Rora, zuverlässig das älteste in der Grafschaft Henneberg, das schon 814 seine eigne Kirche hatte, lag 1 Stunde von dem Dorfe, stand unter der Aufsicht einer Aebtissin und eines Probstes, besaß große Reichthümer und hatte 1.60 an 40 Hennebergische Dorfschaften außer dem Vieh- und Getreidezehend 74 fl. an Geld, 332 Malter Korn, 303 Malter Hafer,

100 Schoek 58 Eyer, 324 Fastnachtshüner etc. Das Centgericht Benshausen faist 345 Wohnungen und 2032 Einwohner und das Amt Subla 1466 Wohnhäuser und 8577 Einwohner in sich. Das letztere übertrifft, so wenig es wegen seiner Lage in Bergen und Waldungen durch den Ackerbau geeignet ist, alle übrigen Aemter an der Volksmenge, da auf 1 Quadratmeile in demselben 3440, und in dem Amte Schleusingen nur 2800 Menschen gerechnet werden können. Die Stadt Subla enthält allein 5884 Einwohner. Der erste Anfang der Stadt Subla war ein bloßer Viehhof, um welchen sich nach der Entdeckung der Salz- und Bergwerke daselbst immer mehr Anbauer angeschlossen, bis es im XIV. Jahrh. zu einem ansehnlichen Dorfe, 1445 nach den Urkunden zu einem Flecken und 1527 zu einer Stadt angewachsen war. Der vorzüglichste Nahrungszweig der Stadt besteht in der Barchend- und Zwilligmanufactur und in der Gewehrfabrik. Die erstere hält 533 Weberstühle in Arbeit, beschäftigt 736 Menschen und verfertigt jährlich 64000 Stück Barchende, welche auf Messen abgesetzt werden. Die Gewehrfabrik gibt 300 Handwerksleuten Beschäftigung und erhält das nöthige Eisen aus den in dem Sublaer Bezirk gelegenen 6 Fabrikhämmern, welche jährlich über 6000 Ceptner an Stahl, Blech und Eisen verarbeiten.

So genau, belehrend und diplomatisch gewiß die von den Städten in diesem Hennebergischen Antheile von dem fleißigen Vf. gegebenen Nachrichten sind: so sind es auch seine Nachrichten von den Flecken, Dorfschaften und andern Ortschaften in demselben, es betreffe nur ihre Entstehung oder ihre Gerechtame, oder ihre ganze Verfassung sowohl in den vorigen als jetzigen Zeiten. Die beygefüigten Urkunden (LVI.) enthalten die Gewähr für alle mitgetheilte Data und für den Kenner und Liebhaber der Hennebergischen Geschichte noch manche Materialien zum weitem Nachforschen. Rec. wünscht sehr die baldigste Bearbeitung des hertzsch. Antheils der Grafschaft Henneberg, weil er mit Ueberzeugung sagen kann, daß wenige deutsche Provinzen eine so kritisch bearbeitete Topographie, wie diese, aufzeigen können; — wenigstens läßt der Vf. die Topographen der benachbarten Länder, einen Gruner, von Kessler und Feby, sowohl was Genauigkeit als was Zuverlässigkeit betrifft, weit hinter sich zurück.

SCHÖNE KÜNSTE.

Rom: Das Mädchen (Mädchen) von Orleans travestirt von (dem) Ritter Fas. Erster Band. 1791. 294 S. 8. (20 gr.)

Der Beyfall, den die seit einigen Jahren in so großer Menge erschienenen Versuche von Travestirungen, ihrer schlechten Beschaffenheit auerachtet, gefunden haben, macht dem deutschen Geschmack in der That wenig Ehre. Auch in der französischen Literatur herrschte einmal diese Seuche: alle Gedichte, die gelesen werden wollten, mußten in burlesken Versen seyn: selbst

die Leidensgeschichte ward von einem Modepoeten in
 der beifolgende gebracht, allein dieß gott hab in Frank-
 reich zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, ehe die Na-
 tion noch ihre classischen Dichter erhalten, und Ge-
 schmack und Sprache sich gebildet hatten. Leider aber
 trifft bey uns dieselbe Erscheinung in eine Zeit, wo das
 goldne Alter unsrer Poesie nach dem Urtheil einiger
 schon verfloßen, oder wie andere wollen, noch im Be-
 stehen ist. Die Wuth zu travestiren greift so um sich,
 daß es bald eben so buchstäblich wahr von Deutschland
 seyn wird, was ein französischer Schriftsteller von sei-
 nem Vaterlande erzählt; „La plupart pensoient que pour
 écrire raisonnablement, en ce genre, il suffisoit de dire des
 choses contre le bon sens et la raison. Chacun s'en cro-
 yoit capable, en luy et en l'autre sexe depuis les Dames
 et les Seigneurs de la cour, jusqu'aux femmes de cham-
 bre et aux valets“. Die Vff. der meisten bisher in
 Deutschland erschienenen (gepaanten Travestirungen
 (und so auch der Urheber der vorliegenden) mußten
 gar nicht wissen, was travestiren heist — doch, ja,
 auch sie travestiren, nur kleiden sie nicht das Grobe
 und Erhabene in das Gewand des Lächerlichen und Nie-
 drigen, sondern dieses in die Hülle des Abgeschmack-
 ten und Pöbelhaften. Sie schaffen nicht, wie Scarron
 in der komischen Maskerade seiner Aeneide, die Götter
 des Olymps auch Helden in Pariser Bürger, sondern
 (wie unser Ritter hier) an sich schon komische und pö-
 stliche Personen in plumpe Tölpel; leichte Caricaturen
 in moralisch, physische Ungehauer, des Freye und
 Schöpfrige in ekaltsten Nudigen, Schmutz und emp-
 pöndende Prügeln um „in welchem Geist“ — oder
 richtiger, wie ganz ohne allen Geist, und mit welcher
 Beleidigung des guten Geschmacks und Tons, der Sitt-
 lichkeit, Decenz und selbst der Ohren das hier ange-
 zeigte Product componirt ist, daran zur Schonung des
 Papiers und der Gedult der Leser nur einige wenige
 Proben:

Voltaire: — N'est ce donc qu'avec moi
 Que vous avez la fureur d'être sage — — —
 Avez-vous bien me faire résistance?
 Y pensez-vous? Vous ne méritez pas
 Le fol amour que j'ai pour vos appas!
 Cédez sur l'heure, ou organez ma vengeance — —

Ritter Fas: Geh, sperr dich länger nicht, sey klug,
 Und spiele nicht die Spröde.
 Nur hab ich mich bald lang genug
 Um dich genarrt — du Kröte!
 Nur fort! fort! marsch aufs Kanapee!
 Wo nicht so zitter Bestie etc.

Voltaire: — — — l'ambassadeur nerveux
 D'un cœur farouche et d'un bras formidable
 Se débatoit contre le gage aimable —

R. Fas: Bald liegt der eine oben drauf,
 Der andre kerschpad unten;

Und ringsum steht Toppé und Haar
 Als balgte sich ein Hundepaar
 Um einen Küßerknochen.

Voltaire: Son écuyer vis l'ivrogne intrepide
 Tout en dormant la tenoit par la bride. —

Diese zwey Zeilen spinnt der deutsche Ritter in folgen-
 de sieben aus:

Der alte Zecher Hageldick
 Vom Wein und Danz'ger Kümme
 Verschnarchte zu Agnesens Glück
 So Kampf als Schlachtgetümmel,
 Vom Dunst umnebelt und den Zaum
 Des stolzen Zelters um den Daum
 Gewunden, lag der Lummel —
 Jambe meurtrie et la fesse écorchée —
 — — Sonelchen war zerdrückt,
 Ihr klebt zerrieben und zerstückt
 Das Hemdchen vorn und hinten —
 Parler ainsi, mettre Agnes toute nue
 C'est même chose — —
 Sie rang und hat umsonst; er packt
 Und kallert sie aufs Beute,
 Und hielt sie man ganz safernack.

Und dieser Mensch hat gleichwohl die Stirn, in seiner
 Vorrede zu sagen: „Ein großer Theil unsers lesenden
 Publicums, besonders Damen von feiner Empfindung
 trugen bisher Scheu, das betöchtigten Paralle d'Orléans
 ein Plätzgen auf ihrer Toilette zu vergönnen, oder
 mußten sie Wohlstandshalber hinter den Gardinen ver-
 bergen; weil sie öfters mit zu auffallender Nudität
 einherging, und es doch immer für züchtige Augen
 nicht ganz schicklich war, neugierige Blicke darauf
 zu werfen. Diesem suchte man hierin mit einem son-
 bern Milchflor nach der neuesten Mode abzuheffen, und
 man hat nun nicht mehr so viel Ursache, vor diesem
 oder jenem sonst abscheulichen Gemälde (wie man sonst zu
 sagen pflegte) aus Decence das Auge niederzuschlagen
 u. f. w. Wie frech, wie unverschäm!

FREYBERG U. ANNABERG, in d. Crozischen Buchh.:
 Genieffreiche, oder das Privattheater, ein Original-
 lustspiel in 5 Aufz. 1790. 204 S. 8. (30 gr.)

Ein sader Roman, in fünf lange Acte gebracht, kann
 nicht sehr unterhalten, und diese Genieffreiche haben
 nicht das mindeste Gepräg von Genie. Die Sprache ist
 zwar ziemlich rein, aber der Ausdruck ist leicht; die
 Charaktere ohne Interesse, ohne Haltung. Dem Vff.
 fehlt Geschmack und Kenntniß des Theaters, und nur
 durch das Bestreben, diese zu erlangen, kann es ihm
 vielleicht gelingen, bey künftigen Versuchen glückli-
 cher zu seyn.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 15. April 1795.

PHYSIK.

LIEGNITZ, b. Siebert; Ueber Gott und die Natur als belehrender Unterricht bey einsamen Spatziergängen, von Christian Schulz. 1793. 300 S. 8.

Der Vf. hat seine Betrachtungen unter sechs Abschnitten gebracht: 1) von der Natur überhaupt; 2) von der Naturgeschichte des Menschen; 3) von der Erhaltung und Vorsorge Gottes; 4) Dinge in der Natur, die ihren Endzweck nicht zu erreichen scheinen; 5) die Sinneswerkzeuge und die Art ihrer Wirkungen; und 6) die zur Bewegung dienenden Theile des Menschen. Wenn man es so genau nicht nimmt, so kann man die Betrachtungen erträglich finden. Sie sind in der guten Ablichtung geschrieben, den Leser auf die Weisheit und Güte des Schöpfers in der Anordnung der Dinge überhaupt, und in der Einrichtung des menschlichen Körpers insbesondere aufmerksam zu machen. Der Vf. spricht aber gar zu viel von dieser Weisheit und Güte, anstatt dass er lieber seine Betrachtungen so hätte einrichten sollen, dass die Leser von selbst den Schluss darauf hätten machen müssen. Ueberdies bringt er seine naturhistorischen, physikalischen, anthropologischen u. a. Kenntnisse an vielen Orten auf eine etwas pedantische Weise an. Was sollen wohl in Betrachtungen über die Natur und den Menschen, auf einsamen Spatziergängen aufgestellt, die lateinischen Namen von seltenen Pflanzent und Thieren, oder die anatomischen Benennungen der Muskeln, oder die Bestimmungen, der Anzahl der Knochen, oder der Länge eines neugebornen Kindes oder das Gewicht des Gehirns u. dgl. mehr? Manche Materie hätte er besser gethan, gar nicht zu berühren, z. B. die unerwiesene Hypothese von den zwey Hauptstämmen des Menschengeschlechts, dem mongolischen und kaukasischen; die Widerlegung des Freygeistes; die unphilosophische Frage über den Sitz der Seele. — Der Mathematiker würde noch einige besondere Erinnerungen zu machen finden; so wird z. B. der körperliche Gehalt der Erde nach Quadrat-, anstatt nach Kubikmeilen bestimmt; und von der Anzahl der Körner eines Sandberges heisst es, dass unsere Zahlen nicht zureichen würden, sie auszudrücken. Auf die Fragen, warum wir die Gegenstände nicht verkehrt, und warum wir mit zwey Augen einfach sehen, hätten wir nach dem, was neuerlich darüber geschrieben worden ist, eine richtigere Antwort erwartet.

Ohne Druckort: Georg Neminis von Langenheim naturgesetzmäßige Untersuchung des sonderbaren physischen Nichts, als woraus, nach Mosaischen Urkunden. A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

den, das Universum soll geschaffen und gebildet worden seyn. Zur Steuer der hermetischen Philosophie! 1790. 268 S. 8.

Einem Layen in der hermetischen Philosophie, wie Rec., erregt die Weisheit, die hier gelehrt wird, einen unbeschreiblichen Ekel und Widerwillen. Vielleicht dient das dem Buch bey den Adepten zur größten Empfehlung. Wir wollen eine einzige Stelle gleich aus dem ersten Bogen ausheben, die es besser charakterisiren wird, als alles, was wir darüber sagen könnten. Um sie gehörig zu verstehen, merken wir nur an, dass der Vf. drey Stücke als die wesentlichen Bestandtheile eines jeden zusammengesetzten Dinges anseht, und diese nennt er Sal, Sulphur und Mercur. S. 122 ff. sollen die Bestandtheile der Finsterniss untersucht werden; es führt deshalb die geschwätzte Erläuterung (!) redend ein: „Es ist nicht hinlänglich, sprach sie, sich mit der Erfahrung, dass die Finsterniss eine Erzeugung des Lichts sey, begnügen zu lassen. Nach diesem gab sie mir fragweise zu errathen, wie und wodurch wohl Sal, Sulphur und Mercur als die gewöhnlichen, festgesetzten Bestandtheile aller Dinge, in der unerbittlichen Finsterniss möchten ausständig gemacht werden, das können, erinnerte mich dabey, nie zu vergessen, dass in allen Dingen den größten Bestandtheil das Salz, den mittlern der Schwefel, und den subtilsten, der Merkur bestimme. Bey meinen aufmerksamen, Stillschweigen fuhr sie nachdort fort; das Zeugungsgesetz lehret durch Erfahrung, dass, wenn Wärme und Kälte mit einander streiten, dass dadurch gewöhnlich die Feuchtigkeit erzeugt werde. Welchem Theil der Wärme oder Kälte habe man eigentlich den Grund der Feuchtigkeit zuzuschreiben? — Es ist notorisch, dass eine excessive Kälte dem Feuer ähnliche Wirkungen äußert, und dass sie dieserwegen als ein kaltes Naturfeuer betrachtet, auch dafür erklärt wird. Hat dieses seine Richtigkeit, so wird sie auch anstreitig, als Feuer, den mittlern sulphurischen Bestandtheil der Finsterniss ohne Widerrede mit allem Recht behaupten können. — Bevor die kalte Finsterniss flüssig ward, und aus dem Vermögen zur Wirklichkeit schritt, konnten keine wesentlichen Elemente statt finden. Ein Eis, oder salziger Schatten, Staub der Finsterniss, er mag noch so subtil seyn“ etc. etc.

HAMBURG, b. Bachmann u. Gandermann: Der Naturlehrer. Unterweisungen eines Vaters mit seinen Kindern über die ersten Elementargründe der Physik. Mit einer Kupfertafel. 1792. 176 S. 8.
Der Vf., der sich unter der Vorrede F. W. von Schütz unterschreibt, will hier eine systematische Naturlehre für

die Leidensgeschichte ward, von einem Modepoeten an der besessene gebracht, allein, dieß geschah in Frankreich zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, ehe die Nation noch ihre classischen Dichter erhalten, und Geschmack und Sprache sich gebildet hatten. Leider aber trifft bey uns dieselbe Erscheinung in eine Zeit, wo das goldne Alter unserer Poesie nach dem Urtheil einiger schon verfloßen, oder wie andere wollen, noch im Bestehn ist. Die Wuth zu travestiren greift so um sich, daß es bald eben so buchstäblich wahr von Deutschland seyn wird, was ein französischer Schriftsteller von seinem Vaterlande erzählt; „*La plupart pensoient que pour servir raisonnablement en ce genre, il suffisoit de dire des choses contre le bon sens et la raison. Chacun s'en croioit capable, en l'un et en l'autre sexe depuis les Dames, et les Seigneurs de la cour, jusqu'aux femmes de chambre et aux valets*“. Die Vff. der meisten bisher in Deutschland erschienenen sogenannten Travestirungen (und so auch der Urheber der vorliegenden) mußten gar nicht wissen, was travestiren heist — doch, ja, auch sie travestiren, nur kleiden sie nicht das Grobe und Erhabene in das Gewand des Lächerlichen und Niedrigen, sondern stecken in die Hülle des Abgeschmackten und Bösehaften. Sie schaffen nicht, wie Scarron in der komischen Maskerade seiner Aeneide, die Götter des Olymps nach Helden in Pariser Bürger, sondern (wie unser Ritters hier) an sich schon komische und possirliche Personen in plumpe Tölpel; leichte Caricaturen in indolente, physische Ungehauer, das Freye und Schampräge in ekhaltes Nudigen, Schmutz und empörende Frisuren um, in welchem Geist, oder richtiger, wie ganz ohne allen Geist, und mit welcher Beleidigung des guten Geschmacks und Tons, der Sittlichkeit, Decenz und selbst des Ohren das hier angezeigte Product componirt ist, davon zur Schonung des Papiers und der Gedult des Leser nur einige wenige Proben:

*Voltaire: — Ne s'es donc qu'avec moi
Que vous avez la fureur d'être sage — — —
Allez-vous bien me faire resistance?
Y pensez-vous? Pour se mériter pas
Le fol amour que j'ai pour vos appas!
Cédez sur l'heure, ou ordonnez mes vengeance — —*

*Ritter Fas: Geh, sperr dich länger nicht, sey klug,
Und spiele nicht die Spröde.
Nur hab ich nicht bald lang genug
Um dich genarrt — du Kröte!
Nur fort! fort! marich aufs Kanapee!
Wo nicht so zütre Besie etc.*

*Voltaire: — — — l'ambassadeur nerveux
D'un cœur farouche et d'un bras formidable
Se débattait contre le gage aimable —*

*R. Fas: Bahl liegt der eine oben drauf,
Der andre kackspad unten.*

Und ringsum steht Toppe und Haar
Als bulgte sich ein Hundepaar
Um einen Küßerknochen.

*Voltaire: Son écuyer vit l'ivrogne intrepide
Tout en dormant la tenoit par la bride. —*

Diese zwey Zeilen spinnt der deutsche Ritter in folgende sieben aus:

Der alte Zecher Hageldick
Vom Wein und Danz'ger Kümmeß
Verschnarchte zu Agnesens Glück
So Kampf als Schlachtgetümmel,
Vom Punct umnebelt und den Zaum
Des stolzen Zelters um den Daum
Gewunden, lag der Lummel —
Jambe meurtrière et la fesse escorchée —
— — Sonellenchen war zerdrückt,
Ihr klebt zerrieben und zerstückt
Das Hemdchen vorn und hinten —
*Parler ainsi, mettre Agnes toute nue
C'est même chose — —*
Sie rang und bat umsonst; er packt
Und kallert sie aufs Beute,
Und hielt sie man ganz safernack.

Und dieser Mensch hat gleichwohl die Stirn, in seiner Vorrede zu sagen: „Ein großer Theil unsers lesenden Publicums, besonders Damen von feiner Empfindung, trugten bisher Scheu, das betöckelten Parade d'Orleans ein Plätzgen auf ihrer Toilette zu vergönnen, oder mußten sie Wohlstand halber hinter dem Gardinen verbergen; weil sie öfters mit zu auffallender Nudität einherging, und es doch immer für züchtige Augen nicht ganz sechicklich war, neugierige Blicke darauf zu werfen. Diefem suchte man hierin mit einem sonbern Milchstor nach der neuesten Mode abzuheffen, und man hat nun nicht mehr so viel Ursache, vor diesem oder jenem sonst obfcönen Gemälde (wie man sonst zu sagen pflegte) aus decence das Auge niederzuschlagen u. f. w. Wie frech, wie unverfchäm!

FREYBERG U. ANNABERG, in d. Crozischen Buchh.:
Genieffreiche, oder das Privattheater, ein Original-
lustspiel in 5 Aufz. 1790. 204 S. 8. (10 gr.)

Ein fader Roman, in fünf lange Acte gebracht, kann nicht sehr unterhalten, und diese Genieffreiche haben nicht das mindeste Gepräg von Genie. Die Sprache ist zwar ziemlich rein, aber der Ausdruck ist leicht; die Charaktere ohne Interesse, ohne Haltung. Dem Vf. fehlt Geschmack und Kenntniß des Theaters, und nur durch das Bestreben, diese zu erlangen, kann es ihm vielleicht gelingen, bey künftigen Versuchen glücklicher zu seyn.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 15. April 1795.

PHYSIK.

LIEGNITZ, b. Siegest; Ueber Gott und die Natur als belehrender Unterricht bey einsamen Spatziergängen, von Christian Schulz. 1793. 300 S. 8.

Der Vf. hat seine Betrachtungen unter sechs Abschnitte gebracht: 1) von der Natur überhaupt; 2) von der Naturgeschichte des Menschen; 3) von der Erhaltung und Vorsorge Gottes; 4) Dinge in der Natur, die ihren Endzweck nicht zu erreichen scheinen; 5) die Sinneswerkzeuge und die Art ihrer Wirkungen; und 6) die zur Bewegung dienenden Theile des Menschen. Wenn man es so genau nicht nimmt, so kann man die Betrachtungen erträglich finden. Sie sind in der guten Absicht geschrieben, den Leser auf die Weisheit und Güte des Schöpfers in der Anordnung der Dinge überhaupt, und in der Einrichtung des menschlichen Körpers insbesondere aufmerksam zu machen. Der Vf. spricht aber gar zu viel von dieser Weisheit und Güte, anstatt daß er lieber seine Betrachtungen so einrichten sollte, daß der Leser von selbst den Schluss darauf machen müsse. Uebrigens öfnet er seine naturhistorischen, physikalischen, anthropologischen u. s. w. Kenntnisse in vielen Orten auf eine etwas pedantische Weise an. Was sollen wohl die Betrachtungen über die Natur und den Menschen, auf einsamen Spatziergängen aufgestellt, die lateinischen Namen von seltenen Pflanzeln und Thieren, oder die anatomischen Benennungen der Muskeln, oder die Bestimmungen, der Anzahl der Knochen, oder der Länge eines neugebornen Kindes oder das Gewicht des Gehirns u. dgl. mehr? Manche Materie hätte er besser gethan, gar nicht zu berühren, z. B. die unerwiesene Hypothese von den zwey Hauptstämmen des Menschengeschlechts, dem mongolischen und kaukasischen; die Widerlegung des Faeysgeistes; die unphilosophische Frage über den Sitz der Seele. — Der Mathematiker würde noch einige besondere Erinnerungen zu machen finden; so wird z. B. der körperliche Gehalt der Erde nach Quadrat-, anstatt nach Kubikmeilen bestimmt; und von der Anzahl der Körner eines Sandberges heist es, daß unsere Zahlen nicht zureichen würden, sie auszudrücken. Auf die Fragen, warum wir die Gegenstände nicht verkehrt, und warum wir mit zwey Augen einfach sehen, hätten wir nach dem, was neuerlich darüber geschrieben worden ist, eine richtigere Antwort erwartet.

Ohne Druckort: Georg Neminis von Langenheim naturgesetzmäßige Untersuchung des sonderbaren physikalischen Nichts, als woraus, nach Mosaischen Urkunden. A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

den, das Universum soll geschaffen und gebildet, unter den Jygh. Zur Steiter der hermetischen Philosophie. 1790. 268 S. 8.

Einem Layen in der hermetischen Philosophie, wie Rec., erregt die Weisheit, die hier gelehrt wird, einen unbeschreiblichen Ekel und Widerwillen. Vielleicht dient das dem Buch bey den Adepten zur größten Empfehlung. Wir wollen eine einzige Stelle gleich aus dem ersten Bogen ausheben, die es besser charakterisiren wird, als alles, was wir darüber sagen könnten. Um sie gehörig zu verstehen, merken wir nur an, daß der Vf. drey Stücke als die wesentlichen Bestandtheile eines jeden zusammengesetzten Dinges anführt; und diese nennt er Sal, Sulphur und Mercur. S. 122 W. sollen die Bestandtheile der Finsterniß untersucht werden; es führt deshalb die geschwätzige Erläuterung (!) redend ein: „Es ist nicht hinlänglich, sprach sie, sich mit der „Erfahrung, daß die Finsterniß eine Erzeugung des „Lichts sey, begnügen zu lassen. Nach diesem „gab sie mir fragweise zu errathen, wie und wodurch „wohl Sal, Sulphur und Mercur als die gewöhnlichen „festgesetzten Bestandtheile aller Dinge, in der unbot „greiflichen Finsterniß möchten ausständig gemacht wer „den können; erinnerte mich daher, nie zu vergessen „daß in allen Dingen den größten Bestandtheil des „Salz, den mittlern der Schwefel, und den subtilsten „der Mercur bestimme. Bey meinem aufmerksamen „Stillschweigen fuhr sie nachdort fort; das Zeugungs „gesetz lehret durch Erfahrung, daß, wenn Wärme „und Kälte mit einander streiten, daß dadurch gewöhn „lich die Feuchtigkeit erzeugt werde. Welchem Theil „der Wärme oder Kälte habe man eigentlich den Grund „der Feuchtigkeit zuzuschreiben? — Es ist noto „risch, daß eine excessive Kälte dem Feuer ähnliche „Wirkungen äußert, und daß sie dieserwegen als ein „kaltes Naturfeuer betrachtet, auch dafür erklärt wird. „Hat dieses seine Richtigkeit, so wird sie auch anstren „tig, als Feuer, den mittlern sulphurischen Bestandtheil „der Finsterniß ohne Widerrede mit allem Recht be „haupten können. — Bevor die kalte Finsterniß „flüssig ward, und aus dem Verborgnen zur Wirklichkeit „schritt, konnten keine wesentlichen Elemente statt fin „den. Ein Eis, oder salziger Schatten, Staub der Fin „sterniß, er mag noch so subtil seyn“ etc. etc.

HAMBURG, b. Bachmann u. Gundersmann: Der Naturlehrer. Unterrichtsgang eines Systems mit seinen Kindern über die ersten Elemente der Physik. Mit einer Kupfertafel. 1792. 176 S. 8. Der Vf., der sich unter der Vorrede F. W. von Schütz unterschreibt, will hier eine systematische Naturlehre für

dass diese G. Blätter nicht mehr bestehen, da ihm, außer diesen beiden hier angezeigten Bänden, kein Dritter zugekommen, und auch die vollständigen Buchhändlerkatalogen nichts von seiner Existenz melden. Neben manchem mittelmässigen und unbedeutenden Aufsatz enthalten diese Blätter doch auch ungeheuer viel und selbst weit mehr Gutes und Lehrreiches, und es wäre gewiss sehr zu wünschen, dass der thätige und patriotische Herausg. von dem in- und ausländischen Publicum besser unterstützt, und zur künftigen ununterbrochenen Fortsetzung ermuntert werden möchte. — Wir können hier nicht jeden Aufsatz besonders aufzählen, sondern müssen uns begnügen, nur auf die wichtigsten, auch dem Ausländer interessanten, aufmerksam zu machen.

Erster Band. Von der Stiftung des Klosters zu Dobbertin und dessen erster Veränderung. Viele Klöster in Meklenburg, und so auch dieses, wurden mehr aus politischen, als religiösen Absichten gestiftet. Die Gegend umher war eine furchtbare Wüsteney, die Räuberbanden Heidnischer Wenden zum Aufenthalt diene, und die nun nach und nach von den Christen, die sich gewöhnlich um solche Klöster niedelassen, vertrieben wurden. D. ward 1222 für Benedictiner gestiftet, 1237 ward es den missvergünstigten Nonnen des K. Samens Camp eingeräumt, und nach der Reformation in ein evangelisches adeliches Jungfernkloster verwandelt, in welcher Gestalt es noch jetzt besteht. — Beschreibung des Amtes *Myow* in M. Strelitz. Sehr gut und fleissig gearbeitet, mit Vorschlägen zur Verbesserung der Landescultur. Das Amt enthält 3 G. Meilen, 21 Dörfer, gegen 37 fischreiche Seen, und im J. 1784. 2851 Einwohner. — Ueber zweckmässige Veränderung der Studirenden. Einige treffende Bemerkungen; nur habe noch weit einschneidender gezeigt werden können, wie nachtheilige Folgen es habe, wenn man ganz armen Knaben das Studiren zu leicht mache. — Ueber die kleine Insel *Port boy* Wismar. Wohnatiger Einfluss der Freyheit auf den Charakter und Wohlstand der Bewohner. — Ueber die Rechte der Eingebornen und recipirten Adels in Meklenburg und deren Verhältniss zur Landeshoheit, ein Vortrag auf dem Landtage zu Sternberg 1789 von A. A. W. v. Flotow. Ein sehr interessanter und ausführlicher, aber keines Auszugs fähiger, Aufsatz. Da der Vf. selbst als Parthey in diesem Streit verwickelt ist, so macht ihm das Bekenntniss, dass er S. 164. ablegt, desto mehr Ehre: „Eifersucht und „Unmuth auf der einen, Ueberspannung auf der andern „Seite haben uns in eine Lage gebracht, für deren Entwicklung ich nicht zittere, aber ganz den Schmerz „des Bewusstseyns fühle — dass unter uns allen die „Schuld getheilt ist.“ — G. S. Klügels (Prof. in Halle), Encyclopädische Uebersicht der Kenntnisse und Wissenschaften, welche theils zur Aufklärung und Bildung überhaupt, theils insonderheit zur Vorbereitung auf den akademischen Unterricht dienen. Dieser brauchbare Entwurf war ursprünglich für die Universität Helmstädt bestimmt; Hr. O. K. R. Veltthusen macht ihn hier zum Besten angehender Studirenden, besonders in Rostock,

bekannt. — Bemerkungen über die Tradition von der sogenannten teutonischen Wasserfluth in Meklenburg und deren wichtige Folgen. Gründlich und scharfsinnig; wenn gleich die Hypothesen des Vf. mitunter etwas gewagt, und bestreudend sind. — M. habe durch diese große Revolution ungefähr 30 Q. M. Land verloren, aber dafür Ruhe, Sicherheit, Nahrung und eine gesündere Luft gewonnen. Die dadurch entstandene eine Meile breite Untiefe am Ufer des Meers verschafft den Bewohnern dieser fruchtbaren Gegend zu gewissen Zeiten, aus dem Wasser, vortreflichen mit Salz getränkten Dünger (*Dank*); eine einzige stürmische Nacht gewährt oft Vorrath auf ein ganzes Jahr. Verschiedene Gattungen von Fischen und Schalthieren lassen sich hier Sommer und Winter in grosser Menge mit geringer Mühe fangen. Diese Arbeit beschäftigt viel tausend Hände, und nährt sie reichlich. Der Ueberflus wird auf viele Meilen im Lande verfahren, und selbst an Ausländer verkauft u. s. w. — Nachrichten aus Nordamerika, über den Zustand der deutschen Gemeinden daselbst. Das Loos der dorthin berufenen Prediger ist nicht sehr glänzend. Ein aufmerksamer Beobachter in Nordcarolina, der sich über 16 Jahre dort aufgehalten, bemerkte, dass nach den Proportion des Gefanges, den die Leute führen können, die Gemeinden entstehen, wachsen, blühen, abnehmen und eingehn. — Topographie von *Neustadt*. Sie hat 4089 Q. Ruthen Flächeninhalt, und nebst den Vorstädten 214 Feuerstellen. Die hiesige Kupfer- und Messingfabrik versieht das ganze Land, und ist die einzige darum. Das Ackerland ist schlecht, auch ist großer Holzmangel. — Annalen der Mekl. Literatur in den J. 1789 und 1791 von H. D. Kopp. A. Solche Verzeichnisse, besonders wenn sie so gut eingerichtet sind, wie diese hier, und von mancher kleinen Schrift, die nicht durch den Buchhandel in Umlauf kommen, Nachricht geben, sind dem Literator immer schätzbar und willkommen. — Geburts- und Todtenlisten. Im J. 1790 wurden im M. Schwerin geboren 11215, starben 8156, Ehepaare 2712. Im J. 1791 starben 7661, geboren wurden 11245, copulirt 2716 Paar. — Zweyter B. Veltthusens Versuch eines theol. Studienplans, für angehende Studirende, in besonderer Rücksicht auf Helmstädt, aber auch mit geringen Abänderungen überall anwendbar. — Beschreibung der drayviertel Insel (das heisst die Genauigkeit weit getrieben) Fischland. Keip Busch, viel weniger ein Baum, wächst auf ihr. Das Bau- und Brennholz muss weit, zum Theil aus Pommern und Preussen, hergeholt werden. Kein Landvogel, nicht einmal eine Krähe oder Sperling, hält sich hier auf. Die Bewohner dieser von der Natur so tiefmütterlich behandelten Gegend nähren sich gleichwohl durch ihren Fleiss gut. Sie haben eine Nationaltracht, von der keiner ohne Abmündung abweichen darf. Die reiche Klasse der Einwohner machen die Schiffer aus, die ein, auch wohl zwey Schiffe in See haben, auf denen sie zum Theil für Kaufleute in Rostock und andern Orten Waaren holen und verführen. Ihre weitesten Reisen gehen nach London und Petersburg. Die meisten von ihnen aber laden auf eigene Rechnung Holz.

Holz und andre Materialien, die sie in Kopenhagen mit grossem Gewinn verkaufen. Solches Nestel mit Holz machen sie jährlich drey, und wenn das Frühjahr zeitig und der Herbst spät eintritt, wohl vier. Jeder Schiffer hat nach Verhältniß der Weite seiner Reise 6 bis 8 Bootsknechte am Bord, die auch die Freyheit haben, für sich einen kleinen Handel zu treiben, und nach und nach so viel verdienen, daß sie selbst ein Schuttbauern können. Auch des Fischfang ist für den Aernern ein einträgliches Gewerbe. Der größte Theil der männlichen Einwohner ist von einer fast riesenhaften Länge und ungemeiner Leibesstärke. Sie lieben keine harten Speisen als Fleisch, Reis, sondern essen Tag für Tag, dem ganzen Sommer hindurch, dreymal Fisch und Milch. Auch trinkt der größte Theil kein Bier, sondern Wasser. Die Zahl der Kinder, die blödsinnig auf die Welt kommen, ist beträchtlich. Die Fischläuder sind sehr geseßig, erwerbsam und sparend, ohne Geiz. — Ist durch Befreyung der Bauern vom Naturaldienst das Wohlstandlicher Daseyn unterthanen befördert? die Frage wird durch Gründe und Thatfachen mit Nein beantwortet. Die ärmere Klasse der Landbewohner, die kein eigenes Grundeigenthum besitzt, befindet sich noch in einer sehr traurigen Lage. Wer sollte es glauben, daß es noch auf diese Stunde in Deutschland eine Gegend gibt, wo viele Familien im Sommer, wo es ihnen an Arbeit fehlt, in 12 bis 16 Wochen keinen Krumen Brod im Hause, und in der laßigsten Aerndt zu keinem Tack Bier zu ihrer Erquickung haben? Und doch ist es leider nur zu wahr. — Ist ein schimpfliches Begräbniß angemessene Strafe des Selbstmords? Bloß im Allgemeinen: Aufträge dieser Art sollten immer mit besonderer Rücksicht auf die Provinz, der sie zunächst bestimmt sind, verfaßt werden. Den Engländern, wenigstens den englischen Gesetzen, widerfährt S. 168. eine ganz unverdiente Ehre, wenn es heist: „Man kennt dort keine Beschimpfung des Selbstmörders, keine erniedrigende Auszeichnung seines Begräbnisses.“ Der Vf. wußte nicht, daß man in E. vorzüglichem Selbstmördern einen Steh durchs Herz schlägt, und sie auf einem Kreuzweg begräbt? — Topographie von Neustrelitz. Sehr genau und umständlich. Der erste Anfang der Erbauung ward 1730 gemacht. 1770 erhielt die Stadt ihre jetzige Form, doch wird noch jährlich gebaut. Die Benennung Neustrelitz scheint um d. J. 1737 auf gekommen zu seyn, und man sing nun an, die vorige Residenz Altfrelitz zu nennen; doch will diese im Geschäftsstil diese Benennung nicht zupassen, sondern behauptet den Namen Strelitz vorzugsweise, welches zu häufigen Unordnungen Anlaß gibt. Der Boden umher ist sandig, die Luft rein und gesund. Die Stadt ist ganz offen und ohne alle Thore. Sie hat 9 Straßen, die gut gepflastert, und sämtlich gegen 50 Fuß breit sind. Zu Ende des J. 1791 betrug die Zahl der Häuser auf 317, die Zahl der Einwohner 2873 (jetzt über 3000). Ohne die Hofhaltung würde der Ort ganz nahrungslos seyn, und nur durch den Parken Gartenbau bestehen, obgleich die Stadt von dem Herzog mit unzähligen

Privilegien und Vorthellen versehen worden ist. Die Haus-, Grund- und Viehsteuer ist den Einwohnern auf ewige Zeiten erlassen; sie bezahlen von ihren Grundstücken auf dem Altfrelitzschen Felde nur die Hälfte der Contribution; das Brennholz erhalten sie zu einem so wohlfeilen Preise, daß sie dadurch zu einer grossen Holzverschwendung gewöhnt worden sind u. s. w. Es besteht hier 9 Lesegesellschaften; der Buchladen aber ist eingegangen, (dafür aber seitdem eine neue Buchhandlung entstanden.) — Zwey merkwürdige Regiminalre-
scripte, das Beckersche Noth- und Hülfsbüchlein betreffend, nebst einer kurzen Geschichte dieses Buchs in Meckl. Schwerin. Die Idee dazu fand noch vor seiner Erscheinung im M. grossen Beyfall. Der Herzog, die Güterbesitzer und städtischen Obrigkeiten pränumerirten auf eine grosse Anzahl Exemplare, die vertheilt werden sollten, und in Schwerin ward eine eigne Ausgabe von 5000 Exemplaren veranstaltet. Nach einer herzogl. Verordnung sollte es nur bey Katechisationen gebraucht werden; allein mehrere Geistliche liessen es dabey nicht bewenden, sie legten es auch ihren Kanzelvorträgen unter, und verbanden die Perikopen mit Stellen dieses profanen Buchs. Dies gereichte aber manchen ihrer Aintsbrüder zum grossen Aergermiß; diese sungen ihn mehr, als vorher an, das Buch als schädlich und gefährlich zu verschreyen, und da jeder Prediger aufgefodert wurde, seine Gedanken über dieses Buch schriftlich einzureichen, so wollten mehrere offenbare Ketzer gen. darin gefunden haben. Der Eine glaubte, Stellen der Bibel am unrechten Ort darinn citirt — ein Anderer, dieselben ganz falsch interpretirt und paraphrasirt — ein Dritter, ganz falsche, dem evangelischen Glauben widersprechende Lehr- und Grundsätze zu finden. — Ein Vielter fand es sociallich, weil darin König vom Besserwerden, ohne dabey Christi und der Gnade Gottes zu erwähnen, — ein Fünfter behauptete, der Vf. habe durch sein Buch die Bibel verdrängen wollen, und noch ein Anderer wollte ein Juramentum credulitatis ablegen, daß B. durch seine Schrift den Naturalismus zu verbreiten gesucht habe u. s. w.!! Das Nähere muß man in der Geschichtserzählung selbst nachlesen. — Compt rendu der herzogl. Regierung zu Schwerin von dem Zustand der Wollenmanufacturen in M. seit 1785. M. producirt bekanntlich viel Wolle, die sonst größtentheils unverarbeitet aus dem Lando geführt wurde. Dies zu verhindern, und die inländische Industrie zu beleben, ward ein Impost auf die Ausfuhr der rohen Wolle gesetzt. Nicht allein der Ertrag dieser Auflage, sondern auch mehrere tausend Thaler aus der herzogl. Kasse wurden zu jenem Zweck und zur Unterstützung der einheimischen Wollarbeiter verwendet, und der Erfolg davon war, daß z. B. zu Plau, wo 1786 nur 74 Stück verarbeitet wurden, diese Zahl schon im J. 1787 auf 286 St., und 1789 auf 455 St. stieg. Eben dieses geschah auch zu Malchow und Parchim, so daß jetzt schon der Werth der jährlichen Wollfabricate zu 140,000 Rthl. berechnet werden kann, da er vor der Unterstützung kaum die Hälfte betrug. —

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 16. April 1795.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

GERA, in Commis. b. Rothen: *Gegenwärtiger Kirchen- und Schulstaat des Fürstenthums Altenburg und Saalfeld*, nebst einigen ältern Nachrichten, beschrieben und herausgegeben von Gottlob Lebricht Gruner, Oberpf. und Superint. zu Ronneburg. Erster Theil, 1794. 288 S. 8.

So angenehm uns jede Bemühung ist, welche auf die Erweiterung der Länderkunde, in Hinsicht der politischen und kirchlichen Verfassung derselben, abzweckt, und so schonend auch die Kritik dergleichen Arbeiten, der guten Absicht wegen, zu beurtheilen pflegt; so müssen wir doch, nach einer beschwerlichen Durchlesung dieses Buchs, das aufrichtige Geständniß ablegen, daß der Gewinn, den die Literatur dadurch gemacht hat, von sehr geringer Bedeutung sey. Der Vf. scheint den Begriff der Darstellung eines Kirchen- und Schulstaats hauptsächlich auf Biographien der Kirchen- und Schullehrer, auf Nachrichten von Reparaturen der Kirchen- und Schulgebäude, und auf eine sorgfältige Bemerkung der gottesdienstlichen Einrichtungen, der Beständen, Kindtaufen, Begräbnisse u. dgl. m. einzuschränken. Wenigstens machen dergleichen Mikrologien gewiß mehr als die Hälfte des vor uns liegenden ersten Theils aus; und es soll sogar, wie wir aus der Vorrede sehen, noch ein Nachtrag solcher biographischer Nachrichten in einem zweyten Theile nachfolgen. Wir können uns unmöglich überzeugen, daß Nachrichten von der Art mit der Kenntniß der Kirchen- und Schulverfassung eines Landes in Verbindung stehen, sonst müßten auch bey politischen Länderbeschreibungen die Lebensgeschichten aller weltlicher Diener und obrigkeitlichen Personen, vom Amtmann an bis zum Schultheißen einen wesentlichen Theil der Landeskunde ausmachen. Dergleichen Biographien müssen in einer solchen Schrift auf die wenigen eingeschränkt bleiben, die auf die Anstalten ausgezeichneteren Einfluß gehabt haben. Noch vielweniger erwartet man hier solche mikrologische Angaben: daß z. B. diese oder jene Kirche ausgeweißt, reparirt, oder mit einer Orgel versehen worden sey u. dgl. m.

Von den *drey Abschnitten* dieses ersten Theils beschreibt der erste die Kirchenverfassung des Fürstenthums Altenburg im allgemeinen, und handelt demnach 1) von der Religion des Landes und dem Kirchenwesen überhaupt. Die evangelische Lehre wurde hier schon 1519 oder 1521 eingeführt, durch die Verträge von 1680 u. 81 für die herrschende Religion erklärt, und zu deren Erhaltung und Beförderung von Zeit zu Zeit verschied-

dene Anstalten getroffen. 2) Von *herzogl. Consistorio*. Es kam 1612 zur Existenz, und erstreckte sich nicht allein über das heutige Fürstenthum Altenburg, sondern auch über die vormals dahin gehörige Saalfeldische Landesportion, und wegen dieser Verbindung hat auch ein von S. (Koburg-) Saalfeld ernannter Rath im Consistorio zu Altenburg Sitz und Stimme. Diese Angabe anderst. höchst unbestimmt. Der Vf. hätte jene Verhältnisse aus den vorhandenen Verträgen von 1680 u. 1693 genauer entwickeln, und dabey bemerkt machen sollen, daß alle Rescripte, Decrete, Confirmationen und päpstliche Expeditionen, welche das Fürstenthum Saalfeld angehen, im Namen des Hn. Herzogs zu S. Coburg-Saalfeld ausgefertigt, von ihm selbst unterschrieben und mit dessen Siegel besiegelt werden. 3) *Befehle, Anordnungen und Einrichtungen in Kirchen- und Schulwesen* von 1763 — 1792. Ein brauchbarer Auszug aus den vorzüglichsten Verordnungen, welche die Kirchenpolicey, Disziplinanstalten u. a. m. betreffen. 4) *Von den Specialinspectionen und Superintendenzen*. 5) *Von den Landkircheninspectoren*; deren Instruction S. 38. mit abgedruckt ist, und zugleich diejenigen Personen, die dieses Amt seit 1709 bis jetzt verwaltet haben, namentlich angegeben werden. 6) *Von den Lehrern in Kirchen und Schulen, und deren Bestellungen*. Eine viel zu unständige Erzählung der bekannten und überall gewöhnlichen Verfahrensart, die bey Besetzung der geistlichen Aemter beobachtet wird. 7) *Von denen (den) Adjuncten*. 8) *Von den Anstalten und Wohlthaten für Wittwen und Waisen der Lehrer in Kirchen und Schulen*; brauchbare Nachrichten von den im Fürstenthum Altenburg angelegten Wittwenstiften, welche hier, nach ihren Einrichtungen, genau beschrieben werden.

Zweyter Abschnitt. S. 61 — 195. Von der *Ephorie Altenburg*. Billig hätte der Vf. zuvörderst von der Einteilung des Fürstenthums nach seinen Diöcesen und Adjuncturen eine allgemeine Nachricht vorausschicken, und dann erst zur speciellen Beschreibung derselben übergehen sollen. — Den Anfang dieses Abschnitts machen die in der Stadt Altenburg befindlichen Kirchen, deren Schicksale, mit der gegenwärtigen Einrichtung des Gottesdienstes erzählt — hier sind dann die gedachten biographischen Nachrichten von allen geistlichen Personen vom Superintendenten bis zum Kirchher, die hier seit der Reformation im Kirchen- und Schulamte angestellt gewesen, zu finden, welche mehr als 2 Bogen füllen. Desto kärglicher ist die Beschreibung von dem ungleich interessanteren *Gymnasio Fredericiano* ausgefallen. Sie besteht S. 91. nur aus wenigen Zeilen, und der Vf. begnügt sich, seine Leser auf Lorenz Geschichte des Gymnasiums zu Altenburg von 1789 zu verweisen, ohne von dessen

Stiftung, Fortschritten, Ab- und Zunahmen, innerer Einrichtung, Bibliothek u. dgl. so für das mindeste zu erwähnen. S. 115 ff. werden die zur Euphorie Altenburg gehörigen zwey Adjuncturen *Schmelle, Altkirchen* und *Neuhaus* mit den zu jeder derselben geschlagenen, Pfarochen und Filialkirchen, nach ihren gottesdienstlichen Einrichtungen und die Lebensläufe der Pfarer und Schulmeister beygebr.

Rechnungsabzählung S. 125. Beschreibung der Euphorie *Rönnenburg*, nach dem Plan des vorhergehenden Abschnitts. Unvergleichliche Nachrichten, die kann die Einwohner des Orts, den sie betreffen, interessieren können. Am Schlusse dieser Schrift findet man noch einige Kirchennachrichten und die Zahl der Getrauten, Gebornen, Gestorbenen u. Communiquirten aus der ganzen Volkswenge in den beyden Pfarochen *Altenburg* und *Rönnenburg*. In letzterem belief sich die Anzahl der Menschen im J. 1791 auf 144231, und in der letzten auf 113053. Bedenkt, daß diese Angabe ganz richtig ist, können wir nicht urtheilen, wann man aber das gegenwärtige Verzeichniß der Altenburgischen Ortsgschaften, 45 an der Zahl mit *Leonhardis* Erdbeschreibung Th. 2. S. 1016 vergleicht, so ergibt sich, daß Hr. G. eine Menge eingepfarrter Dörfer in seiner Tabelle ausgelassen und mitunter auch die Vollkommene nicht vollständig angegeben habe.

Hamburg, b. Bohn: Von der Freyheit des Getreidehandels nach der Natur und Geschichte, erwogen von Gustav H. Reimarus. M. D. 1790. 8. 2. Titel u. Vorw. 1791. S. 3. 2. Aufl. nach dem Rec. IV. 1791. 1. Aufl.

Der berühmte Vf. dieser kleinen, an sich sehr merkwürdigen Bemerkungen sehr reichhaltigen Schrift, charakterisirt sie selbst als eine weitere Ausführung einer 1777 von ihm herausgegebenen kleinen Abhandlung unter dem Titel: *Die wichtige Frage von der Freyheit des Getreidehandels nach der Natur und Geschichte untersucht*. Er sucht in derselben alle Gründe für die unbeschränkte Freyheit des Getreidehandels; durch Widerlegung der Einwurfe darzustellen, die man gegen diese Freyheit theils überhaupt macht, theils auch nur dazu Braucht, um einzelne Beschränkungen desselben zu vertheidigen, wenn der Anschein eines dringenden eigenen Bedürfnisses eines Staats dergleichen Beschränkungen nothwendig zu machen scheint. Seine Widerlegungen dieser Einwurfe müßten allerdings jeden aufmerksamen Erwäger derselben davon überzeugen, daß alle und jede Einschränkungen dieses Handels in einem handelnden State, nicht anders als nachtheilig seyn können, und daß auch in andern Staaten bey Einschränkungen dieses Handels, die Erwägung der Umstände, welche eine sogenannte Früchtperrre zu veranlassen pflegen, viel sorgfältiger geschehen sollte als es gewöhnlich geschieht, um nicht geradezu das Gegentheil der bezweckten Absicht zu bewirken. Im 77ten und den folgenden §§. von S. 134 an, theilt jedoch der Vf. auch selbst einzelne Beschränkungen dieses Handels zuzugestehen; doch wird dabey die erste Behutsamkeit in Erlassung obrigkeitlicher Verfügungen des-

falls, dringend empfohlen. Bey der von dem Vf. gewählten Art des Vortrages, hat es seine besondern Schwierigkeiten, die ganze Folge der Hauptgründe, auf welche er seine Behauptungen stützt, kurz und im Zusammenhange darzustellen; indessen läßt sich wohl der beträchtliche Theil derselben, auf das natürliche Recht der Kornhändler und der producirenden Staatsbürger, und auf die Freyheit zurück führen, von ihrem auf ihre eigene Gefahr erworbenen, und durch ihre Arbeit erhaltenen Eigenthum, jeden möglichen Gebrauch machen zu dürfen. Dabey bemüht sich der Vf. darzuthun: daß der gewöhnliche Gebrauch, welchen beide von diesem Eigenthum, auch durch die Erhöhung der Kornpreise machen, (die er bloß als eine natürliche Folge der Umstände angesehen wissen will) nicht zum Nachtheil ihrer Mitbürger gereiche, und daß dieser aufscheinende Nachtheil, durch freye Concurrenz bey dem Handel, in Rücksicht der Dienste, welche beide dem Staat leisten, nie überwiegend werden könne. — Einige Beweise von der Art wie §. 17. S. 46., Note 36. S. 64., §. 25. S. 75. vom *Großherzog Toscana, Amsterdam, der Wilster Marsch, Hamburg* etc. gegeben werden, insbesondere wenn dergleichen von solchen Staaten sich beybringen lassen, die weder wirklich im Besitz eines ausgebreiteten Handels, oder nur weniger dazu gelegen sind, als die genannten, würden dem Rec. ungleich überzeugendere Beweise gewesen seyn, als die bloße (wehn gleich immer wichtig bleibende) Erwägung der Gründe und Gegengründe im Allgemeinen, mit Beacung auf die Urtheile der vorzüglichsten Schriftsteller über diesen Gegenstand. Diese sind ohne Ausführung der Gründe, auf denen sie beruhen, bloße Autoritäten, deren Gewicht von der günstigen Meynung abhängt, welche ihre Vf. sich zu erwerben wußten; und jene bleiben doch, durch die Abänderungen und nähern Bestimmungen, welche sie von den sogenannten Localständen beynähe in jedem einzelnen Falle leiden, immer beträchtlich schwankend; wenigstens entscheiden sie nicht so bestimmt für einzelne Fälle und Lagen, als bey einer so wichtigen Angelegenheit wohl wünschenswerth wäre. — Vielleicht aber für immer wohl auf wünschenswerth bleiben wird; — indem bey ähnlichen Verordnungen zu Beschränkung des Fruchthandels, von den ersten Veranlassungen dazu an, bis zur wirklichen Erlassung derselben, so Vieles durch Privatinteresse geleitet werden kann; und in *Concreto* der Regel nach, wohl wirklich geleitet zu werden pflegt. Diese, und mehrere Gründe, auf die sich in den engen Grenzen einer Recension nicht einmal hinderten läßt, bestimmen den Rec. (der auch weder Kornhändler ist, noch die entferntesten Aussichten hat es je zu werden) die Acten in dieser wichtigen Sache bis jetzt noch nicht, als zur endlichen Entscheidung geschlossen; anzusehen; ob er gleich dem verehrten Vf. darin völlig beystimmt: daß Verfügungen zu Beschränkung des Fruchthandels in sehr vielen, vielleicht auch geradezu in den mehrsten Fällen (so weit sie dem Rec. bekannt geworden) wo sie ergangen sind, mehr Schaden als Nutzen gestiftet haben mögen; und daß, wenn obrigkeitliche Beschränkungen irgend eines Handels äußerste Behutsamkeit

keit erfordern, diese bey allen die ersten Bedürfnisse des Lebens betreffenden Artikeln, vielfach mehr nöthig wird. Nur die leizige lakonische Beantwortung des Einwurfs im 34 §. S. 94. hätte Rec. (ob er gleich gegen die Wahrheit derselben nicht das mindeste einzuwenden hat.) bey den jetzigen Zeiten, etwas anders ausgedrückt gewünscht; umfänglich etwa so, daß das Mitleiden auf die Seite des Opponenten geleitet wäre. — Auch hätte der *Corrector* etwas sorgfältiger seyn können.

GESCHICHTE

CHEMIZ, b. Hoffmann: *Gustav III. König von Schweden*. Zwey Theile. 1793. 392 d. 384 S. 8.

Eine rohe, dürftige Compilation aus Zeitungen, Journalen und den partheyischnen Flugschriften, ohne die mindeste Kritik und Beurtheilungskraft, zusammengestopfelt. Rec. der die große Ueberwindung gehabt hat, das Buch ganz zu lesen, fand auch nicht die unbedeutendste neue Nachricht, dafür aber überall Schiechtheiten und Mißgriffe die Menge, die gar nicht möglich gewesen wären, wenn der Vf. auch nur die längstbekannten besten gedruckten Quellen gekannt und benutzt hätte. Sehr weislich hat er sich daher gehütet, auch nur ein einziges Citat beyzubringen. Der Vortrag ist sehr ungleich, je nachdem der Schreiber, vermuthlich ein holländischer oder schlechter geschriebenes Buch, abschrieb, bisweilen ist es der elendeste Zeitungsstil, ein so hart klingendes Urtheil bedarf Beleges, aber diese Bruchstücke eben nicht zahlreich zu seyn. So wie das Genie, das Talent oft durch einen Zwang, durch wenige Zeilen auf ihren ganzen Worth und Größe schließen lassen, so charakterisiren auch gewisse Züge, Ausdrücke etc. nicht weniger, compendius, den leichtern flüchtigen, unwillkürlichen Abschreiber und Nachbeter. — Nicht der Ehrgeiz des jungen Königs, sondern reiner Patriotismus, der Wunsch nach dem Gelezenen regieren zu können, und die Nation glücklich zu machen, habe den König allein zu der Staatsveränderung von 1772 bewogen. — Gustav sey durch diesen Schritt nur einem Pläne des Reichs fernats zuvorgekommen, der ihn habe verhaften lassen, und zwingen wollen, ihm (dem Senat) eine unumschränkte Gewalt zu verschern. — (Th. II, S. 33.) „Bewundernsworth als Freund seines Volks konnte Gustav unmöglich an der Seite der größten Kaiserin von seiner Größe verlieren, die er (die Größe?) 1777 zu Petersburg besuchte. Wichtige Unterredungen, die, vermuthlich mehr Ausforschungen gegenseitiger Gefinnungen waren, verlängerten seinen Aufenthalt auf 2 Monate, und beide verliessen einander mit Bewunderung.“ *O-Ridiculum caput!* — S. 107. erzählt der Vf. die Zusammenkunft Josephs II. und Gustavs bey Leopold, damaligen Großherzog von Toscana: „Hier sah man also drey Fürsten beyammen, die alle drey unglückliche Opfer des Verhängnisses wurden, und eine Ähnlichkeit ihres Schicksals schien beynahe diese Zusammenkunft gestiftet zu haben. (Unflin über Un-

sinn!) Aller Zwang des Ceremoniells war verboten, und nur als Freunde hielten sie auf eine Stunde eine Unterredung, in der sie einander ihre menschlichen und erhabenen Gefinnungen mittheilten.“ Wenn der Vf. schon schreiben will, so lautet es also: der glorreiche Zeitpunkt (1781) wo Gustav mit seiner Flotte den britischen Linnen die Stirne bot, und in dem bewaffneten Neutralitätsbunde wie ein flamender Stern glanzte, entzündete vielleicht zuerst den Heldengedanken, das wachsende Übergewicht in Europas Verhältnissen, wie G. Adolph ein, zu dämmen. — „Ein Argwohn Gr. auf Rußland entzündete zuerst sein Misstrauen.“ — Das sehr kleinliche Betragen des überhaupt sehr kleinlich denkenden Königs, der vor dem Ausbruch des letzten Kriegs im Rußland, dessen Macht auf alle Weise neckte und zu den ersten Feindlichkeiten zu reizen suchte, um ein Grundgesetz des Reichs zu eludiren, nennt dieser armselige Scribler eine absichtliche Klugheit.“ — Nach diesen Feinden, heißt es S. 325. war eine Feindschaft verschwendet; Catharina, er, kannte die jetzige Regierungsform in Schweden, und verurtheilte die, welche sich dagegen aufgethan hat, ten.“ — Die tollste Stelle ist jedoch wohl die S. 178. „Während der sich entzinnenden Handel der Rforte mit Rußland faßte G. das Lenksil von ganz Europa, und trat als ein neuer bewunderter Staatsmann auf. Sein rastloser, alles umfassender Geist warf sich auf Europas Lage, welche Catharinens gewaltige Entwürfe, nur durch gleichzeitige Vorhaben Rußlands zu realisiren, nicht nur eine Ahnung von Menschenkenntnis, die die Waage der Welt war, sondern auch ein historischer Stil scheint der Vf. ganz nach dem Schicksal des politischen Journalisten zu haben, und, — so unwahrscheinlich es klingen mag, — er übertrifft selbst dieses Muster noch um vieles, — vor dem ersten Band dieses Machwerks, woran so viel schönes, weisses Papier auf die fundichste verschwendet ist, steht ein sehr schlechtes Parais von Gustav II. und vor dem zweyten — die Leser veruchen einmal, ob sie es erlauben, — eine Abbildung, halb in Lebensgröße, von dem Mörder Anstrome, wie er mit dem über ihm angelegten Messer auf Pistoie zu Stockholm am Pranger gestanden. Wahrlich, ein solcher Mißfall könnte, nur, entweder aus dem Kopfe eines literarischen Tagelöhners der unteren Classe, oder aus dem eines Bäckermüllers kommen, der nur seinen gereimten und ungereimten Mordgeschichten auf dem Schiebekarren von Jahrmarkt zu Jahrmarkt zieht.

BARLUTH, im Verlage der Zeitungsdruckerey, und in Commission in der Gräffichen Buchh. in Hof: *Sullys und Colberts, der zwey berühmtesten Staats- und Finanzminister Frankreichs. Leben.* Aus dem Französischen. 1793. 22 Bog. gr. 8. (1 Rthlr.) Eine in unsern Augen sehr überflüssige Arbeit! In wie vielen großen und kleinen Büchern, auch in eignen Schriften, und nicht die Verdienste jener beiden weltberühmten Staatsmänner dargestellt! — überdies auch lehrreicher und reizender, als in diesem alltäglichen Ge-

Gewande! Man vergleiche nur z. B. die *Eloge du Duc de Sully par M. Thomas* und die *Eloge de Colbert par M. Mächer*, besonders aber auch *Tableaux du Ministère de Colbert*, mit den vorliegenden Lebensnachrichten, die sich durch gar keine hervorragende Eigenschaft vor andern auszeichnen. Sie sind aus dem im J. 1790 herausgekommenen *Vies des Surintendans des Finances et des Contrôleurs généraux depuis Enguerrand de Marigny jusqu'à nos jours*, gezogen. Die Nachrichten von Colbert sind noch dazu aus derselben Quelle; woraus der vorgenannte Vf. schöpfte, bereits in der deutschen Sprache bekannt. Die in den *Vies des hommes illustres de la France* — par M. d'Alembert (T. V. p. 249 sqq.) befindliche Biographie Colberts, sind nemlich, mit verschiedenen Weglassungen, größtentheils wörtlich benützt. Diese aber ist in Meusels Französischen Biographie (Th. 1, S. 537 u. f.) übersetzt zu lesen. Sully ist, wie wir aus der Vergleichung fanden, nicht eben dorthier entlehnt. Da sich aber der Vf. einmal durch seinen Colbert verdächtig machte; so hat man auch Ursache, in Ansehung Sully's mißtraulich zu seyn. Und doch konnte der uns unbekannte Herausgeber in der Vorrede sagen: „Diese Biographien haben das Gepräge einer sorgfältigen Compilation aus den besten Quellen und eines unpartheyischen Gesichtspunktes!“ Die Uebersetzung selbst, so weit wir sie vergleichen und beurtheilen konnten, fanden wir treu und richtig.

Rostock, in Comm. erst b. Koppe, hernach b. Stiller; *Annalen der Rostockschen Akademie* (oder vielmehr Universität); von Joh. Christ. Eschenbach, Prof. der Rechte. 1796 — 1794. 4 Bände, jeder von 50 Stücken oder halben Bogen, nebst Registern, 8.

Die Hauptabsicht bey Verfertigung dieser Annalen ging dahin, ein gleichzeitiges, vollständiges Repertorium über alles, was seit 1788, als dem Translocationsjahr der Universität zu Bützow nach Rostock, nur irgend einigen Bezug auf diese Universität haben mag, zu liefern. Weil aber der Stoff, bey einer so abgele-

genen, folglich nicht häufig besuchten Lehranstalt, nur sparsam ausfallen kann; so zog der Vf. bald die ganze Mecklenburgische Literatur mit in seinen Plan. Das Werk enthält folglich mehr, als der Titel verspricht. Es wird also nicht nur dem künftigen Geschichtschreiber der Universität zu Rostock ersprießliche Dienste leisten, sondern jedem aufmerksamen und wissbegierigen Literator überhaupt. Hr. E. geht auch bisweilen in die ältere Geschichte der Universität, deren Zierde er ist, zurück, und theilt Verordnungen und andere vorher ungedruckte Actenstücke mit. Seine Fürsorge geht so weit, daß er auch aus andern Schriften, worin der Universität und Mecklenburgs erwähnt wird, Excerpte in sein Repertorium niederlegt. Aus den seit einigen Jahren häufig gedruckten Schriften über deutsche Universitäten legt er Stellen vor, die vielleicht zur Beherzigung der Obern, der Lehrer und der Lernenden dienen sollen; z. B. im 4ten Band S. 44. u. f. aus dem 18ten Stück des 2ten Bandes von Moritzens Zeitschrift: Italien und Deutschland. Eine Stelle, die noch allgemeiner bekannt gemacht und überlegt zu werden verdient! Besonders das, was von der zweckmäßigen Bildung der Studenten und von einer strengern Aufsicht über sie vorgeschlagen wird. Hr. E. macht zwar oft den bloßen Referenten bey Verordnungen, Anstalten und Schriften: nicht selten aber auch ihren Beurtheiler. Dem, was er in B. 4. S. 183. von der Unstatthaftigkeit der sogenannten Ehrengerichte auf Universitäten urtheilt, treten wir vollkommen bey. Daß bey der Rostockschen Universität die Oekonomie fast zu weit gehe, schließen wir daraus, daß (B. IV. S. 391.) durch ein herzogliches Rescript das Gesuch wegen Anschaffung der Reichstagscorrespondenz abgeschlagen wird. Die Urtheile des Vf. sind bisweilen sehr freymüthig, zum Theil bey Schriften seiner eigenen Collegen; worüber er sich (B. IV. Vorr.) mit guten Gründen rechtfertiget. Die jedem Bande beygefügt und genau abgefaßten Register erleichtern den Gebrauch dieses Literaturwerks, dem wir eine lange Fortsetzung wünschen.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEYKUNSTHEIL: *Altendorf u. Nürnberg*, b. Monath und Kufner: *Siebente Nachricht von der Anstalt für arme Kranke zu Altendorf im Nürnbergischen*, herausgegeben von Dr. Chr. Gottl. Hofmann. — 1793. 2^{te} Bog. gr. 8. — Im Jahr 1792—93 wurden 118 Kranke unentgeltlich besorgt, wovon 97 geheilt wurden und 3 starben, die Arzneykosten für diese 118 Personen betrugen 105 fl. 23 kr. Die Beschreibung der einzelnen Kranken und der Heilmethode derselben ist zu kurz, als daß irgend ein Gewinn für die Kunst daraus angegeben werden könnte, auch waren die meisten Krankheiten von leichtheubarer Art. Die vom Vf. angegebne Behandlung eines Mutterseidenfalls ist das einzige, was hier

eine Anzeige verdient: nach gehöriger Reposition ließ er eine proportionirte Wieke einbringen, welche täglich ein paarmal mit Essig, worin Eichenrinde abgekocht war, befeuchtet wurde, und alles durch die Binde befestigen. Bey diesem milden Verfahren konnte man, wenn dergleichen Vorfälle neu sind, der lästigen Mutterkränze gänzlich entbehren, dabey sey noch der Vortheil, daß dieser Verband nach einiger Zeit wieder abgelegt werden dürfe, da hingegen die Mutterkränze, die von ihnen berührten Stellen schwellicht machen, so also aller Elasticität berauben, und folglich immer fortgetragen werden müssen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 17. April 1795.

RECHTSGELAHRTHEIT.

Leipzig, in d. Meyerschen Buchh.: Entwurf der Rechtslehre von der Westphälischen Eigenbehörigkeit vorzüglich in der Graffschaft Ravensberg nach Anleitung der Minden-Ravensbergischen Eigenthumsordnung vom 26ten Nov. 1741. Von Christoph Leopold Diederichs. 1792. 168 S. 8.

Diese Schrift zerfällt in neun Abschnitte. Abschn. I. Die Rechtslehre von der Eigenbehörigkeit in Westphalen überhaupt, nach Anleitung der darüber ergangenen Verordnungen. Die Eigenbehörigkeit im Allgemeinen, sagt der Vf., besteht in der Verbindlichkeit eines angelesenen Bauern, außer den gewöhnlichen Pflichten jedes Unterthans von seinem Gute gewisse jährliche Dienste und Abgaben abzutragen, sich ohne Einwilligung des Gutsherrn der Bewirtschaftung desselben nicht zu begeben, seine Kinder ohne Vorbewußt des Gutsherrn davon nicht zu entfernen, die Substanz des Gutes nicht zu verschlimmern, und bey gewissen Vorfällen noch außerordentliche Abgaben zu leisten. In diesem Zustand der Eigenbehörigkeit kann man durch Geburt, Heirath, Ergebung und Verjährung treten; die Richtschnur aber, nach welcher die Rechte und Pflichten der Eigenbehörigen und der Gutsherrn in Westphalen (denn davon allein ist hier die Rede) beurtheilt werden müssen, liegt in den verschiedenen Eigenthumsordnungen, dem Herkommen und der natürlichen Billigkeit. Abschn. II. Von der Eigenbehörigkeit nach der königlich Preussischen Minden-Ravensbergischen Eigenthumsordnung vom 26ten Nov. 1741. Die ältere Ravensbergische Eigenthumsordnung vom 8ten Nov. 1669 ist die älteste unter allen westphälischen Eigenthumsordnungen. Eine neuere wurde im Jahr 1701 publicirt, und die neueste, die in der Graffschaft Ravensberg und dem damit verbundenen Fürstenthum Minden noch jetzt gesetzliche Kraft hat, auch in den Graffschaften Tecklenburg und Lingen als Hülfsgesetz beobachtet wird, ist vom 26ten Nov. 1741. Neben diesem Gesetze sind Herkommen, schon vorher erfolgte Entscheidungen, und die natürliche Billigkeit, dann die Gesetze anderer Provinzen, z. B. die osnabrückische, münsterische und andere Eigenthumsordnungen nicht aus den Augen zu setzen, und endlich setzt auch das allgemeine Gesetzbuch für die preussischen Staaten Th. II. Abschn. III. Tit. VII. einige allgemeine Grundsätze von unterthänigen Landbewohnern fest. — Nicht alle angelesene Landbewohner in den genannten Provinzen Westphalens übrigens sind eigenbehörige Besitzer ihrer Stätten, vielmehr ist die Art der Verpflichtung

ganz anders bey bey erbmayersstädtischen Bauern, anders bey Sattelmeyern, und noch andern bey freygekauften Bauern und königlichen Eigenbehörigen. Abschn. III. Von den Personen, welche die Eigenthumsordnung angeht, und deren Rechten und Verbindlichkeiten. Hier wird ein allgemeiner Umriss von den Rechten und Verbindlichkeiten der Gutsherrn und Eigenbehörigen gegen einander, und eines Dritten gegen Letztere angegeben. Abschn. IV. Von dem Vermögen der Eigenbehörigen. Das Recht des eigenbehörigen Bauern an seiner Stätte ist ein bloßes eingeschränktes Benutzungsrecht; dagegen steht das Eigenthum derselben dem Gutsherrn zu. Dieses Nutzungsrecht des Eigenbehörigen erstreckt sich nicht weiter, als auf eine eingeschränkte, zur Conservation der Stätte abzweckende Verwaltung; und hieraus ergibt sich von selbst, daß derselbe in der Disposition über seine Stätte, so wie in Schließung und Eingehung von Verträgen über sein Vermögen sehr eingeschränkt seyn muß. Der Gutsherr hat auf das sämmtliche Mobiliaryvermögen des Eigenbehörigen ein eventuelles Recht, weß ihm nach dessen Tode der Sterbfall aus seinen Gütern ankam. Deswegen haben die Gesetze den Verfügungen der Eigenbehörigen über ihr Mobiliaryvermögen bestimmte Grenzen gesetzt; — selbst die Erbschaftsbarkeit einzelner freyen Grundstücke, so wohl, als ganzer freyer Güter, ist durch die Gesetze sehr eingeschränkt, — in wie fern endlich zu den Verträgen der Eigenbehörigen die gutsherrliche Einwilligung unentbehrlich, oder nützlich ist, das bestimmt eine Entscheidung der Gesetzcommission vom 24ten Febr. 1785 sehr genau. Abschn. V. Von den jährlichen gewissen Abgaben der Eigenbehörigen. Die jährlichen gewissen Gefälle der Eigenbehörigen sind von sehr verschiedener Art, und bestehen entweder in baaren Abgaben und Naturalieferungen, zum Zeichen des Anerkennnisses der Eigenbehörigkeit, wohn die jährlichen Richte und Zinsen gehören, oder in Leistung gewisser Dienste, oder auch in Lieferung anderer Naturalieferungen. — Alle diese einzelnen Arten von Abgaben werden nun hier einzeln durchgegangen. — Das allgemeine Gesetzbuch will, daß alle ungewessene Dienste in gemessene verwandelt werden sollen. Abschn. VI. Von ungewissen Gefällen der Eigenbehörigen. Heiler gehören V. der Weinkauf, oder Erbgewinn, oder die Aufsicht. Diese Abgabe muß von jeder fremden Person bezahlt werden, welche auf eine Stätte tritt, und durch die Heirath ein Recht an die Stätte erwerben will; sie besteht in einer gewissen Summe Geldes, welche der Gutsherr der Stätte erhält, und die nach dem Uchereinkommen beider Theile, nach dem Ertrage der Stätte, nach dem Rechte, — das die fremde Person

Person durch die Heurath erwerben will, und nach der bisherigen Observanz bestimmt werden muß. 2) *Der Sterbfall.* Dieser besteht in dem Rechte des Gutsherrn, nach dem Tode seines Eigenbehörigen dessen Mobilien nachmals ganz, oder zum Theil, an sich zu nehmen. Bey verheiratheten Personen nemlich besteht diese Abgabe in der Hälfte des sammtlichen Mobilienvermögens; bey unverheiratheten hingegen in dem ganzen beweglichen Nachlasse. Weil indessen, wenn der Gutsherr den Sterbfall in Natura ziehen wollte, der Eigenbehörige völlig ruinirt, oder doch wenigstens in seiner Wirtschaft außerstand zurückgesetzt werden würde; so pflegt gewöhnlich statt der Naturalziehung eine Summe Geldes gegeben zu werden, die nach dem Ertrage der Stätten verschieden ist. Ueberhaupt aber sind die Grundsätze, nach welchen der Sterbfall gezogen werden soll, in einer eigenen Entscheidung der Gesetzcommission vom 12ten Febr. 1785 genau bestimmt. 3) *Die Freykäufe der Kinder.* Nicht allein alle auf einer eigenbehörigen Stätte von Eheleuten erzeugte, sondern auch solche Kinder, die von einem freyen Menschen mit einer eigenbehörigen Mutter erzeugt sind, treten durch die Geburt in das Eigenthum des Gutsherrn, dem die Mutter eigen ist. Wollen sie sich von dieser Verbindlichkeit frey machen; so müssen sie einen Freybrief von dem Gutsherrn lösen, welcher gegen Erlegung einer gewissen Geldsumme erteilt wird. Der Wehrfester ist schuldig, seine ältern Kinder durch Freykauf von der Stätte abzubringen, sobald sie heirathen, oder auf andere Art ihren eigenen Unterhalt suchen wollen; so wie auch der Gutsherr keinen Eigenbehörigen wider seinen Willen im Eigenthum behalten kann. So lange aber ein Kind nicht heirathen will, braucht es sich nicht frey kaufen zu lassen, weil es durch den Freybrief alle Rechte an die Stätte verliert, und im Fall einer Hilfsbedürftigkeit keine Unterstützung darauf verlangen kann. Die Größe der Summe, welche der Eigenbehörige für den Freybrief bezahlen muß, ist nicht bestimmt, sondern modificirt sich nach der Wichtigkeit der Rechte, welchen der Gutsherr dadurch entgeht, so wie nach der Anzahl der Kinder, welche von einer Stätte abgebracht werden müssen. Gewöhnlich wird auch wohl auf das mit gesehen, was bey den vorigen Fällen von der Stätte dafür bezahlt worden ist. Durch Ertheilung eines Freybriefs verliert der Gutsherr alle Rechte, die ihm sonst auf die Person des Freygekauften zustanden. Das Vermögen desselben ist also dem Sterbfalle nicht mehr unterworfen, und er kann von ihm keine Zwangsdienste, wenn sie sonst auch hergebracht sind, weiter verlangen. Der Eigenbehörige dagegen wird aber auch aller Rechte verlustig, die ihm auf die Stätte zustanden. *Abschn. VII. Von dem Erbrechte und der Erbfolge der Eigenbehörigen.* Der jüngste Sohn, oder die jüngste Tochter ist immer Anerbe, das heißt, hat immer das nächste Recht auf den Besitz der Stätte; ist dieses jüngste Kind unfähig, oder will nicht erben; so fällt das Anerbenrecht auf das nächstvorhergehende, noch nicht freygekaufte Kind. Hat der Wehrfester gar keine Kinder, und kann auch sonst Niemand wegen einer Heirath Anspruch auf die Bewirthschaftung der

Stätte machen; so fällt dieselbe nach seinem Tode dem Gutsherrn anheim. Die älteren Kinder eines Wehrfesters sind Freykäufer auf dem Eigenthume des Gutsherrn, und Ausübung eines Brautschatzes aus den Nutzungen der Stätte zu verlangen befugt. Die Größe dieses Brautschatzes wird verschieden nach der Größe der Stätten, und der Anzahl der Kinder, die ihn verlangen können. Von großen Stätten werden gewöhnlich 100 bis 200; von mittleren 80 bis 100; von kleinen 10 bis 20 Thaler, und eine verhältnißmäßige Anzahl von Kühen, Schweinen, Hausgeräthe u. s. w. ausgelobt. Die Brautschatze übrigens werden zwar ausgelobt, bleiben aber in der Stätte stehen, und der Wehrfester trägt nur alle Jahre so viel davon ab, als er ohne Zurücksetzung in seiner Wirtschaft füglich entbehren kann. *Abschnitt VIII. Von den verschiedenen Arten, wie die Eigenbehörigkeit gemindert wird.* Diese sind: a) allgemeines Aufhebungsgezet der Leibeigenschaft in einem Lande; b) Freylassung einzelner Stätten oder Personen; c) Abäußerung; d) Mißbrauch der gutsherrlichen Rechte; e) Untergang der eigenbehörigen Stätte; f) Tod des Gutsherrn, oder des Eigenbehörigen; g) Veräußerung oder Erlaß der Rechte von Seiten des Gutsherrn; h) Verjährung. *Abschnitt IX. Einige Bemerkungen über die Vortheile und Nachtheile der Eigenbehörigkeit, vorzüglich in Hinsicht auf Westphalen.* Das Resultat dieser Untersuchung geht dahin: die westphalische Eigenbehörigkeit ist dem Lande ganz angemessen; der Schaden, den sie verursachen soll, ist bey weitem nicht so groß, als man gemeinlich glaubt, und ihrer völligen Abschaffung stehen beynahe unüberwindliche Hindernisse im Wege. Auf der andern Seite hingegen läßt sich durch auch das Beste in manchen Punkten der Eigenbehörigkeit nicht misskennen, und Mittel zu Milderung dieser Härte wägen. Fixirung der ungewissen Gefälle, Aufrechterhaltung der Naturaldienste und Verwandelung dieser in ein Dienstgeld, jedoch so, daß die neuen Abgaben der Eigenbehörigen auf Naturalien und nicht auf Geldreue zu werden müßten. Führt man gleich in dieser Schrift keine treffende gelehrte historische und juristische Untersuchungen; wird also auch gleich durch dieselbe kein neues Licht über die so wichtige Rechtsfrage von der Leibeigenschaft verbreitet; so enthält sie doch eine getreue, richtige, gutgeschriebene Darstellung des jetzigen Zustandes der Eigenbehörigen in Westphalen, vorzüglich in den königl. preussischen westphälischen Besitzungen, und Reue glaubte durch Vorstehenden vollständigen Auszug derselben den Lesern dieses Journals keinen unangenehmen Dienst zu erweisen, da es aus ihm schon jedem Unparteyischen einleuchtend werden muß, daß selbst in denjenigen Ländern, wo weise Regierungen die Lage der Leibeigenden, im Verhältniß gegen andere Staaten, sehr gemildert haben, doch das Schicksal dieser Unglücklichen immer noch höchst traurig und mittheilenswerth bleibt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

KÖPENHAGEN, b. Buch: *Udkast til en Lærebog i Botaniken af C. L. Willdenow oversat efter den tydske Udgave*

Udend og forrige med Anmerkninger og et Tillæg
en Botanikens Skiebte i Danmark, (Wildenow's En-
wurf eines Lehrbuchs der Botanik nach der deut-
schen Ausgabe, übersetzt und mit Anmerkungen und
einer Zugabe von dem Schicksal der Botanik in
Dänemark versehen) af Henrik Steffens, 1794,
400 S. 8. mit 8 Kupfern und einer ausgefalteten
Fachtentafel.

Die Uebersetzung dieses in mehr als einer Rücksicht
vorzüglichen Lehrbuchs ist mit Eidsicht auf Geschmack
verfertigt. In den zugefügten Anmerkungen werden
einige Sätze des Vf. widerlegt, und andere ergänzt und
berichtigt. Zu letzteren gehört besonders eine geknau-
fte Bestimmung des Einflusses der antiphlogistischen Chy-
mie in der Physiologie der Pflanzen. Die Kunst- und
Geschlechtswörter hat der Vf. alle in seine Sprache, und
zwar meistens glücklich übergetragen; jedoch sind, wie
billig, die lateinischen, oft auch die deutschen, Benen-
nungen zugleich angeführt.

Von der Literaturgeschichte der Botanik in Däne-
mark kommen in der 8ten Abth. S. 349—365, einige
interessante Nachrichten vor. Der erste Schriftsteller
dieses Faches in (dem damaligen) Dänemark war Hen-
rich Smith, Bürgermeister und Wagemeister in Malmoe,
ein bekannter medicinischer und botanischer Empiriker.
Seine Schriften (1520—1527) enthalten, nach dem Ge-
schmack dieser Zeit, eine müßige Compilation. Nach
seinem Bericht hatte ein gewisser Clas Orne schon zu
der Zeit einen botanischen Garten in Schonen angelegt.
Zu Anfang des 17ten Jahrh. gab Dolmizer, vermuthlich
ein Deutscher, zu Kopenhagen von 1602 bis 1630 ein
Pflanzenbuch heraus. Um eben diese Zeit wies Chri-
stian 4 ein Grundstück in Kopenhagen zu einem botani-
schen Garten an, und übertrug die Aufsicht einem ei-
gentlich dazu angestellten Professor der Physik; nach
erhielt ein Botaniker Befehl, im Lande herum zu rei-
sen, um einheimische Pflanzen aufzusuchen. Unter je-
nen Professoren zeichnete sich damals vorzüglich Ol-
 Worm aus, der ein berühmtes Naturalienkabinet besaß,
worauf man noch das meiste in der Kunstkammer fin-
det. Simon Pauli, den man 1630 von Rostock als Leh-
rer der Botanik, Anatomie und Chirurgie berief, war
einer der ersten Botaniker seiner Zeit; er hielt auch
das erste botanische Collegium, und stellte zuerst botani-
sche Excursionen an. Als er seinem Geschäft nicht
länger vorstehen konnte (er starb erst 1680 in seinem
78ten Jahre) ward, da der gelehrte Thomas Caspar
Bartholin von seinen Verrichtungen als botanischer Le-
ctor dispensirt ward, um sich ganz der Anatomie wid-
men zu können, 1660 Ole Borrich zum Lector der Bo-
tanik ernannt. Dieser zeigte durch seine Rede *de expe-
rimētis botanicis*, daß er wirklich ein denkender Bo-
taniker war. Nach ihm war Peder Kylling ein verdient-
ter und geschickter einheimischer Botaniker; aber die
beiden Buchwalds, Vater und Sohn, zu Anfang dieses
Jahrhunderts, waren beide unbedeutend. Holm, ein
sehr geschätzter Schüler Linné's, der 1759, da er zum
Professor der Oekonomie ernannt war, zu früh für die

Wissenschaft starb, war als Botaniker Oeden, wenn-
stens zu den Zeit, als dieser in dem Fache angelezt
ward, vorzüglich; anders erwarg sich Oeder durch
seinen Kopf und seinen Fleiß nachher entschiedene Ver-
dienste um die Botanik, vorzüglich durch die Besor-
gung des *Flora Danica*. Die Herausgabe dieses trelli-
chen Werks war nachher durch Otto Friedrich Müller
einen gebornen Deutschen, fortgesetzt, und ist jetzt
dem Prof. Hall übertragen, der zu den ersten Botani-
kern unsers Zeitalters gezählt zu werden verdient.
Ueberhaupt scheint die Botanik in Dänemark in den
letztern Jahren, vorzüglich durch Mitwirkung der von
dem verdienten *Boilgaard* 1788 gestifteten naturhisto-
rischen Gesellschaft mehr Unterstützung gefunden zu
haben; sie wird aber auch hier leider noch oft, als
den sogenannten Brodwissenschaften fremdarlig, ver-
nachlässigt.

ZITTAU u. LEIPZIG, b. Schöps: *Physikalische Abhand-
lungen* von Carl Grosse, gräflich Stollberg-Stoll-
bergischen Hofrathes. 1793. 216 S. 8. (16 gr.)

Der Abhandlungen sind hier viere: Ueber die Men-
schenrassen, Theorie der Erzeugung; Versuch eines Kö-
nigs aus dem Thierreiche und über die Methode in
der Naturforschung, nebst einem neuen Versuche, die
Säugethiere zu classificiren. Dann noch ein Anhang über
die Schwärmeren, ein Beytrag zur Philosophie der Ge-
schichte der Menschheit. In der 1. Abh. sucht der Vf.
zu beweisen, daß alle Veränderungen, die wir in der
ganzen Form des Menschengeschlechts bemerken, von
Ursachen herrühren, die nicht von Generation zu Ge-
neration übergehn, sondern vielmehr im Clima, Beschaf-
fenheit des Bodens, den Graden der physischen und
moralischen Cultur u. s. w. zu suchen sind, daß sich je-
der Boden gleichsam seine eigenen Bewohner aneigne,
daß wir also überhaupt nicht im Stande sind, mehrere
Menschenrassen zu bestimmen, sondern Aehnlich-
keiten, die wir bey Nationen treffen, nur auf Aehnlich-
keit obwaltender Umstände, nicht aber auf gemein-
schaftlichen Ursprung aus einer besondern Menschen-
race schließen lassen. Rec. ist ähnlicher Meynung, und
hat immer den großen Apparat von Gelehrsamkeit, wo-
mit manche Sätze über die Menschenrassen bisher be-
wiesen werden sollen, mehr für eine Art gelehr-
ten Luxus, als für zweckmäßige Anstalt um die Gren-
zen menschlichen Wissens etwas zu erweitern, ange-
sehen. Aber es ist ihm schwer geworden, sich hier durch
den Haufen von köstlichen Redensarten, Citaten und
ohne Hauptplan durch einander geworfener Ideen durch-
zuarbeiten, um das einigermaßen bewiesene zu liefern.
Aus dem großen Meere der menschlichen Geschichte
habe ich gleichsam einen großen Tropfen aufgefist,
um mit stillm Erläutern ihn zu betrachten, denn noch
lange wird man die Geister vermessen, welche die Bil-
dung eines weiten Raumes umfallen, und doch den
Wunderbau seiner Theile verhehn. Dergleichen Te-
raden können in der Abhandlung ohne Zahl vor, zu-
gleich mit einer solchen Reihe von Citaten ohne Haupt-
plan verwebt, daß man nur mit Mühe den Faden ge-
habet.

haben kann, der so äußerst einfach und leicht zu ver-
folgen war. Niemand sollte doch mehr an Yarricks Pa-
radoxien denken. Als Naturphilosoph. Die II. Ab-
handlung ist bloßes Raisonement des Vf., auch mit
ähnlicher Ausstattung von Floskeln; jedes Zeugungs-
system reducirt sich am Ende auf das System der prä-
formirten Keime. In den Beweisen dem Vf. zu folgen,
ist in mehr als einer Rücksicht nicht möglich. — Dem
Roman aus dem Thierreiche wüßten wir doch keine
Klasse von Insecten zu wissen; Bravachenen ist er zu
kindisch, und Kiadern zu schlüpfrig. Der Vf. ist hier
Aeneas, Dionys Handlung, und beschreibt sei-
ne Triebe; vorzüglich redet er noch seinem Beylages
mit dem Bienenkönigin sehr ungeschickliche Worte.
Die Classification in der Naturgeschichte will der Vf.
von einem Hauptcharakter hergeleitet wissen, das
auf die ganze Welt in den Geschöpfen des meisten
Einfluß hat, nämlich die Wärme; also vom Gebirg, aber
nicht bloß vom Vorderrücken, sondern nach der gän-
zen Zirkulation der Wärme; hierauf gibt er nun
seine Classen an, die wir doch aber hier zu charak-
terisiren nicht beschliffen haben. Der Anhang von der
Schweinerassen soll, wie uns deucht, etwas ähnliches

seyn, als Lichtenbergs Physiognomie der Schweine-
schänke; aber *duo sunt facinus idem, non est idem.*

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

- LEIPZIG, b. Breitkopf S. u. C.: D. Ch. E. Wünsch
kosmologische Unterhaltungen für junge Freunde
der Naturkenntniß. 2ter B. 2te Aufl. 1794. 864
S. 8. m. ill. K.
RIGA u. LEIPZIG, h. Müller: Beitrag zur Lektüre,
von K. F. D. Grohmann. 2te Aufl. 1793. 140 S. 8.
HARWARR, b. Ritscher: Die Reise nach Braunschweig,
ein komischer Roman. Von A. Freyherrn v. Knigge.
1794. 2te Aufl. 256 S. 8.
WIEN, b. Mosale: Grundsätze Geschäftsaufsätze für
das gesellschaftliche Leben, nach den letztbeste-
henden Kay. Königl. Gesetzen ohne Hülfe eines
Advocaten selbst verfaßt zu können. 4te Aufl.
1794. 78 S. 8.
WIEN NEUSTADT, b. Adam u. Co: Entwurf literarisch-
bibliographischer Vorlesungen für das K. K. Militär-
academische Studium. 1794. 190 S. 8. 2 Th.
166 S. 8. 1 Th. 266 S. 8. 1 Th. 280 S. 8.

und schließlich ist das Wort *gammal* in der
alttestamentlichen Sprache eine sehr häufige
Wortart, die in der hebräischen Sprache eine
sehr häufige Wortart ist.

KLEINER

Der Verfasser dieses Buchs hat sich die Aufgabe
gesetzt, die Kunst der Kartoffelzucht, welche
in der neuesten Zeit in Deutschland sehr be-
kannt ist, in der That sehr bekannt ist, und
in Frankreich bekannt ist, und in Anwendung
gebracht wird, und noch jetzt besteht man in
dieser Absicht an den meisten Orten, be-
sonders in den nördlichen Provinzen, eine sehr
verderbliche Klima gar nicht angemessene Weise.
Da man also
mit der Aufzucht der Kartoffeln wenigstens mit den
ersten Erfolgen zufrieden sein kann, so ist es
nicht mehr nöthig, eine Menge künstlicher,
oft veränderlicher, für den
Anbau zuwenden nicht zu erreichender Mittel und
Kunstgriffe, die bey uns bestehen, oft nichts
weniger sind, als die ungeschickte Einnahme
der Nachbarn, der man einen fran-
zösischen Zerknirsch gegeben, wodurch selbige aber
im wesentlichen nicht gewahrt. Zur Bestätigung
dieses, was wir so eben
gesagt haben, führen wir die ungeschickliche
Menge der von Par-
mentier über Aufzucht und Anwendung der
Kartoffeln gegebenen Schritte an. Obgleich diese
Materie schon sehr bekannt ist, so wird hier
noch einmal ein stilles
Licht auf die Kunst ge-
legt, die Kartoffeln zu bereiten. Nach seiner
Methode lassen sich alle Arten von Kartoffeln
zu dieser Arbeit an-
wenden; nur kommt es auf die Art des Kochens
an. Durch ge-
wöhnliches Kochen in Wasser seßeln verschiedene
Arten in
Brechen, und verlieren alle Cohäsion; er
kann daher die zu
verarbeitenden Kartoffeln bloß über den Dampf
von kochendem
Wasser gar zu kochen; sodann bekann, selbige
einen gewissen
Grad von Zähigkeit, der unumgänglich nöthig
ist, wenn die Ar-
beit geschehen soll. Das Instrument, wodurch
Hr. G. den ge-
richteten Kartoffeln eine solche Form geben
kann, ist ein sehr einfaches, und sehr leicht
zu verfertigenes, und sehr leicht zu ver-
wenden.

SCHRIFTEN.

Ein neues Instrument, das die Arbeit der
Kartoffelzucht sehr erleichtert, und sehr leicht
zu verfertigen ist, und sehr leicht zu ver-
wenden. Der Verfasser dieses Buchs hat sich
die Aufgabe gesetzt, die Kunst der Kartoffel-
zucht, welche in der neuesten Zeit in Deutsch-
land sehr bekannt ist, in der That sehr be-
kannt ist, und in Frankreich bekannt ist, und
in Anwendung gebracht wird, und noch jetzt
besteht man in dieser Absicht an den meisten
Orten, besonders in den nördlichen Provinzen,
eine sehr verderbliche Klima gar nicht ange-
messene Weise. Da man also mit der Aufzucht
der Kartoffeln wenigstens mit den ersten Er-
folgen zufrieden sein kann, so ist es nicht mehr
nöthig, eine Menge künstlicher, oft veränder-
licher, für den Anbau zuwenden nicht zu er-
reichender Mittel und Kunstgriffe, die bey uns
bestehen, oft nichts weniger sind, als die un-
geschickte Einnahme der Nachbarn, der man
einen französischen Zerknirsch gegeben, wodurch
selbige aber im wesentlichen nicht gewahrt.
Zur Bestätigung dieses, was wir so eben
gesagt haben, führen wir die ungeschickliche
Menge der von Parmentier über Aufzucht und
Anwendung der Kartoffeln gegebenen Schritte an.
Obgleich diese Materie schon sehr bekannt ist,
so wird hier noch einmal ein stilles Licht auf
die Kunst gelegt, die Kartoffeln zu bereiten.
Nach seiner Methode lassen sich alle Arten von
Kartoffeln zu dieser Arbeit anwenden; nur
kommt es auf die Art des Kochens an. Durch
gewöhnliches Kochen in Wasser seßeln ver-
schiedene Arten in Brechen, und verlieren
alle Cohäsion; er kann daher die zu verar-
beitenden Kartoffeln bloß über den Dampf von
kochendem Wasser gar zu kochen; sodann
bekann, selbige einen gewissen Grad von
Zähigkeit, der unumgänglich nöthig ist, wenn
die Arbeit geschehen soll. Das Instrument,
wodurch Hr. G. den gerichteten Kartoffeln
eine solche Form geben kann, ist ein sehr
einfaches, und sehr leicht zu verfertigenes,
und sehr leicht zu verwenden.

und schließlich ist das Wort *gammal* in der
alttestamentlichen Sprache eine sehr häufige
Wortart, die in der hebräischen Sprache eine
sehr häufige Wortart ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonabends, den 18. April 1795.

NATURGESCHICHTE.

BASSANO: *Zoologia Adriatica ossia Catalogo ragionato degli Animali del Golfo e delle Lagune di Venezia; preceduto da una Dissertazione sulla Storia fisica e naturale del Golfo; e accompagnato da Memorie, ed Osservazioni di Fisica, Storia naturale ed Economia, dell' Abate Giuseppe Olivi. 1792. 46 Bog. 4-9 Kupfertaf. (2 Rthlr. 14 gr.)*

Die Einleitung ist an den Abt Fortis gerichtet, und enthält eine Abhandlung über die physicalische und Naturgeschichte des venetianischen Meerbusens, mit der Auseinanderlegung des Plans dieses Werks. Es ist eine richtige Bemerkung, daß das weite und ergiebige Feld der Naturgeschichte des Meers noch immer sehr wenig bearbeitet ist, theils weil sparsamte Untersuchungen nirgends größere Schwierigkeiten zu bekämpfen haben, theils weil wenigen einem so großen Unternehmen gewachsenen Naturforschern, die Gelegenheit verstatet ist, ihren Forschungsgeist hierin zu befriedigen. *Donati* gab schon 1750 eine Naturgeschichte des adriatischen Meeres heraus, die uns Deutschen ein zu Halle 1753 herausgekommenen Auszug bekannt gemacht hat; und ihm wurde von allen Seiten reichlicher Beyfall gezollt. Desto sicherer darf der Vf. auf den Beyfall aller Naturforscher rechnen, da sein Werk an Vollständigkeit seinen Vorgänger weit übertrifft.

Auf jene Einleitung folgt ein Versuch über das, bey dem Wachsthum der Krebse, Conchylien und Fische, herrschende Verhältnisse; dann die Untersuchung der natürlichen Körper selbst, deren Geschichte mit vielen, zum Theil vortreflichen Beobachtungen und Bemerkungen durchwebt ist. Der Vf. vertheilt das ganze Heer der hier aufzuführenden Thierarten in *Esseri conservabili* und *non conservabili*. Zu den erstern rechnet er diejenigen, die mit einer harten Schale bedeckt sind; zu den andern alle, welchen diese Bedeckung fehlt. Jene füllen diesen ersten Band, und der Vf. rechnet die Krebse und Schaalthiere dahin. Die zweyte Abtheilung bilden die *Infusoria*, *Mollusca*, *Helminthica*, *Insecta*, *Pisces*, *Amphibia* und *Plumina*. Diese letztere Abtheilung wird Hr. O. im zweyten Band liefern. Rec. gesteht, daß ihm diese Eintheilung nicht gefällt. Sie ist wirklich nicht so in der Natur der Sachen gegründet, wie der Vf. glaubt, und das Schlimmste dabey ist, daß der angegebene Unterschied nicht allgemein und bestimmt genug ist.

Der Vf. führt bey jeder Art den Linnéischen Namen, die Numer der Art, und die Definition des Linnéischen Systems an, ohne sich weiter auf Synonymie A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

einzulassen. Dieß hat freylich auf der einen Seite die Ersparung eines größern Raums zum Zwecke; allein nach unserer Meynung würde dieser geringe Nutzen von dem großen Vortheile weit überwogen seyn, den eine gründliche Auseinandersetzung der auch in diesem Pache der Naturgeschichte so sehr verwickelten Synonymie gewährt hätte. Rec. weiß recht wohl, daß mancher die Synonymen für unnütz hält, allein ein solcher ist gewiß nicht mit dem wahren Zustande der Naturgeschichte und mit dem Nutzen einer ausgewählten und richtigen Synonymie bekannt. Denn gerade sie zeigt den kürzesten Weg zu Vermeidung großer Weitläufigkeiten und unangenehmer, Raum wegnehmender Wiederholungen.

In jeder Gattung kommen erst die Linnéischen Arten, dann diejenigen, welche andere Schriftsteller bekannt machten, und die Linné noch unbekannt waren, und zuletzt folgen die neuen Arten. Hat eine Gattung mehrere Familien; so findet dieselbe Anordnung bey den Familien statt. Am Schlosse jeder Gattung folgen nach Anleitung der, einigen Arten beygefügt, Buchstaben; die Bemerkungen und Beobachtungen darüber. Oft ist der Gattung eine einleitende Uebersicht vorgesetzt.

Der erste Abschnitt begreift aus der 7ten Linnéischen Ordnung der Insektenklasse die Krebse, die wir in mehrere Gattungen aufgelöst gewünscht hatten, wozu der so verschiedene Bau und Fabricius Abtheilungen bereits den Weg gebahnt hatten. Der zweyte Abschnitt umfaßt die *Mollusca*, die nach des Vf. Plane hieher gehören, nemlich *Asterias*, *Echinus*. Der dritte enthält die *Testacea*, der vierte die *Lithophyta*, der fünfte die *Zoophyta*, wovon jedoch der Haupteintheilung des Vf. gemäß; die Gattungen *Vorticella*, *Hydra* und *Valvex*, im zweyten Theile unter der von Müllern aufgenommenen Ordnung *Infusoria* beschrieben werden sollen.

Als ein Anhang folgt die weitere Ausführung der Bemerkung über die Erzeugung der Perlen zu S. 95; ferner ein Supplement zu der Abhandlung über zwey Purpur liefernde Schaalthiere, und über den Purpur der Alten S. 156.

Hierauf kommt die Beschreibung der auf den gut gezeichneten und eben so gut ausgeführten Kupfern abgebildeten neuen Thierarten, wozu wir einige Bemerkungen liefern wollen. Auf der ersten Tafel ist *Cancer fimbriatus*, Ol. abgebildet, nach der Figur zu urtheilen, dem *C. Pagurus* Linn. sehr nahe verwandt. Wir hätten daher gewünscht, den Unterschied zwischen beiden auseinanderzusetzen zu sehn. In der Herbstischen Abbildung des *C. Pagurus* t. 9. f. 39. sind die Scheeren inwendig ganz glattrandig, ohne Spur von zahnartigen stumpfabgerundeten Tuberkeln, vorgestellt. Rec. findet

Ehre. — Ueber das Werk selbst zu urtheilen kommt uns nichts zu, da es schon vor dem Anfang der A. L. Z. herausgegeben ist.

PHILOGOLOGIE

FRANKFURT a. M., b. Hermann: *Plutarch's moralische Abhandlungen*, aus dem Griechischen übersetzt von Johann Friedrich Samuel Kaltwasser, Professor am Gymnasium zu Gotha. Fünfter Band. (Auch unter dem Titel: Sammlung der neuesten Uebersetzungen der griechischen profanischen Schriftsteller, dritten Theils, fünfter Band.) 1793. 600 S. 8. (1 Rthlr.)

Ein gutes Moralethos, das diese Arbeit geweckt schon der Unschuld, Maier Hr. K. erst nach einem Zeitraum von vier Jahren von einer Fortsetzung seines Plutarch's gütig. Abschließend ist ein neuer Beweis der Sorgsamkeit, der deutschen Leser gerade das danken zu lassen, was der Grieche in seiner Sprache dachte, Aufsetz einigen andern Abhandlungen, von denen wir nur die über den Vorzug der göttlichen Strafen (woher die Whytenische Ausgabe benutzt ist) und über den Genie des Sokrates bemerken wollen, enthält, dieser Band sechs Bücher. Wir reden die wir zwar am Ende des achtzehnten Jahrhunderts unsere Elegants als Vademecum nicht empfohlen können, die aber dem Litterator der alten Literatur desto schätzbarer seyn werden, da Hr. K. durch seine Art, zu urtheilen, auch kleine Mängel des Textes derselben gemindert gemacht hat. Das Buch ist in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen. Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen. Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Kosuro, b. Ahl: *Isocrati orationes quatuor, ad Demonicum — Evagorae laudatio — ad Nicodem — Trapezitica*. — In usum juvenum graecae linguae studiosorum separatim editae. 1790. 124 S. 8. (10 gr.)

Der Abdruck ist nach Anger's Pariser Ausgabe vom J. 1787 veranstaltet.

Wiesburg, b. Rierner: *Chrestomathia Justiniana*. In usum studiosae juventutis. 1750. 320 S. 8. (9 gr.) So weit wir diese Chrestomathie mit dem Justin selbst verglichen haben, finden wir, daß sich die Abkürzungen meist auf solche Stellen einschränken, welche aus pädagogischen Gründen nicht mit der Jugend gelesen werden können. Da Justin's Untverfalsgeschichte ein sehr nützliches Lesebuch für Schulen, aber dennoch keinesweges durchaus für das Knabenalter berechnet ist, so ist eine für diesen Zweck eingerichtete Chrestomathie des Justin ein sehr dankenswerthes Schulbuch.

Wien, b. Degen: *M. Tullii Cicero's de oratore libri II. Brutus s. de claris oratoribus. Orator. M. Fabii Quintiliani de institutione oratoria libri X. Q. Horatii Flacci Epistola ad Pisones*. In usum juventutis academicae. 1793. 449 S. 8. (1 Rthlr.)

Der Titel erklärt zur Genüge, in welcher Absicht diese Schriften zusammengestellt worden, und wir zweifeln nicht, daß man die Gelegenheit benutzen werde, Vorlesungen darüber zu halten. Angenehm würde es vielen gewesen seyn, auch die *epistola ad Augustum* von Horaz, die schon Hard mit der an die Pisonen verhandelt, auch hier abgedruckt zu finden.

Das Buch ist in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

KLEINE SCHRIFTEN

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die moralischen Abhandlungen sind die ersten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die philosophischen Abhandlungen sind die zweiten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

Die historischen Abhandlungen sind die dritten, die wir hier zu sehen bekommen. Sie sind in drei Theile getheilt, nämlich in die moralischen, die philosophischen und die historischen.

weisen Linie bis zum Rückgrath, in der Breite einer flachen Hand fortgeht. Hier entstehen kleine Abscesse, die sich nicht sehr über der Haut erheben, auch niemals eigentlich blasenförmig werden, wie bey der Rose, aber heftig schmerzen. Der Vf. ändert den wahren Gürtel im Boyen vortreflich beschrieben, und vertritt, daß derselbe in Italien häufiger sey, als bey uns, und daß er vielleicht ein eigenes Miasma voraussetze, wie die Pocken. Hr. W. beschreibt eine ähnliche Ausschlagskrankheit, welche die Folge des *R. u. s. toxicodendron* war. Von dem *Pemphigus* unterscheidet der Vf. diesen Ausschlag auf folgende Art: die Blasen im *Pemphigus* sind gewöhnlich viel breiter und größer, statt daß die Abscesse im Gürtel rundlich wie die Pocken sind. Die Feuchtigkeit in den Blasen des P. ist klar und wässericht, auch nicht so fressend als im Gürtel; bey jenem sind die Blasen mit keinem rothen Rande umgeben, wie bey der Blatterrose. Der P. ist auch mehrtheils eine chronische Krankheit, dagegen Blatterrose und Gürtel mit Fieber verbunden sind. Von dem P. ist die *febris bulosa* noch so unterschieden, wie das Petechienfieber von dem *morbus maculoso haemorrhagicus* des Werthof. Die Resultate seiner Beobachtungen darüber hat Hr. W. schon in einer eigenen Schrift bekannt gemacht. III. Die Petechien sind von der Werthof'schen Fleckenkrankheit darin unterschieden, daß jene mit Fieber verbunden sind, diese aber nicht, daß jene sich mit andern Zufällen, besonders mit großer Mattigkeit, verbinden, welches die bey nicht der Fall ist. Die Werthof'sche Krankheit ist auch nicht gefährlich, und es geht kein Blut anders, als aus dem Gaumen ab. Sehr gut unterschiedet auch der Vf. diese Flecken von dem Scorbut, und sehr gegründet ist sein Tadel derer Aerzte, welche den Scorbut im festen Lase suchen. Die Petechien sind nicht kritisch. IV. Kropf. Scrofeln. Bronchocele. Ocrellons. Hagedrüse. Die drey ersten Uebel sind vormals gar sehr häufig verwechselt worden; vorzüglich hat man den Kropf mit Unrecht für einen scrofulösen Zustand gehalten, welches besonders bey englischen Aerzten der Fall ist. Wenn die Schilddrüse geschwollen ist, so ist dies ein etwas seltenes und örtliches Uebel, welches ohne alle Cachexie statt findet; die Scrofeln sind größtentheils erblich, die Geschwulst der Schilddrüse aber niemals, auch geht die letztere nie in Vereiterung über, welches wohl bey den Scrofeln der Fall ist; doch kann bey Scrofeln die Schilddrüse zugleich leiden, und alsdann eine symptomatische Geschwulst hervorbringen, die man, aus andern Merkmalen der Cachexie, als scrofulös erkennt. Die Bronchocele aber, oder der eigentliche Kropf, ist in gewissen Gegenden endemisch, findet sich nur bey erwachsenen Personen, wird durch Verwickelung mit andern Krankheiten weder schlimmer noch besser, ist im Anfang fast emphysematisch, wird in der Folge aber härter, und fast knorplig. Der Kropf entsteht auch immer plötzlich, da andere Geschwülste der Schilddrüse nur allmählich erfolgen. Hierauf zeigt der Vf., daß der eigentliche Kropf von dem Fragen schwerer Lasten auf dem Kopfe und vom Klettern auf steile Gebirge

herrühre, welches auch die Leichenöffnungen bestätigen, die da zeigen, daß die Gefäße der Schilddrüse wider natürlich ausgedehnt waren. Auch können die letztern wohl bisweilen zerfallen seyn, wodurch die Saft in das Zellgewebe austreten, also Metastase und Mischkrankheit. Der Begr. V. von die englischen Aerzte mit dem Veitstanz verbunden, da von der Idee der deutlichen Aerzte verschieden. Jene geben jeder partiellen klönischen Convulsion diese Benennung. Der Vf. zeigt aber, daß es eine allgemeine convulsivische Krankheit gebe, welche dergleichen wunderbare Zuckungen erzeugt, und mit vielen andern Nervenzufällen verbunden ist. Diese nennt er eigentlich Veitstanz, und verbindet damit eine Reihe trübsamen Zustand der Seele, eine Art von Somanambulismus. Bey der Kriebelkrankheit ist der letztere nicht zugegen; auch greift die Kriebelkrankheit epidemisch um sich, da der Veitstanz sporadisch erscheint. Der wahre Veitstanz kommt selten anders, als in den Jahren der Mannbarkeit, vor; er ist nie tödtlich, es findet sich das Kriebeln und Ameisenkriechen nicht dabey, welches die Kriebelkrankheit bezeichnet. Der Veitstanz ist auch periodisch, welches bey der Kriebelkrankheit nicht der Fall ist. Bey dieser Gelegenheit erzählt der Vf. eine merkwürdige Beobachtung von der sonderbaren Wirkung der Berührung des Eisens auf eine Nervenkranke. VI. Ueber das chronische Erbrechen. Eine vorzüglich brauchbare Abhandlung. Die erste Gattung dieses Erbrechens entsteht von bloßem Dinstochern, besonders von Branntweintrinken. Die Kranken bekommen, bey dem besten Appetit, nichters als blassiges Würgen, womit sie eine Menge Wasser und zähen Schleim herausbringen. Wird die Diät nicht verändert, so entsteht das chronische Erbrechen, die Schwäche vermindert, und der Kranke kann jetzt nicht mehr ohne geistige Getränke den Morgen hindurchgehen. Der Appetit geht völlig verloren, und das Uebel geht in wirkliche Verkürzung des Magens über. Die Zeit des Erbrechens verändert sich; es erfolgt nun schon bald nach dem Essen, und es wird ein dicker breyartiger Schleim ausgeleert. Der Kranke klagt über Stumpfen und drückenden Schmerz in der Herzgrube, und über Säure im Magen; endlich kommt die Auszehrung hinzu. Es bringt zwar nicht jede Verhütung des Magens dieses chronische Erbrechen hervor; wo dieses aber statt findet, da ist jene gewöhnlich auch zugegen. Bisweilen entsteht das chronische Erbrechen auch von Verengerung des Grimmdarms; dann wird aber von den gelassenen Speiseln nichts, sondern bloß weißer, nicht sauerlicher, Schleim ausgeleert. Auch hat der Kranke nicht eher Schmerz und Erbrechen, als etwa 12 Stunden nach dem Essen. Die Empfindung schränkt sich auch mehr auf den Nabel ein; und Verstopfungen sind bey dieser Gattung weit gewöhnlicher, als bey der ersten. Die Kranken leiden an Melancholie und Angst. Dieser Zufall entsteht sehr häufig von der Bleyvergiftung. Da er eine periodische Natur annimmt; so könnte man ihn mit den Zufällen der Gallensteine verwechseln, wenn diese sich nicht durch andere wesentliche Merkmale, durch

Nicht Consul für ein Jahr, sondern so oft es

ein bißchen reallicher Blicke

Besten Vortheil der Ritterschafft

Dagegen erlaubt er sich anderwärts unerträgliche Härten, um, wie es scheint, den Ausdruck zu heben. III. XXIV. und füllt Apuliens und das Tyrrenische Meer. IV. 8. kündigen das Ruhm, welcher von Africas Eroberung den Namen davon trug. III. 10.:

Dich zögerte nicht dein tyrrenischer Vater
zur Penelope unterbäufst den Freyern.

Die Anmerkungen sind, wie in den vorhergehenden Bänden, größtentheils der Erklärung historischer, mythologischer, und antiquarischen Umstände, hin und wieder auch der Rechtfertigung der Uebersetzung gewidmet. Leichterlich ist, was zu III. 10. *tinctus viola pallor* angesetzt wird: Die unehörten Liebhaber wurden durch das quälende Abhürnen blaßgelb. So wie die Anmerkung zu III. 15. *matturo funeri*. Wie mag die arme Chloris erschrecken seyn, als sie hier den Tod mitten hinstellt, herlich platt; III.

Bezeichnung, b. Montags Erben: Jo. Christophori Machiavelli *Opuscula varia latissimique argumenti a professoribus eloquentiae in ill. Ruthenae sperjina edita quae frequentius graecis antiquisque collecta recudi curavit cum notis auctorem M. K. A. Töpfer. 1790. 207. 8g.* indillegens huius illor.

Der Vf. der hier gesammelten Programmen und Reden ist ein Professor der Beredsamkeit an dem Gymnasium zu Gera in einem Alter von 33 Jahren. Er war ein thätiger und einfichtsvoller Schulmann; und seine Gelegenheitschriften zeichnen sich vor vielen ähnlichen aus. Der Ausdruck in ihnen ist rein und fließend, und er hat vielleicht keinen Fehler, als daß die Nachahmung der alten Schriftsteller Stellen allzu wörtlich ausgeschrieben und folglich zu fabelhaft ist. Die Materie ist gemeinlich den Gelegenheiten gemäß gewählt, bey welcher auch Bekannte geschrieben worden sind. Nur das vorerwähnte hat einen gelehrten Inhalt. Nämlich die III. *De conventu graecorum Pylaea*. VI. und VII. *Natalis Iovis vetusto quodam in calendario romani obitus illustatur*, und XI. *De ara misericordiae*. In den übrigen werden populäre Materien abgehandelt. Nirgends ist sehr tief geschöpft, und bisweilen scheint es, als habe sich unser Vf. um des Ausdrucks willen auf der Oberfläche der Materie gehalten. Uebrigens hat sich derselbe wohl schwerlich einfallen lassen, daß diese, größtentheils nur in Rücksicht auf den Zweck des Tages schätzbare Arbeiten, vierzig Jahre nach seinem Tode gesammelt werden würden. Der Herausgeber hat den lateinischen Ausdruck in ei-

nigen Kleinigkeiten, die er in der Vorrede angibt, verbessert.

WITTENBERG u. ZERST, b. Zimmermann: Griechisches Lesebuch für Anfänger, von Christ. Fried. Matthai, Prof. d. griech. Sprache. 1791. 96 S. 8.

Ein kleines Lesebuch, welches der Vf. für seine eigenen Kinder aufgesetzt hatte, jetzt aber durch den Druck gemeinnütziger machen will. Die Einrichtung ist diese. Mit der gehörigen Gradation vom Leichten zum Schweren sind in 24 Abtheilungen moralische Gedanken, Sittensprüche, Sätze aus der Lebensweisheit und Bonmots gesammelt; unter jedem derselben steht eine lateinische Uebersetzung, und am Ende der Abschnitte folgen einige grammatische Anmerkungen, welche aber gegen das Ende immer sparsamer werden. Von S. 38. bis zu Ende findet man ein griechisch-deutsches Wortregister nach der Reihe der Abtheilungen. Die Wahl des Inhalts und die Einrichtung scheint uns nicht so zweckmäßig, als in dem Gedickeschen Lesebuch. Der Vf. wollte zwar den Kindern mit der Uebung in dem Griechischen zugleich Veranlassung zum Denken geben; der Lehrer soll sie ohne Weitschweifigkeit und Zeitverlust auf den Inhalt dieser Sittensprüche aufmerksam machen, so daß sie entweder selbst, oder mit Hülfe des Lehrers, ihn finden. Allein wenn nicht etwa große Kinder gemeint sind, so wird eins von beiden erfolgen, entweder der Lehrer muß die Erklärung der Sittensprüche zum Hauptzweck machen, oder sie werden Worte ohne Sinn lernen. Hier sind die ersten Sätze zur Probe: *Μηδὲν ἄγαν, ἀλλὰ μέτρον ἔχει πάντα, καὶ οὐκ ἔστιν οὐδὲν ἄριστον ὑπὲρ τοῦ κατάλληλου.* Die lateinische Uebersetzung hätte ganz und gar wegleiben sollen. Der in der Vorrede S. 5. angeführte Grund ist unstatthaft. Denn nach demselben hätte auch für die Knaben, welche kein Latein zuerst lernen, eine deutsche Uebersetzung beygefügt werden müssen. Das Register ist für junge Anfänger nützlich eingerichtet, hätte aber noch nützlicher für sie gemacht werden können, wenn es nicht nach den Abtheilungen eingerichtet wäre, damit sie sich mit dem griechischen Alphabet bekannt machen, und in dem Nachschlagen üben können. — Am Ende stehen noch zur Ausfüllung des Bogens zwey Todtengespräche des Lucians. Druckfehler haben wir nicht gefunden, als S. 36. u. 37. wo von einer Gesandtschaft des Demokritus an den macedonischen König Philipp die Rede ist, welcher Fehler in der Uebersetzung mit der Anmerkung wiederholt wird. — Was der Vf. am Ende der Vorrede sagt: vielleicht verbessere ich künftigt, was anjetzt noch unvollkommen ist, das hätte bey einer Kinderchrift, deren Herausgabe nicht dringend war, lieber gleich geschehen sollen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 21. April 1795. XIX

PHILOSOPHIE.

NÄRNBERG, in der Felseckerschen Buchh. *Allgemeines Repertorium für empirische Psychologie und verwandte Wissenschaften.* Mit Unterstützung mehrerer Gelehrten herausgegeben von F. D. Mauchart, der W. W. Magister. Erster Band. 1792. 352 S. Vorl. XVII. Zweyter Band. 1792. 358 S. 8.

Der Plan dieses Repertoriums ist ungleich weiter, und überhaupt viel systematischer angelegt, als der des Moritzschen Magazins, wovon allerdings das Verdienst auf die Rechnung derjenigen Denker kommt, welche seit jener Zeit die Psychologie mit besondrer Fleiß bearbeitet haben. Die Vff. liefern theoretische Abhandlungen und praktische Beobachtungen zur empirischen Psychologie, psychologischen Sittenlehre, Pädagogik und Aesthetik, und widmen der Literatur und Geschichte der empirischen Psychologie eine besondere Abtheilung. Der erste Aufsatz im I. Bande von Rapp enthält einen Verzeichniß zur psychologisch-telaeologischen Beurtheilung der Träume. Träume vermehren die Summe unserer angeordneten Eindrücke. Sie üben unsern Verstand, indem wir oft in Träume sehr scharfsinnig und passend urtheilen. Sie bereiten uns nicht selten zum Handeln vor, was wir nicht die Erfahrung gemacht, daß man in Träume zu Zeiten sehr entschlossen und bestimmt handelt, und sich in Fällen Rath weiß, wo man wachend sehr viel Anstand finden würde. Auf diese Art werden selbst unangenehme Träume, wobey man sich z. B. erzürnen muß, nützlich. Sie sind es aber auch dadurch, daß sie uns manches Uebel und Ungemach durch öftre Vorstellung erleichtern, und durch die Uebertreibung des Uebels eine angenehme Vergleichung mit dem kleinern Uebel in der Wirklichkeit gewähren. Endlich sind Träume auch Gegenmittel gegen allzu große Einformigkeit und Einseitigkeit unser Denk- und Empfindungsart, indem sie uns oft in neue, mannichfaltige Situationen versetzen. — Man könnte noch anmerken, daß Träume auch eine Veranlassung zur Selbstbeobachtung geben; nicht selten machen sie uns auf gewisse in uns schlummernde Vorstellungen und Begierden aufmerksam, die, so lange die Vernunft wacht, sich nicht zu regen wagen. — Sehr interessant sind die Auszüge aus der noch *ungedruckten Lebensbeschreibung* des bekannten Joh. Phil. Kämpfs, eines seltenen Schwärmers, mitgetheilt vom Herausgeber. — *Beiträge zur Geschichte der Alndungen und Visionen*; zwey Erzählungen, die freylich sehr viel Sonderbares haben, aber zu alt sind, um dem Psychologen ein sicheres Urtheil zu erlauben. Wie viele Nebenumstände

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

muß man wissen, um sich nicht irre führen zu lassen! — *Orthodoxie und Heterodoxie aus guter oder schlimmer körperlichen Disposition*; eine sehr gewöhnliche Erscheinung. Voltaire jaget von einem solchen Menschen, daß er ein guter Mann ist, weil heterodox, so hingegen ein schlechter, weil sein Glaube Recht ist. In demselben Sinne ist die *sonalität in der Frankensprache* des Frankfurter Weins über das Unglück, das einem andern befallen hat, weil er dieser Andere zu seyn glaubt. Ein anderer, welcher die Treppe heruntergefallen war, bedauerte, daß er ihm auffiel, weil er dieses für den Gefallen hielt. Die angehängte Erklärung enthält viel Richtiges. Zur psychologischen Sittenlehre: 1) *Ob es rathlich sey, den Sander durch Schrecken und schaudhafte Vorstellungen von der Natur und den Folgen der Sünde zu Basse zu zwingen*. Der Vff. nimmet einige Fälle aus, und gibt darüber Vorsichtsregeln. 2) *Ueber moralische Triebfedern, besonders die der christlichen Religion*, von Rapp. Geendigt im zweyten Bande. Ideen von Kant und Reinhold, sehr gut dargestellt und ausgeführt. 3) *Fragment aus dem Roman meines Lichts mit Anmerkungen vom Herausg. und Vff.* Viel sehr bemerkenswerthe, das große Problem der Liebe und des Verliebtseyns. 4) *Auszüge aus Criminalacten*. Eine empfindende Erzählung von einem verstorbenen Ehepaar, die man nicht ohne Grausen und ohne Uebeln über das schreckliche Laster des Saufens lesen kann. Gram über unglückliche Heirath hatte den Mörder seines licherlichen Weibes zum Trunke verleitet, der zur Pädagogik. 1) *Ueber die Preisfrage des Werth, öffentlichen und häuslichen Sündgenderszielung* betreffend, von Hutter. Noch nicht geendigt. 2) *Eine pädagogische Erfahrung*. Ein Schüler ward faul, weil ihn seine Aeltern für sein Lieb, das ihm der Lehrer gab, bezahlt hatten, die Unwissenheit, Stolz, weil er nicht dafür angesehen seyn wollte, als sey er nur aus Finanzspeculation fleißig gewesen. 3) *Auszüge aus dem Tagebuche eines nachgehenden Bräutigams* für Hauslehrer sehr lehrreich. 4) *Zur Aesthetik*. 1) *Ueber das Feyerliche*, von Com. Ein sehr capitolisch abgefaßter treffender Bemerkungen des Schillers Aufsatz über Anmuth und Würde konnte Hr. Conz noch nicht benutzen, er würde hier mehr Stoff zu Betrachtungen über die Psychologie des Feyerlichen finden. 2) *Psychologische Bemerkungen über die Wirkungen der Tonkunst*, von Herrmann. Wir haben nichts Vorzügliches gefunden, auch ist die Sprache des Vff. nicht gut: „So errichtet, sagt er, die Musik auf die Gesetze der Natur ihren heiligen Tempel, ein Gebäude, das, wie sie selbst, der zerstörenden Macht aller Jahrhunderte trotzt.“ Wie leer! — Die Literatur enthält Recensionen und Inhaltsanzeigen von psychologischen, ästhetischen u. s. s.

S

Schrif.

Schriften. Die Beurtheiler und Freunde und Vertheiliger der kurzweiligen Schauspiele.

II. Band. I. Empirische Psychologie: 1) Ueber den eigentlichen Sitz des Wahnsinns, vom Herausg. Der Vf. setzt den Wahnsinn nicht in den Verstand, sondern in die Einbildungskraft und das Gedächtnis. Der Wahnsinn hat die meiste Aehnlichkeit mit dem Delirium in hitzigen Fiebern, mit der Trunkenheit und dem Traume, bey welchen Zuständen allein die Phantasie geschäftig ist. Der Wahnsinn wird durch körperliche Arzneimittel geheilt, durch welche sich doch eigentlich nicht auf den Verstand wirken läßt. Hierzu treten Erfahrungen; Alle Wahnsinnige machen, der Form nach, ganz richtige Schlüsse (Beispiele, die sehr gut gewählt sind), nur die Materie derselben ist falsch und unsinnig. Der Vf. hebt einige Entwürfe, und schließt mit Bemerkungen über die Methode, den Wahnsinn zu heilen. 2) Charakterzeichnungen, der verschiedenen Alter, nach Horaz und Aristoteles, vom Herausg. 3) Geschichte eines neuen Propheten, lesenswürdig. 4) Anekdoten der Erfahrungen, unter andern von einem Manne, der sich für doppelt hielt. — II. Pädagogik: Nachrichten von dem Taubstummeninstitut des Abbé Siccard in Paris. II. Aesthetik: 1) Psychologische Untersuchungen über den Geschmack unsers Zeitalters an den Geschichten der Vorwelt, vom Herausg. Das Thema ist etwas unbestimmt ausgedrückt; denn gehört nicht alle Geschichte auch zur Vorwelt, und hat man daran nicht in den meisten Zeitaltern Geschmack gefunden? Der Vf. findet, wie natürlich, die Ursachen dieses Geschmacks in Rittergeschichten u. s. w. in dem historisch-wahren mancher derselben; in den Umständen, unter welchen diese Art von Lektüre aufkam; in dem Contraste zwischen dem Tone unsrer Zeit und der Einfachheit, Treue und Natur der Ritterzeiten, und in der Neigung zum Wunderbaren und Abentheuerlichen, welche in diesen Geschichten so vielen Stoff bekommt. Mit Recht zieht er die Ritterperiode in Rücksicht ihrer Wirkungen auf das lesende Publikum der empfindsamen vor. 2) Entwurf eines ungedruckten Schauspiels, Leichtsinns und Reue. Nicht übel, aber, wie uns dünkt, ein wenig überladen, besonders mit Erkennungen. — Bey den Anzeigen und Receptionen scheinen sich die Vf. keinen bestimmten Zweck vorgesetzt zu haben, denn diese zum Theil aus einem allgemeinen Lobspruche bestehenden Anzeigen machen doch zusammen bey weitem das noch nicht aus, was eine Literatur der Psychologie, in einer psychologischen Zeitschrift, seyn könnte und müßte.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Maurer: *Stunden für die Ewigkeit gelobt.* Vom Verfasser von Hallö's glücklichen Abend. Erster Theil. 1791. 232 S. 8.

Es macht dem Zeitalter Ehre, daß die Schriften dieses Vf., wie ihre wiederholten Auflagen bewelsen, zu den beliebtesten und gelesensten unsers Jahrhunderts

gehören. Der nemliche Geist, der dessen frühere Schriften befehlte, ahnet auch in der gegenwärtigen; die nemliche Zartheit des Gefühls, die nemliche Wärme für Religion und Tugend; das nemliche redliche Bestreben, Sittlichkeit und Religiosität unter den Zeitgenossen auszubreiten. Etwas weniger Redseligkeit und etwas mehr Energie; mehr Männlichkeit in Tone, und weniger Oberflächlichkeit des Raisonnements würden freylich auch der spröderen und schwerer zu befriedigenden Classe von Lesern dieses schätzbare Buch mehr empfohlen haben. Vielleicht aber hätte es eben durch jene Eigenschaften für den größern Haufen der Lesewelt wieder verloren, auf dessen Fassungsvermögen der ehrwürdige Schriftsteller seine Werke vornehmlich zu berechnen abeint. Fördern wir also nicht mehr, als in dem Zwecke des Vf. lag, uns zu geben!

Es ist über sein derinständiger Zweck kein geringerer, als: alle ängstliche und dämme Mönchsbegriffe von der Zubereitung auf die Ewigkeit zu verdrängen; zu zeigen, daß es keine andre Vorbereitung auf dieselbe gebe, als Ausbildung des Geistes und Herzens, reinen Lebensgenusses und Vollbringung edler Thaten; und folgergestalt auf den Glauben hinarbeiten, daß gerade jene Stunden, die wir im eigentlichsten Verstande für die Ewigkeit verleben, auch schon die schönsten und entzückendsten (?) des gegenwärtigen Lebens seyn. Er wünscht, daß „besonders Liebende die Allkraft der Liebe zu benutzen mögen, ihr Leben recht gedrängt voll von Stunden für die Ewigkeit zu machen,“ und veranschaulicht ihnen das Wie? in einer Reihe interessanter Situationen, worin Arist und Laura, „zwey Personen, die noch leben, und sich durch einander schon auf Ewigkeit selig fühlen,“ die Hauptrollen spielen. Der Inhalt dieser Situationen ist folgender:

1) Arist überdenkt an einem schönen Sommermorgen in stiller Betrachtung über die Würde der menschlichen Natur des Menschen Bestimmung „zu betrachten, zu genießen und zu wirken, und gelobt sich, durch Verfeinerung der Sinnlichkeit, Schärfung des Wahrheitsinnes, und rege Thätigkeit diesem Ziele immer näher zu dringen. 2) Laura an Arist über hohe Seelenreinigung. Laura denkt sich einen Geschlechtsunterschied auch zwischen Seelen, fantasirt darüber bis nahe an die Grenzlinie der Schwärmerey, lenkt jedoch am Ende wieder ein, und stärkt sich zu den würdigsten und edelsten Entschlüssen. 3) Arist und Laura auf einem Berge. Wir müssen gestehen, daß der Ton dieses Dialogs uns hin und wieder zu fade, der Ausdruck zu süßlich und zu getändelt vorkommt. Z. B. S. 44. „Arist: Hier du „liebe, für Gott und Natur so hochgestimmte Seele, „laß uns weilen und mit ausgebreitetem Herzen und „Armen den Anblick der schönen Erdenwelt im Großen „genießen. — Ist doch wahrlich ein unaussprechliches Schauspiel — der Anblick unsers Sterns, wenn „man ihn von oben herab so hat! Wenn man unten „in der Pflanz herumkriecht, wähnt man das so nicht. — — Traun, es ist doch ein schöner Stern!“ Hier gehört auch S. 63. die empfindsame Wendung des Buffonschen Einfalls, „daß die Erde aus der Sonne entsprungen sey,“ und eben darum noch immer wie das Kind

Kind und die Mutter, die es aus sich gehr, um jene herumlaufe.“ Dafs viele recht gute Gedanken für ähnliche schwache Stellen entschädigen, versteht sich. 4) Arift und Laura versichten gemeinschaftlich eine hohe That der Menschlichkeit. Sehr schön und rührend. Nur dafs des lehrreichen Arift Nutzenwendungen bisweilen ein wenig zu gesucht und zu gepredigt herauskommen. Z. B. 6. 59. Laura: Was sagst du dazu, Arift? — Arift: Dafs Genauigkeit und Haushaltung des gemeinen Wesens, die an sich höchst lobenswürdig sind, „blofs dadurch zuweilen in unzuentschuldigende Härte übergehen, dafs man nach gewissen dabey angenommenen Grundsätzen, immer geradezu handelt, ohne zu untersuchen, ob nicht dieser oder jener Fall eine Ausnahme davon verdiene.“ 5) Laura's Charfreitagsfeyer. Helle, würdige und durchaus gottsanfändige Betrachtungen, gänzlich rein von jeder weltlichen und einseitigen Vorstellungswiese einer düstern Schultheologie. 6) Arift macht tiefe Eindrücke auf den jungen Erich. Wieder lauter Dialog, dergleichen des V. Sache einmal nicht ist. 7) Laura am Sterbebette ihrer Freundin. Rührend und feyerlich; nur wieder ein wenig zu wortreich; wie denn unter andern das fatale Wort *Transit*, das so oft vorkommt, noch auf den Lippen der Jetztsterbenden schwebet. 8) Arift und Laura auf einem Gastmahle. Leistet weit mehr, als es verspricht, und ist unstreitig der reichhaltigste und interessanteste Aufsatz dieses ersten Bandes, dessen Nachfolgern wir mit Vorlangen entgegensehen.

Die Sprache des V. würde kräftiger seyn, auch ohne solche Bravourwörter, wie z. B. *ausdrücken*, *and*, *ohne*, *Bestimmung*, *setzungen*, *wie*, *lieberröthlich*, *Vergrößerung*, *ästhetisch*, *Zeitverlauf* u. d. m.

Farrago u. Anhang, in der Originalen Buchh. Guido von Schmid. Erster Theil. 1791. 1836 S. Zweyter Theil. 1792. 318 S.

„Ach Benjamin, du theurer Sohn, du trautes Kind!“ In den ersten Zeilen dieses Buchs die Mutter des Helden ihrem so eben in die „schöne blutige Welt“ hinausrauschenden Sohne nach. Unmittelbar an diesen Ausruf schließt sich eine viele Bogen lange Episode, worin Guidos Herkunft, die Freyerey seiner Aeltern, seine Geburt, Erziehung, Knabenreiche und Knabenleiden nach der Reihe ganz ordentlich und ehrbarlich erzählt werden; worauf es dann auf der 140ten Seite wieder anhebt: „Ach Benjamin, du theurer Sohn, du trautes Kind!“ — Man muß gestehn, dafs dieser Kunstgriff, den Leser gleich anfangs in die Mitte der Handlung zu versetzen, wenn gleich nicht der sinnreichste, doch der originellste und bequemste von allen ist.

Shakespears Gedanke, „dafs unsre Tugenden stolz werden würden, wenn unsre Fehler sie nicht geißelten, und dafs unsre Laster verzweifeln würden, wenn unsre Tugenden sich ihrer nicht annähmen,“ scheint übrigens das Thema zu seyn, welches der uns unbekante, talentvolle V. in diesem Buche zu veranschaulichen meynete; und man muß bekennen, dafs selbst

nach dem unübertrefflichen Commentar, welchen Fielding in seinem Findling über diesen Text lieferte, der Seinige noch immer eine lesbare, mitunter lehrreiche, und, bis auf einige sentimentale Capitel, und ein Schock langweiliger moralisirender Tiraden, auch unterhalten- de Lectüre gewähre.

Juhens Charakter, an dem wir ein oder zweymal ihre wupfen, ist im Ganzen meisterhaft gehalten. Weniger scheint es uns der des Vater Jacob, des Meisters unsers Guido, als welcher unter andern unbesonnen genug ist, seinem höchstens sechszehnjährigen Zögling, alle zum Theil ganz unnennbare Abscheulichkeiten seines Knabenlebens zu beichten; und jener des Guidos selber, der einen unbewinglichen Trotz- und Feuerkopf vorstellen soll, und dennoch nicht nur sieben Jahre lang (ganz anders wie Schulzens Moritz) unter der Geißel seines Henkerartigen Magisters blühet, sondern auch als Jüngling sich bey Hofe aufgedrücktste chicaniren läßt, ja zuletzt gar Pinsel genug ist, des Flükten ehemalige Maitresse heirathen zu wollen.

Die Sprache ist, bis auf Kleinigkeiten, rein und fließend, der Dialog sehr rasch und kräftig, der Ausdruck einfach und natürlich, außer, wann der V. sich ins Sentimentale verfliegt. — Rührend war uns die Inschrift, die man in eines Selbstmörders Taschenbuche fand: „Gott ist die Liebe; ich will zu meinem Vater gehn!“ — Wie aber stimmt der platte Einfall S. 35. zu des V. sonstigen lobenswürdigen Urbanität. — Auch die *Knirionen des heiligen Eshandes*, die *Brunnen der Sprachlosigkeit* und ähnliche Floskeln schmecken ein wenig nach der Banale, und manche prociß Periode (z. B. S. 30.) erinnert an die Phrasologie ettes Weiland berühmten Schriftstellers, der z. B. nicht sagt: Wer stiehlt, hängt nicht gleich; sondern: „und denn der Diebstahl und der Galgen gerade immer unzertrennliche Geschwister?“

Riga, b. Hartknoch: *Schwefel Antonie von Latsch*. Eine französische Klostergeschichte. Aus dem Papiere einer Nonne, welcher das Decret der Nationalversammlung die Freyheit wieder gab. Erster Theil. 1791. 190 S. Zweyter Theil. 1792. 160 S.

„Dafs dieser Roman, so urtheilt ein französischer Rec. von vorliegenden Buche, wirklich aus der Feder einer Dame floss, zeigt die Schreibart. Ob die Geschichte wahr, oder erdichtet, wird dem Leser gleich viel dünken. Sie ist so aus dem gewöhnlichen Leben geschöpft, die Scenen sind so sehr nach der Natur gemahlt, und die geheimsten Falten des menschlichen Herzens so schön entwickelt, dafs eine wahre Geschichte nicht mehr Interesse haben könnte. Es sind sehr rührende Auftritte darin, welche vom Herzen kommen, und wieder den Weg zum Herzen finden müssen. Wer in seinem Leben geliebt hat, und in seiner Liebe unglücklich war, wird hier, mit ioniger Theilnehmung, ihre süßesten Freuden, und ihre kommersvollsten Bitterkeiten wieder erkennen.“ Diefes Urtheil des französischen Kuntrichters unterschreiben wir in seinem ganzem Umfange.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 22. April 1795

ARZNEIGELAHRTHEIT.

STENDAL, b. FRANZEN u. GROSE: *August Hinze*, hochreichsgräf, von Hochberg-Fürstentheimischen Hofmedicus, praktischen Arztes und Geburtshelfers zu Fürstentheim in Niederschlesien. *Logicon aller Herzogl. Braunschweigischen Verordnungen, welche die medicinische Polizey betreffen.* 1793. 264 S. 8.

Rec. nahm dies Lexicon mit Vergnügen in die Hände, womit er jedesmal ein Buch empfängt, das durch Darlegung von Thatfachen die Aufmerksamkeit und die Thätigkeit der Regenten für die Medicinalpolizey beweist, und dies Vergnügen wurde hier noch durch die Hoffnung erhöht, daß solche Thatfachen aus einem Lande, dessen Fürst von jedem helfenden und biederem Deutschen als ein höchst weiser, väterlicher und thätiger Regent anerkannt und verehrt wird, zur Nachfolge reizen würden. Ein Fürst von vorzüglicher Geistesheile, Wohlwollen und Thatkraft, muß auch aus Liebe für das Ganze der Menschheit, seine Regierung durch Ausfüllung der Lücken in der Staatswirtschaft auszeichnen, welche die Lächerlichkeit der Herrschenden, die Einseitigkeit mancher Staatsdiener und die durch beide verursachte Unbekanntheit mit der Pflicht und mit den Vortheilen dieser Ausfüllung bisher noch duldeten; denn Er ist manches andern Fürsten Vorbild und Muße, der Gläube an ihn und an seine Regentenweisheit wirkt kräftiger auf seine Minister und deren Minister, als alle Gründe der Sachverständigen; er thut dadurch nicht bloß seinem Lande, er thut der ganzen Menschheit wohl, und erwirbt sich dafür den Dank seiner Länder und die Liebe der Auswärtigen. Welche erhabne Belohnung für Braunschweig's Landesfürsten, wenn seine preiswürdigen Anstalten der Sorge für das öffentliche Gesundheitswohl in andern Ländern, wo sie noch schlummert, Leben und Thätigkeit gäbe! Der Vf. des gegenwärtigen Lexicons war ehemals Braunschweigischer Landphysikus; er wollte den Braunschweig. Aerzten eine Sammlung aller Verordnungen in die Hände geben, welche Bezug auf die Braunschw. Medicinalanstalten haben, und die billig von ihnen gekannt seyn sollten, auch glaubt er dadurch zugleich den auswärtigen Aerzten keinen unwichtigen Dienst zu leisten, daß er sie mit der Medicinalpolizey dieses Landes bekannt machte. Für die hie und da noch befindlichen Lücken hofft er Entschuldigung; verschiedene Umstände, die er nicht erwähnen konnte, bewogen ihn so zu arbeiten, und banden ihm die Hände (??) Die Verord-

A. L. Z. 1795. Zweytes Band.

nungen sind im Auszug nach alphabetischer Ordnung angegeben, und hie und da hat Hr. H. einige Anmerkungen beigelegt, wo Erdenst. ein kleiner Nachtrag und eine sehr interessante systematische Uebersicht der in diesem Lexicon angeführten Braunschw. Medicinalgesetze befindlich, und sechs Formeln zu Mortalitäts- und Bevölkerungslisten machen den Beschluß. Die Pflicht, sagt der Ksmar mit Bedauern, daß nach der Braunschweig. Medicinalpolizey noch nicht die Stadt der Vollkommenheit erstiegen hat, auf welcher so der Menschensfreund zu sehen wünscht, aber doch wird für dieses Landes öffentliches Gesundheitswohl thätiger und besser gesorgt, als in sehr vielen andern Ländern; besonders zeichnet sich die Braunschw. Medicinalverfassung aus, und offenbar ist eine gute Medicinalverfassung die Grundlage und der erste Schritt zu einer guten Medicinalpolizey, und in wie vielen Staaten mangelt's nicht noch an dieser Grundlage und an dieser ersten Schranke? Einige sich auszeichnende Verordnungen will Hr. H. in diesem Lexicon doch hier anführen: (Recepte von den bekannten Aerzten oder gar von Wundärzten dürfen nicht ohne Erlaubnis des Landphysikus verfertigt werden; Recepte zu wohlfeil oder ungleichsam ist bey mehrerlicher Strafe verboten; bey Schenkungen, Reizen und an bekannte Personen ist den Apothekern gehalten, die Arzneymen auf ein Vierteljahr zu creditiren; bey mangelnder Bezahlung aber soll ein Paracelsus-exception erhalten; warmes Brod, Semmel, Malloben etc. soll an irgend jemanden durchaus nicht verkauft werden; die Regiments- und Compagnie-Feldscher dürfen nicht innerlich curiren; die Leichen dürfen nicht des Abends, sondern nach Anbruch des Tags beerdigt werden; Brauchweinbrenner, Distillirer, Sodasalzgebrenner, Seifensieder, Schmiede, Rademacher, Böttcher und Knochenschäuer müssen sich bey Ankauf ihrer Wohnhäuser, die Straße und den Platz vor dem Hause bestimmen lassen; die im Braunschweigischen, außerhalb Heinstadt, herauskommenden medicinischen Bücher müssen erst vom Collegio medico censurirt werden; den Patronis und Gerichtsherren von Adel bleibt es unverwehrt, ihre Leichen in die Gewölbe an oder in der Kirthe setzen zu lassen; (!) schon seit 1752 ist es den Fleischern freygelassen, das Fleisch von sogenannten Brauzüchtigen Vieh wohlfeil zu verkaufen. Die Aerzte müssen im Tage ihre Qualifikationen einer Revers unterzeichnen und unterschreiben, der ihre vorzüglichen Pflichten enthält, und ihnen vom Ober-Sanitäts-Collegio gedruckt vorgelegt wird; eichene Särge sind in der Stadt Braunschweig verboten, und Hr. H. meynt in der Anmerkung, weil Todte in eichenen

Särgen

Särge der Faulnis länger widerstehen, als in tannen; auch darf daselbst niemand ohne Schellen im Schlitten fahren; (See. kennt einen Ort, wo noch vor zehn Jahren der Adel das Schlittengesäße als Privilegium für sich allein verlorne) auf den Wochenmärkten soll kein uneingefülltes Ock und auch keine Rößskunde und gelbe Pfäumen verkauft werden; um die Kirchthürme sollen im Schaden zu verhüten, Bäume gepflanzt werden. Gern würde See nach die Nachrichten von dem Oberamtscollegium und dessen Statuten, von dem vornehmlich Gebirgsbau, worin seit 1767 1185 Schwangere entbunden worden, von welchen nur 11 in den Wochen gestorben sind, von den vorzüglichsten Hebammenmännern und von dem Theatro anatomico anatomisch aus diesem Lexicon auführen, weil diese Tausende gewiss die Aufmerksamkeit und Beobachtung anderer Länder sehr verdienen, aber er muß des Raums wegen sich des Vergnügens versagen, und die Leser auf die Schrift selbst verweisen. Hr. H. gedenkt auch der Errichtung eines Leichenhauses, welcher man in Braunschweig mit froher Gewissheit entgegen sehen könne, noch ist es nicht errichtet, aber es ist schon die ansehnliche Summe von 300 Thaler dazu gesammelt, und in den Händen des Hrn. Domprediger Wölpe befindetlich, dessen warme Verwendung dafür seinem Herzen und seinem Kopf gleich viel Ehre macht, und namentlich wird der große und weise Fürst sich auch dieser guten Sache thätig annehmen und ihr Vollendung geben! Da der Plan zu diesem Leichenhaus der Würde einer solchen Residenzstadt angeeignet ist, so erfordert die Ausführung desselben ein beträchtliches Capital, wozu die vorstehenden Fonds bis jetzt noch nicht hinreichen. Die Wohlthat, welche ein zweckmäßiges Leichenhaus der Humanität erwirkt, ist zu groß, als daß in Braunschweig der Plan zu einer Errichtung desselben scheitern sollte!

KOPENHAGEN u. Leipzig. b. Taber und Nische: Das Receptschreiben, nach einem zweckmäßigen Plan vorgetragen und mit vielen sorgfältigen Exempeln praktisch erläutert von Dr. Johann Clemens Todt, der A. Pr. 1792. 8. Erster Theil, S. 164 u. S. XVI. Zweyter Theil, 1793. S. 168 u. S. XVI.

Der verdiente Vfr. der in seinen Schriften immer seinen eignen Gang geht, behandelt auch diesen Nebenzweig der Arzneywissenschaft ganz in wissenschaftlicher Form. In diesem Theile handelt er zuerst die Definitionen, dann die Hauptstücke, ferner die Haupttheilungen eines Recepti ab, und hierauf von der Eintheilung der zusammengesetzten Recepte, und giebt zuletzt, nach einer praktischen Regeln, die Wahl der Ordnung und Gattung zusammengesetzter Arzneyen betreffend. Er theilt, wie uns dünkt, sehr schicklich, die zusammengesetzten Arzneysformen zuerst nach ihrer pharmaceutischen Bereitung ein, und nimmt die Unterabtheilungen von der Consistenz und Gestalt, die Unterabtheilungen aber von ihrem Nutzen und Gebrauche her. Man muß gestehen, daß er nichts, was so im Allgemeinen von Recepten gesagt werden kann, unberührt gelassen hat, und

mancher seines Fachs gewachsene Arzt (für den jedoch der Vfr. sein Rath nicht bestimmt), wird hier und da doch etwas zur Berichtigung seiner Ideen finden können. Im zweyten Theile macht der Vfr. eine Einleitung zu der Beschreibung der Ingredienzen, die in einer zusammengesetzten Arzneysform statt finden können, und beurtheilt dann nach diesen Regeln von S. 76. an Forts. aus der dänischen Pharmacopoe mit praktischem Geiste und vieler Einsicht. Nur einige Kleinigkeiten wollen wir zum Beweise unsrer Aufmerksamkeit rügen. S. 24. m. verdient die Verbindung eines Brech- und Purgamittels in einem und demselben Recepte nicht gelobt zu werden. Die eine oder die andre Wirkung bleibt unvollkommen, und da beide Effecte doch nicht in einem Momente erfolgen können, oft nicht sollen, so thut man besser, jedes Indicat einzeln zu geben, und zwar das zuerst, was zuerst am nöthigsten ist. Die S. 27. g. besuchten unächten Unterstützungsmittel scheinen eine gar zu fein ausgespinnene Distinction zu seyn. S. 28. ist der Mohusast in der Mischung mit Quecksilber für die, welche an die antivenerische Tugend des ersten glauben, kein adjuvans, sondern eine gleichwirkende Basis, nur für die ist es ein oder vielmehr ein corrigens, welche den Spontaneifluss oder Durchfall dadurch verhüten wollen.

Ueberhaupt aber scheint die Definitions-, Divisions- und Subdivisionskunst, die in diesem Buche angebracht ist, und womit der Lehrling nur überladen wird, nicht zweckmäßig zu seyn. Gesezt, er brächte es endlich durch große Anstrengung dahin, wo jedem Ingredienz bestimmen zu können, ob es Basis oder Nebingredienz, ob es einwirkendes oder unterstützendes, ob es ein vorbestimmtes oder dirigirendes, ob es ein oder ob es ein unächtes, anbringendes, vermindernendes, einschränkend oder zurückhaltendes Adjuvans, oder eins der unansehenly specifischen Heilmittel, oder ein unterstützendes, lücken oder unächten gestaltgebendes, oder zierendes Mittel, oder ob es ein Verstärkungsmittel, oder ob es doch durch für die richtigere Beurtheilung einer passenden Anwendung der Mittel gar nichts gewonnen. Ein Arzneymittel, am unrechten Orte gegeben, wird durch kein Corrigens besser, mehrere sich durch einander zerkörende Ingredienzen werden durch kein adjuvans zur kräftigen Mischung, und ein ungenießbares Mengsel bleibt nach Anbringung aller brantia und occultantia elend und ekofant. So wie der Halbarzt auf solche Fürbitten der Heiliger seine Zuversicht zu setzen anfängt, ist es um die Aechtheit seiner Curen geschehn. Kenntniß der individuellen Natur des vorliegenden Krankheitsalles und glückliche Auswahl des einzig hier passenden Mittels aus dem Arzneyvorrathe sind die größten und in den meisten Fällen einzig erforderlichen Kenntnisse, wenn wir, wie wir sollten, mit der einfachsten Drogen sicher helfen wollen. Muß es nicht in einigen Fällen weiter gehn, und passend zusammengesetzte, den Sinnen möglichst angenehme, kräftige Arzneyformen erschaffen, so kann man dies nur durch eine gründliche praktische Kenntniß der Pharmacie, niemals aber durch eine noch so sorgfältig einstudirte Tabelle der Receptirkunst.

irkunft. Ein gründlicher Arzt hat so wenig Aberglauben für seine Kunst, daß es ihm selten beykommt, durch eine zusammenge setzte Verschreibung mehr als eine Indication auf einmal zu befriedigen, und so nimmt er dann fast immer eine einfache, so möglich rohe Drogue, läßt sie in ihrer, der ursprünglichen möglichst natu rlichen Gestalt, und überläßt es dem Zutrauen; das seine Kunst bey dem Kranken erwecken muß, oder allenfalls einigen hinzugesetzten Ueberredungsgründen; die elegante zum Einnehmen einlathende Form zu setzen; der Kranke nimmt das rohe Pulver, oder einen Presssaft mit Standhaftigkeit. Ist er aber in dem Falle seiner einfachen Arzneey eine bequemere Form zu geben, so wählt er die möglichst einfache, bey der er die wenigste Aenderung der Kräfte beabsichtigt. Das Corrigen und Adjuvan bey den meisten seiner Verschreibungen ist die Auswahl des rechten Mittels, die gehörige Gabe, die gehörige Verdünnung u. s. w., und braucht er ja eins von beiden, so gibt er sie allein, vor oder nachher, wie's am besten ist.

Deshalb glaubt Rec. daß das Studium eines großen Receptirkunstbuchs (der Vf. will noch eine Reihe von Bänden folgen lassen) den unvollendeten Arzt mehr aufbläst, als es nützt, und ihn lernen lehret, was er zu seyn untüchtig ist.

Diese zufällig schlimme Seite seines Werks hat der uns schätzbare Vf. durch Eindrückung vieler praktischen und phar macewtischen Cauteleu möglichst unschädlich zu machen gesucht, und er verdient von dieser Seite den Dank des Publicums.

Dr. h. b. Baumgarten, J. P. Feinde, Geh. Med. Rath, und Professor zu Paris, *Abhandlung über eine gesunde Kindererziehung nach medizinischen und physischen Grundätzen, für sorgsame Eltern, besonders für Mütter, denen ihre und ihrer Kinder Gesundheit am Herzen liegt.* 1794. XVI und 95 S. gr. 8. (Vf. ist ein sehr berühmter Arzt zu Paris.)

Wahrlich mit großen Erwartungen nimmt man eine Schrift in die Hand, die ein bescheidener und solider Gelehrter, wie der achtungswürdige Frank, einen solchen umfassenden Titel geben konnte. Aber mit Unwillen wird man erfüllt, wenn man sieht, daß der Name dieses angeesehenen Schriftstellers zur Täuschung der Käufer mißbraucht wurde. Nicht einmal die Vorrede gibt den schuldigen Aufschluß. Diese Abhandlung ist die Uebersetzung einer ältern Heidelberger Dissertation, die Frank bey seinen Doctorpromotion unter dem sel. Gattenhof vertheidigte, welcher auch sie gefolgt haben muß, da sie sich im ersten Theil der Sammlung von Gattenhofs Dissertat. medic. et programmat. Heidelberg, 1781. befindet, von dem auch eine deutsche Uebersetzung angekündigt wurde. Sie führt hier den bescheidenen Titel: *Dissert. curas infantum exulans*, und zeichnet sich in der Sammlung nicht besonders aus.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: D. August Gottlieb Richter's chirurgische Bibliothek, zwölfter Band, erstes bis viertes Stück, mit einem Kupfer. 1792. 8. mit

Reg. 636. 8. Dreyzehnten Bandes, erstes Stück. 1793. 140 S.

Der 12te Band enthält, bloß Auszüge aus andern Schriften, mit Beurtheilung derselben verbunden. In der Vorrede zu dem ersten Stück des dreyzehnten Bandes finden wir die Anzeige, daß Hr. R. diese Bibliothek von nun an gemeinschaftlich mit Hrn. Hoff, Loder in Jena fortsetzen werde. Ausser den Auszügen finden sich hier folgende Beiträge: Schreiben von Hn. Stadtchirurgus Kasper zu Naugard, Ein durch Zufall entdecktes Mittel gegen Zahnschmerzen (von unbestimmter Ursache). Etwas mit einer Barken Kapharidenincur beschriebene, und an der Zahnhöhle des schmerzenden Zahns gelegte Schminke. Uebersetzungen von A. F. Müller. Eins harte, faulartige Geschwulst in der Bruchung des Schenkels, durch ein auf derselben mit einer kleinen Kugel von Kapharidenpflaster erregtes, und drey Monate unterhaltenes Fontanell geheilt. — Verbesserung der Trepanne. Es zieht billig die cylindrische vor, will aber auch an dieser die eckigten Ränder an dem Seitenumfange (billig) abgeschliffen, und ganz eben gemacht werden. Ein schwebender Bett für verletzte Glieder, vorzüglich für den Hüfterschmel. Ein ausgehöhltes Bret, dessen vier Ecken mit Ringen versehen, wodurch dasselbe mit Schnüren, welche über zwey Rollen gehen, nach allen Seiten beweglich und schwebend erhalten wird. — Erfolg einer im sechsten Bande der Bibliothek mitgetheilten Krankengeschichte, von Lentin.

Wien, b. Stabel: Bernard Salerni, Richard Medicus, *nisch praktische Abhandlung von verborrenen und langwierigen Entzündungen.* (1790. 221 S. 8. (Vf. ist ein sehr berühmter Arzt zu Paris.)

Um sich ein Buch zu schreiben, und eben in hern Berd scheint er nicht gehabt zu haben, schreibt der Vf. in einem Außerst verwirrten, schleppenden, fehlerhaften Vortrage ein langweiliges Buch über die sogenannten langwierigen verborrenen Entzündungen. So ungern Rec. solche allgemeine, nicht mit Beweisen belegte, Urtheile sich erlaubt, so muß er doch diesmal es dabey bewenden lassen. Bey allen Citaten und Aufschreiben von Stellen, von Hippokrates (so schreibt der Vf.) da bis auf Scoll ist nicht eine Idee deutlich, und das Ganze höchst verworren. Schon die Definition von dem Gegenstande, worüber der Vf. das Publicum zu belehren dacht, ist so negativ, daß der Leser, wenn er es nicht besser weiß, sich jede beliebige Krankheit oder gar einen völlig gesunden Zustand darunter denken kann, aber selbst zum Abschreiben als Beweis ist sie viel zu weitläufig.

TECHNOLOGIE.

PARIS, b. Cuchet: *L'Art de fabriquer le salin et la Potasse, suivi des expériences sur les moyens de multiplier la fabrication de la Potasse, par le Citoyen Peruis et Sager, pour faire suite à l'ouvrage* T 2

Sur l'exploitation des nitres etc. Par deux de la R. (1794.) 106 S. 8. 4 Kpfr.

Unter der Verfertigung des Salpeters versteht man die Laugenfals oder die Potaſche, die auch *Salin* genannt wird, unumgänglich nöthig iſt, ſelbige aber während dem jetzigen Kriege, nicht in gehöriger Menge aus den nordſiſchen Provinzen Europens zu erhalten war, ſo ſah man ſich genöthiget, dieſes Salz in Frankreich ſelbſt zu verfertigen. Zu dem Ende wurde gegenwärtige Schrift, die bereits 1779 unter dem nemlichen Titel erſchienen, zum zweytenmal aufgelegt, um auf dieſe Weiſe die Einwohner auf dieſes einheimiſche Product aufmerkſam zu machen. Die Ueſchrift zu ſeiner Zeit durch eine deutliche Ueberſetzung bekannt worden; der gegenwärtige Nachdruck enthält als Anhang einige Verſuche der Hn. *Pertuis* und *Sage*, die ſie mit mehreren vegetabilischen Subſtanzen angeſtellt haben, um die Menge des darin enthaltenen Laugenſalzes zu beſtimmen. Da ähnliche Verſuche in Deutſchland bekannt ſind, ſo halten wir es für überflüſſig, ſelbige hier weitläufig anzuführen; nur auf Hn. *Sage* Verſuch wüſchten wir unsre Landsleute aufmerkſam zu machen, da nach ſeiner Angabe 4000 Pfund Weizenkörnern, die an allen Orten weggeworfen werden, ein Pfund weiner Potaſche geben. Die vier dem Werke angehängten Kupfertafeln enthalten genaue Abbildungen einer Potaſchiedererey im Groiſen, nebt den dazu erforderlichen Geräthſchaften.

Instructions sur l'exploitation des nitres, etc. par la fabrication du Salpêtre de la décade de l'an 1794. 106 S. 8. 4 Kpfr.

Die erſte Ausgabe dieſes Werks erſchien bereits 1777 unter dem nemlichen Titel, ward aber von den damaligen *Regiſtreurs* als *ouvrage de Salpêtre* (ein Handbuch anſee) theilweis von der die Verfertigung des Salpeters beſchäftigten Perſonen zu hoch gehalten, aus dieſer Ueberſicht ſind dieſe *Instructions* hervorgegangen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Der Marquis von ... (Text continues with details about a manuscript or work, mentioning names like Marquis and references to other works.)

Ursache iſt dieſes Buch ſelbſt in Paris ſelten geliebet, und wahrſcheinlich auſſer Frankreich nie bekannt geworden. Ein günſtiges Vorurtheil für den Inhalt dieſes Werks iſt es unſtreitig, wenn man weiß, daß der, der Scheidekunt und mehreren Wiſſenſchaften zu früh entriſſene, *Lavoisier*, daran vorzüglichem Antheil gehabt, war auch das Gutachten, welches die Akademie der Wiſſenſchaften der gröſſern Ausgabe vordrucken laſſen, weniger ſchmeichelhaft.

Das Werk ſelbſt enthält in 15 Artikeln eine deutliche und genaue Anweiſung zur Verfertigung des Salpeters nach der in Frankreich üblichen Methode. Das Ausſaugen der ſalpeterhaltigen Erde, ſo wie ſelbiges in Indien gebräuchlich iſt, wird ebenfalls mit angeführt und beſchrieben, und überhaupt die ganze Manipulation mit allen Nebenumständen beygebracht. Die vier Kupfertafeln dienen nicht wenig zur genauern Kenntniß dieſer Arbeit; ſie enthalten nicht nur die zur Anlage einer Salpeterliedererey nöthigen Gebäude, als auch die Pfadnen, Kryſtalliſationskübel und übrigen Geräthſchaften. Bey dem jetzigen Kriege, da jeder franzöſiſche Bürger, ſowohl in groſſen Städten, als auf dem platten Lande, die Kunſt, Salpeter zu bereiten, erlernt hat, war der Nachdruck dieſer Schrift, wovon bereits die zweyte Auflage im Werke iſt, nöthig geworden. Uebrigens ward die Salpetermachererey, im verwichnen Jahre, auf Befehl des *Comite de ſalut public* in Paris von den gröſſten jetztlebenden franzöſiſchen Chemikern *Berthollet* und *Fourcroy* öffentlich gelehrt, ſo wie alle Departementen angehalten wurden, einen verſtändigen Mann nach Paris zu ſchicken, um die Bereitungsart auf dieſe Weiſe kunſtmäſſig zu erlernen. Der Leſeraden, den vorgedachte Chemikern bey ihren Vorleſungen befolgten, findet ſich zum Theil in den ſogenannten *Cours revolutionnaires*. Auſſer der Anleitung zur Bereitung des Salpeters, des Schieſſpulvers wird darin auch die Verfertigung der Gewehre und der Kanonen deutlich, und ſo umſtändlich, als der Gegenſtand es erfordert, gelehrt.

KLEINE SCHRIFTEN.

der Treppe heraufſchleichen, Satz, die Treppe etc. (Text continues with a review or commentary on a work, mentioning names like Treppe and references to other works.)

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstag, den 22. April 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

MANNHEIM, b. Schwan u. Götz: *De curandis hominum morbis epidemicis; praelectionibus academicis dictata, auctore Joann. Petro Frank. lib. V. De profluviis. Pars I. 294 S. 8.*

Mit gebührendem Lobe hat Rec. die ersten vier Theile dieses Werks (Jahrg. 1794. Nr. 212. 213.) angezeigt. Dieser Theil handelt von den verschiedenen wässerichten und schleimichten Ausleerungen. Zuförderst wird, wie gewöhnlich, eine allgemeine Pathologie dieser Flüsse vorausgeschickt. Der Vf. führt mehrere Ursachen an, worunter der Einfluss der Leidenenschaften auf diese Ausleerungen vorzüglich gut entwickelt ist. Indessen glaubt Rec., dass die Ursachen der Flüsse noch systematischer hätten geordnet und unter allgemeinere Classen gebracht werden können, wenn der Vf. mehr auf die Lehre von den Congestionen Rücklicht genommen hätte, die theils activ theils passiv sind, und aus welcher Verschiedenheit sich die Flüsse sehr gut erklären lassen. Der Vf. hat zwar die Flüsse theils von vermehrter, theils von verminderter Thätigkeit der Gefäße hergeleitet, aber diese Theorie nicht auf allgemeinere Ursachen zurück gebracht. Er zeigt, dass manche Reize und Eindrücke specifisch auf gewisse Theile wirken, Blutflüsse und andere Ausleerungen aus denselben zu erzeugen.

Die erste Ordnung dieser Flüsse begreift die Ausleerungen der serösen Feuchtigkeiten. I. *Epididrosis*. Gegen die Abhandlung dieser Gattung hat Rec. einzuwenden, dass der übermäßige Schweiß gewisse immer blosses Symptom ist, und als solches unter Hauptkrankheiten wohl nicht einen Platz verdient. Recht gut wird der Consensus zwischen der Haut und andern Organen, als der Grund der stellvertretenden Ausleerungen, angegeben; sehr gründlich werden die Ursachen des übermäßigen Schweißes entwickelt. Dass bey übermäßigen und zerfließenden Schweißes emporsteigende Feuchtigkeiten mit ausgeführt werden, lässt sich wohl nicht leugnen; aber Rec. kann dem Vf. darin nicht beystimmen, dass es wahrer Chylus sey, weil dieser wohl nicht in die Hautgefäße kommen kann. Eher ist es Lymphe, die so oft Aehnlichkeit mit dem Chylus hat, und wahrscheinlich den ähnlichen Schweiß hervorbringt. Die Folgen der Unterdrückung dieses übermäßigen Schweißes hätte gewiss der Vf. unständlicher und der Erfahrung gemäßer erklären können. Denn die ausgeschiedene und oft zurück gehaltene Feuchtigkeit bringt gewisse sympathische Folgen nicht allein hervor. II. *Diabetes*. Die Abhandlung von der Harn-

ruhr ist wichtiger. Die Aufmerksamkeit des Lesers wird gespannt, zu vernehmen, was ein Mann, der diese seltene Krankheit, nach seinem Geständnis, zehnmal beobachtete, darüber urtheilt. Und Rec. gesteht, dass das Resultat von Frank's Beobachtungen sehr instructiv ist, wenn man auch mit einem Taback nicht über einkommen sollte. Sehr gut definiert er zunächst die Harnruhr, als die zu häufige Ausleerung eines dünnen Harns, dessen Menge die Quantität der getrunkenen Getränke übertrifft, und wobey heftiger Durst und Abmagerung des Körpers zugegen ist. Vor dem Abbruch des Harnflusses führt er auch ein Beispiel an, wo der Uterus nach einem Nierengeschwür entzündet war, die *Leucorrhoea* aber den unveränderten Abgang des Harns offenbaren fluss durch den Harn, hatte er nicht beobachtet. Auch hat dergleichen Fälle nicht selten bemerkt, obgleich Marcellus Donatus und Hieronymus es verächtlich war. Aber die Aehnlichkeit der ausgeleerten Feuchtigkeit mit dem getrunkenen Wasser bezeichnen wollen. Der Vf. verachtet auch nicht, die verschiedenen Beschaffenheiten des abgehenden Urins bemerkt zu haben. Der Vf. über beobachtete dieselbe, und hat kein Recht, dass er sie zu lehren, weil er nicht sah. In einem Fall wurden von der Harnruhr mehrere Glieder derselben Familie ergriffen; auch was sie mit der Wassersucht verbunden, und diese nahm zu, wenn der Abfluss des Harns vermindert wurde. Die Menge des abgehenden Urins, bestimmt auch der Vf. zu 1500 Pfunden täglich. Der Durst, die Trockenheit der Haut, das Brennen im Unterleibe, das Gefühl von herabsteigender Kälte an der Blase, und die Abzehrung sind die gewöhnlichsten Zufälle. Der Vf. liess wahren Zucker, 26 Unzen aus 24 Pfunden Urin, auch Alkohol und Essig aus dem Urin, der in der Harnruhr abging, bereiten: bisweilen bekam er noch eine größere Menge Zucker aus diesem Harn. Er hält diejenige Harnruhr für unecht, welche zu der Hysterie und Hypochondrie sich als Zufall gesellt, obgleich über dem Begriff der Unachttheit noch Zweifel erhoben werden können. Denn sind bey der hysterischen Harnruhr die wesentlichen Zeichen zugegen, so hindert uns nichts, diesen Zufall die wahre Harnruhr zu nennen. Bey der Theorie dieser Krankheit ist es wohl ganz abzuwenden, wenn der Vf. annimmt, dass eine eigene Scharte die Säugader des ganzen Körpers so stark reizt, dass die Feuchtigkeiten mit Schnelligkeit absorbiren und zu den Urinwerkzeugen bringen, vergleicht, weil hier der Durst ein eben so wesentliches Symptom ausmacht, als dort der Abbruch vor Flüssigkeiten. Man kann nicht einmal behaupten, dass der hefti-

heftige Durst nothwendig in jeder Harnruhr zugegen seyn müsse. Wir wollten uns auf die ältere Beobachtung des *Diogenes* nicht beziehen, welcher keinen Durst im Diabetes wahrnahm: selbst *Dr. Sæm* und mehrere andere haben ausdrücklich, daß weiches Fieber noch Durst in vielen Fällen der Harnruhr bemerkt worden. Und in den Fällen, wo dieses Symptom wirklich zugegen ist, kann es doch nicht von einer besondern Schärfe hergeleitet werden, weil die Harnruhr in den verschiedensten kranken Zuständen, und unter den verschiedensten Bedingungen entsteht, weil wir von einer solchen Schärfe nicht prädiciren können, und die Curmethode auf keine Weise da, da seyn, dieser Schärfe beweisen. Die Ähnlichkeit der Harnruhr mit der Milchruhr und der schleimichten Schwindelucht scheint dem Rec. so groß, daß man daraus wohl mit mehrerm Recht den Schluss ziehen kann, die Harnruhr sey als eine *phthisis renal pituitosa lymphatica* anzusehen, und dieser Schluss wird durch die Curmethode am meisten bestätigt. Unter den Arzneimitteln, die gegen die Harnruhr empfohlen werden, fahd der Vf. in dem einen Fall ein Blasenpflaster, auf die Gegend des Kreuzbeins gelegt, vorthellhaft. In dem andern Fall nutzte der sinkende Afend mit Baldrian und wässerichten Myrrhen-Extract, und selbst das Ammoniakcupfer. Dem Rec. scheint, daß der Widerspruch über die Wirksamkeit gewisser Mittel in der Harnruhr auf eine verschiedene Natur des Diabetes schließen lasse. Er ist in dem einen Fall die Folge des zu sehr gereizten, in dem andern die Folge des zu sehr erschafften Zustandes des Nieren. Dort wird er durch laue Bäder, Opium, durch *Douars* Pulver; hier durch reizende Mittel; Alaun, Kantharidentinctur, Gummi Kino, und ähnliche Mittel geheilt. Diese Bemerkung des Rec. scheint durch die Beobachtungen von *Coulby*, *Desault*, *M. Gmelin* und Anderer vorzüglich bestätigt zu werden. III. *Enuresis*. Die Fähigkeit, den Harn zurück zu halten, bringe nicht ein eigener Schließmuskel hervor; dieser fehle; sondern ein *phthisis lymphatica*, der kranken Fasern des *Uterus* (oder *Blasen*) werde, und durch dessen Erschlaffung gewöhnlich die *Enuresis* entstehe. Diese Behauptung enthält eine anatomische Unrichtigkeit. Es ist zwar wahr, daß bey Mannspersonen einige Fasern vom Hohen des Alters sich bis unter den Blasenhalz vertragen, und von *Morgagni* mit dem Namen *Pseudo-Sphincter vesicae* belegt wurden; aber wer wollte deswegen das *Dasyn*, der innern Lage der Ringfasern der Blasen leugnen, welche in der Nähe des Blasenhaltes offenbar einen Schließmuskel bilden, der gewis das Meiste zur Zurückhaltung des Harns beyträgt. Sehr gut werden die entfernten Ursachen dieses Fehlers entwickelt. Die Beobachtung des Vf. ist merkwürdig, daß Kinder, von gleichlichen Mtern geboren, bis zu den Jahren der Mannbarkeit beständig zu einem unwillkürlichen Abtröpfeln des Harns seiden, welches durch keine gewöhnliche Mittel gehoben werden kann. IV. *Ptyalismus*. Wichtig ist die Bemerkung des Vf., daß fast keine Absonderung durch den Einfluß des Nervenleidens so schnell und so oft verändert und verstärkt wird, als die Absonderung des Speichels. Dem Rec. scheint dieses aus

der ansehnlichen Verflechtung sehr wichtiger Nerven, nemlich des Geschmacksnerven, (eines dritten Asts des fünften Paares,) des *biventricular*, des *jugalis quintus*, des *facialis inferior tertius*, von Facialnerven; und mehrerer Aeste des Stimmnerven in der Nähe der Speicheldrüsen herzurühren. Die Sympathie dieser Nerven mit den wichtigsten Nerven des übrigen Körpers scheint auch am besten den consensuellen Speichelfluss beym Sodbrennen und in andern Fällen zu erklären. V. *Epiphora*.

Die zweyte Ordnung enthält die schleimichten Ausleerungen. I. *Catarrhus*. In sofern der Ausfluß schleimichter Feuchtigkeiten aus den Luftwegen allezeit Symptom einer Hauptkrankheit ist; kann derselbe nicht als eine Hauptkrankheit angesehen werden, sondern diese bekommt unter den fieberhaften Zuständen ihren Platz. Der Vf. handelt zuvörderst den Schnupfen, oder den Ausfluß dieser Feuchtigkeiten aus der Nase ab. Als Varietäten desselben schildert er die *Coryza sinuum frontalis* und *antri Highmoriani*, welche letztere bey scrophulösen Personen, besonders weiblichen Geschlechts, sehr häufig ist. Bey der letztern Gattung sind der örtliche Schmerz, die Trockenheit der Nase, die Geschwulst an der leidenden Stelle, die wesentlichen Merkmale. Oft folgt darauf eine reichliche Abhäufung des Wassers in dieser Höle, welches bisweilen in einer Blase eingeschlossen ist. Oft geht dieses Uebel in langwierige Nasengeschwüre über, von welchen Rec. weiß, daß sie bey Weibern, die in der Jugend an Scropheln litten, mit dem Ausbruch der monatlichen Reinigung periodisch zu und nachher wieder abnehmen. Diese Geschwüre zerstören öfters die knöchernen Scheidewände der Nasenhölen, freyen sich in die Augenhöle und selbst ins Gehirn durch, und werden auf diese Art tödlich. Oft erzeugen sich auch schleimichte Auswüchse in den Nasenhölen (und Polypen) als Folgen eines solchen Geschwürs. Dann folgt der Katarrh der Lufttrube. Ueber den chronischen und habituellen Katarrh alter Leute; über die langwierige Raubigkeit, welche öfters in völlige Stimmlosigkeit übergeht. Beschreibung des eigentlichen Katarrhalfiebers und der Influence. Uebergang des eingewurzelten Katarrhs in schleimichte Schwindelucht, Beschreibung der letztern. Vortreflich gibt der Vf. die Zeichen an, wodurch die schleimichte von der ulcerösen Schwindelucht unterschieden wird. Sehr interessant ist, was er über die Ursache des Katarrhs sagt. Die Materie der Ausdünstung erregt, seiner Meynung zufolge, Rheumatisinen; wenn sie sich auf die Muskeln, auf das Beinhäutchen und auf andere Theile wirft; den Katarrh über, wenn sie die Haut befällt, die die Luftwege überzieht. Wie diese geschehe, weiß er nicht. Man erkältet sich leichter, wenn bloß ein Theil des Körpers, als wenn die ganze Oberfläche desselben der Berührung der Luft ausgesetzt ist. Vielleicht rühre dies daher, weil in dem letztern Fall die großen Reinigungs-Organe, der Darmcanal und die Nieren, leichter den Rest des zurückgebliebenen Stoffes ausführen, als wenn die Ausdünstung bloß in einem einzelnen Theil unterdrückt wird. Rec. führt diese Bemerkungen des Vf., als Beweise der Verlegenheit an, worin sich selbst große Aerzte befinden, wenn sie

sie nach den hergebrachten Begriffen der Schule die Erscheinungen des Krankenzustandes erklären wollen. Es ist hier der Ort nicht, und auch aus andern Gründen zweckwidrig, die Privatmeynung des Rec. über das Zurücktreten der Ausdampfung und die Folgen derselben zu fodern. Der Vf. führt noch andere Ursachen an, und nimmt besonders auf den Consensus des Unterleibes mit der Haut und den Luftwegen Rücksicht. Die Kurmethode des Katarrhes ist doch fast zu kurz und zu unbestimmt angegeben. II. *Midorrhoea*. Dieses seltsame Wort hat dem Rec., der doch der griechischen Sprache nicht unkundig ist, sehr viel zu schaffen gemacht; indem er die Bedeutung und Ableitung desselben durchaus nicht zu erforschen im Stande war. Er verzweifelt auch noch jetzt, den wahren Sinn davon zu ergründen, und bittet den Vf., künftig sich dergleichen unverständlicher Ausdrücke zu enthalten. Die Nomenclatur ist bey unsern medicinischen Schriftstellern ausserdem schon so verwirrt; die Sucht, solcher Aerzte, die doch selbst der griechischen Sprache nicht mächtig sind, alles griechisch auszudrücken, um gelehrter zu scheinen, ist schon so groß, daß ein Mann von Ansehen ja nicht dieselbe durch sein Beyspiel vergrößern sollte. *Medorrhoea* soll den Tripper, besonders den weissen Fluß bedeuten. Wir hätten doch gewünscht, daß der Vf. den venerischen Tripper, mit allen seinen Folgen, besonders mit den Leistenbeulen und der Verhärtung der Hoden nicht hier, sondern unter der Rubrik der Lustseuche abgehandelt hätte. Es ist dadurch eine Verwirrung des Vortrags entstanden, welche leicht hätte vermieden werden können. Interessant und zweckmäßig ist die Abhandlung vom weissen Fluß des weiblichen Geschlechts; sehr richtig ist die Erklärung der Leistenbeulen und der Verhärtung der Hoden, die er lieber *Epididymitis* nennen will, aus bloßem Consensus. Von der langsam erfolgenden Verhärtung der Vorsteherdrüse, wovon das anatomische Kabinett in Pavia merkwürdige Präparate enthält. Was die Curmethode betrifft; so überläßt der Vf. den hitzigen Tripper der Natur, wobey er eine antiphlogistische Diät empfiehlt; näher aber gebraucht er hauptsächlich den Mohnsaft. In der von ihm sogenannten *Epididymitis* warnt er vor dem Einreibungen des Quecksilbers: führt auch einen sehr merkwürdigen Fall von der Ruptur der Harnröhre während des übermäßigen Beyschlafs und der Ergießung des Harns in den Hodensack, an. Die Operation der Verengerung der Vorhaut will er nicht zulassen. Im Zustande der Erschlaffung macht er bey'm Tripper bloß vom Bleyzucker, von Kalkwasser und vom Vitriol Gebrauch. III. *Gonorrhoea*. So nennt der Vf. die Pollution. Diese könne auch ohne wollüstige Ideen stattfinden; davon wird ein merkwürdiges Beyspiel angeführt. Der Vf. erklärt sich über die weibliche Pollution dergestalt, daß man wohl sieht, er trete der Meynung derer bey, die einen weiblichen Saamen annehmen. Unter dieser Rubrik trägt der Vf. auch die Beschreibung der Rückendarrre vor. IV. *Galactorrhoea*. Gehört wohl eigentlich nicht hieher.

Das Latein ist in diesem Theil, leider, noch fehlerhafter und unverständlicher, als in dem vorigen.

Manche Perioden kann man mehrmals lesen, ohne deutlich den Sinn derselben zu fassen; z. B. folgende, S. 256. „*Uro his in equa, plures, ad tenerum equas, ad manens, genitalia, admodum capite, irritari, et suam generationis ad opus promptitudinem, largissima liquoris, effluviscentis, pollucidi, et genitalibus explosione, signis, sicuti abstrahimus*“.

GESCHICHTE.

FRANKFURT u. LEIPZIG, b. Stabels Wittwe: *Frankreichs Geschichte von der ersten Gründung dieser Monarchie, bis zu der gegenwärtigen Umänderung. In drey Bänden. Aus dem Englischen. Erster Band. 1792. 1 Alth. 7 Bog. 8. (r. Schd. 8 gr.)*

Das Original, von dem der Uebersetzer nicht die mindeste Nachricht gibt, erschien zu London 1790 in 3 Octavbänden. Die Uebersetzung desselben halten wir für sehr überflüssig, weil wir in unserer Muttersprache bessere Werke, als diese nachlässige Schreiberey eines ungenannten Engländers, besitzen. Und doch ist zu gleicher Zeit noch eine Uebersetzung zu Altona bey Hammerich erschienen! Citirt finden wir weder Quellen noch Hülfsmittel. Wir möchten demnach wohl wissen, woher der Uebers. die Nachricht hat, daß der Vf. die besten und sichersten Quellen benutzt habe, Oder, rechne etwa die weiter hin genannten Werke Damiens, Mazarins, Heneauts, Wrasalls, Watsons u. s. w. zu diesen Quellen? Uebrigens liest sich die Uebersetzung dieses ersten Bandes, der bis auf das Absterben Ludwig's das Elften reicht, so weit wir ohne Vergleichung mit dem Original urtheilen können, ganz gut weg.

Wien b. Degen: *Oestreichische Biographien*, von Johann Pozz. Erster Theil, enthält die Lebensbeschreibung Josephs II. 1790. 21 Bog. Zweyter Theil, enthält die Lebensbeschreibung Londons. 1790 bis 8. Bog. Dritter Theil, enthält die Lebensbeschreibung Eugens. (von Savoyen), 1791. 17 Bog. 8.

Diese Lebensbeschreibungen erschienen vorher einzeln, und sind hernach erst in dem angegebenen gemeinschaftlichen Titel verlesen worden. Jedoch ist das von Weiprecht sauber gearbeitete Bildniß des darin beschriebenen Mannes begelegt. Aus den beiden ältern dieser Biographien ist die Geschicklichkeit des Vf. im Porträtiren berühmter Männer bekannt genug. Wir bleiben daher nur bey der dritten, den Helden von Savoyen betreffend, ein wenig stehen.

Die ungekünstelte Erzählungsgabe des Vf. macht seine Schriften, und auch diese Biographie, unterhaltend. Er wird dadurch zugleich in einem höhern Grade, als wenn er auf entgegengesetzte Art seine Porträte bearbeitete, nützlich, indem er viele Leser an sich zieht, folglich gemeinnützig wird. Diesen mag wohl auch größtentheils wenig darin gelegen seyn, zu wissen, welcher Hülfsmittel Hr. P. sich bedient habe: dem sorg-

ältern Leser hingegen liegt desto mehr daran; und er vermisst auch bey andern Pezzischen Biographien ungern die Anzeige der Quellen, aus denen sie geschöpft worden. Es ist doch wahrlich nicht gleichgültig, ob ein Historiker nur die bekannten, gewöhnlichen Vorgänger, oder ungedruckte Papiere benutzt habe. Ferner erwarteten wir mehr, als bisher bekannt war, von der allmählichen Ausbildung Eugens zum Helden und zum Staatsmann. Von ihm, als Staatsmann, ist so gut, wie nichts, erzählt. Und doch war er, wie Hr. P. selbst berührt, ziemlich lange die Seele des Wiener Cabinets unter Kaiser Karl VI. Unpartheylichkeit scheint uns der Vf. auch nicht durchgehends beobachtet zu haben. Wenigstens finden wir es ihr nicht gefällig, daß er die um das J. 1681 durch politischen und religiösen Despotismus zur Verzweiflung gebrachten Ungern *) Rebellen schilt (S. 6. S. 12 u. f. w.). — Vermuthlich ist es ein Versehen, wenn S. 168. die Russen bey Pultawa und die Preussen bey Maxen in Parallele gestellt werden. Vielleicht soll es *Narva* heißen statt *Pultawa*; und doch gibt auch diese keine Parallele. Dabin wird auch gerechnet werden müssen, wenn bey Erwähnung der Schlacht bey Oudenarde die Elbe statt der Schelde genannt wird. — Der Stil und die Rechtschreibung sind ziemlich rein: nur würden wir nicht sagen; *sich auf etwas verlegen*; würden nicht schreiben *Gericht* statt *Gericht*, nicht *treten* statt *treten*, nicht *stosst* statt *stößt*. S. 148. Während das Stahremberg und Vendome sich herum folgten, ist unter der Würde des historischen Ausdrucks.

Diese Erinnerungen sollen nur zeigen, daß wir die Schriften des Vf. auch von kleinern Flecken frey wünschen.

FRANKFURT u. L. L. (oder vielmehr Nürnberg), b. Weigel u. Schneider: *Geschichte der Moldau und Wallachey von ihrem Ursprunge an bis auf den jetzigen Zustand dieser Provinzen. Nebst Beschreibung der mit den Türken geführten Kriege. Auf einer Reise gesammelt von Ha. Carvas, Königl. Franz. Ambassadeur zu Warschau, 1789. 10 Bog. 8.*

Billig hätte auf dem Titel angezeigt werden sollen, daß diese die erste Abtheilung des 14ten Bandes der in demselben Verlag herauskommenden *Bibliothek der neuesten Reisebeschreibungen* ist. Doch, der Verleger macht es mit mehreren Abtheilungen jener Bibliothek eben so! *Carra*, nicht *Carvas* heißt der Vf. dieses Werckens; er ist — oder wir müßten uns sehr irren

— derselbe Schreyer, der bey der jetzigen französischen Revolution den Fürsten Hohn sprach, und dem endlich die Guillotine das Maul stopfte. Seine sogenannte Geschichte jener unglücklichen Fürstenthümer enthält mehr Geographie und Statistik, als eigentliche Geschichte. Statt neuer historischer Forschungen gibt er uns manche Irrthümer; und der Lücken in seinem Buche sind auch nicht wenige. Einige Anekdoten der neuern Zeit sind noch das Beste; wenn sie anders glaubwürdig sind. Die erste Ausgabe des Originals erschien unter dem Druckort Gassy, aber zu Zweybrücken, 1777. und die andere, *corrigée et augmentée des Mémoires historiques et géographiques par M. de B. à Neuchâtel* 1789. Die Uebersetzung scheint nach der ersten Ausgabe verfertigt zu seyn.

ANNOBORO, in der Joseph-Wolffischen Buchh.: *Geschichte des erblichen Lebens der Prinzessin Ludovica Maria von Frankreich, Tochter Ludwig des XV und Base Ludwigs des XVI, Königs von Frankreich, welche als Barfüßer-Carmeliterin zu Saint-Denis am 23ten Christmonat im Jahre 1787 gestorben. An das Licht gestellt von einem Barfüßer-Carmeliter bayerischer Provinz. Begnehmiget vom hochwürdigsten Ordinariat. 1793. 20 Bog. 8. (8 gr.)*

Erblich, oder wie der ungenannte Vf. schreibt, erblich für den, der Empfänglichkeit für dergleichen Mönchereyen hat. Rec. gesteht offenberzig, daß er sie nicht heilige und erlaubt dem Vf. willig, ihm innerlich für ein Weltkind zu halten.

ALTDORF, b. Meyer: *Register über die Begebenheiten, welche in den fünf Theilen des ephemerischen Almanachs und historischen Handbuchs enthalten sind. Herausgegeben von Christian Penker, 1794. 8 Bog. 8.*

Den Besitzern jener Seyboldischen, mit Scharffian verfertigten Sammlungen historischer Bruchstücke, wo nicht unentbehrlich, doch gewiss sehr angenehm; zumal da es mit vieler Genauigkeit, und sowohl nach den Namen, als nach den Sachen, abgefaßt ist. Da Hr. P. einmal diese mühsame Arbeit unternahm; so hätte er immer auch das im J. 1790 gedruckte historische Handbuch auf alle Tage im Jahre (von dem Ha. Hofgerichtsadvocaten Hehl in Tübingen) mit registriren können.

*) Nicht *Ugarn*, noch vielweniger *Hungarn*; wenn man nemlich der Herleitung des Wortes gemäß schreiben will. *Ugern* wurden die Madjaren von den Byzantinern genannt. Der Rhinoceros oder das w. ist erst durch die europäische Aussprache hineingekommen. Wir würden diese Kleinigkeit nicht anführen, wenn nicht nemlich einer unserer Mitarbeiter in dieser Zeitung die Schreibart *Ugarn* für richtig erklärt hätte.

Freytags, den 24. April 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

- 1.) **E** (in Zauberroman soll) - wie wir aus dem Inhalte sehen, so viel bedeuten, als ein Roman, in welchem nicht alles auf dem gewöhnlichen Wege der Natur geschieht. Der Vf. des vor uns liegenden zeigt, was nur die wenigsten unfrer neusten Romanschreiber zu zeigen pflegen, ein Bestreben, seinen Style, eine gute Bildung und Ründung zu geben. Und schon dieses Bestreben ist, bey dem gegenwärtigen Zustande der Literatur, lobenswerdig. Er ist, so, alth. dichtungsmäßig mit einem ausgezeichneten Erfolge gekrönt. Der Vf. hat sich in diesem Rom. nicht gleich gehalten. Die Sprache wird bisweilen zu familiar. Das Stillerhüßige ist nicht sorgfältig genug hinweggenommen. Die Vergleiche sind oft weißschweißig; die Reflexionen häufig, doch gemein; die dichterischen Neden oft durchgängig, zu lang. Dinsten gibt es jeder nur eine Geschichte, welche in diesem Bande enthalten sind, mehr oder weniger. Die erste, *Looken und Velleda*, hat einen schwachen Zusammenhang und ein geringes Interesse. Der Schluss läßt den Leser unbefriedigt. Der Anfang der Handlung läßt wohl mehr erwarten, als aus der. Die zweite, *der Flucht aus dem Hain*, enthält die letzte Scene aus *Velleda's*, der Zauberroman, und ihren Uebergang in eine Art von Götterschaft. Sie überläßt ihren Vertrauten eine kleine Sammlung ausländischer Sagen, mit denen sie sich in Nebenstunden zu beschäftigen pflegte. Eine dieser Sagen wird hier mitgetheilt. So ist also die künftige Erzählung nichts weiter, als ein Vehikel, um eine Geschichte an den Mann zu bringen, die mit der auf dem Titel angekündigten *Velleda* nicht den mindesten Zusammenhang hat. Sie ist *Som und Siuph*, oder *die Kinder des heiligen Stiers* überschrieben. Diese Erzählung hat einige interessante Parthien, aber der Vf. holt allznweit aus, und man vermisst in seiner Darstellung die Unterscheidung des Wich-
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

2) Der Vf. dieses Romans, der sich unter der Maske Friedrich Schläfer nennt, versichert, die Absicht zu haben, durch sein Buch zu der Bekämpfung des Menschengeschlechtes aus den Banden der Unwissenheit auszutragen und die Vernunft so viel an ihm liegen, als ihre alten Rechte einzusetzen. Zugleich bittet er die Leser, wenn sie bemerken sollten, sein Buch könne in Rücksicht auf die Sprache besser seyn, dieses nur zu höhern Zwecke zu entschuldigen, daß es seiner vor Augen gehabt und mehr geliebt habe, als den schlechterdings geringern. Wir wollen demnach bei unserer Kritik nur auf den Geist des Buches Rücksicht nehmen. Die Absicht des Vfs. war natürlich gut; aber die Art, wie diese zu erreichen ist, ist, wo nicht ganz unzweckmäßig, doch nichts weniger als geschickt. Er will Vorurtheile besiegen; er will die Wahrheit predigen; dazu wählt er Romane, welche man für wahr nimmt, was die Wahrheiten, um die es sich zu thun var, aus der Geschichte selbst hervorgehen; daß der Vf. dem Verstande seiner Leser durch die Erfahrungskraft der zukünftigen Zukunft keinen weichen Raum der Mittheilung schlechten Meinungen bricht, er begreift das eben vom Zaule, daß längere und wenigstens Diktoren über Kinderzucht, Religionsunterricht, Danksagung Dinge einzuschaffen, obgleich ist seine Bemerkung (so leicht, so schiefe), der Arzt, welcher in diesem Buche eine wichtige Rolle spielt, und das vornehmste Organ des Vfs., wozu B. beweisen, daß Kinder durch Indignation zu veranlassen, was ihnen heilsam und nützlich ist, vor ewiger Zeit, fast unentworfelt, (denn kein Beweis geht durch mehrere Blätter) kam ich in ein Haus zum Abendbesuche, wo Vater und Mutter eines Kindes abwesend waren, die hatten aber ein Kind von frey Jahren, das seit einigen Tagen kranke und sehr schlecht sich befand, nach dem Land heimlich und wiederholt um etwas von dem übriggebliebenen Salate bat, aber immer die abschlägige Antwort erhielt: es müßte sonst noch mehr husten und sterben. Endlich kam die Sache an mich, ich sollte das Urtheil vollends geben. Ich gabs auch, nahm die Schüssel, rufte das Kind zu mir, und fütterte es, frey-

X

lich zu nicht geringem Erstaunen der Aesthern. Und siehe da, das Kind verlor seine kränkliche Niedergeschlagenheit“ u. s. w. Wir wollen hoffen, daß der Vf. weder ein Lehrer der Logik, noch praktischer Arzt ist. Fast möchten wir auch an seinem Berufe zum Lehrer der Moral zweifeln. Franzens Mutter, in jeder Rücksicht ein treffliches Mädchen, muß ihrem Liebhaber entsagen, um einem reichen, aber bejahrten Manne, ihre Hand zu geben. Bevor die Ehe vollzogen wird, verläßt sie ihrem Liebhaber die erste Gumbelzungen. Wir finden nicht, daß der Vf. etwas gegen diesen Schritt einzuwenden hätte, durch den doch nur wahr das Reich der Vernunft nicht besetzt wird. In seinen künftigen Digressionen, die ihm sehr Fictitiousisch vorkommen mögen; Lesern aber, welche wissen — *quid distat auro lupinis*, sehr abgeschwächt scheinen werden, verleiht er sich bisweilen bis zum Aberwitz; z. B. „Die Erde ist rund, darum kann die Sonne des Himmels die ganze Erde nicht zugleich beschienen. Vielleicht, um doch wenigstens einen angenehmen Grund anzugeben, liegt es an dieser Kugelform unserer Erde, daß die Vernunft nicht überall hinleuchten kann.“ Im Eingange des XI. Cap. scheint er sich etwas darauf zu gute zu thun, daß in seinem Romane nichts von Rittern und Sagen, von Dolchen und Ketten u. s. w. vorkomme. Wir sind der Meynung, daß ein Roman mit jenen Ingredienzien sehr schlecht und sehr gut seyn könne; so wie uns der Vf. überzeugt hat, daß es sehr mittelmäßige Romane geben kann, in denen nichts von alledem steht.

3) Der Titel dieses Romans läßt erwarten, in welche Gesellschaft man geführt wird. Man ist es schon gewohnt, in unsern neuesten Romanen wollüstige und despotische Fürsten, nichtswürdige Hoflinge und einen ahnenholzen Adel paradien zu sehen. Sonderbar ist's, daß die Verfasser derselben sich doch, im Geiste wenigstens, so gerne in diese Gesellschaft drängen, und lieber die Sitten der Grafen und Freyherrn schildern, die sie nicht kennen, als des Bürgerstandes, in welchem sie geboren und erzogen sind. Der vor uns liegende Roman gehört zu den bessern seiner Art; aber die Menschen, welche er darstellt, sind von der Bühne und aus Romanen entlehnt. Wie hätte sonst der Vf. der feinen und weltklugen Elise ein Unternehmen wagen lassen können, wie S. 143. geschieht, wobey auf den Charakter des Mannes, mit dem sie zu thun hat, ganz und gar nicht gerechnet ist? Dieser Mann weiß sie zurück, und sagt ihr: Die Geliebte des Fürsten könne nie seine Gattin seyn. Elise geriet außer sich, und ruft, als sie auf ihr Zimmer zurückkommt, ihrer wartenden Freundin zu: Ich bin mit Spott zurückgewiesen. Man warf mir vor, daß ich des Fürsten *Buhlerin* sey.“ — So drückt sich eine Elise nicht aus; auch in den Augenblicken der Verzweiflung nicht. Dasselbe schlaue Mädchen verlangt eine Gefälligkeit von dem Kammerherrn des Fürsten, einem zweyten Marinelli (Grinsaldi heißt er hier), und fragt ihn, ob sie auf seine Freundschaft rechnen könne? „Der Kammerherr betete zurück. Es war gewiß, sie wählte ihn zu um Rät-

her dieser Beleidigungen; ein blutiger Zweykampf sollte sie ausfohren.“ — Sie merkte keinen Irrthum und Rechte. Ich errathe sie, Kammerherr, flog sie an: Heinrichs Degenspitze ist ihnen fürchterlich? Nein, mein Herr, so tragt Elise nicht.“ — In diesem Geschmacke, oder vielmehr noch weit unanständlicher und unwahrer ist die ganze Scene, welche damit endigt, daß Elise dem verworfenen Kammerherrn einen feyerlichen Eid abnimmt. Die Geschichte wird erst gegen das Ende interessant; der Anfang ist mit Details überladen, welche vollkommen entbehrlich sind, wenn nicht vielleicht noch der Verlauf der Geschichte ihre Wichtigkeit zeigt. Die Charaktere sind weder neu, noch scharf gezeichnet. Nur eine einzige Scene ist mit Geschicklichkeit angelegt und durchgeführt. Zwar sind die Mittel, deren sich die Baronin von Holm bedient, ihre Freundin von dem Entschlusse zurückzubringen, sich dem Klosterleben zu widmen, nicht neu; aber sie sind doch gut benutzt. Nur der Ausgang der Scene scheint uns eben so empörend, als unwahrscheinlich. Hatte Elise auch nur eine der guten Empfindungen gehabt, die ihr in dem vorhergehenden beygelegt werden, so hätte sie in den verabscheuungswürdigen Vorschlag ihrer Freundin nicht einwilligend, geschweige denn ihn mit Freuden annehmen können. — Die Schreibart des Vf. erhebt sich über das Gewöhnliche. Man liest seine Erzählung größtentheils ohne Anstoß, und bisweilen mit Vergnügen.

4) Mit Mißfallen und Unmuth las Rec. den Eingang zu diesem humoristischen Werke. Er war schon im Begriff, das übrige ungelesen bey Seite zu legen; indess las er weiter, und die Folge zog ihn an. Je mehr er las, desto mehr wurde er hingerissen, entzückt und begeistert. Zwar bot sich ihm vieles dar, was er hier tadeln könnte, in Gedanken und Ausdruck; aber er möchte lieber gar nicht tadeln; sondern nur preisen, wo so viele genialistische Kraft, eine so glühende Phantasie, ein so edler Sinn, eine so hohe Empfindsamkeit in dem Ganzen webt und lebt, das Gemüth, trotz allen dem, was es abköst, auf eine unwiderstehliche Weise ansetzt, und es mit den mannichfaltigsten, in ein großes Gefühl zusammenströmender Empfindungen erfüllt. Daß man aber hier ja nicht etwa den gleichförmigen, immer gespannten, seines Zwecks immer eingedenk rhetorischen Geist und einen ihm entsprechenden Ton erwarte, dem unser Zeitalter viel zu sehr huldigt; um nicht zu errathen, was es verbergen möchte; es ist vielmehr der bizarrste, launenvollste und veränderlichste Geist, der, seit *Starns* geschrieben hat, in einem Buche geherrschet haben mag. Die Sprünge, die Abschweifungen und Sonderbarkeiten sind ohne Ende. Vieles ist, was man erwünscht, aber noch weit mehreres, was man um keinen Preis missen möchte. Es ist sehr unangenehm und bisweilen widerlich, in dem vollsten Genuße der Beschreibung einer reizenden oder erhabenen Naturscene, oder der Darstellung edler und hoher Gefühle durch ein humoristisches Wort, ein baroccos Gleichniß, einen vorfetzlich gefachten niedrigen Ausdruck gestört zu werden; aber gar bald söhnt der Vf. den Leser mit sich aus, durch die ergreifende Wahr-

Wahrheit, mit welcher er die tode und die lebendige Natur schildert; durch die ästhetische Kraft, mit welcher er selbst das Unbeschreibliche darstellt; durch die Hoheit und den Adel seiner Gefühle; durch die erhabenen Contraste des Reizenden mit dem Schrecklichen, der Freude mit der Traurigkeit. Einen reinen Genuß gewährt daher diese Lectüre nicht; und es scheint, daß der Geist des Vf., von Ideen überflutet und überfüllt, das was er in solcher Fülle empfangen hatte, dem Auge des Lesers nicht in der reinen und geklärten Gestalt darstellen konnte, durch die zwar dem Erhabnen und Großen selbst nichts zugesetzt wird, unter dem es aber doch in dem Gemüthe einen bessern Eingang und eine traulichere Aufnahme findet. Wenn der Vf. dieses Buch noch einmal schrieb, so würde es vielleicht alles das, was bloß *spasshaft* und *lustig* ist, auch die zu weit ausgespannenen Scherze, die nur wahren, aber nicht neuen, Rasonnements, welche hier bisweilen die Stelle der Lückenbüßer vertreten, auch manche Beschreibung, da, wo sich die Beschreibungen allzu sehr häufen, oder, wo man statt eines Gemäldes einen Zug der Empfindung erwartet, und endlich alles, was die Laune allein erzeugt hat, wegstreichen, ohne doch der hohen ästhetischen Kraft in so vielen glücklich erfundenen, wenn auch schon seltsamen, Ausdrücken, in so vielen neuen und überraschenden Gleichnissen, mit einem Worte, in dem was den größten Theil dieses Buches füllt, das mindeste zu entziehen. In den beiden vor uns liegenden Bänden ist die Geschichte noch im Werden, und die Fäden sind angespannen, aus denen der Knoten geknüpft werden soll. Gegen das Ende wird die Erwartung der Folge sehr lebhaft erregt. In dem Gange der Handlung ist einiges im hohen Grade romantisch; vieles dem alltäglichen Laufe des menschlichen Lebens vollkommen angemessen, aber darum nicht weniger anziehend. Es wäre zu wünschen, daß das erste aus dem letztern entspränge, so würde auch das Ungewöhnliche wahrscheinlich, ja selbst nothwendig scheinen; während hier das Romantische mit dem Alltäglichen nicht durch eine innere Verbindung, sondern durch den gemeinschaftlichen, über das eine, wie über das andere verbreiteten zauberischen Schleier der Dargestaltung und den alles durchströmenden Ton der Empfindsamkeit vereinigt ist. Unter der Masse von Personen, welche in diese Geschichte verflochten sind, ist nicht eine, mit welcher wir nicht bekannt, ja vertraut würden, den seltsamen Ottomar ausgenommen, welcher in der übrigen Gesellschaft steht, wie ein Geist aus der andern Welt, unter den mit Fleisch und Bein umkleideten Geistern der gegenwärtigen. Die Wahl der Situationen, die Entwicklung des innern Zustandes der handelnden Personen, und die eingetretenen Reflexionen verrathen überall den tiefen Blick des Vf. in die Geheimnisse des menschlichen Herzens; aber indem wir diese Kenntniß bewundern, bewundern wir doch fast noch mehr die Zartheit und Feinheit, mit welcher er die gemachten Entdeckungen zu ergreifen und an das Licht zu ziehen versteht. Hier mögen nur einige charakteristische Stellen zur Probe stehn, welche eine Absonderung erlauben, und uns gerade vorit wie

der in die Augen fallen. H. S. 339. Es gibt, sagte Beata, tugendhafte Tage, wo man alles vergibt und alles über sich vermag; wo die Freude gleichsam im Herzen kniet und betet, daß sie länger dableibe, und wo alles in uns ausgeheitert und beleuchtet ist — wenn man dann vor Vergnügen darüber weint, so wird dieses so groß, daß alles wieder vorbei ist.“ H. S. 292. Gräfin fehlte: er trank seinen Brücken noch, und verirrete sich in die Reize der Gegend, um eigentlich den größern Reizen ihrer Bewohnerin zu entkommen. Das Glück ausgenommen, sie zu sehn, kannt' er kein größeres, als das, sie nicht zu sehn. Sie spricht nicht von ihm: er nicht von ihr; seine herausrollenden Gedanken an sie werden nicht zu Worten, sondern zu Erröthungen.“ I. S. 308. Mir ist's unmöglich, von einem Mann, mit dem ich unter einer Stubendecke sitze, das Schlimme zu denken, das ich bisher von ihm gehört oder auch geglaubt habe, und es ist wahrlich nicht einleuchtend, ob uns ein Tisch oder eine Chaussee trennt. Wenn du einen von Hörensagen triffst, so gehe in sein Haus, und sehe zu, ob du, wenn du in seinen Gesprächen so manchen schönen Zug, in seinem Betragen gegen das Weib oder Kind, das er liebt, so manches Zeichen der Liebe aufgefunden hast, ob du es mit dem heringebrachten Haile wieder hinausgehst. Was gegenwärtiger Vf. in seinem Leben gegen etwas eingenommen, so waren's die Großen; seitdem er aber in seinen Clavierstunden zu Schleerau Gelegenheit gehabt, mit manchem Großen unter einem Deckengemälde zu sehn; seitdem er selbst unter dieser Riesen mit herumspringt, so sieht er, daß ein Minister, der ein Volk drückt, seine Kinder lieben, und daß der Menschenfeind an Selbststisch ein Menschenfreund an Nahepult seines Weibes seyn kann. So haben die Alpen spitzen in der Ferne ein kaltes stilles Ansehn; in der Nähe aber Platz und gute Kräuter genug. I. S. 389. Nichts ist mir gefährlicher, als mit zwey, drey Fingern an ein Frauenzimmer zu picken und angustrecken — mit dem ganzen Arme hinauf zu kommen, ist für mich ohne alle Gefahr; so wie etwa die Nesseln weiß mehr brennen, laß bestreift, als hart gefaßt. I. S. 246. Ein zarter Körper und ein zarter Geist reiben einander auf. Beata hängt, wie alle von dieser Krykallisation, ein wenig zur Schwärmerey, Empfindsamkeit und Dichtkunst hin, aber was sie in meinen Augen hoch hinauf stellt, ist ein Ehrgefühl, eine demüthige Selbstachtung, die, meinen wenigen Bemerkungen nach, ein Erbtheil, nicht der Erziehung, sondern des gütigen Schicksals ist. Diese Würde sichert ohne frühe Angstlichkeit die weibliche Tugend; wenn man aber dieses weibliche *point d'honneur* erst einziehen, einprägen muß; — ach wie leicht ist nicht eine Predigt beliebt! Frauenzimmer, die sich selber achten, umringt eine so volle Harmonie aller ihrer Bewegungen, Worte, Blicke, — Ich kann sie nicht schildern; aber die find zu schildern, die der Rost gleichen, welche unten, wo man sie nicht bricht, die längsten und hartesten Dornen hat, aber oben, wo man sie genießet, sich nur mit weichen und ungekrümmten spannen.“

LEIPZIG, b. Götschen: *Versuch einer Anleitung zu Anlage eines Gartens in englischen Geschmack*. 1794. Mit zwey illuminirten Kupfern. 68 S. 4.

Die schöne Gartenkunst hat einige ihr eigenthümliche Schwierigkeiten zu überwinden. Unter diesen ist wohl die grösste: die Mannichfaltigkeit der Gesichtspunkte, aus welchen sie ihre Schöpfung betrachten lassen muß, und unter welchen diese durchgängig, wenn schon nicht in gleichem Grade, schön seyn soll. Von der kunstlosen Natur spödn wir auf unsern Wanderungen nicht, daß sie uns ununterbrochen von einer reizenden An- oder Aussicht zur anderen führe; wir behalten auf unbedeutenden Strecken die verlassene Schönheit in frohem Andenken, und jede neue überrascht uns, weil wir sie nicht vermuthen konnten. Dagegen ist unsre Erwartung schon zum voraus gespannt, wenn uns der Gärtner den Weg vorzeichnet, den wir wandern sollen, wenn uns seine überall durchblickende Sorgfalt nicht bloß zu einer gefälligen Parthie hinzuführen verspricht, sondern es auch übernimmt, die kleine Reise selbst angenehm zu machen. Werden wir im Wandern nicht so beschäftigt, daß wir unsre Erwartungen vergessen, so ist alle sanfte Ueberraschung unmöglich. Die Anlage der Gänge, bey welcher auch der geringste Uebelstand das Auge beleidigt, ist daher sehr wichtig, weil diese die Nebengesichtspunkte bestimmen, und also eigentlich erst Verbindung in die einzelnen Theile des Gartens bringen, das heißt, die Gegenden zum Garten, zu einem überdachten Ganzen machen. Je feltner nun Rec. diese planmäßige Einheit in sonst glücklichen Anlagen angetroffen hat, desto mehr hätte er gewünscht, daß der Vf. dieses Versuchs, der sonst in theoretischer und praktischer Rücksicht so viel Kenntniss verräth, mehrere Anleitung zu Anlage der Wege gegeben hätte, und dieses um so mehr, da er, vorzüglich auf der rechten Seite seines Grundrisses, hinlängliche Proben einer in Verzeichnung der Gänge geschickten Hand abgelegt hat. Sollte bey dieser Zeichnung etwas zu erinnern seyn, so war es vielleicht, daß darin nicht genug Bedacht auf Bewegung der Spaziergänger genommen ist, indem sich sämtliche Wege in dieser auf 18 Acker großen Anlage mit 12 bis 1500 Schritten möchten ausmessen lassen, auch diese Wege so wenig Verbindung haben, daß man entweder die

große Tour ganz machen, oder gerade umkehren müßte. Wenn übrigens in dem Garten eines Privatmannes, der gewöhnlich einsam genug ist, durchaus noch eine besondere Einkiedelei seyn soll, so dürfte diese doch keine Aussicht haben, noch weniger aber geben, wie beides für die *Clause* auf der Zeichnung absichtlich menagirt ist. Unter den, durchgängig sehr wichtigen und erprobten, Regeln des Pflanzens der Bäume und Sträucher ist besonders die durch die Zeichnungen 1 und 2 erläuterte Anweisung, wie schnellwüchsiges Holz so anzubringen, daß es langsamer wachsende Sorten weder verdecke noch verdrücke, äußerst praktisch und desto nützlicher, da diese verschiedenen Sorten auf der Zeichnung mit Zahlen unterschieden, und im Texte großentheils benimmt werden. Ein solcher Unterricht ist lehrreicher, als leere Declamation über empfundene Gartenschönheit, deren Darstellung nicht in der Macht eines jeden steht, der Grund und Geld hat.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

NÜRNBERG, b. Grattenauer: *Versuch eines Lehrbuchs der Fabrikwissenschaft*, von D. J. H. Jung. 2te Aufl. 1794. 636 S. 8.

LEIPZIG, b. Voss u. C.: *Taschenbuch zum geselligen Vergnügen für 1791*. 3te Aufl. 1794. 348 S. 12.

FRANKFURT u. LEIPZIG: *Einfälle und Historien zur Unterhaltung in Gesellschaften*. 2te Ausg. 1794. 112 S. 8.

LEIPZIG, b. Crusius: *Erste Nahrung für den gesunden Menschenverstand*, von M. K. J. Thieme. 3te Aufl. 1795. 182 S. 8.

LINGEN, b. Jülicher: *Predigten bey außerordentlichen Gelegenheiten in Haag und in Amsterdam gehalten* von E. H. Mutzenbecher. 2te Aufl. 1792. 208 S. 8.

GOTHA, b. Ettinger: *Auszüge aus den Predigten über die christliche Glaubens- und Sittenlehre gehalten* von G. F. Gütz. 2te Aufl. 1794. 446 S. 8.

BERLIN, in d. Vossischen Buchh.: *Hamlet, Prinz von Dänemark*. 3te Aufl. 1795. 152 S. 8.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. WIEN: *Ideen zur richtigen Beurtheilung eines Schauspiels*. Ein Fragment für den Theil des Publicums, der minder denkt. 1790. 8. (mit Zueignung 39 S.) — Eine kleine, sehr unwichtige Schrift, die, wie der Vf. sagt, durch das Getöse mancher Bravoschreyer im Schauspielhause ist veranlaßt worden. Diese wenigen Blätter sind, wie es scheint, für Ofen und Peß geschrieben, und man bekommt eben keine gar zu günstige Meynung von jenem Publicum, wenn man diese Ideen durchliest. Es sind zusammengerafft Theaterprüche, ob-

ne Plan und Ordnung, hie und da verziert mit einigen glänzenden Lappen aus Schink's Dramaturgie, Mendelssohn's philosophischen Schriften u. s. w. Der Stil ist durchaus leicht, und allenthalben stößt man auf Schreibfehler. Für den Theil des Publicums, der minder denkt, sollte wohl heißen: „der minder unterrichtet ist.“ — Woher kommt es doch, daß minder denkende und minder unterrichtete sich so gern zu Lehrern aufwerfen?

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 25. April 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

Wien, b. Wallishauffner: *Melchior Striegel ein heroisch-episches Gedicht für Freunde der Freyheit und Gleichheit.* Herausgegeben von J. E. Ratfchky. Dritter und vierter Gefang. 8. 1794. Mit fortlaufenden Zahlen von 111 bis 224.

Mit Vergnügen sehen wir, daß die Quelle des Witzes in dem dritten und vierten Gefange noch eben so reichhaltig fließt, als in dem ersten und zweyten. Wir wünschen nur, daß Hr. R. uns bald auch mit den zwey letzten beschenken, und die politischen Lächerlichkeiten, noch weil sie im frischen Angedenken sind, benutzen möge. Der Raum gestattet uns nicht den Inhalt dieser Gefänge so herzusetzen, wie ihn der Vf. auf eine komische Art entworfen hat. Wir geben also nur einen kleinen Auszug der Hauptbegebenheiten. *Dritter Gefang.* Striegel legt eine Kegelfehde bey, indem er die Kämpfer durch einen Virgilischen Exorcism entwaffnet. Proclam des Freyheitsclubbs an den Hn. Pfarrer Fiek im Punkte der Priesterehe. Die Folgen davon. Der alte Striegel bricht wegen einer Speculation mit Apfelmoss von Schöpfenheim auf, und sein Sohn nutzt diese Gelegenheit einen Nationalconvent zu installiren. Er macht sich selbst zum Präsidenten. Auch die übrigen Würden werden vertheilt. *Vierter Gefang.* Der Nationalconvent beginnt seine Sitzungen. Er schafft den Krakauer Calendar ab und nimmt den Pariser an. Der Volksrath zerfällt in Factionen, und es entstehen Berg und Ebne. Der Gastwirth Fips wird als Moderant aus dem Convente gestößt. Process wegen einer Timoleonsnase. — Aus vielen vortrefflichen Stellen haben wir den Anfang des vierten Gefanges als eine Probe aus, welche gewiß alle Freunde der Dichtkunst nach dem Ganzen lüftern machen wird.

Schweißstriefend hab ich dißs Werk des Genies
(Dank sey den pierischen Schwestern?) nun bis
Zur Hälfte vollbracht. Gott-Phöbus gebe,
Daß meine Striegliade noch lebe
Wenn Butlers Loos einst der Welt mich entückt!
Denn von dem ältesten Ueberbleibsel
Der Autorschaft bis zum neusten Geschreibsel
Vom Sanchoniaton bis herab
Zu Meister Cramers Nefeggab
Däucht unter den Geistesgeburten mich keine
Vollkommner und tadelloser als meine.
Sollt irgend ein Leser sich dran nicht erbaun
So sag er es jeders; nur mir nicht; denn traun!

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Er würde für immer, statt so was mich gläubet
Zu machen sich meiner Achtung berauben.

In einer Note heist es: mein gelehrter Herr Mitbruder Cramer schrieb in seinen unter dem Titel Nefeggab zur Beleuchtung der Geschichte der Sansculotterie an das Licht gestellten Rhapsodien *de regeneratione mundi* viel Erbauliches. Von dem lehrreichen Werke dieses Geschichtschreibers der modernen Kosmogonie soll, wie ich vernehme, nächstens eine Ausgabe mit dem wahrscheinlich gewisse Vorwürfe naseweiser Zollaister *per figuram ironiae* abfertigenden Motto erscheinen.

J'accris en insensé, mais j'accris pour des fous.

Hr. Cramer hat diese Demüthigungen wohl verdient. Denn obichon seine demokratischen Aeußerungen mehr von einem angebrannten Gehirne als von einem bösen Herzen zeugen, so haben sie doch nicht wenig zu dem Argwohn beygetragen, den mancher deutsche Fürst und Fürstenfreund auf die Gelehrten seines Vaterlands geworfen hat. Zum Unglück spielet oft Zufall oder Bosheit gerade solche Bücher in die Hände der Mächtigen, und macht sie hierdurch zu erklärten Feinden eines Standes, dessen größter und würdigster Theil doch schon nach der Natur seiner Beschäftigung Ruhe und Ordnung wünschen muß.

Die Flecken in diesen Gefängen kommen gegen die Vorzüge derselben kaum in Anschlag. Sie bestehen in einigen wenigen Reimen, die man nach der hochdeutschen Aussprache für nicht recht canonisch halten wird, z. B. S. 209. *enthält* auf *Bild*, und in dem manchmal fehlerhaften Periodenbane, den wir schon in der Recension der ersten Gefänge getadelt haben. Wer muß nicht folgende Verse öfter lesen, wenn er den Sinn herausbringen will? S. 157.

Gelockt von dem heillosen Hunger nach Geld
Der Waghals' aus allen Theilen der Welt.
(Trotz Kspem Scorbüt und Wasserhosen
Und trotz der Gefahr, sammt allen Matrosen
Von Wallfischen sich *sine lux sine cruz*
Verschlungen, oder nach dem durch Cooks
Bedrängniß berückigten Eyland Kerguelens,
Dem Feuerland oder den wegen des Stehlens
Verrufenen Inseln durch einen Orkan
Verschlagen zu sehn,) auf dem Ocean
Umher treibt, riß nun auch der industriöse
Erzeuger Melchiora von der Frau Rofe
Sich los und brach mit dem zum Verkauf
Verräthigen Cider von Schöpfenheim auf.

Y

Ein

fasser etwa selbst wänschen und träumen mögen. So schwingt sich in der ersten dieser Erzählungen ein junger Mensch, welcher nichts studirt hat, als die Posten, in seinem neunzehnten Jahre, durch seine Verdienste, zum Major empor, und wir würden ihn noch vor seinem zwanzigsten zum Feldmarschall avanciren sehn, hätte ihn nicht die Cabale von dem Hofe entfernt. Doch auch dies geschieht zu seinem Glück, und er wird auf der Stelle, auf Befehl des Erbprinzen, Stadtmünster mit unumschränkter Gewalt. Dafs er an dem Hofe Feinde findet und ihre Cabalen durch seine Klugheit besiegt, kann man sich denken. Zu den Personen der Welt unseres Vfs. gehört auch ein wohlthätiger Fürst, ein eingeheischter Teufel von Obersten, welcher seine eigene Nichte in einem Walde nöthzuchtigen will, aber von dem Staatsminister, dem Liebhaber der Nichte, glücklich daran verhindert wird; eine verballte Maitresse, die den Helden in ihre Netze zu ziehen sucht, aber mit Schimpf und Schande, ja gar mit dem Tode, belohnt wird. Aus allen dem ist eine sehr schauerliche und rührende Geschichte zusammengewebt; in welcher nichts possibler ist, als die allmähliche Veränderung der Sprache, deren anfänglicher Schwung gegen ihren endlichen Fall sich ungefähr so verhält, wie die Illumination, mit welcher die Geschichte schließt, gegen die Mondschlafnacht, mit der sie beginnt. Doch fast noch lustiger sind die gelehrten Anspielungen, mit denen der Vf. um sich wirft. Ein Kapitel überschreibt er: *It must so be. Cato. Aktion*. Ein wichtiges Citat! Doch S. 24. bekommen wir gar einen griechischen Vers in den Kauf. Aber nicht nur seine Gelehrsamkeit, auch seine Vorsicht verdient Bewunderung. S. 11. Und er gute Wünsche für den ruhigen und ungekörten Fortgang der Liebe des Paares, das er uns eben in einer emphatischen Scene gezeigt hatte. Aber so leicht kann er sich eines bessern, weil ihm einfällt, dafs bey der Erfüllung seines Wunsches, der Roman ein Ende haben müste. „Aber nein, ruft er aus, ich wünsche Hindernisse einem Glück, denn überschwebend ist jedes Glück im Arme der Gefahr.“ S. 17. Ferdinand, Kneppprinz im Lande Roll (der Vf. sieht sich genöthigt, Länder und Städte zu nennen, die gar nicht existiren, denn er wünscht nie hinzustossen) hatte u. s. w. Mit dieser Klugheit contrastirt die Impertinenz S. 3. Sein Lehrer war sein eigener Vater, der, wider sonstige Sitten der Grafen, kein Dummkopf geblieben war, eine Ausserung, welche man einem solchen Kenner der Welt, wie unser Vf. ist, immer zu Gute halten kann. So wenig übrigens die Charaktere, die Begebenheiten, die Denkungsart und Sprache der handelnden Personen auf der wirklichen Welt ist, so sehr sind es die Ausdrücke, nicht A — und der König, & mir ein D — zu befehlen; die der geschmackvolle Schriftsteller seinen empfindsamen und widerlich Tiraden eingemischt hat.

was Einbildungskraft, er hat, doch, wie es scheint, nur auf einem kleinen Schauplatze, mancherley Beobachtet, er hat einige guten Schöpfen gelesen. Daher gelingt ihm bisweilen eine Bemerkung, ein Ausdruck, ein einzelner Satz; aber selten ist eine ganze Periode tadelfrey. Er scheint keine gelehrte Bildung genossen zu haben. Wie könnte er sonst schreiben: *eine Pourlesque; pourlesque Menschen; Panseen; ein dicker Wanst; auf Dürren wandeln; für den Spiegel sitzen; sie glommen (Klimaten); Gebirge; Linen; und was dergleichen schöne Dinge mehr sind?* Seine Schreibart ist im höchsten Grade ungleich. Am besten gelingt ihm die Sprache des Herzens und ein ernsthafter Ausdruck; seine Declamationen aber sind weitichweilig; seine Erzählungen uninteressant, und wenn es ihm einfällt lausig zu seyn, wird er unerträglich. Er hat sein Werk in zwey Hälften getheilt. In der ersten handelt er von der Liebe, die er nach der Verschiedenheit ihrer Gegenstände betrachtet; Romanhafte Liebe; Ritterliebe; Theatralie; Klosterliebe; Soldatenliebe u. s. w. In der andern handelt er von der Ehe, und zwar so, dafs er bey der Verlobung anfängt und mit dem Tode beschließt. Wir wollen gegen diese Eintheilung nichts erinnern. Aber die Bemerkungen, welche unter diese Rubriken geordnet sind, scheinen uns wenigstens größtentheils trivial. Nach allem dem, was in so mancher trefflichen Schrift über die Weiber, die Liebe und die Ehe gesagt worden ist, wird man hier wenig neues finden. Hier wird nirgends geschöpft. Das Räsonniren ist öfters leicht und unlogisch. So will der Vf. S. 136. untersuchen, ob heimliche Liebe tadelhaft sey. Ist es tadelhaft, heist er an, kann es an der Tugend bestehen, dals zwey Jünglinge und Mädchen sich heimlich lieben, ohne es der Welt wissen zu lassen? Meinen Empfindungen nach kann es mit der Tugend sehr wohl bestehen. Denn haben wir nicht eine Menge Beispiele von heimlich Liebenden, deren Verbindung schon tadelfrey und nachtheilslos ist? Das was folgt, ist nicht besser. Wir haben gesagt, dals die launige Schreibart des Vfs. unerträglich sey. Hier sind einige Proben derselben. S. 27. Phalmeyer, der etwas gelzig war, wollte endlich in diese Vergnügen (das Schauspiel) nicht gern etwas wenden. Nach und nach aber bekam er doch Appetit. Bald anders aber nachdem er einmal eine rechte Pourlesque gesehen, die seinen ganzen dicken Wanst erschüttert hatte. S. 48. Das Fräulein zeigte nicht Lust, ihre übrigen gesinnthigen Freunde dieses Junkers wegen im Stiche zu lassen, ob sie schon auch große Lust zu seinen Leiden und zu seinem Geldverlust haben mochte. S. 64. Das Gebell derer, die sich getroffen fühlen, gilt mir, so gleich, als die stolze Wuth des halbkantischen Hains. Auch an Nonsets fehlt es hier nicht. S. 67. So schwindet der weibliche Eufon von einer steilen Höhe zur sündern, und fällt endlich, und wahrt sich noch glücklich im Fall. S. 121. Auf keine Leidenschaft wirkt die Verführung so mächtig als auf die Liebe. Sie reißt diesen uns eingepflanzten Thieb so allgewaltig dahin, dals er unzähligmal die Waffen verliert, sich zu vertheidigen. Für sich allein schon er ein gewaltiger Tyrann über

Bekannt, b. Gutsch. *Elbej. und vorbereitungen* in sehr reichen Schilderungen oder Amor und Hymen in ihrer Blöße. 1794. 255 S. 8.

Es fehlt dem Vf. dieser Schrift nicht ganz an Talent zur Schriftstellerey. Er besitzt einiges Gefühl und et-

über unsre Herzen, und wenn nun vollends die Verführung ihn anspornt, so steigt er zur höchsten Höhe, verliert oft auf ewig den Rückweg und wälzt sich im grauvollsten Labyrinth umher.“ Ist es möglich, ungereimtere und widersprechendere Dinge vorzubringen? — Der Vf. verlangt von seinen Kunstrichtern Eintracht. „Erhebt euch, ruft er ihnen zu, und macht zu einem einstimmigen Tadel mit meinem Büchlein den Anfang!“ Wir können uns nicht rühmen diesen Zuruf ganz zu verstehen; aber so viel wissen wir, daß ein Buch von einem halben Dutzend Kunstrichtern gelobt und dennoch höchst mittelmäßig seyn kann.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

DRESDEN, in d. Waltherischen Hofbuchhandl.: Vollständiger ökonomischer Unterricht vom Brandweinbrennen, Abziehung der Aquavite, Essigbrauen, und zur Holzersparrnis vortheilhafterer Einrichtung der Brennereyen, von J. Ch. Simon. N. Aufl. 1795. 411 S. 8. m. K. (20 gr.)

LEIPZIG, b. Köhler: F. Rehms brüderliche Bekehrung zur Vermeidung früherer Wollustsünden, 2te Aufl. 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

FRANKFURT a. M. in d. Andreäischen Buchh.: Gemeinnützige Anleitung für Nichtärzte und Landchirurgen, wie man sich für der gegenwärtig herrschenden Ruhr bewahren und dieselbe in ihrem Anfang heilen kann, 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

FRANKFURT a. M. in d. Andreäischen Buchh.: Gemeinnützige Anleitung für Nichtärzte und Landchirurgen, wie man sich für der gegenwärtig herrschenden Ruhr bewahren und dieselbe in ihrem Anfang heilen kann, 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

FRANKFURT a. M. in d. Andreäischen Buchh.: Gemeinnützige Anleitung für Nichtärzte und Landchirurgen, wie man sich für der gegenwärtig herrschenden Ruhr bewahren und dieselbe in ihrem Anfang heilen kann, 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

ST. AUGUSTIN, in d. Universitätsbuchh.: Über die Einschließung der Landstädte und anderer offenen Orte. Eine Abhandlung, welche der Königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen am November 1794 den Preis erthielt, von A. Eigemeier, Kurmayor, Ingerentmajor, auch des Philos. und Mathematik, und öffentl. Lehrers, mit Verbesserungen und Zusätzen des Verfassers, m. K. 1792. 42 S. 4. (6 gr.) — Die Beantwortung der Preisaufgabe, wie Landstädte ohne den Gebrauch der Mauern auf die vortheilhafteste Art einzuschließen sind, hat der Vf. in dieser Abhandlung etwas erweitert und sehr viel zweckmäßiges auch im Allgemeinen über die Anhänglichkeit an verfallene Einrichtungen und den kleinlädlichen Absonderungsgeist gesagt, der unerschrocken es ihm noch an gepflasterten Straßen gebricht, sich in erbauete steinene Mauern einzuschließen, fortfährt. Er ist über diese Materie eigentlich nichts Neues zu sagen, da das allgemeine Bedürfnis den Erfindungsgeist längst auf Befriedigung der verfallenen Wohnplätze gerichtet hat; indess verdient die mancherley Arten derselben unstreitig besser bekannt gemacht zu werden, da manche Gegenden in Benutzung der zweckmäßigsten und ihrer Lage angemessensten Materialien noch sehr zurück sind. Das Verhältniß des Kostenbetrags der

hing eines Arztes sicher stellen könne, mit beygefügtent Kauteln und den vorzüglichsten Recepten, von D. J. V. Müller, jun. u. D. G. J. Hoffmann, jun. 2te Aufl. 1794. 35 S. 8. (3 gr.)

PRAG u. LEIPZIG, b. Albrecht u. C.: Der Alte Ueberall und Nirgends. Geistergeschichte von C. H. Spiess. I u. 2 Jahrb. N. Aufl. 1795. 391 S. 8. (1 Rthlr.)

ZELLE, b. Richter: Was soll ich zu der Beruhigung meiner Seele glauben? Was soll ich hoffen bey den mannichfaltigen Meinungen der Gekhrten? beantwortet von einem abgelebten Greise am Rande des Grabes. Nebst Fortsetzung. 3te Aufl. 1791. 192 S. 8. (10 gr.)

HANNOVER, b. den Gebr. Hahn: Betrachtungen über die Verführungslehre, von J. O. Wichmann. 2te Ausg. 1794. 406 S. 8. (12 gr.)

FRANKFURT u. LEIPZIG, b. Brönner: Lehrreichs und angenehme Syntactische Vorübungen nach der beliebten Schellerischen Grammatik, den Anfängern der lateinischen Sprache gewidmet von J. G. Röchling, 2te Aufl. 1789. 221 S. 8. (6 gr.)

Ebend., b. Ebend.: Lehrreichs und angenehme Uebungen des lateinischen Stils für untere und mittlere Classen, von J. G. Röchling. 4te Aufl. 1793. 376 S. 8. (12 gr.)

Ebend., b. Ebend.: G. A. Tittels Erläuterungen der theoretischen und praktischen Philosophie, nach H. Fodens Ordnung, Natur u. Völkerrecht. N. Aufl. 1794. 700 S. 8. (2 Rthlr. 8 gr.)

FRANKFURT a. M. in d. Andreäischen Buchh.: Gemeinnützige Anleitung für Nichtärzte und Landchirurgen, wie man sich für der gegenwärtig herrschenden Ruhr bewahren und dieselbe in ihrem Anfang heilen kann, 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

FRANKFURT a. M. in d. Andreäischen Buchh.: Gemeinnützige Anleitung für Nichtärzte und Landchirurgen, wie man sich für der gegenwärtig herrschenden Ruhr bewahren und dieselbe in ihrem Anfang heilen kann, 1795. 118 S. 8. (6 gr.)

verschiedenen Befriedigungsarten dient dazu, die Wahl derselben zu bestimmen, die nicht selbst Anschläge machen können. Die in manchen an Kiesel reichen Gegenden üblichen Anwürfe aus hohen gestreuten Feldsteinen scheinen dem Vf. nicht bekannt zu seyn; sie gewähren dauernden Schutz und befördern die Thätigkeit und die Cultur eines steinigten Landes, indem sie einer schädlichen Sache einen nützlichen Platz anweisen.

Bei Anlage von Hecken kann die Erinnerung des Vf., daß man die jungen Stämme in Baumrücken ziehe und nicht aus fremdartigen Boden und beschützten Lagen, in welchen sie oft schon ihren Wachsthum verloren, herbeyhole, nicht genug wiederholt werden, weil die Nachlässigkeit der ersten Auswahl nicht bloß die Kosten durch nothwendiges Nachpflanzen vermehrt, sondern auch die gehegte Absicht nur spät, oft gar nicht, erreichen läßt. Nur, wenn man Zeit genug hat, die gepflanzten Stämme das folgende Jahr bey der Erde wegzuschneiden, und den jungen verdickten Nachwuchs zu erwarten, der alsdann mehrere Jahre in einander gelockert werden kann, und dann ewige Hecken, nicht bloß dem Namen nach, bildet, braucht man weniger sorgfältig in der Auswahl zu seyn, ohne das Zurückbleiben der Pflanzen befürchten zu dürfen.

KLEINE SCHRIFTEN.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 25. April 1795.

PHILOLOGIE.

BERLIN u. STRALSUND, b. Lange: *Versuch einer kleinen deutschen Sprachlehre für die heranwachsende Jugend. Von August Hartung, Vorsteher einiger Schulanstalten. 1792. 81 Bog. 8. (5 gr.)*

Eigentlich eine zweyte vermehrte und verbesserte Auflage eines ehemals nur zum Gebrauch der Schüler und Schülerinnen des Vf. herausgegebenen Buchs. Die heranwachsende Jugend ist, wie aus der Vorrede erhellt, der reifen entgegenetzt, für welche Hr. Adlung seine kleinste Sprachlehre geschrieben hat, dem Hr. H. in allem Wesentlichen gefolgt zu seyn versichert. Uebrigens denkt er sich eine nicht ganz uncultivirte Jugend des Mittelstandes (beiderley Geschlechts). Durchgängig sind unter die Regeln Beyspiele gesetzt, größtentheils geschichtliche Sachen enthaltend, durch deren nähere Entwicklung sich, wie er hofft, noch mancher Nebenzweck dürfte befördern lassen, wiewohl sie auch zum Theil leicht von dem Hauptzweck zu weit abführen könnten, (z. B. das, was S. 20. von Karl XII. und S. 21. von Karl V. erzählt wird), zum Theil auch nicht so ganz historisch richtig sind, z. B. die Nachricht von dem Grafen von Thurn S. 71, der sich zwischen die kaiserlichen Minister stellt, sie aus Fenster schleppt, sie hinaus stürzt, und sie in einen tiefen Morast wirft. Hin und wieder hat der Vf. sich unvermerkt von seinem Urbilde entfernt, und alsdenn verfällt er in kleine Fehler, z. B. gleich S. 1., wo er die Buchstaben in Hülfslaute, Hülfsdoppellaute, Hauptlaute und Hauptdoppellaute eintheilt, und von der Sylbe sagt, sie sey ein vernehmlicher Laut, und werde mit einer Bewegung des Mundes ausgesprochen, da im Adelung stand, sie sey ein vernehmlicher Laut, welcher mit einer einzigen Oeffnung des Mundes ausgesprochen werden könne. Von gleicher Art ist die Regel S. 2., daß in jeder Sylbe wenigstens ein (Ein?) Hülfslaut oder ein Hülfsdoppellaute seyn müsse, wovon wenigstens ganz mußig zu stehen scheint. Redertheile nimmt er nicht, wie Hr. A., 10, sondern 11 an. Er unterscheidet nemlich Eigenschaftswörter (der weise Sokrates) von Beschaffenheitswörtern (er ist groß), die er beide im Beyschluss Adjectiva nennt, da Ad. die Adverbia durch Beschaffenheitswörter übersetzt hatte, welche unser Vf. durch Umstandswörter gegeben hat. Er nimmt den Vocativ wieder unter die Casus oder Fälle auf, und sagt, „der fünfte Fall wird seltner, und jedesmal zur Anrede gebraucht.“ S. 9. heist es: „zu welchem Geschlechte jedes Hauptwort gehört, lernt man am besten aus der Uebung, besonders wenn man mit den Articlen (Artikeln)

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

„bekannt ist. Denn auch der Artikel hat drey Geschlechter, Endigungen u. s. w.“ Ist nun unter Sprachgefühl nur „eingermaßen verfeinert“, so wissen wir auch wohl, „ob ein Hauptwort den männlichen, oder den weiblichen, oder den sächlichen Artikel erhalten soll.“ Auf dieses Sprachgefühl rechnet der Vf. überhaupt etwas viel. Schon S. 10. ist davon wieder die Rede: „Bey der Biegung der Hauptwörter wird das das Sprachgefühl wieder zu statten kommen.“ Wir wollen daher nur „eben so viel Arten von Biegungen annehmen, als Geschlechter sind.“ Aus diesen Beyspielen wird man leicht sehen, daß philosophische Genauigkeit und Bestimmtheit des Hn. H. Sache nicht sind. Indess machen, wie dies bey vielen Schriftstellern der Fall ist, die Beyspiele mehrentheils wieder gut, was die Regel verderbt hat. Wer versteht (S. 25.): „Wenn das Personwort der, die, das, nicht mit einem Hauptworte verbunden ist, sondern mehr hinter, als vor demselben steht, so hat es im zweyten Fall der Einheit dessen, deren, dessen?“ Allein wenn dann darunter steht: „Der große Fürst, dessen wir oft erwähnt haben, ist 1688 gestorben.“ so weiß man, was er haben will. Zu manchen Regeln ist er aber unglücklicherweise die Beyspiele nicht allein schuldig geblieben, sondern es sind sogar Beyspiele dazu ihm, wie jedermann, unerfindlich. So sagt er, das eben erwähnte der habe im zweyten Fall der Mehrheit derer, und im dritten deren. Will man hier nicht höchst unwahrscheinlich zwey Druckfehler annehmen (derer für deren, und deren für deren), so werden die, welche dieses Lehrbuch gebrauchen, ihren Schülern die Beyspiele geben müssen: Die Fürsten, derer wir erwähnt haben, und die Fürsten, deren man den Beynahmen Groß gibt. S. 75. wird gelehrt, wir könne nur vergleichungsweise gebraucht werden, und dann hinzugesetzt: „Aber selbst vergleichungsweise darf es nicht mit dem bessern als verwechselt werden.“ Was soll das heißen. Der Vf. will bloß sagen, selbst bey Vergleichungen sey als zuweilen besser, z. B. ich bin fogut, als du. Wenn ist aber dieses zuweilen? Das hätte er seinen Schülern sagen sollen. Antwort: wenn so nebst einem dazu gehörigen Adjectiv oder Adverb vorhergeht. Wenn Hr. H. unsern Rath befolgen will, so wird er bey einer neuen Auflage mehr Exempel und weniger Regeln geben; denn er selbst schreibt — Kleinigkeiten: wie fragt, sahe, hohe, ausgenommen — so ziemlich richtig. Mit dem, was er S. 85. ff. von der Vermeidung langer Perioden lehrt, hätte die heranwachsende Jugend wohl verschont werden können, und was S. 91. ff. von Metapher, Allegorie und Ironie beygebracht ist, mußte, wie die Lehre von den Synonymen (Synonyma nennt

er sie) selbst für das mindet reife Alter wohl minder dinstig abgehandelt werden, wenn es gleich so eigent-
lich in eine Sprachschule nicht gehört.

BERLIN: STERTIN, v. Nicolai: *Hennebergisches Idiotikon* od. *Sammlung der in der gefürsteten Graf-
schaft Henneberg gebräuchlichen Idiotismen*, mit
etymologischen Anmerkungen und Vergleichung
anderer alten und neuen Germanischen Dialekte
von W. F. H. Reinwaldt, Herzogl. Sächs. Rath und
Bibliothekar in Meiningen. 1793. 115 S. in gr. 8.
und 1 Bog. Titel und Vorz. (12 gr.)

Eine der besten Idiotismensammlungen, die je er-
schienen sind! Ueberall philosophischer Scherfsinn, un-
verkennbare genauere Bekanntheit mit unserer Spra-
chen, so wie mit allen Zweigen des deutschen Stamms,
und welse Sparsamkeit! Von dieser Seite kündigte sich
schon 1776 Hr. R. in den Briefen über die Elemente der
germanischen Sprache an, wovon jedoch nur der erste,
der nach mehreren Hütern machte, ohne Nennung eines
Namens erschienen ist. Man verkennt nicht den selbst-
denkenden Nachfolger des zu früh gestorbenen Fuhls,
dessen Grundfätzen er im Allgemeinen treu bleibt. Idio-
tismen sind, zufolge der Vorrede, theils Wörter, wel-
che die Schriftsprache nicht hat oder aus Eigensinn ver-
schmähzt, ob sie gleich oft fast durch ganz Deutschland
bekannt sind, theils solche, die nur wenigen Provin-
zen einer gewissen Gegend eigen sind (denn eigentlich
nur in Einer Provinz übliche Idiotismen lehnet Hr. R.),
theils sonderbare Dialekte von Schriftwörtern, die ein
Licht auf ihre dunkle Herkunft werfen. Zwischen
der Hennebergischen besonders der bey dem niedrigen
Pöbel zu bemerkenden, und der Englischen Aussprüche
vieler Wörter hat Hr. R. eine auffallende Ähnlichkeit
entdeckt, z. B. das *Had*, der Kopf, lautet fast wie
das Englische *Head*, die *Hoff-Da*, Feyerstage, kömmt
überein mit *holy-days*, lä, legen; mit *lay*, Naß, Naß-
gel, mit *Naß*, *nätsch* oder *nischel*; artig oder nied-
lich; mit *nicy*. Indessen sind nicht nur verschiedene
der von ihm angeführten Wörter auch in andern Mund-
arten üblich, z. B. *daw* statt *da*, *Kleuch* oder *Klene* für
Knäuel, *Rän* für *Regen*, sondern es möchte auch wohl
fast jede deutsche Mundart, vor allen aber die Niederfäch-
sische, einen eben so reichen oder noch reichern Beweis
ihrer Uebereinkunft mit der Englischen Aussprache auf-
zuweisen haben. Wichtiger scheint die Bemerkung,
daß die Henneb. Mundart, wie das Englische, ein
Particip des Aktivs in *ing* habe; allein theils ist die-
ses Particip nur sehr selten, theils scheint es mehr die
Bedeutung der nicht ungewöhnlichen Endung *ings* zu
haben. *Torneking* (torkelnd, taumelnd) ist nemlich
gleichsam so viel, wie *taumlings* etc. Folgende Be-
merkungen mögen zeigen, daß Rec. das Buch nicht
ohne Aufmerksamkeit gelesen hat. *Aeckern* für *Fackern*
oder *Eicheln* spricht man im H. als ein zusammenge-
setztes Wort, *Aeck-Korn*; darans folgt aber wohl nicht,
daß es aus *Kern* zusammengesetzt sey. Man spricht hin
und wieder auch *Fenn-Koht* für *Fenchel*, und erkennt
es für weiter nichts, als für eine Verlängerung vom
offen etymologischer Art, dergleichen *Firn-Eis* für *Fir-*

wiss ist, welches Rec. hier suchte, aber nicht fand, un-
geachtet ihm erinnersich war, es von einem Thüringer
oder der Hennebergischen Nachbarschaft gehört zu haben.
Aspern ist wohl das im Hochdeutschen vorkommende
Aschern, *abäschern*. Zu *bass kommen* heist in andern
Gegenden *zu Pass kommen* (s. Adelung). Die *Bern* oder
Trag-Bern ist in Niedersachsen unter dem Namen der
Berge bekannt, und steht in den alten Bilderspielen un-
ter dem Namen *Trage* neben dem *Trachen*, vor wel-
chem Gott bewahren soll, abgebildet. *Bil-Ente* (in der
Sprache mit Kindern) ist Niedersächsisch *Bit-Ente*; vgl.
Dähnert in *Pölsner*. *Fispörn* heist in der Schrift-
sprache *Wispörn*. Sollte die Redensart etwas für sei-
nen Fall haben oder s. f. f. *nehmen* müssen nicht, von
dem juristischen Ausdruck *in solle* (in Pausch und Bo-
gen) herkommen, da es so viel heist, als *für sich neh-*
men? Erfahrt ist das Niedersächsisch verführt, erschro-
cken, verwandt mit *Befahren*; fürchten. Das zur Er-
läuterung von Gant angeführte *Kak* (der Prager) ist
fast durch ganz Niedersachsen und den nördlichen Theil
von Obersachsen bekannt. Das *nächte* (s. gestern
Abend) ehemals *urnachte*, d. i. *vor einer Nacht*, *ge-*
heissen habe, ist sehr unwahrscheinlich; wenigstens
wird es dadurch, daß *Ungewitter* oft sein *Un* verliert,
nichts weniger als bewiesen. Hingegen laßt es sich
bösen, daß *onzig-nächte* so viel sey, als *and-zwie-*
nacht oder *vor zwey Nächten*, weil *and* nur bedeutet zu
haben scheint. Merkwürdig genug ist, daß man im H.
noch *schümpfen* oder *schimpfen* für *verbitzethum* (karessi-
ren) gebraucht. Richtig vergleicht Hr. R. die Stelle
der Zürchischen Bibelübersetzung von 1530 *Isaac*
schümpfet mit seinem Weib Rebekka. Adelung hatte
eben diese Redensart aus der Straßburgischen deut-
schen Bibel von 1466 angeführt. Aber dies war Hr.
R. vermuthlich nicht bekannt, da er das Adelungische
Wörterbuch vielleicht nicht vor Anfang seiner Arbeit
an zu Rath gezogen hat, ob es gleich in *Querl* und
einigen andern Wörtern angeführt wird; da hingegen
z. B. bey *Witzge* der Adelungischen Meynung gar
nicht erwähnt wird. Nachsalanenswürdig ist, daß den
in mehreren deutschen Provinzen gebräuchlichen Wör-
tern ein Stern vorgesetzt ist; nur hätte dieses noch et-
was häufiger geschehen müssen; z. B. in den beschämen-
den Zwischenworte *etsef* (wovon *mustetschen*, ein
Rübchen schaben), in *Fremd* für *Verwandter*; *Facken*
für *Possen* u. m. a. An Wörtern, die aus der Henne-
bergischen Mundart in das Schriftdeutsch aufgenom-
men zu werden verdienten, dürfte die Ausbeute nicht
groß seyn. Rec. findet dieser Ehre fast nur das ein-
zige pfädig werth, welches so viel als *wegsam* heist
(es ist wieder pfädig draussen), und nach Hn. R. An-
zeige auch in Schweinfurtischen und Anspachischen
gebräuchlich ist.

Lenze, in d. Meyerschen Buchh.: *Werke des Plato*.
Vier Band, welcher den *Minos*, *Euthydem*, die
beyden Alkibiades und den *Parmenides* enthält.
1792. 435 S. 8.

Wenn der Uebersetzer nach einem reiflich durch-
dachten Plane gearbeitet hätte, so würde es unter den
Schrift-

„wäre jenes weder das Wesen von diesem, noch hätte dieses an jenem, als seinem Wesen, Theil; sondern es würde einerley seyn, ob man sagte, *Eins seyn*, oder *Eins ist Eins*. Nun aber ist unser Satz nicht: wenn etwas als Eins erkannt werden muß: sondern wenn ein Eins ist. Nicht wahr?“ Ohne die Fehler dieser Stelle der Reihe nach zu beleuchten, wollen wir lieber versuchen, ob sich das nicht verständlicher und treuer übersetzen lasse. *Parmen.* Laß uns noch einmal von unserm ersten Satz ausgehen — Kann das Eine, wenn es ist, seyn, ohne Wirklichkeit (ein Seyn) zu besitzen? *Arist.* Unmöglich. *Parmen.* Das Seyn und das Eine ist also nicht einerley; Sonst könnte das Seyn nicht dem Einen beygelegt, und dieses nicht an dem Seyn Antheil nehmen, und es wäre gleichgültig ob man sagte, das Eine ist, oder Eins Eins. Nun ist aber der Gegenstand unsrer Untersuchung nicht, was aus dem Einen sondern was aus dem Einem, wenn es ist, folget. — So ist die Uebersetzung des ganzen *Parmenides* beschaffen, und man wird nun leicht beurtheilen können, ob es nicht besser gewesen wäre, ihn ganz unübersetzt zu lassen. In den übrigen Dialogen, wo der Schwierigkeiten und daher auch der Fehler gegen die Treue weniger sind, ist doch der Ausdruck äußerst fehlerhaft, matt und von allen seinen Zügen des Originals entblößt. Hiervon nur noch einige Proben aus dem ersten *Alcibiades*. S. 173. *Sokr.* Was könnte es also wohl seyn, worüber sie sich berathschlagen müßten, wenn du befragt seyn wolltest, ihnen Rath zu ertheilen? *Alcib.* Wenn sie sich, Sokrates, über ihre eigene Angelegenheiten berathschlagen. *Sokr.* Etwa über den Schiffbau, wie nämlich die Schiffe gebaut werden müßten, *Alcib.* Nein Sokrates. S. 177.

„*Sokr.* Ganz recht! Was ist nun das, was den Regeln dieser Kunst gemäß ist? wie ich dir vorhin benannte, was den Regeln der Gymnastik gemäß ist. Wie willst du es nennen: wie geschieht es? *Alcib.* Musikalisch denke ich. *Sokr.* Ganz recht. Nun weiter! Das Bessere bey Krieg und Frieden, wie nennst du das? Wie du so eben das Bessere in dem einem Falle das *Musikalischere*, und in dem andern das *Gymnastischere* nennen mußt, so benenne mir nun auch hier das Bessere.“ —

Der Uebersetzung sind noch hier und da Anmerkungen beygefügt von verschiedenem Inhalt. In einigen erläutert der Vt. einige geographische, historische und mythologische Gegenstände, auf die angespielt wird, andre sind philologisch und kritisch, und betreffen entweder die Rechtfertigung einiger Stellen der Uebersetzung oder Berichtigung des Textes, oder die Erklärung einiger Worte und Stellen. Es ist nicht zu leugnen, daß sie manches Gute enthalten z. B. S. 317. eine gute Verbesserung einer Stelle im *Parmenides* p. 82. Allein ein großer Theil ist nicht nur unbrauchbar sondern auch unrichtig. So heist es S. 304. vom *Ceramicus*, es sey der bewohnte Theil ausserhalb Athen, wo die Philosophen (alle?) ihre Gärten und Schulen hatten. Man vermisst dabey auch einen festen Plan, indem sie nicht für einerley Art von Lesern zweckmäßig sind, auch oft da fehlen, wo sie sehr nöthig waren. In den einigen Dialogen angehängten Bemerkungen stellt der Vt. meistens eine kurze Untersuchung über den Zweck des Dialogs an, und zieht die Hauptsätze heraus, doch wird er denkende Leser und Forscher auch hier nicht sehr befriedigen.

KLEINE SCHRIFTEN.

Schöne Künste. Berlin, b. Schöne: *Versprechen macht Schuld*, oder was that die Liebe nicht! Ein Lustsp. in 3 A. von K. G. Miersch. 1793. 95 S. 8. Baron v. Rumburg hat einst bey einem Schmause versprochen, daß seine Tochter Julie, entweder den jungen Grafen Rosenhayn, den Baron Dittersdorf, oder den Baron Hüben heyrathen soll. Hierauf gieng er nach Spanien, wo er 10 Jahre blieb; Julia ließ er seiner Schwester zurück, um sie in einem Kloster erziehen zu lassen. Allein sie behielt das Mädchen bey sich, so lernte sie den Obersten v. Grottenberg kennen, und beide liebten sich. Baron v. R. kommt endlich zurück. Von seinen drey alten Freuden ist nur der alte Dittersdorf noch übrig geblieben, und da sein Sohn gestorben ist, so erscheint er mit dem jungen Grafen Rosenhayn und dem Baron Hüben als Freyer. Grottenberg fürchtet Julien zu verlieren; er, Julie und die Tante machen also den Plan, diese drey Freyer auf die Seite zu schaffen. Julie muß sich ganz einfältig stellen, damit ihr Vater glaubt, sie sey im Kloster erzogen worden. Grottenberg geht zu seinen Nebenbuhlern, und zwingt sie durch Grobheiten, die dem plumpestn Grenadier seines Regiments Ehre machen würden, Julien zu entsagen, und dem Vater

sein Versprechen zurückzugeben. Nur eine kleine Probe, wie fein der Hr. Oberste die Art der Soldaten schildert: Grottenberg sagt in dem 6ten Auftr. des 2ten Actes zum Grafen Rosenhayn: „A propos! noch ein Wörtchen ins Ohr: hüthen Sie sich, künftig „einen (m) Mann (e) ins Gehege zu geben, der so einen Rock „trägt, denn das sind die imperunentsten (entsten) Kerls un- „ter der Sonne. Sie verstehen nicht den geringsten Spatz und „sind gleich mit der Fuchtel da; auch haben sie so eine gewisse „Antipathie gegen die jungen fassen Herrchens (Herrchen) und „bey der geringsten Sottise stotzt es denn (dann) oft Nasenstü- „ber.“ — So übertrieben fade und erbärmlich als Graf R. kann es gar kein Geschöpf in der Natur geben. Wir bedauerten Julia, daß sie einem Manne wie Grottenberg zu Theil ward, der nichts thut, um zu ihrem Besitze zu gelangen, als daß er Leute, die er zum erstenmale sieht, auf die unanständigste Art mißhandelt. Auf die conventionelle Achtung hat jeder Sterbliche Anspruch, und Niemand ist berechtigt, sie ihm zu verlagern. In der Sprache ist weder Salz, noch Würze; und grammatikalische Fehler findet man häufig.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montag, den 27. April 1795

PHILOSOPHIE.

HALLE, in der Rengerischen Buchh.: *Antimachiavel* oder über die Grenzen des bürgerlichen Gehorsams. Auf Veranlassung zweyer Aufsätze in der Berliner Monatschrift (Sept. und Dec. 1793.) von den Herren Kant und Genz. 1794. 164 S. 8.

An der guten Absicht und Wahrheitsliebe des Vf. kann niemand zweifeln, wer diese Schrift liest; der Vf. erklärt sich, bloß der erlaubter menschlicher Freyheit gefährlich scheinenden Folgen wegen, mit einiger Wärme gegen den unbedingten Satz: „dass dem Unterthan gegen den Souverain gar keine Zwangsrechte, sondern nur das Befugniss zustehet, ihn an seine Pflicht zu erinnern;“ und indem er die Vertheidiger dieses hartklingenden Vernunftprinzips, etwas eigentlich, mit dem, bloß Regeln kluger List und Gewalt an die Hand gebenden, Machiavel parabolisirt, findet er für seine Schrift den Namen: *Antimachiavel*. Er entwickelt seine Ideen aus dem Grundsatz: (S. 17.) „dass jeder Unterthan ein äußeres, vollkommenes Recht habe, dem Willen des Souverains zu widerstehen, wenn dieser offenbar nach Maximen verfährt, welche dem Zwecke des Staats geradezu widersprechen.“ Dieser Grundsatz ist aber nicht der höchste, denn er setzt mehrere Begriffe voraus, durch deren willkürliche Verknüpfung leicht etwas erschlichen seyn könnte, was ihnen selbst fremd wäre. Ein äußeres Recht kann nur der Bürger gegen seinen Mitbürger (welches weder der Souverain *in abstracto*, noch die Person der Regenten ist) haben, denn es entsteht erst durch die dem Staate gegebene Verfassung, (und das innere Recht ist nur die Bedingung, unter welcher die Vernunft das äußere Recht für moralisch möglich halten kann.) Der Vf. scheint durch die unrichtige Meynung (S. 7.), dass der nach der Vernunftidee jedem Staate zum Grunde liegende Civilvertrag zwischen dem Souverain einerseits und dem Volke andererseits geschlossen sey, (da doch der Begriff von Volk den eigentlichen Urvertrag schon voraussetzt,) zu der Behauptung eines den Unterthanen gegen den Souverain zuständigen äußeren Rechts verleitet worden zu seyn, welche jedoch einen offensbaren Widerspruch enthält, da der Souverain *in abstracto* nichts anders, als das Organon des allgemeinen Willens ist. Zudem müßte dieses äußere Recht in den Gesetzen deutlich bestimmt seyn, und es ist daher selbst *in concreto* nur ein einziger Fall denkbar, in welchem es vorkommen kann, wenn nemlich der Regent als (vom Souverain zu unterscheidender) Privatmann sich freywillig den Gesetzen des Staats, (in Rücksicht dessen er für

seine Person, sonst *Entraneus*, und im bloßen Naturstande befindlich ist,) unterwirft. Sonst hat der Regent, (als eine oder mehrere Personen) nur *Menschenpflicht* und als Organon des allgemeinen Willens, *Regentenpflicht*. Aus beider Art von Pflichten kann aber kein Zwangsrecht abgeleitet werden, weil weder der Mensch noch der Souverain einen andern Richter anerkennt, als seine eigne Vernunft; nur durch die Bürgerpflicht erlangen es die Mitglieder eines Staats, dass sie das, was sie im Naturstande von eidander nur erwarten konnten, insofern sie einander für vernünftige Wesen ansehen, (und wo sie, im Falle betrogenen Erwartung, einander leider! als bloße Sinnwesen nach den Gesetzen der Naturnothwendigkeit behandeln mussten) nun von einander, nach Anleitung einer äußern Rechtsform, fördern und durchsetzen können, (welche Rechtswohlthat auch die Pflicht in den Staat zu treten, unausschließlich begründet.) Die Regentenpflicht liegt aber außer dem Gebiete der bürgerlichen Gesetze, welche nur die Amtspflichten bestimmen; die Unterthanen haben also kein Recht, (wohl aber eine Befugniss als Menschen,) die Regentenpflichten von ihrem Oberhaupt, ohne Beymischung subjectiver Maximen) beobachtet zu sehen, und sind genöthigt, bey demselben ein pflichtmäßiges Betragen, selbst in zweifelhaften Fällen, vorauszusetzen, weil sie auf dies Oberhaupt, als Organon des allgemeinen Willens, ein unbedingtes Vertrauen gesetzt haben, ohne welches keine Staatsverfassung bestehen kann. Sofern nun nicht durch ein allgemeingültiges (objectives) Urtheil, bey einer einzelnen besondern Willensbestimmung des Regenten; dessen Person vom allgemeinen Willensorgane dergestalt unterschieden werden kann, dass der Wille der erstern, (wegen des Widerstreits mit dem allgemeinen), deutlich als ein bloßer Privatwille erkannt wird, hat der Unterthan gar keine Befugniss, aus dem einseitigen Gesichtspunkte, unter welchem er sich in Rücksicht auf die allgemeine Staatswohlthat befindet, ein maassgebendes tadelndes Urtheil über die Handlungen des Regenten zu fällen. Es ist in dem allegirten Aufsätze von Hn. Kant (S. 255.) unwidersprechlich bewiesen, dass bey einer schon subsistirenden bürgerlichen Verfassung das Volk kein zu Recht beständiges Urtheil mehr habe zu bestimmen: wie jene solle verwaltet werden. (der Vf. erkennt dieses S. 43. 99. 102. auch selbst an,) und daraus ergibt sich, dass, wenn es auch mit dem Zwangsrechte gegen den Souverain seine Richtigkeit haben könnte, doch der Fall, wo er ausgeübt werden dürfte, niemals eintrete. Die meisten vom Vf. aus dem bisher geprüften Grundsätze gezogenen Folgerungen sind nicht unrichtig; sie treffen und widerlegen nur die Theorie.

nicht, gegen welche sie aufgestellt sind; sie wollen eigentlich nur so viel sagen, daß der Unterthan nicht verhanden sey; den als Privatwillen objectiv erkennbaren Forderungen des Regenten Genüge zu leisten, daß es vielmehr Fälle gebe, in denen 1) theils die Pflicht des Menschen, theils 2) die *Obliegenheit* des Bürgers eine solche Nachgiebigkeit schlechterdings verbiete; ~~bloß in Ansehung des offensiven Widerstandes~~ geht er im unbefugten Eifer für das Glück gedrückter Unterthanen zu weit. Wenn (ad. 1.) der Regent, *bloß* nach subjectiven Maximen, nicht eben befehlt, sondern *selbst handelt*; so steht er mit jedem, der sonst sein Unterthan ist, in dem gleichen Verhältnisse des Menschen zum Menschen, und sein eignes Betragen entscheidet; ob er als vernünftiges, oder bloß als sinnliches Wesen behandelt werden muß. — Wenn der Regent (ad. 2.) *befiehlt*, so wird sein Wille nur durch die Dazwischenkunft von Vollstreckern ausgeführt, und der allgemeine Wille kann sich, ohne sträfliche Empörung, sehr wohl mit dem Befehle der Regenten im Widerspruche zeigen; wenn nemlich jeder Bürger, aus Ueberzeugung verbietender Pflicht, sich weigern muß, den letztern zu vollstrecken. Finden sich aber dennoch pflichtvergeßene Vollstrecker, so liegt zwischen der nichtbeachteten Pflicht des Regenten und dem Unwillen der Unterthanen ein *Staatsverbrechen*, (von dem der Regent nie Mitschuldiger ist,) und die Staatsverbrecher müssen von ihren Mitbürgern *nach den Gesetzen des Staats* zur Verantwortung gezogen werden. (Der Staatsbeamte kennt, soweit sein Wirkungskreis geht, den allgemeinen Willen genau, die Gesetze und seine Instruction haben ihm denselben genugsam erklärt; geboht dieser, wenn ihm der Regent (vielleicht ohne dessen Willen,) zweckwidrige Abweichungen von jenen Richtschnuren zumethet, oder unternimmt er dergleichen *proprio aus*, so ist er ein Hochverräther; jede aufgeklärte Nation hat in der Responsabilität der Staatsbeamten das Palladium ihrer Freyheit gesucht und gefunden; jeder denkende Bürger muß ihre Straflosigkeit für das nachtheiligste Gebrechen des Staats, *an dem die Mitbürger selbst allein Schuld sind*, und für einen zureichenden Grund ansehen, die Bürgerpflicht entweder zu erwecken, oder die unverbesserliche mit einer besseren zu vertauschen.) Da es nun noch nie einen Aufstand gegeben hat noch geben kann; dessen Zweck die Auflösung aller geselligen Verbindung und des Uertrags selbst gewesen wäre; so ist jede Empörung nicht gegen den Souverain gerichtet, (denn der allgemeine Wille, ein Volk zu seyn, ist über ihr,) und kann also, weil der Regent in einem allgemeinen Urtheile nie vom Souverain zu trennen ist, auch gegen den Regenten nicht, ohne den Mitbürgern das größte und strafbarste Unrecht zuzufügen, statt finden. Jeder *offensive Widerstand* gegen die Befehle des Regenten ist, (selbst *in facto*,) unmittelbar gegen die vollziehenden Mitbürger gerichtet, (nicht gegen den *conatum*, sondern gegen die Handlung,) kündigt sich also genugsam, als vom allgemeinen unterschiedener, Privat- oder Partheywille an, den das übelverstandene Glückseligkeitsprincip verleiht, mit hochverrätherischer Vorbeuge-

hung der durch den allgemeinen Willen begründeten, Staats- oder Rechtsinstanz; eine *unbefugte* Verbesserung des Zustandes in außerbürgerlicher Gesetzlosigkeit zu suchen, in welcher man, um ein besseres Recht zu erhalten, ungereimt genug, mit Vernichtung alles Rechts den Anfang macht, in welcher jede Gewaltthat privilegiert, und nur die Abweichung von der herrschenden Meynung verpönt ist. Die *adeln* Folgen jeglicher Empörung sind wesentliche Bestandtheile des widerrechtlichen Unternehmens selbst, die *guten* sind allesamt zufällig, stehen in keines Menschen Gewalt, und dürfen den Stiftern einer Revolution, wenn sie es in ihrem Irrthume auch noch so gut mit der Menschheit meynen, nie zum Verdienste, oder auch nur zur Entschuldigung, angerechnet werden. Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, dürfte man die Darstellung der rechtmäßigen Mittel des Widerstandes gegen den Souverain, welche der Vf. in den letzten Abschnitten unternimmt, heynähe als ein Gegenstück zu Machiavel's Herrscher-Kunstgriffen zu erklären, berechtigt seyn; denn beide zusammengenommen bilden eine Theorie des Rechts der Stärkeren im nimmer zu entscheidenden Kampfe, die zum Unglück der Menschheit praktisch genug ist.

ZÜLLICHAU u. FREYSTADT, in d. Frommanschen Buchh.: *Beyträge zur Geschichte der Philosophie*, herausgegeben von Georg Gustav Fülleborn, Professor am Elisabethanum in Breslau. IV. Stück. 1794. 219 S. 8.

Das vierte Stück dieser mit verdientem Beyfall aufgenommenen Beyträge enthält folgende grössere und kleinere Abhandlungen: 1) *Ueber Christian Thomassius Philosophie*. Mit Auszügen aus seinen philosophischen Schriften S. 1 — 116. Eine sehr gute Darstellung des Eigenthümlichen in der Philosophie dieses merkwürdigen Mannes, und Würdigung seiner Verdienste. Den größten Theil dieser Abhandlungen nehmen die Auszüge aus Thomassius Logik und Moral ein, die zweckmässig eingerichtet sind, und nur das merkwürdige, sich auszeichnende, enthalten. 2) *Ueber Geschichte der philosophischen Kunstsprache unter den Deutschen* S. 116 bis 145. Diese Geschichte fängt von Christi Thomassius an, dessen Verdienste um die Bearbeitung der Philosophie in deutscher Sprache gewürdigt werden. Kürzer wird von Wolf, Reimarus, Crusius und andern verdienstvollen Männern gehandelt, durch deren Bemühung sich die deutsche Sprache zur Kunstsprache für die Philosophie ausbildete. Der ganze Zeitraum von Thomassius bis auf unsre Zeiten wird in drey Perioden eingetheilt; die erste ist die *übersetzende*, die zweyte die *verdeutschende*; für die dritte von der kritischen Philosophie an, weifs der Vf. keine Benennung. Alle drey werden nach ihrem eigenthümlichen Geist sehr genau charakterisirt. Am Ende erklärt sich der Vf. noch über die Frage: ob die kritische Philosophie nicht auch populär und für jedermann verständlich dargestellt werden könne, und zeigt sehr treffend, daß das System selbst nie allgemeinfasslich und ohne Kunstsprache vorgetragen werden kann, wenn es nicht seine Gründlichkeit verlieren soll. Nur ihre gemeinnützigen Resultate können

können populär werden. 3) Einige allgemeine Resultate aus der Geschichte der Philosophie S. 145 — 159. 4) Kurze Geschichte der Logik bey den Griechen S. 160 bis 179. Eine gute Zusammenstellung der bekannten Thatfachen: Neue Data, oder neue Ansichten hat Rec. nicht gefunden, von denen doch ein eignes Studium der griechischen Philosophie in dieser Rücksicht manche an die Hand gibt. Das einzige Verdienst dieser Abhandl. besteht, also nur in der leichten, und gefälligen Darstellung und Uebersicht dieser Geschichte, woran wir doch einiges zu tadeln finden. Nachdem der Vf. die Veränderungen in der Bearbeitung der Logik bis auf den Epikur und die Stoiker kurz angezeigt hat, ohne etwas vom Aristoteles, dem eigentlichen Vater der Logik, zu sagen, kommt er S. 172. erst auf die Methode, die bey einer solchen Geschichte anwendbar ist, welche Untersuchung aber besser für den Anfang, als die Mitte der Abhandlung, gepast hätte. Der Vf. unterscheidet zwey Methoden in Behandlung der Geschichte der Logik, welche sich auch auf die Geschichte der Philosophie anwenden lassen. „Einmal, wenn wir die Frage uns vorwerfen: Was nannten die Alten Logik, was rechneten sie dazu, mit Recht oder Unrecht; wer bearbeitete sie, und welchen Werth legte man ihr bey? Wie, wann und wodurch ward sie vermehrt, verengt, umgeschaffen? Zweytens, wenn wir mit steter Rücksicht auf unsern Begriff von Logik, die Untersuchung anstellen: Wann und von wem sind Sätze aufgeführt, und Speculationen unternommen worden, die in unsere Logik gehören? Wo findet sich die erste Spur einer Idee, die der unsrigen nahe kommt? Wie viel haben die Alten unsern Logikern vorgearbeitet?“ Durch die Bearbeitung der Geschichte der Logik nach dieser doppelten Methode soll verhütet werden, daß man theils nicht unsere Begriffe in die Logik der Alten übertrage, theils nicht am unrechten Orte über Lücken und Unvollständigkeit klage. Rec. würde lieber alle diese Fragen und Untersuchungen als Einleitung und Propädeutik einer solchen Geschichte betrachten, und sie selbst in zwey Abschnitten abhandeln; deren der erste sich mit dem, was vor der wissenschaftlichen Bildung vorausgegangen, der zweyte aber mit den Veränderungen in der wissenschaftlichen Behandlung der Wissenschaft selbst beschäftigen würde. Dann scheint die gedoppelte Methode des Vf. nicht nur nicht nothwendig, sondern auch das mögliche Mißverständniß von zwey Logiken, die wesentlich verschieden wären, einer der Alten, und einer der Neuern, vermieden zu werden. — Zur Beantwortung der ersten Frage setzt der Vf. drey Perioden bis auf Aristoteles fest, und zur Beantwortung der zweyten wird kurz dargestellt, was Aristoteles versucht und ausgeführt hat. Aus dieser kurzen Inhaltsanzeige kann man schon schließen, daß die Anordnung dieser Abhandlung nicht die zweckmäßigste ist. Uebrigens bedarf diese Geschichte noch mancher Berichtigungen; z. B. was S. 163. vom Zeno, 171. vom Epikur gesagt wird. Wenn es S. 176. heißt: „zur Denkkraft rechnet er (Aristoteles) Vorstellungsvermögen und Urtheilskraft,“ so hätte *φαντασία* nicht mit Tiedemann

durch Vorstellungsvermögen gegeben werden sollen. 5) Plan zu einer Geschichte der Philosophie S. 180 — 186. Dieser Plan einer vollständigen Bearbeitung der Geschichte der Philosophie enthält 4 Haupttheile: 1) Literatur und Kritik, 2) Geschichte der Völker, bey welchen Philosophie geblüht, und Lebensbeschreibungen der Philosophen; 3) eigentliche Geschichte der Philosophie; 4) specielle Geschichte der Theile der Philosophie. Ein weitumfassender Plan, der nach den Winkeln, die der Vf. hier und da gibt, ausgearbeitet, gewiss alle mögliche Forderungen befriedigen würde. Aber wer hat Muth und Kraft, ein solches Werk zu unternehmen und auszuführen? Es wird also immer frommer Wunsch bleiben; und so lange ist es immer besser, den Plan so viel als möglich nur auf das Wesentliche einzuschränken, und die zwey ersten Punkte als Vorbereitungen oder Einleitungen besonders zu bearbeiten. S. 185. berührt der Vf. die Frage: ob man bey den Alten die eignen Worte der Philosophen anführen soll, und beantwortet sie mit Recht, doch unter einigen Einschränkungen, bejahend. Denn sonst könnte der Leser nicht wissen, ob er eine Behauptung des Philosophen, oder eine Idee des Geschichtschreibers habe. Zum Beyspiel wird das Wort *αἰσθησις* angeführt, welches weder durch Sinnlichkeit, noch durch Anschauung und Empfindung passend genug übersetzt werde; gleichwohl bedient sich der Vf. S. 197. 198. selbst dieser Ausdrücke für das griechische Wort. 6) Von der Verschiedenheit der alten und neuen Philosophie S. 187 — 219. Eine interessante Abhandlung. Treffend und ohne Partheylichkeit wird die Philosophie der Alten und Neuern verglichen, und gezeigt, worin beide übereinstimmen, und worin sie von einander abweichen. Wenn der Vf. S. 190. sagt: beide Philosophien müßten durchaus verschieden seyn, so hat er sich wohl nur etwas zu stark ausgedrückt. Denn sonst müßte die eine oder die andere sich der Benennung, Philosophie, enthalten.

BERLIN u. STETTIN, b. Nicolai: Die gemächtesten Vernunftkenntnisse, oder Anleitung zu einer vollständigen und fruchtbaren Betrachtung der Welt, von Georg Simon Klügel, Professor der Mathematik und Physik zu Halle. Zweyte vermehrte und verbesserte Ausgabe. 1791. XII und 268 S. gr. 8. (16 gr.)

Die erste Ausgabe dieser trefflichen Schrift erschien 1789. (A. L. Z. 1790. N. 154.) und betrug 256 S. in kleinem Format. Die Seitenzahl der zweyten Ausgabe läßt also schon beträchtliche Zusätze erwarten. Ausser dem 13ten Abschn. von der Verbindung der Religion mit der Sittlichkeit, welcher ganz neu hinzugekommen ist, haben die Abschnitte von dem menschlichen Körper, von der Naturgeschichte und der Naturlehre, und von dem Erkenntnisvermögen, Zusätze und Verbesserungen erhalten. So findet man jetzt S. 129. einiges von den Lusterscheinungen, doch, wie Rec. dünkt, noch immer zu kurz berührt. Der 11 und 12te Abschn., welche die Moral und Religion enthalten, sind fast ganz unverändert.

verändert geblieben. Und doch sind diese, zumal der 1te, noch sehr vieler Verbesserungen bedürftig. Rec. hätte gewünscht, daß der würdige Vf. bey Darstellung der Begriffe von Sittlichkeit, Glückseligkeit, Pflicht und Recht auf die Kantischen Ideen, die doch zum wenigsten die Aufmerksamkeit jedes Denkers verdienen, Rücksicht genommen hätte. Es ist das gewöhnliche Glückseligkeitsystem, das hier vorgetragen wird, mit allen seinen Inconsequenzen. Das allgemeinste Gesetz des menschlichen Verhaltens wird S. 239. so ausgedrückt: *Suche dich und deinen Zustand immer vollkommen zu machen, doch so, daß mit dem Bestreben nach deinem besondern Wohl stets die Beförderung des gemeinen Wohls verbunden sey, und betrachte diese Bemühung, das gemeine Wohl zu befördern, als die beste Uebung und Vervollkommenung deiner edelsten Kraft.* Die Triebfedern aller Handlungen sind die Selbstliebe und die gesellige Liebe, zwey innigst mit einander verbundene Triebe, deren Befriedigung die Glückseligkeit ausmacht. Mit welchem Rechte kann also der Charakter einer moralisch guten Handlung darin gesetzt werden, daß sie mit vortheilhaften Folgen verbunden, und aus wohlwollenden Gesinnungen gegen andre entsprungen sey. S. 238. Muß nicht die wohlwollende Gesinnung zuletzt auch eigennützig seyn, da Selbstliebe und gesellige Liebe zwey unzertrennliche Triebe sind? Oder warum kann nicht auch eine eigennützige Gesinnung eine moralische Handlung begründen, da diese, wie jene, auf einem Triebe beruht? Wir glauben, daß selbst ein Schüler von gutem Kopf und reinem Herzen die Blößen eines solchen moralischen Systems entdecken könne. — Endlich hätte auch in eine populäre Philosophie eine deutliche Darstellung der menschlichen Pflichten und Rechte gehört. — Der Theil des Buches, welcher die Anthropologie, die Naturgeschichte und Naturlehre enthält, ist daher, unsers Erachtens, dem andern eigentlich philosophischem Theile weit vorzuziehen. In der Vorrede zeigt der Vf. die Gründe an, warum er einen zusammenhängenden Vortrag dem aphoristischen, welchen der Rec. der ersten Auflage in der A. L. Z. gewünscht hatte, vorgezogen habe, die uns völlig befriedigend scheinen. Es ist nemlich nicht allein zum Schulgebrauche, sondern auch zum Selbstunterrichte wissbe-

gieriger junger Leute geschrieben. Ein angenehmer fließender Stil und zusammenhängender Vortrag war daher ein nothwendiges Erfoderniß. Auch zeigt der Vf., wie dieses Buch erst dadurch recht nützlich für Schüler werde, wenn er das Ganze im Zusammenhange veritehen lerne, und dann den Inhalt in kurzen Sätzen ausziehe.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

WIEN, in d. Hörling. Buchh.: *Von der Obliegenheit des Landesregenten und der Landstände, den Druck des gemeinen Mannes zu erleichtern, und von der Schuldigkeit der Unterthanen, aus den Schranken des Gehorsams und der Unterthänigkeit nicht auszutreten.* 1791. 127 S. 8. (8 gr.)

Man kann nicht anders, als sich der Fortschritte der Vernunft erfreuen, wenn sie auch noch, aus Mißtrauen auf ihre nicht völlig entwickelten Kräfte, sich ohne Noth auf fremde Autorität stützt, und in der heiligen Schrift und den positiven Rechten den Beweis von Grundsätzen aufsucht, die ihr eigenthümlich sind. Für manches Publicum mag dieses, um ihnen indirecten Eingang zu verschaffen, besonders nützlich seyn, und der Vf. gegenwärtiger Schrift hat vielleicht guten Grund gehabt, seine zuweilen allzu gesuchte Belesenheit anzubringen, indem er von einigen Mißbräuchen im Staate in Paragraphen handelt. Die von ihm als Hauptveranlassungen der jetzigen Gährung der Unterthanen angegeben sind: die Leihogenschaft, die gemisbrauchten Jagdrechte, mangelhafte und parteyische Justizpflege, die bloß die letzten Stände treffenden Werbungen, die Exentionen der Lehn- und geistlichen Güter, deren Nutzung nicht der Stiftung gemäß angewendet werde, willkührliche nicht auf die bloße Nothdurft des gemeinen Wesens berechnete Bestenrungen, die Mißbräuche bey Einquartierungen, das geschälerte, zum Theil verwirkte, Ansehen der Geistlichkeit als Volkslehrer, das veranlaßte Mißtrauen gegen die Gutsheeren, und die nicht anspruchlose Trägheit der Unterthanen selbst.

KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTS. Tübingen, b. Haerbrandt: *Eine Reihe römischer Kaiser, nach einem höchst seltenen Kunsterthum, welches aus illuminirten Handzeichnungen und geschriebenen deutschen Reimen vom Jahr 1544 besteht, beschrieben und mit den nöthigen Erläuterungen herausgegeben von — B. —* 1791. 56 S. 4. (6 gr.) Dieses sehr unbedeutende Manuscript enthält Reime von einem *Sebastian Wild*, der eben kein Günstling der Mufen gewesen ist, und 86 colorirte Zeichnungen, oder eigentlich Mignaturen, wel-

che etwas besser seyn mögen, wenn anders die Beschreibung des Vf. Glauben verdient, dessen Kunstkennntniß uns aus mehreren Stellen seiner Schrift verdächtig geworden ist. Er ist, wie er in der Vorrede sagt, ein Landgeistlicher, der sich — *beym Mangel an Umgang* — die langen Winterabende damit zu verkürzen suchte. Seinen Lesern hat er wenig Zeitvertreib dadurch bereitet. Wir wünschen also, daß es ihm künftig nie an Unterhaltung anderer Art gebrechen möge.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 28. April 1795.

MATHEMATIK.

Ausgabe, b. Riegers Söhnen; P. Beda Mayrs, Benedictiners zum heil. Kreuz in Donauwerd (th), *Anfangsgründe der Mathematik und Algebra*, zum Gebrauche in höhern und niedern Schulen. 1792. 419 S. 8.

Wenn gleich die *Mathematik* auch dem Titel der *Algebra* coordinirt und noch obendrein unrichtig geschrieben ist, so darf man doch daraus keinen nachtheiligen Schluss auf die Genauigkeit des Vf. überhaupt machen. Er gesteht zwar, daß er kein Mathematiker von Profession sey, inzwischen habe er den mathematischen Wissenschaften in seinen Nebenstunden so vielen Fleiß als möglich gewidmet, und viele Jahre hindurch Gelegenheit gehabt, junge Leute in den Anfangsgründen derselben zu unterrichten. Hier hoffte er die Fähigkeit erlangt zu haben, sich Anfängern deutlich und verständlich zu machen, und in dieser Hoffnung hätte er gegenwärtiges Buch geschrieben; — *nec spes eum fecerat*, müßten wir hinzufügen: Wenigstens hat uns der Vortrag fast durchgehends sehr richtig und lichtvoll erschienen. Er hat das Buch zum Leitfaden bey dem Schulunterricht bestimmt. Dazu scheint es uns doch zu weitläufig; mit desto mehrerem Recht aber können wir es Anfängern zum Selbststudium empfehlen. Was auf dem Titel *Mathematik* genannt wird, sollte eigentlich *gemeine Arithmetik* heißen. Die *Algebra* ist bis zur Auflösung der Gleichungen vom zweyten Grade geführt. — Wenn S. 64., wo von der Division ungleich benannter Zahlen die Rede ist, diejenige Methode die kürzeste genannt wird, nach der alles auf die niedrigste GröÙe gebracht und dann dividirt wird, so ist das wohl ein Irrthum; unstreitig ist es kürzer mit der Division der höchsten GröÙe anzufangen, und nur den Rest in die nächst kleinere zu verwandeln u. s. f. — Von den Decimalbrüchen wird S. 103. gesagt, daß, wenn man um die Rechnung abzukürzen, mehrere Ziffern vom Ende des Decimalbruchs wegläßt, man die letzte Ziffer, die noch stehen bleibt, um eines vermehrt, um den Schaden in etwas zu ersetzen; — allein dadurch wird der Schaden nicht in etwas, sondern mehr als ganz ersetzt. — Ungern haben wir den Beweis von der Regel, wie gemeine Brüche in Decimalbrüche verwandelt werden, vermisst. Er ist doch weder so leicht, daß man es für überflüssig ansehen könnte, ihn besonders zu geben, noch so schwer, daß es die Kräfte des Anfängers übersteigen sollte; denn er beruht auf den einfachen Satz, daß Brüche, im Zähler und Nenner durch ein und eben dieselbe Zahl multiplicirt oder dividirt,

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

sich in ihrem Werthe nicht ändern. — Der Beweis von der Subtraction der entgegengesetzten GröÙe hat uns nicht befriedigt. Hätte sich der Vf. mehr an den Begriff der Subtraction gehalten, deren Wesen in der Bestimmung des Unterschiedes zweyer GröÙen besteht, so würde es ihm leicht geworden seyn, die ganze Sache richtiger und deutlicher darzustellen. — S. 146. wird unrichtig $\frac{1}{2}$; $\frac{1}{3}$ anstatt $(\frac{1}{2})^2$; $(\frac{1}{3})^2$ geschrieben; jenes zeigte an, daß bloß der Zähler, dieses aber, daß der ganze Bruch potenziert werden soll. — Daß das Punktum bey den Zahlen zur Interpunction gebraucht wird, hat uns nicht gefallen, weil man es für das Multiplicationszeichen ansehen und dadurch irre gemacht werden kann. Eben so hätte auch die Wolfische und Leibnitzische Bezeichnungsart der arithmetischen und geometrischen Proportion den Vorzug vor der hier gewählten verdient. Doch diese und ähnliche Mängel werden sich bey einer zweyten Ausgabe leicht verbessern lassen.

PALERMO: *Della specola Astronomica de' Regi Studi di Palermo*, Libri Quattro, di Giuseppe Piazzi, C. R. Regio Professore d'Astronomia, Socio della Reale Accademia delle Scienze di Napoli etc. 1792. 240 S. in Fol. Nebst 2 Kupfertafeln.

Der Vf. dieser Schrift, Hr. Piazzi, auch aus einem Briefe an Hn. de la Lande über Ramsdens Instrumente (London 1788), und aus einer Abhandlung in den Philosophischen Transactions, über die Sonnenfinsternisse 4. Jun. 1788 bekannt, hatte, als schon bestimmter Professor der Astronomie und Director einer neu zu errichtenden Sternwarte in Palermo, zuvor noch in Frankreich und England sich einige Zeit verweilt, um sich praktische Kenntnisse seiner Wissenschaft zu sammeln, und in London zum Theil unter seinen Augen sich die wichtigsten Instrumente verfertigen zu lassen; er war auch so glücklich, unter andern einen ganzen fünf Fußigen Kreis von Ramsden zu erhalten. Seitdem hat er von der neuen Sternwarte in Siciliens Hauptstadt, welche unter vielen Hindernissen endlich zu Stande zu bringen vorzüglich der Vice-Re der Insel, Fürst Caracciolo, behülflich war, wirklich Besitz genommen, und in der vorliegenden Schrift gibt er nun Rechenschaft von seinen bisherigen astronomischen Bemühungen. Die Vorrede handelt von der Geschichte der Astronomie in Sicilien, Muthmaßungen, wie die Astronomie zuerst dahin verpflanzt worden seyn könnte. Auf dieser Insel war es, wo die Bewegung der Erde zuerst behauptet wurde, durch Nicetas von Syracus, und andere. Der berühmte Sicilische Geometer, Archimedes; seine künstliche Sphäre wurde einst sehr bewundert. Nach Wiederherstellung der Wissenschaften in Europa

zeich-

zeichneten sich unter andern weniger bekannten Namen, als Sternkundige in Sicilien hauptsächlich *Mourdykus* und *Modestus* aus; jener ein Zeitgenosse, aber heftiger Gegner des Copernicus, dieser, zwar auch Bekenner des alten Systems, aber sonst in manchen Stücken ein einsichtsvoller Astronom, welcher das Verdienst hat, zuerst, freylich aus nicht sehr vollkommenen Beobachtungen abgeleitete, Tafeln der Jupiterstrabanten herausgegeben zu haben. Auch *Ximenes*, ein 1786 zu Florenz verstorbenen verdienstlicher Astronom, war ein geborner Sicilianer. Vor Hn. *Piazzi*, das heisst, vor dem Ende des 18 Jahrhunderts, wagte es in Sicilien niemand, das Copernicanische System (welches selbst in Rom indess Anhänger genug fand) öffentlich in Schutz zu nehmen! — Das Werk selbst ist in 4 Bücher abgetheilt, wovon das erste von der Erbauung, Einrichtung, und dem physischen Klima der Sternwarte Nachricht gibt. Die Witterung in Palermo ist sehr gesund und angenehm, jedoch nicht ganz so, wie der Astronom sie wünschte; nicht leicht fehlt es einem Tage an Sonnenblicken, aber eben so wenig an Wolken und trüber Luft, und besonders ist die Luft um die Mittagszeit selten ganz heiter, was einem Beobachter sehr unangenehm seyn muß. Von Erdbeben wird Palermo ungleich weniger, als andere benachbarte Gegenden, z. B. der nordöstliche Theil Siciliens, heunruhigt; selbst von dem grossen Erdbeben 1783, welches Messina beynahe ganz zerstörte, empfand man dort keine nachtheilige Wirkung. — Das II. Buch beschreibt die aufgestellten Werkzeuge. Unter diesen zeichnet sich besonders der (schon oben erwähnte) fünffüßige ganze Kreis von Ramsden aus. Diefes vortreffliche Instrument wird näher beschrieben. Was ein solcher ganzer Kreis der Astronomie für wichtige Dienste leiste, und warum er in manchem Betracht andern, wenn schon dem Radius nach oft größern Werkzeugen, vorzuziehen sey, hat Hr. *Piazzi* schon in seiner *Lettre sur les Instruments de M. Ramsden* gezeigt, und sucht auch hier diese Vorzüge ins Licht zu setzen. Von Hadley'schen Sextanten scheint Hr. P. nicht viel zu halten, da er sie bloß Anfängern in der Beobachtungskunst für brauchbar erklärt; in Deutschland weiß man sich bekanntlich dieses kleinen aber sehr schätzbaren Instruments nicht nur zu correspondirenden Höhen, sondern auch selbst zur Erkundung der Polhöhe u. s. w. mit dem besten Erfolge und mit einer selbst dem Resultate aus grossen Quadranten gleich kommenden Genauigkeit zu bedienen. — Das III. Buch liefert eine Reihe astronomischer 1791 und 1792 angestellter Beobachtungen: es sind hauptsächlich Meridianbeobachtungen der Sonne und Planeten. — Das IV. Buch untersucht endlich die Länge und Breite der Sternwarte. Nach vorläufiger Würdigung der verschiedenen Methoden, deren man sich bedient, die Polhöhe zu finden, setzt Hr. P. die Breite der Sternwarte zu Palermo aus mehreren Beobachtungen des Polarsterns, auch solcher Sterne, die dem Zenit nahe culminiren, im Mittel auf $38^{\circ} 6' 43''$. Aus einer Beobachtung der Sonnenfinsternis 3 April 1791, so wie aus einer Bedeckung Jupiters vom Monde 7 April 1792 leitet er den Mittagsunterschied seiner

Sternwarte von Paris in Zeit östlich zu $44' 3''$ ab, glaubt aber, daß diese Angabe noch weitere Prüfungen bedürfe; Palermo läge demnach mit Berlin sehr nahe unter dem nemlichen Mittagskreise. Lehrreich sind auch die Untersuchungen, die Hr. P. über die Strahlenbrechung des Klima von Palermo angestellt hat; er findet daselbst in der Höhe von 45 Graden die Strahlenbrechung $55''$, 87, mithin ziemlich einstimmig mit *Bradley*, der für die nemliche Höhe und für einerley Temperatur der Luft aus Greenwicher Beobachtungen nur $1''$ mehr geschlossen hat. Die Strahlenbrechung muß allerdings mit der Abänderung des Klima einige Verschiedenheiten leiden; allein diese Unterschiede können, allen bisher angestellten Versuchen zufolge, die Horizontal-Refractionen ausgenommen, für verschiedene europäische Orte nicht anders als sehr gering seyn, und scheinen durch unmittelbare Beobachtungen nur sehr schwer ausgemittelt werden zu können. Auch *H. de la Lande* glaubt, (*S. Connoiss. des tems pour 1793*) aus Vergleichung seiner Beobachtungen mit italienischen, die Refraction in Mayland und Palermo geringer als in Paris folgern zu dürfen, so wie auch vorher schon Hr. *Cagnoli* solche in Verona um $\frac{1}{4}$ geringer als in Paris gefunden haben will.

WIEN: *Ephemerides Astronomicae anni 1794.* a Francisco de Paula Triesneker, Astronomo Caes. Reg. Univers. Vindobon. et Johanne Buerge, Adjuncto Astron. Caes. Reg. supputatae. 1793. 8.

Ebendaf.: *Ephemerides Astronomicae anni 1795. etc.* 1794. 8.

In dem Anbange zu den gewöhnlichen Ephemeriden werden von den Herausgebern noch einige interessante astronomische Abhandlungen und Beobachtungen mitgetheilt. Hieher gehören aus dem Anbange der Ephemeriden für 1794. 1) Beobachtungen von den Jahren 1791 und 1792. 2) *Tob. Mayers* Mondstafeln, nach den neuesten Verbesserungen. Schon die erste Ausgabe der Mayer'schen Mondstafeln aus dem II. Bande der Göttinger Commentarien (für 1752) wurde von dem sel. *Hell* in die Wiener Ephemeriden für 1764 eingerückt, und auch als Beylage besonders abgedruckt. Die zweyte ansehnlich verbesserte Ausgabe dieser berühmten Tafeln, London 1770, kam ebenfalls durch *Hells* und *Pilgrams* Beförderung 1771 in Wien heraus. Die gegenwärtigen Herausgeber der Wiener Ephemeriden suchen nun auch die neueste Ausgabe, welche durch *Mason* der Vollkommenheit noch näher gebracht worden ist, durch diesen Abdruck in Deutschland gemeinnütziger zu machen. Die Tafeln sind übrigens hier aus der *Connoissance des tems pour 1790* (und in dieser aus der Englischen Originalausgabe von 1787) abgedruckt; man findet sie auch in der Sammlung von Tafeln zur dritten Ausgabe von Hn. *de la Lande's* Astronomie, Tome I. Paris 1792, 3) *Triesneker* über die Masse der Venus. Diese Masse, welche nach Newtons Regel aus einem Trabanten des Planeten mit Sicherheit sich nicht berechnen läßt, da man keinen solchen Trabanten kennt, war bisher immer unter den Astronomen vielem Zweifel unterworfen;

fen; und doch wäre, *so genauer zu kennen*, von erheblichem praktischem Nutzen, hauptsächlich, um daraus die Gleichung der Länge der Sonne durch Venus näher bestimmen zu können. Hr. Tr. hat diesem sehr schwierigen Gegenstande einige neue Untersuchungen gewidmet. Er führt an, was man bisher aus den gewöhnlich zum Grunde gelegten Elementen der jährlichen Bewegung des Apogäums der Sonne, des Apheliums vom Mercur, der Bewegung der Venusknoten u. s. w. gefunden; zugleich aber zieht er neue von den Astronomen sonst noch nicht gebrauchte Elemente, auf welche indeß die Masse der Venus großen Einfluß haben muß, in die Rechnung, besonders die jährliche Bewegung der Knoten Jupiters und Saturns. Ein Mittel aus diesen neu angewandten, und aus den schon vorher gebrauchten Elementen gibt ihm, nach Hn. de la Grange's Theorie, die Masse der Venus (wenn die Masse der Erde 1. gesetzt wird) $= 1, 0469$ oder, mit Verbesserung einiger in den Calcul einfließenden Data, 1, 0559. Hr. Tr. bemerkt noch, daß aus dieser letzterr Angabe der Masse der Venus eine hundertjährige Abnahme der Schiefe der Ekliptik zu $54'', 63$ folgt, welches mit der Beobachtung sehr genau zusammenstimmt: denn (vergl. die Wiener Ephemeriden für 1792) aus Vergleichung der Beobachtungen der Araber mit neuern hatte Hr. Tr. jene hundertjährige Verminderung der Schiefe zu $54'', 36$ hergeleitet. — Der Anhang zu den Ephemeriden für 1795 begreift folgende Aufsätze: 1) astronomische Beobachtungen von den beiden Herausgebern in Wien angestellt, auch auswärtige von ihnen mitgetheilte aus Breslau, Ofen, Kfemsünster und Rom. Zu den seltenern Beobachtungen gehören Bestimmungen von Planetendurchmessern; von Hn. Calandrello in Rom kommen hier einige mit einem guten Dollond'schen Objectivmikrometer angestellte Untersuchungen über die beiden Saturnsdurchmesser vor; er fand solche $16'', 1$ und $13'', 3$ im Mittel aus mehreren Messungen vom August bis December 1789. Nicht sehr stimmt damit Hn. Bugge's Messungen vom Anfange; und noch weniger Hn. Herschel's von der Mitte des Septembers 1789 überein; jener gibt für die beiden Saturnsdurchmesser $14'', 5$ und $10'', 5$ dieser $22'', 8$ und $20'', 6$. 2) Triesneker über den Gebrauch der Aberration bey Fixsternbedeckungen. Hr. Tr. sucht hier durch Berechnung mehrerer guten Beobachtungen; gegen Hn. Fixmilner, zu erweisen, daß man, was auch dem bisher gewöhnlichen Verfahren der Astronomen gewärs ist, bey Bedeckungen der Fixsterne durch den Mond den scheinbaren von der Aberration afficirten Ort des Fixsterns in Rechnung bringen müsse, um daraus den Ort des Mondes herzuleiten. 3) Bürg über die Größe (eigentlich über eine gewisse Verbesserung der Größe) des Mondhalbmessers, aus beobachteten Fixsternbedeckungen hergeleitet. Es wird hier von der bekannten Verbesserung durch Inflexion und Irradiation gehandelt; die eigentliche Größe dieser gedoppelten Correction hat hauptsächlich Hr. du Séjour durch weitläufige Berechnungen der Beobachtungen der großen Sonnenfinsternis vom 1 April 1764 auszumachen gesucht. Hr. B.

glaubt, daß mit weit mehrerer Sicherheit die Occultation der Fixsterne dazu angewendet werden mögen; er hat auch bereits Versuche gemacht, aus einigen beobachteten Fixsternbedeckungen die Irradiation und Inflexion zu bestimmen, und solche für den Mond $1'', 2$ gefunden; wenn dessen Halbmesser $15' 31'', 95$ und die Aequatorialparallaxe $57'$ ist. Eine Correction, die auf so delicate Bestimmungen sich gründet, kann natürlich nur erst durch ein Mittel aus oft wiederholten, sehr genauen, und sorgfältig verglichenen Beobachtungen mit mehrerer Zuverlässigkeit, als bisher, festgestellt werden.

BERLIN, b. Pauli; und in Comth. der Königl. Real-schulbuchh.: *Kleines Rechenbuch enthält eine gründliche und faßliche Anweisung zur Rechenkunst*. Hauptsächlich zum Gebrauch der Schulen und solcher Personen, die in ihrer Jugend sind verfaßt worden. Zweyte verbesserte Auflage. 1793. 72 S. 8. Worin die Verbesserungen dieser Ausgabe bestehen, können wir nicht sagen, da wir weder die erstere zur Hand haben, noch in einer Vorrede einige Auskunft darüber finden; wir können also bloß über den Werth des Buches an sich urtheilen — und dieser ist äußerst mittelmäßig. Der ungenannte Vf. mag zwar eine Fertigkeit im mechanischen Rechnen, und auch die Geschicklichkeit, ändern eine gleiche Fertigkeit beizubringen, besitzen, aber an gründlicher Kenntniß der Rechenkunst fehlt es ihm sehr. Größtentheils sind seine Regeln bey aller ihrer Weitläufigkeit sehr mangelhaft, und nie wird der Grund eines Verfahrens angegeben. Gleich auf der ersten Seite heist es: „die ersten neun Zahlen nennet man Ziffern, und sie stellen nichts weiter in ihrer Benennung vor, als ihre Figur.“ — Die unbenannten Zahlen erklärt er durch Zahlen, bey denen man nicht auf die Größe Rücksicht nimmt! Schon hieraus kann man einen Schluß auf die übrigen Erklärungen machen.

ST. PÖLTEN; b. Laitré: *Theoretisch-praktische Rechenkunst, welche die deutlichste, gründlichste und vollständigste Anweisung zu allen im menschlichen Leben vorkommenden Berechnungen erteilt, und durch erläuternde Beyspiele die in jedem Fall nöthige Verfahrensart vor Augen setzt*, von Christoph Friedrich Zeller. 1791. 1275 S. 8.

Im menschlichen Leben kommen allerdings vielerley Berechnungen vor, und man darf sich nicht wundern, daß ein Buch, welches für alle Fülle Belehung und Beyspiele enthalten soll, ein bißchen stark ausgefallen ist. Freylich erschrickt man bey dem ersten Anblick ein wenig, und es gehört einiger Muth dazu, sich durch viertelhalb Alphabette durchzuarbeiten; indeß wenn schon ein deutlicher und gründlicher Unterrichts in der gemeinen Arithmetik werth ist, daß man sich einige Mühe und Anstrengung nicht verdriesen lasse, so kann die deutlichste, gründlichste und vollständigste Anweisung zu allen im menschlichen Leben vorkommenden Berechnungen unstreitig schon etwas größere Forderungen

gen machen. Das einzige, das einen bey diesem Werke noch zurückhalten könnte, wäre der Zweifel, ob man am Ende auch nicht in seiner Hoffnung getäuscht werden, und Mühe und Oel verloren haben möchte. Wenigstens möchten wir uns für nichts verbürgen; das Beyspiel des Vf. selbst macht uns etwas bebrgt: denn gerade in dem letzten Exempel, wodurch er seinem Werke die Krone aufzusetzen gedachte, gibt er eben keinen sonderlichen Beweis seiner arithmetischen Geschicklichkeit. Wir wollen von der sehr weitläufigen Aufgabe nur so viel hersetzen, als zur Beurtheilung des Verfahrens nöthig ist: „A verwechselt 1297 Wannen Heu, die Wanne zu 10 $\frac{1}{2}$ fl. gegen des B Sägebäume zu 18 Schuh lang und 2 $\frac{1}{2}$ Schuh dick, der Sägebaum zu 22 $\frac{1}{2}$ fl. angeschlagen“ etc. Die Frage ist (der Vf. drückt sich dafür sehr höflich also aus: „Sagen Sie mir, zur Güte, alles ordentliche Schöne von sich versprechende Zöglinge!“); 1) Wie viel Sägebäume bekommt A für sein Heu? — Hier ist offenbar, daß der Werth der Sägebäume dem Werthe des Heues nach dem Anschlage gleich seyn muß. Setzt man also die Anzahl der Sägebäume = x, so ist $x \cdot (22\frac{1}{2}) = (1297) \cdot (10\frac{1}{2})$; folglich $x = \frac{1297 \cdot 10\frac{1}{2}}{22\frac{1}{2}} = 621\frac{1}{4}$. Der Vf. hingegen bringt bedächtlich die Länge und Dicks der Sägebäume, und die Länge, Breite und Höhe einer Wanne Heu mit in Anschlag, und findet nun nach der Rees'schen Regel 711 $\frac{3}{4}$ Sägebäume. Multiplicirt man diese mit dem in der Aufgabe bestimmten Preise (22 $\frac{1}{2}$ fl.), so ergibt sich der Werth der Sägebäume beynahe auf 16000 fl., da der Werth des Heues noch nicht einmal anderthalbtausend fl. beträgt. — Ueberhaupt ist der Vf. für die Rees'sche Regel, die er als den Hauptschlüssel aller arithmetischen Aufgaben ansieht, enthusiastisch eingenommen, und sein ganzes Buch handelt davon; allein da er sie selbst, nachdem er mit einem so dicken Werke über sie und ihre Anordnungen bis ans Ende gekommen war, noch nicht recht anzuwenden wußte, so wäre es kein Wunder, wenn es seinen Schülern nicht besser ginge. Sein Enthusiasmus für den Urheber derselben ergießt sich am Schluß des Werkes in eine poetische Grabchrift, die wir unsern Lesern zur Rarität mittheilen wollen, denn gewiß haben sie noch wenig Verse in Rechenbüchern gelesen. Sie lautet also:

Weich' einen Ziffer schließt diese Urne ein!

Wenn Holland weint: wirds Karls de Rees Asche seyn!

Die Grabchrift, die die Tugend gräbt,

Macht, daß man auch im Tode lebt!

An einer andern Stelle wendet er sich in einer Apostrophe an Rees: „Unsterblicher Phönix in diesem Fache!“ ruft er aus, „du hast alle Aufgabe, die auf die Lehre der Proportionen beruhen, durch Eine Regel, die von dir die Rees'sche heißt, also aufgelöst, daß man ohne alle Theorie, bloß mechanisch die Sache einem Kinde beybringen kann. Du bist es, der diese allgemein unentbehrliche Wissenschaft zum Range von ausbreiteter und erleichterter (?) Vollkommenheit erhoben hast“ etc. — In eine solche lyrische Prosa verfallt er auch bisweilen bey seinen Exempeln, und von dieser Seite ist das Werk vielleicht einzig in seiner Art. Daß aber dabey von mathematischen Beweisen nirgends die Rede ist, brauchen wir wohl kaum noch zu erinnern.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

LEIPZIG, in d. Sommer'schen Buchh.: *Predigtentwürfe über die an Sonn- und Festtagen gewöhnlichen Abschnitte aus den Briefen der Apostel und einige andere Texte*, von Dr. J. W. Thieft. 4te Ausg. 3ter Jahrg. 1795. 318 S. 8. (20 gr.)

BERLIN, b. Wever: *Neueste deutsche Chrestomathie zur Uebung im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische*. 2te Aufl. 1795. 226 S. 8. (12 gr.)

Als Fortsetzung ist erschienen:

LEIPZIG, b. Schneider: *Neue medicinische Literatur*. Herausgegeben von D. J. Ch. T. Schlegel. 4ter B. 4tes St. 1794. 10 Bog. 8. (6 gr.)

HANNOVER, b. Ritscher: *H. L. Fischer Beyträge zur Beantwortung der Frage: ob Aufklärung schon weit genug gediehen oder vollendet sey?* Als Anhang zu dem Buch von Aberglauben oder 3ter Th. 1794. 283 S. 8. (9 gr.)

KLEINE SCHRIFTEN.

KINDERBESCHRIFFTEN. Zittau, b. Schöps: *Regententafel von Europa in Form eines Dominospiels*. Ein Geschenk für artige Kinder. (8 gr.) — Von jedem fürstlichen Hauße sind drey Kärtchen, auf welchen der Name des Regenten, seiner Gemahlin

und der Residenz steht. Wem es darum zu thun ist, seine Kinder im Register der Regenten recht bewandert zu machen, der mag dieses Spiel kaufen!

Druckfehler des A. L. Z. Jahrgang 1795. Nro. 3. S. 17. Zeile 37. die Astronomie, lies: die Anomalieen. (Ebenfalls S. 20. Z. 20. Fixsternbeobachtungen, lies: Fixsternbedeckungen.)

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 29. April 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

PARIS: *Essai sur la maladie, qui affecte les Vaches laitières des faubourgs et environs de Paris; par le C. Huzard, Vétérinaire. 1794. 31 S.*

Die Verdienste des geschickten Vf. dieser kleinen Schrift sind deutschen Thierärzten schon seit mehreren Jahren bekannt. Je seltener es ist, praktische Thierärzte zu finden, die die Gabe der Beobachtung mit der Geschicklichkeit verbinden, das, was sie gesehen, in einer gedrängten und der Sache angemessenen Schreibart mitzutheilen, um desto mehr muß man dem Vf. für die Herausgabe dieser Beobachtung Dank wissen. Wenn auch die in dieser Schrift bemerkten Mißbräuche nur Paris angehen, so läßt sich doch darin manches auf eine jede große volkreiche Stadt anwenden, wo mehrere hier aufgedeckte Mißbräuche, vielleicht nur etwas modificirt, zusammentreffen können. Die Krankheit der Milchkühe, wovon hier die Rede ist, besteht in einer sich langsam entwickelnden Entzündung der Lunge, die nicht selten, besonders wenn die Kuh den ersten Anfall der Krankheit übersteht, in eine wirkliche Lungenfucht übergeht. Hr. H. hat als Consulente bey einem der Handelsgerichte in Paris, bey welchem die beym Viehhandel entstehenden Streitigkeiten entschieden werden, seit mehreren Jahren Gelegenheit gehabt, die verschiedenen Mißbräuche kennen zu lernen, die zur Entstehung dieser Krankheit vorzüglich beytragen. Die mehresten Milchkühe erhält Paris aus Flandern und der Normandie; die Entlegenheit der Oerter, deren Viehmärkte oft wenige Tage hinter einander folgen, die übertriebenen Märche, die das Milchvieh auf diese Weise von einem Ort zum andern thun muß, und wobey es nicht selten verschlägt, oder gar verkalbet, werden hier mit Recht als Mitursache dieser Krankheit angeführt. Diese Behauptung scheint auch nicht übertrieben zu seyn, besonders weil die Viehhändler lauter solche Kühe wählen, die entweder dem Kalben sehr nahe sind, oder kurz vorher gekalbet haben. Auf dem letzten Viehmarkt, der vor den Thoren von Paris gehalten wird, werden alsdann von den Viehhändlern allerhand Arten von Kunstgriffen angewandt, die der listigste Rostfischer kaum besser erfinden würde (Peitsche und Stock werden wechselsweise angewandt, um das Vieh in beständiger Bewegung zu erhalten, und um den Milchkühen ein ungewöhnlich starkes Euter zu verschaffen, lassen sie selbige oft Tage lang ungemolken, wodurch alsdann ein nicht sehr erfahrner Käufer gar leicht hintergangen wird. Kommt endlich das Vieh nach Paris, so verändert es auf einmal

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

nicht allein das Klima, sondern auch das Futter und die Behandlung. Die Flandrischen Kühe bleiben beynabe das ganze Jahr auf der Weyde; in der Normandie hingegen füttert man sie das ganze Jahr durch in dem Stalle mit grünem Futter. In Paris aber wird die Kuh in den Stall gestellt, und bleibt, so lange sie Milch gibt, mehrere Jahre lang auf einer und derselben Stelle, bis sie entweder vom Fleischer, oder abet vom Abdecker abgeholt wird. An vielen Orten der Stadt, besonders der äußerst volkreichen und sehr angebauten Cite, sind die Kuhställe oft so niedrig, daß ein fünf Fuß hoher Mann darin nicht aufrecht stehen kann, und so enge, daß weder alle Kühe neben einander liegen, noch sich umwenden können; Hr. H. fand sogar in einigen Ställen die Kühe auf den Knien liegen, da durch das beständige Stehn die Beine eine seltsame Krümme angenommen haben. Oft fehlen die Fenster, und die Stallthüre ist so niedrig, und öffnet sich auf einen mit Mist angefüllten sehr engen Hof, der zugleich die Cloak des ganzen Hauses ist. Zum Futter erhält das Vieh hier mehrentheils schlechtes Heu, oder allerhand halbverfaule vegetabilische Substanzen. Die Kleye, die man seit der Revolution in Paris von allen Mehltheilen auf das genaueste beraubt, ist, so wie die von den Bierbrauern und Stärkemachern erhaltenen Fruchtabgänge eine der Hauptnahrungsmittel für die Kühe. Nicht selten werden dergleichen Abgänge in ausgemauerten Gruben lange Zeit aufbewahrt, es wird also in diesem abscheulichen Gemengsel eine fast beständige Gährung unterhalten, wodurch der Genuß desselben um ein gutes Theil verschlimmert wird; wenn man auch nicht, in Anschlag bringen wollte, daß die von den Stärkemachern erhaltenen Fruchtabgänge sehr viele Bleytheilen enthalten, wegen der bleyernen Gefäße, die in einigen Pariser Fabriken dieser Art angewandt werden. Das Wasser einer so großen und volkreichen Stadt, besonders das Brunnenwasser, was man hier dem Vieh reicht, ist ebenfalls von einer Beschaffenheit, die nichts weniger als heilsam und der Gesundheit des Viehes als zuträglich angesehen werden kann, wegen der Menge fremdartiger Theile, die es enthält; daher das Vieh sich nicht selten weigert, das ihm vorgehaltene Saufen anzunehmen.

Die Krankheit selbst könne unter gewissen Umständen selbst erblich werden. In einer der Vorstädte von Paris, wo das Vieh in geräumigen und lustigen Ställen sich befand, fand Hr. H. 1789 einen Stier mittlerer Größe, der die Milchkühe des Besitzers nach und nach besprungen hatte. Eben dieser Stier hatte seit mehreren Jahren alle Symptomen der nemlichen Krankheit, so wie alle Kühe, die er besprungen hatte, bald

C c

nach

nach dem Beibringen ebenfalls damit befallen wurden, und auch in längerer oder kürzerer Zeit davon verreckten; ein ähnliches bemerkt man in den Kälbern, die von diesen Kühen erhalten wurden. Das deutlichste Symptom, woran man die Krankheit erkennt, ist eine besondere Art von Husten, der eher heiser (trague) als heilighelend ist, und der gleichsam in einem langsamen und erschwereten Ausgange der Luft aus den Lungen zu bestehen scheint. Bey diesem Husten kann indessen das Vieh eine geraume Zeit fortleben. Die übrigen Functionen scheinen dadurch nicht gestört zu werden, und mehrere Kühe nahmen sogar während der Krankheit merklich zu. Bey wechselndem Wetter, besonders zu Anfang des Frühlings, oder auch wenn man mit dem Futter eine Veränderung vornimmt, oder sonst durch irgend eine Ursache den Reiz in den Lungen vermehrt, nehmen vorgedachte Symptome zu. Nicht selten wird das Vieh traurig, verliert die Prestalt, die Milch vergeht, und der zunehmende Puls und das Schlagen der Flanken zeigen deutlich die Gegenwart des Fiebers an. Zuweilen überleben die Kühe den ersten Anfall der Krankheit, und die Symptome lassen oft sichtbar nach, bis ein folgender Anfall sich neue sich einstellt, der sich gemeinlich mit der völligen Vereiterung der Lungen und dem Tode des kranken Viehs endigt. Bey Öffnung der Cadaver zeigen sich alle Symptome einer kranken vereiterten oder verhärteten Lunge. Obgleich die Kennzeichen der Krankheit zu allen Jahreszeiten beobachtet werden, so sind selbige doch gewöhnlich zu Anfang des Herbstes, besonders wenn der Sommer heiss gewesen, oder auch im Frühjahre am auffallendsten. In gewissen Jahren wüthet diese Krankheit stärker als in andern. Es ist ungewiss, wenn diese Krankheit sich zuerst um Paris und der umliegenden Gegend gezeigt. Hr. H. glaubt, dass man sie nur erst bemerkt, seitdem man in Paris mehr Käse und Milch als vor Zeiten genieset. Unter den Viehmästern (noirisseurs) wird diese Krankheit der Kühe für ansteckend gehalten, wiewol Meynung über Widerspruch der Vt. was eigner Erläuterung. Was die Kurmethode anbetrifft, so sind alle bis jetzt dagegen angewandte Mittel unwirksam befunden worden; eine bessere Behandlung des Viehs, geräumige und luftige Ställe, gesundes Futter und mässige Bewegung wären Präservative. Leider aber lassen sich die Viehmäster von ihrem hergebrachten Schlendrian nicht abbringen; ihre Ablicht ist erreicht, wenn sie von jeder Kuh die größtmögliche Menge Milch erhalten; die Menge der Milch, die eine auf jene Weise ernährte Kuh den Eigenthümern gibt, bestimmt Hr. H. zwischen 12 und 13 Pinten täglich. — Jetzt sind verschiedene Viehmäster klug genug, sobald eine Kuh zu kranken anfängt, selbige an die Fleischer zu verkaufen; das Fleisch solcher Kühe hat kein widriges Ansehen. In den Vorstädten von Paris, wo eine Menge kleiner Schenkwirthe sich befinden, wird dergleichen Fleisch, so wie das Fleisch von todtgebornen Kälbern, häufig verspeist.

Frankfurt a. M., b. Gebhard u. Körber: Franz Maria Scuderi, von dem Ursprung und der Ursache der

ansteckenden Krankheiten, insbesondere der Blattern, und deren leicht zu beutrichtigenden Ausrottung. Aus dem Lateinischen übersetzt, und in einen kurzen Auszug gebracht, von einem Arzte. 1794. 5 Bog. 8.

Der Geldgeber der Anzeige (f. A. L. Z. Nr. 46. 1795.) das vom Hrn. Christian Ludwig Lenz zu Schneppenhal herausgegebenen Auszugs, eben dieses Buchs von Scuderi, haben wir bereits unser Urtheil über diesen Gegenstand gesagt, wir glauben also nicht nöthig zu haben; das Gesagte hier zu wiederholen; sondern stellen nur einiges von dem Inhalte der gegenwärtigen Schrift auf. Wenn Hr. Lenz in seinem Bächlein sich mit der Ausrottung der Blattern ganz allein beschäftigt, so bemühet sich der gegenwärtige Vf. auch die Verhütung der übrigen ansteckenden Krankheiten mit einzumischen, und hiezu fordert er vorzüglich die Geistlichen auf, welche bey dergleichen Gelegenheiten sich folgendergestalt betragen sollen: „Alle Prediger und Vorgesetzte von Städten und Dörfern müssen an festlichen Tagen, und auch bey feyerlichen Messen, die Unterthanen durch passende Unterredungen zu überzeugen suchen, dass man bisher falschlich geglaubt habe: jeder Mensch müsse die Blattern, Masern und Rötheln notwendig, und veranlaßt der Einrichtung der Natur erleiden; dass es ferner eine irrige Meynung sey, dass alle übrigen epidemischen Fieber, oder ansteckenden Krankheiten, von einer verborgenen Beschaffenheit der Luft, schlechter Constitution der Witterung und andern in die Sinne fallenden Ursachen in Europa entständen; und endlich müssen sie sie zu überzeugen suchen, dass niemand jemals eine ansteckende Krankheit bekommen würde, wenn er sich sorgfältig vor der Ansteckung hüte u. s. w.“ Die Obliegenheit des guten Scuderi wird hiebey freylich gewesen, dazu zu setzen: wie Aerzte, Wundärzte und Krankenwärter sich von der Ansteckung sichern könnten? — dies wäre denn freylich mehr werth, als vielen feyerlichen Messen beyzuwohnen! — S. 17. wird der abgeschmackte Rath gegeben: „Die Einsimpfung muss unterläßt werden.“ Sie kreetet offenbar gegen den ausländischen Ursprung der Pocken; gegen alle Anstalten einer guten Polizey und gegen die reine Religion etc.“ Welcher unaussprechliche Unsin! wie empörend gegen die gesunde Vernunft, und die häufigen Erfahrungen der besten Aerzte??

Rec. will, anstatt eines weitern Auszugs aus dieser Schrift, dagegen einige Gedanken eines vortheilhaften Arztes über Scuderi's Angaben hier beysügen:

„Die Vorbauung der wahren Pest und des Ausatzes kann man nicht völlig als einen Beweis für die Ausführbarkeit jener Vorschläge ansehen. Als man z. B. in vorigen Zeiten so häufig Siechenhäuser in Europa erbaute, so gaben die Landesherren das wenigste Geld dazu her; das meiste hingegen die reichen Privatleute um ihrer und der ihrigen Beutenheils willen. Die Zeiten haben sich geändert. Wie selten sind nicht in unsern Tagen fromme Vermächtnisse für Hospitäler und Siechenhäuser? Wer sollte also jetzt das Geld zu den Blat-

Blattern-Quarantaine-Häusern, wer die vielen Millionen, welche sie in manchem Reiche kosten würden, hergeben? Regenten? wovon der eine das Geld zu Erhaltung der schon bestehenden nützlichen Anstalten, der andere zur Landesvertheidigung, und der Dritte zur Schuldenbezahlung bedarf. Der reiche Privatmann? der am wenigsten geneigt seyn wird, seine Kinder, vielleicht seinen einzigen Liebeserben, von sich hinweg in ein öffentliches Sieckenhause zu geben. Der mittelmässige Bürger? der ohnehin alle Arten von öffentlichen Abgaben verabscheut, weil er nie und da schon mehr geben zu müssen glaubt, als er schuldig sey. Der gemeine Mann? der die Blattern für eine Wohlthat hält, wodurch Gott, wie der Vf. des Aufsatzes mehr als einmal rohe Leute sagen hörte, mit ihnen abrechnet, und ihnen von Zeit zu Zeit wieder so viel Kinder nimmt, als er ihnen, ihrer Meynung nach, zu viel beschert hat etc. Gesetzt, es gäbe schon wirklich eine Stadt in Deutschland; aus welcher seit zwanzig Jahren die Blattern verbannt wären, und es befänden sich jetzt daselbst Jünglinge und Jungfrauen, welche die Blattern nie gekostet hätten; aber rings um die Stadt fehlte es noch an Anstalten zur Verbannung und Vertilgung der Blattern, so wäre dies wahrhaftig die unglücklichste Stadt des ganzen Landes. Denn, sollten die anbeblaterten jungen Leute immer auf dem Stadtbezirke bleiben, welcher Nachtheil würde das für ihre bürgerlichen Verhältnisse seyn? Und gingen sie in irgend eine andere Stadt, der Studirende etwa auf eine Universität, der Handwerksputsche in die Fremde, der Soldat ins Feld, das Mädchen zum Besuche eines Verwandten, oder es verheirathete sich ausser dieser Stadt, so wäre es eben so viel, als wenn alle diese Leute nach Kairo, Aleppo oder in irgend eine Stadt zögen, wo alle Jahre die Pest herrscht. Denn daß die Blattern den Erwackenen so gefährlich sind, als die wahre Pest, das hat man in Kamtschatka, auf dem Vorgebirge unter den Hötentotten, und in allen Ländern gesehen, wo die Blattern das erste Mal hingebraht waren. Und schwerlich würden sich auch immer die Aeltern und Geschwister durch Gesetze abhalten lassen, zu ihren, an Blattern todkranken Kindern und Geschwistern zu reisen, und die Verlassenschaft derselben heimlich zurückbringen. Unvermerkt würden sich gewiß die Blattern über kurz oder lang auf eben diese Weise, oder durch Kaufmannsgüter und Victualien wieder einschleichen, ausbreiten, und in der so lang bewachten Stadt ärger wüthen, als zuvor. Die Blattern kommen auch in so fern in keinen Vergleich mit der Pest, als diese ihre Wirkung immer gleich heftig zeigt; die Blattern hingegen nicht. Es gibt Blatterepidemien, die nur sehr langsam und in einen kleinen Bezirk sich verbreiten, sehr gutartig sind, und wenige Kinder hinraffen, deren Tod man noch dazu sehr oft der Vernachlässigung und verkehrten Behandlung zuschreiben muß. Ein andermal bricht eine Blatterepidemie aus, die mit einer Geschwindigkeit und Heftigkeit um sich greift, wie griechisches Feuer, eine Zeitlang unausslöschlich wüthet, und beynahe Alles dahin raßt, (wie leider! vor einigen Jahren in Halle, nach Junkers Beschreibung, der Fall war.) Brache nun in

einem lang bewachten Orte unglücklicher Weise eine solche Seuche aus, so reicht, wie auch Scuderi anmerkt ein einziges Blatternhaus nicht hin, und sind die Anstalten von Anfang an nicht auf den größt möglichen Fall eingerichtet, so wird eine solche bössartige Blatterseuche auf einmal alle Früchte einer zwanzig Jahre lang angewandten Vorsicht vernichten. So lange daher nicht der Monarch eines grossen Reichs, aus seinem eignen unerschöpflichen Schatz die Anstalten zu Ausrottung der Blattern in seinem Lande mit Ernst und Eifer betreibt, so lange bleiben eben dergleichen Vorschläge nur fromme Wünsche. Verfügungen und Ausführungen von der Art sind keine Sachen eines Privatmannes, noch des Volkes allein. Und diesem die Ausführung zu überlassen, wäre zumal bedenklich. Aber glauben und Schwärmer sey nicht sich nur zu oft in seine Plane, und es ergreift zuletzt grausame Maßregeln, denen selbst der Regent keinen Einhalt thun kann etc. Für jetzt könnten wir uns begnügen, wenn man es erst nur dahin brächte, daß die Menschen im Allgemeinen sich besser bey den Blattern benähmen, und überhaupt bey bössartigen Seuchen im Handel und Wandel mit Angekeckten sorgfältiger wären etc.

GESCHICHTE.

Darssen, b. Richter: *Ernesti Augusti Schulzi*, Theol. Dr. et Prof., quondam in academia Vindobona celeberrimi *Compendium archaeologiae hebraicae*. Liber I. antiquitates politicas, lib. II. antiquitates ecclesiasticas continens. Cum Figuris aeri incis. Edit. emendavit, addenda adiecit, notisque locupletavit Abt. Phil. Godofr. Schickedanz, Theol. Dr. et Prof., gymnasti, quod Servetiae Moret, antiquit. academici Rector. 1793. XXVI und 344 S. 8.

Der bereits 1736 in Frankfurt an der Oder verstorbene Prof. Schulz hatte aus besonderer Vorliebe für die hebräischen Alterthümer vielmal über *Lexici antiquitates hebraicas* akademische Vorlesungen gehalten, und legte endlich selbst Hand an, ein neues Compendium auszuarbeiten. Da ihn der Tod vor der Vollendung desselben überraschte, so gab die hinterlassene Wittwe das vorrthige Manuscript dem auf dem Titel genannten Hn. D. u. Prof. Schickedanz, der sowohl ein Schüler als Freund des verstorbenen Schulz gewesen war, mit dem Auftrage dasselbe durch den Druck bekannt zu machen. Das Manuscript war nichts weniger als vollendet, sondern es hatte fast in jedem Capitel Lücken, die der Herausg. theils aus des fecl. Schulz Dictaten und dessen eigenhändigen demselben beygeschriebenen Anmerkungen, theils aus eigener Kenntniss ausfüllte. Auch erstreckte sich das Schulzische Msspt nur über die beiden auf dem Titel genannten Bücher, da im Gegentheile der neue Bearbeiter die beiden fehlenden Bücher, den ökonomischen und literarischen Zustand betreffend, dem Schulzischen Plan zufolge, in einem zweyten Theile nachfolgen lassen will. So viel

zur Geschichte des Buchs. Nun von dessen Inhalt und Werth!

Die Anordnung der Materien ist gut, und besser als in *Warnkes* und andern, wo die oben bemerkten vier Hauptfelder nicht gehörig von einander geschieden sind. Es ist die verbesserte *Iken'sche* Anordnung. So begreift das erste Buch folgende 15 Capitel: Vom Lande; von der Eintheilung desselben; von der Hauptstadt Jerusalem; von der Regierungsform unter Mose; unter Josua und zur Zeit der Richter; unter den Königen; nach dem babylonischen Exil, unter den Makkabäern und der Herodianischen Familie; unter den römischen Procuratoren; von den Gerichtshöfen, dem grossen Synedrium, wie auch andern Dicalterien, und von der Processform; von den Strafen; von der Zeittheilung und dem Calender; vom Maass und Gewicht; von Steuern und Abgaben; von Bündnissen und Contracten; vom Kriegswesen. Die letztern sieben Capitel vertragen eine natürlichere Stellung, und dabey hätten die merkwürdigen Einrichtungen von den Freystädten, wie auch von der Leibeigenschaft, besondere Capitel verdient. Der vorzüglichste Werth des Buchs besteht darin, theils das der Vf. mit mehr Kritik als seine Vorgänger, z. E. *Arias Montanus*, *Goodwin*, *Lund*, *Iken*, *Fleury*, selbst *Rehnd* u. a. zu Werke ging; da jene zu viel auf jüdische Tradition und rabbinische Sagen bauten, er aber hauptsächlich aus der Bibel selbst, aus Josephus und Philo, mit Behutsamkeit aber aus andern schöpfte; theils darin, das er das, was manere Gelehrte über den einen oder andern Punkt gesagt haben, benutzte, und in den Anmerkungen die dahin gehörigen Schriften anführt. Indessen bleiben auch hier noch einige Wünsche übrig. Gleich im ersten Paragraphen fehlen die ältesten Namen; „das Land Kanaan“ mit den dazu gehörigen Stellen 4 Mos. 33. 51. Jos. 22. 9. 11. „das Land Gilead,“ nemlich das Stück auf der Ostseite des Jordans, Jos. 22. 9. 13. 32. Auch würde Rec. die angeführten Namen nach der Zeitfolge geordnet haben, da sie hier willkürlich unter einander stehen. Selbst der Name „*terra promissa*“ ist nicht erläutert, denn Hebr. 11. 9., (welche Stelle auch bloss im Iken befindlich ist,) gibt nur den Namen; Stellen, wie 1 Mos. 12. 7. 13. 15. u. s. w. leiten auf den eigentlichen Ursprung desselben. In dem Verzeichniss der Landkarten S. 2. hätten die von Hase, D'An-

ville und der Berliner Akademie durch Rhode nicht sollen übergangen werden. S. 7. läßt der Vf. den Libanus von Tyrus aus nordwärts und den *Antilibanus* südwärts sich erstrecken, da er doch mehr ostwärts und zum Theil südostwärts geht. Ueberhaupt wird man aber doch weniger auf Unrichtigkeiten, als auf Stellen stoßen, wo man mit der Wahl der Sachen nicht übereinstimmen kann. So ist z. E. ein Paragraph den Bergen Tabor, Karmel, Ebal und Garizim, ein anderer den Höhlen u. s. w. gewidmet, und dabey werden die grossen und wichtigen Ebenen Jesreel oder Esdralom, Sephelah, oder die sogenannten Niederlande u. s. w. mit Stillschweigen übergangen. Einzelne Ausdrücke bedurften wohl einer nähern Bestimmung; z. E. S. 32., wo es vom Tempel heisst: *quo nihil unquam augustius fuit*. Dies ist doch wohl sehr übertrieben. Beym Gebrauch dieses Buchs zur Selbstbelehrung wird der Ununterrichtete oft nicht recht wissen, woran er ist. Der Text gibt das, was der Buchstabe der Bibel sagt, wie ihn die Alten verstanden, und was sie zur Lösung der Schwierigkeiten vorbrachten; die Noten im Gegentheil deuten auch auf das, was die Neuern darüber gesagt haben. Dabey werden aber nicht die wesentlichen Unterschiede zwischen beiden, und die überwiegenden Gründe für das letzte gezeigt. Man sehe z. E. S. 39 und 40. von dem Rechte der Israeliten auf Palästina. Im Texte wird die göttliche Verheissung, der Besitz hebräischer Nomaden, die nachherige Usurpation der Kananiter, deren Lasterhaftigkeit und verdiente Strafe angeführt. Die Note aber citirt *Leumanns* Abhandl. v. d. bürgerl. Reg. der Israeliten 1. 38. 12. 21. *Michaelis* mos. Recht §. 28. und *Eichhorn's* allg. Bibl. d. bibl. Lit. I. S. 261. Einander entgegengesetztere Deductionen konnten wohl nicht leicht zusammengestellt werden. Für den Lehrer sind es übrigens gute Notizen. — Auf den vier Kupfertafeln findet man den Triumphbogen des Titus, der zu Rom noch vorhanden ist, auf welchem einige jüdische Gefässe abgebildet sind; dieselben Gefässe vergrößert, als den siebenarmigen Leuchter; den Schaubrodtrisch, Räucherpfannen, Trompeten und drey Münzen, nemlich zwey samaritanische und eine römische zum Deakmal des überwundenen Judäas. — Mit Vergnügen sieht Rec. dem zweyten Theile entgegen.

KLEINE SCHRIFTEN.

ANGEBETELNUNGSWEISE. *Lingen*, b. Jülicher: *Specimen medicum Historiam sistens infectionis variolarum in comitibus Teclaborgensi atque Lingenensi exercitae a Leonardo Ludovico Friete, M. D. Prof. p. o. 1792. 60 S. 4. (5 gr.)* — Der Zweck des Vfs. ist, die Blatterninoculation von dem Vorwurfe zu retten, daß sie häufiger als die natürlichen Blattern chronische Krankheiten zurücklasse, welche erst nach Jahren den glücklich incurir-

ten Kranken tödten. Was von dieser Beschuldigung wahr sey, schreibt er auf die oft getrißbrauchte antiphlogistische Methode. Durch eigene Erfahrung an 63 Kranken beweiset er den Ungrund dieser Beschuldigung. Hin und wieder sind einzelne Krankengeschichten eingewebt, und die Schrift macht den praktischen Kenntnissen des Vfs. und seinem Eifer, Gutes zu verbreiten, Ehre.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 29. April 1795

GOTTESGELAHRTHEIT.

FLensburg, Kortesché Buchh.: *Auserlesene Stücke aus dem A. T. nach der Grundsprache übersetzt, und mit Anmerkungen erläutert von D. Baltholm, erstem Hofprediger zu Kopenhagen. Ins Deutsche übersetzt von C. G. Zuhle Prediger am Kloster zu Wismar metofo in Seeland, 1794. 603 S. gr. 8.*

Der Uebersetzer wünscht die Deutschen mit den Früchten Dänischer Gelehrsamkeit eben so bekannt zu machen, als es die Dänen längst mit den Producten des deutschen Fleißes sind, und hofft, daß sie in Deutschland eine gute Aufnahme finden werden. — Daran ist auch gar nicht zu zweifeln, denn, wenn gleich gegenwärtig die Cultur der Theologie bey den Deutschen weiter als bey allen übrigen Nationen vorgeführt ist; so bleibt es doch immer der eigenthümliche Charakter ihres Fleißes, die Geistesproducte aller andern Nationen gern aufzunehmen, und sie nach Würden zu schätzen; wohl eingedenk, daß sie nur durch diese Art der Studien den jetzigen Fortschritt gewonnen haben. — Das vorliegende Werk des Hn. D. B. hat den lobenswürdigen Zweck, den schönsten Theil des A. T., der eine moralische Beziehung hat, gemeinnütziger zu machen. Man hat auch in Deutschland schon längst auf diesen Zweck hingearbeitet, ohne ihn bis jetzt völlig zu erreichen; weil man ihn nicht rein genug aufgefaßt hatte. Hr. Sailer nahm noch zu viel auf, und suchte bloß das höchst Anstößige zu vermeiden, statt daß er mehr auf das moralisch Nützliche hätte sehen sollen. Der Plan des Hn. B. ist schon besser, wenn nicht vielleicht zu eng, angelegt. Zwar will der Vf. die ganze Bibel auch noch neben den Auszügen gelesen wissen, und diese sollen nur lüsten nach dem Ganzen machen, oder doch wenigstens eine kleine Bibel für den seyn, der die ganze niemals liest. Allein gerade in der letzten Rücksicht, die schon bey ganzen Ständen genommen werden muß, hätte noch mehr aufgenommen werden sollen, als geschehen ist. Wir wollen dies bey der Angabe der ganzen Einrichtung durch ein Paar Beyspiele bemerklich machen. Dieser erste Band umfaßt das ganze A. T. (die zwey folgenden werden die erläuterte Uebersetzung des ganzen N. T. enthalten, und alle drey die ganze Baltholmische Uebersetzung der Bibel ausmachen) das Hohelied ausgenommen, woraus wie billig keine Auszüge gemacht sind. Dagegen sind die Denksprüche und der Prediger Salomonis, wegen ihrer durchaus moralischen Beziehung, ganz übersetzt. Jeder Auszug hat seine Rubrik, und danach ist der Inhalt des ganzen Werks verzeichnet. A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

net. Z. B. das erste Buch Moiss nach folgenden Rubriken „Umbildung der Erde“ 1. Mos. 1. 1. 2. 3. „Mißgunst ist eine gefährliche Leidenschaft“ 1. Mos. 4. 2. 8. u. f. w. (Die Citata hätten voran stehen sollen und nicht hinten nach. Auch hätten die Kapitel oben rubricirt werden müssen.) Hier ist nun gleich der Fall, der ersten Menschen ausgelassen, aber mit Unrecht, denn es liegen sehr große moralische Wahrheiten darin: 1) daß der Mensch selbst Schuld an dem moralischen Uebel ist, 2) daß er es durch die Uebertretung eines göttlichen Gesetzes ward, und zwar 3) durch einen überwiegenden Hang der Sinnlichkeit. Auf diese Weise sündigt der Mensch noch alle Tage, und die zwey ersten Punkte finden bey jeder nur möglichen Sünde statt, denn das Gebot der Vernunft ist auch ein göttliches Gesetz. Solche und ähnliche Stellen hätten nicht übergangen werden sollen. Vorzüglich vermisse wir noch einzelne herrliche Sentenzen aus den Propheten, die überhaupt zu kurz abgefertigt sind. Aus ihnen würde vielleicht noch weniger ausgezogen seyn, wenn der Vf. nicht gerade an 18 Weissagungen glaubte, daher auch Daniel mit aufgeführt ist. Dieser Glaube wird vielleicht noch mehr Einschränkung leiden müssen, wenn Hr. B. Eckermann's, Ziegler's und Ammon's Schriften über diesen Gegenstand vergleichen will. Aus den Geschichtsbüchern des A. T. gehen die Auszüge nur bis auf die Einweihung des Salomonischen Tempels. Die übrige Geschichte gehört seiner Meynung nach mehr für den Geschichtsforscher, und er verweist deswegen auf seine *Geschichte der Juden*. Die Uebersetzung ist fließend und treu; nur bisweilen gar zu wörtlich. Was auch der Vf. für die wörtliche Uebersetzung sagt; so sollte es doch die *Fluch Gottes* u. f. w. heißen, weil dergleichen nach unserm Sprachgebrauch Veranlassung zu unrichtigen, unmoralischen und der Gerechtigkeit unwürdigen Begriffen gibt. Die Anmerkungen sind kurz, und größtentheils richtig. Am meisten hält sich Hr. B. an Michasli, ohne jedoch die andern deutschen Exegeten ganz zu verschmähen, wie sich aus der Uebersetzung abnehmen läßt. Der strengen Kritik und den morgenländischen Dialecten ist er nicht sehr hold; allein die Gründe davor in der Vorrede wollen nicht viel sagen. Denn warum sollten die Abschreiber des A. T. sicherer vor Irrthümern gewesen seyn, als bey Profanschriftstellern? und warum sollten verlorne Bedeutungen nicht durch die Dialecte wieder hergestellt werden können? Daß das Buch *Hob* älter sey, als die Mosaischen Schriften, ist eine Behauptung ohne Beweis. — Wenn (S. 12. Vorrede) Lehren für den Verstand und für das Herz unterschieden werden; so sehen wir nicht ein, wie das Letzte ohne

ohne das Erste seyn könne. Der theologische Sprachgebrauch muß jetzt bestimmter werden, weil man bekümmert denkt. Die deutsche Uebersetzung ist gut bis auf einige Danismen z. B. S. 15. „so wird es doch die „geben, welche — für einige. Ferner“ habe-*suche* für habe ich-*suche* ich u. s. w. Die deutsche Ausgabe hat Vorzüge, weil sie vom Vf. noch einmahl revidirt ist.

CHEMNITZ, b. Wesselhoft; *Die Briefe der Apostel Paulus aus dem Griechischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet*, nebst einer Vorrede vom Hn. D. Wilhelm Abraham Teller, Oberconsistorialrath, Probst und Inspector zu Cölln an der Spree, auch Mitglied der Akademie der Wissenschaften in Berlin. 1794. 347 S. Vorr. S. X. 8.

Der gelehrte und verehrungswürdige Vorredner sagt von dieser Uebersetzung, daß sie zwischen einer zu wörtlichen und zu freyen die Mitte halte, und daher nicht allein für den gemeinsten Christen verständlich und brauchbar seyn, sondern auch, weil sie mit vieler Sprach- und Sach-Kenntniß ausgearbeitet sey, dem gelehrtern Theil zum Nutzen, und Vergnügen dienen werde. Und allerdings hat der unbekannte Vf. dieser Uebersetzung die neuesten und besten Ausleger der von ihm übersetzten Bücher des N. T. mit kluger Auswahl benutzt, und die von den Aposteln vorgetragene Gedanken von ihrer jüdischen Sprache und Darstellungsart, ganz entkleidet; in einem gefälligen Gewande dargestellt. Die Uebersetzung ist mehr frey, als wörtlich, und gränzt, sogar nicht selten an Paraphrase. Daher kann sie nicht nur einem Layen sicherer als eine gewöhnliche Scholiensammlung, zur Belehrung dienen, sondern auch bey dem hülfbedürftigen Leser des Originals die Stelle eines Commentars vertreten. Auf der andern Seite hat sie aber auch, wie alle bloße Paraphrasen, den ganz unvermeidlichen Fehler, daß sie in dunkeln und bestrittenen Stellen sich für eine der möglichen Erklärungen unbedingt entscheiden muß. Indess hat der Vf. das gar nicht geringe Verdienst, daß er unter mehreren Erklärungen immer diejenige zu wählen und mit der leichtesten Manier anzuwenden wußte, welche sich in den von ihm genau studirten Zusammenhang der Rede zu schicken und der Absicht des Schriftstellers am besten zu entsprechen schien. Bey diesem Urtheil über das Ganze gitt Rec. hier noch einige Stellen an, wo der Uebers. nach einem angenommenen System doch zu viel oder zu wenig gesagt zu haben scheinen dürfte. 1. Kor. X. 16. *Ist der geweihte Kelch, den wir durch's Gebet weihen, nicht ein Bekenntniß, daß Christus auch für uns sein Blut vergossen hat; und das Brod, welches wir brechen, nicht ein Bekenntniß, daß er seinen Leib auch zu unserm Bissen aufgeschöpft habe?* Da gleich hernach im 18ten v. *ναρκα* vorkommt und übersetzt wird: *treten sie* (die Israeliten) *nicht durch das Essen ihrer Opfermahlzeiten mit Gott, zu dessen Ehre sie gehalten werden, gewissermaßen in Verbindung?* (dabey steht die Anm. d. h. *wurden sie nicht dadurch seine Verehrer?* oder vielleicht deutlicher: *Legen sie nicht*

dadurch ein Bekenntniß ab, daß sie sich zur Religion des Gottes bekennen, welchem zu Ehren sie gehalten werden?) so hätte wohl auch hier im 16ten v. *ναρκα* bloß übersetzt werden sollen: *setzt uns das Brod*; — und der Wein — nicht in Verbindung mit dem Leibe und Blute Christi? d. h. *legen wir nicht dadurch ein Bekenntniß ab, daß wir uns zur Religion des am Creuze gestorbenen Jesus bekennen?* Röm. IX. 5. *Sie, die Nachkommen jener ehrwürdigen Patriarchen, von denen selbst seiner leiblichen Geburt nach Christus abstammt, der Beherrscher seiner Kirche, wofür Gott Anbetung gebührt in Ewigkeit. Amen.* Die Stelle 1. Tim. III. 16. *Der Pfeiler und die Grundfeste unsrer Religion ist jene unlaugbar große, bisher völlig unbekante Lehre: Gott ist durch den Mensch geworden offenbar, durch das Evangelium als der Wahrhaftige erkannt, den Boten seiner Lehre erschienen, den (selben) gepredigt, von der Welt geglaubt und in seiner Herrlichkeit verehrt worden: ist ganz nach Tellers Wörterbuch des N. T. (S. 331. 331. 4te Aufl.) übersetzt. Nur in wenigen Stellen hat Rec. einige Undeutlichkeit bemerkt. Röm. XIV. 21. *Daher ist es christlich gedacht, daß du lieber kein Fleisch isst, keinen Wein trinkst, und überhaupt nichts thust, als daß du einem deiner Brüder Anstoß gebest, oder ihn bey seinem schwachen Gewissen beunruhigst.* Verständlicher würde es durch diese kleine Veränderung werden: — — — *und überhaupt nichts thuest, wodurch du e. d. Br. An. geben, oder ihn b. f. schw. G. beunruhigen könntest.* Auf eine ähnliche Art darf nur Koll. II. 13. nach dem Wort *enach* hinzugesetzt werden *aber*. Die Vorerinnerungen vor jedem Briefe betreffen die Lebens-Umstände seines Verfassers und die Zeit oder den Ort, wann und wo der Brief wahrscheinlich geschrieben worden ist. Unter dem Text stehen nur sparsame Anmerkungen, in welchen die in der Uebersetzung gebrauchten und etwa dunkelscheinenden Ausdrücke deutlicher gemacht und umschrieben werden. In der Vorrede beleuchtet Herr OCR. Teller ein sehr unbilliges Urtheil, welches *Friedericus Straub, der heiligen Schrift Doctor im J. 1528.* über Luthers Uebersetzung gefällt hat, und wünscht dieser Uebersetzung billigere Richter, welche sie auch längst gefunden hat.*

NATURGESCHICHTE.

WIEN, b. Oehler: *Versuch einer Mineralogie für Anfänger und Liebhaber*, nach des Herrn Bergcommissionsrath Werners Methode, von Abbe Eitner. 1 Band. Vorbereitung mit 4 Farben-Tabellen und 7 Kupfertafeln. Auf Kosten des Verfassers 1794. 293 S. in gr. 8.

Es dürfte manchem Leser auffallend seyn, von Hr. Abbe Eitner ein mineralogisches Handbuch nach der Wernerischen Methode ausgearbeitet zu erhalten, da man ihn bis daher für einen Gegner derselben gehalten hat. Das Publicum wird hier auf eine sprechende Art überzeugt, daß Hr. E. vorzüglich nur deswegen seine Einwendungen über einige Punkte der Wernerischen Methode öffentlich bekannt gemacht hat, um dar-

darüber belehrt zu werden, weil er privatim keine Auskunft von Hrn. Werner, erlangen konnte; denn er beweist sich hier als einen wahren Anhänger und Verehrer der Wernerischen Methode, und wir müssen ihm das Zeugniß geben, daß er sich mehr in die Wernerische Methode hineingearbeitet hat, als verschiedene unmittelbare Schüler des Hn. Werners. Denn, schon nach dem vor uns liegenden ersten Bande, hat Hn. E. Arbeit wesentliche Vorzüge vor Hn. Emmerlings Mineralogie und vor des Hn. Lenz Arbeiten, welche letztere vorzüglich gegen jene weit zurück stehen müssen. — Nach Hn. E. Erklärung ist diese Mineralogie bloß für ganz Ungelehrte bestimmt. Wir sind übrigens überzeugt, daß auch gewiss mehrere schon gebildete Mineralogen dieses Buch mit Nutzen lesen werden; denn unerachtet der Vf. die besten Schriften der Wernerischen Schule benutzt hat, so hat er doch über alles reiflich nachgedacht. Er erklärt sich in der Vorrede auch selbst sowohl über diesen Punkt als auch über den Plan des Ganzen mit folgenden Worten: „Ich bin von jeher gewohnt, über alles Gesagte und Geschriebene nachzudenken, und wenn ich überzeugt werde, so schreibe ich das Gute ab und nach, wie Andere; doch will ich selbst mit meinen und nicht mit fremden Augen allein sehen. Auf diese Art soll mein Lehrbuch in drey Bänden erscheinen, wovon dieser die Vorbereitung des Versuches, der zweyte die Eintheilung der Mineralogie, das Mineralsystem, die Beschreibung aller einfachen Erden und Steine, und der dritte, jene der Salze, brennlichen Wesen, und Metalle enthalten soll, wobey immer auch die vorzüglichsten Mineralien, welche sich in den hiesigen berühmten Kabinetten finden, angemerkt werden sollen.“ Der erste vor uns liegende Band, enthält einen Auszug aus Hn. Werners Abh. über die äußern Kennzeichen der Fossilien, wobey der Vf. auf die Verbesserungen und Zusätze, — welche Hr. Werner und seine vorzüglichsten Schüler in neuern Zeiten bey der Lehre von den äußern Kennzeichen der Fossilien angebracht haben, — stets Rücksicht genommen hat, ohne sich jedoch zu sehr an dieselbe zu binden; denn er hat hin und wieder sich kleine Abänderungen zu machen erlaubt, mit welchen wir freylich nicht immer ganz einverstanden sind. So z. B. finden wir es nicht ganz gut, daß er des Hn. Werners *abgesonderte Stücke* umtaut, und sie, wie uns scheint, ohne hinreichenden Grund *ausgezeichnete Stücke der Bruchfläche* nennt. Wir wollen übrigens gerne zugeben, daß es vielleicht für manchen auffallend ist, das Wort *abgesondert* hier in einer etwas andern oder eingeschränktern Bedeutung von Hn. Werner gebraucht zu sehen, als es im gemeinen Leben gewöhnlich gebraucht wird; allein Rec. zweifelt, ob das von dem Vf. hier angegebene Wort *ausgezeichnet*, viel besser als jenes sey. Die *abgesonderten Stücke* bey einem Fossil, wie z. B. bey dem körnigen Kalkstein, dem Zoolith, Bleyglanz u. s. w. lassen sich einigermaßen mit einer Mosaik vergleichen, und hier würde es wider den Sprachgebrauch seyn, wenn man z. B. von dem Grunde einer Mosaik, wo alle Steinchen von einerley Figur, Farbe und Glanz sind, sagen würde: *die ausgezeich-*

neten Stücke dieses Grundes sind schön; denn es zeichnet sich ja keines vor dem andern aus, sie sind dem Ansehen nach alle gleich. Ueberhaupt scheint uns der Begriff, den der Vf. von den abgesonderten oder, wie er sie nennt, *ausgezeichneten* Stücken gibt, nicht ganz richtig zu seyn. Er sagt §. 114. „das sechste besondere generische Kennzeichen, für das innere Ansehen das vierte, ist die Gestalt der *ausgezeichneten Stücke der Bruchfläche*, die Hr. Werner abgesonderte Stücke nennt. Ich nenne sie *ausgezeichnete* Stücke, weil sie nicht abgesondert sind, sondern noch wirklich mit einander zusammen hängen, und nur hier und da durch mehr oder weniger zarte Sprünge (??) oder Klüfte abgetheilt sind; sonst würde man sie nicht von der ganzen Masse unterscheiden können; und damit man selbst nicht mit den von der ganzen Masse getrennten Stücken oder Bruchstücken verwechsle, welche eigentlich abgesonderte Stücke sind.“ Fürs erste sehen wir bey dieser Erklärung nicht ein, warum der Vf. die abgesonderten Stücke *ausgezeichnete Stücke der Bruchfläche* nennt; man kann sie ja auch öfters in Kristallen und besonders äußern Gestalten, wie z. B. an manchem Tropfsteinartigen Kalkstein sehen, ohne einen Bruch zu haben. Für das andere ist es ungegründet, daß — wenigstens die Wernerischen abgesonderten Stücke, durch zarte Sprünge oder Klüfte abgetheilt sind; sondern sie sind innig untereinander zusammen gewachsen wie z. B. bey dem körnigen Kalkstein, dem Granit u. s. w. Fürs dritte endlich, sehen wir nicht ein, warum der Vf. eine Veränderung in der Terminologie, bey einer so gleichgültigen und schon fast allgemein angenommenen Sache, wie die abgesonderten Stücke sind, vornimmt; man verwirrt nur den Anfänger in der Mineralogie, wenn sich jeder erlaubt, willkürliche Veränderungen in einer schon fast allgemein angenommenen Terminologie der Mineralogie zu machen, wodurch nothwendigerweise der Wissenschaft selbst der größte Nachtheil zuwächst, weil mancher durch dergleichen Wörter und Namenverwechslungen von dem Studium dieser so reizenden Wissenschaft abgeschreckt wird. S. 224. vertauscht der Vf. öfters ohne Noth, einen Wernerischen Ausdruck gegen einen andern, der auch nicht zweckmäßig ist, weil leicht Verwirrungen und Verwechslungen durch denselben veranlaßt werden. Er nennt nemlich des Hn. Werners *langkörnigte abgesonderte Stücke* *splittrig ausgezeichnete Stücke*; da man nun nach der Wernerischen Sprache einen splittrigen Bruch und splittrige Bruchstücke hat, wie leicht wird nicht eines mit dem andern verwechselt, wenn man auch noch splittrige abgesonderte Stücke aufstellt, und der Anfänger gleich drey verschiedene Begriffe von dem Worte *splittrig* annehmen muß. — Hin und wieder hatten wir auch in den Begriffen mehrere Bestimmtheit gewünscht, denn gerade da, der Vf. für ganz Ungelehrte und für Anfänger schreibt, so ist zu seinem Zwecke der höchste Grad von Bestimmtheit nothwendig. §. 141. sagt er: „die chemischen Kennzeichen bestehen in der Auflösung der Körper, wodurch man ihre Bestandtheile, ihre gegenseitige Wirkungen und die Art und Weise, wie solche untereinander verbunden sind.“

zu erkennen sucht.“ Nach unsem Dafürhalten hätte er sagen sollen: die Auflösung der Körper ist das Mittel, durch welches die chemischen Kennzeichen derselben aufgesucht und bestimmt werden können; denn die Erscheinungen, welche sich bey der Auflösung eines Körpers äußern, sind die chemischen Kennzeichen, von welchen man auf die Bestandtheile des Körpers und die Art ihrer Verbindung mit mehr oder weniger Zuverlässigkeit schließen kann. Ferner sagt der Vf. S. 277. wo er von der Anwendung der chemischen Kennzeichen bey den Fossilien spricht: „dergleichen Hülfsmittel müssen aber erst bekannt angewendet werden, wenn man vorher alle aufser Kennzeichen an den Substanzen genau aufgesucht hat, und dennoch zweifelt, ob die untersuchte Substanz kalkartig sey, oder nicht.“ In solchem Falle, daß man nur mit dem Bartscher Feder stliche Tropfen Salpetersäure auf solche fallen lassen: ist die Substanz kalkartig, so wird man ein mehr oder weniger Aufbrausen bemerken; wo aber dergl. Aufbrausen nicht erfolgt, ist zu schließen, daß die Substanz mit jenem zum Theil oder ganz übereinstimme, auf welcher die Säuren keine ähnliche Wirkung hervorzubringen.“ Dieser letzte Satz ist so unbestimmt ausgedrückt, daß er eigentlich dadurch falsch wird; denn das Aufbrausen eines Körpers mit Säuren beweist eben so wenig, daß ein Körper kalkartig ist, als das Nichtaufbrausen, und daß es nicht kalkartig ist. Aus dem Aufbrausen läßt sich nichts weiter schließen, als daß der Körper Luftsaure enthält; und wir haben im Mineral-Reich mehrere luftgesättigte Fossilien: z. B. den Mithridat, das Luftamob, Silber, das weisse Bismuth, den Malachiten, und welche nicht im weitern Sinne kalkartiger Natur sind, und doch mit Salpetersäure stark aufbrausen; und im Gegentheil brausen Gips, Flussspat und Borazit nicht auf; untersucht diese Fossilien kalkartig sind. Eben so unbestimmt und unrichtig ist der Begriff von dem physischen Kennzeichen §. 142, wo der Vf. auch noch unter die Werkzeuge mittelst welcher diese aufgesucht werden, die Röhre und S. 281, das Erwärmen zu dem Feuerstuhl, Magdalin und Griffel rechnet. Am Ende dieses ersten Theils spricht der Vf. noch §. 144, von den Uebergängen im Mineral-Reich. Folgende Erörterung des Begriffs von Uebergang, wenn der Vf. sagt: „Alle Körper in der ganzen Natur sind Veränderungen unterworfen: diese Veränderungen der Substanzen, welche man sonst im Mineral-Reich findet, werden Uebergänge genannt.“ ist zu unbestimmt. Da es im Mineral-Reich öfters Veränderungen in dem Ermen, der Farbe, Durchsichtigkeit u. d. w. bey den Fossilien gibt, so wäre es ganz wider den Sprachgebrauch und wider den Begriff von dem Worte Uebergang, wenn man es bey solchen Veränderungen gebrauchen wollte. Ueberhaupt hätten wir gewünscht, daß der Vf. die kurze Abhandlung von den Uebergängen der Fossilien hier ganz weg gelassen hätte, denn es ist ein Gegenstand, der in einer Geognosie, aber in keiner Oryktognosie, am wenigsten aber, in einer Vorbereitung zu dieser Wissenschaft abgehandelt werden sollte, welche für Anfänger und Unkundige bestimmt ist. Denn für diese ist eine solche Abhandlung ganz unverständlich, weil sie ja erst in den nachfolgenden Bänden die Körper kennen lernen sollen, von welchen hier die Rede ist, und deren Kenntniss hier schon vorausgesetzt wird. Der Vf. hat, wie es uns scheint, selbst noch keinen ganz klaren Begriff von den Uebergängen im Mineralreiche. Er sagt zwar, daß dergl. Uebergänge daher kommen, wenn Fossilien gewisse Bestandtheile verlieren oder neue erhalten; und führt zu diesem Ende das bekannte Beispiel des Feldspats an, der durch Verwitterung in Porcellanerde übergeht; allein er sagt ferner: „So geht auch der erhaltene Thon, in Gyps, und in Hornstein über, der Quarz in Hornstein, der Hornstein in Quarz, der Chalcedon in Hornstein, und der Hornstein in Chalcedon u. d. a. m.“ Diese letztere Beispiele passen nun ganz nicht zu dem das Feldspats, weil bey jenen sogenannten Uebergängen oder eigentlicher Annäherungen keine solche Veränderungen statt finden, wie bey diesem; denn der einmal gebildete Hornstein hört, sich nicht erst mit der Zeit, durch den Verlust eines Bestandtheils, dem Quarze, oder Chalcedone, sondern er ist gleich bey seinem Werden dieses Fossilien mehr oder weniger ähnlich gewesen. Diese wenigen Bemerkungen haben im geringsten nicht die Absicht, dieses branchen, und für Anfänger sehr nützliche Buch herabzuwürdigen, sondern nur den Vf. auf einen bestimmtem Ausdruck bey den folgenden Bänden, welchen wir mit wachem Verlangen entgegen sehen, aufmerksam zu machen. Man müßte den vielen Fleiß so wie die gute Ablicht des Vfs. ganz verkennen, wenn man diesem Werke das viele gute, das es enthält, absprechen wollte. Nur ist zu beklagen, daß die Kupfer und besonders die Farben-Tafeln dem unverhältnißmäßig großen Aufwande des Vfs. nicht entsprechen; denn die Farben-Muster sind meistens hart, und öfters ganz falsch, welches bey den Abänderungen der weissen Farbe, so wie bey allen Beispielen, welche metallische Farben vorstellen sollen, vorzüglich auffallend ist.

fließen gibt, so wäre es ganz wider den Sprachgebrauch und wider den Begriff von dem Worte Uebergang, wenn man es bey solchen Veränderungen gebrauchen wollte. Ueberhaupt hätten wir gewünscht, daß der Vf. die kurze Abhandlung von den Uebergängen der Fossilien hier ganz weg gelassen hätte, denn es ist ein Gegenstand, der in einer Geognosie, aber in keiner Oryktognosie, am wenigsten aber, in einer Vorbereitung zu dieser Wissenschaft abgehandelt werden sollte, welche für Anfänger und Unkundige bestimmt ist. Denn für diese ist eine solche Abhandlung ganz unverständlich, weil sie ja erst in den nachfolgenden Bänden die Körper kennen lernen sollen, von welchen hier die Rede ist, und deren Kenntniss hier schon vorausgesetzt wird. Der Vf. hat, wie es uns scheint, selbst noch keinen ganz klaren Begriff von den Uebergängen im Mineralreiche. Er sagt zwar, daß dergl. Uebergänge daher kommen, wenn Fossilien gewisse Bestandtheile verlieren oder neue erhalten; und führt zu diesem Ende das bekannte Beispiel des Feldspats an, der durch Verwitterung in Porcellanerde übergeht; allein er sagt ferner: „So geht auch der erhaltene Thon, in Gyps, und in Hornstein über, der Quarz in Hornstein, der Hornstein in Quarz, der Chalcedon in Hornstein, und der Hornstein in Chalcedon u. d. a. m.“ Diese letztere Beispiele passen nun ganz nicht zu dem das Feldspats, weil bey jenen sogenannten Uebergängen oder eigentlicher Annäherungen keine solche Veränderungen statt finden, wie bey diesem; denn der einmal gebildete Hornstein hört, sich nicht erst mit der Zeit, durch den Verlust eines Bestandtheils, dem Quarze, oder Chalcedone, sondern er ist gleich bey seinem Werden dieses Fossilien mehr oder weniger ähnlich gewesen. Diese wenigen Bemerkungen haben im geringsten nicht die Absicht, dieses branchen, und für Anfänger sehr nützliche Buch herabzuwürdigen, sondern nur den Vf. auf einen bestimmtem Ausdruck bey den folgenden Bänden, welchen wir mit wachem Verlangen entgegen sehen, aufmerksam zu machen. Man müßte den vielen Fleiß so wie die gute Ablicht des Vfs. ganz verkennen, wenn man diesem Werke das viele gute, das es enthält, absprechen wollte. Nur ist zu beklagen, daß die Kupfer und besonders die Farben-Tafeln dem unverhältnißmäßig großen Aufwande des Vfs. nicht entsprechen; denn die Farben-Muster sind meistens hart, und öfters ganz falsch, welches bey den Abänderungen der weissen Farbe, so wie bey allen Beispielen, welche metallische Farben vorstellen sollen, vorzüglich auffallend ist.

KLEPNE-SCHRIFTEN.

Technische Beschreibung der Buchstaben- und Gießmaschinen: Deutliche Anweisung, wie auch einfache und zusammengesetzte Mikroskope zu verfertigen 1793. 56 S. II Kupfer, kl. 8. Die Maschine zum Glaschleifen, die Hr. S. 77. Die hier beschreibt, ist zwar nicht

neu, doch aber sehr gut beschaffen so wie auch sein Verfahren, Gläser nach gegebenen Circeln zu schleifen, und aus denselben Mikroskope zusammenzusetzen, für Dilettanten dieses Fachs, die dasselbe nachahmen wollen, immer eine angenehme Beschäftigung seyn wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 30. April 1795.

ÖKONOMIE.

FREYBERG u. ANNABERG, in der Crazischen Buchh.: *Versuch, den Werth der Grundstücke bey dem Ankaufe, zum Besten der Käufer und Verkäufer, nach Möglichkeit genau zu bestimmen.* Von L. H. H. von Engel, Churfürstl. Sächs. Rittmeister. 1793. 12 Bog. 8. (12 gr.)

Je mehr es gewöhnlich den Kauf- und Pachtanschlägen von Grundstücken an festen, richtigen Grundätzen mangelt, um so mehr ist gewiss den Käufern und Verkäufern, Pächtern und Verpächtern der Grundstücke an der Kenntniß solcher Grundätze gelegen. Ihre Erforschung und Feststellung ist aber mit grossen Schwierigkeiten verbunden: weil der Ertrag der Grundstücke und daher auch ihr Werth auf Zeit- und Localumständen, auf ihrer natürlichen und örtlichen Lage und Beschaffenheit, auf ihren nachbarlichen Verhältnissen, auf dem Bestande und der Beschaffenheit der eiländischen Baarschaft und Volksmenge, auf dem Gange des Handelsverkehrs etc. beruhet, und alle diese Grundlagen so sehr verschieden sind. Der vorangezeigte Versuch war also ein verdienstliches Unternehmen; aber die Ausführung desselben entspricht nicht der Erwartung, zu der des Vf. schon längst bewiesene gründliche theoretische und praktische Kenntnisse der Landwirthschaft berechtigten.

Die Schrift enthält 13 Briefe. — I. Br. Anfrage eines Freundes über die richtige Bestimmung des Werths der Grundstücke. — II. Br. Bestimmung der Begriffe vom wahren und eingebildeten Werthe. Jener beruhe darauf, daß alles, was von einem Grundstücke verkauft werden mag, nach dem Durchschnitte des Ertrages in guten, mittlern und schlechten Jahren, und hoher, mittlerer und niedriger Preise, im Aufschlag gebracht werde; dieser aber auf zufälligen persönlichen, oder örtlichen Nebenverhältnissen. Mit dem erstgedachten, völlig richtigen Maassstabe des wahren Werths stimmt jedoch die Behauptung im III. Br., daß der Werth der Grundstücke nach dem Betrage der Pachtgelder nicht bestimmt werden könne, nicht wohl überein. Durch seine Einwendungen gegen die im 2ten Stücke des Leipz. Intelligenzblatts vom Jahre 1791 angegebenen Ursachen von der jetzigen Erhöhung der Pachtgelder wird jener Satz keinesweges bestätigt: denn, da diese Erhöhung in der verbesserten Benutzung der Grundstücke, in dem vergrößerten Verbräuche ökonomischer Producte, und in der vermehrten Geldmasse ihren Grund hat; so bleibt es auch gewiss, daß sie den Grundstücken nicht einen eingebildeten, sondern einen wirkli-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

chen Werth gibt, und daher auch bey Verfertigung der Kaufanschläge zwar nicht zur alleinigen Richtschnur dienen kann; jedoch allerdings mit in Betrachtung kommen muß. Gedachte Einwendungen des Vf. enthalten sogar nicht nur Widersprüche gegen evidente Wahrheiten, sondern selbst Beweise eben desjenigen, was er widerlegen will. So folgt aus seiner eigenen Anführung (S. 17.) „daß aus Spanien alle dahin kommende westindische Schätze wieder weggehen, und „andere Völker reich machen“ von selbst, daß daselbst kein Ueberfluß an Gelde vorhanden und eben deshalb die Preise der Lebensmittel nicht so hoch, als in England und Holland, seyn können, und mithin behält der von dem Vf. abgeleugnete Satz „daß der Preis der „Lebensmittel in dem nämlichen Verhältnisse steigt, als „die Geldmasse in einem Lande zunimmt“ seine Richtigkeit. Offenbar unrichtig ist hingegen die Behauptung, daß jede Gegend mehr nutzbare Naturalien, als man *allda* bedarf, hervorbringe: denn die Lüneburger Heide und so viele andere Gegenden sind Beweise des Gegentheils. — IV. Br. Von dem jetzigen Zinsfusse, dessen Höhe, oder Niedrigkeit auf jenen Werth einen wesentlichen Einfluß hat. Hier zuerst eine mit mehr Ausführlichkeit, als für die meisten der gemeinsten Rechenkunst kundigen Leser erforderlich war, auf 23 Seiten ausgedehnte Berechnung über die 20jährige Benutzung eines Capitals von 1000 Thalern, wenn solches entweder bey einer Staatscasse zu 3 Procent, oder auf gerichtlichen Consens zu 4 Procent, oder gegen eine bloße Schuldverschreibung zu 5 Procent, oder gegen einen Wechsel zu 6 Procent belegt wird, woraus der Vf. das Resultat zieht, daß es, in Hinsicht auf den Zinsertrag, und die besorglichen Einbußen, vortheilhafter sey, seine auszuleihenden Capitalien zu ver einzelnen, als solche an einem einzigen Orte und auf einerley Art unterzubringen. Hierauf gibt er seine Gründe an, weshalb er den jetzigen geringen Betrag der Zinsen von Capitalien dem allgemeinen Besten für schädlich hält, worin wir ihm jedoch so lange nicht beypflichten können, als es unleugbar ist, daß der verminderte Zinsfuß ein Merkmal des vermehrten eiländischen Geldvorraths, und der hiemit steigende Preis der Grundstücke eine starke Triebfeder zu ihrer bestmöglichen Benutzung ist; daß eben hiedurch der Capitalist weit eher, als sonst, dahin gebracht wird, seine Baarschaften zum Ankaufe der Landgüter, zur Verbesserung derselben, zu Bauen, zu Handels speculationen, zu Fabrikanstalten und zu andern nützlichen Anlagen zu verwenden, von welchen er eine höhere Benutzung seines Geldes, als vom Ausleihen, erwarten darf; daß er dadurch um so viel mehr Nutzen aus seiner Arbeit und

Ee

Un

Unterhalt verschafft; und daß je geringer die Geldmasse und je höher deshalb der Zinsfuß in einem Lande ist, um desto schwerer auch die Anleihe, um desto niedriger die Preise der Grundstücke, um desto schwächer der Betrieb der Manufakturen und des Handels, und um desto häufiger die Concurse sind. Man darf, zu dessen Bestätigung, nur Pohlen mit Holland, oder den Zustand der Kurpfälzischen Garben vor 30 Jahren mit seinem jetzigen vergleichen. Da der Vf. annimmt, daß der Werth der Grundstücke nach dem Zinsfusse von 3, 4, 5 und 6 Procent zu berechnen sey; so hätte er auch eigentlich den Betrag des Durchschnittes hievon, nemlich 4 Procent, nicht aber, wie (S. 89.) geschehen, 5 Procent zur allgemeinen Grundlage seiner folgenden Berechnungen machen sollen. — Die nun folgenden Briefe enthalten die einzelnen Bestimmungen des Werths der Grundstücke. VI. Br. Von den Gebäuden. Im Betreff der häuslichen Gebäude gründen sich die hier ertheilten Regeln auf den Unterschied ihrer Lage in großen, mittleren oder kleinen Städten, des ganzen Nahrungsstandes, und des ungleichen Betrages der Baukosten, und sind eben so vollkommen richtig, als es die, in Absicht der Gebäude auf einem Landgute, hinzugefügte Behauptung ist, daß dafür gar nichts in Einnahme zu bringen sey. Denn da sie eigentlich bloß als unentbehrliche Mittel und Erfordernisse zur Benutzung der Aecker, Wiesen, Viehzucht etc. zu betrachten sind; so ist auch der Aufwand ihrer Unterhaltung und Wiederverbauung von dem Ertrage des Guts viel mehr abzusetzen. — VI. Br. Von dem Werthe der Gärten, und zwar eines mit einem Zaun von geschuitenen Latten eingeschlossenen Gartens. Gegen die Richtigkeit der angestellten Berechnung findet sich bloß die Bedenklichkeit, daß die nach 10 Jahren abgängig gewordenen hölzernen Säulen unmöglich noch eben so viel an Brennholze werth seyn können (S. 105.), als sie es vorher, als Nutzholz, waren. — VII. Br. bestimmt den Werth der Wiesen nach der Güte des Bodens, nach dem jährlichen Ertrage, nach den davon zu entrichtenden Abgaben und nach den wegen der Unterhaltung und der Aerate erforderlichen Kosten. — VIII. Br. Von dem Werthe der Aecker. Der Vf. nimmt einen von seinen Aeckern zum Modelle an, welcher 5040 Quadratruthen, jede zu 36 Ellen Leipziger Maas halt, und 4 Jahre zuerst mit Kraut (Kohl) und Rübsamen, dann mit Sommerkorn, dann mit Leinsamen und hierauf mit Hafer und Kleesamen bestellt, hiernächst aber 6 Jahre lang zum Klee und Grasbau genutzt wird. Der Ansatze eines Fuders Dünger, für sich allein und ohne Fahrlohn, zu 1 Thaler, ist in dieser Berechnung (S. 109.) unerklärlich, da es vorher (S. 107.) für die Gärten nur zu 12 Groschen angesetzt ist, und doch für die Gärten gerade der beste und kräftigste Dünger erfordert wird. Daß der Vf. den Werth der Getreidefelder nach ihrer mit in sehr wenigen Gegenden Deutschlands gebräuchlichten Feldbestellung berechnet hat, hindert die allgemeinere Brauchbarkeit seiner Angabe. Eben dies gilt auch im IX. Br. von dem Werthe der Teichfischereyen, bey dessen Bestimmung bloß ein Foppsentheil zum Maßstabe angenommen ist. — X. Br.

Der Werth der Holzungen wird hier ausführlicher, als solches bey den übrigen, geschehen ist, nach der Beschaffenheit des Bodens, nach der Holzart, nach deren Alter und Wachstum, ihrer Reife oder spätern Laubbarkeit; und nach den Verkaufspreisen bestimmt: wobei jedoch auch darauf harte Bedacht genommen werden sollen, ob die Culturen und Benutzung einer Holzung durch fremde Maas- und Nutzungsrechte eingeschränkt sey oder nicht. — XI. Br. Sehr kurz. Wenn unter den trockenen Zinsen auch Erben- und Meyerzinsen und andere ständige Gefälle zu verstehen sind; so erfordert die Festsetzung eines Kaufwerthes nähere Bestimmungen, als hier ertheilt sind. Am wenigsten können, wie der Behauptung des Vf. im XII. Br. beyzupflichten, daß die Einnahme von gewissen andern Zubehörungen der Landgüter, als von der Horstviehzucht, Schäfersreyen, Jagd, Mühlen, Schankpachtungen, Bierbrauereyen, Brantweinbrennereyen, und folglich ihr Werth in Kaufanschlägen gar nicht bestimmt werden könne. Da alle diese Zubehörungen, nach dem Maasse ihres stärkeren oder schwächeren Einflusses auf den Betrieb des Haushalts, zur Benutzung des Guts und zu den Einküften davon beytragen, und ihr jeiner jährlicher Ertrag, nach Abzug des Kostenaufwandes, eben so gewiß, als von andern Artikeln des Haushalts, anständig gemacht werden kann; so müssen sie auch nothwendig in den Kaufanschlägen ihren Platz behalten. — Der XII. Br. enthält eine summarische Zusammenziehung der vorhergehenden Berechnungen des Werths der einzelnen Theile des zum Modell angenommenen Gutes, die davon abzuziehenden jährlichen Ausgaben und den hieraus folgenden Totalbetrag des Werths des ganzen Gutes. Da der Vf. einige Zubehörungen der Landgüter, z. B. die Getreidezehnten gar nicht mit in Ansatz gebracht, in seinen Grundsätzen sehr argwöhnlich lediglich auf eine gebüßte Gegend gerichtet, das mehr oder minder richtige Verhältniß der Getreidefelder zum Wiesenwachse, und der Viehzucht gegen beides, auch dem mehr oder minder bequemen und vortheilhaften Absatz der ländlichen Producte nicht mit in Betrachtung gezogen hat, welches beides doch in dem Ertrage, und folglich in dem Werthe der Landgüter einen so beträchtlichen Unterschied verursacht: so wird hiedurch die Brauchbarkeit seiner Berechnungen nicht wenig vermindert.

Dresden, in der Waltherischen Hofbuchh.: Neue Beobachtungen über die Bienen; in Briefen an Hn. Karl Spinet; von Frau Huber's, aus dem Französischen übersetzt, mit Zusätzen und einigen Kupfern vermehrt, von Johann Riemen, Churfürstl. Sachf. Commissionsrath, beständigem Secretair der Churfürstl. ökon. Gesellschaft, zu Leipzig, und vieler ökon. Gesellsch. wirklichem, ordentlichen und Ehrenmitglieder, 1793, XVI. S. Vorr. u. 600 S. gr. 8. Diese in 13 Briefen mitgetheilten neuen Beobachtungen des Hn. Huber's sind praktischen Bienenfreunden wenig, forschenden Liebhabern dieses, aller möglichen Beobachtung würdigen Insects, hingegen allerdings sehr

sehr interessant. Letztere finden in 12 Briefen unterhaltende Resultate einer kaum nachahmlichen Aufmerksamkeit: auf Begattung und Befruchtung der Bienenkönigin; auf die Geschlechtsverschiedenheit und Fortpflanzung des unter sich verschiedenen Bienenvolks; auf Hinrichtung der Männchen, Kriege der Königinnen; auf Ereignisse, wenn man eine fremde Königin dem Stocke, statt einer natürlichen zusetzt; auf das Eyerlegen der Königin; Einfluss der Größe der Zellen auf die Leibesgröße der aus ihnen hervorzuschließenden Bienen; auf Enttödtung der Schwärme; so wie eine neue ausführliche Erzählung über Königinnen, die nichts als bloß männliche Eyer legen sollen; und über solche, denen man ihre Eihörner wegnimmt. Der 13te oder letzte Brief allein enthält ausschließend ökonomische Betrachtungen über die Bienen, für angelehrte Praktiker aber nicht von bedeutendem Belange.

In soferne Hr. Huber als ein zwar tiefdenkender, aber mit gänzlicher Blindheit behafteter, Gelährter das helle Auge seines fähigen Vorlesers richtig geleitet, durch ihn solche, zum Theil unerwartete, kostbare Versuche ange stellt, die noch sehr problematischen Naturgeschichte der Bienen näher zu berichtigen, sich von selbst aufgedrängt und angestrengt; wirklich neue Entdeckungen gemacht, viele der ältern aber durch Illusionen befangen hat, verdient er den lebhaftesten Beyfall seiner Leser, nur Schade, daß sein Vortrag auch für die geduldigsten Leser, äußerst ermüdend ist, und eine auch dem Briefstil unzerstörliche Wellenlosigkeit hat.

Fünf Keylagen mit 3 Zügen, theils von Hr. Huber theils von andern Bienenbeobachtern, von S. 473 - 528, haben auf die Huberischen Behauptungen vielen Bezug; und eine ausführliche Erklärung der, von Hr. H. besorgten VI Kupfertafeln, stellt mit letztern als wahre Zierde dieser Schrift, alles ins Licht, was Schwammerdamm, Schirach, Huber, und Hr. V. vom Körperbau und Gliedern; von Begattung, Arbeit und ganzen Einrichtung des Bienenvolkes, entdeckt, gelehrt und vermittelt; accurater Zeichnungen, auf Kupferplatten, ein jeder seiner Schrift eingezeichnet hat.

BERLIN, in der Buchh. der Königl. Realschule: *Die Bienenzucht*, herausgegeben von J. G. Behnke mit 1 Kupfer. 1794. 172 S. 8.

Was der Vf. in der Vorrede versprochen, „Liebhaber der Bienenzucht in den Stand zu setzen, ihre Bienen auf die leichteste und bequenste Weise zu behandeln,“ das hat er glücklich geleistet, und sich um die Bienenzucht wahres Verdienst gemacht. Kurz und dennoch vollständig faßt sein Unterricht alles in sich, was von der Natur der Bienen, ihrer Bestimmung und Verrichtung, von Bienenzucht und Behandlung, Naturgeschichte, durch Erfahrung und Praxis sich bewähret hat: nur der letzte Abschnitt von der Honig- und Wachsärnde sagt zu wenig, insonderheit von Behandlung des Honigs vom Stocke aus bis zu seiner Aufbewahrung.

Die mit Grunde empfohlenen kleinen Stöcke, würden wir doch um einige Zoll höher ansehn, und Vorkehrungen noch eine geräumigere Wohnung anweisen. Das beygegebte Kupfer stellt die innere und äußere Einrichtung der angegebenen Bienenstöcke deutlich vor.

Blauen, in Hall und der Berner Bienenzucht, oder Anleitung zur Cultur verschiedener der vorzüglichsten Gartensäfte. Von S. W. Huber. 1794. XVI Fort. d. 175 S. 8. (Sept. 82.)

Hr. W. zeigt sich in diesen Bogen als einen belebten praktischen Gärtner, der viele gute Beobachtungen gemacht hat, und sie Genzlich vorzutragen versteht. Vom Blumenkohl, Brocoli, Ananas, Apriosen, Pfirsich- und Nectarinenbau, von den Erdbeeren, Melonen und Angurien oder Wassermelonen, so wie vom Spargelbau, findet man hier eine für angehende Gartenfreunde hinlängliche Anweisung, wenn auch von einigen Artikeln, z. E. vom Brocoli, Apriosen und Angurien etwas mehr hätte gesagt werden können. Gegen S. 64. kann Rec. aus eignen Erfahrung versichern, daß Erdbeerpflanzen von Ausläufern, als den zwey ersten Knospen sich gegen die von zertheilten alten Stöcken in Absicht auf Menge und Größe der Frucht sehr vorthellhaft ausgezeichnet haben! Dergleichen kann er gegen das, was Hr. W. über den Wiesen-Spargel S. 62. sagt, anführen, daß er auf trocknen Wiesen in miltärrer Lage Spargel von vorzüglichem Wohlgeschmack, und die Stengel einen Finger dick, gewonnen hat.

Leipzig, 8. Kummer: *Physikalisch-ökonomische Beobachtungen über die allgemeine vortheilhaftere Gewinnung und Benutzung des Torfs bey dem immer mehr zunehmenden Holzangel.* Herausgegeben von D. Christian Friedrich Reuß, der Arzneykunst öffentl. Lehrer auf der Univ. Tübingen, vieler wissenschaftlichen Akademien und Gesellschaften Mitglied. 1795. VII Fort. d. 227 S. gr. 8.

Eine sehr gute Sammlung von 22 Aufsätzen und Abhandlungen über die Enttödtung, vortheilhafte Gewinnung und die verschiedenen Benützungarten des Torfs, eines von Jahr zu Jahr immer wichtiger werdenden Naturproduct. Man findet in diesen, nicht Auszugweise, sondern vollständig mitgetheilten richtigen und allgemein anwendbaren Abhandlungen alles zusammenge stellt, was zur Prüfung eines Moor- und Torfgrundes, zu Erforschung seines wahren Gehaltes, und seiner zweckmäßigen und haushälterischen Anwendung wissenswürdig ist.

Grätz, S. Kienreich: *Unerschöpfliches Haushaltungs- und Wirtschaftsmagazin*, für Hausmütter, Kammerjungfern, Stubenmädchen, Haushälterinnen, Wirtschaftsrathen, Hausväter, Kaffeesieder, Zuckerbäcker, Gall- und Weinwirthe, Köche und Köchinnen, Gastgeber u. dgl. — oder die ganz neue und vollständige Kunst, eine Tafel mit allen Arten von geschmackvollen und starkenden Leckerbissen und Erfrischungen zu belegen, welche nicht

nicht nur den Gaumen kitzeln, sondern auch zum Theil für die Gesundheit und Dauer des menschlichen Körpers wahre und erprobte Arzneyen sind. Nebst einem ausführlichen Unterrichte aller in einer Hauswirthschaft nöthigen und angenehmen Verrichtungen. II Bändchen in fortlaufender Zahl. 1793. 245 S. 8. (Pr. 12 gr.)

Nur zum Theil vollständige und richtige, zum Theil aber sehr gebrechliche Anweisungen, Pasteten, Torten, kleines Backwerk, Conditoreyproducte, Sülzen, Cremes, Eyerkäse u. dgl. verschiedene Arten Eingefotenes (Eingemachtes) so wie Gefrorenes zu fertigen, erfüllen den I. Band. Der II. lehrt einige gekünstelte Weine und Säfte zu fertigen, eben so; gutes und schmackhaftes Brod zu backen, nur in etwas richtiger, doch sehr unvollkommen in Absicht auf die Zeit der Gährung, Heizung des Ofens und Verweilung der Brode in ihm! Genugthuender ist die Anweisung Butter und Käse zu machen, aber nur auf jene Landesprocedur, wo man die Milch gerinnen läßt, eingeschränkt. Eben so mangelhaft sind die Anweisungen zu den Geschäften einer Köchin, zum Waschen, Bleichen, Färben u. s. w.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Voss: *Taschenbuch für Gartenfreunde.* 1795. 328 S. 8.

Dieses im Vorbericht als periodisch angekündigte Taschenbuch schließt sich an den Gartenkalender und die kleine Bibliothek für Gartenfreunde des sel. Hirschfelds an, und enthält außer einigen feubern Kupfern, wovon die Titelvignette Hirschfeld gewidmet ist, folgende Aufsätze: 1) *Hirschfelds Denkmal* (und kurze Biographie). 2) *Empfindungen* (?) über

Landschaftsmalerey und Gärttenkunst von W. G. Becker. 3) *Gedanken über die ehemals gewöhnlichen regelmäßigen französischen Gärten und die jetzigen sogenannten englischen Gärten* (aus des Hausmarschalls von Racknitz Briefen über die Kunst.) 4) *Ueber den Altfranzösischen und den Engländischen Gartengeschmack* von A. F. Kraufs. (Aus der Berl. Monatschrift Sept. 1793.) 5) *Versuch einer Ausgleichung der in beiden vorhergehenden Aufsätzen geäußerten Meynungen über englische und französische Gärten* von W. G. Becker. Der verschiedene Geschmack in Nr. 3 und 4. Hesse sich vielleicht besser erklären als reconciliren; der VL von Nr. 3. wohnt in Dresden, dessen Gegend eine Landschaft ist, an deren Nachbildung jede freye Gartenkunst verzweifeln muß, die in den sandigen Ebenen von Berlin, aus welchen Nr. 4. geschrieben ist, Wunder thun kann. 6) *Beschreibung des englischen Gartens zu Wörlitz* von Grohmann. Dieser wirklich schöne Garten ist doch wohl hier und da mit zu vieler Vorliebe beschrieben. Den Fluß und den tiefen Abgrund unter der Kettenbrücke, zum Beyspiel muß sich eine lebhaft Phantasie aus fernen Gebirgen herbeydenken. — (Das Wort *plastisch* ist ein Lieblingswort des Vf., es kommt sogar S. 130. bey Bildungen vor.) 7) *Prospecte von Wörlitz* (bloße Anzeige.) 8) *Einige Bemerkungen, die Obstbaumzucht betreffend*, von J. H. Seidel. Unter andern wird hier die Erscheinung, daß Kerne einer Art in verschiedene Sorten ausarten, durch die Verschiedenheit der Befruchtung von andern Obstarten, die nicht schon auf das Fleisch, aber wohl auf den künftigen Saamen Einfluß haben müßte, treffend und neu erklärt. 9, 10 und 11) Verzeichnisse seit 1792 zum erstenmale in und bey Dresden und zu Herrenhausen blühender seltner Bäume und Pflanzen. 12) *Behandlungsart des Arum bicolor.* 13) *Von der Behandlungsart der Cap-Zwiebeln.* 14) *Gartenliteratur.*

KLEINE SCHRIFTEN.

PRYSE. Leipzig, b. Kummer: *Allgemeine Grundsätze um ohne Instrumente die Witterung voraus zu sagen.* Aus dem Französischen übersetzt von C. H. A. v. Z., . . . H. M. St. S. II. und L. 1793. 44 S. 8. — Das Original rührt von Hn. Sennebie her. Es hat in verschiedenen französischen Journalen gestanden, und Hr. Prof. Voigt hat bereits im schon Bande seines Magazins eine gute Uebersetzung davon geliefert. Wir können also voraussetzen, daß der Inhalt den Liebhabern der Meteorologie längst bekannt ist. Vor dieser Uebersetzung aber müssen wir warnen; sie ist ganz schülerhaft und ungenießbar, wie man sich leicht aus ein paar Perioden überzeugen kann. Gleich die erste lautet also: „Da es wichtig ist, um mit einiger Sicherheit die Witterung im voraus bestimmen zu können, die Vorbedeutungen (prognostica) so viel als möglich zu vervielfältigen, um die einen durch die

andern zu verbessern, und durch die Anzeige von allen jede ins besondere zu bestärken, so glaube ich Ursache zu haben, warum ich die Wahrscheinlichkeiten anzeige, welche die Instrumente aus über diesen Vorwurf an die Hand geben.“ Bald darauf heist es; „Die Elektrizität, welche in dem Dunkkreis vertheilt ist, hat auf die zertheilende Kraft in der Luft zuverlässig einen großen Einfluß, um entweder das Wasser zu zertheilen, oder solches zu entbinden; man könnte die Menge, so sie enthält, vielleicht messen, durch mehrere oder weniger Leichtigkeit, vermittlest welcher ein elektrisirter und isolirter Körper an einem bestimmten Ort, seine Elektrizität verlieren würde.“ — Wem diese Proben noch nicht genug sind, der verdient zur Strafe das Ganze zu lesen.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 37.

Sonabends den 1ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN

I. Todesfälle.

Paris. Im Sept. 1793. starb allhier Hr. Bulliard an einer Brust-Entzündung im 41. Jahre seines Alters. Er hat sich um die Kräuterkunde sehr verdient gemacht, und wenn schon er auf den Namen eines gelehrten Botanikers Verzicht that, so hat er sich doch als einen sehr fleißigen und aufserst aufmerksamen Beobachter ausgezeichnet. In frühern Jahren studirte er Medicin und Chirurgie, verließ aber beide, um sich mit der Herausgabe botanischer Werke zu beschäftigen. Sein erstes Unternehmen dieser Art war, die Finanz-Speculation; er zeichnete, radirte und druckte seine Pflanzen, selbst in Farben ab, und zwar nach einer Methode, die nicht sowohl Nachahmung des Daggers war, sondern bey weitem besser und kunstmalsiger ausfiel. Die *Flora des environs de Paris* war sein erstes beträchtl. Werk, das aber nur, weil außerhalb Frankreichs bekannt wurde. Da Bulliards Methode neu war, und bey weitem besser ins Auge fiel, als die mit Farben erleuchteten Werke der Franzosen, so suchte es ihm nicht an Käufern. Unter den franz. Botanikern, die bis dahin diesem Werke nur geringe Aufmerksamkeit geschenkt hatten, fanden sich einige, die den Verf. aufmunterten, auf sein Unternehmen allen Fleiß zu verwenden, weil selbiges für die Zukunft noch mehreres hoffen liefs. Von dieser Zeit an, fing Bulliard an die Botanik mit mehrerm Eifer als zuvor zu studiren. Um seine Landsleute, die damals noch größtentheils der Tornefortschen Methode folgten, auch mit der Linneischen, bey weitem vollständigeren, näher bekannt zu machen, gab er ein *Dictionnaire de botanique* heraus, worin die beyden Methoden durch Kupfer, die zum Ueberflufs farbig abgedruckt waren, erläutert wurden. Die botanische Terminologie war zugleich französisch übersetzt und erklärt. Auf Anrathen einiger Freunde, seine Pflanzen nach dem Gebrauch zu classificiren, und auf diese Weise, ökonomische Pflanzen, medicinische etc. Heftweise auszugeben, entschloß sich Bulliard, die giftigen oder verdächtigen Pflanzen, zur Verhütung des daraus entstehenden Schadens zuerst bekannt zu machen. So lobenswerth dies Unternehmen auch an sich war, und ob gleich die Arbeit von der Akademie der Wissenschaften gut geheiffen wurde, so ward doch bald nachher, von der Pariser Polizey der Verkauf dieses Werks nicht allein untersagt, sondern auch alle bey dem Vf. vorräthigen Exemplare confiscirt, und auf die Polizey

gebracht. Zu dieser unbesetzten Strenge gab eine sehr mißverständliche Verordnung Gelegenheit. Die ehemalige *Chambre ardente*, die zu Anfang dieses Jahrhunderts, zu einer Zeit, da in Paris häufig Giftmischerey getrieben wurde, hatte nemlich alle Schriften verboten, worin von Gift und Giftmischerey die Rede war, ohne zu untersuchen, ob ein Werk wie dieses sich zur Confiscation qualifice. Es vergingen mehrere Monate bevor der Vf. durch Einfürsache mehrerer angesehenen und geschickter Männer, die Freygebung seines Werks bewirken konnte; nachdem er endlich seines Wunsches bewilliget wurde, fand er sich, daß selbes theils entwandt, theils so übel zugerichtet war, daß kaum die Exemplare verschluckt blieben. Der Schaden, den der Vf. zu 7000 Liv. ansetzte, wurde ihm jedoch auf keine Weise vergütet. Von der Zeit an, erwerfliche der Vf. den Plan und den Titel seines Werks; seit 1780, erschien es unter dem Namen *Herbar de la France*. Seit 1785, beschäftigte sich Bulliard, vorzüglich mit einer der schwersten Pflanzengattungen, nemlich den Schwämmen. Die Abbildungen, die er davon seit 1787 geliefert hat, gehören unkreißig zu den besten in dieser Art; schon dadurch, daß die mehresten Schwämme ein einfacheres Farbenspiel, und selbst der Ferne nach leichter als andre Pflanzen, mit Farbe abzudrücken sind, war dessen Methode hierbey vorzüglich anwendbar. Seine eigenen Entdeckungen, über die Entstehung der Schwämme findet man in der *Histoire des Champignons*, die kurz vor dem Tode des Vf. beendigt worden waren, aber nur bis jetzt ein Theil erschien; mit der Herausgabe des zweiten Theils, beschäftigt sich, wie wir hören, ein geschickter Pariser Kräuterkensner. Vollständige Exemplare von dem Werke des Vf. kann man noch immer bey der Witwe, *M. M. Louis, au face du Petit-Voyage N. 1.* erhalten. Außer den botanischen Werken, hat Bulliard auch eine *Arriopologie française* herausgegeben.

Paris. Beym Bombardement der Stadt Lyon, ward am 29. Sept. 1793: der bekannte Abbé Rozier von einer Bombe in seinem Bette erschlagen; er war einige sechzig Jahre alt. Er hat sich durch die Herausgabe mehrerer guten ökonomischen und physikalischen Schriften bekannt gemacht. Verschiedene Jahre lang war er allein Redacteur des

des bekannten *Journal Physique*, dessen Herausgabe aber der Neffe des Verstorbenen, Hr. Mongez, Canonikus bey St. Germain zu Paris, seit 1779 übernahm. Da dieser 1785 aber mit Hn. Peyraube die Reise um die Welt antrat, so übertrug er diese Arbeit Hn. Lametherie, der selbiges auch noch bis jetzt fortsetzt. Ausser dem *Cours d'Agriculture*, einem Werke, worinn Rozier zwar manchen guten Artikel geliefert, das aber bey weitem nicht so vollständig ist, als man es erwarten dürfte, und wovon gegenwärtig der 9te und letzte Band unter der Presse ist, hat man von ihm eine Menge kleiner akademischer Abhandlungen, die in verschiedenen periodischen Werken eingerückt sind. Sein Werk über den Hanf, den Rap- und Kohlsaft, sind auch in Deutschland durch Uebersetzungen bekannt worden. R. arbeitete seit mehreren Jahren an einer neuen Ausgabe des *Theatre de l'Agriculture* des berühmten *Olivier de Serres*, wovon sich aber doch in dessen hinterlassenen Papieren nichts vollständiges gefunden hat.

II. Vermischte Nachrichten.

Paris d. 10. März 1795. Der als Mineraloge rühmlich bekannte Hr. Picot de la Perouse, dessen schönes Werk von verfeinerten Onocerotiten nur in Deutschland einen Verleger fand, und dessen Beschreibung der Eisenhütten in der Grafschaft Foix durch Hn. Karsten ins Deutsche übersetzt worden; eben dieser Gelehrte kündigt

sich auch gegenwärtig als Botaniker durch ein äusserst schönes botanisches Werk an. Nach den Mustern zu urtheilen, die ich von den Kupferplatten und dem Texte vor mir habe, übertrifft selbiges Hn. L'Heritiers Werke noch um ein gutes Theil. Hr. Picot beschäftigt sich darinn bloß mit den Pflanzen der Pyrenäen, die er in botanischer Hinsicht mehreremal durchwandert hat, und vermuthlich wird er selbiges unter dem Namen der *Flora Pyrenæa* herausgeben; das Werk wird Decadenweise herauskommen, die ersten 3 Decaden sind bereits bis auf den Text, der bey Didot gedruckt wird, fertig.

Paris, den 10. März 1795. Von Hn. Vaillants Reise wird gegenwärtig die Fortsetzung gedruckt; ausser den zwey Theilen, die vor zwey Jahren herauskamen, sind noch drey Theile zu erwarten. Wiewohl diese drey Theile bloß die Fortsetzung der erstgedachten Reise enthalten, so werden selbige doch nicht, wie man anfänglich vermuthete, unter dem Titel des 3., 4. u. 5. Theils erscheinen. Um den neuen Verleger mit dem ältern in keine Collision zu bringen, hat Hr. Vaillant es für zuträglicher gehalten, diese drey Theile unter dem Titel *Nouveaux Voyages* etc. anzukündigen. Die *Ornithologie d'Afrique*, des nehmlichen Vf. ist ebenfalls unter der Presse, die Kupfertafeln dieses Werks können leicht zwischen 80-100 betragen.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Verzeichniß der neuen Verlagsartikel von Voss und Comp. in Leipzig zur Ostermesse 1795.

A. B. C. und Lesebuch, neues, in Bildern mit Erklärungen aus der Naturgeschichte. Vierte sehr verbesserte Auflage, mit 20 illum. u. schwarz. Kupfertafeln von Capiex gest. schwarz 12 gr. illum. 16 gr.

Becker, R. romantische Chroniken 2r. Bd. enthält Kaysers Lebens und Schicksale mit Kupfern 8.

Bilderbuch, botanisches, für die Jugend und Freunde der Pflanzenkunde, mit deutschen, französischen und englischen Text. Herausgegeben von Fr. Dreves 4r., 5r. und 6r. Heft 4. mit illum. Kupfern von Capiex jeder Heft 16 gr.

Biographie der Wahnsinnigen vom Verfasser der Biographie der Selbstmörder 1r. Bd. 8. mit Kupfern von Dorheim.

Bloz, J. F. die Gartenkunst, oder ein auf vieljährige Erfahrung gegründeter Unterricht, sowohl große, als kleine Lust- Küchen- Baum- und Blumenärten anzulegen; fremde Bäume, Stauden und Gewächse für englische Gärten zu ziehen und zu warten, nebst einem Anhang, wie die in den Apotheken gewöhnlichen Pflanzen zu Arzneien, in Gärten im Freyen an-

zubauen sind, für Gärtner und Gartenfreunde 2 thl. gr. 8 2 thlr. 12 gr.

Delz, M. I. Chr., catechetische Unterredungen über religiöse Gegenstände mit einer gebildeten Jugend in den sonntäglichen Versammlungen in der Freischule zu Leipzig gehalten vom Dohnaherrn Dr. J. G. Rosenmüller gr. 8.

Glückliche, der unglückliche, oder merkwürdige Geschichte eines österreichischen Officiers während seiner Gefangenschaft und seines Aufenthalts unter den Türken im letzten Kriege Rußlands und Oesterreichs mit der Pforte, von ihm selbst beschrieben, 8. mit Kupfern von Penzel.

Graf Meaupois und seine Freunde, eine Geschichte aus den Zeiten der französischen Revolution mit Kupf. 8. Handwörterbuch, kurzgefaßtes, über die schönen Künste von einer Gesellschaft von Gelehrten 2r. Thl. gr. 8.

Oekonomische Hefte, oder Sammlung von Nachrichten, Erfahrungen und Beobachtungen für den Stadt- und Landwirth. Herausgegeben von F. G. Leonhardi. 1795. 1s. bis 5s Stück, der Jahrgang complet 2 thlr. 12 gr. erscheint monatlich.

Journal für Fabrik, Manufaktur, Handlung und Mode 1795. 1s. bis 5s. Stück 8. mit natürlichen Zeugmustern und illum. Kupfern. Der Jahrgang complet 5 thlr. erscheint monatlich.

Lang-

- Langbein, A. F. *Festabende* 3r. Bd. 8. mit Kupfern von Penzel.
- Leben, Meinungen und Thaten Dr. Martin Luthers. Ein Les-buch für den Bürger und Landmann. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage mit Luthers Bildniss von Mangot 8. 12 gr.
- Leben, Meinungen und Thaten Melanchthons. Ein Lesbuch für den Bürger und Landmann. Vom Verfasser von Luthers Leben. 8.
- Löbel, Dr. R. G. kleine Bibliothek des sächsischen Rechts 1r. Bd. auch unter dem Titel: Geschichte des sächsischen Rechts 8.
- Mann, der Kluge. Vom Verfasser des Erasmus Schleichers 1r. Thl. 8. mit Kupfern von Kohl.
- Marmontel's sämtliche prosaische Werke, übersetzt von C. G. Schütz 2r. Bd. oder der moralischen Erzählungen 2r. Th. 8.
- Martyni Laquas, Jo. Aloy. Epistola ad Christ. Gottl. Heyne, Prof. am Götting. sub tempus feriarum semisecularium Almae Georgiae scripta. nunc passim correcta et aucta. Typis Didotianis J. F. Ungeri descripta 8.
- Meusel, J. G., Neues Museum für Künstler und Kunstliebhaber 3s. u. 4s. Stück mit Kupfern von Böttcher und Gutenbergs. gr. 8. jedes Stück 16 gr.
- Monatschrift, Leipziger, für Damen 1795., 12. bis 5s. Stück 8. mit Kupfern von Bolt, Chodowiecky, Kohl und Penzel. Schweizerpap. 8. der Jahrgang complet. 8thr. erscheint monatlich.
- Netto, Joh. Fr., Zeichen- Mahler- und Stickerbuch zur Selbstbelehrung für Damen, welche sich mit diesen Künften beschäftigen. Mit 48 Kupferstafeln und einem auf Taffet mit Seide und Gold gestickten Modelltuche quer Fol. 7 thlr. 12 gr. Dasselbe mit illum. Modellblat. 6 thr.
- Pastorets Betrachtungen über die Strafgesetze. Aus dem Französischen herausgegeben und mit einem erläuternden und berichtenden Commentar auch einigen Anmerkungen versehen von C. D. Erhard 2r. und letzter Band. gr. 8. mit Churfürstl. Sächs. Privil.
- Roscher C. F. Ueber den verderblichen Einfluss des Lotteriewesens auf den Staat, in vorzüglicher Hinsicht auf die arbeitende und productive Volksklasse 8.
- Sammlung kleiner Kupfer und Vignetten aus dem Verlag von Vofs und Comp. 2r. Heft 4. 1 thr.
- Skizzen, malerische, von Teutschland, entworfen nach der Natur und historisch-romantisch dargestellt von Günther und Schlenker 2r. Heft mit 4 Kupfern und 1 Vignette. Fol. Auch unter dem Titel: Ansichten von Königstein, Schloß Altenburg, Dohm zu Meissen, Schloß Pleißenburg zu Leipzig 2 thlr. 16 gr.
- Spieß, Chr. H., die Reisen und Abenteuer des Ritters Benno von Elfenburg im Jahre 1225. Eine höchst wunderbare und doch keine Geistergeschichte 1r. Thl. 8 mit Kupfer von Kohl. 1 thr. 12 gr.
- Staatsverwaltung, die, von Toskana, unter der Regierung Sr. K. M. Leopold II. aus dem Ital. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von D. A. F. VV. Crome 2 Bde 40 mit Kupfer Druckpapier 4 thlr. Velinpap. 6 thlr.

- Streifereien durch einige Gegenden Deutschlands. Vom Verfasser der Scenen aus Fausts Leben 8. mit Kupfern von Kohl 1 thr. 8 gr.
- Taschenbuch zum gefelligen Vergnügen für 1792. Zweite Auflage; mit Kupfern, Spielen, Musik und Tänzen 12. 12 gr.
- Unterricht, praktischer, in den bewährtesten und vortheilhaftesten Bereitungsarten und Verbesserungen der natürlichen und künstlichen Weine; der Weinschöne, wie auch von den Weinverfälschungen und ihren Entdeckungsmitteln. Nebst einem Anhang, der das Zweckmäßigste einiger dahin einschlagenden Schriften enthält. Vom Verfasser des Buchs: Ueber den Anbau und die Benutzung der Kartoffeln zu Mahlzeiten u. s. w. 8.
- Uranis, herausgegeben von I. E. Ewald 1795. 1s. bis 5s. Stück 8. der Jahrgang complet 4 thr. erscheint monatlich.
- Bibliothek, auserlesene, der allgemeinen Staatswissenschaft, für Staats- und Geschäftsmänner, Gelehrte, Freunde und Beflissene dieser Wissenschaft. Herausgegeben von C. D. Vofs. Herzogl. Weimarischen Rath, 1s. Quartal gr. 8.
- v. Wallenroth, Auguste. Kollmar und Kleire, eine vaterländische Geschichte, 2r. und letzter Theil 8. mit Kollmars Bildniss.
- Wanderungen, malerische, durch Sachsen, von Engelhardt und Veith, 2r. Heft 4. mit 4 Kupfern und 1 Vignette 1 thr. 8 gr.
- Wegweiser der Stadt Leipzig, nebst einem Grundriss derselben, für Fremde gr. 8. 12 gr.
- Witzleben F. L. von, über die rechte Behandlung der Rothbuchen- Hoch- oder Saamenwaldung, 1r. Thl. 8. 12 gr.

Zur nächsten Jubiläummesse erscheinen in meinem Verlage folgende neue Bücher.

- Der *Ehrentisch* oder Erzählungen aus den Ritterzeiten, 2r. Bd. mit einem Titelkupfer von Penzel 8.
- Der *Geist Erichs von Sickingen, sein Herumwanken und seine Erlösung*, eine Geschichte des 12n Jahrhunderts, mit einem Titelkupfer.
- Jester* (F. E.) über die kleine Jagd zum Gebrauch angehender Jagdliebhaber 3r. Bd. 8.
- Motzger's* (J. D.) Materialien für die Staatsarzneikunde und Jurisprudenz 2s. Stück 8.
- Philoctet*, ein Schauspiel mit Gesang nach dem Griechischen des Sophocles vom Professor Schmalz 8.
- Rochow's Kinderfreund*, nebst einigen Anhängen zum Gebrauch für Schulen, in polnischer Sprache 8.
- Schmalz* (Theod.) das Recht der Natur 1r. Bd. welcher das reine Naturrecht enthält. Neue verbesserte Auflage.
- — denselben 2r. Bd., welcher das natürliche Staatsrecht enthält 8.
- Schulz* (Friedrich) Aphorismen aus der Menschenkunde und Lebensphilosophie; französisch und deutsch, eine Nachlese zu de la Rochefoucault's bekannten Werken 2r. Bd. 8. mit Didotischen Lettern auf geglättetem Pap. Vofs

- Voss (Heinrich) Gedichte, 2r Band. 8.
 — Derselben Idyllen, Geschichte des Pastors in Grunau
 8. mit Kupfern von Chodowiecki.
 Friedrich Nicolovius.

Neue Verlagsbücher der Buchhändler Hemmerde und Schwetfchke zu Halle. Jubilate Mess: 1793.

Homeri Hymni cum Batrachomyomachia etc. ex recensione C. D. Ilgen, 8 maj.

Jakobs L. H. Grundriß der Erfahrungsseelenlehre. Neue verbesserte Aufl.

Junkers J. C. W. gemeinnützige Vorschläge über die Pockenkrankheit. Zweyter Versuch für Aerzte. gr. 8.

Leonhardi J. G. Erdbeschreibung der Preussischen Monarchie 4ter und letzter Band. 8. wird bald nach der Messe fertig.

Voss C. D. Historisch-statistische Uebersicht der merkwürdigsten Europ. Staaten aus dem Gesichtspunkt des allgem. Staatszwecks. 8.

Wolter J. C. elementa juris romani a Justin. Imp. novis. constituti. 8. maj.

Wegen verschiedenen Anfragen sehen wir uns genöthigt, hiermit anzuzeigen, daß das im Mich. Messcatalog v. J. angekündigte *Dabelowsche* Werk über die *Lehnschulden* und den *Lehnconcurs* wegen anderer Arbeiten des Verfassers, obgleich es schon zur Hälfte abgedruckt ist, doch vor Michaeli dieses Jahres nicht erscheinen wird.

Hemmerde und Schwetfchke.

II. Neue Kupferstiche.

Ankündigung einer Lieferung von 24 Chodowieckischen Kupfer-Blättern zu deutschen Clarissa.

Seit einem halben Jahrhundert ist man darüber einig, daß zu den edelsten und unvergänglichsten Monumenten, welche der menschliche Geist sich selbst gestiftet hat, auch *Richardsons Clarissa* gehöre. Es ist hier der Ort nicht, über die Anlage und Ausführung der ganzen Composition, über die Feinheit, Schärfe und Richtigkeit der Charakter-Zeichnung, über die Gattung der verschiedenen Parthieen, über das, mit jeder Blattseite beynah steigende Interesse, imgleichen über die Zartheit, Reinheit und Ründung des Tones viele Worte zu verlieren. Auch dem flüchtigeren Leser muß es sich aufdringen, in wie hohem Grade alle diese Eigenschaften dem *Richardsonischen* Meisterwerke zukommen — Eigenschaften, welche einem Roman du jour allenfalls fehlen dürfen; nicht aber einem der Ewigkeit angehörigen Werke, nicht einem *Perognius Protosus*, oder einer *Clarissa*. Weniger anerkannt vielleicht, wiewohl nicht minder bewundernswürdig, ist *Richardsons* mahlerisches Verdienst, sein treuer physiognomischer Sinn, das ächt genialische Talent, in einem einzigen, leisen, im Vorüberfliegen gleichsam weggehakten Zuge die ganze Seele des Handelnden gleichsam greiflich hinzustellen. Um nun auch dies Talent des großen Dichters in ein helleres Licht zu setzen, hat der Buchhändler H. Heinrich Gräff in Leipzig den beyfallswürdigen Entschluß gefaßt, zu mei-

ner Uebersetzung der *Clarissa* 24 Kupfer zu liefern, welche sich auf die interessantesten, von mir selbst aus hunderten sorgfältig ausgewählten Situationen dieses großen Gemähl. des der menschlichen Leidenschaften beziehen, und von der Hand eines Künstlers gearbeitet seyn sollen, der, wie wir wissen, das Geheimniß gänzlich inne hat, die Offenbarungen der Dichtkunst durch die Sanction seines Grabschichtels gleichsam zu beglaubigen, und den feinsten Nüancen ihrer Schildereyen doch einen höhern Grad von Anschaulichkeit und ästhetischer Kraft zu gewähren. Auch ungenannt wird hier einem jeden der Name *Chodowiecki* einfallen — *Chodowiecki*, dessen Genius dem des *Richardson* innigst zuspricht; der einzige vielleicht, dem es gelingen dürfte, uns die zarten, oft nur angedeuteten oder hingehauchten Pinfelstriche und Charakterzüge des ersten aller darstellenden Dichter bis zur höchsten Wahrheit zu veranschaulichen.

Altenkirchen am 1sten März 1795.

Ludwig T. Schul Kofegarten.

Mit Vergnügen habe ich den Antrag des Herrn Verlegers, 24 Kupfer zu *Richardsons* Meisterstück zu zeichnen und zu stechen, übernommen, und ihm die Versicherung gegeben, daß ich sie con amore machen will. Dies verspreche ich auf sein Verlangen auch dem Publiko, das bisher meine Arbeiten mit Beyfall aufgenommen hat. Ich kann dies Versprechen um so eher erfüllen, da ich mich schon vor Jahren in diese Geschichte so hineingearbeitet habe, daß ich noch jetzt aufs lebhafteste mit den Charaktern derjenigen Personen bekannt bin, die in selbiger eine Hauptrolle spielen. Kurz ich werde mein möglichstes thun, die Erwartung des Herrn *Kofegarten*s und des Publikums zu befriedigen.

Berlin im März 1795.

Daniel Chodowiecki.

Ich füge zu dem Vorstehenden nichts weiter hinzu, als daß ich nicht allein dafür gesorgt habe, daß die Liebhaber *Chodowieckischer* Blätter durchaus egale schöne Abdrucke auf dem besten Schweizerpapier, so wie die Kupfer zu *Don Quixotte* sind, erhalten sollen, sondern daß ich auch einen mäßigen Preis machen werde. Ich mache folgende Bedingungen: Wer auf das complete Werk pränumeriren will, zahlt für die 8 Bände Text auf Schreibpapier, die gleich geliefert werden, und den 24 Kupfern 2½ Louisd'r, und erhält nach der Folge die Abdrucke. Wer den Text schon hat, und also nur die Kupfer haben will, kann auf selbige mit 4 Rthlr. Conventions-Münze pränumeriren. Der nachherige Preis der Kupfer ist 5 Rthlr. C. M. so wie nachher das complete Werk 16 Rthlr. kosten wird. — Um auch diese Kupfer für die 2 letzten Original-Ausgaben, und für die der französischen Uebersetzung brauchbar zu machen, soll eine Nachricht dazu gedruckt werden, worin genau angezeigt wird, wohin jedes Kupfer, sowohl zum Original als auch zu den Uebersetzungen gehört. Bis O. M. 1796. sollen alle 24 Blätter fertig seyn, und bis dahin nehme ich Pränumeration an.

Leipzig den 20 März 1795.

Heinrich Gräff.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 38.

Sonnabends den 11ten April 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN

I. Neue periodische Schriften.

Berlinisches Archiv der Zeit und ihres Geschmacks 1795. April. M. Kupf. u. Vign. Berlin, bey Friedr. Meyer.

Inhalt: 1) Ueber die politische Lage von Europa. Am Ende des Februars 1795. 2) Flüchtiger Anblick der deutschen Literatur. Fortf. 3) Ueber Prose und Beredsamkeit der Deutschen. Fortf. 4) Ueber die Statue Friedrichs des Zweyten zu Stettin. 5) Die Schaubühne betreffend. Fortf. 6) Die Erscheinungen aus dem Koffre. Vierte Erscheinung. 7) Schreiben aus Graubünden, über den daigen Volksaufstand im Jahre 1794. 8) Bruchstücke aus einer Predigt in welcher aus der h. Schrift und aus Beyspielen bewiesen wird, daß die Verjagung und Vertilgung der ketzerischen Franken aus Italien ein gerechtes, heiliges und feligmachendes Unternehmen sey. Vom R... R., Franziskanermönch aus Turin. 9) Epistel an K. Von Hn. Ernst Mülller. 10) Neue Modestartikel: 1) Beschreibung der Kupfertafel. 2) Aus einem Briefe aus der Schweiz. 11) Literarischer Anzeiger des Archivs.

Deutsches Magazin von Eggert 1795. Februar (Altona bey Hammerich 8. S. 119 — 222) enthält: I. Erinnerungen aus einer Reise nach Stockholm. (Beschluß von S. 118) II. Amor und Zephir. III. Fernere Nachricht von dem Zustande der Reichsoperationscasse vom März bis September 1794. (Von Hn. Professor von Eggert). IV. Reichsgutachten die Erhöhung der Reichskriegsmater auf das fünffache betreffend, vom 13. Octob. 1794. V. Vertraute Briefe. Als Beytrag zur Menschenkenntniß (Von Hn. Magister Olshausen). VI. Nachricht von der Universität zu Coimbra, aus Briefen eines reisenden Deutschen, im Jahr 1794. VII. Original-Bericht über die Friedensgerichte an den National-Convenc abgefaßt von Merlin von Donay.

Neuer deutscher Merkur, herausgegeben von Wieland. Drittes Stück 1795. (Weimar und Leipzig 8. S. 225 — 336) enthält: I. Die Binde der Themis. Beschluß. II. Die Wasserkufe, oder der Einsiedler und die Seneschallin, von Aquilegia. III. Plato und Rousseau. IV. Probe einer Uebersetzung der Medea des Euripides. V. Ueber den berühmtesten Wahlspruch: oderint dum moriantur. VI. Orlando

der Ralende. Zweyter Gefang. VII. Die Aethener und Pariser. VIII. Auszug aus einem Briefe aus Hamburg. IX. Der Kirchhof zu Edesheim bey Worms. X. Ankündigung einer neuen bloß erzählenden politischen Zeitung.

Schlesische Provinzialblätter 1795. Zweytes Stück. Februar. (8. S. 101 — 204) enthält: I. Bruchstücke aus dem Tagebuch eines Reisenden, in Briefen an einen Freund. Erster Brief. II. Noch einige Fragen, die Witterungslehre betreffend. Vierte Frage, von Garva. III. Einige Gedanken über den häuslichen Gottesdienst, besonders in Ober-schlesischen Gegenden. IV. Das Lustbad. V. Ueber den verschiedenen Dialekt in Schlesien. VI. Geburts- und Sterbelisten von dem preussischen Schlesien und der Grafschaft Glatz vom Jahr 1794. VII. Historische Chronik. Inhalt der literarischen Beylage: I. Punkte aus der schlesischen Literaturgeschichte. II. Recensionen. III. Neue Schriften. IV. Nachrichten.

Deutsches Magazin von Eggert 1795. März. (Altona bey Hammerich 8. S. 223 — 333) I. Reise von Bern über Lauterbrunn und Grindelwald nach Meiringen. An meinen lieben Freund Christian Grafen von Bernstorff (Von Friderike Brun geborne Münter). II. Schiffsahrt im Sund im Jahre 1794. (Von Hn. Professor von Eggert). III. Gafsendis Tod. IV. Fragmente aus Platons Republik. Aus dem Griechischen (Von Hn. J. C. F. Heinzelmann). V. Doctor Johnsons Brief an einen Freund nach dem Tode seiner innig geliebten Mutter. VI. Proben einer metrischen Uebersetzung von Sayers's dramatischen Skizzen der Nordischen Mythologie (Von Hn. Conrektor Cloußen zu Altona). VII. Woher das äußerst unangenehme des Zustandes der Ungewißheit? VIII. Ueber die Entstehung der ostindischen Kaften.

Deutsche Monatschrift. April 1795. (Leipzig, in der Sommerischen Buchhandlung und Halberstadt in Commis. sion in der Buchhandlung der Großschen Erben 8. S. 279 — 374) enthält: I. Ueber Cäsars Eroberungen in Gallien. Von Hn. Prorektor Nachtigal. II. Etwas über den Nationalcharakter des jetzigen französischen Volks. Erster Brief

(2) P

Brief. III. Spenfere Feenkönigin. Probe einer Uebersetzung; von Hn. Eschenburg. IV. Ueber den Begriff der Sittlichkeit und des Erkenntnisgrundes der Sittenlehre. Von Hn. Professor Fisker zu Halle. V. Altdaechse Fürstentugend. Von Hn. Rektor Fischer. VI. Sonderbares Prognosticon eines Autors von sich selbst.

Neues Journal der Physik. Herausgegeben von Fr. Albr. Carl Gren, Professor zu Halle. Des ersten Bandes zweytes Heft, mit zwey Kupferstafeln (Leipzig bey Barth 1795. 8. S. 135 — 242) enthält: I. Beschreibung des Strontionits nach seinen äußerlichen, physischen und chemischen Kennzeichen, von Hn. J. Gottfr. Schmeißer in London. II. Beschreibung der wesentlichen Einrichtung der neuern Dampf- oder Feuermaschinen, nebst einer Geschichte dieser Erfindung und Bemerkungen über die absolute Elasticität der Wasserdämpfe, vom Professor Gren in Halle. (Fortsetz.) III. Einige Versuche über die Aenderungen in der Dichte und Temperatur bey verschiedenen Mischungen, als ein Beytrag zur Entscheidung der Frage: Ob Wärme chemisch gebunden werde? vom Hn. Professor G. G. Schmidt in Gießen. IV. Ueber eine besondere Erscheinung, welche gefrorenes Schneewasser darbot, von Ebendemselb. V. Versuche über das Gesetz der Ausdehnung einiger Flüssigkeiten durch die Wärme, von Ebendemselb. VI. Ueber die Wahrscheinlichkeit, daß das kohlsäure Gas durch die Pflanzen bey ihrem Wachsthum zerlegt werde, vom Hn. Senblor, Bibliothekar in Genf.

Neue deutsche Monatschrift, herausgegeben von Friedrich Gents, März 1795. (Berlin, bey Vieweg dem Ältern 8. S. 177 — 260) enthält: I. Historisch-politische Uebersicht der Hauptbegebenheiten des Jahres 1794. (Fortsetz.) Vom Herausgeber. II. Nachlese aus der griechischen Anthologie. Von dem Hn. Vicepräsident Herder. III. Bruce auf seinen Familienstiege zu Kinnsird. Vom Hn. Oberconsistorialrath Böttiger. IV. Ueber die Bevölkerung. Von dem Hn. geheimen Rath von Bognolin.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Sicklers deutscher Obst-Gärtner. VII Heft 1794.

Der VIIte Heft von *Sicklers deutschem Obst-Gärtner*, Jahrgang 1794, ist erschienen, und enthält folgendes:

Erste Abtheilung. I. Fortsetzung der Naturgeschichte der Bäume überhaupt, und der Obstbäume insbesondere. II. Kirschen. 1) Von den Kirschen und ihrer Charakteristik überhaupt; 2) bestimmte Kirschenforten, nemlich a) die große Maykirsche; b) die kleine weiße Frühkirsche; c) die Herzogenkirsche. III. Aepfelforten, nemlich No. 7. der graue Kurzfiel (Courtpendu gris).

Zweyte Abtheilung. I. Baumschulenwesen, Fortsetzung. II. Bestätigung des Nutzens der Frostableiter, und Beweis, daß sie keine neue Erfindung sind. III. Ueber die Erfindung des Copulirens. IV. Pomologische Correspondenz.

Der VIIIte Heft, welcher den Jahrgang 1794 abschließt, ist unter der Presse, und wird noch vor Ostern abgeliefert.

In der Leipziger Jubilate-Messe liefern wir den I Heft des heurigen Jahrgangs, wobey zugleich 4 Rthlr. Sächs. auf den zweyten Jahrgang 1795 pränumerirt werden; und alle 6 Wochen erscheint immer richtig ein Heft dieses Werks mit 3 *ausgemachten* und wenigstens 1 *schwarzen Kupfer*. Wir müssen hierbey alle Garten- und Pflanzungs-Liebhaber erinnern, diese Werk, ungeachtet wir es, zu leichterer Anschaffung und besserer und gemeinnützigerer Bearbeitung der Materie in Form einer *Zeitschrift* herauszugeben, nicht als ein Journal von unzusammenhängendem Inhalte zu behandeln, tey welchem man bloß zur unterhaltenden Lektüre willkürlich für ein Jahr antreten oder wieder abgehen kann; sondern es als ein *bestimmtes* und *zusammenhängendes Werk* über den *deutschen Obstbau*, das seine Gränzen hat, zu betrachten, und also nicht zu glauben, daß man die ersten Jahrgänge davon entbehren könne, wenn man auch erst spät als Interessent antrete. Ungeachtet wir dem Publika auch bey diesem Werk, wie bey andern *Zeitschriften*, die völlige Freyheit lassen, mit jedem neuen Jahrgange anzutreten, oder davon abzugehen; so würden sich die Liebhaber, die später antreten, und die zuvor erschienenen Jahrgänge nicht nachkaufen wollten, selbst Schaden thun, indem sie auf diese Art nur einzelne Bände eines großen wichtigen Werks bekämen.

Allen Liebhabern, welche 6 Exemplare davon direct von uns nehmen, gehen wir das 5te Exemplar frey, oder 30 pr. Ct. Rabatt vom Gelbbetrage.

Weimar, d. 6. März 1795.

F. S. priv. Industrie-Comptoir.

Berichtigung einiger Irrthümer wegen Benj. Franklins kleinen Schriften.

Der Titel, der in unserm Verlage herausgekommenen *kleinen Schriften Benjamin Franklins*, weist in der Manier des Zuschauers; nebst seinem Leben, aus dem Engl. von G. Schatz, 2 Theile, hat zu einigen Mißverständnissen Anlaß gegeben, welche wir zu heben aufzufordern worden sind.

Diese Schriften sind keineswegs *Franklins physikalische Schriften*, wie Einige irrig glaubten; und das *Leben Franklins* enthält nicht *bloß dessen Jugendjahre*, welche nach einer äkern englischen Ausgabe im Jahre 1793 in Berlin übersezt erschienen. Auch ist diese vortrefliche Uebersetzung des Hn. Schatz mit der, vom sel. Hn. Prof. Bürger zwar angekündigten, aber nicht zu Stande gekommenen Uebersetzung keineswegs zu verwechseln. Unsere Ausgabe ist die *einzige existierende* von B. Franklins Leben und kleinen Schriften, und durch Hn. Schatz sorgfältige Sammlung der kostbaren Ueberbleibsel des Geistes dieses großen Mannes, sogar weit vollständiger als beyde davon erschienenen Englische Ausgaben; wie folgende Uebersicht zeigt.

Der *erste Theil* enthält ganz *B. Franklins Leben*, so weit er es nemlich von seiner eigenen Hand hinterließ, und es von seinem Freunde dem Doctor Stuber zu Philadelphia fortgesetzt und vollendet wurde.

Der *zweyte Theil* begriffe folgende 47 *kleinere Aufsätze* in sich: 1) Ueber frühe Ehen. 2) Ueber den Tod seines Bruders des Mr. John Franklin. 3) An den verstorbenen Doctor Mather in Boston. 4) Die Pfeife. Eine wahre Geschichte. 5) Bauschrift an diejenigen, die die Ober-

Oberaufsicht über die Erziehung haben. 6) Der schöne und der hässliche Fuß. 7) Unterhaltung einer Gesellschaft von Tagelirern, nebst dem Selbstgespräch eines ältern. 8) Moralen aus dem Schachspiel. 9) Die Kunst sich angenehme Träume zu verschaffen. 10) Guter Rath an einen jungen Handwerker. 11) Nützige Winke für diejenigen, die gern reich werden möchten. 12) Ein Mäkel aller Welt Beutel zu füllen. 13) Ein ökonomisches Projekt. 14) Eine Parabel wider den Verfolgungsgeist. 15) Ein Apolog. 16) Grabchrift eines Eichhörnchens, das ein Hund getödtet hatte. 17) Der alte arme Richard, oder Mittel reich zu werden. 18) Ueber die Kunst zu schwimmen. 19) Eine neue Art zu baden. 20) Bemerkung über die allgemein herrschende Lehre von Leben und Tod. 21) Regeln der Vorsicht für diejenigen, die im Begriff sind, eine Seereise anzutreten. 22) Ueber Luxus, Müßiggang und Kunstfleiß. 23) Ueber den Sklavenhandel. 24) Bemerkungen über den Krieg. 25) Etwas Spekulatives. 26) Sätze zur Prüfung. 27) Ueber die Vorkehrungen, die man in China gegen die Hungersnoth trifft. 28) Ueber den Zwist zwischen England und Amerika. 29) Ueber peinliche Gefetze und Sacksperey. 30) Nachricht von dem höchsten Gerichtshof in Pennsylvania. 31) Bemerkungen über die Vermehrung der Menschen, Kolonisten u. s. w. 32) Ueber den Getreidepreis und die Unterstützung der Armen. 33) Ueber den Schleichhandel und seine Nebenzweige. 34) Bemerkungen über die Nordamerikanischen Wilden. 35) Vergleichung des Betragens der alten Juden und der Antifederalisten in den vereinigten Staaten von Amerika. 36) Ueber den innern Zustand von Amerika. 37) Plan einer Englischen Schule. 38) Rede beym Schluß der allgemeinen Staatenversammlung. 39) Unterricht für diejenigen, die nach Amerika auszuwandern gedenken. 40) An Lord Howe. 41) Gefetze für einen in Philadelphia errichteten Club. 42) Noch eine Parabel. 43) Ueber Musik. 44) Ueber eine Ballade. 45) Der Triumph der Kunst. 46) Papier. 47) Bruchstücke.

Vor beyde Bände ist Franklins Portrait nach zwey Originaten gestochen. Beyde Theile dieses Werks kosten 2 Rthlr. Sächsl. Sollte noch eine Fortsetzung davon in England erscheinen, so werden wir sie ebenfalls liefern.

F. S. priv. Industrie-Comtoir.

In dem F. S. priv. Industrie-Comtoir zu Weimar werden zur nächsten Leipziger Oster-Messe folgende neue Schriften erscheinen:

Batsch, (D. A. I. G. C.) Botanik für Frauenzimmer und Pflanzen-Liebhaber, welche keine Gelehrten sind, Mit ausgemalten. Kupf. gr. 8.

Dasselbe mit schwarzen Kupfern gr. 8.

Bertuchs Bilderbuch für Kinder mit deutschen und französischen Text, und mit ausgemalten Kupfern. XXIII. XXIVr Heft gr. 4.

Dasselbe mit schwarzen Kupfern. gr. 4.

Gosspert, A. C., Lehrbuch der Erdbeschreibung zur Erklärung des neuen methodischen Schul-Atlas. 1r Curfus. Zweyte Auflage. gr. 8.

Journal des Luxus und der Moden, herausgegeben von

Bortsch und Kraus. 10r Jahrgang, 15 bis 45 Stück, mit ausgemalten und schwarzen Kupfern. gr. 8.

Loders (Dr. J. C.) anatomische Tafeln zur Beförderung der Kenntniß des menschl. Körpers. 3te Lieferung oder 1te Hälfte der Myologie. Mit vielen Kupfern. gr. Fol.

Idem opus latine. Fol. maj.

Munoz (Don Juan Baptista) Geschichte der neuen Welt. 1r Th. a. d. Spanischen übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen herausgegeben von M. C. Sprengel. Mit Kupfern und Karten. gr. 8.

Obstgärtner (der deutsche) oder gemeinnütziges Magazin des Obstbaues in Deutschlands sämtlichen Kreisen, verfaßt von einigen Freunden der Obstkultur und herausgegeben von J. F. Sickler. Mit ausgemalten und schwarzen Kupfern. Jahrgang 1794. 3e bis 8e und Jahrg. 1795. 1e St. gr. 8.

Rudolphs (E. F. L.) Bruchstücke aus dem praktischen Forst- und Cameralwesen gesammelt. 2r Theil. gr. 8. Mit Kupfern.

Ueber das Leuchten des Phosphors im atmosphärischen Stick-Gas von Dr. Scherer und Dr. Jäger, nebst Hn. Dr. Pfaffs Bemerkungen über Hn. Prof. Görtlings Schrift: *Beitrag zur Berichtigung der antiplogistischen Chemie*. Mit einem Kupfer. gr. 8.

Wiedeburgs (J. E. B.) Beschreibung der Stadt Jena. 2te Ausgabe. gr. 8.

Dessen kurze Nachricht von dem uralten sogenannten Fuchs-Thurme bey Jena und den darauf 1754. getroffenen Einrichtungen gr. 8.

KupferRiche und Landkarten.

Don Christoval Colon, Entdecker der neuen Welt. Nach einem Span. Original-Gemalde gestochen von Beyer. gr. 8.

Portrait Sr. Durchl. des regier. Hn. Herzogs Carl August von S. Weimar und Eisenach, gestochen von C. Müller. gr. 8.

Portrait Hn. Hofraths Büttner zu Jena, gestochen von Westermeyer. gr. 4.

Portrait Hn. Leg. Raths Bortsch zu Weimar, in Zeichnung - Manier von Beyer. Fol.

Zwey Musen, nach Raphael, in Aquatinta - Manier von Beyer. Fol.

Altteste bisher noch unedirt gewesene Charta von dem neu entdeckten Amerika, i. J. 1519. von J. Ribero, Cosmograph Kaiser Karls V. entworfen, aus dem handschriftlichen Original gezeichnet von Guffefeld, und herausgegeben von M. C. Sprengel.

Charte von Westindien, nach Edwards gezeichnet von Guffefeld.

Kraus, Prospecte aus dem F. Parke zu Weimar. 2r Heft. Quer 4to.

Dessen Ansichten aus verschiedenen Ländern von Europa. 2te Lieferung, groß Quer Folio.

Bey J. M. Maucke, erscheint in dieser O. M. Schiller, Fr. allgem. Sammlung histor. Memoires vom zwölften Jahrh. bis auf die neuesten Zeiten. 1te Abth. 4r Bd. (2) P 2 und

z. 3te Abth. 9r Bd. Der 4te Bd. 1ter Abth. ist einige Zeit zurück geblieben, worauf ich die Liebhaber der Memoires aufmerksam mache,

Amaliens Feyerstunden. Deutschlands und Helvetiens Töchtern geweiht. Oder gesammelte und unbearbeitete moralische Schriften von Mariane Ehrmann.

Schon lange nähre ich den Gedanken, mehrere meiner ältern meist anonym herausgegebenen Schriften zu sammeln zu sichten, auszufeuern, zu erweitern — abzukürzen oder vielmehr ganz umzuarbeiten, mit noch ganz ungedruckten Aufsätzen und Versuchen zu vermehren, und das Ganze in eine gewisse bestimmte Ordnung zu bringen. — Nun glaube ich, keinen bessern Zeitpunkt dazu wählen zu können, als diesen, da ich jetzt aufhöre eine Monatsschrift herauszugeben, deren bestimmte monatliche Ausgabe mir durch meine kränklichen Umstände eine Zeitlang so sehr erschwert wurde.

Diese Sammlung, die ich nun an der Stelle der mit dem zwölften Hefte des 1794er Jahrgangs sich schließenden Monatsschrift „die Einsiedlerin aus den Alpen“ liefere, soll unter obigem Titel in einer Reihe von Bänden auf Subscription erscheinen. Sie wird den Kern aller meiner ältern bereits gedruckten Schriften, die meist schon ganz aus dem Buchhandel verschwunden sind, die vorzüglichsten meiner zerstreuten Aufsätze, und eine beträchtliche Zahl ganz neuer, noch ungedruckter Versuche enthalten. Sie soll zusammen ein harmonisches zweckmäßiges, und ganz neu ausgearbeitetes Ganzes ausmachen.

Was meine ältern schon gedruckten anonymen Schriften betrifft, so liefere ich sie mit sorgfältiger Auswahl des Bessern so ganz umgearbeitet, und in einer so veränderten Gestalt, daß ich sie für ganz neu ausgehen könnte, wenn ich nicht die Erklärung ihres Ursprungs dem Publikum schuldig wäre. Daß sie aber einer solchen Umarbeitung bedürfen, davon bin ich jetzt Träg dem ihnen einst zu Theil gewordenen Recensentenlobe, trotz dem, daß mehrere derselben nachgedruckt, in fremde Sprachen übersetzt, und von gewissen Schriftstellern ausgeschrieben worden sind, vollkommen überzeugt; denn ich schmeichle mir, auf meiner schon zehnjährigen schriftstellerischen Laufbahn vorwärts, und nicht rückwärts geschritten zu seyn.

Die vorzüglichsten meiner ältern Schriften erhalten die Subscribenten folglich in dieser Sammlung ganz neu bearbeitet, vielleicht kaum mehr kennlich, und mit vielen noch ungedruckten in ein zusammenhängendes Ganzes gebracht, das nun als ein völlig neues Werk angesehen werden kann, in welchem zugleich meine Freunde und Freundinnen alles das von meinen früherern Geisteskindern vereint finden, was ich auch jetzt ohne Erröthen mein nennen darf.

Dies Werk soll aus acht Bändchen bestehen, deren Inhalt folgender seyn wird:

Erstes Bändchen. Amaliens Schreibstol, oder Fragmente für Freundinnen des Nachdenkens.

Zweytes und drittes Bändchen. Antonie von Wernstein. Eine Geschichte aus unserm Zeitalter.

Viertes Bändchen. Dramatische Versuche.

Fünftes Bändchen. Abendunterhaltungen eines Freunzimmer - Zirkels, in moralischen und rührenden Erzählungen.

Sechstes Bändchen. Klementines Briefwechsel mit Eduard.

Siebentes Bändchen. Psalme aus der Verlassenshaft einer väterlichen Mutter.

Achstes Bändchen. Amaliens Launen, bunter Inhalt. —

In dieser Ordnung sollen die Bändchen auf einander folgen; jedes wird in klein Octav niedlich gedruckt und mit einer Titelvignette geziert zwanzig Druckbogen stark. Der Subscriptionspreis ist für ein Exemplar auf feinstem weißem Druckpapier ein Gulden fünfzehn Kreuzer rhein, auf schönes Schweizer-Schreibpapier aber ein Gulden sechs und dreißig Kreuzer rhein. Zu einer auf bestimmte Zeit zu liefernden Zahl von Bändchen kann ich mich nicht verpflichten, doch verspreche ich ihrer wo möglich jährlich wenigstens zwey zu liefern. Das erste soll spätestens bis Neujahr 1796. erscheinen. Bis Ende Julius des gegenwärtigen Jahrs ist die Subscription offen; nachher wird der Preis um ein Quart erhöht. — Die Namen der Subscribenten werden dem ersten Bändchen vorgedruckt, und dieses könnte wohl auch noch zur nächsten Michaelismesse erscheinen, wenn die erforderliche Subscribentenanzahl sich bald fände. Ich ersuche deswegen alle meine Gönner und Gönnerinnen, Freunde und Freundinnen, die mir auch bey dieser Gelegenheit Beweise ihres gütigen Wohlwollens, zu geben geneigt sind, ihre Bestellungen doch bald zu machen. Man kann sich deshalb an alle deutschen Buchhandlungen, auch an die Löbl. K. K. Postamtszeitungs-Expedition in Stuttgart wenden. Die Sammler von Subscriptionen erhalten für ihre freundschaftliche Verwendung und den Bezug der Subscriptions-Gelder wenn das erste Bändchen geliefert ist, immer zu dem fünften zu bezahlenden Exemplare das Sechste unentgeltlich. Sämmtliche Herren Kommissionäre belieben dann mit Anfang Augusts ihre Subscribentenverzeichnisse an die *Orellische Buchhandlung in Zurich* einzutenden, welche dies ganze Geschäft gütigst besorgen, und die Versendung und Verrechnung der Exemplare übernehmen wird.

Die Hn. Collect. bitten sich die Briefe portofrey an Stuttgart, im Februar, 1795.

Marianne Ehrmann.

Da nunmehr das *Jahresregister 1794.* an sämtliche Postämter, Zeitungsexpeditionen und Buchhandlungen, an welche wir unmittelbar spediren, wie gewöhnlich unentgeltlich abgeliefert worden, so haben alle Abonnenten, wenn sie es von selbigen nicht erhalten sollten, sogleich Nachfrage deshalb anzustellen, weil wir leider die Erfahrung gemacht, daß an einigen Orten diese Register zurückgelegt und den Abonnenten nicht abgeliefert worden sind.

Expedition der Allg. Lit. Zeitung.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 39.

Mittwochs den 15ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Chronik deutscher Universitäten.

Verzeichniß

der auf der Universität zu Gena für das halbe Jahr von Oftern 1795 bis Michaelis angekündigten Vorlesungen.

(Der Anfang derselben ist auf den 27ten April festgesetzt.)

I. ALLOEMEINE WISSENSCHAFTSKUNDE.

Hr. Hofr. Schütz wird die *Encyclopädie aller Wissenschaften u. Elchenburg* vortragen.

II. GOTTESGELEHRTHEIT.

Exegetische Vorlesungen. Vom A. T. erklärt Hr. Prof. Paulus den Propheten Daniel und die kleinen Propheten. Hr. Prof. Ilgen das erste Buch Moses und mehrere schwierige Stellen der übrigen Bücher Mos. Hr. Adj. Haller die *Weissagung und Klaglieder Jeremiae* u. Hr. Mag. Jacobi die *Psalmen*. Vom N. T. erklärt Hr. geh. KR. Griesbach die *Evangelien des Matthaeus, Marcus u. Lucas* n. seiner *synopsis* mit Auslassung der Leidens- und Auferstehungsgeschichte Jesu. Hr. Prof. Paulus die *Offenbarung, das Evangelium und die Briefe Johannes* mit den übrigen catholischen Briefen. Hr. Adj. Haller den *Br. Pauli an die Römer*. Hr. Adj. Lange die *Perikopen*.

Hermeneutik lehrt Hr. GKR. Griesbach und zeigt die Anwendung davon durch Erklärung der Stellen der Evangelisten, welche die Leidens- und Auferstehungsgeschichte Jesu enthalten.

Dogmatik lehrt Hr. Prof. Paulus n. Döderlein.

Theologische Moral lehrt Hr. D. Schmid n. sein. Handbuch.

Den ersten Theil der *Kirchengeschichte* trägt Hr. GKR. Griesbach n. Schröckh vor. Die ganze *Kirchengeschichte* erzählt Hr. Prof. Woltmann.

Hr. D. Schmid wird die *Lebensgeschichte Jesu* vortragen.

Christliche Alterthümer trägt Hr. Adj. Lange vor.

Pastoraltheologie lehrt Hr. D. Schmid n. f. Grundsätzen u. Hr. Superint. Oemler mit *Casistik* verbunden.

Katechetik lehrt Ebenderfelbe n. f. Handbuch. u. Hr. Superint. Oemler.

Homiletik lehrt Hr. Superint. Oemler u. Hr. Adj. Mehlis. Letzterer verbindet damit praktische Übungen.

Hr. D. Schmid u. Hr. Prof. Paulus setzen ihre homiletischen Übungen fort.

Hr. D. Schmid wird seine *Katechetischen* wie auch *Disputir. Übungen* gleichfalls fortsetzen.

Zur *Wiederholung theologischer Wissenschaften* erbietet sich Hr. Adj. Mehlis.

III. RECHTSGELEHRTHEIT.

Während den Ferien hält Hr. Prof. Hufeland Vorlesungen über die *Methode die Rechtswissenschaft zu erlernen*.

Naturrecht f. Philosophie.

Encyclopädie u. Methodologie trägt Hr. D. Becker n. Schott vor.

Rechtsgeschichte trägt Hr. GJR. Walch n. f. Lehrb. vor.

Rechtsgeschichte u. Encyclopädie lehrt Hr. Prof. Hufeland n. Reitemeier.

Institutionen lehren Hr. Hof. Reichardt n. Heineccius, Hr. Dr. Schröter n. Schmid, Hr. D. Becker u. Hr. D. v. Eckardt n. Höpfner.

Pandecten lehren Hr. Prof. Hufeland, Hr. Prof. Mejean, u. Hr. D. Schröter n. Hellfeld.

Exegetische Vorlesungen über röm. *Rechtsbücher* mit prakt. Übungen verbunden hält Hr. Hofr. Reichardt.

Das *Lehnrecht* trägt Hr. Hofr. Schnaubert n. Böhmer vor.

Das *deutsche Staatsrecht* lehrt Hr. Hofr. v. Schellwitz n. Pütter.

Das *Privat- Fürsten - Recht* lehrt Hr. GJR. Walch öffentlich. Hr. Hofr. v. Schellwitz wird öffentl. die *neueste Kaiserl. Wahlcapitulation* erklären.

Das *deutsche Privatrecht* trägt Hr. GJR. Walch u. Hr. D. Schröter n. Selchow vor.

Das *peinliche Recht* lehrt Hr. GHR. v. Eckardt n. Koch u. wird dert. in öffentlichen Vorlesungen die Lehre von der *Moralität der Handlungen* in Beziehung aufs peinl. Recht vortragen. Auch lehrt Hr. Hofr. Reichardt das *peinliche Recht* n. Koch.

Das *protestantische Kirchenrecht* lehrt Hr. Hofr. Schnaubert n. sein. Lehrbuch. Einige besondere Lehren des

des Kathol. Kirchenrechts trägt dert. öffentlich vor.

Sächsisches Recht n. Schott lehrt Hr. D. Schröter.

Ueber den sogenannten kleinen Strass hält Hr. D. Werther Vorlesungen.

Ueber die gerichtl. Klagen und Ehrenreden liest Hr. D. Werther n. Schmid.

Die Theorie des gerichtlichen Processes (und der Referirung) mit praktis. Arbeiten verbunden trägt Hr. GJR. Walch n. eign. Sätzen, Hr. Hofr. v. Schellwitz n. Knorr. u. Hr. Conf. R. Völker n. Danz vor.

Den Reichsprocess lehrt Hr. Hofr. Schnauert n. Pütter Den Criminalprocess verbunden mit Referirübungen will Hr. GHR. v. Eckardt privatissime vortragen.

Die Referirung besonders, lehrt Hr. Conf. R. Völker n. Hommel.

Juristische Literatur trägt Hr. Prof. Mereau privatiff. vor.

Ein Disputationarium hält Hr. GJR. Walch.

Examinatoria über die Pandekten halten Hr. Prof. Mereau, Hr. D. Schröter, Hr. Conf. R. Völker, Hr. D. Werther, Hr. D. v. Hellsfeld u. Hr. D. Becker.

Ueber die Institutionen Hr. D. v. Eckardt.

IV. ARZNEYGELEHRTHEIT.

Methodologie u. Encyclopädie lehrt Hr. Prof. Fuchs öffentl. n. Selle.

Östeologie lehrt Hr. Hofr. Loder, Hr. D. Schenke u. Hr. D. Bretschneider.

Physiologie mit Nosologie und Aetiologie lehrt Hr. Hofr. Stark.

Die physische Lebensgeschichte des Menschen trägt Hr. R. Hufeland öffentlich vor.

Pathologie lehrt Hr. Hofr. Nicolai u. Hr. R. Hufeland in Verbindung mit pathologischer Physiologie.

Semiotik lehrt Hr. GHR. Gruner.

Allgemeine Therapie Hr. Hofr. Nicolai.

Semiotik verbunden mit allgemeiner Heilkunde Hr. R. Hufeland.

Pharmacie lehren Hr. Prof. Fuchs n. Hagen, u. Hr. Prof. Götting n. Hermbstädt.

Arzneymittellehre tragen vor Hr. KR. v. Hellsfeld u. Mellin, Hr. D. Bretschneider, Hr. D. Stark, u. H. Dd. Succow n. Mönch.

Die Kenntniss der Arzneimittel insofern sie von Chemie und Naturgeschichte abhängt, lehrt Hr. D. Scherer n. eignen Sätzen.

Die Rezeptirkunst trägt vor Hr. Hofr. Nicolai, u. Hr. Dn. Bretschneider n. Gruner.

Praktische Arzneigelahrtheit lehrt Hr. Hofr. Stark.

Die venerischen Krankheiten besonders handelt Hr. KR. v. Hellsfeld öffentlich ab. Hr. D. Bretschneider hält darüber Privat-Vorlesungen.

Chirurgie trägt Hr. Hofr. Loder vor.

Die Bandagenlehre lehrt Hr. D. Köhler.

Die Geburtshülfe lehrt Hr. Hofr. Loder n. Stein und Reht den Uebungen darin im Accouchement vor, welche Hr. D. Köhler unter Hrn Hofr. Loder leitet. Hr. D. Stark lehrt die Geburtshülfe n. Röderer und zugleich die

Krankheiten der Frauen und Neugeborenen, auch wird es seine Zuhörer in den Manipulationen üben.

Gerichtliche Arzneykunde lehrt Hr. GHR. Gruner n. Meuzger.

Medizinische Polizey trägt Ebenders. n. Hebenstreit öffentlich vor.

Die Klinischen Anstalten werden vom Hrn. Hofr. Loder u. Hrn. R. Hufeland, Hrn. Hofr. Stark, u. Hrn. D. Stark fortgesetzt.

Disputirübungen halten Hr. Prof. Fuchs in Verbindung mit Hrn. D. Bretschneider, auch stellt Hr. D. Stark sein

V. PHILOSOPHIE.

Philosophische Encyclopädie trägt Hr. Adj. Kirsten öffentlich vor.

Die Elemente der kritischen Philosophie trägt Hr. Adj. Forberg n. Reinhold u. Beck vor.

Logik lehrt Hr. Prof. Schmid n. f. Handbuch.

Logik u. Metaphysik lehrt Hr. Hofr. Ulrich n. f. Handb., Hr. Prof. Fichte n. Platner.

Kantische Philosophie trägt Hr. Hofr. Ulrich privatiff. lateinisch vor, für diejenigen, die der deutschen Sprache nicht mächtig sind.

Psychologie lehrt Hr. Hofr. Hennings öffentlich, Hr. Prof. Schmid privat. u. Hr. Prof. Niehammer.

Moral lehrt Hr. Hofr. Ulrich mit Politik verbunden n. sein. Handbuche.

Ueber die Pflichten der Gelehrten hält Hr. Prof. Fichte öffentliche Vorlesungen.

Naturrecht lehren Hr. Hofr. Hennings, Hr. Hofr. Ulrich, Hr. Prof. Schmid u. Hr. Prof. Fichte.

Pragmatische Philosophie der Religion lehrt Hr. Prof. Fichte. Philosophische dogmatische Theologie lehrt Hr. Prof. Schmid.

Aesthetik lehrt Hr. Hofr. Ulrich n. Eschenburg, doch wird er im allgemeinen Theil f. Aphorismen zum Grunde legen. Während der Ferien aber wird Ebenders. seine Gedanken über's Schöne u. Erhabene öffentlich vortragen.

Hr. Hofr. Schiller wird privatiff. ästhetische Vorlesungen halten.

Pädagogik trägt Hr. Adj. Kirsten vor und verbindet damit praktische Uebungen.

Geschichte der Philosophie trägt Hr. D. Tennemann n. Dictaten vor.

Disputirübungen halten Hr. Hofr. Ulrich u. Hr. Prof. Schmid.

Die Philosophischen Unterhaltungen setzt Hr. Prof. Fichte fort.

VI. MATHEMATIK.

Reine Mathematik und die ersten Grundfüsse der höhern Mathematik lehrt Hr. Prof. Voigt n. f. Handbuche. Reine Mathematik lehrt ferner Hr. Prof. Fischer n. f. Hdb. u. Hr. D. Richter n. Kästner.

Angeordnete Mathematik lehrt Hr. Prof. Voigt n. f. Lehrbuch, u. Hr. Prof. Fischer n. f. Lehrb.

Die plane u. sphärische Trigonometrie lehrt Hr. D. Richter öffentlich n. Kästner.

Die

Die *Feldmesskunst* lehrt Hr. Prof. Fischer u. Hr. D. v. Gerstenbergk. Letzterer wird dabey *praktische Uebungen* anstellen.

Civilbaukunst lehrt Hr. KR. Succow u. Hr. D. v. Gerstenbergk.

Die *bürgerliche Minerkunst* lehrt Hr. D. v. Gerstenbergk.
Algebra lehrt Hr. Prof. Fischer u. Hr. D. Richter n. eignen Sätzen.

VII. NATURWISSENSCHAFT.

Ueber den *zweiten Theil der allgemeinen Naturlehre oder über die Eigenschaften der Körper* hält Hr. Prof. Fischer öffentl. Vorlesungen.

Thoret. Experimentalphysik lehrt Hr. KR. Succow u. Hr. Prof. Voigt n. Lichtenberg.

Chemie lehrt Hr. Prof. Göttling n. Hagen u. eigener Anleitung, u. Hr. D. Scherer n. Hermbstädt.

Populäre Chemie lehrt Hr. D. Scherer n. f. Handbuch auch wird derselbe öffentlich das *antiphlogistische System* n. f. Anleitung erläutern.

Botanik lehrt Hr. Prof. Batsch n. f. Handb. u. Hr. D. Schenk n. Linné.

Allgemeine und specielle Naturgeschichte mit Anschluß der *Botanik* lehrt Hr. Prof. Batsch n. f. Handbuche u. Hr. Prof. Lenz n. fein. Anleitung.

Mineralogie tragen noch besonders Hr. Prof. Batsch u. Hr. Prof. Lenz n. ihr. Lehrbüchern vor.

VIII. CAMERALWISSENSCHAFTEN.

Gesamte Cameralwissenschaft trägt Hr. KR. Succow vor.

Ebenders. lehrt öffentlich *ökonomische Botanik*.
Technologie lehrt Hr. Prof. Göttling privatim.

IX. HISTORISCHE WISSENSCHAFTEN.

Allgemeine Weltgeschichte lehrt Hr. Hofr. Heinrich n. Schlötzer, Hr. Prof. Wolmann n. fein. Hdbuch.

Staatengeschichte trägt Hr. Prof. Wolmann n. fein. Handbuch vor.

Reichsgeschichte lehren Hr. Prof. Hufeland u. Hr. Hofr. Heinrich n. Piitter.

In öffentlichen Vorlesungen wird Hr. Hofr. Heinrich den *westphälischen Frieden* erläutern.

Statistik lehrt H. Hofr. Heinrich n. Spröngel.
Diplomatik lehrt Hr. Prof. Merseu n. Gatterer, Hr. Prof. Lenz n. eigener Anleitung.

Deutsche Alterthümer lehrt Hr. Prof. Lenz n. Rölling.
Hr. Prof. Ilgen erzählt die *römische Geschichte* nach den *Annalen des Tacitus*.

Des *Tacitus Annalen* erklärt Hr. Prof. Wolmann.
Öffentlich wird *Ebenders.* über die *Quellen der allgemeinen Weltgeschichte* und die *lyrischen Dichter Deutschlands* Vorlesungen halten.

X. PHILOLOGIE.

Das *Arabische u. Syrische* lehrt Hr. Prof. Ilgen u. Hr. Adj. Haller n. Paulus u. Michaelis.

Die *Hebräische Grammatik* lehrt Hr. Prof. Ilgen n. Schröder u. erklärt dabey die *Klaglieder Jerom*. Hr. Adj. Haller lehrt es auch n. Schröder u. erklärt dabey das Buch *Ruth*. Auch lehrt Hr. D. Jacobi *hebräische Grammatik* u. erbiethet sich zum Privat-Unterricht in dieser Sprache.

Von *griechischen Autoren* erklärt Hr. Hofr. Schütz öffentlich, des *Aeschylus Choephoren*; Hr. Prof. Ilgen die *homerischen Hymnen*, Hr. Adj. Haller *Lucians Hermotimus*. Von *lateinischen* erklärt Hr. Hofr. Schütz die *Reden des Cicero* vor seiner *Aedilität*. Hr. Adj. Haller den *Sechst.* Hr. Adj. Mehlis den *Laelius des Cicero*.

Römische Antiquitäten trägt Hr. D. Jacobi vor.
Disputationen halten Hr. Prof. Ilgen u. Hr. D. Jacobi.
Zum *grammatikalischen Unterricht* in *griechischer u. lateinischer Sprache* erbiethen sich Hr. Adj. Mehlis u. Hr. D. Jacobi.

XI. NEUERE SPRACHEN.

Französisch lehren Hr. Lector Pierron, Hr. Quant u. Hr. Henry.

Englisch der Hr. Lect. Nicholson.

Italienisch Hr. de Valent.

XII. FREIE KUNSTE.

Im *Reiten* unterrichtet Hr. Stallmeister Seidler.

Im *Fechten* unterrichtet Hr. Hauptm. v. Brinken.

Im *Zeichnen* unterrichtet Hr. Zeichenmeister Ochma.

In der *Musik* die Hn. Schick, Eckhardt u. Richter.

Im *Tanzen* der Tanzmeister Heße.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Das so eben erschienene *Zweite Stück Revision kritischer Journale und Zeitungen* enthält folgende Aufsätze:

1. Die Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft. Vorgelegt von Immanuel Kant. (Gött. gel. Anz. v. J. 1793. St. 153.)
2. Versuch über die Einbildungskraft von J. G. E. Maass. (Bibl. d. sch. Wissensch. B. 48. St. 2. u. neue allg. deutsche Biblioth. B. 1.)

3. Bemerkungen auf einer Reise durch einige deutsche etc. Provinzen, in Briefen, von Mag. W. L. Steinbrenner, Prediger zu Grotzbadungen. 3 Theile gr. 8. (Allgem. Lit. Zeit. v. J. 1794. Nro. 36.)

4. Joannis Gerardi Greveri, ecclesiae Bockhorniensis Ducu Oldenburgensi Pastoris, Commentationum Miscellaneorum Syntagma. Oldenburgi, MDCCXCIV. (Annalen der theol. Literatur, 1794. 50ste Woche.)

5. Beiträge zur Geschichte der Philosophie v. G. G. Fülleborn, Prof. am Elisabethanum in Breslau. Viert. Stück.

Stück. (Oberd. allgem. Lit. Zeitung. 1794. 148tes Stück.)

Dies Stück kostet, wie das Erste, 8 gr. Das Dritte erscheint zur Ostermesse.

Berlin im März 1795.

Carl Ludwig Hartmann.

Anzeige für die Naturgeschichte.

Wie angenehm es ist, die mannichfaltigen Werke der Schöpfung kennen zu lernen, ist dem fühlenden Menschen ohne weitere Erläuterung schon selbst einleuchtend genug. Aber dieses können wir in Erinnerung bringen, daß kein Theil der Naturgeschichte zeither so wenig bekannt war, als derjenige von den Fischen. Der Herr Doctor Bloch hat nun diese Lücke ausgefüllt, indem künftige Leipziger Ostermesse 1795 der 12te und letzte Theil, nebst einem systematischen Wort und Sach-Register, von seiner zeit-herigen und bandweise gelieferten Beschreibung und Abbildung von allen bekannten Fischen erscheinen wird. Von den darin aufgeführten 561 Arten waren nur dem großen Linné 286 bekannt. Daß sowohl die enthaltenen inländischen als auch ausländischen Fische richtig und genau beschrieben und abgebildet worden, beweisen die sämtlich hierüber einstimmig bekräftigenden Recensionen. Da nun bey der *Vollendung* dieses kostspieligen Werkes die resp. Interessenten ergebenst ersucht werden, ihre an- noch fehlenden Theile zur Leipziger Ostermesse abfordern zu lassen: so mögen sie es hernach verzeihen, wenn nach Verlauf dieser Zeit anstatt des Subscriptions-Preises von 10 Rthlr. für jeden Band und auf größerem Papier für 12 Rthlr. — nicht anders nachher als für 12 und 15 Rthlr. abgeliefert werden kann. Vollständige Exemplare sind noch in guten und sauber illuminirten Abdrücken von allen 12 Bänden für 144 Rthlr. und auf holländischem größ-rem Papiere für 180 Rthlr. zu haben. Mit Bestellungen wendet man sich unmittelbar oder durch die nächstge- legene Buchhandlung nach Berlin an die Morinische Kunst- handlung, oder nach Leipzig bey dem Buchhändler Herrn I. G. Beygang.

Der Verleger.

Neue Verlags-Artikel von Carl Ludwig Hartmann in Berlin zur Ostermesse 1795.

Charakter schilderungen vorzüglich interessanter Per- sonen gegenwärtiger und älterer Zeiten. Erster Band. 8vo. Berlin 1795. Mit einem schönen Titelkupfer, eine Scene aus dem Leben der letzt verstorbenen Kö- nigin von Frankreich.

Dramatische Bagatellen von Karl Mähler. Zweytes Bändchen. Mit dem Bildniß der Madame Baranüs. 8vo. Berlin 1795.

Franz Rosenberg. Eine Geschichte unserer Zeit. Von Andreß Wesling. 8vo. Berlin 1795.

Grundriß der Staatskunde des deutschen Reichs in ih- rem ganzen Umfange, mit Innbegriff der sämtlichen preussischen und österreichischen Staaten. Zum Ge-

brauch der obern Classen in höhern Schulen und Gym- nasien, ausgearbeitet von Friedrich Leopold Brunn, Professor am königl. joachimsthal. Gymnasium in Ber- lin. Mit einer von Hrn. Geh. Secretair Sotzmänn neu entworfenen Charts, welche das deutsche Reich nach seinen Kreisen, so wie die gesammten Länder der preussischen und österreichischen Monarchie, dar- stellt. gr. 8. Berlin 1795.

Revision kritischer Journals und Zeitungen. Erstem Bandes drittes Stück. 8vo. Berlin 1795. (Wird fort- gesetzt.)

Schweizerbriefe an Cäcilie, geschrieben im Sommer 1794. Erster Band. Mit einem in Kupfer gestochenen Titel. 8vo. Berlin 1795.

Versuch einer Encyclopädie der Leibesübungen, von Gerhard Ulrich Anton Vieth, öffentlichem Lehrer der Mathematik zu Dessau. Zweyter Band, mit 7 Kupfertafeln. 8vo. Berlin 1795. (Ist jetzt schon fer- tig und kostet 1 Rthlr. 18 gr.)

II. Neue Landkarten.

Die vor einiger Zeit angekündigte Karte des Theatre de la Guerre dans la Vendée ist erschienen, die Herren Pränumeranten belieben selbe gegen Abrechnung der Schei- ne bey meinen Commissionairs in Empfang zu nehmen, mein Haupt-Depot haben die Herren Simon Schropp et Comp. in Berlin woselbst die Karte vor 16 gr. verkauft wird. L. de la Roque Emigré Francois et Ingenieur.

III. Kunstfachen.

By Simon Schropp et Comp. in Berlin ist zu haben 1) Carte du Theatre de la Guerre, dans la Vendée etc. par L. de la Roque 16 gr. 2) Geometrische Karte des Ober-Amtes Zweybrücken, sammt dem dazu gehörigen Am- te Homburg von Theobald Fritsch Fürstl. Pfalz Zweybr- ückischen Geometa 16 gr. 3) Karte des Fürstenthums An- spach, oder Burggrathum unterhalb des Gebürges nach Vetter verbessert von Sotzmänn 16 gr. 4) Karte vom Fürstenthum Halberstadt, den Grafschaften Wernigerode und Hohenstein, und der Abtey Quedlinburg von Treuer, im Jahr 1794 verbessert von Oesfeld 16 gr. 5) Grundriß der Stadt Danzig, und der umliegenden Gegend von Sotz- mann 8 gr. 6) Grundriß der Stadt Warschau nebst der umliegenden Gegend, nach einer Aufnahme während der letzten Belagerung entworfen 8 gr. 7) Gegend um Berlin auf 5 Meilen in einem Zirkel von 3 Zoll im Durchmesser ein äußerst schönes und mühsam gearbeitetes Blättchen mit aller Situation verjüngt gezeichnet und gestochen von Paulus Schmidt 8 gr. 8) Der Grundriß von Berlin auf dieselbe Art, und gleicher Gröfse von Ebendemselben 8 gr. 9) Plan du Parc de Berlin levé par Hauchecorne 12 gr. 10) Ansichten der merkwürdigsten Plätze und Gegenden in und bey Berlin 1te, 2te und 3te Lieferung, jede mit 6 Prospecten gezeichnet und gestochen von Calau, die Lieferung auf Vellin Papier schwarz 12 gr. illum. 16 gr.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 40.

Mittwochs den 15ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Ehrenbezeugungen

Erlangen. Hr. Hofrath von Schreber ist vom Könige zum geheimen Hofrathe; und die Professoren, Hr. Klüber in der juristischen, Hr. Hildebrands in der medicinischen Facultät, sind zu Hofrathen ernannt worden.

Hr. Prof. Bardili in Stuttgart hat von dem Hn. Landgrafen von Hessen - Rheinfels - Rothenburg den Hofrathskarakter erhalten.

II. Todesfälle.

Paris den 10 März 1795. Im Juny 94. starb allhier der als Arzt und Zergliederer rühmlich bekannte Hr. Vicq d'Azir im 46 Jahre seines Alters, an den Folgen einer Brustentzündung. Er war Mitglied der Akademie Française, der Acad. des sciences et belles lettres; beständiger Sekretair und Stifter der Societé de Medecine; ord. Mitglied der Akademie de Chirurgie und Leibmedicus der verstorbenen Königin. Vicq d'Azir war kaum 25 Jahr alt, als er die Stelle des berühmten Petit erhielt, ein Beweis seiner Kenntnisse, die junge Aerzte selten in den Jahren, und in einen so vorzüglichen Grade besitzen. Ausser der Anatomie und Medicin, hat der Verstorbene sich auch in mehreren Theilen der schönen Literatur hervorgethan. Die von ihm bey der Acad. des sciences und der Soc. de Med. vorgelesenen, und zum Theil gedruckten Eloges, werden mit Recht als Muster einer reinen und schönen Sprache empfohlen. Von seinem grossen anatomischen Werke, davon 5 Lieferungen heraus sind; zu mehrern Lieferungen aber sowohl die Kupferplatten gestochen, als auch die Beschreibungen im Mspt. sich unter seinen Nachlasse gefunden haben, hat die Nation den ganzen Vorrath von den Erben an sich gekauft, und wird selbiges auf ihre Kosten fortgesetzt. Eine der letzten Arbeit des Verstorbenen, war eine gangue Zergliederung eines afrik. Nasehorns, das ehemals in der Menagerie zu Versailles sich befand; man hat Hoffnung, das unter seinen Papieren vorgefundene Mspt. dereinst gedruckt zu sehn. Seine Bibliothek, die vor einem halben Jahre allhier öffentlich verkauft wurde, war an anatomischen Werken überaus reich. Unter den Aerzten in Paris, war Vicq d'Azir viel eicht der einzige, der mit dem was die Ausländer von

Zeit zu Zeit in der Medicin und Anatomie neues entdeckten, bekannt war, denn, wie man weiß, sind seine Herren Kollegen in allen Theilen der med. Literatur unbeschreiblich unwissend.

III. Vermischte Nachrichten.

Paris. Noch im Sept. 1793. erhielten wir von der Expedition des Hn. D'Entrecasteaux von Amboina aus einige Nachricht, die ich Ihnen schon längst mitgetheilt hätte, wenn ich nicht den fernern Verfolg, dieses doch nicht nach Wunsch ausgefallnen Unternehmens, wozu man uns damals Hoffnung machte, zugleich hätte melden wollen. Sie wissen das Hr. D'Entrecasteaux mit den 2 Fregatten L'Esperance und la Recherche um Hn. La Peyrouse aufzufuchen ausgeschickt wurde. Bis zum Februar, da die beyden Schiffe das Vorgebirge der g. H. verliessen, war die Schifffahrt ziemlich glücklich; zu Ende des Februars da beyde Schiffe sich in dem Kanal von Mosambique befanden, litten selbige sehr viel von Stürmen. Die Recherche verlor bey dieser Gelegenheit ihre Windmühle. Es verdient hier angemerkt zu werden, das die Windmühle, wovon hier die Rede ist, zu den neuen Erfindungen gehört, die bey der franz. Marine seit einigen Jahren eingeführt worden. Es versteht sich von selbst, das selbige nur bey Schiffen, die eine sehr weite Reise unternehmen, angebracht werden. Man hat dahnach zweyenley Absichten zu erreichen gesucht, die auch, soweit wir das Journal der Reise des Hn. de la Peyrouse besitzen, dem Endzweck entsprochen haben. Die erste Absicht, war die, beständig frisches, und wohl erhaltenes Mehl auf den Schiffen zu haben, weil Getreide in Körnern sich bey weiten besser conservirt als Mehl; die zweyte nicht minder wichtige Absicht ist diese, bey windstillen Wetter, den Matrosen die alsdann die Mühle in Bewegung setzen, eine der Gesundheit angemessne Arbeit zu verschaffen; bey gewöhnlichen Winde, da die Mühle auf dem Verdeck angebracht ist, wird selbige von Winde zugleich mitgetrieben. Den 28 März sahen beyde Schiffe die St. Pauls Insel in einer gewissen Entfernung, sie scheint nicht bewohnt zu seyn, wird aber, durch den darauf befindlichen Vulkan, der beständig Feuer auswirft, in einer beträchtlichen Entfernung schon sichtbar. Fast den ganzen April litten beyde Schiffe von der sehr hohen See. Den 24 April warfen sie die Anker, in einem vortheilhaften

trefflichen Hafen der sogenannten stürmischen Bay (*bays des tempêtes*) auf Neu-Holland. Beyde Schiffe blieben hier bis zum 24 May, allein während dieser Zeit, und obgleich die umliegende Gegend viele Waldungen hatte, und allen Ansehen nach ehemals bewohnt gewesen, so erblickten sie doch keine Einwohner. An Thieren fanden sich in den dicken fast undurchdringlichen Waldungen, außer einer kleinen Art Känguru, viele kleine Papageyen, und auf den Land-Seen eine große Menge Wasservögel allerley Art. Einige, hin und wieder noch ziemlich wohl erhaltene Hütten, dergleichen viele der dicksten Bäume, die durch Feuer ausgehöhlt waren, und also wahrscheinlicher Weise ebenfalls die Stelle der Hütten vertraten, ließen vermuthen, daß die ganze Küste, wenn nicht beständig bewohnt, doch abwechselnd von den Einwohnern besucht werde. Bey etwas näherer Untersuchung, entdeckten die Matrosen nächst dem Strand, mehrere Ueberbleibsel von menschlichen Leichnamen, besonders Knochen, von welchen das Fleisch abgenagt war. Endlich fanden sie auch die Ueberreste eines weiblichen Körpers, die sorgfältig mit Baumrinde bedeckt waren, und wovon das Fleisch gebraten, und zum Theil verzehrt worden. Den 24 May, verließen sie vorgedachte Küste, und liefen in eine Meerenge ein, die sie bis dahin nur von weiten entdeckt, aber noch nicht genau kannten. Bey näherer Untersuchung fand sich, daß diese Meerenge zwey Ausgänge habe; die eine, in die stürmische Bay; die andre aber zwey Minuten weiter Nordwärts als die äußere Spitze der großen Insel St. Maria. Eben diese Meerenge trennet das Cap Tasman von Van Diemens Land. Den 28 May, bezogen beyde Schiffe sich außer der Meerenge, sie suchten nunmehr die Küste von Neu-Caledonien zu erreichen. Sie erreichten zwar ihren Endzweck glücklich, mußten aber bis zum 16 July lang der Küste hinlaufen, wegen der Menge Klippen, die hier das Landen völlig unmöglich machten; der Bemerkung unserer Seefahrer zufolge, erstrecken diese Klippen sich an sechzig Meilen Nordwestwärts, hin und wieder sieht man zwischen diesen Klippen einige kleine Inseln und Sandbänke. Den 9 July, erblickten sie das Land der Asciden; bald nachher liefen sie längs der Südwest-Küste der Insel Bougainville; die vielen Untiefen der Küste erfordern die größte Vorsicht. Den 15 July fanden sich beyde Schiffe in Ansehung der Insel Bouce, die von Bougainville im Jahr 1778, zu erst entdeckt wurde. Hier erblickten sie eine Menge der dortigen Einwohner in ihren Piroguen, die zwar schmal, aber ziemlich künstlich gebaut sind, und größtentheils die Gestalt eines halben Mondes haben, die kleinsten dieser Piroguen waren mit sechs Mann besetzt. Eine geraume Zeit über, hielten sich diese neuen Gäste in einer ziemlichen Entfernung, nur nachdem man sie durch allerhand Zeichen und Freundschafts-Ver Sicherungen einlud, wagten sie es sich den Schiffen zu nähern. Die Gestalt und die Farbe dieser Wilden, kommt mit der der Mofambique ziemlich überein, auch ist der Accent der Sprache fast der nemliche. Durch mancherley Geschenke, die man ihnen auf einem Brete herabließ, machten sie sich selbige bald zu Freunden, so daß einige der Piroguen sich dicht neben dem einen Schiffe anlegten. In allen Piroguen bemerkte man fast die nemliche Ordnung; in der Mitte befand sich der jedesmalige Chef, der sich dadurch auszeichnete, daß er nicht

so wie die übrigen bewaffnet war; sondern bloß durch eine weiße Muschel, die er um den Hals trug, und durch eine Art von Armband sich auszeichnete. In der größten Pirogue, die mit 40 Mann besetzt war, fanden sich einige mit Pagayen, andere mit Pfeilen und Bogen bewaffnet; der Chef der größten Pirogue, hatte außer den vorgedachten besondern Abzeichen, auch noch einen weißen Federbusch in den Haaren; er stand in der Mitte der Pirogue, auf einer Art erhabenen Bank, hinter ihm einer der vornehmsten Staatsbedienten mit einer Art Keule oder Streikkolben. Sämmtliche Wilden schienen von überaus lustigen und aufgeweckten Temperament zu seyn, denn da einer der Officiere seine Geige hören ließ, sang alles in den Piroguen zu tanzen an, so nennet wenigstens der Verf. dieses Briefes die Bewegung, die diese Wilden sitzend auf ihren Bänken machten. Auch bey diesen fand der bekannte Marsch von Marlborough großen Beyfall. Hüthe, einige gläserne Flaschen, allerhand Zeuge und besonders rothe Bänder, wurden von diesen unschuldigen Geschöpfen mit einer kindischen Freude angenommen. Der Brandwein, den wir ihnen in einer Flasche reicheten, schmeckte ihnen ungemein wohl, so bald sie getrunken hatten, verstopften sie jedesmal die Flasche mit vielen Fleiß. Messer, Scheeren, Borrer, kleine Spiegel und allerhand kleine Eisenwaren, schienen nur wenigen Reiz für sie zu haben, sie bezeugten indeß durch Zeichen, daß sie diese Dinge zu gebrauchen wüßten. So viel sich aus dieser ersten Zusammenkunft schließen ließ, waren diese Wilden von gutmüthiger und zuträglichlicher Art, sie gaben für die Gerathschaften, Pfeile und Bogen, ohne das geringste Mißtrauen; und zeigten zugleich, wie man sich dieser Dinge bedienen müsse. Gegen 4 Uhr Nachmittags verließen uns diese neuen Gäste, vermuthlich um gegen die Nacht nicht zu weit vom Lande entfernt zu seyn. Diese Wilden waren größtentheils von ansehnlicher Statur, fast ganz ohne Bart, kurzen wulstigen Haar, bey einigen waren letztere roth gefärbt. Ihre Stimme war stark und durchdringend, ohne rauh zu seyn. *Mamoom* und *Bouke* waren zwey Worte, die sie öfters hören ließen, das erste scheint Pfeil, das letztere aber Keule zu bedeuten. Wenn wir *Bouwe* riefen, so hörten sie sich; eben dinsthaten sie auch wie wir wußten ehemals bey Bougainville; wenn wir dieses Wort ausriefen, so wiederholten sie sofort selbiges, und deuteten zu gleicher Zeit auf die Küste. Den 17 July erreichte Hr. Entr'castaux Neu-Irland, wo sie in dem Hafen Carteret die Anker warfen, um Holz und Wasser einzunehmen. Die Fischerey an der Küste fiel für die Equipage sehr dürrig aus, und auf dem Lande war die Jagd auch nichts weniger als einträglich. Da sie die ganze Zeit über, die sie an dieser Küste zubrachten, stürmisch Wetter hatten, so sahen sie sich endlich genöthigt, selbige mit Verlust eines Ankers zu verlassen, dessen Tau durch eine scharfe Corallen-Klippe zerschnitten worden. Sie liefen von hier aus längs der Südwest-Küste von Neu-Irland hin, und erblickten bey dieser Gelegenheit die Inseln York, Sandwich, Biron, New-Hanover und Portland. Den 28ten, fanden sie sich bey den Admiralitäts-Inseln. Sie besuchten verschiedene derselben, fanden aber die Einwohner durchgehends sehr friedfertiger Art; obgleich mehrere Seefahrer sie als verrätherisch und tückisch beschreiben. Ihre Waffen bestanden bloß in einer Art Gassa-

Gassagaye die aus einem Baumast bestehend, an dessen dickern Ende, ein spitziger und scharfer Stein, oder auch ein Stück vulkanisches Glas befestiget war. Der Bildung nach, sind die Einwohner dieser Inseln, mit denen auf der Insel Bouca von einerley Abkunft, nur fand sich bey erstern eine Besonderheit, die sie bey erstern nicht bemerkt hatten, die darin bestand, das sie den obern Theil der Ruthe, in eine Art von Muschel verbergen; von diesen Muscheln erhielten wir verschiedene. Ihre Piroguen sind von den Piroguen der Bouca-Bewohner auch etwas verschieden, sie sind weder hinten noch vorne so erhoben als letztere, dagegen aber auf den Seiten mit einer gewissen Vorrichtung versehen, wodurch sie in Gleichgewicht erhalten werden. Den 2 August erreichten wir die Insel der

Anachoreten, deren Bewohner, mit denen auf der Admiralitäts-Insel völlig übereinstrafen. Den 3, 4 u. 5 sahen wir die Millesiles, wir zählten deren etwa 34. Den 14ten sahen wir die Insel der Verräther und den 18ten Neu-Guinea, an deren Küste wir bis zum 23ten hinliefen, da wir Pittsmeeringe aus dem Gesicht verloren. Den 28. erblickten wir Amboina, wo wir aber nur erst den 6 Sept. einliefen. Man machte anfänglich einige Schwierigkeit uns einlaufen zu lassen, weil man von der Absicht unsrer Reise dort nicht unterrichtet war. Alle Schwierigkeit aber wurde bald gehoben, da unser Chef der ein Jahr zuvor in Batavia gewesen, sich gehörig zu erkennen gab.

Bis soweit reicht die Nachricht, die einer der Officiere von Amboina aus nach Frankreich schickte.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Glaube, und Pflicht des Christen nach Bibel und Vernunft, ein Jahrgang vollständiger Auszüge aus Predigten über freye Texte — nach dem Zusammenhang der Religionslehren geordnet, und mit steter Rücksicht auf jetzige Zeitbedürfnisse bearbeitet, von Aug. Grosse, Prediger zu Rathmannsdorf bey Bernburg, wird auf künftige O. M. in unserm Verlage erscheinen. Der Verf. setzt weiter nichts hinzu, als das er es sich äußerst angelegen seyn lassen, das was der Titel verspricht, in jeder Rücksicht zu leisten; um Predigern, denen daran liegt, eine Probe von der Art vorzulegen, wie die Wahrheiten des Glaubens und Sittenlehre binnen Jahresfrist zur Sprache zu bringen, und den übrigen Lesern eine erbauliche Lectüre in die Hände zu geben.

Halle im März 1798.

Rengersche Buchhandlung

In meinem Verlage ist erschienen:

Juda oder der erschlagene Redliche. Edlen Menschenfreunden gewidmet, von der Verfasserin der Gemälde häuslicher Scenen zur Veredlung junger Herzen.
Zweyte Auflage. 8. 10gr.

Wenn die Absicht bey einer schriftstellerischen Arbeit so menschenfreundlich und edel ist, wie bey dieser, so hat man nicht nöthig, das Publikum durch besondere Anpreisungen auf dieselbe aufmerksam zu machen; man darf nur jene Absicht anzeigen, und das Werk findet gewisse seine Freunde, auch wenn es minder wohl gerathen seyn sollte, als diese in poetischer Prosa abgefaßte Geschichte des vor einigen Jahren von Räubern ermordeten Juda Israel. Durchdrungen von Mitleid, ergriff die rühmlich bekannte Verf. Madame Ludwig in Maßlau, nach jener schrecklichen Begebenheit die Feder, um das Erbarmen guter gefühlvoller Menschen für die bedauernswürdige Wittve des Erschlagenen und ihre acht verwaisteten hilflosen Kinder zu gewinnen, und es gelang ihr. Von nahen und fernem Orten wandten sich mehrere Menschenfreunde in den rührendsten Briefen an sie, und übersandten ihr Geschenke für die unglückliche Familie, zu denen sie

denn den Gewinn vom Verkauf ihres Buches schenkt, um die bekümmerte Wittve und ihre Kinder vor Mangel und Elend zu schützen. — Da die erste Auflage vergriffen war, so liefs Madame Ludwig das Werk wieder abdrucken, und ich übernahm den Debit desselben um so freudiger, da sie in einer kleinen Vorrede zu dieser zweyten Auflage, dem Publikum von gutem Erfolge ihrer Bemühungen Rechenschaft giebt, und somit der Welt ein schätzbares Actenstück liefert, aus welchem erhellet, das die Menschheit wirklich nicht so ganz im Argen liegt, sondern das ein bedeutender Theil derselben immer noch zu guten und schönen Handlungen fähig und bereit ist, wenn auch einzelne Glieder derselben uns zuweilen zu lauten Klagen Anlaß geben.

Leipzig im April 1795.

Heinrich Gräff,

II. Auctionen.

Da die Exemplare von dem Ersten Abschnitt des 2ten Theils der von Rosenbergschen Bibliothek, zu dessen Veranctionirung der 4te May des laufenden Jahres angesetzt ist, bereits vor einiger Zeit an die Behörden abgegeben sind, so werden selbige zum Behuf auswärtiger Bücherfreunde nunmehr ebenfalls, in dem im 87. Intelligenzblatte der A.Z. vorigen Jahres namhaft gemachten Buchhandlungen, zu bekommen seyn. Ausser dem, in der dem 2ten Abschnitt des ersten Theils des Bucherverzeichnisses vorgesezten Anzeige (die ebenfalls das Namenverzeichnis gedachter Buchhandlungen enthält) genannten Legationsrath Trift, werden auch der hiesige Buchhändler F. Trotschel und der Candidat Sonnin zu Berlin auswärtige Commissionen, zu dieser und den künftigen Auctionen annehmen. Unter den in diesem Ersten Abschnitt des zweyten Theils vorkommenden merkwürdigen Büchern, begnügt man sich hier nur folgende anzuführen:

In Folio.

Ceremonies et Coutumes relig. de tous les Peuples du Monde, avec fig. de Picart XI T. Magna Bibliotheca vet. Petrum Edurio Paris. M. de la Bigne. T. XVII. Bessers Krönungs-Geschichte Friedrichs III. und die Statuten des schwedischen Adlerordens, mit Kupf. Beyde in roth. Sammt geb.

(2) R 2

g. b. und auf erstem der Adler, auf dem andern der Ordensstern gestickt. Leup. Ids Theatrum Machinarum, m. K. 10 B. Description du Danube p. le C. de Morggli, 2. fig. VI T. Hirsch deutsches Reichs-Münzarchiv, m. K. 9 Th. Antiquities of England and Wales by Prole w. cuts. in V Vls. Herdlii Machina coelestis rariss. T. II. c. fig. cum reliquis. Ejusdem Opp. astronom. Günthers Samml. von Nestern und Eyern versch. Vögel, 2 Hefte m. ill. Kpf. Trew und Seeligmanns Abbildung lieblicher Blumen, 1 Th. m. 129 ill. Kpf. Furber's Fruits, designed by Calteels, in col. cuts. Varusius Britannicus by Campbell, in 11 Vols and 200 Pl. Oxonia illustrata p. Loggan. Installation of the Knights Companions of the Bath-Ordre, in 20 Tabb. by Pine. Britannia illustrata in III Vls. and 201 Plates.

In Quarto.

Novi Commentt. Goettingens. et Commentationes ad annos 1769 — 88. c. f. T. XVII. Catrou et Rouillé Hist. Romaine, av. fig. XX T. Histoire et Mémoires de l'Académie R. des Sciences de Paris, av. fig. et la Table de matières depuis 1699 — 1741. en 54 T. Lipperts Dactyliontheek, 3 Th. m. K. Der Kais. Academie der Naturforscher auserl. Abhandlungen, m. Kupf. 13 Th.

In Octav u. Duod.

Hist. philosoph. et polit. de Raynal, 7 Th. Mirabeau de la Monarchie Pruss. VII T. Pope's Iliad and Odyssey of Homer, w. c. XI Vls. et Mémoires de Trévoux depuis 1701 — 1727. 125 T.

Danzig, d. 24. März 95.

Ferd. Troschel

II. Naturalien so zu verkaufen,

Erstes Verzeichniß von zu verkaufenden Amphibien.

By meinem Aufenthalt im mittlern und obern Deutschlande machte ich zu verschiedenen Malen die Erfahrung, daß es den meisten dortigen Besitzern zoologischer Sammlungen an Gelegenheit fehle, ihre Kabinette mit ausländischen Amphibien zu bereichern. Diesen hoffe ich daher eine angenehme Nachricht zu geben, indem ich mich erbieth, ihnen die Doubletten meiner Sammlung für einen, im Verhältniß der Schwierigkeiten der Anschaffung und Bestimmung, sehr billigen Preis zu überlassen. Die gewählten Amphibien werden in hölzernen gedrechselten Dosen verschickt, welche mit Pech ausgegossen, und mit gemeinem Brandtwein angefüllt sind. Es wäre zu gefährlich und zu umständlich, sie in Gläsern zu verschicken. — Jedem Exemplar wird der Linneseische Name nach der dreyzehnten, vom Hr. Hoffr. Gmelin herausgegebenen, Edition seines System. Naturae Tom. 1. P. 3 beygefügt. Da einige Stücke dieses Verzeichnisses bisher noch nicht beschrieben worden: so erhalten die Käufer derselben die Beschreibung unentgeltlich dazu. — Die Bezahlung geschieht in Louis'd'or zu fünf Thalern (1 Rthlr. zu 24 gr. gerechnet). Die Briefe müssen frankirt seyn, und das Porto der verschickten Amphibien vergütet werden.

- 1) Testudo spectulum Nob. Linn. Syst. Nat. L. p. 1045. Nr. 23. 1 Rth.
- 2) Rana pipa L. 1 Rth.
- 3) Rana gibbosa L. 1 Rth.
- 4) Lacerta cordylus L. 5 Exempl. a St. 1 Rth.
- 5) Lacerta chamaeleon L. 2 Exempl. a St. 1 Rth.
- 6) Lacerta salamandra L. 1 Rth.
- 7) Lacerta agilis L. 2 Rthlr.
- 8) Lacerta marmorata L. 1 Rthlr.
- 9) Lacerta teguixin L. 5 Exempl. a St. 1 Rth.
- 10) Lacerta ameiva L. 1 Rth.
- 11) Lacerta gekko L. 1 Rth.
- 12) Lacerta iguana L. 4 Exempl. a St. 1 Rth.
- 13) Lacerta vulgaris L. 8 Exempl. a St. 2 Rth.
- 14) Lacerta agama L. 1 Rth.
- 15) Lacerta aurata L. 1 Rth.
- 16) Boa constrictor L. 2 Rth.
- 17) Coluber berus L. 4 Exempl. a St. 20 gr.
- 18) — — cenchrea L. 1 Rth.
- 19) — — mycterizans L. 6 Exempl. a St. 1 Rth.
- 20) — — annulatus L. 11 Ex. a St. 1 Rth.
- 21) — — Aesculapii L. 3 Ex. a St. 1 Rth.
- 22) — — nebulatus L. a 1 Rth.
- 23) — — ahaetulla L. 1 Rth.
- 24) — — angulatus L. 1 Rth.
- 25) — — Catesbeji Nob. (noch unbeschrieben;) nebst Beschreibung. 2½ Rth.
- 26) — — cobella L. 1 Rth.
- 27) — — natrix L. 1 Rth.
- 28) — — viridissimus L. 2 Exempl. a St. 1 Rth.
- 29) Anguis scytale L. 3 Ex. a St. 1 Rth.
- 30) Anguis brunneus Nob. Squam. 159 — 13 = 172. (noch unbeschrieben) 12 Ex. a St. nebst der Beschreibung 2½ Rthlr.
- 31) Amphisbaena fuliginosa L. 5 Exempl. a 1 Rthlr.
- 32) Caecilia tentaculata L. 3 Exempl. a St. 1 Rth.

Sollte Jemand von folgenden naturhistorischen Werken eins oder das andere besitzen, so bin ich auch erbötig, dasselbe zu einem billigen Preise im Tausche anzunehmen. —

- 1) C. de la Cépède histoire naturelle des quadrupèdes ovipares et des serpens. à Par. 1788. 2 Vol. in 4. — 2) C. Owen an essay towards a natural history of serpents Lond. 1743. 4. — 3) C. Linnæi museum Adolphi Friderici, in quo animalia-rariora — describuntur. Holm. 1754. fol. reg. — 4) M. Catesby the natural history of Carolina etc. 2 Vol. Lond. 1731. 1743. Fol. reg. — 5) Nova acta Academiae naturae curiosor. Caes. der lebende Band. 6) L. Th. Gronovii museum ichthyologicum. Lugd. B. 1754. 1756. 2 Tom. in Fol. — 7) Merrem's Beyträge zur Naturgeschichte, Thelle. 1790. 4.

U. J. Seetzen,
Med. Doct. zu Jever bey Offizierland. d. 17. März 1795

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 41.

Mittwochs den 15ten April 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Zur Ostermesse 1795. erscheinen im Verlage der Richterschen Buchhandlung in Dresden folgende neue Bücher:

Die Familie Eboli, vom Verfasser der Lauretta Pisana.

Neue verbesserte Aufl. in 3 Theilen mit Kupf. 8.

Szenen aus Cupido's Leben, dem Archiv des Guides entnommen. m. K. 8.

Albert der Selbstmörder, ein Roman. m. K. 8.

Der keusche Joseph, eine dramatisirte altjüdische Geschichte; vom Verfasser der Familie Eboli. 4r Theil. m. K. 8.

Heinrich der Vierte, eine dialogisirte Geschichte, vom Verfasser Friedrichs mit der gebissenen Wange.

Ausgabe und Einnahmebuch, für ein Jahr oder 52 Wochen, aufs bequemste eingerichtet, nebst immerwährenden Calender und andern dienl. Tabellen, in gr. 8. u. Fol. brochirt.

Beantwortung der Schrift des Herrn Maljet du Pan. Betrachtungen über die Beschaffenheit der Revolution durch den Herrn Ritter de Huen im Jahr 1794. A. d. Franz.

Historisch geographische Beschreibung des französischen Saars nach der Eintheilung in 33 Departements. gr. 8. Christalline, oder die Wassernixe, eine Geistergeschichte des 12ten Jahrhunderts, als Gegenstück des Petermännchens, mit Titelkupfer. 8.

Europa, über dessen gegenwärtigen Lage und den Ausichten seiner Regenten. 8. In Commission.

Geschichte der vereinigten Sachsen und Preussen, während des Feldzugs 1793. zwischen dem Rhein und der Saar, in Form eines Tagebuchs, von einem Augenzeugen. Mit 6 Kupfertafeln. 4.

Gibbons, E., Geschichte der Abnahme und des Verfalls des römischen Reichs; a. d. Engl. mit Anm. begleitet von K. G. Schreiter. 9r Th. gr. 8.

Homeri Ilias libr. IX. X. XI. cum excerpt. ex Eustathii commentar. et Scholii minoribus in uf. schol. separ. edit. J. A. Müller. 8maj.

— — Odyssae Rhapsodia A. c. integris scholiis minor. ex Eustathii Commentariis in usum scholarum. 8maj.

Deutsche Kraftsprüche, mit erläuternden Glossen begleitet von Julius Hartmann. 1. Th. mit Holzschnitten 8. in Commission.

Politische Lage und Staatsinteresse des Königreichs Preussen, von einem Staatsbürger desselben. 8.

Marcus Flaminius. Ein Gemälde der deutschen Freyheit und des beginnenden Despotismus im Anfange der Regierung Tibers. 2. Th. 8.

Der Rhein. Eine Reise in den Rheingegenden, von Utrecht nach Frankfurt und von Mainz nach Bonn. in zwey Theilen. Nach dem Engl. des D. Cogaz, 1r B. mit Charten und Kupf. 8.

Saunders, D. W., Abhandlung über die Struktur und Oeconomie und die Krankheiten der Leber, wie auch über die Eigenschaften und Bestandtheile der Galle und Gallensteine. 8.

Schulzii, A., Compendium Archaeologiae Libr. III. Antiquitates oeconomicas L. IV. Antiquitates literarias continens. conscr. A. P. G. Schiksdanz theol. Doct. et Prof. Gymn. Anhaltini. 8maj.

So ist der Lauf der Welt; oder die Geschichte der Familie Anselmus von Schmaragden, mit Kupf. 8.

Sächsishe Staatsanzeigen vom Grafen von Beust. 1. H. 8. wird continuirt.

Wischl, Wafchl, oder Gemälde des wirklichen Lebens in kleinen Erzählungen, mit Kupf. 8.

Sammlung von Liedern bey'm Claviere zu singen, in Musik gesetzt von denen Herren Capellmeistern Naumann, Schuster und Seidelmann, Herrn Musikdirector Weinlig und Herrn Hoforganist Teyber, herausgegeben von C. F. W. Kriegel. 2. Samml. gr. qu. Fol.

Spanisch-deutsches und deutsch-spanisches Handlexicon, nach Sobrino und Franz Cermen bearbeitet. 1r Band, gr. 8.

Neue Bücher zur Leipziger Jub. Messe 1795. bey Orell Gessner, Füssli und Comp. in Zürich.

Geschichte Deutschlands im XVIIIten Jahrhundert. Ein Nachtrag zu Risbeks Geschichte der Deutschen 1r Bd. 8.

Fr. Matthiassons Briefe 1r Band. m. Vign. 8.

Emilie von Berlepsh Sommerstunden 1s Bändchen. 8.

C. M. Meiners Lebensbeschreibungen berühmter Männer aus den Zeiten der Wiederherstellung der Wissenschaften 1r Band. gr. 8.

Manuel de l'Etranger qui voyage en Suisse. Edit. corrigée et augmentée. 8.

(2) 8

Memel.

Memoiren über die wichtigsten Staatsmaterien unfser Zeit, von J. F. von Sartori 1r Band gr. 8.
 Coup d'Oeil sur la Revolution françoise, par un Ami du Peuple et des Loix. 8.

Bej J. A. Aue, Buchhändler in Köthen ist erschienen, und in allen Buchhandlungen zu bekommen.

Brand — Werner — oder wie der Leser will; eine Sammlung von Gemälden, deren Originale wirklich existiren. 8. 9 gr.

(Eine merkwürdige und interessante Geschichte in einer Reihe lebhafter und fließender Briefe erzählt.)
 Denkwürdigkeiten aus der wirklichen Welt, ein Pendant zur Kenntniß menschlicher Charaktere und Schicksale. 8. 10 gr.

(Enthält 2 kleine Erzählungen, welche das Gepräge der Wahrheit tragen.)

Die preussischen Hufren im französischen Nonnenkloster. Ein Schausp. in 5 Aufz. 8. 9 gr.

(Ein Stück, welches in den Leserkreisen so wie auf Deutschlands guten Bühnen gewiß eine geneigte Aufnahme erwarten darf.)

Denen resp. Subscribenten auf Gedikens neue französische Sprachlehre mache ich hiermit zugleich bekannt, daß selbige zur bevorstehenden Ostermesse nun gewiß erscheinen wird. Der Hr. V. wird sie für den kleinen Aufenthalt hinlänglich dadurch entschädigen, daß er diese Zeit dazu benutzen wird, um sein Lehrbuch noch mit einem sehr interessanten und brauchbaren Artikel zu vermehren; nemlich mit einem Verzeichniß solcher neuen französischen Wörter und Redensarten, welche erst seit der Revolution rezipirt worden und in Umlauf gekommen sind.

In Christian Gottlob Hiftchers Buchhandlung sind folgende neue Bücher gedruckt:

Aphorismen, oder Sentenzen des Konfuz, enthält Lehren der Weisheit; Ermunterungen zur Tugend, und Trostgründe für Leidende, mit einer Nachricht von Konfuzens Leben, von Christ. Schulz. 8. 16 gr.

Die Kabalisten, oder Leidenschaft und Reue, Schauspiel in vier Aufzügen. 8. 4 gr.

Mason, J., die Selbsterkenntniß, worin die Natur und der Nutzen dieser wichtigen Wissenschaft und die Mittel dazu zu gelangen gezeiget werden, aus dem Engl. übersetzt. 4. Aufl. 8.

Leben, Meinungen und Schicksale Sebaldus-Götz, eines Kosmopoliten. 1r Th. 8.

Vierzehn Tage in London, oder Enthüllung aller Betrügereyen, die in dieser großen Stadt vorgehen, nebst den besten Vorsichtsregeln dagegen, aus dem Engl. übersetzt. 8.

Köppen, Daniel Joachim, die Christliche Freyheit und Gleichheit. 8.

Der Jüngling in der Einsamkeit, nachdenkend über Diesseits und Jenseits. 8.

Alboin, König der Longobarden, oder Rache für Rache, ein Trauerspiel nach der wahren Geschichte bearbeitet. gr. 8.

Intelligenzblatt für Schriftsteller, Buchhändler und Gelehrte aus allen Facultäten.

Wie früh oder spät, wie partheyisch oder unpartheyisch eine Schrift in kritischen Journalen und Zeitungen beurtheilt wird, dies ist eine Sache, welche diejenigen Leser nicht wenig interessieren muß, für die obiges Intelligenzblatt bestimmt ist. Denn nicht jeder Schriftsteller befindet sich in einer Lage, in welcher er Zutritt zu allen kritischen Blättern hätte; nicht jeder Geschäftsman oder Gelehrter, der sich ein neues Geistes-Product anschaffen will, kann, aus Unkunde schon vorhandener Recensionen den gewünschten Gebrauch von ihnen machen; nicht jedem Buchhändler bleibt bey seinen Geschäften so viel Zeit übrig, aus den ihm offenen Quellen zu schöpfen. Auch darf der Vortheil nicht unbemerkt gelassen werden, den ein solches Intelligenzblatt Autoren und Verlegern bey Fortsetzung ihrer Werke, oder bey Umarbeitung solcher, von welchen neue Ausgaben veranlaßt werden sollen, gewähren kann, wenn sie die von verschiedenen Kunstrichtern gegebenen Winke und mitgetheilten Bemerkungen zu ihrer Absicht nicht er mühsam aufsuchen dürfen, sondern gleichsam in einem Mittelpunkt vereint antreffen. Es scheint also kein tadelwürdiges Unternehmen zu seyn, wenn ich es wage, einem solchen Bedürfnis durch das hier angekündigte Intelligenz-Blatt für die Zukunft abzuhelfen. Die Herren Interessenten des *Journal für Menschenkenntniß, Menschenerziehung und Staatenwahl* werden mit dem 2ten Stück dies Intell. Bl. uhentgeltlich, und ohne den Preis von 2 Rthlrn für den Jahrgang zu erhöhen, erhalten, und so fort mit jedem Stücke die Fortsetzung desselben. Es ist leicht begreiflich, daß kein Tribunal von Kunstrichtern auch das zahlreichste und selbst diejenigen nicht ausgeschlossen, die bloß für einzelne Zweige der Literatur angestellt sind, alle neu erschienenen Schriften *gleich früh* und dem Wunsche der Autoren, Verleger oder andrer dabey interessirten Gelehrten gemäß, beurtheilen können, einen beträchtlichen Theil tritt erst im folgenden Jahre die Reihe. Wenn aber alle Aussprüche dieser Kunstrichter gesammelt und dem großen Publikum vorgelegt werden, so müssen die Wünsche desselben vielleicht sämmtlich, oder doch größtentheils erfüllt werden. Es versteht sich, ohne erst zu bemerken, von selbst, daß alle gelehrte Zeitungen und kritische Journale, selbst diejenigen, welche Kritik nicht zur Haupt-Absicht haben, z. B. *Eichhorn* allgem. Bibliothek, *Starks Archiv* für Geburtshülfe etc. und andere zu diesem Zweck benutzt werden müssen, wenn ein so vollständiger Plan als der ist, den man sich hier entworfen hat, ausgeführt werden soll. Bis jetzt benutze ich hiezu etliche 40 dergleichen recensirende Zeitschriften, die bey der ersten Probe alle namhaft gemacht werden sollen, und von allen noch erscheinenden soll in der Folge treulich Gebrauch gemacht werden.

Jena, d. 25. März 1795.

J. G. Voigt,
 Hof-Bücher-Commissarius.

Verlagsbücher der Gablerschen Buchhandlung zu Jena und Leipzig zur Oster-Messe 1794 u. 95. (Diejenigen, wo kein Preiß dabey steht, sind noch nicht ganz fertig.)

Batck,

Bettich, A. J. G. C., Umriss der gesamten Naturgeschichte. Ein Auszug aus den frühern Handbüchern des Verfassers. gr. 8.

Bauers, M. K. G., Homilien und Predigten. Ein Versuch, die Grundgesetze der Sitlichkeit und einige wichtige Fälle der Anwendung davon auf menschl. Thun und Glauben schriftmäßig erläutern zu helfen. gr. 8. 16 gr.

Cent'r Espion, le, ou les Clefs de toutes les correspondances secretes. 8. broch. 6 gr.

Erhard, J. B., über das Recht des Volks zu einer Revolution. 8. 12 gr.

Fichte, J. G., Grundlehre der gesamten Wissenschaftslehre, als Handschrift für seine Zuhörer. 2 Theile gr. 8. 1 Rthlr.

Deffen Grundriss des Eigenthümlichen der Wissenschaftslehre in Rücksicht auf das theoretische Vermögen, als Handschrift für seine Zuhörer. gr. 8.

Deffen Vorlesungen über die Bestimmung des Gelehrten. 8. 12 gr.

Fuchs, G. F. C., chemische Bemerkungen über das phosphorsaure Quecksilber, die Boraxsäure, das stinkende Johanniskraut und den schafstolten Astragalus, nebst Herrn Hofrath Starks und des Herrn Doktor Bretschneiders Vertheidigungen und praktischen Beobachtungen. 8. 9 gr.

Der Mammon. Ein Schauspiel in 5 Aufzügen von Friedrich Piper. 8. 8 gr.

Materialien zur Beantwortung der künftigen Preisfrage: soll man Kinder mit in Gesellschaft nehmen. 8. 16 gr.

Osmier, C. W., moralische Gedanken, 2 Theile, neue Auflage. 8. 1 Rthlr. 12 gr.

Deffen, Sollte Gott die Welt regieren? neue Auflage. 8. 9 gr.

Schilderungen oder Reisen eines Kosmopoliten, herausgegeben von W. S. 8. 16 gr.

Schuderoff, J., über die sich wiederholenden Unterhaltungen in Gesellschaften und die vornehmsten Quellen derselben. 8. 8 gr.

Versuch einer Anweisung, wie man gutes Gefinde bekommen und behalten kann. Ein Geschenk für gütendende Herrschaften; nebst einem nöthigen Anhang für diejenigen, welche Hofmeister halten. 8. broch. 5 gr.

Wessenbergii, J. O., opuscul. academic. fascicul. I. ob raritatem et praestantiam, denuo edidit animadvers. nennul. adpersit et praefatus est J. L. E. Fittmann. 8maj. 12 gr.

Woltmann, K. L., Grundriss der Geschichte der Europäischen Staaten, 1r Th. gr. 8.

Deffen Blick auf die Geschichte der franz. Revolution. gr. 8.

Deffen Plan zu historischen Vorlesungen. gr. 8. 4 gr.

In der Andreätschen Buchhandlung in Frankfurt a. M. ist für 1 Rthlr. od. 1 fl. 30 kr. zu haben:

„Geheimnisse aus der Geisterwelt, Magie und Alchemie, beleuchtet und in ihrer natürlichen Gestalt dargestellt, nebst Bemerkungen über physische und politische Gegenstände, zur Widerlegung ungegründeter Meinun-

gen und Vorurtheile, herausgegeben von einem Kosmopoliten.“

Auswahl der Gegenstände, Reichhaltigkeit der Materien, fließende Schreibart, interessante Bemerkungen, über die wichtigsten Objets der physischen und moralischen Welt, nebst triftigen Raisonnements, über viele hier und da circulirende Irrthümer und Vorurtheile, machen das charakteristische einer Schrift aus, welche weder Gelehrte noch Ungelehrte ohne Vergnügen aus ihren Händen legen werden — Man darf nur die Artikel — Ahnungen — Geisterreisen — Gespenst — Goldmachen — Hexen — Boyfchlaß — Ehestand — Jungfernschaft — Lustsuche — Freyheit — Rosenkreuzer u. s. w. lesen, um von der Wahrheit unfres Urtheils sich zu überzeugen. Wir können das Büchlein jedem Leser aus allen Ständen zur Unterhaltung und Beherzigung empfehlen.

Fortsetzung des Verzeichnisses von Verlags- und Commissions- Artikeln, welche in der *Wilhelm Fleischer'schen* Kunst- und Buchhandlung aus Frankfurt a. M. in bevorstehender Jubilate-Messe zu Leipzig werden zu haben seyn:

1) Topographisch-militärische Karte der Rhein-Leck-Yffel-Waal- und Mass-Gegenden von der Betuwe (über Utrecht und Leyden, über Herzogenbusch und Dordrecht) bis zur Nord-See; welche 86 Quadratmeilen darstellt. Aus den besten gestochenen und gezeichneten Karten, und nach den neuesten astronomischen Beobachtungen in zwey großen Blättern, zusammengetragen und herausgegeben von Wiebeking. Beyde Bl. à 3 Rthlr.

2) Signalkunst für Armeen, als ein Beytrag zur Kriegskunst, von Frhrn. v. Bouchenröder, mit 4 Kupf. 2 Modellen, welche Maschienern zum Signalisiren für den Tag und für die Nacht vorstellen 3 Rthlr. 8 gr. netto Das Werk allein ohne die Modelle 1 Rthlr. 6 gr.

3) Kleine einfache Taschen-Microscope, zum Gebrauch gehörig eingerichtet, und bequem auf Spaziergängen und Reisen bey sich zu führen, Radius 3 Lin. rheinisch; sie vergrößern nach mathematischen Berechnungen 16384 mal; mit der Kapsel das Stück zu 1 Rthlr. 6 gr.

4) Handloupes, ganz vorzüglich brauchbar bey Betrachtung kleiner Münzen, und überhaupt bey jedem Gegenstande, wo man eine größere Deutlichkeit und Bestimmtheit in den einzelnen, mit bloßen Augen nicht genug zu unterscheidenden Theilen desselben wünscht, von verschiedenen Sorten, als:

No. 1. Focus 13. und eine halbe Lin. rhein., ohne Kapsl. 22 gr.

No. 2. Focus 11. Lin., vergrößert nach mathematischen Berechnungen 664 mal, ohne Kapsel 1 Rthl.

No. 3. Focus 9 Lin., vergrößert 1224 u. $\frac{1}{4}$ mal in Kapsl. 1 Rthlr. 6 gr.

No. 4. Focus 7. Lin. verg. 2579 $\frac{1}{2}$ mal, in einer Kapsl. 1 Rthlr. 8 gr.

15) Camera obscura, sehr sauber gearbeitet, das Stück à 3 Rthlr. 8 gr.

16) Gegoßene Pettschaften von der Erfindung des Herrn Wilh. Hias in Basel. Es sind bereits 500 Nummern da (2) 8 2

die alle unter sich verschieden sind, erschienen. Jedes Stück, es sey welche Nummer es wolle, kostet 12 gr.

Die Sujets sind größtentheils Copieen bekannter und schöner Gemmen des Alterthums, die übrigen stellen interessante moderne Gegenstände dar, und bestehen theils aus Köpfen, theils aus Figuren, Devisen etc. Man kann darüber einen vollständigen Catalog erhalten.

Außer diesen und einigen andern Verlagsartikeln wird auch eine, nicht unbedeutliche Sammlung von Kupferstichen, besonders aus der Niederländischen und Italienischen Schule, verschiedene Kupferstichwerke, ein Vorrath von Handzeichnungen u. d. m. in oben genannter Handlung zu Leipzig anzutreffen seyn.

Neues Stammbuch im Verlag der Kunst- und Galanterie Handlung. Simon Schropp et Comp. in Berlin.

Das Andenken unsrer Freunde zu bewahren, und zu verwahren, gehört zu unsern heiligsten Pflichten. Das Stammbuch leistet einige Genugthuung derselben. Unfre trauesten Freunde schreiben dahin den geheiligsten Schwur ihrer Treue. Zu diesem Heiligthume der Freundschaft können wir ein in Kupfer gestochenes Werk empfehlen: geschmackvolle Einfassungen und von geschickten Künstlern entworfene Blumensträuße, und Ranken sowohl, als Landschaften mit Gessnerischen Schäfergesilden umgeben abwechselnd diejenigen Blätter, worinnen der Schwur und der Name des Freundes aufgenommen werden soll. Die Gegenseite ist weiß; um dahin das Sinnbild der geschwornen Treue zu setzen. Das Titelblatt stellet das Bild ächter Treue dar. Unter einer Eiche schwören sich zween alte Deutsche mit einem Handschlag Treue; auf einem, neben selbe liegenden Felsen stehen die Worte mit deutschen Buchstaben eingegraben: „So schwuren sich unsre Väter Treue, und keiner brach je den Schwur“ unten auf den Rand des Kupfers heisst es: „Deutsche laßt uns unsrer Väter würdig seyn.“ Die Preise dieses Stammbuchs welches 81 Kupferstiche enthält, sind: ein in Atlas gebundenes mit gemahlter Einfassung und illum. Kupfern kostet 3 Rthlr. ein dergleichen ohne gemahlter Einfassung 6 Rthlr. 12 gr. ein dergleichen in Leder gebundenes mit illum. Kupfern 5 Rthlr. 12 Gr. mit braunen [Kupfern 4 Rthlr.

Von der vor einiger Zeit angekündigten Uebersetzung *Stuart romainsche Geschichten*, ist der erste Band unter der Presse, hat aber noch nicht vollendet werden können, da der Herr Uebersetzer sich inzwischen des Rheins befindet, wo wegen Besitznehmung der Franken, für uns alle Communication gehemmt.

Düsseldorf, den 12 März 1795.

Dänzerische Buchhandlung.

II. Neue Musikalien.

Der zweyte Theil meiner sechs Handstücke für angehende Klavierspieler wird in wenigen Tagen die Presse verlassen. Außer einigen diesmal hinzugekommenen Liedern ist die Einrichtung völlig so, wie beym ersten Theile

Auch habe ich, von verschiedenen Orten her dazu aufgefodert, größtentheils wieder vorzüglich auf Anfänger, im eigentlichen Sinne des Wortes, Rücksicht genommen. Von jetzt an bis gegen das Ende des Aprils kann man auf diesen zweyten Theil, welcher 9 Bogen stark und in beyden Schlüsseln gedruckt wird, 12 Groschen Sächsisch oder 13 gr. Preussisch Geld pränumeriren. Wer mehrere Exemplare vorausbezahlt, der erhält das zehnte frey. Die Briefe muß ich mir, bey dem so niedrigen Preise, frankirt erbitten. Halle, im März 1795.

D. G. Türk, Musikdirector.

III. Bücher so zu verkaufen.

Es ist eine Büchersammlung aus freyer Hand zu verkaufen, die in dem Fache der leichten und unterhaltenden französischen Lectüre so vollständig ist, daß sie, ohne diesen Werth zu verlieren, nicht veräußert werden kann. Ihr Inhalt macht sie vorzüglich brauchbar für Männer von Geschäften, die eine ihnen nothwendige Abspannung suchen, ohne zum Kartenspiel oder zum Müßiggang ihre Zucht nehmen zu wollen, mehr aber noch für Landbewohner, deren Geist kultivirt genug ist, um sie den ganzen Werth ihrer Müsse fühlen zu lassen. Wegen des Catalogs, wie auch wegen der nähern billigen Bedingungen, wendet man sich an mich hierher nach Weimar.

Friedrich von Oertel

IV. Vermischte Anzeigen.

Erklärung auf einen Anfall der Erlang. gel. Zeitung (1794. No. 53.)

Bereits in meinem 14ten Jahre wurde mir eine Mitarbeiter-Stelle an der Erlanger gelehrten Zeitung angetragen, die ich aus billigem Selbstgefühl ablehnte. Andere junge Leute dachten nicht so delikate, und so läßt sich denn manche Anpreisung Erlangischer Programme in dieser Zeitung erklären. Man denkt dabey an Skapin, der zu Colombine sagt: Erlauben Sie, daß ich Sie in den Himmel erhebe, damit Sie mich dafür zum Halbgott erklären. Verdruß über den Tadel dieser Zeitung (welchem ich das Urtheil der *Allg. deutschen Bibliothek* über die nemliche Schrift entgegen stellen könnte, wenn hier eine Parallele statt fände) war daher gewiß nicht die Ursache meiner Fehde mit ihr. Selbst wenn der Sammler von Exercitien, der sich ihren Redakteur nennt, vom großen Publikum spricht, und sich bescheiden der A. L. Z. an die Seite stellt; so denke ich dabey bloß: nos poma natamus. Wenn aber er, oder einer seiner Unmündigen, Fürsten zu meiner Einkerkung und zur Bestrafung meines Verlegers laut auffodert, wenn er in seiner Zeitung falsche Gerüchte von mir boshafter Weise verbreitet, und dann mit lächerlicher Gravität von seiner Würde spricht, welche ihn der Abtödtung seiner niedrigen Denunciationen überheben soll; so wird das Publikum über die Armseligkeit entscheiden, mit welcher er sich aus dieser für ihn warlich nicht rühmlichen Affaire zu schleichen sucht.

Erfurt, den 14 März 1795.

G. F. Rebmanna.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 42.

Sonabends den 18ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Reichstagsliteratur.

Evangelische Religionsgeschichte des hoh. Stiffts Straßburg mit vorzüglicher Rücksicht auf die daselbst erblich gegründeten Domherrnstellen des Herzoglichen Hauses Meklenburg von Christian Gottlieb Gumpelzhaimer, Herzogl. Meklenb. Schwerin. Hofr. u. Legationssekr. bey der Reichsversamml. 8. Regensb. 1794. XVI. u. 96 S.

Die Deduction, mit welcher das Haus Meklenburg seine Ansprüche auf zwey Kanonicate des Domstiftes Straßburg bey dem deutschen Reiche im J. 1793. wieder aufleben machte, hat den Vf. veranlaßt, die ganze Geschichte der Protestantischen Canonicate zu Straßburg aus den zerstreuten Quellen mit vielem Fleiße in gedrängter Kürze zu entwerfen und dieselbe besonders abdrucken zu lassen, da sie, während er noch die letzte Feile daran legen wollte, schon in der Monatschrift von und für Meklenburg aus Tageslicht getreten ist.

Fürst - Bischöflich - Regensburgisches Generals d. d. Regensb. den 6 Oct. 1794. Fol. 4 B.

Hierdurch werden sämtliche Landpfarrer ermahnt, die aus den Niederlanden entflohenen französischen Geistl. wenigstens auf einige Zeit in Kost und Wohnung zu nehmen, gleichwie über 50 solcher verarmter Geistlichen bey dem Domkapitel, den Reichs- und Nebenstiftern und den Klöstern zu Regensburg untergebracht worden.

Kaiserl. Verordnung an die sämtlichen Oesterreich. Erbländer d. d. Wien den 20 Sept. 1794. Fol. 1 Bogen.

Kais. Maj. heben durch diese Verordnung in sämtlich österreichischen Erbländern allen und jeden Handel mit Frankreich und den von den Franzosen besetzten Provinzen auf, und befehlen allen Handelsleuten u. andern Unterthanen Ihrer Erbländer binnen 4 Wochen alle ihre Forderungen, welche sie auf Wechsel oder wie immer lautende andere Versreibungen an französische Unterthanen, an den französischen Staat, oder an die Einwohner der vom Feinde besetzten Provinzen zu stellen, wie auch die Schulden, welche sie dahin zu zahlen haben, bestimmt und umständlich mit eigener Unterschrift bey ihrer Landesstelle anzuzeigen. Ferner soll jeder, der einige Waaren u. s. w. von einem französ. Handelsmann oder anderen Privatis in Frankreich oder in gedachten Provinzen übernommen hätte, oder der, welcher, wo immer in den Erbländern

einige den Franzosen oder den Einwohnern von Feinden besetzten Provinzen, gehörige Waaren etc. ausfindig machen könnte, davon umständlich die Anzeige an die Landesstelle machen, u. s. w. Diese Verfügung macht auch für keinen Ausgewanderten aus Frankreich oder einer unter französischer Bothmäßigkeit stehenden Provinz eine Ausnahme.

An Se. K. K. Maj. Franz II. freymüthige Vorstellung über die bey der hohen Reichsversammlung zu Regensburg anhängige Recursfache des Hn. Fürsten zu Wied-Neuwied Friedrich Karl gegen die Hn. Fürsten zu Wied-Runkel und Wittgenstein Berlenburg als vom Reichskammergericht angestellte Garanten. Nihil gloriosus est principe impune laeso. 8. 1794. 51 S.

Der Vf. erörtert zwey Hauptpunkte, 1) ob ein Fürst von wem, auf welche Art, und aus welchen Gründen mit Curatel belegt oder entsetzt werden könne? Und dann 2) ob und wiefern bey gegenwärtigem Falle der anmaßliche Grund der Imbecillität zureichende Rechtskraft enthalte?

Kaiserl. allergnädigst. Hof-Ratificationsdekret a. d. hochlöbl. allg. Reichsversamml. zu Regensburg, d. d. Wien den 28 Oct. 1794. Die Reichs-Kriegs-Materie und insbesondere die Erhöhung der Reichs-Kriegsarmatur auf das Fünffache betreffend. Dictat. Ratib. die 6 Nov. 1794. per Mogunt. Fol. Regensb. 24 Bogen.

K. Maj. genehmigen die Erhöhung der Reichs-Kriegsarmatur auf das Fünffache und sehen der Beschleunigung des Gutachtens, wie die verbandmäßige Stellung der Contingente von allen Ständen erwirkt werden könne, entgegen. Abschriftlich werden die diesfälligen Kaiserl. Circulare schreiben an sämtliche Kreisausschreibämter mitgetheilt.

An eine hochansehnliche allg. Reichsversammlung abermalige dringende Erinnerung und ganz ergebenste Bitte um gefälligste Vornahme billiger Moderation des auf der Reichsherrschaft Reipolzkirchen liegenden überspannten Betrags zu den Kammerzielen, oder einwillige Inhibition aus Kaiserl. Reichskammergericht abseiten des Condominil der gedachten Reichsherrschaft Reipolzkirchen. d. d. Mannheim 27 März 1794. Fol. 1794. 1 Bog.

Das Condominium stellet die Bitte: der Reichsherrschaft Reipolzkirchen bey der Ueberspanntheit des derselben

(2) T

ben Ausliegenden Matricularanfehls den Rückstand an Kammerziellern nicht nur gänzlich zu erlassen, sondern auch nach dem Vorgange des Oberrheinischen Kreises die laufenden Kammerzieller von 105 Rthlr. 53 kr. auf jährlich 44 Rthlr. pro futuro gerechtfertigt zu moderiren oder doch einstweilen den executivischen Vorschriften des K. R. K. G. durch *Inhibitoriales* den gerechtesten Einhalt zu thun, indem das *Condominium* gedachte 44 Rthlr. künftig durch die Unterthanen jährlich berichtigen zu lassen oder ihnen allenfalls vorzuschleusen so willig als bereit sey.

Neunzehnter Extract aus dem Reichsoperationskassabuch d. d. Frankfurt a. M. den 1 Nov. 1794. Dictat. Ratsh. die 14 Nov. 1794. Per Mogunt. Fol. 1 Bogen.

Ult. Oct. betrug im 24 R. Fuß:

Die Generaleinnahme	1786670 fl. 30 ff. kr.
Die Generalausgaben	1155839 fl. 88 ff. kr.
Bleib also am baaren Cassavorrath	630780 fl. 32 ff. kr.

Pro memoria d. d. Frankf. d. 18 Oct. 1794. Fol. 2 Bogen.

Das merkantilitische Gutachten ist gegen die im Werk gewesene Erstreckung der im oben angezeigten Kaiserl. Patente getroffenen Handlungsverfügungen u. s. w. gegen Frankreich auf das gesammte deutsche Reich gerichtet und erörtert die deshalb verwaltenden Bedenklichkeiten.

Reichstagsalmanach für das J. 1795. 2. Stuttg. v. Erhard u. Löfend. 402 S.

Die Herausg. besaßen ihre Verwunderung, daß man in unsern Tagen, in welchen man für allemöglichen Stände Almanache liefert, bis jetzt noch nicht auf den Gedanken gerathen, dem deutschen Reichstage einen eignen zu widmen. Sie liefern in dem gegenwärtigen, außer dem Calendar für das Jahr 95. ein genealogisches Verzeichniß der vornehmsten jetztlebenden fürstlichen Personen in Europa; das Reichstagspersonal; die Gesandtschaftspersonale der Fränkischen, Schwäbischen, Kur- und Oberrheinischen Kreisversammlungen; ingleichen das R. H. R., R. L. G., und Reichs-Kriegspersonale; Ferner: den Versuch einer kurzen Beschreibung von Regensburg als Beytrag zur nähern Kenntniß der deutschen Reichsstädte und als Anleitung für Fremde, welche Regensburg besuchen. — Diesem Versuche folgt ein Aufsatz über die Abwechslung einiger Stimmen im Reichs-Fürsten-Rath; eine kurze Uebersicht der Reichstäglichen Verhandlungen im Comitial-Jahre 1794; und endlich die Reichstagsliteratur von eben diesem Jahre. Den Beschluß machen die Brieftaxordnung und die Verzeichnisse der Brief- und fahrenden Posten zu Regensburg.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Neue periodische Schriften.

Beiträge zur Veredlung der Menschheit.

Unter diesem Titel wird der Hofprediger *Christiani* in Verbindung mit den Predigern *Marezoll* und von *Gehra* in Kopenhagen, *Olshausen* in Oldesloe und *Otto* in Schleswig ein Journal herausgeben, welches in vierteljährigen Heften, von 8 Bogen das Heft, herauskommen und in deutschen Buchläden nicht über 2 Rthlr. kosten wird.

Von den bereits in vielen kritischen Blättern, recensirten, und allgemein mit ausgezeichneten Beyfall aufgenommenen Buche: *Caroli Morgensterni, Ph. D. in Acad. Halens. de Platonis Republica Commentationes tres: I. De Proposito atque Argumento operis Disquisitio. II. Doctrinae Moralis Platonicae ex eodem potissimum opere Nova Adumbratio etc.* 1794. erscheint die dritte Abtheilung: *Civitas ex mente Platonis perfectae descriptio atque Examen*, die wir nachzuliefern versprochen, 8-10 Bogen stark, in der bevorstehenden Ostermesse zuverlässig. Von dieser dritten Abhandlung, die Platons idealischen Entwurf eines vollkommenen Staats darstellt, und mit Rücksicht auf andere, ältere und neuere, politische Philosopheme prüft, ist in Hn. H. R. *Wielands T. Merkur*, im März d. J. eine Probe unter dem Titel, *Plato und Rousseau, eine Parallele*, vom Vf. deutsch übersetzt, so eben erschienen. Der in Verhältniß zu dem schönen und wegen der verschiedenen Schriftarten theuren Druck mit neuen lat. Lettern, und

zu dem sehr guten Papier, auch zu der Bogenzahl von wenigstens 19-20 Bogen in groß Octav, sehr billig ange-setzte Preis des Ganzen ist 18 gr.

Derselben Verf. Schrift: *Quid Plato spectaverit in Dialogo, qui Meno inscribitur, componendo*, 1794. 3 B. 4. auch in des k. Blättern mit Beyfall aufgenommen, und besonders den Besitzern der *Bieberschen* Edition der 4 Plat. Dialogen *Meno* etc. als eine schätzbare Zugabe zu empfehlen, ist in allen Buchhandlungen für 3 Groschen zu haben.

Hemmerde und Schwetfcke,
Buchhändler zu Halle im Magdeb.

Verzeichniß neuer Bücher welche zur Ostermesse 1795. bey dem Hofbuchdrucker Wilhelm Bärensprung zu Schwerin und in Commission bey Heinrich Gräff in Leipzig zu haben sind.

- 1) Mag. A. C. Stenboen, Magazin für die Naturkunde und Oeconomie Mecklenburgs. 2r Band. gr. 8. etwa 2 Mk. à 20 gr. Wird fortgesetzt.
- 2) Dessen Naturgeschichte der großen Tannensraupe, nebst Anweisung zu deren Vertilgung. gr. 8. 4 gr.
- 3) Dessen systematisches Verzeichniß der Mecklenburgischen Conchylien. gr. 8. 4 gr.
- 4) Zur Vertheidigung des Nachdrucks, vom D. St. 8. 1 gr.
- 5) Noch Etwas über die Schiffbarmachung der Elbe, vom Mecklenburgischen Cammerherrn und Regierungsrath

- nach von Brandenstein. Mit einer illuminirten Karte von Mecklenburg und 4 Tabellen. gr. 8. 12 gr.
- 6) Ausführlicher Actien-Plan wegen Schiffvermehrung der Elbe, von Wahren bis in die Elbe nach Dänitz zu Errichtung einer Actien-Compagnie; vom Geheimen-Rath von Dewitz auf Milzow und Regierungs-Rath, Kammerherrn von Brandenstein zu Schwerin. gr. 4. 4 gr.
- 7) Gedanken über die Kornausfuhr von Mecklenburg. 8. 4 gr.
- 8) Mecklenburgischer Staats-Calender 1795. 8. 16 gr.
- 9) Das Mecklenburgische Reichs-Contingent gegen Frankreich; in einer Reihe öffentlicher Verhandlungen mit Anmerkungen von einem Eingefloßenen der Mecklenburgischen Ritterschaft. 1te Lieferung. 4to. 16 gr. Wird fortgesetzt.
- 10) Dr. J. J. Prehn, jetzigen Vicedirector bey der Herzoglichen Justizkanzley zu Schwerin, Verbindlichkeit der Vasallen und Unterthanen zum Beytrag des Reichs- und Kreiscontingents, besonders nach Mecklenburgischen Landesgesetzen und archivalischen Nachrichten. gr. 4. 16 gr.
- 11) Ueber ältere Republiken, mit Hinsicht auf die neue französische Republik, von P. D. Hane. 8. 2 gr.
- 12) P. F. Dellbrücks, Präpositus zu Steuer- und Wendisch-Priborn, Amts-Jubelfeyer, oder Sammlung der dadurch veranlaßten Aufsätze, herausgegeben von Ch. F. Manzel, Pred. zu Kuppentin. 8. 8 gr.
- 13) D. A. Evers, kurze Geschichte der Geburt eines Kindes mit 2 Köpfen, mit einer Kupfertafel. 8. 6 gr.
- 14) Herzoglich Mecklenburgisches Rescript an den Engern Ausschuss der Ritterschaft, in Betreff eines vermeintlichen Indigenatrechtes, mit Anmerkungen. 4. 2 gr.
- 15) An die nichtadelichen Mitglieder der Mecklenburgischen Ritterschaft. 4. 2 gr.
- 16) Recension des Versuchs einer Einleitung ins Mecklenburgische Staatsrecht, von D. Hagemeyer. 4. 2 gr.
- 17) Beytrag zum Pütterischen rechtlichen Bedenken über eine merkwürdige Vormundschaftsgeschichte. Fol. 5 gr.
- 18) Cater. Mazzola: die Dame als Soldat. Ein scherzhaftes Singpiel. 8. 6 gr.
- 19) Jüdische Trau-Ceremonien. 4. 1 gr.
- 20) Versuch, den Begriff des Rechts zu bestimmen; von D. St. 8. 4 gr.
- 21) Gumpelzhaimer, Herzoglich Mecklenburgischer Hofrath und Legations-Secretair zu Regensburg, Evangelische Religionsgeschichte des hohen Stifts Straßburg. 4. 4 gr.
- 22) Die Walkendorfer Spuckgeschichte. 8. 2 gr.
- 23) Brutell: Aufklärung; des Volkes Glück und der Regenten Sätze. 8. 3 gr.
- 24) Mecklenburgs Glück, in Absicht in seiner bürgerlichen Verfassung und vieler geistlichen und leiblichen Vorzüge. Eine Predigt. gr. 8. 2 gr.
- 25) S. F. Trescho's Ermunterungen zum Glauben und zur Heiligung während der Leidenszeit Jesu Christi, in Betrachtungen und Liedern. gr. 8. 1 Rthlr.
- 26) Ch. U. L. Hennemann, Postdirector zu Schwerin, Ueber die Gültigkeit der ohne Lehnherliche Bewilligung in Lehen errichteten Fidelcommis und Primo-

ginitur-Verordnungen, nach Mecklenburgischen Rechten. gr. 4. 8 gr.

- 27) H. F. Link, Dissertationes botanicae quibus accedunt Primitiae Horti botanici et Florae Rostochiensis, apud Wihl. Bärensprung. 4maj. 8 gr.
- 28) Neue Monatschrift: Von und für Mecklenburg. Jan. bis Dec. 1794. und Januar bis März 1795. Der Jahrgang 4 Rthlr. Wird fortgesetzt.

Daß alle bisher bekannte und auch zum Theil verbesserte Wohnhäuser, bey weitem noch nicht so beschaffen sind; daß sie völlige Sicherheit des menschlichen Lebens und Eigenthums für Feuergefahr gewähren können, hievon geben die öftern Brände von Städten, Schlössern, Dörfern, Magazinen etc. die traurigsten Beispiele, und leider vergehen kaum wenige Monate eines Jahres in welchen nicht ein dergleichen Unglück durch Zeitungen bekannt gemacht wird. Könige und Fürsten waren bisher so wenig wie andere Menschen in ihren Wohnungen für Brandschaden gesichert, und niemand kann behaupten, daß am nächsten Morgen oder Tage seine Wohnung nicht in einen Schutt- und Aschen-Haufen verwandelt seyn könne. Diese evidente Wahrheit sochtfertiget das Unternehmen, durch eine auf 8 Kupferplatten sehr genau ausgearbeitete Construction, eines durchaus feuerfesten Wohngebäudes mit gewölbter deutscher oder französischer Dachung von schöner Form dem Publico die größte und äußerste Sicherheit menschlicher Wohnungen und anderer Gebäude vorzuzeigen; deren Einrichtung von der Hütte bis zum Pallast, anwendbar und leicht zu fertigen ist. Alle ehemals bekannt gewordene Versuche, Feuerfichere Gebäude durch Anstriche, Ueberzüge und dergleichen herzustellen; kommen hierbey gar nicht in Anspruch. Die ganze Construction meiner Gebäude vom Grunde aus bis zum Forsten-Puncte der Dachung ist solide und feuerfest ohne die mindeste Künsteley, und ein sehr befalliges Gutachten des Hn. Cammer-Rath und Professors Succow in Jena, auf welches ich mit Recht stolz seyn kann, wird hoffentlich genügsame Gewähr leisten, daß das Publicum nicht getäuscht wird, und meine Erfindung für Gebäude dieser Art, die gegründeteste Sicherheit leistet. Zu Bestreitung der erheblichen Kosten, welche die Herausgabe, des an dieser Bekanntmachung gehörigen Tractats und der nöthigen Kupferplatten erfordern, kann ich nicht anders als den Weg der Pränumeration einschlagen, und den Termin dazu von dato der Bekanntmachung an, bis auf die nächste Michaelis-Messe festsetzen: finden sich in dieser Zeit, wie ich gewiß hoffe, die erforderlichen Interessenten zusammen, so erscheint das Werk auf die Neujahr-Messe 1796 mit vorgedruckten Namen der resp. Hn. Pränumeranten. Der Preis des ganzen Werks ist 5 Rthlr. in Gold oder Sächsl. Convent. Münze, wofür ein Exemplar der Beschreibung der ganzen Construction auf schönem Papier im groß Octav abgedruckt, und die dazu gehörigen 8 sauber gestochene Kupferplatten auf Schwetzer Papier in quer Folio abgezogen 11½ Zoll hoch 17½ Zoll lang, Leipziger Maas, geliefert werden. Für Liebhaber illuminirter Kupferstiche kann jedoch das Exemplar nicht anders als 6 Rthlr. 8 gr. obgedachter Münze verlassen werden, und da von keiner Sorte, so wenig der schwarzen als illuminirten Platten.

mehr als die Zahl der Herren Pränumeranten belegen, vorerst abgedruckt werden sollen, so ist es nöthig, daß bey der Pränumeration die Sorte, welche man verlangt, bestimmt wird. Der Inhalt des ganzen Werks bezieht sich dormalen auf ein bürgerliches Wohnhaus von 103 Fuß Länge und 53 Fuß Tiefe mit sehr bequemer innern Einrichtung, und der Erfolg von dieser Bekanntmachung wird zeigen, ob mehrere fertig liegende Ausarbeitungen dieser Arten Gebäude öffentlich mit der Zeit erscheinen können, in welchen alle mögliche Vorfälle und Aufgaben schon vorgearbeitet und erläutert sind, und die sich bis auf Feuerfeste flache italienische Dachungen beziehen. Aus gegründeten Ursachen sieht man sich genöthigt, den Verlag dieses Werkes selbst zu übernehmen. Endesunterzeichneter bietet demnach sich lediglich an ihm nach Weimar zu adressiren, die Briefe und Gelder aber Postfrey einzusenden.

Weimar, d. 7. April 1795.

Joh. Friedr. Rud. Steiner,
Herrzogl. S. Weimar. Bau-Meister.
Der Hamburgischen Gesellschaft der
bildenden Künste u. nützlichen Ge-
werbe Ehren-Mitglied.

Für Jena und die umliegende Gegend hat Hr. Hofcom-
missar Fiedler das Pränumerationsgeschäft übernommen.

*Jeromias Henne, oder Geschichte eines Kombabus, mit
Kupf. 8. Bayreuth, bey Joh. Andr. Lübbes Erben.
1 Rthlr. 8 gr.*

Ist irgend eine Geschichte im modischen Kleide zu empfehlen, so ist es gegenwärtige. Das ganze ist in Capital getheilt, wovon kein einziges uninteressant ist, und nicht von den psychologischen Kenntnissen des Verfassers und selbst gemachten Erfahrungen in der wirklichen Welt zeugt. Die Erzählung geht so rasch, der Ton des Vortrags ist so lebhaft, die beständig abwechselnden Gegenstände sind so unterhaltend, aus dem wirklichen Leben so fein aufgestellt, und richtig hingestellt, daß man sich ungern sobald am Ende des Buchs befindet. Henne wird unmittelbar aus dem Universitäts- in das Geschäftsleben versetzt, ohne zu wissen wie ihm geschieht, und bringt in dasselbe einen gefunden Verstand und ein gutes Herz mit. Beyde empfehlen ihm seinen Fürsten und dessen ehrlichen Minister so sehr, daß er bald Staatsrath werden muß. Die Mysterien des Hofes werden nun vor ihm enthüllt. Seine Ehrlichkeit und die Kabale spielen ihm hier manchen Streich. Letztere und sein Herz führen ihn in Versuchungen mancher Art, denen er jedoch durch seine Selbstständigkeit und durch die Wirkungen einiger Unbekannten immer glücklich entgeht. Doch wozu bedarf ein Buch erst einer Empfehlung, das nur gelesen werden darf, um den Wunsch bey mehreren lebhaft zu machen, daß doch jeder Fürst einen Henne und einen solchen Minister, jeder Henne und Minister der Art einen solchen Fürsten haben möchte!

Auf ausdrückliches Begehren des Herrn Doctor und
Professor Heckers in Erfurt, soll ich das medicinische Publi-

kum beschleunigen; wie seine zweyte verbesserte Auflage der *Therapia generalis*, an welcher bereits 18 Monate gedruckt wird, mit Ausgang May's d. J. fertig erscheinen soll.
Berlin, den 28. März 1795.

C. Fr. Himburg,
Verleger dieses Werks.

Friedrich Frommanns, Buchhändler in Züllichau neue
Verlagsbücher zur Jubiläummesse 1795.

Epaminondas. Ein Ideal wahrer Größe von C. A. Se-
lina. gr. 8.

Fülleborn, G. G., Beiträge zur Geschichte der Philo-
sophie. 55 Stück. 8.

Herzlieb, Ch. F. C., Predigten an Sonn- und Festtagen
und Passionsbetrachtungen. Mit einer Vorrede und
Lebensbeschreibung des Verstorbenen, von D. W. A.
Teller. gr. 8.

Hille, K. F., Gelegenheitspredigten, vorzüglich durch
die gegenwärtigen Zeitumstände veranlaßt, vor einer
Landgemeinde gehalten. gr. 8.

Magazin, neues, für Prediger, herausgegeben von D.
W. A. Teller IV Bandes 15 Stück mit dem Portrait
des Herrn O. C. R. Dietrich nach Graff von Lips.
gr. 8.

Mellin, G. S. A., Marginalien und Register zu Kants
Critik der Erkenntnisvermögen. Zur Erleichterung
und Beförderung einer Vernunftkenntnis der criti-
schen Philosophie. Zweyter Theil. Grundlegung zur
Metaphysik der Sitten. Critik der praktischen Vernunft
und Urtheilskraft. gr. 8.

Menschheit und Gott. Zur Philopoeischen Schul-Ency-
clopädie gehörig. gr. 8.

Die Regentchaft. Ein Trauerspiel in 5 Aufzügen; nach
dem Englischen vom Verfasser der Dya Na Sora. 8.

Die Ruinen am Bergsee. Gerettete Bruchstücke aus der
Geschichte des Bundes für Wahrheit und Würde, nach
dem Englischen mit einem Titelkupfer von Penzel. 8.

Woeke, J. G., Geschichte des Herzogthums Sagan. 8.

Ueber den Feldzug der Preussen, gegen die Nordarmen
der Neufranken im Jahr 1793. Von einem Beobachter,
welcher die jetzigen Feldzüge der verbündeten deutschen
Heere mitmacht.

Stendal, im März 1795.

Franzen u. Grosse.

II. Vermischte Anzeigen.

An die Herrn Herausgeber des Archivs für Gelehrte,
Buchhändler etc. als Antwort auf die pag. 6 in der Beilage
No. 1. siehe die Ueberschrift: „*Erinnerungen gegen einige
Unbilligkeiten*“ „verstehet ihr auch was ihr leset —?
was ihr schreibt —? faßt erst den Sinn, der M. M. An-
zeigen von 1794. recht, und dann — redet, und gebt —
Gesetze — *Erinnert auch Boyde des alten Sprüchworts:
Schafter! bleib bey deinem Leisten.*“

Stendal, im Merzmonat 1795.

Franzen u. Grosse.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 43.

Sonabends den 18^{ten} April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Braunschweig. In der Nacht vom 18ten auf den 19ten März starb an einem kurzen hitzigen Brustfieber Herr Johann Arnold Ebert, Herzogl. Braunschw. Lüneburgischer Hofrath, Kanonikus Seinor des St. Cyriaksklosters, und Professor der griechischen und englischen Literatur am hiesigen Collegio Carolino, dem er seit 47 Jahren seine treuesten und nützlichsten Dienste widmete, im 73sten Jahre seines ruhmvollen Lebens. Er war ein Mann von sehr ausgebreiteten und gründlichen Kenntnissen, der schon vor der Mitte dieses Jahrhunderts zur ersten Ausbildung des deutschen Geschmacks-thätig mitwirkte, mit dessen nachherigen Fortschritten unermüdet fortging, und sich seiner größern Entwicklung mit lebhafter Theilnehmung freute. Sein stiller Character war vorzüglich rein, edel und gefällig; und seine vielen ältern und jüngern Freunde besaßen in ihm, in seiner Freundschaft und in seinem ungemein belehrenden, heitern Umgange ein Glück, dessen Verlust ihnen äußerst schmerzhaft und unvergesslich ist. Seine aufgeklärte Religionskenntnis, sein untadelhafter, frommer Wandel, und die gewissenhafteste Erfüllung seiner Pflichten vollendeten den seltenen, unschätzbaren Werth seines lebenswürdigen und musterhaften Charakters. Für Menschheit, Freundschaft und Literatur ist sein Tod ein großer, im Ganzen fast unerfetzlicher Verlust.

Regensburg. Den 1. Febr. d. J. starb allhier in seinem 75sten Lebensjahre der verdienstvolle Hofrath und Stadtphysikus, Hr. Doctor Johann Gottlieb Schäffer, ein Bruder des ebenfalls vor einigen Jahren verstorbenen Naturhistorikers dieses Namens. Er war den 13. Sept. 1720, zu Quersfurt geboren, und widmete sich im J. 1734. zu Schmölln im Altenburgischen der Apothekerkunst. Im J. 1741. kam er, seines Bruders wegen, nach Regensburg in eine dafige Apotheke, und bezog im J. 1744 die Akademie Altdorf, um sich der Arzneykunde ganz zu widmen. Er erhielt daselbst am 23. Nov. 1745. die Doctorwürde, nachdem Er vorher seine Inauguralchrift: *de causis cur alimenta et medicamenta alium saepe effectum edant in hominibus sanis quam segrotis* vertheidigt hatte. In dem nämlichen Jahre trat er noch seine Laufbahn als praktischer Arzt in Regensburg an. Den 17. Jan. 1747. wurde Er Doctor der Weltweisheit.

Im Jahre 1763. war er der Erste, der die Blatterinoculation in Regensburg einfuhrte. Den 17. Aug. 1775. rückte er als zweyter und 1788. als erster Stadtphysikus ein. Der izt regierende Fürstbischof von Freisingen und Regensburg ertheilte Jhm 1790. den Hofrathscharakter. Die Kaiserl. Akademie der Naturforscher ernannte Jhm 1757 und 2 Jahre nachher die Bayrische Akademie der Wissenschaften zu ihrem Mitgliede. In den Schriften der Ersten sind 3 Aufsätze von Jhm. Der 1ste im 2ten Theile ist überschrieben: *Historia sectionis obesi juvenis ex pinguedine nimia mortui*. Der 2te im 3ten Theile handelt, *de hepate monstro in funiculo umbilicali infantis recens nati reperto*; der 3te in eben diesem Theile enthält: *singularia quaedam circa variolas naturales et insitivas notata*. Seine einzeln herausgegebenen Schriften sind bekannt. Endlich befindet sich auch in des Hn. D. Bächenbachs gegründetem Bericht von dem Erfolg der Operation des Ritter Taylor in verschiedenen Städten Deutschlands, S. 193 ein Aufsatz von ihm. Uebrigens hatte Er das Glück, zweyer verdienstvoller Aerzte Vater zu seyn: des Hochf. Thurn und Taxischen Hn. Hofrath und Leibmedici Jac. Christ. Gottl. Schäffer, und des Hochf. Oetting. Wallersteinschen Hn. Hofraths und Leibarztes Joh. Ulr. Gottl. Schäffer; beide auch durch ihre Schriften rühmlichst bekannt.

II. Beförderungen.

Hr. G. S. Reutter der jüngere, bekannt durch das Buch: *Riem - Reuttersches Trokariren der Drehschraube*, ist zum Oberthierarzte und zweyten Lehrer der Thierarzney Schule zu Dresden ernannt worden.

III. Vermischte Nachrichten.

Warschau, v. 15. März. Die Zaluskische Bibliothek ist nun wirklich nach Petersburg abgeführt worden. So ungenutzt wie sie hier stand, ist es freylich besser, daß sie in Hände kommt, die sie vielleicht besser zu gebrauchen wissen werden, aber für Warschau wäre es doch zu wünschen gewesen, daß es diesen Schatz nicht verloren hätte, den man in ruhigen Zeiten doch dereinst hätte nutzen können. Der Titel der Besitznehmung dieser Bibliothek ist außer denen, welche Rußland auf ganz Pohlen hat, noch fol-

folgender: Es findet sich nemlich keine gerichtliche Schenkungsakte von Zaluski, also fodert der ehemalige Präsident des Conseil permanent, Zaluski, dessen Frau in großer Verbindung mit dem General Igeltström war, und der während der Revolution nach Rußland entfloß, dieselbe von der Republik zurück. Doch soll dieser Zaluski gar nicht der rechte Erbe seyn, sondern vielmehr eine hier lebende *Lankoronska*. Indefs ist die Bibliothek schon in 700 großen Kisten eingepackt, und wird nächstens transportirt. Ich nehme gegen 100000 Bände an, denn man kann nichts genaues sagen. Eine Kompagnie Rußen war täglich dazu beordert, die nahmen aus den Fächern so viel Bücher als sie in den Armen fassen konnten, heraus, und warfen sie in die nächsten Kisten. Wer sie in Petersburg aufzusetzen haben wird, bekommt ein feines Stück Arbeit, indem er den 2ten Theil eines Werks im 13, den 3ten im 700 und den 4ten im 50sten Kisten vielleicht findet. Mit den Manuscripten, die, wie man jetzt erfährt, kostbar seyn sollen,

machte man den Anfang. Ein gewisser *Jawozki* hat den Katalog davon gemacht, und der ehemalige russ. Chargé d'affaires *Sokolowski* führte dabey die Aufsicht. Die beyden *Zaluski* die diese Bibliothek gesammelt haben, hatten die Caprice, aus allen Büchern mit Kupfern dieselben auszuschnitten und besonders binden zu lassen. Seit 1760 ist übrigens kein neues Buch zugekauft oder hingekommen, allenfalls einige im Lande erschienene Werke. Die Bibelsammlung soll auch vorzüglich seyn. Indessen habe ich die polnische Radzivilische Bibel, die zu Wilna gedruckt, und hier im Lande selbst äußerst selten ist, vergeblich gesucht. — Vom Zustande der Universität Krakau weiß ich nur, daß mit Kosciusko alle Studenten Soldaten wurden. Die Preußen erhalten sie von dem bisherigen Fond. Mit der Zaluskischen Bibliothek ist auch der Hut mitgenommen worden, der zum Andenken des 3 Mays in derselben aufbewahrt wurde.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey J. A. Aue, Buchhändler in Köthen ist erschienen, und in allen Buchhandlungen zu bekommen.

Brand — Werner — oder wie der Leser will; eine Sammlung von Gemälden, deren Originale wirklich existiren. 8. 9 gr.

(Eine merkwürdige und interessante Geschichte in einer Reihe lebhafter und fließender Briefe erzählt.)

Denkwürdigkeiten aus der wirklichen Welt, ein Pendant zur Kenntniß menschlicher Charaktere und Schicksale. 8. 10 gr.

(Enthält 2 kleine Erzählungen, welche das Gepräge der Wahrheit tragen.)

Die preussischen Hufaren im französischen Nonnenkloster. Ein Schauspiel. in 5 Aufz. 8. 9 gr.

(Ein Stück, welches in den Lesezirkeln so wie auf Deutschlands guten Bühnen gewiß eine geneigte Aufnahme erwarten darf.)

Den resp. Subscribenten auf Gedikens neue französische Sprachlehre mache ich hiermit zugleich bekannt, daß selbige zur bevorstehenden Ostermesse nun gewiß erscheinen wird. Der Hr. V. wird sie für den kleinen Aufenthalt hinlänglich dadurch entschädigen, daß er diese Zeit dazu benutzen wird, um sein Lehrbuch noch mit einem sehr interessanten und brauchbaren Artikel zu vermehren; nemlich mit einem Verzeichniß solcher neuen französischen Wörter und Redensarten, welche erst seit der Revolution recipirt worden und in Umlauf gekommen sind.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Bücherinnerungen von einer Reise durch einen Theil von Deutschland, Preußen, Kurland und Liefland, während

des Aufenthalts der Franzosen in Mainz und der Unruhen in Polen. 8. Straßburg 1795. 1 Rthlr. 4 gr.

Aus folgender Inhalts-Anzeige wird man das Interesse und die Reichhaltigkeit dieses Werks hinlänglich erkennen.

1. Ein Fingerzeig.
2. Prolegomena.
3. Beschreibung eines Frankfurter Johann Hagelfestes.
4. Reise von Frankfurt nach Königstein.
5. Abendessen im Gefängniß.
6. Skizze der Festung Königstein.
7. Kurze Geschichte der Einnahme und Wiedereroberung Königsteins.
8. Lebensart der Gefangnen auf Königstein.
9. Besuche auf der Festung
10. Omittite mirari beatas fumum et opes strepitumque Romae.
11. Fromme Thorheiten.
12. Hinblick auf die Belagerung von Mainz auf einem Berge.
13. Die Bleisirtten in Höchst.
14. Kurze Geschichte der Einnahme und Wiedereroberung der Stadt und Festung Mainz.
15. Georg Forster.
16. Kurze Geschichte der Einnahme und Wiedereroberung Frankfurts a. M.
17. Adam Philipp Cüstine.
18. Lückenbüßer.
19. Vom deutschen Adel.
20. Umsonst sieht die Vernunft etc.
21. Georgis Augusta.
22. Lüneburger Heide.
23. Aufenthalt in Lübeck etc.
24. Ankunft in Dinamünde.
25. Dünabrücke in Riga.
26. Einige historische Nachrichten von Liefland und Riga.

27. Einige topographische Bemerkungen über Riga.
28. Rigische Vergnügungen.
29. Ein paar Worte über den Rigischen Handel.
30. Justizwesen und Polizey in Riga.
31. Jobionamat.
32. Russische Anekdoten.
33. Die Familie Biron.
34. Mitsau.
35. Reise von Mitsau nach Libau.
36. Ein Frühstück mit polnischen Senakulotten.
37. Reise von Polangen nach Memel.
38. Das Fischerdorf Nidden.
39. Beschreibung der Fischerey im kurischen Hoff.
40. Beschluß.

Bey dem Buchdrucker Göpferdt in Jena ist so eben fertig worden und zu haben:

Conspectus horti botanici ducalis Ienensis secundum areolas systematice dispositas in usum botanicor. Ienensium, med. 4to. 4 gr.

Fuchs, D. Ge. Fr. Chr., Beytrag zu den neuesten Prüfungen die Bleyglasur durch Säuren, besonders Pflanzensäuren, aufzulösen, 1s und 2s St. 8. 8 gr.

Hollands Staatsverfassung bis zu ihrer Umänderung durch die Franzosen im Jenner 1795. Aus dem franzöf. Manuscripte des Hn. von Bray übersetzt, mit Anmerkungen und zwey statistischen Tabellen herausgegeben von A. C. Kayser 8. Hf bey G. A. Grau 1795. 8 gr.

Da Hollands Schicksal gegenwärtig die Aufmerksamkeit von ganz Europa erregt, so wird obige Schrift jetzt eine sehr willkommene Erscheinung seyn, da sie die bisherige noch wenig bekannte Staatsverfassung und ihre Geschichte so wie die Staatskräfte der Republik, aus den besten Quellen in gedrängter Kürze darstellt, und dadurch jedem aufmerksamen Zeitungsleser in den Stand setzt, die auf die innern Angelegenheiten von Holland sich beziehende Nachrichten gehörig zu verstehen, und bey den zu erwartenden Veränderungen in der Verfassung dieses Landes, zwischen der vorigen und gegenwärtigen eine richtige und interessante Vergleichung anzustellen. Die beygefügten zwey statistischen Tabellen erhöhen die Brauchbarkeit dieser Schrift, und geben eine genaue Uebersicht der Größe, der Bevölkerung, des Finanzzustandes, der Kriegsmacht zu Wasser und zu Lande.

Bekanntmachung.

Die anatomische Literatur vermisst bekanntlich die Göttingische Streitschrift des sel. Anderfch de nervis cardiacis (so wird sie gewöhnlich angeführt). Hr. Prof. Ludwig zu Leipzig hat den davon bereits gedruckten Theil in seinen *Scriptoribus Neurologicis* Tom. II. als Fragment wieder abdrucken lassen, und Hr. Geh. Rath Baldinger giebt davon in seinem *Med. Journal* St. 31. 8. 40. eine Nachricht welche ich nachzulesen bitte. Niemand wisse, sagt er, wo das Mspt. zu dem noch fehlenden hingekommen. Darüber kann ich nun dem gelehrten Publikum den Aufschluß

geben, denn das Mspt ist in meinen Händen. Der sel. Verfasser war kein geborner Göttinger, sondern aus Preussen, und starb hier in den Armen meines Vaters des noch lebenden Consistorialraths und Hofpredigers *Anderfch* an der reformirten Parochial Kirche. Das Mspt, die Kupferplatten und der schon gedruckte Theil der Schrift fanden sich in seiner Verlassenschaft, und durch die Güte meines Vaters bin ich jetzt Besitzer davon. Hr. Hofrath etc. *Motzger* hat das gedruckte mit dem Mspt verglichen und gefunden, daß es ohngefähr die Hälfte des ganzen beträgt, folglich der ganze zweyte Theil (denn so ist das Mspt eingetheilt) noch ungedruckt ist. Aber auch in dem ersten Theile hat mein sel. Oheim noch nach jenem Abdrucke wichtige Veränderungen gemacht, so daß das ganze Werk noch als ungedruckt angesehen werden kann.

Dem Hr. Geh. Rath Baldinger sind schon vor einigen Monaten hierüber ausführliche Nachrichten zugesandt worden, mit Bitte, sie in seinem Journal einzurücken. Es ist seit jener Zeit kein Stück mehr davon erschienen, und Hr. Geh. Rath hat noch nicht geantwortet.

Ich biete hiermit den Verlag der Schrift meines sel. Oheims nebst den Kupferplatten unter billigen Bedingungen aus; erwarte daher die Vorschläge der Hrn. Buchhändler.

Königsberg in Pr.

d. 1 Feb. 1795.

Ernst Philipp Anderfch

D. M. B.

wohnhaft im Kneiphofe in der Schönbergerstraße.

Nachricht für Liebhaber der Baukunst, besonders für die Interessenten von Schmidts bürgerlichem Baumeister.

Von Schmidts bürgerlichen Baumeister, oder Versuch eines Unterrichts für Baulustige etc. ist seit 1789 auf dessen eigene Kosten gedruckt erschienen: Der erste Theil, bestehend aus 2 Bänden in Fol. oder 107 Bogen Text und 75 Kupfertafeln, welche eine allgemeine Anleitung für Liebhaber der Bau- und Verzierungskunst, eine Stufenfolge von 25 Planen zu meistens eingeschlossenen hölzernen Stadtgebäuden und ein architektonisches Wörterbuch enthalten. Preis auf Schweizerpapier 13 Thlr. und auf Schreibpapier 12 Thlr. Sächsisch. Der 2te Theil, oder der 1te bis 8te Hest; bestehend aus 2 Bänden in Fol., oder 78 Bogen Text und 98 Kupfertafeln, welche im ersten Abschnitt eine Anleitung über die Einrichtung der steinernen Gebäude überhaupt, nebst einer Stufenfolge von 17 Planen zu steinernen eingeschlossenen Stadtgebäuden, und im 2ten Abschnitt eine Abhandlung über die frey stehende Landhäuser, nebst einer Stufenfolge von 22 Planen zu steinernen und hölzernen Bürgerlichen und Adlichen Landhäusern enthalten. Preis respective 13 und 12 Thlr. Sächsisch. Von dem 3ten Theil sind erschienen der 9te und 10te Hest, und in künftiger Ostermesse werden ausgegeben der 11te, 12te und 13te Hest, bestehend in 58 Kupfertafeln und 35 Bogen Text, welche eine Einleitung über die Anlage der Gartenlust- und Wohngebäude überhaupt, nebst einer Stufenfolge von 48 Planen, zu theils steinernen theils hölzernen Garten-Lusthäusern und Sommerwohnungen enthalten. Der Preis

ist 7 Thlr. 12 gr. Sächsisch. In der fernern Fortsetzung wird die Anzahl der Pläne zu Gartengebäuden bis auf 70 steigen, wozu noch Gartenmöbilen, Brücken und Gartenanlagen kommen, und sodann im 2ten Abschnitt 25 Pläne zu allerley kleinen und großen Wohngebäuden in Städten und Vorstädten zum Schluss des Werks geliefert werden. Zu bemerken ist hierbey noch, daß jeder Plan zu einem hölzernen Gebäude bey der Erklärung durch Angabe aller Maasse und Verhältnisse auch auf Stein calculirt ist, und umgekehrt, und daß jeder Plan auf eben diese Art auch auf größere und kleinere Bauflähen reducirt ist, wodurch sich die Anwendung derselben auf eine sehr große Anzahl von Fällen erstreckt, ingleichen daß jedem Abschnitt einige Arten der Zimmerverzierungen beygefügt sind. Wer den ersten Theil auf Schweitzerpapier gedruckt erhalten hat, muß dieses bey der Buchhandlung, von welcher er die Fortsetzung verlangt, genau angeben.

Gotha den 27ten März 1795.

Ein Sprecher mit der Nachteule Minervens hat auf einem halben Bogen ein Avertissement herausgegeben von der Herausgabe einer endlich real kritischen Final-Vernunft-Kritik und darzu allgemein zielfühlichen Syntheokritik, auf die Ostermesse 1795, worin zu den höchsten subjectiven Transcendental-Formen Kants der höchste objective und finale Kern-Gehalt augenscheinlich passend soll gegeben seyn, hiemit nach einer durch das wesentlich reine Ich real completirten Kritik der reinen und praktischen Vernunft und Urtheilskraft eine synthetische *Real-Metaphysik*, die nach Maimon gar unmöglich war, in klarer kritischer Grundlage. Dicitur Pierides? non omnia possumus omnes. *Virg.*

II. Neue Kupferstiche.

In der *II. hohen Fleischerischen Kunst- und Buchhandlung* aus Frankfurt a. M. werden in bevorstehender Jubilate-Messe zu Leipzig folgende Verlags- und Commissions-Artikel zu haben seyn:

- 1) Eine Suite von 16 der neuesten *Preßlischen* Blätter, meistens theils Landschaften, in des Künstlers eigener Manier nach den vorzüglichsten Originalen eines Everdingen, Ruysdaal, Salv. Rosa, Schüz, Reinhart, Moretti, Fr. Kobell etc. gearbeitet. Die ganze Suite zu 11 Carolinen in Golde.
- 2) *Vue près de Saxe - Meiningen*, nach C. Reinhart, Höhe 19 Zoll 7 Linien — Breite 25 Zoll. Mit sehr vielem Fleiße colorirt. Wird gegen 2 Carolinen zu stehen kommen. (Dieses Blatt ist eigentlich No. 14. aus obiger Suite.)
- 3) Siegriff's gesammelte Kupferstiche in englisch-punctirter Manier, 1te Lieferung von 6 Bl. Fol. Mannheim, 3 Rthlr. 8 gr. Sie enthält folgende Blätter, welche auch einzeln gegeben werden, als: a) b) Bacchanalian Nymph et Dancing Nymph. c) Der glückliche Vater. d) Eine Scene aus dem Schauspiel K. Rudolph von

- II. Hsburg. IV Aufz. 1 Auftr., nach einem Gemälde von Pitz. e) f) Celadon et Amelia, et Paris et Oenone.
- 4) *Italiens Portrait*, nach Klotz von A. Karcher in punctirter Manier, nebst einer vollständigen Literatur dieses Schauspiel dichters. 4. 10 gr.
- 5) Eine alte Frau, nach einem Originalgemälde von Spanjolet von A. Karcher in punctirter Manier. 4. 8 gr.
- 6) *Euphrosine, en Médillon*, von A. Karcher. 6 gr.
- 7) *Theater - Costumes*. Nr. I et II. nach den natürlichen Farben ausgemahlt, kl. Fol. Jede Nummer von 6 Blättern 2 Rthlr.

Enthalten *Costumes* aus der Zaubersföte, den Streulitzen, der Sonnenjungfrau, den Spaniern in Peru, den Tempelherrn und einigen andern.

- 8) Plan der Belagerung von Mainz, nebst den vorhergegangenen Positionen bey Wickert und Hochheim im J. 1793. von C. J. Humbert, gestochen von C. Jäck in Berlin. Ein 2 Fufs 9 Zoll langer, und 1 Fufs 10 Zoll breites Imperial-Blatt. Das Exemplar à 3 Rthlr. im Louisdor à 5 Rthlr. Aufgezogen auf feine Leinwand und in einem saubern Futterale kostet jedes Exemplar 4 Rthlr.
- 9) Topographisch-militärische Karte des Herzogthums Berg, von C. F. Wiebeking, in 4 großen Blättern, à 6 Rthlr. 8 gr. Auf feine Leinwand aufgezogen mit Futteral. 9 Rthlr. 12 gr.
- 10) Karte der Rhein-Gegenden von Kayferswerth bis Arnheim, in 3 Blättern, und von der Aar-Mündung bis Blittersdorf auf einem besondern Blatte. Alle 4 Bl. 1 Rthlr. 12 gr. Auf feine Leinwand aufgezogen mit Futteral 2 Rthlr. 2 gr.

(Die Fortsetzung in einem der nächsten Stücke.)

III. Landcharten so zu verkaufen.

Liebhabern der Geographie wird eine große, fast vollständige Sammlung von Landcharten zum Verkauf angeboten. Sie ist von dem verstorbenen Churfürstlichen Hofrath D. Luhn in Tennstedt durch vieljährige Mühe mit großen Kosten zusammengebracht, und enthält an 12000 Charten von allen Ländern und Meistern, theils gebunden, theils in einzelnen Blättern, worunter sich eine beträchtliche Anzahl sehr seltener alter und neuer Charten, auch großer Blätter befindet. Fast alle bis zum Jahre 1784 herausgekommene General- und Specialcharten sind darinnen anzutreffen, so wie auch Kriegs- und Belagerungs-Charten, Grundrisse und Prospective von Städten und andern Orten. Besonders ist die darunter befindliche Sammlung der Charten des Churfürstenthums und der Fürstlichen Lande von Sachsen ziemlich vollständig. Der mehresthe Theil ist illuminirt, alle aber sehr gut beschaffen, und man wird schwerlich eine größere und bessere Privatsammlung antreffen. Bey der Einrichtung derselben ist Hübners Museum Geographicum zum Grunde gelegt worden. Eine nähere Auskunft in Ansehung des Preises und des Orts, wo die Sammlung zur Ansicht bereit liegt, erfahren Liebhaber in Dresden bey Hrn. Secretair Mühlhäuser, welcher auch den Catalogum gegen eine verhältnismäßige unterpfändliche Einlage zur Einsicht mittheilen wird.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 44.

Mittwochs den 22ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Chronik deutscher Universitäten.

Jena.

Den 24 März 1795. erhielt Hr. Aug. Holst. Georg Curdt, a. Halberstadt, die medicinische Doctorwürde, nachdem derselbe seine Inauguraldissert.: *system febris nervosae-pituitosae observationem*, vertheidiget hatte.

Den 25 März vertheidigte Hr. Georg Ernst Friedr. Myßing, a. Osnabrück, zur Erhaltung der medicin. Doctorwürde, seine Dissert.: *de haemorrhoidibus mucosae vesicae urinariae ab infarctibus ortis*. Die Progr. vom Hn. geheimen Hofrath Graner zu beyden Promotionen sind: *Nesologiae historicae. Specimen VIII - X. et ultimum*.

Den 28 März hat die hiesige philosoph. Facultät Hn. Joh. Köllner, a. Eifenach, die Würde eines Doctors der Weltweisheit erteilt.

Den 30 März vertheidigte Hr. Joh. Abrah. Albers, a. Bremen, seine Inauguraldissert. zur Erlangung der medicinischen Doctorwürde: *de ascite*. Das Progr. vom Hn. Hofr. Loder ist überschrieben: *Observations scroti per sphacelum destructi et reproductionis ope restituti Partie II.*

Halle.

Den 13 März vertheidigte unter dem Vorsts des Hn. Prof. Dr. Reil Hr. Theophil. Wilh. Hempel a. d. Mark seine Inauguraldissert.: *de catarrha* und erhielt die Medic. Doctorwürde. (2½ Bog. 8.)

Den 14 März vertheidigte ebenfalls unter dem Vorsts des Hn. Prof. Dr. Reil Hr. Jo. Fr. Wilh. Heller seine Inauguraldissert.: *de concretionibus organorum morbose*, und erhielt die Medic. Doctorwürde. (3 B. 8.)

Den 20 März erhielt Hr. Jo. Fr. Theophil. Haeger a. d. Mark, die medic. Doctorwürde nachdem derselbe seine Inauguraldissertation, welche überschrieben ist: *Circulorum historia eorumque usus chirurgicus* ohne Vorsts vertheidiget hatte. (4 B. 8.)

Den 24 März vertheidigte pro facultate Lectiones habendi Hr. Magister Jo. Severin Vater mit seinem Respond.

Hr. Jo. Christoph Stoeckhusius Mitglied des hiesigen philolog. Seminar. seine Disputat. *Vindictae theologiae Aristotelis*. (3 Bog. 8. im Verlag bey Grieshammer in Leipz.)

II. Ehrenbezeugungen.

Göttingen. Von der American Academy of Arts and Sciences ist unser Hr. Hofr. Blumenbach zum Mitglied aufgenommen worden, noch im May vorigen Jahres zu Boston. Präsident war damals John Adams, und Vicepräsident John Willard; und die beyden Secretäre Eliphalet Parson und John Clarke. Die Wahl von diesen Officiers geschieht nur auf ein Jahr. Von den vier Hauptversammlungen werden zwey zu Boston, und zwey zu Cambridge gehalten.

III. Todesfälle.

Am 21 März dieses Jahres starb zu Coburg Hr. D. Gottlieb Hornschuh, 3. Cob. Saalk. Rath und Hofmedicus, Landphysik. u. Professor der Naturwissenschaft am hies. Gymnasium, im 49 Jahr nach einem 15 wöchentl. Kranklager an der Auszehrung. Sein Tod wird sehr betrauert, da er nicht allein ein äußerst braver Mann und geschätzter Arzt war, sondern sich auch viele Verdienste ums hiesige Gymnasium erworben hat. Er war nemlich nicht blos thätiger und guter Lehrer, sondern sorgte auch für die Vermehrung des Naturaliencabinets am gedachten Gymnasium so viel Enthusiasmus, daß er dasselbe, so gering es auch beym Antritt seiner Professur fand, ziemlich ansehnlich zurücklies. Ein paar Monate vor seiner Krankheit erhielt er auch noch das Diplom eines Ehrenmitglieds der botanischen Gesellschaft zu Regensburg.

Am 24 März starb zu Saalfeld der dasige Superint. Hr. Johann Friedrich Bernhard im 63 Jahre seines Alters. Er hatte diese Stelle nicht zwey Jahre bekleidet, da er vorher lange Archidilectus gewesen war.

IV. Oeffentliche Anstalten.

Heidelberg den 3 April 1795. Zu der am 25ten März begangenen gewöhnlichen halbjährigen Feyerlichkeit des hiesigen reformirten Gymnasiums, welche in Rede- und Declamationsübungen, in Vortetzung aus niedrigeren Classen in höhere und in Ausheilung zweckmäßiger Bücher unter die-

(2) X

die Fleißigsten in jeder Sprache und Wissenschaft, welche auf dem Gymnasie gelehrt wird, befehlen, lud der gegenwärtige Rector desselben, Hr. D. Gottfr. Christ. Lauter, durch ein bey dem Universitätsbuchdrucker Wiefen auf 78 Quartseiten gedrucktes Programm, welches den Titel hat: *Animadversiones quaedam in C. Cornelii Taciti Agricolam*, ein.

V. Vermischte Nachrichten.

Paris. Die *Annales de Chemie* sind mit dem 18 Band in Stecken gerathen, hieran ist zum Theil der Tod ver-

schiedener Mitarbeiter und die mit andern Arbeiten beschäftigten noch übrigen Chemisten, so wie die nicht günstige Lage des Verlegers schuld. In dem *Journal des Mines* welches die *Ayence des mines* herausgibt, und wovon Hr. Coquebert ehemals französischer Consul in Hamburg Redacteur ist, hält die Leser der *Annales chimiques* für die zur Metallurgie und Mineralogie gehörigen Artikel einwillen schädlos. Auch das *Journal de Physique* rückt nur sehr langsam fort, obgleich dessen Herausgeber Hr. Lavoisier sich alle Mühe giebt, selbiges im Gange zu erhalten.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N

Ankündigungen neuer Bücher.

Uebersicht der Verlagsbücher von Friedrich Fromman in Züllichau im Jahr 1794.

Anmerk. Ich fahre fort ein raisonnirendes Verzeichniß meiner jährlichen Verlagsbücher zu liefern, dem ohnerachtet was man seit einiger Zeit in spottenden und ernsthaften Ton gegen die sogenannten Selbstrecensionen der Buchhändler erinnert. So gern ich auch anzeige, daß die pomphaften Lobpreisungen mancher Verleger mit dem nichts bedeutenden Gehalt der Bücher oft gar seltsam und lächerlich contrastiren, so scheint man mir doch im gerechten Unwillen etwas zu weit gegangen zu seyn: Bey dem ungeheuern Anwachs und der ganzen Lage unsrer Literatur, wo so manches gute Buch (können wir viele Meistwerke verlangen?) unter dem Schwall minder bedeutender vergraben, und oft in keinem unserer kritischen Journale, oder doch nur sehr spät angezeigt wird, wird es Pflicht, des Verlegers, gegen den Schriftsteller und sich selbst, auch des Seins zur Bekanntmachung seiner Verlagsbücher beizutragen. Als Ankündigung schon erschienenen Bücher bitte ich also diese Uebersicht anzunehmen, mit den Büchern selbst zu vergleichen und zu prüfen; ist zu viel gesagt worden, so wird man künftig nicht mehr darauf achten, und ich werde durch eigne Schuld, meinen Zweck unerreicht sehen.

1. Th. Arnold kurzgefaßte englische Grammatik. Verbeßert von M. J. B. Rogler. Achte Aufl. 20 Bogen, Lexicons Format. 16 gr.

Bedarf keiner Empfehlung, da sie als eine der brauchbarsten Englischen Sprachlehren hinlänglich bekannt ist.

2. Biographien großer und berühmter Männer aus der neuern Britischen Geschichte, a. d. Engl. mit literarischen Anmerkungen von Hn. Hofrath Meusel, 37 Bogen. gr. 8. 1 Rthl. 14 gr.

Ein wichtiger und den Liebhabern der Englischen Geschichte und Literatur höchst schätzbarer Beitrag zur Literaturgeschichte der Engländer. Dies Werk enthält von dem Leben und den Schriften der berühmtesten Staatsmänner und Schriftsteller Englands — eines Atterbury, Steele, De Sade, Hoadly, Young, Richardson, Filding, Lardner, Ho-

garth, Grey, Hume, Shenstone, Newton, Akenfide, Pitt, Johnson, Stone, Garrick, Smollet, Churchill, Clive, Soake, Cook, Goldsmith, Blackstone, Hanway, Lowth, ziemlich umständliche Nachrichten, die selbst dem Menschenforscher wahres Interesse, und dem Freunde einer angenehmen Lectüre, reichliche Unterhaltung gewähren. Die Anmerk. des Hn. Hr. Meusel haben größtentheils die Anzeige der Uebersetzungen englischer Geistes-Products zum Gegenstand; und so kurz auch die zuweilen beygefügten Urtheile über den innern Werth der Originale sind, so treffend und lehrreich sind sie für den Literator. So hat diese Uebersetzung, durch die Anmerk. einen sehr wesentlichen Vorzug vor dem Englischen Original erhalten.

3. J. M. Campe Robinson secundus. Tironum causa libinitate donatus a Ph. J. Lueberkühnio, iterum recensitus copiosiore indice instructus a L. Fr. Gedicks. Editio tertia. 23 Bogen 8. 14 gr.

Von seiner ersten Erscheinung an, hat man diesem Schulbuche den Ruhm zugestanden, daß es in einem reinen, deutlichen und faßlichen Styl geschrieben sey, und so ist es beyin ersten, öffentlichen und Privat-Unterricht mit Nutzen von allen denen gebraucht worden, die nicht gegen alle sogenannten neulatinischen Lesebücher überhaupt eingenommen sind. Der allgemeine Beyfall jener Schulmänner und Erzieher hat diese dritte Auflage nöthig gemacht, um welche sich der verdiente Hr. Rector und Professor Gedicks in Brauns, durch eine genaue Revision des Textes, und durch verschiedene Vermehrungen und Verbesserungen im Index, neue Verdienste erworben. Möge denn dieser in alle Sprachen übersetzte Robinson, auch in diesem Gewände, so wie in den beyden ersten Auflagen, ein eben so unterhaltendes als belehrendes Lesebuch für die Jugend bleiben.

4. C. L. Contrads (zweyten Königl. Hof- und Dom-Prädiger in Berlin) Erwackungen zur häuslichen Frömmigkeit in einigen kurzen Betrachtungen über verschiedene Stellen der heil. Schrift, 2te Ausgabe, 1 Alphabet 5 Bogen 8. 14 gr.

Der verstorbene, aber unvergessliche O. H. P. Sack schrieb bey der ersten Erscheinung dieses Erbauungsbuches dem Hn. Verf. darüber: „ich wünsche Ihnen Glück dazu, daß Sie dem gütendekenden Theil der Christen, ein so erbau-

bauliches, und im Vortrag für jedermann so faßliches Buch, haben in die Hände liefern können, ich halte es für eines der besten in dieser Art, und hoffe mit Grund, daß es zur Beförderung der Wahrheit zur Gottseligkeit sehr viel beygen wird. — Dieses Urtheil ist wohl eine vollgültige Empfehlung zum Erbauungsbuch für den Bürgerstand. Es enthält in allen 57 Betrachtungen über Schriftstellen, und einen Anhang einer Auswahl von Schriftstellen, als Erweckungen zur häuslichen Frömmigkeit, vorzüglich für christliche Hausväter und Hausmütter. — Der Druck ist auch für ährte Leute sehr leserlich, der Preis billig.

6. Erasmus Theologie. Linien der Religionslehre des Christenthums aus Erasmus Schriften in einen kleinen Grundriß zusammengezogen, 15 Bogen 8. 9 gr.

Der Verf. von *Luthers Unterricht* (1789. gr. 8. dem man vor mehreren ähnlichen Auszügen aus Luthers Schriften sehr entschiedene Vorzüge zugestand) liefert hier einen sehr zweckmäßigen Auszug aus Erasmus Schriften, im deutschen, nach dem lateinischen Original des *Don Brennus*. Man muß gewiss dem deutschen Herausgeber beypflichten, wenn er in der Vorrede sagt: bey dem ist in allen Ständen sich erweiternden Selbstdenken über die ganze Religionsache, verdienen die wahren Verdienste der ältern, eben so wohl als der neuern Gelehrten benutzt zu werden, und „das vorzüglich Lobenswürdige ist der Publicität aller Zeiten werth.“ Je eifriger man noch immer bemüht ist, Irrthümer der Vorzeit zu Wahrheiten zu stempeln, je mehr wird es Pflicht, die Gegner des Lichts, mit ihren eignen Waffen zu bekämpfen, und — weil sie es doch so wollen — Autoritäten gegen Autoritäten zu setzen. Zu diesem Zweck wäre wohl dieser kernigte Auszug aus des scharfsinnigen Denkers und Menschenkenners Erasmus Schriften, sehr brauchbar. Viele seiner Urtheile, Aeußerungen und Behauptungen sind so freymüthig, so ganz Resultate der selbstthätigen Vernunft, daß sie auffallend mit den Paradoxien jener neuen Theologen contrastiren, die anstatt mit dem Geist der Zeiten fortzuschrecken, ihn lieber einige Jahrhunderte zurückdrängen mögten. So kann und wird auch diese kleine Schrift zur Ausbreitung der Wahrheit und des Lichts an ihrem Theil mitwirken.

6. J. G. Fülleborn Beyträge zur Geschichte der Philosophie, 48 Stück, 14 Bogen in 8. 14 gr.

Inhalt. 1. Ueber Christian Thomasius Philosophie, mit Auszügen aus seinen philosophischen Schriften. 2. Ueber Geschichte der philosophischen Kunstsprache, unter den Deutschen. 3. Einige allgemeine Resultate aus der Geschichte der Philosophie. 4. Kurze Geschichte der Logik unter den Griechen. 5. Plan zu einer Geschichte der Philosophie. 6. Von der Verschiedenheit der alten und neuen Philosophie. — So wie alle Aufsätze, aus der Feder des verdienten Herausgebers sind, so tragen auch alle das Gepräge des Scharfsinns, der Deutlichkeit und Bestimmtheit an sich.

7. L. M. Jacob Beweis für die Unsterblichkeit der Seele, aus dem Begriffe der Pflicht. Eine Preisschrift. Zweyte gänzlich umgearbeitete Auflage 16 $\frac{1}{2}$ Bogen in 8. auf Velin Papier 1 Rthlr. 12 gr. Auf fein Schreibpapier 20 gr.

Diese, vom Publikum sowohl aufgenommene Schrift, über einen der wichtigsten und interessantesten Gegenstände

der Metaphysik und Religion, unser Wünsche, Rechte, Hoffnungen und unsers Glaubens, tritt hier in einer so veränderten Gestalt auf, daß man sie beynahe für ein ganz neues Buch ansehen kann. Indessen sind die Grundsätze des Hrn. Verf. dieselben, nur die Darstellung ist lichtvoller, und darauf angelegt worden, die Einwürfe der Gegner, durch den Beweis selbst, nicht durch Hülfe der Polemik zu entkräften. Eine sehr faßliche Abhandlung über die Natur der verschiedenen Arten der Ueberzeugung und der Beweise zur genauern Bestimmung des Begriffs der practischen Ueberzeugung und der praktischen Beweise auf 103 S. bereitet den Leser auf die spezifische Beschaffenheit des darauf folgenden Beweises vor. Die Nothwendigkeit des Glaubens an Unsterblichkeit — deon im Ueberfinnlichen weiter zu gehen, vermag die Vernunft nicht — ist in der Hauptabhandlung vortreflich ins Licht gesetzt. Die kritische Philosophie darf über diesen ihren Phaëdon nicht erröthen. Die äußere Gestalt steht dem innern Gehalt nicht nach. Diese Ausgabe ist mit didotischen Lettern sehr geschmackvoll gedruckt, und die Exemplare auf dem vorzüglichen Velin Papier, empfehlen sich besonders durch edle Simplizität.

8. Predigten von D. J. S. Ch. Loeffler. Erster Band, Zweyte verbesserte und mit einer Abhandlung über die kirchliche Genugthuungslehre vermehrte Ausgabe 27 $\frac{1}{2}$ Bogen gr. 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Klarheit und Wahrheit der Begriffe, Eigenthümlichkeit und Fruchtbarkeit der gewählten Materien, Popularität und edle Einfalt der Sprache, die durch den Verstand aufs Herz wirkt, und durch Ueberzeugung den Willen bestimmt. — Dies sind die durchgängig anerkannten Vorzüge dieser Predigten. Eben diese Vorzüge haben ihnen den allgemeinen Beyfall gesichert, der diese zweyte Auflage veranlaßt — Einigen Einwürfen gegen die 7te Predigt von der Erlösung verdankt das Publikum die Gedankenreiche Vorrede dieser Auflage; in welcher der Hrn D. eben so überzeugend als schonend und bescheiden zeigt, daß die kirchliche Genugthuungslehre allen Principien der Philosophie und Sitlichkeit und selbst den Lehren der Bibel entgegen sey. Ihr ist die Stelle vorgesetzt: „es ist nicht der rechte Weg von der Begnadigung zur Tugend, sondern vielmehr von der Tugend zur Begnadigung fortzuschreiten.“

9. G. A. S. Mellin Marginalien und Register zu Kants Kritik der Erkenntnisvermögen. Zur Erleichterung und Beförderung einer Vernunftkenntnis der cristischen Philosophie. Erster Theil. Kritik des reinen Verstandes oder der spekulativen Vernunft: 17 Bogen gr. 8. 18 gr. Zweyter Theil. Grundlegung der Metaphysik der Sitten. Kritik der prakt. Vernunft und Urtheilskraft 19 $\frac{1}{2}$ Bogen gr. 8. 18 gr.

Der Zweck dieses Werks ist, wie Titel und Vorrede bestimmt sagen, das Studium der cristischen Philosophie zu erleichtern und zu befördern — bey dem ersten Studio, bey der Wiederholung und als Leitfaden zu Vorlesungen — und schwerlich wird ihm ein Denker den Vorzug der Zweckmäßigkeit absprechen. Dem Gedächtnis kommt das Register zu Hülfe, worin man jedes Kunstwort finden, und so nicht nur die Erklärung in der Kritik selbst nachschlagen, sondern auch die vornehmsten Lehr-

sätze aufsuchen, unter einander vergleichen, den Sinn des VI. bey schweren Stellen aus Parallellstellen finden und so die Critik aus sich selbst erklären kann. — Mit diesem Werke in der Hand und Kants Critik an der Seite, kann man der entschlossene Wahrheitsforscher, sicher und ohne Gefahr irre geführt zu werden, den kürzesten aber auch mühsamsten Weg zum Ziel gehen, das ist: die critische Philosophie in Kants Schriften selbst studieren. Er braucht nun nichts mehr als männlichen Muth und aufrichtige Achtung für seine vernünftige Bestimmung.

10. Plutarch der Critische oder Lebensbeschreibung der größten Männer in Großbritannien und Irland, seit den Zeiten Heinrichs VIII bis unter Georg III. 7r u. 8r Bd. a. d. Engl. mit literarischen Anmerkungen von Hn. Hofr. Meusel 37 Bogen gr. 8. 18thlr. 14 gr.

Ist mit No. 2. Ein Buch, und bey der dritten Ausgabe des Originals dazu gekommen Alle 8. Bände des Britischen Plutarchs kosten in der deutschen Uebersetzung 6 thlr. 14 gr.

11. D. G. S. Steinbarts System der reinen Philosophie der Glückseligkeitslehre des Christenthums für die Bedürfnisse seiner aufgeklärten Landsleute und anderer, die nach Weisheit fragen, eingerichtet. Vierte rechtmäßige und verbesserte Auflage 21 1/4 Bogen gr. 8. mit dem Portrait des Vf. gezeichnet von Rosenberg, gestochen von Lips 20 gr.

Machte es sich gleich ein Theil der Theologen, vom Anfang an, zur angelegentlichsten Pflicht, diese Schrift zu verschreiben, und in bösen Leumund zu bringen, so wurden doch von dem andern Theile die Verdienste, die sich der würdige Hr. Prof. durch dieselbe, um eine liberale Denkungsart in der Theologie erworben, so allgemein anerkannt, daß beyde unsere Lobs nicht bedürfen. Es beginnt mit diesem Werke in der Kirchen- und Literaturgeschichte des 18ten Jahrhunderts gewissermaßen die glückliche Periode der freymüthigsten Aeußerungen in der Theologie. Sehr richtig bemerkt daher der Hr. Verf. in der kurzen Vorrede zu dieser Ausgabe — der 4ten rechtmäßigen in 16 Jahren — daß diese Schrift in Beziehung auf die Lage der Theologischen Literatur im Jahr 1778 (der Zeit ihrer Ausarbeitung und ersten Erscheinung) beurtheilt werden müsse. Die Bearbeitung der neuern Einwürfe der Theologen und Kantianer verspricht der Hr. D. in dem 4ten Stücke seiner Unterhaltungen — dessen Erscheinung der Leser begierig entgegen sehen wird — zu liefern. — Druck und Papier sind weit vorzüglicher als bey den frühern Auflagen, und das sehr ähnliche Portrait ist von Lips neu und gut gestochen.

12. Neues Magazin für Prediger. Herausgegeben von D. W. A. Teller. III Bd. 12 Stück mit dem Portrait des Hn. D. Reinhardt, 22 Bog. gr. 8. 18 gr.

Inhalt. I. Abthlg. 1. Abhdlg. Beantwortung der Frage: In wiefern gehört das Dogma besonders an Festtagen auf die Kanzel. II. Anzettel. 1. Aus was Grund und Ursach Luther Dollmetschung vber das neue Testament dem gemeinen Mann billig verboten worden sey. 2. Sins of Government sins of the nation, or a discourse for the Just appointed on April 19. 1793. III. Angabe etc. Etwas über die noch bey ganz kleinen Kindern übliche Parents-

tienen. N. Abthlg. 2. Entwürfe zu Predigten über die Evangelien 16, und die Episteln 10. 2. Reden bey besondern Gelegenheiten und Entwürfe dazu, 18. III. Abtheil. 1. Homilie über im Evangelium. IV. Abtheil. 1. Circuläre Rescript an die Evangelischen Pfarrer der Hochfürstl. Badenschen Lande. 2. M. W. A. Schwolffs Grundsätze, nach welchen die für Schleswig und Holstein bestimmte Liturgie sowohl als das Handbuch der Pericopen ist ausgearbeitet worden.

13. Derselben III. Bd. 22 Stück. 15 1/2 Bog. gr. 8. 18 gr.

Inhalt. I. Abtheil. 1. Abhdl. Ueber die Vortheile des Predigtmemorirens. II. Anzettel. 1. A. H. Franks observations bibliques oder Anmerk. über einige Oerter der heil. Schrift. 2. An Enquiry into the Expediency and Propriety of public et social Worship by Gilbert Wakefield. II. Abth. 1. Entwürfe zu Predigten, a. 9 über Evangelien 5 über Episteln. b. 3 über selbst gewählte Texte. 2. 9 Reden und Entwürfe bey besondern Gelegenheiten. III. Abthl. fehlt. IV. Abthl. Joseph II. sammtliche Toleranzverordnungen in den ersten Jahren der Regierung seiner Erbländer.

Das ungemein ähnliche Portrait des Hn. D. Reinhardt ist nach Grotz von Lips meisterhaft gestochen, und hat eine sehr charakteristische Situation.

Bildnis des Hn. D. Steinbart nach Rosenberg von Lips. Erste Abdrücke. 8 gr.

Bildnis des Hn. D. Reinhardt nach Gräf von Lips. Erste Abdrücke. 8 gr.

Bildnis des verstorbenen Hn. Inspectors Herzlieb, von Lips. Erste Abdrücke. 8 gr.

Von Löwen aus Breslau Verlage habe ich an mich gekauft:

F. H. Jacobi über die Lehren des Spinoza. In Briefen an Hn. Moses Mendelssohn. 1 Alph. 7 Bog. gr. 8. und 4 K. 1 Rthlr. 16 gr.

Der Werth dieses Buches für die Geschichte der Philosophie ist entschieden.

Hey Amend König in Strassburg ist zu haben:

Memoires d'Artillerie, contenant l'Artillerie nouvelle ou les changements faits dans l'Artillerie françoise en 1763. Avec l'exposé et l'analyse des objections qui ont été faites contre ces changements. Recueillis par M. de Schoel, Capitaine au Corps d'Artillerie en Dannemarc. Deuxieme édition, avec 29 planches et 2 tables qui n'avoient jamais été imprimées, gr. 4. Paris et Strassbourg. 1795. 8 Rthlr.

Manuel de l'Artilleur. Contenant tous les objets dont la connoissance est nécessaire aux Officiers et Sous-Officiers de l'Artillerie suivant l'approbation de Gribeauval par Th. Durtubie, quatrieme édition, revue et augmentée, avec 13 planches. gr. 8. Paris. 1794. 2 Rthlr.

Herr Barth Buchhändler in Leipzig und die Serinische Buchhandlung in Basel nehmen auf beyde Werke Bestellungen an.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 45.

Mittwochs den 22ten April 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Newes Journal der Physik, herausgegeben von D. Fr. Albr. E. Gren, 1 Bds 26 St. mit 2 Kupfertafeln, (10 gr.) enthält: 1) Beschreibung des Strontionits nach seinen äußerlichen, physischen und chemischen Kennzeichen vom Hn. J. G. Schmeisser, London. 2) Beschreibung der wesentl. Einrichtung der neuern Dampf- oder Feuermaschinen, nebst einer Geschichte dieser Erfindung u. Bemerkungen über die absolute Elasticität der Wasserdämpfe, von Prof. Gren; Halle, (Fortsetzung). 3) Einige Versuche über die Aenderungen in der Dichte u. Temperatur bey verschiedenen Mischungen, als ein Beytrag zur Entscheidung der Frage: ob Wärme chemisch gebunden werde? von Hn. Prof. G. G. Schmidt in Gießen. 4) Derfelbe über eine besondere Erscheinung, welche gefrorenes Schneewasser darbot. 5) Derselben Versuche über das Gesetz der Ausdehnungen einiger Flüssigkeiten durch die Wärme. 6) Ueber die Wahrscheinlichkeit, daß das kohlenfaure Gas durch die Pflanzen bey ihrem Wachsthum serfetzt werde, vom Hn. Senebier in Genf.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Nachricht.

Eine Gesellschaft deutscher patriotischer Gelehrten wird mit dem Anfange des Monats May dieses Jahrs, ein *allgemeines deutsches Volksblatt, zur Belehrung des deutschen Bürgers und Landmanns*

herausgeben, welches, wie schon der Titel sagt, Belehrung über die jetzigen bedenklichen politischen Gegenstände; Erhaltung der Anhänglichkeit an die vaterländische Verfassung und der öffentlichen Ruhe, zum Zweck hat.

Wöchentlich erscheint ein Stück à 1 Bogen in 4t, folglich 52 Bogen fürs ganze Jahr. Die 17 Bogen für die, bis zum May, verfloßenen 17 ersten Wochen dieses Jahrs, werden, noch vor Ablauf desselben, nachgeliefert und werden eine zweckmäßige zusammenhängende Abhandlung enthalten. Alle Gutsbesitzer, die dies lesen, werden gebeten, zur möglichsten Verbreitung des deutschen Volksblatts das Ihrige beyzutragen und Subscribenten zu sammeln. Der, bis Mitte des May geltende Pränumerationspreis ist 4 fl. Rheinl. oder 2 Rthlr. 8 gr. Sächsisch, wovon aber der Sammler 10 P. C. zurückbehält. Bey Bestellungen von 25 Exemplaren,

und drüber, wird etwas Beträchtliches, an dem Pränumerationspreise nachgelassen. —

Man erwartet es, sonderlich von der Geistlichkeit, in den Städten und auf dem Lande, daß sie das Ihrige beytragen werde, daß das Volksblatt in Ihren Gemeinden gelesen werde. — Vorzüglich werden auch die resp. Ober- und Postämter, Zeitungs- und Buchhandlungen ersucht, diese Nachricht möglichst zu verbreiten, auch wohl, in kurzem Auszuge, in die Wochen- und Intelligenzblätter und Zeitungen Ihrer Gegenden rücken zu lassen, und Subscription oder Pränumeration anzunehmen.

Die Bestellungen macht man, in frankirten Briefen, Darmstadt, unter folgender Adresse:

An des

Directorium des deutschen Volksblatts
zu Darmstadt.

Abzugeben bey der F. Hoffischen Invaliden-Anstalt daselbst.

Wenn Darmstadt zu weit seyn sollte, der kann, mit völlig gleicher Sicherheit auch

zu Wien in der Stehlfischen

zu Berlin in der Mylius'schen

zu Leipzig in der Fleischer'schen

zu Hamburg in der Bohn'schen Buchhandlung

seine Bestellungen machen. Nur muß es in frankirten Briefen geschehen.

Die Schäfer'sche Buchhandlung in Leipzig hat zur Jubiläummesse 1795. folgende neue Verlagsartikel:

1. Joh. Abernethy's chir. u. physiol. Versuche, Uebers. u. m. Anmerk. begleitet von J. D. Brandt. m. 3 Knpf. 8. 16 gr.
2. Alexander, der Held Griechenlands. Ein großes histor. Gemälde. 8. m. Kpf.
3. Auszug ein. Brief. die Illuminaten betreffend; ohne Einwill. d. Schreib. ab. gewifs. in d. redlichst. Abf. z. Druck beförd. v. sehn. Freunde. 8. 1 gr.
4. Brisson üb. d. specif. Gewichte d. Körper. A. d. Frz. m. Anm. besond. die Literat. betreffend v. J. G. L. Blumhof. M. Zusätz. v. Hn. Hfr. Kästner u. ein. Vorr. d. Hn. Hfr. Lichtenberg. mit 2 Knpf. 8.
5. Erhard's, C. D., Kritik des Preussischen Gesetzbuchs. B. 1. Abth. 2. 8.

(2) Y

6. Die

6. Die Familie Medicis in ihren glänz. Epochen. — Vom Verf. der Familie Ebohl. Th. 1 u. 2. M. Kpf. 8.
7. J. C. Froelichen's bergmänn. min. Beschreib. d. größt. Theils des Harzes. m. 3 Kpf. 8.
8. Das Schicksal Genfs, geschildert d. ein. Gefellsch. v. Schweizern: herausg. u. m. Anm. begleit. v. E. A. W. Zimmermann. 8. 5 gr.
9. Geheime Geschichte d. Lieblinge d. Fürsten. Th. 1 u. 2. 8. 1 Rthlr. 12 gr.
10. Das Glück d. Ehe; ein Ehestandsgem. M. Kpf. 8. 18 gr.
11. C. F. Hindenburg's mathemat. Archiv. St. 3. m. 1 Kpf. 8. 12 gr.
- *12. Dav. Hume's Geist. B. 1. Politik. Von Ch. Aug. Fischer. 8.
13. K. Kramp's Kritik d. praktisch. Arzneykunde. 8.
14. A. F. E. Langbein's Schwänke. Th. 2. neue verb. Aufl. 8. 18 gr.
- *15. Leben u. Abenteuer W. Walters, ein. Emigranten. m. Kpf. 8.
16. Die Messallianz; s. d. Papieren d. Frhn. v. B**. Von A. Luzack. 2r Th. 8.
17. C. F. Michaelis üb. d. Geist d. Tonkunst. Ein ästhet. Versuch etc. 8.
- *18. Pausanias Graeciae descriptio. Gr. ad fid. mstr. et aliunde rec. emend. explan. J. Fr. Facius. To. II. 8.
19. Reliquien, von Velt Klausner. B. 1. m. Kupf. 8. 1 Rthlr.
20. Riedels, J. Gil., gründl. Unterr. v. d. Gebrauche d. Bouffole in d. prakt. Geom. M. 12 Kpf. 8. 1 Rthlr.
21. J. J. Römer's Annalen d. Arzneymittellehre. B. 1. St. 1. 8.
22. Sammlung v. anat. Aufsätz. u. Bemerk. 2. Aufkl. d. Fischkunde. Th. 1. enth. Vicq d'Azyr's anat. Kennz. d. Fische u. Lorenzini's Beschreib. u. Zerglied. d. Krampfrochen. Uebers. v. J. Glo. Schneider. m. 7 Kupf. 8. 16 gr.
- *23. Gfr. Ben. Schmiedlein's vollst. Lehrbegr. d. Entomologie — 2. nähern Kenntn. u. Unterr. entworfen. B. 1. M. 4 Kpf. 8.
24. Sophie, od. d. Einsiedler am Genfersee; v. Ch. Aug. Fischer. B. 2. 8. 16 gr.
25. K. Sprengel's Handbuch d. Pathologie. Th. 1. allgem. Pathologie. 8. 2 Rthlr.
26. Wenzel von der Tenneburg. 8. 12 gr.
27. E. A. W. Zimmermann's statistisch-histor. Archiv. B. 1. 8.
28. Ernste Hinsicht auf sein Vaterland b. Annäher. des Friedens v. ein. bied. Deutschen. Herausg. v. E. A. W. Zimmermann. 8. 16 gr.

Nachricht die Herausgabe der *Opera Postuma de Metastasio* 3 Voll. 4. u. 8. betreffend. —

Der erste Band der hinterlassenen Werke des berühmten Metastasio hat bereits zu Wien in der Albertischen Buchdruckerey, unter der Aufsicht des Grafen von Ayala die Presse verlassen. Es ist das nemliche Format in gr. 4. u. in gr. 8. als die prächtige Edition von Paris, in dem Jahr 1782., zu welchen diese 3 Bände als Supplement dienen.

Alle Liebhaber der Buchdruckerkunst sind einstimmig, daß durch die Sorge dieses Gelehrten, bey der Ausgabe, diese Kunst, denjenigen Grad der Vollkommenheit erreicht hat, den man seit so vielen Jahren vergeblich gewünscht hat. Pränumerarion wird auf die drey Bände der hinterlassenen Werke des Metastasio nicht angenommen. Alle diejenigen, welche die schöne Edition von Paris in 4. oder 8. besitzen sind ersucht, ihre Namen zu geben in Leipzig an Herrn Johann Gottlob Feind, in Hamburg an das Kaiserl. privilegirte Adre's-Comptoir und in Berlin an Herrn Fa. Maurer, Buchhrlr. Der Verkauf dieser drey Bände ist zu Ende April 1795. Der Preis von jeden Band 4. ist 7 fl. 30 kr. u. in 8. 3 fl. 24 kr.

1. A. Dissertation on simple Fever, or on Fever consisting of one Paroxysm only. By G. Fordyce. M. D.
2. Practical Observations on the Effects of certain Medicines in the Prevention and Cure of Diseases. By R. Shannon. M. D. erscheinen nachhens von einem praktischen Arzte verdeutscht, und mit Anmerkungen vermehrt in einer bekannten Buchhandlung.

Erfurt. In der Keyferschen Buchhandlung kommt zu nächster Jubilate-Messe ein *Journal der Tonkunst* vom H. Kammer-Musikus Koch in Rudolstadt heraus, in welchem jedesmal *Original-Aufsätze* zu allgemeiner Verbreitung richtiger Grundsätze und Maximen der Kunst aufgestellt und für praktische Tonkünstler und Anfänger Ermunterungen zu mehrerer Lectüre über theoretische und praktische Gegenstände erzielt werden sollen. Um die Leser durch mehrere Mannigfaltigkeit der Gegenstände zu vergnügen, sollen zu jedem aus 8 Bogen bestehenden Stück ein oder 2 Bogen angewendet werden, um Nachrichten über die Verfassung und Verzeichnisse ihrer Ausüben von solchen Orten, wo die Kunst vorzüglich im Schwunge ist, so wie mancherley Veränderungen, Beförderungen, concentrirte Ankündigungen neuer Schriften und Musikalien aufzunehmen, oder es sollen Briefe über Gegenstände der Kunst, oder Auszüge aus denselben, in so ferne sie nemlich interessante Materien enthalten, mitgetheilt werden; auch sollen gelegentlich körnigte *Auszüge* aus inn- und ausländischen grossen Werken, die manchem Tonkünstler sonst schwerlich bekannt werden möchten, geliefert und endlich am Ende eines jeden Stücks sowol im Fache der Kunst herauskommende *Schriften*, als auch *neue Musikalien* angezeigt und kritisch geprüft werden. Jedes Stück kostet 8 gr.

Auch kommen folgende neue Schriften heraus:

- A B C-Büchlein, neues, für Volkschulen, herausgegeben von M. G. A. Horrer. 8. 1 gr.
- Annalen der Gärtnercy, nebst einem allgemeinen Intelligenzblatte für Garten- und Blumenfreunde, herausgegeben von Neuenhahn dem jüngern. 1stes St. 8. 6 gr.
- Anti-Pandora, neue, oder angenehme und nützliche Unterhaltungen über Lebensart, Sitten, Gebräuche und natürliche Beschaffenheit verschiedener Völker und Länder, auch über Gegenstände der Naturlehre Geschichte und Technologie, herausgegeben von Gottfried Erich Rosenthal. 8. 1 Rthlr.

Beyer,

Beyer, Joh. Rudolph Gottlieb, über das Bücherlesen, in sofern es zum Luxus unserer Zeiten gehört. 4. 4 gr. Dankagung an den deutschen Edelmann, von einem seiner Landeleute, im October 1794. 1 gr.

Dorfgeographie, allgemeine, von Deutschland, oder alphabetische Beschreibung der Dörfer, Flecken, Stifter, Klöster, Festungen, Herrschaften, Ritter- und Landgüter, Vorwerke, Meyerhöfe, Eisen- und Kupferhämmer, Fabrik-Salz- und Farbenwerke, Glashütten, Papiermühlen, auch einzeln liegender Häuser und Schäfereyen etc. nach ihrer Lage, wem und zu welchem Kreis, Aemtern oder Gerichten sie gehören. Zweyter Nachtrag. C. bis E. 8. 20 gr.

Höpfner, M. J. G. Chr. Handbuch der griechischen Mythologie, nebst einer Einleitung in die Theologie der Griechen, von P. F. Achat Nitzsch. Für studierende Jünglinge. 8. 16 gr.

Kamillo Altierra, oder des Verhängnißs. Eine Geschichte 8. 1 Rthlr.

Möller, Ch. H., Lexicon Entomologicum, oder Entomologisches Wörterbuch, in welchem alle in diese Wissenschaft einschlagende Begriffe, und die in den Linné- und Fabricischen Schriften vorkommende Terminiologien übersetzt, erklärt, and mit Beyspielen nach beyden Systemen erläutert werden. gr. 8.

Neuenhahn d. j. über die Helme der Brannntweinblasen, nebst Beschreibung eines Holzersparenden Blasenherdes, wie auch einer Rauch-Malzdarre, mit Kupfern. 8.

Rächfel, auserlesene gute, nebst Auflösungen. Dritte Sammlung, welche 331 Räthsel enthält. 8. 6 gr.

Schäfer, F. A., der neue Rathgeber im Handel und Wandel, und andern wichtigen Vorfällen im menschlichen Leben, oder Regeln der Klugheit für Bürger und Landleute. 8. 10 gr.

Schulfreund, der deutsche, ein nützliches Hand- und Lesebuch für Lehrer in Bürger- und Landschulen, herausgegeben von H. G. Zerrenner. 3tes Bändchen, neue Auflage 8. 6 gr.

Ebend. 10tes Bändchen. 6 gr.

Varillas, A. von, geheime Geschichte des Hauses von Medizis, und andern vornehmen Familien in Italien. a. d. Franz. 8. 1 Rthlr.

Wolfram, J. Chr. Lehren und Ermahnungen über die gute Anwendung der Jünglingsjahre, in dem letzten Unterrichte eines Schullehrers an diejenigen Kinder, welche aus der Schule und dem Kindesalter, in die Jünglingsjahre und Welt übergehen. Ein Buch für alle gute Jünglinge und Mädchen. Zweytes Bändchen. 8.

Nächstens werden fertig:

Bauer/chubert, Joseph, kurze Volkspredigten zum Unterricht und Erbauung, auf alle Sonn- und Festtage des katholischen Kirchenjahres. 8.

Cinnabich, G. Ch. Anleitung zu einem gründlichen und vollständigen Religionsunterricht, für christliche Lehrer. 8.

manche, neuerlich in einigen selbst vertheidigten Recensionen meines *Handbuchs der populären und praktischen Theologie*, (namentlich in der *Tübinger gel. Zeitung*) mir aufgefallene Mißverständnisse, wodurch ein falsches Licht auf den Zweck und die Grundsätze jenes Buchs geworfen wird, bestimmter zu erklären. Da dies hier zu weitläufig, und für viele Leser uninteressant seyn würde, so zeige ich nur vorläufig an; daß es in der *Vorrede zu der dritten Ausgabe*, welche ohnfehlbar auf dieser *Ostern-Messe* erscheint, geschehen ist, in welcher ich überhaupt von allen mir zugekommenen Erinnerungen, den sorgfältigsten Gebrauch zu machen gesucht habe.

A. H. Niemeyer.

Verzeichniß neuer Verlagsbücher der Gebrüder Hahn, in Hannover zur Ostermesse 1795.

Belehrung, vollständige, der Arithmetik für Schulen und Handlungs-Beflissene 8.

Brandis, J. D. Versuch über die Lebenskraft. 8.

Ciceronis, M. T. de Lege liber five de Legibus liber primus recens. et annotatione auxit J. F. Wagner 8.

Darwins, E. Zoonomie oder die Gesetze des organischen Lebens; aus dem Engl. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von J. D. Brandis. mit illum. Kupf. 8.

Dassel, C. C. merkwürdige Reise der Gutmannschen Familie, ein angenehmes Geschenk für Kinder 1r Theil. 16.

Eckard, A. L. die Gleichnißrede Jesu vom verlohrnen Sohn, in vier Bustragspredigten und einem Versuche katechet. Bibellehren. 8.

Flügge, C. W. Bemerkungen zur Geschichte der eidlischen Verpflichtung auf symbolische Bücher. 8.

— — Erwas über Caledonische und Skandinavische Dogmatik mit Beziehung auf die Aechtheit der Gedichte Ossians. 8.

Gallerie der hingerichteten, gefangenen oder sonst verunglückten franz. Convensmitglieder und anderer Revolutionsmänner, seit Ludewigs des Unglücklichen Tode, in Verbindung des, von erstern am Verdammungstage ihres Monarchen über denselben ausgesprochenen Endurtheils. 2te Lief. mit einem Kupf. 8.

Köring, K. W. Bemerkungen über den Begriff von der Erziehung, in Rücksicht auf die Beurtheilung des Werthes öffentlicher und Privat-Erziehung. 8.

Löber, J. L. dem Andenken des Herrn G. W. von dem Busche, Churhannövr. Generals der Infanterie und Commandanten der Festung Hameln, welcher den 11ten Dec. 1794. sein Leben an der Wsäl verlor 8.

Martini, der Frau Pastorin, Gedichte 8.

Meditationen über verschiedene Rechtsmaterien, von den Gebrüdern Overbeck, 6r Bd. nebst Register. 8.

Meyer, G. C. L. über den Tod für die Brüder, über Charaktergüte, künftige Erndte und Hoffnung. 8.

Müller, A. L., Exempelbuch zum Gesundheitscatechismus des Herrn Hofraths Faulst. 8.

Münter, C. E., Anleitungen wie Landleute und alle der Rechte unkundige Personen einen Handel oder Vertrag mit Vorsicht schließen können. 2r Th. 8.

Scheretitz, J. A. G. ikonographische Bibliothek. 15 Stück 8.

(1) Y 2 Volks-

So dankbar ich gegen jede Erinnerung der Kritik bin, so glaube ich es mir doch schuldig zu seyn, mich über

- Volkskalender, neuer, für das Jahr 1798. mit Kupf. von Ganz und Riepenhausen. Zweyte Aufl. 2.
 Weffrumb, Joh. Fr. physikalisch-chemische Abhandlungen 5r Bd. 1s St. oder der neuen Abhandlungen 2r Bd. 1s St. 8.
 — — Versuche mit der Bleyglaser der leichten Töpfenware, und ihrer Verbesserung. 8.
 — — Handbuch der Apothekerkunst. 1r Th. 8.
 Wildt, J. C. D. de rotatione annuli Saturni commentatio Pars I. accedunt figurae seri incisae 4. maj.
 Wittkugel, F. C. drey Predigten zur Beförderung häuslicher Andacht. 8.

Anzeige die neue Ausgabe des Homer von Hn. Prof. Wolf betreffend.

Von der im vorigen Jahre in diesen Blättern angekündigten größten kritischen Ausgabe des Homer vom Herrn Professor Wolf, ist nun die erste Lieferung in drey Abtheilungen erschienen, deren zwey den Text der Ilias enthalten die dritte aber *Prolegomena ad Homerum seu de Carminum Homericorum genuina forma variisque mutationibus atque ad Aristarchum et Cratetum*. Zusammen 56 Bogen. Es sind doppelte Exemplare zu haben. Auf gut Schreib-Papier für 2 Rthlr. 16 gr. — Auf Druck-Papier für 2 Rthlr. 8 gr. — Außer dieser größten Ausgabe, ist auch eine kleinere zum Schulgebrauch gemacht worden, die an die Stelle der vom Jahr 1785. nunmehr vergriffenen tritt, und 1 Rthlr. 8 gr. kostet.

Buchhandlung des Waisenhauses in Halle.

Neue Verlagsbücher der Rengerischen Buchhandlung in Halle zur Ostermesse 1795.

- Paulus, Septimius, od. das letzte Geheimniß des Eleusinischen Priesters. v. Friedr. Bouterweck. 2 Thle.
 Eberhard, J. A. Ist d. Augsb. Confess. Glaubensvorschrift d. Luth. Kirche? eine histor. Untersuchung zur Beruhigung d. Regierungen, welche d. Protest. Lehrbegr. erhalten wollen, u. der Lehrer welche für ihre Denk-freyheit bekümmert sind.
 Geschichte der Entdeckung von Amerika. Ein durchaus verständliches Lesebuch für Jedermann.
 Vaterländische Geschichte 7r Band.
 Ebendieselbe neuere Gesch. 1r Th.
 Grosse, A., Glaube u. Pflicht d. Christen nach Bibel u. Vernunft. Ein Jahrg. vollständ. Auszüge aus Predigten über freye Texte, nach d. Zusammenh. d. Religionswahrheiten geordnet, und mit steter Rücksicht auf jetzige Zeitbedürfnisse vorgetragen.
 Merkw. Krankengeschichten u. Beobachtung. berühmter Aerzte. Ein Ausz. a. d. Abhandl. d. K. med. Soc. zu Copenh. a. d. Lat.
 Kritik des preuss. Criminalgesetzes.
 Maass Grundriß d. reinen Mathematik, zum Gebrauch bey Vorles. u. bey eigenem Studium.
 Porter, M. A. kunstlose Erzählung, nebst d. Gesch. Isak Jenkins v. Th. Beddoes. a. d. Engl. m. e. Vorrede v. J. R. Forster.

Rüdigers, J. C. C. Gesetzgebung, Natur und Völkerrecht nach d. reinen Vernunft, (u. natürl. Staatslehre d. alten u. neuen Völker.

Sprengel's, M. C. Auswahl d. best. ausländ. geograph. u. statist. Nachrichten zur Aufklärung d. Völker- u. Länderkunde 4r Th.

Terlinden, R. F., Versuch einer prakt. Anleit. zum Dekretiren und Excerptiren, f. angehende Decernenten, u. Gerichtsschreibern b. Untergerichten 4r Th.

Schmieder Fr. notaeum criticarum in Aviani de exped. Alexandr. magni libros VII. Specimen I - II.

G. C. De Gregorini, de Hydropi uteri et de Hydatibus in utero visis aut ab eo exclusis, cum fig. viv. color. pict.

Gilbert S. G. de Mathesi prima vel universali seu metaph. mathematica.

In der Schäferischen Buchhandlung in Leipzig sind folgende zwey, für die jetzige Zeitgeschichte äußerst merkwürdige Schriften eben erschienen:

1. *Erste Hinsicht auf sein Vaterland bey Annäherung des Friedens von einem bledern Deutschen. Allen Edlen und Großen Germaniens gewidmet*. Herausgegeben von E. A. W. Zimmermann, Hofrath in Braunschweig. 8. 16 gr.
2. *Das Schickfal Genfs, geschildert durch eine Gesellschaft von Schweizern*. Herausg. u. m. Anmerk. begleitet von E. A. W. Zimmermann. 8. 5 gr.

In der Weidmannischen Buchhandlung in Leipzig ist so eben erschienen:

Allgemeines Verzeichniß der Bücher, welche in der Frankfurter und Leipziger Ostermesse des 1795. Jahres entweder ganz neu gedruckt, oder sonst verbessert, wieder aufgelegt worden sind, auch ins künftige noch herauskommen sollen. Geheftet 9 gr.

Für diejenigen, welche das Schickfal meiner *Geschichte der Stuarts* etc. interessirt, zeige ich hier an, daß ich einige mir nöthig scheinende Bemerkungen über die neue Rec. des 1ten Th. in der Allg. Lit. Zeitung der Vorrede zum 2ten Th. bestimmt habe. Es erscheint dieser 2te Th. in der bevorstehenden Ostermesse und der 3te folgt ihm auf Michaelis.

G. D. Voss.

III. Berichtigung.

In No. 36. des Intell. Blatts der A. L. Z. in dem 1ten Avertissement von dem *Industrie-Comitoir* zu Weimar, ist den Käufern von 5 Exemplaren 50 pro Cent Rabatt versprochen; es muß aber heißen 20 pro Cent.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 46.

Sonabends den 25ten April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Chronik deutscher Universitäten.

Bamberg.

Am 15ten December 1794. ward die der Universität einverleibte Ingenieur- und Zeichenscademie von Hn. Oberlieutenant u. Prof. *Wesfen* durch eine feyerliche Rede eröffnet.

II. Ehrenbezeugungen.

Hr. Hofrath Dr. *Mayer* zu Erlangen ist mit Dispensation von den sonst gewöhnlichen Sporteln kaiserl. Hof- und Pfalzgraf geworden.

III. Beförderungen.

Ansbach. Der am hiesigen Königl. Gymnasio illust. bishet gestandene Lehrer der vierten Ordnung, Hr. M. *Jah. Adam Schäfer*, ist nach dem Absterben seines Schwagers, *Glandorf*, zum *Conrector*, und der bisherige *Tertius*, Hr. M. *Gea. Friedr. Steph. Stieber* zum Lehrer der vierten Ordnung an demselben ernannt worden.

IV. Belohnungen.

Bamberg. Der nunmehr verewigte Fürst Franz Ludwig ließ dem Justikriferendar und Hofrath *Pflaum* für die Bearbeitung des schon im J. 1792. im Drucke erschienenen, und dem gelehrten Publikum zur Beurtheilung vorgelegten Entwurfs einer neuen bambergischen *politischen Gesetzgebung* 600 fl. fränkisch durch die bambergische Hofkammer auszahlen.

V. Oeffentliche Anstalten.

In dem allgemeinen Krankenhause zu Bamberg sind während des vorübergegangenen Jahres 1794., 620 Kranke verpflegt worden. Darunter waren 191 vom Institute der kranken Handwerksgefallen, 153 vom Institute der kranken Dienstboten, 159 von dem Armeninstitute, 105 auf Rechnung des verewigten Fürsten, und 17 auf eigne Rechnung. Die Anzahl der Gestorbenen war 20. Davon starben 8 an schnell vorübergehenden, 9 an langwierigen, und

3 an aufseelichen Krankheiten. Das Verhältniß der Gestorbenen zu den Aufgenommenen war in diesem Jahre wie 1 zu 31.

VI. Bücherverbote.

Auf der hohen Schule zu Heidelberg sind wiederum zwey neue Abhandlungen des dortigen öffentlichen Lehrers des Natur- und Völkerrechts *K. J. Wedekind*, unter dem Titel: *Kurze systematische Darstellung des allgemeinen Staatsrechts zu Vorlesungen bestimmt*, nebst einer vorläufigen Untersuchung über die Frage; Ist der Vorwurf: der Bürger werde durch das allgemeine Staatsrecht zu Revolutionen geneigt, wirklich gegründet, oder ist nicht vielmehr die genauere Entwicklung desselben die kräftigste Stütze der bürgerl. Ruhe und Ordnung, dann: Auch eine falsche Quelle der Revolution. Eine Ehrenrectung des allgemeinen Staatsrechts Frankfurt u. Leipzig 1795. verboten, und aufs neue der dortigen Centur zur Prüfung übergeben worden. Doch hofft man dieses Verbot werde bald wieder aufgehoben, wenigstens ist der Antrag des Senats an die Ober-Curatel dahin gerichtet, wenn gleich der *Senior facultatis juridicae* Hr. *Kirschbaum* wiederum aufs neue ein *vetum particulare* dagegen entworfen hat.

VII. Vermischte Nachrichten.

Bamberg. Der Entwurf eines neu zu errichtenden *Urbaniums* unlers Hn. *Prs. Roppelt* ist nun allgemein in der gelehrten Welt bekannt. Es gereicht demselben zur Ehre, daß die *Eichstädtische* Hofkammer seinen Plan auf der Stelle auszuführen suchte. Dieses so thätige Collegium ist wohl das erste, das den Versuch wagte. Es ließ das *Dorf Adelschlag* im Amte der Landvogtey nach *Roppelts* Pläne aufnehmen, um auf diesem Fuße das ganze *Saß- und Lagerbücher-Renovationswesen* im Großen sodann einrichten zu können. Um aber die Ausführung minder kostbar zu machen, so bestrebt man sich, den *Roppeltischen* Plan in manchen Punkten zu vereinfachen, und abzuändern, weil man in *Eichstädt* manches entbehrlich glaubte, was *Roppelt* aufnehmen mußte, um dem Vorwurfe der Unvollständigkeit auszuweichen, und das Lokale manche Modificationen in einem allgemeinen Plane erzeugen muß.

(3) Z

Bam-

Wien. Der anstatt des Exjesuiten *Wöber* von *Joseph II.* selbst gewählte Hofprediger *Franz Poschinger* aus dem Predigerorden, einer der aufgeklärtesten katholischen Geistlichen, ist von des jetzigen Kais. Majest. zum Beweis der höchsten Zufriedenheit über das von ihm durch 12 Jahre am Hofe mit eben so vieler Bescheidenheit als mit allgemeinen Beyfall bekleidete Predigeramt, in Rücksicht seiner äußerst geschwächten Gesundheit mit Beybehaltung seines ganzen Gehalts für die übrige Zeit seines Lebens in den von ihm selbst angeführten Ruhestand versetzt worden.

Bamberg. Der Königl. Großbritannische und Churhannöverische Kammerjunker, Freyherr von *Lichtenfels* aus *Lahn* und *Helligersdorf* bearbeitete eine Oper betitelt: *Knall und Fall* in 2 Aufzügen, die in der hiesigen Gärtnerischen Hofbuchdruckerey erschienen ist. Ihr Verfasser setzte sie auch in Musik, und gab sie zweimal in Bamberg, das erstemal in einer Privatgesellschaft des Adels, das zweytemal öffentlich zum Besten des Instituts für kranke Dienstmädchen.

L I T E R A R I S C H E N A C H R I C H T E N.

I. Neue periodische Schriften.

Lausitzische Monatschrift. 1795. März. Drittes Stück. (Görlitz, bey Hermsdorf und Anton. 8. 8. 129 - 196.) enthält: I. Wenn ist Kamenz mit den übrigen Städten der Oberlausitz in Verbindung getreten. Von Herrn Syndikus *Zobel* in Görlitz. II. Ueber die Wirkung der medicinischen Electricität bey verschiedenen Krankheiten. Von Herrn von *Gersdorf* auf *Meffersdorf*. III. Chronik *Lausitzischer* Angelegenheiten. IV. Gedichte.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In der Buchhandlung der Gebrüder *Walther* in *Dresden* erscheinen in bevorstehender Jubiläe-Messe folgende neue Bücher:

Auszug aus den Transactionen der Societät zu *London*, zu Aufmunterung der Künste, der Manufakturen und Handlung aus dem Engl. mit Anmerkungen von *Geistler*, 1r Band, mit Kupf. gr. 8.

Handbuch, formularisches, für den ausübenden Stimmer des Tasteninstrumente, gr. 4.

Lempens Magazin für die Bergbaukunde, 11r Theil, mit K. gr. 8.

Mohr's Fortsetzung des Böhmisches Ackerbaues: von den wild in Aeckern wachsenden, und den ökonomischen, nützlichen, gemeinen Pflanzen, und vermischte ökonomische Abhandlungen, 5 Abtheilungen, mit 50 Kupfern gr. 8.

Pinkerton's Abhandlung von der Seltenheit, den verschiedenen Größen und der Nachahmung alter Münzen, und Tabellen von dem Grade ihrer Seltenheit aus dem Engl. von *Lippus*, nebst einer vollständigen numismatischen Geographie, 4.

Ptolomäus und *Zarlino*, oder wahrer Gesichtskreis der hahbaren Universalitäten der Elementarartenleiter, gr. 4.

Riems neue Sammlung vermischter ökonomischer Schriften, 8r Th. mit K. 8.

Ueber die französische Nationalschuld, gr. 8.

Ueber die heutigen Volkerverführer, an mein deutsches Vaterland, 8.

Versuch über die logisch-mathematische Klangeintheilungs-Stimmungs- und Temperaturlehre, gr. 4.

Versuch eines formularischen und tabellarischen Leitfadens, in Bezug auf die Rationallstimmung und die Temperaturlstimmung auf der Orgel und den Tasteninstrumenten, gr. 4.

Coup d'oeil sur Bel-oil et sur une grande partie des Jardins de l'Europe, par le Prince de *Ligne*, 2 Vol. 8. (Hiervon ist eine deutsche Uebersetzung unter der Presse.)

Discours analytique sur la Cohérence imperturbable de l'unité du Principe des trois premieres parties integrantes de la Théorie musicale, avec 5 Tables de Musique, par *J. B. de W.* 4.

Dissertation sur la rareté, les différentes grandeurs et la contrefaction des Médailles antiques, avec des Tables du degré de leur rareté; traduit de l'anglois de *Pinkerton*, avec une Géographie numismatique, 4.

The Festival of Wit, being a Collection of Bon-Mots, Anecdotes etc. of the most exalted Characters. 8.

Je entschiedener der Einfluss der kritischen Philosophie auf das gesammte Gebiet des menschlichen Wissens wird, und mit je glücklicherem Fleisse die Grundsätze derselben auf Erkenntnisse angewendet werden, denen es bisher wegen des Mangels letzter allgemein gültiger Principien an der systematischen Einheit fehlte, welche eigentlich den Charakter der Wissenschaft ausmacht, um desto lebhafter ruft der Freund dieser Philosophie ihr eine allgemeinere Bekanntheit und mit dieser einen ausgebreiteten Wirkungskreis wünschen. Die Wahrheit gehört der ganzen Menschheit an, sie kennt keine Nationalgränzen, eben so wenig als die Vernunft. Jeder Versuch, ihr näher zu kommen, und jeder Schritt, um den wir auf ihrem Gebiete wirklich fortwachen, muss vor allen Amphictyonen im Reiche der Vernunft gerechtfertigt werden, und alle müssen sie zum weiteren Fortschreiten das Ihrige beytragen. Zur Erreichung dieses Entzwecks gibt es nur ein Mittel, Belehrung in einer allgemeinen Sprache. Denn wenn auch ein Forscher, der Wahrheit zu Liebe eine Fremde Sprache erlernt, um die Pflanze des ausländischen Bodens unter seinem Himmelsstrich zu versetzen, so bleibt es doch immer sehr unsicher,

ob er sich so ganz in den Geist derselben hineingelebt habe, daß er die Ideen rein und ohne Beifatz in die feine zu übertragen im Stande ist; ein Zweifel, der mit der Schwierigkeit des Gegenstandes, den er bearbeitet, wachsen muß. Es ist daher ein glücklicher Umstand für den Gelehrten, daß wir für die Wissenschaften eine allgemeine Sprache besitzen, die als todte Büchersprache feststehend und unveränderlich in ihren Bedeutungen, und eben ihres begrenzten Umfangs wegen weit weniger Mißverständnissen, als jede lebende Sprache unterworfen ist. Welcher Vortheil, durch einerley abstracte Zeichen sich den Denkern aller Nationen verständlich machen zu können, ohne befürchten zu müssen, daß, wenn wir zu jedem in seiner Sprache redeten, jeder von ihnen eine durch seine Nüancen derselben von dem andern mehr oder minder abweichenden Begriff erhalten habe. Es läßt sich nicht verkennen, wie vorzüglich zu Ausbreitung wissenschaftlicher Erkenntnisse eine allgemeine Sprache seyn muß, wie wir sie jetzt noch an der Lateinischen haben, und daß man folglich lieber diese aus ihrer eigenen Fülle erweitern, und vermöge ihrer Flexibilität und Bestimmtheit bereichern, als das dem wissenschaftlichen Publikum so unentbehrliche Studium derselben untergraben sollte. — Vergeltens hat man bisher erwartet, daß die kritische Philosophie auf diesem Wege weiter verbreitet werden würde, und doch war man dazu um so mehr berechtigt, da außer ihm der Erkenntnis derselben fast unübersteigliche Hindernisse entgegen stehen. Jetzt da man in England und Frankreich den Werken des Königsberger Weltweisen dieselbe Aufmerksamkeit zu widmen anfängt, welche Dänemark schon lange und rühmlich darauf gewendet hat, scheint ein methodisches Lehrbuch der kritischen Philosophie wahres Bedürfnis geworden zu seyn. Diese Rücksicht hat mich bewogen, ein Werk in lateinischer Sprache unter dem Titel:

Philosophiae criticae secundum Kantium expositio systematica

zu unternehmen. In drey Theilen wird dieses eine systematische Darstellung der drey Kantischen Kritiken enthalten. Den Plan und die zu befolgende Methode zeigt ein lateinischer Conspectus des Werks, der nach der Ostermesse d. J. in allen guten Buchhandlungen Deutschlands zu haben seyn wird.

Ueber die Zeit, wenn die Theile einzeln erscheinen werden, wage ich nicht etwas festzusetzen: doch hoffe ich binnen drey Jahren das Ganze zu vollenden.

Kopenhagen, d. 30. März 1795.

C. F. von Schmidt-Phisfeldk,
d. Phil. Doctor.

An Freunde der französischen Lectüre.

Von dem *Oeuvres de Florian* ganz complet in der Originalsprache, besorgt eine deutsche Buchhandlung einen saubern correcten Abdruck, welcher bald nach der Messe die Presse verlassen und in sehr billigen Preise in allen Buchhandlungen zu haben seyn wird.

Den Freunden des Schönen und Geschmackvollen wird hiermit vorläufig angezeigt, daß noch in diesem Frühling

De Little's vorzügliches Lehrgedicht über die Götter, welches bis jetzt noch keinen Uebersetzer gefunden, in einer freyen und mit vorzüglicher Hinsicht auf Deutschland gearbeiteten, metrischen Verdeutschung von einem jungen talentvollen Manne, der sich schon durch mehrere poetische Arbeiten dem Publikum aufs vortheilhafteste empfohlen hat, dem Herrn M. Voigt, und mit einem schönen Titelkupfer von Geyser in der Fleischerschen Buchhandlung in Leipzig erscheinen wird.]

In der Dyckischen Buchhandlung in Leipzig erscheint zur Ostermesse:

Anthologia graeca sive lusus poetarum graecorum. Tomus quintus, qui Indices complectitur.

Dieser Band enthält ein siebenfaches Register über alle in den Brunckischen Analecten enthaltenen Epigramme, und wird den Besitzern der Analecten auch unter dem Titel:

Indices in Epigrammatibus graecis, quae in Analectis veterum poetarum à Brunckio editis reperiuntur.

besonders verkauft. Durch diese Register, welche unentbehrlich sind, um sich in einer Anzahl von mehr als fünftausend Epigrammen zu rechte zu finden, wird einem Bedürfnisse abgeholfen, welches Brunk selbst fühlte (S. Vorrede der Analecten S. XXII.) und gewiß von jedem Besitzer seines vorräthigen Werkes, bey dem Gebrauche desselben lebhaft gefühlt worden ist.

Wir bemerken hier zu gleicher Zeit, um allen Mißverständnissen vorzubeugen, daß die im vorigen Jahre erschienene

Anthologia graeca sive lusus poetarum graecorum ex recensione Brunckii. Tom. I. IV.

similiche epigrammatische Gedichte der Analecten enthält, und daß von dem Inhalte der letztern nur dasjenige weggelassen worden ist, was in einer Sammlung epigrammatischer Dichter gar keinen Platz finden konnte, und dasjenige, was Brunk in der Folge in den poetis gnomis von neuem edirt hatte. Der Herausgeber hatte bey der Beforgung dieses Abdrucks keineswegs die Meynung ein neues Werk zu gründen, sondern vielmehr ein älteres, aber allzuwenig benutztes Werk, durch Register und Commentar brauchbarer zu machen. Dabey war ein neuer Abdruck des Textes notwendig, weil die Analecten vergriffen waren. Eigenmächtige Veränderungen, wozu es freylich Gelegenheit gegeben hätte, wollte sich der H. nicht erlauben, weil an eine neue und sicher begründete Recension des Textes, ohne eine vorhergehende Vergleichung der Vaticanischen Handschrift, doch nicht zu denken war. (Praefat. S. VI.) Eine solche Vergleichung wird aber erst nunmehr durch die fertiggestellten Register möglich werden, vorzüglich durch einen Index sämtlicher in jener Handschrift enthaltenen Gedichte, welcher der dem Commentar vorauszuschickenden notitiae literariae einverleibt werden soll. Der H. ist so glücklich gewesen, durch die Bemühungen seiner Freunde, außer diesem für die Geschichte der griechischen Anthologie höchst wichtigen Index, eine beträchtliche Anzahl Epigrammata inedita aus der Vaticanischen Handschrift zu erhalten, welche nebst allen von Brunk übergangnen Epigrammen, in einem für sich bestehenden Supplementbände erscheinen werden. Ein einziges solches Paralepomenon ist dem Leipziger

ziger Abdrucke Tom. I. p. 138. einverleibt worden; nicht aus Inconsequenz, sondern aus einem ganz zufälligen Grunde, den man bey Betrachtung der angeführten und ihr gegenüberstehenden Seite leicht errathen wird.

III. Herabgesetzte Bücherpreise.

Um den Wunsch vieler Verehrer Friedrichs II. zu befriedigen hat die unterzeichnete Handlung sich entschlossen, dessen Schriften denen, die sich an sie selbst, in Berlin, oder in der bevorstehenden Jubilate-Messe in Leipzig, unmittelbar wenden, zu nachstehenden heruntergesetzten Preisen zu überlassen.

Oeuvres posthumes de Frédéric II. Voll. 18. Suppléments aux oeuvres posthumes 6 Volumes, und Oeuvres publiées du vivant de l'auteur, 4 Volumes, sämmtlich in gr. 8. machen zusammen ein Ganzes aus, und kosteten sonst 33 Rthlr., jetzt 20 Rthlr.

Die Oeuvres posthumes 15 Voll. gr. 8.; einzeln, kosteten sonst 18 Rthlr., jetzt 9 Rthlr.

Die Oeuvres de Frédéric II. publiées du vivant de l'auteur 4 Voll. gr. 8. einzeln, sonst 6 Rthlr., jetzt 3 Rthlr.

Von den Suppléments aux oeuvres posthumes sind noch die beyden ersten Bände, welche Nachträge und Ergänzungen zu den 15 Bänden enthalten, besonders zu haben. Sie kosteten sonst 3 Rthlr., jetzt 1 Rthlr. 12 gr.

Die ersten fünf Bände der Oeuvres posthumes welche die Histoire de mon temps; die Histoire de la guerre de sept ans etc. enthalten, sind einzeln in Klein-Octav gedruckt, und kosten, anstatt 2 Rthlr. 16 gr., jetzt 1 Rthlr. 12 gr.

Von den hinterlassenen Werken Friedrichs II. ist eine zweyte, vermehrte und stark verbesserte Ausgabe, in gr. 8. mit Vignetten und einem Bildnisse des Königs, herausgekommen; sie kostete sonst 15 Rthlr., jetzt 8 Rthlr.

Mit dieser Ausgabe zusammen, machen Friedrichs des Zweyten etc. bey seinen Lebzeiten gedruckte Werke, fünf Bände gr. 8., mit Vignetten, die vollständige Sammlung in der deutschen Uebersetzung aus. Diese fünf Bände kosteten sonst 6 Rthlr. 8 gr., jetzt 5 Rthlr.

Für die Besitzer der ersten Ausgabe der hinterlassenen Werke von 1788. sind Suppléments in 4 Theilen gr. 8. gedruckt worden. Diese kosteten sonst 6 Rthlr. 12 gr., jetzt 2 Rthlr. 12 gr. (Diese Suppléments sind den Besitzern und Käufern der neuen vermehrten und verbesserten Ausgabe von den hinterlassenen Werken, überflüssig, da sie dasselbe enthalten, was in dieser an seinem Orte eingeschaltet worden ist.)

Von den hinterlassenen Werken, in 15 Bänden, ist auch eine Ausgabe in Klein-Octav ohne Vignetten, auf Schreibpapier vorhanden. Diese kostete sonst 8 Rthlr., jetzt 4 Rthlr.

Eben dieselbe Ausgabe, aber auf Druckpapier, kostete sonst 6 Rthlr., jetzt 3 Rthlr.

Aus den bey Lebzeiten des Königs gedruckten Werken werden in Kurzem die Denkwürdigkeiten zum Behuf der Brandenburgischen Geschichte, gr. 8. und der Antimachiavell auch einzeln zu haben seyn.

Die Vossische Buchhandlung,
in Berlin.

IV. Vermischte Anzeigen.

An das Publikum.

In einer schon im vorigen Jahre unter dem Titel: *Wichtiger Anhang zu der jüngst erschienenen Schrift: Endliches Schicksal des Freymaurer-Ordens etc.* herausgekommenen Broschüre hat der anonymische Verfasser die Unverschämtheit, geradezu zu verlächern, ich sey ein Hauptkühnheit; und gibt dabey Winke, als hätte ich bey der ersten feindlichen Invasion unter Cüstine, als damalig Fürstl. Isenburgerischer Regierungs-Rath, in meinen Verhandlungen mit der französischen Generalität, die ubrigens, wie der Anonyme selbst gesteht, zum größten Vortheil des Landes ausgefallen, unrechte Mittel, oder was weiß ich, welche Sträflichkeiten mir zu Schulden kommen lassen. Ich wollte hierauf lange nicht antworten; so etwas stillschweigend zu verachten, wäre eigentlich mein liebstes Benehmen gewesen. Ich glaubte mit Vielen, daß jetzt Bucherschreiber auftreten, von welchen verläumdet zu werden, jeder rechtsdenkende Biedermann sich zur Ehre schätzen müsse. Aber endlich gebe ich dem anrührenden Wunsche meiner Freunde nach, und erkläre hiermit feyerlich, daß ich nie in meinem Leben weder Frey-Maurer noch Illuminat gewesen; und daß ich bey der besagten Verhandlung mit der französischen Generalität mir keine andere Mittel erlaubt, als wozu mich Gesetz, Zweck meiner Sendung und Instruction berechtigt und verbunden haben. Den anonymischen Verfasser fordere ich zugleich auf, mir öffentlich das Gegentheil von diesen meinen Erklärungen zu beweisen; und wenn dieses nicht geschieht, so bitte ich mein vaterländisches Publicum, mir die Gerichtigkeit widerfahren zu lassen und zu glauben, daß ich schändlich verläumdet worden sey.

Detmold, den 4. April 1795.

J. B. Pietzsch.

V. Berichtigungen.

In der Piece: *Hollands Staatsverfassung bis zu ihrer Umänderung durch die Franzosen im Januar 1795.* bittet man folgende vorzüglichere Druckfehler zu verbessern.

Seite 3 Zeile 6 lies: *fieng das Licht des etc.* S. 17. Z. 1. lies: *Jahr 1557* für etc. S. 30. Z. 13. lies: *wenn man auch etc.* S. 31. Z. 7. v. u. l. *Idinga.* S. 33. Z. 1. v. unt. l. *par Vagner.* 1ste Tafel unter der Rubrik *Overijssel* lies: *80 Dörfer.* 2te Tafel in der 2ten Spalte lies: *Kitchin.* In der letzten Spalte Z. 5. lies: *von 20 — 44 Kanonen.* Unter den Noten S. 2. 11. 15. 21. 23. erste Note. S. 25 erste Note. S. 34. S. 35. 2te Note. S. 49. 50. 51. sollte *d. d. O.* stehen, da sie dem Original gehören.

Herr D. Meyer schreibt in seinen zoologischen Annalen, die unter meinem Vorsitz (1793.) vertheidigten *observationes circa vermes intestinales* mir zu; sie sind aber nicht von mir, sondern, wie auch der Titel sagt, von dem Herrn Magister Karl Armund Rudolphi. Ich möchte nicht gerne ein fremdes Verdienst mir zueignen.

Greifswald d. 30 März 1795.

D. Joh. Quistorp.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 47.

Sonnenabends den 25^{ten} April 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Strasburg. Hier starb im Gefängnisse D. Joh. Mich. *Lohstein*, seit 1790 Professor und Prediger daselbst, vordem Professor der Theologie zu Gießen, sodann Inspector in Butzbach, alt 54 Jahr. Verschiedne unvorsichtige Aeusserungen in seinen öffentlichen Vorträgen zogen ihm den Arrest in dem ehemaligen Jesuitenkollegium zu, wo er verurtheilt war, Holz und Wasser zu tragen; Gram über sein Schicksal beschleunigte seinen Tod.

II. Beförderungen.

Der neuerwählte Fürst zu Würzburg zeichnete seinen Regierungsantritt mit einer grossen Dienstbeförderung aus. Es war zu erwarten, daß Würzburgs Gelehrte nicht ausgeschlossen blieben. Unter andern wurde Hr. Hofr. und Prof. *Sensert* zum wirklichen geheimen Rath, Hr. Spitalpfarrer *Depisch* und Hr. Prof. *Andres* zu geistlichen Räten ernannt, sämmtlich Männer, die als Schriftsteller sich die Achtung des literarischen Publikums erworben haben.

Bamberg. Noch anter der Regierung des verewigten *Franz Ludwigs* wurde der bambergische Hofr. u. Leibarzt *Marcus* auch als *würzburgischer Hofrath und Leibarzt*, angestellt.

Berlin. Der Hr. Chevalier *Boufflers* ist nun wirklich mit einer jährlichen Pension von 1000 Reichsthalern bey der Königl. Academie der Wissenschaften angestellt.

III. Bücherverbote.

Verzeichniß der im Monate Febr. 1795. verbotenen Bücher.

Code des gardes nationales.

Barlow *Avis aux ordres privilégiés*. Tome 1. à Paris. 8.

Krieg, der, in der Hand der Vorsehung. 1794. 8.

Dissertazioni felle. Tome 1 e 2 in fulgino. 1793.

Friedenspräliminarien, 21 u. 22 St. Berlin, 1794. 8.

Monarchie, über, und Republik. 1794. 8.

Bibliothek, Compendiöse, Geograph. I. III. Heft. Gotha und Halle, 1794. 8.

Auszug eines Briefes die Illuminaten betreffend. Leipz. 1794. 8.

Bartholdi Geschichte des ältern Europa. 1. Th. Berlin, 1794. 8.

Bolingbroke Briefe über das Studium und den Nutzen der Geschichte. 1 u. 2. Th. Leipz. 1794. 8.

Cäcilie, oder Geschichte und Abenteuer eines franz. Frauenzimmers. Wien, 1794. 8.

Blorr, Hans, der letzte seines Stammes. Zerbst, 1795. 8.

Neivitäten und witzige Einfälle, 9n Bandes 1 — 6s Hundert. Gers, 1793. 8.

Unterredungen über den churmainzischen Antrag zum Frieden.

Minerva von Archenholz. Dezember 1794. 8.

Geschichte der evangel. Lutherischen Kirche in Hungarn. Göttingen, 1794. 8.

Oweni, Joh., de natura, ortu. Progressu et studio veras theologiae. Oxoniae, 1661. 8.

Calender, Neuer, Lustspiel in 3 Aufzug. 1795. 8.

Sagen der Vorzeit, von Veit Weber. 5r Bd.

Ottos Franz Sendschreiben an alle Völker und Sprachen. Fr. u. Leipz. 1794. 8.

Lessings Leben, 2r Band. Berlin, 1795. 8.

Die schöne Gabriele, 1r Bd. Leipz. 1795. 8.

Herman Arminius, oder die Niederlage der Römer. 1 Th. Leipz. 1795.

Wörtlein, Ein, ins Ohr an den warnenden Schweitzer. 1795. 8.

Geschichte der Stuarte auf dem Engl. Thron. 1r Th. von Vots Leipz. 1794. 8.

Geordnete Sammlung der Regierungsschriften, die seit den 23. März 1794. in Pohlen erschienen. 1 Päckchen. Warschau, 1794. 8.

Fichte, Einige Vorlesungen über die Bestimmung der Gelehrten Jena u. Leipz. 1794. 8.

Langbein, Schwänke und Launen. Neue Aufl. 1795. 8.

Vonnen der Liebe, der Ehe und der Erziehung. 1. Bd. Fr. u. Leipz. 1793. 8.

Brudermord aus Bundespflicht, 1s Bändchen. Breslau, Mirschberg und Lissa. 8.

Pöllitz Grundlinien zur pragmatischen Weltgeschichte.
Leipz. 1794. 8.
Staatskunst, über die politische, 1r Th. Halle u. Leipz.
1795. 8.

IV. Vermischte Nachrichten.

Der Hr. Director Achard hat sich kürzlich durch eine eigenthümliche Anordnung des Telegraphen ausgezeichnet. Er hat mit einem eifernen Fleiße mehrere Lexica, wovon ein jedes mehr denn 23500 Worte enthalten soll, ausgearbeitet, welche durch einen Index aufgesucht werden, der mit den Zeichen, welche der Beobachter durch das Fernrohr wahrnimmt, übereinstimmt. Vor der Hand sind 2

Hauptversuche damit angestellt, bey welchen ersten der König selbst zugegen war, und nach erhaltener Information die Beobachtung übernahm. Hr. Achard dirigirte den Telegraphen in Spandau, und der andere Telegraph war in Bellevue (dem Lustschloß des Prinzen Ferdinand) eine gute Meile davon aufgerichtet, woselbst sich der König und eine Deputation der königl. Academie der Wissenschaften befand. „Der König ist von seinen Unterthanen so geliebt, als von seinen Feinden gefürchtet“ war der Satz, welcher unter andern durch ein einziges Zeichen des Achardschen Telegraphen, angegeben und aufgefunden wurde. Der König ist mit diesem Erfolge sowohl zufrieden gewesen, daß er Hn. Achard durch ein Kabinettschreiben seines Beyfalls versichert, und ein Geschenk von 500 Reichthalern hinzugefügt hat.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N

I. Neue periodische Schriften.

Schleswigholsteinische Provinzialblätter 1795. 9. Jahrg. 1r B. 2o H. (Altona und Kiel, in der Expedition dieser Provinzialberichte. 8. 8. 97 — 210) enthält: I. Topographie der Insel Nordstrand vor der Fluth vom Jahre 1634. von Pastor Kruse. II. Nachricht von der allgemeinen Vertheilung der Brandschäden in den Landdistrikten der Herzogthümer Schleswig und Holstein im Jahr 1794. nebst einigen Bemerkungen über die Entstehung dieser Schäden, von Professor Valentiner. III. Ein Wort über Apothekertaxen von D —. IV. Actenstücke, die lateinische Schule in Hadersleben betreffend, von Rector Brincken. V. Sollte nicht jedes Dorfschule eine practische Schule der Landwirthschaft und jeder Dorfschullehrer Lehrer der Landwirthschaft seyn? Fortsetzung. VI. Einige gelegentliche Bemerkungen über unser Postwesen, von N. VII. Nachricht von der Baumschule in Plön, nach dem Berichte des Garteninspectors und Schloß-Verwalters Mensch. VIII. Lebensnachrichten von Caspar Salomon von Seldern. IX. Schreiben an einen Freund über die beschlossene Niederlegung der Hufen und Verwandlung derselben, in Pachtstellung auf dem Gute Rehmisch in Holstein, vom Landinspector Otto. X. Auszug aus der neunten Nachricht von dem Zustande der Krankenanstalt in Kiel, vom Professor Weber und Stadtschr. Tomßen. XI. Literarische Nachrichten. Chronik der Universität zu Kiel. XII. Fragen und Erinnerungen über vaterländische Gegenstände. Beylage. 1. Ankündigung von Volkmar's Briefen über Eiderstedt. 2. Nachricht von Voigts kolorirten Kupferstichen. 3. Hennings Erklärung über Demingens Geschichte seiner Vertreibung aus Leipzig. 4. Kessels Karte von Kiel. 5. Brocksdorfs Gedanken bey einer Aufforderung zum Beytrage zu Hirschfelds Denkmal. 6. Anzeige von Eisele's Abhandlung vom Trostwesen.

Der Genius der Zeit 1795. April, enthält: 1) *Der Klausner*, von Hn. Hofrath Voss in Eutin. 2) *Frühlings-*

gesang, von demselben. 3) *Vaterlandsliebe*, von demselben. 4) Carl der Erste von England. Ein historisches Fragment von H. C. Albrecht. 5) Ueber verschiedene allgemein gangbare moralische Ausdrücke von dem Prof. Hornemann in Kopenhagen. 6) An Freunde der Wahrheit und des Menschenwohls. 7) Zweck der Journale, bey Gelegenheit einer Recension der Horen in der Jenaer Literaturzeitung, von H. 8) Clio, von H. Staudlin.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Dänische Blätter.

Unter den vielen lesenswürdigen Schriften, welche in Dänemark ans Licht treten, bleiben die meisten dem deutschen Publico unbekannt, wenn sie gleich, oft weit eher eine Uebersetzung verdienen, als manche französische oder englische Schriften, die sehr schnell in Deutschland übersetzt werden. Man hoßt daher die Zahl der deutschen Zeitschriften nicht unnütz zu vermehren, wenn man unter dem Titel, *Dänische Blätter*, eine neue veranstaltet. Sie soll nicht zu bestimmten Zeiten erscheinen, damit man nicht genöthigt seyn möge, mittelmäßige Aufsätze aufzunehmen, sondern es wird von Zeit zu Zeit, ein Stück von 10 bis 12 Bogen ausgegeben werden. Der Herausgeber, welcher mit der dänischen Literatur seit vielen Jahren vertraut ist, wird Sorge tragen, daß nur solche Abhandlungen übersetzt werden, die für das deutsche Publikum ein besonderes Interesse haben. Zugleich wird er jedem Stück kurze Nachrichten von der neuesten dänischen Literatur beifügen. Das erste Stück wird gegen Michaelis erscheinen, und ich werde es mir zur Pflicht machen, diese Auswahl der vorzüglichsten literarischen Producte meines Vaterlandes, in einem anständigen Gewande auftreten zu lassen, damit es sich auch durch sein Aeußeres den Deutschen empfehlen möge.

Altona, d. 1. April 1795.

J. F. Hammerich.

Nach-

Nachricht die Ausgabe der Schmettow'schen kleinen Schriften betreffend.

Die kleinen Schriften des sel. Grafen *W. F. v. Schmettow*, nebst dessen Bildniß von Hn. Lips in Zürich gestochen, werden zur Ostermesse in 2 Theilen in klein 8. erscheinen. Der Hr. Herausgeber derselben will in einem 3ten Theile eine Nachricht von den Lebensumständen des Verfassers geben, und seine Art zu denken und zu handeln durch Nachweisung auf seine Schriften und durch Briefe an seine Freunde darstellen. Er wünscht daher, daß die Freunde des sel. Grafen, welche von einzelnen Epochen seines Lebens besondere Kenntnisse haben, oder Briefe von ihm besitzen, ihn durch Nachrichten von jenen und durch Mittheilung von diesen unterstützen mögen. Nur müßte dies bald geschehen, damit die Ausgabe des dritten Theils nicht zu lange verschoben werden darf. Man kann sich übrigens auf die gewissenhafte und in jeder Rücksicht bescheidene Benützung des Mitgetheilten sicher verlassen. Unter der Adresse: *An den Herausgeber der Schmettow'schen Schriften*, wird alles sicher an denselben gelangen, wenn man es der Endesunterzeichneten Verlagshandlung zuzusenden die Güte haben will. Den 1. April 1795.

J. F. Hammerich.
Buchhändler in Altona.

Von dem eben in Paris herausgekommenen, im Namen der zu Untersuchung von Robespierre's hinterlassenen Papiere niedergesetzten Commission, abgestatteten und auf Befehl des Convents gedruckten Bericht des F. B. Courtois, so wie von 300 dazu gehörigen äußerst merkwürdigen Beweisstücken, erscheint bald nach Ostern in meinem Verlage eine deutsche Uebersetzung, von welcher der Anfang bereits wirklich unter der Presse ist.

Ferner wird auch bey mir eine Uebersetzung von folgender wichtigen Reisebeschreibung herauskommen:

A Journey over land to India, partly by a route never gone before by any European, by Donald Campbell of Barbrock Esq. Published by Cullen.

welches ich zur Vermeidung unangenehmer Collisionen hierdurch anzeige. Altona, d. 1. April 1795.

J. F. Hammerich.

Die allgemeine Theilnahme, mit welcher sich Deutschland für das von mir verlegte *Pantheon der Deutschen* interessiert, macht es mir zur Schuldigkeit von dem guten Fortgang dieser durch die Erscheinung des ersten Theils gemeinnützig anerkannten Anstalt dem Publikum Nachricht zu geben. Ich finde dies anjetzo um so nöthiger, weil der anfangs versprochene Ulrich v. Hutten für den dritten Theil aufbewahrt und dessen Stelle mit Leibniz ersetzt wird. Es sind aber die 16 Kupferstiche des zweiten Theils von folgendem Inhalte. Das Titelkupfer stellt Lessings Denkmal und die Vignette das Pantheon zu Rom dar. Die Porträts sind: Lessing, Rudolph v. Habsburg und Leibnitz. Die Charakteristik von Lessing ist von Hn. Schenk, die von Rudolph v. Habsburg von Hn. geheimen Hofrath Girtanner und die v. Leibnitz v. Hn. Professor Eberhardt. Die dargestellten Scenen sind diese: No. 1. Lessing wirft

seiner frommen Schwester zur Abkühlung ihres Religions-eifers Schnee in den Busen. No. 2. Lessing besucht im starren Winter von Leipzig aus seine Eltern. No. 3. Lessings Toleranz gegen einen jungen Versmacher. No. 4. Rudolphs Gegenwart des Geistes. No. 5. Rudolph vergiebt großmüthig seinem überwundenen Feinde. No. 6. Rudolphs Gnügigkeit. No. 7. Rudolph als Feldherr. No. 8. Leibnitz als ein Knabe, wählt zwischen der Philosophie des Plato und Aristoteles. No. 9. Leibnitz wird Secretär einer geheimen Gesellschaft von Alchymisten, um sich von ihren Geheimnissen zu unterrichten. No. 10. Leibnitz behauptet, daß nicht zwey Blätter einander völlig ähnlich seyen. No. 11. Leibnitzens Unterredung mit Peter dem Großen zu Torgau. Der Termin der Vorausbezahlung mit 2 thlr. 12 gr. auf diesen zweyten Theil, welcher zur Michaelismesse erscheinen wird, ist nicht länger als bis zur jetzigen Ostermesse. Es sind auch noch Exemplare des ersten Theils zu 3 thlr. in allen Buchhandlungen zu bekommen. Zu dem dritten Theil wird aufgenommen: 1) Franz von Sickingen von Hn. Reichsgrafen Julius Soden. 2) Copernikus von Hn. Hofrath Lichtenberg und 3) Ulrich von Hutten von Hn. Wagenfeil.

Chemnitz d. 10. April 1795.

Karl Gottlieb Hofmann,
Buchhändler.

J. F. Hammerichs neue Verlags- und Commissionsbücher zur Ostermesse 1795.

Adler, D. J. G. C. *Collectio nova numerum cuficorum seu arabicorum veterum, CXVI. continens numeros plerosque ineditos e musaeis Borgiano et Adleriano. Editio secunda, supplemento aucta, cum VI tabulis, 4to maj.* 2 thlr. (vom ersten Theile sind auch Exemplare für 2 thlr. bey mir zu haben.)

Briefe eines Schlesißen Grafen an einen Kurländischen Edelmann, den Adel betreffend. 8. 15 gr.

Das Christenthum in Deutschland, ein historischer Versuch 8. 9 gr.

Ekkermann, D. J. C. R. *theologische Beyträge*, 4ten Bandes 2tes Stück, 8. 16 gr.

— — denselben *theologische Beyträge*, 1ten Bandes 3tes Stück, 2te verbesserte Auflage, 8. 15 gr. (wird gleich nach der Masse fertig).

Das Erntefest. Ein Singpiel in einem Aufzuge, aus dem Dänischen des Hn. Thaarup, nach der Musik des Hn. Kapellmeisters Schulz, übersetzt von F. H. VV. Frölich 8. 6 gr.

Der Genius der Zeit. Ein Journal von A. Hennings 1795. 16 bis 6 Stück, 8. 2 thlr.

Heldengeist und Despotismus der ältern und neuern Zeit, gr. 8. 1 thlr.

Köchers, J. C. *vermischte theologische Aufsätze* 8. 16 gr. Deutsches Magazin, herausgegeben von C. H. D. von Eggers, 1795. 18 bis 66 Stück 8. 2 thlr.

Münsters Fr. *Magazin für Kirchengeschichte und Kirchenrecht des Norden*, 2n. Bandes 36 Stück gr. 8. 8 gr.

Historische Nachrichten über verschiedene merkwürdige Revolutionen und Verschwörungen in England, und deren Urheber, aus der berühmten *Harleyischen* Samm-

(3) A 2

Sammlung von Memoires, Documenten und Staatschriften zur englischen Geschichte und Statistik, 1r Theil, gr. 8.

Schleswig-Holsteinische Provinzialberichte, herausgegeben, von der Schleswig-Holsteinischen patriotischen Gesellschaft 1794. 4s bis 6s, und 1795. 1s, 2s und 3s Stück, der Jahrgang von 6 Stücken 2thlr. 8 ggr.

Reinholds, K. L. Rede bey der Wiederherstellung des akademischen Ehrengerichts in Kiel, gr. 8. 3 gr.

Die Religion der Feueranbeter in Indien und Persien, 8. 16 gr.

v. Schmeltow, W. F., kleine Schriften, 1r u. 2r Theil, mit dem Portrait des Verfassers von Lips. 8.

Desselben patriotische Gedanken eines Dänen, über stehende Heere, politisches Gleichgewicht und Staatsrevolution, 3te Aufl. 8. 8 gr.

Die Theorie der Kategorien, entwickelt und erläutert. 8. 10 gr.

Ueber historische Gerechtigkeit und Wahrhelt. Eine Beleuchtung der fliegenden Blätter No. I — V. 8. 4 gr.

Venturini, C. H. G., das in der Schrift: Idee zur Philosophie über die Religion und den Geist des reinen Christenthums, ihrem Verfasser zustehende rechtmäßige Gedanken-Eigenthum, auf Veranlassung eines ungerechten Angriffs entwickelt und dargestellt. 8.

Virgils vierte Ekloge, übersetzt und erklärt von J. H. Voss. Probe einer neuen Ausgabe von Virgils Werken. Angehängt ein Abschied an Hn. Heyne. 8. 9 gr.

Vorlesungen über die wichtigsten Gegenstände der Moralpolitik, mit besonderer Hinsicht auf die deutsche Konstitution und die jetzige große Völkergährung in Europa, 8. 1 Rthlr. 6 gr.

Ein dringendes Wort an das heilige Römische Reich, zur Sicherung eines künftigen Friedens. Von Visurgin. 8. 3 gr.

Auch ist Niebuhrs Reisebeschreibung nach Arabien, in 2 Bänden mit Kupfern, und desselben Beschreibung von Arabien, m. K. diese Messe und künftig bey mir in Commission zu haben.

Nachricht die Herausgabe der *Opera Postuma de Metastasio* 3 Voll. 4. u. 8. betreffend. —

Der erste Band der hinterlassenen Werke des berühmten Metastasio hat bereits zu Wien in der Albertischen Buchdruckerey, unter der Aufsicht des Grafen von Aysla die Presse verlassen. Es ist das nemliche Format in gr. 4. u. in gr. 8. als die prächtige Edition von Paris, in dem Jahr 1782., zu welchen diese 3 Bände als Supplement dienen. Alle Liebhaber der Buchdruckerkunst sind einstimmig, daß durch die Sorge dieses Gelehrten, bey der Ausgabe, dieses Kunst denjenigen Grad der Vollkommenheit erreicht hat, den man seit so vielen Jahren vergeblich gewünscht hat. Pränumeration wird auf die drey Bände der hinterlassenen Werke des Metastasio nicht angenommen. Alle diejenigen, welche die schöne Edition von Paris in 4. oder 8. besitzen sind ersucht, ihre Namen zu geben in Leipzig an Herrn Johann Gottlob Feind, in Hamburg an das Kaiserl. privilegirte Adress-Comptoir und in Berlin an Herrn Fr.

Mauver, Buchhler. Der Verkauf dieser drey Bände ist zu Ende April 1795. Der Preis von jedem Band 4. ist 7 fl. 30 kr. u. in 8. 3 fl. 24 kr.

Zur Ostermesse 1795. sind bey dem Buchhändler Wilh. Vieweg in Berlin folgende Bücher verlegt worden:

Eiselen (Königl. Bergrath) *Handbuch oder praktische Anleitung zur nähern Kenntniß des Torfwesens überhaupt, und insbesondere zur Vorbereitung der Torfmoore, Behuf der nutzbarsten Anlagen und Betrieb einzelner Torfgewerkeyen in ausgedehntesten Begriff, deren Betrieb selbst nach den besten Regeln und Handgriffen, auch in Rücksicht in Holzschonung sowohl, als die Wiedercultur der ausgestochenen Gründe, und den daraus entstehenden besondern Nutzen. Zum Besten der Besitzer von Torfmooren. Mit sechs Kupfertafeln* gr. 8. 1 Rthlr. 16 gr.

Glörfelds (C. B. Probstes zu Bernau) *Gespräche über biblische Erzählungen und Gleichnisse nach Anleitung der Trinitatis- und Advents-Evangelien. Ein Beytrag zur christlichen Moral für die Jugend* 8.

Der Rosenkranz: im Geschmack Grecourts und Lafontaine, nach einer Legende gedichtet; mit 3 Vignetten 8. Scenen aus dem Ritterthum. Erstes Bändchen, enthält: Der Klausner. Das Opfer der Treue. Der Abentheurer. Mit Kupfern 8.

Fritz Wanderers Lebensreise 8

Leipzig im Schwickerschen Verlage ist ein neues lateinisch-deutsches Wörterbuch unter dem Titel: *Lexicon catholicon latinæ linguae conjuncta quorundam doctorum hominum opera adornatum*, 1794. 4 Rthlr. 12 gr. erschienen. Es empfiehlt sich theils seiner sorgfältigen Bearbeitung wegen, theils auch der größern Vollständigkeit halber, indem einige hundert lateinische in den classischen Schriftstellern vorkommende Wörter, mehr als in den Schellerischen Lexicon enthalten sind. In dem deutsch-lateinischen Theile, von welchen der Druck gleichfalls bald beendigt seyn wird, ist vorzüglich auf das classisch-philosophische Latein, Rücksicht genommen worden, worinnen alle bisherige Wörterbücher einen beträchtlichen Mangel zeigten.

III. Berichtigungen.

Der Irrthum des Rezenten, der „die Spiegelfechterezen etc.“ dem Verfasser des Faust, Raphael, Giasar u. c. w. mit einer Eigenmacht zuschreibt, welche selbst an einem Mitarbeiter einer heutigen gelehrten Zeitung befremdet, muß dem am seltsamsten scheinen, der die französische Broschüre kennt, von der jener deutsche Roman nur eine freye Uebersetzung ist. Erwähnte Broschüre, die ich vor einigen Jahren durchblättert habe, und deren Titel, weil er eben so wenig als ihr Inhalt meine Aufmerksamkeit fesselte, mir vielleicht nicht ganz vollständig beyfällt, heist, wennlich nicht irre, les extravagances d'un homme de qualité ou histoire du Comte de Gauchemont.

Weimar, im April 95.

Friedrich von Oertel

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 48.

Mittwochs den 29^{ten} April 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Unterzeichneter glaubt Deutschen Gelehrten einigen Dienst zu erzeigen, wenn er sie mit einer, bisher nicht nach Verdienst gekannten Zeitschrift, bekannt macht. Sie wird nämlich unter dem Titel

Giornale della letteratura italiana

vom Hn. Volta, Bibliothekar in Mantua, seit dem Jahre 1793 jährlich in 6 Heften, oder 2 Bänden herausgegeben. Mitarbeiter waren bisher Tiraboschi, Bottinelli u. a. Von mehreren ähnlichen Zeitschriften zeichnet sich diese, theils durch unpartheyische Aufzeichnung des Vorgetragenen und dessen scharfsinnige Beurtheilung, theils aber auch dadurch aus, daß sie blos in Italien herausgekommene Schriften und blos italienisch literarische Neuigkeiten und Anzeigen enthält.

Zugleich mit ihr kamen auch 2 Bände des *Giornale della letteratura straniera* heraus, bey diesem ist es aber geblieben.

Zu Ende dieses Monats erscheint der dritte Band der ersten Zeitschrift, die ungestört fortgesetzt wird.

In Wien kosten drey Hefte, oder ein Band 2 fl. 30 kr. der Jahrgang 5 fl., und wer zugleich die vorgehenden Bände haben will, erhält sie von den noch vorräthigen Exemplaren zu 4 fl. Wiener Kurrent.

Wien im December 1794.

A. A. Patzowsky, Buchhändler am
neuen Markte zu den sieben
Säulen Nr. 1110.

Rheinische Museen 3^{te} Bandes 3^{te} Heft.

Es ist von sehr mannichfaltigem und unterhaltendem Inhalt, vom Dramatischen enthält es ein paar Theaterreden, über den Geschmack des Nordens, und die Nordischen Bühnen, über die Hamburger, Münchener, Mannheimer, Frankfurter und andere Theater, von Abhandlungen, etwas über die Tragedie der Italiener, was wirkt das Publicum auf den Schauspieler und über die Verifikation im Drama, Fortsetzung dramatischer Litteratur; — eine Erzählung: der Dreyfuß der Helena, und eine Romanze der

Ritter im Back — wichtige Kunstausätze; 2 Englischer Damen Costüms, und ein Blatt Musik aus einer neuen Oper. (wird fortgesetzt, und ist durch alle Buchhandlungen und Posten, oder gerade von den Herausgebern zu Manneheim zu bekommen.

Wien. In der Patzowskyschen Buchhandlung sind folgende Schriften des Wienerarztes, Aloysius Careno, Sohn des berühmten Johann Bapt. Careno, Professor der Medicin zu Pavia, in Commission zu haben. Der Verfasser, obwohl erst in einem Alter von 29 Jahren, hat von den Academien der Wissenschaften zu Mantua, Mayland Turin, Zürich, Siena, Venedig das Ehrendiplom erhalten. Nun ist er mit der prächtigen bey Hn. Alberti veranstalteten Herausgabe der *hinterlassenen Werke* des Metastasio, welche vornehmlich dessen Briefe enthält, und mit der Uebersetzung von Andres Briefe *Ueber den Zustand der Wissenschaften und Litteratur in Wien* aus dem Spanischen beschäftigt. So wie er auch letzthin *Londons Lebensgeschichte* von Pozzi aus dem Deutschen ins Italienische übersetzt. Er nimmt an den meisten literarischen Journalen Theil.

Dissertationi Medico - Chirurgiche pratiche estratte dagli atti della R. I. Accademia Gioseffina con aggiunta di note — Vienna, 1790.

Voca al popolo per guardar dall'attaco del vajuolo — Vienna, 1790. Ins Deutsche übersetzt 1791 und 1795 in Wien.

Observationes de epidemica constitutione anni 1789 in civico nosocomio Viennensi. — Viennae. 1790 und die zweyte Auflage in Wien 1794. 8.

Tentamen de morbo Pellagra Vindob. observato. Viennae. 1794. 8.

Saggio sulla maniera d'allevare i bambini a mano. — Pavia, 1794. 8. gleichfalls ins Deutsche übersetzt.

In meinem Verlage erscheint nächste Ostermesse das vorläufigt angekündigte zweyte Bündchen des akademischen Liederbuchs nebst dem dazu gehörigen Notenbuche in gleichem Formate, wie die erste Sammlung, jenes in Oktav, und

und dieses in Querfolio; zur Bequemlichkeit derjenigen, welche die erste Sammlung nicht besitzen, auch zugleich unter dem Titel: *Gesellschaftliches Liederbuch*. Die Lieder sind größtentheils von den bekanntesten und beliebtesten Dichtern, die ausserlesensten für den gesellschaftlichen Gesang. Die Kompositionen sind meistens neu, der größeren Zahl nach von Hn. Kanzeisekretär Grönlund in Kopenhagen, dessen sangbare Weisen den Musikfreunden bereits bekannt sind.

Karer Buchhändler in Altona.

Bey Maret in Paris ist die wichtige Schrift im April dieses Jahrs erschienen: *Rapport fait au nom de la commission chargée de l'examen des papiers trouvés chez Robespierre par Courtois etc.* von welcher bis Johannisfest eine angesehenen und soliden Buchhandlung eine deutsche Uebersetzung erscheinen wird, welches man, um Collision zu verhüten, hierdurch öffentlich bekannt mache.

Neue Verlagsartikel von Friederich August Leo. Ostermesse 1795.

Anmerk. Was mit einem Sternchen bezeichnet ist, sind Commissionsartikel.

Anleitung für das praktische Menschenleben, erwachsenen Söhnen und Töchtern geweiht, welche glücklich und froh zu seyn wünschen. 8. 1 thlr.

Bibliothek, kleine für Leidende und Mißvergnügte; zur Berichtigung irriger Vorstellungen und zur Beruhigung und Erheiterung in traurigen Tagen und Zeirläufen etc. Nebst einem litterarisch-kritischen Anzeiger der besten im Fache der Beruhigung erschienenen Schriften etc. in 3 Theilen 1r 2r Theil 8.

Büchels launige Gemälde.

Fischer, M. Gottl. Entf. Gustav oder der Papagay, eine Geschichte für Kinder, um sie über den Werth der Dinge zu belehren. Mit Kupfern 8. 22 gr.

Geniestreiche von C. G. Cramer 2r Theil 8.

Kinderzeitung, oder denkwürdige Neuigkeiten für die Jugend gr. 4. 1tes Heft. (erscheint wöchentlich ein Bogen). der Jahrgang 2 thlr. 12 gr.

Löwenritter, die, von Christ. Heinr. Spiels 2r Theil 8. 1 thlr. 12 gr.

Magazin für Freunde des guten Geschmacks, der bildenden und mechanischen Künste, Manufakturen und Gewerbe. No. 3. und 4. gr. 4.

Manso, Ludw. Christ. Kunstgärtner-Plans zu Anlagen engl. Gärten gr. queer Fol. 1 thlr. 8 gr.

Modell- und Zeichenbuch für Ebenisten, Tischler, Tapezierer und Stuhlmacher 14 bis 18 Heft. gr. 4. a Heft 8 gr.

Natur und Menschenleben, in Bildern für die Jugend mit Kupfern. gr. 8.

Orakel, das, zu Endor, eine uralte Geschichte für den Abend des achtzehnten Jahrhunderts 2r Theil 8.

Spiels, Christ. Heinr., die zwölf schlafenden Jungfrauen, eine Geistergeschichte. 1r Thl.

Thalia und Sphina, oder dramatische Sprüchwörter, ein Geschenk für jede antihypochondrische Gesellschaft 1te Lieferung. kl. 8.

Uebersicht, tabellarische, des kaiserl. Revolutionskriegs mit den codificirten Mächten in den Jahren 1792, 1793 und 1794. Mit Charten und erklärend. geograph. statistischen Nachrichten gr. 4.

Wirtschaftsbuch für große und kleine Haushaltungen gr. 8. gebunden 14 gr.

Neue Musikalien.

3 Mozart, des Mithras und der Vogel, aus Blumauers Gedichten fürs Clavier. Hamburg bey Günther und Böhme 3 gr.

* Minnas Augen, aus Blumauers Gedichten fürs Clavier. Hamburg ebendasselbst. 3 gr.

* la Clemenza di Tito. Opera per il Piano forte del A. E. Müller. Chés les sus-dits. 4 thlr.

* Ouverture de Così fan tutte, arrangée pour le Clavier. Chés les sus-dits. 8 gr.

* Reinholds Gedichte in Musik gesetzt von C. F. G. Schwänke 1s 2s Bändchen, Hamburg, Musk. Niederlage.

* Marche de Pyrénées, mit untergelegtem französischen und deutschen Text, nebst einer Parodie auf diesen 4. 4 gr.

* Haimroth 3 Rondes für die Harfe. 6 gr.

* Wechselgesang aller Kriegführenden Mächte mit einem Schlusschor fürs Clavier. 6 gr.

* Gesellschaftslied: Freut euch des Lebens etc. 2 gr.

Neue Kupferstiche.

Portrait Sr. Durchlaucht des Churfürsten von Sachsen, 16 Zoll hoch und 12 Zoll breit, gemalt von Graf, gestochen von I. F. Bause. 16 gr.

Ein Wasserfall in der Eisenap, unweit von der Stadt Gmünden in K. K. Salzkammergut, gezeichnet und gestochen von A. M. Scotti.

Aussicht auf die Stadt Gmünden von der Vorstadt Mühlwang, ebenfalls von dem Landschaftszeichner A. M. Scotti.

Von diesem Künstler hat das Publikum eine Sammlung, von 12 sehr schönen Blättern zu erwarten.

Blätter, 6 kleine, von verschiedenen Gegenständen, von Hn. A. M. Scotti in Italien aufgenommen, und in Wien gestochen.

Prospekte von A. C. Günther.

Ansichten, zwey verschiedene, des Fürstl. Hauses zu Wörlitz.

Nymphaeum zu Wörlitz.

Gothisches Gebäude zu Wörlitz.

Ansicht des Lilliensteins von der Morgenseite.

Festung und Stadt Königstein von der Morgenseite.

Aussicht über Wehlstädtel nach Raden.

Prospekt von Meissen.

Parthien von Loitzwitz und Plauen.

2 Blatt von Seifersdorfer Thal.

Bachante nach Vogel.

Parthien von Tharandt, Kriebstein und dem großen Garten.

Prospekte vom Brecken.

Auch

Auch sind bey mir Exemplare von den Werken Friedrichs des Zweyten, um beygesetzte niedrige Preise zu bekommen.

Oeuvres posthumes de Frédéric II. 15 vol. gr. 8. ehemals 18 thlr. jetzt 9 thlr.

Oeuvres de Frédéric II. publiés du vivant de l'auteur. 4 vol. ehemals 6 thlr. jetzt 3 thlr.

Supplement aux Oeuv. posth. 2 vol. ehemals 3 thlr. jetzt 1 thlr. 12 gr.

Hinterlassene Werke Friedrichs II. mit Vignetten, 15 Theile. gr. 8. ehemals 15 thlr. jetzt 7 thlr. 12 gr.

Hinterlassene Werke, Kl. 8. 15 Theile, ehemals 8 thlr. jetzt 4 thlr.

Dieselben, Druckpap. ehemals 6 thlr., jetzt 3 thlr.
Holländische Papiere.

Imperial gaav.

Royal gaav.

Groß med. gaav.

Klein med. gaav.

8. Post gaav.

8. dünn Post gaav.

Extra schwer Post.

Pro Paris gaav.

Englische Papiere.

Imperial Velin.

Super Royal Velin.

Royal Velin.

Grand comd Velin.

8. engl. Post Velin.

8. engl. Post mit Linien.

Ganz neue Dessains von Visitenkarten in farbigen und weißen Abdrücken.

Das 9te Stück des Journals der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der Natur und Arzneywissenschaft (Gotha bey Perthes) ist erfchienen, und enthält nur eine einzige Abhandlung, in der die angeblichen Vortheile untersucht werden, die die antiphlogistische Chemie der theoretischen und praktischen Arzneykunde verschafft haben soll. Die neuen Entdeckungen von Beddoes, die jetzt so große Sensation bey dem Publikum machen, sind der vornehmste Gegenstand, mit welchem sich der Verfasser beschäftigt.

Novitäten Verzeichniß des neuen Kunstverlags in Mannheim. Leipziger Jubiläummesse 1795.

Morgenspatziergänge, erster Gang 8. mit einem Kupfer. 12 gr. Sächsisch.

Rheinische Museen, oder Zeitung für Theater und andere schöne Künste, 1. 2. 3. B. mit illum. Theaterkostümen und Musik, gr. 8. der Jahrgang zu 4 Bänden, der Band 1 thlr. 8 gr.

Der Subscriptionspreis auf den Band 1 thlr. 6 gr. (wird fortgesetzt.)

Schauspiele. Erster Band, mit Kupfer und Titelvignetten. 8. 1 thlr.

I. Die Tempelherren. Trauerspiel; in 5 Aufz.

II. Tugendopfer. Trauerspiel in 5 Aufz.

Ethische Verführung Nachspiel in einem Aufz. 3 gr.

Die Sacyarden, Op. einzig rechtmäßige Auflage in einem Aufz. 4 gr.

V. Der freye Mann. Lustspiel in 5 Aufz. 6 gr.

VI. Die Weiber von Windsor nach Shakespear, mit Kupfern, 4 Aufz. 8 gr.

Taschenbuch fürs Theater oder Theaterkalender für 1796 mit Kupf. 1 thlr.

Portefeuille zum Stecken für Damen mit 24 illuminierten Kupf. 1 thlr.

Wedekinds (K. J.) Darstellung des allgemeinen Staatsrechtes, zu Vorlesungen bestimmt. 2. 10 gr.

— Auch eine falsche Quelle der Revolutionen. Eine Ehrenrettung des allgem. Staatsrechtes. 6 gr.

— Etwas über die gegenwärtige Zeit, oder Untersuchung der Frage: Ist der Vorwurf der Bürger werde durch das allgemeine Staatsrecht zu Revolutionen geneigt, wirklich gegründet, oder ist nicht vielmehr die genauere Entwicklung desselben die kräftigste Stütze der bürgerlichen Ruhe und Ordnung? 6 gr.
Kupferstiche.

Gesammelte Bildnisse in Englisch punktirter Manier, erstes Portefeuille: Fürstenbildnisse. Braune Abdrücke. 16 gr. Enthält:

Die Portraits des Kaiser Franz II.

Königs von Preussen.

Churfürsten von Pfalz Bayern.

— — Mainz.

— — Trier.

— — Cöln.

Gesammelte Bildnisse in Englisch punktirter Manier, zweites Portefeuille, Schauspielerbildnisse. braune Abdrücke. 16 gr. Enthält:

Die Portraits der Madame Kunike. Mitglied der Frankfurter Nat. Bühne.

Der Madame Richter. } Mitglieder des

Des Herrn Beck. } Mannheimer Na-

— — Koch. } tional-Theaters.

Dieselbe in farbigen Abdrücken 1 thlr. 8 gr.

Auch sind braune Abdrücke einzeln zu haben.

Stegriß gesammelte Kupferstiche in Englischer punktirter Manier. 6 Blatt 2 thlr. 16 gr.

1) Merkwürdige Scene aus Rudolph von Habsburg zwischen Wencesla und Ottokar, nach einer Originalzeichnung des berühmten Plan.

2) Der glückliche Vater, eine Gruppe.

3) Dancing Nymph.

4) Bacchanalien Nymph.

5) Paris et Oeone.

6) Celadon et Amelle nach Bartolozzi.

Hievon ist Nro. 1. zu 20 gr., die übrigen jedes zu 10 gr. zu haben.

Theater-Costumes. Erste Nummer enthält 6 illuminierte Blatt auf Velinpapier 1 thlr. 8 gr. Als:

1) Tamino.

2) Die Königin der Nacht.

3) Czaar Peter der Große.

4) Das Mädchen von Marienburg.

5) Ein Strelluze.

Aus der
Zauberflöte.
Aus den Stro-
lizen, Monzicof.
und Neralie.
dem Mädchen
v. Marienburg.

- 6) Türkische Sklavin Zu mehreren bekannten Sing- und Schauspielen.
Theater-Costumes. Zweyte Nummer enthält 6 illuminierte Blatt auf Velinpapier. Als:
- 1) Cora zu den Spaniern in Peru.
 - 2) Rolla zu der Sonnenjungfrau, von Kotzebue 1 thr. 8 gr. und den Spaniern in Peru.
 - 3) Sarastro Aus der
 - 4) Papageno. Zauberflöte.
 - 5) Ein akdeutsches Zu den jetzt herrschenden Fräulein. Ritterstücken.
 - 6) Ein Tempelritter. Zu dem neuen Tr. die Tempelherren.
- Isländs Bildnis in Englisch punktirter Manier; Abdrücke der einzigen Originalplatte von Karcher, samt der vollständigen Litteratur von Isländs Theaterstücken 8 gr.
- Der schlafende Cupido 3 gr.
- Euphrosine. Von ebendenselben 4 gr.
- Die alte Frau, von Spaniolet 6 gr.
- Die Bildnisse der Kaiser Leopold und Joseph, des Königs von England, Churfürsten von Sachsen, Herzogs von Braunschweig, General Custine, Kosciusko etc. das Blatt zu 3 gr.
- Neuer Kunstverlag zu Mannheim.

Vor kurzen ist der erste Band des *Nekrologs für 1793* (oder der siebente Band des ganzen Werks) aus der Presse gekommen. Er enthält folgende Biographien: Hofrath *Heisenstein* in Rom; Oberamtmann *Claes* in Scheer; Consistorialrath *Schlegel* in Hannover; *Dev. Claus*, ein Hirte in Halberstadt; Apotheker *Andres* in Hannover; Prediger *Götze* in Quedlinburg; Prof. *Schmid* in Stuttgart; Hofr. *Hofmann* in Erlangen; Hofr. *Werndorf* in Helmstädt; Prof. *Carroli* in Zürich; Bürgermeister *Reyger* in Danzig; *Münster* in Kopenhagen; Prof. *Make* in Pest; Hofr. von *Kauff* in Wien. Für den nächsten Band, an dem fleißig gedruckt wird, und der bald nach der Ostermesse erscheint, sind bestimmt: Graf *Brühl*, Hofrath, Fürst *Martin Gerbert*, *Moritz*, *Sturm*, *Büsching*, *Rode*, *Schmidt* und mehrere andere im Jahr 1793 verstorbene merkwürdige Männer.

Gotha am 23. März 1795.

Julius Perthes.

Seit dem toten Floreal des 2ten Jahrs (29 April 1794) erscheint zu Paris eine periodische Schrift, die für die Freunde der Wissenschaften, der Litteratur und Künste, großes Interesse hat. Sie führt den Titel:

Decade philosophique, littéraire et politique.

Alle 10 Tage erscheint ein Heft von 4 Bogen, öfters mit Kupfern und Musik begleitet. Der Anfang jedes Heftes liefert eigene Aufsätze aus dem Gebiete der Wissenschaften, Künste, Naturgeschichte, Oekonomie u. s. w. Unter der Aufschrift Litteratur, werden Auszüge und Anzeigen neuer Schriften, Gedichte, Erzählungen, u. s. f. geliefert; die neuen Theaterstücke werden geprüft, und endlich in jedem Heft ein kurzes Gemälde der politischen Ereignisse und der Arbeiten des Konventes gegeben. Die

vernünftigen Pariser Schriftsteller sind Mitarbeiter an dieser Zeitschrift.

Der Preis derselben ist 55 Liv. für das Jahr und 10 Liv. für 6 Monate (in Assignaten), der vorausbezahlt und postfrey an den *Directeur de la Decade, Rue Therese près la Rue Helvetius* muß gesandt worden, wogegen man die Exemplare frey bis auf die französischen Grenzen erhält.

Von dieser Zeitschrift werden Exemplare in bevorstehender Ostermesse in Leipzig zu haben seyn.

Notice sur la Vie de Sieyès avec le Portrait de Sieyès peint par Brta et gravé par Lips. En Suisse. 1795. 8. VIII u. 104. (10 gr.)

Diese nach dem Pariser Manuscript abgedruckte Ausgabe einer höchst merkwürdigen Schrift, hat selbst vor der Pariser Ausgabe mancherley Vorzüge. Ausser dem vortreflich gezeichneten und gestochenen Portrait, den Anmerkungen und einer Vorrede der Herausgeber, sind zwey sehr selten gewordene Schriften von Sieyès: *Déclaration volontaire proposée aux patriotes des quatre-vingt-trois Départemens ce 17 juin 1791* — und *Reconnaissance et exposition raisonnée des Droits de l'Homme et du Citoyen*, dabey neu abgedruckt worden.

Die deutsche Uebersetzung dieser Schrift erscheint allernächstens.

Fabri. Joh. E. Beiträge zur Geographie, Geschichte und Staatenkunde, 48 Stück gr. 8. 121/2 Bogen mit einem Landkärtchen 12 gr. Nürnberg und Jena bey A. G. Schneider und Weigel.

Inhalt.

- 1) Geogr. Nachr. von den Oettingischen Ländern.
- 2) Freymüthiges Gutachten der Gräfl. Hennebergischen Räthe und Landesstände, die Tilgung der Landeschulden betreffend von 1547.
- 3) Reise eines deutschen Grafen durch Italien, nebst Nachrichten von dem jüngsten Ausbruche des Vesuv.
- 4) Ist es rathsam alle Handelsgeschäfte mit Frankreich im jetzigen Kriege zu verbieten?
- 5) Extract a. d. Kais. Commiss. Acten, d. S. Hildburg-hausischen Alienata betr. wie sie bey der Unters. des Status act. u. pass. ausfindig gemacht etc.?
- 6) Bemerkungen über d. Reichstadt Rothenburg ob der Tauber und ihr Gebiete.
- 7) Vom Leinwandgewerbe in der Grafschaft Lingen, und den Teklenburger Löwendinnen, zu dem Aufsatz im ersten Stück dieser Beiträge S. 120.
- 8) Einkünfte und röm. Taxen der Franz. Geistlichkeit, im Jahr 1787.
- 9) Besitzungen der Grafen u. Herten zu Castell.
- 10) Fortsetzung der Reise in Italien.

Neue Landkarten.

- 1) Namur und Hennegau von Ph. Güssfeld.
- 2) Straße der Dardanellen ad Hellespont und dem Canal von Constantinopel (Bosporus) nebst dem Meer von Marmora und anliegendem Klein-Asien von ebendenselben 1795.
- 3) Das Gebiete der R. Rothenburg ob der Tauber 1/2 Bogen.

Monatsregister

v o m

April 1795.

I. Verzeichniß der im April der A. L. Z. 1795. recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

A.

- Abhandl. e. Privatgesellsch. v. Naturforschern u.
Oekon. in Ö. Deutschl. her. v. P. Schrank 96, 4
Agnes Tochter d. k. Sergeanten Saalbachs. 103, 63
Antimachiavel od. üb. d. Grenzen d. bürgerl. Ge-
horfams. 119, 185
Anweisung deutl., Vergrößerungsgläser zu schleifen 122, 215
Archiv f. d. theor. u. prakt. Rechtsgelehrsamk.
her. v. Hagemann und Günther 6ter Th. 98, 20
l'Art de fabriquer le salin et la potasse 114, 150

B.

- Balling Caroline og Lambert. 103, 64
Battini Ricerch. inf. alle acque minerali epatiche 97, 9
Behnke's Bienenzucht. 123, 221
Beobachtung. physik. ökon. üb. d. allgem. vorthelh.
Gewinnung u. Benutzung d. Torfs her. v.
Roufs. 123, 222
Beschreib. hist. stat. d. Grafschaft Henneberg 1 Th.
1 — 2 Abth. 107, 89
Boyer zufäll. Gedank. üb. d. Uebergabe u. Ueber-
nahme der Rittergüter. 101, 47
Blätter, meklenburgische gemeinnütz. her. von
Wehnert. 1, 2 B. 108, 100
Blumen f. Deutsche Jünglinge und Mädchen. 117, 171
Börsenberg dram. Beytr. f. d. Hoftheater in Dres-
den 104, 69
Böttcher Winke f. Aeltern Erzieh. Jüngl. d. Selbst-
beslechung betr. 98, 23
Briefe d. Apostel Jesu a. d. Griech. übers. mit
Anmerk. u. e. Vorrede v. Teller 122, 211
Brumboy von Jesu ausdrücklich erhaltene Zuru-
fungen v. Jesu etc. 99, 31

C.

- Campo Leitfaden b. christl. Religionsunterricht
3 A. 101, 47

- Caroline od. d. unbelohnte Geliebte e. Schöp. 104, 70
Carolini's Abb. üb. d. Erzeugung d. Fische u.
Krebse a. d. Ital. v. Zimmermann. 97, 13
Carras Geschichte d. Moldau u. Wallachey 115, 159
Chrestomathia Justiniana 111, 128
Chrestomathie n. deutsche z. Uebung im Ueber-
setz. a. d. Deutsch. ins Franz. 2 A. 122, 200
Ciceronis de oratore 1. III. Brutus. Orator. Quin-
tiliani de instit. orat. liber X. Horatii Epi-
stola ad Pisones. 111, 128
Compendio delle Transazioni filof. d. Societa R.
di Londra P. 1 — 3. 96, 7

D.

- Diane, die schöne. 117, 171
Diederichs Entwurf d. Rechtslehre v. d. westphäl.
Eigenbehörigkeit. 110, 113

E.

- Ehestands Vorbereitungen in lehrreich. Schilde-
rungen. 117, 173
Eikemeyer üb. d. Einschließung d. Landstädte u.
andr. offenen Orte, e. gekrönte Abb. 117, 175
Einfälle u. Historien z. Unterhalt. in Gesellschaft.
2. A. 116, 168
v. Engel Versuch d. Werth d. Grundstücke b.
d. Ankaufe z. bestimmen 123, 217.
Entwurf e. neuen A. B. C. u. Lesebuchs 2 A. 101, 48
— — liter. bibliogr. Vorlesungen f. d. k. k. Mi-
litärkadettenhaus 4 Th. 2. A. 110, 120
Ephemerides astronomicae anni 1794. 1795 a
Triesneker et Suerg supputatae. 120, 196
Erfahrungen d. Lebens v. e. Laien. 2 A. 101, 48
Eschen-

<i>Eichenbach's Annalen d. Rostocker Akademie</i>	
1 — 4 B.	109, 111.
<i>Efter Versuch e. Mineralogie f. Anfänger u. Liebhaber</i> 1 B.	122, 222

F.

<i>Fiske Specim. med. historiam aeternae infectionis variolarum.</i>	121, 207
<i>Fischer Beytr. z. Beantw. d. Frage: ob Aufklär. schon weit genug gediehen od. vollendet sey?</i>	120, 200
<i>Forst u. Jagdcalender f. 1795.</i>	101, 41
<i>Fortsetzung d. Reise e. Engländer durch e. Theil v. Oberschwaben u. d. Schweltz</i>	104, 67
<i>Frank's Abb. üb. e. gesunde Kindererziehung</i>	114, 149
— — <i>Ephome de curandis hom. L. V. de pro-</i> <i>stutis P. I.</i>	113, 152
<i>Frankreichs Geschichte in 3 Bänd. a. d. Engl.</i> <i>1ter B.</i>	115, 153
<i>Franz Bernhard d. Heilige genannt. 1ter B.</i>	116, 161
<i>Fülleborn Beytr. z. Geschichte d. Philof. 4 St.</i>	119, 183
<i>Fürst der, als Mensch Schaupf. A.</i>	105, 79

G.

<i>Galanti's Beschreib. beider Sicilien a. d. Ital.</i> <i>überf. v. Jagemann IV. B.</i>	104, 63
<i>Galopade die, e. Lfisp.</i>	114, 152
<i>Gebetbüchlein kl. z. Übung d. großen Betkunt.</i>	99, 25
<i>Gebrauch d. Zeichen, welche in d. Buchdruck. z.</i> <i>Corrigiren gewöhnlich sind.</i>	105, 79
<i>Geniestreiche od. d. Privattheater</i>	107, 96
<i>Geschäftsaufsätze gründl. f. d. gemeinschaftl. Le-</i> <i>ben 4. A.</i>	110, 120
<i>Geschichte d. erbäulichen Lebens d. Prinz. Ludw.</i> <i>vica Maria von Frankreich</i>	115, 160
<i>Geschichten romant. d. Vorzeit 1 B. neue A.</i>	101, 43
<i>Gevens Belustigung im Reiche d. Natur. 1. B.</i> <i>ber. v. Schultze.</i>	111, 126
<i>Gmelin's Grundriss d. Pharmacie</i>	100, 35
<i>Göffel Sendfchr. an B.D.R. d. Schädlichk. nächtl.</i> <i>Privatschmausereyen betr.</i>	103, 79
<i>Götz Anzeige a. Predigt. üb. d. christl. Glau-</i> <i>bens- u. Sittenlehre 2. A.</i>	116, 163
<i>Grasset Memoires sur l. moyens de conserver la</i> <i>Pomme de terre</i>	110, 119
<i>Grimaldo u. Laura e. Trauersp. v. J. L. B.</i>	113, 144
<i>Grohmann Beyträge z. Lectüre 2. A.</i>	110, 120
<i>Große physikal. Abhandl.</i>	110, 113
<i>Grundsätze allgem. um ohne Instrumente d. Wit-</i> <i>terung voraus zu sagen. a. d. Franz. v. C.</i> <i>H. A. v. Z.</i>	123, 223
<i>Gruner gegenwärt. Kirchen- u. Schulenklast d. F.</i> <i>Altenburg u. Saalfeld. 1ter Th.</i>	109, 105
<i>Guido v. Sehsdom 1, 2 Th.</i>	113, 141
<i>Gustav III. König v. Schweden</i>	109, 109

<i>Güte Versuche, Unterhalt. u. Belustigung. a. d.</i> <i>natürl. Magie.</i>	102, 99
---	---------

H.

<i>Handbuch d. engl. Sprache od. Auswahl lehr.</i> <i>unterh. Aufsätze</i>	100, 37
— — <i>f. angehende Cameralisten v. C. F. F.</i> <i>1, 2 Th.</i>	102, 49
<i>Hagemelster d. Graf aus Deutschland od. d. Klo-</i> <i>sterraub.</i>	104, 63
<i>Hamlet Prinz v. Dänemark 3. A.</i>	116, 163
<i>Hänslein Handb. d. Einleit. in d. Schrift d.</i> <i>N. T. 1 Th. 2 Th. 1 Hälfte</i>	106, 31
<i>Harfner, der blinde Schöp. in 4 H. 3.</i>	104, 71
<i>Hartung Versuch e. kl. deutsch. Sprachlehre.</i>	113, 177
<i>Hasper a Spada 1. B. neue A.</i>	101, 43
<i>Haushaltungs- u. Wirthschaftsmagazin, uner-</i> <i>schöpfliches.</i>	123, 222
<i>Helmsch Volksnaturlehre 3 Aufl.</i>	106, 37
<i>Herrnhuts Grundriss d. Experimentalpharmacie</i>	100, 35
<i>Hesse Lexicon aller H. Braunschweig. Verordn.</i> <i>welche d. medic. Polizey betr.</i>	114, 145
<i>Hofmann's 7te Nachr. v. d. (Anstalt f. arme) Kranke</i> <i>z. Altdorf.</i>	109, 111
<i>Hofmann d. Jung. wie können Frauenzim. 'frohe</i> <i>Mütter gesunder Kinder werden, 2te Aufl.</i>	100, 35
<i>Horatius Oden überf. mit Anmerk. v. Herzsleb</i> <i>3 B.</i>	112, 133
<i>Hüber Beobacht. über d. Bienen in Briefen an</i> <i>Bonnet a. d. Franz. v. Blom.</i>	123, 220
<i>Hazard Essay sur la maladie qui affecte les Vac-</i> <i>ches laitières des faubourgs et environs de</i> <i>Paris</i>	121, 201

I.

<i>Jensen's Briefe üb. Italien a. d. Holl. überf. 2ter Th.</i>	101, 45
<i>Ideen z. richtigen Beurtheil. e. Schauspiels.</i>	116, 167
<i>Instruction sur les moyens propres à prevenir l'en-</i> <i>vasion de la morve.</i>	111, 127
<i>Instructions sur l'établissement des nitrières etc.</i>	114, 151
<i>Ioseph aus der Grube Amor u. Hymen.</i>	117, 171
<i>Iocratius orationes IV — separatim editae.</i>	111, 123
<i>Ist d. Freymaurerorden polit. betracht. rechtmäßig etc.</i>	96, 7
<i>Jung's Versuch e. Lehrbuchs d. Fabrikwissen-</i> <i>schaft 2. A.</i>	116, 163

K.

<i>Kafka wer ist nun betrogen? oder d. span. Bräu-</i> <i>tigam e. Lfisp.</i>	104, 72
<i>Klugel d. gemeinnützigsten Vernunftkenntnisse 2. A.</i>	119, 190

<i>v. Knigge</i> Reise nach Braunschweig e. kom. Roman	
2. A.	110, 120
<i>v. Kotzebue</i> Bruder Moritz d. Sonderling Lfisp.	104, 72
<i>Kreitschek</i> prakt. Unterr. z. kub. Berechnung u. Schätz. aller Bauholzgattungen.	101, 43
<i>Kühne</i> Anweis. z. engl. Aussprache.	100, 39

L

<i>v. Langenheim</i> naturgesetzmäßs. Untersuch. d. sonderb. phys. Nichts etc.	108, 97
Leben Süllys u. Colberts a. d. Franz.	109, 110
<i>L'Heritier</i> Geraniologia.	111, 128
Lilienblätter.	113, 143
Loge die unsichtbare, e. Biograph. v. J. Paul 1, 2. Th.	116, 161
Löfemans u. Rieckchen.	117, 171
<i>Lumpfer</i> Hist. theol. crit. de vita, script. atq. doctri. SS. Patrum. P. VII-X.	198, 17
<i>Lutz</i> Tafeln z. Rechtschreib. f. Anfänger.	97, 18
<i>Lusek's</i> d. Meßallianz 1. Th.	116, 161

M

<i>Mädgen</i> , das von Orleans travestirt v. Ritter	
Fas 1. B.	107, 94
<i>Mecheri</i> opuscula varii argumenti recudi curavit	
Töpfer.	112, 136
<i>Marchand</i> kurz. u. deutl. Anweis. z. Reiskunst 3. A.	101, 48
<i>Matthel</i> griech. Lesebuch.	112, 136
<i>Mayer's</i> Anfangsgr. d. Mathematik u. Algebra.	120, 193
Meditationen üb. verschied. Rechtsmaterialien v. 2. Rechtsgel. 4. B. neue Aufl.	101, 48
Mecklenburgische gemeinnütz. Blätter. 1. Blätter.	
Memoire badin sur un sujet serieux.	111, 128
<i>Meyer</i> , zwoy Uhren u. kein Geld im Sack e. Lfisp.	113, 144
<i>Mierck</i> , Versprechen macht Schuld, od. was thut die Liebe nicht, e. Lfisp.	118, 183
Mitternachtsstunde die, oder: Wagen gewinnt Wagen verliert e. Lfisp.	114, 151
<i>Moritz</i> mytholog. Almanach f. Damen.	100, 38
<i>Müller</i> jun. u. <i>Hoffmann</i> jun. Anleit. f. Nicht-ärzte u. Landchirurgen, wie man sich für die gegenw. herrschende Ruhr bewahren könne, 2. A.	117, 179
<i>Mutzenbecher</i> Predigt. b. ausserord. Gelegenh. in Haag u. Amsterdam gehalten 1. A.	116, 168

N

Naturlehrer der, Unterhalt. e. Vaters m. 1. Kindern	108, 98
Noch e. Bändchen v. d. Reisen e. Engländer durch Oberschwaben.	104, 67

O

Oekonomie-Blatt das, 3. Jahrg. v. 1790-1792.	101, 44
<i>Oliv</i> Zoologia Adriatica.	111, 121

P

<i>Paykull</i> Monographia Carculionum Sueciae.	96, 1
<i>Pemberton's</i> Anfangsgründe d. Newton. Philosophie a. d. Engl. v. Maimon, 1. Th.	105, 73
<i>Peuker's</i> Register üb. d. Begebenheit. w. in d. 8. Th. d. ephem. Almanachs u. hister. Handbuchs enth. find.	115, 160
<i>Penn's</i> kurze Nachr. v. d. Entftek. u. d. Fortgange d. chr. Gesellsch. d. Quäker a. d. Engl. v. <i>Seeborn</i> .	106, 87
<i>Pozz's</i> Oesterreichische Biographien, 1-3 Th.	115, 158
<i>Piazzi's</i> della specola Astronomica de' Regi Studi di Palermo.	120, 194
<i>Plato's</i> Werke Vter B.	118, 180
<i>Plutarch's</i> moral. Abhandl. a. d. Gr. überf. v. <i>Kaltwasser</i> Vter B.	111, 127

R

<i>Ramlers</i> allegorische Personen z. Gebrauch d. bild. Künstler.	97, 13
<i>Ratichky</i> Melchior Sriegel e. heroisch ep. Ged. 3, 4. Gef.	117, 169
Rechenbuch kleines, 2te verbesserte Aufl.	120, 198
Regententzfel v. Europa in Form e. Dominospiels	120, 200
<i>Reglards</i> Abh. v. verborg. u. langwier. Entzündung.	114, 150
<i>Rohm's</i> brüderl. Belehrung z. Vermeid. früher Vvollustsünden, 2. A.	117, 173
Reihe, eine, röm. Kaiser, nach e. höchst seltenen Kunsterthum.	119, 191
<i>Reimars</i> Vernunftlehre 5. A.	101, 47
— J. A. H. v. d. Freyheit d. Getreidehandels.	109, 107
<i>Reinswald</i> Hennebergisches Idiotikon.	118, 179
Repertorium allgem. f. empir. Psychologie her. v. <i>Mauchart</i> 1, 2. B.	113, 133
<i>Richter's</i> chirurg. Bibliothek XIL B. XIII B. 1. St.	114, 148
<i>Röchling's</i> lehrreiche syntactische Vorübungen 2. A.	117, 176
— — lehrreiche Uebungen d. latein. Stils 4. A.	117, 176

S

<i>Salsmann</i> Pomologie oder Fruchtlehre.	101, 48
Sammlung d. neuest. Uebersetz. d. griech. profais. Schriftsteller 3. Th. 5. B.	114, 127
<i>Schlagel</i> neue medic. Litteratur 4. B. 4tes St.	120, 200
<i>Schlez</i> Gesch. d. Dörfleins Traubenheim 2. A.	101, 48
X 2	<i>Schmidt</i> ,

Schmidt, italien., franz., engl. u. deutsche Ge-
sprache.

- Schmieder. d. gutherrige Sohn, Lfisp. nach Florian 100, 35
Schröder das Blatt hat sich gewendet e. Lfisp. in 101, 48
8 A. 103, 63
Schröter's Briefsteller neu umgearb. 9. A. 97, 16
Schulz üb. Gott u. d. Natur als belehr. Unterr.
b. einsam. Spaziergängen. 108, 97
Schulzi Compendium archaeologiae hebr. 1, I, 11. ed. 121, 206
Schickedanz.
Schweizer Antonie v. Launsay, e. franz. Kloster-
gesch. 1, 2. Th. 113, 143
Scuderi v. d. Ursprung u. d. Ursache d. anstecken-
den Krankheiten a. d. Latein. überf. 121, 204
Simon vollständ. ökon. Unterricht v. Brandwein-
brennen etc. n. A. 117, 175
Soden Reichagr. Ggiff d. peinl. Gesetzgeb. Deutschl.
2. A. 101, 47
Spiess d. alte Ueberall. u. Nirgends, Geisterge-
schichte n. A. 117, 176
Stücke, auserlesene a. d. A. T. nach d. Grundspr.
übersetzt v. Bafholm, ins Deutsch. überf. v.
Zahle. 122, 209
Stunden f. d. Ewigkeit gelebt v. Verf. v. Hallo's
gl. Abend 1. Th. 113, 139
Sackow G. A. Diagnose d. Pflanzengattungen. 111, 124

T.

- Taschenbuch f. Gartenfreunde. 123, 123
Taschenbuch z. gefelligen Vergnügen f. 1791
5. A. 116, 168
Thiemo erste Nahrung f. d. gefunden Menschen-
verstand 3. A. 116, 168
Thiefs Predigtentwürfe 4. A. 3ter Jahrg. 120, 200
Tittels Erläuterung d. theorat. u. pract. Philoso-
phie, Natur- u. Völkerrecht n. A. 117, 176
Tode d. Receptschreiben nach e. zweckmäßigen
Plan vorgetragen 1, 2. Th. 114, 147
Tourmier das, zu Nordhausen 1263. 103, 63

V.

- Vater, der gute e. Familiengemälde nach Florian. 104, 171
Vernunft- u. Mode- Schwärmerey od. d. Magne-
cisten e. Familiengemälde in 4 A. 113, 143
Versuch üb. d. anwendb. Grundf. b. Cultur- Pro-
cessen u. Theilungen d. Gemeinheiten v. L.
A. H. 102, 155
Verzeichniss d. Geislerisch. Mineral. z. Leipz.
1, 2 Th. 96, 3
Velleda e. Zauberroman 116, 161
Vogt Unterhaltung. üb. d. vorzügl. Epochen d.
alten Gesch. 100, 39
Von d. Obliegenh. d. Landesregenten u. d. Land-
stände, d. Druck d. gemeinen Mannes z. er-
leichtern. 119, 198
Voyage dans les Departemens de la France par
de la Vallée, Louis Brien et Brien pere 19
Hft. u. 24 — 32 Hft. 103, 57, 104, 66
Voyage dans les Departemens de la France par
une société des Artistes et gens de lettres
32 — 34 Hft. 103, 57, 104, 66

W.

- Was soll ich z. Beruhigung meiner Seele glau-
ben? etc. beantwortet v. e. abgelebten Greise
3. A. 177, 176
Wäfer d. Berliner Kunstgärtner. 123, 212
Wichmanns Ideen z. Diagnostik i B. 112, 129
— — — Betrachtung. üb. d. Verfühnungs-
lehre 2 A. 117, 176
Wildenow Udkast til en Lerebog i Botaniken
oversat af Steffens. 110, 116
Wohlgemeyen üb. d. Aufzucht d. Füllen. 99, 31
Wunsch kosmolog. Unterhalt 2. B. 2. A. 110, 120
Würdtwein Bibliotheca Moguntina. 105, 75

Z.

- Zeller theorat. prakt. Rechenkunst. 120, 198
Zinkernagel, die Auferstehung Jesu f. d. Kirchen-
musik bearbeitet. 113, 143

II. Im April des Intelligenzblattes.

Ankündigungen.

<i>Anthologia graeca</i> Tom. V. . qui Indices complectitur.	46, 366	Hahn Gebrüder in Hannover neue Verlagsb.	45, 358
<i>Archiv</i> Berlin. d. Zeit u. des Geschmacks 1795 April.	38, 297	Hammerichs in Altona n. Verlagsb.	47, 373, 374
Aue Buchh. in Köthen n. Verlagsb.	44, 323, 43, 339	Hartmann in Berlin n. Verlagsb.	39, 314
Beyträge z. Veredlung d. Menschheit.	42, 331	Hassencamp's kleine Schriften.	48, 378
Blätter Dänische.	47, 372	Hecker Therapia generalis 2. A.	42, 315
Bloch Beschreib. u. Abbild. all. bek. Fische, 12 Th.	39, 311	Hemmerde u. Schwerfahke n. Verlagsb.	37, 294
Bärensprung in Schwerin n. Verlagsb.	42, 332	Hilfichers Buchh. n. Verlagsb.	41, 323
Brey Hollands' Staatsverfassung a. d. Franz. v. Kayser.	43, 341	Homer neue grössere krit. Ausg. v. Wolf.	45, 359
Decade philosophique litteraire et politique.	48, 383	Jeremias Henne od. Gesch. e. Kambabus.	42, 335
Ehrmann Mariane Amaliens Feyerstunden.	38, 303	Industrie - Comtoir z. Weimar n. Verlagsb.	38, 301
Fabri Beytr. z. Geographie, Gesch. u. Staatskunde 4. St.	418, 384	Journal der Erfindungen, Theorien u. Widersprüche in d. Natur u. Arzneyw. 9. St.	48, 381
Fleischer'sche Kunst- u. Buchh. n. Verlagsartikel.	41, 326, 43, 343	Journaln. de Physik her. v. Gress, 1. B. 2. St. 38, 299.	45, 353
Florian Oeuvres e. neuer Abdruck.	46, 365	Juda od. d. erschlagene Redliche, 2 A.	40, 317
Fordyce Dissert. on simple Fever deut. Ueb.	45, 356	Keyser in Erfurt n. Verlagsb.	45, 356
Frommann in Züllichau n. Verlagsb.	42, 336	Kochs Journal d. Tonkunst.	45, 356
— Verlagsb. v. 1794.	44, 347	König in Straßburg neue Verlagsb.	44, 352
Gablersche Buchh. z. Jena n. Verlagsb.	41, 324	Kunstfachen neue	39, 312
Geheimnisse a. d. Geisterwelt, Magie u. Alchymie beleuchtet — v. e. Kosmopoliten.	42, 325	Kunstverlag neuer in Mannheim, Novitäten Verzeichniss.	48, 381
Genius d. Zeit 1795 April.	47, 371	Landkarten neue.	39, 312
Giornale della letteratura italiana.	48, 377	Leo neue Verlagsb.	48, 379
Göpferdt in Jena Verlagsb.	43, 341	Lexicon catholicon l. latinae.	47, 376
Grosse Glaube u. Pflicht d. Christen nach Bibel u. Vernunft.	40, 317	de Lille Lehrgedicht üb. d. Gärten metr. Ueberf.	46, 366
		Magazin deutsches her. v. Eggers 1795 Febr., April.	38, 297, 298
		Merkur, n. deutscher her. v. Wieland 1795 3. St.	38, 297
		Metafasio opere postume.	45, 355, 47, 375

Monatsschrift Deutsche 1795 April.	38. 298	Verzeichniß allgem. d. Bücher d. Fr. u. Leipz.	
— — Laußnitzische März.	46. 363	Ostermesse 1795.	45. 360
Monatsschrift neue Deutsche her. v. Gents 1795 März.	38. 299	Vieweg in Berlin n. Verlagsb.	47. 376
Morgenstern de Platonis Rep. Comment. III. 3te Comment.	42. 331	Veigt Intelligenzblatt f. Schriftsteller, Buchhändler u. Gelehrte.	45. 324
Nekrolog 1ster B. f. 1793.	48. 383	Volksblatt allgem. deutsches.	45. 383
Niemeyer's Handb. d. populär. und prakt. Theolog. 3. A.	45. 358	Voss n. Verlagsb.	37. 292
Notice sur la vie de Sieyès avec le Portrait de S. Orell, Gessner, Füßli u. Comp. in Zürich n. Verlagsb.	48. 384	Waltherische Buchh. in Dresden n. Verlagsb.	46. 363
Pantheon d. Deutschen 2 Th.	47. 373	Beförderungen und Ehrenbezeugungen.	
Provincialblätter Schles. 1795 Febr.	38. 298	Andres in Wirzburg.	47. 369
— — Schleswig-Holstein. 1795 2. H.	47. 371	Bardili in Stuttgart.	40. 313
Reichstagsliteratur.	42. 329	Blumenbach in Göttingen.	44. 346
Ramserische Buchh. in Halle n. Verlagsb.	45. 259	Boufflers in Berlin.	47. 369
Revision krit. Journale u. Zeitung. 2. St.	39. 309	Dopisch in Wirzburg.	47. 369
Richardsons Clarissa verd. v. Kofegarten Kupferstiche dazu v. Chodowiecki.	37. 295	Hildebrandt in Erlang.	40. 313
Richterische Buchh. in Dresden n. Verlagsb.	41. 321	Klüber in Erlangen.	42. 313
Rück Erinnerungen v. e. Reise durch e. Theil v. Deutschl., Preussen, Curland u. Liefland etc.	43. 339	Marcus in Bamberg.	47. 369
Schäferische Buchh. in Leipz. neue Verlagsb.	45. 354. 360	Mayer in Erlangen.	46. 361
Schiller's allgem. Samml. hist. Memoires 1. Abtheil. 4. B. 2. Abth. 9. B.	38. 302	Reutter in Dresden.	43. 338
Schmettau's Graf kleine Schriften.	47. 373	Schäfer zu Ansbach.	46. 361
v. Schmidts-Philosophie criticae secund. Kantium expositio systemat.	46. 364	v. Schroder in Erlangen.	40. 313
Shannons pract. Observ. on the Effects of certain Medicines deutsche Uebers.	45. 356	Seufert in Wirzburg.	47. 369
Sicklers deutscher Obstgärtner.	38. 299	Sieber zu Ansbach.	46. 361
Stammbuch, neues.	41. 327	Belohnungen.	
Steiner Construction e. durchaus Feuer festen Wohngebäudes m. K.	42. 327	Pfeum in Bamberg.	46. 361
Stuart römische Geschichten deut. Ueb.	42. 327	Todesfälle.	
Ueber d. Feldzug d. Preussen gegen die Nordarmee d. Neufranken 1793.	42. 33	Bernhard in Saalfeld.	44. 346
		Bullard in Paris.	37. 289
		Eber's	

Ebert in Braunschweig.

Hornschuh in Coburg.

Lobstein in Straßburg.

Rosier in Lyon.

Schäffer in Regensburg.

Vicq d'Azir in Paris.

Univerſitäten Chronik.

Bamberg. Eröffnung d. Ingenieur- u. Zeichenakademie.

Halle. *Hempel's*, *Holler's* u. *Häger's* medic. Doct. terprom. nebst Disput. *Vaters* philof. Disput.

Jena. Vorlesungen d. Sommerhalben Jahrs.

— *Curds*, *Myfings* u. *Albers* medic. Doct.

Prémot u. Disput. u. *Köllners*, philof. Doct.

Prom.

Vermischte Nachrichten.

Achards in Berlin Telegraph.

Anderſch Disp. de nervis cardiacis wird z. Verlag angeboten.

Auction z. Danzig.

Bamberg. Nachr. v. d. allgem. Krankenhaus.

— — Nachr. v. Roppelts Entwurf e. n. Urbariums.

— — Oper zum Besten d. Instituts für kranke Dienſtboten-

43, 337 Berichtigung [ein. Druckfehlers in d. J. B. d.

44, 346 ALZ. 45, 360

47, 369 Bücherverbote in Wien. 47, 369

37, 290 Bücherpreise herabgeſetzt. 46, 367

43, 337 Bücher z. verkaufen. 41, 328

40, 313 D'Entrecasteaux Nachricht v. L. Seceſſe um La Peyrouſe aufzufuchen. 40, 314

Drukfehler inſgd. Piece Hollands Staatsverfaſſung etc. 45, 368

Franklin's kleine Schriften Weimar Berichtig. ein.

Irrthümer dieſelbe betr. 38, 300

Franzen u. Groſſe Antwort an d. Herausg. d.

Archivs f. Gelehrte, Buchhändl. 42, 336

Heidelberg halbjährl. Feyerſch. d. reform. Gymnaſiums. 44, 346

— — Bücherverbote daſelbſt. 46, 362

Kupferſtiche neue. 43, 344

Landcharten zu verkaufen, 43, 344

Muſikalien neue. 41, 327

Nachricht d. Expedit. d. ALZ. d. Jahresregister 1794 betr.] 38, 303

— — d. Herausgabe e. real kritiſchen Final-Vernunftkritik betr. 43, 343

Naturalien z. verkaufen. 40, 319

Paris, litterariſche Nachrichten daher. 44, 342

Picot de la Parouſe Nachr. v. deſſen gelehrtem Beſchäftig. 37, 298

Ploſch Erklär. geg. e. Verläumdung. 46, 362

Poſchingen kaiſ. Hofpred. wird in Ruſſland geſ. 46, 363

Quistorp's Erklär, daſs er nicht Verf. v. Obſervationes circa vermes inteſtinales ſey. 46, 369

Rebmenn's Erklär. auf e. Ausfall d. Erlang. gel. Zeit. 41, 328

Schmidt's

Schmidts bürgerl. Baumeister Nachricht dief.

Vofr Anzeige d. Rec. d. Gefch. d. Staats in

Buch betr.

43. 342

d. ALZ. betr.

45. 360

Spiegelfechterezen Berichtig. d. VL. derf. betr.

47. 376

Warschau Nachr. v. d. Abführung d. Zeluski-

Vallants Nachricht v. dessen gelehr. Arbeit.

37. 292

Ehen Biblioth. nach Petersburg.

43. 338

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 1. May 1795.

NATURGESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Crusius: *Widenmann's Handbuch des oryktognostischen Theils der Mineralogie.* (Mit einer Farbentabelle und einer Kupfertafel.) 1794. 1040 S. 8.

Wenn das zunehmende Interesse des Publicums etwas für die Güte eines wissenschaftlichen Systems beweisen kann; so wird Hn. Werner's Umarbeitung der Mineralogie schon dadurch empfohlen, daß man so vielfache und gleichzeitige Bemühungen bemerkt, dieselbe gemeinnütziger zu machen. Hr. W. liefert uns hier ein neues, überaus reichhaltiges und gutgeschriebenes, Handbuch, welches (wie das Lenzische und Emmerlingische) nach Hn. Werners Grundsätzen abgefaßt ist. Der Vf. äußert sich selbst über seine Arbeit mit einer Bescheidenheit, welche unseren neuen, immer kampfrüstigen mineralogischen Schriftstellern nicht genugsam zu empfehlen ist. „Ich bin mir bewußt, (heißt es in der Vorrede,) „daß ich wenig oder nichts neues „werde vortragen können. Wenn diesem Handbuche „irgend ein Verdienst zugeschrieben werden sollte, so „fällt es ganz auf den Hn. B. Commissionsrath Werner „in Freyberg zurück, dem ich auch niemals mit dieser „Arbeit vorgegriffen haben würde, wenn mich nicht „meine Lehrstelle dazu genöthigt hätte, und wenn „mich nicht die veränderte Lage des Hn. Werners, „wodurch er noch mehr, als vorher, mit Geschäften „überhäuft worden ist, befürchten ließe, daß es viel „leicht noch eine geraume Zeit anstehen möchte, bis „er den Wunsch des Publicums durch Herausgabe seines oryktognostischen Lehrbuchs befriedigen wird.“ Eine solche Aeußerung entwannt selbst die strengste Kritik. Rec. kann sich die Verlegenheit lebhaft vorstellen, in der sich der Herausgeber eines mineralogischen Lehrbuchs befindet, wenn seine eigenen Ideen sich zu den Ideen seines Lehrers mischen, und er doch gewissenhaft nur sein *Eigenthum* liefern will. Bey Hn. W's. gänzlichem Stillschweigen fügen wir bloß die Frage hinzu, ob die Vf. jener neuen Oryktognosten nicht jeder Verlegenheit entgangen wären, wenn sie ihren Schriften den Titel: *Werners Handbuch der Oryktognosie, mit Zusätzen vermehrt, herausgegeben von* *** vorgelegt hätten. So erscheinen noch jetzt Natursysteme und Pflanzengattungen unter Linné's Namen, bey denen Gmelins sammelnder Fleiß und Schrebers philosophischer Scharfblick der Aufmerksamkeit der Naturforscher nicht entgehen. — Das Handbuch des Hn. W. zerfällt nach der bekannten Wernerschen Form in den präparativen und praktischen Theil der Oryktognosie. Dem ersteren ist eine Einleitung, über *Natur-*
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

lien im Allgemeinen, vorausgeschickt, meist nach Blumenbachs Handbuch der Naturgeschichte. Die Wernerschen Atmosphärien begreift der Vf. in ein viertes Naturreich zusammen. Von den Kennzeichen der Fossilien überhaupt. (Prüfung des relativen Werths dieser Kennzeichen S. 12. überaus lehrreich und wohl ausgearbeitet.) Von den äußern, allgemeinen und besondern Kennzeichen S. 19 — 201., von den chemischen bis S. 206., von den physikalischen bis S. 209., von den empirischen S. 210. Wir heben bloß den Abschnitt von den Farben aus, welche Hr. W. mit großer Vollständigkeit und rühmlichem Fleiße behandelt hat. Der angehängten Farbentabelle des Hn. Hofr. Kerners wird niemand, der die Schwierigkeit solcher Unternehmungen kennt, seinen Beyfall verlagern. Auf einen kleinen Raum liefs sich wohl nicht mehr zusammendrängen, und der Vf. urtheilt sehr richtig, wenn er sagt, „die „Ausführung wird schon dadurch erschwert, daß man „Glanz, Durchsichtigkeit und Bruch nicht ausdrücken „kann, auch selten an den Stufen so große Lichtmassen und ebene Flächen zu sehen bekommt, als die „Tabelle zeigt.“ Prange und Schäfer sind überall kritisch citirt. Rec. glaubt, daß die stete Farbe gewisser Pflanzentheile noch ein sehr gutes Mittel an die Hand geben würde, die mineralogischen Benennungen der Farben gleichsam zu fixiren. Doch käme es dabey auf vorsichtige Auswahl nicht variirender Theile an, als Blüthe des *Tropaeol. majus*, morgenroth; Zweige des *Lich. floridus*, berggrün; Früchte des *Lich. subfuscus*, ziegelroth u. s. w. Bey den regelmässigen Gestalten vermiffen wir in einem so trefflichen Lehrbuche ungern die wichtige Theorie des Hn. Haüy. (s. unter andern *Theorie sur la structure des cristaux* in *Annal. de Chimie* 1793 Juin p. 225. und mit den analytischen Formeln des Hn. Gillot in *Rozier J. de Phys.* 1793. Juillet. p. 103.) Dagegen ist der Abschnitt von den fremdartigen äußeren Gestalten oder Versteinerungen S. 134. nach Blumenbachs Ideen, desto fruchtbarer bearbeitet. Der Behauptung, daß die Originale zu den versteinten Thierknochen meistens schwer zu bestimmen wären, wenn nicht Schädel, Zähne oder Hörner mit gefunden werden, kann Rec. nicht beytreten. Auch bloße Phalangen, *ossa innominata*, *pelvis* und Schenkelknochen sind charakteristisch. S. 155. wird an dem Daseyn versteinter Blumen gezweifelt, aber im Oeninger Schiefer kommen wirklich Corollen von *Ranunculus* vor, und die Aechtheit der *Phalaris bulbosa* in den Frankenberger Versteinerungen mögen wir nicht mit dem Vf. abläugnen. — Praktischer Theil S. 213. Von der Classification der Fossilien. Von den Erdarten nimmt der Vf. nur 7 auf. Das merkwürdige Verhalten der Strontianerde
Ff

erde zur Salpetersäure, ihre Auflöslichkeit im Wasser und Niederschlag durch den Zutritt der atmosphärischen Luft geben dieser doch auch wohl das Bürgerrecht einer selbstständigen Grunderde. Die gemengten Fossilien S. 228. behandelt der Vf. ebenfalls als einen Gegenstand der Oryktognose, und theilt sie in 2 Classen, je nachdem sie ein bestimmtes oder unbestimmtes Verhältniß ihrer Gemengtheile zeigen. Rec. sieht wohl ein, daß man Gebirgsarten geognostisch nach ihrem relativen Alter, nach Schichtung und Lagerung, und oryktognostisch nach den äußern Kennzeichen ihrer Gemengtheile betrachten könne, ob aber darum Porphyr und Feldspath als gleichnamige Objecte einer systematischen Oryktognose aufgeführt werden dürfen, darin ist er mit dem scharfsinnigen Vf. dieses Handbuchs nicht einig. - Bey der Aufzählung der einzelnen Fossilien müssen wir uns begnügen, im Allgemeinen den Gang des Vf. darzustellen, und unter den vielen eigenen Ideen, mit denen derselbe das Werner'sche System vermehrt, nur einige herauszuheben. Jedem Geschlechte schickt Hr. W. eine chemische Zergliederung der charakterisirenden Grunderde voraus. Dann folgen die Gattungen einzeln, ihre Benennungen, Literatur, äußere Beschreibung, chemische Bestandtheile und Vaterland. Die Synonymie, Literatur und Geburtsörter sind bey weitem nicht so vollständig, als in der Werner'schen Mineralogie, welche Hr. Emmerling herausgegeben hat. Der Diamant steht interimweise noch unter den Kieselarten. Man kann ihn wohl jetzt endlich unter die Inflammabillen zählen, da er, (wenn überhaupt chemischen Analysen zu trauen ist,) höchst wahrscheinlich reiner Carbon, Baße der kohlenfauren Luft ist. Rubin und Saphir verbindet der Vf., wie Hr. Werner, den Spinell aber nennt er Rubinspinell. Vom Olivin wird S. 262. unrichtig gesagt, daß man ihn nicht krystallisirt fand. Es sind 2 Arten des Olivins, gemeiner und blättriger. Die Krystallisationen des letzteren hat Hr. Freiesleben (Verfasser der vortreflichen mineral. Bemerkungen über das schillernde Fossil von der Baße bey Harzburg, Leipz. 1794.) ausführlich beschrieben. Auch Hr. Reus erwähnt desselben oft in seiner Min. Geographie von Böhmen. Die Topase von Mucla in Vorder-Asien verhalten sich, nach des Vf. merkwürdigen Versuchen S. 271., wie die Turmaline. Turmalin und schwarzer Stangenschörl werden S. 282. zu einer Art verbunden, weil der Vf. behauptet, Zeilonische ganz undurchsichtige Turmaline zu besitzen. Dagegen führt er den Brasilischen dunkelgrünen Turmalin als eigene Art auf. S. 287. finden wir mit Vergnügen auch den rothen Stangenschörl von Gothard, den herais Hr. Karsten in seinen neuen Tabellen auführt. Der Vf. einwirft eine neue äußere Charakteristik davon. Was S. 290. unter dem unbestimmten Namen: vulkanischer Schörl, beschrieben wird, scheint Werners Vesuvian zu seyn. Den Thumerstein nennt Hr. W. Glaschörl oder Glasstein. Der erste Name ist, da Thumerstein nach dem großen Analytiker Klaproth schlechterdings kein Schörl ist, wohl nicht recht zu vertheidigen, so leicht wir auch das Andenken an das Dörfchen Thum aufgeben. Den Augit vermissen wir ungern, da er als neue

deutsche Kieselgattung immer auffallend bleibt. Amethyst und Bergkrysal verbindet der Vf. in eine Art, doch scheint Rec. die stänlich abgesonderten Stücke, auch wenn er graulichweiß ist, sehr charakteristisch. Den Prasem und rosenrothen Quarz rechnet er zum gemeinen Quarz. Doch charakterisiren den ersten nicht etwa Farbe, sondern die schalig abgesonderten Stücke als eigene Art. Auch wundern wir uns, wenn der Vf. gegen Werners Abtheilung des Hornsteins in 2 Arten S. 307. auführt, „der Bruch des Hornsteins nahe sich nur dann dem muschlichen, wenn er in Feuerstein und gemeinen Opal übergehen.“ Der Jaspis wird unter dem Kieselgeschlecht aufgeführt, Baud- und ägyptischer Jaspis mit einander verbunden, und Heliotrop als Jaspisart betrachtet. Eben so vereinigt der Vf. auch Karneol und Chalcedon, trotz des vollkommen muschlichen Bruchs des ersten, führt aber Kachalong als eigene Art auf. Pechstein, Bimstein und Tripel stehen nach unserm Vf. ebenfalls unter dem Kieselgeschlecht. Die Wernerischen 4 Arten des Opals, der Labradorstein und gemeine Feldspath, das Katzenauge und der Mondstein, der safrige, strahlige und blättrige Zeolith, die bekannten 3 Arten des Tremolits, Porcellanerde und Töpferthon, so wie Schiefer- und verhärteter Thon, Zeichenschiefer und Thouschiefer, Lydischer Stein und Kiefelschiefer, gemeiner und glänzender Alauschiefer, verhärtetes und zerreibliches Steinmark, Bolognesespath, Stangenspath, körniger und schaliger Schwespath, und die 5 Arten der Steinkohlen werden als Abänderungen von einem Fossil mit einander verbunden. Dagegen erscheinen Rogenstein, Jade, der von den neuen Mineralogen vergessene Leberstein und Zinkspath als eigene Gattungen. Auch auf die neuen äußeren Beschreibungen des Lepidoliths, des Bitterspaths, des Braunkieselschaums von Hüttenberg in Kärnten, des erdigen Apatits, eines unbekannten dem glasartigen Strahlstein nahe verwandten Fossils von Arendal, des luftsauren Silbers vom Wenzel bey Altwolfach und des gelben Spießglaserzes, so wie auf die schätzbaren Nachrichten vom Nagyager und weißen Golderzen muß Rec. aufmerksam machen. Wenn der Vf. den Trapp der Schweden und Wakke für bestimmte Synonyme hält, so können wir ihm nicht beypflichten, da der Name Trapp in Schweden schlechterdings eine ganze Reihe von verwandten Gebirgsarten unter sich begreift. Obsidian halt der Vf. für ein vulcanisches Product, und den darin vorkommenden Feldspath für Bimstein oder Leucit. Beym Boracit wird der merkwürdige Versuch des Hn. Grofs angeführt, nach dem die stark abgestumpften Ecken des erwärmten Krystalls bey dem Erkalten eine positive, und die schwach abgestumpften eine negative Elektricität zeigen. Das Kausdorfer gediegne Eisen ist weniger zweifelhaft, als der Vf. glaubt. Rec. hat Stücke mit wahrer Gangart davon in Händen gehabt. (Die Pallasische Masse ist nach Hn. Chladnais übrigens sehr scharfsinnigen Theorie ja gar nicht einmal irdisch, sondern vom Himmel gefallen!) Bey der Angabe der Geburtsörter vermißt Rec. die Bestimmungen, ob das Fossil auf Gängen oder Lagern bricht. Hr. Emmerling ist in diesem Stücke weit voll-

vollständigen. Unter den gemengten Fossilien bemerken wir ungern das *Sarcin ferreum* Wall. unter dem Namen Grünstein, da man jetzt ziemlich allgemein, eine Gebirgsart aus der Trappformation, die aus Hornblende und innig gemengtem Feldspath besteht, mit diesem Namen belegt. Die Methode, nach der der Vf. die Arten der gemengten Fossilien bestimmt, scheint uns auch etwas unbestimmt, da die Natur nicht bloß Basalt mit Olivin und Basalt mit Feldspath oder Kalkspath hervorbringt, sondern auch diese eingewachsenen Fossilien oft zusammen in einerley Gebirgsart vorkommen. Wir beschließen hiemit die Prüfung dieser reichhaltigen Schrift, welche ihren Vf. als einen selbstdenkenden, arbeitamen Mineralogen charakterisirt.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Vols u. Comp.: *Der weissagende Zigeuner*. Ein Taschenbuch auf das Jahr 1795. Zum Nutzen und Vergnügen für junge Frauenzimmer: Von J. H. Spiess. 157 S. 12.

Eine Sammlung von vierhundert Sittenregeln, Klugheitsmaximen, diätetischen Vorschriften u. dgl. für Frauenzimmer. Der Vf. hat für gut befunden, sie zum Theil wenigstens, als Prophezeiungen vorzutragen; wodurch der Vortrag etwas mannichfaltiger gemacht und mehr belebt wird. Viel Witz ist indess nicht dabey verschwendet. Ein und dieselbe Sache wird zu oft wiederholt; z. B. die Tanzverbote, die Empfehlungen der Küche. In dem Munde einer Mutter mögen solche Wiederholungen recht gut seyn: Manche Sätze haben fast gar keinen Inhalt, z. B. S. 29. Nr. 58.; andere enthalten gar zu individuelle Lehren S. 69. Nr. 54. „Du zitterst und bebst; wenn (sich) am Himmel ein Donnerwetter heraufzieht. — O! bebbe aber ich (oft aber bebbe ich) mit mehrerm Rechte für dein Leben; wenn ich dich so sorglos die steile Treppe herunterfahren sah.“ — Manche andre sind nicht so, daß sie einem Mädchen ohne nähere Bestimmung empfohlen werden könnten. Der Satz S. 10. Nr. 20. „Lass die Leute schwätzen (schwatzen) holdes Jüngferchen, laß sie immer reden, sie reden und schwätzen (wozu die Tautologien?) mit Unrecht, und Unrecht wird früh oder spät entdeckt. Ein reines Gewissen, ist ein herrliches Hauptkissen;“ sollte eigentlich so heißen: Mache, daß die Leute nicht von dir reden; ihr Reden ist selten ohne Grund, und nicht jedermann hat Lust, den Grund eines Geschwätzes aufzufuchen. Ein reines Gewissen ist zwar ein herrliches Hauptkissen, aber ein unbefehltauer Name ist die beste Mitgabe eines Mädchens. — Der Witz ist oft weit gesucht. S. 61. Nr. 37.: Du bist ein wackres Mädchen, erinnerst dich Tag täglich an deine Sterblichkeit! Was? an meine Sterblichkeit? dieser Gedanke ist mir noch nicht eingefallen! — Nicht? So verzeih, wenn ich dein Betragen irrig nahm. Ich dachte, weil ich dich stets auf dem Sopha liegen sah; du wollest (es) versuchen, wie es sich einst im Sarge ruh'n würde. S. 71. Nr. 58. Wenn du die Wahl hättest,

was möchtest du seyn? die Sonne oder der Mond? — Die Sonne, weil sie ihren Glanz aus sich selbst nimmt und selbst beständig ist! — Die Eigenschaft des Mondes wäre dir aber weit angemessener, weil du, wie er, große Neigung zum Borgen hast. S. 78. heist es: „Man verzeiht es einem Mädchen, wenn es nicht orthographisch schreibt.“ Wie billig, wenn sein Lehrer selbst nicht orthographisch schreibt.

LEIPZIG, b. Fritsch: *Joh. Aug. Ernesti Opuscula varii argumenti*. 1794. 514 S. 8. (1 Rthlr. 3 gr.)

Der Herausgeber, Hr. Th. Fr. Stange, kann auf den Dank des Publicums Anspruch machen, diese Sammlung der zerstreuten Gelegenheitschriften, Vorreden, Gedichte und Reden eines der größten Latinisten und der gründlichsten Philologen unsrer Zeit, welcher seine Wissenschaft durch den philosophischen Geist, mit welchem er sie behandelte, auf den schon fast verlorenen Weg zurückbrachte, veranstaltet zu haben. Er hat dieselben in fünf Classen getheilt. I. *Opuscula ad Philologiam universam spectantia*. II. *Opuscula ad Philologiam et criticam graecam spectantia*. (Die Anmerkungen über einige Stellen des Callimachus, welche 1742 in einem Programm erschienen, hätten hier entweder gar nicht, oder doch mit den Veränderungen abgedruckt werden sollen, welche Ernesti mit ihnen in der Ausgabe des Callimachus vorgenommen hat.) III. *Opuscula ad litteras latinas pertinentia*. Die schöne Schrift *de finibus humaniorum studiorum regundis* hätte wohl eher in der ersten Classe einen Platz erhalten sollen. IV. *Opuscula oratoria et poetica*. Unter diesen eine deutsche Gedächtnisrede auf Georg Nitsch, Generalsuperintendent zu Gotha, und ein noch ungedrucktes *Elogium Christophori Thoeldeni*. V. Eine philosophische Schrift *in enunciationem voluntatis per saltum*. Ernesti's erste Schrift, nach der damals (1730) beliebten Wolfischen Methode verfaßt. Endlich VI. die Vorrede zu der deutschen Uebersetzung und Bearbeitung der Weltgeschichte von Guthrie und Gray. — Was wir in dieser Sammlung gelesen haben, ist correct gedruckt.

Von folgenden Büchern sind Fortsetzungen erschienen:

LEIPZIG, b. Baumgärtner: *Predigten über die Evangelien der Sonntage und Festtage eines ganzen Jahres*, von M. G. H. Schatter. 2ter Theil. 1794. 500 S. 8.

MAIßSEN, b. Erbstein: *Homeri Iliados, Rhapsodia E. sive Lib. V. Cum excerptis ex Eustathii commentar. et scholiis minor. in usum scholarum separatim edidit*. J. A. Müller. 1793. 76 S. 8. (6 gr.)

MÜNSTER, b. Perrenon: *Medicinisches-praktische Bibliothek für Aerzte und Wundärzte*, von D. J. Ch. Schäfer und D. C. G. Th. Kortum. 2ter B. 2. 3. St. 1790. 1 Alph. 10 B. 8.

BERLIN, b. Schöne: *Lekrreiche Erzählungen, als Fortsetzung der angefangenen von Groffingschen Erzählungen.* 2ter Bd. 1789. 238 S. 3ter Bd., der auch

den Titel führt: *Sonnen mit angefangenen und vollständigen Unterhaltung von K. A. R. . . y. 1793. 150 S. 8. (1 Rthlr, 2 gr.)*

KLEINE SCHRIFTEN.

ANZETZELANWEISUNG. *Paris Instruction sur les moyens d'entretenir la salubrité et de purifier l'air des salles dans les hôpitaux de la république française; rédigée par le conseil de Santé du Département de la guerre etc. à l'an deux de la Rep. (1794.)* 32 S. 1 Kupf. 8. — Da hier nicht die Rede von Anlage eines neuen Hospitals ist, worin die zur Erhaltung der größern Reinlichkeit und Gesundheit, nöthigen Vorrichtungen, zum Theil durch die Bauart selbst erreicht werden konnten; sondern von dem Kriegsminister dem Sanitätsrath aufgegeben ward, den jetzigen Hospitals, sowohl den in Paris befindlichen, als den im ganzen Lande zerstreuten, einen größern Grad von Salubrität zu verschaffen; so mußten die von den Mitgliedern des Sanitätsraths verfaßten Vorschläge allerdings etwas einseitig ausfallen. Indessen scheint die Beantwortung dieses Auftrags fachkundigen Männern in die Hände gefallen zu seyn, wenn man auch den Umstand nicht in Anschlag bringen wollte, daß mehrere dieser Männer sich längst als sehr geschickte Chemisten und Aerzte ausgezeichnet. Die Mittel, wodurch ein Hospital gesunder und reinlicher als gewöhnlicher werden könne, sind eingetheilt in *Moyens de propreté, Moyens mécaniques, Moyens chimiques.* Das erste Mittel, wohn das Waschen der Kranken, sobald sie ins Hospital kommen, und die öftere Reinigung der zu ihren Gebrauch dienenden Geräthschaften gehören, bedarf hier keiner weitern Ausführung, da jeder einsichtsvolle Arzt und Wundarzt von der Nothwendigkeit derselben überzeugt ist. Wollte man auch dagegen einwenden, daß die Vf. in ihren Forderungen etwas zu weit gegangen waren, so ließe sich doch auch diesem Umstande dadurch begegnen, daß man in Hospitals fast durchgehends mit nachlässigen Gehülfen zu thun hat, die eben zu wenig, als zu viel thun. Zu den mechanischen Mitteln rechnen die Vf. mit Recht zuerst den Gebrauch der Kaminsfeuer. Sie bemerken aber auch zugleich, daß in gewöhnlichen Krankenhäusern die Erwärmung derselben durch Kaminsfeuer mehrentheils unmöglich, und an vielen Orten zur Ersparung des Holzes deren Gebrauch nicht anwendbar sey. Man hat also aus oben angeführten Ursachen den Gebrauch der Öfen eingeführt, wodurch freylich das Zimmer besser und schneller erwärmt, in eben dem Verhältniß aber auch die innere Luft ungesunder wird. Salomon, Wundarzt zu Nancy, hat vor einiger Zeit eine Vorrichtung erfunden, die nicht allein dem Endzweck sehr wohl entspricht, sondern auch bey einem jeden Ofen, besonders Windöfen, sehr leicht anzubringen ist. Sie besteht in ein paar trompetenförmigen, aus Eisenblech verfertigten, Röhren (*aspirateurs*), dreyzehn Zoll lang, die am untersten oder weitesten Theil etwa 9 Zoll im Durchmesser, am obern Theile oder der Spitze aber $\frac{1}{4}$ Zoll weit seyn müssen. Diese Spitze wird in den Ofenröhren selbst auf eine dauerhafte Weise befestigt. Der Ofen, den die Vf. bey Beschreibung dieser Vorrichtung im Sinne haben, und der auf der beym Werke befindlichen Kupfertafel abgebildet ist, ist ein gewöhnlicher Windofen, der mit einem langen Rohre versehen ist, das entweder durch eins der Fenster ausgeführt wird, oder durch eine Oefnung, die man im Kamin oder auch in der Mauer selbst anbringen kann, den Rauch ableitet. Ein Windofen scheint Rec. in dieser Absicht vor den großen unbehaglichen deutschen Kachelöfen den Vorrang zu verdienen, weil er ohne sonderliche Mühe nach den Umständen an die bequemste Stelle des Krankenzimmers angebracht werden kann. (Die Aspirateurs werden in einer Höhe von etwa drey bis vier Fuß vom Boden des Zimmers in dem Ofenrohre befestigt, so, daß die wie ein Knie gebogene Spitze

derselben, etwa anderthalb Zoll lang von unten nach oben in selbigen hineinreicht. Wenn der Ofen geheizt wird, so werden die offenen Spitzen oder Aspirateurs zugleich mit erhitzt, wodurch alsdann die im Zimmer befindliche atmosphärische Luft von selbigen angezogen und durch das Ofenrohr aufgeführt wird. Das Anziehen der Luft geht auf diese Weise mit außerordentlicher Schnelligkeit vor sich, und diese Schnelligkeit nimmt zu, je mehr die Luft die im Zimmer befindliche Luft ist. Da aber diese Erfindung nur bey Winterzeit, oder so lange man heizt, angewandt werden kann, und die Sommermonate gerade die ungesundesten in einem Hospital sind, so rathen die Vf. an, zu eben dieser Absicht den bey Kohlengruben längst gebräuchlichen Windöfen anzuwenden; doch bemerken sie, daß, anstatt selbigen oben auf dem Dache anzubringen, sich vielleicht durch Versuche, die natürlicher Weise von der Bauart des Hauses abhängen, irgend eine andre bequemere Stelle auffinden ließe. Bey windstillen Wetter, und wenn die atmosphärische Luft beynahe unbeweglich zu seyn scheint, alsdann ist der Luftzug in Gebäuden gemeinlich sehr geringe; in diesem Falle schlagen sie das von Mares, Arzt zu Dijon, zur Erneuerung und Verstärkung des Luftzuges empfohlne Mittel vor. Dieses besteht darin, in einem, an einer bequemen Stelle belegenen Fenster, ein mit glühenden Kohlen angefülltes Becken aufzuhängen, und selbige so lange als möglich im Brand zu erhalten; hierdurch wird im Zimmer die Circulation der Luft außerordentlich vermehrt, ein Umstand, der zuweilen von der größten Wichtigkeit ist. Die Vf. empfehlen ferner das Oefnen der Thüren und Fenster in den Krankenzimmern, so oft es die Umstände zulassen. Kleine Schiebefenster, die man in Frankreich gewöhnlich *Paristades* nennt, werden zur Bereicherung einer ähnlichen Absicht empfohlen. So verspricht man sich ebenfalls große Dienste von einer Art großer Fächer, die im obern Theil des Krankenzimmers aufgehängt, durch eine Schnur in Bewegung gesetzt werden können. Die übrigen hier vorgeschlagenen Mittel enthalten nichts neues. Zu den *Moyens chimiques* rechnen die Vf. Räucherungen, den Dampf von Essig u. s. w. Räuchern mit wohlriechenden Substanzen sey von gar keinem Nutzen, dadurch werden die schädlichen Dämpfe höchstens auf einige Augenblicke eingewickelt, aber in nichts verändert oder unschädlicher gemacht. Wenn man ja ehemals bey ansteckenden Krankheiten und der Pest durch starken anhaltenden Rauch gute Wirkung hervorgebracht, so sey dieses vorzüglich dem anhaltenden Feuer zuzuschreiben. Das wirksamste Räuchermittel, um die ansteckende Luft der Kerker und Hospitals zu verbessern, sey immer das von Morveau zu Dijon empfohlne Salzgas, welches man erhält, wenn man gutes Vitriolöl auf Seesalz gießt, und das Gefäß, worin diese Mischung befindlich ist, in dem zu reinigenden Krankenzimmer, dessen Thüren und Fenster vorher sorgfältig verschlossen werden müssen, eine Zeitlang stehen läßt. Die Vf. bemerken aber mit Recht, daß die Anwendung dieses äußerst wirksamen, und der Brust höchst nachtheiligen, Mittels, nur von einem geschickten und verständigen Manne in Anwendung gebracht werden dürfe, und daß es nur in solchen Hospitals angewandt werden könne, wo man immer einen leeren Krankensaal (*Salle de rechange*) zu seiner Disposition hat, in welchem die Kranken, während daß man den angestrichenen Saal durch vorgedachtes Mittel gesünder zu machen sucht, so lange verbleiben können. Zuletzt noch die Versuche, um die mehrere oder mindere Reinigkeit der Luft in Hospitals zu bestimmen, die hinlänglich bekannt sind.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 2. May 1795.

NATURGESCHICHTE.

FRANKFURT D. M., b. Hermann: *Naturgeschichte, Classification und Nomenclatur der Insecten vom Bienen-, Wespen- und Ameisengeschlecht; als der fünften Classe fünfte Ordnung des Linnéischen Natursystems von den Insecten: Hymenoptera. Mit haudigen Flügeln von J. L. Christ, erstem Pfarrer zu Kronenberg an der Höh. 1791. 2 Alph. 21 Bog. in 4; 60 ausgefaltete Kupfortafeln und ein ausgefaltetes Titelkupfer.*

Die Wahl der Gegenstände, die in ein solches Werk aufgenommen werden sollen, müßte eigentlich nach einem weit bestimmteren Plane geschehen, und entweder alles umfassen, was sich davon bey den allgemein bekannten Schriftstellern findet, oder sich bloß auf das einschränken; was der Vf. selbst durch Ansicht von Originalen kennt. In diesem Werke ist aber bald der eine bald der andere Plan befolgt, und nach dem erstern zu wenig, nach dem letztern zu viel enthalten. So fehlt z. B. in diesem Werke fast alles, was Fabricius in seinen nach dem Syst. Entom. herausgekommenen Werken aufgeführt hat. Dagegen findet sich manches aus dem Scopoli und aus einigen andern Schriftstellern, was doch dem Vf. auch nicht weiter, als nach deren Beschreibung, bekannt war. Ferner wäre zu wünschen gewesen, daß der Vf. sein Werk mehr dem System des Fabricius angepaßt hätte, der die Linnéischen Gattungen in mehrere sich zum Theil durch die Verschiedenheit der Lebensart sehr auszeichnende Gattungen zerlegte. Dies hätte dem Vf., der in seinem Werke manche Probe gegeben hat, daß es ihm nicht an Lust und Geschicklichkeit zum Beobachten fehle, Gelegenheit gegeben, über den Unterschied der Lebensart dieser Gattungen manches Licht zu verbreiten. In Ansehung der beygebrachten neuen Arten wäre es nicht ohne Nutzen gewesen, die Sammlung anzugeben, worin sie vom Vf. angetroffen worden. In der Vorrede gedankt er zwar des Gerningschen Kabinets, aus dem ihm vieles mitgetheilt ist. Wahrscheinlich aber ist dies doch nicht die einzige Quelle gewesen, aus welcher er schöpfte. Von verschiedenen neuen Arten ist, selbst da nicht, wo es dem Vf. bekannt war, das Vaterland angegeben worden. Eben so gehört es auch zur Vollkommenheit eines solchen Werks; anzuzeigen, ob die Abbildungen nach Originalen geliefert oder copirt worden. Dies ist nie geschehn. Bey den Citaten ist der Vf. gar nicht zuverlässig. Viele von uns beygebrachte Berichtigungen, und wir hätten deren noch mehrere hinzufügen können, werden dies hinlänglich beweisen. A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

sen. Auch in Rücksicht des Stils wäre noch manche Verbesserung zu wünschen. — Dieser Mangel unerachtet hat das Werk doch einen entschiednen Werth. Es enthält an die vierhundert sehr gut abgebildete Insecten, denen manche Abbildungen, besonders merkwürdiger Theile ihres Körpers und anderer ihre Oekonomie betreffende Gegenstände, beygefügt worden. Die Beschreibungen sind genau, und sie lassen uns in Verbindung mit der Abbildung nie im Zweifel. Dazu kommt, daß der Vf. viele Beobachtungen gemacht und dadurch die eigentliche Naturgeschichte merklich bereichert hat. Er wird sich durch die Fortsetzung dieser Untersuchungen gewiß den Dank aller Freunde der Naturgeschichte verdienen. Es fehlt nicht an Werken, worin man seine Beobachtungen gerne aufnehmen wird. Nach einer ziemlich langen Vorrede folgen Erläuterungen verschiedener Worte und Ausdrücke, besonders in Absicht auf die Classe der Insecten vom Bienen-, Wespen- und Ameisengeschlecht, ferner nähere Einleitung in das Natursystem dieser Insecten, worin besonders von ihren Sinnen und Naturtrieben gehandelt wird. Dann folgen die Gattungen und Arten. Bey diesen ist der Name des Systems, ein deutscher Name, und von den meisten die Größe angegeben worden. Nach einigen Citaten, wenn dergleichen beygebracht werden könnten, folgt eine Beschreibung in deutscher Sprache. Die Beybringung einer Diagnosis hielt der Vf. wahrscheinlich für überflüssig. Das Ganze bringt Hr. Christ in drey Hauptabtheilungen, in welchen von den Bienen, Wespen und Ameisen gehandelt wird. Für die Bienen werden zwey Abschnitte gemacht, deren einer der Honigbiene, der andere den wilden Bienen gewidmet ist. Diese werden wiederum in Hummeln, Mutilen, Metallbienen, Maurenbienen und in Honigbienenartige wilde Bienen abgetheilt. Zum Wespengeschlecht zieht der Vf. die Gattungen Vespa, Spheg, Ichneumon, Chrysis, Sirix, Tentredo und Cynips. Man wird es dem Rec. vergehen, wenn er die Namen der vom Vf. für neu angegebenen Arten hier nicht beybringt. Daß es bey vielen der Fall nicht sey, erhellt schon daraus, daß der Vf. die neuern Werke des Fabricius nicht genutzt hat. Rec. wird den dadurch ersparten Raum zu Anmerkungen anwenden, die dem Entomologen wahrscheinlich nicht unwillkommen seyn werden. — Die Abbildung von *Ap. acervorum* T. 4. f. 4. kommt weder mit der Schäferschen Abbildung noch mit der Fabricischen Beschreibung überein. — Mit *A. Brasiliensis* T. 5. f. 1. ist es noch ungewiß, ob sie die wahre sey. Die Beschreibung trifft nicht wohl zu, auch ist die des Vf. aus Sibiren. — *A. tropica* T. 6. f. 6. ist wohl die Linnéische nicht. Rec. erhielt eine aus Italien die der abgebildeten Gg

ten sehr ähnlich und wahrscheinlich eine noch unbeschriebene Art ist. — Bey *A. Lepidaria* p. 126. ist der in Fabr. S. E. befindliche Druckfehler Fn. Sv. 1701 statt 1712 so wie bey *A. acervorum* 1727 statt 1717 auch hier nachgeschrieben worden. Ein Beweis, daß der Vf. die Citate nicht immer nachgesehen habe. — Die T. 9. f. 8. abgebildete Biene hält der Vf. für *Fabric. Ap. lanata*, bemerkt aber dabey, daß Fabr. an der sechsten den letzten Ring des Hinterleibes schwarz mit weißen Rändern und den ersten roth angebe, welches bey der seinigen umgekehrt sey. Dieß allein war schon hinlänglich, daß der Vf. seine Biene für verschiedene halten mußte, wenn er auch Fabr. *Ap. lanata* gar nicht gehabt hätte. Allein diese beschreibt er S. 168. unter dem Namen *A. purpurea* und bildet sie T. 13. f. 7. sehr kenntlich ab. — T. 10. f. 1. 2. heist bey dem Vf. *Ap. variegata major*, wobey er *Nomada variegata* Fabr. anzieht. Dieß ist unrichtig. Die hier abgebildeten Bienen sehn in der That der *Nom. Histrion* Fabr. sehr ähnlich, der *N. variegata* aber gar nicht. Die wahre *N. variegata* hat der Vf. unter dem Namen *Ap. notata* p. 188. beschrieben und T. 16. f. 4. 5. abgebildet. — T. 12. f. 6. soll nach dem Vf. *Ap. cordata* Lin. f. 7. aber die *dentata* vorstellen. Allein so schlecht auch die Abbildung ist; so glaubt Rec. doch in der 6ten fig. die *Ap. dentata*, nach seinem Original, welches ganz mit der Beschreibung, die Linné davon im Mus. Ulr. Reg. p. 413. davon gibt, übereinkömmt, zu erkennen. *Ap. cordata*, die Linné in dem nemlichen Werke p. 414. beschreibt, und wovon er sagt *magnitudo muscae domesticae*, besitzt Rec. auch und kann daher dreist behaupten, daß sie Hr. Ch. nicht gekannt habe. Was für eine Biene aber f. 7. vorstellen soll, können wir nicht entscheiden. — T. 14. f. 4. welche der Vf. für das Männchen von *Ap. picea* f. 3. ausgibt, hätte Rec. für *A. disjuncta* F. gehalten, wenn diese nicht aus America stammte, da Hr. Ch. die seinige eine Deutsche nennt. Die Hummeln trennt der Vf. von den übrigen Bienen durch die Mutillen. Er vertheidigt dieß durch die höchst interessante Beobachtung, daß er die europäische Mutille bekändig bey *Ap. muscorum* in ihrem Neste und beider Junge vereinigt gefunden habe. „Ich traf,“ sagt der Vf., theils solche Mutillenfamilien, bey welchen die Hummeln wohnten, theils solche Hummelfamilien, bey welchen die Mutillen wohnten. Bey den erstern machten die Mutillen ungefähr sechs Theile und die Hummeln einen. Bey letztern aber bestanden ungefähr sechs Theile aus Hummeln und ein Theil aus Mutillen. Bey jeder dieser vereinigten ungleichen Gesellschaften waren von jeder Art Männchen, Weibchen, und Junge im Neste. Die Jungen von jeder Art von Hummeln und Mutillen befanden sich auch in den Zellen unter einander, wie Kinder einer Familie, so daß ich mich oft über diese mehr als brüderliche Einigkeit zweyer so ungleich scheinender Arten Insecten vergnügte. Ich fand ferner, daß die Weibchen keine Flügel und einen Stachel, die Männchen aber Flügel und keinen Stachel, dagegen aber ein den Hummeln ähnliches Zeugungsglied haben. „Das Weibchen der europäischen Mutille gibt durch die

„Reibung des zweyten Ringes mit dem dritten des Hinterleibes, wenn es in Gefahr ist, einen piepsenden Laut von sich u. d. w.“ — T. 18. f. 4. welche hier *Vespa Crabro. tenobronis* heist und den sonderbaren deutschen Namen *Dintenfaß* erhalten, ist eine sehr gute Abbildung der *V. cincta*, welche also p. 219. ganz weggelassen muß. — T. 19. f. 2. ist ein Nachstück von der wirklich nicht sehr guten Abbildung in Sulzers abgek. Gesch. der Inf. T. 27. f. 10. Sie heist hier, wie bey Sulzer, *Vespa armata*, und ist *Bembex rostrata* Fabr. und von Panzer in seiner deutschen Insecten Faune gut abgebildet worden. Rec. hat dieß Thier auch in seiner Gegend in Deutschland einheimisch gefunden, erinnert sich aber nur wenige Exemplare mit den Stacheln unter dem Leibe gesehen zu haben. Die meisten waren unbewaffnet; diese unterschieden sich aber durch eine andere Zeichnung der Scheukel und durch unterbrochene schwefelgelbe Querbänder auf den Ringen des Hinterleibes. — T. 19. f. 3. 4. nennt der Vf. *Vespa clypeata*. Ein Name, der in mehrerer Rücksicht diesem Insecte nicht zukam. Es ist *Bembex repanda* Fabr. — T. 19. f. 7. heist hier *Vespa Diadema*, ist aber *Bembex signata* Fabr., und obgleich die Abbildung in Sulzers abgek. Gesch. d. Inf. T. 27. f. 9. weit besser ist, doch nicht zu verkennen. Auch von diesen beiden *Bembex*-arten hat Hr. Ch. das Vaterland nicht angegeben. — T. 24. f. 2. nennt der Vf. *Sphex versicolor*; es scheint aber Fabricii *Scolia flavifrons* zu seyn. Sie unterscheidet sich nur darin, daß die Haare vorn am Brustschilde und an den hintern Ringen des Leibes roth sind, welches Rec. an seinem aus Italien erhaltenen Exemplare, das mit der Abbildung in Sulzers abgek. Gesch. d. Inf. T. 27. f. 3. ganz übereinkömmt, nicht bemerken kann. Das übrige stimmt alles überein, und Rec. möchte lieber diese Figur als f. 3. anziehen, ob diese gleich jene Abweichungen nicht hat. Vorzüglich aber trifft außser der Statur auch das Vaterland zu, da man die italienische auch in Ungarn antrifft. — T. 25. f. 3. soll nach dem Vf. eine *Sphex radula* F. vorstellen. Da aber Fabr. keinen so benannten *Sphex* hat, so meynete Hr. Ch. wahrscheinlich die *Scolia radula* Fabr. und dann ist sein Citat falsch. — Bey T. 25. f. 4. citirt der Vf. *Tiphia radula* Fabr. Das hier vorgestellte Exemplar ist aus Ungarn, und die *Tiphia* des Fabricius aus Neuholland. Da sich nun überdem Abweichungen in der Zeichnung finden, und man von Fabricius nicht ohne Beweis annehmen darf, daß er ein Insect ganz von dem Bau der Scolien zu den Tiphien gerechnet haben sollte, so muß dieß Citat wohl weggelassen. — T. 26. f. 1. ist *Tiphia collaris* Fabr. Beym Vf. heist sie *Sphex albicollis*. Man muß daher p. 267. von den aus Fabricius zusammengetragenen Insecten dieser Abtheilung die *Tiphia collaris* (*Sphex collaris* Christ) austreichen. Wobey Rec. noch bemerkt, daß die Flügel ganz, und nicht bloß an der Spitze blau sind, wie Fabricius sagt. — T. 27. stellt diejenigen *Crabronen* vor, (nach dem Vf. *Sphexes*) deren Männchen am Vorderbein ein siebartiges Blattchen haben. Wenn man die Beschreibungen nicht zu Hülfe nimmt, so kann man sich aus den Abbildungen in der That nicht finden. fig. 1. soll *Crabro. cribra-*
rius

rius seyn. Die Beschreibung davon ist vortreflich, bezeichnet aber nur das Männchen. Das Weibchen übergeht der Vf. ganz, und es scheint gewissermaßen, als ob er nichts davon gewußt habe, daß das Weibchen dem Männchen gar nicht gleiche. Wir verweisen zur Vergleichung aller der hieher gehörigen Arten auf die sehr guten Abbildungen in dem 15ten Heft der Panzer'schen Insecten Faune. In unserm Vf. ersten Figur aber erkennen wir den *Crabro cribrarius* gar nicht. Nach dem äußern Ansehn zu urtheilen, würden wir f. 2., die der Vf. *Sphex cribraria longa* nennt, für den wahren *C. cribrarius* halten. Fig. 5. wird für *Crabro clypeatus* ausgegeben. Allein die Statur dieses Insects ist gänzlich verfehlt, und nur aus der Beschreibung kann man urtheilen, daß der wahre *C. clypeatus* gemeint sey. In einer Anmerkung sagt der Vf., daß Schaeffer eine kleine Art unterscheide, die er *Sphex scutellatus* nenne, welche gar keine gelbe Binden sondern nur zwey gelbe Flecken an jeder Seite des Hinterleibes habe. Eine Abbildung davon fände sich Schäf. Ic. t. 177. f. 8. Rec. erkennt aber in dieser Figur nichts weiter, als seinen *Crabro clypeatus*. — Bey T. 30. f. 3. bemerken wir nur, daß dies der wahre *Sphex spirifex* des Linné und Fabricius sey. Der Vf. nennt ihn *Sp. fascipes*, hält ihn für eine neue Art, und sagt, er sey aus der Provence. Daß wir uns in unsrer Bestimmung nicht irren, dafür bürgt uns, sowohl die vortrefliche Abbildung; als auch die sehr genaue Beschreibung, wovon auch der bemerkte Geschlechtsunterschied zutrifft. Er findet sich auch in Deutschland. Unter dem Namen *Sp. spirifex* beschreibt Hr. Ch. einen andern *Sphex*, T. 30. f. 2., den wir nicht kennen, und welcher eine gelbe Queerbinde auf dem Brustschilde hat, wovon doch weder Linné noch Fabricius etwas sagen. — T. 30. f. 6. ist nicht Fabricii *Sph. cyanea*, sondern dessen *lobata* E. S. II. 206. 30. Daher muß p. 260. diese *Sphex lobata* weggestrichen werden. Nicht unrecht aber scheint der Vf. *Sph. coerulea* Linn. mit *Sph. cyanea* Fabr. für einerley zu halten. Denn des Fabr. *Sph. coerulea*, wobey er unrichtig den gleichnamigen *Sphex* des Linn. citirt, hat einen ungestielten Hinterleib und einen ganz andern Bau. — T. 31. f. 3. ist eine Wespe abgebildet, die der Vf. *Sphex Hesperus* nennt und wovon er sagt, daß sie eine große Aehnlichkeit mit T. 32. f. 8. seinem *Sphex Turmurarius* habe. Rec. erkennt in beiden vortreflichen Abbildungen die wahre *Vespa conica* F. welche er aus China erhalten hat. Das kleinere Exemplar ist T. 32. f. 8. und trifft auf das genaueste mit der weitläufigen Beschreibung des Vf. zu. Die Glieder der Fühlhörner haben auch gegen die Spitze unten die schwarzen Flecken und das äußerste Glied, den unter a vergrößert vorgestellten Haken. Rec. ist daher sehr geneigt, die damit versehenen Wespen dieser Art für die Männchen zu halten. Denn diese Thiere sind zu ähnlich, als daß man sie für der Art nach verschieden halten könnte. Aber hier tritt nun wieder der in diesem Werke so oft vorkommende unangenehme Fall ein, daß der Vf. den Wohnort beider Thiere gar nicht angegeben hat, welches doch in Beurtheilung dessen, ob

Thiere einerley oder verschieden sind, den wichtigsten Einfluss hat. Davon ist Rec. durch viele Erfahrungen überzeugt, daß Thiere von zu sehr getrennten Ländern und Himmelsstrichen durchaus nicht nach den bloßen Beschreibungen und Abbildungen mit Sicherheit für einerley erklärt werden können, sondern daß eine genaue Vergleichung der Originale dazu erforderlich sey. — T. 31. f. 4. heist *Sphex dimidiata* und ist nichts anders als *Sphex fabulosa* Linn. und Fabr. Auch bey diesem ist das Vaterland nicht bemerkt worden. — T. 32. f. 2. *Sphex cruciata* ist der *Vespa arcuata* nahe verwandt, doch aber hinlänglich verschieden. Rec. besitzt sie selbst. Da auch hier der Vf. das Vaterland verschweigt, dieser *Sphex* aber ein wahrer Ausländer ist, so sehn wir daraus, daß diejenigen, bey welchen das Vaterland nicht bemerkt worden, nicht allemal Deutsche sind, wie Rec. anfänglich dafür hielt. — T. 32. f. 9. ist *Vespa petiolata* Fabr., heist hier die Gelbbrust *Sphex thoracica*, und ist vortreflich abgebildet, nur ist bey unserm Exemplar der erste Ring des Leibes fast eben so wie f. 6. eben dieser Tafel gezeichnet, daß das Schwarze der breiten Mittelbinde durch eine schmale Verbindung mit einem gleich hinter dem Stiel des Hinterleibes (*petiolus*) an der Wurzel des Rings befindlichen schwarzen Flecken zusammenhängt. Auch bey dieser Wespe ist das Vaterland nicht bemerkt worden. In allen Beschreibungen der *Vespa petiolata*, welche der Vf. zu dem Gallen-*Sphex* rechnet, finden wir niemals der beiden in der Mitte des Stiels des Hinterleibes an der Seite befindlichen Häkchen gedacht. — T. 32. f. 10. ist Rec. sehr geneigt für *Vespa pomiformis* Fabr. zu halten. — T. 34. f. 8. ist *Ichn. jugillatorius* Fabr. Unser Vf. nennt ihn mit Sulzer *Ichn. dubitatorius*. — T. 35. f. 2. welcher *Ichn. Proteus* genannt wird, möchten wir nach unsrer Erfahrung für bloße Abart des *Ichn. molitorius* erklären, welcher f. 6. vorgestellt wird. Auch kommt *Ichn. molitorius* oft mit ganz gelben Füßen vor. — T. 35. f. 7. kommt dem *Ichn. saturatorius* F. sehr nahe und hat dieselbe Zeichnung mit Schäf. Ic. t. 64. f. 4. Ueberhaupt scheint die Farbe der Füße bey den Schlupfwespen sehr abzuändern und kein sicheres Kennzeichen zu geben, daher es dann auch ganz wohl seyn kann, daß T. 36. f. 3. *Ichn. comitator* sey, an-erachtet die Füße an unserm Exemplar nicht wie in der Abbildung gelb, sondern schwarz sind, welche letztere Farbe auch von Linné, Geoffroy u. a. bemerkt worden. — Bey T. 36. f. 5. dem *Ichn. incubitor* bemerken wir, daß er ganz außerordentlich variire. — T. 48. f. 1. ist *Tenthredo lutea* und f. 2. *T. femorata* abgebildet. Die Bemerkung, daß diese das Männchen von jener sey, war uns ganz neu. — T. 50. f. 3. ist eben keine schöne Abbildung von *Tenth. viridis*. Diese artet sehr ab, und Rec. glaubt in *T. marginata* Christ. T. 51. f. 1. eine solche Varietät zu erkennen. Wir schiessen die Anzeige dieses nicht unwichtigen Werks noch mit einer Bemerkung des Vf. bey den Ameisen. Es ist schon längst bekannt, daß die Verwandlung der *Cetonia aurata* auch in den Ameisenhaufen vor sich gehe. „Wenn ich den Wurm,“ (Larve der

Cet. aurat.) sagt der Vf., „aus seiner Hülle nahm, und „auf den Ameisenhaufen legte, so trugen ihn die Ameisen mit aller Vorsicht unter die Erde, und schienen sehr um ihn besorgt zu seyn. Legte ich den Käfer, wenn er noch nicht vollkommen reif war, auf den Haufen, so nahmen ihn die Ameisen gar vergnügt auf, bemühten sich ihm Platz zu machen, räumten Reifig und Geniß aus dem Wege, und halfen alle mit zusammengesetzten Kräften, daß er tief in den Haufen einschlupfen und in Sicherheit kommen konnte. Den Grund dieser Vorsorge habe ich zur Zeit noch nicht erforschen können: Vielleicht dient etwa der Auswurf dieser Käfer den Ameisen zu einer besonders angenehmen Speise.“

KINDERSCHRIFTEN.

WEIMAR, in dem privil. Industrie-Comtoir: *Bilderbuch für Kinder*, herausgegeben von Fr. Justin Bertuch. Nr. XVI — XX.

Mit dieser Reihe von Heften, deren jeder, wie bekannt, fünf Tafeln, und eben so viel Blätter Text enthält, wird der erste Band dieses schönen und nützlichen Werks geschlossen. In den gegenwärtigen Heften ist die Verschiedenheit der Gegenstände durch die Abbildungen vieler Menschenarten und ihrer Trachten, wie auch durch Zeichnungen von Schiffen vermehrt worden. Rec. muß den Kupfern und der Illumination, etwa mit Ausnahme einzelner Tafeln in den frühern Heften, mancher Pflanzen und Mineralienzeichnungen, so wie der V. Tafel der Trachten, seinen vollkommenen Beyfall geben: Die ersten Hefte des zweyten Bandes, welche Rec. bereits vor sich hat, zeigen, daß die Abbildungen immer feiner und schöner werden, daß auch von dieser Seite das Werk immer mehr gewinnen wird, unerachtet schon der erste Band so viel leistet, als man billig verlangen kann. Die Tafeln, auf denen mehrere Arten einer Gattung von Säugethieren

und Vögel vorgestellt werden, müssen bey dem Unterrichte ungemein willkommen seyn, da sie das Verschiedene und das Allgemeine auf einmal übersehen lassen, den schönsten Originalen an Sauberkeit und Wahrheit nichts, oder höchstwenig nachgeben, und die verhältnißmäßige GröÙe der Arten gegen einander, was mehrentheils bey den Originalen mangelt, zugleich darstellen. In den oben bemerkten Heften findet man auf diese Art behandelt die Wölfe und Füchse, Faulthiere und Ameisenfresser, die Fledermäuse, das Nilpferd und den Tapir, die Maki's, die Kameele, die Springhaasen (mit Einschluss des Kängurn), Reiherarten und Beutelhieren. Einzelne Tafeln enthalten kleine Vögel, Würmer, Meerigel, Meersterne, sonderbare indianische Fische, und einige Krebse. Aus dem Pflanzenreiche kommen vor: Cardamom, Kappern, Kork und Terpentibaum, Indigo, Färberröthe, Rhabarber, Vanille, Koloquinte, Krähennagen, Ginseng, Gummiguttbaum, Curcume, Tamarinde, Pistacienbaum, Guajacbaum, Cascarille, Salzkraut, isländisches Moos, Moha und Traganthstrauch. Unter den Alterthümern sind die sieben Wunder der Welt, freylich so ungleich, als eben möglich war, vorgestellt. Menschen aus allen fünf Welttheilen sind auf eben so viel Tafeln, auf jeder mehrere, meist von beiden Geschlechtern zugleich, und oft ungemein schön und charakteristisch abgebildet.

HAMBURG, b. Bachmann u. Gundermann: *Geschichtsbüchlein für Kinder und Volksschulen* als Vorkenntniß zur allgemeinen Weltgeschichte in Vortrag und Fragen gefaßt, 1792. 324 S. 8. (22 gr.)

Das Merkwürdigste, Gemeinnützigste und Unterhaltendste aus der Geschichte der wichtigeren Nationen für den ersten geschichtlichen Unterricht ausgehoben. Die jedem Abschnitt untergesetzten Fragen sind für den Lehrer zum Gebrauch bey der Wiederholung bestimmt. Die Nützlichkeit dieses Büchleins können wir aus eigener Schulerfahrung bestätigen.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. Erfurt, b. Keyser: H. E. Rumpel über *Verforgung der Armen auf dem Lande und Abstellung der Betteley*. 1791. 22 S. 4. (3 gr.) — Man sieht es dieser Arbeit an, daß sie zur Vorlesung in einer Akademie der Wissenschaften verfertigt ist; den gewöhnlichen Vorschlag, die Armen nach ihren Kräften und Fähigkeiten unter Aufsicht arbeiten zu lassen, und sie ohne Errichtung eines besondern Hauses „an genug einzelne Nachbarn, welche Geschicklichkeit und Menschenliebe besitzen, in Wohnung, Kost und Kleidung zu verdingen,“ dann aber das Betteln zu verbieten, findet man hier ohne einige Berührung der Schwierigkeiten unter eine Menge von Gemeinplätzen begraben. Z. B. „So wenig der gebratene Ochse bey Kaiserkrönungen dem Dürftigen ein Stück zur Erquickung gewährt, vielmehr manchem alzu gierigen seinen Finger oder die ganze

„Hand kostet, manchen, der so glücklich war, etwas davon zu erbeuten, mit Verlust der Beute in den Koth wirft, und überall weiter nichts, als den Zuschauern ein wildes Vergnügen zu verschaffen, oder allenfalls den Abstand des Standes der rohen Natur, wo Occupation (?) und Stärke alles vermag, vom mildern Bürgerzustande, dem Volke zu zeigen, zur Absicht zu haben scheint: eben so wenig wird eine jede ohne Ordnung (?) ausgespendete Mildthätigkeit Gutes stiften, und dem Freygebigen Freude über seine Gaben erwecken.“ Eine ingeniose Parallele zwischen einem Freygebigen und einem gebratenen Ochsen!

Der 8. 16. beygefügte Auszug aus der Almosen- und Bettelordnung des eisenachischen Amts Großen-Rudestedt vom 26. Aug. 1790 kann gute Anleitung zu ähnlichen Verkehrungen geben.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 4. May 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

Zürich, b. Orell, Gessner, Füssli u. Comp.: *Franz Xaver Bronners Schriften*. Erstes Bändchen. 248 S. Zweytes Bändchen. 310 S.

auch unter dem Titel:

Neue Fischergedichte und Erzählungen von F. X. Bronner. I. II.

Drittes Bändchen. 268 S. Auch unter dem Titel:

Frühere Fischergedichte und Erzählungen von F. X. Bronner. Mit neuen Gedichten vermehrte und durchaus verbesserte Ausgabe. 1794. 8. (2 Rthlr. 30 gr.)

Der Vf. dieser Idyllen trat im Jahre 1787 zum erstenmale mit einer Sammlung von Fischergedichten auf. (s. A. L. Z. vom J. 1787. Nr. 121. S. 357.) Man erkannte in ihm einen glücklichen Nachahmer der Muse unsers unsterblichen Gessners. Man rühmte den Reichthum seiner Erfindungen, die Wahrheit seiner Gemälde, und das, worauf diese zum Theil gegründet war, seine aufmerksame Beobachtung der Natur. Diese nemlichen Vorzüge sind auch in den neuen Fischergedichten desselben Verfassers sichtbar, und sein Geschmack scheint an Richtigkeit gewonnen zu haben. Er vermeidet die tändelnde Sprache, welche in seinen ersten Versuchen hie und da herrschte; seine Beschreibungen sind weniger üppig und feltner mit jenen kleinen Zügen überladen, die, wie wahr sie auch immer seyn mögen, die Wirkung des Gemäldes nicht verstärken, sondern schwächen. Viele seiner neuen Idyllen verdienen deshalb entweder ganz, oder doch theilweise, unter den besten zu stehen, welche unsere Sprache aufzuzeigen hat. Wir zeichnen vornehmlich folgende aus. I. Theil. S. 63. *Der betrogene Laufcher*. S. 89. *Kindes-treue*. S. 106. *Aedon der Genesene*. S. 120. *Das Geleit*. S. 133. *Der Büssende* (besonders wegen des meisterhaften Dialogs im Eingange.) S. 164. *Halys*. S. 177. *Die Gründlinge im Glase*. S. 181. *Aedon im Windstille*. (Ein vorzüglich schönes Stück, wo wir doch die *geweihten, undurchdringlichen Mauern* gewünschten.) Zweyter Theil. S. 31. *Der Argwohn* (die Erzählung ist nur etwas allzu gedehnt.) S. 82. *Der Sommerabend*. S. 91. *Die Geschenke* (ihres vortreflichen Einganges wegen.) S. 190. *Gefälligkeit u. a. m.*

Wenn wir den Eindruck, den die Lektüre dieser Sammlung in unserm Gemüthe zurückgelassen hat, mit dem vergleichen, was wir bey Gessners Idyllen jedesmal fühlten, so bemerken wir zuerst, daß auch die be-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

sten Stücke derselben doch die Seele nicht mit jener stillen Sehnsucht, jenem sanften Verlangen nach dem Genuße der angefehmten Natur, unschuldiger Freuden und glücklicher Eingeschränktheit erfüllt, woza Gessners Dichtungen einladen. Wir möchten sagen, es sey in der Darstellung unsers Vf. allzuviel Licht. Das Auge fähst bewundernd über eine besonnene Ebene; aber nur bey dem Anblicke einsamer Schatten, stiller Thäler und düsterer Haine sehnt sich das Herz nach dem Gerausche der Ruhe. Wir vermissen hier die Farbe edler und zarter Empfindungen, welche überall durch die Gessnerischen Dichtungen schimmert, und die mannichfaltigsten Bilder mit einem unbeschreiblichen Zauber durchdringt. Denn wie verschieden auch immer die Gestalten seyn mögen, welche die spielende Einbildungskraft dieses Dichters erzeugt, so ist es doch immer sein Herz, welches in den glücklichen Menschen seiner Schäferwelt schlägt, sein Gefühl, womit er sie ausstattet. Wir streiten dem Nachahmer dieses unerreichbaren Dichters weder ein edles Herz, noch ein feines Gefühl ab; auch in seinen Werken zeigt sich beides; aber wenn dort das Sittliche sich hervor-drängt, so wird es hier *eingeschoben*. Hr. Bronner geht oft auf moralische Anwendungen aus; aber ob er sie gleich seinen Personen in den Mund legt, so scheinen sie doch fast immer aus dem Munde des Dichters gegangen zu seyn. Sie erhalten dadurch das Ansehn der Absichtlichkeit, welches Gessner gar wohl zu vermeiden wußte, und erreichen demnach den edeln Zweck, das moralische Gefühl zu schärfen, gerade nicht mehr, als jede Predigt und jede moralische Vorlesung. Endlich vermissen wir auch in der Sprache unsers Vf. die Einfach und Ungezwungenheit des Gessnerischen Ausdrucks. Sie ist bisweilen gekünstelt und selbst etwas kostbar; und auch da, wo sie am gleichförmigsten und ruhigsten fließt, ist doch der Aufwand etwas größer, als ihn der zu machen pflegt, der bloß das Vergnügen der Mittheilung sucht.

Hr. B. hat dem zweyten Bande dieser Sammlung eine kurze Geschichte des Fischergedichtes vorgesetzt. Er befreit bey dieser Gelegenheit das Vorurtheil, welches Fontenelle und einige andre Kunsttrichter gegen diese Gattung erregt haben. Die Gründe, auf welche sich dieses Vorurtheil stützte, waren leicht genug; aber auch die Gründe unsers Vf. sind nicht aus der Tiefe geschöpft. Faßt man den richtigen Begriff der Idylle überhaupt, so kann über die Zulässigkeit der Fischer, Jäger und ähnlicher Stände, ganz und gar keine Frage seyn. Aber eben so wenig scheint uns auch das *Fischergedicht*, wie der Vf. uns bereden möchte, einen

H h

gegrün-

gegründeten Vorzug vor dem *Hirtengedichte* behaupten zu können. Es mag wohl wahr seyn, daß die Züge des Fischerlebens eine gewisse Neuheit haben, welche den Zügen des Hirtenlebens abgeht; aber leicht möchte der Werth dieser Neuheit höher in Anschlag gebracht werden, als sie in poetischer Rücksicht verdient; sie, welche so leicht zum Fehler wird, und oft von den Kenntnissen dessen, der nach ihr strebt, eine günstigere Meynung als von seinem Geschmacke erregt. Der Reichtum der Natur, selbst in ihren gewöhnlichsten Erscheinungen, ist noch nicht erschöpft, und kann es nie werden, so lange diese Erscheinungen noch auf den Spiegel einer fruchtbaren und schöpferischen Einbildungskraft fallen können. Das, wodurch die Idylle ihr höchstes Interesse gewinnt, die Darstellung der sittlichen Natur unter den einfachsten Umständen, erhält nicht den geringsten Zusatz, wenn man an die Stelle der Hirten Fischer setzt, in deren Lebensart kein Grund einer Veränderung des Charakters liegt, welchen die idealisirende Einbildungskraft einfachen Naturmenschen beyzulegen berechtigt ist. Denn daß, wie hier behauptet wird, das Glück der Fischer auf einer frohen Thätigkeit, das der Hirten auf der Geschäftlosigkeit beruhe, können wir nicht recht einsehn. Es mag nun von dem idealen Leben, in welchem jeder nur so viel bestrebt, als die Natur fodert, oder von der wirklichen Welt, wo fremder Wille und verwickeltere Verhältnisse eine grössere Thätigkeit heischen, die Rede seyn; so dünkt uns, in der einen wie in der andern find dem Hirten- und Fischvolk Muse und Arbeit ungefähr mit demselben Maasse zugemessen.

Wie unbedeutend der Einfluß dieser Umstände auf das Wesen der Dichtungsart sey, erhellt wenigstens aus zwey Drittheilen dieser Sammlung. Ein großer, ja der größte, Theil der Handlungen ist nicht auf die Lebensart der Fischer gegründet; und oft darf man nur den einen oder den andern Ausdruck ändern, um jede Spur des Fischerlebens wegzuwischen. Die Sache würde also von gar keiner Bedeutung seyn, wenn nicht der Vf., seiner Absicht und seines Versprechens immer eingedenk, so oft Bilder und Vergleichen aus dem Leben der Fischer eingemischt hätte, wo sie von ganz und gar keiner Wirkung sind; z. B. S. 68. sein schmerzlicher Unmuth fiel ihm vom Herzen, *wie satte Blutegehn*, und seine Seele ward auf einmal erhellt. In der Fülle der Wehmuth sagt ein Verliebter S. 75.: O dürfte ich dich mein nennen! Aus jedem befriedigten Wunsche an deinem Busen würden tausend neue Freuden entsprossen, *wie aus wenigen gereiften Saamendrüpfen zahllose Binsen im Teiche*.

Was aber ohne Zweifel weit wichtiger ist, der Einbildungskraft des Dichters scheint kein reines Bild des Gegenstandes vorgeschwebt zu haben, den er zu schildern unternahm. Sie schwebte zwischen der idealischen und der wirklichen Welt; oder, was vielleicht noch schlimmer ist, die Lage der Menschen, welche er auführt, ist die Lage wirklicher Fischer; ihre Gefinnungen sind oft die Gefinnungen der höhern Stände. Daher sieht man hier Menschen, welche von allen Müh-

seligkeiten ihrer Lebensart gedrückt werden, mit einem Vorrathe von Maximen ausgestattet, deren man nur in den verwickelten Verhältnissen des städtischen Lebens bedarf; Menschen, welche die Tiefen ihres eignen Herzens erforschen, sich selbst beobachten und mit Gründlichkeit zu philosophiren verstehen. Wir wollen einige Beyspiele dieser Art anführen. H. T. S. 134. „Neuliche Nachbarin, der Anblick unsers Glücks sey deine Strafe! du lehrst mich anschaulich genug, daß die erste Thorheit, zu der uns blinde Leidenschaft hinreißt, einer trächtigen Schlange gleicht, die in kurzer Zeit giftige Nachkommen ohne Zahl gebiert. Elterntochter verführte dich zu einer ganzen Reihe niedriger Handlungen. Wille, sie ist der sicherste Probiertest eines redlichen Herzens! Wer von ihr gelockt, dem Biederthum nicht untreu wird, dessen Tugend ist ächt wie Gold u. s. w.“ Es gibt in der Fischerwelt unsers Vfs. schlaue Buhlerinnen und Spötter keuscher Sittsamkeit. „O du eckler alberner Junge,“ sagt (H. Th. S. 190.) der Fischer Mikon zu seinem Freunde, „gerade was du so warm mir anpreiße, diese Sittsamkeit deines schröcklichen Mädchens, hindert dich an vollen Genuß des süßesten Vergnügens, und halt auch von einander entfernt, wie ein beschwerliches Gitter. Nenne mir das nicht Herzensreinigkeit, nicht Tugend, was von kindlicher (kindischer) Unerfahrenheit herflammt.“ Ist dies nicht die Sprache eines verdorbnen Städters, der sich hier nur in dem Costume eines Fischers zeigt? Aber auch die Sprache eckler und fädelnder Thörlinnen hört man hier aus dem Munde — einer Nereide. H. S. 76. „Hier gähne ich wieder langweilig und einsam, nirgends eine Seele gleichgestimmt mit der meinigen. — Jener abgelebte Glaucus mit seinem Barte glaubt, sein Geschwätz töne treuherzig und kurzweilig, und ach! es ist wie Staarengelauder, einfältig und *fach*. — Meine Schwestern dort auf den Klippen — gefallen sie sich nicht selbst mehr als prangende Pfauen? Liffige dünken sich weise, Liebelnde liebenswürdig, Gezierte schön, und Schächernde witzig. Alle kränkeln an der Putzsucht; alle plaudern zu sehr ohne Geist und Gefühl, immer nur von Liebe und wieder von Liebe, wie einfältiges Landvolk von Gespenstern; sie scheinen gar keine Ohren zu haben, sobald ich von wichtigern Dingen spreche; und was ist der Lohn meiner besten Urtheile? — Dieser Geist, welcher nie der Geist der idealen Welt seyn, und noch viel weniger unter wirklichen Hirten und Fischern spucken kann, offenbart sich hier und da auch in einzelnen Wendungen und Redensarten. Die Fischer haben *Launen*; sie bemerken *Aberwitz*, womit man sie in der Stadt begoffen habe (I. 47.) man zieht sich zurück, um den andern nicht zu stören, was dergleichen mehr ist. Daß auf der andern Seite, obwohl nur äußerst selten, wie z. B. H. S. 223., der Schmutz des gemeinen Lebens auch mit gemakt ist, wird gewiß jedem Leser von einigem Geschmacke auffallen.

Diese und ähnliche Fehler wünschten wir um desto mehr entfernt, je größer die Schönheiten sind, deren reinen und ungestörten Genuß man wünscht. Wir setzen zur Probe nur einige Stellen hieher, die sich durch
neue

neue und feine Züge auszeichnen, und ein schwacher Beweis von dem glücklichen, mit Geschmacke verbundenen, Beobachtungsgeiste des Vf. seyn können. I. S. 59. „So sprach Idas leise, und schritt durch die rauschenden Halmen hinüber. Die aufgestörte Lerche flog erschrocken daraus empor, und wo ein Schütten hinfiel, da schwing das Zirpen der Grillen.“ S. 66. Die schalkhafte Sylvia hüpfte heraus wie ein Rosenblatt, das der Zephyr über nickende Kleeblumen dahinjagt. S. 184. Ich bebe erschrocken zurück, wie ein Landmann, der einen gährenden Haufen beregnetes Heu unbeorgt mit beiden Händen ergreift, und augenblicklich praelendendes Feuer vor sich auflodern sieht. II. Th. S. 112. Seine Schmeicheelworte gewährten ihr einige Labung. So labt sich ein Dürkender auf dem Gebirge zur Noth mit Wassertropfchen, die von hängenden Grashalmen an feuchter Felsenwand sparsam herabgleiten. S. 114. Mein Ruder soll dich ans Ufer hinüberwiegen, so sanft und wohlbehakten, wie eine Biene im duftenden Kelche einer wankenden Blume gewiegt wird.“

Der dritte Band dieser Sammlung enthält eine Umarbeitung der frühern, oben von uns erwähnten Fischergedichte. Wie viel oder wie wenig darin geändert sey, können wir nicht beurtheilen, da wir die erste Ausgabe nicht zur Hand haben. Doch scheint der Vf. von den gegründeten Kritiken seiner Recensenten (z. B. in der N. Bibliothek der sch. Wiss. XXXIII. S. 37 ff.) nicht immer Gebrauch gemacht zu haben.

FRANKFURT a. M., b. Zefslar: *Travestirte Fabeln des Phädrus mit einem Anhange mysteriöser Gefänge von Karl Dieffenbach.* 1794. 122 S. 8.

Seit Lafontaine hat eine Menge von Dichtern versucht, den einfachen Vortrag der alten Fabulisten durch eingestreute komische Züge zu beleben, und der Handlung selbst, durch Anwendungen auf die Begebenheiten ihrer Zeit und die Sitten ihrer Zeitgenossen, ein größeres Interesse mitzutheilen. Einige mit Glück; die mehesten ohne Erfolg; aber wohl schwänlich einer auf eine so kunst- und witzlose Art, als der Vf. dieser travestirten Fabeln. Man müßte es denn für witzig halten wollen, wenn das Schaaf der *Wolbier* oder der *Wolfmann*, der Bock der *Parfümör der Thiere*, der Esel der *Gnome aus Graubünden* genannt, oder der Wolf mit *Sir Wolf* und *sein gnädiger Grosssultan* angeredet wird. Oder es müßte für geistreich gelten, daß die Thiere, (in der Fabel die Repräsentanten der Menschen,) hier von neuem in Menschen verwandelt, und z. B. aus dem Stiere ein *Schweizer* gemacht wird, der dem Löwen mit *verruchter Damons-Freude* die Hellebarde in die hohlen Eingeweide stößt; so wie gleich darauf der Eber, als der *Ingeniör der Thiere*, demselben eine *Mine in die Leber grabt*. Doch bisweilen erhebt sich der Witz unsers Vf. zu Accomodationen und Anspielungen, wovon wir nur zwey, als vollgültige Belege unsers Urtheils, anführen wollen. Der Pudel, welcher hier der *Thiers Genius* heisst, schwimmt durch den *Kozytus* (?)

In seinem Mund trug er den Lieblingsbraten
von manchen Magistraten.
Ihr Leser werdet rathen?

Es war ein *Schöpfenbraten*.

S. 81.:

Schließt Polen mit den Türken *Allianzen*;
so muß der Poln'sche Bär nach Achmet's Pfeife tanzen.

Auf der 36. S. sinkt der Witz so tief, daß er nicht einmal Sinn mehr hat:

So brüftet mancher Bube sich
mit Federhut und Degen,

Dem man vergönnt (?), es sey nur königlich
den Nachstuhl auszufegen.

Daß sich ein Mann von diesem Geschmacke um Richtigkeit der Sprache, der Reime und des Sylbenmaßes nicht bekümmere, ist in der Ordnung. Daher beobachtet er den Wechsel der männlichen und weiblichen Reime, die Länge und Kürze der Sylben, wie es ihm gut dünkt; bald reimt er, bald reimt er nicht; aber — *Κλαυθυσ-
μος ἔχεις ἀρχημονον*. Die angehängten mysteriösen Gefänge mögen sich in den Hallen eines B..... recht gut singen lassen.

BERLIN, b. Unger: *Die neue Cecilia.* Letzte Blätter von Karl Philipp Moritz. Zweyte Probe neu veränderter deutscher Druckschrift. 1794. 76 S. 8.

Dieser kleine Nachlaß eines geistreichen und beliebten Schriftstellers ist der Anfang eines Romans, von welchem er die ersten Züge entworfen hatte, und in dem er, wie es scheint, die Bilder, welche seine Seele erfüllten, Bilder von Rom, seinen Gegenden und Kunstwerken, aufzustellen gesonnen war. Diese Absicht verrieth sich, wie es uns wenigstens scheint, in der Sorgfalt, mit welcher in den hier abgedruckten Briefen so manche Aussicht und Gegend geschildert wird; einer Sorgfalt, welche hin und wieder der dichterischen Absicht des Vf. Eintrag thut. Wenn z. B. Cecilia, eine eingeborne Römerin, an ihre Freundin, welche ebenfalls in Rom wohnt, schreibt: „Ich muß Ihnen gestehn, daß ich unsern Balcon an der Tiber zu den Glückseligkeiten meines Lebens rechne. — Der Hafen Ripetta zu meiner Linken, mit Schiffen und Arbeitsleuten, die ein- und ausladen, macht einen lebhaften Anblick von Geschäftigkeit und Gewühl, wodurch die einsame Stille auf eine angenehme Weise unterbrochen wird. *Anden über den Fluß gezogenen Taw* sehe ich den Tag über das Boot zum Uebersetzen unzähligemal hin und wieder fahren, und wie eine bewegliche Brücke die beiden Ufer vereinigen. Den reizendsten Anblick gewährt in der Ferne der Montemario, mit dem dunkeln Cypressenhaine auf seiner Spitze und der Villa Magdama an seinem Abhange u. s. w.“; so erkennt man in dieser topographischen Genauigkeit, in dieser Erwähnung kleiner Umstände, die nur dem Publicum, aber nicht der Freundin, unbekannt waren, den beschreibenden Reizenden, der von einer Römerin nur den Namen gelie-

hem

II. 2

hen hat. Ueberhaupt aber ist für die Erhaltung der Illusion viel zu wenig gethan, und der Leser wird allzu oft gewahr, daß die schreibenden Freunde eine Rücksicht auf ihn genommen haben, die er ihnen gerne schenken würde. Bisweilen wechseln die Briefe des Marchese Mario an Maratti, und Ceciliens an Augusten so mit einander ab, wie die Verse eines Duets, bey welchem keine von beiden Personen die andre sieht, und doch jede ihre Reden nach den Reden der andern einrichtet. Uebrigens enthält das, was hier geliefert wird, nur die Exposition der Geschichte, und kann schon aus diesem Grunde kein sonderliches Interesse einflößen; denn wir sind weit von der Meynung des Nachredners entfernt, welcher glaubt, daß diese Briefe ein Ganzes für sich ausmachen, und niemand den Künstler hätte tadeln dürfen, wenn er hier den Pinsel niedergelegt und sein Werk ausgestellt hätte. — Wir bemerken noch, daß diesen Bogen eine Vorrede von Hn. Unger vorgesetzt ist, womit er die zweyte Probe seiner veränderten deutschen Druckschrift in die Welt einführt. Die Bemühungen dieses geschmackvollen Mannes, seine Kunst zu vervollkommen, verdienen den Dank und Beyfall des Publicums, auch desjenigen Theiles, welches den Resultaten dieser Bemühungen seinen Beyfall versagt. Die widersprechenden Urtheile, die seine vorigen Versuche erfahren haben, und über welche er in der Vorrede klagt, dürfen ihn billigerweise nicht wundern, noch auch seinen Enthusiasmus vermindern, da seine Arbeiten hierin das Schicksal jedes Products der schönen Künste theilen; aber noch überdies das Vorurtheil der Gewöhnung zu verdrängen haben. Daher mag es wohl kommen, daß das erste Urtheil diesen neuen Formen selten günstig war; daß sie dem einen zu rund, dem andern zu spitzig vorkamen; niemand aber leicht im Stande war, die Fehler einzelner Züge bestimmt anzugeben. Uns hat es geschienen, als gewöhne sich das Auge leicht an dieselben, und als fände es bey einiger Gewöhnung Vergnügen an ihnen.

ALTONA, b. Hammerich: *Erzählungen und Sprichwörter, nebst einer Nachricht von den Troubadours.* Aus dem Französischen des Hn. von Cambry übersetzt. 1791. 151 S. 8.

Cambry's *Contes et proverbes* sind für eine müßige Stunde eine ganz angenehme Unterhaltung. So wenig auch seine Bemerkungen aus der Tiefe geschöpft sind, so besitzt er doch das Talent, auch das Bekannte und oft Gesagte auf eine geistreiche Weise vorzutragen, und ihm durch einen glänzenden Stil den Anstrich der Neuheit zu geben. Das Buch ist keinem schlechten Uebersetzer in die Hände gefallen; und es ist wenigstens ein Theil des Geistes, welcher das Original belebt, in der Uebersetzung erhalten worden. Diese würde sich indess noch weit besser lesen lassen, hätte

ihr Vf. manche Unrichtigkeiten der Sprache vermieden, und hätte er nicht seinen Stil durch neue, oder undeutliche, Wörter zu heben gesucht. Fehlerhaft ist z. B.: S. 5: Ich würde ein gutes Schlag Menschen finden. S. 12: Für Körperleiden bedarfs einer Arzney, für Gebrechen des Beutels — eine offne Börse. S. 77. Pläne. — Jünglinge in Lein gekleidet. — Undeutsch: S. 11. Von aller eiteln Weltliebe entfremdet; und auf derselben Seite: Wohlan! sie sind jemer Bande entknüpft, wofür man entledigt sagt. S. 65. Ich hatte mich verfrüht (*je vais devancer l'heure.*) nach verspätet geformt. Wir fürchten, daß dieses neue Wort kein Glück machen wird. S. 79. Ihre Augenhärchen; ein kindischer Ausdruck statt *Augenwimpern*. — Ihr Gang war langsam und unschl. statt *schwankend*. S. 113. Die gährende Leidenschaft übermächtig (übermannt) ihn. — An einigen Stellen ist der Sinn des Originals verfehlt; S. 21. Die Quelle seiner Unregelmässigkeiten ist bekannt. Aus dem Zusammenhange erhellt, daß von Vermögensumständen die Rede ist. Im Original wahrscheinlich *d-rangement*. S. 69. Sie wissen von keiner Einbildungskraft; *imaginations* sind auch die *Traume und Täuschungen der Phantasie*, von denen in dem folgenden die Rede ist. S. 90. Sie steht auf, legt sich wieder hin, fährt auf und sinkt belastet (*accablée*) nieder. S. 95. sind die unverständlichen, vielleicht von einem Druckfehler entstellten Worte: Eine Arbeit, die ich der Trägheit zu liefern, und die sonach (demnach) allgemein gefallen wird. — Der Uebers. erlaubt sich, eine *inposante* Miene, meine *Ridicülen* u. dgl. zu schreiben. Auf diesem Wege werden unsre Uebersetzungen bald wieder einen Uebersetzer nöthig haben. — Die griechischen Namen sind durchgängig französisirt: *Egle, Phereides, Sapho, Egeisches Meer*, und endlich gar der *Pene-Fluss* statt *Peneus*.

PHILOLOGIE.

BREMEN, b. Wilmans: *Florilegium Plautinum, seu praeipua loca et sententiae, quae occurrunt in comœdiis M. Accii Plauti.* Collegit et edidit Frider. Christ. Sichel, Theol. et Philol. cultor. 1794. 53 S. kl. 8.

Der Titel zeigt hinreichend, was man in dieser Sammlung zu erwarten habe. Der Herausg. zeichnete sich bey dem Lesen des Plautus die in demselben vorkommenden Sentenzen aus, und fand dann für gut, sie nach der Ordnung der Comödien abdrucken zu lassen. Er hofft dadurch für manchen eine angenehme und nützliche Arbeit unternommen zu haben. Besser wäre es wohl, jeder machte sich sein Florilegium selbst; indessen wollen wir auch einer solchen Sammlung ihren Nutzen nicht ganz abstreiten. Der Druck ist ziemlich fehlerfrey, und fällt gut in die Augen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 5. May 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

LAMPERS, b. Crusius: *Religionsunterricht für Kinder*, von M. F. D. Fabrizious. Zweyter Theil. Erstes Bändchen. 1792. 326 S. Zweytes Bändchen. 1793. 542 S. 8. (1 Rthlr.)

Der erste Theil dieses Religionsunterrichts, der die natürliche Religion in sich faßt, ist in Nr. 16. des Jahres 1792 angezeigt worden. Der gegenwärtige enthält die biblische Geschichte, die des alten Testaments im ersten, die des neuen Testaments im zweyten Bändchen. Der dritte Theil wird die Lehren der christlichen Religion abhandeln. Biblische Geschichte ist allerdings für Kinder, die man etwas weiter führen will, als bey dem gewöhnlichen Schulunterricht es zu geschehen pflegt, sehr nützlich und gewissermaßen nothwendig, weil sie auf die Lehren Jesu und der Apostel viel Licht wirft, und als ein Theil der Geschichte des Menschengeschlechts zu vielen nützlichen Belehrungen Gelegenheit darreicht. Auch die Geschichte des alten Testaments kann zu diesem Endzweck benutzt werden. Rec. hält es auch für den natürlichsten Gang, bey dem Unterricht der Kinder, daß man sie zuerst mit den Lehren der natürlichen Religion bekannt mache, sie alsdenn auf das Entstehen und den allmählichen Fortgang der geoffenbarten Religion führt, und endlich auf die Lehren der christlichen Religion selbst übergeht. Dabey ist es im Allgemeinen sehr zu billigen, daß der Vf. den Grundsatz angenommen hat, manche Begebenheiten, besonders diejenigen, bey welchen mehrere wahrscheinliche Erklärungen statt finden, nur kurz zu erzählen, um dem Lehrer mehrere Freyheit zu lassen, manche, die für die Jugend nicht recht brauchbar sind, ganz wegzulassen, andere hingegen, die das Ganze erläutern und für die Jugend lehrreich sind, desto weitläufiger abzuhandeln. An vielen Orten hat der Vf. dieses auch wirklich gethan, besonders sind alle der Jugend antönsige Erzählungen, z. E. von Loths Blutschande mit Recht übergangen worden. Das Wunderbare in den Begebenheiten sucht er mehr zu mindern, als zu vermehren. So ist die Geschichte des Falles der ersten Menschen ganz simpel erzählt, ohne des bösen Geistes, der Unterredungen mit der Schlange und mit Gott zu gedenken. Im 1. B. S. 39 ff. wird zwar gesagt, daß Gott dem Abraham manches Zukünftige geoffenbaret habe, aber auch bemerkt, daß man nicht bestimmen könne, wie dieses geschehen sey, und daß es menschliche Vorstellungen wären, wenn gesagt werde, daß er den Menschen erschienen sey und mit ihnen geredet habe. Ueber manche Begebenheiten des A. T. hat er sich sehr vorsichtig ausge-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

drückt, und bey verschiedenen erinnert, daß man nicht wissen könne, wie die Sache eigentlich zugegangen sey. Eben so hat sich der Vf. über manche wunderbare Begebenheiten des N. T. über die Versuchung Christi in der Wüste, die körperlichen Besitzungen und Versuchungen des Satans, den Engel, der bey dem Teiche zu Bethesda das Wasser bewegt hat, die Stimmen vom Himmel, die bey dem Tode Jesu aus den Gräbern hervorgegangnen Todten u. s. w. sehr freymüthig erklärt. Doch ist der Vf. seinen Grundsätzen nicht immer getreu geblieben. Ueberhaupt ist die Einrichtung im Ganzen nicht so, wie Rec. glaubt, daß sie bey einer biblischen Geschichte für Kinder seyn müsse. Zuerst muß die ganze Geschichte pragmatisch behandelt werden, so daß die Kinder den Zusammenhang der Begebenheiten im Ganzen, die nahen und entfernten Wirkungen übersehen lernen; man muß sie in die Lage eines jeden Zeitalters zu versetzen suchen, die Sitten und Gebräuche desselben, den Fortschritt der Religion und Sittlichkeit, oder den Verfall derselben, und die dabey sich offenbarende Vorkehrung Gottes bemerklich machen. Die Religionslehren müssen ihnen alsdann historisch beygebracht werden, so wie sie in den verschiedenen Perioden auf eine unvollkommene Weise und dann in einer immer größern Reife von den Menschen sind erkannt worden. Alle Begebenheiten und deren Verbindungen; Handlungen und Schicksale der Menschen müssen endlich auf der moralischen Seite vorgestellt und deswegen die Charaktere der Nationen, des Zeitalters und einzelner Personen genau entwickelt werden. Das alles hat Hr. F. aber zu sehr aus der Acht gelassen, da doch Hefs, den er sich zum Führer gewählt hat, ihm manchen Wink dazu würde gegeben haben. Er begnügt sich damit, die einzelnen Begebenheiten chronologisch zu erzählen, und es ist nicht zu leugnen, daß er dieses in einem leichten, anständigen und fließenden Stil gethan habe, und daß die in den Noten beygefügtten Erläuterungen diese einzelnen Begebenheiten sehr deutlich machen. Aber desto weniger ist auf das Ganze Rücksicht genommen und in den Geist der Geschichte eingedrungen worden. Manche weggelassene Begebenheiten verdienen eben sowohl eine Stelle in der Geschichte, als andere, die oft umständlich erzählt worden sind, z. E. in der Geschichte Davids, der Vorfall mit dem Nabal 1. Sam. 25, welche die Reinheit der damaligen Zeiten sehr sichtbar macht; besonders die mit der Bathseba und dem Urias, die so viele Gelegenheit zu lehrreichen Betrachtungen gibt, aber von dem Vf. scheint übergangen zu seyn, um die böse Seite des Charakters Davids den Kindern zu verbergen. Salomo's merkwürdige und lehrreiche Geschichte ist auf zwey

Seiten abgefertiget, und vom Tempelbau kommt gar nichts vor. Da der Vf. die drey Männer im Feuerofen erscheinen läßt, so konnte Daniel in der Löwengrube dieses auch verlangen, oder die erste Geschichte konnte auch wegbleiben. Auf die *Religionslehren des A. T.* hat sich Hr. F. gar nicht eingelassen, die *Reden Jesu* sind zwar paraphrasirt und nach richtigen exegetischen Grundsätzen erklärt, aber die Hauptlehren desselben, seine Absichten und deren Ausführung nicht im Zusammenhange vorgestellt. Von *Charakterbeschreibungen* findet man wenige Spuren und *praktische Anmerkungen* werden auch zu selten gemacht. Unter andern hätten über *Josephs Betragen* gegen Potiphars Weib und gegen die Aegyptier, über den *verstellten Wahnsinn Davids* bey dem Philisterkönig Achis, über die *Versuchungsgeschichte Christi* und über die *Verleugnung Petri* viele lehrreiche Betrachtungen angestellt werden können. Unterdeß kann man mit dem zufrieden seyn, was Hr. F. wirklich geleistet hat, und sein Buch kann dieser Mängel ungeachtet als ein nützliches und brauchbares Lesebuch für die Jugend betrachtet werden.

LEIPZIG, b. Jacobäer: *Predigtentwürfe über die gewöhnlichen Evangelia auf alle Sonn- und Festtage des Jahres*, in Sturmischer Manier, ausgezogen aus den völlig ausgearbeiteten Predigtsammlungen der vorzüglichsten deutschen Kanzelredner. Erster Jahrgang. 1794. gr. 8. 404 S. (1 Rthlr.)

Der ungenannte Vf. dieser Entwürfe, welche die Verlagshandlung im Intell. Blatt der A. L. Z. d. v. J. Nr. 94. ankündigte, ist seinem daselbst gethanen Versprechen in diesem ersten Jahrgange vollkommen nachgekommen. Er liefert ziemlich vollständige, und in ihrem Inhalte den gegenwärtigen Zeitbedürfnissen anpassende Auszüge aus den Predigtsammlungen eines Zollikofer, Reinhard, Löfler, Rosenmüller, Morus, Marezzoll, Koppe, Sintenis u. s. w. deren Werth das Publicum längst anerkannt hat. Rec. glaubt daher sehr gern, der Vf. werde durch diese angelegte Sammlung solcher Entwürfe, die nach seiner Vermuthung etwa zu 4 Jahrgängen anwachsen dürfte, seine doppelte Absicht erreichen: Prediger, denen der Ankauf der Werke jener Männer zu schwer fällt, auf eine wohlfeilere Art mit ihrem Geiste bekannt zu machen, und andern, die es bedürfen, ein gutes Hülfsmittel mehr an die Hand zu geben, besser, zweckmäßiger, erbaulicher predigen zu lernen.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

AUGSBURG, b. Rollwagen u. Breue: *Neues Gesangbuch für die Evangelischen Gemeinden der freyen Reichsstadt Augsburg*. 1794. 518 S. Gebete, vorzüglich für den öffentlichen Gottesdienst. 64 S. 8.

Die Sammlung ist mit vielem Fleiß veranstaltet und gehört wirklich zu den vorzüglichern neuen Liedersammlungen, und wenn Rec. gleich noch manche Unvollkommenheiten anzuzeigen für nöthig findet, so

wird doch der Werth desselben an sich dadurch nicht aufgehoben. Die Lieder sind nach einer sehr natürlichen Ordnung classificirt. Die erste Abtheilung, welche der Hr. Diak. Heckel zu St. Jacob bearbeitet hat, enthält die theoretischen, die zweyte, welche Hr. D. Krauß zu den Barfüßern veranstaltet hat, die praktischen Gesänge, und die dritte die Lieder für besondere Zeiten und Umstände. Diese Abtheilungen enthalten wieder eine Menge von besondern Rubriken, so daß man zu jeder Materie leicht ein passendes Lied finden kann. Doch möchten einige Abtheilungen nur in dem Ausdruck liegen, z. E. Verbindung mit Gott und Jesu, welche von den andern Nebenclassen, Vergebung der Sünden, Weisheit, Rechtschaffenheit, Ruhe u. s. w. nicht wesentlich verschieden ist. Wer denkt nicht dabey an das Capitel der alten Dogmatik: *de unionis mystica*? Auch die Materien von den Vortheilen der christlichen Tugend und dem seligen Zustande gebesserter Christen sind wohl im Grunde einerley. Die Auswahl der Lieder ist auf eine zweckmäßige Weise geschehen, und man findet einen Reichthum von guten und zum Theil sehr schönen Gesängen von aller Art. Doch vermißte Rec. bey der großen Anzahl von 673 Liedern sehr ungern einige in andern neuern Liedersammlungen befindliche Gesänge, die billig mit andern von geringerem Gehalt hätten vertauscht werden sollen, z. E. *Der Herr ist Gott und keiner mehr, frohlockt ihm alle Frommen*, umsonst, umsonst verhüllst du dich; von Passionstliedern: *Mein Erlöser auch für mich*; von der Auferstehung Jesu: *Lobt den Höchsten. Jesus lebet*, und von der Himmelfahrt: *Ueber aller Himmel Heere*. Dagegen sind einige dem Rec. bisher unbekannte vortreffliche Gesänge aufgenommen worden, z. E. Nr. 108. *Zu dir erhebt sich mein Gemüthe*, statt des gewöhnlichen: *Heiland deine Menschenherde*. Ueber die Lehre von den Engeln sind 6 Lieder fast zu viel. In den Liedern von dem Veröhnungstode Jesu herrscht der strenge kirchliche Lehrbegriff, doch ist derselbe sehr praktisch gemacht, aber bey denen in allgemeiner Noth dreht sich alles um die Idee von Strafgerichten Gottes, Zorn und Rache herum, z. E. Nr. 645. *Du Rächer, Gott! wie schrecklich drohn uns deines Zornes Flammen!* In der Abtheilung für besondere Umstände und Zeiten vermißt man Lieder für die Lebensalter, Jünglinge, Alte, Geburtstagslieder u. dgl. welche andere neue Gesangbücher liefern. Von alten Gesängen findet man hier mehrere als in irgend einer andern Sammlung, welches wohl Localumstände nöthig gemacht haben. Einige sind durchaus und mehrentheils gut verändert, als: *Allein Gott in der Höh' sey Ehr*, *O Welt sieh hier dein Leben*, *Nun ruhen alle Wälder*, (hier: *Die Sonne senkt sich nieder*). Andere gute kernhafte Lieder sind nur wenig aber so glücklich geändert, daß alles Anstößige und alle Härten wegfallen, als: *Wir nur den lieben Gott laßt wachen*, *Sey Lob und Ehr dem höchsten Gut*. Hingegen haben manche noch ein sehr obsoletes Ansehen behalten, und müssen den in andern Gesangbüchern befindlichen weit nachstehen, als: *Wie soll ich dich empfangen*, und: *Wir glauben all an einen Gott*. Matte und niedrige Ausdrücke kommen selten vor, als Nr. 519. *Erstaunlich reicher*

reicher Herr der Welt. Die Lieder sind auch wohl etwas zu lang, viele von 12 bis 16 Versen, bey welchen die christliche Gemeinde sich leicht heiser singen kann. Dagegen ist das einem sehr schädlichen Vorurtheil entgegenarbeitende Lied: *Du sagst, ich bin ein Christ*, auf 4 Verse reducirt, wodurch sehr treffliche Gedanken verloren gegangen sind. Das Gellerische Lied: *Der Wollust Reiz zu widerstehen* ist in zwey Lieder getheilt und auf eine andere Melodie accommodirt worden. Dadurch hat es aber ziemlich seinen Geist verloren. Da Nr. 510. die darauf passende Melodie vorkommt, hätte es billig unverändert sollen beygehalten werden.

Die *Sammlung von Gebeten* muß der Lieder Sammlung weit nachstehen. Es fehlt ihnen zu sehr an Geist und Salbung, und es herrscht in ihnen der gewöhnliche Fehler, daß die Gedanken zu sehr ausgedehnt und durchwässert, und eine lange Reihe Bibelstellen zusammengefaßt sind, daß oft da bloßer Lehrton statt findet, wo Empfindungen ausgedrückt seyn sollten, und Gott um etwas gebeten wird, was bloß von uns abhängt, z. E. laß uns das heil. Abendmal öfters halten, laß uns dasselbe nicht aus bloßer Gewohnheit etc. gebrauchen; als wenn das nur auf Gott ankäme, daß wir dieses thun. Das *Formular bey der Feyer des Abendmals* ist übermäßig lang, in einem trockenen, weitschweifigen und kraftlosen Lehrton abgefaßt. Wie leicht würde es nicht gewesen seyn, aus den vorhandenen neuern liturgischen Sammlungen eine auserlesene Anzahl geistvoller Gebete und Formulare auszuwählen!

Das *Gesangbuch* ist übrigens auch in kleiner Baseler Schrift abgedruckt, welches gut in die Augen fällt, und den Gebrauch bequemer macht, so wie überhaupt das Buch durch gute Schrift und fein Papier sich auszeichnet.

- 1) AUGSBURG, b. Rollwagen: *Sammlung auserlesener Beicht- und Communionandachten*. 1794. Beichtandachten 120 S. Communionandachten 136 S. 8.
- 2) DRESDEN, b. Gerlach: *Beicht- und Communionbuch*, von M. Johann Friedrich Heinrich Cramer, Diakonus an der Kreuzkirche in Dresden. 1794. 207 S. 8. (8 gr.)

Ob es uns gleich an guten Communionbüchern jetzt nicht mehr fehlt, so ist es doch für die Beförderung reiner Religionsgesinnungen sehr heilsam, wenn mehrere Prediger, die in einem gewissen Kreis in einigem Ansehen stehen, dergleichen herausgeben, weil dies das einzige Mittel ist, die Schmolckischen und andere ältere Communionbücher, (deren mystisches Gaukelspiel die Köpfe gemeiner Christen verwirrt und der Moralität offenbar zum großen Nachtheil gereicht) nach und nach zu verdrängen. Die gegenwärtigen Communionbücher werden gewiß viel dazu beytragen, wenn sie gleich dem Ideal, welches sich der Rec. von einem guten Communionbuche gemacht hat, nicht durchaus entsprechen. Der Vf. von Nr. 1) Hr. D. Wilhelm zu den Barfüßern in Augsburg, hat größtentheils aus andern Erbauungsschriften von Zollikofer, Tobler, Seiler, Her-

mes, Rosenmüller, Niemeyer, Meißner, Frank, Förster u. a. gesammelt, Hr. C. aber alles selbst ausgearbeitet. Beide haben dies mit einander gemein, daß Betrachtungen und Gebete mit einander abwechseln und dem Leser vernünftige Belehrung über Beichte und Abendmal ertheilt wird. Doch hat daris Nr. 2. einen Vorzug, weil hier weniger gehetet und mehr Unterricht von dem Ursprunge und der Absicht der Beichte, von der Absolution des Predigers, von dem Beichtformular u. dgl. ertheilt wird als in Nr. 1. Die Anleitung zur Selbstprüfung ist in jenem auch weit vollständiger, und geht mehr auf die mannichfaltigen Pflichten, Gesinnungen und verschiedenen Verhältnisse des Menschen, obgleich auch hier zu wenig auf die Reinheit der Gesinnungen im Gegensatz von Eigennutz und Heuchelei Rücksicht genommen ist. Die Selbstprüfung bey dem heil. Abendmal ist mit Recht von der allgemeinen Selbstprüfung unterschieden worden. In beiden sind auch besondere Betrachtungen für Kinder, die das erste mal zum heil. Abendmal gehen, befindlich. Dagegen ist besonders in Nr. 1. ein gewöhnlicher Fehler, daß die Betrachtungen und Gebete zu einförmig sind und auf die Verschiedenheit der Gesinnungen eines frommen Christen und eines Lasterhaften, der zum Nachdenken gekommen, nicht genug Rücksicht genommen ist. Die Gebete sind auch hier zu sehr gehäuft, zuerst ein Morgengebet am Beichttag, dann ehe man sein Haus verläßt, um zur Beichtandacht zu gehen, Gebete in der Kirche vor der Beichtandacht, ein anderes, ehe man die Beichtandacht begeht, Gebet um wahre Andacht und andere Unterhandlungen während der Beichtandacht etc. so auch bey der Communion, besonders die gewöhnlichen Seufzer beym Hinnehen zum Tisch des Herrn, beym Empfange des gesegneten Brodes und des gesegneten Kelches etc. Rec. zweifelt, ob es gut sey, den Communicanten mit so vielen Gebeten zu überladen, und ob es nicht besser sey, daß er auch für sich nachdenken lerne und während der Communion das Communionlied mitsinge. Sonst wird die ganze Handlung gar zu machinenmäßig werden. Ueberhaupt hätte Rec. auch gewünscht, daß eine kurze Anweisung gegeben wäre, wie man Communionbücher zweckmäßig gebrauchen solle, so wie einige Beichtformulare sehr nützlich seyn würden. Uebrigens sind die Betrachtungen und Gebete in Nr. 1. sehr geistvoll und drücken starke Empfindungen aus, ohne jedoch der Gemeinverständlichkeit zu schaden, die in Nr. 2. sind planer, aber auch weniger geschickt, lebhaftere Gefühle zu erregen. In Abticht auf den Lehrbegriff stimmt zwar Rec. mit beiden Vff. nicht immer überein, es würde aber unnöthig seyn, darüber zu streiten. Ein jeder folgt seiner Ueberzeugung. Doch glaubt er bemerken zu müssen, daß es sehr gefährlich sey, die Vorstellungsart des alten Testaments, daß Gott alle unsere Sünde in die Tiefe des Meeres werfe, daß ihrer ewig nicht mehr gedacht werde, zu gebrauchen, so wie es Nr. 1. S. 97. gechehen ist, weil es nur sichere Sünder macht, und ein jeder Wüßling sich in Absicht auf sein lasterhaftes Leben dabey beruhigen und immer darauf losfündigen kann.

kann. Der Ausspruch Pauli: ein jeglicher wird empfangen, nachdem er gehandelt hat in seinem ganzen Leben, wird gewiss sicherer zur Besserung führen.

1) STUTTGART, b. Helfferich d. jüng.: *Liederverse zu dem Hannöverischen Katechismus*, aus dem neuen Württembergischen Gesangbuche. Ohne Jahrzahl. 23 S. 8.

2) GIESSEN, b. Hoyer: *Erinnerungen und Zweifel gegen die Brauchbarkeit des Neuen Hannöverischen Katechismus*, von einem Freunde des christlich-vernünftigen Jugendunterrichts. 1793. 32 S. 8.

Nr. 1. ist, wie man sieht, zum Nutzen der Württembergischen Lande verfertigt. Weil der Hannöverische Katechismus in denselben eingeführt worden, und die darin befindlichen Liederverse nicht alle im neuen Württembergischen Gesangbuche stehen, hat man dafür andere gesetzt, die in dem letztern zu finden sind. Diese Harmonie kann allerdings ihren guten Nutzen haben.

Nr. 2. ist eine gründliche und wohlgeordnete Rüge der mannichfaltigen Fehler und Unvollkommenheiten des neuen hannöverischen Katechismus, wovon Rec. wünscht, daß alle diejenigen sie wohl beherzigen mögen, welche denselben ohne alle Verbesserung gebrauchen und wohl gar als Landeskatechismus einführen wollen. Es ist keine einzige Bemerkung, welcher er nicht mit voller Ueberzeugung beyträte.

ULM, b. Wohler: *Leichen- und Abdanckungsreden zur Beyhülfe für Landschulmeister*, herausgegeben von C. F. Moser, Pfarrer zu Wipplingen und Lautern im Württembergischen. Zweyter Theil. 1794. 538 S. 8. (16 gr.)

Wo es eingeführt und nicht abzuändern ist, daß die Landschulmeister bey gewissen Gelegenheiten als Leichen- und Hochzeitredner auftreten müssen, da kann eine Sammlung Reden, wie diese, manchen gute Dienste leisten. Auch bey sogenannten Leseleichen ist sie zu empfehlen. Es ist auf alle mögliche Fälle darin gearbeitet.

KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Rouen: *Memoire sur la culture des Pommiers dans toute l'étendue de la republique françoise*. l'an trois. d. l. R. (1795) 53 S. 8. — Diese kleine Schrift, deren Vf. sich unter der Vorrede Renaud nennt, enthält nicht unwichtige Beyträge zur Pomologie Frankreichs. Bekanntlich bauen mehrere Provinzen dieses Reichs, vorzüglich die nördlichen, deren Klima dem Weinbau nicht günstig ist, eine große Menge verschiedener Obstarten, besonders Aepfel und Birnen, wovon ein beträchtlicher Theil nach Norden ausgeführt wird, der Ueberrest aber im Lande selbst, theils verspeiset, theils zu Cider verbrauet wird. In den ersten drey Abschnitten handelt der Vf. vom Anbau der Aepfelbäume, den er bey dieser Gelegenheit mehreren Departementen empfiehlt; er zeigt einige Verbesserungen an, die er den Einwohnern der Normandie aus eigener Erfahrung mittheilt, weil besonders in dieser Provinz, mehrere Oerter fast ausschließlich vom Obstbau leben. Er beschreibt alsdann die in der Normandie vorzüglich cultivirten Aepfelbäume nach den äußern Kennzeichen deutlich, macht einige Bemerkungen über ihren geschwindern oder schnelleren Wuchs, und zeichnet einige Arten namentlich aus, die sich des reichhaltigen Ertrags wegen zum Anbau mehr als die übrigen empfehlen. Wiewohl der Vf. aus eigener Erfahrung zu sprechen scheint, so dürfte doch in Deutschland aus diesem Theile der vorliegenden Schrift wenig neues zu schöpfen seyn, da in des sel. Hennen's Anleitung, wie man eine Baumschule im Großen anlegen müsse, dieser Theil sehr vollständig abgehandelt ist. Der vierte und bey weitem wichtigste Abschnitt, enthält ein genaues Verzeichniß, der zur Verfertigung des Ciders dienlichsten Aepfelarten. Der Vf. theilt diese Aepfel in drey Classen. Die erste begreift diejenigen, die am Baume selbst reif werden, sich nicht lange halten, und daher, sobald sie gepflückt worden, zu Cider verbrauet werden müssen; die Anzahl dieser Aepfelarten wird hier auf 14 verschiedene angegeben; die sonderbaren Provinzialnamen, machen einen großen Theil derselben außer der Normandie unkenntlich. In der zweyten Classe spricht er von den halbsüßen Aepfeln, die hier *demi-tendres* genannt wer-

den, und die er unter 15 verschiedene Namen aufführt; er versteht hierunter diejenigen Aepfel, die man zu Anfang des Novembers zu Cider verbrauen muß. Die dritte Classe endlich begreift die harten Aepfel *Pommes dures*, die langsam nachreifen, und die man daher vom December an, bis zum März zu Cider verwenden kann. Er nennt hier 12 besondere Arten. Die Anweisung, die der Vf. am Ende mittheilt, durch die Vermischung verschiedener Aepfelarten einen bessern Cider als gewöhnlich zu erhalten, verdient unstreitig Aufmerksamkeit.

GESCHICHTE. Dresden, in der Waltherischen Hoffbuchh.: *Feldzug des Herzogs von Rohan, im Veltlin, im Jahr 1635. Nebst einigen vorläufigen Betrachtungen über den Gebirgskrieg*. 1789. 6 Bog. gr. 8. — Zufolge des Vorberichts eine Uebersetzung aus einem, wie versichert wird, nach Originalbriefen und handschriftlichen Aufsätzen des Herzogs von Rohan zusammengetragenen Werk, das in einer noch angedruckten Geschichte der Kriege Frankreichs unter Ludwig XIII, XIV, XV, befindlich ist, mit dem sich ein berühmter, aber ungenannter General, seit länger als 20 Jahren beschäftigen soll. So viel wir merken, sind diese Bogen nicht viel mehr, als eine Uebersetzung des zweyten Buches der *Mémoires et Lettres de Henri Duc de Rohan sur la Guerre de la Velteline*, publiés pour la première fois et accompagnés de Notes géographiques, historiques et généalogiques; par M. le Baron de Zurlauben (à Paris 1758. 3 Tomes in 8.). Sey es indeffen damit, wie ihm will! die Schrift ist immer lehrreich, besonders für den Krieger. Die vorgesetzte Abhandlung über den Gebirgskrieg mag wohl von dem ungenannten General herrühren: sie enthält aber, nach dem Urtheil eines Kenners, dem Rec., welcher der Kriegskunst unkundig ist, sie vorlegte, größtentheils nur oberflächliche Bemerkungen. Was läßt sich auch über eine so wichtige Materie auf 10 Seiten Gründliches sagen?

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 6. May 1795:

NATURGESCHICHTE.

MARBURG, 1b. Bayrhoffer: *Das Hessische Mineralien-Cabinet bey der Fürstl. Hessischen Universität Marburg* beschrieben — von J. S. Waldin, Prof. der Mathem. u. Physik. 1. St. 1791. 2. St. 1792. 3. St. 1793. 3.

Für einen Lehrer der Physik, für einen Aufseher einer geognostischen Sammlung auf der Universität Marburg ist vorliegende Schrift, welche Heftweise geliefert wird, eine auffallende Erscheinung. Jeder Schriftsteller sollte doch so viel Achtung für das Publicum haben, daß er sich mit den Fortschritten seiner Wissenschaft bekannt machte, um zu beurtheilen, ob er etwas neues (sey es Beobachtung oder Hypothese) liefern, ob er es in der Reinheit der Sprache ausdrücken könne, welche wenigstens von einem akademischen Lehrer zu fordern ist. Rec. würde sich dieser Rüge gern überheben, wenn nicht der elenden mineralogischen und bergmännischen Schriften jetzt so viele erschienen, wenn nicht durch dieselben bey angehenden Bergleuten, (welche bequemer Bücher lesen, als Gruben befahren,) irrige Begriffe über die Gebirgskunde so schnell und unaufhaltsam verbreitet würden. — Hn. W.'s Idee, der Marburger Akademie eine vaterländische geognostische Suitensammlung zu verschaffen, ist überaus glücklich, und er hat sich dadurch ein ausgezeichnetes Verdienst um die hessische Gebirgskunde erworben. Möchte er doch der Versuchung, als mineralogischer Schriftsteller aufzutreten, noch widerstanden haben! Der reg. Landgraf, Wilhelm IX, hat durch seine Oberrentkammer zu Cassel allen Vorstehern hessischer Bergwerke und Salinen Befehl ertheilt, die Fossilien ihrer Gegend an Hn. W. einzusenden. Noch nützlicher wäre es, da die Gebirgsarten in ähnlichen Fällen oft unter so corrupten Benennungen (Horn, Wacko, taubes Liegende, Feuerstein) einkaufen, und jede geognostische Bestimmung nach einzelnen, von den Geburtsörtern entfernten Stücken höchst unsicher ist, wenn junge, mit geognostischen Kenntnissen ausgerüstete Männer Fußreisen anstelleten, und die Fossilien selbst einsammelten. — 1. St. Der Vf. handelt in diesem Theile S. 13 — 32. von den Flözgebirgen und ihrem Ursprunge im Allgemeinen, von S. 32 — 92. von den hessischen Flözgebirgen. Die allgemeine Theorie der Flözgebirge, welche Hr. W. nicht Hypothese genannt wissen will, ist die unendlich oft vorgetragene von *Auflösungen* und *Niederschlägen*. Siehe Lehmann, Ferber, Charpentier, Werner, Gerhard, Voigt etc. Nach Hn. W. sind keine großen Wasserbedeckungen nöthig, denn die *Flüsse* führen den Stoff

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

der Flözgebirge ins Meer, auf dessen Boden nach den specifischen Gewichten der Theile die Niederschläge erfolgen. Aber sind die Bestandtheile vieler Flözschichten nicht sichtbar aus *chemischen* Auflösungen präcipitirt worden? Der Vf. dachte wohl nur an Sandstein und Grauwacke. Auch die Eisensteinfloze (S. 78.) sollen wie der Sandstein entstanden, und ihre Urstoffe vom dem Flußwasser ins Meer getragen worden seyn. Wer das safrige Gewebe des Glaskopfes aus den Flözgebirgen des Westerwaldes aufmerksam betrachtet, dem ist eine solche mechanische Auflösung des Eisens wohl nicht wahrscheinlich. Bey unserer Unbekanntschaft mit den plastischen Kräften der Natur sollten wir doch behutsamer mit den Erklärungen von der Entstehungsart der Fossilien seyn. Auch Hr. W. ist von dieser Erklärungslucht angesteckt. Er definiert 1) die *Steinkohle*; welche theils eine vom Bergöl des Meerwassers durchdrungene Erde, theils (nicht etwa nach der Hypothese der Vulkanisten, durch Lava verkohltes Holz, sondern) wirkliche Lava ist. Denn die Vulkane werfen S. 40. Harz, Schwefel, Salze, Kiese (?) Eisentheile und Erde aus, der Auswurf ist geschichtet, erhärtet mit der Zeit, und wird in Steinkohlen verwandelt!! 2) *Das Erdbeben*, welches theils von feuerpeyenden Bergen, theils von Steinkohlendämpfen, die sich in Hölen sammeln, herrührt. Rec. läugnet gar nicht, daß Vulkane und Steinkohlenbrände manches Erdbeben erregen mögen (s. darüber die Schriften der Herren De Luc, Beroldingen und Werner,) aber lächelnd muß er doch über die apodiktische Behauptung: „hieraus folgt, daß, „in Ländern, die keine Steinkohlen in der Erde haben, „und von Vulkanen entfernt genug sind, keine Erdbeben gespürt werden können.“ Auch mit den Hölen bey den Steinkohlenschichten, deren Dach nur Schieferthon, Sandstein, Grünstein und wenig mächtiger dichter Kalkstein zu seyn pflegt, hat es seine Schwierigkeit. Dazu gibt es Erdbeben, die nur die obere Erdoberfläche erschüttern, und in mäßiger Tiefe nicht gespürt werden; 3) gar *alles Feuer*. S. 65. heist es ausdrücklich und ächt aristotelisch: „Wir wissen zur Zeit noch keine andere Ursache des Ursprungs des Feuers, als die innere „Bewegung in den Körpern, die sich entzünden.“ Noch unerwarteter ist die Unbekanntschaft des Vf. mit der neueren Chemie, wenn er S. 19. von der Wasserverminderung handelt, und die Fragen auflöst: ob Wasser vernichtet, zerstreut, oder in Erde verwandelt werden könne. Von der Zersetzung oder Auflösung des Wassers in zwey Gasarten wird gar nichts gehandelt, wohl aber der Pythagoraischen Verwandlung der Elemente in einander erwähnt. Und doch ist gerade die Wasserzersetzung ein für die Geognosie so überaus aufklärendes

K k

des Phänomen. — Die Specielle Beschreibung der heftigen Gebirge enthält Nachrichten vom Meißner, vom Habichtswalde und den Eisenhöfen bey Hohenkirchen und Homberg. Die Schichtungen sind meist aus Cancrins Werken genommen, und die Benennung der Fossilien nicht wie man sie von einem Aufseher eines mineralogischen Kabinetts erwarten sollte: „das Dachgestein am Meißner ist nicht Basalt, sondern eine Art „Horngestein“ „Lava vom Hohengrafe, die eingesprengten fremden Theile werden für Kalkspath gehalten.“ — „Blanker Eisenstein von Hohenkirchen. Den Beweis, daß das „reine gediegene Eisen zwar nichts „mercurialisches und arsenikalisches, wohl aber Schwefel enthalte.“ übergehen wir. 2. St. System der natürlichen Ursachen der Revolutionen, welche auf der Erde vorgegangen sind. Von Gestalt der Erde. Von den Bergen, die „entweder Urgebirge oder entstandene“ heißen. Urgebirge von Granit, Gneiss etc. sollen kein Erz enthalten. Ganggebirge sind frey von Versteinerungen, und hindern die Vegetation! Erze können in den Flözgebirgen darum seltner, als in den Ganggebirgen, gediegen gefunden werden, weil das Meerwasser alles auflöst. Von den brennenden und erloschenen Vulkanen. 3. St. Fortsetzung des vorigen. Vom großen platonischen Jahre und dem Verrücken der Erdaxe. Der Vf. scheint die Regelmäßigkeit der abnehmenden Schiefe der Ekliptik zu läugnen. Auf das Phänomen vergrabener Südproducte in der nördlichen Hemisphäre läßt sie sich nicht anwenden. Der ganze Cyklus ist nach Hn. la Place nur $1^{\circ} 21'$, und näher kommen uns die Tropen nie. — In der speciellen Landesbeschreibung folgt hier die Herrschaft Schmalkalden. Allgemeine bergmännische Nachrichten darüber vom Hn. Amtmann Kröschel, neu und sehr reichhaltig, das beste im ganzen Mineralienkabinett. Ausser dem hohen Gebirgsrücken von Porphyry am Inselsberge (3172 Fuß über dem Meere) am großen Hermannsberge, am Rupberge, gibt es noch eine Kette von Syenitbergen am mittlern Hohnberge, Vom Stahlberg, Mommel und Kuhberge, Berichtigungen der flüchtigen Cancrini'schen Compilationen. Die 14 Stahlfeuer in der Herrschaft Schmalkalden liefern 4000 Centner Stahl. Wenn Hr. Kröschel aber sagt, daß das Hangende des Stahlberger Ganges (?) Glimmerschiefer, das Liegende eisen-schüssiger Kalkstein sey, so bleibt dem Rec. hier einiger Zweifel übrig. Auch der Kobelt am Porphyrschiefer verdient genauere Untersuchung. — Von den Gruben bey Ribes und Riegelsdorf. Beschluß.

BERLIN, in der akad. Kunst- und Buchh.: *Ueber die Umwandlung einer Erd- und Steinart in die andere*, eine Abhandlung, welche von der K. Preuss. Akademie den Preis für das Jahr 1791 erhalten hat, von J. F. Widemann. 1792. 268 S.

Der Preis über die Umwandlung der einfachen Erdarten in einander wurde von der kön. Akad. der Wissenschaften in Berlin im J. 1788 ausgesetzt. Da die, vor uns liegende, schon damals eingefandte Abhandlung nur darum der Societät nicht Genüge leistete, weil

sie nicht durch neue und eigene chemische Versuche unterstützt war, so veranlaßte dies den Vf. im J. 1791 diese Experimente nachzuholen, und der Akademie einen Nachtrag (S. 234.) zu seiner älteren Arbeit zu überreichen. Nun wurde Hn. W. der volle Preis von 100 Ducaten zuerkannt, und seine Abhandlung sammt den Zusätzen von der Akad. herausgegeben. — Wenn ein Schriftsteller sich durch spätere, wohlgerathene Arbeiten die ausgezeichnete Achtung des Publicums erworben hat; so ist es unedel, die früheren Producte seines Geistes mit eben der Strenge, als jene, zu behandeln. Diesem Gesetze der Kritik wird Rec. auch hier gehorchen, und über die Belesenheit und den sammelnden Fleiß des Vf., welcher überall rühmlichst aus dieser Preisschrift hervorblückt, die jugendlichen Nachlässigkeiten des Stils und den Mangel feinerer, vervollständiger chemischer Versuche gern vergessen. In einer Zeit, wo Liebe zum Wunderbaren die Umwandlungstheorien so beliebt gemacht hat, wird Hn. W's Arbeit gewiß mit vielem Nutzen gelesen werden. Sie zerfällt, ihrer Natur nach, in 3 Abschnitte. I. Beweise, daß wir nur 5 (jetzt 8 bis 9) einfache Erdarten in der Natur anzunehmen befoht sind. Der Vf. erzählt historisch die Entdeckung der Erdarten, und schaltet eigene, zum Theil recht scharfsinnige Bemerkungen ein. Was S. 5. u. 193. von den Ideen der Griechen und Römer angeführt ist, wünschten wir entweder ganz übergangen, oder (da es ein so interessanter Theil der Philologie ist) gründlicher bearbeitet. Reichhaltiger ist die Periode von der Elementarerde der Alchemisten bis zu den glücklichen Zeiten von Pott, Marggraf und Cramer. Sehr richtig sagt der Vf. „die Fossilien gehen in einander über, indem einer ihrer Bestandtheile quantitativ zu- und ein anderer abnimmt, sie verwandeln sich aber so wenig als Mensch und Urang-Utang in einander.“ Woltersdorf legte den Unterschied der einfachen Erdarten zuerst einem oryktognostischen Systeme zum Grunde. Entdeckungen von Pott, Justi, Vogel, Bomare, Baumer, Gerhard, Brünich, Marggraf und Cronstedt. Chemische Prüfung der Cronstedtschen Grundsätze der Classification, Werners Reform der Oryktognosie und strenge Anwendung der Chemie auf mineralogische Eintheilungen. Werners scharfsinnige Ideen von chemischer, oryktognostischer und geognostischer Verwandtschaft, von verwaltenden und charakterisirenden Bestandtheilen. Der letztere Unterschied gründet sich auf die Umhüllung der Elemente, eine Materie, von deren chemischer Beleuchtung Rec. noch viel erwartet. Gmelins Mineralogie. Bergmann. Daß dieser große Mann die Ideen zu seiner (bald vergessenen!) Seingraphie aus Hn. Werners Schriften entlehnt habe, wie der Vf. zu glauben scheint, wagen wir zu bezweifeln. Ist es nicht wahrscheinlicher, daß er aus sich selbst schöpfte! Kirwans Mineralogie finden wir auch hier wieder mit einer Bitterkeit getadelt, die Hr. W. jetzt vielleicht selbst mißbilligt. Die ungleichartige Aufnahme, welche Kirwan vor 6 Jahren in unsern Vaterlande fand, könnte allein den Zustand unserer mineralogischen Literatur charakterisiren! S. 72. folgen die Kennzeichen der älteren Erdarten

arten. II. Untersuchung, ob die Natur die einfachen Erdarten in einander verwandelt? Der Vf. geht diese Frage wieder nach den einzelnen Erden durch. In einer chemischen Schrift aus diesem Jahrzehend wünschten wir die Stelle weg, „die Hypothese, daß die Luft aus Wasser entstehe, hat in neueren Zeiten viel Schein bekommen.“ Desto schätzbarer ist die Untersuchung über Entstehung des Feuersteins und die Umwandlung der Kreide in dieses Fossil, S. 102. — III. Ist die Kunst vermögend, die Erdarten in einander umzuwandeln? Hier wurden zu meisten die eigenen chemischen Versuche (zur Widerlegung zweyer berühmten und verdienstvollen Chemisten Mönch und Achard) vermist. Im Nachtrag sind dieselben nachgeholt. Sie beziehen sich meist nur auf die Bereitung reiner Kiesel-, Talk- oder Thonerde. Kennzeichen der Diamantspath- und Zirkon-Erde, womit Hr. Professor Klaproth in Berlin, die Chemie bereichert hat. Jetzt dürfen wir noch die Strontian- und Aural-Erde hinzufügen. Widerlegende Versuche gegen die Metallkönige von Tondi und Ruprecht. — Das Resultat dieser gelehrten und schätzbaren Abhandlung ist demnach, daß wir bisher noch keinen chemischen Grund haben, die Umwandlung der (8 oder 9) einfachen Erdarten in einander anzunehmen. Rec. erinnert hiebei, daß der Begriff eines Elements relativ ist, daß was heute Element ist, morgen es nicht mehr bleibt, und daß die Erden allerdings Metalle seyn können, welche mit Sauerstoff so überladen, d. h. so oxydirt sind, daß wir sie nicht zu reduciren oder den Sauerstoff ihnen zu entziehen vermögen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG u. FRANKFURT a. d. O., b. Apitz: *Literarisches Pantheon*. Erster Band. Januar. Februar. März. Zweyter Band. April. May. Junius. Dritter Band. Julius. August. September. (Jeder Band von 288 S. 8.)

Der Plan dieses Journals ist auf dem Umschlage jedes Heftes angegeben. Es soll flüchtige Poesieen, Erzählungen, kleine Romane und andre Aufsätze für die Unterhaltung der Leser; Abhandlungen über den Geist merkwürdiger Männer aus dem mittlern Zeitalter; Aufsätze über interessante Gegenstände der alten und neuen Geschichte, der Theologie, Philosophie u. s. w. enthalten. Man sieht wohl, daß in dieses Fachwerk sehr vieles paßt, und daß dieser Plan so gut als gar keiner sey. Diese Eigenschaft oder diesen Fehler hat es mit den meisten deutschen Journalen gemein, so wie auch die, daß es sich im Ganzen genommen nicht über die Mittelmäßigkeit erhebt, einige gute, viele unbedeutende und auch nicht einen vortreflichen Aufsatz enthält. Die *kleinen Gedichte* von Hn. von Rohre, Frau von Klenke, der Karschin n. a. sind sammtlich kaum des Lesens werth; ein größeres, *Pipian oder der Nasenring des Behemoth* (unvollendet) in der Manier des Wiltandischen Wintermärchen, ist ohne Geist und Witz; nicht einmal sprachrichtig, und schlecht verflücht; z. B.

Es schmälte, fluchte, kiff und schak —
den Magdeburgischen Damen gleich,
die an dem Markt in lumpichten Reithen
sich der verfeilchten Käse erfreuen,
und in dem Augenblick um eines Pfennigs Werth
den Schlund mit feuten Schmähungen füllen u. s. w.

Scenen aus Charlotte Corday, einem republicanischen Trauerspiel von F. von M. Einigen dieser Scenen fehlt es nicht an Geist und Beredsamkeit. Die Verse sind schlecht; auch ist die tragische Sprache oft verfehlt; z. B.

Kennst du den Geist des Volks? es ist
ein tausendköpfiges Gespenst, das wüthend
sich selbst bekriegt, sich selbst verwirrt, wenn
es anderswo mit fremdem Blut
nicht seinen Tygerhals besänftigt.

Schwerlich dürfte je aus diesen Scenen ein Trauerspiel werden. I. Band. S. 26. *Akters Geschichte der ehemaligen bischöflichen Residenzstadt Lebus*. Ein nützlicher Beytrag für die Städtegeschichte; aber in einem für unterhaltende Lectüre bestimmten Journal ganz und gar nicht an seinem Platze. S. 45. *Ueber Maleriy*. Einige Züge und Anekdoten aus der Geschichte der Maleriy zur Zeit ihrer Wiederherstellung. Bekannte Dinge. S. 59. *Fragments aus dem dritten Theile der schwarzen Brüder*. Der Vf. wünscht zu erfahren, ob das Publicum, welches die beiden ersten Theile dieses Buchs mit Beyfall aufgenommen habe, seiner Manier noch günstig sey. Rec. gehört nicht zu den Lesern und Bewunderern der *schwarzen Brüder*. Was hier mitgetheilt wird, ist weder dem Inhalte noch der Form nach vorzüglich. S. 118. *Alcuins (Alcuins) Biographie*. Die bekannten Dinge von dem Leben dieses im Mittelalter berühmten Mannes nebst einigen Stellen aus seinen Schriften. Alcuins Berufung soll eine von Carl des Großen schönsten Thaten gewesen seyn! S. 135. *Das heimliche Vehm- oder Blutgericht*. S. 219. *Der Geist des Zeitalters beugt sich wider vor Gesetzen, noch vor Armen*, von Zschokke. Um der Einheit des Systems willen werden hier Dinge als Ursache und Wirkung zusammengenommen, die schwerlich einen Zusammenhang haben dürften, Philalethen, Illuminaten, Universitätsorden, Ankerströms Complot. Der Vf. stellt den Satz auf: die Revolutionen des XVIIIten Jahrhunderts, insofern sie durch den Geist des Zeitalters erzeugt wurden, fliessen von der Kirchenreformation des XVIten Jahrhunderts her; allerdings, so wie die Reformation von Christo herrührt. Man muß zweifeln, ob der Vf. einen deutlichen Begriff von der Aufklärung habe, wenn man S. 242. liest: „Dem gemeinen Mann, oder besser dem Laien kann man die abstracten Grundsätze der Wissenschaft und anderer ernen Wissenschaften nie in vollkommener Deutlichkeit und behaltlich mittheilen. Er bleibt immer nur an dem Oberflächlichen kleben, und ist eben stolz genug, wenn er dies kann. Man wird ihn nie zum gründlichen Gelehrten umschmelzen können, um ihn mit Recht in die Zahl der Aufgeklärten einzuweihen.“ S. 250. *Kleine Beyträge zur Geschichte*

der Kunst und des Luxus im mittlern Zeitalter. S. 271. *Wunsch für die Geschichte der neuesten Literatur*, vom Regierungsrath Schmid. Er wünscht, ein Gelehrter, etwa Hr. Eschke, möchte aus dem zweyten Abschnitte der Meissencatalogen und aus den Zeitschriften, welche Avertissements aufnehmen, diejenigen Werke auszeichnen, welche angekündigt, aber nicht herausgegeben worden sind. Hr. Eschke hat dieses unternommen, und fordert im II. Bande 76. S. die Buchhändler auf, ihm sein Manuscript abzukaufen. Er verspricht in seiner Kraftsprache: vor verdienstvollen Gelehrten, wenn er ihre unerfüllten Versprechungen *secire*, weder zu kriechen, noch sie mit einem devoten Bückling zu salutiren; *elenden Wichten aber will er das Messer bis aufs Fleisch bohren.* S. 276. *Briefe vom Rixin*, welche durch alle Stücke laufen, und sehr wenig erhebliches enthalten. — Zweyter Band. S. 31. *Ueber einige Prophezeiungen, die französische Revolution, England, die Theilung von Polen u. s. w. betreffend.* Von geringem Werthe. Der Vf. holt mit einer spielenden, gelehrten Allegorie sehr weit aus. S. 50. *Ueber den Apostroph.* Gegen den Mißbrauch desselben. Unerheblich. S. 52. *Literarischer Sansculotismus*, eigentlich *Charlatanismus*, der immer in Gesellschaft der Gewinnsucht, Eitelkeit und Unverschämtheit geht. Leider könnten die hier angeführten *luculenten* Beispiele noch gar sehr vermehrt werden. S. 82. *Kunstfächer.* Ueber den schlummernden Zithern, von Schubert. S. 97. *Cola di Rienzo und seine Revolution in Rom.* Ohne historischen Geist. Die thörichten Handlungen des schwindelnden Cola werden mit einer Schonung und Nachsicht beurtheilt, die in dem bürgerlichen Leben vortreflich, in der Geschichte höchst tadelhaft ist. Es ist selbst aus der Darstellung dieses Vf. unverkennbar, daß Rienzo's Hochmuth durch den glücklichen Fortgang seiner Unternehmungen wuchs. Er fing an, nach den Auszeichnungen zu streben, die er als Bürger und Privatmann zu verachten affectirte, und deren er seine Feinde beraubt hatte. Eine sehr gewöhnliche Erscheinung! und doch heist es hier S. 137.: Nicht sowohl aus Ehrgeiz, als vielmehr um seiner Nachkommenschaft willen (hat dies einen Sinn!) schmeigte sich der große Mann unter das wunderliche Gesetz der *Convention, der Etikette*, als er beschloß, in den römischen Ritterorden zu treten. Der Vf. ist übrigens unermüdlich in Beschreibung von prunkhaften Aufzügen und Festen, aber von dem Innern der Begebenheiten erfährt der Leser nichts, S. 158. *Zeitungs-schreibers Bravour, peccatur extra et intra.* S. 162. *Auch ein Wörtchen an die Männer von Geschmack* von Schmar. Einiges zur Entschuldigung des wegen seines schlechten und ungleichen Geschmacks so oft und viel verschrieenen Publicums. Je mehr gute Schriftsteller desto mehr gute Leser. S. 182. *Ueber die deutsche Sprache* von Eschke an Heynitz. Eigentlich über die Zulässigkeit einiger

neugebildeten oder noch zu bildenden Wörter. S. 186. *Ohnehofen und Bettler.* Unbedeutend. S. 194. *Die Schule der Aspasia.* Anaxagoras: Warst du mit Thais unter vier Augen vergnügt, oder — Perikles (sich wälzend) Ho das ist längst verbey. Anaxagoras. Wie? du scherzest. Hat doch Phöbus volles Antlitz kaum dreymal die Nächte geschmückt, seitdem du vor Thais Thür die ersten Seufzer verbauchtest. Perikles. Thais ist nicht die erste und wird auch nicht die letzte seyn, die mich verblendet hat. Anaxagoras. Sonderbar. Was bringt dich sobald zu dieser kalten Gesinnung. — *Ohe!* Das ist Griechengeist und Griechendialog! S. 236. Eine (nicht vorzügliche) Uebersetzung von Robespierres Rede sur les principes de la morale politique qui doivent guider la convention nationale dans l'administration interieure de la republique. S. 270. Ueber die karstische Mundart, welche von Hn. Adelung für die einzige richtige und musterhafte erklärt wird, jedem unverwöhnten Ohre aber abscheulich ist. Dritter Band. S. 19. Ueber ein Decret des N. Convents, von Eschke. Es ist von dem Decrete vom 1. Febr. 1794. die Rede, durch welches der N. C. den Taubstummeninstituten die Unterstützung entzog, die ihnen von der ersten Nationalversammlung verwilligt worden waren. Der Convent hat seitdem sein Unrecht wieder gut gemacht. S. 41. *Auszüge aus Hn. Jonas' Beschreibung seiner Reisen durch einen Theil von Abyssynien.* Mit Geist und Laune geschrieben, aber nicht überall in dem richtigen Geschmack. S. 62. Eine Parallele von Eschke zwischen den ungewöhnlichen Religionsveränderungen in Frankreich und Preussen, nebst einigen gründlichen Bemerkungen über Robespierres Vernunftreligion und den symbolischen Glaubenszwang. S. 99. *Kurze Nachricht von der Einführung der berittenen Artillerie bey der preussischen Armee*, von Seidel. Die berittene Artillerie wurde bey der preussischen Armee zuerst im J. 1759 versucht. Der König hatte den Russen diese Idee zu danken. Ihre Consistenz aber erhielt die Einrichtung erst im J. 1782. Die Behauptungen des Vfs. werden durch das Zeugniß des Hn. von Tempelhof bestätigt. S. 196. *Das Thurnier zu Neuruppin*, welches Kurfürst Joachim im J. 1509 anstellte. Die Quelle, aus welcher die Beschreibung genommen ist, ist hier nicht angegeben. S. 218. *Ueber den Gebrauch ausländischer Wörter in der deutschen Sprache*, von Eschke. Nicht Rasonnement, über die Zulässigkeit der ausländischen Wörter, sondern vielmehr Vorschläge zur Verbanung einiger derselben. Hr. Zschokke sucht in der Antwort auf diese Zuschrift das Verdammungsurtheil gegen die fremden Wörter zu mildern und einzuschränken. S. 251. *Kleine Beyträge zu einer Theorie der menschlichen Triebe.* Der Vf. versucht eine Classification der Triebe, welche zu gleicher Zeit den Plan einer Geschichte der Cultur der Menschheit enthalten soll.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 7. May. 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

- 1) **BERLIN**, in der Buchhandlung der königl. Realschule: *Die christliche Lehre im Zusammenhang* (e). Auf allerhöchsten Befehl für die Bedürfnisse der jetzigen Zeit umgearbeitet und zu einem allgemeinen Lehrbuch (e) in den niedern Schulen der Preussischen Lande eingerichtet. 1792. 80 S. 8. (1 gr.)
 - 2) **Ebendaf.**: *Zergliederung des Katechismi Lutheri* zum Gebrauch (e) für die Schulhalter in den Landschulen von O. F. G. Vogel, Königlich Preussischen Consistorialrath und Probst zu Werben in Pommern. 104 u. 8 S. 8. (3 gr.)
 - 3) **Ebendaf.**: *Der Katechismus Lutheri mit Sprüchen, Liedern und Gebeten*, zugleich als Lesebuch für Landschulen zu gebrauchen, von O. F. G. Vogel, Königl. Preuss. Consistorialrath etc. 1792. 94 S. 8. (1 gr. 6 pf.)
 - 4) **HAMBURG**, b. Bachmann u. Gundermann: *Kurze Erklärung der im Schleswig-Holsteinischen Landeskatechismus enthaltenen Religionslehren*, von E. Daniels, Rector der Kielschen Stadtschule. Neue Auflage. 1792. 145 S. 8. (5 gr.)
 - 5) **FRANKFURT a. M.**, in der Jägerischen Buchh.: *Der Fuhrmannischen Ordnung des Heyls und der Seligkeit erster und zweyter Theil*, mit einer Zergliederung und schriftmäßigen Erklärung aller Glaubenslehren und Lebenspflichten, nach einer leichten und falschen Lehrart eingerichtet, herausgegeben von Karl Ludwig Köhler, der Weltweisheit Doctor und Prediger bey der Evang. Luther. Gemeinde des Kirchspiels Höchstentbach in der Grafschaft Sayn-Hachenburg. 1792. 325 S. 4. (15 gr.)
 - 6) **WIESBADEN**, b. Frey: *Neues Spruchbuch oder Sammlung biblischer Sprüche und Liederverse über die vornehmsten Wahrheiten der christlichen Glaubens- und Sittenlehre*, für die Schulen der Fürstlich-Nassauischen Lande. 1792. 134 S. 8. (1 gr. 6 pf.)
 - 7) **BERLIN u. STRALSUND**, b. Lange: *Das Nöthigste von Gott, der christlichen Religion und Kirchenverbesserung*, Kindern aus gestifteten Ständen, zum Theil auch für Erwachsene nützlich. 1792. 238 S. 8.
 - 8) **HILDBURGHAUSEN**, b. Hanisch: *D. Martin Luthers Katechismus der christlichen Lehre*, verbunden mit des sel. D. Koppens ausführlichen Erklärung derselben, für die Stadtschule zu Hildburghausen von neuem durchgesehen und eingerichtet. 1793. 242 S. 8.
- A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

9) **BRESLAU**, b. Gutsch: *Versuch einer practischen Uebersicht der christlichen Religion*, von Reichard Gottlob Reiber, Paltor zu Diersdorf im Nimptschischen Kreise. 1793. 190 S. 8. (8 gr.)

10) **DÜSSELDORF**, in der Dänzerischen Buchh.: *Der kleine Katechismus Lutheri*, mit Rücksicht auf den alten Bergischen Katechismus, von neuem erklärt und mit Genehmigung zeitlicher Inspectoren des Ev. Luth. Ministerii in den Herzogthümern Gülich und Berg zum Druck befördert. 1793. 157 S. 8.

11) **ERFURT**, b. Göring: *Für die Katechumenen*. Zum Unterricht in den vorzüglichsten Lehren der christlichen Religion, nach Anleitung des Katechismus Lutheri; nebst einigen Betrachtungen und Gebeten bey der Feyer des heiligen Abendmals, von Kaspar Friedrich Lossius, Diakonus an der Predigerkirche und eines hochehr. Ministerii Beyfitzer. 1793. 132 S. 8.

12) **ERFURT**, b. Keyser: *Christlicher Religionsunterricht nach Anleitung des Katechismus Lutheri* für die Bedürfnisse unserer Zeiten verfasst von M. Johann Gottlieb Lindner, Rector in Arnstadt. 1794. 184 S. 8.

13) **WIEN**, b. Seizer: *Anleitung zur gründlichen Erkenntnis der christlichen Religion zum Gebrauch in den Schulen der Augsbürgischen Confessionsverwandten in den Kaiserl. Königl. Erblanden*, nach höhern Auftrag verfasst von Johann Georg Fock, Superintendenten, Consistorialrath und erstem Prediger der Kirchengemeine Augsbürgischen Confession in Wien. 1794. 262 S. 8.

Bey einer so reichen Aerndte von katechetischen Lehrbüchern der christlichen Religion in einem Zeitraume von drey Jahren kann es nicht fehlen, dass nicht manche reife Frucht zur künftigen Ausfaat für die Jugend sich darunter befinden sollte. Und wie sehr muss es Rec. nicht freuen, zu bemerken, dass in diesem Verzeichnisse von Katechismen wirklich mehr gute als schlechte und einige vorzüglich brauchbare Producte sich befinden.

Nr. 1. 2. und 5. haben freylich noch den ganz alten Zuschnitt, wie er vor 50 Jahren und noch früher gewesen ist, sowohl in Absicht auf die Form als den damals herrschenden Lehrbegriff. Dafs bey Nr. 1. dieses vorzüglich der Fall ist, liegt nun freylich in den Umständen, da wegen der bey Einführung eines neuen Katechismus sich zeigenden Schwierigkeiten höhern Orts befohlen wurde, den seit 30 Jahren in den niedern Schu-

Schulen gewöhnlichen Katechismus neu bearbeitet wieder herauszugeben. - Daher ist auch die alte Ordnung nach den vier Ständen des Menschen, der Unschuld, der Sünden etc. beybehalten worden, und in der Anordnung der Pflichten herrscht eine große Verwirrung, welche durch die Eintheilung derselben in innere und äußere mehr vergrößert als vermindert wird. Dem ungeachtet hätte doch die Sittenlehre, die etwas dürftig ausgefallen ist, mehr erweitert werden sollen, da z. E. der Feindesliebe und Veröhnlichkeit nur gelegentlich bey der Friedfertigkeit mit wenigem gedacht wird; dagegen die Glaubenslehre etwas abgekürzt und von den dogmatischen Subtilitäten mehr gereinigt werden, zumal da die Kinder den Katechismus gleich anfangs, so bald sie lesen können, erhalten sollen. Wie wollen diese Kinder alle die gelehrten Bestimmungen, z. E. von der Dreyeinigkeit S. 12. verstehen lernen? und wozu wird ihnen das alles helfen? Die Behauptungen S. 20 u. ff. daß der Wandel des Menschen im Stande der Sünden aus *lauter wirklichen Sünden* bestehe, wenn er gleich äußerlich nach dem Gesetze lebe etc. und daß er in einer *gänzlichen Untüchtigkeit zum Genuß und zur Ausübung alles wahren Guten* liege, will Rec. nicht rügen, und sie nur als eine Probe von dem angenommenen Lehrbegriffe anführen. Wenn aber dieser Lehrbegriff nun einmal bleiben sollte, so hätten doch diesem unbeschadet alle mystische und ganz unverständliche Vorstellungen, z. E. S. 40. *Die äußere Seligkeit besteht in der Heiligung aller Verbindungen mit andern Menschen*, deutlicher ausgedrückt, und die übermäßig langen Antworten, die oft beynahe eine ganze Seite einnehmen, leicht in mehrere Fragen vertheilt werden können.

Nr. 2 und 5. sind bloße Zergliederungen des Katechismus in Fragen und Antworten, um dem Lehrer den Unterricht zu erleichtern. Von den darin herrschenden Begriffen wollen wir nur einige Beyspiele zur Probe anführen. Nr. 2. S. 53 f. Die bösen Folgen von den Sünden der Aeltern erstrecken sich auch auf ihre Kinder und Nachkommen, er straft diese Sünden auch an den Kindern, und belohnt die Frömmigkeit der Aeltern an den Kindern und Nachkommen. Nr. 5. S. 41. Das Verbot von der Frucht eines gewissen Baumes zu essen, war ein *Probegesetz*, wodurch die ersten Menschen sollten auf die *Probe* gestellt werden. Gott hat mit den ersten Menschen einen *Werkbund*, nicht einen *Gnadenbund* errichtet. Die weitläufige Beschreibung vom Paradiese muß den Kindern sehr erbaulich seyn. Wie werden sie horchen, wenn sie vom *Wasser Pison*, *Gihon*, *Hidekel* und *Phrat*, vom *Onyxstein*, *Bdelion* u. dgl. hören? Ein Pendant dazu ist die weitläufige Beschreibung von der Geburt des Gesetzes auf dem Berge Sinai. S. 43. hat sich Henoch in den Stand der Unschuld verirrt, und nach S. 57. haben wir die Erschaffung der Welt auch der Fürbitte Jesu zu verdanken. Die christliche Sittenlehre ist nach den 10 Geboten und den 2 Tafeln in einigen Bogen abgefertigt. Die von den Vff. gebrauchte katechetische Methode kann zum Muster dienen, wie man nicht katechisiren soll. In Nr. 2. ist die Ausführung der Sachen viel zu unvollständig, Begriffe und Wahrheiten sind fast gar nicht entwickelt. Die Fragen

sind oft von der Art, daß sie in mehrere Fragen müssen aufgelöst werden, z. E. S. 7. *wie lehrt uns Jesus Gott, der ein Geist ist, würdig anbeten!* (Was ist Gott? Wenn er ein Geist ist, wie sollen wir ihn würdig anbeten?) Oft sind sie zu lang, als S. 26. mit den vorhergehenden Antworten gar nicht zusammenhängend, als S. 70. 71. oder zu leicht, als S. 19. Was sollen wir an Sonn- und Festtagen besuchen? (besser: thun?) S. 22. Kinder fallen vornemlich durch Leichtsinns und Muthwillen in Fehler; wovon müssen sie sich also in Acht nehmen? Vor Leichtsinns und Muthwillen; (wo die Antwort schon in der Frage liegt,) nicht selten auch zu vag, z. E. *was thun die Fehler und Vergehungen der Kinder?* Sie erzürnen und betrüben die Aeltern. In der Vorrede S. 4. wird die Regel gegeben: man muß auf das Wort in der Frage, welches auf die Antwort hinleitet, einen Nachdruck legen. Vernünftige Katechetten rathen gerade das Gegentheil. Die angehängten Schulgesetze (eigentlich Regeln des Verhaltens für Kinder) enthalten viel Gutes, daß aber Kinder an Sonn- und Festtagen nicht spielen sollen, ist doch wohl zu viel verlangt. In Nr. 5. sind die Fragen entweder disjunctiv oder so, daß die Kinder nur mit Ja und Nein antworten dürfen, z. E. S. 2 und 3.; oft sind sie auch zu gelehrt, als S. 16. Sind sie (die 3 Personen) nach ihrem Namen und *persönlichen Verhältnissen* verschieden? oder *mystisch*, als S. 44. konnte sich der Mensch der Gnadenähe seines Gottes geistlich und versichern? Die *Lutherische Ordnung* des Heils verdiente es überhaupt nicht, so sorgfältig zergliedert zu werden. Sie ist sehr dürftig, völlig nach dem alten Zuschnitt und zum Theil sehr dunkel. Nur eine Probe mag diese bezeugen. S. 36. S. 51. Warum nennen wir den Menschen im Stande der *Unschuld* (?) höchst elend? Weil er *die Larve des Teufels* an sich trägt. Denn wie der Teufel blind, verkehrt, lügenhaft und ungerecht ist, also ist auch der abgefallene Mensch blind, verkehrt, lügenhaft und ungerecht. Dabey hat Hr. K. noch manche gelehrte Anmerkungen beygefügt, die eigenen Worte des Grundtextes angeführt und darüber commentirt. Am Ende findet man noch 5 Seiten Druckfehler, welche der geneigte Leser zu verbessern hat.

Nr. 3 und 6. sind Sammlungen von Beweistellen der biblischen Lehren und von Liederverfen; die allerdings ihren Nutzen haben, weil Kinder doch etwas haben müssen, woran sich ihr Gedächtniß halten kann. Wo ein guter Katechismus eingeführt ist, kann man freylich eine besondere Sammlung von Sprüchen entbehren. In Nr. 3. sind die Schriftstellen nicht allezeit passend, z. E. S. 28. wo die Wörter Recht und Gerechtigkeit in den angeführten Stellen des A. T. nicht Gerechtigkeit gegen andere Menschen, (wovon im Spruchbuche die Rede ist,) sondern Rechtchaffenheit überhaupt bedeuten. In Nr. 6. sind jederzeit kurze Aphorismen vorausgesetzt und dieselben die vornehmsten Schriftstellen, einige zum Auswendiglernen, andere zum Nachlesen nebst einigen Liederverfen nach einer sorgfältigen Wahl beygefügt, so daß man das Buch auch als Katechismus gebrauchen kann. In der Vorrede hat der Vff. Hr. Sup. Bickel gute und richtige Grundsätze über die Einrichtung und Absicht eines

eines solchen Spruchbuchs geäußert. Besonders verdient bemerkt zu werden, daß die Moral darin am weitläufigsten und vollständigsten abgehandelt ist.

Nr. 4. ist ein sehr zweckmäßiger und brauchbarer Commentar über den *Schleswig-Holsteinischen neuen Katechismus* v. J. 1787 der sich durch viele gute Eigenschaften und besonders durch die vorausgesetzten und überall eingeflochtenen, zum richtigen Verstande der Lehren unentbehrlichen Begriffe, vor andern sehr auszeichnet. Diese Begriffe hat Hr. D. weiter entwickelt, die fehlenden hinzugesetzt und durch sehr passende Beyspiele erläutert, den Pflichten mancherley, obgleich nicht immer seine, Bewegungsgründe in bündiger Kürze beygefügt, auch auf die den Tugenden entgegengesetzte Laster mehr Rücksicht genommen. Die Begriffe sind oft weit richtiger als im Katechismus entwickelt, z. E. von der Verehrung und Liebe Gottes, verschiedene aber doch nicht richtig erklärt, als: Religion S. 18. (Unterricht von Gott und Erkenntnis Gottes,) die verschiedenen Arten der Güte Gottes, S. 21. (die im Katechismus richtiger beschrieben sind,) Heiligkeit Gottes u. a. Die Beweise S. 48. sind wohl nicht bündig genug, und der Beweis von der Einheit Gottes S. 12. möchte wohl zu schwer und nicht ganz stringent seyn. Der Vf. zeigt im Ganzen viele aufgeklärte Kenntnisse und hat alles Gelehrte mehrentheils glücklich vermieden, besonders sind die Wirkungen des heil. Geistes, (den er als die göttliche Lehre Jesu vorstellt,) freyer als gewöhnlicher erklärt. Dagegen stehen manche Aeußerungen sehr ab, als S. 35. daß der böse Geist die ersten Menschen verführt habe, (welches vermuthlich beybehalten wurde, weil es im Katechismus stand,) S. 128. daß bey der Taufe die drey Personen in der Gottheit gegenwärtig wären, S. 129. daß die zarten Kinder auch den Glauben haben, nach Matth. 18. 6. und S. 133. daß die wirkliche Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heil. Abendmahl eine Versicherung von der Vergebung der Sünden sey, wobey Hr. D. sich übermäßig lange aufgehalten hat.

Nr. 7 und 9. sind keine eigentlichen Katechismen, sondern vielmehr Lesebücher zur Wiederholung der Religionslehren für schon unterrichtete Kinder, wozu sie auch allerdings brauchbar sind. Der Vf. von Nr. 7. besitzt besonders die Kunst, seinen Vortrag durch lichtvolle Darstellung und mancherley Beyspiele aus der Natur, der biblischen Historie, Profan- und Kirchengeschichte, (wozu auch die auf dem Titel genannte Reformationsgeschichte gehört,) anschaulich und interessant zu machen. In dem Lehrbegriffe ist der Vf. noch etwas zurück, so wie er unter andern die Stelle 1 Mos. 3. 15. noch als die erste messianische Weissagung annimmt; doch werden die Versuchungen des Satans von ihm geläugnet. Ein tiefer Denker ist er auch nicht. Das sieht man aus seiner Art zu beweisen S. 86. Die Auferstehung Jesu ist wirklich geschehen, denn wir sehen sie jetzt noch vor Augen, wir sehen sie an jedem Sonntage wie am Osterfeste; eben so auch die Ausgießung des heil. Geistes, denn wir sehen sie an jedem Sonntage wie am

Pfingstfeste, wir sehen die Apostel versammelt, wir sehen die Feuerflämmchen, wir hören sie in fremden nie gelernten Sprachen reden. Eben so könnte man auch in der römischen Kirche sagen: die Himmelfahrt Mariä ist wirklich geschehen, denn wir sehen es ja an jedem deswegen gefeyerten Feste, wie sie gen Himmel fährt. Nr. 9. enthält zwey Abschnitte. Der erste: *Gott hat uns zuerst geliebt*, ist theoretisch, der zweyte: *laßt uns ihn lieben*, praktisch. Der Stil ist rein und würdig, der Vortrag lebhaft, mehr rednerisch als plan, jedoch nicht unverständlich. Aber sehr tief denkt Hr. R. auch nicht. Die Materien sind zum Theil nur oberflächlich ausgeführt, leere Declamation vertritt oft die Stelle einer ruhigen Belehrung, z. E. bey der Lehre vom öffentlichen Gottesdienste, wo die Hauptabsicht desselben gar nicht berührt ist. Ueberhaupt besteht bey ihm alles in Gefühlen, und er geht auch nur darauf aus, Gefühle zu erwecken. Auf die neuen theologischen Vorstellungen ist gar keine Rücksicht genommen. Daher Jos. 7. 14. noch zu den messianischen Weissagungen gerechnet, die vertretende Genugthuung im strengsten Sinne aus den gewöhnlichen Gründen vertheidigt wird, ohne der entgegengesetzten Schwierigkeiten zu gedenken, und die Opfer des A. T. auf Christum bezogen werden. Doch hat sich Hr. R. auf die dogmatischen genauen Bestimmungen wenig eingelassen.

Der *Hildburghäuserische Katechismus* Nr. 8. besteht eigentlich aus dem neuen Hannoverschen Katechismus mit Voraussetzung des kleinen Katechismus Lutheri und einigen Anhängen. Die Liederverse sind am gehörigen Orte eingerückt und einige wenige nützliche Zusätze gemacht worden, z. E. von den Haupttugenden des Charakters Jesu S. 63. Uebrigens ist der Hannoversche Katechismus mit allen seinen großen und zum Theil sehr nachtheiligen Fehlern, die von mehreren gerügt worden sind, unverändert beybehalten worden, welches in der That sehr zu beklagen ist. Dazu kommt noch der unangenehme Umstand, daß man sich genöthiget gesehen, aus dem bisher gewöhnlichen *deutschen Lesebüchlein* das Beste auszuheben und einzuschalten. Daraus sind denn viele Wiederholungen, dunkle, mystische und schwerfällige Fragen entstanden, und einige Lehren, besonders die von der Rechtfertigung und der Taufe sind sehr erweitert worden und haben vielen Unrath erhalten. Alle diese Unvollkommenheiten lassen sich vielleicht in der Zukunft noch heben, wenn man sich mehr auf das Gute gewöhnt hat, die Fehler des hannoverschen Katechismus verbessert, und die Fragen aus dem alten Katechismus nach und nach wieder herausgeworfen werden. Als denn würde es ein überaus brauchbarer Landeskatechismus werden, ohne daß man nöthig hätte, wieder einen neuen einzuführen.

(Der Beschlus folgt.)

PHILOGIE.

HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: *Sophoclis Electra*, graeco cum antiquis Scholiis selectis ex recensione Rich. Franc. Phil. Brunckii, varietate lectionis et per-

getus annotatione illustravit Geo. Ant. Christ, Schreffler. Phil. Doct. Gymnasii Wolfenbuttelani Conrector. 1794. 270 S. 8.

Wir glauben mit Recht diese Ausgabe der Electra zu den besten erklärenden Ausgaben rechnen zu können, welche von einzelnen Tragödien in Deutschland veranstaltet worden sind. Der Herausgeber zeigt eine genaue Bekanntschaft mit der Sprache der Tragiker, Belesenheit in den philologischen Werken der Neuern, eine richtige Beurtheilungskraft in Untercheidung des Schwerern und Leichtern, des Zweckmäßigen und Unzweckmäßigen, des Richtigen und des Scheinbaren. Als Vorbereitung zur eignen Lectüre der Tragiker würden wir daher diese Ausgabe jungen Leuten vorzüglich empfehlen, in welcher sie eine nicht unbeträchtliche Anzahl philologischer Bemerkungen über einzelne Wörter und Wortfügungen, welche den Tragikern gewöhnlich waren, angeführt, und mehrere sogenannte *artificia interpretationis*, deren Kenntniß ihnen die Lectüre dieser Dichter ungemein erleichtern wird, auf eine geschickte Weise angewendet finden. Sie werden dabey zu gleicher Zeit lernen, nicht bey der Erklärung einzelner Wörter, noch bey der Erlernung einiger grammatischer Observationen stehen zu bleiben, sondern diese Kenntniß nur als eine *conditio sine qua non* bey dem Verständnisse des Ganzen anzusehn. Nicht leicht werden sie hier auf eine schwere Stelle stoßen, deren Sinn nicht sorgfältig entwickelt wäre. In den meisten Fällen folgt der Herausg. der Brunckischen Erklärung. Wo er sie verläßt, weiß er gute Gründe anzuführen. Hier wollen wir einige Stellen bemerken, wo wir seiner Meynung nicht beytreten können. V. 1058 ff. bezieht er, mit mehreren Commentatoren auf die Chrysothemis, welche ihrem Vater nicht eifrig genug ergeben sey; und verbindet *αχόμενους τροφᾷς τούτων, ὡν βλ.* „die Vögel nähren ihre Aeltern und sorgen für sie; warum folgen wir ihrem Beyspiele nicht?“ Nun aber gilt das, was der hier gegebenen Erklärung nach von allen

Vögeln des Himmels behauptet wird, kaum von einem oder dem andern; und die folgenden Zeilen, in denen der Chor der Clytämnestra Strafe ankündigt, scheint zu beweisen, daß auch der Anfang des Gefanges auf das unnatürliche Verfahren der Clytämnestra gegen ihre Kinder bezogen werden müsse. Wir verbinden daher *ἐσπαρμένοι ἀφ' ὧν βλαστῶσιν* (*parentes*) καὶ ἀφ' ὧν ὄντων *εὐρῶσιν* (*nutritores*) *Vidimus quidem victui prospicientes aves, videmus earum parentes et nutritores* (eas ab iisdem et procreari et summa cum cura ali) *neque tamen earum tam salubre exemplum sequimur.* V. 1307. bemerkt der Herausg. die Schwierigkeit, daß Orest die Abwesenheit Aegisths noch nicht habe wissen können. Er sucht derselben dadurch vorzubeugen, daß er *κλύων* durch *simul audiveris ex me. simul tibi dixero* übersetzt. Aber dann wäre es doch sonderbar, wenn Electra sagte: Du weißt was hier vorgeht. Denn wie solltest du es nicht wissen, sobald ich dir sage. — Vielleicht muß man lesen: *οὐκ ἔσθ' αὖ μὲν τὸν δένδρι, πῶς γάρ: οὐ κλύων* — *non vero nostis quae intus fiant, quid enim? nondum audisti.* — V. 1485. wird ganz recht *ὁ μέλλων θυήσκειν* mit *βροτῶν* verbunden. Aber schwerlich dürften die Worte *ἐν κακοῖς μεμιγμένων* durch *sceleribus pollutorum* erklärt werden können. Auch scheint es uns viel natürlicher, daß Electra sagt: was gewinnt ein Unglücklicher, der dem Tode doch nicht entgehen kann, durch einen kurzen Aufschub? *ἐν κακοῖς μεμιγμένος* ist dem Pindarischen *κράτει μεμιγμένος* (*victoriam adeptus*) gleich. — Hr. S. hat sich die Mühe gegeben, einige alte Ausgaben zu vergleichen, deren Abweichungen er nebst den von Brunck angeführten, unter den Text gesetzt hat. Diesen begleiten auch ausgewählte Scholien. Hievon heist es in der Vorrede: *interdum nugas veterum Interpretum de industria retinui, ut adolescentes iudicium exercere possent, atque et hinc curvo dignoscere rectum assuescerent.* Eine Idee, die wir keineswegs billigen können,

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOSOPHIA. Halle: Quid de Officiis et Amore erga inimicos graecis et romanis placuerit exposuit Jo. Carol. Christ, Fischer. 1789. 74 S. 8. — Man vermißt in dieser Abhandlung einen festen und sichern Gang der Untersuchung. Der Vf. bestimmt nicht genau, was unter der Liebe gegen unsre Feinde (einer Sache, die sich nicht gebieten läßt) zu verstehen sey; und, indem er eine Menge Stellen aus den Alten anführt, unterscheidet er weder die Zeiten, noch die Gattungen, noch die Secten mit hinlänglicher Schärfe. Die Dichter hätten, unters Bedünkens, gar nicht in die Untersuchung gezogen werden sollen; nicht einmal die sogenannten gnomonischen. Theognis spricht überall mit Leidenschaft; das Gedicht des Phocylides gehört in eine zu späte Zeit. Unbequem ist die Methode, welche der Vf. beobachtet, eine

Menge Stellen anzuführen, welche den Haß der Feinde zu lehren scheinen; und dann hinterdrein zu zeigen, wodurch in jeder einzelnen entweder die Lehre ganz aufgehoben oder ihre Härte gemildert werde. Daß die Philosophen unter den Alten ein gerechtes, ja selbst ein billiges und mildes Betragen auch gegen Feinde empfohlen haben, wird außer Zweifel gesetzt. Die Beyspiele einer solchen Handlungsweise, wie S. 40. 69. u. a. angeführt werden, hätten, wenn sie nicht zum Schmucke dienen sollten, süglich wegleiben können. Es wäre schlimm und nieder-schlagend, wenn eine Tugend nicht eher unter den Menschen ausgeübt worden wäre; bis die Maxime dafür gefunden worden war. Hier sollte nur von dem die Rede seyn, was die Moral-philosophie des Alterthums aus Gründen gelehrt hat.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 8. May 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

(Beschluss der in Nr. 129. abgebrochenen Recension von 13 Katechismen der christlichen Religion.)

Ein vorzüglicher Werth würde Nr. 10. haben, wenn die Materien darin besser geordnet waren. Die Fragen und Antworten sind mit vieler Leichtigkeit und einer zweckmäßigen Kürze abgefasst. Die kirchlichen Lehren z. E. von den beiden Naturen in Christo, der Dreyeinigkeit, der vertretenden Genugthuung Christi sind zwar beybehalten, aber nur im Allgemeinen ohne genaue Bestimmungen abgehandelt, so dass der Lehrer nach seiner Ueberzeugung darüber sprechen kann, und die Lehre von der Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im heil. Abendmal ist sehr vorsichtig vorgetragen, so wie die Benennungen Prophet, Krieger und König nur in einer Anmerkung angeführt sind. Zugleich ist alles sehr praktisch gemacht. Zuweilen stößt man auf einige Unbestimmtheiten, als S. 97. wo gesagt wird, dass die Reue aus der rechten Quelle entspringen müsse, ohne zu sagen, aus welcher; und S. 156. dass der Fromme nur Gott wohlgefällig beten könne, welches doch nicht allgemein kann behauptet werden. Vom Glauben S. 99. hätte auch der allgemeine Begriff desselben angeführt werden sollen, da dieser in den meisten Stellen des N. T. zum Grunde liegt, und der besondere Glaube an Christum nur einen Theil desselben ausmacht. Von eben der Beschaffenheit ist auch Nr. 11. welches zum Unterricht der Cöfirmanden und zur Wiederholung desselben bestimmt, zu diesem Zweck auch nicht wenig brauchbar ist. Das gewöhnliche System liegt zwar auch zum Grunde, doch sind gelehrte Untersuchungen und Ausdrücke ziemlich vermieden worden. Die Lehren sind in einem zusammenhängenden Vortrage in bündiger Kürze und doch leicht und simpel abgehandelt. Die angehängten Gebete und Betrachtungen sind der Lage der Kinder angemessen und zugleich leicht und faßlich, mit Würde und eigener Empfindung abgefasst, und können wenigstens in den ersten Jahren die Stelle eines Communionsbuchs vertreten.

Nr. 12. ist ein fürs gemeine Leben, besonders für Kinder von reifen Jahren sehr brauchbarer Katechismus, und zeichnet sich vorzüglich durch einen freyen Lehrbegriff, durch zweckmäßige Kürze, Faßlichkeit und praktische Behandlung der Religionslehren aus, so wie durch manche Erläuterungen aus der Geschichte, Naturlehre und dem gemeinen Leben, die man in andern Katechismen mehrentheils vermisst. Nur einige Stellen sind dem Rec. bey'm Lesen als unrichtig und bedenklich vorgekommen. S. 37. Die Collisionfälle der

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Liebe sind eine zu verwickelte Sache für Anfänger. (Einige allgemeine Grundsätze sind doch so schwer eben nicht, und wegen der oft vorkommenden Fälle, wo sie solche anzuwenden haben, nothwendig; sehr verwickelte Fälle sind ihnen freylich zu schwer, aber auch nichts nütze.) S. 47. Wer hure, sündigt an *seinem eigenen Leibe*, 1 Cor. 6, 18. ziehet sich dadurch *schwere und ekelhafte Krankheiten* zu, *kriegt Motten und Würmer zum Lohn, verdorret* etc. Sir. 11, 8. (Eine so genaue Beschreibung der Hurerey und ihrer Folgen möchte wohl Kindern mehr schädlich als lehrreich seyn, im reifern Alter ist es Zeit genug, davon zu sprechen.) S. 70. Bey unwillentlichen Sünden fällt die Moralität weg. (*Unwillentliche Sünden* sind von *Unwissenheitsünden* zu unterscheiden. Bey beiden Gattungen kann Moralität statt finden, besonders bey der letzten kommt es darauf an, ob es *ignorantia vincibilis* oder *invincibilis* war.) Die Bemerkungen für den Lehrer in Absicht auf die Methode des Unterrichts sind in einem Buche, das den Kindern in die Hände gegeben wird, nicht recht schicklich.

Die bey den letzten catechetischen Lehrbüchern bemerkten guten Eigenschaften, hauptsächlich in Ansehung des kirchlichen Lehrbegriffs finden sich auch in Nr. 13. die Rec. daher nicht wiederholen will. Bey einer Menge von Materien findet man viel Simplicität und eine größtentheils gute natürliche Ordnung. Nur hätten mehrere Bewegungsgründe angeführt, die Besserung von der Tugend nicht getrennt, und zu den Besserungsmitteln noch Selbstbetrachtung, Unterredung mit andern und Lectüre nach einer guten Auswahl gesetzt werden sollen. Es ist unkräftig eins der besten Lehrbücher, die wir in der neuen Zeit erhalten haben.

Zur Vollständigkeit dieser Urtheile findet Rec. für nöthig, noch einige allgemeine Bemerkungen beyzufügen. Unter allen diesen catechetischen Lehrbüchern ist kein einziges, in welchem von den Grundsätzen der reinen praktischen Vernunft Gebrauch gemacht wäre. Alle gehen von Glückseligkeit aus, und machen diese zum höchsten Zweck des ganzen Religionsunterrichts, zum großen Nachtheil der Reinheit der Tugend. Wer also für diese Grundsätze eingenommen ist, findet ein großes Hinderniß im Gebrauch jener Lehrbücher, und muß sich an diejenigen halten, welche diese Grundsätze in Anwendung gebracht haben. In Nr. 13. findet man einige Spuren davon bey Anordnung der Pflichten, da Selbstachtung und Selbstliche, Gerechtigkeit und Güte von einander unterschieden sind. Uebrigens sind aber die gewöhnlichen Grundsätze beybehalten. Dies läßt sich wohl daraus erklären, weil Hr. F. einen Katechismus, der von jenen Grundsätzen ausgeht, sehr benutzt hat, (welches billig in der Vorrede hätte angezeigt werden sollen,) und daraus das

M m

dasjenige aufgenommen, was in sein System paßte. Ausserdem hat es Rec. sehr gefreut, daß die sehr unschickliche *Fragmethode* in den Katechismen sehr abgenommen hat, da nur Nr. 1. 8. und 10. diese beybehalten haben, die übrigen aber die Lehren in einzelnen Sätzen abhandeln. Hr. L. hat in der Vorrede zu Nr. 12. viel Wahres und Gutes darüber gesagt. Desto trauriger für ihn war es aber, daß die 6 *Hauptstücke des Katechismus Lutheri nebst der Haustafel* noch immer die Grundlage mancher sonst guten Katechismen, als Nr. 10. 11. 12. ausmachen, und gewundert hat es ihn sehr, daß Hr. L. N. 12., der doch sonst sehr aufgeklärt denkt, diese Methode in der Vorrede aus sehr unbedeutenden Gründen noch in Schutz genommen hat. Es ist gar nicht davon die Rede, ob die zehnen Gebote der Materie nach noch gültig sind, sondern ob sie einen Grundriß der christlichen Sittenlehre ausmachen könne, und ob es schicklich sey, alle Pflichten mühsam hineinzuschieben, von welchen selbst nach den Lutherischen Erklärungen kein Wort darin steht, die Selbstpflichten und Socialpflichten unter einander zu mengen, die allgemeinen Pflichten von den hypothetischen so zu trennen, daß jene nach den 10 Geboten im Anfang und diese nach der Haustafel am Ende des Unterrichts abgehandelt werden, und überhaupt die natürliche Ordnung der Materien, welche den Unterricht nothwendig sehr erleichtern muß, zu stören und Materien zu trennen, die doch zusammen gehören, die ganze Glaubens- und Sittenlehre in die drey ersten Hauptstücke zusammen zu drängen und von drey Besserungsmitteln und einer Gebetsformel in drey besondern Hauptstücken zu handeln, sich endlich bey Dingen aufhalten, und sie drehen und wenden zu müssen, die man sonst übergehen könnte. Der Vorzug der Katechismen, welche eine freye Ordnung gewählt haben vor denen, welche den Katechismus Lutheri zum Grunde legen, fällt einem jeden leicht in die Augen. Daß Luthers Katechismus noch ein kirchliches Ansehen hat, thut zur Sache nichts, denn er kann immer noch am Ende angehängt und bey dem letzten Unterricht erklärt werden, wie das auch bey mehreren Katechismen geschehen ist.

NATURGESCHICHTE.

BERLIN u. STRALSUND, b. Lange: *Versuch einer Naturgeschichte der Krabben und Krebse nebst einer systematischen Beschreibung ihrer verschiedenen Arten, von J. F. Herbst*. Zweyten Bandes Drittes Heft. 1791. 6 Bog. gr. 4. Tab. XXII — XXV. illum. (2 Rthlr. 12 gr.) schwarz (1 Rthlr. 12 gr.). Zweytes Heft. 1792. 4 Bog. Tab. XXVI — XXIX. (der nämliche Preis). Drittes Heft. 1793. 4 Bog. Tab. XXX — XXXIII. (derselbe Preis).

Der Vf. theilt in diesem höchst wichtigen naturhistorischen Werke die Krebse in folgende sechs Familien ein: 1) *Krassschwänze* oder Krabben; 2) *halbe Langschwänze*; 3) *Weichschwänze*; die zwar einen langen, aber von Schildern entblößten, Schwanz haben; 4)

die eigentlichen *Langschwänze*; 5) die *Gespinnstkrabbe*, mit sehr langem Schwanz, kurzer Brust, und mit Scheren, die nur einen Finger haben. der bald einfach, bald mehreremal gespalten ist; 6) die von Pallas sogenannte *Garnelassen*, die mehr als acht Füße und oft gar keine Scheren haben. — Die Beschreibung der ersten Familie ist im I. Band vollendet. In diesem II. Band wird nun die Beschreibung der übrigen, nach der angezeigten Ordnung, fortgesetzt.

I. Heft. Zuerst von der zweyten Familie, den *halben Langschwänzen*. Die Anzahl der zu dieser Familie gehörigen bekannten Arten ist noch zu klein, um sicher bestimmte Familien Kennzeichen angeben zu können. Indessen hat doch der Vf. diejenigen Kennzeichen vorausgeschickt, die er von den ihm bekannten Arten abtrahirt hat. Es sind sieben Arten dieser Familie beschrieben. Einige derselben, die wir mit * bezeichnen wollen, sind zugleich abgebildet. 1. *Cancer Romainus* *. Linné sagt in dem Citat Lin. Mus. Lud. Ulr. (wo 430 statt 130 gesetzt werden muß) *Margo anticus in quinque lacinas sectus, quarum exteriores bipartitae, trifido-palmatas*, welches mit der Abbildung nicht ganz übereinstimmt. Ob dies die Ursache sey, warum Fabricius diese Figur in seiner Ent. Syst. nicht angezogen hat, können wir nicht bestimmen. Indessen hält Rec. doch die Abbildung für den wahren Linnéischen *C. Romainus*. 2. *Cancer dorsipes* *. Der Vf. ist nicht ganz gewiss, ob es der wahre Linnéische dieses Namens sey. Auch wir zweifeln an der Identität, so viel sich aus der Vergleichung der Linnéischen Beschreibung mit der des Vf. beurtheilen läßt. In solchen Fällen ist es wirklich am sichersten, dem abweichenden Natural einen andern Namen zu geben. Wenigstens machen dann doch die allzeit fertigen Citatoren nicht sogleich davon einen übeln Gebrauch. Auch Fabricius citirt diesen Herbstischen Krebs in seiner Ent. Syst. nicht bey seiner *Hippa dorsipes*. 3. *Cancer testudinarius* *. Wahrscheinlich eine neue Art, da sie von der citirten Gronovischen Abbildung doch in einem nicht ganz unwesentlichen Stücke abweicht. Uebrigens bemerken wir, daß *Canc. testudinarius* und *C. emeritus* im Text ihre Stellen vertauschen, und in den Citaten der Abbildungen T. XX. F. 3. zu *Cancer emeritus* und F. 4. zu *Cancer testudinarius* gesetzt werden müsse. 4. *Canc. emeritus*. Der Vf. citirt den Gronov, welchem auch Linné und Fabricius bey dem ihrigen anziehen. Gronov sagt von dem Seiligen, daß die Fühlhörner sehr kurz und zart sind. Dies veranlaßt Hn. H. zu sagen: „die Fühlhörner müssen bey seinem Exemplar abgebrochen gewesen seyn, oder sein Emerita ist nicht der meinige, denn die Fühlhörner sind vielmehr sehr groß.“ Erstes ist doch eine mehr als gewagte Voraussetzung. Rec. hätte ohne alle Umstände den Herbstischen *C. emeritus* als eine neue Art aufgeführt; und dabey ganz ruhig abgewartet, bis jemand den schwereren Beweis geführt hätte, daß er der nämliche mit dem des Gronov sey. Es ist der Wissenschaft nicht so nachtheilig, eine schon bekannte Art als neu aufzuführen, als neue Arten für bereits bekannte auszugeben. Der Untersuchungsgeist wird bey dem letztern Wege mehr eingeschlafert. 5. 6. 7. Can-

7. *Cancer adactylus*, *habet* und *anactylus* gehören zur Fabricischen Gattung Hippa und sind aus Mangel der Originale bloß beschrieben. — Nun folgt in demselben Hefte die dritte Familie, die Weichschwänze oder die Fabriciusche Gattung Pagurus. Da aber Fabricius den entblößten Schwanz gar nicht als ein Kennzeichen seiner Gattung angibt, so kommen unter der seinigen auch welche vor, die nach unſers Vf. System in eine andere Familie gebracht werden müſſen. Eine Haupteigenschaft dieser Familie iſt, daß ſie ihren weichen Schwanz in Schneckenhäuſern verbergen. Zu dem Ende haben ſie an Ende des Schwanzes eine harte, ſcharfge- doppelte Klaue, womit ſie ſich in dem unterſten zugespitzten Ende des Gewindes feſt halten. Die hieher gehörigen Arten ſind: 1) *Cancer Bernhardus* *. 2) *C. Diogenes* *. — Auch bey dieſem zweifelt der Vf. ob er der wahre ſey, und das nicht ohne Grund; dem unerachtet paſſiert er hier unter der Firma Diogenes. — 3) *C. Miles* *. 4) *C. Clibanarius* * neu. 5) *C. clypeatus* *. 6) *C. Sclopetarius* * neu. 7) *C. oculatus*. 8) *C. Tympanista* * und 9) *C. Tibicen* * beide neu. Bey *Tibicen* iſt f. 6. im Citat auf die Abbildungen in f. 7. und bey 10. *C. Hungarus* * f. 7. in f. 6. zu verändern. 21. *C. excavatus* * neu. — Bloß beſchrieben ſind 11. 12. 13. *C. Eremita*, *tubularis*, *Caput mortuum* L. et F. 14. 15. *C. alatus* und *araneiformis*. F. 16. 17. 18. 19. *C. Saevola ambidexter*, *lagopodes*, *tinctor* Forskäl. 20. *C. Bahamensis* Catesby: — In dieſem Heſte fängt auch noch die Beſchreibung der vierten Familie, der langgeſchwänzten Kriecher (*Aſaci*) an, die der Vf. unter folgende Unterabtheilungen bringt: a) mit ordentlichen Scheeren, deren Finger von gleicher Länge ſind; b) deren Scheeren nur einen einzigen eigentlichen Finger haben; c) nur mit einer Klaue und an der Stirn zwey Blätter; d) anſtatt der Scheeren zwey lange ſtarke Fühlhörner. — Zur erſten Abtheilung liefert das I. Heft: 1) *C. Latro* *. Die Abbildung iſt nach dem Seba. 2) *C. Aniculus*. 3) *C. Aſacus* *. 4) *C. Gammarus* *.

H. Heft. Fortgeſetzte Beſchreibung der erſten Abth. der 4ten Familie: 5) *C. capensis* * neu. 6) *C. Arigofus* *. Rec. will zwar nicht beſtreiten, daß die aus dem Sulzer angezogene Abbildung hieher gehöre, muß aber doch bemerken, daß die Füße der Sulzerſchen Abbildung nicht mit Dornen beſetzt ſind, auch fehlt ihr das letzte Fußpaar, das aber nach des Vf. Bemerkung den meiſten Exemplaren mangelt, da es ungemein klein und dünne iſt, daher leicht abbricht. Die Schafſchen Figuren haben auch noch ein Paar lange Freſſſpitzen, wovon in der Herbfſchen Abbildung keine Spur zu finden. 7) *C. Norwegicus* *. In Citat Ol. Wormii Muſ. (wo 247 ſtatt 249 geſehen werden muß) wird geſagt: „in dorſi crasſis notae conſpiciuntur nigricantes, quae priſcas Monachorum literas quodammodo referunt, utrinque ſex, quarum prima a cauda numeranda I, quarta et quinta L, ſexta I utrunque expriment, ea figura, qua in utroque manuſcriptis codicibus viſuntur.“ Mit einem ziemlichen Grade der Einbildungskraft möchte ſich dieſe Aehnlichkeit wohl finden. 8) *C. Squilla* *. 9) *C. Jamaicensis* *. 10) *C. Bamffius* *.

11) *C. Carcinus* *. Die Schafſchen der Schafſchen Abbildung ſind ungefähr ſo lang als der Körper vom Kopfe bis zum Ende des Schwanzes; in der nach Originalen gemachten Abbildung unſers Vf. ſind ſie um die Hälfte länger; dem unerachtet zweifeln wir nicht, daß ſie einerley Krebs vorſtellen. 12) *C. Narval* *. Die zwey Paar Scheeren, welche dieſer Krebs haben, und die ſie lang ſeyn ſollen, finden ſich an der mitgetheilten Abbildung nicht. 13) *C. innocuus* *. Baby wird Gronov citirt, der ihn allein beſchrieben haben ſoll. Ob nun die Herbfſche Abbildung auch daraus genommen oder nach einem Original verfertigt worden, können wir nicht beſtimmen, da wir jenes Werk nicht beſitzen. Es würde doch von großem Nutzen ſeyn, wenn man darüber nicht im Zweifel bliebe. Zuweilen führt Hr. H. an, daß ſich das Original in ſeiner Sammlung befinde, und dann darf man freylich vermuthen, daß die Abbildung darnach gemacht, oder daſſelbe wenigſtens bey dem Abbilden mit zu Rathe gezogen worden ſey. Da er aber dieſes bey manchem, was er doch wirklich beſitzt, nicht bemerkt, ſo bleibt man immer zweifelhaft. 14) *C. Pennacens* L. 15) *C. aculeatus* Ott. Fabr. 16) *C. carinatus* F. 17) *C. rugosus* F. 18) *C. gregarius* F. 19) *C. Cancharus* L. Die Beſchreibung iſt aus dem Muſ. Lud. Ulr. genommen. Das „*Foliola marginis pilosa: intermedia emarginato*“ würden wir nicht die Flosſen — in der Mitte ausgerundet — ſondern die mittlere ausgerundet, überſetzen. *Depressae* heiſt nicht zuſammengedrückt, ſondern platt oder widergedrückt, wie es auch Hr. H. ſelbſt ſchon an andern Orten richtig überſetzt hat. Dieſe Anmerkungen ſind nichts weniger als Mikrologie, weil die Verſchiedenheit dieſer Ueberſetzungen einen ganz andern Sinn gibt. 20. 21. 26) *C. sublacanus*, *C. Acantharus* und *C. Kerathurus* Forskäl. 22) *C. Carabus* L. 23. 24. 25) *Cancer amplexans*, *C. coruleſcens* und *C. fulgens* Fabr. — Die zweyte Unterabtheilung der vierten Familie enthält ſolche Kriecher, welche zwar in Anſehung ihrer ganzen Geſtalt den vorigen gleichförmig ſind, aber an den Scheeren merklich abweichen. Gewiſſermaßen haben dieſe nur einen Finger; dieſer iſt eine bewegliche Klaue, die gemeinlich eine Zahne hat, ſondern ſich an den Vorderrand der abgeſtutzten Hand wie die Klinge eines Taſchenmeſſers in ſeine Schale legt. Dieſer Klaus pflegt gemeinlich gegen über ein kurzer Zahn zu ſtehen. Hieher gehören: 27) *C. Elephas* *. 28) *C. Boreas* * mit einer vergrößert abgebildeten Scheere. Rec. hat dergleichen vergrößerte Abbildungen mancher Theile öfter gewünscht. 29) *C. Crangon* *. Rec. bemerkt bey dieſer Gelegenheit, daß in der Beſchreibung F. Svec. 2035 von dieſem Krebs Zeile 4 *a praecedenti* anſtatt *a ſequenti* geſehen werden müſſe. Denn der darauf folgende iſt *C. Norwegicus*, der mit jenem gar nicht verglichen werden kann und vielmal größer iſt, da er doch nach der Beſchreibung bey dem *C. Crangon* kleiner ſeyn ſoll, welches mit den noch übrigen angegebenen Unterſcheidungsmerkmalen bey dem vorhergehenden dem *C. Squilla* richtig zutrifft. Dergleichen Irthümer hat Rec. in der Fauna ſchon mehr bemerkt, die man ſich auch

auch dadurch sehr natürlich erklären kann, daß nach den eingetragenen Vermehrungen zur alten Ausgabe, das nicht in der alten verändert worden, was wegen des Einschaltens verändert werden mußte, oder daß es durch ein Versehen nicht an den rechten Ort eingetragen worden. 30. 31. 32) *C. varius*, *histrion* und *Tetragonus*.

III. Heft. Erstens die Fortsetzung der zweyten Unterabtheilung der vierten Familie: 33. 34) *C. malabaricus* und *C. Grönlandicus* Fabr. — Dann die dritte Unterabtheilung; Krebse, die anstatt der Scheeren zwey über einandergehende gezähnte Blätter an der Brust haben, oder *Scyllari* Fabr. Dahin gehören: 35) *C. Arctus* *. 36) *C. Ursus major* *. Hier herrschen einige Verwirrungen. Linné und nach ihm Fabricius ziehn bey ihrem *Arctus* Seb. Mus. t. 20. f. 1. an. Diese Figur kömmt der Herbstischen Abbildung des *Ursus major* nahe, die er auch bey demselben citirt. Die Linnéische Beschreibung vom *Arctus* scheint indeffen auf keinen genau; doch aber noch eher auch auf den Herbstischen *Arctus* als auf den Linnéischen nach der Sebatischen Figur zu passen. Es könnte daher doch wohl seyn, daß der Herbstische *Arctus* f. 1. auch der Linnéische wäre, und daß nur Linné bey dem seinigen den Seba unrichtig angezogen hätte. 37) *C. Ursus minor* *. Gesner hatte ihn freylich *Ursa minor* genannt; aber der Vf. hätte uns schicklichere Benennungen als die, des grossen und kleinen Bar, geben können. Unter *Ursus major* und *minor* denkt man sich Abänderungen einer Art, welche *Ursus* heisset. 38) *C. australis* F. Ferner die vierte Unterabtheilung. Dahin sind gebracht: 39)

C. Homarus *. Rec. zweifelt gar nicht, daß dieser Krebs mit dem aus dem Seba angezogenen einerley sey. Doch war ihm die Verschiedenheit in der verhältnißmäßigen Länge der Fühlhörner unter beiden auffallend, da der Herbstische nochmal so lange Fühlhörner hat als der Sebatische. 40) *C. longipes* *. 41) *C. polyphagus* * neu. 42) *C. Neptuni* Lin. Ap. Der Vf. ist noch ungewiß, ob er zu dieser Familie gehöre. — Noch wird in diesem Hefte die Beschreibung der fünften Familie angefangen, welche die *Grifpenstrebse* oder *Squillen* enthält. Da wir unter den Insecten bereits eine Gattung *Mantis* haben, so hat Hr. H. gar nicht wohl gethan, dieser Familie der Krebse den nemlichen Namen beyzulegen. Es war schon übel, daß der bereits unter den Würmern existirende Gattungsname *Strongylus* auch zu einem Gattungsnamen bey den Insecten angewendet wurde, aber weit übler ist einerley Gattungsname in der nemlichen Classe des Thierreichs. Denn wenn nun künftig von *Mantis* geredet wird, so muß immer hinzugesetzt werden, ob vom der Heuschrecken- oder Krebsartigen *Mantis* die Rede sey. Die zu dieser Familie gehörige Arten sind: 43) *C. digitalis* * ist *Squilla Mantis* F. Die Benennung ist verändert worden, weil der Name *Mantis* für eine Gattung verbraucht ist. 44) *C. arenarius* * Fabr. hat ihn in seiner Ent. Syst. unter dem Namen *Squilla arenaria* aufgenommen. Die Abbildungen in diesen Heften scheinen uns nicht alle mit dem Fleisse gemacht zu seyn, wie die der vorhergehenden. Wir sind indeffen auch überzeugt, daß dies nicht immer in der Gewalt des Vf. stehe.

KLEINE SCHRIFTEN.

RECHTSANWALTMEYER. Salzburg, b. Mayer: *Ueber anonyme (anonyme) Schriften und deren Gesetzwidrigkeit*. Ein Kapitel aus dem Bücherrechte. Von Judas Thaddäus Zanner. 1794. 47 S. 8. (3 gr.) — Nachdem auf 32 S. als älteren Reichsgesetzen bewiesen ist, daß, wo nicht der Verfasser, doch der Verleger und der Druckort einer Schrift auf dem Titel derselben angegeben werden müsse, und ein Kaiserliches Circularschreiben von 1793 angeführt worden, in dem diese Gesetze wieder aus der Vergessenheit gezogen werden, wendet sich der Vf. zu den politischen Gründen, auf denen das Verbot anonymer Schriften beruhen soll, und setzt solche in der dadurch sicher zu bewirkenden Einschränkung der Vielschreiberey überhaupt und der Anzahl der anstößigen Bücher insbesondere. So unwahrscheinlich es nun ist, daß die vielen deutschen Staaten über diesen Punkt je einerley Maaßregeln ergreifen sollten: so wenig scheint auch aus jenen ungewissen politischen Gründen das Recht der Regierungen, die Anonymität der Schriften zu verbieten, entwickelt werden zu können, und ganz unmöglich würde es immer bleiben, wenn man nicht die Pressen zum Regale machte, der falschen Münze zu Reuern und der Pseudonymität des Autors, Verlegers und

Druckorts Inhalt zu thun, durch welche selbst das allgemeinste Verbot seinen Endzweck verfehlen würde. Eine andere Frage möchte die seyn: ob ein Autor, der sich nicht nennt, und doch Facta bekannt macht, deren Werth mit dem Gewicht seiner Glaubwürdigkeit steigt und fällt, sich und seine Schrift nicht selbst herabsetzt, und die letztere hiedurch ihres sonstigen Einflusses größtentheils beraubt; aber der Verlust würde immer unerfetzlich und ohne Vergleich größer als der Nachtheil gemisbrauchter Anonymität seyn, wenn man die ersten Versuche des ungeprüften und daher zaghaften Talents durch neugieriges Forschen nach dem, aus Bescheidenheit oder furchtsamer Eiselkeit sich verborgenden, Autor in der Geburt ersticke, und die vielen guten Köpfe, die in Verhältnisse verwickelt sind, welche ihrer Freymüthigkeit Fesseln anlegen, auch noch verhinderte, ungewohnt neue Ideen zu verbreiten und auf diese Art unentgeltlich den Schatz gemeinnütziger Kenntnisse zu vermehren, deren Auswaschung nicht selten aus politischen Gründen unerlaubter Schleichhandel genannt und gelegentlich gerügt wird, wenn die Aufklärung auf Gegenstände fällt, denen die Künster nicht vortheilhaft ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 9. May 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

GOtha, b. Ettinger: *Theophrasti Nonni Epitome de curatione morborum*. Graece et latine, ope codicum manuscriptorum recensuit, notasque adjecit Jo. Steph. Bernard. 1794. XL u. 463 S. 8.

Die letzte und unstreitig vollendetste Arbeit eines der gelehrtesten unter den neuen Aerzten, mit welcher der Verleger gewiss allen Philologen und Literatoren ein sehr angenehmes Geschenk gemacht hat. Der verstorbene Vf. hatte eine besondere Vorliebe für die neuen griechischen Aerzte, die sie wahrlich nicht verdienen, da sie mehr oder weniger aus den ältern Vorgängern geschöpft haben. Aber diese sonderbare Vorliebe für die unwissenden Schriftsteller des Mittelalters hat auch selbst unsre Laudsleute, *Ackermann* und *Bernhold*, bey ihren gelehrten Arbeiten geleitet. Rec. weifs den Fleiss sehr zu schätzen, den diese Männer auf ihren *Priscian*, *Scribonius Largus*, *Apulejus* und *Apicius* verwandten; aber hätten sie nicht ihren kritischen Fleiss an Schriftstellern eines bessern Zeitalters weit würdiger üben können? Sind *Cassius* der Jatrotophist, *Paul* von Aegina, *Alexander* von Tralles und selbst *Actius*; ja ist *Galen* schon so bearbeitet, wie sie es verdienen? Bey jenen neuern, sehr gelehrten Ausgaben geht der praktische Arzt völlig leer aus. Dieser wird, Rec. muß es leider gestehen, auch aus unserm *Theophrastes* nichts lernen. Denn der letztere ist fast der ärgste und gewissenloseste von allen Compilatoren des Mittelalters; und Rec. hat sich sehr darüber gewundert, wie B. sich in der Vorrede gegen diese Behauptung sträuben kann, und doch fast unter jedem Kapitel die Vorgänger angibt, aus welchen *Theophrastes* oft wörtlich seine empirische Weisheit genommen. Der Schriftsteller wurde sonst gewöhnlich *Nonus* genannt. In einigen Handschriften heisst er *Theophrastes*. In der Vorrede zeigt B., daß er *Nonnus*, ein Mönch, genannt werden müsse. Er lebte im zehnten Jahrhundert, und verfertigte auf Befehl *Constantinus VII* *porphyrogenetos*, diese Epitome. Rec. setzt noch hinzu, daß dieser *Theophrastes* höchst wahrscheinlich der *Πρωτοβασταρχης* gleiches Namens am byzantinischen Hofe war, dessen *Georgius Cedrenus* (*Chronicon*, p. 625. ed. Paris) bey dem Jahr 917 erwähnt. Die Würde eines Protovestarchen, oder Garderobenmeisters, ward, wie *Constantin* in seinem Ceremonien-Buch selbst, und *Du Cange*, bezeugen, den Leibärzten oft ertheilt. Es wäre überdies zu wünschen, daß B. in der Vorrede kurz den Geist des Zeitalters und die Beschaffenheit der Medicin im Orient zu den Zeiten des *Theophrastes* geschildert hätte, wozu ihm

A. L. Z. 1795. Zwölfter Band.

seine reiche Belesenheit den besten Stoff dargeboten haben würde.

Der Text selbst, mit gegenüber stehender Version, ist ziemlich treu und richtig abgedruckt. Der Verleger rühmt die genaue Aufsicht, welche zwey junge Männer, *Gumpert* und *Sparr*, auf die Correctur verwendet hätten. In den Noten kommen indeß mehrere Druckfehler vor; besonders ist der bekannte *Baldwin Rousseus* beständig *Rouffseus* gedruckt. Daß der Text vollkommen emendirt wäre, können wir nicht geradezu behaupten. *Bernard* konnte vier Wiener, und einen Pariser Codex besitzen. *Ferro* verschaffte ihm Abschriften der ersten, und *Villoison* durch einen Griechen *Gores*, eine treue Copie des Letztern. Diese Pariser Handschrift ist auch unstreitig die richtigste, und der Herausgeber hat, mehrentheils nach ihr, die sinnlosen Stellen verbessert. Aber er hat dies nicht oft genug, und nicht mit hinreichender Freymüthigkeit gethan. Hievon wollen wir Beweise anführen. S. 6. hätte nach *συναγωγῆς* nothwendig *γραφῆς* *βουλευμένης* aus dem Pariser Codex aufgenommen werden müssen. Ebendasselbst *σκηναίας* *πάσης*, besser *σκηφ. πάσαν τὴν ἰατρικὴν*. S. 102. steht das sinnlose *κατῶν* im Text. Warum nicht gleich *κατῶν*? S. 120. könnte *ἐν κρατὶ τοῦ οὐτοῦ* leicht in *ἐν κρατὶ τοῦ νοῦ οὐτοῦ*, S. 170. *ποματα ἀπαρτεῖς* leicht in *πομ. παρτεῖς*. S. 172. *προσέσμουμενον* in *προσέσμουμενον*. S. 206. *κακαυμένου τοῦ σώματος* in *κεν. τοῦ ὅμματος*. S. 214. *διὰ τὰ ὕγρα* in *διατὴν ὕγρα* umgeändert werden. S. 239. ist sicher *μεθ' ὕδατος* ausgelassen. S. 328. muß *πικρυτῆς* offenbar *τραχυτῆς* heißen. S. 372. ist *καὶ κουφίζομένην* ganz unverständlich. Warum nicht gleich *μη κουφίζομένων*? S. 456. ist *ὁμοτριβες ἐλαίου* augenscheinlich *ὁμοτριβες ἐλαίου*. An andern Orten ist der Vf. zu keck, und möchte gern etwas ausmerzen, was doch, dem Gefühl das Rec. zufolge, stehen bleiben muß. S. 123. *ἐμφορουμένοι των σαρκῶν*, von Wahnsinnigen. *Bernard* glaubt, dieser Ausdruck sey aus einem *Glossario* entstanden. Warum nicht gar? *Lucian* sagt: *εὐφροεσθαι των ὀφθῶν*; auch ist dies Wort bey einer unmäßigen Begierde zu seltsamen Speisen sehr gewöhnlich. S. 200. will er *βαττοῦ φύλλα* in *βα. του φ.* verändern. Das möchte hingehn. Doch war das Blatt des *σιλφίου*, sowohl unter dem Namen *μασπετου*, als auch unter dem Namen *του βαττου* bekannt. (*Salmas. exercit. in Solin. p. 254.*) S. 412. versteht *Bernard* das *θασσοροφον* gar nicht. Er läßt es unübersetzt, oder will es in *την δια βοῶν*, oder gar in *ὠν βοῶν* verändern. Rec. läßt es stehen; es ist *Sempervivum globosum Jacquin. αἰκῶν ὁ θασσει τοῖς ὀφθαλμοῖς, quod infidet muris et tectis*: die südliche Hauswurzel.

N a

Was

Was die zahlreichen Noten betrifft, so enthalten sie einen reichen Schatz antiquarischer und philologischer Gelehrsamkeit, den man zwar mit vieler Mühe zu entdecken suchen muß, der aber die darauf verwandte Mühe aufsehnlich belohnt. Rec. will auf einige Stellen aufmerksam machen. S. 11. von dem täglichen Salben des Kopfes bey den Alten. S. 16. Dafs man in den Bädern allerdings gegessen habe. S. 51. Ueber den Begriff, den man in spätern Zeiten mit dem Ausdruck *Φούση ἐν κέφαλι* verband. S. 67. und an mehreren Orten über die äufsern Verhältnisse der Aerzte bey den Griechen. S. 70. Ueber die Sage, dafs die Datteln Kopfschmerzen machten. S. 72. Die Sitte sich zu bekränzen, wurde von den Christen anfangs, als heidnisch, verworfen, zu *Sidonius Apollinaris* Zeiten aber wieder angenommen. S. 81. Dafs *αὐτο* öfters *ὄλον* bedeute. Vergl. II. β. 238. & 98. S. 86. und an vielen andern Orten, über die eigenen Fehler der Abschreiber, *γ* in *π*, *ε* in *η* zu verändern, die Geschlechter zu verwechseln, die Anfangsbuchstaben wegzulassen. S. 108. wird richtig bemerkt, dafs die Alten ganz andere Pflanzen unter denselben Namen beschreiben, als wir. S. 130. *τολίμυρρον* sey *διαδημα*. S. 134. Ueber den Unterschied zwischen *παλαιός* und *ἀρχαίος*. S. 138. *καθόδο*; heifst im Plural auch *vices*. S. 139. Unterschied zwischen *καμνών* und *νοσών*, aus *Chrysostom.* in Psalm. 8. S. 159. Ueber die Schiffsnägel, als physische Mittel. S. 167. Im 4ten Jahrhundert untersuchte man die Wunden oft mit den Fingern. S. 190. *Τζιμουριον*, welches *Martius* nicht übersetzen konnte, sey ein Holzbock. S. 234. Ueber die Trypheren, richtig durch *τα τρυφερά Φαρμακία* erklärt. S. 244. Die Fabel des Proteus medicinisch und sehr sinnreich erläutert. S. 246. *Νυκταλψ* hat eine entgegengesetzte Bedeutung: bald heifst es das Unvermögen am Tage, bald die Unfähigkeit in der Dämmerung zu sehen. S. 340. Ueber den Gebrauch der Handmilch. . . Gelegentlich werden auch Stellen in andern alten Werken verbessert, und oft sehr glücklich, z. B. S. 79. *Homér. hymn. in Apoll. v. 49. καί πιστορη παρ' εὐσσοῖ* in *π' ἥπιστορη* π. ε. *Tryphiodor. de excid. II. v. 149. ὃ κεν ἐκαστος ἐν ᾧ κ' ἐνεκαστο.* S. 456. *Atot. acut. II. 8. κατα την ἀρχην* in κ. τ. β. *αρχην*.

Was aber in diesen Noten vorzüglich Tadel verdient, sind die auffallenden Spuren von Mangel an Sachkenntnis bey dem gelehrten *Bernard*. Die Medicamente hätten die unflätigste Erörterung verdient, und diese übergeht er entweder trockenes Falsches, oder beruft sich statt aller Neuern auf den *Dioscorides* oder *Mattioli*. Ueber die Euphorbien, das *Aleyonium*, den kyrenaischen Saft erfährt man gar nichts. Offenbare Unrichtigkeiten sind unter andern folgende: S. 134. „Der armenische Stein sey eine Bolus-Erde gewesen.“ Nichts weniger! Es war mit Bergblau durchzogener Kalkstein, der oft Glimmer und Quarzkörner enthält, und von den Alten, wegen des Kupfergehalts, in geringen Gaben als Brechmittel gebraucht wurde. S. 145. „*Avicenna* solle die Melancholie einen Dämon genannt haben.“ Nach den schlechten Uebersetzungen des *Alpagus* etc. scheint es wohl so. Aber im Original wird

Dschennu gelesen, welches blofs den Wahsinn bedeutet. *Dschennu* aber heifst der Dämon. Man hat also Elif und Wau verwechselt. S. 180. „Die Griechen hätten keinen Zucker gekannt.“ Nicht unsern Zucker, aber doch ein *σακχαρον*, oder *ἀλς ὀδύνη, μελι καλαμινον*, das *Tabaschir* der Araber, aus dem Bambus-Rohr hat man schon sehr früh. Und selbst unsern Zucker, aus dem Zuckerrohr, kannten die spätern Griechen. *Jo-hann*, des *Zacharias* Sohn, und *Nicolaus Myrepsikus*: denn die Saracenen pflanzten schon zu Ende des zwölften Jahrhunderts das wahre Zuckerrohr in *Cyprus*. (*Bongars's Geschichte per Francor.* vol. II. p. 270.) . . Sehr leicht ist die Anmerkung S. 62. über die *ἀναθυμασμός* des *Heraclit*. S. 140. hatte leicht manche historische Nachricht über die Vertheilung der Seelenkräfte in einzelne Fächer des Gehirns angegeben werden können. S. 198. glaubt er, dafs das *ταχυμα βοδου* doch wohl kein destillirtes Rosenwasser, sondern Abkochung sey. Dagegen streitet zu vieles: für den abgekochten Saft hatte man weit mehrere Ausdrücke: aber *εχυμα*, von *εχω*, kommt bey den Alten nie vor, und scheint also eine neuere Kunst der Destillation voraus zu setzen, wovon diese Stelle im *Theophrastes* die erste Spur ist. In einem Wiener Codex fand B. unter den Augenkrankheiten die Rubrik *περι λοιμωδων ὀφθαλμων*. Er hält dies für die Pocken. Rec. zweifelt daran, weil man diese Rubrik sonst nicht unter die Augenbeschwerden, sondern unter die allgemeinen Krankheiten geschrieben hätte. S. 50. steht im Texte: *βατρυχων τε φρα καθ' ὕγρα; πιση; αὐα ἀναληψισα*. Dies *αὐα* hält B. für einen Beweis der Neuheit des Schriftstellers, aus welchem *Theophrastes* diese Stelle genommen; die Alten hätten in dieser Verbindung allemal *ὄμου* gesagt. B. erinnerte sich wohl nicht an die Abhandlung des *Aristoteles* *περι του αὐα* in den *Kategorien* (p. 46. ed. Pac.), wodurch auch dieser Sprachgebrauch, als alt, gerechtfertigt wird.

Einen sehr nachtheiligen Eindruck macht auch die zwecklose Weitfchweigkeit der Noten, in welchen ohne Geschmack die Parallestellen der leichtesten und gewöhnlichsten Redensarten, bis zum Ueberdruß, angehäuft sind; z. B. S. 6. sagt *Theophrastes* *μὲν κατὰ δύναμιν των ἀναγκαίων ὑπεροχων*. B. setzt in die Note: *Marc. IX. v. 22. ἀλλ' εἰ τι δύνασαι*. S. 20. wird der Gebrauch des *εἰ* mit dem Accusativ, statt *ἐν* mit dem Dativ, unnöthig gelehrt erläutert. S. 73. weitfchweifig die bey den Griechen äusserst gewöhnliche Verwechslung der Numerorum durch Beyspiele bewiesen.

Uebrigens verdient der Verleger Lob, wegen des Aufwandes, womit er dies Werk ausgestattet hat. *Theophrastes* selbst ist sicher dieses Aufwandes nicht werth.

WEIMAR, im Industrie-Comtoir: *Asclepiadis Bithyni fragmenta. Digestit et curavit Christianus Gottlieb Gumpert.* 1794. 188 S. 8.

Dergleichen Monographien, wie die vor uns liegen-
de ist, hab-n ihren grossen Nutzen; weil die Verfasser derselben, wenn es ihnen sonst Ernst ist, immer viel tiefer schöpfen, und sich mehr in die Details der Geschichte

schichte einsehen können, als es bey Werken, die einen größern Zeitraum, oder gar den ganzen Umfang der Geschichte beschreiben, möglich ist. Auch hat Hr. Gumpert so sorgfältig und treu gearbeitet, und so vorsichtig die Quellen benutzt, daß wir dieses Werkchen im Ganzen immer als ein Muster anpreisen können. Ein vorzüglicher Fehler aber, den er sich zu Schulden kommen läßt, besteht darin, daß er aus Vorliebe für den Schriftsteller, dessen Dogmen er aufstellen will, bisweilen ihm offenbaren Beyfall gibt, wo die Grundsätze desselben doch augenscheinlich irrig sind. Er nimmt ihn z. B. S. 63. gegen den Galen in Schutz, wenn *Asclepiades* keine Grundkraft des thierischen Körpers, als die *συνκρίσις των ὀργάνων*, annimmt, und scheint die Inconsequenz gar nicht zu fühlen, die darin liegt, daß die *ὄγκοι ἀρούσι* (ohne Eigenschaften) seyn, und doch den Grund aller körperlichen Veränderungen enthalten sollen, und daß, nach dem System des *Asclepiades* und der eleatischen Schule, zu welcher er gehörte, ohne allen Beweis, eine ewige Bewegung der Grundkörperchen statuirt wurde. Dann scheint bisweilen Hr. G. absichtlich die Irrthümer des *Asclepiades* zu übergehen, z. B. bey dem Grundsatz, daß durch die Kunit des Arztes allein die Heilung der Krankheiten vollbracht werde. (Cael. Aurel. acut. I. 14.) Ein Grundsatz, der mit den übrigen Meynungen des Hithyniers vollkommen übereinstimmt. Auch verdreht Hr. G. an manchen Orten die eigenthümliche Meynung des *Asclepiades*, um ihr Beyfall zu verschaffen, z. B. S. 65., wo die *πόροι* die Gefasse, und die *ὄγκοι* überhaupt die festen Theile des Körpers vorstellen sollen. Dies ist durchaus dem Sinn des eleatischen Systems entgegengesetzt. Hätte der Vf. Galen. de theriac. ad Pison. p. 458. (ed. Basil. graec.) genau angesehen, so würde er in diesen beträchtlichen Irrthum nicht verfallen seyn. Allein alle diese und noch mehrere Fehler können auf den bedachtamen Leser keinen nachtheiligen Einfluß haben, da Hr. G. mehrentheils treu citirt (S. 140. Not. f. ist ein falsches Citat, statt p. 211. muß es p. 215. seyn) und der Leser sich also gleich selbst von der Wahrheit oder Falschheit seines Rasonnements überzeugen kann. Die Einrichtung dieser Schrift ist folgende. Zuvörderst werden, *more majorum*, die gleichnamigen Männer, und zwar, welches Rec. sehr billigt, nur die gleichnamigen Aerzte angeführt. Hiebey bemerkt Rec., daß *Asclepiades Pharmacion*, nach verschiedenen Stellen im Galen, wirklich schreine später als *Andromachus* und *Dioskorides* gelebt zu haben. Wahrscheinlich gehört er in die Zeiten des Trajan. Den Beynamen eines andern *Asklepiades*, *Philosophus*, glaubt Rec. von den *remediis physicis* oder abergläubigen Mitteln (Vergl. Schol. Aristoph. Plut. 884. Reines. V. L. III. 4.) herleiten zu müssen, welche lange vor dem Galen schon in Rom beliebt waren, und die ein gewisser *Andreas* in Gang brachte. (Galen. facult. simplic. VI. p. 68.) Ueber das Vaterland unsers *Asklepiades*. In der Biographie des *Pseudo Galen* heißt es *Nicola*. Hr. G. zeigt aber, daß *le Clerc's* Conjectur, der statt dessen *Exerod* las, nicht ungegründet sey. Zu *Cicero's* und *Crassus* Zei-

ten kam offenbar *Asklep.* nach Rom, also 100 Jahr vor Christo. . . Hr. G. scheint den *Plinius* ziemlich willkürlich benutzt zu haben. Er tadelt ihn sehr bitter, daß er den *Askl.* vorher zum Redner macht, und doch ist dies auch aus andern, von Hn. G. selbst nicht verschwiegenen Zeugnissen, so klar, daß man nichts dagegen einwenden kann. Den Ruf des *Mithridats* an *Askl.* nimmt er auf das Zeugniß des *Plinius* an: es fällt also *Askl.* Aufenthalt in Rom wieder auf 100 Jahr vor Christo, und doch verwirft er nachher, was *Plinius* von der *sponsione Asclepiadis cum fortuna facta, ne medicus crederetur, si unquam invalidus fuisset ipse*, sagt. Die Schriften des *Askl.* werden vollständig angegeben. . . Ueber die Philosophie der Römer zur Zeit des *Askl.* S. 36. sagt er: *Askl.* sey einer der ersten gewesen, der das System des *Epikur* unter den Römern eingeführt habe; und doch behauptet er nachher, *Askl.* sey kein *Epikureer* gewesen, und das epikurische System habe nie viel Beyfall in Rom gefunden. Was die letztere Behauptung betrifft, so wird diese durch *Cicero's* Schriften hinlänglich widerlegt. Wir berufen uns hier nur auf *sen. honor. et malor. I.*, wo es heißt: *Et quod quaeritur saepe, cur tam multi sint Epicurei, sunt aliae quoque causae: sed multitudinem hoc maxime ellicit, quod ita dici putat ab illo, recta et honesta quae sint, ea facere ipsa per se iustitiam, id est, voluptatem.* Ausser dem epikurischen System hat gewiß der *Synkretismus*, aber am wenigsten die reine akademische und stoische Schule, Anhänger in Rom gefunden. Nie hatten die Römer Geschmack an speculativer Philosophie; daher war ihnen das System des *Epikur* und der *Synkretismus* so angenehm. *Asclepiades* selbst aber konnte kein echter *Epikureer* genannt werden, und also das System nicht in Rom einführen. Er hatte sicher den Grundsatz des *Heraklides* von *Heraklea* angenommen, der aber so wenig *Epikureer* als *Akademiker* war, obgleich er den *Plato* gehört hatte. *Sprengel* hatte sich (Gesch. der Arzneyk. Th. I. S. 436.) geirrt, wenn er den *Asklepiades* zum achten *Epikureer* machte. Auch hat er jetzt schon (Beyträge zur Gesch. der Medic. II. S. 76.) ehrlich widerrufen. Rec. glaubt noch bestimmter angeben zu können, warum *Heraklides* von *Heraklea* und sein späterer Anhänger *Asklepiades* keine echte *Epikureer* seyn konnten. *Heraklides* lebte nemlich lange vor dem *Epikur*, der erst ein Jahr nach *Plato's* Tode geboren wurde. Auch sind die *ὄγκοι* des *Heraklides* und *Asklepiades* ganz verschieden von den Atomen des *Epikur*; denn die letztern sind unveränderlich, jene aber sind theilbar. Der locus classicus hiervon ist *Sext. Empir. adv. physic. II. 318.* Es scheint also sowohl *Heraklides* als *Asklepiades* mehr dem System des *Leukippos*, als dem epikurischen, angehangen zu haben. Aber sehr zweifelhaft (Rec. will nicht sagen, irrig) kommt uns die Idee des Vf. vor, die auch *Ackermann* schon vor ihm vortrug, daß sowohl *Demokritus*, als auch *Epikur* selbst, einen Unterschied der Atome festgesetzt haben, daß nemlich die *συνκρίσις* vielleicht eine größere Art von Atomen seyen. Die Stellen, besonders *Lucretius* II. v. 132., sind offenbar von der Entstehung sinnlicher Kör-

per aus unsinnlichen Principien zu verstehen. Rec. erinnert sich auch gar nicht, einen ähnlichen Gedanken der ältern oder spätern Epikureer gelesen zu haben. *Didymus* Zeugniß bey *Eusebius* gilt soviel wie nichts. Die *συγκρίσεις* sind eben die Anhäufungen der Grundkörperchen, wodurch die sinnlichen Körper zusammengesetzt werden. S. 75. hätte der Vf. den Ausdruck *την ψυχην ειναι την συσκευασιν των πνευματικών ασημάτων*, der im Geist des *Afkl.* ist, aus dem *Defin. med.* noch ausführlicher erläutern sollen. Es steckt viel Wahres darin. Endlich gibt Hr. G. die Definitionen und Kurmethoden einzelner Krankheiten nach dem *Afkl.* an, worin Rec. seine Sorgfalt ebenfalls bewundern muß. Aber die Erklärung des *Afkl.* vom Fieber (*Sext. Empir. adv. geometr. 5.*) bleibt, nach allem, was Hr. G. darüber sagt, unbegreiflich, und vielleicht hat sie *Afkl.* selbst nicht verstanden. Was ist *εγνασις*? Was sind die *μυση του υγρου και πνεματος, ε συνδυαζονται δι' αλληλους ασηματα*? Auch sind merkwürdige Stellen des *Afkl.* über die Alopecie und über die Verrückungen aus innern Ursachen, abgedruckt.

Der lateinische Ausdruck ist rein und richtig. S. 124. kommt ein barbarisches Wort, *miscela*, vor, welches wenigstens keine Auctorität hat.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Thomas: *Antoinette*. Ein Roman aus dem siebzehnten und achtzehnten Jahrhundert. 1794. 246 S. 8.

Ein Roman von ganz gewöhnlichem Schlage, voll Abenteuer, Unwahrscheinlichkeiten und Abgeschmackt-

heiten, die nur einen Neuling in dieser Art von Lectüre einen Augenblick unterhalten können. Die geringste Unwahrscheinlichkeit ist, daß eine tugendhafte Frau ihren Liebhaber des Nachts in ihre Kammer bestellt, um ihn abzudanken; aber was soll man zu dem Glücke dieses nemlichen Liebhabers sagen, welcher am Tage den ihm unbekannten Vater seiner Geliebten aus den Händen von Raubern rettet, in der darauf folgenden Nacht ihren Bruder, den er eben so wenig kennt, gegen den Ueberfall von Banditen vertheidigt, ihren Gemahl aus der feindlichen Gefangenschaft, und endlich sie selbst aus einem Gefangnisse befreit, in welchem sie ihren Tod erwartet? Zu den Abgeschmacktheiten gehört unter andern die Erscheinung eines Geistes, welcher Rache gegen seinen Mörder fodert, sich in einer rührenden Rede bey seinem Rächer bedankt, und ihm zur Dankbarkeit die Stunde seines Todes vorausagt; eine Verurtheilung zum Tode ohne alle Beweise einer Uebelthat; ein Novize, welcher Beichte hört u. dgl. m. Daß diese Siebenfachen eine Uebersetzung, (wahrscheinlich aus dem Englischen) sind, verschweigt der Titel; obfchon der Inhalt, die Art des Vortrags, und der deutsche Ausdruck selbst gar bald zum Verräther werden. In folgenden Perioden zum Beyspiel erkennt man den schleppenden Stil einer englischen Romanschreiberin: 'S. 8. Da nun die schöne Antoinette nur zu gewohnt war, dem Beyspiele ihres Gemahls zu folgen, und den Marquis weiter nicht kannte, als nach der Schilderung, die ihr ihr Gemahl von ihm gegeben hatte; so war wohl nichts natürlicher, als daß sie ebenfalls eine sehr günstige Meynung von ihm hegte u. f. w. S. 41. Er war überzeugt, daß das Kammermädchen der Gräfin, dem er, als dessen Liebbling, manches ansehnliche Geschenk gemacht hatte. etc.

KLEINE SCHRIFTEN.

STAATSWISSENSCHAFTEN. Leipzig, b. Heinsius: *Versuch über die Einrichtung einer Dorfordnung* auf Veranlassung der von Sr. kurf. Duchl. zu Sachsen deshalb bekanntgemachten Preisaufgabe von Carl Gottfr. Theodor Chladenius, Accisinspectorn, Senatoren und Rechtsconsulenten zu Hain. 1791. 70 S. 8. (3 gr.) — Die Einrichtung einer Dorfordnung ist unstreitig von gutem Nutzen, wenn dabey vorsichtig genug zu Werke gegangen wird, damit nicht geringe Uneinigkeiten, die sonst hätten gütlich abgethan oder vergessen werden können, dadurch, daß etwas darüber zu Papier gebracht werden soll, (womit der Landmann eine für ihn wohlgegründete Wichtigkeit verknüpft,) zu Streitigkeiten und Processen Anlaß geben. Der gegenwärtige Versuch, (der besser Anleitung heißen könnte,) ist in der ersten Person an den Bauer gerichtet, gibt ihm Faulheit und Dummheit (S. 21.) Schuld, wenn er verlorne Erb-, Fluß- und Dienstbücher nicht herstelle, nennt S. 27. ein ordentlich eingerichtetes Gemeindebuch das *Orakel* des ganzen Dorfs, belehrt ihn (S. 29 bis 35.) über die Mängel seiner Viehwirtschaft, dergestalt, daß die hier geäußerten seichten Vorschläge *Gemeindegesetz* werden

sollen, und sagt (S. 11.): „Gelehrte und erfahrene Wirthschafter, verständige haben, besonders seit den letztverfloßenen zehn Jahren, so viel zu Emporbringung eurer Feld- und Viehwirtschaft im Drucke bekannt gemacht, daß, wenn ihr nur nachdiesem, weisen (?) Regeln hättet handeln wollen (?), ihr vielleicht dem „Ziele der Vollkommenheit (?) nahe seyn; und euch des besten „Zustandes würdet haben erfreuen können.“ Es ist so leicht nicht, mit dem Bauer zu reden, wer ihn wie ein Kind behandelt, über den lacht er, aber er folgt ihm nicht. Der Vf. hat die Schwierigkeiten in der Vorerinnerung gefühlt, aber nicht vermieden.

Nach dem Vorschlag des Vf. soll ein Gemeindebuch in 4 Abschnitten 1) von den Personen und Einwohnern des Dorfs, deren Obliegenheiten und Diensten, 2) von den Besitzthümern, Grundstücken, Fluren und Grenzen, 3) von dem Viehstande (eigentlich wohl bloß vom Tristrecht), und 4) von allerley nöthigen Dorf Nachrichten handeln. Die drey Beylagen gewähren ältere Beyspiele von Dorfordnungen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 11. May 1795.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

WIEN, b. Schmidt: *Magazin der Kunst und Literatur*. Erster Jahrgang. I—IV. B. 1793. Zweyter Jahrgang. I—IV. B. 1794. 8.

Die beiden großen Gegenstände, die in diesem Magazin der Kunst und Literatur in Betrachtung gezogen werden, sind die *Illuminaten* und die *französische Revolution*. Die Meynung des Herausgebers (Hn. Hofstätters in Wien) und der übrigen Vf. besteht kürzlich darin: es existirt, im buchstäblichen Sinne des Worts, eine *Verschwörung* der Philosophen und Schriftsteller, deren Ursprung sich wohl noch über das Zeitalter des Pomponatius hinaus setzen läßt, und die zur Absicht hat, alle bürgerlichen und kirchlichen Verfassungen umzuwerfen, dagegen aber den dogmatischen Atheismus und die — Universalmonarchie einzuführen. In unsern Tagen ist es insbesondere der Illuminatenorden in Deutschland, den man als den Mittelpunkt jener Verschwörung ansehen muß, indem dieser Orden die ganze Literatur (mit Einschluss der A. L. Z.) beherrscht, und da, wie man hier mit Erkennen erfährt, sogar der Plan zur französischen Revolution von zwey deutschen Illuminaten herrührt, die deswegen eigens nach Paris gereiset sind. — Eine ausführliche Widerlegung dieser anreichen Hypothese wird man von einem Rec. der A. L. Z. nicht erwarten. Wir beschränken uns vielmehr auf einen bloßen Bericht, wobey wir die eigenen Worte der Vf., so viel als möglich, beybehalten wollen.

Erster Jahrg. 1—6. Heft. Einige Artikel, die Kunst betreffend; können wir füglich überfliegen. Es sind sehr wortreiche Beschreibungen von Gemälden, woraus wenig zu lernen ist; auch findet man deren nur in den ersten Stücken. — *Gleichheit der Menschen.* Es wird, mit gehöriger Umständlichkeit, dargethan, daß die Menschen auf eine sehr natürliche Weise in einen Zustand der Ungleichheit gekommen sind. Ganz gut. Allein die Gegner sagen, man frage nicht, was *geschehen*, sondern was *Rechtens* ist. Dieser Aufsatz ist übrigens mit einer Mäßigung geschrieben, wogegen das gleich folgende sonderbar absteht. Hr. H. empfiehlt sehr andrängend „eine allgemeine Menschenliebe, frey von dem schändlichen Geiste der Verfolgung, von der gräßlichen Sucht zu verläumdern und „anzuschwärzen, und von den Traumgehistern (en) „angeblicher Verschwörungen etc.“ — *Religionsduldung.* Hier kommt nun die obgedachte Verschwörung schon zum Vorschein. Hr. H. fängt gleich mit dem Satze an: „Es gab Jahrhunderte, in welchen durch Intoleranz A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

„die Throne(en) erschüttert wurden; heute stürzen „sie durch Duldung ein.“ — „Ich verstehe die Menschenfreundin unter der frommen Maske, die alles duldet, nur das Christenthum nicht u. s. f.“ Was für ein Christenthum zunächst gemeint sey, zeigt sich bald hernach. „Die Bischöfe standen noch in einem engen „Bande mit dem Haupte der Kirche — — und Männer aus verschiedenen Orden hatten noch Zutritt in „den Häusern der Großen, so wie sie von dem Volke „geehrt und geliebt wurden.“ Sobald nun aber die Prærogative des Papstes eingeschränkt, und die Mönche um ihr Aussehen gebracht waren, so war, wie jedermann von selbst sieht, nur noch ein Schritt bis zum Atheismus und zum Umsturz aller Staaten. (Hr. H. eifert hiebey gegen die *Feigheit des Volkes* in Frankreich, das sogar ruhig zusah, als sich die constituirende Nat. Vers. an den Einkünften der Geistlichkeit vergriff.) — Die *Universalmonarchie.* Wird des Weitern erzählt, wie es die Philosophen anstellten, um sich den Weg zur Universalmonarchie zu bahnen. Einer ihrer schlimmsten Streiche war, daß sie ihr eigenes Project einem ohnmächtigen und wehrlosen Orden (den Jesuiten) untergeschoben, und sodann dessen Aufhebung bewirkt haben, „weil sie wohl wußten, wie kräftig er (der obenge- „dachte ohnmächtige Orden) sich dem Unfug entgegen- „gestemmt haben würde.“ Hr. H. spricht von den Jesuiten nie anders, als mit Begeisterung. Als eine literarische Merkwürdigkeit führen wir noch die Periode S. 176 ff. an, weil sie wahrscheinlich die längsten in deutscher Sprache sind. — *Unterricht, Irreligiosität und Atheismus zu verbreiten, an die Schriftsteller des achtzehnten Jahrhunderts.* Diese geheime Instruction, die den Oberhäuptern der Verschwörung selbst in den Mund gelegt wird, ist mit unter ziemlich stümperhaft und albern. Bemüht euch fürs erste, heißt es, Bischöfe, Mönche und Nonnen lächerlich zu machen. „Dann „seyd unbesümmert, ihr habt die wahre Toffma ge- „reicht; Religion, Gewissenszwang, Aberglauben und „Moralität (das hat Hr. H. alles in einem Sacke,) stirbt (sterben) allmählich dahin u. s. f.“ Die Religions- und Thronenkürmer werden angewiesen, sich mit Protestanten und Jansenisten (sogar die abgeschmackte Neckerey mit den letzteren kann Hr. H. nicht unterlassen,) genau zu verbinden; und im Uebrigen werden ihnen *Aufklärung, Toleranz und Pressfreyheit*, als die eigentlichen Mittel, um zu ihrem Zwecke zu gelangen, eifrig empfohlen. — Die *Seelengriffe.* S. 250. erhält Ludwig XIV wegen der Aufhebung des Edicts von Nantes den gebührenden Lobspruch. — Die *Aufklärung.* Nach Hn. H. ist unsere Aufklärung größtentheils nichts als Täuschung und Betrug. „Keinem Weisen ist es je in „den

„den Sinn gekommen, dem Volke in allen Stücken „wahre Aufklärung zu geben.“ Die Griechen und Römer waren aufgeklärt; „allein ihre Bemühungen gingen weder auf religiöse Meynungen, noch auf Grübeleien über Staatsverbesserungen hinaus.“ (Gut gesagt, Hr. H.!) Unsere Schriftsteller klären das Volk auf, um es gegen Kirche und Staat aufzuwiegeln, und dann dessen Herren zu werden. Das ist auch der Grund, wie Hr. H. versichert, „warum man die Leute so fleissig lesen lehrt.“ Hr. H. gehört bekanntlich zu den Schriftstellern, welche die neumodischen Schimpfwörter *Aufklärung*, *Aufklärer*, auch wohl *Aufklärerling*, immer in Bereitschaft haben, um diejenigen, die sie noch für etwas Schlimmeres, als für Diebe und Mordbrenner wollen gehalten wissen, damit zu brandmarken. Hiernächst will aber unser Vf. auch gar viel Neues und Gründliches über diesen Gegenstand vorgebracht haben. Allein wenn man seine verwirrten Vorträge von allem Nichtslegenden, Schiefen, Uebertriebenen, oder gänzlich Unvernünftigen gereinigt hat; so bleibt höchstens etwa der magere, und hoffentlich doch nicht neue, Satz zurück, daß die Aufklärung gemisbraucht werden könne. Das Wenige, was von seinen Gedanken sonst noch haltbar ist, trifft vielleicht eine gewisse Periode der französischen Literatur, aber gewiss nicht die deutsche, wenn man anders nicht einige, grösstentheils sehr unbedeutende, Schriftsteller für die deutsche gelehrte Welt ausgeben will. — *Die bürgerliche Freyheit. Ein Gespräch.* Der Vf. beweist seinem Freunde A., einem Manne von wunderbar langsamen Begriffen, daß „die natürliche Freyheit durch jede Staatsverfassung eingeschränkt werde.“ — Die Vf. stellen sich, als ob sie überhaupt die ersten wären, die dergleichen tiefsinnige Sätze auch nur berühren. Allein der Leser müßte in seinem Schulunterrichte sehr vernachlässigt worden seyn, wenn er hier etwas Neues erfahren sollte. Hierzu kommt noch, daß die Vf. sogar nichts von der Gabe der Popularität besitzen, und also, schon deswegen, für die ungebildete Classe der Leser eben so wenig genießbar sind, als für die Unterrichteten. — *Was hat das Volk an der Seine durch seine blutige Revolution gewonnen?* Aufsätze, wie dieser, haben den Vff. gewiss nicht den Widerspruch vernünftiger Männer zugezogen. Man wird das meiste von dem, was hier gesagt ist, gern unterschreiben, wenn man auch wünschen muß, daß es besser und instructiver gesagt seyn möchte. — *Beiträge zur Geschichte der französischen Gewissensfreyheit.* Angeblich aus Dijon. — *Der Furke*, eine Ode von L. L. Haschka. Die gewöhnlichen Gedanken der Vf. des Magazins von einer philosophischen Conjurati- on, in Verse gebracht. Die Vf. berufen sich hiebey häufig auf Burke, Rehberg, Girtanner u. a. Allein wenn diese Männer sagen, daß Schriftsteller, namentlich Voltaire, die Encyclopädisten und Rousseau, einen Einfluß auf die französische Revolution gehabt haben; so ist doch das keine *Verschwörung*, nach der ausschweifenden Vorstellungsart der Vf. d. M. — *Sind die Menschen seit Entstehung der Buchdruckerey besser und gestetert?* Anfangs, und so auch am Ende, scheint Hr.

H. zwar gestehen zu wollen, daß die Buchdruckerey eine nützliche Erfindung sey: aber was er im Allgemeinen etwa zugibt, nimmt er im Einzelnen durchaus wieder zurück. Die Ausbreitung der Bücher soll sogar wenig Gutes, und so unendlich viel Böses gestiftet haben, daß man nach Hn. H. Meynung, diese Erfindung nothwendig für höchst verderblich halten muß. Alles Gute, was man etwa noch den Wissenschaften und den Büchern zuschreiben möchte, weiß der Vf. aus ganz andern Gründen zu erklären; ja er findet es sogar lächerlich, daß sich die Schriftsteller für wichtig genug halten, um irgend eine heilsame Veränderung in der Welt hervor zu bringen. Hingegen gibt er dieselben Bücher und Schriftsteller beynahe für allmächtig aus, wenn es darauf ankommt, die Welt umzukehren. Mit eben so viel Consequenz spricht Hr. H. die Religion, (sogar die in Aberglauben ausgeartete Religion,) und die Priester, von allen etwanigen Uebeln los, welche die Welt in den finstern Jahrhunderten gedrückt haben, während er alle Zerrüttungen und Greuel eines aufgeklärten Zeitalters der Philosophie und den Gelehrten, ganz unbedingt, beywünscht; ohne zu bedenken, daß dasjenige, was er zur Rechtfertigung der ersten anführt, von den letzteren eben so wohl, und noch eher, gelten müßte. — Dieser ganze Aufsatz verräth einen solchen Grad von Unwissenheit und Unverstand, und zugleich eine so verkehrte Sucht zu witzeln und am unrechten Orte Pössn zu treiben, daß man ihn nicht ohne einen lebhaften Widerwillen gegen den Vf. durchlesen kann. Nur einige Proben. „Auch ohne die Vortheile der Buchdruckerey würden Könige und Minister noch so viel darauf wenden können, aus den geschriebenen Büchern, so lange es ihnen behagen würde, sich eben so gut als aus gedruckten zu belehren.“ „Nur so viel weiß man, daß sie (die Druckerey) ihr möglichstes beygetragen hat, einen der gütigsten Könige zu schlachten etc.“ „Zeiget immer auf die Blutlochzeit hin; ein Schwall von Schmahschriften, durch eure Pressen umhergestreut (?), hat sie herbeygeführt.“ — Die *Kreuzzüge* nennt Hr. H. ein sehr weises Unternehmen; er beklagt nur, daß sie nicht mit mehr Eintracht und Anstrengung geschehen sind. „Die Inquisitionskerker“, sagt er, „sind ein anderer Gegenstand, den unsere Aufklärer in ihren ritterlichen Ausfällen auf Religion liebgewonnen haben.“ „Immer klage man wider (über) die Strenge dieses Gerichts, aber ihr dankt Spanien seine Erhaltung! Wenn es in der Folge weiter, als es unsere Aufklärer ertragen können, um sich griff, wenn es sich in seinen Urtheilen überreile u. s. w.: so ist ihm das Loos aller menschlichen Dinge zu Theil (ge) worden, die oft in ihrer Entstehung wohlthätig, und in ihren Fortschritten nachtheilig sind.“ „Inzwischen ist es auffallend, daß Spanien von dreißigjährigen Kriegen etc. freygeblieben ist, indess anderswo zwar kein Gericht den Holzstoß gezündet, aber die Gewissensfreyheit Millionen Bürger geschlachtet, volkreiche Städte eingeschert hat u. s. f.“ — Eine Nachricht über (?) die französische Revolution, merkwürdig für Deutschland. Das Resultat dieser wunderfamen Nachricht wird so

ausgedrückt: „Nicht die Franzosen sind also die eigentlichen Erfinder des großen Projects, die Welt umzukehren; diese Ehre kommt den Deutschen zu. „Aus dem in Deutschland entstandenen, (und jetzt mehr als „jemals ausgebreiteten) Illuminatismus sind die *Comités „politiques* entstanden, die dem Jacobinerclubb sein Da- „seyn gegeben haben.“ Hier saugen nun auch die pam- phletischen Denunciationen an, die in der Folge immer zahlreicher werden. So findet man neben Orleans und Marat auch die Namen: Teller, Archenholz, Schlözer, Nikolai u. v. a. Wir machen es uns zum Gesetz, diese elenden Angeberlisten überall mit Stillschweigen zu übergehen. — *Anekdoten von der constitutionellen Hierarchie in Frankreich.* Das Geschichtchen S. 209. schmeckt etwas stark nach der Legende. Zu welchem Gebrauche dergleichen Dinge unter das Volk gebracht werden, laßt sich übrigens errathen. — *Commentar über zwey merkwürdige Abschnitte aus Tolands Pantheisticon.* Woraus erhellen soll, daß sich die mehr besagte philosophische Conjuraturation zu Anfang dieses Jahrhunderts schon sehr weit ausgebreitet hatte, indem die Grundsätze der heutigen Illuminaten und Jacobiner in der angeführten kleinen Schrift von Toland bereits zu finden seyen. — Uebrigens thut Hr. H. das Geheimniß einer esoterischen Philosophie, das er hier entdeckt haben will, sehr gute Dienste, um jeden, auch den orthodoxsten, Schriftsteller oder Religionslehrer, sobald er nur will, verdächtig zu machen. *Was werden die Niederlagen der Jacobiner fruchten?* Da die Gesellschaft der Jacobiner in Frankreich, nach der Meynung des Hr. H., nur ein unbedeutlicher Theil einer allgemeinen geheimen Verbindung ist; so wäre es vergebens, dieselbe im offenen Felde besiegen zu wollen. Der Vf. weiß ein Mittel, womit er aber ungemein zurückhaltend ist. Worin es bestehe, werden wir in der Folge etwas deutlicher vernehmen. — *Azan, oder die drey Inseln. Eine Erzählung.* (Wird fortgesetzt.) Die alten, immer wiederkommenden Gedanken der Vf., etwas anders aufgekutzt. Wir übergehen solche Artikel lieber ganz. Man muß ein Rec. seyn, um sich durch diesen Schwall von nichts sagenden Phrasen durchzuarbeiten. Ein paar schiefe oder schlechtverstandene Grundsätze, einige unbegreifliche Grillen, die für wichtige Entdeckungen ausgegeben werden, einige ausschweifende oder schwer zu errathende Projecte, und dieses alles in einer äußerst affectirten, widerwärtigen Schreibart vorgetragen; das ist der schriftstellerische Charakter dieses Magazins, dessen Vf. als die Gegner der gefährlichsten und glanzendsten Genies unter den Franzosen, Deutschen und Engländern auftreten.

7 — 12. Heft. *Ueber die Mittel, einer geheimen Verbindung zur allgemeinen Umwälzung entgegen zu arbeiten.* Angeblich an den Herausgeber, in der That aber, wie leicht zu sehen ist, von ihm selbst. Nach den üblichen Complimenten, (woran es sich Hr. H. nirgends fehlen läßt,) tritt er mit dem oben erwähnten geheimnißvollen Vorschlage etwas mehr ans Licht. Man merkt, daß es ihm Ernst ist, und daß er damit

durchzudringen hofft. Der Vf. geht von dem Grundsatz aus: „Wie die Religion durch Reinigung, so werden die Staaten durch Verbesserungen umgewälzt.“ Man sucht zuerst das Volk auf Kosten des Adels und der Unterordnung zu erleichtern: „das ist der erste Schritt, „Das Volk wird zu kleinen Erbpörungen aufgelegt“ u. s. w. — Sein Rath ist also: *principiis obsta!* Die Unterdrückung der Denkfreyheit, die Einschränkung der Presse, (bemerkenswerth ist es, daß diese Leute gelegentlich selbst sehr bitter über Presszwang klagen,) und sogar die Inquisition, obschon sie ihr Gutes haben mögen, halt Hr. H. in dieser Absicht doch lange noch nicht für hinlänglich. Das Mittel, das er vorschlägt, ist eine geheime Gegenverbindung. Ueber die nähere Einrichtung einer solchen Verbindung laßt er sich natürlich nicht heraus. Er dringt fürs Erste nur auf die Errichtung einer Cassa, wozu der begüterte Adel, die befründete Geistlichkeit u. s. w. nach Vermögen beysteuern sollen. Hiernächst macht er auf den Umstand aufmerksam, daß auch die Propagande „Schriftsteller „in den Sold genommen, und dabey keine Kosten gespart habe.“ S. 41. erfährt man noch, daß, vor kurzem (?) ein ähnlicher Entwurf, Hr. H. weiß nicht, ob aus Gemächlichkeit oder aus Unvorsichtigkeit, von der Hand gewiesen wurde. Wir wollen hoffen, daß es ihm seitdem besser gelungen ist! — Folgende Stelle gegen die Denkfreyheit kann zugleich für eine Probe der launichten geist- und geschmackvollen Manier unsers Vf. gelten. „Es wäre in der That ewig Schade, „wenn ihre Freyheit zu denken beeinträchtigt würde; „woher kämen uns auch sonst die schönen Mißgeburten von Irreligion, von Sittenverderbnis u. s. f. Ob- „ne diese selbige Freyheit hätte das edle Volk (die Franzosen) die Fesseln der Menschlichkeit und Religion nicht „so großmüthig entzwey gerissen, hätte seine Brüder „nicht menschenfreundlich gebraten, hätte das Blut der „Geschlachteten nicht getrunken, nicht gegessen das „Fleisch der Gebratenen, und mit den Eingeweiden der „Köchelnden ihre Heldenschläfe nicht umschlungen“ etc. — *Ueber die rothe und blaue Loge.* In dem hier angeführten Eid der sogenannten rothen Loge liest man mit Entsetzen die Worte: „Ich schwöre, die *Aqua Tof- „fana* in Ehren zu halten, als ein sicheres, fertiges und „nothwendiges Mittel, die Erde zu reinigen.“ Wenn nun ferner behauptet wird, daß diese Loge in Deutschland ihren Sitz, und auf beynahe dreißig deutsche Höfe Einfluß habe, daß schon mächtige Fürsten eingeflochten seyen etc.: was soll man von einem Journal denken, das dergleichen aus der Luft gegriffene, wenn nicht vielmehr absichtlich erdichtete, Nichtswürdigkeiten ausbreitet, unter dem feinem Vorwande, „daß „die Zeit die etwa falschen Züge wohl auswischen „werde.“ — *Ueber Aufklärung, zwey Gespräche.* Der Unterschied, den Hr. H. zwischen Aufklärung und Aufklärerey angibt, ist äußerst dürrig, und führt zu nichts. Wo Aufklärung seyn soll, da muß auch der Mißbrauch derselben wenigstens möglich seyn. Wenn der Staat eine Einschränkung der Federn für nöthig halt, so geschieht dies, wie bisher, am flüchtigsten vermittelt einer

einer vernünftigen Censur. Hr. H. geht auf lauter unerhörte Projecte aus, wobey sich nichts Kluges denken läßt; es scheint fast, er wolle sich zum Aufklären privilegiren lassen. Beyläufig (S. 195.) werden die Jesuiten als Muster der ächten und rechten Aufklärung vorgestellt, und zugleich (S. 107.) in Rücksicht auf diesen Orden verschiedene Winke gegeben, mit deren Auslegung wir uns nicht aufhalten wollen. — *Das Sittenverderbniss.* Ein förmliches Pasquill auf eine der vorzüglichsten deutschen Universitäten, die gleich in den ersten Zeilen als *moralische Mördergruben* charakterisirt werden. Was übrigens die sehr katholischen Vf. des M. für eine besondere Verpflichtung haben, für die Aufrechthaltung der *reinen lutherischen Lehre nach der unveränderten Augsbургischen Confession* etc. zu wachen, ist schwer einzusehen. — Als ein Probchen von dem Witze der Vf. in Versen, und zugleich von den Freyheiten, die sie sich auch wohl gegen Regierungen herausnehmen, folgendes Epigramm:

Fr. Warum, Herr! pred'gen Sie nicht gegen die Franzosen,

Und denken dieser Mörder nicht im Kirchgebeth?

Antw. Das Ministerium ist ohne Hosen,

Und unser Hof ist für Neutralität.

Deutschlands Völker an Deutschlands gute Fürsten. Ein blutdürstiges Geschrey um eine allgemeine Proscription der Illuminaten, zu denen, wie man weiß, jedermann gezählt wird, der, aus was immer für Gründen, nicht ganz nach dem Sinne der Vf. ist. — *Ueber einige Stellen in der Minerva.* Es wird dem Hn. v. Archenholz sehr übel genommen, daß er die zwecklose Grausamkeit eines österreichischen Soldaten gerügt hat, u. dgl. — *Disharmonie der Propheten.* Zwey Stellen, (eine aus Voltaire's Correspondenz, die andere von Helvetius), welche eine Ankündigung der Revolution enthalten sollen, und wovon die letztere offenbar vielmehr das Gegentheil ausagt. Allein Hr. H. weiß die bei-

den Schriftsteller durch eine ungemein künstliche Conjectur zu vereinigen. — *Die Parallelen.* Hr. H. gibt, nach dem Muster des Gemeindeprocurators von Paris, in 10 Numern die Merkmale an, woran man erkennen soll, ob jemand ein heimlicher Jacobiner ist; wobey er denn, wie billig, seine künftigen Rec. nicht vergessen hat. — *Ueber das Recht des Staats, den öffentlichen Unterricht anzuordnen.* Hr. H. erklärt sich die Zweifel, die im XVIten Th. des *Revisionswerkes* in Abticht auf dieses Recht geäußert werden, aus dem Umstande: daß zu der Zeit, als Hr. Campe sein Bedenken niederschrieb, Cüstine und Dumourier sich den Grenzen Deutschlands genähert hatten! — *Schreiben an den Herausgeber,* von Hn. Haschka, das mit den Worten anfangt: „Glück zu, I. F., der erste Jahrgang ist geendet, nützlich für Ihre Leser, rühmlich für Sie!“ — *Die Antwort des Herausgebers* enthält eine bescheidene Anerkennung seiner eigenen Verdienste, und die Versicherung, daß er völlig so fortfahren werde, wie er angefangen hat.

(Der Beschlus folgt.)

Von folgenden Büchern sind neue Auflagen erschienen:

BERLIN, in der Vossischen Buchh.: *Friedrichs des Zweyten, Königs von Preussen, bey seinen Lebzeiten gedruckte Werke.* A. d. Franz. übersetzt. 4ter Th. N. A. 1794. 416 S. 8.

FRANKFURT u. LEIPZIG, b. Brönner: *Biblia, das ist die ganze heilige Schrift A. und N. Testaments,* nach der deutschen Uebersetzung D. Martin Luthers mit jedes Capitels neuen Summarien und auserlesenen richtigen Schriftstellen, und mit einer kurzen Anweisung, wie die heilige Schrift zur Erbauung zu lesen D. J. Ph. Freysen. 14te Aufl. 1794. 8.

KLEINE SCHRIFTEN.

Geschichte. Pressburg, b. Landerer: *Beschreibung der Feyerlichkeiten bey der erwünschten Krönung Sr. jetzt so glücklich als weise regierenden Kais. Königl. Apostol. Majestät, Leopold des Zweyten,* den 13. Nov. des 1790sten Jahres, in der Königl. freyen Krönungsstadt Pressburg. 1790. 51 S. 8. Obgleich schon in Schwandtner's Scriptt, Ber. Hungaric. Tom. II. ausführliche Beschreibung von den Krönungsfeyerlichkeiten Karls VI und Marien Theresiens eingerückt sind; auch Windisch in seiner Geographie des Königr. Ungarn, sie nicht vergessen hat überhäupt anzudeuten: so ist doch auch gegenwärtige Nachricht nicht

überflüssig, da theils manche kleine Verschiedenheiten sie vor den ältern anszeichnen; theils das Cerimoniel an sich ein Denkmal von mancherley Rechten und Sitten der Nation abgiebt. Nur hätte die alte, nunmehr in Ungarn selbst hinlänglich berichtigte Erzählung, daß der Pabst Sylvester II dem heil. Stephanus die königl. Krone überhandt habe, nicht S. 4. wiederholt werden sollen. In der übrigens ziemlich gut abgefaßten Beschreibung hätte S. 43. anstatt *schmackhaft beleuchtet*, und S. 47. *schmackhaft gekleidet, geschmackvoll* gesetzt werden sollen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 12. May. 1795.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

WREN, b. Schmidt: *Magazin der Kunst und Literatur* etc.

(Bechluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Zweyter Jahrgang. Dieser ganze Jahrgang enthält wenig Neues. Es sind immer dieselben Grundätze und Behauptungen, wo möglich noch schlechter und weitschweifiger vorgetragen. Die persönlichen Ausfälle auf deutsche Schriftsteller werden mit immer steigender Erbitterung fortgesetzt. Diese gehören nicht vor das Forum der Kritik, und das Uebrige ist fast durchgehends unter denselben. Wir können uns daher in dem Folgenden kurz fassen. — 1. — 6tes Hest. *Spartacus*. Gegen den Artikel dieses Namens in der *Encyclopédie methodique* und gegen *Saurin*. — *Revision einiger neu gemachten Entdeckungen im Reiche der Wahrheit*. Wider einen Aufsatz im *Schleswigischen Journal*. Der Vf. spricht völlig in dem Ton eines Mannes, der an der Spitze und im Namen aller Völker und Regierungen Europas, das Wort führt. — *Miscellen*, worin sich Hr. H. beyläufig mit Cicero und Bacon vergleicht, und zu vertheidigen gibt, dass diese Männer von der Philosophie nicht besser dachten, als er. — *Lamballe*, von L. L. Haschka. Diese Ode nimmt, mit den Scholien, (denn Hr. H. pflegt sich immer selbst zu commentiren,) 43 Seiten ein. Nur Einen Zug!

Dünkel ist der Götze von heute mit schwindelndem Kopfe,
Leerer Scheitel (!) und weit

Aufgerissemem Maul, aus welchem die Gauche des Schimpfes

Armsdick sprudelt —

Geschichte der neuen Androgynen. In einer Reihe von Briefen. Hier wird nun die Verschwörung der Philosophen im Zusammenhange vorgestellt. Die witzige Benennung *Androgynen* ist, man sieht freylich nicht recht wie oder wozu, aus dem Plato entlehnt. Kant soll den Conspiranten gegenwärtig das seyn, was ihnen Aristoteles im sechzehnten Jahrhundert war u. s. w. — *Ueber Aberglauben und Vorurtheil*. Die Hinfälligkeit der menschlichen Vernunft, der Widerstreit der Meynungen u. s. f. wird in ein starkes Licht gesetzt. Der Vf. spricht von einer „einzelnen, jedem einzelnen Menschen eigenen Vernunft, die so verschieden in ihrer Entstehung, in ihren Wirkungen ist“ u. dgl. Hieraus sieht man schon, wie gewagt es sey, gewisse Meynungen für Aberglauben zu erklären. Indessen glaubt der Vf. doch, dass etwas geschehen könne; nur komme als A. L. Z. 1795, Zweyter Band.

les darauf an, wer dabey die Hand im Spiele hat. S. 290. wird dem Domitian wegen der Vertreibung der Philosophen ein Compliment gemacht, wovon sich unsere Regierungen vermuthlich ein Beyspiel nehmen sollen. — *Offenbarung einer Gans (?)*. Das Ding soll eine Satire auf die Schriftstellerey, oder wohl gar auf die Schreibekunst seyn. — *Rede über den Illuminatenorden*. Nur ein Blümchen aus dieser Rede. „In Lyon machte man einen Esel zum Erzbischof; und erzeugt man nun eine eben so verdiente Ehré dem Redacteur der oberdeutschen A. L. Z., so ist hoffentlich in wenig Jahren unser deutsches Vaterland *fansculotisiert*.“ — *Das zweygehörnte Thier*. Ueber eine kleine Schrift von dem protestantischen Prediger D. Klesch, (Merseburg 1686.) worin ein Ludwig XVI als das apokalyptische Thier und als der letzte französische König vorgestellt wird. (Kl. setzt jedoch seinen Ludwig ins J. 1720.) Darüber lässt sich nun der Vf. in einem äußerst abgeschmackten, beißenden Ton, gegen diesen armen Schwärmer sowohl, als gegen die Protestanten überhaupt, heraus. S. 247. sagt er geradezu: „die Menge der Propheten von gleichem Schlage bringt mich auf die sehr natürliche Vermuthung, dass sie vorher sagten, was sie wünschten, oder wozu sie allmählich vorbereiten wollten;“ und eben daselbst: „Die Erfinder dieser Weissagung hatten gewiss ihre Absichten, vermuthlich, warme Köpfe mit der Idee zu familiarisiren, deren Ausföhrung der Lieblingswunsch ihres Herzens war!“ — *Das deutsche Revolutionsgericht, ein Trauer*. Diese Revolutionsgerichte sind unsere kritischen Journale. Hr. H. träumt, dass er vor einem stehe; seine Eitelkeit lässt ihn auch hier lauter Complotte sehen. Er sagt sonst sein Schicksal ziemlich richtig voraus, wozu freylich keine große Divinationsgabe nöthig war.

7 — 12tes Hest. *Unerwartete Aufschlüsse über die französische Revolution*. Eine umständlichere Nachricht von der lustigen Reise der beiden Illuminaten, die man, nach der Versicherung der Vf., als die eigentlichen Urheber der franz. Revolution anzusehen hat. Die Ernsthaftigkeit, womit die Vf. solche läppische Märchen behandeln, ist ganz unvergleichlich. — *So klärt man auf*. Ein Ausfall auf den Herausgeber der *Oesterr. Monatschrift*. Die Gegenschrift des letztern, und die dadurch veranlassten Vorkellungen des Censors, zogen dem Magazin ein Verbot zu, das aber, wie es scheint, nachher wieder zurück genommen wurde. — Die fünf letzten Hefte; die nach dieser Krisis sehr schnell auf einander folgten, scheinen mit der größten Eifertigkeit zusammengerafft zu seyn. Daher mehrere Artikel, wie die folgenden, die man in einem Journal, das durchgehends

gehends gegen Aufklärer und Illuminaten gerichtet ist, schwerlich suchen wird: — *Ueber den Ausbruch des Vesuv. — Heraldische Bemerkungen über die zwey Greise im Oesterr. Wappen. — Ueber die Witterung in Wien. — Von dem Erbauer der Neustadt in Oesterreich u. dgl.* — Von den Aufsätzen im gewöhnlichen Geschmack der Vf. zeichnen wir nur noch einige aus. Eine Betrachtung über Luc. 14. v. 18.; worin es einem Rec. der A. L. Z. hoch angerechnet wird, daß er bessere Beweise gegen die Illuminaten u. dgl. verlangt, als unsere, und ihnen ähnliche, Vf. gewöhnlich vorbringen. — *Ueber Linné's Schrift: la vie etc.* Hr. H. beweist sehr streng, und mit großem Eifer gegen Hn. v. Retzer, daß eine gewisse päpstliche Rede nicht von den Jesuiten herrühre, welches der letztere auch nirgends im Ernste behauptet hat. — *Ueber die Theilnahme der Philosophie an der franz. Revolution.* Vornehmlich gegen Voltaire. — *Interessante Nachrichten über literarische Verbindungen in Deutschland.* Ein beynahe buchstäblicher Abdruck der, auch im nördlichen Deutschland bekannt gewordenen Schrift: *Endliches Schicksal der Freymaurerey etc.*, welches hier nicht einmal angezeigt ist.

STOCKHOLM, b. Lindh: *Kongl. Vetenskaps Akademiens nya Handlingar för Månaderne Januari Februar. Mart. Tom. XV.* (Neue Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften für das Jahr 1794. Erstes Quartal, 80 S. mit 1 Kupf. Zweytes Quartal, mit 3 Kupf.)

Dies erste Quartal enthält nur 4 Abb. 1 Gu. *Wefrings* vierte Abth. seiner Versuche, aus den mehresten Flechtenarten Farbstoffe zu bereiten, welche der Wolle und Seide schöne und hohe Farben geben; hier mit den Blattflechten, (*Lich. foliac.*) angestellt, die in Schweden häufig auf Bäumen und Büschen auch auf der Erde unter den Moosen wachsen, als mit *L. Juniperinus*, *Sepicula*, *Ciliaris Tenellus*, *Furfuraceus*, *Islandicus*, *Aulacatus*, *Perlatus*, *Nivalis*, *Cucullatus*, *Farinaceus*, *Prunastri*, *Calicaris*, *Fraxineus*, *Scrobiculatus*, *Glaucus*, und *Cap-ratus*. Jede wird beschrieben, und wie sie sich beym Färben verhält nach Versuchen bestimmt; auch wird angezeigt, wozu sie sonst gebraucht werden kann. Unter mehr als 200 mit diesen Flechtenarten angestellten Versuchen hat der Vf. gefunden, daß gleichviel Salpeter und Kochsalz den Farbstoff weit besser auszieht, als sonst nach der gewöhnlichen Methode durch Salpeter und Salmiak geschieht. Ja, die Farben, die auf die Art erhalten werden, sind viel beständiger und lassen sich nicht so leicht durch Säuren oder Laugenfalze ausziehen oder verändern; sie können so gar langsam in Seifenwasser gekocht werden. Durch diese beiden so wohlthätigen Salze erhält man z. E. aus der Lungenflechte eine sehr schöne Orange- und Carmelifarbe, die vermuthlich Stand halt, da man nach dem gewöhnlichen Verfahren nur eine Art unbeständiger braunlicher Farbe daraus bekommt. Seit den ältesten Zeiten sind zwey dieser Blattflechten, nemlich das so genannte Isländische Moos und die Lungen-

flechte, wegen ihrer vortrefflichen Wirkung in der Medicin bekannt gewesen. Was ersteres anbelangt; so kommt es nur darauf an, es recht zu gebrauchen. Wenn es 24 Stunden in kaltes Wasser gelegt wird; so wird dadurch das Bittere, welches abführend ist, ausgezogen. Dann muß es getrocknet und hernach in Milch und Wasser gekocht werden. Vermuthlich kann man aus der vielen darin enthaltenen Gallerte, eine Art Chocolate mit Mandeln und einigen dienlichen Gewürzen bereiten, die so gesund als schmackhaft ist. Die nährende Kraft desselben übersteigt alle Vermuthung. Der Vf. hat gesehen, daß Lungenfüchtige Personen davon fett geworden sind. In Schweden wächst es in großer Menge, sowohl im Holz als auf freyem Felde. Es soll nach Olafsens Bericht nach drey Jahren wieder hervorschießen. Nach Prof. Scopoli Erzählung sollen die Bauern an einigen Orten in Deutschland ihr altes mageres Schlachtvieh damit füttern, das in drey Monaten davon fett wird. In Schweden könnte man an manchen Stellen viele 100 Schöpf. davon sammeln, die nun verwesen. Auch die Lungenflechte ist schon lange als ein gutes Mittel in Bruthkrankheiten und Blutspeien angesehen worden. Schon der Geschmack gibt ihre medicinische Kraft zu erkennen. Sie enthält etwas wenig Harz, (resina) noch mehr Gummi, und nach Hn. Georgi's chemischen Versuchen einige wenige Eisenerde. Sie kann vermuthlich eine sehr wirksame Arznei werden, doch nach des Vf. Erfahrung, ist sie ein noch besserer Farbstoff, und könnte, da sie so häufig in Schweden wächst, eine sehr nützliche Handelsware werden. In Siberien wird sie statt des Hopfens zum Bier gebraucht. Das Isländische Moos dagegen hat mehr medicinische als färbende Kraft. Auch mehrere dieser Flechtenarten können in der Medicin nützlich werden. *L. furfuraceus* schmeckt sehr bitter, der China etwas ähnlich, und hat viel von der Eigenschaft, die Linné für die wirksamste der China hält, und die er *inquinaus* nennt. Der Stadtchirurgus Philippi, hat Versuche damit gemacht, es im Spinnhause für das kalte Fieber zu gebrauchen; es verursacht weder Erbrechen noch Abführung und bey einem Patienten blieb das Fieber, nach viertägigem Gebrauche weg. Man sollte mehrere Versuche damit anstellen. Einige dieser Flechtenarten, die wenig oder gar keinen Farbstoff geben, können als Nahrungsmittel gebraucht werden, als *L. Ciliaris*, *Fraxineus*, und *Calicaris*. Sie enthalten ungemein viel Gallerte, und haben keinen übeln noch bitteren Geschmack. *L. Juniperus* kann man auch zum Leinwandfärben gebrauchen, doch kann er keine so große Hitze vertragen. Er hat wenig Geschmack, aber riecht etwas süßlich beynahe wie Safran, wenn er aufgelöst wird. Der Bauer gebraucht ihn in der gelben Sucht. — 2) Gr. *Hellmius* gibt Nachricht von einer fruchtbaren Zucht, die er von einem mit einem Schafbock gepaartem Rehe erhalten. Das Reh brachte alle Jahr ein junges; die weiblichen Jungen glichen mehr der Mutter, die männlichen aber dem Schafbock. Der Vf. hat sich diese sowohl unter einander als einen jungen Bock davon mit einem sinnlichen Schate paaren lassen, und davon wieder Junge erhalten; von deren meh-

andern oder andern Ähnlichkeit mit dem Rehe und dem ersten damit gepaarten Schafbock Nachricht gegeben wird. — 8) Hr. Bergmeister *Swab* von der Amalgamation Methode bey dem Goldbergwerk zu Aedelfors. Schon im 2 Quart. d. J. 1792. hatte Hn. Bar. Hermelin Nachricht ertheilet, daß zu Aedelfors eine solche Methode nach von Borns Verbesserungen eingeführt sey. Da sich aber solche doch von der Bornschen in manchen Stücken unterscheidet, und von den sonst gebräuchlichen Schmelzungsarten manche Vorzüge hat; so ist hier nun eine genauere Beschreibung derselben geliefert. Statt des sehr künstlich zusammen gesetzten Bornschen Ofens zum Rösten, bedient man sich hier eines gewöhnlichen Streichofens. Auch wird hier hernach der durchgeschichtete Schleich nicht mit 10 sondern nur mit 8 Procent Kochsalz vermischt. Beym Verquicken sind statt der Bornschen kupfernen Kessel, die so bald vom Quecksilber angegriffen werden, hölzerne cylinderförmige Tonnen angenommen, und; ist die kalte Verquickung vorgezogen worden. Die damit angestellten Versuche sind angeführt. Auf die Art hat man zu Aedelfors nun schon die Verquickung seit drey Jahren verrichtet, und das bloß mit einem Verlust von höchstens $\frac{1}{4}$ Loth silberhaltigem Gold, auf dem Centner. Beym Waschen hat man auf jeden Centner Schlich bey dem Verquicken nur 3 höchstens 3, Loth Quecksilber verloren. — Um der Ungelegenheit vorzukommen, die daraus entsteht, daß man so oft das Quecksilber aus einem Gefäß in das andere schütten muß, hat der Vf. eine besondere Verquickungsanstalt beschrieben, wobey das Quecksilber ungerührt in der Tonne liegen bleibt, und das Waschen in demselben Gefäß verrichtet werden kann; doch scheint diese Einrichtung ziemlich zusammengesetzt zu seyn, und noch mehr Versuche zu erfordern. — 4) Hr. D. Hedenberg über eine Verhaltung des Urins. Es ist eine ausführliche Krankengeschichte eines Mannes von einigen 70 Jahren, die vierteljahr dauerte. Eine rheumatische Schärfe, die viele Schmerzen im Rücken, Armen und Knien verursacht hatte, verlor sich mit einemmal, dagegen fand sich eine schmerzhaft Verhaltung des Urins ein, die bloß durch häufigen Gebrauch des Katheters gehindert werden konnte. Durch denselben bemerkte man in der Blase ein Hinderniß, das von einem weichen Körper, den man für keinen Stein hielt, herrührte. Dadurch ward die Wirkung des Katheters oft verhindert, und solcher mit verdicktem Blut angefüllt, welches durch Auslaugen endlich weggeschafft ward. Die *Tinctura Thebaica* zu 20 bis 60 Tropfen auf einmal, schaffte dem Kranken, ohne daß sie ihm Hitze oder Kopfschmerzen verursachte, Linderung. Der Kranke starb doch, nachdem er viel ausgestanden, und zuletzt immer im Schlummer gelegen hatte, im 76ten Jahre seines Lebens. Bey der Leichenöffnung fand man doch wirklich ein paar Steine in der Blase.

Das zweyte Quartal enthält 1) Hn. D. u. Provinz. Med. *Acharius* Beschreibung einiger neuer und weniger bekannten schwedischen Flechtenarten. Die Gat-

tung der *Lichenum* ist die zahlreichste unter allen Gewächsen, und ihre Abarten sind eben so vielfältig als schwer zu unterscheiden. Sie müssen oft mit vieler Mühe an sehr unzugänglichen Orten aufgesucht werden. Gleichsam dazu bestimmt, auch die Stellen unserer Erdkugel nützlich zu machen, wo aus Mangel an Nahrung und Wärme keine andere Gewächse fortkommen können, finden sie sich auf sonst ganz nackten Steinen, auf den höchsten Bergen und steilsten Klippen, auf der trocknen Baumrinde, in sumpfigen Morästen, und dem unfruchtbarsten Boden. Mit einer gewissen, wenn man so sagen darf, *vi vegetativa reviviscenti* begabt, scheinen sie von einer trocknen Luft und der sonst alles lebendigmachenden Kraft der Sonne zu vertrocknen und zu vergehen, von einer feuchten kühlen Luft aber erquickt zu werden. Sie trotzen den strengsten Veränderungen der Jahreszeiten und der Härte des Klimas, und sind in besserer Flor und Blüthe, wenn die übrigen Gewächse schon ihr Ansehen verloren haben, und hinfierben. Obgleich die Naturgeschichte derselben in neuern Zeiten von großen Naturforschern besser auseinander gesetzt worden; so gesteht doch Hoffmann selbst, *determinatio verarum specierum Lichenum multis etiam nunc magnisque premittitur difficultatibus*. Hr. A. hat daher hier mit einer genauen systematisch bestimmten Beschreibung derselben einen Versuch, und zwar mit den Bergflechten (*umbilicaria*) gemacht; wobey er die Hülfe der Hn. Swarz und Westring rühmt. Da hier so leicht Verwechselungen entstehen können, so hat er sie durch beygerügte Zeichnungen noch kenntlicher gemacht. Es sind folgende beschrieben: 1) *Lichen orofus*; peltatus nigricans utrinque laevis, incisio lobatus laciniatus, cribrifolius, subtus cinereo fuscus; sonst noch nie abgezeichnet. 2) *Lichen hyberboreus*; peltatus, fulco nigricans rugoso-papillofus, laciniatus subtus laevis obsolete, lacunofus. 3) *Lichen griseus*; peltatus, cinereus, laeviusculus lobatus, subtus nigro-fuscus papillofus. 4) *Lichen polirrhizos*; peltatus cinereo-glaucus punctulatus lobatus rigidus, subtus ater, hirsutus villis ramosis. 5) *Lichen glaber*; peltatus nigrovirens lobatus utrinque laevis, subtus nigricans. 6) *Lichen hirsutus*; peltatus cinereus laeviusculus lobatus, subtus fuscus hirtus, pilis simpliciusculis. 7) *Lichen peltatus*; peltatus fusco-aeneus laevis lobatus; subtus ater hirsutus villo ramoso floccoso. 8) *Lichen vellus*; peltatus laevis integer latissimus utrinque cinereo fuscus, subtus hirsutus, villo ramoso. — 2. Ein *Loth geometricus* vom Hn. D. *Melanderhjelm*, mit dazu gehörigen Figuren. Man sieht unter andern aus der hier gegebenen Analysis, wie leicht man sich in dem Theil der Algebra, der sich mit *Locus geometricis* beschäftigt, irren, und glauben kann, daß ein solcher Locus von einem hohen Grade sey, als er wirklich ist. Auch sieht man, daß die Anwendung der Geometrie, so viel möglich, ehe man zur algebraischen Analysis schreitet, immer zur größten Simplicität führt. 3. Hr. Pr. *Nordmark* entwickelt eine Schwierigkeit bey Erklärung der Strahlentreibung aus der anziehenden Kraft. Newton, Graefand, Maclaurin und Euler haben bey dieser Ma-

terie schon einen Beweis von einer der herrlichsten Anwendungen der Geometrie zur Erklärung physischer Phänomene gegeben. Keiner von ihnen aber hat noch gewiesen, wie aus zwey gegebenen Stralbrechungsverhältnissen, bloß durch Hülfe der Theorie von der anziehenden Kraft, das dritte aus beiden zusammengesetzte Verhältniß hergeleitet werden kann. Dies hat Hr. N. hier gezeigt, und dabey bewiesen, daß nicht allein die Versuche nicht im geringsten der Lehre von den anziehenden Kräften der Mediums widerstreiten, sondern daß letztere auch die erstere völlig erkläre. —

4) Hr. Lejenmark Methode das Maximum und Minimum zu suchen, wodurch diese Frage vom Maximum ein bloß geometrisches Problem wird. — 5) Hr. Gadolin untersucht eine schwarze schwere Steinart aus dem Steinbruche zu Ytterby in Roslagen. Hr. Ob. Dir. Gejer hat zwar schon in Crells chemischen Annalen einige Eigenschaften derselben, so wie Hn. Rinmann in seinem Bergwerkslexicon solche unter dem Namen Pechstein beschrieben. Aber nirgends ist doch die Natur dieser Steinart so genau als hier untersucht und entwickelt und durch chemische Versuche bestätigt. Die specifische Schwere desselben wird hier zu 4.028 bestimmt. 100 Pf. dieser Steinart enthalten ungefähr 31 Theile Kiesel Erde, 19 Theile Alaunerde, 12 Theile Eisenkalk und 38 Theile einer unbekannten Erdart. Mit letzterer sind besondere Versuche angestellt. Aus den gefundenen Eigenschaften derselben schließt der Vf. daß sie in einigen Stücken der Alaunerde gleiche, in andern aber mehr mit der Kalkerde übereinstimme, übrigens aber von beiden so wie von allen bisher bekannten Erdarten abweiche, und also unter die einfachen Erdarten zu gehören scheine, in so weit die angestellten Versuche keine Anzeige geben zu glauben, daß sie aus mehreren Stoffen zusammengesetzt sey. Um darüber mit Sicherheit zu entscheiden, werden noch wohl mehrere Versuche erfordert. — 6) Hn. Odilius Kur eines

Krebschadens in der Nase. Schon mehrere Aerzte haben behauptet, daß nicht alle Krebschaden unheilbar seyen, und daß solche bisweilen durch Arsenik geheilt worden. In Frankreich hat Le Febvre schon vor mehreren Jahren seine Versuche darüber herausgegeben. In England ward diese Wirkung des Arseniks aus Eigennutz geheim gehalten, und Guys Pulver, womit der der seel. Affessor von Bierken viele glückliche Kuren in Schweden gemacht hat, so wie es auch die Hn. Schulzenheim und Gahn thum, mußte für einen theuren Preis von da verschrieben werden. Der verstorbene Staatsrath Rönnow hat seine glücklichen Kuren in Krebschäden mit Arsenik der Akad. der Wissenschaften bekannt gemacht. Auch hat ein gewisser Bergmann in Ostgothland scheußliche Schäden geheilt, ob man gleich bey den Angaben solcher Leute sehr vorsichtig seyn muß, da sie selten Krebschäden von andern schweren Eiter gebenden Wunden venerischer, scorbutischer und scrophulöser Art gehörig unterscheiden können. Der Vf. bekam im königl. Lazareth einen Mann von 28 Jahren mit einem solchen Schaden an der Nase in die Kur. Nachdem er ihm vorher vergeblich Mercurialis innerlich, und Saturnina äußerlich gebraucht hatte, um zu sehen, ob auch der Patient noch venerisch sey, die Nase aber dabey immer schlimmer ward, und da eben so auch hernach eine 14 Tage lang gebrauchte starke Auflösung von Sal marinum nichts half, so ließ er die Nase täglich mit in Wasser abgekochten weissen Arsenik bestreichen, und wegn der Schmerz zu heftig ward, ward die Nase mit kaltem Seewasser abgekühlt. Schon nach acht Tagen ward Geschwulst und Röthe geringer, der Umkreis der Wunde verminderte sich; es fielen nachgerade einige fleischartige harte Stücke, aber keine Knochenscherben ab, es floß immer weniger schaffes Wasser aus der Wunde, und dieser Mann ist dadurch, da er mit dem Bestreichen immer fortgefahren, jetzt völlig geheilt worden.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Berlin, b. Maurer: Demokrit. Eine komische Oper in 3 A. vom Vf. der großen Toilette. In Musik gesetzt von C. Kalkbrenner. 1791. 72 S. 8. Demokrit spielt eigentlich die unwichtigste Rolle in diesem Stücke. Er hält sich in einer wilden Gegend auf, beschäftigt sich, Criseis, die Tochter eines Bauers, zu unterrichten, und unvermerkt mischt sich etwas Liebe in dies Geschäft. Agelas, König von Athen, jagt einst in dieser Gegend, sieht Demokriten, Criseis, ihren vermeintlichen Vater Dales, und bezieht von den Reizen des Mädchens — ladet er sie alle ein, nach Athen zu kommen. Hier werden sie prächtig bedient, und — ausgelacht. Strabo, Demokrits Diener, findet in Cleanthis, einer Hofdame, seine Frau, die er vor 20 Jahren verlassen hat; es wird entdeckt, daß Criseis des von Agelas Vater vertriebenen Königes Creon Tochter ist; Agelas will ihr das Reich abtreten; aber Criseis, die sich bey dem ersten Blick ebenfalls in Agelas verliebt hat, gibt ihm freu-

dig ihre Hand, und von Demokriten ist keine Rede mehr. — Es ist beleidigend für den Leser von Geschmack, auch in einer Pöffe, deren Schauplatz im alten Griechenland ist, *Maitres d'hôtel*, *un philosophe de Cour*, *Wagen mit Schwungfedern*, *Bediente in Livrees* etc. zu finden. Die Verse der Gesänge sind bald Jamben bald Trochäen, und der Hr. Vf. macht sich kein Gewissen, auf einen jambischen Vers unmittelbar einen trochäischen, oder auch wohl schlichte Prose folgen zu lassen. Eben so wenig gewissenhaft ist er in Rücksicht auf die Reinheit der Sprache. Er erlaubt sich zu sagen: „Denk an keine Faunen nicht“ — und des Reims wegen, und alle, die hier seyn (sind). Die Scene, wo Strabo in Cleanthis seine Frau wieder findet, gibt zu Erklärungen Anlaß, die der Vf. unanständig vorgetragen hat. Und endlich ist es auffallend, im Dialoge bald *Sie*, bald *Du*, bald *Ich* und *Euch* zu lesen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 13. May 1795

PHILOSOPHIE.

JANA, in d. Cröcker. Buchh.; *Versuch einer Moralphilosophie*, von Carl Christian Erhard Schmid, Prof. in Gießen, 2te verm. Ausg. 1792. XII und 340 S gr. 8.

Da die erste Ausgabe dieses so schätzbaren Handbuchs, von einem andern Rec., mit einer für die Wichtigkeit des Werks verhältnißmäßigen Ausführlichkeit angezeigt worden ist, und sowohl die Anordnung des Ganzen als die Principien des Vf. unverändert geblieben sind: so will der jetzige Rec., zumal da er mit dem Urtheil des vorigen über den Werth des Ganzen völlig einstimmt, hier nicht wiederholen, was dieser von dem Verdienst des Vf. mit Recht gesagt hat, sondern sich auf einen bloßen Nachtrag zu jener Recension einschränken.

Die Vorzüge der neuen Ausgabe bestehen fast durchgängig in näherer Entwicklung der in der ältern vorgetragenen Lehren; nur die Lehre von der Freyheit ist völlig umgearbeitet worden, jedoch mit Beybehaltung der ältern Meynung. Diese Lehre hat aber in die übrigen Theile der Moral in der neuen Ausgabe einen stärkern Einfluß erhalten, als sie in der alten hatte, und wenigstens in den Theilen, die nahe mit ihr zusammenhängen, eine gänzliche Abweichung von Kants Behauptungen hervorgebracht, die nach des Rec. Urtheil dem System nicht zum Vortheil gereicht, indem es selbiges, mit dem bisher von den meisten Menschen in ihrem Gefühl bewährt gefundenen Urtheil über den moralischen Werth der Handlungen, in Widerspruch bringt. Nur von dieser Seite aus wird Rec. seine Bemerkungen dem Vf. zur Prüfung mittheilen, da die metaphysische vom vorigen Rec. hinalänglich berührt worden ist.

Die Art zu schließen, die den Grund der Abweichung des Vf. von Kant in diesem Punkt enthält, findet sich S. 249., wo es heist: „Die Möglichkeit nicht moralischer und unmoralischer Handlungen kann nicht in eben demjenigen hinreichend gegründet seyn, worin sich die Möglichkeit sittlicher Gesinnungen und Handlungen gründe. — also nicht in der moralischen Freyheit des Menschen, sondern in dem Mangel derselben.“ Dieser Schluss setzt voraus, daß unmoralische Handlungen sich denken lassen, ohne daß man Freyheit als den Grund ihrer Möglichkeit ansieht; und daß die moralischen ein nothwendiger Effect eines unge störten Vermögens seyen. Diese Vorstellungsart widerspricht sich aber selbst; denn wenn die unmoralische Handlung nur durch den Mangel des zur Moralität erforder-

lichen Vermögens gedacht wird; so findet sie nur dann Statt, wenn von Moralität gar nicht mehr die Rede seyn kann. Da ferner die moralische Handlung als der nothwendige Effect der Freyheit gedacht wird, so bald sie nicht durch etwas ihr fremdes gehindert wird, so findet auch bey ihr so wenig Moralität (wie dieser Begriff den nicht sophistisirenden Menschen ins Herz gelegt ist) Statt, als bey dem richtigen Sehen mit gesunden Augen. Diese Art zu schließen hebt alle Moralität auf, und ist dem Kantischen System direct entgegengesetzt. Eben dies kann man von der Behauptung sagen (S. 336.): „Der Mensch ist zu der Zeit, da er Unrecht verübt, nie völlig bey Sinnen, d. h. er hat den Gebrauch seiner moralischen Freyheit nicht.“ Ist es verschuldet oder unverschuldet, daß er ihn nicht hat? wenn das erste ist, hatte er Freyheit, und er hat in der Handlung den Gebrauch der Freyheit bloß deswegen nicht, weil er ihn nicht haben wollte; ist aber der andere Fall; so hatte er nie Freyheit, und war also kein moralisches Wesen. Durch solche Behauptungen wird das Wesen der praktischen Vernunft aufgehoben, und wenn sie die Resultate einer Kritik derselben wären, so würde durch solche das Vermögen der praktischen als ein Unding, so wie in der Kritik der theoretischen Vernunft die Erkenntniß derselben, als Schein dargestellt werden. Gehört aber überhaupt die Untersuchung über die Freyheit, in soferne nicht bloß gezeigt werden soll, ob wir ohne Widerspruch der speculativen Vernunft unserm innern Bewußtseyn derselben trauen dürfen, sondern in soferne als auch die Art und Weise bestimmt werden soll, wie wir uns ihr Verhältniß zu unsern Handlungen in der Erfahrung vorstellen können, zur Kritik der praktischen Vernunft, wo sie bey dem Vf. ihre Stelle findet? Rec. behauptet, nein! Die Kritik der praktischen Vernunft hat Nichts zu untersuchen, als ob die Annahme der Vernunft, Einfluß auf unsere Handlungen zu haben, gegründeter sey als die Annahme, unsere Erkenntniß ohne Erfahrung zu vermehren. Das Resultat der Kritik nach Kant ist: die theoretische Vernunft kann ihre Annahmen nicht rechtfertigen, weil sie die Realität ihrer Erkenntniß nicht objectiv gültig erweisen kann, ja nicht einmal, um nur diesen Versuch zu machen, ihre Einsichten mit dem Realen, Erfahrbaren (der Welt) in Verbindung zu bringen, zur Einigkeit mit sich selbst gelangt; die praktische Vernunft kann aber ihre Forderungen auch durch sich selbst realisiren, und ihnen also diejenige Realität, zwar nicht für die Erkenntniß eines andern Subjects, aber doch für sich mit gänzlicher Einigkeit mit ihr selbst, ertheilen, die den Ideen der theoretischen abgeht. Was über diese Resultate hin-

ausliegt, es mag nun die Vorschriften der theoretischen Vernunft für die Verbindung der Erfahrungen zu einem systematischen Ganzen, oder die Gesetze der praktischen für die zweckmäßige Eintracht der Handlungen betreffen, gehört zur Metaphysik. Daher gehört auch die nähere Untersuchung der Freyheit, in *sofern sie* nicht bloß als Bedingung der Realität der Forderungen der praktischen Vernunft, sondern als Antheil an wirklichen Handlungen habend untersucht werden soll, in das Gebiet der Metaphysik der Sitten. So wie aber die Ideen der theoretischen Vernunft auf den Schematismus des Verstandes bezogen werden müssen; so müssen die Forderungen der praktischen auf den Stoff, den ihr das Begehrungsvermögen anbietet, angewandt werden. Ehe also der Begriff des Willens genau bestimmt ist, kann man nicht hoffen, über die Freyheit desselben etwas sicheres auszumachen. Der §. 252. zeigt, wie sehr sich der Vf. von den Behauptungen Kants dadurch entfernte, daß er das auf den reinen Willen übertrug, was nur von dem niedern Begehrungsvermögen gilt; denn nur in *sofern* der Mensch von diesem geleitet wird, kann man sagen: „Das Böse als Böses können wir weder wollen noch begehren; sondern wir wollen nur das an sich Gute; (welchen Begriff soll man hier mit dem an sich Guten und dem Bösen verbinden?) wir begehren nur das sinnlich angenehme und nützliche.“ In der Anmerkung heißt es: „Also haben wir keine Freyheit, keinen ursprünglich innern Bestimmungsgrund, das Böse zu wollen. In dieser Rücksicht sind wir bloß abhängig.“ Wenn hier die Freyheit, das Böse zu wollen, und ein *ursprünglich innerer Bestimmungsgrund* dazu, gleichbedeutend seyn sollen, so kann sich Rec. schlechterdings nicht vorstellen, was Hr. S. sich unter Freyheit denken mag. Der Ausweg, den er sucht, um einigermaßen sich mit dem, was durch den Gemeinsinn bisher für moralisch galt auszuheben, beruht vorzüglich auf der Unterscheidung zwischen dem Ich in der Erscheinung und als intelligibles Subject der Erscheinungen, dessen Bestimmungen nicht in die Zeit gehören, und das nur in *sofern* frey ist, als es moralisch ist. Ohne die letzte Behauptung wäre der Ausweg der nemliche, den Kant nahm, nicht um seine Lehre vor der Moral, — sondern um seine Moral vor der theoretischen Vernunft zu retten. Die Unterscheidungen, die Hr. S. öfters nöthig findet, um seinen Behauptungen das Anstößige zu benehmen, sind bisweilen etwas gesucht, z. B. S. 347.: „Das Absolute steht nur dem bedingten comparativen entgegen, nicht dem beschränkten Endlichen. Man kann sich also Grade der Freyheit denken, ohne daß dadurch der Grundbegriff von absoluter Freyheit zernört würde.“ Ungeachtet der Auswege, die Hr. S. sucht, ist er an andern Stellen wieder sehr consequent; z. B. S. 347. „Genau genommen sind also Bosheitsünden und Nachlässigkeitsünden nicht specifisch, sondern dem Grad nach verschieden.“ S. 506. g. „In dem Urtheile des Unendlichen gibt es keine eigentliche Schuld, sondern nur *höheres* oder *niederes Verdienst*. Der Gedanke von Schuld (im specifischen Gegensatz des Verdienstes) beruht seiner Möglichkeit nach auf den Gedanken von

Möglichkeit einer Vernunftwirkung ohne Wirklichkeit derselben. Die Gottheit sieht aber *keine Möglichkeit da, wo keine Wirklichkeit ist*; mithin fällt hier der Grund von der Zurechnung zur Schuld ganz und gar weg. Sie würde einen Mangel der Allwissenheit oder der Gerechtigkeit Gottes verrathen.“ Wie läßt sich da Verdienst denken; wo keine Schuld möglich ist? Ausser des Vfs. Lehre von der Freyheit, ist es noch vorzüglich die Lehre vom Recht, worüber Rec. nicht einstimig mit ihm seyn kann. „Was ohne Widerspruch, heißt es S. 441. §. 304 a., eines Gesetzes seyn oder geschehen (oder unterlassen werden) kann, was keiner Pflicht widerspricht, was ich der Pflicht unbeschadet thun oder unterlassen darf, was praktisch möglich ist, das ist Recht.“ Dieser Begriff von Recht paßt höchstens nur für den Ausdruck, das ist *recht*, ohne ihn jedoch ganz zu erschöpfen, und umfaßt alles, was von der Moral gebilligt wird, (*Iustum et aequum*) aber bestimmt nicht, was Recht (*jus*) in engerer Bedeutung ist, so wie der Begriff dem Naturrecht zum Grunde gelegt werden muß. Die nähere Bestimmung §. 304. b. „Recht im moralischen Sinne ist, was durch die sittliche Nothwendigkeit selbst als *sittlich möglich*, folglich als eine *sittlich nothwendige Befugniß* bestimmt ist: die Bedingung der Möglichkeit des *sittlich nothwendigen*; das, was vorausgesetzt wird, um *sittlich handeln zu können*,“ entfernt sich noch mehr von dem Begriffe des Rechts, der bisher allen juristischen Untersuchungen darüber zum Grunde gelegen hat. Die moralische Möglichkeit ist zwar die unauflöslliche Bedingung von allem, was überhaupt, ohne auf nähere Bestimmungen in einzeln Fällen zu sehen, die öfters dem Gewissen überlassen werden müssen, moralischer Weise für Recht anerkannt werden kann; aber sie erschöpft den Begriff nicht. Die moralische Nothwendigkeit aber ist dem Recht entgegengegesetzt, und erzeugt Pflicht. Das Recht fodert nicht allein moralische Möglichkeit, sondern noch die besondere Bestimmung, daß ich in dem Falle des Rechts durch niemand beschränkt werden darf. Recht ist nicht bloße Negation der Pflicht; sondern negative Pflicht, nicht bloße Bedingung der Möglichkeit der Pflichterfüllung, sondern eine Befugniß, die Anerkennung der Freyheit, in dem Gebrauche des Gegenstands des Rechts, von jedem andern als Pflicht zu fordern. Wenn Pflicht Beschränkung meiner Willkühr durchs Gesetz ist, so ist Recht Anerkennung meiner Willkühr durchs Gesetz. Nach Hn. S. Erklärung hätte der Mensch gar keine Rechte, er dürfte nur, weil er sollte. „Der Realbegriff vom Recht in moralischer Bedeutung, heißt es §. 304. c. ist demnach dasjenige, was der Pflicht als Bedingung ihrer Möglichkeit zum Grunde liegt.“ Dies hebt das eigentliche Recht ganz auf, denn was zu meiner Pflichterfüllung erfordert wird, das ist für mich kein Recht mehr; denn ich habe keine Willkühr in Ansehung desselben mehr, nur aus dem Gesichtspunkt eines andern, der es entbehren muß, und es also seiner Willkühr entzogen sieht, erscheint es als ein Recht auf meiner Seite. Das Recht auf etwas ist zwar überhaupt, als bloßer Rechtstitel, aus der Pflicht erkennbar, aber nicht aus der Pflicht dessen, der das Recht hat,

hat, sondern dessen, der es aufgeben muß, das Recht für den bestimmten Fall, wird aber directe aus dem Rechtsittel erkannt. Meine Rechte beziehen sich immer auf einen andern, und sind daher nicht weiter durch meine Pflichten aufzufinden, als sie nöthig sind, um nur als Person erscheinen zu können, nur in soferne sie unmittelbare Menschenrechte sind. Meine Rechte sind übrigens so wenig durch meine Pflichten bestimmt, daß ich Rechte haben kann, deren Ausübung mir die Pflicht verbietet, z. B. mich unter allen Umständen von meinem Schuldner bezahlen zu lassen. Die Abweichung vom gewöhnlichen Begriff des Rechts hat Hr. S. noch zu andern Heterodoxien verleitet. Z. B. §. 325. das Recht in reines, formales und materiales, angewandtes Recht zu unterscheiden; (das Recht kann nie bloß formal seyn; es gibt nur Rechte auf, über und zu etwas). S. 687. „Das unveräußerliche Recht ist also vollkommen, das veräußerliche unvollkommen.“ (Dies widerspricht allen bisherigen Rechtslehren; die Veräußerlichkeit des Rechts ist oft ein Zeichen der Vollkommenheit desselben. Ich habe z. B. kein vollkommenes Recht über ein Haus, das ich nur bewohne, aber nicht verkaufen, darf. Vollkommene Rechte sind nur in soferne unveräußerlich, als sie das Recht Verträge zu schließen selbst begründen; die übrigen sind es nicht.) S. 688. §. 542. a. „Ich darf nur dann zwingen, wenn ich soll“ (hier liegt ein Doppelsinn im Worte dürfen, wenn es so viel heißt als; niemand darf es mir wehren, so ist der Satz offenbar falsch: soll es aber heißen: es ist mir nur moralisch erlaubt, so ist es nicht allgemein wahr, denn es gibt Fälle, wo nur das Erlaubtseyn, aber nicht das Sollen erkannt werden kann — und gleichwohl Zwang verstatet ist. — Die Begriffe von Freyheit, von Recht, die ängstliche Durchführung eines jeden Begriffs durch alle Kategorien und die Beybehaltung des bis jetzt für die Philosophie noch schwankenden Begriffs des Negativen haben diesem Lehrbuch an vielen Stellen geschadet, und es von den gewöhnlichen und noch nicht als unrichtig bewiesenen Begriffen von moralischen Werth, Recht und Schuld und von Kants Lehren zu sehr entfernt. Außerdem was wir schon angeführt haben, um diesen Ausdruck zu rechtfertigen, wollen wir anstatt mehrerer Belege, die sich leicht finden ließen, nur noch zwey Beyspiele anführen. Das erste betrifft die Todesstrafen, das zweyte die Gnade. An mehreren Stellen erklärt sich Hr. S. wider die Todesstrafen. Im allgemeinen läßt sich leicht darüber streiten, aber in besondern Fällen läßt sich ihre Rechtmäßigkeit nicht wohl verkennen, z. B. bey dem Mord. Die Gesellschaft garantirt mir die Unverlierbarkeit meiner Rechte durch Gewalt. Offenbar habe ich das Recht, dem Mörder das Leben zu nehmen, ehe er mir das meinige nimmt; durch den Zufall, daß ich mein Leben eher verlor, ist dies Recht nicht verloren; und, da nun auch kein Zweifel mehr Statt findet, daß er mich morden wollte: so tritt dies Recht in volle Kraft gegen ihn, und die Gesellschaft ist daher verbunden, dies Recht anstatt meiner auszuüben, so gut als sie verbunden ist, dem

Dieb meine Habe wieder abzunehmen, die ich nicht gegen ihn schützen konnte. Wenn die Rechtfertigung der Todesstrafen, die Hr. S. S. 298. Anm. aus Hn. Eberhards Sittenlehre auführt (daß der Verbrecher nach dem Tode dadurch vollkommener werde) die äußerste Zuflucht wäre, um sie zu vertheidigen; so wäre freylich Nichts gründlicheres für sie zu sagen. Eine außer der Gesellschaft Statt findende Pflicht mit dem Tode zu strafen, läßt sich wohl auch nicht erweisen; aber es ist genug, wenn das Recht mit dem Tode zu strafen, und die Verbindlichkeit der Gesellschaft, es auszuüben, gezeigt wird. Der Begriff Gnade wird S. 283. theils als leer theils als unmoralisch und für Gott ganz unschicklich dargestellt. Unter den fünf daselbst angegebenen Bedeutungen dieses Worts ist aber die eigentliche ausgelassen, die nemlich: Gnade ist das Gute, das ich von jemand erhalte, auf und gegen wen ich gar keine Rechte haben oder erlangen, der also für mich nie ein Gegenstand der Güte werden kann. Wenn man nur darauf sieht, welche Verhältnisse in der Welt gelten; so ist der Gutsbesitzer gegen seine Sklaven, der unumschränkte Regent gegen seine Unterthanen, gnädig. Der Titel Gnade wurde daher Personen beygelegt, die gegen gewisse Menschen in solchen Verhältnissen stunden, daß sie gnädig seyn konnten. Außerdem würde aber nur der gnädig heißen können, der nie anderer Menschen bedürfte, und doch etwas für sie thäte. Dadurch würde die Würde der niedern nicht gekränkt. Wird also darauf gesehen, in wieferne ein solches Verhältniß sich sowohl mit der moralischen Würde des Menschen verträgt, als übrigens möglich ist, so ist niemand gnädig als Gott.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Rost: *Catalogue raisonné du Cabinet d'Estampes de feu Monsieur Brandes, Secrétaire intime de la Chancellerie Royale d'Hannovre, contenant une Collection de pierres anciennes et modernes de toutes les écoles dans une suite d'Artistes depuis l'origine de l'art jusqu'à nos jours. Rédigé et publié par M. Huber. Tome Premier renfermant les écoles d'Italie et des Pays-Bas. 1793. XVI und 592 S. Tome Second renfermant les écoles d'Allemagne, de France et d'Angleterre. 1794. 644 S. gr. 8.*

Es war wirklich ein Glück, daß die so beträchtliche Kupferstichsammlung, die der sel. Hofrath Brandes zu Hannover machte, nach dessen erfolgtem Tode, in die Hände der Rostischen Kunsthandlung zu Leipzig gekommen ist. Denn dadurch ist nun dieselbe, vermittelt des gegenwertigen, von Hn. Prof. Huber zu Leipzig gefertigten vortreflichen Catalogs, für das ganze Kunstpublicum brauchbar gemacht worden. Was von diesem Catalog bereits in einer vorläufigen gedruckten Anzeige, und nachher in der Vorrede desselben gesagt worden ist, will Rec. hier nicht wiederholen, doch kann er nicht unbemerkt lassen, daß der verstorbene Brandes nicht etwan als bloßer Liebhaber, sondern auch

als *Kunstgelehrter*, der seine Kenntniß dieser Werke der Kunst, von ihrer Entstehung an bis zu ihrer Ausbildung, über die Producte aller Nationen auszubreiten suchte, gesammelt, und eben deswegen die ausgebreitetste Correspondenz nach England, Holland, Frankreich und Italien unterhalten, und um diesem seinem so wichtigen Zwecke immer näher zu kommen, keine Kosten gescheut habe. Von dieser so grossen und wichtigen Sammlung hinterliess derselbe, einen, nach den Schulen eingerichteten, an und für sich musterhaften Catalog, der aber, um vor dem Publicum in einer ehrenvollen Gestalt erscheinen zu können, doch noch einige Berichtigungen, Verbesserungen und Zusätze erforderte. Dieses Geschäft hätte wohl in keine bessere, als in H. H. Hände kommen können. Dieser hat das Manuscript durchgesehen, und mit seinen eigenen Kunstbemerkmungen vermehrt. Dem Ganzen ist dadurch, daß dieser Sammlung verschiedene andere seltene und kostbare Blätter beygelegt wurden, ein höherer Werth gegeben worden. Die Blätter selbst sind, wie schon gedacht, nach den Schulen, und in denselben nach den Malern geordnet worden. Ueberall ist der Geburtsort des Künstlers, und das Jahr seiner Geburt und seines Todes angegeben worden. In Ansehung der Beschreibung der Blätter hat dieser Catalog einen merklichen Vorzug, selbst vor dem bekannten *Dictionnaire des Artistes*, indem dieselbe weit vollständiger ist, als man sie in dem eben gedachten Werke findet; auch ist überall die Höhe und Breite derselben nach dem Pariser Zollmaass angegeben, und die vorzügliche Schönheit und Seltenheit bemerkt worden. Wenn Verzeichnisse von den Werken dieses oder jenes Meisters vorhanden waren, so sind die Blätter nach demselben geordnet. Wir würden viel zu weitläufig werden müssen, wenn wir nur einige der vorzüglichsten Seltenheiten dieser Sammlung anzeigen wollten; es wird genug seyn, wenn wir sagen, daß von *Raphael* über 1000 Bl., von *Albr.*

Dürer 550 Bl., von *Goltz* 474 Bl., von *Rubens* 1300, von *van Dyck* 700 — 800, von *Callot* 1800 Bl., von *le Brun* 300 Bl. in dieser Sammlung befindlich sind, woraus sich auf den Reichthum derselben überhaupt schließen läßt. Noch müssen wir bemerken, daß dieselbe durch die große Anzahl der vortrefflichsten englischen Blätter, die sie in sich schließt, vielleicht vor den meisten andern Sammlungen einen grossen Vorzug habe. Was nun diese so prachtvolle Sammlung in Zukunft für ein Schicksal haben werde, läßt sich gegenwärtig noch nicht bestimmen, da Hr. *Rost* dieselbe noch einige Jahre aufbewahren will, um vielleicht einen bestimmten Liebhaber abzuwarten, der auf das ganze Rücklicht nehmen möchte. Indessen wird der Catalog, so wie derselbe jetzt dem Publicum in die Hände geliefert worden ist, für jeden Kenner und Liebhaber immer ein schätzbares Handbuch bleiben.

LEMGO, in der Meyerischen Buchh.: *Geographie, Geschichte und Statistik der vornehmsten europäischen Staaten. Vereinigte Niederlande. Fünfter Band. 1791. 1 Alph. 8. (16 gr.)*

Die drey ersten Abtheilungen des vierten Bandes, wovon die dritte im J. 1789 erschien (vergl. A. L. Z. 1792. B. 2. S. 503 u. f.), enthielten Frankreichs Geographie und Geschichte bis auf das Absterben Ludwig XV.; eine vierte sollte die Statistik darstellen. Da diese aber vor dem Ablauf der jetzt noch fortdaurenden französischen Revolution nicht bearbeitet werden kann; so liefert der Vf. einstweilen in einem Bändchen Geographie, Geschichte und Statistik der vereinigten Niederlande, nach dem schon bekannten Zuschnitt, und mit derselben Genauigkeit, die wir an der letzten Abtheilung rühmten. Da überdies das Werk für Liebhaber, nicht für Kenner der Geschichte geschrieben wird; so darf man es so streng nicht nehmen,

KLEINE SCHRIFTEN.

ERDBESCHREIBUNG, Halle, b. Dreyßig: Beschreibung der Stadt Halle nebst umliegenden Städten (oder Taschenbuch für Reisende ersten Bandes erster Theil) mit Kupfern. 1792. 64 S. 8. (4 gr.) — Es handelt vom Herzogthum Magdeburg und Fürstenthum Halberstadt, ist aber dem größten Theil nach wörtlich aus *Gilberts* Handbuch für Reisende durch Deutschland hergenommen. Nur hin und wieder sind einige Zusätze und Anmerkungen im Geschmack des grünen Mannes nach Ungern gemacht, z. B. von der Anzahl der Studierenden welche 1790 zusammen 988, und auf dem Waisenhause allein an 150 betrug, der Can-Reinischen Bibeldruckerey, welche bis 1784 in 274 Auflagen

1,286308 Exemplare geliefert hat, dem Pfingstbier der Hallen, den Kirschen in Ludwigs *Etcetera* *), Bahrs Weinberg, dem Märkchen von Ludwig dem Springer, dem Merseburger Bierseck in Passendorf und auf der Maile, der freundlichen Aufnahme des Vf. im Ehrenbergischen Hause zu Mansfeld u. dgl. Als Volksbuch zu einiger Kenntniß des Vaterlandes mag es indessen doch manchem nützen können, der sonst kein Buch hat oder lesen will. Aber es scheint, die Reisträger (Colporteurs) müssen damit eben nicht glücklich gewesen seyn, weil gar keine Fortsetzung erscheint.

*) So heisst ein ehemals dem Kanzler v. Ludwig zuständiger Weinberg vor Glaucha bey Halle, der seinen Namen von einem Scherz über das *Etcetera*, welches Ludwig allen seinen Titeln beyfügte, erhalten, welches *Etcetera* ein Spassvogel auf die Erb- und Lehrherrschaft über diesen Weinberg deutete.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 14. May 1795.

PHYSIK.

WEIMAR, b. Hoffmanns Wittwe u. Erben: *Beytrag zur Berichtigung der antiphlogistischen Chemie, auf Versuche gegründet*, von J. F. A. Götting Prof. zu Jena. Mit einem Kupfer. 1794. 208 S. 8.

Bey den beträchtlichen Aufschlüssen, welche die Lehre vom Licht- und Wärmestoff, durch scharfsinnige Untersuchungen mehrerer Naturforscher, in unsern Tagen erhalten hat, sind die Meynungen noch getheilt geblieben, ob man, zur Erklärung der dahin einschlagenden Erscheinungen zwey verschiedene, von einander unabhängige, Grundwesen annehmen müsse, oder ob beides nur Modification einer und derselben Materie sey. Nach der letztern Meynung, ist das Licht eine Zusammensetzung aus Brennstoff und Wärmestoff, und bloßes Leuchten und wirkliches Verbrennen ein und dieselbe Operation; wobey es nur auf das quantitative Verhältniß des Brennstoffs zu dem Wärmestoff ankommt, ob bloßes Leuchten, oder wirkliches Verbrennen, bewirkt werden kann. Der Schwefel, der Phosphor, die Metalle u. s. w. werden dagegen nicht als einfache Stoffe angesehen, sondern als aus unbekannten Grundstoffen und dem Brennstoffe zusammengesetzt. Dem zufolge geschieht z. B. die Entzündung des Phosphors, indem sich dessen Substratum oder Basis, mit dem Sauerstoffe der reinen Luft zu Phosphorsäure, und dessen Brennstoff mit dem Wärmestoffe der reinen Luft zu Licht, verbindet, u. s. w. — Hierwider läßt sich nun Hr. G., im Vorberichte der gegenwärtigen Schrift, folgendergestalt vernehmen: „Wäre alles Leuchten des Phosphors wirklich eine wahre Verbrennung, und ist es ausgemachter Grundsatz, daß keine Verbrennung ohne den Zutritt der reinen Luft statt findet, so dürfte auch der Phosphor in einer reinen Stickluft gar nicht leuchten, in einer reinen Lebensluft aber müßte die Operation des Leuchtens am vollkommensten geschehen; wie dieses bisher allgemein angenommen wurde. Meine darüber angestellten Versuche, — habe ich mir aber das Gegentheil bewiesen, und berechtigen mich daher, den Lichtstoff als einen von dem Wärmestoff unabhängigen Stoff zu betrachten, und also auch die Erscheinung des Lichts ohne empfindbare Wärme, für keine wahre Verbrennung zu halten. Zugleich hoffe ich durch diese Versuche die Natur der bisherigen Stickluft — mehr ins Licht gestellt und bewiesen zu haben, daß in ihr der nemliche Grundstoff als in der reinen Luft gegenwärtig sey, und ihre Verschiedenheit bloß darin liege, daß diese den Wärme- oder Feuerstoff, und jene den Lichtstoff, in ihrer

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Zusammensetzung enthalte.“ — Diese Versuche bestehen nun vornemlich in folgenden. Zuerst, über das Verbrennen des Phosphors in der Lebensluft. Hr. G. bedient sich dazu eines Kolbens von Messingblech, der mit einer mit einem Hebel versehenen Schraube verschlossen werden kann, und um dessen Bauch ein blechernes Kühlgefäß angebracht ist, — von welchem wohlaugedachten Apparate die Zeichnung beygefügt ist. War die angewandte Lebensluft völlig rein, wie die aus dem durch Salpetersäure bereiteten rothem Quecksilberkalche, so war sie nach dem Verbrennen völlig verschwunden. Von der aus Braunstein getriebenen Lebensluft blieb ein wenig, und von der aus Salpeter noch etwas mehr Luft, übrig. — Bekanntlich hat nun diese Erfahrung des gänzlichen Verschwindens der Lebensluft, ohne, wie es nach dem phlogistischen System geschehen müßte, Stickluft zu erzeugen, mehrere der bisherigen Anhänger des Phlogistons in ihrem Glauben wankend, und dem neuen Systeme geneigter gemacht. (Rec. kann nicht unbemerkt lassen, daß man, wenn auch nicht gestiftet, zu vergessen scheint, daß dieser nemliche Versuch, dem man jetzt auf der Prüfungswage des neuen Systems ein entschiedenes Uebergewicht zugestelt, bereits vor 18 Jahren von Scheele angestellt, und in seinem Werke über Luft und Feuer beschrieben worden. Rec. selbst hat schon vor mehreren Jahren diesen Scheelischen Versuch, ohnerachtet des, bey Anwendung gläserner Phiole damit verknüpften oftmaligen Mißlingens, (welcher mit gläsernen Gefäßen verknüpften Gefahr jetzt durch den obigen Apparat des Hn. G. abgeholfen ist,) öfters wiederholt, und seine dazu angewandte reine Luft aus Braunstein mehrmals gänzlich verschwinden gesehen. — Da nun das Leuchten des Phosphors bisher ebenfalls als eine schwache Verbrennung erklärt worden ist; so versuchte Hr. G. ob das Verschwinden des Luftraums auch bey einer so schwachen Temperatur, wobey der Phosphor bloß leuchtet, ebenfalls möglich sey. Zu dem Ende hing er, in ein, mit reiner Lebensluft gefülltes Glas, Phosphor an einem Faden auf, und trug es an einen dunkeln Ort; allein es war gar nichts leuchtendes, weder in einer kältern, noch wärmeren Temperatur, zu bemerken. Hierauf stellte der Vf. den gleichen Versuch mit Phosphor in reiner Stickluft an. Wider sein Erwarten sahe er nun hier den Phosphor dampfen, und in einem viel stärkern Grade, als in der atmosphärischen Luft leuchten. Nach mehreren Stunden hörte dies Dampfen und Leuchten auf, und der Phosphor fand sich mit einer sauren Feuchtigkeit belegt, welche in wahrer Phosphorsäure bestand. Er nahm ihn heraus, trocknete ihn ab, und

R r

hing

hing ihn wieder hinein, worauf er, wie zuvor, dampfte und leuchtete, so lange, bis er aufs neue wieder mit saurer Feuchtigkeit überzogen war. Zu gleicher Zeit ward hierbey die Menge der Stickluft nach und nach verringert. — Ein Glas wurde mit reinster Lebensluft, in welcher der Phosphor gar nicht leuchtete, gefüllt, verstopft, und umgekehrt in einer Schale mit Wasser 4 Wochen lang dem Tageslichte bloßgestellt. Sie war dadurch merklich schlechter geworden. Bey hineingebrachten Phosphor hatte nun ein Leuchten statt, und es erfolgte nach einigen Stunden dessen Entzündung. — Mehrere Versuche, wozu der Vf. Luftsäure, brennbare Luft, und anderweitige Gasarten, angewendet hat, nebst den dabey bemerkten Erscheinungen, muß Rec. übergehen. — Den Resultaten dieser Versuche zufolge, nimmt der Vf. zwar mit den Antiphlogistikern an, daß der Wärmestoff ein eigenthümlicher Grundstoff sey, und daß er, mit dem Sauerstoff verbunden, die reine Luft ausmache; nur will er ihn aus nachher anzuführenden Gründe, nicht Wärmestoff, sondern *Feuerstoff*, und folglich auch die reine Luft *Feuerstoffluft*, genannt wissen. Da er zugleich auch den *Lichtstoff*, als einen eigenen, vom Feuerstoff unabhängigen Grundstoff ansieht, und er solchen vorzüglich in der Stickluft, mit Sauerstoff verbunden, gefunden zu haben glaubt, so nennt er letztere *Lichtstoffluft*. Dieser Stoff, welcher einen Bestandtheil aller brennbaren Körper ausmache, trete bey deren Entzündung, die nicht ohne Gegenwart der Feuerstoffluft geschehen kann, mit dem Feuerstoff zu *Feuer* zusammen; welche Vorstellung mit der des *de Luc* übereinkommt. Mit dem Wasserstoff mache der Lichtstoff die inflammable oder die *Wasserstoffluft*. Mit dem Phosphor — und Schwefelstoff setze er den *Phosphor* und *Schwefel* zusammen. Er gehe mit in die Verbindung der *Salpeterluft*, des *flüchtigen Laugenfalzes*, und, aller Wahrscheinlichkeit nach, auch der *Salzsäure* ein. Er könne sich auch mit den feuerbeständigen Laugenfalzen und den Erden für sich allein, oder in Gesellschaft des Feuerstoffs, verbinden. Auch mache er einen Bestandtheil der *Metalle* aus. — Nach einiger nähern Auseinanderetzung dieser Begriffe erklärt nun der Vf., daß der Stickstoff aus der Reihe der einfachen Stoffe gänzlich hinausgeworfen werden müsse; da dasjenige, was bisher unter dem Namen *Stickluft* in der Atmosphäre angenommen worden, nichts anders seyn könne, als eine Zusammensetzung aus Sauerstoff und Lichtstoff; von deren vorgehenden Zersetzung durch den Phosphor das Leuchten in selbiger ohne Wärme die Folge sey. Da nun zu der dabey entstehenden Phosphorsäure der Sauerstoff notwendig ist, so müsse also selbiger in der Stickluft enthalten seyn. Aus diesem Grunde könne nun die reine Luft nicht weiter Sauerstoffluft heißen, sondern sie müsse den Namen *Feuerstoffluft* erhalten. — Um an einem Beyspiele zu zeigen, wie der Vf. nach den folgerichtigen von ihm modificirten Lehrsätzen der Antiphlogistiker, die dahin einschlagenden Erscheinungen erklärt, will Rec. dessen Meynung von der Zusammensetzung der Salpeterluft, und der Salpetersäure, ausheben. — Da in der Salpeterluft der Phosphor nicht leuchtet; so

hält er sie für Salpetersäure, die einen Theil ihres Sauerstoffs verloren hat, und wo der andere noch vorhandene Sauerstoff mit dem Licht- und Feuerstoff so genau verbunden ist, daß er nicht auf den Phosphor wirken, und seinen Lichtstoff losmachen kann; auch sey es ihm wahrscheinlich, daß der Lichtstoff darinn die Oberhand habe. Eben daher erklärt er sich nun auf folgende Art die Entstehung dieser Luft. Er betrachtet die Salpetersäure als eine *Zusammensetzung* aus Sauerstoff, Lichtstoff und Feuerstoff, die aber so enge zusammengedrängt sind, daß ihr Licht- und Feuerstoff beynahe Feuer ist. Wirkt nun diese Säure auf ein Metall, was nach seiner Erklärung aus seinem Metallstoff und Lichtstoff zusammengesetzt ist; so verbindet sich ein Theil des Sauerstoffs in dieser Säure mit dem Metallstoff, und macht ihn zu Metallkalk, dadurch wird der Lichtstoff des Metalls in Freyheit gesetzt, der mit etwas Sauerstoff und dem Lichtstoff, der schon einen Bestandtheil der Salpetersäure ausmache, nebst einem Theil in der Salpetersäure ebenfalls vorhandenen Feuerstoffe, in die Verbindung der Salpeterluft tritt; behält nun die Salpeterluft den Lichtstoff, den sie schon als Salpetersäure hatte, und nimmt sie noch einen Theil aus dem Metall an, so finde er sich berechtigt, darinn eine größere Menge Licht — aber eine kleinere Menge Feuerstoff, anzunehmen. Ein Theil Feuerstoff, der vorher die Zusammensetzung der Säure mit ausmache, bewirkt die bey der Auflösung statt habende Erhitzung, wenn die Säure nicht gar zu schwach angewendet wird, und der Feuerstoff nicht von der Feuchtigkeit eingefogen werden kann. Wird nun der Salpeterluft wieder Feuerstoffluft zugesetzt, so kann die Salpeterluft wieder in dem dazu nöthigen Verhältniß mit soviel Sauerstoff und Feuerstoff zusammengetreten, als zur Entstehung der Salpetersäure nöthig ist. Dieses geschieht mit bemerkbarer Wärme und rothen Dämpfen. Die rothen Dämpfe zeigen an, daß hier mehr Licht- und Feuerstoff gegenwärtig war, als die Salpeterluft brauchte, um Salpetersäure zu werden; diese entweichen also als rothe Dämpfe, die er sich als ein sehr ausgedehntes Feuer denke. — Man würde ihm wahrscheinlich hier einwenden, daß, wenn diese Erklärung der Entstehung der Salpetersäure wahr sey, die Atmosphäre beständig mit salpetersauren Dämpfen angefüllt seyn müßte, weil die atmosphärische Luft aus eben den Bestandtheilen bestehet. Dieser Fall könne aber nicht eintreten, bis sich die Lichtstoffluft mit Lichtstoff, wie bey gedachter Entstehung der Salpeterluft, überlätten kann, etc. — Von der Salzsäure ist der Vf. geneigt, zu glauben, daß man darinn gar keinen eigenen Stoff, der mit dem Sauerstoff die Salzsäure zusammensetze, anzunehmen brauche, sondern daß ihre Abweichung von der Salpetersäure in Aufhebung einiger Eigenschaften bloß in den verschiedenen Verhältnissen des Sauerstoffs, Lichtstoffs und Feuerstoffs liege. — Dieser Auszug würde hinlänglich seyn, die Physiker auf vorliegende interessante Schrift aufmerksam zu machen, und sie zu reizen, die Versuche, auf welche der Vf. seine Theorie gründet, und die überdem einfach und leicht anzustellen sind, mit Genauigkeit zu wiederholen. Da aber ein Zu-

Zufall die gegenwärtige Anzeige verspätet hat, so bedarf es dieser Aufforderung kaum, da bereits mehrere Personen in der Wiederholung dieser Versuche begriffen sind. Einem sichern Resultate dieser Prüfungen sehen wir mit desto wärmern Verlangen entgegen; da es einleuchtend ist, welchen grossen Einfluß deren Bestätigung auf die Berichtigung der Lehre von den einfachen Grundstoffen der Körper haben werde.

GESCHICHTE.

STOCKHOLM, b. Carlbohm: *Historiska Sammlingar. Första Delen.* (Historische Sammlungen. Erster Theil.) 1793. 1 Alph. 3 Bog. 8.

Hr. Oberflürentenant und Ritter. C. Adlersparre fängt an, in dieser Sammlung eine Menge Originalbriefe und Actenstücke, fast alle aus dem königlichen Reichsarchiv, ans Licht zu stellen, die dem Geschichtsforscher mehr und minder wichtig werden können. Er hat die Briefe und Stücke, welche einzelne Vorfälle und Begebenheiten betreffen, zusammengestellt, und in chronologischer Ordnung abdrucken lassen. Die hier abgedruckten urkundlichen Nachrichten betreffen: 1) Das Kriegswesen während der Regierung K. Gustav I. mit einer Zeichnung. Es sind in allen 27 Briefe des Königs an seine Söhne, Erich und Johann; Schreiben und Verordnungen an die Reichsräthe und Feldherrn; Berichte aus den Jahren 1555–1556., besonders den damaligen Finnischen Krieg betreffend. S. 22. sieht man, daß die Soldaten damals im Winter Kleider von Seehundsfellen gebrauchten; S. 23., daß ein Schwed. Thaler oder Deutscher Rthlr. damals 31 Mark betrug und die Mark so viel als jetzt 13 bis 14 Schl. Bancogeld war; S. 23. daß unter den für das Kriegsbeer anzuschaffenden Sachen auch Brauntwein vorkommt, und solcher also schon eher in Schweden bekannt gewesen seyn müsse, als man gemeinlich glaubt, u. d. m. — 2) Nachricht von einer Stockholm 1625 betroffenen Feuersbrunst, in einem Bericht des Reichsraths und Statthalters Clas Horns, an den Reichskanzler Ax. Oxenstierna. — 3) Nachricht von den Besuchen des Bürgermeisters, Peter Larsson, bey der Christina Rynning. Sie war eine Adelige Dame; beide wurden in einem unerlaubten Umgang gefunden, der Bürgermeister ward zu 1000 Th. Strafe verurtheilt, die ihm doch der K. hernach zum Theil ertieß, und die Rynning sollte alle ihre Erbgüter an ihre Brüder abtreten, worüber ein langer Rechtsstreit entstand. — 4) Des Reichsraths und Feldmarschalls, Herman Wrangels, Verhalten gegen den Dänischen Agenten, Proft Knudsen. Der Feldmarschall hatte ihn 1631 vor dem königlichen Schlosse, aus Jalousie wegen einer Dame, geprügelt. Knudsen, der unbewaffnet war, ging sogleich von Stockholm weg, und zeigte es seinem Hofe an, welches zu den hier abgedruckten Berichten und Schriftwechsel, ob dießs bloß als eine Privatsache oder als eine Verletzung des Gesandtschaftsrechts anzusehen sey, Anlaß gab; das erstere ward von Schwedischer Seite, mit aller

Schonung gegen den Dänischen Hof behauptet. — 5) Des Kammerherrn E. B. Rålamb Ungehorsam gegen K. Gustav Adolph, 1631. Der König befahl ihm zu Höchst, wo er verschiedene fremde Fürsten bey sich hatte, und da just keiner von seinen Cavalieren zugegen war, vor den Tisch zu treten und aufzuwarten. Allein Rålamb ging aus dem Zimmer, und von da weg, ohne daß man wußte wohin. Der K. nahm dies sehr ungnädig, meldete es dem Reichsrath in Schweden, hieß alle seine und seines Vaters Güter, weil er seinen Sohn nicht besser erzogen hatte, mit Arrest belegen. Die Sache ward doch hernach unter der K. Christina durch Vermittelung des Reichskanzlers beygelegt. — 6) 39 Briefe von K. Carl X. Gustavs Informator, Bengt Baar, an den Pfalzgrafen, Johann Casimir, in den J. 1641 – 1642 über alles, was damals in Stockholm und bey Hofe vorgefallen. — S. 254 sehen wir, daß, nachdem die Reichsräthe, Joh. Oxenstierna und Thure Bielke, nebst dem Hofkanzler Salvius, zu Abgesandten zum Friedenswerke in Deutschland verordnet waren, der erste, welcher vorweg reisete, so lange er allein war täglich 50 Rthr. Diätengelder haben sollte; alle drey sollten hernach zusammen täglich 100 Rthlr. haben, und überdem Ersetzung für Gastmähler, die sie etwa zu geben nöthig hätten, und für andere außerordentliche Ausgaben. Wie die Krone damals betrogen worden, sieht man aus den hier vorkommenden Nachrichten von dem gegen den Camerier, Jost Hansson, angestellten Proceß. — Actenstücke, betreffend des Reichshistoriographen Arnold Johann Messenius und seines Sohnes Arnold Messenius Verbrechen und Bestrafung. Schon der Vater des ersten, Assessor D. Johann Messenius, war wegen beschuldigten Briefwechsels mit den Katholiken und Jesuiten in Polen in eine zwanzigjährige Gefangenschaft gerathen, doch ward ihm zuletzt erlaubt, sich in der Stadt Ulca aufzuhalten. Zu dieser Lindung trug sein in der Gefangenschaft ausgearbeitetes Werk, *Scondia illustrata*, viel bey. Sein Sohn Arnold, der anfangs bey ihm im Gefängniß gewesen, und den er dort selbst unterrichtet hatte, ging heimlich weg; da aber sein Vater neuen Verdruss davon hatte, kam er wieder; ward arretirt, und auf Kexholms Festung gesetzt. Man machte die Auslieferung der *Scondia illustrata* zu einer Bedingung seiner Freyheit. Allein sein Vater war inzwischen gestorben, und die Mutter war von da nach Danzig gegangen, wohin sie ihres Manns Schriften mitgenommen hatte. Nach 14 J. kam der Sohn los, holte seines Vaters Schriften aus Polen zurück, lieferte sie der Regierung ein, und insinuirte sich dadurch so, daß er verschiedene Gnußbezeugungen ertielt und zum Reichshistoriographen ernannt ward. Allein er war immer mit der Regierung unzufrieden und äußerte sich darüber oft gegen seinen Sohn Arnold. Dieser, ohne dem Vater etwas davon zu sagen, verfaßte darauf eine Schrift in Versen, die er auch Carl Gustav zusandte, worin er sehr hart von den Vorfürdern der Königin redete; und Carl Gustav ermunterte, sich der Regierung zu bemächtigen, Dieser aber war so klug, die Schrift sogleich der Königin zuzu-

senden. Der Vf. ward bald entdeckt und arretirt, so wie sein Vater, von dem er, so wie er selbst gestand, die Materialien dazu hatte. Beider Verhör in Gegenwart der Reichsräthe, auch bisweilen der Königin selbst, ist nebst dem Urtheil hier abgedruckt. Beide wurden hingerichtet. Das *Corpus delicti*, oder das sogenannte Pasquill selbst, findet man doch hier nicht. Chanut hat in seinen Memoiren davon einen Auszug geliefert. Darnach muß es hart genug verfaßt gewesen seyn. Nach den hier abgedruckten Acten scheint es nicht einmal dem Fiscal anders als einem Inhalt nach, mitgetheilt worden zu seyn.

STOCKHOLM, b. Carlbohm.: *Utkast til en Historia om Kongl. Södermanlands Regemente*. VI. Stycket. (Abriss einer Geschichte des Südermannländischen Regiments 6 Stück.) 1794. $\frac{1}{2}$ Alph. in 8.

Die vorigen Stücke dieser Geschichte des Südermannländischen Regiments, die so manche gute Beyträge zur Schwedischen Kriegshistorie enthält, sind in diesen Blättern angezeigt worden. In den Zeitraum, den dies Stück befaßt, von 1719 bis 1771, fallen außer den im Regimente selbst vorgegangenen Veränderungen nur der finnische Feldzug 1746, und der Pommerische, 1757 u. f. Beide hat auch dies Regiment mitgemacht und sich immer brav gehalten. Die Vorfälle des Pommerischen Krieges, die außerdem nicht sehr wichtig waren, sind bekannt. Vom finnischen Kriege will Rec. ein paar Nachrichten hier auszeichnen. Als der General Wrangel den Befehl bekam, bey Wilmanstrand den Russen entgegen zu gehen, soll er sich geäußert haben, daß es besser wäre, wenn die Besatzung in Wilmanstrand mit ein paar Regimentern verstärkt worden, bis er und Buddenbrock mit vereinigter Macht den Russen Widerstand leisten könnten, aber weil er Befehl hätte, zu marschiren; so wollte er auch stehen, so lange er noch einen Mann übrig hätte. — Das ganze Treffen wird unständlich beschrieben. Es ist nicht zu läugnen, daß Graf Wasaborg den 24 Aug. zu weit vordrang, dadurch die Linie brach, und die Schweden hinderte, ihre eigenen Kanonen weiter zu gebrauchen. Als er aber, nach dem er die zweyte Linie des Feindes geworfen und ihre Kanonen erobert

hatte, commandirte: *Halt!* riefen einige Soldaten im Regiment: *Alter bist du bange*. Hiedurch ward er so eifrig, daß er alle Contenance verlor, vordrang, bleibet und gefangen ward. Dieser Graf Wasaborg war ein Enkel von Gr. Gustav Gustafsson, einem natürlichen Sohn K. Gustav Adolphi mit einer Tochter des Directeurs der Fischereyen, Cabelian. Als die Russen Wilmanstrand zum drittenmal stürmten und es eroberten, schossen Soldaten und Bürger daselbst aus den Fenstern und Thüren, wenn jene in solche eindringen wollten. Daher die Russen auch nicht des Kindes in der Wiege schonten. Bey dem Rückzuge riß der Fähnrich L. A. Hercules, von zwey Stangen die Fahnen herunter, zerschlug die Stangen, damit sie nicht in feindliche Hände kommen sollten, und brachte das zusammengewickelte Zeug der Fahne mit nach Fridrichsham. Die Russen waren bey Wilmanstrand 15 bis 18000 Mann stark, wovon 7 bis 9000 blieben. Die Schweden hatten nur 2500 Mann, wovon ungefähr 1000, die Bleibenden mit eingerechnet, übrig blieben. Wären sie zu rechter Zeit mit 300 bis 400 Mann frischen Volks und einiger Artillerie unterstützt worden; so wäre kein Russe davon gekommen. Die Schweden hatten drey mal den Russen ihre Kanonen weggenommen; allein sie waren so schwach, daß sie solche weder gebrauchen noch vernageln konnten. Nach dem Frieden schenkte die Russische Kaiserin Graf Wasaborg und den andern Officieren, da sie bey der Gefangennahme ihre Degen verloren hatten, mit eigener Hand, neue Degen, mit den Worten: wir hoffen, daß ihr sie nicht gegen uns gebrauchen werdet, und Gr. Wasaborg erhielt den kleinen Degen, mit einem goldenen Gefäß, den die Kaiserin am Tage der Revolution in Petersburg zu Pferde selbst an der Seite getragen hatte. — Dieser ganze Krieg hatte inzwischen Schweden ungefähr 50000 Mann, und an 130 Tonnen Goldes gekostet! Rec. muß hier doch bemerken, daß eine schwedische Tonne Goldes nur 100,000 Thaler Silbermünze, d. i. 16,666, $\frac{2}{3}$ Rthlr. Spec. ausmacht. — Für die Schwedische Genealogie und Familiengeschichte ist diese Geschichte des Südermannländischen Regiments auch dadurch wichtig, daß von einem jeden Officier und Unterofficier, der nur genannt wird, in den Notizen genaue biographische Nachrichten mitgetheilt sind.

KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Berlin, b. Pauli: J. C. Ploen Sallmeisters der Königl. Ritter-Academie zu Berlin, *Anleitung zur äußern Pferdekenntnis* mit Kupfern. 1790. 112 S. 8. (21 gr.) Der Vf. bemerkt ganz richtig, daß die äußere Pferdekenntnis mehr durch mündliche Anleitung und eigene praktische Uebung als durch Schriften erlernt werden müsse. Inzwischen kann dieses Werkchen Anfängern allerdings nützlich seyn, nicht bloß die Benennung aller

Theile des Pferdes, sondern auch wie sie beschaffen seyn sollen, ihnen bekannt zu machen. In dieser Absicht sind zwey mit Zahlen bezeichnete Kupfer beygefügt. Die Abhandlung zerfällt in drey Abschnitte nach der gewöhnlichen Eintheilung des Pferdes in Vorder-, Mittel- und Hintertheil. Der Vortrag ist faßlich und der Vf. beweist durch diese kleine Schrift, daß man für Besserung der Pferdezucht gründliche Anweisungen erwarten könne.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 13. May 1795.

PHILOSOPHIE.

BERLIN, b. Lagarde: *Lud. Frid. Ancillon; Eccles. Berolinens. Galliae Paft. Acad. Sc. Reg. Rothomagensis nec non Berolinensis Sodalit. Judicium de iudiciis circa argumentum Cartesianum pro Existentia Dei ad nostra usque tempora latis; quatuor in Academia Berolinensi habitis praelectionibus expositum et evictum. 1792. 150 S. gr. 8.*

Der Vf. will nicht nur die Urtheile über den ontologischen Beweis für das Daseyn Gottes, wie ihn Cartes aufgestellt hatte, vorzüglich seiner Gegner, sondern auch die Versuche einiger neuern Philosophen, jenem Beweise durch eine andre Wendung mehr Kraft zu geben, prüfen. Man darf aber nicht eine Beleuchtung aller, sondern nur einiger Urtheile erwarten, und in sofern sagt der Titel zu viel. Der Vf. stellt zuerst den Beweis des Cartes selbst mit dem eignen Worten des Philosophen auf, führt die Veränderungen an, welche Leibnitz und Mendelsohn mit demselben vorgenommen haben; sodann kommt er auf die Einwürfe, der Ältern und mit dem Cartes gleichzeitigen Philosophen dagegen, und verbindet damit sogleich die Beantwortung derselben aus Cartes Objectiones, oder im Geiste desselben. Das alles, bis auf den Beweis selbst, berührt der Vf. nur kurz, und die Einwürfe werden ohne Ordnung und ohne Anzeige ihrer Urheber neben einander dargelegt. Dies macht den ersten Theil der Abhandlung oder die erste Vorlesung aus, in den folgenden wird die Widerlegung des Werenfels weitläufig geprüft S. 37 — 111. Dies ist also der Hauptinhalt dieser Schrift. In dem vierten Theile wird der ontologische Beweis des Leibnitz und Mendelsohn, die oben nur angezeigt waren, näher, doch nicht so umständlich als Werenfels Einwürfe, beleuchtet. Zuletzt zeigt der Vf. noch die Unmöglichkeit eines Beweises für das Daseyn Gottes a priori überhaupt.

Ob es gleich scheinen könnte, daß eine solche Beurtheilung, nachdem Kant a priori bewiesen hat, daß die Existenz eines Dinges gar nicht a priori dargethan werden kann, überflüssig sey, so kann sie doch als eine speciellere Anwendung der allgemeinen kritischen Grundsätze von Nutzen seyn, wenn sie nur sonst zweckmässig eingerichtet ist. Von der gegenwärtigen können wir das nicht ganz vollkommen rühmen. Hr. A. gehet erstlich von keinen bestimmten Grundsätzen aus, und liefert mehr eine Censur als eine Kritik. Er hätte die Einwürfe nach bestimmten Gesichtspunkten classificiren und sie dann nach Principien beurtheilen sollen. Was er über Leibnitzens und Mendelsohns ontologi-

schen Beweis sagt, befriediget in dieser Hinsicht schon mehr als die Beleuchtung der Werenfelsischen Einwürfe. Denn dort prüft er die Schlüsse nach den Regeln der Logik; hier aber führt er die Widerlegung stückweise an und begleitet sie mit seinen Gegenbemerkungen, ohne daß man seine und seines Gegners Gedankenreihe auf Principien und Resultate zurückführen kann. Zweitens ist diese Beurtheilung auch unvollständig, und sie leistet nicht, was der Vf. versprochen hat. Denn nicht zu gedenken, daß Gassendus, Crusius und andrer scharfsinnige Beurtheilungen ganz übergangen sind, so wird Kants Kritik aller ontologischen Beweise, welche in *star omnium* war, S. 110. kaum mit ein paar Worten angeführt, da es doch S. 23. heist: *Anonymi plures, in ea operum Cartesii, quae Objectiones inscribitur; Werenfelsius et Kantius ita potius erant excerptendi, ut ex argumentis, quibus contra Cartesium usi sunt, nullum sive aptum, sive secus transcat, quin qualem, cunque nostram criticam curam experiatur; nam hic etiam valet quod dicitur: Illiacos intra muros peccatur et extra.* Kants Widerlegung thut ihm kein Genüge, und er findet allerley daran auszufetzen. *Negat quidam*, heist es S. 110. *cum reliquis Anti-Cartesianis omnibus ex notione ipsa entis realissimi seu perfectissimi sequi, illud revera existere, sed quantum saltem de mente ejus mihi constare potest frustra apud eum quaeras, quod tamen in isto argumento praecipuum et vere novum esset, quid sit in se existentia, et nuda rei extra nos positio; qui fiat ut eam nullo, quantum libet legitimo et stringenti, ratiocinio demonstrare valeamus; cur iste, quo per viam a priori plane nequit illa investigari, character, ei sit proprius et privus, dum alias (quod Idealista praefractus solus (?) neget) a nexu logico, ad nexum reale possit valere conclusio (?)*. Drittens. Der Vf. macht sich vieler Partheylichkeit schuldig. Werenfels, der meistens die schwache Seite des Beweises sehr gut traf, und nur hie und da einer kleinen Nachhülfe bedarf, um seine Gegengründe völlig stringent zu machen, erfährt selten Gerechtigkeit vom Vf. So macht Werenfels S. 43. 44. mit Recht einen Unterschied zwischen objectiver (subjectiver) und realer Existenz, oder dem logischen und realen Seyn. Anstatt nun auf diesen wichtigen Unterschied Rücksicht zu nehmen, hält sich Hr. A. bloß bey dem Ausdruck *existentia repraesentativa* auf und spöttelt darüber. S. 106. behauptet Werenfels: daß das Daseyn eines Dinges aus einer bloßen Idee a priori bewiesen werden könne; Ancillon erwiedert S. 108. davon sey auch bey dem Cartesianischen Beweise nicht die Rede, sondern ob nicht durch Schlüsse das Daseyn Gottes könne bewiesen werden. Eine sonderbare Distinction? S. 111. heist es nach Anführung der We-

renfelfischen Einwürfe und der Kantischen Kritik des ontologischen Beweises: *Sic contra Cartesium nostrum saltem iudicio, incertis et debilibus admodum armis pugnatum est.* Damit vergleiche man folgende Stellen: S. 140. *Hoc dicendum in fine habeo; sententiam Cartesianam nulli, quod ne minimam etiam soliditatis speciem prae se ferat, fundamento superstrui posse, idque ea de causa, quod existentia non dico Dei tantum (nam perinde est) sed nullius plane rei, valeat demonstrari a priori. Hocce principium vere et unice hanc intricatissimam litem a radice dirimens ne suspicari etiam sunt. Cartesii, qui eum undique insectati sunt, Coetanei; Werenfelsius, si illud confuse menti oberrans habuit (de quo adhuc disputari potest) adhibere et quasi exhaustum nescivit.* S. 141. Man verdanke die deutliche Aufstellung dieses goldenen Princips und die allgemeine Aufmerksamkeit darauf Kantio et uera quomodo Sellio. Läßt sich wohl eine größere Partheylichkeit und zugleich Inconsequenz denken? Ist es nicht, als wollte Hr. A. sich und seinem Scharfslinn selbst ein Compliment machen, daß er zuerst die Untauglichkeit des Cartesianischen Beweises aus einem Princip demonstrirt habe, ob er gleich am Ende wieder etwas einlenkt? Es müßte denn seyn, daß man das zum Theil auf die Unkunde der deutschen Sprache, welche er selbst S. 3. gekehrt, und auf den Mangel einer vollkommenen Einsicht in die Kritik der reinen Vernunft rechnen wollte. — Am Ende der Abhandlung gibt sich der Vf. die Miene, als wenn die gelehrte Welt die völlige Deduction der Unmöglichkeit, das Daseyn eines Dinges a priori zu beweisen, erst aus seiner Feder zu empfangen hätte. S. 142. Wir können uns auf eine weitläufige Prüfung dieser Demonstration nicht einlassen, sondern bemerken nur so viel, daß der Vf. nur analytische Sätze annimmt, und die Identität als das Princip aller Schlüsse betrachtet. Hieraus wird die Unmöglichkeit eines Existenzialsatzes, aber wie uns scheint, nicht eben sehr befriedigend dargethan. Denn um nur das Einzige anzuführen, wie wenig stimmt damit eine andre Behauptung des Vf. S. 110. daß man von dem logischen Zusammenhange der Begriffe auf den Realzusammenhang richtig schließen könne, überein. Das Resultat der ganzen Abhandlung ist dieses: Das Daseyn jedes Dinges, also auch Gottes, könne nur a posteriori, d. h. unter der Voraussetzung, daß etwas existiere oder existirt habe, erkannt und bewiesen werden. Wir sind begierig zu sehen, wie auf diesem Wege die objective Realität der Idee von Gott bewiesen werden soll. Uebrigens läßt sich diese Abhandlung, was die Sprache betrifft, gut lesen, bis auf Stellen, wo die Künftley zu sehr durchschimmert. Eine völlige Reinheit der Sprache ist nicht zu erwarten, und der Vf. entschuldigt sich deswegen. Aber der Gebrauch des *ne-ctiam* anstatt *ne-quidem* S. 140. ist kaum zu verzeihen.

LITERARGESCHICHTE.

ALTDORF, in Comm. der Monath und Kustlerischen Buchh.: Georg Andreas Wills, Kaiserl. Hofpalz-

grafen und ältesten Professors zu Altdorf, Geschichte und Beschreibung der Nürnbergischen Universität Altdorf. 1795. XVI und 380 S. gr. 8.

Von einem Gelehrten, dergleichen der verdienstvolle Hr. Prof. Will in Altdorf ist, der sich so viele Jahre hindurch mit dem Studium der Geschichte seines Vaterlandes beschäftigte, dem besonders die Geschichte derjenigen hohen Schule, um die er sich so viele, unverkennbare Verdienste zu erwerben Gelegenheit hatte, von jeher sehr wichtig war, und der eben deswegen von langen Zeiten her alles auf das sorgfältigste sammelte, was auf dieselbe Bezug haben mochte, und dem es über dieses alles unverwehrt war, die besten Quellen zu benutzen — von einem solchem Manne konnte eine Geschichte der Universität Altdorf erwartet werden, wie die gegenwärtige ist, die dem Kenner, einige Kleinigkeiten abgerechnet, nichts zu wünschen übrig läßt. Da der Vf. diese Arbeit zu einer Zeit übernahm, wo ihn seine kränklichen Umstände hinderten, an seine gewöhnlichen Beratsgeschäfte zu denken, so ist es um so mehr zu bewundern, daß sie so, wie sie uns jetzt vor Augen liegt, ausfiel. Man sieht aber daraus, daß sich der würdige Mann längst darauf vorbereitet, und hier nur gleichsam die Resultate seiner frühern Untersuchungen geliefert habe. Wir hoffen unsern Lesern durch eine kurze Anzeige der wichtigsten Gegenstände dieser in 24 Abschnitten vorgetragenen Geschichte, nicht mißfälliger zu seyn. I. *Von der Stiftung der hohen Schule nach 4 Perioden.* Eine der gelegneten Folgen der Reformation für Nürnberg war unter andern auch das selbst 1526 gestiftete, von Melancthon eingerichtete, und mit den berühmtesten Professoren (unter welche aber Bosenstein nicht zu zählen seyn möchte) besetzte Gymnasium bey Egidien. Indessen wollte doch diese gute Anstalt in der Stadt selbst nicht gedeihen. Der vorrestliche Joachim Camerarius, der anfangs selbst an diesem Gymnasio glänzte, nachher aber bekanntermassen nach Leipzig zog, rieth daher zu einer Verlegung derselben auf das Land. Dieser Rath wurde befolgt, und aus guten Gründen das Landstädtchen Altdorf zum künftigen Mufenatz auserkoren. Es wurde daselbst das noch stehende akademische Gebäude, das *Collegium* genannt, aufgeführt, und nach Vollendung desselben das Gymnasium selbst im J. 1575 feyerlich eingeweiht. Valentin Erythraeus war der erste Rector. Dieses Gymnasium kam bald in Aufnahme, so daß schon im ersten Jahre 122 Studierende in die Matrikel eingeschrieben werden konnten. Der Nürnbergische Magistrat liefs es auch nicht an Ermunterungen des Fleisses fehlen, wovon die von 1578 bis 1626 geprägten und zu Prämien bestimmten kleinen Münzen, die eine eigene artige Sammlung ausmachen — ein Beweis sind. Da dieser erste Versuch einen so guten Fortgang hatte, so war es natürlich, daß man dabey nicht stehen blieb, sondern immer weitere Fortschritte zu machen suchte. Kaiser Rudolph II gewährte die Bitte des Magistrats, das Gymnasium zur Akademie zu erheben, welches schon 1578 geschah, mit der Erlaubniß Baccalaureos und Magistros Philosophiae creiren zu dürfen. Dabey blieb es nicht. Im J. 1622 erhielt die Akademie von Kaiser Fer-

Ferdinand II das Recht, Licentiaten und Doctoren der Rechte und der Medicin zu ernennen, wozu noch 1696 von Kaiser **Leopold I** das Privilegium kam, auch Doctoren der Theologie creiren zu dürfen. Der erste Gebrauch von demselben wurde im folgenden Jahre, an dem noch immer gewöhnlichen akademischen Petri und Pauli Fest gemacht, wo D. **Sonntag** dem Culmbachischen Superintendenten **Pertsch** und seinen beiden Collegien **Wegleiter** und **Lang** die höchste Würde in der Theologie ertheilte. II. *Von den Curatoren.* Diese sind vier Rathsglieder in Nürnberg, welche unter dem Namen der *Scholarchen* und der obersten Vormünder der Wittwen und Waisen ein eigenes ansehnliches Collegium ausmachen. III. *Von dem Rector und dem akademischen Senat.* Diese Rectoren wechseln nach den Facultäten jährlich ab; doch muß derjenige, welcher gewählt werden soll, so lange in seiner Facultät seyn, daß er schon bey der Wahl eines Rectors aus dieser seiner Facultät gegenwärtig gewesen ist. Seit 1581 bis hieher sind derselben 214 gewählt worden, die auch von S. 36 — 45. namentlich angeführt werden. Nach den Statuten soll, bey Berufung eines neuen Professors, der Senat, oder wenigstens die Facultät von den Curatoren zu Rath gezogen werden. Dem Senat gemähet die gesetzgebende und dem Rector die executive Macht, welches aber wohl nicht immer so ganz genau wird genommen werden. V. *Von der akademischen Jurisdiction,* die sich über Disciplin-, Civil-, Matrimonial- und Criminalsachen erstreckt. In den ersten ist sie ganz uneingeschränkt, und kann ihr von dem dahigen Pilegant nichts in den Weg gelegt werden. Sie kann Ehefreirigkeiten entscheiden und Ehescheidungen erkennen; die diesem oder jenem Theil aber zugelassene Wiederverheirathung muß von dem Magistrat in Nürnberg confirmirt werden. In Criminalsachen ist die Jurisdiction der Universität eingeschränkt, doch sind derselben gewisse Vorrechte zugestanden worden. V. *Von den Prokanzlern.* Dieselben sind bisher aus den Rath- oder Stadtgerichtsconsulenten in Nürnberg von den Curatoren bestellt worden. Sie bleiben auch allezeit in Nürnberg. Bey ihm müssen sich die Candidaten aller Facultäten anmelden, ehe sie zu den gewöhnlichen Prüfungen gelassen werden können. Bey den juristischen Inauguraldisputationen hat er die Censur. Bey öffentlichen Promotionen ist er in Altdorf gegenwärtig, und ertheilt den Decanen und Brabeuten die Vollmacht hiezu. Sie werden S. 62 u. f. wie sie auf einander folgten, namentlich angeführt, und man sieht aus diesem Verzeichniß, daß die Universität das Glück gehabt hat, immer sehr würdige und ansehnliche Männer zu Prokanzlern zu erhalten. VI — X. Diese Abschnitte handeln von den Professoren überhaupt, und dann von den Professoren der vier Facultäten insbesondere, sind sehr reichhaltig und beweisen, daß Altdorf immer Männer gehabt habe, die sich um das Reich der Wissenschaften ganz vorzüglich verdient machten. Ein vollständiges Verzeichniß, das aus der sogenannten Professorsmatrikel gefertigt worden ist, findet man unter dem am Ende beygefügtten Beylagen. Hier aber wer-

den nur aus jeder Facultät einige der berühmtesten angeführt, von denen verschiedene von Altdorf ab und auf größere Akademien berufen wurden. Die drey Professoren der Theologie haben zugleich die Seelsorge in der Stadt und auf den eingepfarrten Dorfschaften, wozu sie den Ruf von dem Landpflegamt bekommen, und in dieser Rücksicht stehen sie auch unter demselben. Doch waren auch einige, (z. B. **Feuerlein**, der nachher nach Göttingen kam,) die kein Pfarramt bekleideten. Als 1583 die Ordination der Kirchendiener im Nürnbergschen eingeführt wurde, waren es die Theologen in Altdorf, denen man dieses Geschäft auftrug, bey welcher Sitte es auch bis auf den heutigen Tag geblieben ist. Der sel. **Döderlein** hat auch dieser Facultät die *Censurfreyheit*, welche bisher nur die drey andern Facultäten hatten, errungen. Die juristische Facultät hat immer vier ordentliche Professoren, und öfters einen außerordentlichen gehabt! Die Actenfacultät, oder der *Schöppenstuhl* sing eigentlich 1593 an, und hatte noch immer guten Zugang. Es sind auch besondere Sammlungen von diesen Altdorfschen Rechtsprüchen im Druck erschienen. Die medicinische Facultät bestand fast immer nur aus drey Professoren. Bey der ausgebreiteten auswärtigen Praxis, die einige derselben hatten, scheint diese geringe Anzahl der Universität, und den daselbst studierenden jungen Aerzten eben nicht immer vortheilhaft gewesen zu seyn. **Heister's** Name macht Altdorf noch immer Ehre. Die philosophische Facultät hat immer die meisten Professoren gehabt. Sonderbar ist der, nach S. 98. noch in den neuern Zeiten in Altdorf entstandene Streit, ob ein Candidat der Philosophie *pro licentia* disputiren könne. Freylich nicht *pro licentia*, wenn dieses auf deutsch so viel heißen soll, als *um Licentiat* zu werden; aber doch wohl *pro licentia consequendi gradum supremum in sua facultate*. Unter den Professoren der Philosophie war wohl der ältere **Schwarz** einer der vorzüglichsten. XI. *Von den Decanen und den öffentlichen Promotionen.* Jene werden jährlich mit dem Rector in der Sacristey der Stadtkirche (denn in Altdorf existirt keine Universitätskirche) erwählt, und diese sind seit etlichen Jahren gänzlich unterblieben. Sie wurden ehemals am Petri und Paulifest, in Gegenwart zweyer Curatoren und des Prokanzlers gehalten, und durch ein darauf folgendes auf Kosten der Neupromovirten angestelltes Gastmahl solennisirt. Gegenwärtig geschieht es durch ein, nach gehaltener Inauguraldisputation angeschlagenes Programm. Die Kosten betragen in den drey obern Facultäten gegen 200 Gulden, und in der philosophischen 75 Gulden, ohne die Kosten der Inauguraldisputation zu rechnen. XII. *Von den Lectionen der Professoren, den Disputationen und Declamationen.* Aus einem beygefügtten allgemeinen Verzeichniß der Vorlesungen sämtlicher jetzt lebender Professoren, sieht man, was von Zeit zu Zeit in Altdorf gelehrt wird, woraus denn freylich die Folge könnte gezogen werden, daß ein ziemlich langer Aufenthalt erfordert würde, wenn man alles hören wollte, welches auf größern Universitäten nun wohl der Fall nicht ist. Die Disputirübungen sind,

wie der Vf. sagt, wenn irgendwo, vorzüglich zu Altdorf, von jeher zu Hause gewesen. Das kann aber unmöglich von den gegenwärtigen Zeiten, am wenigsten von im Druck erschienenen Disputationen gelten; wenigstens sind Rec. Felle bekannt, die das Gegentheil (z. B. aus den gedruckten Leichenprogrammen) augenscheinlich beweisen. XIII. *Von den Musiklehrern, den Lectoren der abendländischen Sprachen, den Beratern, den Fecht- und Exercitienmeistern u. s. w.* XIV. *Von den Privatlehrern.* Derselben hat Altdorf immer einige gehabt, deren Namen man S. 132 u. f. finden kann. XV. *Von dem Notarius oder Secretär der Universität.* Derselbe ist auch Actuarius der Juristenfacultät und hat die Inspection über das Collegium. XVI. *Von dem Depositor, den sämtlichen Studierenden u. s. w.* Ungeachtet die Deposition längst abgekommen ist, so ist doch der Name und das Amt des davon genannten Depositors geblieben. Der Studierenden, die in Altdorf von 1575 bis 1794 immatriculiert worden, sind gegen 20000. Dafs daseibst auch mehrere Fürsten und Grafen studierten, wird mit einem Auszug aus der akademischen Matrikel bewiesen. Die Studenten geniefsen eine vernünftige Freyheit, so wie der Senat immer für die Ehre derselben gesorgt hat. Sie haben zu den öffentlichen und Privatbibliotheken Zutritt. Arme, Landeskinder sowohl als Fremde, werden auf mancherley Art unterstützt. XVII. *Von verschiedenen gelehrten Gesellschaften,* Derselben werden 5 namhaft gemacht, von denen gegenwärtig nur noch die sogenannte lateinische existirt. XVIII. *Von dem Coll-giengedäude, und dem, was darin befindlich ist.* Das gedachte Gebäude, welches auch auf der Titelvignette abgebildet ist, kann allerdings ansehnlich genannt werden. In demselben haben fünf der ältesten weltlichen Professoren ihre Wohnungen. Ausser diesen stehen in demselben die öffentlichen Bibliotheken, nemlich die alte, wirklich vorzügliche und zahlreiche Bibliothek, die jährlich vermehrt wird, die Stöberleinische philosophische und die Trevische bekannte sehr wichtige Bibliothek, wozu noch seit kurzem eine Sammlung gehört, die der jüngere Schwarz mit vieler Mühe von Schriften aller Art von Anfang der Druckerkunst bis 1550 zusammengetragen und der Universität vermacht hat. In diesem Gebäude sind auch die Auditoria, das anatomische Theater, das Alumnium, oder der sogenannte 12 Knabenboden, auf welchem 12 Alumnien reichlich versorgt werden, die Oekonomie, oder die Wohnung des Speisemeisters, der den Tisch der Alumnien, und anderer Studenten, die Freytische haben, besorgt, die Sternwarte u. a. m. XIX. *Von ver-*

schiedenen Anstalten ausser dem Collegium, als von der Apotheke, von dem botanischen Garten, von dem Buchdruckereyen (die erste errichtete Nicolaus Takins im J. 1586.) von dem Buch- und Disputationshandel. XX. Von den Wohlthätern der Universität u. s. w. deren eine ziemliche Menge ist. Nur Schade, dafs von dem noch in den neuern Zeiten zur Vernehrung der Gehalte der Professoren (von welchem doch überhaupt eine kurze Nachricht hätte gegeben werden sollen) vermachten ansehnlichen Capital der grösste Theil verloren gegangen ist. XXI. *Von verschiedenen Merkwürdigkeiten, unter welche auch das 1723 gesteyerte Universitäts-Jubelfest gezählt wird.* Den alten Flor dieser hohen Schule wieder herzustellen, wurde 1729 eine eigne Commission dahin geschickt, bey welcher Gelegenheit auch die Verlegung der Universität nach Nürnberg zur Sprache kam, so wie in den ganz neuen Zeiten gar vieles von gänzlicher Aufhebung derselben geredet worden ist, wonit nun freylich der Vf. gar nicht zufrieden ist, welches ihm, sollte gleich manches gegen seine Gründe eingewendet werden können, niemand verargen wird. XXII. *Von der Lebensart, den Sitten, Trachten und einigen Anstalten auf der Universität.* Der Student kann in Altdorf mit 300 fl. nothdürftig, mit 400 fl. honett, und mit 500 fl. reichlich auskommen, Ueber diese Summen möchte Rec. doch eine Berechnung sehen — um sie sodann mit dem Gehalt dieses oder jenes würdigen Mannes, der oft noch dazu eine nicht kleine Familie zu versorgen hat — vergleichen zu können. Bey dieser Gelegenheit hätte doch wohl auch bemerkt werden sollen, wie viel der Student ungefähr für Kost und Hausmiethe gewöhnlich zu bezahlen hat? XXIII. *Von dem Einfluss der Universität auf das Städtchen und die Bürgerschaft.* Die beträchtlichen Vortheile, welche die Altdorfschen Bürger von jeher von der Universität gehabt haben, werden hier ausführlich angezeigt, und daraus der Schluss gezogen, dafs die Aufhebung der Universität gedachten Bürgern zu grossem Nachtheil gereichen würde. Dafs die Altdorfer Bürger durch die Universität sollten humaner geworden seyn, wollte Rec. eben nicht behaupten. XXIV. *Von Monumenten und Grabschriften.* Ein Nachtrag zu Baiers Beschreibung von Altdorf. Den Beschluss machen XI. Beylagen, unter denen das Verzeichniss der Professoren, die von Anfang der Universität bis auf unsere Zeiten daseibst gestanden haben, vorzüglich schatzbar ist. Was die neuen Doctoren der Theologie in Altdorf noch immer beschwören müssen — das werden sie schwerlich halten.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. *Wittenberg, b. Kühne: Demetrius.* Ein Schauspiel in 3 Aufz. Nach der Poesie des Metastasio aufs neue bearbeitet von J. E. B. 1791. 103 S. 8. — Diese Bearbeitung ist sehr ängstlich und steif. So einfach und schön Metastasio's Plan und Charaktere sind, so mittelmässig ist diese — fast slavische Uebersetzung. In dem Dialoge herrscht bey den wärmsten, empfindungsvollsten Stellen eine beleidigende Kälte; der Ausdruck

ist durchaus matt, oft fehlerhaft, und oft scheint er endlos an den Zeiten der Banise, der häufigen Inversionen nicht zu gedenken. Folgende Stellen mögen zu Beweisen unsrer Behauptung dienen. „Unsonst würde es jeder fremden Hand seyn, andre Empfindungen meiner Brust einzupflanzen. Meiner Sinnen (Sinne) „Wer höhern (höhere) Wissenschaften lernen will. — Ich wollte „dich etwas von ihm (ihm) fragen. — Zörne dich fast etc.“

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonabends, den 16. May 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

BOLOGNA, in der Druckerey des hell. Thomas Aquinas: *De quodam Hegesippi fragmento et de nonnullis SS. Patrum Locis mendose hastenus editis*, ac nunc primum emendatis Opuscula duo posthuma autore Francisco Florio in metropolitana Utinensium ecclesia praeposito et vicario generali. 1793. superiorum permissu. 98 S. 4.

Der erste Theil dieser Schrift enthält Bemerkungen über die Geschichte der jüdischen Secten und ihrer Lehre nach Anleitung einiger Fragmente des Hegesippus, die sich bey Eusebius in der Kirchengesch. Lib. II. c. 23. und Lib. IV. c. 22. finden. Allein diese Wahl zeigt wenig Scharfsinn und historische Kritik; denn Hegesippus ist, wenn auch die hieher gehörenden Fragmente bedeutender wären, als sie sind, nicht der Mann, der bey historischen Untersuchungen zum Führer gewählt werden darf; schon die wenigen Fragmente, wozu noch andere aus einem Werke über die christliche Kirchengeschichte kommen, zeigen ihn als unkritischen Sammler und leichtgläubigen Sagenfreund. In dessen abentheuerliches Gewälch oft nicht einmal Sinn und Zusammenhang gebracht werden kann. Unser Vf. scheint dies ganz übersehen zu haben; sein, auf einem so unkritischen Grund errichtetes, Gebäude bedarf folglich um so mehr einer sorgfältigen Prüfung. Hegesippus zählt 7 jüdische Secten, die, wie er sagt, weder Christi Auferstehung glauben, noch dafs er kommen werde, einen jeden nach seinen Werken zu verurtheilen. Der Vf. erinnert, dafs doch wenigstens die Pharisäer der Auferstehungslehre ergeben, worauf er dann den Zweck seiner Schrift näher angibt: „*Rem non inutilem, nec fortasse injucundam me facturum puto, si quas allatis Hegesippi verbis subsit sententia priusquam expendam, nova de judaica sectis instituta disputatione, hoc potissimum inquirendum aggrediar, quinam inter Judaeos haeretici dogma resurrectionis a majoribus acceptum servaverint, quive illud respuere ausi sint?*“ Rec. würde zuvörderst eine Sichtung der wenigen Nachrichten von diesen Secten vorgenommen haben, wo es sich vielleicht gezeigt hätte, dafs, wenn auch nicht eine Reduction der Zahl dieser Secten nöthig sey, doch manchen nur eine precäre Existenz zukomme. Die Namen einiger derselben finden sich kaum anderswo verzeichnet, als bey dem fabelhaften Hegesippus, und den Nachschreibern desselben. — Unser Vf. hat sechs Abschnitte gemacht. Der erste handelt von den Essäern, die von den Essenern des Philo und Josephus nicht verschieden sind; dafs sie es aber auch nicht von den Essäern in A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

den Büchern der Maccabäer sind, möchte sich schwerlich historisch deduciren lassen. Prideaux hatte die Essäische Lehre über Fortdauer nach dem Josephus entwickelt; damit ist Hr. F. nicht zufrieden, weil ihnen dadurch die Auferstehungshypothese abgesprochen wird; er will sie ihnen durchaus beygelegt wissen. Er beruft sich zu dem Ende auf Prediger 12, 7. und Röm. 7. und 8. Wir begreifen nicht, wie ihn historischer Sinn und exegetisches Gefühl so ganz habe verlassen können! Um zugleich eine Probe von seiner Darstellung zu geben, wollen wir die Stelle selbst hersetzen. Wenn man die Stelle des Josephus (*de bello jud. II. 8.*) kennt, so wird das Abgeschmackte in der Argumentation erst ganz auffallen. Auf eine ähnliche Art, wie Josephus von den Essenern, pflegen auch die sich auszudrücken, welche die Unsterblichkeitslehre annehmen. *Ecclesiastes enim duabus hominem partibus constare docet, quae natura sua differunt, corpore et spiritu: quibus morte disjunctis, illud quidem in terram solvatur, ex qua concretum est; spiritus autem ad Deum redeat, qui dedit illum. Neque vero conicere licet, rejectam ab Essenis resurrectionem, quod animas corporibus exutas in libertatem quodammodo restitui dicerent; nam paria, ut notum est, extant Cup. VII et VIII Epist. ad Romanos. Admissa, simul immortalitate animarum, facile sequitur, ut corporum resurrectio futura sit.* (Eben so gut kann man auch Seelenwanderung daraus folgern.) *Cum igitur Esseni docuerint, animas esse immortales, minus probabile est, errori fuisse addictos, quem ipsis affingit laudatus Prideauxius.* — Ist denn die Auferstehungstheorie, wie unter Vf. sie sich denkt, die einzige Modification des Glaubens an Fortdauer? Wäre Hr. F. mehr als ein Sylbenstecher, so würde er aus der Stelle des Josephus den Geist der Lehre der Essäer leicht haben fassen können.

Im zweyten Abschnitt wird gezeigt, dafs auch die Galiläer die Auferstehung geglaubt haben, weil sie sich einen Satz ausgenommen, ganz nach den Pharisäern richteten. Sie sollen Matth. 22. unter dem Namen der Herodianer vorkommen, und dafs die Herodianer Freunde der Auferstehungslehre gewesen sind, wird aus Philastrii Hist. Eccl. cap. 28. erwiesen. In dem Excurs S. 13 — 19. haben wir nichts neues gefunden. Drittens: Hemerobaptisten. Dafs diese je als eine jüdische Secte existirt haben, hat uns nie einleuchten wollen. Josephus erwähnt ihrer gar nicht; dies geschieht zuerst in den Constit. Apostol. Lib. VI. cap. 6., aber so, dafs sie nicht einmal als jüdische Secte ausgezeichnet werden. Man weifs nichts Charakteristisches von ihnen anzuführen, als dafs sie nie ungewaschen Speise zu sich nahmen. Aber war dies nicht allen Juden eigen

eigen? — Rec. glaubt, daß man anfänglich mit diesem Namen nur einige jüdische Rigoristen habe bezeichnen wollen; daß man ihn in der Folge auf die Juden insgesamt, und auch auf Christen, die noch nach jüdischer Weise lebten, übertragen habe. Epiphanius stempelte sie zuerst zu einer jüdischen Secte; allein man weiß schon, was man von diesem Sectenjäger zu halten habe. Unser Vf. will ihre Existenz als eine jüdische Secte aus *Justini Dial. c. Tryphone cap. 80.* erweisen. Dieser enumerirt zwar sammtliche jüdische Secten, und noch mehrere als Hegesippus; aber er sagt nicht *καὶ ὁ βαπτισμὸς καὶ βαπτισμὸν*, sondern *φάρισαί τε βαπτισμὸν*. Hr. F. führt nur die lateinische Version an, die freylich *Pharisaeorum et Baptistarum* lautet. Epiphanius behauptet, daß sie mit den Sadducäern die Auferstehung gelaugnet. So sehr der Vf. ihm sonst folgt, so weicht er doch diesmal von ihm ab, und zwar aus folgendem Grunde: *Cum frequentius iustitibus undis se immergent, ut beatæ vitæ participes fieri possent; vix ambigere licet, quin impietatem execrarentur Sadducæorum, qui nullo alterius vitæ metu, aut spe movebantur!!!* — Viertens *Masbothæer*. Von ihnen wissen wir nichts gewisses, und was Hr. F. von ihnen sagt, macht die Sache noch dunkler. Sie sollen von den Dositheanern nicht unterschieden gewesen seyn. So ungewiß die Nachrichten von diesen sind, so würde Hr. F. doch mit Nutzen *Mosheim's Inst. Hist. Christ. Major. Sec. I. p. 376 — 389.* verglichen haben. Fünftens: *Samaritaner*. Von gleichem Gehalte mit den vorigen. Wir übergehen aber diesen Abschnitt, um noch Etwas vom sechsten und letzten zu sagen, der sich vor den andern auszeichnet, und mit Fleiß gearbeitet ist. Es wird die Frage untersucht: ob die Phariseer Seelenwanderung gelehrt haben? Die Gründe, aus welchen man die Frage bejaht hat, werden angeführt und widerlegt. Aufser Josephus berief man sich auf *Matth. 16, 14., Marc. 6, 16., Luc. 9, 10.* Selbst die Apostel sollen (vergl. *Joh. 9.*) von diesem Wahn angesteckt gewesen seyn. Diese letzte Stelle läßt sich vielleicht aus dem Glauben der Juden an Präexistenz der Seelen erklären, (s. *Hn. Flügge's Geschichte des Glaub. an Unsterbl. Th. I. Abschn. 3.*); die vom Vf. vorgezogene Erklärung (*corpus male affectum homini congruere, qui pravus atque improbus esset futurus*) schmeckt zu sehr nach der Dogmatik. Der Ausspruch des Herodes *Marc. 6, 16.* wird so gefaßt: *Jesum, de quo tot mira audio, Joannem esse crederem, nisi jam supremum diem obisset.* Hr. F. glaubt auch, daß die Sadducäer es den Phariseern nicht so ungerügt würden haben hingehen lassen, wenn diese jener Lehre wären zugethan gewesen. Beym Josephus verweilt der Vf. am längsten. Er ist der, unter uns vor kurzen vorgetragenen, Meynung, daß Josephus die Lehre seiner Secte, der Griechen wegen, „um bey diesen nicht anstößig zu werden, in ein weniger auffallendes Gewand gekleidet habe. Der Sinn seiner Aussprüche wird so gefaßt: die Seelen der Frommen sollen allein einen Körper wieder erhalten. Dies enthalte zugleich die Idee von einem glücklichen Leben nach dem Tode, das dem Gottlosen aber nicht zu Theil werde; zum Beweise führt er *2 Maccab. 5, 14., Luc.*

20, 36., Joseph. de bello jud. L. I. c. 23. §. 2. und Justin Apol. I. §. 21. av. wo er denn folgendes Resultat (S. 53.) zieht, das wir mit seinen Worten anführen wollen: *His in locis sermo est, non de immortalitate illi, quam Deus indidit substantiæ naturæ suæ simpliciter, sed de ea, quæ beatissimè peculiaris est; quatenus nedium æternum vivunt, sed feliciter apud Deum fontem vitæ: quæ enim impios in altero seculo vita manet, licet æterna sit, non vitæ, sed potius secundæ mortis nomine recte appellatur* (als wenn unsere Dogmatik den Sinn historischer Urkunden bestimmen könnte! Der Vf. war auf einem guten Wege, von dem er sich aber zu leicht abbringen ließ. Nach Josephus lehrten die Phariseer weder Seelenwanderung noch Auferstehung, sie hatten ihre eigne Lehre, die sich aber nicht in einem Worte zusammenfassen läßt). *Cum igitur Josephus non omnibus generatim, sed solummodo iustis reviviscendi facultatem, seu migrationem in aliud corpus permittat; hinc etiam consequitur, eas doctrinam licet obscurius traditam, cum resurrectionis dogmate facilius componi posse, quam cum circulo illo u. s. w.* — Am Schluß gibt der Vf. noch den Grund an, warum er die ganze Untersuchung angeestellt habe. Die Stelle des Hegesippus handele nicht von der künftigen Auferstehung, weil ja nur eine oder die andere jüdische Secte diese verworfen habe, sondern das „sie glauben nicht“ beziehe sich auf die Auferstehung und Wiederkunft Christi. Allein dazu hatte es seiner Deduction nicht erst bedurft, weil dieser Sinn der Stelle sich ja aus dem Contexte offen genug darlegt. — Uns scheint der Vf. die Stelle bloß zum Vehikel gebraucht zu haben, um seine Bemerkungen über die jüdischen Secten an den Mann zu bringen; aber wir wiederholen nochmals, daß er keinen schlimmern Führer, als den Hegesippus, hätte wählen können. Der zweyte Theil enthält *adnotationes selectæ in quædam sanctorum Patrum loca*, die oft nichts weniger, als auserlesen sind. Unter den Conjecturen sind uns aber manche aufgefallen, die sich besonders durch Leichtigkeit empfehlen. Die meisten Bemerkungen betreffen griechische Väter; aber seltner ihrem Text, als die lateinische Version derselben. Wie leicht es aber auch hier ist, Fehler zu entdecken, und wie wenig oft dazu gehört, sie aus dem Original zu verbessern, darf wohl nicht erst gesagt werden.

PHILOGIE.

VENEDIG, b. Perrana's Erben: *Rustici latini vulgarizati. Marco Porcio Catonis de re rustica. con note. Tomo. I. 1792. 320 S. 8. Lucia Giunio Moderato Columella dell' Agricoltura. con note. Tomo. I. traduzione del Dottor Giangirolamo Pugani. 1798. 8. LXX. und 271 S.*

Es war zu erwarten, daß, bey der Aufmerksamkeit, welche man seit einiger Zeit auch in Italien auf die Landwirthschaft zu richten anfängt, die italienischen Gelehrten ihre Blicke auf das Alterthum richten, und die Erfahrungen der neuern Zeit mit demjenigen ver- glei-

gleichen würden, was die Römer, in den Zeiten der blühenden Agricultura gewußt und beobachtet haben. Noch hatten sich die wenigsten derjenigen Schriftsteller, welche über das Landwesen geschrieben haben, einer Uebersetzung in die italienische Sprache zu erfreuen gehabt; und kein italienischer Gelehrter hat sich, außer Morgagni und Pontedera, in neuern Zeiten um ihre Erklärung verdient gemacht. Gleichwohl fällt es in die Augen, wie viel besser man in Italien als irgendwo anders Schriftsteller müßte erklären können, welche über italienische Landwirthschaft, aus eigener Beobachtung und Erfahrung geschrieben haben; und wie vieles dort auf der Stelle berichtet und erläutert werden konnte, wo sich in dem Verlaufe mehrerer Jahrhunderte so wenig geändert, und vornehmlich in den Sitten und Gewohnheiten der niedern Stände so vieles aus dem frühesten Alterthume erhalten zu haben scheint. Durch die vor uns liegenden Uebersetzungen jener Schriftsteller wird vielleicht die Erfüllung dieses Wunsches befördert werden; denn erfüllt ist er durch dieselben noch keineswegs, wie man wohl bey dem ersten Anblicke der zahlreichen Anmerkungen erwarten dürfte. Der Vf. der Uebersetzung des Cato, von welcher in diesem Bande die ersten 22 Capitel geliefert werden, ist, wie wir aus der Zueignungsschrift sehn, der Abbate Giuseppe Compagnoni, welcher hier den ersten Versuch macht, den von Abschreibern und Epitomatoren so sehr gemißhandelten Cato in italienischem Gewande aufzuführen. Uns scheint diese Uebersetzung gut gerathen zu seyn, so schlechte Erwartungen auch die vornehme Miene erregt, mit welcher der Vf. an einigen Stellen der Vorrede von seinen gelehrten Studien spricht. Sie stellt die Manier des Originals mit ziemlicher Treue dar, und der Ausdruck hat an Anmuth gewonnen, was ihm an Kürze hat entzogen werden müssen; doch ist des letztern wenig; und man sieht mit Vergnügen, welcher Energie die reizende italienische Sprache fähig wäre. Wir geben zur Probe eine Stelle aus dem V. Capitel, wo der Autor von den Pflichten des Villicus handelt: *Se il Castaldo non vorrà che si faccia male; nol si farà. Se il permettera, il Padrone nol lascierà impunito. Rimanevira egli poi chi a fatto bene, onde piaccia agli altri seguirne l'esempio. Il Castaldo non sia girogavo; sia sobrio sempre; nè vada altrove a cena. Tenga in esercizio la famiglia: vegga che quanto il Padrone ha comandato si faccia. Non creda di saperne più del Padrone. Si tenga amici gli amici del Padrone u. s. w.* Nur selten und an dunkeln Stellen wird die Uebersetzung zur Paraphrase; wie z. B. in den Worten: *uti eo cum introas circumspicias, uti inde exiri possit. In secondo luogo poi all'entrar, che farai nella possessione, della quale parliamo, osserva com. possa uscirne, sia per estrarre in generi comode te, sia per venderla con vantaggio se mai avenga, ch. tu voglia dispartire.* Was die jedem Capitel angehangnen Anmerkungen betrifft, so enthalten sie zum Theil Rechtfertigungen der Uebersetzung in einzelnen Wörtern, zum Theil Erklärungen der Alterthümer, aber nur selten Erklärungen deilen, was sich eigentlich auf Naturge-

schichte und Landwirthschaft bezieht. Einzelne Anmerkungen der letztern Art, wie z. B. S. 189. über die verschiedenen Arten der Oliven, scheinen uns von keiner sonderlichen Bedeutung zu seyn. Vieles aber, was in den Anmerkungen der erstern Art vorkommt, ist Kleinigkeitskrämerey. Der Vf. übersetzt zum Beyspiel *pater familias* durch *capo di casa*, und gibt dafür S. 160. folgenden Grund an: *comunemente noi chiamano Padrone di casa quella, che i Romani solevano indicar col paterfamilias. Io ho creduto d'avvicinarmi più all'idea romana adoperando l'espressione capo di casa. La romana libertà abborriva la parola Padrone; ne mai l'adoperava rapporto ai cittadini.* In Beziehung auf den Villicus und die Sclaven, von denen hier die Rede ist, konnte *padrone di casa* ganz füglich statt finden. Oft streut der Vf. seinen Anmerkungen Ermahnungen ein, und die Art, mit der er sich dabey benimmt, ist bisweilen etwas geniemäsig. Ueberhaupt findet man hier, aber noch öfter in einem Briefe des Verfassers an den Uebersetzer des *Collumella*, S. 13. Spuren des Gernwizes und eines nicht genug geläuterten Geschmacks. Wie seltsam klingt es, wenn er S. 171. in einer Anmerkung sagt; *In questo capitolo comincia a rilevarsi il disordine delle idee di Catone. Come diavolo mai fatta egli a trattare della raccolta delle olive etc.* oder S. 17. von einer Verbesserung des Pontedera: *prima di tutto si esibisce tre superbissime perle, più preziose di quelle grosse perle, che adornano il collo, o il turbante della Favorita de Sofi di Persia; et sono le tre bellissime parole circumspicias, exsere, possis. In secondo luogo poi ci caccia in istomaco quel viti eo etc.* In dem Briefe, aus welchem wir diese Stelle ausgehoben haben, führt er bittere Klagen über die Commentatoren, von denen er mit Recht verlangt, daß sie bey unverständlichen Stellen ihre Unwissenheit gestehen sollten. Hatte der Abbate Schneiders vortrefliche Ausgabe der *Scriptorum de re rustica* kennen können, so würde sein Urtheil ohne Zweifel ganz verschieden ausgefallen seyn. In dem was über das Leben Cato und die Schicksale seiner Schriften vorausgeschickt wird, findet man die bekannten Dinge, aber nicht auf das zweckmäßigste zusammengestellt. Daß die noch vorhandene Schrift dieses berühmten Römers nur ein verstümmelter und verworrener Auszug aus seinem eigentlichen Werke sey, ist auch von andern behauptet, und noch neulichst von Schneider mit den triftigsten Gründen unterstützt worden.

Bei der Uebersetzung des *Columella*, von welchem in der Mitte des XVI Jahrhunderts einige italienische Uebersetzungen erschienen sind, finden sich noch zahlreiche Anmerkungen, als bey Cato, in einer verschiedenen Manier, aber ohne allen Plan aus den Schriften der alten Ausleger zusammen geschrieben. Bey weitem den größten Theil derselben füllt die Anführung der Varianten, welche aus der Gellnerischen Ausgabe entlehnt sind, selbst solcher, welche niemandem täuschen und daher auf die Beurtheilung der Uebersetzung ganz und gar keinen Einfluss haben könnten. Hin und wieder ist eignes Urtheil beygefügt, aber in den meisten Fällen stimmt der Vf. dem Pontedera bey,

bey, dessen Anmerkungen er wörtlich anführt. Bisweilen fällt es ihm ein, einzelne Wörter zu erklären, die man in jedem Wörterbuche erklärt finden kann. z. B. *viridis aetas für robusta; mundus für coelum*; wobey denn die Citaten keineswegs gefpart werden. Mit diesen Anmerkungen, von denen ein großer Theil lateinisch geschrieben ist, und die also für den gelehrtern Theil der Leser bestimmt zu seyn scheinen, sind Erklärungen antiquarischer und literarischer Gegenstände verbunden, die selbst Anfängern nicht unbekannt sind. Um nur ein Beyspiel anzuführen, wo sie uns zu Duzenden in die Hände fallen, S. 69. heist es: *Publio Virgilio Marone. Questi è il primo de' poeti latini era nato in un villaggio presso Mantova. Ei discendeva da una Famiglia poco illustre. Suo padre si chiamava Maro et sua madre Maja. Si era prima dedicato alla medicina veterenaria; e per questo mezzo ebbe occasione di farsi conoscere fino al punto di diventar il favorito di Augusto etc.* Verlobte es sich, wohl der Mühe, dem Donat, oder wer sonst der Biograph des Virgil seyn mag, diese Armseligkeiten, die noch überdiels so ganz das Ansehen eines Märchens haben, nachzuschreiben? Und von solchen Dingen wimmelt dieser Commentar. Als eine Probe der Uebersetzung führen wir die schö-

ne Stelle der Vorrede an, in welcher Columella die Gleichgültigkeit seines Zeitalters gegen den Ackerbau mit so treffenden Zügen schildert: *E per verità noi tutti padri di famiglia (come M. Varrone ai tempi dei nostri avi si lamentò) lasciata la falce e l'aratro ci siamo ritirati dentro le mura, e moviamo piuttosto le mani nei circo et nei teatri, che tra' seminati e i vigneti; e quali attoniti ammiriam con istupore i gesti di quegli uomini effeminati, che con atti muliebri fingono quel sesso, che non ebbero dalla natura, ingannando così gli occhi degli spettatori; indi per essere in istato di ritonar alle taverne digeriamo le giornaliere indigestioni nelle stufe sudatorie, ed uscito che sia del corpo il sudore solletichiamo la sete: e consumando le notti nella lussuria e nell' ubbriachezza, e i giorni tra il sonno e il giuoco, crediam di esser felici, perchè tra noi non si veda nè nascer, nè tramontar il sole; e così a questa vita negligittosa succedon le malattie, poichè i corpi de' giovani diventano talmente deboli e snervati, che sembra non poter in essi recar cangiamento la morte.* Wir bemerken noch, daß jedem Bande dieser Uebersetzung ein *Specchio delle misure, de' pesi e delle monete romane*, und dem ersten insbesondere ein Verzeichniß der bey Cato vorkommenden technischen Ausdrücke, nebst kurzen Erläuterungen, vorgesetzt ist,

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. Breslau, b. Gutsch: *Historisch-geographische Anzeige der natürlichen, industriellen und künstlichen Producte Schlesiens und der Grafschaft Glatz, von K. F. T. Hentschel.* Nebst einer Producten - Chartre in zwey Blättern. 1793. 30 S. in kl. 8. Der Zobtenberg bey Zobten, und der St. Georgen- und Breite- Berg bey Striegau sollen (nach S. 9.) zu den Thonschiefer- Gebirgen (Gebirgsmaffen) gehören; die Gebirge in der Grafschaft Glatz sind mit den Flötzgebirgen im Fürstenthume Münsterberg beynahe aus gleichen Bestandtheilen zusammengesetzt; (S. 12.) die Iserwiese und Katzbach sind wahre Sammelplätze von Diamanten und Rubinen; (S. 13.) Bey Frankenstein und Johannsbach bricht Gold und Silber. (S. 14.) Ein beträchtliches Zinnbergwerk ist bey Gieren; Hasel enthält Bley in Menge; (S. 17.) Bey Kreuzburg wird Arsenik gefunden; (S. 18.) Vitriol bey Frankenstein und Johannsbach, (S. 26.) Reicht Johannsbach Frankenstein und Merzberg unter den vorzüglichsten Bergwerken aufgeführt, und bey Tarnowitz soll eine Silberwäscherey angelegt seyn; zu Reichenstein soll man (S. 27.) Kupfer und Bley durch Scheidung gewinnen; das Schmalte (Blaufarben-) Werk soll zu Gieren seyn etc.

Mit diesen und ähnlichen Unwahrheiten beschenkt der (wenigstens im mineralogisch-metallurgischen Fache) sehr unwillkürliche Vf. das Publikum. Wer Schlesiens auch nur ein einziges Mal bereiset hat, und dabey Gerhard's mineralogische Werke, Zöllner's Briefe, wie auch die Schlesischen Provinzial-Blätter kennt, der wird wissen: daß der Zobtenberg am Fusse aus Granit übergangs aus Hornblendgestein, der Georgen- und Breiteberg aus Mundelstein und Basalt besteht; daß in der Grafschaft häufig uranfängliche Gebirgsarten, nemlich Gneiss, Hornblendschiefer, Syenit etc. aus den Flötzgebirgsarten emporkommen; daß die Iserwiese

und Katzbach höchstens wolles, gelbe und braune Bergcrystalle (Rauchtopase), aber keine Rubine noch Diamanten liefern — geschweige denn Sammelplätze davon wären — daß weder bey Frankenstein noch bey Johannsbach noch bey Merzberg Bergwerke in Umgang sind, da weder hier noch dort Gold oder Silber oder ein anderes bauwürdiges Fossil bricht; daß das Zinnbergwerk bey Gieren in neueren Zeiten nie beträchtlich war, und schon seit einigen Jahren ganz zum Erliegen gekommen ist; daß Hasel gar kein Bley, Kreuzburg keinen Arsenik liefert; daß bey Tarnowitz nie eine Silberwäsche gewesen ist, wohl aber vor dem Bleyerze gewaschen wurden und noch gewaschen werden, welche ein wenig Silber halten; daß in Reichenstein nur Arsenik und nicht Bley oder Kupfer producirt wird; daß das Blaufarbenwerk in Queerbach und nicht in Gieren belegen ist etc.

Wie Hr. H. als ein Schlesiener, im Stando gewesen ist so viele Unrichtigkeiten auf so wenigen Blättern zusammenzuhäufen, ist unbegreiflich; es sey denn daß er aus guten und schlechten alten Büchern seine Anzeige ohne Auswahl zusammengeschrieben, und nicht an die Veränderungen der Zeiten gedacht hat. Auch muß er nichts von alledem, was er beschrieb, selbst gesehen haben.

Wie sehr man sich auf die beiden Karten verlassen könne, ergibt sich aus folgendem: Tarnowitz liegt sieben starke Meilen von dem Hüttenwerk Malapane, und Jedlitze ist eine kleine halbe Meile davon entfernt. Auf der Karte ist aber Jedlitze noch einmal so weit von Malapane entfernt als Tarnowitz! Ferner ist sehr unrichtig bey Malapane das Zeichen einer Gtrockengießerey, bey Bunzlau das der Porcellanerde, bey Oppeln das einer Lagerstätte von Steinkohlen (o wäre sie doch in der Natur vorhanden!) angebracht; Feldspathgrühereyen stehen unter den Sandsteinbrüchen etc. kurz das Ganze wimmelt von Fehlern.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 18. May 1795.

NATURGESCHICHTE.

LEIPZIG, b. Crussius: *Versuch einer vollständigen Anleitung zur Kenntniss der Mineralien*, von D. Johann Georg Lenz. Erster Theil. Erd- und Steinarten, Salze und ölige mineralische Körper und Versteinerungen. 1794. 640 S. gr. 8. ohne Vorrede und Register.

Das vor uns liegende Buch ist nun seit wenigen Jahren schon das vierte mineralogische Lehrbuch, das der Vf. herausgibt. Wir miskennen zwar den Fleiß nicht, welchen sich der Vf. durch Zusammentragen vieler mineralogischen Bemerkungen und Fossilienbeschreibungen aus mehreren Schriften gegeben hat; allein er wird selbst so billig seyn, uns zuzugeben, daß doch noch etwas mehr, als bloßes Sammeln dazu gehört, um ein gutes Lehrbuch in einer Wissenschaft zu schreiben, die, zumal gegenwärtig, von so vielen geschickten Männern bearbeitet wird.

Diesem ersten Theil, der in fünf Abschnitte abgetheilt ist, schickt der Vf. eine äußerst dürftige Einleitung von — zwey vollen Seiten voraus, der es nicht nur an dem ersten Bedürfnis eines Lehrbuchs, nemlich an Bestimmtheit der Begriffe, sondern auch an Richtigkeit und Ordnung fehlt, wie aus mehreren Beispielen erhellen wird. Nach dieser Einleitung nimmt der Vf. zwey Naturreiche, ein *unorganisiertes* und ein *organisiertes* an, und theilt, wie es scheint, jedes wieder in besondere Reiche ab, denn §. 2. sagt er: „das unorganisierte Naturreich besteht aus vier Haupttheilen, aus Luft, Feuer, Wasser und Erde.“ §. 3. „Das Erdreich theilt sich in vier Klassen, in Erde und Steine, in Salze, in brennbare Stoffe, und in Metalle.“ §. 4. „Alle zum Erdreich gehörigen und darin befindlichen Körper werden Mineralien und Fossilien genannt; und diejenige Wissenschaft, welche diese Körper in einer systematischen Ordnung liefert: Mineralogie.“ §. 5. setzt der Vf. den Begriff vom mineralogisch einfach und gemengt fest, und sagt alsdann: „Im ersten Fall werden dergleichen Mineralien *einfach* oder *gemischt* genannt, und die Wissenschaft, die von ihnen handelt: *Oryktognose*; im zweyten Falle: *gemengte Mineralien*.“ Nachdem er nur ganz kurz, nach Hn. Werners Abhandlung von den äußern Kennzeichen der Fossilien, Leipzig, 1774., den Unterschied zwischen äußern, chemischen, physikalischen und empirischen Kennzeichen berührt hat, sagt er §. 8.: „Unter allen diesen, jetzt beschriebenen vier Arten von Kennzeichen leiten die *äußern* zu den *chemischen*, *physikalischen* und *empirischen*; (was heißt das?) Sie fallen A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

„sogleich in die Augen; man trifft sie bey allen Gattungen, ja bey einem jeden einzelnen Stücke an; sie sind zuverlässig, und zeigen die sichtbaren Verschiedenheiten der Mineralien; sie sind endlich leicht und geschwind aufzufuchen, und daher allen übrigen Kennzeichen vorzuziehen.“ Unachtet der Vf. sowohl hier der chemischen, physikalischen und empirischen Kennzeichen erwähnt, als auch in §. 6. sagt, daß die Fossilien durch dieselben zu erkennen seyen; so findet man doch keine weitere Auskunft von denselben in diesem ganzen Buche, das doch eine *vollständige* Anleitung zur Kenntniss der Mineralien seyn soll.

Der 1. Abschn. handelt von den äußern Kennzeichen der Mineralien, und besteht aus einem kahlen und dünnen Auszuge aus der Wernerischen Abhandlung von den äußern Kennzeichen der Fossilien, welcher für den Anfänger in der Mineralogie schlechterdings nicht befriedigend ist, es ist daher kein Wunder, daß viele mit der Wernerischen Methode unzufrieden sind, und sich nicht darin zu finden wissen, wenn sie dieselbe nach den Schriften eines Verfassers beurtheilen, der im Wernerischen Geiste schreiben will, und denselben doch fast ganz verfehlt, wie es der Fall bey Hn. L. ist. Die Idee, eine bestimmte Terminologie den Fossilienbeschreibungen vorzuschicken, ist nicht nur sehr gut, sondern auch für den Anfänger sehr nöthig, weil die mineralogische Sprache noch nicht so ausgebildet und bestimmt ist, als sie es seyn sollte. Indessen muß eine solche Terminologie vollständig, und jeder Begriff von einem Ausdrucke bestimmt und richtig seyn, wenn sie nutzen soll. Diese Erfordernisse sind aber hier von dem Vf. nicht erfüllt worden; denn mehrere Arten von Kennzeichen, welche in den Fossilienbeschreibungen vorkommen, sind hier nicht bestimmt; z. B. die pistaziengrüne, spargelgrüne, haarbraune Farbe u. s. w. Ueberhaupt sind dem Vf. diejenigen Bestimmungen der äußern Kennzeichen, welche nach der Herausgabe der angezeigten Wernerischen Abhandlung gemacht worden sind, größtentheils unbekannt geblieben; denn nur selten stößt man auf Stellen, wo der Vf. das Bedürfnis gefühlt, und selbst diesen oder jenen Ausdruck zu bestimmen gesucht hat. Leider ist er aber nicht ganz glücklich mit seinen Bestimmungen, wie z. B. S. 31.: „Die *Liese*, diese regelmäßige Bildung tritt jetzt an die Stelle des *Keils*, welcher ehemals zu den Grundgestalten gerechnet worden. Sie besteht aus einer doppelten sehr flachen Pyramide, an welcher die Neigungswinkel der Seitenflächen gegen einander so stumpf sind, daß man sie kaum bemerken kann.“ Bekanntlich nimmt Hr. Werner

Werner um die Abänderungen der KrySTALLISATION leicht zu bestimmen, seine Zuflucht zu der Fiction, daß er sich vorstellt, die Krystalle seyen anfänglich vollkommen gewesen, und erst nachher verändert worden. Hr. L. hingegen scheint dies im Ernste anzunehmen, weil er S. 31. sagt, „die Veränderungen der Grundkrystallen geschehen. 1) durch Abkumpfung, 2) Zuspitzung und 3) Zuspitzung.“

Der II. Abschn. enthält ein trockenes Verzeichniß von mineralogischen Schriften ohne alle literarischen Notizen; es bleibt also der Anfänger in der Mineralogie ganz unbelehrt, welches Buch er vor dem andern lesen soll, oder welches einen Vorzug vor dem andern hat. Zugleich müssen wir auch bemerken, was übrigens schon öfters gerügt worden ist, daß der berühmte schwedische Mineralog nicht *Waller*, wie der Vf. schreibt, sondern *Wallerius* geheißen hat, hoffentlich wird es ihm nicht einfallen, seinen Verleger, *Cruze* statt *Crusius* zu nennen.

Der III. Abschn. enthält eine tabellarische Uebersicht der mineralogisch einfachen Mineralien nebst beygesetzten schwedischen, dänischen, englischen, italienischen, ungarischen, russischen, griechischen, lateinischen und deutschen Trivialnamen.

In dem IV. Abschn. fängt der Vf. an, die mineralogisch einfachen Fossilien näher zu bestimmen, d. h. er läßt hier die äußeren Beschreibungen der Fossilien, welche er aus mehreren Schriften zusammengetragen hat, nach Hn. *Werners* System auf einander folgen, und theilt sie übrigens so vollständig oder so unvollständig mit, als er sie entlehnt hat. Von letzterem mag hier die äußere Beschreibung des Diamantspathes S. 129. als Beweis dienen:

„Man findet ihn grünlichweiß, grau, schwärzlich-dunkel haar- und netzenbraun.“

Er kommt derb und in regelmäßigen sechsseitigen senkrecht auf die Axe abgeschnittenen Säulen vor. (Was heißt das?)

Sein äußerer Glanz ist zufällig.

Inwendig ist er starkglänzend.

Geschliffen zeigt er eine Art von Perlmutterglanz.

Im Bruch ist er vollkommen geradblättrig, und von zwey, auch dreyfachem Durchgang der Platter etc.

Wenn der Vf. einen deutlichen Begriff vom Durchgang der Blätter gehabt hätte, so wäre es nicht möglich, daß er einem Fossil einen zweyfachen und dreyfachen Durchgang der Blätter zugleich hätte zuschreiben können. Ueberhaupt aber sehen wir nicht ein, warum hier der Vf. von Hn. *Emmerling* abgewichen ist, den er doch bey diesem ersten Theil so treulich benutzt hat. Bey jedem Geschlechte schickt der Vf. eine allgemeine Charakteristik des ganzen Geschlechts voraus. Wer nun weiß, wie schwer es ist, einen allgemeinen Charakter von den Geschlechtern der Erd- und Steinarten anzugeben, der wird es bey Beurtheilung desselben so streng nicht nehmen. Alkay wenn man Charaktere von einzelnen Gattungen unter den Eigenschaften des ganzen Geschlechts aufgezählt findet, wie es hier der Fall ist, so weiß man freylich nicht, was man sagen, und von des Vf. Ideengang und Logik halten soll. Das Pu-

blicum mag nun selbst urtheilen! S. 131. will der Vf. einen allgemeinen Charakter des Kieselgeschlechts entwerfen, sagt unter andern, daß die zu diesem Geschlechte gehörigen Steinarten mit Säuren nicht aufbrausen, und fährt alsdann fort: „Sie lassen sich schleifen, und erhalten dadurch noch einen größern Glanz und mehr Feinheit. (?) Kiesel-, Thon-, Kalk- und Eisen-erde sind ihre gewöhnlichen Bestandtheile. Der *Chrysopras* führt außer diesen in seiner Mischung noch Nickelkalk. Der Kiesel-schiefer, wie auch der Lydische Stein, Talkerde, der Kreuzstein, schwere Erde und der Diamant soll nach der Vermuthung *Bergmanns* aus einem brennbaren Wiesen, und aus einer eigenen Grunderde u. s. w. bestehen.“

Unter dem Kieselgeschlechte, so wie in dem ganzen Buch, vornistien wir zwey neuerlich bekannt gewordene Gattungen, den Lapidolit und den Vesuvian, anstatt deren wir S. 247. den elastischen Sandstein nach dem *Lasurstein* als eine eigene Gattung aufgeführt finden; und es scheint uns sogar, daß der Vf. etwas stolz darauf ist, daß er den sogenannten biegsamen Stein zuerst unter den mineralogisch einfachen Fossilien auführt; denn nachdem er in der Vorrede von den Veränderungen und den Zusätzen gesprochen, welche das Kieselgeschlecht in neuern Zeiten erhalten hat, so sagt er: „Außerdem ist die Reihre der Kieselgattungen mit dem *Leucit* und *Kreuzstein*, und von mir mit dem elastischen *Stein* aus *Brasilien* bereichert worden.“ Nach unsere Dafürhalten dürften übrigens die Mineralogen dem Vf. für diese Bereicherung nicht sonderlich viel Dank wissen; denn 1) liefert der Vf. bloß die schon bekannte, sehr schatzbare Nachricht des Hn. *Rendant Siegfried's* in Berlin, aus dem 6. B. der Schriften der Berliner Gesellschaft naturfor. Freunde, und sagt also schlechterdings nichts Neues, gibt sogar nicht einmal eine äußere Beschreibung von diesem Fossil, — wahrscheinlich weil er noch nirgends eine davon gefunden hat; 2) verdient diese Abänderung des Sandsteins nicht einmal unter den mineralogisch einfachen Fossilien als eine eigene, und noch dazu so sehr vom Quarz getrennte Gattung aufgeführt zu werden. Der Vf. hätte daher gut gethan, wenn er auch hierin andere Mineralogen gefolgt wäre, und Verzicht auf die Ehre einer Bereicherung des Kieselgeschlechts gethan hätte. Ueberhaupt verirrt sich der Vf., wenn es ihm ja einmal einfallt, die Fußstapfen seiner Vorgänger zu verlassen.

Ob er gut daran gethan habe, die *Kohlensäure* nach Hn. *Wiegels* Untersuchung unter die Thonarten zu setzen, müssen wir ferners chemischen Versuchen zu entscheiden überlassen, unerachtet wir, nach den mit diesem Fossil angestellten Versuchen daran zu zweifeln Ursache haben. Den *Honigstein* setzt der Vf. als eine eigene Gattung zum Gyps; allein wenn es entschieden ist, daß der *Honigstein* nichts anders ist, als ein durch Bergol gefärbter *Selenit*, so erweilt ihm der Vf. zu viel Ehre, indem er alsdann bloß als eine Abänderung des *Fragestein* anzutreten wäre. Mangel an Autopsie hindert uns hier zu entscheiden.

Nach des Vf. S. 481. gegebenem Begriff vom Salz ist es unmöglich, ein Salz von vielen sowohl mineralischen

lischen als vegetabilischen und animalischen Körpern zu unterscheiden; denn er sagt: „Salze sind mehr oder weniger einfache oder zusammengesetzte mineralische Körper, die auf der Zunge eine abwechselnde Empfindung von Kälte und Wärme, bald einen scharfen oder gelinden, bald einen salzigen der sauren Geschmack erregen. Sie sind insgesammt im Wasser auflösbar, theilen demselben ihren Geschmack mit, und bilden, wenn sie einen Theil des zu ihrer Auflösung nöthigen Wassers verloren haben, regelmäßige Körper.“ Wenn man bedenkt, daß sehr viele mineralische Körper im Wasser auflösbar sind, demselben einen Geschmack mittheilen, und mehrere Krystalle bilden, so wird man das Schwankende in dem gegebenen Begriffe fühlen.

Der V. Abschn. dieses Buchs enthält die Verfeinerungen. Wir müssen hier dem Vf. das Zeugniß ertheilen, daß er in diesem Theile der Mineralogie weit besser zu Hause ist, als in den übrigen; daher auch dieser Abschnitt ungleich besser ausgefallen ist, als die vorhergehenden; nur finden wir es etwas unpassend, daß der Abschnitt das System unterbricht, und die brennbaren Substanzen von den Metallen, oder die dritte Klasse von der vierten, ohne alle Ursache trennt.

STOCKHOLM, b. Zetterberg: *Tal om Natural-Histories uphof och framsteg i Sverige; hållet för Kongl. Vetensk. Academ. — af Olof Swartz, Med. D. Ledamot af Kays. Akad. N. C. etc.* (Rede vom Anfang und Fortgang der Naturgeschichte, vor der Akad. der Wissensch. gehalten von O. Swartz.) 1790.

Hr. D. Swartz, der sich selbst auf seinen Reisen große Kenntnisse in der Naturgeschichte erworben, und davon schon manche Proben abgelegt hat, hielt diese erst neulich gedruckte Rede schon 1790, als er das ihm aufgetragene Präsidium in der Akad. der Wissenschaften niederlegte. Er geht bis in die spätesten Zeiten zurück. Staatskunst und Götterlehre bildeten die alten Einwohner Schwedens zu jener beynahe unsinnigen Tapferkeit, wodurch sie sich auszeichneten. Bey einer solchen kriegerischen Neigung konnte die Lust zum Landleben wenig aufkommen. Doch kannte man von der Ankunft der Osen in Skandinavien nun schon Roggen und Gerste. Bis 1282 bestanden die Einkünfte der Könige bloß in Producten des Landes. Man fing bald an den Anbau neuer Aecker als Eroberung eines neuen Landes anzusehen, die ohne jemand unglücklich zu machen geschehen konnte, und die Landwirtschaft als eine rühmliche Handthierung zu betrachten. Metalle kannte man auch schon in den ältesten Zeiten. In Daland verfertigte man Eisen; Kupfer war noch früher bekannt. Bernstein sowohl als eine Art schwarzen geschlossenen Agath's ward als vorzüglicher Zierath gebraucht. In Others und Wulfstaus Reise von Norwegen nach Schleswig, einer der ältesten Reisen in der Nordischen Geschichte, findet man schon allerhand Seethiere und Fische bemerkt, die andern Völkern unbekannt waren. Mit dem 10 Jahrh. fing eine neue Pe-

riode der Oekonomie in Schweden an, und sowohl die Geistlichen als die Regierung trugen zu deren Emporkommen bey. Doch gab es noch nicht vielerley Arten Getraide. Weizen ward noch 1466 als eine neu aufgekommene Getraideart angesehen. Malmo schickte jährlich 300000 Tonnen Getraide aus; wovon so wie von den ausgehenden Victualien, die Lübecker den größten Vortheil zogen. Mönchen hat man die erste Anlegung der Gärten zu danken. Schon im 10 Jahrh. hätte man Hopfen, Aepfel, Erbsen, Bohnen und Zwiebeln, umzäunte schon Weideland, und machte Kirschen ein. Die Bienenwartung war eine der ältesten Beschäftigung, und Meth war das vornehmste Getränk der alten Schweden. Honig war, so wie Getraide schon eine Handelswaare. Heringsfischerey wurde schon unter den Falkungaren getrieben. Die Lübecker, Schotten und Holländer, die den Schweden noch lange dabey halfen, zogen den größten Vortheil davon. K. Waldemar und Magnus Ladislas beförderten den Bergbau; allein Ausländer führten das rohe Metall aus dem Lande. Während der betrübnen Zeit der Calmarischen Union nahm, bey innerlichen Kriegen und ausländischen Gewaltthätigkeiten, der Landbau sehr ab; aber unter Gustav bekam alles neues Leben. Unter Erich XIV. kam zuerst die unglückliche Veredlung des Getraides zu Brandtwein auf; und der Taback kam unter der Regierung der K. Christina in Gebrauch. Mit der Medicin hatte es bisher nur schlecht in Schweden ausgefallen. K. Gustav Adolph verordnete den Chesnecephorus zum ord. Lehrer derselben, und er war der erste Schwede, der Proben seiner Einsicht in der Naturkunde gegeben hat. Sein Nachfolger Frankenius, Prof. der Botanik und Anatomie, gab ein *Speculum botanicum hesanum*. Der ältere Rudbeck legte 1657 auf eigene Kosten einen botanischen Garten an, und arbeitete mit seinem Sohne die Campi Elysei aus in 12 B. wovon doch der unglückliche Brand zu Upsala 1702 wenig übrig ließ. Einige Fragmente derselben sind mit der Linneischen Sammlung nach London gekommen, und da unter dem Titel *Reliquiae Rudbeckianae* neulich gedruckt. Nicht minder hatten Olof Bromelius in Stockholm durch seine *Chloris Gothica*, Palmberg zu Stragras in *Serta flores Suecanae*, Nic. Grimm durch seinen *Thesaurus Zeylonae* u. s. w. Verdienste um die Naturkunde. Upsala hat doch besonders dem jüngern Rudbeck viel zu danken. Die K. Ulrica Eleonora schenkte ihm für seine *Dissert. de propagatione plantarum* 1686 hundert Dukaten. Seine *Lapponia illustrata* in mehreren Bänden, wovon doch nur ein Theil zu Upsala 1701 ans Licht getreten ist, war eine Frucht seiner Reisen ins Gebirge. Er legte schöne Sammlungen an, bereicherte die botanischen Gärten, beförderte die Errichtung der Societät der Wissenschaften in Upsala und arbeitete an einem *Lexicon Harmonicum*. Auch Prof. Roberg, und der Domprobst, und Prof. O. Celsus, dem K. Carl XI. 1000 Rthlr. zu seinen Reisen schenkte, arbeiteten für die Naturgeschichte. Seine Mutter hatte sich so um die Kenntniß der Pflanzen verdient gemacht, als Celsus, wie sein *Catalogus plant. circa Upsalium* in

Act. Upf. 1732. und Auctarium plant. Uplandicarum, in Act. Holm. 1740 bezeugen. — Nun kommt der Vf. auf den glänzendsten Zeitpunkt der Naturgeschichte in Schweden. Griechenland konnte sich ehedessen rühmen, einen Dioskorides, einen Aristoteles, Italien einen Plinius, Teutschland einen Bauhin und Gesner, England einen Ray und Morison, Frankreich einen Tournefort hervor gebracht zu haben; Schweden war eine noch grössere Ehre vorbehalten, das Vaterland eines Linnaeus zu seyn. Die Verdienste dieses grossen Mannes um die Naturgeschichte sind hier ausführlich geschildert. Sie sind auch ausserhalb Schweden bekannt und verehrt; um so eher können wir eines weitern Auszugs hier überhoben seyn.

PHILOLOGIE.

HAMBURG, b. Herold: Edw. Gibbons *Versuch über das Studium der Litteratur*. Aus dem Französischen übersetzt von Johann Joachim Eschenburg. Hof- und Prof. in Braunschweig. 1792. XXII. u. 109 S. 8. Die Seltenheit dieser kleinen Schrift des berühmten Geschichtschreibers, welche im J. 1761. zu London in französischer Sprache erschien, mit Beyfall aufgenommen und einige Jahre nach ihrer Erscheinung in das Englische übersetzt wurde, veranlaßte den Hn. Hofr. Eschenburg, sie durch eine Uebersetzung bekannter zu machen. Auch war sie dieser Bemühung in der That nicht unwerth. Ob schon nur ein Probestück jugendlicher Kraft, trägt sie doch den Stempel von Gibbons Geiste, und verräth gleichsam den Keim der grossen Talente, welche sich erst in der Folge, auf einem angemessenen Schauplatze, zur Vollkommenheit entwickelten. Man findet in den hier zusammengedräng-

ten Bemerkungen über die grossen Vortheile, welche der menschliche Geist aus dem Studium des Alterthums ziehen kann, den scharfsinnigen, tief eindringenden, sich überall Licht schaffenden Mann; aber bey dem Streben desselben nach Kürze und Energie in einer Sprache, die nicht seine Muttersprache war, nach einer gewissen Paradoxie des Ausdrucks, nach Mannigfaltigkeit, und nach Verwischung der Uebergänge, vermisst man die Klarheit des Vortrags, der eben dadurch ein rhapsodisches, unzusammenhängendes Ansehn erhalten hat. Es fällt auch gar sehr in die Augen, daß es dem Vf. darum zu thun war, sich einer Menge von Ideen zu entledigen, unbekümmert ob ihre Ausführung gerade hier an ihrer schicklichsten Stelle stande. Die Digressionen sind zahlreich und stören die Einsicht in den Zusammenhang. Am meisten zeichnet sich das aus, was über die Entstehung der beyndischen Götter und die Wichtigkeit kleiner Umstände in der Geschichte gesagt wird. Stellen aus einem vor dreissig Jahren erschienenen Buche anzuführen, würde zweckwidrig seyn; wir überlassen es also unsern Lesern, den Kern der geistreichen Philosophie, welche Gibbon in seinem bekannten Werke in Anwendung gebracht hat, selbst hier aufzufuchen. Die Uebersetzung, welche gewiss keine leichte Arbeit war, ist so gerathen, wie man von Eschenburg erwarten konnte. Nur an einigen Stellen sind wir angestoßen. S. 77. Aus gerechtem *Mathwillen* gegen diese *Ueberfeinerung*, und aus Mißvergnügen darüber, daß man allen Menschen *Ansprüche beylegen* sah, die man bloß auf einen Philippus oder Cäsar hätte einschränken sollen, geriethen *natürlichere Köpfe* auf einen entgegengesetzten Abweg. S. 103. die menschliche Bildung ist nur darum schön, weil sie sich so wohl zu den *Gebrauchen* schickt; wozu sie bestimmt ist. S. 67. fehlt in der ersten Periode der Anmerkung der Nachsatz.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIK. Glessen, b. Krieger: *Ueber das Läuten beym Gewitter*, besonders in Hinsicht der denselben zu treffenden Policy-Verfügung. Von Carl Georg von Jungen. 1791. 40 S. 8. Der Vf. hat es hier vornehmlich mit den Fragen zu thun, ob das Läuten bey Gewittern ein Gegenstand der Policy sey, und ob es von Policy wegen untersucht werden könne. Er halt aber etwas weit aus, und fängt von *Erfindung der Glocken* an. Nach diesem untersucht er, woher die Gewohnheit bey Gewittern zu läuten entstanden sey. Ohne Zweifel verdankt sie ihren Ursprung dem Aberglauben, daß Gewitter, Hagelwetter u. dergl. von bösen Geistern, Zaubern u. s. w. hervorgebracht würden, und daß geweihte und getaufte Glocken die Kraft hätten, sie zu vertreiben. Schon dieser Ursprung müßte ein Bewegungsgrund zur Abstellung dieser übeln Gewohnheit seyn; es kommt aber noch dazu, daß sie auch in physischer Rücksicht schädlich ist. Hier beruft sich der Vf. auf das Zeugniß mehrerer Physiker. Er rühmt darauf die Verordnungen einiger Fürsten, wodurch das Läuten entweder ganz aufgehoben, oder doch zweckmäßiger eingerichtet worden wäre. Endlich kommt er auf seine beiden Hauptfragen,

die er aus folgenden Gründen bejaht: 1) weil das Gewitter-Läuten einem Orte gefährlich werden kann, und Vorurtheil und Aberglauben, worauf es sich gründet, befördert; 2) weil es je-der Ortsobrigkeit, wenn sie auch nur Patrimonialgerichtsbarkeit hat, obliegt, solche Verfügungen zu treffen, wodurch Gefahren abgewandt und schädliche Vorurtheile vermindert werden; 3) weil, wenn eine Sache auch übrigens ad ecclesiastica gehört, dies doch nicht hindert, daß sie nicht in gewissen Stücken der weltlichen Obrigkeit unterworfen seyn sollte, wie dies z. B. der Fall mit der Verlegung der Kirchhöfe ausserhalb der Stadt ist; endlich 4) weil alle Policysachen von der Art sind, daß sie keine Nebenverhältnisse zulassen, und in Aufsehung ihrer ohne Rücksicht auf Personen oder andorweitige Verhältnisse, folglich auch ohne Rücksicht auf das besondere Verhältniß des Orts - Geistlichen *der Regel nach*, verfahren werden muß. — Ueberall hat der Vf. Beweise seiner ausgebreiteten Belesenheit gegeben, und seine Behauptungen durch eine Menge von Citaten unterstützt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 19. May. 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

FRANKFURT u. LEIPZIG: Neu aufgefundenen Gedichte Ossians. Aus dem Englischen. Mit erläuternden Anmerkungen und einer Abhandlung über die Werke dieses Celtischen Bardens. 1792. 255 S. 8.

Wir verbinden sogleich das noch ebenfalls unbeurtheilte Original damit:

Ancient Gaelic poems respecting the Race of the Finns, collected in the Highlands of Scotland in the year 1784. By M. Young, D. D. M. R. J. A. (Alte Gälische Gedichte, die sich auf das Geschlecht der Finns beziehen, in den Schottischen Hochländern gesammelt im J. 1784. von M. Young.) In den Transactions of the Royal Irish Academy. 1787. Antiq. S. 43 — 119.

Unter allen Schriftstellern, die für und gegen die Aechtheit der von Macpherson in englischer Sprache bekannt gemachten Gedichte Ossians geschrieben haben, scheint keiner so unpartheyisch zweckmässig verfahren zu seyn, noch ein helleres Licht über diesen Gegenstand zu verbreiten, und eben deswegen mehr Aufmerksamkeit zu verdienen, als Hr. Young.

Das Interesse, welches von dem in- und ausländischen Publicum an dieser berühmten Streitfrage genommen wurde, veranlafte ihn, auf einer kleinen im Sommer 1784 unternommenen Reise durch die Schottischen Hochlande, alles fleissig zu sammeln, was zur Beleuchtung und zur endlichen Entscheidung dieser Frage beitragen könnte. Er war so glücklich, mehrere Originale zu erhalten, und theilte sieben davon nebst einer englischen Uebersetzung und einigen Erläuterungen der irländischen Akademie zu Dublin mit, von welcher er ein Mitglied ist. Sie sind sämmtlich treue Copieen derjenigen Handschriften, die gegenwärtig in den Hochlanden circuliren, jedoch mit Rücksicht auf die Verbesserungen, die sich in der zu Perth veranstalteten Ausgabe der Ossianischen Originale befinden. In der Uebersetzung hat sich Hr. Y., wie billig, hauptsächlich der Treue beflissen, bekennt aber gleichwohl zur Steuer der Wahrheit, daß er vielleicht theils wegen der ungewissen und verdorbenen Orthographie, theils auch wegen einer nicht gar zu innigen Bekanntschaft mit der Sprache noch hier und da gefehlt haben könnte, welches jedoch bey der Beurtheilung des Ganzen nicht von Bedeutung zu seyn scheint. Es sind folgende: 1) *Ossian's courtship of Eivirallin*. Dieses kleine Gedicht hat Macpherson als eine Episode in dem 4 Buche des

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Fingals angebracht. 2) *The Lamentation of the wife of Dargo*. Macpherson führt die Elegie nur in einer Note zu dem Gedichte *Calihon und Colmat*, und demungeachtet äusserst abweichend, d. h. verbessert und verschönert, an. 3) *The combat of Con Son of Dargo, and Gaul Son of Morne*. Hiemit soll *Cathula* in Smith's Gälischen Alterthümern, und Macphersons *Carrictura* nebst dem Tode Cuthullins verglichen werden. 4) *The combat of Osgar and Ilan, Son of the king of Spain*. Dieses Gedicht findet sich in Macpherson nicht. 5) *The invasion of Ireland by Erragon*. Das Original zu Macphersons *Schlacht von Lora*. 6) *The Prayer of Ossian*. Dieses Gebets gedenkt Macph. in seiner Abhandlung über Ossian. 7) *The death of Oscar*. Auf dieses Gedicht ist die Episode von dem Tode Oscars in dem ersten Buche der *Femora* gegründet. — Freylich wird jedermann, der aus eigener Erfahrung die großen Verschiedenheiten sowohl der schriftlichen als mündlichen Ueberlieferungen alter Poesien kennt, es immer noch zudringlich finden, wenn man das erste beste aufgefundenen Exemplar sogleich für die Quelle erklären will, aus welcher Macpherson geschöpft haben soll, und seinen Verteidigern den Hinterhalt nicht verwehren können, daß derselbe ein vollständigeres und richtigeres Exemplar besessen haben müsse. Rec. wenigstens ist seines Orts so billig, mit Hr. Y. zu glauben, daß Macpherson weder so ungerecht gegen sich selbst, noch so unbescheiden gegen das Publicum seyn konnte, um so vortreffliche und historisch-täuschende Gedichte für Uebersetzungen auszugeben, zu welchen doch überall kein Original sollte vorhanden gewesen seyn. Auch scheint sich bereits der kritische Theil des Publicums darin vereinigt zu haben, daß dieser scharfsinnige Kopf wahrhaft alte Stoffe nur, nach den Mustern der erhabenen Dichter und nach den Eingebungen einer zarten Beurtheilung des Schönen und eines feinfühlenden Herzens, ins Bewundernswürdige gearbeitet habe. Allein mit dieser Uebereinkunft ist der Streit noch nicht geendet. Man muß es auch beweisen, und zeigen können, wieviel davon dem alten Bardens und wieviel dem neuern Bearbeiter angehöre, wenn man sich herausnehmen will, über diese Stufe der Cultur in der Geschichte der Galen aus dem Gehalte ihrer Poesie einen entscheidenden Ausspruch zu thun. Und hiezu, irren wir uns nicht, hat Hr. Y. in diesen mitgetheilten Originalen wirklich einen vortrefflichen Beytrag geliefert. Wenn auch nur ein einziges darunter in der That dasjenige ist, welches Macpherson vor Augen gehabt hat: so ist für die Beurtheilung seiner Verfahrensart schon genug gewonnen. Es mußten alle analogischen Schlüsse ungültig seyn, oder das

X x

hier

hier mitgetheilte Gedicht, *der Einsall in Irland von Erragon* gehört, zu diesen glücklichen Entdeckungen. Macphersons *Schlacht von Lora* findet ihren ganzen Stoff, ihren Gang und ihre Grenzen in diesem Originale vorgezeichnet. Urbild und Abbild sind sich in nichts als in der Farbengebung unähnlich; und wo das letztere von dem ersteren abgeht, geschieht es mit der scharfsinnigsten ästhetischen Berechnung der poetischen Wirkung. Künstliche Verschleierung des Historischen, um dem freyen Spiele der Phantasie durch Annäherung der Gegenstände keinen Abbruch zu thun, Benutzung des Stoffes zur Rührung und Anziehung des theilnehmenden Herzens, Nachholung übergangener, Ausbildung nur hingeworfener, und Sammlung zerstreuter Züge, Vermeidung der volksthümlichen lyrischen Wiederholungen, Überspringung der unpoetischen Nebensideen, Unterdrückung des Ueberflüssigen und Erhöhung des Schönen, kurz alles das, was der Schöpfer dem Bildner überlassen zu haben scheint, ist das Eigenthum der Macphersonschen Malereyen, die erst jene saute Schwermuth, jene Hoheit der Bilder, jene erhabenen und rührenden Charaktere, und jenes feyerliche Dunkel, mit einem Worte, diejenige bewundernswürdige ästhetische Vollkommenheit des Ganzen hervorbringen, die uns bey der eben so meisterhaften als schlauen Haltung des angenommenen antiken Tones getäuscht, an einem Barden auf den ersten Stufen der bürgerlichen Cultur in Erstaunen gesetzt, und die schärfer sehenden bald zur Verzweiflung der Aechtheit genöthigt hat. Und eben der Umstand, daß das Macphersonsche Gedicht weder im Stoffe noch Gange, sondern allein in der Ausbildung, und zwar nur da, wo es der feinste Geschmack und die veredelteste Empfindung anrath, von dem Originale sich entfernt, bürgt uns eben sowohl für die Aechtheit des letztern, als er selbst von der Kunstkennntniß eines Zeitgenossen des achtzehnten Jahrhunderts ein unverkennbarer Zeuge ist. Gerne wollten wir hier eine Probe sowohl von der Youngschen Uebersetzung des Originals, als von der Macphersonschen Bearbeitung desselben geben; allein Parallelen abgerissener Stücke würden nur eine mangelhafte Einsicht in den Werth des einen, und die Verfahrensart des andern geben: eine vollständige Vergleichung aber läßt der Zweck und die Einrichtung dieser kritischen Blätter nicht zu. Indessen ist eine solche bey den Hn. Herausgebern zur beliebigen Einsicht und eigenen Ueberzeugung niedergelegt. Uebrigens bleiben diese alten Gedichte, auch ohne Macphersonschen Schmuck, immer noch schön und interessant, und das Studium der Originale (hätten wir sie nur sämmtlich und wären die Hilfsmittel zu ihrem Verständniß ergiebiger!) gewährt erst einen reinen Gewinn für die Geschichte der Cultur und des Geschmacks.

Allerdings verdienen diese Gedichte eine deutsche Uebersetzung, und wir sind durch die vor uns liegende in der That sehr angenehm überrascht worden. Der oder vielmehr die ungenannten Verfasser derselben haben nicht nur jedem Gedichte besondere Erläuterungen und ihr eigenes Urtheil darüber beygefügt, sondern auch das Ganze mit einer schätzbaren Abhandlung

über die Aechtheit Ossians begleitet, die von ihrer kritischen und literarischen Einsicht in diesen Streit eine unzweydeutige Probe gibt, und gewiß sehr lesenswerth ist. Demungeachtet haben wir gegen alle drey noch einige Einwendungen. Die Uebersetzung sollte durchaus auf kein anderes Verdienst, als das der Treue Anspruch machen. und zwar der wörtlichen Treue; sonst wird die Vergleichung abermals schwankend. Das haben aber die Uebersetzer nicht beobachtet. Ein paar Strophen, wie sie uns unter die Hand fallen, mögen zum Beweise genug seyn:

*The Lamentation
of the wife of Dargo*

*I am the wife of Dargo, son
of Collath, a man who knew no
fault. Every hero must at
length be stretched out in death
— sorrowful am I to —
night.*

*Dargo, who took pleasure
in them, to-night is buried
in the Grave.*

*Klagen
der Wittwe des Dargo.*

Ich bin die Gattin des Dargo, Sohnes von Collath, des Mannes, der Frevel nicht kannte, Ach! — selbst den tapfersten Krieger streckt der Tod endlich hin — Wehmuth und Gram quält mich des Nachts.

Dargo, dem dieß frohe Erholung gewährte, der wird des Nachts im finstern Grabe verschlossen.

Solche kleine Erhöhungen des Lyrischen und ein einziges hinzugesetztes Beywort, das man bey Uebersetzungen, die bloß zur unterhaltenden Lectüre bestimmt sind, übersieht, können nicht anders als zum Vorwurfe gereichen, wenn sie die Stelle des Originals vertreten sollen, nach welchem die Untreue einer andern Uebersetzung zu würdigen ist. Auch bey den angestellten Vergleichen konnten wir uns aus dem nemlichen Grunde nicht genug wundern, daß sie außer allen deutschen Uebersetzungen des Macphersonschen Ossians gerade diejenige wählten, die am meisten auf eigenes Verdienst ausgegangen, und also zu einer solchen kritischen Vergleichung gerade am wenigsten geeignet ist, nemlich die metrische Uebersetzung des Hn. Denis. Ueberhaupt, wenn eine Vergleichung zur Einsicht des deutschen Publicums angeestellt werden sollte, so mußten sich die Vf. noch die Mühe geben, eben sowohl die Macphersonischen als die Youngschen Gedichte aufs neue mit möglichster Treue zu verdeutschen, und beide nach Verhältniß ihres mehr oder mindern Zusammenstehens neben einander fortlaufen zu lassen. Nach der von ihnen beliebten Art aber wird die Vergleichung für den kritischen Leser ziemlich unfruchtbar bleiben. Was nun endlich noch die vorangeschickte Abhandlung betrifft, so verliert sie dadurch in den Augen des unpartheyischen Wahrheitsforschers, daß die Vf. nicht zu untersuchen, sondern zu vertheidigen, ausgegangen sind. So scharfsinnig auch immer die Argumente sind, welche die Vf. diesen Documenten des Hn. Young entgegensetzen, so haben sie doch alle darum keine Beweiskraft, weil sie auf der erit zu begründenden Voraussetzung beruhen, daß der Macphersonsche Ossian das wahre Original sey. Alles andre aber beyseite, so ist gewiß die Verschönerung von Seiten Macphersons zehnmal wahrscheinlicher als die

die den irrländischen Barden angeschuldigte absichtliche Verfälschung und Entstellung der Originalschönheiten, und gekerzt, wie es auch unabsichtlich durch die mündliche Fortpflanzung sehr leicht geschehen konnte, daß die historischen Umstände wirklich in Irland verfälscht worden sind, so hat doch eines Theil Hr. Young seine Documente nicht in Irland, sondern in den schottischen Hochländern gesammelt, und andern Theils kommen die kleinen historischen Abweichungen gegen die großen ästhetischen auf dem Probiersteine der Aechtheit, und vor dem Tribunale des ästhetischen und philosophischen Publicums, wohin doch dieser Streit hauptsächlich gehört, in gar keinen Betracht.

BERLIN, h. Maurer: *Julius Reichsgrafen von Soden* Schauspiele. 4ter Band. Enthalt: *Ernst Graf v. Gleichen, Ignez de Castro, der rasende Roland*. 1791. 328 S. 8.

Die Geschichte des Grafen v. Gleichen ist nicht für die Bühne; so interessant sie als Erzählung ist, so wenig Theilnahme erzeugt sie als Schauspiel. Die wichtigen theatralischen Situationen dieser Begebenheit liegen zu weit auseinander, und als der Dichter sie zusammenrückte, mußten nothwendigerweise Lücken bleiben, die der Zuschauer im Augenblicke nicht ausfüllen kann. Die theatralische Wahrheit wird beleidigt, und das Interesse hört auf. Der erste Act spielt in Thüringen, die drey folgenden zu Alkair im 5ten ist Ernst v. Gleichen frey, und führt nach überländener Sklaverey von mehrern Jahren Fathnen in seine Heimath. So gedrängt und kraftvoll auch der Dialog ist; so schön und wahr auch die Charaktere geschildert sind: so macht dieß Stück doch die Wirkung nicht, die sich der Vf. davon versprach.

Ignez de Castro, Trauersp. in 5 Aufz. Dieses Trauerspiel muß, gut vorge stellt, die höchste Wirkung machen. Die drey ersten Aufzüge sind zwar nicht reich an interessanten Situationen; desto erschütternder aber sind die zwey letzten Acte. Die Scene in 4 Acte, wo Ignez mit ihren Kindern erscheint, und den König um Erbarmen anfleht, ist vortreflich; empörend die gleich darauf folgende, wo Alvaro und Coelho den wankenden König bestimmen, in die Ermordung der schönen Ignez zu willigen. Gräßlich ist der Auftritt, wo die Unglückliche von diesen Bösewichtern wirklich gemordet wird; dieß Schauspiel empört die Menschheit — es ist zu schrecklich. Der Contrast der Charaktere ist stark gezeichnet, und keinem fehlt es an Haltung. Der Dialog ist kräftig; — nur scheint vielleicht der Ausdruck hie und da zu sehr gesucht. In der dritten Scene des 2ten Actes zwischen Don Pedro und Ignez, erinnert Pedro seine Geliebte, um sie zu beruhigen und alle Schuld auf sich zu nehmen, daß er es gewesen sey: „der die Aengstlichkeiten ihrer Unschuld in betäubenden Schlummer wiegte, und sich mit der Bogen der ihrer jungfräulichen Keuschheit davon stahl.“ Solche Dinge sollten auf der Bühne entweder gar nicht, oder nur mit höchster Delicateße berührt werden. Auch

wünschen wir nicht, daß der Schauspieler, der Pedro's Rolle spielt, in der ersten Scene mit der Königin die Federn seines Hutes mit den Zähnen zerreiße, wie es vorgeschrieben ist.

Der rasende Roland. Sch. in 3 A. Wir halten es für sehr gewagt, solche abentheuerliche Helden in einem regelmäßigen Schauspiele auf die Bühne zu bringen; sie sind eher für das Singspiel, wo die Musik die Aufmerksamkeit des Zuschauers fesselt, und ihm nicht Zeit läßt, über die wunderbaren Geschöpfe der Einbildungskraft nachzudenken. Im sprechenden Schauspiele können diese fabelhaften Wesen keine Theilnahme erregen, sie sind zu weit von dem Menschen entfernt; und nimmt ihnen der Dichter das Fabelhafte und Abentheuerliche, womit der Romancier sie ausgestattet hat; so bleibt nichts übrig, als eine höchstlangweilige Person, und deren haben wir ja schon genug auf der Bühne; läßt man sie auftreten, wie sie sind, wie ist es dann möglich, sich für sie zu interessieren? — Auch dieser Roland wird als Schauspiel kein Glück machen. Ueberdies sind Lücken in dem Plane, die sich freylich durch das Abentheuerliche der Geschichte selbst rechtfertigen ließen; allein das Theater vergibt keine Sünde gegen Wahrscheinlichkeit. Manche Scene ist bloß skizzirt; das Erscheinen mancher Person gar nicht motivirt. Wir sagen nichts von den Charakteren selbst; es sind ja Personen aus den Zeiten Karl des Großen und der zwölf Pairs! — In dem Dialog ist uns verschiedenes aufgefallen, z. B. in der 2ten Scene des 3ten Actes sagt der *Magus*: „Meine Barke soll dich hinabschwimmen“ — dieses Zeitwort wird in unserer Sprache nie *thätig* gebraucht, es gehört zur *mittlern* Gattung. — In der 1ten Scene des 4ten Actes sagt Roland: „Deine Seele ist aus ihren Angeln gestürzt“ — was heist das? — Dann steht durch das ganze Stück: *befehl* statt *befahl*, dieses ist heut zu Tage gebräuchlich, jenes ist veraltet. *Verbörge* statt *verbürge*; Man sagt: *ich verbarg*, und nach den Regeln der Sprache wird bey dieser Klasse von Zeitwörtern die *jüngstvergangene Zeit* des *Conjunctivs* von der *jüngstvergangenen* des *Indicativs* gebildet, indem die Selbstlauter *a, o, u* in *ä, ö* und *u* verwandelt werden.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, in der K. preuss. acad. Kunst u. Buchh.: *Neu ste historische, politische und statistische Nachrichten von Savoyen, Piemont und den summtlichen sardinischen Staaten.* Gesammelt und deutsch herausgegeben von Fried. Leop. Brunn, Prof. am Kön. Joach. Gymnas. Mit einer von Hn. Sotzmann neu entworfenen Karte dieser Staaten. 1 Abth. 1793. 155 S. in 8. 1 Rthlr. 4 gr.

Sardinien hat durch seine Theilnahme an dem Franz. Revolutionskriege bey manchen wohl die Begierde zu einer nähern Bekanntschaft gereizt, und diesen wird es allerdings angenehm seyn, durch eine solche Sammlung

l. c. p. 101. hat für das J. 1789 440.000. S. 240. ist der von diesem (B. 2. S. 600.) begangene Fehler nachgeschrieben, dem zufolge in der nur 21 Quadratmeilen großen, rauen und unfruchtbaren Grafschaft Falkenstein 42.000 Menschen wohnen sollen, da es kaum 4000, nach einer gewissen Angabe nur 3700 sind. — Wider den Titel und Plan seines Werks hat Hr. H. S. 340 — 352. eine kurze Geschichte der österreichischen Niederlande eingeschaltet.

Der Druck ist sauber und correct. Nur auf ein paar bedeutende Druckfehler sind wir gestoßen; nämlich S. 69. steht *Romangehn* statt *Romangehn*. (eine Gattung Fische) und S. 72. *Prugg* statt *Rugg* oder *Paucken*, wo eine große Wollentruummanufaktur ist. — *Museum und Lyceum* statt *Museum und Lyceum*. Doch ist dies ein Fehler, dessen sich mehrere schuldig machen. — Ein nicht vollständiges Register ist am Ende beygefügt. Sollte — wie wir sehr wünschen — ein anderer das Werk nach des Vf. Plan vollenden; so wünschen wir ihm kritische Bedachtsamkeit und Benutzung der allerneuesten Hülfsmittel, besonders mehrerer speciellen Schriften, als Hr. H. gebraucht hat.

Lübeck, b. Donatus: *Historisches Handbuch für Kaufleute, oder darstellendes Gemälde der Handlung und des Verkehrs, die Europa — jetzt unterhält.* 1793. 412 S. 8.

Eine Uebersetzung des: *Tableau general du Commerce de l'Europe*; Londres 1787, welche, außer mehreren zweckmäßigen Zusätzen und Ergänzungen, das Verdienst einer correcten und fließenden Schreibart hat. Der eigenthümliche Werth des Originals ist ziemlich allgemein anerkannt. Die Statistik der westindischen Inseln, und des amerikanischen Handels überhaupt ist der reichhaltigste Artikel, und beide, der Vf. und der Uebers., sind den Amerikanern und dem Sklavenfreunde Wilberforce sehr hold. Zu kurz ist S. 67. der Abschnitt von Sierra Leona, auch hätten in der Uebersetzung die Veränderungen des französischen afrikanischen Handels wohl nachgetragen werden können. Der Uebers., welcher sich in der Vorrede mit L. C. S. unterzeichnet, hat die Geldsummen ganz nach dem kurfürstlichen Münzfuß berechnet. Hin und wieder findet man einige Ansdücke, Ellipsen und Wendungen, (z. B. S. 40. *dumme Schaafköpfe*, *fortschreiten* statt *fortfahren*, S. 153. *den Thee lassen* u. d. Gebrauch des Thees entbehren u. f. w.) welche mit der Correctheit des Ganzen sehr contrastiren.

GESCHICHTE.

Stockholm, b. Carlbohm: *Svea Rikes Historia under Konung Gustaf Adolf den Stores Regering. IV Bandet* (Geschichte Schwedens unter der Regierung König Gustaf Adolphi des Großen. Vierter Band). 1794. mit fortlaufenden Seitenzahlen. 4104 S. 8. mit zwey Kupfertaf.

Mit Vergnügen führt Rec. in der Anzeige eines für die Geschichte so wichtigen Werks fort. Der vorige

9. B. schloß mit den Friedensunterhandlungen zwischen Schweden und Rußland unter englischer und holländischer Vermittelung. In der Periode von 1616 bis 1622, welche dieser vierte Band umfaßt, kam dieser Friede nun endlich nach taufend von den Russen gemachten Schwierigkeiten, Ceremonienstreitigkeiten und oft unglaublichen Ansprüchen zu Stande, obgleich die Grenzberichtigung noch tausend Künste und weisliche Unterhandlungen kostete, welche die schwedischen Commissarien unendlich ermüdet mußten. Schon allein über die Titel ward lange gekritten, da die Russen für ihren Theil bald den Titel *Obladatel* durch Uebersetzung überfetzt, bald den eines höchsten Herrn der ganzen Christenheit u. f. w. verlangten. Endlich kam man zu Stoltzwa über ein, daß die russischen Worte im Titel des Zaren, Samodersech und Obladatel auch im schwedischen unübersetzt gelassen werden. Gustav Adolph sich aber einen Herrn von Ingermanland nennen sollte. Es sollten nemlich gegen Entfagung der übrigen Ansprüche Schwedens an Rußland, ein Theil von Gotschnowgorod, nemlich die vier Festungen Iwanagrod, Jama, Koporio und Noreborg, mit allen dahin gehörigen Landschaften abgetreten, und 24000 Rthlr. an Schweden bezahlt werden, Rußland sollte allem Rechte auf Livland entfagen, zwischen beiden Reichen sollte freyer Handel und Wandel seyn, auch sollten die schwedischen Kaufleute in Nowgorod, Moskau und Pleskow eigene Handelshäuser und darin freye Religionsübung haben, so wie die Russen in Reval, Stockholm und Wiborg u. f. w. Endlich nach vielen Wendungen bekräftigte der Zar den 18. Jun. 1618 in Gegenwart der nach Moscow geschickten schwedischen Abgesandten den Frieden durch das hier S. 767. beschriebene feyerliche Küssen des Kreuzes. Mit Polen lief der zweyjährige Stillstand zu Anfang des J. 1616 zu Ende; allein Polens Unvermögen Schweden anzugreifen, war sicherer als der Stillstand selbst, denn die Polen hatten ihn nie rüchlich gehalten, und die vielen Gerüchte von Feindseligkeiten von Seiten Polens gegen Schweden, nöthigten letzteres sich dagegen immer in Bereitschaft zu halten. Es kam zwar ein Brief vom Könige von Polen an Gustav Adolph an, der aber, weil ihm nicht der Königl. Titel gegeben war, unerbrochen vom Sonst zurückgesandt ward. König Sigismund rüthete sich nicht nur, sondern suchte auch die Hansestädte zu bewegen, allen Handel mit Schweden abzubringen, und ihm, gegen Einräumung großer Handelsvortheile, mit Volk und Geld beyzukehren. Danzig sollte alle dort befindliche Schweden mit ihren Waaren anhalten. Auch suchte er den Herzog Johana von Ostgothland durch Ausgeschickte auf seine Seite zu bringen, und Rijs durch seine Schwefelsiegen, (wie sich G. A. ausdrückt,) anzuhalten auszusuchen, daß ihm der größte Theil der Elbwooner in Schweden zugethan sey. Er wollte auch den Stillstand nicht erneuern, außer bloß für Livland, und protestirte bey dem Zar gegen die von Rußland an Schweden abgetretenen Provinzen. Der Herzog Wilhelms von Curland Feldherr, Farenbach, lieh sich mit G. A. in Unterhandlungen gegen Polen ein, und der Krieg brach wieder los; Pernau ward

ward auch erobert, allein Farensbach ging wieder zum Feinde über. Es kam zwar 1618 ein neuer Stillstand auf zwey Jahr zu Stande; allein man konnte sich so wenig auf die Polen verlassen, daß Schweden so wie im offenbaren Kriege immer in Bereitschaft seyn mußte. Da auch alle für Polen noch so vortheilhafte Bedingungen zum Frieden nicht angenommen wurden; und selbst die englische und brandenburgische Vermittelung vergeblich war; so ging der Krieg 1621 wieder an, und der König eroberte Riga, und darauf Livland und Curland.

Der deutsche Krieg, und K. Jacobs von England Versuche, Dänemark zu bewegen, sich der Protestanten anzunehmen, gaben 1619 zu Unterhandlungen zwischen Schweden und Dänemark, und zu einer persönlichen Zusammenkunft der Könige beider Reiche zu Malmsläd Anlaß. Dänemark gab auch nun Elfsborg wieder heraus, da in dem letzten Termin die volle Auslösungssumme von schwedischer Seite bezahlt ward. Das Geld dazu zusammen zu bringen, kostete außerordentliche Mühe. Schweden mußte nicht allein durch schwere Auflagen es zusammenschaffen, sondern noch von den Ausländern dazu aufseihen, daher sie den Dänen es lange nicht vergessen konnten, was ihnen Elfsborg gekostet hatte. Ein Glück für Schweden und K. Gustav Adolph war es, daß während dieser Periode 1618, Herzog Johann, ein schwächlicher etwas bigoter sonst tapferer Prinz, in der Blüthe seiner Jahre mit Tode abging, und seine kränkliche Gemahlin, die oft ganz von Sinnen war, ihm ein halb Jahr darauf folgte; und daß 1622 auch des Königs Bruder, Herzog Carl Philipp, in seinem 21sten Jahr zu Narva starb. Auch die verwittwete Königin, Catharina Stenboom, starb in diesem Jahr in einem hohen Alter. Durch diese Todesfälle fielen der Krone, die es bey den großen Schulden, worin sie steckte, wohl bedurfte, nicht nur große Landschaften und Güter wieder zu, sondern der viele Streit, den die erblichen Herzogthümer so oft im königlichen Hause verursacht hatten, hörte damit völlig auf. Zwar war solcher unter Gustav Adolph noch nicht, so wie vorher, ausgebrochen; allein das Feuer lag doch immer unter der Asche verborgen, da man sich ohnehin schon stritt, ob der Adel in diesen Herzogthümern seinen Kriegsdienst unter dem Könige oder unter den Herzogen thun sollte, und G. A. Regierung würde sonst schwerlich im Reiche so ruhig abgelaufen seyn. — Die Reichstage, welche der König innerhalb dieser sechs Jahre 1616, 1617, 1620 und 1621 hielt, sind Beweise von seiner Neigung, alles mit den Ständen des Reichs gemeinschaftlich zu überlegen; und solche von seinem Eifer für die Ehre und das Beste seiner Nation, und seiner Begierde, allem Mißverhältnissen zuvorzukommen, zu überzeugen, wodurch er sich dann auch immer mehr und mehr allgemeines Zutrauen erwarb, das ihm hernach nicht wenig zu statten kam. Es waren so viele Unordnungen und Gewaltthatigkeiten eingerissen, daß der König ihnen kaum mit alter Mühe, die er sich gab, steuern konnte. Das Reich war in Bedrückung und in Schulden, und doch muß

man sich wandern, mit welcher Bereitwilligkeit die Stände alles übernahmen, was der König oft mit schwerem Herzen von ihnen zu fordern sich genöthiget sah. Zu der Krönung des Königs, die 1617 zu Upsala geschah, mußte man aus Privathäusern Tischzeug und Küchengeräthe leihen, und von Finnland wurden dazu hölzerne Kannen, Schalen und Löffel verschrieben. Die Krönungssteuer betrug 88000 Rthlr. Silbermünze. Der Statthalter in Åbo mußte dazu 200 Tonnen stark Bier von 800 Tonnen Malz brauen lassen, und bekam dabey die Anweisung, nicht zu viel Malz, aber desto mehr Hopfen, dazu zu nehmen, damit es schwer im Magen liege und widerstehend wä. Auch wurden aus Lappland 240 Rennthiere zum Schlichten verschrieben. — Uebrigens machte K. Gust. Adolph allenthalben vortrefliche Veranstaltungen in seinem Reiche. Er suchte den Mißbräuchen abzuhelfen, die bisher bey der Einnahme der Königl. Gefälle eingeschlichen waren. Er machte gute Verordnungen, um den Städten aufzuhelfen und den schwedischen Handel zu erweitern und Manufacturen und Fabriken anzulegen. Es ward eine eigene Handelscompagnie errichtet, wozu bloß Schweden Theil haben sollten. Er ließ die Städte Söderhamn, Sundsvall, Umeå, Piteå, Luleå, Torneå, Ålt- und Neu-Carleby anlegen. Da alle Verbote gegen den Landhandel nicht halfen; so suchte er ihn dadurch in Verfall zu bringen, daß er die Grenzen zwischen Stadthandhierung und Nahrung des Landmanns zu bestimmen suchte, und verordnete darüber gewisse Aufseher, Landprofect genannt u. s. w. Mit gleichem Eifer nahm er sich der Religion und der Sitten an. Er beklagte sich, daß es so wenig geschickte Leute im Lande gäbe. Da die Lehrer auf Akademien lauter Priester wären; so möchte der Unterricht in der Religion zwar einigermaßen angehen; da sie aber selbst nicht verständen, was zur Regierung und bürgerlichem Leben gehörte; so könnten sie das auch andern nicht lehren. Von Johann Messenius, Prof. zu Upsala und hernach Mitglied des Hofgerichts, einem eiteln und heftigen Mann, der eines heimlichen Briefwechsels mit den Katholiken und Jesuiten in Polen beschuldigt ward, und daher ins Gefängniß kam, worin er auch starb, findet man S. 534. so wie von Laurentius Nicolai, auch Kloster Caste genannt, der die evangelische Lehre verlassen hatte, und unter K. Johann an Wiedereinführung der katholischen Religion in Schweden arbeitete, S. 977. Nachricht. An des ersten Unglück soll Axel Oxenstierna viel Schuld gewesen seyn, dem als er einmal zu Messenius sagte: ich glaube, Messenius, ihr wolt zu zeitig Reichskanzler in Schweden werden, Messenius antwortete: und ich glaube, der Reichskanzler will zu frühzeitig König in Schweden werden. Unten den 4. Reylagen ist die Nachricht von Pleskows Belagerung mit den dazu gehörigen Kupfern die wichtigste.

ZÜLLICHAU u. FREYSTADT, in der Frommannischen Buchh.: *Geschichte der Mark Brandenburg* für Freunde historischer Kunde, von Gottfried Traugott Gallus, Corrector an der Stadtschule zu Krossen.

Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Erster Band. *Älteste Geschichte bis zu Ende der Luxemburgischen Herrschaft*. 1792. 1 Alph. 2 Bog. (20 gr.)

Die A. L. Z. kann sich mit gutem Grunde das Verdienst zuschreiben, den Vf. dieses Werks, das in der ersten Auflage *Handbuch der Brandenburgischen Geschichte* betitelt war, zuerst dem Publicum als einen guten historischen Kopf bekannt gemacht, den Vertrieb seiner Arbeit befördert und so diese zweyte Auflage veranlaßt zu haben (vergl. A. L. Z. 1788. B. 2. S. 412 u. ff.). Es kam hernach die von dem nun verstorbenen Justizrath Gercken herrührende Recension in der allgem. deutsch. Bibl. (B. 82. S. 221 u. ff.) dazu, die zugleich verschiedene kritische Bemerkungen enthält. Diese hauptsächlich hat Hr. G. bey der zweyten Ausgabe seines Buches benutzt; wie wir aus einer genauen Vergleichung der beiden Ausgaben und dieser Gerckenschen Recension erkannt haben. S. 5. fangen die Veränderungen der neuen Ausgabe an; wo nemlich der Vf. das verbesserte, was er in der 1ten Ausgabe S. 5. von den Sennonen und Longobarden nicht richtig genug gesagt hatte. S. 19. finden wir die zweyte Verbesserung, wo von der Eintheilung der alten Deutschen in Freye und Knechte die Rede ist. S. 39. ist eine Abänderung in Ansehung der Longobarden getroffen, auf Gerckens Fingerzeig. Auch nach dessen Erinnern ist S. 55 — 65. eine wichtige Abänderung und starker Zusatz bey der Materie von der Religion der Wenden, aus des Hn. Oberhofpredigers Masch Buch über die gottesdienstlichen Alterthümer der Obotriten, angebracht. Daß Albrecht der Bär dem ganzen Wilzischen Wenden-Staat ein Ende gemacht habe, ist S. 69. aus der ersten Ausgabe S. 70. Gerckens Erinnerung dagegen ungeschaltet, beybehalten worden. Hingegen finden wir S. 72. desselben Bemerkung wegen *Hochbuchi* benutzt, daß

es nemlich nicht, wie man ehemals glaubte, Hamburg bedeutet, sondern ein altes Schloß an der Elbe im Lauenburgischen. So finden wir auch Gerckens Winke in Ansehung des ersten sichern Markgrafen, oder vielmehr Legaten, der Nordmark, Bernhard, und der beiden unhistorischen Grafen der Nordmark, Siegfried und Thankmar, benutzt. Ueberhaupt alles, was in jener für den Vf. und sein Buch so sehrreichen Kritik bemerkt worden ist. Außerdem finden wir wenig verändert; ausgenommen S. 153 u. f. wo ein Zusatz von der Gründung verschiedener Oerter in der Mark Brandenburg durch Albrecht den Bären vorkommt, den Hr. G. aus Hn. Nicolai's Beschreibung von Berlin entlehnt hat. Alsdann (S. 178 u. ff.) einen Zusatz von den beiden Brüdern, den Markgrafen Johann und Otto. Auf Gerckens Erinnern ist Hr. G. S. 221 u. ff. bey der Geschichte des Markgrafen Waldemar von Pauli, dem er überhaupt, und besonders hierin, zu ungeprüft folgte, abgewichen. Auch S. 226. findet sich ein der 1ten Ausgabe fehlender Zusatz. So ist auch S. 227 u. ff. manches glücklich abgeändert; auch auf Gerckens Ermahnung. Ihr vermuthlich haben wir auch den Anhang von der innern Verfassung und Regierung der Mark, während der askanischen Herrschaft, zu danken. — S. 261. beginnt der 2te Abschnitt von 1324 — 1373. den wir aber nicht mit der ersten Ausgabe vergleichen können, weil wir den zweyten Band derselben, worin jener Abschnitt anfängt, nicht bey der Hand haben. — Die lange Anmerkung S. 288 u. f. von dem Königsstuhl bey Rense gehört in keine Geschichte der Mark Brandenburg. — Die von uns gerühmte Schreibart der ersten Ausgabe ist fast ganz unverändert beybehalten worden: nur hätte S. 69. folgende Nachlässigkeit nicht in die zweyte herüberwandern sollen: „Karl richtete sein Augenmerk auf die Sachsen, *einem Volke*“ statt *ein Volk*.

KLEINE SCHRIFTEN.

LEXIKONSGESCHICHTE. Berlin, b. Mylius: *Oratio funebris de Büschingio recitata in auditorio majori Gymnasii Berolins-Coloniensis à Georgio Ludovico Spalding, Gymnasii Professore.* 1794. 24 S. 8. — Der Vf. dieser Trauerrede, einer von Büschings würdigsten Schülern, entwirft hier in einem flüchtigen Gemälde den Charakter seines Lehrers, und stellt ihn seinen Zeitgenossen und Schülern als ein Muster der Nachahmung auf. Von ihm geht, was ein alter Tragiker von dem Amphiarus sagte und das Farterr von Athen auf den Aristides anwendete, daß er lieber rechtschaffen seyn als scheinen wollte. Aufrichtigkeit, Unbefangenheit und eine erhabne Einfachheit waren die Grundzüge seines Charakters. Sich selbst und andere stellte er aufrichtig und ohne Vorurtheil dar. Unablässig strebte er nach der Wahrheit, die

er für das höchste Gute erkannte; und nie waren ihm seine eignen Meynungen zu theuer, um sie nicht immer von neuem zu prüfen und der bessern Einsicht aufzuopfern. Von diesem Geiste beseelt, reformirte er das Studium der Geographie, und trug nicht wenig zur Reinigung der protestantischen Dogmatik bey. Dabey verfuhr er eben so sehr ohne Furcht, als ohne Anmaßung. Denn er war von Herzen fromm; aber den Vorurtheilen in der Religion nicht minder gram, als in jeder andern Wissenschaft. Dieses sind die vornehmsten Punkte, welche der Redner, vielleicht etwas zu kurz und trocken, aber in einer ächt lateinischen Sprache, durchgeht. Der Rede ist eine Elegie angehängt, welche in der schon hinlänglich bekannten Manier des Vf. geschrieben ist.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 21. May 1793.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

SALZBURG, in d. Mayr'schen Buchh.: *Nachrichten über Polen*. Erster Theil. XXIV u. 303 S. Zweyter Theil. 188 S. nebst einem Bogen unpaginirter Tabellen. 1793. 8.

Es ist interessant, die vornehmsten Züge zu dem Gemälde eines großen Volkes und seiner Staatsverfassung fast in dem Moment noch aufgesammelt zu sehen, wo die gänzliche Auflösung von beiden in voller Ankunft war; um so interessanter, wenn der Mann, der eine solche Schilderung aufstellt, mit hellem Blick und richtigem Gefühl beobachtet hat. — Dem ungenannten Vf. dieser schätzbaren Nachrichten fehlt es nicht an den zu einem solchen Unternehmen erforderlichen Eigenschaften. Er hat vieles selbst gesehen, einzelne Gegenden mehreremale und zu verschiedenen Zeiten, und noch 1791, zum Behuf seines Werks, wie er sagt, aufs neue bereist. Wo ihm Autopsie ganz oder zum Theil abging, folgt er immer authentischen Gewährsmännern. Rec., der einen großen Theil des beschriebenen Landes durch eigne Ansicht, durch Bekanntschaft mit Originalschriften und ungedruckten Urkunden, und durch Umgang mit sachkundigen Inländern ziemlich genau kennt, trägt kein Bedenken, die Zuverlässigkeit des Ganzen, wenige Ausnahmen abgerechnet, zu verbürgen. Nichts desto weniger unterschreiben wir doch das bescheidene Geständniß, welches der Vf. am Schlusse der Vorrede ablegt, daß diese Nachrichten, so umständlich sie sind, die Leser nicht ganz in Stand setzen dürften, sich alle diejenigen Fragen über diese merkwürdige Republik zu beantworten, die sie vielleicht dem Urheber einer solchen Schrift zugebracht haben möchten. Nun zu dem Inhalte des Werks selbst!

Der vorberichtende Aufsatz „*eine Uebersicht der politischen Schicksale Polens*“, der bloß für den weniger bewanderten Leser bestimmt ist, und deshalb nur auf einigen Bogen die allgemeinsten Angaben aus der polnischen Geschichte berührt, erläutert die gegenwärtige Verfassung und Lage der Republik aus den ältern Schicksalen des Staats, im Ganzen einleuchtend und kurz, obgleich hie und da noch manches minder erhebliche Detail, manche pathetische Auswüchse füglich hätten entbehrt werden können. Am ausführlichsten breitet sich der Vf. von S. 21 — 56. über die durch die Revolution vom 3ten May 1791 veranlaßten Veränderungen aus. Neues, oder dem Vf. Eigenes, haben wir indess in dieser Auseinandersetzung nicht wahrgenommen; man müßte denn die S. 34 ff. über die Vergleichung der polnischen und französischen Statsrevolution angestellten

Betrachtungen, oder die S. 38 ff. geäußerten Bedenkllichkeiten über die bekannte Erklärung der sächsischen Kurprinzessin zur Infantin und Kronerbin Polens dahier rechnen. Was übrigens über die Organisation und Annahme der Constitution selbst beygebracht worden, das ist aus des Hn. v. Glawe nun genugsam bekannter Broschüre gezogen, dem S. 41. noch ein Auszug der neuen Städteverfassung, gleichfalls aus bekannten Quellen, beygegeben ist. (Die Urkunde der neuen Städteverfassung, auf die doch genauer hätte verwiesen seyn sollen, ist im Original unter dem Titel: *Prawo pod tytulem: Miasta najsze królewskie wolne w Państwach Rzeczypospolitey uchwalone* etc. bekannt, 1791 d. 18 April. Warschau, b. Gröll. 23 S. 8. gedruckt, und eben daselbst unter der Aufschrift: *Gesetz unter dem Titel: Unsre königliche Städte für frey in den Staaten der Republik erklärt* etc. ins Deutsche übersetzt erschienen.) Die staatswirthschaftlichen Angaben über Einnahme und Ausgabe sind nach dem durch den Landboten Mofzynski detaillirten Etat, doch gleichfalls zunächst aus dem politischen Journal, angegeben, so daß auch dieser Theil der Uebersicht hier keines umständlichern Auszugs bedarf. Befremdet hat es uns dennoch einigermaßen, daß der Vf. für diesen Abschnitt nirgends, wie es scheint, Gebrauch von der Schrift des Kastellans von Stonsk, Kajetan Sierakowski, gemacht, der ungefähr in gleicher Absicht, den ganzen Zeitraum der polnischen Geschichte durchlaufen ist, und diese Selectcapitel in Beziehung auf die Constitution vom 3. May und die veränderte Staatsverfassung mit historisch - publicistischen Anmerkungen begleitet hat, die bey dem Entwurf der hier mitgetheilten Uebersicht auf einige belehrende Ideen würden geführt haben. Der Vf. urtheilt S. 45.: „daß seit der neuen Constitution binnen ein paar Monaten zum Besten,“ (wenigstens zu dem intendirten Besten,) „des Landes mehr geschehen sey, als vorher oft in einem halben oder ganzen Jahrhundert.“ Man kann ihm dieses zugeben, und immer dabey der Meynung bleiben, daß einige Schritte zu geschwinde, andere zu langsam oder zur unrechten Zeit geschehen; einige der Heiligkeit der Revolution gewidmete Opfer wenigstens hätten, selbst dem Nationalkatechismus zufolge, entweder früher, oder nie gebracht werden sollen; in Ansehung anderer Vorfälle dachte gewis selbst der Biedermann, der einen gesunkenen Staat lieber emporgehoben und blühender gemacht, als vernichtet sieht, an das: *Quod cito fit, cito perit*.

Mehr in seinem Fache scheint der Vf. zu seyn, wenn er als Sittenmahler und Schilderer Polens auftritt. Er hat

hat es hier hauptsächlich mit der Lebensart und den Sitten des Adels, des Klerus und des Bauernstandes zu thun, da der polnische Bürger, namentlich der in kleinern Städten, sich zu einer von beiden gedachten weltlichen Hauptgruppen hinneigt; der großstädtische Bürger hingegen fast bis zur Unkenntlichkeit germanisirt, oder sonst dem Ausländer ähnlich gemacht ist.

S. 60. Der mittlere Adel, der von Güterpachtungen und kleinen Besitzungen lebt, und gerade noch so viel erwirbt, um seinen Stand zu behaupten, ist eigentlich der, bey dem man lernen kann, was *polnische Sitten* sind. Da auch dieser auf Reisen und außerhalb seines Hauses, oder wenn man ihn in seiner Heimath antrifft, in ganz verschiedener Gestalt erscheint: so benutzt der Vf. die Verschiedenheit dieser Auftritte recht artig, um dadurch das Frappante und die Sonderbarkeit jener Erscheinungen zu verstärken. Er führt demnach seinen Leser gleichsam in den Zirkel dieser häuslichen Auftritte, Familienscenen, Lust- und Geschäftsreisen mit sich herum, macht ihn auf alle Eigenheiten von jeder erneuerten Situation, auf den höchst auffallenden Contrast von Pracht, Frugalität und Armuth, auf jedes nationale Gepräge in Decorationen und Gemüthe, auf jede Abweichung nach Alter, Stand und Jahreszeit aufmerksam. Die „*sächsisch kleinen Schüssel*“ S. 65., bey denen mancher Mitspeisende zu kurz zu kommen fürchten möchte, dürfte man indessen doch gewiss mehr in halbgermanisirten Häusern in Großpölen angetroffen haben, wie Rec. bekräftigen kann, und nöthigen Falls, wenn es hierüber ernsthafter Beweise bedürfte, sich auf den Artikel „*Częstowad*“ in dem polnischen Wörterbuche des *Szycierski* berufen würde; aber mit dem *deutschen Kaffe* S. 68. geben wir dem Vf. vollkommen Recht. Das schwelgende Zutrinken ist, im Ganzen genommen, noch immer Nationalleidenschaft; zehen, zwölf und mehr Quart Wein nehmen viele in einem Nachmittage auf sich. Besonders tyrannisirt Lyäus die Priester der Themis, alle Processen werden mit Bouteillen angefangen, und mit Bouteillen geendet. Wer sich einen Patron (Advocaten) sucht, wer bey der Palastra (Kanzley) etwas zu verrichten hat, singt das Geschäft mit Ungarwein an; (der beste und theuerste Ungarwein trägt um deswillen den Namen *Patronenwein*). In die Gerichte werden dadurch die wildesten Unordnungen gebracht, und die Nachsicht gegen dieses Laster hat es unter allen Ständen verbreitet. So viel ist gewiss — und Rec. wüßte unzählige Belege dazu: — daß der größte Theil der Geschäfte in Polen, noch in unsern Tagen, in einem taumelnden Rausche abgethan wird. Die, der polnischen Nation eigene, bis ins Alter bleibende, Gewandtheit, und feine Gelenksamkeit, und die ganz unnachahmliche Grazie und mit Würde bekleidete Eleganz, die S. 80. selbst an bejahrten Greisen gerühmt wird, ist, wenigstens nach Rec. Erfahrung, nicht selten: so wie ihm ebenfalls die entsprechenden Originale zu dem S. 81 u. 82. aufgestellten Portrait vorgekommen sind: „Die Frömmigkeit unsers Alten,“ so lautet die contraitirende Schilderung, „ist so groß, daß es sich nicht vergeben würde, in

„gend eine Messe zu verabsäumen; er soll einer der ersten Wohlthäter bey mehreren Kirchbauten gewesen seyn; stundenlang sehr oft im Gebet auf seinem Angesichte liegen; täglich mehr denn einen Rosenkranz herfagen; noch nie an einem Fasttage sein Mahl anders, als mit Oel bereitet, verzehrt haben: demungeachtet hat ihm seine Grausamkeit gegen die Unterthanen, seine Härte gegen seine Bediente, seine Eigennützigkeit als Gradrichter, bereits den Unwillen aller seiner Bekannten zugezogen, die sich doch eben nicht durch die entgegengesetzten Tugenden empfehlen,“ so tief und so stark ist das *opus operatum* der, die Welt beherrschenden Möncherey in aller Gestalt, in den Nationalcharakter des zahlreichen Standes eines ganzen Volkes eingedrungen. Ob wir nun gleich nicht laugnen können, daß in der S. 83 ff. angestellten Schilderung der nachtheiligen Seiten der polnischen Andacht oder Andäctelei im Ganzen vielleicht nur wenig übertrieben sey, ja selbst noch andere Beispiele anzuführen im Stande wären, wie sehr sich dort Unsittlichkeit mit *marianischer Andacht* verträgt: so verdienen wir es doch dem Vf., das Gute vergessen zu haben, was jeder wahrhaft religiöse Tugendfreund bey den öffentlichen Uebungen des polnischen Cultus nicht unbeachtet lassen kann. Wenn nemlich der deutsche Assemblenstolz unsre Kirchen, Kapellen, Emporkirchen und Altäre beynahe zu so vielen Logen, Parterren und Gallerien gemacht, wo, mitten unter den Regungen der gefühlvollsten Andacht, den stillen bescheidenen Beter die wankenden Straußfedern und tausend andre ungottesdienstliche männliche und weibliche Schnörkelwerke, bey jedem Aufstehen und Niedersetzen, in seinen Empfindungen zu stören drohen: so fand dagegen Rec. in den katholischen Tempeln der Polen, auch in den beschrifteten Regionen des Luxus die lebenswürdige Einsalt, den bescheidensten Anstand, den einfachsten, demüthigsten Anzug, selbst die jugendlichen Beter und Beterinnen in simplen Gewanden und Trachten von den anspruchlossten Farben, (wo bey untern strotzenden Versammlungen alle erfindliche Fabrik- und Geschmacksproducte, wie in einem *Cahier de luxe*, zu studieren sind,) ja wohl auch ganze Reihen weiblicher Beter noch in Flor verhüllt, und Stellung, Attitüde und Kniebeugung gewiss mehr zur innern Geistes- und Herzensandacht ermunternd und anfeuernd, als unterm rauschenden Kleiderstoffe. Beynahe fürchten wir also, der Vf. habe diesmal seine Originale mehr bey Pharaonische (S. 84.), als da studirt und ausgesucht, wo Rec. die Seinigen. Wahr und lesenswerth scheint uns dagegen, was S. 91. über den Mangel an Gerechtigkeitsliebe und öffentlicher Treue, S. 92. über die vermindernde jungfräuliche Sittsamkeit und eheliche Tugend, S. 95 ff. über das Sittenverderbniß und die öffentlichen Ausschweifungen in der Hauptstadt, nach Lafontaine, S. 100 ff. über die Menge und Leichtigkeit der Ehescheidungen, über die zahlreichen ungleichen Heirathen, und über den zu freyen Ton verheiratheter Frauen beygebracht ist. Wie fein übrigens dieser sentimenteller die conventionelleiten und alltäglichsten Dinge, die hunderte übersehen, oder höchstens nur angassen,

gassen, aufzufassen, und die Züge seiner Charakterschilderung daraus herzuleiten, oder damit zusammenzuschmelzen weiß, da on ist uns dasjenige ein Beleg, was er S. 103 ff. über die den Polen gewöhnliche Art der Verbeugungen sagt. Auch über die, in Ansehung dieser Ceremonie bey dem Polen im Auslande bemerkte Modification, müssen wir dem Vf. Recht geben. Was er S. 105. hierüber bey den Damen erinnert, scheint uns mehr auf individuellem Gefühl, oder wenigstens einzelnen Beyspielen zu beruhen. Zu den Fehlern der Polen rechnet der Vf. auch die ausschweifende Titelsucht. Die *Excellenz* darf aber bey den *soi-disant* polnischen Grafen um so weniger auffallen, da dort selbst Canonici und andern Personen, die unter den Deutschen *Graduirt* heißen wollen, der Titel *Excellenz* von ihren Untergebenen ertheilt wird. Die Ursachen, warum der Pole in Ganzzem auf seinen Landgütern so schlecht wohnt, greifen in das Innerste der Verfassung des polnischen Adels, dies ist S. 111. ff. gut erörtert: nur in Ansehung der Güterverwaltung hätte deutlicher bestimmt werden sollen, wie *Arrenda*, *Zastawa* und *Dzierżawa* verschieden sey. Was der Vf. S. 113. tadelt, ist wohl mehr *Zastawa*, als *Arrenda*, welche letztere sich mehr dem Deutschen in Pacht aushun, gegen einen Pachtzins auf Contract aushun nähert; dahingegen die *Zastawa* mehr eine Art von Sequesternutzung ist. Auch in landwirthschaftlicher Rücksicht ist dieser *Modus possidendi* mit den nachtheiligsten Folgen verbunden. Alte Stammhäuser guter Familien sind dagegen zum Theil mit schönen massiven Gebäuden versehen. Die Residenzen der großen Polen gehören daher zu den schönsten Landsitzen in der Welt. Das merkwürdigste in dieser Hinsicht ist das, der Sulkowskischen Familie gehörige *Rejsen*, welchen prachtvollen Landsitze; zu dessen Ausführung kaum der Reichthum mancher regierenden deutschen Fürsten hingereicht hätte, S. 116. und ff. eine ausführlichere Beschreibung gewidmet ist. Eines Urtheils über die mehr befürchtete, als erlittene Etiquette dieses Hofes, scheint unser Vf. sich jetzt fast zu schämen: „So urtheilte ich,“ heist es, „zu einer Zeit, wo die vollendete, aufgeklärte Ausbildung der polnischen Großen, die so allgemein die deutschen Anhänger alter Etiquetten beschämen, sich mir noch nicht von ihrer trefflichsten Seite gezeigt hatte!“ Rec. unterschreibt diesen Widerspruch um so lieber, je mehr Beyspiele dieses zuvorkommenden, einnehmenden und zwanglosen Umgangs mit aufgeklärten Polen von Stande ihm selbst bekannt sind. Das Unvollendete, das sich in Polen, bey den glanzendsten Denkmälern erweist, führt den Vf. S. 122. auf die erneuerte Behauptung, daß der Contrast das unterscheidende Zeichen der polnischen Nation sey. Gegen die Bemerkung, daß der Contrast sich nicht zu einem nationalen Charakterzuge eigne, erinnert er, daß hieronter nicht eben ein spezifischer Charakterzug, sondern nur ein Merkmal, wodurch sich diese Nation vor jeden andern auszeichnet, zu verstehen sey. (Um zu verstehen, wie sehr sich wenigstens in Polen der Contrast zu einem solchen Merkmal eigne, muß man

gesehen, und zwar viel und an vielerley Orten gesehen haben.)

Zu den bessern Eigenschaften, die den Polnischen Adel von der guten Seite kenntlich machen, rechnet der Vf. *Gastfreundschaft*, *persönliche Bravour*, *Vaterlandsliebe*, *liebliches Betragen der Männer gegen ihre Frauen*. Wir können ihm hier nicht ins Einzelne folgen. Eine richtig gedachte und schön geschriebene Stelle ist gewiss die S. 126. ff. die Klagen über verminderte Vaterlandsliebe betreffend. „Alle jene Aufopferungen,“ heist es unter andern S. 128., „die der letzte Reichstag zu Stande gebracht, sind mir eben so wohl ein Beweis des Scharfblicks des größern Theils des Polnischen Adels, als eine Beurkundung von dem Patriotismus desselben. Es fand hier eine Alternative. Statt, entweder muß die Republik ihre Substantialität aufs Spiel setzen; oder sie muß sich zu solchen Aufopferungen verstehen etc. Beides wurde als ein Uebel angesehen; die Klugheit rieth, das kleinere zu wählen. So entstand die neue Constitution, und sie eben beweist es auf das Einleuchtendste, daß man an der alten Verfassung mit dem entschiedensten Patriotismus fehieng.“ u. s. w. Die letzten und zweifelhaften Versuche dieses Adels machen es wohl zweifelsfrey, daß es mit diesem Patriotismus keine andre Bewandniß gehabt, und weisen diesen Patriotismus alles Mislings ungeachtet, eben die Stelle in der Geschichte, wie vormals das gewagte Unternehmen dem Hause Braganza an. Die Zärtlichkeit des polnischen Edelmannes, vor dem in seinem Dorfe alles zittert, gegen seine schwächere Gattin S. 129. will Rec. zwar weiter nicht verdächtig machen, aber nur zu oft schien ihm dieser Gatte nicht der gefällige, liebevolle Gemahl, sondern der eigennützigste, selbstsüchtige, schwache und weibliche Weichling, den man, in Ermangelung wirklicher Originale, zur Noth aus dem Charakter des Gaduluski im Landboten studiren kann. In Hinsicht auf natürliche Gaben kann man den Polen auf keine Art dem Deutschen nachsetzen; man findet außerordentliche Genies. Ihr Scharfblick ist, so wie alle ihre Handlungen, schnell, und wenn sie das nicht leisten, was andere Nationen bereits geleistet haben, so dürfen sie sich gewiss nicht mit der stiefmütterlichen Hand der Natur entschuldigen. Die Verliebe für das Studium der guten Muster der Beredsamkeit nährte schon die zeitherige Verfassung. Selbst der König gehört zu den ersten Rednern Europas; die Fürsten Czartoryski und Sapieha stehen ihm als solche zur Seite; (den letzten Reichstag haben noch mehrere vor treffliche Genies, auch in dieser Betrachtung, merkwürdig gemacht, obgleich die wenigsten zu allgemeiner Kenntniß gelangt sind). Das allgemeine Interesse, das man in Polen an politischen und statistischen Grundsätzen in den neuesten Zeiten genommen, ist S. 132. ff. mit Wahrheit geschildert, und selbst der Ertrag der neuesten polnischen Literatur spricht für die allgemeine Verbreitung dieses Interesse unwiderleglich. „Wer an den Landesgesetzen selbst Theil nehmen darf,“ sagt der Vf., „dem liegt Politik und Kenntniß ächter Grundtze freylich näher am Herzen, als dem monarchischen.“

„chischen Unterthan Galliens, der, vorher, in der Hand „des Ministers, so wohl in corpore als in individuo einem leblosen Pilaſter am Palais royal gleich.“ — Nun folgt S. 141. ff. noch eine Skizze von den Vergnügungen des polniſchen Adels, worauf S. 145. der Uebergang zu der Schilderung des Klerus und des Schulweſens in Polen geſchieht. Mehreres, was der Vf. hier anführt, iſt aus den: „Freymüthigen Unterhaltungen bekannt. S. 163. hebt die Beſchreibung des Bauerſtandes an. Unbedingten Gehorſam, Geſchlechtsenthaltſamkeit, Seltenheit der Diebſtühle, fleißige Beſuchung des Gottesdienſtes rechnet der Vf. zu den guten Eigenſchaften des polniſchen Landmannes; die entgegengeſetzten ſind, Faulheit, Trunk, Härte gegen die Seinen, und unbändiger Zorn gegen einen Heſeidiger ſeines Standes. Noch mehr außerhalb unſern Gelichtskreis liegen die Betrachtungen, wozu den Vf. die Gedanken von Befreyung und Excolirung des polniſchen Bauers in religiöſer und politiſcher Hinſicht veranlaßt, S. 169—177. Die Schilderung des polniſchen Bürgers beſchließt S. 181. u. ff. das Sittengemälde Polens. Die traurige Lage der erbköniglichen Bürger, die zahlreicher als die königlichen ſind, iſt ebenfalls nach den freymüthigen Unterhaltungen beſchrieben, doch auch manches eigene hinzugefügt. Die Polizeyanſtalten ſind die elendſten von der Welt. Die wohlthätigen Privilegien, welche die ältern Beſitzer den Städten ertheilt und die Könige beſtätigt haben, werden nicht reſpectirt, und die jedesmalige Beſtätigung derſelben bey veränderter Herrſchaft wird eine Quelle willkührlicher Erpreſſungen für den neuen Erbherrn. Alles, was der Vf. S. 188. u. ff. von der Nothwendigkeit dem Bürgerſtande in Polen aufzuhelfen ſo wahr und theilnehmend erinnert, hat auch jetzt ſeine Beziehung noch nicht verloren, ſo ſehr die neſte gewaltsame Kataſtrophe den ganzen Auftritt verändert hat. Zum Beſchluffe ſagt der Vf. noch etwas über den Zuſtand der polniſchen Juden, deren Anzahl er nahe an eine Million berechnet und mit deren Umſchaffung ſich nun

die neuen Geſetzgeber zu beſchäftigen vollen Spielraum haben.

(Der Beſchluß folgt.)

ALTENBERG, b. Richter: *Sammlung kleiner akademiſcher Schriften über Gegenſtände der gerichtlichen Arzneygelehrtheit und medicinischen Rechtsgelehrſamkeit.* Aus verſchiedenen Sprachen überſetzt und herausgegeben von D. Friedrich Auguſt Waitz, des Churfürſt. Sächſ. Amtes Eckartsberg und der Stadt Freyburg an der Unſtrut Phyſikus. Erſter Band. Drittes Stück. 1794. 157 S. 8.

Es ſind juridiſche und medicinische Diſputationen aus den auf dem Titel angezeigten Fächern, die Hr. W. hier in extenſo überſetzt liefert. Wenn ja eine ſolche Sammlung nothwendig und rathlich geweſen wäre, woran doch bey der ſchon angelegten Sammlung des Hn. D. Schlegel zu zweifeln ſeyn möchte; ſo hatten die Diſputationen im Auszug, und lateiniſch geliefert werden ſollen. Erſteres würde Raum für mehrere Schriften gewährt haben, woran dem Käufer bey der Menge von Büchern, die man jede Meſſe zu kaufen hat, viel liegen muß; und letzteres würde den Fall wenigſtens ſeltener möglich gemacht haben, das Leſen zu müſſen, was die Vf. nicht ſagen wollten. Dieſes Stück enthält folgende Schriften: I. G. G. W. Pez von Lichtenhof Abhandlung von dem indirecte erwieſenen vorſätzlichen Kindermord, eine Altdorfiſche Probeſchrift, die nicht 1792., wie Hr. W. ſagt, ſonder 1782. herauskam. II. J. E. Gagel Abb. daß der Selbſtmord nicht allemal vor dem medicinischen Richterſtuhl verſchuldet ſey. Jena, 1792. III. F. A. Streibhardt von den vor Gericht ſelt zweifelhaften Merkmalen des Selbſtmords. Jena, 1793. IV. J. L. F. Püttmann Abb. daß der Unterſchied zwiſchen dem directen und indirecten Vorſatz zu tödten aus der peinlichen Rechtsgelehrſamkeit weg zu laſſen ſey. Leipz. 1789.

KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Frankfurt a. M., in der Gebhard - u. Körberſchen Buchhandl.: *Practiſche Anweiſung für den Landwirth vornehmlich in der Wetterau, wie derſelbe ſein Land nach der gemeinen Bauart zweckmäßig bearbeiten, düngen und beſtellen ſoll.* Herausgegeben von K. Geyer. mit 1 Kupfer. 1794. 98 S. X8. Vorr. 8. Eine klaſſiſche Schrift, alles umfaſſend, was jedem Landwirth zu zweckmäßiger Behandlung der Getreidefelder zu rathen iſt. Die Einſchränkung auf dem Titel, vornehmlich in der Wetterau darf keinen Anſtand abhalten, ſie zu brauchen, da die daſige Ackerbehandlung wenig eignes hat,

ſonſt aber hier auch die ſaſt für alle Gegenden die zur Kornbereitung anwendbare Belehrungen hier zuſammengedrängt ſind.

Bloß in dem Punkte S. 43. was Hr. G. mit einigen Theoretikern behauptet, daß *Fruchtbare Aecker dicker als mager beſtellt werden können*, und daß er nach S. 55 und 56. pyramidenförmige Haufen eingekalkten Saamenweizens nie zehn Tage lang liegen laßt, können wir dem Vf. nicht beſtimmen. In dem Kupfer hätte zu mehrerer Deutlichkeit die Schaar, ohne Verbindung mit dem Pfluge vorgeſtellt werden ſollen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 22. May 1795.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

SALZBURG, in d. Mayrschen Buchh.: *Nachrichten über Polen. etc.*

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Eine Uebersicht der polnischen Literatur alter und neuer Zeiten (S. 192—296.) rührt nicht von dem Vf., sondern von einem protestantischen Polen her, der überall den glaubwürdigsten Schriftstellern gefolgt zu seyn, doch aber das meiste fast ohne Bücher niedergeschrieben zu haben versichert. Es sind drey Briefe. Der erste hebt mit Vincenz Kadlubn, dem ältesten polnischen Geschichtschreiber ums J. 1223 an, und endigt mit der Regierung des milden und staatsklugen Stephan Batori; der andere beschreibt die Periode von der unglücklichen Regierung des schwedischen Sigismunds bis auf August III.; der dritte befaßt die Zeiten unter Stanislaus August, von J. 1763. an. Das Ganze ist für den, der nicht selbst die polnische Literatur zum Gegenstand seiner Untersuchungen gemacht, unterrichtend, vieles für einen solchen wohl gar neu; nur müssen es gründliche und unpartheyische deutsche Gelehrte nach gerade verbitten, die eben so unwissenden als impertinenten Urtheile eines Bielefeld und derer, denen er vermuthlich nachäffte, sich aufgebürdet zu sehen, wie hier S. 193 und 94. noch dieser Vf., vielleicht mit unzeitigem Unmuth, sich erlaubt. Rec. wenigstens, ein dieser Nation von Herzen ergebener Deutscher, verzetzt sich gern in jene Zeiten, wo Cultur und Liebe zu den Wissenschaften in Polen ihren Anfang nahmen, und kennt, schätzt und liebt, die Producte der damals lebenden ersten Männer; um so bekannter und geläufiger waren ihm daher die hier gesammelten Nachrichten. Der Mangel an neuen, besondern Datis, und das wenige Eigene der Darstellung, das Rec. in mehreren Stellen auffallend war, scheinen doch nicht überall eine vorzügliche und innige Bekantschaft mit den Quellen zu verrathen. Man muß wenigstens in der Literatur der polnischen Geschichte nur beym Allgemeinen stehen geblieben seyn, wenn man von dem verdienten, aber eine Zeitlang verkannten, Wapowski (Vapovius) nichts mehr zu sagen weiß, als (S. 202.): „er schrieb auch etwas in diesem Fache.“ Denn es ist doch wohl ziemlich ausgemacht, daß er die Geschichte ausgearbeitet, die Cremen so viel Ehre gebracht. Die Unrichtigkeiten in eigenen Namen und Zahlen legen wir dem Vf. aber keinesweges zur Last, so z. B. S. 195. den „Marten Strzengski“ statt Strzempski; ebendieselbst die

A. L. Z. 1795. Zweyter Band,

„Latuskier“, die die öffentliche Bibliothek in Warschau gestiftet, statt Zalusker; die „800 (statt 200) Jahre, vor deren Verlauf Jan Zamoyski im Besitz der von ihm gestifteten Ordination war“; S. 227. „den Reinhold und Heidenstein“, die er unter den gelehrten Zeitgenossen des großen Zamoyski aufzählt, da es doch nur ein Reinhold Heidenstein war. So heißt auch der polnische Dichter Klonowicz, mit dem lateinischen Namen keinesweges: „Aceruus“, wie S. 235. gesagt ist, sondern Aceruus, welcher Name nach dem Polnischen Klon, dem das lateinische Acer entspricht, geformt ward u. dgl. Einige Namen scheint der Vf. bloß aus den Registern des *Abrégé de l'Histoire de Pologne* in sein Verzeichniß aufgenommen zu haben, ohne daß ihn eine weitere Bekantschaft mit den Schriften der registrierten Männer dazu bestimmte, so z. B. gewiß den S. 196. aufgeführten Johann von Stohiczka aus dem *Abrégé* S. 97., um doch auch einen Philosophen hier anführen zu können; Johann von Glogau, Michael von Breslau aus *Abrégé* S. 101. und andre mehr. Da die frühern Könige in Polen und die republikanisch denkenden Größern so viel für die Wissenschaften thaten, so läßt sich eine Schilderung der damaligen Literatur nicht denken, worin nicht die Namen von beiden glänzen sollten; dies ist auch hier der Fall, wodurch zugleich die Lectüre mannichfaltiger und unterhaltender wird. Die Verdienste Sigismund Augusts und Stephan Batory, Piotr Tomicki, Jan Zamoyski u. dgl. sind daher ausführlich geschildert. Am längsten hält sich der Vf. S. 220 ff. bey dem wahrhaft großen Zamoyski, dem Stifter der Universität Zamosc, auf. Die besten Schriftsteller unter der 45jährigen Regierung Sigismund III. sind nur Ueberbleibsel aus den glücklichen Zeiten Sigismund Augusts und Stephans. Was der Ungeannte S. 240 ff., mit hoher Betheuerung seiner unpartheyischen Wahrheitsliebe, von dem Orden der Jesuiten in Polen schreibt, gereicht den Vertheidigern derselben freylich nicht zum Ruhme; er verspricht aber, seine Behauptungen in einer Geschichte der Protestanten in Polen mehr zu documentiren. Die 66jährige Regierung der beiden sächsischen Auguste war für die polnische Literatur ein unfruchtbarer Zeitraum; der Eifer und die Bemühungen der Zalusker bewahrten vielleicht die Nation vor der gänzlichen Barbarey. (Auch Rec. erhielt über beide mehrere Anekdoten aus derselben Quelle, die S. 257. namhaft gemacht ist.) und Stanislaus Konarski legte, unter dem Schutz einiger mächtigen Beförderer, den jesuitischen Sauerteig aus dem jugendlichen Unterrichte und der Studienmethode aus. Der dritte Brief stellt gleichfalls ein Verzeichniß der verdientesten Beförderer der Wissenschaften, so

A a a

Wie

wie der merkwürdigsten Werke und auf Literatur sich beziehenden Ereignisse unter der letzten Regierung mit Betrachtungen und Urtheilen dar.

Der zweyte Band befaßt mehrere Aufsätze von sehr verschiedenem Inhalt, theils von dem Vf. selbst gearbeitet, theils nur aus dem polnischen übersetzt, oder aus neuern Schriften aufgenommen. Zu den eigenen Aufsätzen des Vf. gehören vorzüglich die: „Freymüthige Darstellung der bisherigen Staatsverfassung und Gesetzgebung in Polen und ihrer Mängel“ (S. 1 — 37.), und die Beschreibung dreyer Reisen in Kriepolen, Großpolen und Litauen (S. 100 — 179.). Die Staatsgebrehen, die in jenem Aufsatze, vielleicht mit etwas zu viel Wortaufwand, gerügt werden, sind die behauptete freye Königswahl, der blinde Eifer bey dem Zerreißen der Reichstage, der Mangel an ausübender Gewalt, der egoistische Despotismus der Kron - Grofs - Feldhern und Schatzmeister, und die schlechte Verfassung der Justiz. S. 4. macht der Vf. zwar noch die, durch fanatische Geistliche betriebene Erziehung der Jugend unter diesen Mängeln namhaft: im Verfolg ist aber derselben weiter nicht gedacht. Obgleich nicht geleugnet werden kann, daß viele Mißbräuche hier freymüthig aufgedeckt sind, so versteht es doch der Vf. zu wenig, seiner Darstellung so viel Licht und Ordnung zu geben, als zu einer einleuchtenden und fasslichen Uebersetzung erforderlich ist. Ein Beleg, daß er mit den vielen kleinlichen Details nichts rechts anzufangen gewußt, dünkt uns die Auseinandersetzung der polnischen Justizgebrehen S. 20 ff. zu seyn. Manches hätte insbesondere von der Seite gezeigt werden sollen, wo es seine nachtheiligen Einflüsse am meisten und am stärksten äußert. Im zweyten Aufsatze werden die Städte Krakau, Posen, Kalisch, Gnesen, Wilna und Grodno beschrieben. — Zu den aus neuern Schriften und Staatspapieren gezogenen Abhandlungen gehört das: „Summarische Verzeichniß der dissidentischen Kirchen in Großpolen, Kleinpolen und Litauen S. 180., und die „Statistischen Angaben von Polen“ S. 186 ff. In Großpolen, Kleinpolen und Litauen sind 83 lutherische Pfarochien, und gegen 100 Prediger. Evangelischreformirte Kirchen sind in ganz Polen 47, und 48 Prediger dieser Confession. Die statistischen Angaben über Polen sind als eine Einleitung zu den gelieferten 7 Tabellen zu betrachten, die aber für diesen Raum keines Auszugs fähig sind.

Der aus dem Polnischen übersetzten Schriften sind zwey; beide zeichnen sich durch eigenthümliches Interesse aus. Die erste, von der uns das polnische Original unbekannt geblieben, ist überschrieben: „Frageментарische Betrachtungen über die Rangstufen des Adels, in beständiger Rücksicht auf Polen,“ von einem polnischen Edelmann. Der Vf. derselben sucht das Nachtheilige adelicher Rangstufen für den Staat ins Licht zu setzen, und insbesondere seine Landsleute zu bewegen, keine erblichen Standeserhöhungen von irgend einer fremden Macht anzunehmen, die bereits eingeführten Prärogativen aber für die Zukunft aufzugeben, und den gesamten Adel unter sich gleich zu machen.

Das andre Stück ist eine Uebersetzung von der so merkwürdigen polnischen Schrift: „Ostatnia Przestroga dla Polski.“ Der Herausg. hat dieser, vermuthlich nicht von ihm selbst herrührenden Uebersetzung, eine kurze Einleitung vorgesetzt, in welcher er den Vf. der Betrachtungen über das Leben des Zamoycki mit dem Vf. der hier gelieferten Schrift für einen und denselben halt. Der Vf. der Przestroga ist, wie Rec. zuverlässig weiß, der patriotische Hugo Kollatay. Die Uebersetzung übrigens ist, überhaupt genommen, so schlecht gerathen, daß sie in sehr vielen Stellen nicht einmal einen Sinn gibt. Dies ist um so viel mehr bedauerlich, da der gelehrte protestantische Pole im 1 Theil dieser Nachrichten S. 194. sich über die schlechten Uebersetzungen polnischer Reichstagsreden in deutschen Zeitungen beklagt. Einige Belege muß Rec. doch für seine Behauptung anführen. Wer versteht z. B. folgende Stelle S. 60 u. 61.: „Waren unsre Vater dabey stehen geblieben, einen beträchtlichen Theil des Landes einem Fürsten zur Lehnsherrschaft zu lassen, welchen sein eigener Vortheil etc., von dem übrigen Theile des republikanischen Staatskörpers untercheiden muß: so würden sie gewiß eingesehen haben, in was für eine Gefahr sie uns und unsre Freyheit gestürzt haben.“ Im Original S. 10. heist es: „Gdyby „Oycowie nasi zastanowili się nad tym, iak była rzecz „niebezpieczna zostawiać — przynajmiej zapowiad etc., d. i.: Hätten unsre Vorfahren erwogen, wie gefährlich es seyn würde, wenn sie gewißlich eingesehen haben u. s. w. S. 49. der Urschrift, wo der Vf. eine unangenehme Sache mit Stillschweigen übergehen will, heist es im Polnischen: „Spuszczam zastrzeżenie“ etc. (ich lasse den Vorhang fallen). Der deutsche Uebersetzer macht S. 83. daraus: „Ich übergehe den Vorwand zu demjenigen,“ und macht dadurch die Stelle völlig unhistorisch. In den eigenen Namen findet man die sonderbarsten Qui pro Quo. S. 64. soll Radziwiowski stehen, und dennoch liest man: „Radziwil.“ S. 68. steht der: „Dniester,“ wo es Dniępr heißen soll. S. 65. ist aus dem Fürsten Rakocy (S. 39. der Urschrift) gar der: „Oesterreichische Kaiser“ gemacht. Es ist uns ganz unbegreiflich, wie diese, mehr denn einmal (S. 26.) wiederkehrende Namensverwirrung statt gefunden, da dieses Siebenbürgischen Fürsten Bemühung um die polnische Krone, seine Verbindung mit dem Feldhern der aufgewiegelten Ukrainer gegen den König Johann Casimir, so wie die Begünstigung desselben durch die Königin selbst, deren eingezeigte Absichten Rakocy gegen das Haus Oesterreich befördern sollte, aus der polnischen Geschichte zur Genüge bekannt sind. Um so weniger tragen wir Bedenken, dieser unverständlichen, fehlerhaften und mißlungenen Dollmetschung eine andre, unter dem Titel: Letzte Warnung für Polen — Mit Schriften des Klosters Oliva, im vorigen Jahr erschienen, entgegenzustellen, die von jenen Mängeln frey ist, und außerdem auch noch brauchbare Erläuterungen enthält.

ERLANGEN, b. Walther: Briefe über die beiden fränkischen Fürstenthümer Bayreuth und Ansbach. Auf einer

einer Sommerreise in den Jahren 1792 und 1793. geschrieben von *Johann Gottfried Küppel*, Registrator bey den Kaiserl. Landgericht B. N. in Anspach. Mit Kupfern. Erster Heft 1794. 3 Bog. und 4 Kupfer.

— Zweyter Heft 1795. 24 Bogen und 6 Kupfer. In blaues Papier geheftet. gr. 8.

Mit musterhafter Bescheidenheit übergibt Hr. K. diese Briefe dem Publicum. Unsres Wissens ist er Dilettant sowohl im gelehrten als im artistischen Fache: aber er hat es in beiden weiter gebracht, als viele, die sich Meister darin zu seyn wähen. Schon durch verschiedene Aufsätze in Neufels Kunstjournalen und durch seine Zeichnung und Beschreibung der Eremitage zu Sansparrail hat er Kenner aufmerksam auf seine Bemühungen gemacht. Personen, die ihn noch näher kannten, empfahlen ihn dem letzten Markgrafen von Brandenburg-Anspach und Bayreuth, der ihn nachher auf seine Kosten die beiden Fürstenthümer bereisen ließ, um die merkwürdigsten Alterthümer und reizendsten Naturscenen, deren nicht wenige sind, abzuzeichnen. Unter der jetzigen königlich-preussischen Regierung genoß er, durch Hardenbergs Verwendung, dieselbe Unterstützung. So entstanden diese antiquarisch-malerischen Briefe. Es sind ihrer in diesen beyden Heften sieben, nebst dem Anfang des achten; welcher von dem ökonomischen Verleger billig ganz hätte geliefert werden sollen, gesetzt auch, es wäre der Heft um einen halben Bogen stärker geworden. Allenfalls hätte man dem folgenden Heft dafür etwas von seiner Stärke entziehen können. Ein Paar dieser Briefe sind ganz so, wie sie der Vf. auf der Reise selbst an Freunde schrieb, abgedruckt worden; daher muß man es entschuldigen, wenn man darin auf scheinbare Kleinigkeiten stößt.

Die erste Reise gieng von Anspach aus nach *Cadolzburg*, einem der merkwürdigsten Oerter in der brandenburgischen Geschichte, dessen Schicksale Oetzer nach seiner Weise im J. 1785 beschrieben hat. Hr. K. hat sich hauptsächlich das dortige doppelte, alte und neue, Schloß zum Gegenstand seiner Forschungen gewählt, und es von zweyen Seiten hier abgebildet. Eine Stunde davon an dem Abhange des Dillenbergs ist der sogenannte *Druidenstein*, ein sonderbar gestalteter, isolirter Felsen, dessen Umfang 88 Schuhe beträgt; eine nette Abbildung von diesem ist dem 2ten Hefte beygelegt. Den Beschluß des ersten Briefs machen Nachrichten von Merkwürdigkeiten der Kirche zu *Vettersbrunn*, einem Anspachischen Pfarrdörfe. Der 2te beschäufügt sich mit dem unweit Erlangen liegenden Kloster und Dorfe *Frauenaurach*. S. 15. kommt in einem alten Rescript das Wort *Hofen* vor, welches der Vf. um der Nichtfranken willen hatte erklären sollen. Denn diese werden schwerlich erräthen, daß man darunter einen *Topf* zu verstehen habe, den man in vielen Gegenden von Oberdeutschland *Hofen* zu nennen pflegt, woraus die gemeinen Leute, die überhaupt gerne das *a* in *o* verwandeln, *Hofen* machen. Uebrigens sind die antiquarischen und statistischen Nachrichten von *Frauenaurach* gleich ange-

nehm. Eben dasselbe gilt von dem Städtchen *Bayersdorf* im 3ten Brief: doch hätten wir da gerne mehr Statistik gelesen. Wir möchten wohl wissen, woher der Vf. die Nachricht genommen, daß Karl der Große im J. 793. in kleinen Fahrzeugen an diesem Ort vorbey auf der Rednitz gefahren sey. Daß das bey *Bayersdorf* stehende, selbst noch in seinen Ruinen ansehnliche Schloß *Scharfeneck* nicht vergessen worden sey, laßt sich leicht vermuthen. Hr. K. hat sogar einen Situationsplan desselben, nach dem es Markgraf Christian ausbauen wolste, und den Prospect der noch bestehenden Ruinen gestochen beygelegt. Rec., der die schöne Architectur dieses Gebäudes mehrmals mit einer Mischung von Vergnügen und Wehmuth betrachtete, kann für die äußerst genaue Abzeichnung bürgen. Im 4ten bis 5ten Brief erscheint *Streitberg* mit seiner romantischen Gegend. Den Weg dahin hat der Vf. noch im 3ten Brief beschrieben. Vorzüglich werden die sonst schon sehr bekannten Höhlen bey *Muggendorf* geschildert. Es gehört dazu eine Abbildung des *Hohlenbergs* oder der *Oswaldshöhle* (Tab. 9. und 10. bey dem 2ten Hefte). Besonders betrachtungswürth sind die beiden Prospecte von *Streitberg* (ebend. Tab. 7. und 8.) Im 5ten Brief gibt Hr. K. einige Nachrichten aus der alten Geschichte von diesem merkwürdigen Orte. Gefährlicher, als es wirklich ist, lautet es, wenn S. 46. verichert wird, die *Streitberger* müßten mit ihren bairischen Gränznachbarn in beständiger Fehde leben, und wären keinen Tag vor feindlichen Anfällen sicher! Ueber jene Hölen gibt uns Hr. K. eigene noch nicht bekannte Bemerkungen. In den Noten werden für die Zukunft noch Abbildungen verschiedener interessanter Ansichten aus jener, in ihrer Art einzigen, Gegend versprochen.

KINDERSCHRIFTEN.

HANNOVER, b. Hahn: *Merkwürdige Reisen, der Gutmannschen Familie.* Ein Weihnachtsgeschenk für die Jugend. Von Chr. Conr. Daff. I. Theil 1795. 257 S. 12. (12 gr.)

Ebend.: *Exempelbuch zum Gesundheitscatechismus.* Ein Lesebuch für niedere Schulen, Aeltern, Lehrer und Kinder, die sich des Guten beflüssigen wollen. Erste Hälfte. von Aug. Carl. Müller. 1795. 154 S. 8.

Beide Schriftsteller zeichnen sich durch Liebe für die Zwecke der Jugendbildung und durch gute Anlagen zum erzählenden Vortrag für Kinder zu ihrem Vortheil aus.

Nr. I. hat folgende Einrichtung. Ein Hannöverscher Kaufmann reist mit seiner Frau und vier unerwachsenen Kindern, deren jüngstes nicht über sieben, und das älteste nicht über dreyzehn Jahre alt zu seyn scheint, um diese Mit der Natur und den Menschen bekannt zu machen. Die Reise geht von Hannover aus durch das nördliche Europa, Dänemark, Schweden, Norwegen und Lappland; dann über Finnland nach

Deutschland zurück, durch Sachsen, Franken, die Pfalz und Schwaben, nach der Schweiz und Italien. Dieser Theil schließt mit dem Aufenthalt in Calabrien, von wo aus in den zwey folgenden versprochenen Bändchen vermuthlich noch das übrige Europa durchstreift werden wird. Es sind eigentlich Durchflüge durch Länder und Gegenden, von denen allerhand Merkwürdigkeiten der Natur und Kunst, (auch einiges über Menschen und ihre Sitten) erzählt werden. Was den meisten Kinderschriften eigen ist, daß sie vorzüglich bey der Naturgeschichte verweilen, das findet man auch hier. Die Anlässe zur Entwicklung aller Vermögen des Gemüths, vorzüglich aber zur sittlichen Ausbildung und zur Lebensweisheit hätten theils häufiger herbeygeführt, theils sorgfältiger benutzt werden sollen, indem man billig von der frühesten Jugend an die Kinder vorzüglich darauf aufmerksam machen muß. Die hie und da eingestreuten sittlichen Winke und Grundsätze sind zum Theil zu allgemein, zu flach, nicht genug ans Herz greifend. Die Lieder, (welche nicht immer nach einem reinen Geschmack gewählt sind,) und Denkverse werden oft die Wirkung, die sie machen könnten, verfehlen, weil der Gesichtspunkt, aus welchem sie der Empfindung nahe gebracht werden könnten, nicht gehörig gefaßt ist. Welchen Eindruck könnte z. B. die S. 90 ff. angeführte Gellert'sche Lobpreisung des unbedingten Werthes der Tugend: *Durch sie steigt du zum göttlichen Geschlechte* etc. auf ein unverdorbnen, empfängliches Kinderherz machen, wenn man sie etwa als Erguß des Herzens eines tugendhaften Mannes aufstellte! Bey allem Nützlichen und Lesenswerthen, was dieses Büchlein enthält, wird uns der Vf. verzeihen, wenn wir seine Einkleidung für sehr verunglückt erklären. Es würde wenig Einsicht, Klugheit und selbst wenig Sorgfalt für Kinder verrathen, wenn ein Vater mit seinen unmündigen Kleinen in den Jahren ihrer Jugend durch ganz Europa reisen wollte, wo sie weder fähig sind, den wahren Nutzen aus dem Reisen zu ziehen, noch stark genug, um alle die Gefahren und Mühseligkeiten großer Reisen zu ertragen. Wirklich sieht man schon in diesem Bändchen die Gutmannschen Kleinen mehr als einmal in die äußerste Lebensgefahr gerathen. Vor Sprachfehlern und Ausdrücken der niedersächsischen Mundart dürfte sich der Vf. in der Folge noch etwas mehr zu hüten haben. Wir führen aus diesem Theile an S. 40. *Ein Sticken-Etwis — Mutter's Name*. S. 81. *kriegt f. bekommt*. S. 189. *Der große Coloss Menschen f. Haufen*. Vorrede S. VIII. ins Detail gehen. Zu unbestimmten und unrichtigen Begriffen geben Ausdrücke, wie diese, Anlaß: S. 42. die *unschuldige* Kleidung der Kinder, S. 183. der Mond begleitete die Reisenden nicht so *frey*, so *unschuldig* und *vertraulich* mehr, als vorhin. Die Tauben würden wir nicht, wie S. 29. geschieht, so ohne nähere Erklärung als Muster der Liebe und Freundschaft aufgestellt haben.

Nr. 2. Wer wird nicht dem Herausgeber dieser Beyspielsammlung zum *Faußtischen* Gesundheitskatechismus Recht geben, daß *Wahrheit, in Erzählung geklei-*

det, leichter zum Herzen dringt? Der Gesundheitskatechismus ist als Leitfaden für den Unterricht zweckmäßig eingerichtet: aber Kinder mögen kein in Fragen und Antworten oder in kurzen Sätzen abgefaßtes Buch lesen, da sie sich hingegen durch jedes Geschichtenbuch angezogen fühlen, und, wenn es so gut wie das gegenwärtige eingerichtet ist, während sie sich bloß zu belustigen suchen, auch unvermerkt manchen praktischen Nutzen daraus ziehen. Der Herausg. schrieb für Kinder und Layen, und hat sich glücklich einer allgemein verständlichen, kunstlosen Sprache beflissen. Richtig ist der Grundsatz, von dem er bey seinem praktischen Commentar ausging: „ich blieb der Wahrheit treu, so wie ich sie sah, wohl beherzigend, daß jede Uebertreibung den Fortschritten zum Guten hinderlich ist“ und den er fast immer vor Augen behalten hat. Wir begreifen nicht, wie ein Rec. des F. Gesundheitskatechismus neulich so ganz gegen alle Erfahrung der Uebertreibung in Schriften der Art das Wort reden konnte, da alle gebildeten Menschen vom Lesen solcher Schriften, die überspannte Ideen enthalten, sogleich zurückgeschreckt werden, und da den Layen auch das wirklich Wahre durch jeden entdeckten Zusatz und durch jede Uebertreibung gänzlich verdächtig wird. So schaden unsre philanthropischen Volkserzieher der guten Sache oft gerade dadurch, wodurch sie sie zu fördern meynen! Die in Beyspielen und Erzählungen enthaltenen Gesundheitslehren umfassen die Hälfte des Gesundheitskatechismus. Ein zweytes Bändchen soll die Beyspiele zu der andern Hälfte liefern. Ein Vorzug dieser Sammlung ist auch der, daß der Vf. die Gesundheitsregeln mit Vorschriften der Sittlichkeit zu verflechten suchte, worin auch Faust schon vorangegangen war. Der Vorschriften für die Gesundheit und der Gelegenheiten, wo sie verwahrloßt wird, sind so quäthlich viele, daß man freylich nicht erwarten darf, hier alles erschöpft zu sehen. So hätten wir bey S. 63. mehr über das Kochen in kupfernen Geschirren und auch einige Winke über den möglichen Nachtheil des Gebrauchs der glasureten irdnen Gefäße erwartet. Zu den sonst meist vermiedenen Uebertreibungen zählen wir S. 80. „ich schreibe dem Kaffee und den Romanen die übertriebene Reizbarkeit des weiblichen Geschlechts zu.“ Es ist unphilosophisch und einseitig, Erscheinungen, die aus sehr zusammengesetzten Ursachen entspringen, aus einer gemeinschaftlichen Quelle, hier Kaffee und Romane! — abzuleiten. Auch ist nicht unbedingt wahr, daß, wie S. 90. versichert wird, unsre Vorfahren mäßig und tugendhaft gelebt und ihre Kinder nicht verweichlicht haben. Zu starke Stellen, wo von der *Dummheit* der von Vorurtheilen befeßenen Menschen gesprochen wird, wo den Hausfrauen *Sauerey* und Unflätere y vorgeworfen wird, möchten mehr schaden als nutzen. Auch in dieser Schrift finden sich einige zu gemeine oder fehlerhafte Ausdrücke S. 9. eitles Brod — S. 76. sie ging vor ein Fenster stehen. S. 131. er ist angst f. ihm ist angst — mal für einmal.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonntags, den 23. May 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

ERLANGEN, b. Palm: *Nova Versio graeca Pentateuchi. Ex unico S. Marci Bibliothecae Codice Veneto nunc primum edidit atque recensuit Chstph. Fr. Ammon, Phil. D. et Prof. Extraord. in lit. Univ. Erlangensi. Pars II. Leviticum continens et Numeros. 1790. 252 S. (mit einer Dedication an CR. Joh. Kapp in Bayreuth) Pars III. continens Deuteronomium, addenda, indicem, et Commentationem de usu, indole et aetate hujus versionis, cum tab. aeri incis. 1791. 118 u. 176 S. 8.*

Die doppelte Schriftprobe aus Genes. 1. und Deuter. XXXIV. zeigt, wie äußerst intricat die Schriftart im Original dieser in ihrer Art so sonderbaren Uebersetzung ist. Man wird sich deswegen nicht wundern, wenn bey einem genaueren Studium derselben die Lesart mancher Stelle, ob sie von Villoison bey all seiner Mühe und großen Geschicklichkeit immer richtig copiert und errathen sey, zweifelhaft bleibt oder einer kritischen Emendation fähig scheint. Hr. A., welcher ihre Bekanntmachung glücklich vollendete, hat noch bey dem III. Theil sein bestes gethan, sich von dem Oberbibliothekar der S. Marcus-Bibliothek, Hn. Jac. Morelli (welchem dieser Theil auch zur Dankbarkeit dedicirt ist) eine Revision des Ms. zu erbitten. Was H. antwortete, macht mit andern Bemerkungen des Herausg., die zugleich seine unpartheyische Wahrheitsliebe zeigen, die *Addenda* des III. Theils aus, und zwar so, daß Hr. Morelli sich auch noch über die aus dem nemlichen Ms. zu Strasburg herausgegebenen übrigen biblischen Bücher in seiner Revision verbreitete, und also einen beym Gebrauch der ganzen Version unentbehrlichen Beytrag hier mittheilte. Die vorangeschickte *Commentatio* gibt zum Benutzen und zum Beurtheilen dieser Version Ichätzbare Beobachtungen des Herausg. Zuerst Bemerkungen zum *kritischen* Gebrauch. Der Uebersetzer nennt Gen. 17. 15. den ersten Namen von Isaaks Mutter (עֲרָא) *Sapais*, den veränderten עֲרָא *Sepai*. Da er sonst ש durch σ, das ו und ו hingegen durch ξ ausdrückt; so dachte er sich also den ursprünglichen Namen mit *Schin* (Scharai) geschrieben, und den veränderten mit *Sin*. Ob im Codex *Sapais* mit *ei* stehe, das mit der hebräischen Endung in *ah* gar nicht übereinkommt, wird uns zweifelhaft, weil in der Folge immer *Sapais* gelesen wird. Sollte also nicht *ei* hier ein Schreibfehler, statt *a*, seyn? Für עֲרָא Genes. 22. 2. fand Hr. A. in Villoisons Abschrift την γην ποσειδων und vermuthet: dies sey aus עֲרָא Pl. 120. 5.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

zu erklären. Daß es nach einer in der Vorrede angegebenen Deutung von ποσειδων *vitulus* abzuleiten seyn möchte, weil Λίον Murjo von jungen Thieren weiblicher Art gesagt werde, scheint uns noch unwahrscheinlicher. Aber ehe wir zur Erklärung des Worts etwas versuchen möchten, können wir wieder die Frage: hat Villoison richtig entziffert? nicht unterdrücken. Stund vielleicht ποσειδων oder ποσειδων in der intricaten Handschrift so, daß man es für ποσειδ. zunächst ansehen konnte? Wirkliche Varianten befolgt der Uebers. Genes. 10. 12. την Δαξην statt רֶסֶן (S. 34.) Gen. 34. 9. קִבְרֵי und Exod. 12. 16. עֶרְכָם שֶׁ הָיוּ שָׁם statt כִּסְיָם, auch Deut. 28. 32. יְדֵי אִי חֵרֶפֶס σου statt יְדֵי. πολλὰ γὰρ statt רַבִּי. Wenn hingegen Gen. 49. 22. הָיוּ בְנָיו בְּנֵי זֶרַע übersezt ist: θυγατέρες εβραϊσάντων, so kann dies eine *interpretatio ad sensum* seyn, welche nicht gerade הָיוּ als VL. voraussetzt. Und so sind auch die andern Stellen, wo man Varianten für den hebräischen Text zu finden beyr ersten Anblick vermuthen möchte, bey genauer Ansicht für diesen Gebrauch wenigstens sehr zweifelhaft, also die Version aus dem Zeitalter, wo bereits in den hebräischen Manuscript. masorethische Uniformität durchgesetzt war. (Aus S. 24 u. 25. sehen wir gelegentlich, daß Hr. A. V. der 1756 zu Leipzig bey Bährdt erschienenen Bearbeitung des Hohenlieds ist.) In der zweyten Section wird einige exegetische Ausbeute aus der editen Version vorgelegt. Es ist darunter manches passende, das dem V. derselben Ehre macht. Z. B. Gen. 16. 12. αἰγριοὶ ἀνδραπόδοι, Exod. 9. 10. εἰλεος ἀνδρῶν πομφολυγας, 15. 20. ἐν τυμπάνοις καὶ χοροῖς. Gen. 35. 4. μελὶα *Straxinus* für מֵלֵא vgl. Iliad. V. v. 178 sq. u. dgl. m. Die Fortsetzung der *Commentation* beschreibt die Manier des Uebersetzers als ängstlich buchstäblich, begierig auf ausgesuchte Gracilirende, besonders attische Worte, sogar frey in Bildung eigener Worte und Significate, wovon hier S. 87 sq. manche ausgezeichnet sind. In den Bedeutungen hebräischer Worte sinnt er zwar oft mit den Rabbinischen (so sehr willkürlichen) Deutungen überein, geht aber dennoch oft seinen eigenen Weg. Das Chaldaische im Daniel übersetzt er, wie schon bekannt, im Dorischen Dialekt. Daß er syrisch verstand, vermuthet Hr. A. aus einigen, für uns noch nicht sehr entscheidenden, Spuren. Der letzte Abschnitt berührt die Geschichte der Entdeckung der venetianischen Handschrift, ihre bisherige Aufnahme und Bearbeitung, hebst den verschiedenen Vermuthungen der Gelehrten über den Ursprung der Version selbst.

B b b

Dd

Die Handschrift zu Venedig ist nicht das Original. Denn sie ist nicht von Einer Hand S. 104. (Man müßte denn annehmen: der Uebersetzer habe sie verschiedenen Copisten nach und nach dictirt.) Morelli und Hr. A. setzen sie nach ihrer Schriftart ins XIV. Jahrhundert. Der Anfang ist, wie bey Mscrpt. morgenländischer Sprachen auf der rechten Seite des Volumens. Die Parafchen sind durch die Aufschrift: *ⲙⲁⲣⲓⲥ* angezeigt. Sie hat in Buchstaben und Accenten viele Schreibfehler. Die Uebersetzung selbst hält Morelli unpartheyisch für *medii aevi opus*. Cardinal Bessarion, welchem das Mscrpt. zugehörte, nennt sie auch schon: *uxa rivos ἀρρηκτα*. Punktirt scheint der Codex, in welchem der Uebersetzer den hebräischen Text vor sich hatte, nicht gewesen zu seyn. S. 111. Für einen Juden scheint dieser zu viele griechische Sprachkenntnis zu besitzen, auch würde Cant. 7, 2. schwerlich die Hecate vorkommen, oder Deuteron. 32, 17. *Ἰσχυρὸν Ἰσχυρὸν*. Hr. A. muthmaßt auf einen christlichen Mönch, der vielleicht zur Zeit, da die syrischen Christen viel mit griechischer Sprachkunde sich nach ihrer Art abgaben, diese Version zu verfassen zu seinem Geschäft gemacht habe. Ob in Syrien, Kleinasien, oder in Griechenland selbst, wagt er nicht, zu bestimmen. Cardinal Bessarion suchte vorzüglich aus Griechenland Klöstern seltene Handschriften zu retten, s. Montfaucons *Diar. Ital.* c. 25. p. 366. Wer kann, ohne Entdeckung neuer Spuren, hier entscheiden?

INGOLSTADT, b. Krüll: *Septem Psalmi poenitentiales, quos ex ipso fonte hebraico latinos fecit cum vulgata versione, e regione posita, exacte contulit, et perpetuis adnotationibus illustravit Sebastianus Seemiller.* 1790. 41 S. 4.

Hr. S. wollte denjenigen von seinen Glaubensgenossen, welche keinen Commentar brauchen können, eine gute lateinische Uebersetzung in die Hände geben, die ohne Commentar verstanden werden könnte; und es ist nicht zu leugnen, daß er diese Absicht oft glücklich erreicht hat, wie man sich durch die Vergleichung der Vulgata, welche neben der neuen Uebersetzung mit abgedruckt ist, leicht überzeugen kann: z. B. Pf. 6, 5. *est Placare, Jehova, periculo exime vitam meam*: ohne Zweifel viel verständlicher, als die Vulgata: *Convertere, domine, et eripe animam meam*. Dies gilt auch von V. 9. *nam inter mortuos nemo tui recordatur: in sepulchro quis te laudet*, wofür in der Vulgata steht: *Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem, quis confitebitur tibi?* Zuweilen aber löst man doch auf nicht ganz lateinische und daher unverständliche Stellen, wie z. B. Pf. 32, 4. *Cum diu noctuque gravis esset supra me manus tua*. Dies ist weder lateinischer, noch deutlicher als *quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua*, wie die Vulgata hat. Pf. 102, 25. *est in dimidio dierum meorum* aus der Vulgata behaltem worden, ob es gleich hebräischartig Latein ist; *in medio aetate* würde einem Lateiner deutlicher seyn. Auch Pf. 142, 7. klingt die neue lateinische Version eben so hebräischartig als die Vulg. *ne vulsum tuum a me abscondas; aliquando ero similis descenditibus in so-*

ream. Die Vergleichung, die der Vf. mit der Vulgata angestellt und seiner Uebersetzung beygefügt hat, war für seine Glaubensgenossen gewiß nicht überflüssig, um manchen unter ihnen die große Abweichung der neuen Uebersetzung von jener alten begreiflich zu machen, insofern trägt Hr. S. kein Bedenken, oft die Lesart des hebräischen Originals aus Gründen vorzuziehen. Pf. 6, 8. behält er: *ⲡⲣⲩ* mit dem Syrer und Chaldäer bey, weil der Parallelismus der Sätze die dritte Person verlangt, obgleich die Vulgata mit den LXX. dem Aquila, Symmachus und Hieronymus die erste Person ausgedrückt hat, und er die Lesart des hebräischen Textes *modernam lectionem* nennt. Pf. 162, 24. zieht er auch die Lesart des Originals vor: *deficiunt in via vires meae, abbreviantur dies mei*, obgleich die Vulgata mit den LXX. ganz anders las. Daher dürfen wir es nicht auf Rechnung seiner Vorliebe für die Vulgata schreiben, daß ihm bisweilen die Lesarten dieser Uebersetzung gefallen, wie Pf. 32, 7. wo er mit der Vulgata und den LXX. *ⲙⲁⲣⲓⲥ* und *ⲙⲁⲣⲓⲥ* oder

vielmehr *ⲙⲁⲣⲓⲥ* liest, *exultatio mea (tu es,) erue, me a circumdantibus meis*, eine Lesart, welche ebenfalls der Parallelismus der Sätze zu verlangen scheint. Die untergesetzten Anmerkungen geben Rechenschaft von den Lesarten und Auslegungen, denen Hr. S. gefolgt ist, und beweisen zur Genüge, daß er die einsichtvollsten Kunstrichter und Ausleger für sich hat. Pf. 32, 6. verbindet er *ⲡⲣⲩ* mit dem vorhergehenden Satze und übersetzt es *miserordiam*, indem er es mit den besten neuen Auslegern vom Arabischen *ⲡⲣⲩ* ableitet, *dum adhuc misericordiae locus est*. Pf. 38, 9. übersetzt er *ⲙⲁⲣⲓⲥ* *dirigui* nach dem Syrischen und v. 13. *ⲙⲁⲣⲓⲥ* *interitum*, indem er es vom Arabischen *ⲙⲁⲣⲓⲥ* ableitet. Zu verwundern ist es aber, daß er Pf. 6, 1. *ⲙⲁⲣⲓⲥ* *posteritati* übersetzt, bloß weil *ⲙⲁⲣⲓⲥ* in *Psal* *continnavit* heißt. Diese aus den *Principes discutis* post *faciliter l'intelligence des livres prophetiques* entlehnte Erklärung hat weit weniger für sich, als die jetzt fast allgemein angenommene Meynung, daß dies Wort einen Musikdirector bedente. Denn da es 2 Chron. 2, 1. überhaupt einen Vorsteher anzeigt: so kann *ⲙⲁⲣⲓⲥ* wohl nichts anders, als der Director der Saitenpieler heißen. Aus dem Angeführten ist doch so viel gewiß, daß Hr. S. einer der besten Ausleger unter seinen Glaubensgenossen sey.

INGOLSTADT, b. Krüll: *Quindecim Psalmi Graduales, quos ex ipso fonte hebraico latinos fecit, cum vulgata versione, e regione posita, exacte contulit et perpetuis annotationibus illustravit Sebastianus Seemiller.* 1791. 30 S. 4.

Die äußere Einrichtung ist hier eben so wie bey Uebersetzung der 7 Bußpsalmen, daß sie derselben auch an innerer Güte gleichkomme, kann Rec. mit Grunde versichern, wenn gleich der Vf. auch in dieser sich bisweilen einige, einem alten Lateiner nicht verständliche, Ausdrücke hat entwisphen lassen. Auch hier beweist er sich als einen unbefangenen Kritiker und guten Ausleger, indem er bald die Lesart des hebräischen Textes, bald

bald die, welche die Vulgata ausgedrückt hat, in den beygesetzten Anmerkungen aus nicht zu verachtenden Gründen vorzieht; bald dieser, bald jener Erklärung folgt, je nachdem ihm die eine, oder die andre, wahrscheinlicher vorkommt. Durch Stufenpsalmen versteht Hr. S., mit andern Gefänge, welche bey der Rückkehr aus dem Exil oder bey der Reise zu den Felsen nach Jerusalem gesungen wurden; eine Erklärung, welche die Bedeutung des Wortes *psalm* begünstigt und die Hr. S. schon bey Erklärung des 130. Ps. der zu den 7 Bußpsalmen gehört, vorgetragen hat. In 120 Ps. ist die Abwechslung der Stimmen, welche Hr. S. v. 3 und 4 annimmt, sehr wahrscheinlich. Auch Ps. 121, 3 ff. hört er eine andere Stimme, nemlich die Stimme eines besahnten Vaters, der seinen das erstemal nach Jerusalem reisenden Sohn mit Segenswünschen begleitet. Den 6ten v. des 132 Ps. übersetzt er so: *En! audivimus ea de re (de voto Davidici templi aedificandi) in Ephrata (i. e. Bethlehemi) invenimus eam (nem i. e. templum, quod aedificare proposuerat David,) nunc quidem consummatam, in campis sylvestribus, h. e. in arca Ornan Jebusaei sylvestra et arboribus confita.* S. 2 Chron. 3, 1. Weil Ps. 122 und 124. der Name Davids bey den LXX. in der Ueberschrift fehlt: so ist Hr. S. geneigt, diese Psalmen dem David abzusprechen; doch können sie auch, wie er selbst zugibt, von David gedichtet, dann aber etwas umgeändert worden seyn, welches Rec. noch wahrscheinlicher findet, weil Ps. 53. mit Ps. 14. verglichen, wenigstens so viel beweist, daß man einen Davidischen Psalm, der von einem andern Dichter besondern Umständen angepaßt worden, immer noch dem David zuzuschreiben pflegte. Da auch diese Psalmen, so wie die Bußpsalmen, in der römisch-katholischen Kirche noch häufig gesungen werden: so hat Hr. S. durch die Uebersetzung und Erklärung derselben seine Verdienste um seine Glaubensgenossen in der That nicht wenig erhöht.

VOLKSSCHRIFTEN.

LEZZIO, b. Crutius: *Der Mensch*, ein Volks- und Schulbuch, von D. Samuel Gotthelf Crutius; Arzte zu Lauban. *Erster Theil. Wie der Mensch beschaffen ist.* Mit 4 Kupfertafeln. 1794. XXXII und 188 S. 8.

Der Vorbericht soll nach der Ueberschrift von der Beschaffenheit und dem Nutzen der medicinischen Volksschriften handeln; über diesen Gegenstand aber sagt der Vf. so viel als nichts, viel mehr stellt er in buntem Gemisch die sonderbaren Sätze zusammen. Er spricht von Kochung und Verkochung der Fiebermaterie; er behauptet, daß die *rohe Fiebermaterie* Jahre lang in den Körpern eingesperrt seyn kann; ihm ist ein Fieber bekannt, welches von der Schwangerschaft entstehet, u. s. f. Ohne Theorie kann nach seiner Meynung niemand Erfahrungen sammeln, und eine hundertjährige Erfahrung ohne Theorie ist in seinen Augen keine laube Nufs werth. Er will sich mit größerer Zuversicht

einen Studenten anvertrauen, der zwey Jahre fleißig studirt hat, als einem Arzte, welcher bey aller Erfahrung die Theorie vernachlässigt hat. Wir täppen, sagt er mit kurzen Worten, ohne Theorie mit aller Erfahrung in schwarzer Finsterniß. — Weil nun die Arbeit nicht so leicht ist, als man glaubt, „eine Wissenschaft in eine Volksschrift zu verwandeln,“ so will der Vf. in diesem Werk, welches in allen Schulen gelesen und erklärt werden soll, und zwar in vier Theilen, (deren jeder wahrscheinlich einen Band ausmachen soll) 1) die Beschreibung des menschlichen Körpers, 2) die Diät, oder die Lehre, wie man der Natur gemäß leben soll, 3) die Behandlung der Scheintodten, 4) die Pflichten liefern, welche das Publicum jedem Einzelnen in Hinsicht auf Gesundheit und Leben schuldig ist, und welche wieder jeder Einzelne gegen die ganze Gesellschaft und gegen jeden insbesondere zu erfüllen hat. Er verspricht sich von diesem Werk sehr große Vortheile. Die Officiere werden aus demselben ihre Soldaten besser, als bisher geschehen ist, prügeln lernen, und er meynt, daß aus dieser Ursache die Kenntniß des Körpers wohl auch eine Stunde Unterricht in Kadettenschulen verdienen möchte. Nützlich meynt er auch werde sein Buch seyn, weil „ohne Kenntniß des Körpers niemand die Bedürfnisse seines Lebens wissen könne.“ Die Diät sey besonders sehr nützlich. Wenn man in dieser unterrichtet wäre, so würden die Kinder vornehmer Herren nicht so gegen die Luft verwahrt werden, und man würde ihnen im Schlaf keinen Flor über das Gesicht hängen. Hier sollten die Hebammen besonders wirken: aber diese müßte man besser unterrichten. Die Kräfte im menschlichen Körper, besonders die Muskelkraft, sollte eine Bademutter genau kennen. Von schweren Geburten sollte man den Hebammen nichts sagen. Man sollte sie lieber so eine Volksschrift, wie die des Vf., lesen lassen, die auch den Lehrlingen der Wundarzney nützlicher seyn würde, als etwa ein altes Compendium. So lange, als noch das Bartscheeren die Wundarzneykunst schändet, „sollten an jedem Ort für die Lehrlinge wöchentlich vom Stadtarzt ein paar Stunden Schule gehalten werden.“ — Einige Lehrer auf Schulen haben zwar durch Betrachtungen des Menschen Unterricht über ihn zu ertheilen gesucht: weil sie aber meistens keine Anatomie wissen, und sich nach Compendien richten, in welcher meistens nur die Namen der Sachen angeführt werden, und weil sie Sachen weitläufig erklären, welche sie selbst nicht verstehen; so hat Hr. C. auch für sie dieses Buch geschrieben. Wenn er seinen Zweck erlangt, so hofft er großen Gewinn für die Heilkunde davon. Wenn man sein Buch studirt hat, so wird man schon ohne Rath des Arztes wissen, daß man bey dem Bad den Kopf zuerst untertauchen, und daß man thätig leben muß. Wenn sein Buch recht studirt worden ist, so werden „alle Reiter langsam und „mit Bescheidenheit ihr Pferd durch die Gassen gehen lassen.“ — So werden auch die lang gespannten Riempfer „in langsamem edlen Schritt um die Ecken gehen: denn es „könnte ein Alter; welcher seine Kräfte im Dienste des Staates so aufgeopfert hat, daß seine stumpfen Brünne nicht mit

„Schnelligkeit dem Pferde ausweichen können, niederritten werden, und der sonst so thätige Griffs konnte sich die spröde Haut auf den Steinen zerschlagen, und die Erde seinen, ihm höchst nöthigen Lebenssaft aufsaugen.“

Alle diese großen Zwecke sucht der Vf. durch das Buch zu erreichen, von dem wir den ersten Theil anzuzeigen haben. Seine Absicht ist in diesem Band über den Bau unsers Körpers und die Verrichtungen desselben einen faßlichen Unterricht zu geben; aber leider ist es nur bey der Absicht geblieben, und sein Unterricht ist weder faßlich, noch richtig, sondern unvollständig, ohne Noth an mehreren Stellen weitläufig und mit Materien überladen, die nicht in den Plan des Vf. gehörten. Viele von seinen Sätzen sind unverständlich, ein Fehler, der in einem Buch, welches zum Unterricht der Jugend dienen soll, doppelt zu tadeln ist, und mehrere darunter sind falsch. So ist nach ihm die Härte thierischer Theile in die Augen fallend, wo Erde und Salz die mehresten Bestandtheile abgeben, wie bey den Knochen. Die Fethaut besteht nach seiner Meynung aus den haarenförmigen Enden aller Gefäße, welche sich wie in einer lockern Filzfohle in einander hineinverlieren, und die man sich füglich so vorstellen könne, als die Sohlen von Pferdehaaren, welche oft von Menschen, die zärtliche Füße haben, in die Schuhe und Stiefeln gelegt werden. — „Das Niesen ist ein wohlthätiges Bestreben der Natur das Leben zu erhalten, um sich von den Lufttheilen, welche zur Beyinischung des Blutes zu reizbar wären, so geschwind als möglich zu befreyen, daher sie, so bald als die Luft eiligt durch die Nase geschöpft wird, gleich mit aller Kraft des Körpers diese Theile von sich stößet, ehe sie dem Blute beygemischt werden.“ Er gibt sich besonders Mühe die Zahl der Theile des Körpers anzugeben. So soll sich die große Schlagader in mehr als ein paar Millionen ganz kleiner haarförmiger Schlagadern theilen, und in den Lungen „sind mehr als ein paar Millionen kleine Zellen oder Bläschen, und jede solche Zelle entsteht von einer kleinen Schlagader, die von der großen Schlagader, oder aus der großen

„Herzkammer ihren Ursprung hat.“ Aus diesen Stellen wird man sich von den anatomischen Kenntnissen des Vf. einen Begriff machen können. Rec. übergeht eine Menge von andern Stellen, die ihm bey dem Lesen auf fielen: nur eine hebt er noch aus, die den Leser fast auf die Meynung bringen möchte, der Vf. habe den Kalendervortrag: Kinder in diesem Monat geboren, u. s. f. sich zum Muster gewählt. „Das cholerische Temperament soll durch größern Zufluß der Galle ins Blut entstehen. Diese Menschen sind sehr rasch, äußerst empfindlich, haben ein wildes Ansehen, oft rothe Haare. Sie halten bey allen Arbeiten gut aus, und wegen ihrer Beständigkeit ist ihnen eine langsame Arbeit nicht lästig. Ihre Leidenschaft ist Stolz und Herrschsucht, und ihre liebste Nahrung Fleisch. Durch Veredlung und Richtung ihrer Anlagen können sie große und wirksame Geschäftsmänner werden. Der Geiz ist ihnen eigen; haben sie den Willen nicht edel zu handeln, und sind sie z. B. Richter, so kann man durch Geld sie zu großen Niederträchtigkeiten verleiten.“ — Schlimm wäre es wahrlich mit uns allen bestellt, wenn das gemeine Volk das Temperament hätte, welches der Vf. das pblegmatische nennt, und dem gemeinen Volke fast ausschließend zuschreibt. Solche Leute wünschen sich nemlich nach dem Vf. zwanzig Stunden zum Schlaf, zwey Stunden zum Essen, und zwey zur Arbeit, und in diesen zwey Stunden vollbringen sie doch nicht so viel, als der cholerische in einer halben Stunde! Der Vf. hat auch literarische Entdeckungen seinem Werke einverleibt, die bisher völlig unbekannt waren. So lehrt er, daß Sanctorius zu Ende des fünften, und zu Anfang des sechsten Jahrhunderts Professor in Padua gewesen sey. Auch den Namen Gallen (statt Galeus) möchten wir nicht für einen Druckfehler halten, da der Vf. ganz geringfügige Fehler, aber diesen nicht, angezeigt hat. Die Kupfer entsprechen dem Werthe des Buches. Der nackte Mann Tab. III. A. ist ganz verzeichnet, er hat den Bauch und die Brüste einer Frau, und die Waden eines Karmaschiebers. Die beiden Figuren T. III. B. scheinen aus irgend einer altern Ausgabe von Kulmus anatomischen Tabellen entlehnt zu seyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Frankfurt a. M., b. Fleischer: Das Manuscript, ein Schauspiel in 1 Aufz. von Ferd. Ochsenheimer. 1791. 48 S. — Dieses kleine niedliche Nachspiel, das auf einigen der berühmtesten deutschen Bühnen mit Beyfall aufgeführt worden ist, zeichnet sich unter so vielen neuen dramatischen Productionen vorthellhaft aus. Der Plan ist einfach, das Interesse steigt; die Charakterzeichnung ist richtig; die Situationen sind natürlich herbeigeführt; die Sprache ist fließend und rein. Vielleicht scheint

manchem die Handlung etwas gedehnt; manchem fällt vielleicht die Scene auf, wo Luise Hochfeld dem jungen Nordheim sich selbst anrät; indessen ist doch diese Scene die schönste des Stückes, der Vf. hat sie mit Delicateße behandelt; überall leuchtet eine Achtung für Sittlichkeit und Anstand hervor, wodurch der Vf. selbst um so achtungswerther erscheint, da es seit einiger Zeit Ton wird, dem Beyfall der Zuschauer auf Kosten der Sitte, der Schamhaftigkeit sogar — gewinnig zu wollen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 23. May 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

BERN, b. Halter: *Des Hn. von Haller Tagebuch der medicinischen Literatur der Jahre 1745 bis 1774.* Gesammelt, herausgegeben, und mit verschiedenen Abhandlungen aus der Geschichte und Literatur der Medicin begleitet von D. J. J. Römer und D. P. Usteri. Ersten Bandes zweyter Theil. 1790. XC und 798 S. Zweyter Band. 1791. 436 S. Dritter Band. 1791. 612 S.

Die Herausgeber verstehen unter diesem Tagebuch der medicinischen Literatur des sel. Hallers die Recensionen über medicinische Bücher, die dieser in den Göttingischen gelehrten Zeitungen geliefert hatte. Diese Recensionen haben sie in chronologischer Ordnung, jedoch nach den Fächern der Heilkunde eingetheilt, mit Ausschluss der Chemie und Botanik, abdrucken lassen, und denen, die Sammlungen dieser Art lieben, können wir versichern, dass der Abdruck correct und auf gutem und haltbarem Papier veranstaltet ist. In diesen drey Bänden stehen die Recensionen bis 1753. Ausser einem kurzen Aufsatz von Hn. Blumenbach über den Nutzen der gelehrten Zeitungen, und über das große Verdienst, welches Haller als Recensent hatte, ist dem ersten Bande noch eine Abhandlung von Hn. D. Römer beygefügt: *Ist, und unter was für Umständen ist den heutzutagigen Aerzten das Studium alter Aerzte nützlich?* Mit dieser steht eine andere, nachfolgende Abhandlung von Hn. D. Rengger in Verbindung: *Beytrag zur Würdigung der alten Aerzte.* Hr. Römer gibt drey Gesichtspunkte an, aus denen man den Nutzen des Studiums der Alten beurtheilen kann; man lernt aus ihnen medicinische Terminologie; man studirt große Muster, und man gewinnt vielleicht hie und da neue Aussichten zu einem vollkommenern Heilungsverfahren. In der nachfolgenden Abhandlung wird gefragt: Was hat das Studium der Alten Gutes gewirkt? Was kann es noch Gutes wirken? Man sieht leicht ein, dass Hr. R. das Studium der Alten, bey den drey Vortheilen, die er ihm zugekehrt, dem Arzte, der nur Praktiker werden will, nicht empfehlen kann, dass er vielmehr glauben und behaupten muss, man könne den praktischen Scharfblick eines Boerhave, Friedrich Hoffmann und Stoll haben, ohne selbst zu wissen, dass ein Hippokrates und ein Galenus existirt haben. Auch der Vf. der nachfolgenden Abhandlung meynt, die Alten hätten ihr Gutes schon gestiftet, indem die Nutzung des Hippokrates und Galenus im Mittelalter (eigentlich nicht sowohl die Nutzung dieser beiden Aerzte, sondern die große Achtung gegen die Araber, die aus A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

diesen Quellen geschöpft hatten), das Entstehen einer völligen Unwissenheit und Barbarey in der Heilkunde verhütet habe: jetzt aber sey das Gute, das sich von ihnen erwarten lasse, von keinem Belang. Die Vf. beider Abhandlungen scheinen dem Rec. zu einseitig geurtheilt zu haben, indem sie den Nutzen, den das Studium der Alten gewähren kann, fast bloß in Rücksicht auf die Praxis würdigten; denn die zwey andern Vortheile von dem Studium der Alten, die Hr. Römer angibt, sind nicht erheblich, und man lernt sicherlich die Terminologie in der Medicin aus jedem Buche leichter, als aus den Alten, so wie sich auch unter den alten Aerzten eigentlich nur drey Muster aufstellen lassen, Hippokrates, Aretäus und Galenus. Der große Vortheil, den die alten Aerzte dem Arzte leisten, der über das Handwerksmäßige hinausieht, ist, dass ihr Studium ihn mit den Fortschritten der Wissenschaft bekannt macht, und so wie die Geschichte überhaupt die größte und bewährteste Lehrerin ist, so sind auch sie als Quellen der Geschichte der Heilkunde von höchster Wichtigkeit und von großem Nutzen für jeden, der die Wege kennen lernen will, die die Wissenschaft gehen musste, bis sie das wurde, was sie jetzt ist. Jeder andere Nutzen der alten Aerzte, den man angeben will, ist geringer. Das Studium derselben hat sogar der Heilkunde großen Schaden gebracht, so oft es nicht von richtigem Gesichtspunkt ausging, und nicht richtig geleitet wurde. Rec. will nur ein Beyspiel anführen, das der Semiotik. Wir haben noch kein einziges semiotisches Lehrbuch, das nicht mit entweder falschen, oder halbahren Sätzen angefüllt ist. Selbst die Werke des Prosper Alpin und des Lommius, diese so geschätzten semiotischen Schriften, gehören unter diese Zahl. Die Ursache davon ist keine andere, als dass man, verleitet durch das kanonische Ansehen des Hippokrates, und zum Theil des Galenus, in diesem Fache alles gern und willig aufnahm, was diese Aerzte gesagt hatten, ohne selbst an das System zu denken, welches bey fast jedem ihrer Sätze, besonders bey dem Galenus, zum Grunde liegt. — Es folgt eine dritte Abhandlung von Hn. Usteri: *de ratione et utilitate historiae aegritudinum epistola ad Albertum Rengger, medicum Bernensem*, in welcher der Vf. etliche gute Ideen an die Hand gibt, wie die Geschichte einer jeden einzelnen Krankheit zu bearbeiten seyn möchte, von dem Zeitpunkt an, wo sie zuerst beobachtet worden ist, bis auf unsere Zeiten. Wir haben solche Geschichten von der Lustseuche, dem Schaarbock und der Kriebelkrankheit: es wäre zu wünschen, dass ein dieser Arbeit gewachsener Arzt wenigstens eine schön den Alten bekannte Krankheit historisch behandeln und zeigen möchte, Ccc

möchte, wie man sich dieselbe in den verschiedenen Zeitpunkten gedacht, was für Theorien man untergelegt, und wie man sie, eben auf Veranlassung dieser Theorien, behandelt habe.

Zu dem dritten Bande sind wieder etliche medicinisch-literarische Abhandlungen gekommen. *P. Ufferi de nova scriptorum Stahlis edenda epitome.* Er hat die, soviel Rec. bekannt ist, noch nicht ins Werk gesetzte Absicht, die Werke des Stahl, mit Weglassung des Chemischen, in systematischer Ordnung in einem vollständigen Auszug herauszugeben. Zugleich will er eine kurze kritische Beurtheilung der Schriften von Stahls Schülern und eine vollständige Anzeige der wider Stahl geschriebenen Schriften liefern, und eigene Abhandlungen zur Erläuterung des Stahlischen Systems der Physiologie beyfügen. Als Probe von seiner Arbeit liefert er zwey Probefchriften von Stahl im Auszug: *de empiria rationali medica*, und *de emendanda historiae clinicae fundamentis*.

LEIPZIG, b. Feind: D. Johann Peter Franks, K. K. wirkl. Gubernialraths zu Meiland und Professors der praktischen Medicin zu Pavia, *drey zum Medicinalwesen gehörige Abhandlungen*: 1) Entwurf zur Errichtung einer klinischen Schule; 2) Entwurf zur Errichtung eines medicinisch-chirurgischen Collegiums zu Pavia; 3) Apothekerordnung für die österreichische Lombardie. Aus dem Italienischen. 1794. XXVI u. 132 S. 8.

In der Vorrede handelt der Uebersetzer, Hr. Prof. subtit. Titius in Wittenberg, von dem Nutzen medicinisch-praktischer Lehranstalten auf Akademien, besonders der Spitäler; desgleichen von der Wichtigkeit medicinischer Polizeyeinrichtungen, daß die Quacksalberey verhütet, den Armen von geschickten Medicinalpersonen die gehörige Hülfe geleistet, und das Apothekewesen in einen bessern Stand gesetzt werde. Er erklärt sich durchaus für die Spitäler zum Unterricht junger Aerzte im medicinisch-praktischen Fach, und hält solche Anstalten, wo junge Aerzte an das Krankenbett in den Wohnungen der Bürger geführt werden, und unter Leitung eines geübten Arztes die Krankheiten ausforschen, und die diätetischen und eigentlichen Heilmittel angeben müssen; für weniger zweckmässig. Er entwickelt die Gründe für diese seine Meynung nicht ausführlich, welcher auch Rec. nicht unbedingt beystimmen möchte. Denn die Erhaltung des Lebens so vieler Kranken, als nur immer möglich ist, muß immer der erste Zweck bey solchen Anstalten seyn, und die Erfahrung hat gelehrt, daß dieser Zweck besser, und auch un einen geringern Aufwand erreicht wird, wenn arme Kranke in ihren Wohnungen von dazu bestimmten fähigen Personen besorgt, und mit Nahrung, Arzneyen und allen Bedürfnissen, die ihre Krankheit fördern kann, versehen werden. Auch diejenigen jungen Aerzte, die sich in der Ausübung der Heilkunde den nothwendigen Unterricht verschaffen wollen, haben

von solchen Anstalten gewöhnlich bessern Nutzen, wenn nur die Anstalten selbst gut eingerichtet sind.

Die erste Abb. des Hn. F. wurde durch einen Antrag der Regierung zu Genua veranlaßt, vermöge dessen er diesem Staate einen Plan zur Errichtung eines klinischen Instituts mittheilen sollte. Dieser Plan wurde im J. 1790 gedruckt: es ist der neuliche, der auch in Meiland ins Werk gesetzt worden ist, und den man noch jetzt in Pavia, in dem Spital, welchem Hr. F. mit so großem Ruhm vorsteht, befolgt. Das medicinische und chirurgische Collegium zu Pavia ist von der medicinischen Facultät verschieden, besteht aber doch zum Theil aus Gliedern der Facultät. Es hat die Oberaufsicht über das ganze Medicinalwesen der Provinz, und alle promovirten Aerzte, Wundärzte, Hebammen und Apotheker müssen von diesem Collegium geprüft werden, ehe sie angestellt werden können. Es müssen auch alle Aerzte im Lande mit diesem Collegium eine beständige Correspondenz unterhalten, und demselben alles Merkwürdige mittheilen, so wie auch die Aerzte in einzelnen Städten und auf dem Lande gehalten sind, zu bestimmten Zeiten zusammenzukommen, und unter der Aufsicht eines Bevollmächtigten des Directorialcollegiums (solche Bevollmächtigte sind in den Provinzen und Städten des Herzogthums) einander ihre Bemerkungen mitzutheilen. Krankengeschichten vorzulegen u. s. f. Auch müssen die Aerzte an ihre Gesellschaften monatliche Listen von ihren Kranken einschicken, welche der Bevollmächtigte alle sechs Monate an das Directorium zu Pavia einzufenden hat. — Die Apothekerordnung ist sehr genau und streng. Nur an solchen Orten, wo sich kein Apotheker ernähren kann, darf das Directorialcollegium dem Arzte, oder dem Medico-Chirurg verstaten, seine Arzneyen selbst zu bereiten: er muß aber doch die Präparate von einem approbirten Apotheker nehmen, und durch seine Bücher bescheinigen, daß er dieses thue. Ein Apotheker, der im Herzogthum aufgenommen werden will, muß in demselben drey Jahre lang gelernt, und vier Jahre in einer guten Officin einer der vornehmsten Städte des Herzogthums sich aufgehalten haben. Zwey Jahre von diesen sieben muß er entweder in Mantua, oder in Pavia zugebracht, auch muß er die Vorlesungen über Chemie, Materia medica oder (?) Botanik, welche im *Gymnasio di Breva* gehalten werden, besucht haben. Das Examen kostet 260 Lire, bey Auskindern doppelt so viel. Diejenigen, welche abgewiesen werden, verlieren die Hälfte von dieser Summe, die sie vor dem Examen erlegen müssen. Eben so ist es auch bey den Aerzten und Wundärzten. Die Apotheker sollen auch über die Anwendung der Arzneyen und Präparate in der Arzneywissenschaft im Allgemeinen geprüft werden, desgleichen über die Gaben der Arzneyen. Ein Apotheker, der nach der Approbation seine Kunst in sechs Jahren nicht treibt, wird angesehen, als habe er sie aufgegeben, und muß von neuem geprüft werden. Auch der Lehrling muß beym Auslernen geprüft werden, und dafür 24 Lire bezahlen, so wie auch die jährliche Visitation der Apotheken von dem

dem Bevollmächtigten des medicinisch - chirurgischen Collegiums im Städten mit 24, auf dem Lande aber mit 18 Lire bezahlt werden muss. Ein Apothekerbuch und eine Taxordnung soll ausgearbeitet werden.

QUEDLINBURG, u. BLANKENBURG, b. Ernst: *Mediciniſche Beobachtungen*. Zweyten Bandes drittes Heft. 1789. 64 S. Viertes Heft, mit welchem der zweyte Band geschlossen ist, 1791. 71 S.

Der Herausgeber dieser Beobachtungen ist Hr. D. Krebs; Physikus im Fürstenthum Blankenburg. Das III Heft enthält folgende Fälle: 1) ein seltsamer Wahnsinn eines Bauren, der seinen Schwiegervater als Gesalbter und Prophet Gottes geschlagen und verwundet hatte. Der Wahnsinn hatte offenbar nachgelassen, da der Inquisit verhaftet wurde: indessen für einen Propheten, der aber nicht mehr prophezeihen konnte, hielt er sich doch noch. Der Vf. des gerichtlichen Gutachtens hierüber hielt ihn nicht mehr für schwermüthig, und glaubt, die Zeit würde die Eindrücke der kranken Einbildung vollends verwischen. 2) Leichenöffnung eines ertrunkenen Mannes. Der Fall ist merkwürdig. Der Leichnam war im Wasser gefunden worden. Der Hals war mit einem doppelten Strick fest zusammengeschnürt, an dem ein schwerer Stein hing. Die Sugillation vom Strick am Hals zeigte, dass der Mensch lebte, da der Strick um den Hals gelegt wurde. Ausser mehreren Wunden am Leichnam war auch eine Wunde bis in die linke Herzkammer gedungen. Die Brust war voller Blut, die Herzkammer aber war leer. Die Gefäße im Unterleib, und selbst die Gefäße des Herzens, waren ebenfalls vom Blute strotzend voll. Von den Lungengefäßen, und den Gefäßen der Brust wird nichts bemerkt. Der Vf. des Berichts ist der unwahrscheinlichen Meynung, dass der Stich ins Herz dem Leichnam unter dem Wasser beygebracht worden sey; da er noch lebte: wahrscheinlicher ist es, dass die Verwundung sogleich von dem Sprung ins Wasser erfolgte. 3) Befichtigung und Oeffnung einer vom Gewitter erschlagenen schwangern Person. 4) Eine schwer zu erkennende und unheilbare Krankheit. Der Pförtner war durch eiliche Speckgeschwülste widernatürlich verengt; und der Kranke starb an der Atrophie, die durch den verstopften Durchgang der Nahrung in den Darmcanal bewirkt wurde. 5) Purpura alba pleuritidem judicans. Der Seitenstich war die erste Periode des Friesels, vor dem Ausbruch, wo das Frieselfieber allemal mit Brustbeschwerden, die sich sehr oft der entzündlichen Natur nähern, verbunden ist. Auf die von Allioni beschriebenen Kennzeichen des Friesels in dieser Periode hat der Vf. nicht gemerkt. 6) Ueber den Keichhusten. 7) Ein Mittel aus Zinkblumen, Meerzwiebel, Spiesganzschwefel, und einem einsaugenden Mittel hat dem Vf. bey mehreren Arten des Asthma, besonders von rheumatischer Materie mit Krämpfen, gute Dienste geleistet. 8) Sectionsbericht einen vermurtheten Kindermord betreffend. Das Kind war bey der heimlichen und schnellen Geburt durch den Fall

auf die Erde verletzt worden, und nachher durch die heftige Kälte erstarrt.

IV. Heft. 1) Eine versteckte Krankheit des Unterleibes. Es war weißer Fluß von der schlimmsten Art, mit Schwangerschaft verbunden; die von dem Wundarzt, der die Geschlechtstheile mehrmals untersuchte, nicht entdeckt wurde, bis die Geburt bewies, dass sie vorhanden gewesen war. 2) Ein Kindbatterinnenfieber. Es war entzündlich, und entstand von den Quetschungen der innern Geburtstheile bey der Geburt; die durch den Hebel des Roonhuysen befördert wurde. Die Entzündung der Gebärmutter endigte sich durch die Eiterung, und eine Lungenfucht; mit Auswurf einer milchartigen Materie stellte sich ein. Auch diese verlor sich aber, da sich in der siebenten Woche Milch in den Brüsten zeigte. 3) Ein großes Gewächs im Unterleib. Es lag unter den Bauchmuskeln, über dem Darmfell. Man schritt zur Ausrottung, nach welcher aber die Kranke starb. 4) Vom Driburger Mineralwasser. 5) Eine Darmsucht. Es ist eine ausführliche und genaue Geschichte einer sehr wichtigen Krankheit, die sich mit dem Tode endigte. Außerordentliche Verengerungen der Gedärme an mehreren Stellen, und eine steinartige Verhärtung im wurmförmigen Fortsatz des Blinddarms wurden, nebst den andern natürlichen Wirkungen der Krankheit, nach dem Tode gefunden.

ZÜRICH, b. Ziegler u. Söhne: *Repertorium der medicinischen Litteratur des Jahres 1792*. Herausgegeben von Dr. Paulus Usteri, der correspondirenden Gefellsch. Schweizerischer Aerzte und Wundärzte committirtem Mitgl. — 1794. 662 S. 8.

Es gereicht uns zu wahrer Freude, dass dieses mühsame, und zur jährlichen Ueberlicht der medicinischen Litteratur wahrhaft nützliche Werk von dem unermüdeten Hn. U. so fleissig fortgesetzt wird. Der Plan desselben ist unsern Lesern schon aus der Anzeige eines der vorigen Jahrgänge in unsern Blättern (f. A. L. Z. 1793. n. 48.) bekannt. Hr. U. theilt nemlich die Schriften medicinischen Inhalts nach den Hauptfächern ein, und setzt unter diese, was darunter gehört. Von jedem Buch gibt er die Titel vollständig, auch größtentheils mit Bemerkung der Seitenzahl an. (Für einen Uebeltand hält es Rec., dass die Griechischen Titel etlicher Schriften, welche vorkommen; mit lateinischen Lettern gedruckt sind.) Darauf folgt ein Verzeichniß der kritischen Blätter und Werke, in denen sich Recensionen von dem Buche finden, und hierauf liest man eine aus diesen Recensionen gezogene, kurze Inhaltsanzeige und Beurtheilung des Buchs. Man sieht den Nutzen von einer solchen Arbeit leicht ein. Der Arzt, der sich um die Litteratur seiner Wissenschaft bekümmert, hat in diesem Werk eine jährliche ziemlich vollständige Ueberlicht derselben mit sehr geringen Kosten, und diese Ueberlicht wird künftig sicher an Vollständigkeit gewinnen; so wie das Institut des Vf. selbst mehr Grund gewinnt; und er auch mehrere kriti-

kritische Blätter des Auslandes, deren etliche er schon braucht, nutzen wird. Auch durch den correcten Druck und durch das schöne Papier zeichnet sich dieses Repertorium vortheilhaft aus.

STENDAL, b. Franzen und Groffe: *Von der Pest, ihren Ursachen, Zufällen, Behandlung und Sicherungsmitteln*. Aus dem Französischen von D. F. D. in G. Zweyter Theil. 1790. 370 S. 8.

Die Bemühung der Verleger, die angefangene Uebersetzung dieses von *Chicoyneau* gesammelten Werkes fortzusetzen, verdient den Beyfall des Publicums. Die Seuche, welche in diesem Werk so genau beschrieben wird, war eine der tödtlichsten in unserm Jahrhundert: sie tödtete von 90,000 Menschen zu Marseille 39,134, in Toulon von 22,000 Menschen 13,160, zu Arles von 12,000 8,110, und zu Aix von 24,000 7,534 Menschen. Die Bevölkerung in allen Städten und Orten, wo sie herrschte, betrug bey dem Ausbruch derselben, 247, 869 Menschen, von denen 87,666 vom 10ten Julius 1720 bis den 1 Sept. 1721 ein Raub des Todes wurden. Die Uebersetzung des ersten Theils hatte Hr. Ringebroig besorgt: weil aber dieser zur Fortsetzung nicht bewogen werden konnte, so wurde sie einem andern aufgetragen, der sie mit Fleiß und Treue fertig hat.

STENDAL, b. Franzen u. Groffe: *Nicolas Fontana Bemerkungen über die Krankheiten, womit die Europäer in warmen Himmelsstrichen und auf langen Reisen befallen werden; auf einer Secretse nach Ostindien gemacht*. Aus dem Italiänischen. 1790. XII. und 123. 4.

Ein großer Theil dieses Buches besteht aus Tabellen, auf welchen Witterungsbeobachtungen auf der Reise und in Ostindien verzeichnet sind. Der übrige Theil handelt von den nachlassenden Fiebern, der

Ruhr, der Cholera, der Leberentzündung, der Gicht, dem Scorbut und der Luftseuche. Das Werk enthält nichts Eigenes, und viele Krankengeschichten, die es ohne Noth vergrößern. Die Uebersetzung gehört unter die mittelmässigen.

PAEDAGOGIK.

HALLE, b. Gebauer: *Neues Elementarwerk für die niedern Klassen lateinischer Schulen und Gymnasien*. — *Erster Theil*. Lat. Lesebuch für die ersten Anfänger oder die unterste Klasse. Dritte Auflage. 1784. XXVIII u. 348 S. — *Sechster Theil*. Lat. Lesebuch für den zweyten Cursus oder die siebente Klasse. Zweite verbesserte Auflage. 1789. XIV u. 320 S. — *Vierter Theil*. Mathematisches Lehrbuch für die achte Klasse oder den ersten Cursus. Zweyte Auflage. Mit 7 Kupfertafeln. 1789. 214 S. — *Dritter Theil*. Deutsches Lesebuch für die unterste Klasse nebst den Anfangsgründen der deutschen Sprachkunst und Kinderlogik. Zweyte Auflage. 1790. 306 S. — *Dreyzehnter Theil*. Lat. Lesebuch für den vierten Cursus. Zweyte Abtheilung. 1792. 236 S. gr. 8. (Preis dieser Theile 3 Rthlr. 8 gr.)

Die neuen Auflagen dieser Theile sind meist unverändert geblieben. Der sechste Theil hat einige kleine Abänderungen bekommen. Die zweyte Abtheilung des 13ten Theils ist neu und enthält *selecta historiae romanae capita ex Livio aliisque scriptoribus excerpta*. Den Beschluß dieser Abtheilung machen die Thaten und Schicksale des Hannibal in Italien. Da die Zeit auf Schulen zu kurz, vielleicht auch zu kostbar ist, um den ganzen Livius zu lesen, so wird diese Quintessenz aus ihm und den übrigen Geschichtschreibern der R. Geschichte ohne Zweifel Lehrern und Schülern gleich willkommen seyn.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEYERLEHRTHEIL. Göttingen, b. Dietrich: *Beiträge zur Geschichte der Angusturinde* gesammelt und herausgegeben von F. A. A. Meyer, d. A. und W. D. 1793. 72 S. 8. Dies ist ein Nachtrag zu den Nachrichten, die der Herausg. in seinen medicinischen Versuchen von dieser Rinde mitgetheilt hat. Zuerst ein Auszug aus des Wundarztes *Wilkinson zu Sunderland* Bemerk. üb. die Angusturinde (aus *Simmon's medical facts and obs.* Vol. II.) Es soll ein Auszug seyn, aber *Wilkinson* redet darinn nur zuweilen in der ersten Person, übrigens redet der Herausgeb. oder — man weiß nicht wer. Eine große Nachlässigkeit mit Eilfertigkeit genaart zeigt sich hie und da in diesem Werkchen. So wird z. B. S. 41. Zeile 1. nicht gesagt, daß von chronischen Augenentzündungen die Rede ist. Diese Rinde gleicht im Geschmacke einem Gemische von Columbowurzel, Kaskarille und Kinnillen; sie hat größere antiseptische Kräfte als Chinarinde. Kinder nennen sie lieber als letztere. Als Pulver ist es am kräftigsten. Sonst ist das Dekokt weit kräftiger als die Aufgüsse. Zimmt

bessert den Geschmack sehr. Ein mit fast sechs Unzen Chinarinde vergeblich bekämpftes Wechselfieber durch 3½ Quentchen Angustura auf immer gestillt. Ein anderes mit Engbrüstigkeit, vergeblich damit behandelt. (Nachlässig hingeworfene) Fälle von gastrischem Faulfieber, Kindbeufieber, von Durchfällen, allgemeiner Schwäche mit Reizbarkeit, besonders von Magenschwäche, und außerdem noch eine große Menge andrer innerer und äußerer Uebel (wie das bey neuen Mitteln zu geschehen pflegt!), wo sie viel Hülfe geschafft haben soll. Dann folgt S. 45 bis 53 eine flüchtige Anzeige dessen, was seit einiger Zeit von dieser Rinde hie und da in Schriften erwähnt worden. Brande hat ihre Verschiedenheit von der Rinde der *Brucea antidysenterica* zuerst gezeigt, mit der sie die englischen Drogisten für eins ausgaben. S. 55 und 60. Ein Paar Fälle vom Herausg. wo sie in einem kolliquativen Durchfalle und in einem Quartanfieber widrige Zufälle zeigte. S. 63. Einige Verschiedenheiten dieser Rinde von der *Brucea antidysenterica*.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 28. May. 1795.

ÖEKONOMIE.

Nr. 1) BERLIN, b. Pauli: *Untersuchung, ob die Koppelwirthschaft in den preussischen Staaten anwendbar sey, oder nicht?* von Gottfried Ludolf Graßmann, Prediger der(er) Dörfer Siazlow und Kortenhagen in Pommern. 1793. 382 S. gr. 8. (20 gr.)

Nr. 2) BERLIN, b. Vofs: *Abhandlung über die Nützlichkeit der sogenannten Koppelwirthschaft in Vergleichung mit der allgemein eingeführten Dreyfelder - Wirthschaft.* Von J. H. Lange, Königl. Oekonomie-Commissarius und Kammerconducteur. 1793. 106 S. 12 S. gr. 8.

Nr. 3) BERLIN, b. Maurer: *Bemerkungen über die sogenannte Koppel- und Dreyfelder - Wirthschaft in Vergleichung mit der Wirthschaft des Camillo Tarello.* Von dem Oekonomiecommissario J. F. Lange. 1794. 64 S. gr. 8. (6 gr.)

In Nr. 271. der A. L. Z. v. J. S. 449 ff. haben wir bereits bey der Anzeige 3 Schriften über die Anwendbarkeit, den Nutzen oder die Schädlichkeit der Koppelwirthschaft in der Mark Brandenburg, die detsfalls von der königl. Akademie der Wissenschaften aufgegeben, aber nicht entschiedene Preisfrage, so wie zugleich die dadurch veranlaßte Streitigkeit über die empfohlne vierfeldrige Wirthschaft, gegen die Koppel, erwähnt. Hier machen wir unsre, auf den nichts weniger als harmonischen Gang ökonomischer Aufklärung, aufmerksamen Leser mit neuen Abhandlungen darüber bekannt. Sie sind, wie die neulich angezeigten, von sehr verschiedenem Gehalt.

Der Vf. von Nr. 1) sucht zwar S. 5. den ihm gemachten Vorwurf von sich abzulehnen, als ob er noch gegen die Koppelwirthschaft stimme: allein gegen die uneingeschränkte Billigung der Koppel von Seiten desselben, werden durch diese ganz zustimmend scheinende Abhandlung bey jedem vernünftigen Leser manche Bedenken entstehen, da Hr. G. die Empfehlung dieser Wirthschaftsart mit zu vielen Besorgnissen durchwebt, und letztere fast durchgängig in ein helleres Licht stellt, als seine übrigens wohlbegründeten Empfehlungen. Mehrern Beyfall würde die ihren Gegenstand ganz umfassende, und mit einsichtsvollen Vorschlägen angefüllte Schrift erhalten, wenn der Vf. alle unnöthige Weiterschweifigkeit vermieden, insonderheit die, oft mehrere Bogen einnehmenden, Verbindungen: „Wir „haben im Vorhergehenden angezeigt, wir haben in „den Vorhergehenden gesehen u. s. f.“, wo gewöhnlich A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

halbe §§ wiederholt werden, weggelassen, und sich nicht an so vielen Stellen undeutlich ausgedrückt hätte, als z. B. in der Blüthe st. in die Blüthe zu treten; auf der Weide st. auf die Weide treiben; in einem Zustande versetzt u. dgl. Auch die gehäuften Declamationen gegen Gemeinheiten, Weide auf Wiesen ganz im Schubartischen Ton, so wie gegen die Wirthschaft in dreyen Feldern, welche er höchstens nur in einigen fruchtbaren Gegenden in der Ukraine gelten lassen will, sind nicht sehr zu billigen. So werden auch einige Vorschläge desselben v. S. 190 — 200 in Absicht auf Düngersammlung, Bereitung und Düngermagazine bey großen Städten, wenig Beyfall von Seiten der Oekonomie sowohl, als der im letzten Falle dabey eintretenden höhern Polizey, erhalten.

Der Vf. von Nr. 2), der an Einsicht und Gründlichkeit Hn. G. weit nachsteht, stimmt schon in der Dedication an S. Kön. Majestät für *allgemeine* Einführung der Koppeln in der Mark Brandenburg. In der Abhandlung selbst findet man auf den ersten 50 Seiten vieles durch einander, aber wenig auf die Koppeln abzweckendes; und auf den letzten 56 S. mehr unnöthige Berechnungen zu Gunsten der Koppelwirthschaft, als hinlänglich belehrende Gründe für ihre Einführung. Was für Belehrungen lassen sich aber von einem Oekonomenerwarteten, der sich S. 21. nachstehendes Raisonement erlaubt: „Man kann nicht sagen, daß das „Bracheliegen nothwendig sey, damit man hinlänglich „Zeit gewinne, den Acker zur Winterfaat gehörig zu „zubereiten. Denn der Landmann kann zu der Zubereitungs des Ackers zur Winterfaat im Herbst eben so „wohl als im Frühjahr beynahe 3 Monat Zeit verwenden, und dennoch die Ausfaat so zeitig bewirken, „als wenn der Acker schon im Sommer in der Brache „gepflüget wäre;“ und der von „zeitiger Saat und Vorbereitung des Ackers bis zum December“ spricht?

Gleichen Gehalts sind Hn. J. F. Langens Bemerkungen in Nr. III. Ueberdies findet man hier noch Dinge andrer Art. Sein Plan war, des Hn. Curatoris der Akademie Bemerkungen zur Empfehlung der vierfeldrigen Wirthschaft, gegen die dagegen abzweckenden Bemerkungen des Hn. Geh. Commerzienrath u. Wolff in Schutz zu nehmen. Zu diesem Behufe stellt er seinen Camillo Tarello, (einen Venetianischen Oekonom aus dem 16. Jahrhundert,) dessen Methode mit Grunde der Vf. von Nr. 2) S. 1. verwirft, als entscheidenden Richter auf, der nur den 4ten Theil des Ackers jährlich zu besäen anrath; und damit ist S. 55. der Hr. Geh. R. v. W., und mit ihm jeder Anpreiser der Koppel.

D d d

pelwirthschaft für die Märkischen Lande völlig widerlegt.

Möchte sich doch ein Mann, (der S. 2. in der Vorr.) alles Leidenschaftliche außer Verbindung mit seiner Absicht setzt, und doch immer leidenschaftlich spricht, sich nicht in eine solche Streitigkeit gemischt haben! Möchte wenigstens dieser Hr. L. fühlen, daß er sich selbst schändet, da er S. 23, 27. u. 45. ganz der Wahrheit entgegen behauptet: daß der Hr. G. R. v. W. jährlich über 2000 Rthlr. an Stroh und Heu zu kaufen müsse und zugekauft habe, da doch in denselben offenen Angaben von seiner ersten Einrichtung der Koppeln (S. 54. der neulich angezeigten Schrift von ihm) in sechs Jahren auf 2 so großen Landgütern mit Einschluss 3 Vorwerke nicht mehr als für 2677 Rthlr. 19 gr. 6 Pf. an Heu und Stroh zum ersten Etablisement dieser neuen Wirthschaftsart zugekauft war! Dies sey genug zur Rüge unbefangener Kritik!

Das Resultat von Lesung dieser und anderer Schriften kann und wird kein andres seyn, als volle Zustimmung zu der in ihnen der Mark empfohlenen neuen Bewirthschaftung in Koppeln, ohne Aufdringung derselben! Besitzer großer Güter heben in reeller Empfehlung derselben an: Communen werden von der höhern Polizey sodann, nach den Graßmann'schen Vorschlägen, sich williger leiten lassen, eine Abänderung einzugehen, von welcher sie, wo auch nicht viele Erleichterung, doch reichlichere Belohnung ihrer Arbeit wegen des Gelingens rühmlicher Vorgänger hoffen können. Schriftliche Anpreisungen hätten wir nun im Ueberflusse, und Einwendungen dagegen sind auch fattsam widerlegt!

HAMBURG, b. Hoffmann: *Ueber die Anwendbarkeit der Koppelwirthschaft in der Mark Brandenburg mit einer Vorerinnerung die durch die Bemerkungen des Herrn Grafen von Herzberg über die holsteinische Koppelwirthschaft veranlaßt worden, von Otto Benedict Jancke, Fürst-Bischöflich-Lübeck'schen Kammerath. 1794. 125 S. 8. **

Auch diese Schrift war unter den auf die gedachte Preisfrage eingelaufenen. Hr. J. glaubte sich verpflichtet den Grund oder Ungrund der Behauptungen Hn. Graßmanns und anderer Gegner der Koppelwirthschaft näher zu prüfen. Er will zuerst das Nützliche oder Nachtheilige einer Wirthschaftsart überhaupt kürzlich berühren und durch ein Beyspiel beweisen, welchen Ertrag der Acker eines nach den Grundsätzen der holsteinischen Wirthschaft eingerichteten Gutes wirklich liefert, und wieviel geringer die Einnahme sey, die von einem in 3 Feldern genutzten Gute, im Verhältniß mit seiner Größe nur zu erwarten steht, oder auf das sorgfältigste berechnet werden kann. Das Beyspiel eines gehörig cultivirten holsteinischen Gutes nimmt Hr. J. von dem, in den Schleswig-holsteinischen Provinzialberichten v. J. 1793. St. 6. beschriebenen Gute, dessen Ertrag und Bewirthschaftung während eines Zeitraums von 160 Jahren gezogen und ange-

zeigt ist. Den Ertrag der 3 letzten berechneten Jahre vom May 1788 bis 1791 betrug vom Ackerbau und der Kuhwirthschaft (Holländerey) im Durchschnitt 9148 Rthlr. folglich die Nutzung einer jeden Tonne Landes jährlich über 101 Rthlr. holstein. Courant und mehr als 13 Rthlr. preuss. Courant. (Eine Tonne Landes besteht in 240, oder jede 2 Morgen in 243, Quadratruthen nach Hamburgischen Maasse). Diesem Gute setzt der Vf. das von dem Hn. v. Münchhausen in der *Oeconomia forensis* (Hr. v. Benckendorf war Vf. derselben) zum Beyspiel genommene Gut Allenshagen entgegen, dessen Ertrag nach den Grundsätzen bey der Dreyfelderwirthschaft berechnet worden, entgegen, und zeigt daraus, daß bey der Wirthschaft in 3 Feldern nur 4615 Rthlr. folglich 5024 Rthlr. weniger, als nach der holsteinischen Koppelwirthschaft herauskommen. Noch beruft sich Hr. J. S. 28. auf ein Beyspiel, wo vor nur wenigen Jahren der Acker von drey, in 3 Feldern gelegenen und genutzten kleinen Vorwerken, nachdem sie zusammengezogen und ein größeres Landgut, in 11 Koppeln eingetheilt, daraus gemacht und nach der holsteinischen Wirthschaft eingerichtet worden, gleich im ersten Jahre nach dieser Veränderung, den Ertrag mehr als gedoppelt geliefert hat, wozu diese vormaligen 3 Vorwerke theils gerichtlich, theils nach der landschaftlichen Taxe abgeschätzt worden, als sie im Durchschnitt der vor dieser Veränderung verfloßenen letztern 6 Jahre wirklich eingebracht haben. Endlich führt der Vf. noch die Abhandlung des Hn. geh. Commerzienraths von Wolf, die von der Academie der Wissenschaften das Accessit erhalten hat, zu seinem Beweise an. Hr. v. W. hatte auf seinen Gütern, die in 3 Feldern lagen, nicht die eigentliche Koppel, sondern eine meklenburgische so genannte Schlagwirthschaft eingeführt, die jedoch mit der Koppelwirthschaft im Wesentlichen, nämlich im abwechselnden Gebrauch des Ackers zum Kornbau und zur Weide sehr übereinkommt. Am Ende der Dreyfelderwirthschaft, auf Trinitatis 1783, waren auf diesen Gütern vorhanden, 72 Ochsen, 3 Bullen, 85 Kühe 21 Stück Gistvieh und 1923 Schafe. Auf Trinit. 1789 waren auf diesen Gütern aber 151 Stück Rindvieh und 378 Schafe mehr, als bey der Dreyfelderwirthschaft. Die Melkerey (Holländerey) brachte nun nach eingerichteten Schlagwirthschaft jährlich mehr als dreymal so viel, als sie bey der vormaligen Dreyfelderwirthschaft eingetragen hatte. Bey eben dieser Wirthschaft waren von 17½ nur gedroschen 1833 Wisp. 6 Schfl. 10 Metzen, von 17½ hingegen 2315 23—7 und an Ausfaat waren überdies noch 40 Wispel und 4 Metzen erspart worden. Nun schreitet Hr. J. zur Widerlegung der besondern Einwürfe des Hn. Grafen von Herzberg.

1) „Der Dünger von dem auf den Koppeln weidenden Viehe gehe verloren.“ — Hiewider wird geantwortet, daß die Erfahrung nicht dafür sey, und der ruhende Acker durch den Dünger des weidenden Viehes fruchtbar gemacht werde, wie solches auch bey der Dreyfelderwirthschaft geschehe, der 10 und mehrere Jahre ruhen

*) Diese Recension hat einen andern Verf., als die vorhergehende. A. d. H.

ruhen müsse, um so wohl durch die Ruhe, als den Mist des weidenden Viehes zu 1 oder 2 Kornsaaten wieder tauglich zu werden. — Mit dieser Beantwortung kann Rec. nicht so ganz übereinstimmen. Nur da läßt man den Acker 6, 9, und mehrere Jahre ruhen, wo er sehr leicht ist. Auf solchen sandigen leichten Feldern wächst wenig oder gar kein Gras für das große Vieh, nur nothdürftig für die Schafe. Der davon abfallende Dünger thut hier nichts, weil, wenn auch einige Kräfte davon einziehen, Sonne und Regen doch bald alles hinwegnehmen, wie solches in den sandigen Ländern auch aus dem vom Hofe dahin gefahrenen Dünger zu sehen ist, der wenig mehr als für eine Aerndte anzieht, dagegen solcher Dünger auf einem festen Boden wohl drey Jahre hindurch noch seine Kräfte bewahren kann. Die Ruhe des leichten Ackers dient bloß dazu, daß der Sandboden sich wieder setze und fest werde. Eine Beackerung von mehreren Jahren hintereinander macht ihn so locker, daß Luft und Sonne, am meisten aber die Winde, ihn noch mehr lose und für die Saatzpflanze ganz nahrungslos werden lassen. 2) „Das nächtliche Ausenbleiben des Viehes sey eine Ursache vieler Krankheiten, und so gar sey die Viehseuche in Holstein viel gemeiner und anhaltender gewesen, als in den Ländern, wo keine Koppelwirthschaft statt findet.“ — Antwort: Wild und Pferde, die Tag und Nacht im Felde gehen, erkranken nicht. Die Viehseuche kam aus Holland und Deutschland, wo man keine Koppelwirthschaft hatte, über die Elbe nach Holstein. Wäre das nächtliche Ausenbleiben des Hornviehes an der Seuche Schuld, so würde sie schon seit Jahrhunderten hier bekannt und einheimisch gewesen seyn. Möchte nun ja die Seuche in Holstein länger angehalten haben, so könnte etwa die Inoculation derselben daran Schuld seyn, als welche man so lange als möglich fortsetzte, um zu den Holländern, die auf den Gütern schon meistens mit durchgefeuchtem Viehe besetzt waren, junges, durchgefeuchtes Vieh zum Einschuss, in hinlänglicher Anzahl sich zu verschaffen. Hatte doch die Koppelwirthschaft den Vortheil noch, daß das Vieh, wenn die Seuche sich im Sommer spüren ließe, so fort von einander abgefondert, auf 4 und mehr Koppeln vertheilt, und hiermit ein Theil der Heerde gerettet wurde, welches bey der Drey- und Vierfelderwirthschaft nicht geschehen kann. — (Aber warum nicht? Hat man außer den Ackern Nebenweiden, so läßt sich das gesunde Vieh darauf leicht trennen, wenn selbigem ein entlegener Platz angewiesen und eingefriedet wird. Eben dieses kann auch auf nicht kleinen Brachfeldern geschehen, wie solches hie und da zur Zeit der Viehseuche auch außerhalb der Brandenburgischen Länder mit Nutzen geschah. — 3) Die kleinen Landeigenthümer, die nur 100 bis 120 Morgen, oder etwa 50 bis 60 Tonnen Ackerland besitzen, würden — a) so kleine Koppeln erhalten, daß das Vieh sich kaum darin zu kehren könne.“ — Antwort: Hundert holsteinische Bauern haben nur 50 bis 60 Tonnen Landes. Dieses in 10 Koppeln getheilt, hat jede eine Größe von 5 oder 6 Tonnen, oder 12

bis 1400 Quadratruthen Landes, worauf 50 und mehr Stücke Viehes reichlichen Platz hat, zu gehen und sich zu kehren und zu wenden wie es will. — (Hiebey ist nur vorauszusetzen, daß dergleichen kleine Koppeln guten Grund und Boden haben müssen. Schlechter und weniger Acker wird nur wenig Vieh sättigen können. Wie wird es aber um die sogenannten Cosaten, deren es in einem Dorfe fast immer mehr, als der Bauern gibt, und die, gegen letztere gerechnet, kaum den 10 bis 20sten Theil des Ackerfeldes haben, aussehen?) — b) „Die Befriedigungen würden dem kleinen Eigenthümer zu kostbar werden.“ — Antwort: Die erste Einrichtung nur kann Arbeit und Schwierigkeiten haben; der fleißige und wohlhabende Bauer in Holstein überwindet solche, ohne sich darüber zu beklagen. — (Sind aber wohl überall dergleichen wohlhabende Bauern und Cosaten zu finden, und werden die anzulegenden Hecken nach Beschaffenheit des Bodens wohl in 10 bis 15 Jahren hoch genug angewachsen seyn, um das Durchdringen und Ueberspringen des Viehes zu verhindern? Wohlhabende Bauern werden es also nur allein seyn können, welche, zumal in holzarmen Gegenden, todte Zäune zu Anfange anlegen, oder Geld genug anwenden können, durch Tagelöhner recht breite und tiefe Gräben auswerfen zu lassen. Wird die Landesherrschaft auch wohl armen Bauern und Cosaten in den ersten Jahren Freyheit von Abgaben bewilligen, um die Kosten der ersten Arbeit ihnen dadurch zu vergüten? — c) „Der Bauer würde zu viel Hirten halten müssen.“ — Antwort: Er hält in den eingefriedeten Koppeln gar keine. — d) „Der Bauer würde durch Viehzucht und Hütung nie gewinnen, was er an dem Körnertrage einbüßet.“ — Antwort: „Die obigen Beweise besagen das Gegentheil, da der Eigenthümer von seinem Vieh so viel Dünger erhält, als zur Befruchtung des Ackers nöthig ist, so wie das Vieh durch seine Milch, die zur Speise dienet, und zum Butter- und Käsemachen, wie auch zum Mästen der Schweine angewendet wird, dem Eigenthümer im Ganzen fast denselben Nutzen verschafft, den er sich von seinen mit Korn besäeten Koppeln zu versprechen hat.“ — 4) „Die Abzugsgräben und Befriedigungen nehmen zu viel Land weg.“ — Antwort: Abzugsgräben, an den gehörigen Stellen gezogen, schaffen, wie die Befriedigungen, Nutzen. — (Nehmen aber dem geringen Landmanne seine Befriedigungsgräben doch nicht zu viel Land weg, und verliert er hiemit nicht ungleich mehr, als der Gutsbesitzer eines großen Areals? Abzugsgräben sind aber auf hohen Feldern selten nöthig. — 5) „Der Schatten der Buschzäune und der Schnee, der sich hinter ihnen setzt, verdirbt Getreide und Graswuchs. Die Engländer begehen denselben Fehler.“ — Antwort: Weder in England noch Holstein bemerkt man dergleichen Nachtheil. Im Brachjahre wird das Gebüsch von den Befriedigungen weggehauen. Im 2ten Jahre ist Sommergetreide auf der Koppel. Im folgenden Winter ist zwar gemeiniglich Roggen auf der Koppel, auch ist das Gebüsch schon einigermaßen, doch nicht so weit angewachsen, daß sich der Schnee dahinter

ter sehr anhäufen, und im Frühjahr zu spät liegen bleiben sollte. Im letztern Falle, der nicht oft eintritt, läßt der aufmerksame Wirth den Schnee in die Befriedigungsgräben schaufeln, wodurch der zu besorgende Nachtheil abgewendet wird. — (Dies ist nicht immer möglich, wenn die Gräben auch mit Schnee angefüllt, und Schneeberge dies- und jenseits der Hecken entstanden sind. Unter dem von Sonne und Luft nach und nach im Wasser zergehenden Schnee verfault sodann die Saat, wie wir solches hier zu Lande an Zäunen und Bergen mehrmals gesehen haben. Auch muß Rec. noch dieses bemerken, daß in kleinen eingeschlossenen Koppeln die Saat von spätem Nachfrösten verderben werde, da die Vegetation wegen der darin mehr herrschenden Wärme und Stille der Luft früher, als auf offenen Feldern anfangt, und Baume und Saaten, wie erfahrenen Landwirthen bekannt ist, sodann leicht erfrieren.) Zu den wichtigsten Fehlern der Wirthschaft in drey Feldern rechnet der Vf.; 1) daß durch die Brache, wenn sie diesen Namen verdienen, und den Acker zur nachfolgenden Winterfaat zweckmäßig vorbereiten soll, die Nutzung des 3ten Theils fast vom ganzen Acker verloren geht. (Warum nicht recht zubereitet? Die wenigsten Ackerfelder in Brandenburg, Sachsen u. s. w. sind von der Beschaffenheit, daß sie nicht, bloß als Dreyfelder, sollten zur Winterfaat im Herbst gut zubereitet werden können. Bey der Koppelwirthschaft muß man z. B. bereits im Herbst 1794 zum erstenmale pflügen, und sodann im J. 1795 mit mehrmaligem Wenden fortfahren, um im folgenden Herbst das Winterkorn einzusäen, weil dergleichen Aecker zu fest und zu sehr durch die lange Ruhe verqueckt und fest geworden sind. Dies ist nicht der Fall bey den Dreyfeldern. Das 1795 zu besäende Feld wird erst gegen oder in der Mitte des Junius aufgebrochen, oder zum erstenmal gepflügt, gegen Ende oder in der Mitte des Augusts gewendet, und da um diese Zeit noch die meiste Hitze ist, durch die Egge von Quecken und allerley Unkrautswurzeln möglichst gereinigt, mit dieser letztern Arbeit und mit abermaligem Wenden von 14 zu 14 Tagen so oft fortgefahren, bis gegen und nach Michaelis zur Saat gepflügt werden kann. In schlechten oder leichten Ländern, wo der Acker 6, 9, oder gar 2 Jahr geruhet hat, wird zu Anfange des Septembers nur einmal gepflügt, und der Roggen aufs Gepflügte gesät, und sodann eingeeggt. Denn der leichte Boden muß, wie oben bereits erinnert worden, in der möglichsten Festigkeit erhalten werden. 2) Zwischen der Größe des zu düngenden Ackers, der den dritten Theil des Feldes ausmacht, und dem wenigen Dünger von der bey dieser Wirthschaft nur zu halten den kleinen Anzahl Viehes ist gar kein Verhältniß. — (Sind die Dreyfelder groß, und zu den guten oder wenigstens doch mittelmäßigen zu rechnen, auch, wie gemeinlich, noch Nebenweiden vorhanden: so kann dabey wohl ein richtiges Verhältniß des Viehes zur genüg-

samen Düngererhaltung herauskommen. Das Vieh hat seine Weide auf der Brache bis in den Junius hinein, sodann auf der sogenannten Wendfahre, und endlich auf dem abgegründeten Stoppelfelde. Rec. kennt in Brandenburg, Sachsen und mehreren angrenzenden Provinzen sehr viele Gegenden und Oerter, wo der Acker alle 3 Jahr, ja wo das Winterfeld nicht nur, sondern auch sogar das unmittelbar darauf folgende Sommerfeld gedüngt wird. 3) Wird die Brache vom Frühling an bis zur Aernte, oder gar noch länger, als Weide fürs Vieh genutzt, so kann der Acker nicht zur Herbstfaat gehörig vorbereitet werden. — Dieser Einwurf ist schon bey Nr. 1) beantwortet worden; nur ist noch zu erinnern, daß man bey der Bearbeitung gras- oder krautartiger Aecker kürzer und besser bey der Dreyfelderwirthschaft wekommt, da in den kurzen Zwischenräumen der verschiedenen Pflugarten Gras- und Unkrautwurzeln weit eher zerstückt, und von der Sommerhitze zum Vertrocknen gebracht werden, als wo man den Quecken und dem Unkraut längere Fristen einräumt. 4) Es fehlet dem Acker bey der Dreyfelderwirthschaft gänzlich an Ruhe, um diejenigen Bestandtheile zu gewinnen, die eine ergiebige Aernte, nicht bloß an sich, sondern an Körnern verschaffen können.

(Der Beschluß folgt.)

PARIS: *Extrait de l'Instruction pour les bergers et les Propriétaires des troupeaux*; par le Citoyen Daubenton, Professeur de l'histoire naturelle au Muséum national, L'an deux. (1794.) 121 Bog. 12.

Ein Auszug des bekannten Daubentonschen Werks über die Schafzucht, welches 1778 unter dem Titel: *Instruction pour les bergers etc.* herauskam, und auch bey uns eine gute Uebersetzung erhalten hat. Der verdiente Vf., der noch jetzt in einem hohen Alter, seine vieljährigen Versuche über die Verbesserung der franz. Schafzucht fortsetzt, ward von der N. V. aufgefodert, eine abgekürzte, wohlfeilere Ausgabe seines erstgedachten Werkes zu veranstalten. Da die Absicht der Nat. Verf. bloß dahin ausging, ein für die Schäfer und Landleute falsches Handbuch zu verbreiten, so sah sich der Vf. genöthigt, alles, was nicht unmittelbar auf die Wartung der Heerde, und die Eigenschaften eines guten Schäfers abzweckte, wegzulassen. Er behielt, wie im größern Werk, auch in diesem, die Katechismusform bey, weil er glaubte, daß in dieser Gestalt selbige den mehrsten Eingang finde. Das Werk ist in sechs Lectionen abgetheilt. Die Fragen und Antworten sind weder zu gesucht, noch auch zu einfältig; zwey Fehler, die man in den mehrsten Büchern für Landleute so häufig antrifft. Von eben diesem Werke wird bereits eine zweyte, aber unveränderte, Auflage veranstaltet. Die N. V. läßt gegenwärtig das größere Werk des nemlichen Vf. auf Kosten der Nation drucken, und bestimmt selbiges als ein Geschenk für den Vf.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 26. May 1795.

O E K O N O M I E.

HAMBURG, b. Hoffmann: *Ueber die Anwendbarkeit der Koppelwirthschaft in der Mark Brandenburg etc., von Otto Benedict Jancke etc.*

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Rec. ist gleichfalls der Meynung, dass Acker, welcher geruht hat, mehr Körner gibt, als derjenige, welcher keine Ruhe genießt. In den Dreyfeldern hat nun freylich der Acker bey weitem nicht so lange Ruhe, als bey der Koppelwirthschaft, und bey jener kann nur allein die Gleichheit des Kornertrages an solchen Oertern erhalten werden, wo der Viehstand mit dem Acker im Gleichgewichte steht, und daher durch reichlichen Dünger, mit guter übriger Cultur verbunden, wohl gepflegt wird. Sind die Aecker an und für sich mehr stark, als leicht, so werden sie in ihrem guten Ertrage durch die Abwechselung mit Winter- und Sommergetreide, Hülsenfrüchten, Klee und Küchengewächsen verbessert, da es Landwirthen aus Erfahrung bekannt ist, dass auf solche Weise die guten Aernten erhalten werden. Das bekannte *Richardsche Acker-system* läßt nach analogischer Garten-cultur dem Acker gar keine Ruhe oder Abwechselung zwischen Kornbau und Wiefewachs oder Brache, und enthält in einer Reihe von 6 und mehrern Jahren eine stete Abwechselung der mancherley Kornarten und Küchengewächse, dass der Acker, der in diesem Jahre z. E. Weizen getragen, erst nach 6 oder mehrern Jahren wieder mit dieser Getreideart bestellt wird. Wo aber dieses Acker-system, der Feldgemeinheit wegen, nicht eingeführt worden, da hat man doch an vielen Orten bey genugsamer Nebenweide und hinlänglichem Wiefewuchs in der Dreyfelderwirthschaft sich nach und nach längst so weit gehoben, dass man fast die Hälfte der Brache mit Hülsenfrüchten, Flachs, Hanf, Hirse, Kartoffeln u. s. w. bestellt, wodurch der Acker zu sehr guten Kornärten vorbereitet, und also weniger Brachen oder Pflugarten für das darauf folgende Wintergetreide erfordert wird. Rec. will dem Vf. seine Entfernung von Vorurtheil oder ungegründeter gänzlicher Anhänglichkeit ans Alte, oder Gewöhnliche, noch damit zeigen, dass er zu dessen Behauptungen für die Koppelwirthschaft einen in seiner Schrift übergangenen Hauptvorthail dieser Wirthschaft hinzuthut, nemlich die Ausrottung mancher Unkrauter, die bey der Drey- und Vierfelderwirthschaft beuehen, und die Aernten nach Beschaffenheit des Witterungslaufs oft sehr vermindern. Dergleichen sind: Hederich, Lolch,

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

wilder Haber, Trespe, Raden u. m. dgl. Die Saamen dieser Unkräuter können 3 bis 4, und manche wohl mehr Jahre in der Erde ohne aufzugehen liegen, bis sie darauf, durch den Pflug gelüftet, mit dem guten Getreidesamen aufgehen. Bey der Koppelwirthschaft hingegen werden sie doch nach 9, 10 oder 11 Jahren in der Erde zur Verwesung kommen müssen.

S. 94. beginnt die Beantwortung der von der Akad. d. Wiss. vorgelegten Fragen. Bey der ersten: Unter welchem Umständen ist die Koppelwirthschaft einem Staate nützlich oder schädlich? bezieht sich der Vf. auf das, was er bereits gesagt habe, nämlich dass bey der Koppelwirthschaft der Landmann Freyheit und Gelegenheit erhalte, seinen Acker aufs vortheilhafteste zu nutzen, und daher desto mehr zum Fleiß ermuntert, hiemit aber dem Staate nicht geschadet, sondern vielmehr genutzt werde. Die 2te Frage ist: Kann die Mark Brandenburg, bey ihren größtentheils hohen, leichten, und zum natürlichen Graswuchs wenig geschickten Feldern, die Koppelwirthschaft dennoch mit Vorthail einführen? — Hierauf wird vom Vf. gesagt, dass, bey Voraussetzung des ländlichen Fleißes, die den Kräften der leichten Felder angemessenen Getreidearten, auf den mit Schutz gebenden Befriedigungen versehenen Koppeln, in größerer Menge gedeihen, die Weide verbessert, und der Viehstand einen größern Ertrag liefern werde, als vorher; wozu ein Beyspiel von einigen Dorfschaften in Holstein angeführt wird. Die 3te Frage ist: Worin kann der Nutzen davon für den Privateigenthümer und für den Staat bestehen? Die Antwort gründet sich darauf, dass der Wohlstand des Landmanns durch den erweislichen Zuwachs seines Gewerbes befördert, zugleich die Menge der Landesproducte vermehrt, und daher durch die Koppelwirthschaft der Staat in gleichem Maasse gewinnen werde. In der 4ten Aufgabe wird gefragt: Ist das Vorgeben gegründet, dass die Einführung der Koppelwirthschaft in der Mark Brandenburg schädlich sey? Hier hat Hr. J. Hn. *Grassmann* besonders zum Gegner. Dieser behauptet, dass dem Bauer bey der Koppelwirthschaft nicht so viel Land gelassen werde, als er bey der Dreyfelderwirthschaft an seinen 4 zu bearbeiten habe. Deshalb brauche der Bauer weniger Arbeiter, so dass der dritte Theil werde außer Brod gesetzt, und zum Auswandern gebracht werden. Zum Beweise bezieht sich Hr. *Grassmann* auf einen in Schlözers Staatsanzeigen angeführten Bericht des regierenden Herzogs von Mecklenburg an den römischen Kaiser, worin gesagt wird: „Der Adel konnte durch die eingeführte Koppelwirthschaft einen Theil der dienfleistenden Arbeiter

Ecc.

beiter

beiter entbehren, daher liefs ein Theil-desselben ganze Dörfer eingehen, und zog das Land hin zu seinen Gütern, welche er nun, durch die eingeführten Acker-schläge mit weniger Leuten benutzte. Auf solche Art waren schon in 27 Jahren über 49 Dörfer eingezogen worden, ohne die vielen abgeschafften einzelnen Familien zu rechnen „so dafs aus jenen Dörfern schon 165 Bauern weniger geworden waren.“ —

Die Unkunde der Dreyfelderwirthschaft in der Mark verleitet den Vf. S. 97. zu einer falschen Vergleichung desselben mit der Koppelwirthschaft. Dieser zufolge besteht das Feld eines Märkischen Dorfs mit Ausschluss der Wiesen in 900 Morgen zu 300 Quadratruthen gerechnet. In der Dreyfelderwirthschaft wird die Gemein-weide etwa den dritten Theil oder 300 Morgen wegnehmen und zum Ackerbau 600 Morgen übrig bleiben. Von diesen 600 Morgen wird ein Drittheil, oder 200 Morgen gebracht, (in der Brache, oder unbefäet, gelassen) und zwey Drittel, oder 400 Morgen besäet. Nach den Regeln der Koppelwirthschaft hingegen, und wenn jeder Theilnehmer 10 Koppeln erhält, ward von ganzem Felde nur ein Zehntel, oder 90 Morgen gebracht, 5 Zehntel oder 450 Morgen besäet und 4 Zehntel oder 360 Morgen geweidet. Der Unterschied besteht also darin, dafs bey der Koppelwirthschaft 110 Morgen weniger zu brachen, hingegen 50 Morgen mehr zu besäen und 360 Morgen mehr zu weiden seyn, als bey der Dreyfelderwirthschaft. — Die wahre Rechnung aber gibt doch letzterer Wirthschaft in der Mark weit mehr Ausfaat. Denn die 3 Felder sind sich fast überall in der Morgenzahl gleich. In dem ganzen Winterfelde wird alles besäet. Im ganzen Sommerfelde auch alles mit Sommergetraide. Hat ein Dorf oder eine Ackerstadt Nebenweide, so gehen an manchen Orten mehr, doch fast überall 100 Morgen auf die sogenannte Sommerung oder Besäung der Brache mit Hülfengewächsen, Hirse, Flachs, Mohn u. s. f. ab. Der Dreyfelder habe demnach jährlich 700 Morgen, also 250 Morgen mehr als der Koppelwirthschafter zu besäen, und mehr Arbeiter als dieser anzustellen; folglich würde die Bevölkerung durch die Dreyfelderwirthschaft am meisten begünstigt.

Die Einziehung oder Legung der Hufen in Meklen-burg leitet der Vf. aus einem andern Grunde, als der angeblich verminderten Feldarbeit bey der Koppelwirthschaft her. Die Besitzer der Güter, sagt er S. 117., hielten es für vortheilhaft, ihre Hofsändereyen zu vergrößern, und sich für berechtigt, zu diesem Endzweck den Bauern ihre Felder abzunehmen. Sie glaubten, dafs die Bauerfelder ihnen mehr einbringen würden, als die Weide und Fütterung der Pferde und Ochsen, die sie mehr halten, und der Tagelohn, den sie etwa verwenden müßten, ihnen kosten könne. Die Koppelwirthschaft also war nicht die Veranlassung dieser Operation, sondern die Ablicht der Gutsbesitzer, ihre Einkünfte durch Selbstnutzung derjenigen Felder, die der Bauer bisher gehabt, wovon er mit den Seinigen gelebt, und wofür er seine Dienste geleistet hatte, zu vergrößern. — Der Bauer ohne Land wird Einlieger

oder Büdner. Findet er keine Gelegenheit sich zu ernähren, so wandert er aus. (Noch Früchte der christlichen Wendenunterdrückung und der daraus herrührenden Leibeigenschaft!)

Am Ende hat Hr. J. doch die Freude, einen seiner stärksten Gegner, Hr. Grussmann, auf seine Seite gebracht zu sehen. „Gegenwärtig, im Jahr 1793, scheint Hr. Gr. (S. 121. Note) ganz anders zu denken. In seiner neuern Untersuchung, ob die Koppelwirthschaft in Preussen anwendbar sey? oder nicht? erklärt er sich §. 2. für einen Freund der Koppelwirthschaft, und hält selbige für das einzige Mittel, mageres Land mit den Jahren zu verbessern, und durch eine kluge Leitung nach und nach dahin zu kommen, dafs man 14 Millionen Morgen in 4 Felder legte, oder in 7 Schläge (?) brächte, davon 6 Millionen als Brache und zum Futterbau nutzte, die übrigen 8 Millionen aber als reinen Acker dem Getraidebau widmete. Auf diese Art müßte man nun anstatt einer halben Million Seelen, deren wohl eine Million und darüber bey der Landwirthschaft anstellen und beschäftigen können. Bey der allgemeinen eingeführten Stallfütterung für Rindvieh und Pferde aber, würden wenigstens 20mal so viel Familien Arbeit und Brod finden, als dort in den Weideschlägen.

Rec. hat sich bey einer der allerinteressantesten Materien, die je zur Sprache kommen können, deshalb so lange aufgehalten, damit auch der Nicht-ökonom wissen könne, was dafür und dawider gesagt werden kann. Unter allen Gründen dafür scheint der Beweis, der von der so ansehnlichen Verbesserung der Güter des Hn. v. Wolf durch Einführung der Koppelwirthschaft hergenommen ist, der stärkste unter allen zu seyn; aber weit mehr Evidenz würde die Sache erhalten, wenn Hr. J. seinen Lesern hätte sagen können, ob Hr. v. Wolf seine Güter erst nenerlich und etwa von einem Besitzer gekauft, der es nicht selbst, oder nicht zum besten, bewirthschaftet, ob diese Güter von dem jetzigen Besitzer von der Koppelwirthschaft verpachtet oder administriert, und ob etwa die erste Wirthschaft irgendwo Fehler gehabt; ob etwa die Felder durch Anlegung der Befriedigungsgräben von Wasserschäden befreiet worden, dergleichen auch bey der Dreyfelderwirthschaft durch dienliche Abzugsgräben hätte geschehen können und sollen; ob der zeitige Gutsbesitzer durch sein Beyspiel unter seinen Nachbarn oder Mitkreiseingefessenen noch keine Nachfolger bekommen habe u. s. f. Rec. weifs aus Correspondenz so viel, dafs selbst die Kurmärkische Krieges- und Domainenkammer nur erst einen Versuch im Kleinen machen lassen wolle, und es einem Unterpächter des Amts Malcho, eine Meile von Berlin zur Pachtcondition gemacht, von gegenwärtigen Jahre an die Koppelwirthschaft einzuführen. Da nun diese neue Wirthschaft gleichsam unter den Augen gedachter Kammer geführt wird, auch ein Mann zu dieser Koppelwirthschaft ausgesucht worden, der alle erforderliche Eigenschaften eines zu Versuchen aufgelegten und geschickten Mannes besitzt: so können alle speculative Landwirthe das abzulegende

de Probeſtück in einem nicht kleinen Felde, und deſſen Boden von mittler Güte iſt, ohne zu langes Warten zuverläßig erfahren.

PHYSIK.

HANNOVER, b. den Brüdern Hahn: *Kleine phyſikalisch chemiſche Abhandlungen*, von *Johann Friedrich Weſtrumb*, königlichem Bergcommiſſär. Dritten Bandes zweytes Heft. 1793. 376 S. 8. (1 Rthlr.).

Auch unter dem Titel:

Verſuch eines Beytrags zu den Sprachbereicherungen für die deutſche Chemie; von *J. F. Weſtrumb* u. ſ. w.

Die großen Fortſchritte, die die Scheidekunſt in den neuſten Zeiten gemacht hat, haben auf eine unwiderlegbare Art bewieſen, daß die Worte und Zeichen, mit welchem die Chemiſten ehemals die verſchiedenen Begriffe ihrer Kunſt auszudrücken pflegten, zu dieſer Abſicht theils nicht recht geſchickt, theils nicht hinreichend ſeyen. Mehrere Schriftſteller haben ſich daher angelegen ſeyn laſſen, die chemiſche Sprache zu verbessern oder vollkommener zu machen, und ihre Bemühungen ſind in der That, in Rückſicht auf verſchiedene Begriffe, ſehr nützlich geweſen. Indeffen fehlt es uns doch immer noch an guten und ſchicklichen Worten für ſehr viele mehr oder weniger zuſammengeſetzte Dinge, und ſelbſt die von *Scheele* und *Leonhardi* erfundene oder verbesserte Nomenclatur hat ihre großen Mängel und Unvollkommenheiten; denn ſie drückt ſich, ſagt Hr. W., noch lange nicht beſtimmt genug aus, ſie hat ferner zu viel veraltete Worte aus dem dunkeln Zeitalter der Chemie beybehalten, und wird unvollkommen bleiben, weil es ihr an Worten für die neuſten Entdeckungen fehlt, (denen freylich *Scheele*, weil er ſie nicht kannte, keinen Namen geben konnte,) und weil ſie ſich zu ſehr auf alte und neue Lehrmeynungen und auf die eignen Lehrſätze ihrer Erfinder gründet. Die chemiſche Sprache bedarf alſo, fährt der Vf. fort, einer Reform; die immer zahlreicher werdenden neuen Entdeckungen und Verſuche, die ſcheinbaren und wahren Zerlegungen der ſonſt für einfach gehaltenen Stoffe, die merkwürdigen Beobachtungen über die Eigenſchaften anderer Körper, und über die Art, ſie zuſammenzuſetzen u. ſ. w. verlangen neue Worte, die Benennungen, die, wie es nicht ſelten der Fall iſt, mit der Sache im Widerſpruche ſtehen, oder zu gar keinen oder mangelhaften und unrichtigen Vorſtellungen Gelegenheit geben, bedürfen einer Verbesserung, und die chemiſche Sprache muß dem jetzigen Zuſtande der Wiſſenſchaft angepaßt, und ſo der Schaden gemindert werden, den die fehlerhaften Namen, die gleichbedeutenden Worte und hypothetiſchen Benennungen, die bisher gebräuchlich waren, angerichtet haben. Hr. W. hat ſich aus dieſen Gründen entſchloſſen, den großen Männern unſerer Nation, die ſich mit Abfaßung einer neuen und paſſenden chemiſchen Nomenclatur beſchäftigen wollen, vorzuarbeiten, und die Bausteine,

die ſie dereiſt benutzen können, zu brechen, zuzuſühren, aus dem Groben zu arbeiten und zurecht zu legen, oder mit wenigern und deutlichern Worten, (denn unſer Vf. hat nicht immer die kürzeſten und beſten Ausdrücke gewählt,) einen Beytrag zur Verbesserung der chemiſchen Sprache zu liefern, und er macht uns in dieſer Schrift ſowohl mit den Grundſätzen, nach welchen, ſeiner Meynung zufolge, die neue chemiſche Nomenclatur gebildet werden muß, als auch mit den Namen ſelbſt, die er für paſſend hält, bekannt. Wir wollen einige von dieſen Benennungen ausheben, und zugleich unſer Gutachten über dieſelben hinzusetzen. Wer den künftigen Nomenclatoren vorarbeiten will, muß alles richtig, deutlich, geſchickt und kurz ausdrücken. Hr. W. hat ſich, wie er verſichert, aufs eifrigſte angelegen ſeyn laſſen, dieſen Grundſatz zu befolgen. Indeffen ſcheinen uns doch mehrere der von ihm gewählten Namen mehr oder weniger wider dieſe Regel zu verstoßen; ſie ſind nicht alle ſo kurz, als ſie von Rechts wegen ſeyn ſollten und könnten; mehrere Namen, die er vorſchlägt, beſtehen aus 4, 5, oder 6 einzelnen Worten, oder aus wahren Umſchreibungen; andere, die dieſer Tadel nicht trifft, ſind wenigſtens um nichts beſſer, als die, an deren Statt er ſie vorſchlägt. Die Körper z. B., die man bisher *brennbare* genannt hat, will er lieber *entzündliche* nennen, weil jener Name das Daſeyn einer Materie vorausſetzt, die noch nicht erwieſen ſey; dieſs ſcheint aber hier gar nicht der Fall zu ſeyn, die Benennung, die der Vf. verwirft, iſt von dem Verhalten dieſer Körper im Feuer, und nicht von einem oder dem andern ihrer Beſtandtheile hergenommen, ſie iſt älter als der Begriff, den ſich die Chemiſten von einem ihrer Beſtandtheile gemacht haben, und ſie kann wohl nicht zu einer irrigen Meynung von der Miſchung dieſer Körper Gelegenheit geben. Geſetzt aber, dieſs wäre möglich, ſo könnte dies ja auch bey dem Namen, den der Vf. gewählt hat, der Fall ſeyn; denn das Phlogiſten iſt bekanntlich von einigen Scheidekünstlern auch entzündliches Weſen genannt worden, und der vorgeschlagene Name muß alſo eben ſo gut, wie jener, an dieſes Weſen erinnern. Die *Metallkalke* ſollen, nach Hn. W., künftig *verbrannte Metalle* heißen, weil der alte Name zu einem falſchen Begriffe Gelegenheit gebe. Dieſe Benennung iſt aber von der Aehnlichkeit, die ein ſolches Metall mit dem im gemeinen Leben ſo genannten Kalk hat, hergenommen, und ſie ſcheint uns den Zuſtand, den man dadurch anzeigen will, ſehr gut auszudrücken; die Meynung, daß ein ſolcher Kalk einfacher ſey; als das Metall, aus dem er entſtanden iſt, wird, dünkt uns, dadurch weder begünſtigt, noch zweifelhaft gemacht. Die Namen, die die neuern Naturforſcher den ſogenannten Gasarten gegeben haben, hat Hr. W. ebenfalls umgeändert, und ſtatt ihrer, wie er glaubt, ſchicklichere Benennungen gewählt. Er will, daß man künftig die dephlogiſtirte Luft *reine Luft*, die phlogiſtirte Luft *Stickgas*, und die brennbare Luft *entzündbares Gas* nenne. Für die übrigen künftlichen Luftarten ſchlägt er die Namen: *phosphorartiges Gas*,
Eee 2
Schwe-

schwefelartiges Gas, Ammoniakgas, effigsaures, blaues, (Gas acide prussique des Lavoisier), luftsaures, salpetriges (Gas nitreux), salpetrigsaures (Gas acide nitreux), salzsaures, schwefelsaures, spiritus und zündendes Salzgas (G. acide muriatique oxigene) vor und giebt zugleich, oft mit ziemlicher Weitläufigkeit, die Gründe an, die ihn zu diesen Benennungen veranlaßt haben. Wir merken nur an, daß uns der Name: blaues Gas nicht gut gewählt zu seyn scheint; denn erstens hat die vom Vf. sogenannte Blausäure (acide prussique des Lav.) ihren Namen von einer Eigenschaft, auf welche (nach S. 26.) bey der Benennung nicht Rücksicht genommen werden soll, und dann giebt sie auch nur bey einer gewissen Behandlung zur Entstehung einer blauen, bey andern Behandlungen aber zu ganz andern Farben Gelegenheit; die Säure selbst sowohl, als die aus derselben dargestellte Luftart kann also nicht füglich unter dem Namen, den der Vf. gewählt hat, aufgeführt werden. — Die Schwefellebern könne man, meint Hr. W. Schwefelseifen nennen; mit diesem letztern Namen könne man aber auch, sagt er an einem andern Orte, die Schwefelbalsame belegen. Allein diese ebengenannten Producte der Kunst weichen bekanntlich von den wahren Seifen in verschiedenen wesentlichen Eigenschaften sehr ab und sie können also auch nicht mit diesen einerley Namen führen. Die schmierigen Oele will er lieber fette als fixe Oele nennen und er tadelt die französischen Chemisten, weil sie ihnen den letztern Namen gegeben haben. Wir wollen nicht entscheiden, welche von diesen Benennungen die beste sey, aber es dünkt uns, daß der Vf. selbst jenen Oelen, in Vergleichung mit den Aetherischen, eine Eigenschaft zuschreibt, vermöge welcher sie den Namen, den er verwirft, verdienen, denn er nennt die Letztern flüchtige Oele und er zeigt also hierdurch deutlich an, daß es auch fixe Oele gebe. Freylich sind die schmierigen Oele nicht absolut feuerbeständig, aber andere Körper, die man fixe nennt, sind es auch nicht, und dennoch behält man diese Benennung bey. Auch die Namen, welche der Vf. mehreren Salzen und andern Producten gegeben hat, können zu manchen Erinnerungen Gelegenheit geben. Den Brechweinstein will er Weinsäuregeäuertes Spießglanz mit Pottasche, den auflöselichen Borax (oder vielmehr Weinsäure) Borax- und Weinsäuregeäuerte Soda und Pottasche, das Berlinerblau Blausäuregeäuertes Eisen mit Thonerde, das Bleiweiß weißes durch Essig entmetallisiertes Blei (das Blei ist in diesem Producte aber nicht durch Essig, sondern durch Luftsäure verkalkt,) das mineralische Turpeth gelbes entmetallisiertes Quecksilber durch Schwefelsäure u. s. w. nennen, und er schmachtet sich, daß diese Namen eher, als die, welche diesen Producten von andern Scheidekünstlern gegeben worden sind, Beyfall erhalten werden. Wir zweifeln aber gar sehr an der Erfüllung dieser Hoffnung; denn diese Benennungen sind, gegen die Regel, zu sehr zusammenge-

setzt und sind eigentlich wahre Definitionen, die niemals Namen gebraucht werden dürfen. Wir brechen hier ab, da wir überzeugt sind, daß die Beyspiele, die wir angeführt haben, hinreichen werden, unsern Lesern einen Begriff von der hier vorgeschlagenen Nomenklatur zu machen. Noch merken wir an, daß der Vf. zwar mehrere gute und gebräuchliche Namen beybehalten, aber dagegen auch viele eben so gute, kurze und allgemein eingeführte Benennungen geradelt hat; die Gründe, mit welchen er dieses letztere Verfahren rechtfertigt, haben uns indeffen nicht überzeugt; denn es ist nicht zu fürchten, daß die eingeführten Namen, wenn sie den Gegenstand, den man damit bezeichnet, kurz ausdrücken, und sich durch ihren Wohlklang empfehlen, und keine falschen Nebenbegriffe erregen, zu Irrthümern Gelegenheit geben oder sonst schädliche Folgen haben können.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HANNOVER, b. Ritscher: *Liscovs Lob der schlechten Schriftsteller, seinen Mitbrüdern aus wahrem Wohlwollen und aufrichtiger Freundschaft zu Gemüthe geführt.* 1794. 288 S. 8.

Zuerst ein Schreiben an den Verleger, worin die Beweggründe, welche zum Verlage schlechter Schriften anreizen können, auseinander gesetzt werden. Hierauf folgen die Trostgründe in einem Schreiben an die schlechten Schriftsteller deutscher Zunge. Beide Aufsätze zeigen, daß es dem Vf. an einem Vorrathe satirischer Ideen nicht gebricht. Nur scheint ihm die Kunst, sie zweckmäßig einzukleiden, bis jetzt nicht in hohem Grade eigen. Sein Ausdruck hat noch zu viel von der Trockenheit des ernsten Schriftstellers an sich, und es fehlt ihm an der Gewandheit, die Schalkheit der Ironie, die ohne die Munterkeit des Stils nur halbe Wirkung thut, auch in den Ausdruck und in die Worte zu legen. Dieses Urtheil gilt auch zum Theil von der Umarbeitung des Liscovischen Panegyricus selbst, der es übrigens in jedem Betrachte verdient, durch eine neue Zuschneidung seines etwas altfränkischen Kleides, durch Weglassung vieler unverständlich gewordenen Anspielungen, und durch Vertauschung damaliger Schriftsteller mit jetzigen der Lesewelt gefälliger gemacht zu werden. Dieses letztere hat der Herausg. gethan, und auch den Stil hie und da verbessert, sonst aber den Liscovischen Text fast von Absatz zu Absatz beybehalten. Der von ihm beygefügte Anhang einer Satire über die neuesten Büchertitel, welche den Aufsatz des Hn. Schmid, Prof. in Gießen, über die Wahl der Büchertitel im Journal von und für Deutschland zur Veranlassung hat, ist nicht von großer Bedeutung. Im Ganzen verdient der Herausg. dieser Liscovischen Schrift Beyfall und Ermunterung.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 27. May 1795.

PHILOSOPHIE.

TÜBINGEN, b. Heerbrand: *Abhandlungen für die Geschichte und das Eigenthümliche der späteren Stoischen Philosophie*, nebst einem Versuche über christliche, Kantische und Stoische Moral von M. Carl Philipp Konz, Diakonus in Vaihingen an der Enz. 1794. 178 S. 8.

Der Vf. dieser Abhandlungen, der sich schon durch die Uebersetzung einiger kleinen Schriften des Seneca und andre Arbeiten von einer vortheilhaften Seite bekannt gemacht hat, theilt hier einige schätzbare Resultate seiner vertrauten Bekanntschaft mit der Stoischen Philosophie, vorzüglich aber seines Studiums der spätern Stoiker mit. Hieher gehört die erste und zweyte Abhandlung. *Ueber das Eigenthümliche der spätern Stoischen Philosophie*, S. 1 — 89. und: *Wie dachten die spätern Stoiker von der Lehre der Fortdauer nach dem Tode? Und machten sie für die Moral einigen Gebrauch davon?* S. 90 — 126. Diese Abhandlungen zeichnen sich nicht sowohl durch Vollständigkeit als durch einzelne treffende Reflexionen und Bemerkungen aus. Der Vf. hat nicht alles erschöpft, was in den Denkmälern der spätern Stoa liegt; aber was er geschöpft hat ist nicht von der Oberfläche genommen. Nicht alle Züge, welche die spätern Stoiker und vorzüglich jeden einzelnen charakterisiren, sind hier dargestellt worden, sondern nur einige, die aber der Vf. sehr gut ausgeführt und mit lebhaften Farben dargestellt hat. Einen Auszug leidet der Inhalt und die Form dieser Abhandlungen nicht. Der Vf. beschäftigt sich vorzüglich mit den drey berühmten Stoikern, deren Schriften noch vorhanden sind, dem Seneca, Epictet und Antonin, und stellt zuerst das Eigenthümliche dar, was diese drey Philosophen mit den ältern Stoikern gemein haben, und geht dann auf diejenigen eigenthümlichen Charaktere in Bearbeitung der Philosophie über, wodurch sich jeder einzeln, und alle drey zusammen vor den ältern Stoikern auszeichnen. Die Züge zur Charakteristik jedes einzelnen, welche S. 39 — 44. vorkommen, sind äußerst treffend. Es ist nur zu bedauern, daß sie so kurz ist, und daß so manche Eigenheiten ihres Geistes entweder gänzlich übergangen, oder nur angedeutet sind, z. B. von Seneca S. 34. Die ganze Moral der Stoiker beruht auf einem gewissen Heroismus; wie interessant wäre es gewesen, in einem Gemälde die besondern Modificationen darzustellen, welche er durch den Charakter und Geist und andre äußere Umstände bey jedem dieser Männer angenommen hat. So hätte auch S. 21. die nähere Bestimmung, welche Antonin dem Grund-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

satz: man soll der Vernunft gemäß leben, gibt, nemlich nach Maximen handeln, die eine allgemeine Geselligkeit begründen, oder die zu einem moralischen Reiche passen, wie das aus mehreren Stellen seiner Schrift, z. B. IV. 4. erhellet, eine ausführlichere Darstellung verdient. — Die Citate und griechischen Stellen sind in dieser und der folgenden Abhandlung oft sehr durch Druckfehler entstellt. — Die zweyte Abhandlung hat das vor der ersten voraus, daß sie den Gegenstand mehr erschöpft. Nur scheint dem Vf. eine nicht unwichtige Stelle des Seneca in dem 117 Brief entgangen zu seyn, wo er sagt, daß auf ihre Ueberzeugung von der Fortdauer nach dem Tode, so wie vom Daseyn Gottes, der allgemeine Glaube der Menschen großen Einfluss habe. Uebrigens ist die schwankende Denkungsart des Seneca, Epictet und Antonin über diesen für jeden von dem ächten-moralischen Geiste beseelten Menschen so wichtigen Gegenstand sehr gut dargestellt, durch Stellen aus ihren Schriften erläutert, und ihre Gleichgültigkeit dabey aus den Grundsätzen ihrer Philosophie erklärt worden. — Die letzte Abhandlung ist überschrieben: *Auch Etwas über christliche Moral im Verhältnisse gegen die Stoische und Kantische*, S. 127 bis 178. Man erwartet also eine Vergleichung der christlichen Moral mit der Stoischen und Kantischen: allein es kommen nur einzelne Bemerkungen (S. 175—178.) über einige Punkte vor, worin sie übereinstimmen und von einander abweichen. Am meisten verweilt der Vf. bey Betrachtung der christlichen Sittenlehre, unter welcher er diejenige versteht, welche aus den Schriften des N. T. nach den Regeln einer richtigen Auslegung abgeleitet wird; er verfolgt den Gang, welchen Jesus bey seinem moralischen Unterrichte nahm, zeigt den Zweck desselben, und stellt die vorzüglichsten Maximen und Vorschriften Jesu, dann auch der Apostel besonders dar. So schön und treffend der Geist der Sittenlehre Jesu dargestellt ist, so einseitig und eingeschränkt scheint uns der Gesichtspunkt, aus welchem diese mit Kants Ideen der praktischen Philosophie verglichen wird. „Ich würde, sagt der Vf. S. 162. die „Gesetze eines unpartheyischen Prüfers, dem es hier „zunächst um geschichtliche Darstellung zu thun seyn „musste, zu verletzen glauben, wenn ich, nach meiner Ueberzeugung die auffallende Aehnlichkeit zwischen christlicher und kritischer Moral finden zu können glaubte, die, weil Kant einmal angefangen seine „Vorstellungsarten an die biblischen anzuknüpfen, und „über diese ohne Rücksicht auf Exegese zu philosophiren, einige hier finden wollten. — Die christliche „Moral mag von ihrem Werthe verlieren oder nicht, „wenn sie auch schon gerade nicht denselben Clerken

Fff

„Satz

„Satz — Achtung für die gesetzgebende Vernunft. — „Handle so, daß deine Handlungsweise allgemein geltendes Gesetz seyn könnte. — Wähle das Gesetzmäßige zum Sein selbst willen, sondern den: handle, wie Gott will, zum Christus willen.“ (das letzte ist ein Zusatz, den der Vf. selbst nach den S. 129. geäußerten Gedanken, daß man die Vorschriften Christus, der Apostel und Ausleger unterscheiden müsse, schwerlich rechtfertigen wird,) „oder: strebe nach göttlicher Heiligkeit, voraussetzt.“ Bey einer Vergleichung der christlichen Moral (oder besser der christlich moralischen Vorschriften) mit der reinen Moral, zu deren wissenschaftlichen Bearbeitung Kant den Grund gelegt hat, kann nur davon die Rede seyn, ob die Vorschriften jener dem Geist und der Idee dieser angemessen seyen oder nicht; aber nicht, wie es der Vf. zu verstehen scheint, ob einerley Grundsatz in beiden formlich ausgedrückt sey. Das letztere wäre nicht einmal zweckmäßig gewesen, weil die christliche Religion ihrer Bestimmung nach eine populäre allgemein faßliche Anweisung zum religiösen und moralischen Lebenswandel ist. Wir müssen gestehen, jene Aussehung des Vf. war uns auffallend, und weit entfernt, daß sie ein Resultat der vorhergehenden Darstellung der christlichen Moral seyn sollte, so widerspricht sie ihr sogar. Die Gebote: *liebe Gott über alles, deinen Nächsten als dich selbst; Seyd vollkommen, wie euer Vater im Himmel vollkommen ist*, streiten nicht nur nicht mit dem Sittengesetz, sondern sie haben auch nur dadurch einen wahren Inhalt, daß sie demselben gemäß sind, wie Kant in der Kritik der praktischen Vernunft unwidersprechlich gezeigt hat. Desto sonderbarer ist es, daß es dem Vf. völlig einerley ist, ob eine *pathologische* oder *praktische* Liebe geboten werde. S. 148. Wenn die Vorschriften der christlichen Religion einer reinen moralischen Deutung empfänglich sind, wenn sie dem einzigen wahren Princip der praktischen Vernunft untergeordnet werden können und sollen, wie der Vf. S. 173. selbst anerkennt, so müßten wir wissen, wie man noch ansetzen könne, die Aehnlichkeit, oder besser Uebereinkimmung der christlichen Morallehren mit den Principien der einzig wahren Moral anzuerkennen. Ohne das wären sie ja nicht moralisch. Wenn der Vf. S. 147. sagt, es sey schwer zu entscheiden, ob Christus für sich die Moral der Religion, oder die Religion der Moral untergeordnet, ob er die Idee von Gott oder Pflicht, als den obersten Grundsatz angenommen, so ist das noch kein Grund für seine Behauptung. Denn es ist zwar nicht für die Wissenschaft, aber doch für die Anwendung im praktischen Leben einerley, ob die moralischen Vorschriften aus dem Sittengesetze unmittelbar oder mittelbar aus dem heiligen Willen Gottes abgeleitet werden. — Diese Erinnerungen haben übrigens keinswegs die Absicht, den Werth dieser Abhandlung zu verringern, sie bleibt noch immer schätzbar wegen der vielen trefflichen Ideen, und mancher Winke zu neuen Untersuchungen, z. B. S. 131. ob nicht Christus bey seinem Lehrvortrage manche Ideen der Weisen seiner Zeit, die selbst mit der griechischen Philosophie nicht unbekannt waren, genutzt habe. Die Schreibart ist rein, edel, und hat viel Kraft und Leben.

Nur einigemal haben wir etwas verworrene Perioden als S. 6 und 147. und einen fehlerhaften Gebrauch des wie für als bemerk. z. B. S. 8. Seneca Epictet und Antonin haben es mehr mit angewandter Philosophie zu thun wie (n's) ihre ältern, vornehmlich griechischen Vorgänger.

GESCHICHTE.

STOCKHOLM, in der Langeschen Drückerey: *Göthiska Monumenter; Samlade och beskrifne af Peter Thom. Hof-Intendant.* (Gothische Denkmäler, gesammelt und beschrieben von Pet. Thom. Hofintendanten.) 1794. mit XIX. Kupfertafeln.

Es gab eine Zeit in Schweden, wo Alterthümer aufzusuchen vorzüglich Mode, und eine Art Liebhaberey war, und wo die Rudbecks, die Peringskölds, die Björners oft ihrem Witz und ihrer Einbildungskraft in Erklärung derselben die Zügel nur zu sehr schießen ließen. Erich Benzelius der jüngere, Ol. Celsius der ältere und Jac. Wilde gingen dabey schon etwas behutsamer zu Werke. Eine Menge Monumente, Sagen und alte Actenstücke lagen nun ungedruckt vor Augen, und man dachte daher auch schon auf eine schwedische Reichshistorie. Ein schöner Geist übernahm solche, betrat ein ihm fremdes Feld, und Dalin lieferte eine, wenn gleich nicht fehlerfreye, doch sehr lesbare Geschichte. Lagerbring und Botin folgten ihm, beide dem Werk mehr gewachsen; allein Lagerbring, wenn es ihm gleich bloß um Wahrheit zu thun war, bauete doch zu viel auf alte Sagen und Vorurtheile in der schwedischen Historie, und seine Schreibart war altväterlich; Botin schrieb zu kurz, liebte Antithesen, aber schilderte lebhaft und fein. Indessen hatte die Liebe zu den Alterthümern, die dagegen in Dänemark viele Freunde und Bearbeiter fanden, in Schweden abgenommen. Jetzt scheint sie wieder zu erwachen, und sie kann, wenn man sich dabey nur nicht wie vormals durch Imagination, Nationalvorurtheil, und Hintansetzung einer unpartheyischen Kritik täuschen läßt, in mancher Hinsicht für die Geschichte selbst nützlich werden. Der Vf., ein angesehener Landwirth in Westgothland, und Liebhaber der Alterthümer, welcher auch neulich einige historische, den Kenner verrathende, Briefe in den zu Skara herauskommenden Zeitungen drucken ließ, hat auf seine Kosten einen geschickten Zeichner, Hn. Hilseling, der schon vorher dem Herausgeber der *Scriptorum Rerum Danicarum* mit seiner Reißfeder an die Hand gegangen ist, und gute Geschicklichkeit Runenschrift, Monchschrift, und alte pergamentene Urkunden zu lesen besitzt, eine Reise durch Westgothland und Bohuslän zur Auffindung und Beschreibung alter Monumente daselbst, anstellen lassen. Die Monumente selbst sind von Hn. Acrel in Kupfer gestochen und können als ein Supplement zu Graf Dahlbergs *Suecia antiqua* angesehen werden, so wie die Beschreibung derselben manche Zusätze zu der Tuneldischen Geographie von Schweden an die Hand geben kann. Der um die nordische Literatur so verdiente Hr. Assell. Gjörwell besorgt die

die Herausgabe dieser Sammlung, in deren ersten Hefte hier 38 in Bohuslehn aufgefundenen, mehr und minder beträchtliche Alterthümer beschrieben und auf 19 Kupferplatten abgebildet sind. Es sind darunter viele Höhlen in den Bergen, unrecht Riesentöpfe (Jättegrytor) genannt, die keinesweges, wie Dalin glaubt, Werke der Natur, sondern der Kunst sind. Schon Plinius erzählt, daß die Einwohner Nordens sich der Bergshöhlen bedienten, ihr Getreide darin zu malen (vielleicht eher, es darin aufzubewahren). Ferner viele alte Steine mit Inschriften, einige Opferstellen, ehemalige Gerichtsstellen, Grabsteine, Grabhügel, Ruinen und andere Ueberbleibsel des Alterthums, als z. B. ein Messer von Kieselstein mit einem goldenen Ringe, einige alte Gegenden u. dgl. Der Beschreibung sind einige historische Anmerkungen beygefügt, wobey doch bisweilen der uneingekommene Kritiker noch etwas zu erinnern finden möchte. Dalin ist hin und wieder berichtigt, oft aber ist doch zu hart von ihm geurtheilt. Er hat immer seine Verdienste, und that, was er zu seiner Zeit, und in seiner Lage, thun konnte.

GÖTTINGEN, b. Vandenhoeck u. Ruprecht: *Gal(l)erie merkwürdiger Frauenzimmer* aus der ältern und neuern Zeit. 1794. 333 S.

Wenn gleich Auswahl und Darstellung dieser kleinen Sammlung keinen beträchtlichen Aufwand an Zeit und Mühe gekostet haben mag, indem vieles davon schon allgemein bekannt, manches aus größern Werken entlehnt ist; so glauben wir dieselbe doch der weiblichen Lesewelt vor so vielen Geschmack- und Sittenlosen Romanen, womit die deutsche Literatur noch immer überschwemmt wird, zu einer angenehmen und nützlichen Unterhaltung empfehlen zu dürfen. Die zwölf hier aufgestellten, meist aus dem Französischen übersetzten, Lebensbeschreibungen enthalten 1) die bekannte Geschichte der *Johanne von Arc*, oder des Mädchens von Orleans, aus *Pitaval* übersetzt. 2) Die traurigen Schicksale der *Marquise von Gange*, welche als ein Opfer der schwarzesten Kachfucht von ihren Schwägern ermordet wurde. 3) *Renate von Bagini*, unglücklich durch grenzenlose Herrschfucht. 4) *Leonore del Monti*, neunjährige Bewohnerin eines unterirdischen Kerkers, wohin die Eifersucht ihres Gemahls, wegen eines falschen Verdachts der Untreue, sie verbannt hatte. 5) Die Begebenheiten der berühmten Ritterin *d'Eon*. 6) *Anna Bolley*, die unglückliche Gemahlin Heinrichs VIII. 7) Das Mädchen von Kent, ein Werkzeug des Mönchs-Fanatismus. 8) *Kruguiere de Lavauiffe*, welche nebst ihrem Manne mit in den Proceß des Calas verflochten wurde. 9) *Elvira von Cignencia*, merkwürdig durch unerschütterliche Treue gegen ihren todtegeglaubten Gatten. 10) *Laura Bassi*, ein schönes Beyspiel, daß Frauenzimmer einen hohen Grad der Gelehrsamkeit erwerben können, ohne die dem weiblichen Geschlechte eignen Pflichten zu vernachlässigen. 11) *Leonore Gomez*, eine Novelle aus der ältern spanischen Geschichte. 12) *Charlotte Corday*, die allgemein bekannte, von einigen gepriesene, von andern verdammte Märtyrerin politischer Schwärmercy.

Vorzüglich hat uns Nr. 4. die Lebensbeschreibung der *Leonore del Monti* wegen der darin vorkommenden interessanten Situationen und feinen psychologischen Zügen derselben gefallen, wovon wir daher einiges zur Probe ausheben wollen. Sie hatte schon vor ihrer Verheirathung den Neffen ihres nachherigen Gemahls, den sie bloß aus Gehorsam gegen ihre Aeltern heirathete, heimlich geliebt. Ein Brief an ihre Freundin, worin sie dieser ehemaligen schuldlosen Liebe gedenkt, fällt ihrem Gemahl in die Hände, dem die Eifersucht zur blutigsten Rache auffodert. Vergebens sucht er von ihr durch Drohungen und Schmeicheleyen den Mitschuldigen ihrer vermutheten Untreue zu erfahren, zwingt sie, einen Schlafrunk zu nehmen, um sie vor todt ausgeben zu können, und verschließt sie auf einem seiner Güter in einen unterirdischen Kerker, wo er ihr neun Jahre lang die in Brod und Wasser bestehende Kost eigenhändig und schweigend hinabreichet. „S. 195. Nach und nach wurde sie ihres Schicksals gewohnt. Sie schuf sich sogar Beschäftigung. Ihr Gefängniß war geräumig. Sie ging einen großen Theil des Tages darin auf und ab, machte Hymnen an Gott, an ihre Tochter, an ihr Gefängniß, auf ihren Zustand, erfand Melodien dazu und sang sie laut ab, und das Echo aus der hintern Grotte, das die letzte Sylbe wiederholte, war ihre theuerste Freundin. Sie konnte sich im Dunkeln ganz genau aus einer Höle in die andre finden, das Gehör ersetzte ihr Gesicht. Ein Schall so oder so, von den Felsen gebrochen, sagte ihr genau wo sie war. Eine neue Wohlthat für die Unglückliche war der Schlaf; schöne Träume zauberten sie auf die Oberwelt zurück, zu ihren Aeltern, ihrer Tochter. Der Tod, den sie Anfangs tausendmal sich gewünscht hatte, wurde ihr nach und nach gleichgültig, und endlich, wie allen Menschen, schrecklich. Zuweilen brachte ihr der Herzog auf vier Tage Lebensmittel. Dann wußte sie, daß er eine kleine Reise machte. War ihr Vorrath verzehrt, und der Herzog zögerte zu kommen, so wurde sie unruhig. Der Tod ihres Tyrannen war auch ihr Tod, und sie that brünstige Wünsche für sein Leben. Sie horchte jedesmal auf seine Tritte, und freute sich kindisch, wenn er hart auftrat. Ueberhaupt war ihr das Geräusch, das ein andrer als sie machte, unglaublich angenehm. Wenn es stark donnerte, so hüpfte sie vor Freude; sie glaubte sich weniger allein, horchte auf jeden neuen Schlag; und hörte es gänzlich auf zu donnern, so versank sie in die tiefste Traurigkeit und zerfloß in Thränen.“ — Ihr erster Geliebter ward ihr Beisteyer. Eben so interessant ist nun die Darstellung der ersten Eindrücke, welche der so lang entbehrt Anblick der Oberwelt, der Genuß der Gesellschaft, auf sie machte. Dunkelheit und Einsamkeit waren ihr in der ersten Zeit schrecklich, daher mußten im Anfange zur Nachtzeit viele Lichter in ihrem Zimmer brennen; und mehrere Personen ihr Gesellschaft leisten, u. s. w. — Die Schreibart des Vf. ist ziemlich rein und fließend, nur zuweilen stößt man auf Wendungen, wie S. 246. „Mehr eitel als stolz war es ihr angenehm, den Eindruck ihrer Schönheit auf alle zu bemerken.“

LEIPZIG, b. Weygand: *Schicksale und Abenteuer berühmter Seefahrer und Freibeuter*. 1793. 360 S. gr. 8.

Wahrscheinlich (denn der Titel sagt nichts davon, und eine Vorrede hat das Buch nicht) eine bloße Uebersetzung aus dem Französischen; und zwar eine recht klägliche, voll undeutscher Constructions, Harten und Sprachfehler! z. B. „Wegen dem Hunger — Leichtglaube statt Leichtgläubigkeit. — Verzeihen that er gern!“ Vier Helden treten hier auf: der Capitain Gourdan, Capitain Lancelot, Andreas Doria und Hiariden Barbarossa. Nicht einmal die Namen seiner Helden weiß also der Vf. recht zu schreiben. Für welche

Classe von Lesern das Buch bestimmt sey, ist schwer zu errathen. Durchaus fehlt es an historischem Geiste und an aller historischen Kunst; und zwar gerade da am meisten, wo man es am wenigsten erwarten sollte, in den Abschnitten vom Hayradin und A. Doria, deren Leben und Thaten doch einen so reichhaltigen und schönen Stoff darbieten. Nirgends ist eine Spur von einem Faden sichtbar, der durch das Ganze sich hindurchschlingt; alles ist zerstückelt, selbst ohronologische Verbindung fehlt fast durchweg. Auch nicht eine einzige Quelle ist genannt; was denn Rec. bey einigen, ihm neuen, nicht unwichtigen Thatfachen, wirklich sehr bedauerte.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESGELEHRTH. Schwerin, b. Bödner: *Ueber die Nothwendigkeit verbesserter Gesangbücher und über das neue Mecklenburgische Gesangbuch*, von S. H. H. zweyten Prediger in Gadebusch. 1795. 154 S. 8. Der gel. Hrte Vf., welcher dem Publikum durch seine *Schriftenklarungen* schon rühmlichst bekannt ist, zeigt sich hier von einer neuen Seite als einen sehr einsichts-vollen und liberalen praktischen Theologen, der die Bedürfnisse des Zeitalters vollkommen kennt; den hohen moralischen Zweck der christlichen Religion sehr richtig einsieht; und nach dieser Einsicht den entschiedenen Werth derselben mit Würde aufrecht zu erhalten sich bestreht. Solcher trefflichen Geistlichen bedarf es auch zu unserer Zeit, denn bey der gewöhnlichen handwerksmäßigen Behandlung der göttlichen moralischen Religion Jesu muß die Religion selbst verkümmern, weil die Unwissenheit ihre moralische Seite nicht zu fassen vermag, und die Trägheit in der bloßen Ausübung der Gebräuche fortvegetirt, die ohne moralische Beziehung keinen Werth haben. Was Hr. H. hier über Zeitbedürfnis, und Veränderungen der Lehrmethoden, worin uns Christus und Luther mit ihren großen Beyspielen voran gegangen sind, sagt, ist allgemein anerkannte Wahrheit, aber hier wieder falschlich und eindringend vorgetragen. Sein Hauptzweck ist, die Einföhrung des neuen Meckl. Gesangbuchs zu erleichtern. Daher sucht er die Hindernisse wegzuräumen, die eintreten könnten. Es ist dabey keine Speculation auf Gewinnst, den gemeinen Mann dadurch in Contribution zu setzen, denn der Preis ist bis zur Bewunderung gering; es ist unmöglich, daß er ohnegetroffene Veranstellungen 6 Bogen feinem Drucks für 1 gr. von einem Buchhändler erhalten kann. Es herrscht in dem neuen Gesangbuche keine neue Religion, wie man sich vielleicht überreden möchte; sondern dieselbe alte Religion tritt hier nur in einem Gewande auf, das sich für unsre Zeiten schickt. Bey dieser Gelegenheit wird die Nothwendigkeit einer solchen bessern Form der Religionsbücher, welche zur Aufrechthaltung der Achtung für die Religion durchaus erforderlich ist, gezeigt, und das Anstößige der alten Form sehr treffend dargestellt. Alles dieses mit Einsicht und Kenntniß, die dem Vf. Ehre macht. Um so mehr haben wir, mit Erstaunen und Bedauern zugleich, folgende Stelle gelesen S. 97. „Als ich vor 9 Jahren so unbedachtam war, die mystischen Ausdrücke in den Predigten meines Vaterlandes zu rügen; so empfand man dies so übel, daß man eine Beschuldigung, die seit der Zeit schwer auf

„mir gelegen, und mir die Früchte meines Fleißes auf immer verlohren hat, nämlich die des Socinianismus wider mich erhob. Erwießen hat man sie bis diese Stunde noch nicht, und wird sie auch nimmer erweisen können. Aber unter der Hand und im Geheim hat man gesucht, sie geltend zu machen, und auch wohl da, wo sie mir am meisten schaden konnte. So bin ich denn nun wegen jener Lüge, um welcher Willen man noch nach Jahren die bitterste Rache an mir ausgeübt hat, vollkommen gerechtfertigt (nämlich in so fern die mystischen Ausdrücke in dem Herzogl. Befehl zur Ausfertigung eines neuen Gesangbuchs auch verworfen sind).“ Gewiß kann sich der Vf. Glück wünschen, daß er jetzt in christlichen Zeiten lebt; allein der Schade ist nun einmal geschehen, und kann nie wieder redressirt werden. Diefs ist Unglück genug. Wahrscheinlich rührt dies Unglück von der heimlichen Verlaumdung unwissender und häßlicher Geistlichen her, denn wie sollte ein Laye auf den Namen eines Socinianers verfallen? S. 62. beklagt sich der Vf. auch über solche heimlichen Verläumder, und vergleicht sie mit Hausdieben. Diefs ist noch viel zu wenig. Sie sind weit eher mit den Giftmischern zu vergleichen, vor denen sich kein ehrlicher Mann retten kann. Sie morden den guten Namen im Geheim; Niemand kann sich gegen sie vertheidigen; und die Unmoralität ist so groß, daß sie ihnen von dem allerheiligsten Richter nie versehen werden kann.“ — Was S. 53. von der lateinischen Sprache der Missionaren unter den europäischen Nationen gesagt wird, bedarf einer Einschränkung. Tillbrod, Winfried, Lehm und Andre waren sämtlich Angehörigen, die sich den Friesen und Sachsen, den Ostphalen und Westphalen in ihrer Muttersprache sehr gut verständlich machen konnten. Die Ursache, warum der lateinische Formulgottesdienst in Deutschland eingeführt wurde, lag vielmehr darin, daß Carl der Große die römische Liturgie in seine eroberten Länder einföhrte. Eben diefs gilt auch von den Perikopen. S. 99. Sie existirten schon im 6. Jahrh. zu Rom. Aber Carl föhrte sie auch durch das Homiliarium des Paul W. arnesfrieds (Sohn) in seine Länder ein. Nur sollte daraus nicht allenthalben vorgelesen; sondern sie sollten in die Landessprache übersetzt werden. Carl wollte in der Landessprache gepredigt wissen, und ließ zu diesem Ende auch die 40 Homilien des Gregor ins Deutsche übersetzen. Daher erschien dann endlich im 9. Jahrh. das erste deutsche Homiliarium des Osfried von W. eissenburg.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 28. May 1795.

GESCHICHTE.

PARIS, b. Agasse: *Esquisse d'un tableau historique des progrès de l'esprit humain*. Ouvrage posthume de Condorcet. L'an IIIe. de la Republ. 389 S. 8.

Die bisherige Entfaltung des menschlichen Geistes überschaut der Vf. als Selbstdenker, und zwar gerade in dem ernsthaften Augenblicke, wo er, von der Weltbühne mit Gewalt zurückgedrängt, entweder den Giftbecher zu trinken oder unter der Guillotine zu bluten bereit ist. Auch die letzten Tage des Lebens, auch die dunkle Zuflucht in einer Waldhöhle verliert er nicht in umthätiger Gleichgültigkeit, noch weniger in zwecklosen Klagen oder Rechtfertigungen; er weicht selbst die traurigste Murre dem Dienste der Nachwelt. Für sie entwirft er im Angesichte des Todes das Gemälde der Vorwelt, das Gemälde der Hauptepochen, auf deren Stufen sich der menschliche Geist zu der Höhe erhoben, von der sich für ihn eine unabsehbare Aussicht eröffnet.

Nach dem Vf. sind es neun Epochen, welche bisher der menschliche Geist zurückgelegt hat. Die erste ist die Vereinigung der Menschen in Volksheerden. Sie unterscheidet sich durch Einführung einer articulirten gemeinschaftlichen Sprache, durch die Erfindung von Pfeilen und Bogen, durch Einsammlung, Aufbewahrung, Zubereitung von Nahrungsmitteln, durch Anschaffung von Hausgeräthen und Werkzeugen. Die Erfindung des Pfeiles und Bogens, sagt er, dankt man irgend einem einzelnen genialischen Kopfe; die Bildung der Sprache hingegen nur der Verabredung zwischen einer ganzen Gesellschaft. Bereits in diesem ersten Zeitpunkte entdeckt er die Entstehung ausschließender Familien und Kasten, bey welchen sich als Erbgut, als Geheimniß diese oder jene, theils politische, theils religiöse, Kunstmittel fortgepflanzt haben; bereits hier schon also eine Trennung zwischen Menschen, von denen die einen herrschen, die andern gehorchen. Die zweite Epoche beginnt mit den Jägern und besonders den Hirten. Bey der ruhigen, sitzenden Lebensart dieser letztern fand der menschliche Geist zur Entwicklung günstigere Murre. In diesem Zeitpunkte bediente man sich zur Bekleidung, anstatt der Thierhaut, der Wolle, und man fing an, die Wolle zu spinnen. Beym Hüten der Heerden gewann man Zeit zur Beobachtung des Laufs der Gestirne. Sanfter wurden auf der einen Seite die Sitten, und regelmäßiger, wohl auch erhabener auf der andern Seite die religiösen Gebräuche. Der Vf. bemerkt nicht, daß besonders in diesem Zeitpunkte theils das Eigenthum,

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

theils auch eine Art Slaverrey eingeführt worden. Um jenes zu sichern, erkannten die Hirten diesen oder jenen Nimrod bald als Beschützer, bald als Gebieter an. Die dritte Epoche beginnt mit der Erfindung des Feldbaus. Viehzucht und Feldbau vermehrten in gleichem Grade, so wie sich die Bevölkerung vermehrte, den Unterhalt. Je länger je mehr sonderten sich die Menschen in verschiedene Classen, in die Classen der Landeigenthümer und Lohneute, der Herren und Knechte, der Führer und der Geführten. Wenn Künste und Kenntnisse nicht zu Grunde gehen, oder zerstückelt und zerstreut werden sollten, so mußten sie bey diesen oder jenen vorzüglich verehrten Familien oder Ständen als Heiligthum aufbewahrt, entfaltet und fortgepflanzt werden. Die Stände der Priester, der Cohen, Magen und Mandarins folgten also auf die Banden der Schamanen und Jongleurs. Von zweyerley Art war der Priesterunterricht, der eine für das Volk, der andre für die Geweihten. Bey der Bildersprache achtete jenes nur auf die äußern Zeichen; diese drangen auf den innern Sinn und Geist ein. Mit der Zeit verloren den innern Sinn und Geist selbst mehrere von den geweihten Priestern aus dem Gesichte. Eine außerordentliche Revolution veranlaßte der Uebergang von der Bilderschrift zu der Buchstabenschrift. Ursprünglich war diese nur die Abkürzung von jener, wie z. B. noch heut zu Tage in China und Japan; unvermerkt aber gelang es, das Zeichen eines Wortes hinwieder in Zeichen von einzelnen Sylben und endlich von Selbstlauten und von Mitlauten zu theilen. Zu einer solchen subtilen Zergliederung nöthigte verwickelter Handelsverkehr. Seither bedarf es nur vier und zwanzig Buchstaben, und, je nachdem sie auf diese oder auf jene Weise zusammengesetzt werden, schildern sie jede nur mögliche Ideenverbindung. — Unbemerkt laßt der Vf. theils die Einführung theils die Wirkung des Geldes, der Gewichte und Maasse. Zu gleicher Zeit erweiterte sich mit dem Kreislaufe des Gelds und der Waaren der Kreislauf der Kenntnisse. Die vierte Epoche, Fortschritte des menschlichen Geistes in Griechenland bis zur Theilung der Wissenschaften gegen Alexanders Jahrhundert. Einen Hauptgrund von den schnellern und größern Fortschritten der Griechen findet der Vf. in ihren Wanderungen, in ihrer Mischung, in ihrer Freyheit. Ungachtet auch Griechenland seine Mytherien und sein Priesterthum hatte, so vertraute es gleichwohl die Wissenschaften nicht ausschließend einzelnen Familien und Kasten an. Daher theils kühnere, theils weisere Verbreitung der Kenntnisse; daher aber auch die Ausweifungen des Geistes und der Systemsucht. Die Philosophie

G g g

phie trennte sich in Secten, wie die Religion, und, so wie bey dieser, so hatte auch bey jener der Controversengeist vermischte, theils heilsame, theils verderbliche Folgen. Auf der einen Seite elektrisirten sich die Geister; auf der andern Seite verloren sie sich in Subtilitäten. Kurze Uebersicht der verschiedenen Lehrgebäude von Demokrit, Pythagoras, Socrates u. s. w. (Schade, daß der Vf. nicht mit den Schriften unserer *Plinius* und *Tiedemann* bekannt war!) Nur zu flüchtig berührt er den wohlthätigen Einfluss von Pythagoras nicht bloß philosophischem, sondern auch politischem Orden. Eben so wahr als wichtig ist folgende Bemerkung: „Zur ersten Grundlage echter Philosophie gehört richtige Bestimmung der Wörter. Die Griechen spielten mit den Wörtern; sie bezeichneten nach „und nach mit dem gleichen Ausdrucke verschiedene „Ideen. Auf solche Weise bekam zwar ihr Geist Feinheit, zugleich aber auch Spitzfindigkeit. Sokrates „zog die Philosophie aus den Wolken herab auf den „Boden. Darum aber beschränkte er sie nicht kindisch „bloß auf die Moral. Vielmehr erhoben sich aus seiner Schule die Mesikunst und Physik.“ Mit Recht macht der Vf. sowohl auf den Martyrertod des Sokrates als auf die gewaltsame Zerstörung der pythagorischen Schule aufmerksam. Diefes sind die ersten bekannten Verbrechen der Priestertyranny. Um der Tyranny zu entgehen, bequemten sich auch die Philosophen zur Einführung gedoppelter Lehrart, so wie ihre eifersüchtigen Gegner, die Priester. Sehr treu und schön gezeichnet ist Platons philosophische Muse. Um so viel freyer blieb der Gang der Philosophie, um so viel reiner und wohlthätiger ihr Einfluss, je weniger ihre Secten in die öffentlichen, entweder bürgerlichen oder religiösen Verfassungen verflochten gewesen. Je mehr die Philosophie auf subtilere Beschränkungen und Unterscheidungen führte, desto mehr theilte sie sich allmählich in mehrere abgesonderte Zweige. Hippokrates wurde der Vater der Arzneykunst; Plato und seine Schüler erweiterten durch die Verdopplung des Cubus bis ins Unendliche das Gebiet der Mesikunst. Ungeachtet sich zur Beförderung der politischen Wissenschaften sowohl die Schulen der Weltweisen als die Einrichtungen der freyen Verfassung vereinigten, so standen nichts desto weniger dem Fortgange des Naturrechts die Zeitvorurtheile, die eingeführte Slavery, der Nationalhass im Wege. Den glänzendsten Fortgang hatten die schöne Kunst und Literatur; sie dankten ihn hauptsächlich theils der Gesetzgebung, theils dem Gottesdienste. Sehr wohlthätig war ihr Einfluss auf die Sitten. Fünfte Epoche. Weitere Entfaltung der Wissenschaften seit ihrer Vertheilung bis zu ihrem Verfall. Nicht nur alle Wissenschaften umfasste Aristoteles, sondern er wendete die philosophische Methode auch auf die Beredsamkeit und die Poesie an. Die Trennung der Philosophie in einzelne Wissenschaften war glücklicher Weise noch vor dem gänzlichen Untergange der griechischen Freyheit erfolgt. Je weniger die Wissenschaften und Künste, vereinzelt, entweder dem weltlichen oder dem priesterlichen Despotismus Argwohn gaben; desto leichter fanden sie Zuflucht

selbst in Aegypten, wo, ungeachtet der despotischen Herrschaft, der Seehandel die Künste des Reichthums verbreitete. Archimedes verdient den Namen des Schöpfers der rationellen Mechanik. Selbst unter dem Joche der römischen Weltbezwinger genossen in Aegypten Alexandrien, und in Griechenland Athen vorzügliche Begünstigung. Alexandrien lieferte der Hauptstadt der Welt Lebensmittel; Athen Künste und Kenntnisse. Unter dem Drucke des Despotismus erhielt und verbreitete sich keine Philosophie so leicht, als die Philosophie theils der Skeptiker, theils auf der einen Seite der Stoiker und auf der andern Seite der Epicuräer. Wenn diese sich mit der Seelenruhe und mit jedem gegenwärtigen Genuße begnügen, so suchen jene ihre Würde in gelassener Ertragung des Uebels. Nach dem Falle der griechischen Freystaaten sanken auch die politischen Wissenschaften, und nicht länger machten sie einen Theil der Philosophie aus. Die Ausbreitung der römischen Uebermacht hatte einen Einfluss auf die Fortschritte des menschlichen Geistes, der sich bis auf unsere Zeiten fortpflanzt. Die griechischen Kunstwerke kamen nach Rom, aber nicht die griechischen Künste. Cicero, Lucrez, Seneca schrieben in ihrer Sprache über die Philosophie; aber nur als Nachahmer der Griechen. In Rom führte keine andere Wissenschaft zu Reichthum und Ehre, als die Jurisprudenz; vorzüglich diese also gedeihete. Selbst unter den Kaisern erhielt und verbesserte sie sich. Je unsicherer und widersinniger nemlich die Gesetzgebung selbst ist, desto dringender wird das Bedürfnis eines guten Civilrechts. Die Ehrfurcht für dieses ist Ursache, daß sich auf der einen Seite einige Ideen vom Naturrechte fortpflanzen, zugleich aber auch lange nicht erweiterten. Unter dem gleichen Zepter und durch gemeinschaftliche Sprachen vereinigt, behielt gleichwohl jedes Volk seine eigne Nationalreligion. Gar bald bemerkten unter jedem Volke die Aufgeklärten, daß am Ende jeder besondere Gottesdienst auf die Verehrung des einzigen höchsten Gottes hinführe. So tolerant Rom gegen jede Religion war, so wenig konnten die römischen Weltbezwinger mit Gleichgültigkeit solche Religionen ansehen, deren Priester durch theokratisches Ansehn einen Staat im Staate erzeugten. Von solcher Art war auf der einen Seite die jüdische Religion, und auf der andern Seite die Druidenreligion in Gallien. Auch wurde der jüdische Tempel zerstört, und der Druidenorden vertilgt. Die größere Vielgötterey wurde von den Neuplatonikern verfeinert. Unvermerkt machte sie einer Hierarchie von Geistern Platz. Die Priesterreligion schmeichelte dem Volke durch Verwandtschaft mit höhern Intelligenzen und durch selige Ausichten jenseit des Grabes. „Unter den verschiedenen jüdischen und ägyptischen Religionssecten, sagt der Vf. S. 133., erhob sich die „Religion Jesu.“ Ihn verkündigten seine Schüler als jenen schon lang erwarteten Weltverbesserer. (Sutton in *Vespasian* c. 4.) „Je mehr sich das Kaiserthum „herabwürdigte, desto schneller verbreitete sich die Religion Jesu. Zugleich mit dem Kaisern sanken auch „ihre Götter. Weit besser als der geprängvolle Dienst „der Opferpriester schickte sich die neue christliche „Secte

„Secte für ein Zeitalter des Verfalls und Elends.“ Gar bald wurde sie zur mächtigen Parthey, und sie wars, „die den Constantin auf den Thron erhob.“ Zu einseitig betrachtet der Vf. das Christenthum. Wenn es sich auch durch den Geist brüderlicher Gleichheit und durch Verheißung überirdischer Triumphe dem armen gedrückten Volke, wenn es sich durch überspannte Figuren und Tropen dem Schwärmerhaufen, und dadurch, daß es sich politisch brauchen liefs, ränkevollen Partheyhäuptern empfahl, so empfahl es sich gewiss auch jedem unbefangenen Selbstdenker im Gegensatz theils mit dem Opfer- und Tempeldienste, theils mit der herrschenden Weltweisheit, ganz ohne moralischen Einfluß. „Ein Hauptzug des Christenthums war, „nach dem Vf., die Verachtung der menschlichen Wissenschaften und die Unterdrückung des Forschungsgeists.“ Der Vf. bedenkt nicht, wie sich unter den Kirchenvätern mehrere, und selbst unter den Aposteln Paulus sowohl durch Gelehrsamkeit überhaupt, als besonders auch durch Dialektik auszeichneten. Ueberhaupt scheint er die zufällige Ausartung des Christenthums mit dem Christenthum selbst zu verwechseln, und dieses vielmehr in unreinen Canälen, als in der Quelle beobachtet zu haben. „Der Triumph des Christenthums,“ sagt er S. 136., „war das Signal von dem gänzlichen „Untergange der Wissenschaften und der Philosophie.“ Auch ohne das Christenthum, sanken sie dem Untergang zu; sie sanken unter der Sündfluth theils des Despotismus und Sittenverderbens, theils der barbarischen Völkerwärme. Selbst in seiner größten Verunstaltung noch war es das Christenthum, welches einen Funken der Gelehrsamkeit theils unterhielt, und theils ihn wieder zu höherm Lichte entzündete. Es pflanzte die (wenn auch dürftigen, doch immer nicht ganz unnützen) Klosterschulen und Klosterbibliotheken; es verbreitete (wenn noch so ärmlich) die alten gelehrten Sprachen; es beförderte selbst durch die Kreuzzüge den Verkehr mit den arabischen und morgenländischen Kenntnissen; es verschaffte den griechischen Emigranten eine günstige Aufnahme. — Sechste Epoche. Auslöschung des Lichts bis zur Wiederaufnahme desselben zur Zeit der Kreuzzüge. Theologische Grillensängerey und frommer Betrug machen das ganze Genie dieses Zeitalters aus. Theils unter dem militärischen, theils unter dem priesterlichen Despotismus niedergedrückt, schmachtet unter Blut und Thränen Europa. Das Gemälde hat zwei verschiedene Hälften. Der Occident erscheint unter schnellerm und durchgängigerm Verfall; der Orient weniger. Jener wird ein Raub der Barbaren, die von den Ueberwundenen nichts, als ihre Religion annehmen. Noch so barbarisch hoben sie gleichwohl die häusliche Sklaverey auf. Sie verlangten nicht Sklaven, sondern Boden und Colonisten. Diese letztern hingen als Eigenthum zugleich an dem Boden. Von Rom aus verbreitete das gemeinschaftliche Haupt der Priester über den ganzen Occident eine Hierarchie, welche auf der einen Seite die Völker gegen die Fürsten, und auf der andern Seite jeden Fürsten gegen den andern bald bewaffnete, bald in Schutz

nahm. Allgewaltig, gleichsam ein Schutzgott, ein Vice-Gott, wurde auf solche Weise der Bischof zu Rom. Eine dreyfache Uebermacht drückte das Volk, die königliche, die priesterliche, und die Macht des Feudal-Adels. Nur in wiefern diese Mächte selbst sich gegenseitig untergruben, erhob sich allmählich das Volk. Während daß der Occident unter grober Unwissenheit, und der Orient unter Religionscontroversen hinschmachtete, erhob sich unter den bisher unbezwungenen Arabern, theils landwirthschaftlichen, theils räuberischen, theils Hirtenvölkern, Mahomet zu gleicher Zeit als Gesetzgeber, Prophet, Oberpriester, Richter und Feldherr. Unter Einmischung von ungereimten Fabeln und beschwerlichen Ceremonien, gründete er eine Art von positivem Theismus. Einige Zeit erhielt sich unter den Mahometanern, und wenn auch nicht ohne Verunstaltung, die aristotelische Philosophie. Beym Verluste der Freyheit verlor sie sich unter ihnen; bey dem ersten Anbruche der Freyheit, zur Zeit der Kreuzzüge, kam ihr letzter Rest nach Europa. — Siebente Epoche. Seit den Kreuzzügen bis zur Erfindung der Buchdruckerey. Allzu theokratisch war das mahometanische Caliphat. Unter seinem blendenden und sengenden Strahle welkten die Künste und die Gelehrsamkeit. Noch so furchtbar und heilig war gleichwohl im Occidente die Priesterschaft weniger göttlich verehrt. Der Contrast zwischen ihrem Evangelium und ihren Sitten empörte. Unter andern in dem mittägigen Frankreich suchte man ihr Joch abzuschütteln, und ein reineres Christenthum einzuführen. Trotz aller Kreuzzüge und bewaffneten Inquisitionen, erhob man sich bald hie bald da gegen den Priesterdruck. Wenn sich dawider auf der einen Seite die frommen Albigen und Waldenser erhoben, so wirkte auf der andern Seite dagegen ein Kaiser Friedrich II, und unter seiner Einwirkung hin und wieder so mancher profane Troubadour, vielleicht wohl auch diese oder jene geheime Gesellschaft. Ob mit Grund oder ohne Grund, genug, auch der Orden der Tempelherren war freygeisterischer Lehren verdächtig. Während der langwierigen Kriege zwischen dem Pabst und dem Kaiser benutzte manche Stadt die Anarchie zur Erweiterung der bürgerlichen Freyheit. Die Freyheit des Bürgers und Landmanns beförderten zufällig auch jene Kreuzzüge nach dem heiligen Grabe, und mit der Freyheit das Wachstum des Handels und der Kenntnisse. In Italien und Deutschland formirten sich kleine Freystaaten, mehr oder weniger nach dem Muster der griechischen und römischen. In England beschwor der König feyerlich jene für die Freyheit so günstige *magna charta*. Die Entdeckung einer Handschrift vom Justinians Codex gab Gelegenheit zum Studium und zur Einführung einer menschlicheren Jurisprudenz; die aristotelische Philosophie diente auch in ihrem schwerfälligen arabischen und scholastischen Mantel zur Uebung des Geistes. „Jene „Disputirsucht der Scholastiker führte von fern her zu „der philosophischen Analyse, der Hauptquelle des „nachherigen Fortschrittes im Denken.“ Zugleich hinderte die Systemsucht den Fortschritt in der Naturlehre.

lehre. Bey allem dem kamen gleichwohl durch den Handelsverkehr und durch die Kreuzzüge theils Asiens Früchte, theils Asiens mechanische Künste nach Europa. Während dieses Zeitraums hatten besonders zwey neue Entdeckungen den außerordentlichsten Einfluss, die Entdeckung einerseits von dem Compass, und andererseits von dem Schießpulver. „Seit der Einführung „des groben Geschützes zittern kunstreiche gebildete „Nationen weit weniger vor dem blinden wüthenden „Ueberfall barbarischer Volkschwärme.“ — „Seit der „Einführung der neuern Kriegskunst erhebt sich der „Adel weit weniger über den gemeinen Mann.“ — Bereits in diesem Zeitalter veredelte sich auch die italienische Sprache. Die Sitten bekamen wenigstens unter den höhern Ständen eine weniger rohe Gestalt, und zwar unter dem Einflusse der arabischen, theils poetischen, theils ritterschaftlichen, Galanterie. In Absicht auf Religion und Moral aber galt Autorität immer noch weit mehr, als Vernunft. — *Achte Epoche.* Von der Erfindung der Buchdruckerey bis zur Abschüttlung des Jochs der Autorität. Um so viel schneller und wohlthätiger verbreitete sich der Einfluss der Buchdruckerey, da ihrer Erfindung auf der einen Seite die Auswanderung der Gelehrten und Künstler aus Constantinopel vorherging, und auf der andern Seite die Entdeckung der neuen Welt nachfolgte. Die Kirchentrennung, die Abschüttlung der päpstlichen Autorität war das Werk theils der Aufklärung, theils des Interesses. Nur langsam und nur in seltenen Köpfen erwachte der Entschluss zur Beleuchtung auch der politischen Autorität, so wie der priesterlichen. Die Revolutions- und die einheimischen Kriege nöthigten hie und da zu Nachforschungen über die verschiedenen Wirkungen verschiedener Gesetze und Verfassungen. Die Ungleichheit und die Abänderung von diesen erregte Aufmerksamkeit und freye Untersuchung. Nach der Erschöpfung unter den Kriegen fühlten die Fürsten und Völker das Bedürfnis eines gemeinschaftlichen Kriegs-, Völker-, und Menschenrechts. — Durch die Entdeckung der neuen Welt und den dadurch veranlassten größern Handelsverkehr bekamen die mechanischen Künste, und mit ihnen zugleich die Mathematik und Physik, beträchtlichen Zuwachs. Hieher gehören die Vervollkommenung der algebraischen Sprache und die Erfindung der Logarithmen; die Entdeckungen der Galiläi, Copernicus, Kepler; hieher in Italien und Frankreich die Fortschritte der schönen Künste. In England war Baco der Wiederhersteller des philosophischen Beobachtungs- und Forschungsgeistes. In Frankreich wendete hernach Cartesius die geometrische Methode auf die verschiedensten Zweige der Philosophie an. Sein *Esprit du Système* aber hinderte den freyen Fortgang des menschlichen Geistes. — *Neunte Epoche.* Von Des-Cartes bis zur Gründung der französischen

Republik. Theils politische, theils religiöse Bedrückung war es, welche in England und Holland den Geist der Freyheit entflammten. „Auch anderwärts „wurde eine beynahe unbedingte und willkührliche „Gewalt beschränkt durch die öffentliche Meynung, „geordnet durch Einsicht, gemildert aus eigenem Interesse. Ein solcher Despotismus, der in andern Welt, theilen und in den vorigen Jahrhunderten immer ganz „unbekannt blieb, vertrug sich mit Kunstfleisse, Aufklärung, und selbst mit der bürgerlichen Freyheit.“ S. 240.: „Außerordentlichen Einfluss haben die Fortschritte des Handels- und Völkerverkehrs auf den Fortgang „des menschlichen Geistes, und dieser auf die Meynungen, und die Meynungen auf die Völker und auf die „Häupter der Völker.“ Aus diesen Prämissen leitet der Vf. die politischen Axiomen theils eines Sidney und Locke, theils eines Rousseau und Mably her. S. 259.: „Das allgemeine Feldgeschrey,“ sagt er, „sind seither „— *Vernunft, Toleranz und Menschheit.*“ — In kurzer, aber lichtvoller Uebersicht schildert er die großen Verdienste, welche sich um die Philosophie und um die Künste so manches außerordentliche Genie erworben. — *Zehnte Epoche.* Künftige Fortschritte des menschlichen Geistes. So wie der Vf. für seine Revolutionslehre Martyrer wird, so stirbt er auch unter begeisterten Aussichten. Er prophezeit theils die Aufhebung der Ungleichheit unter den Nationen, theils den Fortschritt der Gleichheit unter demselben Volke, theils die wirkliche, physische, moralische und intellectuelle Vervollkommenung des Menschen. Nicht ohne Befremden sieht man, wie auch selbst ein sonst so kalter Philosoph, von dem herrschenden Zeitgeiste elektrisirt, zuweilen manche Dinge aus einem etwas einseitigen, und wohl auch schwärmerischen, Gesichtspunkte ansieht.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

PARIS, b. Richard: *Almanach des Gens de bien*, contenant des Anecdotes peu connues, pour servir à l'histoire des événemens de ce dernier tems; l'argivée de Carrier aux enfers; des observations sur le même; son épitaphe; deux dialogues de morts, un entre J. J. Rousseau et Malesherbes, l'autre entre Favras et Bailly; les médecins, histoire véritable; des prédictions pour tous les mois de l'année etc. 216 S. 12.

Offenbar zeigt sich der Vf. königlichgesinnt, besonders in dem Dialog zwischen Favras und Bailly. Die *Ärzte*, eine wahrhafte Geschichte; im Grunde eine allegorische Erzählung, welche Frankreich als einen Kranken darstellt, und die Constitution als Quacksalberey. Besonders interessant ist das Tagebuch über die neuern Ereignisse zu Paris. S. 144 — 193.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 29. May 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

PANZA, in der Druckerey Penada: *Observazioni sulle proprietà della China del Brasile di Andrea Comparetti*, P. P. P. 1794. 72 S. 8.

Das neue Heilmittel, mit dem H. Comparetti die Aerzte in dieser Schrift bekannt macht, ist im Jahre 1795 aus Portugall nach Venedig gebracht und in dieser Stadt unter dem Namen: *brasilianische Chinarrinde* verkauft worden. Es läßt sich indessen nicht mit Gewissheit angeben, ob es wirklich die Rinde des Stammes oder der Aeste einer Cinchonaart ist, oder ob es von einem andern Baume abstammt; denn der Vf. hat, in Rücksicht auf die natürliche Geschichte dieser Droge, nichts Bestimmtes erfahren können. So viel erhellt aber aus der Beschreibung, die er von den äußerlichen Eigenschaften dieser neuen Chinarrinde macht, (und die wir vollkommen richtig befunden haben, da wir sie mit einigen Stücken dieser Rinde, die wir unlängst aus Italien erhalten haben, zu vergleichen im Stande gewesen sind,) daß sie von allen bis jetzt bekannten Arten der peruvianischen Rinde merklich verschieden ist. Auch die Kräfte, die sie auf den menschlichen Körper äußert, bestätigen diese Behauptung und machen zugleich wahrscheinlich, daß diese Droge einige Bestandtheile enthält, die den andern Chinaarten entweder gänzlich mangeln, oder ihnen doch in weit geringerer Menge beygemischt sind. — Der Vf. hat sich bemüht, sowohl die Bestandtheile dieser Rinde zu entdecken, als auch ihre medicinischen Tugenden zu bestimmen. — Er hat daher in beiderley Rücksicht mehrere Versuche angestellt, von welchen er in der angezeigten Schrift kürzlich Nachricht giebt. Das Wasser sowohl, als der Weingeist, löst einige Theile davon auf, und eine mit dem erstern bereitete Brühe giebt, durch die Abdampfung bis zur Trockenheit, ein kaffebraunes Extract (ungefähr so Gran aus 2 Drachmen Rinde), auf dessen Oberfläche kleine, im Wasser leicht auflösbare und selbst die Feuchtigkeit aus der Luft anziehende, Salzkry stallen bemerkbar sind. Die geistige Tinktur hingegen stellt, nach gehöriger Eindickung, ein weniger trocknes und heller gefärbtes Extract dar, (2½ Skrupel aus 1 Unze Rinde,) worin man ebenfalls salzige Spiessen entdecken kann. Ueberhaupt scheint, den Versuchen des Vf. zufolge, die brasilianische China mehr durch Wasser und Weingeist ausziehbare Theile zu enthalten, und auch reichlicher mit lustigen (denn der Vf. hat, bey der Bearbeitung dieser Droge mit Wasser, eine Art von Brausen beobachtet,) und salzigen Theilen (deren wahre Beschaffenheit doch nicht hinlänglich untersucht worden ist,) geschwängert

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

zu seyn, als die peruvianische Rinde und die China di S. Fè. — Die klinischen Erfahrungen, die theils Hr. C. selbst, theils H. Trevisan angestellt hat, beweisen, daß dieses Mittel in drey- und viertägigen, sowohl regel- als unregelmäßigen, und hartnäckigen doppelten und mit Verstopfungen in den Eingeweiden des Unterleibes vergesellschafteten, Wechselfiebern sehr wirksam sey, und oft auch dann noch die mit dergleichen Uebeln behafteten Kranken von ihren Zufällen befreye, wenn der eine Zeitlang fortgesetzte Gebrauch der peruvianischen Rinde ohne allen Nutzen gewesen ist. Der Vf. hat in solchen Fällen die brasilianische China theils für sich allein, in Pulver- oder Pillengefalt, theils auch, besonders bey hartnäckigen und mit Verstopfungen in der Leber, u. s. w. verbundenen Fiebern, mit Salmiak, oder geblatterter Weinsteinerde, oder andern wirksamen Heilmitteln, z. B. Seife, Ammoniakharz u. s. w. gemeinschaftlich nehmen lassen und so die meisten male seine Absicht recht gut erreicht. Er glaubt indessen, daß man diese Rinde auch mit andern Arzneyen vermischen anwenden könne und er verspricht sich besonders von der Verbindung derselben mit Kampfer und Salpeter in bösartigen und schleichenden Nervenfiebern vortheilhafte Wirkungen. Am Schluß dieser Abhandlung gedenkt der Vf. noch des äußerlichen Gebrauchs dieser Rinde und beweist mit einigen Erfahrungen, daß sie ein sehr gutes säulnißwehrendes Mittel sey und besonders zur Beförderung der Vernarbung der Wunden mit Nutzen angewendet werden könne.

FRANKFURT U. LEIPZIG, b. Macklot: Dr. Christian Ludwig Schwickhards, Hochfürstl. Markgraff badischen Hofraths und Stadtphysici in Carlsruhe *Magazin für Geburtshelfer*. Ersten Bandes erstes Stück. 1794. VI u. 163 S. 8. auf grau Papier.

Der Vf. nennt diese Zeitschrift „das Resultat seiner Bemühungen für Geburtshelfer, welche die Kenntniß der gelehrten Sprachen entbehren“ und liefert darin Uebersetzungen und Auszüge aus akademischen Streitschriften und Collectaneen aus verschiedenen andern Schriften über Gegenstände der Geburtshülfe. Diese Unternehmungen könnten bey guter und zweckmäßiger Auswahl für eine gewisse Classe von Lesern ganz nützlich werden, zumal wenn die Schrift selbst sehr wohlfeil würde; allein es dürfte nichts aufgenommen werden, was der größte Theil der Leser schon aus andern Schriften, die zunächst für deutsche Wundärzte und Geburtshelfer geschrieben sind, kennen, und alte verlegene Waare müßte nicht wieder hervorgeholt werden, sonst würde es ein Machwerk, wie viele ähnliche, die aus

H h h

neun

neun und neunzig andern Schriften ohne Auswahl und Ordaung, gleichsam auf gut Glück, zusammengeschrieben sind. Dafs es mit der Verfertiung des gegenwärtigen Magazins ein solches Ansehen habe, werden die Leser daraus erkennen, wenn Rec. ihnen die Quellen und Schriften anzeigt, aus denen das Ganze zusammengetragen ist. 1. *Joerlens* über die zur Geburtshülfe gehörigen Binden. Ein weitläufiger Auszug dieser Dissertation steht schon im ersten Band des Starkischen Archivs. 2. *Walters* Abhandlung von den Mutterpolyphen, von 1786; mit angehängtem Abdruck der Geschichte eines glücklich ausgeschnittenen Mutterpolyphen aus Hr. Hofr. Blumenbachs Bibliothek, obgleich auch diese Nachricht schon im Stark. Archiv steht. 3. *Schmalz*s Streitschrift über den vortheilhaftesten Handgriff zu Beförderung der natürlichen Geburt. Auch dieser ist schon durch das Stark. Archiv den deutschen Geburtshelfern bekannt. Und doch sagt Hr. Sch. in der Vorrede, „dem Leser dieses Magazins werde nichts darinne vorkommen, was er irgend schon in einem der Entbindungskunst gewidmeten periodischen Blatte (was ist denn das Starkische Archiv?) zu lesen Gelegenheit gehabt hätte“ (!) Mit den angehängten Collectaneen geburtshüllischen Inhalts verhält es sich eben so. Sie sind aus alten und neuen, meist Wundärzten bestimmten Sammlungen von Beobachtungen zusammengelesen, und stehen zum Theil noch zwey bis dreymal in andern gesammelten Schriften. Man denke sich für deutsche Wundärzte (denn für solche, die zugleich Geburtshelfer sind, ist doch hoffentlich nur das Magazin bestimmt) Collectaneen aus Heisters, Henkels, Schmuckers und Schmalz chirurgischen Beobachtungen; und aus Hr. Hofr. Richters Bibliothek. Ferner aus den Sammlungen der neuesten Abhandlungen für deutsche Wundärzte etc. Ja manchmal sind nur kurze Stellen, nicht aus dem Buch selbst, sondern aus Recensionen des Buchs ausgehoben. Unserem Bedünken nach hat der Vf. diese Collectaneen Anfangs für sich gemacht, und nun sollen ihm die Geburtshelfer, „welche keine Gelegenheit noch Muße zum Lesen mehrerer Schriften haben“ (die man aber alsdann nicht aufs Nachlesen verweisen darf, wie in den Collectaneen geschieht) die Mühe bezahlen. Auf solche Weise möchte das Magazin wohl bald seine Endschafft erreichen.

SCHÖNE KÜNSTE.

HALLE, in der Rengerischen Buchh.: *A Sentimental Journey through France and Italy, by Mr. Yorick*; mit erläuternden Anmerkungen und einem Wortregister für junge Leute. 1794. XVI u. 224 S. gr. 8. Allerdings gehört dies bekannte Product der glücklichsten und originalsten Laune nicht unter die leichtesten englischen Bücher; und obgleich dem deutschen Leser das Verständniß desselben durch die meisterhafte Bodische Uebersetzung nicht wenig erleichtert worden ist, so bleiben doch immer noch Stellen genug übrig, wo der Uebersetzer seine Pflicht that, wenn er den Wortverstand richtig ausdrückte, wo aber Sinn, Zu-

sammenhang und Beziehung des Ganzen eine noch genauere Entwicklung des Auslegers fodert. Es war daher ein guter Gedanke des ungenannten Herausgebers dieses neuen, übrigens nicht gar saubern, Abdrucks des Originaltextes, denselben mit erläuternden deutschen Anmerkungen zu begleiten; und es ergiebt sich aus der Vorrede, dafs er dies Bedürfnis sowohl, als die dienlichsten Mittel, demselben abzuheffen, ganz richtig einsah und beurtheilte; auch billigen wir es, dafs diese Arbeit nicht für diejenigen bestimmt und eingerichtet wurde, welche die Anfangsgründe der englischen Sprache aus einem grammatischen Commentar praktisch erlernen wollen; sondern dafs der Herausg. bey demselben solche Leser voraussetzte, die, mit den vorzüglichsten Regeln der Grammatik und eifigem Wörtevvorrathe versehen, nachdem sie schon einige andre englische Bücher gelesen haben, dies gegenwärtige mehr der Sache als der Sprache wegen lesen, und ihren Geschmack dadurch bilden wollen. Wirklich ging Rec. nach Lesung des Vorberichts mit der besten Erwartung an die Prüfung dieser Arbeit selbst; aber nur zu bald wurde er in seiner vortheilhaften Erwartung getäuscht, und fand immer mehr, dafs der Herausg. dieser Unternehmung zu wenig gewachsen war. Ein Buch dieser Art kann bey seinem häufigen Gebrauche, und in den Händen der Unerfahrenen die es leiten soll, zu viel Nachtheil stiften; um so mehr, wenn sie sich solch einer Führung sicher anvertrauen, und nicht Kenntniß genug besitzen, um die Unsicherheit derselben gewahr zu werden. Es ist daher Pflicht, vor solch einer Leitung zu warnen, und ihre Unzuverlässigkeit an einigen Beyspielen zu zeigen. Die Auffindung derselben hat leider! der Herausg. seinem Rec. nicht schwer gemacht; und die Zahl der hier ausgehobenen liesse sich leicht um die Hälfte vergrößern.

Gleich S. 3 ist die Stelle: *what is there in this world's goods, which should sharpen our spirits?* u. s. f. in der Note ganz unrichtig erklärt: „Das Uebel „in der Welt steht gegen das Gute in einem so geringen „Verhältnisse, dafs der Mensch eigentlich niemals un- „zufrieden, und gegen seinen Nebenmenschen aufge- „bracht seyn sollte.“ Es ist hier gar nicht vom moralischen Guten und Bösen, noch von guten und schlimmen Schicksalen die Rede, sondern von den Gütern und Schätzen dieser Welt. „Was sind die Güter dieser Welt?“ hat es Bode ganz richtig übersetzt. — Aerger noch ist S. 23 das *lying at the mercy, as I must do, d'un homme d'esprit*, ausgelegt: „Wenn ich auf „Unkosten eines Mannes d'esprit lüge, d. i. ihm den Wa- „gen fälschlich vorlobte, so dafs er ihn kaufte.“ *To lie* ist hier *lügen* und nicht *lügen*; und jene gewöhnliche Redensart bedeutet: sich jemand auf Gnade und Ungnade überlassen oder Preis geben. Bode übersetzte zwar etwas frey, aber richtig: „Ich verliere zu ungern die Achtung d'un homme d'esprit.“ — S. 35 sollen *the instrumental parts of my religion*, das Handwerkszeug der Religion, Bibel, Gesang - und Gebetbücher, und dergl. seyn. Daran aber da Hr. Yorck wohl gewis nicht, sondern, wie es auch B. verdeutcht, an die *sichtbaren Mittel* der Religion, an gottesdienstliche Gebräuche

bräuche und sinnliche Zeichen überhaupt. — S. 36 wird das *they had found full employment for his ganz unrichtig* so erklärt, daß sich das *they* auf jene *instrumental parts* beziehen soll. Es bezieht sich offenbar auf die unmittelbar vorherstehenden *juftlings of the world*. — Eben so falsch wird S. 37. *a revelation from her* elliptisch für *from her cheek* verstanden, das überall nicht einmal vorübergeht. — Wie konnte es dem Herausg. fremd seyn, was Jedermann weiß, daß unter dem *Smelfungus* kein andrer, als der grämliche Reisebeschreiber *Smollett* zu verstehen sey. Es klingt wirklich etwas possirlich, wenn S. 49 in der Note gesagt wird: „Dieser „gelehrte *Smelfungus* scheint außer seiner Reise, die „bey dieser Stelle citirt wird, weiter nichts geschrieben „zu haben. Vielleicht, daß der Name bloß erdichtet, „und es mit der erwähnten Citation nicht die gehörige „Richtigkeit hat.“ — Nicht viel erbaulicher ist die Note, S. 50, zu den Worten: *he had been dead-alive, and be- divel'd, and used worse than St. Bartholomeus*: „Daß „man diesen Heiligen übel mitgespielt haben müsse, so „viel sieht man wenigstens aus dieser Stelle.“ Daß der Herausg. kein Katholik seyn müsse, so viel sieht man, wenigstens aus dieser Stelle; aber auch ohne das zu seyn, hätte er doch leicht wissen oder erfahren können, daß dieser Heilige über Kopf ans Kreuz geschlagen, oder lebendig geschunden seyn soll. — Auch das weiß er nicht, daß S. 52 f. der Buchstabe *H.* den berühmten Geschichtschreiber *Hume* bedeuten soll, sondern sagt ganz treuherzig: „Der Dichter *H.* war vielleicht ein schlechter „Dichter, und so war es nicht gut für ihn, daß er nicht „dieser Herr *H.*, der vielleicht viel Verstand verrieth, „war.“ Ohne dadurch viel Verstand verrathen zu wollen, merken wir an, daß *Voltaire* unter dem Namen *Hume* seine *Ecoffaise* herausgegeben hatte, und daß der dramatische englische Dichter *Hume*, der Verfasser des *Douglas*, ein Schotte, und mit *Hume*, dem Historiker, verwandt war. Diesen hatte höchstwahrscheinlich *Sterne* im Sinne. — S. 53, wird: *I always suffer my judgment to draw back something on that very account*, in der Note erklärt: „daß der Verstand sich etwas zurückziehe, „d. h. nicht zu schnell in seinem Urtheile in dergleichen „Fällen verfare.“ Vermuthlich wurde indess der Herausg. hier durch die, gleichfalls nicht richtige, Bodische Uebersetzung verführt: „so erlaube ich allezeit „meinem Verstande, eben dieser Ursache wegen, sich „ein wenig zu entfernen.“ Der wahre Sinn ist gewiss: „ich lasse mein Urtheil in solchen Fällen immer etwas „abziehen, abdingen.“ Schon das *something*, nicht *some- what*, erlaubt keine andre Auslegung; vollends aber das gleich folgende: *after every discount et coud make*. — S. 54 sagt *Forick* vom *la Fleur*, dessen Talente zum Trommelschläger und Querspieler er so eben erwähnt hat: *I was determined to make his talents do*. Dies wird hier erklärt: „seine Talente auszuforschen.“ Ganz falsch. *Bode* übersetzt schon richtiger: „seine Fähigkeiten hervorzuziehen.“ Besser wäre gewesen: „es mit seinen Talenten gut seyn zu lassen.“ — Sehr unglücklich wird S. 69 gemuthmaßt, das dritte Fluchwort der Franzosen, das *Forick* aus Schamhaftigkeit nicht nennen will, sey *sacre Dieu*! Wer weiß

nicht, daß es ganz ein andres ist? — Von den Worten S. 84: *I took the cream gently off it, and whipping it up in my own way*, hätte doch nothwendig in der Note die eigentliche Bedeutung erklärt werden müssen. *Bode* übersetzte sehr richtig: „ich röstete sauber die Sahne davon, und quirlte es (sie) auf meine Manier.“ — Unrichtig wird S. 90 angemerkt, daß *who* für *which* stehe, wovon sich wenig Beyspiele möchten auffinden lassen. Die *small courtesies of life* werden hier personificirt gedacht, und so war *who* schöner und richtiger. — Wie konnte S. 102, *short-hand* durch *Handgriff* oder *Kunstgriff* erklärt werden, da es so bekannt ist, daß es Geschwindschreiben durch Abkürzungszeichen bedeutet? Das ganze glückliche Bild geht dadurch verloren, und das Folgende bezieht sich offenbar auf dies Bild, das aber durch die Erklärung eben so unbarmherzig verwischt wird. — *Behind in the circle*, S. 103, ist gar nicht einerley mit *behind a circle*. Jenes heißt: im Hintergrunde, in der hintern Reihe des Kreises. — S. 108. ist *orchestra* gewiss nicht für *box* gesetzt, und, wie sehr sinnreich conjecturirt wird, ein Druckfehler, sondern bedeutet den Platz für die Zuschauer, den man bey uns *Parkett* (*palchets*) nennt. — Bey dem *pluck your rose*, S. 114, mögen wir uns, Wohlstands halber, hier nicht verweilen; aber falsch erklärt ist es gewiss. — Eben so unrichtig ist *a set*, von den Bänden der Shakspearischen Schauspiele gebraucht, ganz falsch durch „ein Exemplar“ gedeutet. Es heißt ein vollständiges Exemplar, die volle Reihe der Bände; und *one out of the set* heißt vollends nicht: „ein Exemplar aus dem Packete.“ sondern: einen von den Bänden. — *A low sigh*, S. 118, ist nicht, obgleich es auch *B.* so übersetzt, ein tiefer, sondern ein leiser Seufzer. — So viel mag zur Probe von dem gewiss nicht empfehlungswerthen Gehalte dieser Arbeit genug seyn, ob sich gleich aus dem übrigen Theile derselben, und aus dem angehängten Wortregister noch weit mehr saubre Probchen dieser Art ausheben ließen.

- 1) WISSENSBURG IN FRANKEN, in Commiss. b. d. liter. typog. Gesellschaftsbuchh.: *Die sammtliche (n) Werke H. Ehelms Kongreve's* (Congreve's) übersetzt von J. C. P. von Steinheil, Lieutenant in h. wirtemb. Diensten, dann Vorgesetzter und Lehrer d. engl. Sprache an der H. hohen Karlschule zu Stuttgart. Erstes Bändchen, welches enthält I. Die Braut in Trauer. II. Einige vermischte Gedichte. 1789. XXXII. u. 192. S. 8.
- 2) BERLIN, b. Maurer: *Ignes de Castro*. Trauerspiel in fünf Acten von Julius Reichsgrafen von Soden. Zweyte verbesserte Auflage. 1791. 112 S. 8.
- 3) LEIPZIG, b. Hainius: *Opera* aus verschiedenen Sprachen übersetzt und für die deutsche Bühne neu bearbeitet von L. Alpius. Erster Band. 1794. 19 Bog. 8.

Nr. 1.) Wenn es auch einige englische Dichter geben sollte, der n. sammtliche Werke eine Uebersetzung in unsere Sprache vertrauen und verdienen, so gehört doch Congreve sicher nicht unter diese Wenigen. Rec. gestellt
H h h 2

steht, daß schon der Gedanke an sich, einen solchen, in manchem Betracht vortrefflichen, aber höchst ungleichen Dichter ganz zu verdeutschen, ihn für die Ausführung nicht das Beste abthun ließe. Noch verdächtiger ward ihm Hr. v. Sts. Geschmack durch den Styl, der gleich in der Vorrede herrscht, und durch das Urtheil: die Braut in Trauer sey Congreves Meisterstück! Wer die ausgemacht schlechteste Arbeit eines Schriftstellers für seine beste erklärt, der ist wohl zum Uebersetzer desselben berufen. — Schon J. E. Schlegel machte einen Versuch, dieses Stück in reinlosen Jamben zu bearbeiten (s. das Bruchstück im 2ten Th. seiner Werke S. 569.) und auf ähnliche Weise hätte billig auch Hr. v. St. bey seiner Arbeit zu Werke gehen sollen. Statt dessen aber hat er alle poetischen Floskeln, allen Bombast des Engländer mit ängstlicher Gewissenhaftigkeit, Wort für Wort, in steife, holpriche und mitunter fast unverständliche Prosa übertragen. Das einzige, freylich sehr geringe Verdienst dieser Uebersetzung besteht darin, daß sie den Sinn des Originals so ziemlich richtig ausdrückt, doch stießen wir auch hie und da auf sehr grobe Fehler, die entweder Mangel an hinlänglicher Sprachkenntnis oder an Fleiß und Ueberlegung verrathen. Z. B. Johnson sagt in seinem hier mitgetheilten Leben des Dichters; „*In this play (the Mourning Bride) there is more bustle, than sentiment; the plot is busy and intricate*“ — dies gibt der Uebers. durchaus falsch und ungeschickt durch; „Dieses Schauspiel machte mehr Aufsehn, als daß es wirkliches Gefühl erregte. Der Plan ist thätig“ — Die schöne Scene (A. 2. Sc. 3.) geht in dem Gewölbe einer Kirche vor: alles steht in der unmittelbarsten Beziehung auf diesen Umstand, und doch konnte der Uebers. die Worte:

*It was thy fear, or else some transient wind
Whistling thro' hollows of this vaulted isle*

also geben: „Deine Furcht wars, oder irgend ein vorüberlaufender Wind, der durch die Höhlen dieser gewölbten Insel pflist.“ Ist es möglich, sinn- und gedankenloser zu dollmetzen? — Aehnliche Sünden hat Hr. v. St. sich in den vermischten Gedichten zu Schulden kommen lassen. Wenn C. die Venus die über den Tod der Königin Maria klagende Liebesgöttin schildert, und von ihr sagt:

*She wrings her hands, and beats her breast,
And tears her useless girdle from her waist —*

so läßt Hr. v. St. sie „ihren unentbehrlichen Gürtel von ihren Lenden reißen.“ — Wenn C. von der empörten Natur sagt, daß sie

*Began to roar and howl with horrid yell,
Dismal to hear and terrible to tell —*

so macht sein Uebers. daraus: „Sie fing nun an mit schrecklichem Getöse zu brüllen und zu heulen, traurig zu hören, und schrecklich zu erzählen.“ — Ein paar Stücke sind von einem Hrn. Häbner versificirt und gereimt, aber so, daß wir seinen sogenannten Versen selbst eine Steinheil'sche Prosa noch weit vorziehen:

Jeden verschiedenen Ton verschlingt der vermischte
Lermen und in ununterbrochenem

Klange verliert sich das Echo.
Aus der Kanonen ehernen Rachen,
Wälzen sich Ströme von Feuer mit Krachen,
Wie wenn die Pole zerspringen — — —

Nr. 2.) Wir haben die erste Ausgabe dieses Trauerspiels, einer der besten Arbeiten des Vf. nicht bey der Hand, um Vergleichen anstellen zu können: dürfen wir indess unserm Gedächtnis trauen, so hat es hier wenigstens keine wesentlichen und beträchtlichen Verbesserungen erhalten. Der sonst so gesuchte, mit Bildern und seltsamen Metaphern überladene Ausdruck, scheint an manchen Stellen leichter und natürlicher geworden zu seyn, doch ist der Vf. auch hierin nicht so weit gegangen, als er hätte gehen können, und wohl billig gehen sollen. Noch immer ist manche gute Scene durch die abentheuerliche und schwülstige Diction entstellt. Z. B. S. 47. wenn D. Pedro die Forderung seines Vaters, Ignez zu meiden, mit folgender Tirade *à la Lohenstein* von sich weist: „Umsonst! die Erde kann aus ihren Angeln sich drehen, die Sonne verlöschen, das Meer seine Grenzen vergessen, die ganze Schöpfung in ihren Urstoff zurücksinken — aber Pedro sie nicht verlassen.“ — S. 48. „Ich will, gleich der Raupe, aus meinem eignen Selbst ein Gewebe um mich her spinsen, durch das keiner dieser Teufel dringen soll.“ — S. 53. „Der Krieg und der Thron haben seinem Herzen die Glasur genommen.“ — S. 90. „Wie ist mir? Warum schäumt mein Blut, gleich den empörten Wogen des Meers“ u. s. w.“

Nr. 3.) Der erste Theil dieser Sammlung, die von der bekannten Schnelllingrichkeit des Vf. eine respectable Körpermasse erwarten läßt, enthält: *die Hochzeit des Figaro* — den betrogenen Geizigen (beide nach dem Ital.) und *Hokus Pokus*, drey Mißgeburten, die einander den Preis der Armseligkeit streitig machen, und woran gleichwohl Männer wie Mozart, Paisiello und Dittersdorf ihre Kunst verschwendeten. Rec. wird sich sehr hüten, dasselbe mit der Kritik zu thun, auch wäre dies desto unnöthiger, da Hr. V. selbst gesteht: „daß die Literatur durch den Druck solcher Opern nichts gewinne, und daß sie bloß da wären, damit man sie als Opernbücher zum Nachlesen im Schauspielhause gebrauchen könne.“ Hier hat Hr. V. nur den kleinen Umstand übersehen, daß alles, was bestimmt ist, gelesen zu werden, gleichviel, wo, wann und von wem? doch auf jeden Fall des Lesens werth seyn müsse. Schwerlich aber kann das von Producten gelten, deren Urheber Grundsätze befolgte, wie Hr. V. hier in der Vorrede aufstellt. Er spricht von den Schwierigkeiten, mit denen der Bearbeiter einer Oper zu kämpfen habe, zu welcher die Musik schon vorhanden ist, und der die Worte des Textes in der Uebersetzung angepaßt werden müssen. Sie sind allerdings groß und zahlreich, berechnen sie aber darum zu der Folgerung, auf welche Hr. V. durch einen wahren *Salto mortale* übergeht? „Flickwörter sind daher hier so unentbehrlich und nothwendig, als sie anderswo entbehrlich und unbrauchbar sind.“!! Vortrefflich! So freylich wäre in Hrn. Vs. Opern jedes Wort unentbehrlich und nothwendig. —

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 30. May 1795.

GESCHICHTE.

BRESLAU, b. Korn: *Attila, König der Hunnen*; von D. Feßler. 1794. 292 S. 8.

Der bekannte Vf. dieses Buchs hatte, wie er sich S. 26. ausdrückt, nicht die Absicht, eine vollständige Geschichte des Attila zu schreiben; sein Werk sollte nur ein Versuch einer historisch-psychologischen Darstellung dieses merkwürdigen Mannes seyn; ein Versuch, den Werth desselben in der Reihe der Menschen zu bestimmen, und zu zeigen, was er mit seinen Kräften, in den gegebenen Zeitumständen, nach dem ordentlichen Gange der Menschheit werden konnte. Es scheint uns nicht, als wenn durch diese Zusammenstellung der historischen Nachrichten von Attila das Problem seines Charakters der Auflösung um vieles näher gebracht worden sey. Zwar fehlt es nicht an philosophischen Râsonnements und ausführlichen Zergliederungen; zwar wird an einigen Beyspielen gezeigt, daß National- und Religionshaß dem gefürchteten Hunnenkönige Unrecht gethan habe; aber um Attilas wahren Werth zu bekümmern, hätte der Vf. nicht bloß die Partheylichkeit anderer bestritten, er hätte auch selbst eine weit größere Unpartheylichkeit zeigen müssen. Aber umsonst hat er seinen Scharfsinn aufgeboten, seinen Helden nicht nur als ein Wunder von Kühnheit und Entschlossenheit, sondern auch überall als einen gerechten, großmüthigen und weisen Eroberer darzustellen. Er sagt es nur, und zwar mit wenigen Worten, aber er beweist es nicht. Sein Werk ist daher mehr ein Panegyry, als eine Lebensbeschreibung; nur mit dem Unterschiede, daß der eigentliche Panegyrist, durch die Anordnung der Thatfachen nach einem angekündigten Zwecke, die häufigen Wiederholungen einer und derselben Behauptung erspart haben würde. Hr. F. folgt der chronologischen Ordnung; die Thatfachen nimmt er aus den Geschichtschreibern; ihre innern Beweggründe aus seiner Hypothese von dem Charakter des Helden. So sichtsbar nun aber auch hiebey der Vortheil auf Seiten des Attila ist, so drängt sich doch auch selbst bey dieser Darstellung die Ueberzeugung auf, daß Attila, um die Habsucht seiner Hunnen zu befriedigen, die Gefahren, mit welchen ihr unruhiger Geist das Innre bedrohte, nach Außen abzuleiten, vielleicht auch sie im Kriege abzuhärten, überall die Gelegenheiten zum Kriege mit den Römern aufsuchte, überall Bosheit, Treullosigkeit und Verrätherey sah, und von Dingen im römischen Reiche Notiz nahm, um die er sich gar nicht zu bekümmern hatte. Erfüllten nun die Römer seine trotzigen Forderungen, und kehrte er nach

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

erhaltenen Tributen in sein Reich zurück, so heißt dieses hier Mäßigung; setzte er sie mit Feuer und Schwert durch, so heißt dieses gerechter Unwille über die Nichtswürdigkeit der damaligen Römer; verbindet er sich, ohne gegebene Veranlassung, zu ungerechten Kriegen mit den Feinden der Römer, so erfüllt er auch hierin den Beruf, die Menschheit an dem Uebermuth römischer Tyrannen zu rächen. Diese Art der Beurtheilung ist von der Gerechtigkeitsliebe des wahren Geschichtschreibers sehr verschieden; es ist die Partheylichkeit des Romanschreibers für den Helden seiner Geschichte, für das Geschöpf seiner Einbildungskraft.

Bey der Mangelhaftigkeit des Stoffes hätte es Hr. F. gar nicht unternehmen sollen, die frühere Geistesbildung des Attila darzustellen. Darzustellen, sagten wir? Nun das kann er auch in der That nicht gewollt haben; denn der ganze Abschnitt, welcher uns mit der Art und Weise der Bildung des jungen Attila bekannt machen soll, ist keineswegs eine psychologische Geschichte, sondern eine trockne Psychologie. „Seine Nation, heißt es S. 100, von dem Geiste der Thätigkeit beseelt, lieferte in ihren mannichfaltigen Bestrebungen seiner *Vorstellungskraft* reichlichen Stoff; bey der Lebhaftigkeit und Stärke seiner Organe und Seelenvermögen mußte er denselben begierig auffassen; seine *Empfänglichkeit* mußte erweitert, seine *Anlagen* mußten dadurch zu *Fähigkeiten* erhöht werden. Jede Vorstellung reizte die Grundkraft seiner Seele zur *Wirksamkeit*: nach der Stärke und Anzahl der Reizungen mußte seine *Reizbarkeit* zunehmen, welche die *Fertigkeiten* gebar, Vorstellungen zu verbinden, zu trennen, zu vergleichen“ u. s. w. So geht es noch einige Seiten nach einander fort, und der Held ist gebildet. Diese Stelle hat ihren Werth. Hr. F. wird sie in allen seinen historischen Romanen brauchen können.

Wir können nicht verbergen, daß uns bey der Lectüre dieses Buches etwas angewandelt hat, das der Langenweile ziemlich ähnlich sah. Wir fanden weder Belehrung noch Unterhaltung; jene nicht, weil es dem Vf. offenbar mehr darum zu thun gewesen ist, seine Hypothese durchzuführen, als die einfachen Facta kritisch zu würdigen; diese nicht, weil es der Geschichte an Einheit und Zusammenhang fehlt. Das letztere mag nicht auf die Rechnung des Vf. kommen; es ist die Schuld der Quellen, welche in der Geschichte des großen Länderverwüsters sehr leicht fließen; aber was gewiß auf seine Rechnung kommt, ist der Mangel der Mannichfaltigkeit in dem Vortrage und an Leben in der Darstellung. Jener zeigt sich vornehmlich in dem ermüdenden Râsonnement; dieser in manchen Theilen

der Erzählung. So lange der Vf. den ältern Geschichtschreibern nacherzählt, ist sein Stil meistens untadelhaft; aber da, wo er den philosophischen Geschichtschreiber spielt, zeigt er zwar eine große Anstrengung des Willens, aber nur eine geringe Kraft. In den Gemälden großer Gegenstände und ganzer Epochen, welche eine eben so feurige Einbildungskraft als kalten Verstand fodern, ist dieses so fühlbar, daß der Vf. unter sich selbst zu sinken scheint. Ist wohl in folgendem Gemälde von dem Zustande Constantinopels Haltung und Zusammenhang? (S. 133.) „Die Regierungsform in Oken war despotisch, die Kaiser maßen ihre Größe nur nach dem knechtischen Gehorsam ihrer Unterthanen. Kein Stilico, kein Bonifacius, kein Aetius konnte dort so leicht aufstehn, oder sich behaupten, wo jede Laune des Herrschers für das heiligste Gesetz gegolten, wo die Gewohnheit, allem Menschenwerthe zu entsagen, alles Selbstgefühl zu verlagnen, jedes Seelenvermögen erstickt hatte. Weniger Reize als die fruchtbaren Gegenden in Italien, Gallien und Spanien hatte Thracien für die Raubbegierde oder Herrschsucht der Barbaren. Alle Schätze und Reichthümer waren in der neuen Hauptstadt der Welt versammelt; ihr fester Hafen und ihre Mauern verwehnten selbst den tapfersten Völkern das Eindringen; das Jubelgeschrey wonnetrunkener Schwelger überstimmte die Klagen in Eleud und Dürftigkeit schmachtender Bürger; weder äußere Kriege noch innerer Aufruhr unterbrachen auf längere Zeit die wollüstigen Ausschweifungen der Kaiser in Bizanz.“

Es ist nicht zu verwundern, daß ein Schriftsteller, dem es mehr um rhetorischen Prunk, als um wahre und ächte Schönheiten zu thun ist, nach epigrammatischen Wendungen hascht. Ein solches Haschen ist S. 47. in den Worten: „Mitten in dem Getümmel der Schlacht, die Julian den Persern lieferte, mordete ein Christianer den Weisen, weil er gut und gerecht gelebt hatte, ohne die Dogmen der Priester und Mönche als Aussprüche des Ewigen zu verehren.“ S. 152. wird erzählt, daß sich Theodosius dem Attila unterworfen habe: damit er noch länger im Purpur schwindeln, und seine Eitelkeit, die zierlichste Hand in der ganzen Welt zu schreiben ungestört befriedigen konnte. Eine schöne Phrase, und weiter nichts ist es, wenn es S. 132. heißt: *Attila fühlte sich größer, wenn er verzieh, als wenn er schlug.* Denn von Verzeihung konnte diesmal nicht die Rede seyn, wo Attila angreifender Theil war. Höchlich gesucht und fast kindisch ist S. 190. die Stelle: *Das Hunnenvolk war mehr als eine Summe von Nullen, die an sich ohne Werth, bloß durch die Zahl, die an der Spitze steht, die Würde in bestimmter Quantität erhält.* Sophistisch ziemlich ist der Ausdruck S. 78.: Unter den Geißeln der Römer war *Galla Placidia des Kaisers und der Grazien Schwester.* Schwülstig endlich, nicht ohne Reymischung des Lächerlichen, ist die Stelle S. 180. „Es werde den Römern alles, was sie mir wünschen; versetzte der Kraftmann vom Throne, und wälzte den grimmigen Blick auf Bigilas, der mit heißer Begierde und marternder Ungewißheit die langen Augenblicke bis zu dem Falle des großen Opfers

berechnete. — *Schrecklich wollte nach einer grauenvollen Stille von Attilas Lippen der Donner in seinen Ohren u. s. w.*

ALTONA, in der Expedition des Altonaer Merkurs: *Frankreich im Jahr 1795.* Erstes Stück. 96 S. 8.

Es bedarf gewiss keiner Entschuldigung, wenn man Nachrichten über ein Land, wie Frankreich, und über eine so wichtige Erscheinung, wie die Scenen der französischen Revolution sind, eine besondere Zeitschrift weiht. Wenn nun der Herausg. derselben ein Schriftsteller ist, welcher so viel Cultur und Wahrheitsliebe besitzt, daß man keinen unlautern Partheygeist von ihm zu fürchten braucht, wenn er solche Verbindungen hat, daß er interessante und glaubwürdige Nachrichten liefern kann: so wird er gewiss für sein Unternehmen den wärmsten Dank einärndten. Nach diesem ersten Stücke zu urtheilen, findet sich beides vereinigt bey diesem neuen Journal. Mag der Herausg. desselben sich immerhin bisweilen zu starker Züge bedienen, Partheygeist wird man ihm nicht Schuld geben können, und wir glauben, daß er sein Gelübde erfüllen werde. „Wir geloben hier öffentlich, sagt er, der Wahrheit nach unsrer besten Ueberzeugung stets treu zu bleiben. Auch geloben wir hiemit, jeden, der es versuchen wollte, uns durch irgend ein Mittel, von der größten Bestechung bis zur feinsten Schmeicheley, zu Verhehlung der Wahrheit oder gar zur Verbreitung einer Unwahrheit zu verleiten, jeden solchen, wer er auch sey, öffentlich an den Pranger zu stellen. So thu's auch jeder mit uns, der Beweise in die Hände bekommt, daß wir je einer schimpflichen Einwirkung in unsre Meynung oder in unsre Aeulserungen wissentlich Raum gaben.“

Auch läßt sich nicht läugnen, daß gerade jetzt ein glücklicher Zeitpunkt ist, um eine Zeitschrift über Frankreich anzufangen, da nach dem Sturz des Schreckenfytems eine neue Epoche der Revolution beginnt, da die öffentliche Meynung endlich Bestimmtheit und Festigkeit scheint gewonnen zu haben. Nach einer lebhaften Erklärung des Herausg. an die Leser folgt daher sehr planmäßig ein Schreiben aus Paris, in welchem man verschiedene gute Nachrichten und treffende Bemerkungen über die gegenwärtige Stimmung der Nation findet; und die Art, wie sie gesagt sind, verdient gleichfalls Lob. Tröstend würde vorzüglich diese seyn, daß man die Herrschaft keines Einzelnen, keiner Faction mehr wolle; denn die Ausschüsse der Regierung werden nur mit solchen Männern besetzt; die sich zu keiner Zeit als Anführer irgend einer Parthey gezeigt haben, wenn sie dadurch eine hohe Glaubwürdigkeit erhielt, daß sie von jemand herrührt, der in Paris gegenwärtig ist. Ueberzeugender ist aus diesem Grunde, was über die Sitte der Franzosen gesagt wird, wie sie theils durch die Revolution überhaupt gebildet sind, theils durch den Sturz des Schreckenfytems einen besondern Charakter erhalten haben. Sie haben mehr gewonnen, als verloren, durch mildere Stimmung. Die französische Urbanität und der unüber-

überwindliche Frohsinn zeigen sich überall wieder; aber dabey kann man nicht verkennen, daß die Jünglinge der Nation sich unter dem Drange der Umstände früh zu Männern gebildet haben. Eine gewisse Simplicität im Aeußern, die entschiedenste Verachtung für Gegenstände kleinlicher Eitelkeit, Geschmack an ernsthaften Beschäftigungen und Unterhaltungen, eine kernhafte Sprache, eine gewisse Behutsamkeit im Urtheilen und eine blühende Gesichtsfarbe, die natürliche Folge der ganz veränderten Lebensweise sind die charakteristischen Züge, welche man bey den meisten jungen Leuten aus der gebildeten Klasse, besonders aber bey denen findet, welche von der Armee zurückkommen. Sowohl der Eindruck, welchen sie machen, als ihren Versicherungen nach, hat man von der Gegenwart ihrer Waffenbrüder im Innern von Frankreich nach geschlossenem Frieden sehr viel Gutes für die Ruhe der Republik zu erwarten. Die Armeen bestehn größtentheils aus Jünglingen von guter Erziehung und einigem Vermögen; denn die uncultivirte und arme Volksclasse hat man im Lande zurückbehalten, um sich ihrer bey den Revolutionsarmeen, Revolutionsfactionen und Revolutionsausschüssen zu bedienen. Daß man Robespierre's Untergang bey den Heeren mit Jubel vernahm, läßt sich daher leicht erklären; aber sonderbar muß es scheinen, daß sie einer so verhassten Regierung dennoch treu blieben. Mehr als die Hauptgefahr, welche von außen drohte, wirkte hier wohl die Ueberzeugung, daß der Krieg die Fortdauer der Tyranney allein möglich, und sogar nöthwendig gemacht hatte; und um sie zu endigen, focht man mit der größten Erbitterung gegen die auswärtigen Feinde. Das Schwerdt also, welches man wider diese mit anscheinender Treue gegen die tyrannische Regierung schwang, war zugleich wider die letztere gerichtet. — Das Ende dieses Schreibens enthält noch einige interessante Züge von den französischen Kriegen und ihrem großen Anführer *Pichegru*. Er genießt um so mehr einer allgemeinen Achtung, weil er nie durch Eitelkeit beleidigt; er flößt seinem Heere keinen brausenden Enthusiasmus, aber festen Muth und Zutrauen, ein, wodurch er gerade auf den französischen Nationalcharakter einen äußerst wohlthätigen Einfluß haben muß. Als die Weissenburger Linien überwältigt waren, saß er ruhig und schweigend in seinem Quartier, und sagte zu den Officieren, die sich verzagend um ihn sammelten: „Wir sind freylich schlimm daran, allein es wird schon besser werden. Die Allirten haben ihren Vortheil verfehlt; wir werden Zeit gewinnen, uns verstärken, und dann angreifen, angreifen, angreifen!“ — Nach einigen Wochen fing die Armee den Angriff an, und setzte ihn siebzehn Tage fort, bis die Weissenburger Linien wieder eingenommen waren.

Die meisten der folgenden Aufsätze sind Actenstücke, die als Belege zu diesem Schreiben betrachtet werden sollen. Diese Einrichtung halten wir für sehr zweckmässig bey einer politischen Zeitschrift, und

wir wünschen sehr, daß sie auch bey der Fortsetzung genau beobachtet werde. Wenn man in einer allgemeinen Darstellung den Gesichtspunkt angegeben hat, aus welchem man historische Documente betrachten soll, und diese dann mit Auswahl und unverfälscht liefert, so wird man sicher nicht nur seinen Zeitgenossen, sondern auch der Nachwelt durch sein Unternehmen nützen. Beiden aber wird man noch einen ungleich größern Dienst erzeigen, wenn man sich Vollständigkeit in Hinsicht auf alle merkwürdigen Actenstücke zum Gesetz machte. Es scheint, als werde der Herausgeber dieser Zeitschrift, bey welcher einem solchen Gesetze um so leichter Gänge geleistet werden könnte, weil sie nur einen einzigen Staat umfaßt, manche interessante Documente für die gegenwärtige Epoche der französischen Revolution weglassen, weil sie schon aus andern Schriften dem deutschen Publicum bekannt sind. Allein dieses würde es ihm sicher nicht verargen, wenn er sein Institut erweiterte und Vollständigkeit zu erreichen suchte. In wie vielen Zeitschriften muß man jetzt umher suchen, um sich einigermaßen vollkommen über Frankreich zu unterrichten! Es wäre sehr zu wünschen, daß die politischen Journalisten die Staaten unter sich vertheilten, und dann strenge ihr Gebiet gegen einander bewachten.

Unter den Belegen ist der erste der rührende Brief, welchen *Philippeaux* wenige Tage vor seiner Hinrichtung aus Luxemburg an seine trostlose Gemahlin schrieb. Wenn man den ruhigen, harmlosen Ton desselben mit der Aufklärung und Festigkeit zusammenhält, welchen der edle Mann zeigt; so freut man sich auch deshalb darüber, weil die historische Kritik ihm als Geschichtsschreiber des Krieges in der Vendee nun um so zuverlässlicher den Rang vor allen einräumen kann. Das interessanteste unter den Actenstücken sind die Briefe von den drey Girondisten *Du Fernont*, *Isnard* und *Louvet* an den Nationalconvent. Jeder trägt auf die sichtbarste Weise die Individualität seines Verfassers. Der stille, bescheidene *Du Fernont*, der einzig mit Kälte und nach strenger Untersuchung unter den Girondisten handelte, sticht auch in seinem Schreiben sehr gegen den ungefühen, rednerischen *Isnard* ab, in welchem die phantasiereiche Lebhaftigkeit seiner Landsleute im südlichen Frankreich sich mit ihrer ganzen Kraft offenbart. Indem *Du Fernont* seine Einbildungskraft unterdrückt, läßt jener sich von derselben beherrschen; *Louvet* in der Mitte von beiden läßt seine Phantasie spielen, und behält sie dabey immer in seiner Gewalt. — Von den übrigen Aufsätzen brauchen wir nichts zu sagen, da das bisherige den Werth dieser Zeitschrift genug beweiset. Wir hoffen, daß die Fortsetzung dem Anfang gleich bleiben werde.

PHILOLOGIE.

HALLE, b. Gebauer: *Titus Livius von Patnavium römische Geschichte* von Erbauung der Stadt an (so viel
Iii 2
wir

wir noch davon haben) nach (der) Drackenborch'schen Ausgabe (chifchen) Ausgabe aus dem lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von *Gottfried Grosse*, Prediger zu Pechau und Calenberg. *Fünfter Band*, welcher die siebente Pentade enthält. 1793. 466 S. *Sechster Band*, welcher die achte Pentade enthält. 1794. 558 S. 8.

Diese beiden Bände enthalten die Uebersetzung des 31—40. Buches des Livius, und bestätigen das Urtheil, welches wir über den Werth und Charakter dieser Uebersetzung zu einer andern Zeit, bey den vorherg. Theilen derselben, gefällt haben. Der Vf. bestrebt sich, die Schönheiten seines Originals nachzubilden; aber dieses Bestreben mislingt ihm, weil er weder eine richtige Vorstellung von einem schönen und lebhaften Vortrage, noch auch die erforderliche Gewandtheit und Geschmeidigkeit in der Kunst zu schreiben besitzt. Eine einzige Probe mag hinreichen, um zu zeigen, was für eine schleppende Sprache Hr. G. den zierlichsten und beredtesten aller lateinischen Geschichtschreiber sprechen läßt: (XXXIV. B. 58. Cap. S. 364.) „Ey, sagte Hegesianax, es nur zu hören, daß man dem Antiochus sein Recht auf die Städte Thraciens und des Chersonesus nehmen wolle, sey schon beleidigend, welche sein Urgroßvater Seleucus, nachdem er den Lysimachus in einer Schlacht überwunden und getödtet, rühmlichst an sich gebracht und hinterlassen habe, und vom Antiochus eben so rühmlich mit bewaffneter Hand, theils den Thraciern wieder entrissen, theils als öde Plätze, so wie Lysimachia selbst, durch Zurückberufung der Einwohner wieder bevölkert, oder als Aschen- und Schutthaufen mit großen Kosten wieder aufgebaut worden wären. Wie das mit einander ~~stimme~~: Antiochus soll aus so erlangten, so wiedererlangten Besitzungen verwiesen werden — und dagegen u. s. w.“ Ohne nun weiter diejenigen Fehler zu rügen, welche in der Wahl einzelner Wörter, Redensarten und Wendungen, so wie in dem Baue ganzer Perioden begangen worden sind, wollen wir hier nur noch einige Stellen anführen, in denen der Sinn des Schriftstellers verfehlt oder auf unverständliche Weise ausgedrückt ist. XXXIV. 2. ich kann noch nicht (mit mir) einig werden, ob die Sache selbst, oder das Beyspiel, *wie sie betrieben wird*, schlimmer sey. „Was heist das? Livius sagt deutlich genug — *utrum pejor ipsa res, an pejore exemplo agatur*. Cap. 3. Wir wollen von Gold und Purpur strahlen — damit Aufwand und Pracht nicht die geringsten Schranken haben mögen.“ Die Verbindung der Sätze ist hier ganz unrichtig gefaßt, *ne* hängt eben so gut, wie das vorhergehende *ut*, von dem zu supplirenden *congregatae sumus* ab. Cap. 4. Da wir schon — könig-

liche Schätze an uns ziehn (*attractamus*) desto gefährlicher scheinen mir diese: und ich befürchte, daß sich solche Dinge mehr unserer als wir uns ihrer bemächtigen dürften.“ Wie steif! und wo kommen denn die Worte *disso gefährlicher scheinen mir diese* her? *copius horreo, ne illae magis res.* — Bald darauf sagt Cato in der vom Livius angeführten Rede: *atque ego nonnullarum cupiditatum ne causam quidem et rationem inire possum*, es gibt gewisse Begierden, von denen ich gar nicht einmal die Quelle und den Grund anzugeben vermöchte. Hr. G. übersetzt: ich kann mich nicht darauf einlassen, von manchen Neigungen Grund und Ursache anzugeben; und in den darauf folgenden Worten *nam ut, quod alii liceat, tibi non licere, aliquid fortasse naturalis aut pudoris aut indignationis habeat*, so wie es aber vielleicht u. s. w. statt: denn zugegeben, daß es. — Cato fährt fort: *Pessimus quidem pudor est vel parsimoniae vel paupertatis: sed utrumque lex vobis demit*. Sich der Sparsamkeit und Armuth zu schämen ist zwar an sich höchst tadelhaft; aber das Gesetz überhebt auch dieser Schaam.) Wie war es möglich, den Sinn dieser Stelle so zu verfehlen, wie Hr. G. ihn verfehlt hat: *Der Kargheit und der Armuth hat man sich am meisten zu schämen*, in beiden Fällen aber sichert euch das Gesetz? Wie konnte ihm nur einfallen, zu glauben, ein Cato würde behaupten, man müsse sich der Armuth schämen? — Cap. 7. Dir als Manne ist es erlaubt, Purpur zum Oberkleide zu tragen, *purpura in veste stragula uti. Vestis stragula, ein Oberkleid*? für Pferde wohl, aber nicht für Consuln. Es folgt ja ausdrücklich: *et equus tuus speciosius instratus sit, quam uxor vestita*. Im XXXVII. B. 11. Cap. ist *archipirata* ein Erzscheräuber. — Ein Uebersetzer des Livius sollte auch nicht sagen sich für einen fürchten, oder: laß sie mal vorführen, auch nicht Egypten sondern Aegypten sollte er schreiben, so gut wie er *Aemilius* und nicht *Emilius* schreibt.

FRANKFURT a. M., b. Varrentrapp u. Wenner: *Lateinische Sprachlehre oder Grammatik für Schulen*, von Helfr. Bernh. Wenck. Zweyte sehr verbesserte und vermehrte Ausgabe. 1794. 267 S. gr. 8. (9 gr.)

Der Vf. dieser mit Recht geschätzten Sprachlehre versichert, bey dieser neuen Auflage vieles, zumal in der Syntax, zugesetzt, verändert und verbessert zu haben, und wir können dieses, auch ohne die erste Auflage bey der Hand zu haben, einem Manne seiner Art wohl aufs Wort glauben.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 30. May 1795.

MATHEMATIK.

ZITTAU u. LEIPZIG, b. Schöps: *Beschreibung und Geschichte der neuesten und vorzüglichsten Instrumente und Kunstwerke* für Liebhaber und Künstler, in Rücksicht ihrer mechanischen Anwendung, nebst den dahin einschlagenden Hülfswissenschaften von J. G. Geisler. Dritter Theil. 1794. IV Kupfer. 164 S. gr. 8.

Auch in diesem dritten Theil verfolgt Hr. G. auf dem bisher eingeschlagenen Wege sein rühmliches Bestreben, der Kunst in Deutschland Vorschub zu thun. Er macht den Anfang desselben mit der Beschreibung des von Hn. *Tib. riu*s Cavallo erfundenen Mikrometers, dessen Scale auf ein sehr dünnes Plättgen von Perlmutter aufgezeichnet ist. Es scheint nicht, als hätte Hr. Cavallo gewußt, daß der erste Erfinder dieses Mikrometers der Göttingische Astronom, Tobias Mayer war, dessen Mikrometer nachgehends Hr. Brander zu so großer Vollkommenheit brachte, und das nunmehr durch die Dämpfe der Flußspatfsäure äußerst leicht auf die Oberfläche des Glases gebeizt werden kann. Selbst der Gedanke, ein Mikrometer außer dem Glas auf einen transparenten Körper zu reißen, ist nicht mehr neu. Rec. besitzt mehrere auf sehr dünne englische Hufen getheilte Mikrometer, deren Scale in der Mitte durchschritten ist, so daß das halbe Sehefeld ganz offen bleibt, und also gar keine Debilitation des Lichts vorgehen kann. Auch das S. 15. angeführte Problem, vermittelt eines solchen Mikrometers die Entfernung zu finden, in welcher ein Maun von bekannter Länge unter einem gegebenen Winkel gesehen werden mag, ist schon vor ungefähr 12 Jahren von Hr. Höschel aufgelöst, und die Tabelle, von welcher Hr. Cavallo hier spricht, unmittelbar auf dem Tubus selbst angebracht worden. Auch Apparate zu Bestimmung der Art oder Gattung der Atmosphär-Elektricität sind schon hin und wieder in Deutschland aufgestellt gewesen, ehe noch Hr. John Read, dessen Apparat hiezu hier beschrieben wird, den seinigen den *Philos. Transact.* 1792, P. II. einverleibte. Darauf folgt eine Beschreibung von *Servington Savarys* Verfahren, den Unterschied zwischen den scheinbaren Durchmessern der Sonne, für verschiedene Zeiten aus Segmenten ihres Bildes zu bestimmen; nebst der Theorie eines Instruments zu Messung kleiner Winkel, von Hn. John Dollond. Wir gebrauchen dieses Instrument unter dem Namen des Heliometers, und gewiß würde es mit der Astronomie in Deutschland eine sehr vortheilhafte Wendung nehmen, wenn das neueste von Hn. Jesse Ramsden aufgestellte *Aequatorial*. A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

instrument, dessen Beschreibung hier, aus den *Philos. transact.* 1793, P. I. übersetzt, gegeben wird, unter uns so vielfältig als der Gebrauch jenes Heliometers werden könnte. Denn unstreitig ist dieses das einzige Instrument in seiner Art, das an Größe, an Genauigkeit seiner Eintheilung und an vortheilhaftem Mechanismus alle andre seines gleichen weit übertrifft. Denn sein Aequatorial- und Declinations Zirkel haben im Durchmesser über 4 Fufs; und das Maximum der Fehler ihrer Eintheilung gibt Lord *Schukburgh*, sein Besitzer, zu 2 Secunden an. Die Sterne zeigen sich in seinem Fernrohr in einem grünlichten Felde; und seine Meridianebene wird nach einem entfernten Objecte, das auf einem besonders hiezu erbauten Gebäude steht, und bey Tag und Nacht gesehen werden kann, regulirt. Dieser Abhandlung sind noch eine Refractionstafel, Tafeln für die Parallaxe, eine Tafel der natürlichen Secanten, und andere Tafeln beygefügt, nach welchen verschiedene Correctionen wegen der Refraction können vorgenommen werden. Die hierauf folgende Beschreibung der *Ludlamschen Waage*, die zum Sortiren der wollenen Stränge dient, ist sehr interessant. Nicht minder ist das hier beschriebene Verfahren des Hn. *Gilbert Austin*, seine Schrauben zu schmieden, sehr sinnreich; doch scheint die am Schlusse dieser Abhandlung beygesetzte, und zur nemlichen Absicht führende Methode des Hn. J. J. Proffe vor jener den Vorzug zu verdienen.

WIEN, b. Ellen v. Kurzbek: *Fr. David a. S. Cajetano Neues Rädergebäude.* 1791. 1 Kupfer. 117 S. gr. 8.

Der Vf. bemüht sich in diesem Buch die Theorie eines Rädergebäudes zu geben, vermittelt dessen eine ununterbrochene Bewegung ausgeführt werden mag, wenn auch die gegebene Umlaufszeit eine jede Primzahl ist; und diese beruht auf folgenden Gründen.

Wenn z. E. die Zeit des Umlaufs des Zeigers gleich (p) ist, wo der Buchstabe (p), die gegebene Primzahl selbst vorstellt; so kommt alles darauf an, die Räder und Getriebe so zu bestimmen, daß die Zahl $p \pm r$ herauskommt, wo die Zahl r so gewählt werden muß, daß erstere Zahl in Factores von ganzen Zahlen getheilt werden mag.

Wäre $p = 31556928$, oder der Dauer unsers Sonnenjahrs gleich, so setze man $r = 32928$, so wird $p - r = 31524000$; und es sind die Factoren beider Zahlen $p - r$ und r gleich.

14. 14. 14. 12., 80. 75. 74. 71.

Wenn demnach drey Getriebe jedes von 14 und eines von 12 Triebstücken in 4 Räder von 80, 75, 74, 71. Zäh-

Zähnen eingreifen, und ein Getrieb A an einer festgestellten Scheibe B, dadurch in Bewegung gesetzt wird, so vollendet jenes um dieses seinen Lauf in 31556928 Secunden, wenn die Einrichtung so getroffen wird, das ein Getrieb C, an welchem der Zeiger befindlich ist, in 32928 Secunden einmal herumkommt.

Diese Theorie ist durch mehrere dergleichen Exempel erläutert, und es ist dabey die Absicht des Vf., verschiedene, nach bestimmten Gesetzen sich ereignende Bewegungen, z. E. den zweyfachen Mondlauf, den Lauf der Erde um die Sonne, und die Umdrehung um ihre Axe u. s. w. durch Räderwerke, an welchen kein Rad über 100 Zähne haben soll, vollkommen genau auszuführen, wovon er auch bereits einige Modelle aufgestellt hat.

BERLIN, b. Matzdorff: *Vollständiges Rechenbuch*, worin sowohl gemeine als andere kaufmännische Rechnungsarten, so wie auch die möglichst vorkommende Waaren, Gold, Silber und Wechsel-*Calculations* nach der kürzesten und neuesten Manier enthalten sind, nebst Beschreibung der Verhältnisse in Münzen, Gewichten und Wechselarten der vornehmsten Europäischen Handelsplätze, für alle Stände brauchbar gemacht von Joh. Heinr. Gerhardt dem Jüngern, Königl. Preuss. Haupt-Banco-Buchhalter. *Erster Theil*. 1792. 580 S. *Zweyter Theil*. 1793. 449 S. 8.

Die kaufmännischen Rechnungen sind hier mit beständiger Rücksicht auf praktische Anwendung richtig und vollständig vorgetragen, und mit beträchtlichen Vortheilen bereichert, die man der täglichen Uebung des Vf., seinem gründlichen Fleisse und seinen vorzüglichen Talenten zu verdanken hat. Insbesondere sind die Rechnungen, welche für den eigentlichen Geldhandel gehören, gründlich und zusammenhängend dargestellt, und Rec. hat hier manchen Aufschluss gefunden, nach dem er bisher vergebens gesucht hatte. Hätte sich Hr. G. bloß auf die kaufmännische Anwendung der Rechenkunst eingeschränkt, so würden wir gegen das Ganze dieses Buchs nur die einzige Einwendung zu machen haben, daß man hier an 19 oder 20 Bogen solcher Nachrichten zu bezahlen hat, um deren willen man gleichwohl jede neue Ausgabe des *Nelkenbrecherischen* (eigentlich *Gerhardtschen*) Taschenbuches, oder des noch vollständigeren *Comtoristen* zu kaufen hat. Es ist aber überdies auch ein angeblich theoretischer Vortrag der ganzen gemeinen Rechenkunst mit eingewebt worden; und ehe Hr. G. auch hierin etwas liefern könnte, das mit Ehren neben den übrigen vortreflichen Theilen seines Buchs stehen dürfte, würde ihm ein solches Studium der bessern Mathematiker nöthig seyn, das man bey seinem Amte mit Billigkeit ihm nicht zumuthen kann. Wir lassen zum Beweise unsers Urtheils den Vf. selbst reden. -- Ein geometrisches Verhältniß (*ratio geometrica*) ist eine Vergleichung zweyer dem Wesen oder der Bedeutung nach ähnlichen Zahlen, durch die Division. Diejenige Zahl, welche bey der Division der einen Zahl in die andere Zahl zum Quoto kommt, ist das *Nomen rationis*, der Exponent, oder die Ver-

hältniß; die Zahlen aber, welche der Gröfse nach gegen einander verglichen werden, nennet man *Termini rationis* oder die Glieder der Verhältnisse, und zwar die erste *Terminus antecedens*, und die andere *Terminus consequens*. Wenn man also von obigen drey gegebenen Zahlen (2 Ellen kosten 6 Rthlr., was kosten 12 Ellen?) a) mit der Zahl 2 in die Zahl 6 dividiret, kommt zum Quoto 3, diese 3 ist das *Nomen rationis*, der Exponent, oder das geometrische Verhältniß etc.

HALLE, b. Hendel: *Anweisung zur Rechenkunst nach der vortheilhaftesten Art*, sowohl für Lehrer als Lernende, als auch für Personen, die nicht Gelegenheit haben, mündlichen Unterricht zu erlangen. *Erster Theil*. Worin die Anfangsgründe, die Species ohne und mit Benennungen, die sämtliche Bruchrechnung, und die Regel de Tri ohne und mit Brüchen, nach den Grundsätzen der Kettenrechnung erklärt, enthalten sind. Von Joh. Friedr. Nagel, Lehrer am königl. reformirt. Gymnasio in Halle. 1790. 268 S. 8.

Der Vf. hofft durch diese Anweisung denen nützlich zu werden, für welche die grossen und berühmten arithmetischen Werke zu theuer und zu gelehrt, oder die Werke mittelmässiger Rechenmeister durch ihre Weiterschweifigkeit zu dunkel sind. -- Wenn jene erstere mit Recht berühmt sind; so werden sie die Eigenschaft haben, daß sie uns desto weniger gelehrt oder unbegreiflich scheinen, je mehr wir ihrem Vortrage nachzudenken suchen. Das verhält sich aber anders, wenn sich der Vf. selbst, aus Mangel an Gelehrsamkeit, auf unrichtigem Wege befindet. S. 84. heisst es: „Man findet auch gebrochene Brüche, welche einen doppelten Nenner haben, als Ein Halbviertel. Wenn man dergleichen Brüche richtig bestimmen will, multiplicire man die beiden Nenner. Hiedurch entsteht

„aus oben genanntem Bruche $\frac{3}{4} = \frac{1}{8}$.“ -- Das Entstandene ist richtig, aber die Regel zur Entstehung ist verworren, ob sie gleich auf den ersten Anblick noch deutlicher als die wahre Regel manchen scheinen mag. Man wird sich von ihr theils verlassen, theils in Irrthum geführt sehen, sobald man auch statt der hier stehenden 4 einen Bruch schreibt. -- „Hieher gehört auch das sogenannte Einrichten, oder das Entstehen der unächten Brüche. Man kann Brüche ohne dabey befindliche Ganze nicht einrichten; daraus folgt, daß einen Bruch einrichten, so viel heisst, als die neben dem Bruche stehenden Ganzen zu eben solchen Theilen machen etc.“ S. 195. „9 Ellen kosten 2 Rthlr., wie viel kosten 27 Ellen? Wenn hier das zweyte Glied mit dem dritten multiplicirt, und das Product durch das erste Glied dividirt wird, so zeigt sich das Facit, 6 Rthlr.“ Wie kann man denn 27 Ellen durch 2 Rthlr. multipliciren! Uebrigens wird ein Lehrer der Rechenkunst einige neue Vortheile im Rechnen, auch einige recht fassliche Vorstellungen im Vortrage, und viele gut gewählte Aufgaben aus diesem Buche benutzen können.

SCHÖNE KÜNSTE.

BERLIN, b. Vofs: *Sappho*, ein dramatisches Gedicht; von Franz von Kleist. 1793. 191 S. 8.

Man darf nur einige Seiten dieses *dramatischen Gedichtes*, (welches der Vf. selbst nicht gewagt hat, ein Trauerspiel zu nennen, ob es schon mit dem freywilligen Tode der Helden endigt,) gelesen haben, um zu sehn, an welchem Feuer sich die Einbildungskraft des Vf. erwärmt habe. Nicht nur die ganze Bildung des Ausdrucks und Dialogs, sondern auch die Wahl der handelnden Personen erinnert sogleich an *Göthens* Tasso und bisweilen an die Iphigenia. Unter fünf Personen, welche hier aufgeführt werden, sind nicht weniger als zwey Dichter vom ersten Range und eine Schülerin des Orpheus, eine begeisterte Freundin der Dichtkunst, wenn nicht gar selbst eine Dichterin. So könnte die Nachbildung der begeisterten, bilderreichen Sprache, welche im Tasso herrscht, durch die Wahl der Personen gerechtfertigt scheiden; wenn nur in dem Originale selbst diese Sprache über alle Einwendungen erhaben wäre. Dafs die Hauptpersonen in beiden Stücken von einer unglücklichen Leidenschaft beherrscht werden, wollen wir für keine absichtliche Ähnlichkeit gelten lassen; aber dafs Leonore von Sanvitale die Idee zu einer Damophile gegeben habe, obgleich die Copie, wie zu erwarten stand, mit weit stärkern Zügen und grellern Farben ausgefeuert worden ist, dünkt uns ungemein wahrscheinlich. Doch, dem mag seyn, wie ihm will; Nachahmung oder Original ist das Drama des Hn. v. K. nicht viel mehr als ein Cento poetischer Tiraden, glänzender Bilder und wohlklingender Sentenzen, welche unter fünf Personen vertheilt, und in eine Art von Ganzem zusammengereimt sind. Nimmt man blofs auf Sprache und Ausdruck Rücksicht, so mufs man mit Vergnügen den günstigen Einfluss wahrnehmen, welchen das Studium eines vortreflichen Modells auf den Stil des Vf. gehabt hat; wiewohl auch in diesem Theile der Arbeit schwerlich viel mehr geleistet worden ist, als was, bey einer angeborenen Empfänglichkeit für die Schönheiten der Dichtkunst, von einem jeden Manne von Talent durch Fleifs und Übung hervorgebracht werden kann. Nichts Hervorstechendes; nichts was auf wahres Genie — am wenigsten auf ein tragisches Genie — schliessen lassen dürfte! Was ist in der Handlung dieses Drama, das einen Leser oder Zuschauer anziehen könnte? Weder die Anlage, noch die handelnden Personen. Wer in aller Welt könnte an einem Mädchen Antheil nehmen, das sich dem gefühllosesten und leichtsinnigsten aller Sterblichen, um seiner körperlichen Reize willen, so nichtswürdig nachwirft; nur nach den Freuden seiner Umarmung lechzt; seine frechsten Beleidigungen entweder gar nicht, oder nur in Beziehung auf ihre verfehlten Wünsche fühlt; und durch alle ihre Handlungen dem Urtheile ihrer Freunde auf das vollkommenste widerspricht. Phaon ist, wie gesagt, ein so leichtsinniger Geck, als es nur immer einen geben mag; aber doch erscheint er nicht halb so verachtlich, als Sappho mit aller ihrer gepriesenen Kraft und Gröfse der Seele. Der Gefühllose han-

delt gefühllos; das erwartet man; aber wenn ein heisses Herz sich wegwirft, und keine Beleidigung seiner Würde ahndet, empört sich das Gefühl. Ja — so weit hat der Vf. seine Absicht verfehlt, — man findet es sogar recht wie begreiflich, wie Phaon bey Sapphos ausschweifenden Liebkosungen mehr Unlust als Freude, und, nachdem sein Herz einmal gegen sie erkaltet war, tiefe Verachtung gegen sie empfinden mufste. Wir wollen nur aus einer einzigen Scene Proben geben. Alcäus bewirbt sich um Sappho's Hand; sie schlägt ihm seine Bitte ab, und ersucht ihn, über seine Leidenschaft Herr zu werden. Alcäus verspricht, ihrer durch Aufopferung seiner Liebe würdig zu werden. Phaon tritt herein. Er ergreift die Gelegenheit, eine übelgegründete Eifersucht an den Tag zu legen; er nennt seine Geliebte, mit der gröfsten Kälte von der Welt, eine *Buhlerin*; er spricht von *Verachtung* gegen sie; beyläufig macht er einem anwesenden Mädchen die Court. Sappho bemerkt dieses, und bittet ihn, die Beweise seiner Untreue wenigstens ihrem Augen zu entziehen. Phaon beharrt auf dem Vorwurfe einer Treulosigkeit von Sappho's Seite. Alcäus zeigt ihm sein Unrecht, und Sappho ruft ihn in ihren Schoofs zurück:

— Komm in meinen Schoofs zurück,
Geliebter! ohne Schuld ist meine Seele;
es kann kein Weib so treu dich lieben, kann
kein Herz so an dem deinen hangen wie
das meine. Komm zurück! du weilst, ich kann
ja ohne dich nicht leben. Wie der Thau
im heißen Sommer einer Rose, die
schon welkte, frische Röthe schenkt, so giebst
auch du durch einen Blick mir neue Kraft.

Phaon.

Dies schöne Wunderspiel der Mienen rührt
mich jetzt nicht mehr; wer staunend schon so oft
die Kunst des Scheines sich entwickeln sah,
der wird, wie ich, zu deinen Thränen lächeln.

Sappho wirft ihm hierauf mit Heftigkeit seine Grausamkeit vor. Phaon antwortet in dem vorigen Tone, ja noch bitterer. Alcäus reist die Dichterin fort.

— wenn du auch nur

ein bittend Wort an diesen Frevler noch
verschwenden kannst, verdienst du deine Schand.

Sappho.

So lafs sie mich verdienen! Gerne will
ich mit dem Fluch der ganzen weiten Welt
Die Liebe dieses Einzigen erkaufen.

Phaon.

Verschwende keine Mühe.

Sappho (stürzt sich zu Phaons Füfsen.)

Höre mich.

Bey allen Göttern höre mich! verlaß
mich nicht! Sieh mich zu deinen Füfsen jammern!
K. k. k. 2.

Es hat gewiß vom Anbeginn der Welt so tief ein Weib sich nicht erniedrigt, nicht um Liebe so gekleidet als ich. Sieh, ich vergesse mein Geschlecht; ich achte nicht der Zeugen, nicht der Schmach; allmächtig lebe in meiner baugen Brust die Liebe; Furcht dich zu verlieren reißt den heil'gen Schleyer der Weiblichkeit von meiner Seele, reißt den Stolz aus meinem Herzen, und verdrängt die Scham aus meinem Auge u. s. w.

Wir brauchen kein Wort hinzuzusetzen; die Sache spricht durch sich selbst. Und doch ist des Wegwerfens noch immer kein Ende. Phaon bricht förmlich, und erklärt sich für Damophile. Sappho schickt Boten auf Boten an ihn. Endlich verläßt er die Insel mit seiner neuen Geliebten, um den Zudringlichkeiten der Altern nicht länger ausgesetzt zu seyn. Sappho verzweifelt und stürzt sich ins Meer. — In der Anlage der Handlung herrscht eine tödtliche Eintönigkeit. Dieselben Situationen wiederholen sich, und die Einseitigkeit der Charaktere macht Verwickelungen und Auflösungen unmöglich. Die Personen kommen und gehen ohne Grund. Die dritte Scene des ersten Actes

ist die einzige, in welcher sich einige Kunst zeigt. — Als Einleitung hat der Vf. ein Leben der Sappho und einiger ihrer Zeitgenossen vorausgeschickt. Poeten sind Propheten; und daher darf man sich nicht wundern, wenn der Vf. so manches weiß, wovon die Bayle und Fabricius nichts getraunt haben. Angehängt ist eine Abb. über dramatische Dichtkunst, von welcher wir nichts sagen, als daß der Vf. selbst ungemein wenig in derselben gesagt hat.

TURIN: — *Voyage autour de ma Chambre* par M. le Chev. X***** O. A. S. D. S. M. S. 1794. 188 S. 8.

Mehrere Tage ins Zimmer verschlossen, stellt sich dieses der Vf. als seine Welt vor, die er links und rechts in die Kreuz und Queere durchreiset. Jeder Schritt, den er thut, jedes Geräthe, das er braucht, erregt bey ihm wechselseitig bald drolligte Einfälle, bald zärtliche Empfindungen. Vielleicht etwas zu lange verfolgt er hie und da seinen Gedanken: öfters aber sind seine Schilderungen so warm und so originell, daß sie auch neben den Yorik'schen eine Stelle verdienen.

KLEINE SCHRIFTEN.

PRATIK. Pavia, b. d. Verfasser: *Memoria di Francesco Marabelli, Speciale Pavese e Socio di varie Accademie, sui principi e sulle differenze dell' urina in due specie di diabete confrontata colla naturale*, al Signore G. P. Frank, Pubblico Professore di Clinica etc. ohne Jahrzahl. 32 S. 8. Die Versuche, welche der Vf., auf Anrathen des Hn. Frank, mit dem Urine einiger mit der Harnruhr behafteten Kranken angestellt hat, haben ihn belehrt, daß diese Flüssigkeit nicht immer von einer und derselben Beschaffenheit ist, daß vielmehr einige Patienten von dieser Art einen Urin lassen, der dem Urine eines gesunden Menschen fast ganz ähnlich ist, indeß andere eine Flüssigkeit durch die Harnröhre von sich geben, welche Bestandtheile enthält, die man sonst nie im Urine antrifft. Dies ist besonders bey den Kranken der Fall, die an der sogenannten chloßen Harnruhr, oder dem Harnfluße mit honigartigem Urine (*diabete melitico*) darnieder liegen, deren Urin freylich schon durch seinen süßen Geschmack das Daseyn einiger Theile, die eigentlich nicht zur Mischung dieser Flüssigkeit gehören, zu erkennen gibt. Hr. M. hat mehrermale den Urin solcher Kranken auf verschiedene Art bearbeitet, und, außer vielem Wasser und einigen andern Theilen, die er mit dem Urine gesunder Menschen gemein hat, einen honigartigen Syrop (8 Unzen weniger 1 Drachme aus 9 Pfund Urin,) erhalten, der sehr süß und in kaltem Wasser vollkommen auflöslich war, und vom gewöhnlichen Syrop nur darin abwich, daß er einen schwachen flüchtig-alkalischen Geruch hatte. Durch wiederholte Auflösung in reinem Wasser, ferner durch Auswaschen mit Weingeist und nachherige Eindickung gab dieser Saft einen wirklichen Zucker, der gar nicht mehr nach flüchtigem Laugenfalsch roch, in Ansehung der Reimigkeit und Weiße dem gewöhnlichen raffinierten Zucker ganz ähnlich war, und, mit Salpetersäure be-

handelt, eine ansehnliche Menge (ungefähr 2 Drachmen aus 1 Unze bis zur Extractconsistenz abgedampften Urins) ganz reiner Zucker- oder Sauerkleesäure aus sich absondern ließ. Die salzigen Theile, die sonst im Urine gegenwärtig sind, z. B. Kochsalz, phosphorgesäuertes flüchtiges Alkali, freye Phosphorsäure u. s. w. hat der Vf. in so geringer Menge in jenem Harne angetroffen, daß er sich nur mit Mühe vom Daseyn derselben überzeugen konnte. Uebrigens zählt er, außer diesen Salzen, auch noch eine kleine Portion Eisen- und Alaunerde unter die Bestandtheile des von ihm untersuchten Urins, die letztere Erde aber sieht er nicht als einen zur wahren Mischung desselben gehörenden Theil an, sondern glaubt, daß sie von der Alaunmoke, die der Patient, auf Verordnung des Arztes, während der Krankheit genossen hatte, hergeleitet werden müsse. — In dem Urine, der von einem an der wässerichten Harnruhr (*diabete insipido*) darniederliegenden Kranken genommen worden war, hat der Vf. außer einer großen Menge Wasser, etwas freye Phosphorsäure, thierisches Schleim, seifenartige Materie und verschiedene Miltelsalze, z. B. phosphorgesäuertes flüchtiges und mineralisches Alkali, Kochsalz und Glaubersalz, (zuweilen, aber seltner, auch vitriolirten Weinstein,) angetroffen, von zuckerartigem Salze aber nicht eine Spur bemerkt; diese Erfahrungen thun also die Uebereinstimmung dieses Urins mit dem Urine gesunder Menschen deutlich dar. — Noch erinnert Hr. M., daß er die Beobachtung einiger Aerzte, zufolge welcher der Urin, den die mit der chloßen Harnruhr behafteten Kranken von sich geben, zur Gährung sehr geneigt seyn soll, vollkommen richtig befunden habe; denn er versichert, daß er aus demselben, selbst ohne Zusatz eines Gährungsmittels, sowohl brennbaren Geist, als Eißig darzustellen im Stande gewesen sey.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 49.

Mittwochs den 6ten Mai 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Taschenbuch für Freunde des Gesanges. Stutgard bey Steinkopf 1794. 81/2 B. 8.

Der nächste Zweck dieser neuen Lieder Sammlung war, studierenden Jünglingen eine Auswahl der vorzüglichsten Lieder zur Erhöhung und Veredlung des geselligen Vergnügens in die Hände zu geben. Es sind der Lieder 60. Für ihren Werth bürgen die Namen folgender Verfasser: Blumauer, Boutterweck, Claudius, Gleim, Göthe. v. Ha- lam, Heydenreich, Hölty, Jünger, Klammer Schmidt, Lang- bein, Matthisson, Miller, Müloch, Schiller, Staudlin, v. Stollberg, Voss u. s. w. Ihr Inhalt ist: Humanität, Frey- heit, Vaterlandsliebe, Freundschaft, weiser und froher Le- bensgenuss in traulichen Zirkeln, bey Wein und Gast- malen und andern festlichen Veranlassungen. Auch das nicht academische Publicum hat diese Sammlung mit so vollem Beyfall aufgenommen, daß in einem kleinen Be- zirk von Schwaben bereits über 600 Exempl. verschlossen worden sind. Der Sammler ist daher entschlossen, auf Ostern 1795 noch ein zweytes und letztes Bändchen un- gefähr 10 Bogen stark herauszugeben und dadurch die Sammlung für ihren Zweck möglichst vollständig zu ma- chen. Die Lieder sind wieder theils von den obenge- nannten Verfassern, theils von andern nicht minder be- liebten Dichtern, z. E. Bürger, Göckingk, Hagedorn, Kleist, Kretschmann, Lessing, Pfeffel, Schubart, v. Se- lis u. a.

Wer innerhalb 6 Wochen bey der Buchhandlung sei- nes Orts subscribirt, erhält das Exemplar auf holländisches Postpapier für 1 fl. oder 16 gr. Sächsl. auf gewöhnliches Schreibpapier 40 kr. oder 10 gr. Sächsl.

Vom ersten Bändchen sind noch Exemplare auf bey- derley Papier und für die nämlichen Preise bey dem Ver- leger zu haben. Auch wird jedem Exemplar ein farbiger Umschlag mit passenden Vignetten beygegeben.

Um endlich die Sammlung möglichst brauchbar zu machen, ist bereits eine vollständige Melodien Sammlung zum ersten Theil unter der Presse. Die Kompositionen sind theils schon bekannt, theils neu und von den besten Meistern, z. E. Abeille, Eidenberg, Lang, Schmidt, Schu- bart, Schulz, Weiße, Zumsteeg u. s. w. Der Preis für die Melodien wird so billig als möglich angesetzt werden.

In der Ostermesse erscheint in unserm Verlag:
Die Baumsucht im Großen, nach zwanzigjähriger Er- fahrung im Großen und im Kleinen in Rücklicht auf Behandlung, Kosten und Ertrag, beurtheilt von *J. G. Schiller* (Vater des Herrn Hofrath Schiller in Jena) Herzogl. Württembergischen Major und Inspektor ver- schiedener Baumschulen im Württembergischen. Mit zwey Planen.

Einzig mögliche Art der Gefühlsverbesserung von *C. T. Schmidt*, Pastor zu Wahren (eine gekrönte Preis- schrift.)

Leben Heinrichs des Pilgers, Herzog zu Mecklenburg (wird gleich nach der Messe fertig.)

Philosophisches Journal einer Gesellschaft teutlicher Ge-lehrten; herausgegeben von *F. J. Niethammer*, Pro- fessor der Philosophie zu Jena, 1-48 Stück. Es wird monatlich fortgesetzt.)

Die Schriften Johannes, des unmittelbaren Schüfers Je- su, neu übersetzt und erläutert von *S. G. Lange*. Er- ster Theil.

Ueber Religion als Wissenschaft zur Bestimmung des wahren Inhalts der Religionen, und der richtigen Behandlungsart ihrer Urkunden.

Neustrelitz im April 1795.

Neu privilegirte Hofbuchhandlung.

Neue Verlagsbücher von *A. L. Reinicke* in Leipzig. O. M. 1795.

1) Braune Verſuch über den Pemphigus und das Blafenheber. Mit 1. ausgemahltem Kupfer. gr. 8. 2) mora- liſch-romantiſche Dichtungen, für Deutschlands Jünglinge und Mädchen in den geſitteten Ständen. m. K. 8. à 21 gr. 3) *Esprit de la Langue françoise, ou Recueil d'Idiotismes, des Proverbes, d'Expressions choisies les plus propres à caractériser le genie de cette Langue. Ouvrage destiné aux allemands, qui veulent se former le style et redigé en Ordre alphabetique etc.* 8. 4) Geist der franz. Sprache, oder Sammlung von Idiotismen, Sprüchwörtern und aus- erlesenen Redensarten, die den Genius der franz. Sprache bezeichnen. Ein Handbuch für Deutsche, die gut und rein Franz. schreiben und sprechen zu können wünschen in

(3) C

in alphabetischer Ordnung. 8. 5) Der Kählerpfegling, oder der Ritter von der Rose. Ein altes Volksmärchen. 8. 6) Lobethans Schauplatz der merkwürdigsten Kriege, und der übrigen politischen Hauptbegebenheiten unsers Jahrhunderts. 4r Th. 1r Abschnitt 8. (welcher die Fortsetzung des franz. Kriegs enthält. 7) Robertsons Reise durch die Insel Man, nebst einem kurzen Abriss der Geschichte der Manen. a. d. Engl. Nebst handschriftl. Zuf. des Verfassers und anderer m. Prospekten. 8. 8) Schedels Ephemeriden für die Naturkunde, Oekonomie, Handlung, Künste und Gewerbe. Jahrgang 1794. 8. 2. 2 thlr. 9) Schielitzs Erntepredigt 1794. gehalten. 4. 1/2 4 gr. 10) A. Narrative of the Loss of the *Grövenoe* etc. etc. ein sehr anziehendes Lesebuch für diejenigen, welche Englisch lernen und lesen. 8.

In dieser Offensetze erscheint in unserm Verlage folgendes Werk:

Die Schriften Johannes des unmittelbaren Schülers Jesu, übersetzt und erläutert von Samuel Gottlieb Lange, Adjunkt der philosophischen Facultät zu Jena. Erster Theil.

Es ziemt uns nicht, dem Urtheile der Sachkenner vorzugreifen und den Werth dieses Werks ausmessen zu wollen. Wir schränken also diese Anzeige bloß auf das ein, was nach der Absicht des Hn. Verfassers die Aufmerksamkeit eines jeden, der am Bibelstudium einiges Interesse findet, auf dasselbe hinleiten und zum eigenen Urtheil bestimmen wird.

Das Wahre und treffende ungesucht, was wir zur Erklärung der Schriften dieses Apostels schon besitzen, sind die noch übrigen Schwierigkeiten und Dunkelheiten bekannt genug, daß es es für verdienstlich hielt, die finstlichen Schriften desselben nochmals sorgfältig durchzugehen und zu erläutern, das Vorzügliche, was von jeher über sie ist gesagt worden, zusammenzutragen, und mehrere neue und treffende Bemerkungen hinzuzufügen, — wodurch er den Leser in den Standpunkt zu setzen denkt, aus welchem ihm die großen Lehren des Apostels so lauter und rein erscheinen werden, als innig und wahr sie von demselben niedergeschrieben worden sind.

Dieser erste Theil enthält, außer der allgemeinen Einleitung in die Schriften des Johannes, die *Apokalypse* nebst ihrer besondern Einleitung und einem vollständigen Commentar über dieselbe: Denn der Hr. Verfasser hält diese letztere Schrift sowohl aus den bekannten äußern, als auch aus einigen neuen innern Gründen für eine ächte und zwar für die erste Schrift des Johannes. Diefem folgt in dem folgenden Theile (in der Ordnung, wie sie wahrscheinlich von dem Apostel niedergeschrieben sind.) das *Evangelium* und die *Briefe*: jeder Schrift wird eine Einleitung vorangehen, und mit einem vollständigen Commentar versehen seyn. Zwey Abhandlungen: *Ueber die Sprache des Johannes* und *über die Theologie des Johannes*, werden das ganze Werk beschließen.

Neustrelitz im April 1795.

Die neu privilegirte Hofbuchhandlung.

Bey Johann Melchior Lotter und Compagnie Buchhändler in Augsburg kann von jetzt bis zu Ende Junius auf folgendes Werk:

Augsburgische Bibliothek, oder historisch-kritisch-literarischer Verzeichniß aller Schriften, welche die Stadt Augsburg angehen, und deren Geschichte erläutern, von G. W. Zapf, Kurmainzischen Geheimenrath. mit 3 fl. 45 kr. subscibirt werden, nach Verfluß dieses Termins aber wird sie nicht anders als für 5 fl. erlassen. Wer von der Einrichtung dieses Werks und dessen Inhalt näher unterrichtet zu werden wünscht, der kann durch die besonders gedruckte weitläufige Ankündigung, die bey uns gratis zu haben ist, belehrt werden. Bis nach Michaelis dieses Jahrs wird solches in 2 Bänden gr. 8. geliefert.

Ferner ist in obiger Handlung zu haben:

Theoretisch-praktische Anweisung zu Schlosserarbeiten nebst dazu gehörigen Zeichnungen und Rissen, vier Abhandlungen von Jak. Zipper in gr. fol.

Hiervon sind 4 Hefte fertig, und das fünfte und sechste, welche den Beschluß der ersten Abtheilung machen, sind unter der Presse, jedes Hest hat 4 Kupfertafeln, und jede Abtheilung kostet 2 thlr. 6 gr. oder 3 fl. 36 kr. Rhein., jedoch erbittet man sich die Briefe postfrey.

Bei dem herrlichen Genuß, den allen Freunden der *Wahren, Schönen und Guten* der edlere Geist der Humanität durch einen *Horder* — in welchem seine ganze Fülle wohnt — schon längst in seinem Geist der *Ebräischen Poesie* bereitet; welcher alle Weisen, Sprüche und Gellänge der heiligen Dichter in reizender Hülle wiedergibt, alle Blüten der frühern Menschheit und alle Blumen des geweihten Landes in einen lieblichen Kranz zusammenwand, und die Männer Gottes alle in einen heiligen Kreis versammelte, ihre Charakters mit der reinsten und lebendigsten Zügen darstellte, so wie ihre Anstalten in ihren mannichfaltigen menschlichen und götlichen Beziehungen prieste — und bey der vollen Befriedigung, welche sie immer darin fanden, wie oft sie auch zu demselben zurückkehren mochten, war ihnen nur ein leiser Wunsch der Sehnsucht nach dem versprochenen *dritten und letzten Theile* jenes unschätzbaren Werkes erlaubt — weil ihnen die Fülle der erhaltenen Gabe eine laute Anforderung einer neuen hinzuzufügenden verwehrte. Sie konnten von ihm, der so viel schon gab, Still erwartend, was er noch und wenn er es geben wollte — und nicht vergebens! Ihnen — denen *Horder's Geist* sich mittheilen konnte — die nahe Erscheinung des *letzten Theils des Geistes der Ebräischen Poesie* und einer *zweiten ungewürzten Ausgabe der beyden ersten Theile* — ankündigen zu dürfen, ist dem Besitzer der unterzeichneten Buchhandlung vergönnt, welcher das reine Interesse mit allen, die es dabey finden, zu theilen, eben so frey gestehen darf, als, daß er darauf stolz ist, ein solches Geschenk unsers *Horder's* dem Publikum — in die Hände liefern zu können.

Je begieriger dieses darauf seyn wird, um so weniger wird er — soviel an ihm liegt — dasselbe verzögern, und kann

kann mit Gewißheit versprechen, daß der dritte und letzte Theil gegen die Michaelismesse d. J. in seinem Verlage erscheinen wird, dem dann die zwey ersten Theile in möglichst kurzen Zwischenräumen nachfolgen sollen.

Neustrelitz im April 1795.

Die neu privilegirte Hofbuchhandlung.

Es erscheint zur jetzigen Ostermesse der 2te und letzte Theil der von dem Hn. Verfasser Ernesti zu Coburg herausgegebenen *Miscellan. zur deutschen Alterthumskunde, Geschichte und Statistik* in meinem Verlage.

Ich dürfte nur alle die Abhandlungen, (mit Anmerkungen und Notizen begleitet) verzeichnen, um die Aufmerksamkeit zu reizen. Aber ich bemerke hier nur einige: wie z. B. in dem ersten Theil nach des Hn. Professor Buhle neuesten Bemerkungen über den historischen Gebrauch der Quellen zur ältesten Geschichte der Cultur bey den celtischen und scandinav. Völkern, und Hn. Prediger Kunderling Gedanken über die Stufe der Bildung, auf welcher die Deutschen zu Cäsars und Tacitus Zeiten standen, so wie Abhandlungen vorkommen: über die Verfassung der alten Deutschen; von ihrer Religion; von ihrer Treue und Redlichkeit; von ihren öffentlichen und Privatspielen, so wie von dem Kriege der Hermunduren und Chatten; von den ältesten Waffen der Deutschen; von dem Kriegswesen der alten Wenden (von berühmten sowohl genannten, als ungenannten Verfassern).

Im zweyten Theil: Ob nicht Tacitus hauptsächlich die Sitten der Wenden beschrieben hat? Beyträge zur Geschichte der Gebräuche und Sitten der Deutschen: Ferner von den Ordalien; über die Gräber der alten Deutschen; von den Wenden im Lüneburgischen; von einigen Gauen, als *Steding, Itegeuse* s. w. mit einem sich weit ausbreitenden Anhang aus einem *Mspt.* wird den Schluß der *Miscellan.* gemacht.

By dem Buchhändler C. A. Kummel in Halle sind in der Ostermesse 1795 folgende neue Bücher gedruckt.

Ernesti J. H. M. *Miscellaneen zur deutschen Alterthumskunde Geschichte und Statistik*, 2 Bände 8.

Hoffbauer, J. C. *Untersuchungen über die wichtigsten Gegenstände des Naturrechts*, nebst einer Censur der verdienstlichsten Bemühungen um diese Wissenschaft, vorzüglich in den neuesten Zeiten, und Anwendung derselben auf spezielle Rechtstragen 8.

Hymmel, Dr. F. A. *kurze Anleitung Gerichtsactes geschickt zu extrahiren, zu referiren, und eine Sentenz darüber abzufassen*, 6te verbesserte Auflage 8.

Häger, I. F. Th. *Cereolosum historiae eorumque usus chirurgicus*, med. 8.

Köle, H. E. C. *Periculi maritimi apud Romanos* med. 8.

Die Geschichte der Schweizerischen Eidgenossenschaft durch Johann Müller betreffend.

Die seit sieben Jahren unterbrochene Fortsetzung dieses Werkes ist von dem Verfasser endlich wieder unternom-

men worden, und die 2te Abtheil des 3ten Bandes wird auf die Michaelismesse d. J. gewiß erscheinen. Der Verfasser gedenkt die Geschichte der Schweiz bis auf unsere Zeiten zu erzählen; und zwar die thatenreiche Periode von 1436 bis 1531, aus großentheils ungedruckten Urkunden, um so ausführlicher, da sie den Uebergang der Denkungsart, Sitten und Einrichtungen des Mittelalters in die neuern Zeiten enthält, und während derselben die Schweiz auch auf die größern Europäischen Staaten gewirkt hat; kürzer, aber auch zum Theil aus ungedruckten Quellen, die seit 1531 verfloßene Periode, welche die in ihrer Art einzige Erscheinung des Ganges der Verfassung einer Menge sich selbst, beynahe gänzlich überlassener Gemeinden darstellt. — Diese Abtheilung wird in der bekannten *„allgemeinen Weltgeschichte, nach dem Entwurf W. Guthrys, Joh. Grays u. s. w.“* zugleich den 2ten Theil der 3ten Abtheilung des 17n Bandes ausmachen; Leipzig, am 23. April 1795.

Weidmannsche Buchhandlung.

Die längst erwartete Deutsche Ausgabe des *Governo della Toscana* etc. ist jetzt völlig abgedruckt, und zwar, der vielen dabey befindlichen Tabellen wegen, in eben dem Format, wie das prächtig gedruckte Original, nämlich in zwey kleinen, schön verzierten Quartbänden. Ich habe keinen Fleiß, Mühe noch Kosten daran gespart, das höchstmerkwürdige, und in unsern Tagen vorzüglich interessante Buch, eben so sorgfältig auszuarbeiten, als auf verschiedenem Velin-Schreib- und Druckpapier, korrekt und splendid abdrucken zu lassen. Auch hoffe ich, den Beifall des gelehrten Publikums dadurch mir erworben zu haben, daß ich die wichtigen, mir zugesandten Beyträge zur vollständigen Erklärung des Textes, sämmtlich benutzte, wenn gleich die Bogenzahl des ganzen Werkes dadurch auf 76 angewachsen ist. Da ich nun in meiner, unter dem 5. Nov. 1793. gedruckten Pränumerationsanzeige nur 50 Bogen versprochen, und auf diese Bogenzahl des Pränumerations- und Subscriptionspreis bestellte und ansetzte, so wird jeder Billigdenkende es vollkommen gut heißen, wenn ich diesen Preis, zur nothwendigen Schadloshaltung, um ein Viertel erhöhe, da ich über die Hälfte mehr liefere, als ich versprochen habe.

Diesemnach beträgt der erhöhte Pränumerations- und Subscriptionspreis: für jedes Exemplar auf Extra-Velinpapier 5thlr. 12gr. statt 4thlr. (oder 10 fl. rhein. statt 7 fl. 12 kr.); ferner auf ordinär Velinpapier 4thlr. 8gr. statt 3thlr. 16gr. (oder 7 fl. 48 kr. statt 6 fl. 36 kr.); auf Schreibpapier 3thlr. 16gr. statt 3thlr. (oder 6 fl. 36 kr. statt 5 fl. 24 kr.); und auf Druckpapier 2thlr. 18gr. statt 2thlr. 6gr. (oder 5 fl. statt 4 fl. rhein.) —

Die Herren Pränumeranten und Subscriptanten werden sich diesen kleinen Nachschuß gern gefallen lassen und erhalten ihre bestellten Exemplare auf schönem Papier, gegen Erlegung vorgenannter Preise, unmittelbar von mir. Auch bleibt der Pränumerationstermin bis zum Anfang Mat dieses Jahrs offen, und können noch Exemplare von allen Papiersorten, zu den obgenannten Preisen mit 10 pC. Rabatt, bey mir in Gleichen Bestellt werden; da die

Exemplare auf Druckpapier größtentheils nur in den Buchhandel kommen, und ein Drittel höher im Preise stehen. Statt des Hn. Perthes in Gotha hat die Buchhandlung des Hn. Voss et Compagnie in Leipzig den Verlag und fernern Debit des Werks übernommen.

Gießen den 10 März 1795.

Dr. Aug. Friedr. Wilh. Crome.

Diesen Sommer wird eine deutsche Uebersetzung des vor kurzem im Paris herausgekommenen Schrift: *Notice sur la vie de Sieyès*, erscheinen, welches zur Vermeidung aller Collision bekannt gemacht wird.

Die *Wetzlarische Zeitung*, wovon wöchentlich 4 Blätter von einem halben Bogen in 4 ausgegeben werden, enthält außer den politischen Nachrichten, alle vom hiesigen höchsten Reichskammergericht ergehende Dekrete und die Verzeichnisse der Rubriken und Sachen, worinnen die Urtheile eröffnet worden sind. Im politischen Fach ist sie vorzüglich darum interessant, weil Wetzlar dem Kriegsschauplatze nahe liegt, Mannheim, Mainz, Koblenz, Köln etc.) nicht weit davon entfernt sind, und die aus den Niederlanden kommende und nach Frankfurt a. M. gehende Post durch Wetzlar passirt, so daß die dorthier kommende Nachrichten in Wetzlar 1 Tag früher, als in Frankfurt eintreffen.

Die wöchentlichen Nachrichten von Reichstags- und Reichsgerichtlichen Verfällen, welche die wichtigsten Verfälle beym Reichstag, das neueste Anschlagprotokoll und die Conclusa des Reichshofraths, die Urtheile des hiesigen Kais. Reichs-Kammergerichts in extenso die Anzeige der in Regensburg, Wien und Wetzlar erscheinenden gedruckten Schriften und Deduktionen enthalten, kosten hier in Wetzlar (so wie auch die Zeitung) jährlich drey Gulden. Da diese Nachrichten kein fliegendes politisches Blatt, sondern ein richtiger Tagebuch des Reichstags und der Reichsgerichte sind, mithin immer einen bleibenden Werth haben; so ist die Verfügung getroffen, daß die herausgekommenen Blätter Auswärtigen, welche, zur Beisparung der Postdrüberschläge, solche nicht an jedem Posttage zugeschiedt verlangen, mit Ende jeden Monats für vier Gulden und mit der Zeitung für sieben Gulden durch das ganze deutsche Reich frey zugeschiedt werden. Um diesen Preis kann man dieselben auch in den meisten Buchhandlungen Deutschlands haben. Mit den Bestellungen kann man sich in frankirten Briefen an mein Komtoir wenden.

Wetzlar im April 1795.

C. F. Seidel, H. Heffen Darmstadt.
Hofkammerrath.

Um alle entfernte Kollisionen zu vermeiden, werden vorläufig Uebersetzungen und Bearbeitungen von folgenden wichtigen englischen Werken angekündigt:

Memoirs of the Kings of Great-Britain of the House of Brunswick Lineburg. By W. Belfham. In 4. Vols. 2. Some Information respecting America, collected by Thomas Cooper. With a map of the middle parts. 2. History of the Campaign of 1794. Adam's new royal System of Universal Geography. 4. Travels through Switzerland, Italy, Sicily, the Greek Islands to Constantinople, through part of Greece, Ragusa, and the Dalmatian Isles, by Thomas Watkins etc. second Edition. A. Guide to domestic Happiness. In a series of letters. fourth Edition.

Da mit Genehmigung der Contrahenten, der wegen des im Intelligenzblatte der Jena'schen ALZ. No. 11. im Januar 1795. angekündigten *Frauenzimmer-Lexicon* mit Hn. Georg David Meyer errichtete Contract aufgehoben worden; so wird hierdurch bekannt gemacht, daß der erste Theil dieses Werks nächstens bey Hrn. Friedrich August Leupold in Leipzig zu haben seyn wird.

II. Auktionen.

Am Montage, den 8ten Junii h. a. Morgens um 10 Uhr, werden sämtliche in des verstorbenen Geheimenraths Theoderus Holmsholms Nachlaß vorgefundene Exemplars des von dem Verstorbenen abgefaßten, aber noch nicht ausgegebenen, Werks über *Schwämme*, (welches Werk Anno 1794 in der Göttingischen gelehrten Anzeige und zwar in dem 44ten Stücke S. 433 bis 438 recensirt worden,) zugleich mit den dazu gehörigen Zeichnungen und Kupferplatten, nebst noch einer Menge anderer Zeichnungen und Kupferplatten, sowol von *Schwämmen*, welche zum Theil zu der Fortsetzung des Werks gehören, als auch von *Zooten*, mit enkeltem Abdruck von den letzteren, in dem Posthofs auf der großen Kaufmachersstraße in Kopenhagen, durch Auction verkauft, und zwar in demjenigen Zustande, worin das Werk und die Sachen nach des Geheimenraths Tode vorgefunden; als worüber das Verzeichniß zur Nachsicht bey dem Canzleyrath und Postmeister Albrecht in Hamburg, und bey dem Herrn Landwefens-Commissaire Bierg in Kopenhagen, zu bekommen ist.

III. Anfrage.

Th. Nani, *de iudiciis eorumque usu in decidendis criminibus*, Paviae (im Mailand.) 1781. ist seit geraumer Zeit sowohl in Bibliotheken, als in Buchhandlungen, und sogar durch Verwendung der letztern nach Pavia selbst, fruchtlos gesucht worden. Man fodert einen unbekannten Besitzer des gedachten Werks hierdurch zu seiner Mittheilung, (käuflich oder leihweise), auf, und bittet ihn sehr, es so früh als möglich an die Expedition der ALZ., welche die Verbürgung dafür gutigt übernimmt, einzulenden.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 50.

Mittwochs den 13ten Mai 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

München. Am 25ten Januar starb hier im 70sten Jahre seines Alters der berühmte und uns Bayern leider unvergessliche Pater Ignatz Frank, churfürstl. und herzoglich-pfalzweybr. würkl. geh. Rath, churfürstl. Hofprediger, Probst zu Kaiserswerth, bey den Collegiatstiftern zu unserm L. Fr. zu München und Xanten im Herzogthume Cleve. Geboren in der Reichsstadt Offenburg den 10. Aug. 1725, widmete er sich in den frühesten Jahren den Studien, und vollendete dieselben auf der Universität zu Heidelberg. Im 17. Jahre seines Alters trat er zu Mainz in den Orden der Jesuiten, worin er sowohl in Deutschland als in Elsaß und Lothringen verschiedenen Aemtern vorstand. Nachdem er unter andern 9 Jahre lang in Oberelsaß die Stelle eines Operarius, Missionarius und zugleich Beichtvaters des Fürstbistums von Murbach und Lütters versehen hatte, kam er 1765 nach Mannheim als Stadt- und Con-roversprediger. Seit dieser Zeit blieb er ununterbrochen in Pfälzischen Diensten, und auf welche Art er sich darin ausgezeichnet habe, ist eine zu bekannte Sache, als daß sie brauchte besonders erwähnt zu werden.

Am 10ten Februar starb zu Mailand der Graf Gian Rinaldo Carli, Präsident des Magistrats v. Mailand, der bekannte Verfasser des großen Werks *della moneta*, der auch ins Deutsche überfetzt *lettere Americane*, mehrerer Schriften über Italienische Alterthümer und über viele andere antiquarische und statistische Gegenstände. „Ere certamente“, sagt der Abbate Audres in einem Schreiben, worinnen er diesen Tod berichtet, *ferudito, che unisse più universalità con maggiore profondità di questi viventi in Italia, e pochi eguali n'avra avuto anche per l'Italia*.

II. Beförderungen.

Hr. D. Johann Friedrich Schleusner, bisher ordentlicher Professor der Theologie in Göttingen, hat die seit einigen Jahren vacante theologische Professur und die übrigen mit derselben verbundenen Aemter auf der Universität zu Wittenberg erhalten und wird dieselben gegen Michaelis dieses Jahres antreten.

Die seit dem Absterben des fecl. Reichs vacante außerordentliche Professur der arabischen Sprache bey der Universität zu Leipzig ist unlängst dem Hn. M. Ernst Friedrich Carl Rosenmüller übertragen worden. Auch haben die beyden Doctoren der Rechte, Hr. Ferdinand Gottschalk Fleck und Hr. Christian Ernst Wölfe außerordentliche Professuren der Rechte bey der nämlichen Universität erhalten.

III. Bücherverbote.

Wien v. 6. bis zum 27. März 1795.

Sendschreiben eines alten Landdechanten an die sämtl. Stiftsgeistlichkeit in Speyer 1794 — 8.

Leben Friedrich II. von I. S. Murina Halle 1794 — 8.
Plan de pacification sur cette base. Par l'Abbé P. de M. à Hambourg 1795 — 8.

Etwas für Politiker und Phylologen Halle 1795 — 8.
Kritik über gewisse Kritiker etc. No. 40. samt Beylage 44. und No. 48.

Strobel Leben und Schriften Thomä Münzers des Urhebers des Bauern Auftrahrs. Nürnberg 1795 — 8.

Boylen (Hans) 2ter Band. Thorn 1795 — 8.
Forster (Georg) kleine Schriften 3ter Theil. Berlin 1794 — 8.

Beytschlaf (über den) 2ter Theil.

Friedenspräliminarien — 23 u. 24 Stück — Berlin 1794 — 8.

Magazin deutsches, Januar, Altona — 8.

Seidel (O. A.) Aristokratismus in seiner natürlichen Ausartung, Weissenfels und Leipzig. 1795 — 8.

Leipziger Monatschrift für Damen, 1. Stück, Leipzig 1795 — 8.

Recueil des Comédies gaillards — 1775 — 12.

Monatschrift (Berlinische), herausg. von Biester, December 1794 — 8.

Histoire veritable sous le titre: Le mariage rompu, et l'amour malheureux. Tragi-Comédie en prose, divisée en 5 Actes, à Sorbancé 1764 — 8.

Sartorius (G.) Versuch einer Geschichte des deutschen Bauernkrieges, oder der Empörung in Deutschland zu Anfang des 16. Jahrh. Berlin 1795 — 8.

Annalen (Europäische) Jahrg. 1795 — 12 Stück. Von D. E. L. Pöschel. — Tübingen 1795 — 8.

(3) D

Roi

Rai (Le) de Portugal. Conte suivi de deux Achilles, conte dedieupire, et d'une Epitre au Juif Hirschel 1788 — 8.

Miscellen zur Geschichte des Tages. Herausg. von Achenholz 1ter Band Hamb. 1795 — 8.

Wahrheit, Aufklärung, Licht für Menschen in allen Ständen und Verhältnissen. Dargestellt von Philopetros, 1te Lieferung. Germania 1795 — 8.

Marianischer Gnadenhimmel mit 12 Sternen, geziert. Augsb. 1795.

Pensées philosophiques, 2 Amst. 1771 — 8.

Justification de Mr. de Lisle sur la Detention au Chateau, fautive (suite) à la Philosophie de la Nature. Lond. 1791 — 8.

Oeuvres mêlées de Mme Sara Goudar Angloise divines en 2 Tomes. 1 Lettres, 2 Amst. 1777 — 8.

Napoléon (Ninfortuné) ou les Aventures du Sr. Rozelli. Nouv. Edit. Tome 1. et 2. à Amst. 1788 — 8.

Genius (des) der Zeit. Ein Journal von A. Hennings. May, Jun., Aug., Sept., Oct., Novbr., Decembr., 1794. Altona — 8.

Geschichte (nouvelle) der Staaten und des Menschheit. Jahrg. 1794., 2a B. 28 St. August Gera 1794. 8.

IV. Vermischte Nachrichten.

Paris. Den 28 Febr. 95. Einer der schönsten Kupferstiche dem Inhalte und der Ausführung nach, unter denen, die neuerlich hier erschienen sind, ist ohnstreitig das schöne Blatt, *le Triomphe de la Raison et de la Verté* (22 Zoll hoch und 16 br. Kostet bey Delormes 12 livr.) Es ist eine Allegorie. Die Philosophie unter der Gestalt ihres edeln Repräsentanten, J. I. Rousseau entschleiert dem Menschengeschlechte die Vernunft und die Wahrheit, die Irrthum und Trug verhüllt hatten. Dafs diese Allegorie hier bey uns nicht *blafses* Bild bleibe, beweiße Ihnen unter andern die erste Sorgfalt, mit welcher der Unterrichtsausschufs das Erziehungswesen organisiert hat. Es ist ein grofser und rührender Anblick in der grofsen Pariser Normalchule die ersten Männer der Nation, als Lehrer und Zöglinge zugleich der Zeit vereinigt zu sehn, und es ist ein heilender Balsam für die Wunden, die das blutdürstige Jacobinerregiment dem ausgeplünderten Frankreich geschlagen hat, dafs die furchtbare Stätte, aus deren Schoofs so lange Tod und Verderben ausging, der Versammlungssaal der Jacobiner zum Tempel des öffentlichen Unterrichts und zum Vereinigungspunkt aller der Kenntnisse bestimmt ist, die von hier aus der neuen Generation über ganz Frankreich wohlthätig werden sollen. Durch ein neues Dekret von 7ten Ventose (25 Febr.) ist nun auch die Einrichtung der Muster- und Centralchulen in allen Departemens beschloffen worden. Man mußte

auch hier nicht die Zahl der Departementer, da die Volkszahl derselben so sehr verschieden, sondern diese Volkszahl zum Maafstab nehmen, wie viel dergleichen Schulen in der ganzen Republik errichtet werden sollen. Auf jeden 300,000 Bewohner kommt eine Centralchule, bey welcher 13 Professoren angestellt sind, als 1) ein Professor der Mathematik, 2) der Physik und Chymie, 3) der Naturgeschichte, 4) der Logik und Analyse, 5) der politischen Oeconomie und Gesetzgebung, 6) der Welt- und Völkergeschichte nach seinem philosophischen Plane, 7) der Gesundheitslehre, (Hygiene) 8) der Künste und Gewerbe, 9) der allgemeinen Grammatik, 10) der schönen Wissenschaften, 11) der ältern Sprachen, 12) der lebenden Sprachen, nach der Nachbarschaft (z. B. in den Pyrenäendepartementen, Spanisch, in den Rheindepartementen, Deutsch) 13) der Zeichenkunst und Malerei. Der Gehalt dieser Professoren richtet sich nach der Population der Stadt, wo die Schule besteht. Der geringste ist auf 3000 den höchste auf 5000 Liv. gesetzt. Bey jeder Centralchule wird eine öffentliche Bibliothek, ein botanischer Garten, ein Naturalienkabinet, ein chymisches Laboratorium und ein Apparat zur Experimentalphysik, und eine Maschinen- und Modellkammer errichtet, und jeder dieser Anstalten jährlich 6000 Liv. zur Unterhaltung und Bestreitung der Unkosten zugetheilt werden. Für jede Centralchule bestimmt der Unterrichtsausschufs eine *Jury central d'instruction* zur Aufsicht, die aus drey Personen besteht, und alle 6 Monate sich in einem Mitgliede erneuert, doch so, dafs das heraustretende Mitglied auch wieder aufs neue dazu gewählt werden kann. Diese Jury wählt mit der Departementsadministration die Professoren gemeinschaftlich, doch so, dafs im Fall man sich über die Wahl nicht vereinigen könnte, eine Apellation an den Unterrichtsausschufs stat findet. So wird es auch in allen übrigen Fällen gehalten, wo sich die Administration mit der Jury nicht vertragen könnte. Am jährlichen grofsen Schulfeste *le fete de la jeunesse* erhalten die verdienstlichen Zöglinge von der Versammlung des ganzen Volks Preise, und die unbemittelten; Pensionen, um ihr Studiren desto besser fortsetzen zu können, und die Professoren, in deren Fache die Zöglinge am besten sich auszeichnen, Bürgerkronen. Alle bisher bestehenden öffentlich unterhaltenen Lehranstalten, Collegia, u. s. w. sind von nun an aufgehoben. — Der Erfolg wird zeigen, in wie fern diese Totalreform des öffentlichen Unterrichts und diese gütliche Abschaffung aller alten Einrichtungen für die moralische Wiedergeburt der jungen Generation wohlthätig ist. Frankreich macht auch hier vor ganz Europa ein grofses und lehrreiches Experiment, welches, wenn es gelänge, früher oder später auch dem außerfranzösischen, aus dem Mönchthume noch so vieles beybehaltenden Schul- und Universitätswesen einen mächtigen Umschwung geben müßte.

ITERARISCHE ANZEIGEN

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Folgendes in dem Taschenbuch für Gartenfreunde angekündigte Werk ist nun fertig und in allen Buchhandlungen zu haben:

Die Gartenkunst, oder auf eine vieljährige Erfahrung gegründeter Unterricht, sowohl große als kleine Lust-Küchen- Baum- und Blumengärten anzulegen; fremde Bäume, Stauden und Gewächse für englische Gärten zu ziehen und zu warten; nebst einem Anhang, wie die in den Apotheken gewöhnlichen Pflanzen zu Arzneyen, in Gärten im Freyen anzubauen sind, für Gärtner und Gartenfreunde, von J. F. Blotz. Zwey Theile. Leipzig, bey Voß und Comp. 1795. 8. 239 und 1606 Seit. 2 Thlr. 12. Gr.

Theils die Mangelhaftigkeit, Unbestimmtheit und Unrichtigkeit der gewöhnlichen Gartenbücher, theils des hohe Preis großer die Gartenkunst betreffender Werke, gaben dem Verfasser zur Herausgabe seines Buchs Veranlassung. Nicht nur die eigene, vieljährige Erfahrung desselben, sondern auch die benutzten Bemerkungen vieler geschickter Männer, denen er das Manuscript zur Beurtheilung vorlegte, bürgen dafür, daß jeder Liebhaber völlige Befriedigung darin finden werde. Jeder Theil zerfällt in zwey Abschnitte, und diese wiederum in mehrere Kapitel. Im ersten Theile wird in 29 Kapitel von den Hauptregeln, die bey Anlegung eines Gartens zu beobachten sind, den Anlagen, die zur Zierde dienen, und von den Küchengärten, ihrer Anlage und Wartung durchs ganze Jahr gehandelt. Der zweyte Theil beschäftigt sich in 17 Kapiteln mit der Erziehung und Wartung in- und ausländischer Bäume und Staudengewächse, und mit der Anlegung der Blumengärten und Wartung der Blumen.

Ueber die rechte Behandlung der Rothbuchen- Hoch- oder Saamen-Waldung, von F. L. von Witzleben. Erster Theil. Die Bewirthschaftung pflöglich erzogener, gut und geschlossen stehender, vormals bereits regelmäßig behandelter Buchenwaldungen. Leipzig, bey Voß und Comp. 184 S. 8. 12 Gr.

Jeder, der auf die fehlerhafte Behandlung der Forste aufmerksam macht, und dadurch dem immer mehr bey uns einreisenden Holzmangel entgegen arbeitet, verdient gewiss den Dank der Zeitgenossen und der Nachkommen. Der Verfasser schränkt sich in diesem Buche zwar bloß auf eine Holzgattung ein, demungeachtet findet man viele treffende Bemerkungen eingefleut, die auch im Allgemeinen beherzigt zu werden verdienen. Besonders aber zeigt er den großen Werth und die Vorzüge der Buchenwaldung, und wie fehlerhaft sie bisher zu unserm, vorzüglich aber zum Schaden unsrer Nachkommenschaft behandelt worden sind.

Die 10te durchaus stark verbesserte und unter andern mit sehr vielen der franz. Sprache eigenen Redensarten vermehrte Ausgabe meiner praktischen franz. Grammatik hat vor einigen Tagen die Presse verlassen, und ist bey mir, und in vielen Buchhandlungen für 1 fl. Reichsgeld zu haben. Vor einem sehr fehlerhaften Wiener Nachdruck, von der 9ten Ausgabe, auf welcher fälschlich, um das Publikum zu prellen, sechste durchaus verbesserte Ausgabe, Frankfurt 1795. steht, warne ich hiermit Jedermann: Statt Frankfurt 1795. steht auf meiner 10ten vermehrten Ausgabe: zu haben bey dem Verfasser, wie auch in allen Buchhandlungen etc. und enthält 34 Bogen, sauber und korrekt gedruckt.

Die 3te verbesserte Edition von meiner Grammaire allemande pratique hat nunmehr auch in meinem Verlage die Presse verlassen.

Frankfurt a. M. d. 10. April 1795.

J. B. Meidinger.

Cassel in der Griesbachischen Hofbuchhandlung erscheint zur nächsten Leipziger Messe: *Systematisches Handbuch der Forstwirtschaft für junge Forstwirthe u. s. w.* — Der Inhalt dieses kleinen, aber nützlichen Werkchens ist nach den bewährtesten Grundsätzen des Forstwesens und den neuern Schriften in diesem Fache bearbeitet. Die *Forstnaturlehre*, die *Forstnaturgeschichte*, *Forstunterhaltung* und *Forstbenutzung* sind in mehreren Abtheilungen mit einer angemessenen Kürze gründlich abgehandelt. Die Provinzialnamen aller Waldhölzer nebst der classischen Benennung des Linnéischen Systems sind angeführt; und über die Bewirthschaftung der Holzgärten und zweckmäßigen Anpflanzung der Holzarten ist umständliche Anleitung gegeben. — Dem Beschluß macht der Vorschlag zur Errichtung einer gründlichen Forstschule nach dem gegenwärtigen Zeitbedürfnisse. Eben daselbst erscheint, nach gleichem Plan bearbeitet: *Systematischer Catechismus der Forstwirtschaft für angehende junge Forstmänner.* — Dem Beschluß desselben macht die Nomenclatur des gesamten Forstwesens. Dieser systematische Catechismus der Forstwirtschaft macht den 1ten Theil des oben gemeldeten Handbuchs aus; wird aber auch von der Verlags- und Buchhandlung besonders abgedruckt werden und für den Liebhaber ohne Handbuch zu haben seyn. Alle gute Buchhandlungen werden ersucht, darauf Bestellungen anzunehmen.

Griesbachische Hofbuchhandlung.

In der 1795ten Ostermesse ist in der Gebhard- und Körberischen Buchhandl. in Frankfurt a. M. fertig worden und zu haben:

Aufruf an den deutschen Adel, von einem Mitglied desselben. 3 gr.

(3) D 2

Be-

Bemerkungen über Düsseldorf und Elberfeld auf einer Reise von Köln nach Hamm. (in Commission) 8. 12 gr.

Bruchstücke (moralische) für Jünglinge edler Herkunft zur Bildung ihres Herzens 8. 14 gr.

Nofe (K. W.) Sammlung einiger Schriften über vulkanische Gegenstände und den Basalt, aus d. Franz. und Dänischen, mit 4 Kupfertafeln und einer Tabelle 8. 1 thlr. 18 gr.

Schäffer (J. U. G.) Vertheidigung einzelner Sätze in seiner Schrift: Ueber Sensibilität, als Lebensprincip in der organischen Natur mit einem Aufsatze über die Erfordernisse zu Theorien, herausgegeben von K. W. Nofe 8. 5 gr.

Schmidt (K. C. L.) exegetische Beyträge zu den Schriften des neuen Bundes, 2ten Theils 1s bis 3s St. 8. 1 thlr. 6 gr.

Scimme (die) der Ehre und Pflicht an Deutschlands Bewohner 8. 4 gr.

Stumpf (G.) Neujahegeschenk für deutsche Landwirthe bestehend in 50 Vortheilen, worinnen ganz einfach gezeigt wird, wie man sich durch Landwirtschaft ein größeres Vermögen erwerben könne, 2r Theil 8. 16 gr.

Nur folgende zwey Bücher sind in dieser Ostermesse in meinem Verlage erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben:

Jungs (H.) Lehrbegriff der theoret. und prakt. Thierarzneykunde, durchaus umgearbeitet von J. D. Busch, Prof. in Marburg 1 thlr.

Stumpf neuester Kern des Land- und Gortenschatzes aus den neuen Schriftstellern gezogen und mit eigenen Anmerkungen begleitet. Mit 1. Kupf. 8. 1 thlr.

Sodann mache ich sämtlichen Herren Buchhändlern bekannt, daß ich von Hn. Pech in Frankfurt: *Stell's Critik der Volksmoral für Prediger*. 8. samt allen Verlagsrechten an mich gekauft habe, und daß hinfüro nur allein bey mir Exemplarien davon im alten Preise zu haben sind. Heidelberg den 1. May 1795.

F. Pfähler, Univ. Buchh.

Nach Johannis dieses Jahres erscheint in meinem Verlage:

Lobethans, F. G. A. Grundsätze des Handlungsrechts, mit besonderer Rücksicht auf das Verlagsrecht des Buchhändlers und das Eigenthumsrecht des Schriftstellers. 8. auf Schr. und Druckpapier.

Ich halte es für meine Pflicht, das Publikum auf dieses Werk aufmerksam zu machen, für die Güte desselben bürgt der gute Namen des Verfassers.

Jub. Messe 1795.

A. L. Reinicke, Buchhändler in Leipzig.

Neue Musikalien.

So eben ist erschienen und bey mir und in allen Buchhandlungen zu haben:

Lieder für gefellige und einsame Freuden. Gedichtet von Fr. Feigt und fürs Clavier gesetzt von F. Kirsten 4. brochirt in einem schönen allegorischen von Hrn. Rossmesler in Kupfer gestochenen Umschlage. 1 thlr.

Eine kurze Uebersicht des Inhalts mag den Liebhabern zeigen, was sie für ihr Geld zu erwarten haben. *Rheinwehlied.* — 2) *Vaterlandslied.* — 3) *An das Clavier.* (Mit Singstimme.) — 4) *Aufzug zum Gaus.* — 5) *Der Greis an seinen Sohn.* (Mit Singstimme.) — 6) *Glück der Freundschaft.* — 7) *Ruf der Natur.* 8) *Trennung.* *An Laura.* — 9) *An die Weisheit.* (Mit Singstimme.) — 10) *Allgemeiner Festgesang.* — 11) *Erndtelied.* — 12) *An die Liebe.* (Mit Singstimme.) — 13) *Das Besenthal bey Leipzig.* — 14) *Winterlied.* — 15) *Gesellschaftslied.* (NB. Dies ist weder vom Dichter noch Componisten dieser Lieder, sondern von mir, seines allgemeinen Beyfalls wegen, hier mit eingeschaltet worden. Es fängt sich an „Freut euch des Lebens“ etc. apart kann man es in der Breitkopfschen Musikhandlung für 2 gr. im G. Schlüssel bekommen.) — 16) *Herbstlied.* — 17) *Ländliches Lied.*

Leipzig im April 1795.

Heinrich Gräfe.

II. Auction.

Zu Nürnberg nimmt den 1. Jun. die Auction der Oktav- und Duodezbande der D. *Wittwerschen* Bibliothek ihren Anfang. Zu Ende derselben werden drey numismat. Seltenheiten versteigert: 1) Ein herrliches Kunststück von Goldschmidsarbeit, dessen Av. das Bild eines Kaisers auf dem Throne und des Heilandes am Kreuze, in erhabener Arbeit vorstellt, dessen Rv. aber eine Aufschrift hat. Regn. Mauritio etc. M. D. XLIIII. m. Jan. 1 M. 1 L. 1 G. schwehr; — 2) Eine Med. auf Bero Com. de Lenzb. Funda. Eccl. Bero. 720. Madai p. 150. Hallers Cab. II. 396. — 3) Eine silb. verg. Med. auf Lud. Erän. — Nep. R. Gekr. Brustb. Rv. Franz. Rapp. Perdam. Rehabilions Nomen. Köhlers Münab. V. 225.

III. Berichtigung.

Die Leser des ersten Theils von *Matthiassens Briefen* werden ersucht fürs erste folgende Druckfehler zu verbessern. Seite 6. Statt Guido Rheni lies *Guido Beni*. S. 18. st. Herschenberg l. *Hesschenberg*. S. 35. st. verbeugt l. *vorbeugt*. S. 65. st. *Ναγιω* l. *Χαγιω*. S. 73. st. Jejo l. *Tejo*. S. 89. st. Paoli Sarpi l. *Puoli Sarpi*. S. 97. st. sancta casa l. *santa casa*. S. 110. st. Paws l. *Pars*. S. 206. st. dem Kavallion l. *dem Bischoffe von Kavallion*.

Ein vollständiges Verzeichniß der Druckfehler dieses Werks wird dem zweiten Theile desselben beigelegt werden.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 51.

Sonntags den 16ten Mai 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey Friedrich Bohn und Compagnie Buchhändler aus Lübeck sind in der Jubiläumsschau 1795 folgende neue Bücher erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands zu haben:

Aktenstücke, authentische, als Beyträge zur Statistik der Dänischen Staaten in den letzten siebenzig Jahren aus den Papieren eines ehemaligen Staatsmannes am Hofe dieses Nordischen Reiches, gr. 8. 1 thlr. 4 gr.

Berg, G. H. von, Staatswissenschaftliche Versuche. 8. 1 thlr. 20 gr.

Brömben, F. A. Versuche profaisther und poetischer Aufsätze. Lebensbeschreibung des Verfassers, nebst dessen von Dr. Sievers entworfenen Vertheidigung in der unglücklichen Duellsache. Vervielfältigte Handschrift, Brüdern allein gewidmet. 8. 14 gr.

Christiani, C. I. R. Predigten. gr. 8. 21 gr.

Fantasiagemälde von Karl Rechlin. 8 20 gr., geglättet Schweitzerpapier 1 thlr. 8 gr.

Frankreich im Jahre 1795. Aus den Briefen deutscher Männer in Paris. Mit Belegen. 1ster Jahrgang, 1ster bis 12ter Heft. 4 thlr.

Herder, J. G., Terpsichore, 1ter und 2ter Theil. 8. 1 thlr. 12 gr., Velinpapier 2 thlr. 12 gr., Postpapier 2 thlr.

Rechlin, K., populäre Darstellung des Einflusses der kritischen Philosophie in die Hauptideen der bisherigen Theologie. 8. 12 gr.

Weise, Dr. J. W. F., neue Erfahrungen über die zuverlässigsten Kennzeichen der Selbstbedeckung, nebst einigen Winken zur Wiederherstellung der dadurch verlorrenen Gesundheit, für Eltern, Erzieher und die dankende Jugend bestimmt. 8. 6 gr.

Wochenblatt, Lübeckisches gemeinnütziges, für allerlei Leser und Lesegesellschaften, zunächst für den Bürger und Landmann. 1stes, 2tes Quartal. 8. 1 thlr.

Im vergangenen Jahre waren neu:

Albrecht, H. C. Untersuchungen über die englische Staatsverfassung, 2 Theile. 8. 1 thlr. 12 gr.

Anekdoten, unterhaltende und geheime, vom russischen Hofe. Aus dem Franz. 8. 12 gr.

Denso, J. D., ökonomische Beyträge zur Verbesserung der Landwirthschaft. 8. 8 gr.

Handbuch, historisches, für Kaufleute, oder darstellendes Gemälde der Handlung und des Verkehrs, die jetzt Europa mit den übrigen Welttheilen unterhält. gr. 8. 1 thlr.

Hezel, W. F., Geist der Philosophie und Sprache der alten Welt, 1ster Theil. 8. 1 thlr. 4 gr.

Levesque Gemälde von Rom. 8. 1 thlr.

Overbeck, C. A., Sammlung vermischter Gedichte. 8. 16 gr.

Stäcker gute Winke für das reifere jugendliche Alter beiderlei Geschlechtes. 8. 1 thlr. 8 gr.

Trendelenburg, I. G., Chrestomathia hexaplaris. 8. 1 thlr. 8 gr.

Versuch eines Beweises, daß die Kaiserin von Rußland den westphälischen Frieden weder garantiren könne noch dürfe. gr. 8. 12 gr.

Neue Verlagsbücher der Breitkopfischen Buchhandlung. Oftermesse 1795:

Apodemik oder, die Kunst zu reisen, ein systematischer Versuch zum Gebrauche junger Reisenden aus den gebildeten Ständen überhaupt, und angehender Gelehrten und Künstler insbesondere. Erster Theil. 8. 2 thlr.

Bergsträsser, J. A. B., Uebersichten und Erweiterungen der Signal-Ordre- und Zielfchreiberei in die Ferne, mit neuen Syntematographen und Telegraphen in Kupfern. Mit 16 Kupfertafeln gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

Günther's, C. C. praktische Bemerkungen über Pacht- und Kaufanschläge, Abnahme, Uebergabe und Verwaltung der Domainen, Aemter, und Rittergüter. gr. 8. 10 gr.

Hugo Trevor; sein Leben und Schicksal von Holcroft. Aus dem Englischen übersetzt. Mit Churfürstl. Sächs. Privilegio. 8. 1 thlr. 16 gr.

Koch's, I. G., Vergleichungen mineralogischer Benennungen der Deutschen mit arabischen Wörtern. 3 gr.

Kuppermann's, Heinrich, Versuch eines praktischen Handbuchs, für Notarien, Sachwalter und Gerichtsaktuarier, etc. 3ten Theils, 3ter und letzter Band.

(3) E

wel.

- welcher Muffen zu dem minderförmlichen und peinlichen Prozesse enthält. gr. 8. 1 thlr. 18 gr.
- Pölitz, K. H. L.**, Beytrag zur Kritik der Religionsphilosophie und Exegese unsers Zeitalters. 8. 1 thlr.
- über den notwendigen Zusammenhang der Philosophie mit der Geschichte der Menschheit. gr. 8. 3 gr.
- Sims, Dr.**, Versuch über Natur und Wesen der Menschen, zur Beantwortung einer Preisfrage über die Unsterblichkeit der Seele. 8. 8 gr.
- Smets von Erckenstein**, die Straf- und Polizeygesetze des 18n Jahrhunderts, juristisch, philosophisch und politisch betrachtet. Nebst Bemerkungen über die Gesetzgebung im Allgemeinen, vorzüglich in Rücksicht auf Deutschland. gr. 8. 16 gr.
- Wichmann, Chr. Aug.** über die natürlichsten Mittel, die Frohdienste bey Kammer- und Rittergütern ohne Nachtheil der Grundherren aufzuheben. Nebst Bemerkungen über und gegen einige Sätze in des Herrn J. F. von Münchhausen bekannten Werke vom Lehnherren und Dienstmann. gr. 8. 1 thlr. 4 gr.
- Nach der Messe werden fertig:
- Apodemik**, oder die Kunst zu reisen, 2r Theil. 8. 2 thlr.
- Wunsch, D. C. E.**, Unterhaltungen über den Menschen 1r Theil, von seiner Kultur und äußerlichen Bildung. Mit vielen illuminirten Kupfern.
- — Dasselbe mit Kupfern.

Neue Verlagsbücher der Caspar-Fritschischen Buchhandlung in Leipzig, Ostermesse 1795.

- Ernesti, Joh. Aug.** Lectiones academicae in epistolam ad Hebraeos ab ipso revisae cum eiusdem excursibus theologicis edidit, Commentarium, in quo multa ad recentissimorum inprimis interpretum sententias pertinentia uberius illustrantur, adjecit Gottl. Imm. Dindorf. 8. maj. à 3 thlr.
- **Observationes philologico-criticae in Aristophanis nubes et Flavii Iosephi antiquitates Iud.** Accerserunt Godofredi Olearii notae in Suidam. 8. maj. à 1 thlr.
- Ernesti, Jo. Christ. Theoph.** Lexicon technologiae graecorum rhetoricae. 8. maj. à 1 thlr. 8 gr.
- Kindii, D. Jo. Ord. Theoph.** quaestiones forenses, observationibus ac passim decisionibus El. Sax. supremi provocationum tribunalis collustratae, Tomus II. cum indice necessario. 8. maj. à 1 thlr. 8 gr.
- Meufels, Jo. Ge.** Lehrbuch der Statistik. Zweite vermehrte Ausgabe. gr. 8. à 1 thlr. 16 gr.
- Mülleri, Jo. Ernst. Just.** Promptuarium juris novum ex legibus et optimorum jurisconsultorum, tam veterum quam recentiorum scriptis ordine alphabetico congestum, editio altera auctior et emendatior, Volumen 4tum, comprehensens loca Index — Mutuum. 4. maj. à 3 thlr.
- Plutarchi, Marius, Sulla, Lucullus et Sertorius**, recensuit, explicavit, chronologia rerum memorabilium indicibusque necessariis instruxit E. H. G. Leopold. 8. maj. à 1 thlr. 12 gr.

- Schotti, D. Aug. Fried.** Institutiones juris Saxonici electoralis privati, editio tertia auctior et emendatior. Post auctoris obitum curavit Christ. Gottl. Haubold. à 1 thlr. 8 gr.
- Scriptorum Rei Rusticae veterum latinorum Tomus III.** Palladii Rutilii Tauri Aemiliani libros XIV. tenens. Ex librorum scriptorum atque editorum fide et virorum doctorum conjecturis correxit, atque interpretum omnium collectis et excerptis commentariis suisque illustravit Jo. Gottl. Schneider. 8. maj. à 2 thlr.
- Wehrn, D. Christ. Guil.** Doctrina juris explicatrix principiorum et causarum damni, habita doli mali, cul-pae, morae, ejusque quod interest, ratione praestandi. 8. maj. à 1 thlr. 12 gr.

Bey Wilhelm Gottlieb Korn in Breslau sind folgende neue Bücher zur Ostermesse 1795. herausgekommen.

- Anfichten, seltene und erhabene, der Natur, nach den besten, kostbarsten Werken und Zeichnungen in Kupfer gestochen und mit einer Schilderung versehen.** 8 Kupfer und eine Titelvignette und 10 Bogen Text auf Schw. Papier fol. mit illuminirten Kupfern. 6 thlr.
- — Dasselbe mit braunen Abdrücken. 4 thlr.
- Andachtsbuch, katholisches, bestehend aus Betrachtungen und Gebeten zum Gebrauche bey dem öffentlichen und häuslichen Gottesdienst.** Mit einem Kupfer. 8. 16 gr.
- Bech, Anton Dr.** Anleitung die Bäder bey Landecke in der Grafschaft Glatz nützlich zu brauchen. Mit einem Kupfer 8. Schrp. 6 gr.
- Doro Caro** Novellen mit neuen Didot. Lettern auf Schrp. 8. 16 gr.
- Garve, Chr.** Versuche über verschiedene Gegenstände aus der Moral, Litteratur und dem gesellschaftlichen Leben, 2r Theil, 8. Schrp. 1 thlr. 12 gr. Wird erst gegen Johanni fertig.
- Lebensbeschreibung einiger gelehrten Frauenzimmer** 8. 10 gr.
- Müllers, Joh. George,** philosophische Aufsätze. 8. Schw. Papr. 1 thlr. 16 gr.
- Nachstücke mit einem Kupfer von Kohl.** 8. Schrp. 1 thlr.
- Reise von Warschau über Wien nach der Hauptstadt von Sicilien mit einem Kupfer.** 8. 16 gr.
- Richterfrucht und Gewissensprobe.** ein Gemälde aus der Vorzeit von R — s. Mit einer Vignette von Dornheim. 8. Schrp. 12 gr.
- Rocheaucault, Sätze aus der höhern Welt- und Menschenkunde, deutsch herausgegeben von Friedr. Schulz.** Taschenformat auf holländ. Pappr. 18 gr.
- Smith, Adam.** Untersuchung über die Natur und Ursachen des Nationalreichthums; aus dem Englischen neu übersetzt von Chr. Garve, 3r Band. gr. 8. 1 thlr. 8 gr.
- Instanzen, Schlesiische, oder Verzeichniß der in Schlesiens höher und niedere königl. Landescollegien, Aemter und übrigen Behörden für das Jahr 1795.** 8. 20 gr.
- Compens Robinson** in polnischer Sprache übersetzt zum Unterricht zu gebrauchen, 2 Theile. 8. 1 thlr. 4 gr.

Grammatik, kurzgefaßte und deutsche deutsch-polnische nebst einem Wörterbuche. Fünfte vermehrte und verbesserte Auflage. 8. 1 thlr.

In Commission.

Marie Antoinette, Reine de France ou Tableau de la Revolution par le Chevalier de M. avec 9 Estampes 8. broché 2 thlr. 12 gr.

Dasselbe in deutscher Uebersetzung mit 9 Kupfern. 1 thlr. 12 gr.

Mythologie mise a la portée de tout le monde ornée des 108 Figures en couleurs dessinées, et gravées par les plus habiles Artistes de la Capitale; Ouvrage indispensable a l'Education de la Jeunesse 12. vol. petit Format; Paris 1783. 18 thlr.

Grundlehren der christlichen Religion in Verbindung mit der biblischen und der christlichen Religionsgeschichte. 3 Theile 8. Wien, Alberti. abgr.

Künftig erscheinen folgende:

Bauners Rect. deutsch. lat. und latein. deutsch Lexicon, 2 Bände gr. 8.

Lexicon, deutsch polnisch und polnisch deutsches voll-ständiges; 2 Bände gr. 8.

Smiths Ad. Ursachen des Nationalreichthums, 4r und letzter Band gr. 8.

Sammlung, neue, aller schlesisch. Edicte, Verordnungen, Mandate und Rescripte, welche während der Regier. Fried. Wilhel. II. herausgekommen sind, 2r Band von 1788 bis 1794. oder des ganzen Werks, 22ter Band. 4.

Bei dem Buchhändler Georg David Meyer in Leipzig am neuen Markte unter No. 21. sind unter andern Büchern folgende neue zu haben:

Fleck's, D. Ferd. Gotth. Abhandlung über Lehrvorträge und Schriften wider den Inhalt der symbolischen Bücher der Protestanten in Deutschland gr. 8. Druckp. 4 gr. Dasselbe auf Schreibp. 5 gr.

Grohmanns, M. Joh. Gotth. Versuch zur Bildung des Geschmacks für Werke der bildenden Künste, 1r. Theil gr. 8.

Chemische Briefe an ein Frauenzimmer. Mit Kupf. gr. 8. Druckp. 2 thlr. 8 gr. Schreibp. 2 thlr. 16 gr.

Miniaturgemälde. Mit einem Titelpupf. 8. 1 thlr.

Vicenzo Chiaruzzi's Abhandlung über den Wahnßinn überhaupt und insbesondere. Aus dem Ital. übersetzt von D. F. L. Kreyßig. Mit Kupfern, 3 Theile gr. 8. Druckp. 2 thlr. 8 gr.

Dasselbe auf Schreibp. 2 thlr. 16 gr.

Müller's, K. L. Phantasie und Wirklichkeit. Mit einem Titelpupfer, 8. 20 gr.

Der Zuschauer im häuslichen Leben. Erstes Bändchen 8. Druckp. 16 gr.

Dasselbe auf Schreibp. 18 gr.

Carl Heinhold, eine Hofmeistergeschichte in 2 Theilen. 8. Mit einem Titelpupf. 20 gr.

Schulz, J. G. Abriss einer Regentengeschichte von Sachsen. gr. fol. 6 gr.

Beständiges Archiv der Zeit und ihres Geschmacks 1795. Mai. Mit Kupf. Berlin bei Friedrich Maurer.

Inhalt: Uebersicht der politischen Lage von Europa. Am Ende des März 1795. 2) Briefe über die bisherige Verfassung der vereinigten Niederlande. Erster Brief, die Generalstaaten. 3) Die Bedeutsamkeit. Bruchstück eines Gesprächs von Hn. Legationsrath Klopstock. 4) Flüchtiger Anblick der deutschen Litteratur. Beschluß. 5) Ueber die unverbesserte Landesreform in Graubünden. 6) Nackt und bloß! Von Veit Weber. 7) Berlin. Eine Satyre. Von Gottschalk Necker. 8) Auf das Grab, welches sich Friedrich II. in Sanssouci bauete, über welchem die Göttin Flora liegt. Von Hrn. Fr. Köpken. 9) Neue Modeartikel. 10) Litterarische Anzeigen des Archivs.

Von dem so eben in England herausgekommenen wichtigen Werke: *Medical Reports of the Effects of Blood-Letting, Sedorifics, and Blistering, in the Cure of the acute and chronic Rheumatism by Thomas Fowler. Med. Doct. of York, London 1795.* dessen Verfasser sich schon durch die beyden Abhandlungen 1) über die Wirkungen des Tobacks bey Heilung der Wassersucht und Harnstreng 1785. und 2) über die Wirkungen des Arsenicks bey Heilung der Wechselfieber 1786. auf das rühmlichste schon dem Publikum bekannt gemacht hat, wird nächstens eine deutsche Uebersetzung mit Anmerkungen unter dem Titel: *Nachrichten von den guten Wirkungen des Aderlassens, der schweißtreibenden Mittel und der Blasenpflaster bey Heilung der hitzigen und langwierigen Rheumatismus:* im unterzeichneter Buchhandlung erscheinen; ein Werk, das keine weitere Empfehlungen und Lobserhebungen bedarf, da es die Resultate enthält, die der Verfasser theils aus einer zehnjährigen Erfahrung im Krankenhause zu Stafford, welchem er als Arzt vorsteht, und wo er in diesem Zeitraum unter fünftausend Patienten über fünfhundert im Rheumatismus behandelte, theils aus der Privatpraxis gezogen hat.

Wilhelm Gottlieb Korn.

1) *Medical Reports on the Effects of Bloodletting, Sedorifics, and Blistering by Th. Fowler.*

2) *Essays Physiological and Medical by C. Kitt,* werden für zwey bekannte Buchhandlungen vertauscht: Leipzig, den 1. Mai.

Anzeige für Liebhaber der Mathematik.

Gemeine Arithmetik so vorzutragen, daß

1) die Gründe der Abkürzungen, welche man gewöhnlich bloß als trockne Vorschriften liest, deutlich eingefehen werden mögen; daß

2) angehende Rechner zu Erfindung eigener Vortheile und Kunstgriffe hingeleitet, und

3) zu einigen Theilen der höhern Mathematick, (deren Studium unsre Cultur schlechterdings immer nothwendiger

diger macht,) unvermerkt vorbereitet werden; eine solche Unternehmung scheint der Hauptzweck des mit dem nachfolgenden Titel versehenen allererst erschienenen Buchs zu seyn:

9) *Uebersetzung der Gründe der Rechenkunst insbesondere der Reelfischen Methode, und der Decimal-Rechnung, mit vielen praktischen Anwendungen. Von C. L. Schübler (Senator zu Heilbronn).*

Dieses in meinem Verlag herausgekommene Werk ist gegenwärtig in allen Buchhandlungen zu haben. Es hält 29 Bogen in 8. Der Preis ist 16 Gr.

den 30 Apr. 1795.

Joh. Dan. Clafs
Buchhändler.

Der Hr. Verf. der mit Beyfall aufgenommenen Schrift: *Erste Wahrheit im gefälligen Gewande*, hat sich aus verschiedenen Gründen veranlaßt gesehen, jenen Titel mit folgendem zu verwechseln: *Lehren der praktischen Fortkunft in Roden an meine Mitbrüder*, 1795. Um Täuschung zu verhüten, wird öffentlich bekannt gemacht. Zugleich melden wir, daß der Preis dieses Buches, um seinen Ankauf zu erleichtern, von 10 gr. auf 8 gr. herabgesetzt worden ist, und daß wir den Verkauf desselben in Commission genommen haben.

Leipzig den 20. April 1795.

Schäferische Buchhandlung.

II. Bücher so zu verkaufen.

Bey J. D. Schois Buchhändler in Zittau sind folgende Bücher um beygesetzte Preise zu verkaufen. Die Bestellungen darauf erbittet man sich Portofrey.

Allgemeine Weltgeschichte nach Guthrie und Gray von mehrern deutschen Gelehrten bearbeitet, Leipzig bey Weidemann und Reich, 14 Theile in 21 Franzbänden in gr. 8. 20 thlr.

2) Auszug aus den neuesten Reisebeschreibungen. Berlin bey Mylius von 1763-1794. 33 Franzbände in 8. mit vielen Kupfern. 20 thlr.

3) Peter Bayle's historisch critisches Wörterbuch, übersetzt von Gottsched, Leipzig bey Breitkopf. 4 Franzbände. 6 thlr.

4) Schauplatz der Künste und Handwerker aus d. Abhandlungen der franz. Academie der Wissensch. übersetzt von Hn. von Iusti und D. Schreber. Leipzig u. Königsberg 1761. u. f. J. 8 Bände in 4. mit mehrern Kupfertafeln. 8 thlr.

5) Pitisci Lexicon Antiquitatum Romanorum. Hagae Comitum, 3 Franzbände in folio. 4 thlr.

6) Wernheri observationes forenses 10 Partes, 1 Supplm. Band et Kloeselfii Repertorium Wernherianum, Wittenbergae 1720. 10 Bände in 4. 6 thlr.

7) Mulleri Promtuarium Juris, Lipsiae, sumtibus Fritschii, 12 Bände in 8. 12 thlr.

8) Boehmeri Exercitationes ad Pandectas, Göttingae 1751. 6. B. in 4. 5 thlr.

9) Eiusdem Jus protestanticum ecclesiasticum, Halae 8. B. in 4. 4 thlr.

10) Corpus Juris Canonici, Parisii 1705. editum a Pellerier. 3 thlr.

11) Gonzalez Teller Commentarius in Corpus Juris Canonici, Francofurti 1650. 5 B. in folio 5 thlr.

12) Senkenbergii Corpus Juris Germanici editum a Domino König ab Königethal, Francofurti 1765. 2 B. in folio 3 thlr.

13) Heinseii Corpus Juris Germanici antiqui editio Georgisch in 4. 2 thlr.

14) Brunnemann Commentarius in Codicem rep. praech Lipsiae 1717. 2 thlr.

Journal.

1) Beyträge zur juristischen Litteratur in den preuss. Staaten von 1775-1785. 8 Bände mit mehreren Portraits und einem Supplementband. 4 thlr.

Lemgoische Bibliothek vom 1772-1781. 20 B. in 8. 4 thlr. Neueste juristische Litteratur von Schott von 1783-1788. 8 B. in 8. 1. Band Zusatz. 4 thlr.

Chronologen von Wehrlin von 1779-1781. 12 Bde. 3 thlr. Schlözers Staatsanzeigen 59 Hefte von 1782-1790. 10 Bände gebunden, 5 broschirt 6 thlr.

Journal von und für Deutschland von 1784-1789. 6 Bände in 4. mit vielen Kupfern. 7 thlr.

Berlinische Monatschrift von 1783-1790. 12 Bände mit Kupfern. 6 thlr.

Allgemeine Weltgeschichte meiner Zeiten, st. bis incl. 7r. Bd. Halle in Pappe geb. 6 thlr.

III. Bücher so zu kaufen gesucht werden.

Wer vom Theatro europaeo den sechzehnten, siebzehnten und zwanzigsten Theil, desgleichen die Theile 13 12. bis 21. einzeln abzuhaften hat, es sey gebunden oder ungebunden, der wird gebeten, es der Hands- und Spenerischen Buchhandlung in Berlin, nebst Meldung des Preises anzuzeigen.

IV. Anfrage.

Hr. Legationsrath Bertuch hat uns unlängst mit der Schweitzerischen Partitur von seiner Polixena beschenkt. Wie kommt es, daß er sich seines Freundes und des Publicums nicht auch in Abicht der Rosamundo erinnert? Auch nur ein bloßer Clavierauszug davon würde die wahren Freunde der Kunst schon zu großem Danke verbinden. Wenigstens wünscht man zu wissen, wo man sich darnach um eine einzelne Abschrift zu melden hätte. Möchte doch Herr Bertuch diesen Wunsch nur durch eine Zeile gnügen!

V. Berichtigungen.

In dem so eben erschienenen Grundriss des Naturrechts von C. C. E. Schmid hat sich S. VII. Z. 2. v. u. ein den Sinn sehr entstellender Druckfehler eingeschlichen, indem statt jetzt lebende Generation nicht lebende gedruckt ist.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 52.

Mittwochs den 20ten Mai 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Chronik deutscher Universitäten,
Wittenberg.

Den 1ten Decbr. 1794. erlangte Hr. *Friedr. Aug. Engel*, a Großschirma in Schlesien, bey der medicin. Facultät die Doctorwürde, nachdem er seine Inauguraldissert.: *de haemorrhoidibus earumque causis et curatione*, unter Hn. Dr. *Nürnbergers* Vorsitz öffentlich vertheidigt hatte. Das Programm zu dieser Feyerlichkeit ist vom Hn. D. *Böhmer*, und handelt: *de vegetatione inverfa*. (Beyd. 4 1/4 Bog.)

Den 23sten brachte Hr. *George Gabriel Klincksicht*, a Chemnitz, eine Dissert.: *de pseudoclasticis hodlernis*, auf den juristischen Catheder, und vertheidigte solche unter Hn. D. *Fullers* praesidio. (6 Bog.)

Zur Feyer des Weihnachtsfests lud Hr. Gen. Sup. D. *Nitzsch* durch eine Schrift ein, welche handelt: *de praecceptis N. T. non communibus*, Comment. V. (2 Bog.) Das Festgedicht des Hn. Prof. *Meerheims* ist: *Psalm LXXVIII. versionis poeticae pars altera, a versu 32-51*. (1/2 B.)

Zu der bevorstehenden Magisterpromotion den 30sten April d. J. hat Hr. Prof. *Asmann*, als philosophischer Doctan durch ein Programm: *de fossilibus volutatis, et praecipue de iis, quae in Vitebergensi regione inveniuntur*, (3 Bog.) eingeladen.

II. Beförderungen.

Wien in April. Dem bekannten Exjesuiten, Hrn. *Abbé Hoffstetter* ist die erste Bibliothekarstelle an der Universität zu Wien erteilt worden.

Reg im März. Hr. Prof. *Knobloch*, durch mehrere Thierarzneyliche Schriften rühmlichst bekannt, geht von hier als Professor und Direktor der Thierarzneyhschule nach Wien. An seine Stelle geht Hr. *Dögel*, bisheriger Adjunct an derselben Schule zu Wien.

Wittenberg. Bey dem Landgericht in der Niederlausitz ist Hr. D. u. Prof. *Gottl. Wernsdorf* allhier, von der Stadt *Guben*, zum Beysitzer praesentirt worden, und hat darauf der

dasige Stadtrath, wegen der so wohlgetroffenen Wahl, von gedachtem Collegio ein Belobungsschreiben erhalten.

Die durch Absterben des Hn. Stadtsynd. D. *Klügels* erledigte ordentliche Assessorstelle bey hiesiger Juristen-Facultät ist dem ältesten außerordentlichen Beysitzer, Hn. D. *Joh. Christian Francken* erteilt worden.

III. Todesfälle.

Wittenberg. Am 26. Febr. verstarb allhier Hr. D. *Christian Friedrich Nürnberger*, der Anatomie und Botanik ord. Prof. in einem Alter von 51 Jahren, an einer Lungenentzündung.

Wien. Den 26. April starb hier Hr. *Barthol. Wugg*, medicus primarius am grossen Krankenhause im 34. Jahr; er war ein geschickter, fleissiger, und war ihm in seiner Lage zu nicht kleinem Lobe gereicht, ein verträglicher Arzt. Er hatte das Unglück, in einem Anfall von Melancholie in der Donau zu ertrinken.

Am 23sten April starb zu Wien Hr. *Johann Christian Heckenbahn*, kaiserl. Reichshofrathsagent von der Augsbürgischen Confession, durch mehrere historische Schriften, besonders aber durch sein Werk *über den Reichshofrath*, berühmt, im 41sten Jahre seines thätigen und unbescholten Lebens.

Am 20sten April starb Hr. *Johann Heinrich Christian von Seichow*, Doctor der Rechte, hessencassellischer geh. Rath und Kanzler der Universität Marburg im 63sten Jahre seines Lebens.

IV. Vermischte Nachrichten.

Witzburg. Den 14. März starb im 48sten Jahre seines Alters Hr. Dr. *Josephus Antonius Hoffhirt*, geistlicher Rath und Professor der Moraltheologie. Ausser seinem Lehrbuche — *Institutiones Theologiae moralis praelectionibus publicis accommodatae* in svo Witzburgi. — hatte er ein Programm *über den Beruf zum geistlichen Stande* geschrieben. Seine Stelle erhielt von dem jetzt regierenden Fürst-Bischof *Georg Carl* der bisherige außerordentliche Professor der Theologie Dr. *Michael Fe-*
(3) F der

der, mit Beybehaltung des Universitätsbibliothecariats. — Hr. Professor *Andres* erhielt den Charakter eines geistlichen Rathes. — Hr. Dr. *Haus*, bisheriger außerordentlicher Professor der Rechte, und Repetitor iurium bey den Hofpagen ward wirklicher Hof- und Regierungsrath. Seine Professorsstelle ward dem Hn. Universitätsyndicus, und Repetitor iurium *Joseph Abraham Stolp* zu Theile. Die Repetitorsstelle bey den Hofpagen erhielt Hr. Professor *Schmidtlein*. — Hr. D. *Johann Sinner*, Professor der Rhetorik am Gymnasium, erhielt die sehr ergiebige Pfarrey *Helmshüt*, doch so, daß er dieselbe erst gegen Ende des Schuljahres bezieht.

Wien. Es ist ein Gesetz erschienen, kraft welchem die Oesterreichischen Buchhändler, die ein von der Censur nicht admittirtes Manuscript im Auslande drucken lassen, zu eben der Strafe gezogen werden, als wenn sie es hier verlegt hätten.

Zur Beurtheilung und Ausführung des neuen Studienplans, wird eine eigne Commission niedergesetzt, bey welcher der Hr. Graf von *Rotenhan* das Präsidium führen und die Mitglieder selbst wählen wird.

Die Salzburger med. chri. Zeitung ist hier verboten, und wird nur erga scheidam von der Censur verahfolgt.

V. Oeffentliche Anstalten.

Die eisenhaltigen Gesundbrunnen in dem wegen seiner interessanten Fabriken bekannten Orte *Ruhla*, ohnweit Eisenach gelegen, sind nicht nur im vorigen Jahre durch den fürstlichen Bergrath, Hn. D. *Bucholz*, an Ort und Stelle aufs neue untersucht worden, sondern es sind auch dafelbst mehrere zum Nutzen, Bequemlichkeit und Vergnügen der Curgäste abzuweckende Veranstaltungen, von Seiten der fürstlichen Cammer zu Eisenach getroffen worden.

Eine ausführliche Nachricht hiervon, so wie über den Ort *Ruhla* selbst, findet man in dem, diese Messe herausgekommnen, auf geglättetem Schweitzerpapier gedruckten, und mit Vignetten gezierten Werke: *Ueber das Ruhlaer Bad*, von D. W. H. S. *Bucholtz* Herzogl. Sachf. Bergrath u. s. w. nebst einer kurzen geographischen, historischen und statistischen Beschreibung des Ortes *Ruhla*. Eisenach bey August *Krumbhaar* 1795. in 8.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Neue Verlagsbücher des Buchhändlers K. C. Stillers zu Rostock, welche für beygesetzte Preise in allen Buchhandlungen zu haben sind:

H. F. Beckers Beyträge zu den Staatswissenschaften mit besonderer Rücksicht auf teutsche Provinzen, 3n. Bd. 3s. St. 8. 8gr.

H. F. Links Beyträge zur Naturgeschichte, 2s. St. Ueber die Lebenskräfte in naturhistorischer Rücksicht und die Classification der Saugthiere. 8. 8gr.

— — Beyträge zur Physic und Chemie, 1s. St. Ueber einige Grundlehren der Physic und Chemie. gr. 8. 8gr.

S. Oedmanns vermischte Sammlungen aus der Naturkunde zur Erklärung der H. Schrift, 6r. Heft, aus dem Schwed. überf. v. D. Gröning. 8. 12gr.

Physiologus tyran seu historia animalium XXXII. in 8. S. memoratorum, syriace e codice bibliothecae vaticanae nunc primum ed. vert. illustr. O. S. Tychsen. 8. 16 gr.

des Hrn. H. R. Schnaubers Abhandlung: Auch der Regent ist an die von ihm gegebenen Gesetze gebunden. Aus d. Lateinischen m. Anm. u. Zusätzen vom D. Hagemeister. gr. 8. 9gr.

G. Stumps dreimal sieben Vorthelle in der Bienenzucht, mit 60 Beispielen für Ober- u. Niederfachsen. 8. 8gr. Eine Meklenburgische Geistergeschichte. 8. 12gr. (Wird gleich nach Johannis fertig.)

in verfloßener Leipziger Ostermesse folgende neue Bücher erschienen:

Beitrag zur Berichtigung der Urtheile des Publikums über die französische Revolution, 1ter Theil in zwey Heften. Beurtheilt ihre Rechtmäßigkeit. Zweite um nichts veränderte Auflage. 1 thlr. 5gr.

Beschreibung der ganzen Revolution in Pohlen, nebst allen Proclamationen und Regierungsschritten, welche bey dieser Gelegenheit dort erschienen. In Forme eines Tagebuchs, von einem Warschauer Einwohner vom Anfange an bis auf den heutigen Tag fortgesetzt, 1s. u. 2s. Bändchen. 1 thlr. 2gr.

Sachtlebens D. W. C. Preufs. Hofrath und Arzt in Lippstadt) Klinik der Wasserkucht; ein Versuch vorzüglich für angehende Praktiker geschrieben. 2 thlr.

Linde, J. W. Sententiae Iesu Siracidae, graece textum, ad fidem codicum et vers. emendavit et illustravit. 18gr.

Schmid, C. E. Leitfaden bey dem Unterrichte in der biblischen Geographie für höhere und niedere Schulen, 1r. Theil mit 2 Landcharten. 16gr.

Desselben Verfassers, Vorschläge zur Methodik in der Geographie für Anfänger und Geübtere; ein Handbuch für Lehrer in Burgerschulen; mit Charten und Zeichnungen. 6gr.

Der Martyrer der Wahrheit; eine charakteristisch-romantische Geschichte, satyrisch, politisch und historisch gezeichnet; in zwey Theilen mit einer Titelvignette von Chodowiecky. 1 thlr. 4gr.

Erfahrungen des Lebens; oder das Geheimniß, sich ohne Universalarzneyen, Charlatane und Wundcsmänner, natürliche und teufliche Magie gesund an Leib und Seele

Im Verlage des Buchhändlers Treschel in Danzig sind

- Seele zu erhalten, 3r. und 4r. oder letzter Band. 1 Rthlr.
 Heckingborn; ein Schauspiel. Aus dem Dänischen
 übersetzt von Ciörn. 10 gr.
 Amors Rhapsodien; ein Schauspiel mit einem Titelkupfer
 und einem farbigen Umschlag. 20 gr.

Von dem in London kürzlich erschienenen Werke
 unter dem Titel:

*A Narrative of the British Embassy to China in the
 Years 1792. 93. 94. by Gen. Anderson*
 läßt die Hoffmannsche Buchhandlung in Hamburg eine
 deutsche Uebersetzung veranstalten, welches, um Concur-
 renz zu vermeiden, hierdurch bekannt gemacht wird.

Neueste Bücher in Handels Verlage, sind auch in aus-
 wärtigen Buchhandlungen zu haben.

Auswahl guter Trinklieder, oder Töne der Freude und
 des Weins, bey dem freundschaftlichen Mahle anzu-
 stimmen. (vulgo Commerchlieder) 2te verbesserte
 Aufl. 8. 14 gr.

von *Grosse*, Carl der Genius, aus den Papieren des
 Marq. von Grosse, 4n. Theils 2r. Abschn. 16 gr.

— kleine Romane, 4r. Band. 8. 18 gr.

Grüfon, I. Ph. Sammlung algebraischer Aufgaben nebst
 einer Einleitung in die Buchstabenrechnung und Al-
 gebra. Zweyter Theil, enthält Aufgaben vom ersten
 Grade mit zwey unbekannten Gröößen. 16 gr.

— Beschreibung und Gebrauch einer neu erfunde-
 nen Rechenmaschine; — nebst einem Anhang oder
 Zusatz zu obiger Beschreibung von Hn. Hofr. Kästner
 und Hrn. Kriegsrath Klewitz in Berlin, 2te verbesserte
 Aufl. nebst Kupf. 6 gr.

Schröter, F. A. Versuch einer Anleitung zur praktischen
 Rechenkunst, als Handbuch brauchbar für alle Stän-
 de; mit Kupfern und logarithmischen Tabellen. gr. 8.
 1 Rthlr.

Tacitus, Cornel. Germania. etc. ed. Schwedler, 2te
 Hälfte. 6 gr.

Anschweifungen, 1ter Theil. 16 gr.

Unter andern sind folgende neue Bücher in den letz-
 tern Leipziger Ostermess-Catalog zu interiren vergessen,
 die jedoch in allen guten Buchhandlungen zu haben sind.

Daum, (H.) von den Hornklüften der Pferde, und über
 deren Heilung. 8. 2te Auflage. 2 gr.

Anweisung für Deutschlands bewaffnete Volksmänner.
 8. 4 gr.

Erfindung, neueste, zur bequemen und zweckmäßigen
 Feldequipage für Officiere, auch zum Theil für Rei-
 seliebhaber mit 10 Kupfern. 8. 1 Rthlr.

Fabrizius. Fortileute im Amt Gießen. Bestimmung
 des innern Gehalts und Preises des beschlagenen run-
 den Holzes für Fortileute, Bau- und Zimmerleute,
 2te Auflage. gr. 8. 20 gr.

Gemälde, athenische, deutscher Fürsten, 1ter Theil.
 8. 12 gr.

Magazin für Ingenieur und Artilleristen, 12. Bd. m. K.
 fortgesetzt von J. Chr. Fr. Hauf. 8. 1 Rthlr. 8 gr.

Sammlung der neuesten und besten Schriften aus der
 Oekonomie, Forst- und Gartenkunst, 1r. Bd. gr. 8.
 1 Rthlr. 8 gr.: enthält v. Burgsdorfs Anweisung zur
 sichern Erziehung und zweckmäßigen Anpflanzung
 der einheimischen und fremden Holzarten. — Der
 2te Band folgt gleich nach der Messe, und enthält
Hendts Baumschule m. K.

Schue, Hofr., rechtliche Entwicklung einiger Materien
 in Betreff der Landeshoheit nebst Abhandlung über
 Exemption. gr. 8. 20 gr.

Schutzschrift für Illuminaten. 8. 3 gr.

Ueber den Pan und sein Verhältnis zum Sylvanus, ein
 antiquarischer Versuch. 8. 4 gr.

Neue Verlagsbücher von Johann Jacob Gebauer zu Halle
 im Magdeburgischen. Jubilae Messe 1795.

Arzt, der, oder compendiöse Bibliothek des Wissens-
 würdigsten aus der Medicin für Nichtärzte aus den gebil-
 deten Ständen. Heft I. 8. 6 Gr. Bürger, oder comp.
 Bibliothek alles Wissenswürdigen in Betreff der bürge-
 rlichen technischen Gewerbe und Handwerke und der stad-
 türgerlichen Verfassungen. Heft II. 8. 6 Gr. Elemen-
 tarwerk, neues, für die niedern Klassen lateinischer Schu-
 len und Gymnasien. Herausgegeben von Chrst. Gottfr.
 Schütz. Fünfter Theil. Religionsunterricht für den er-
 sten Curfus oder die achte Klasse. 2te Aufl. gr. 8. 16 Gr.
Zoologia Indica, sive, I. Descriptions animalium se-
 lectorum tabulis aeneis delineatorum; II. Observationes
 de finibus et indole aëris, soli marisque indici, denique
 III. Faunam indicam quantum fieri licuit perfectissimam.
 Edit. II. multo auctior, curis Joan. Reinh. Forster. 10
 Rthlr. Geistliche, der, oder Religionslehrer, d. i. com-
 pendiose Bibliothek alles Wissenswürdigen über Religion
 und populäre Theologie. Heft III. 8. 6 Gr. Ebendessel-
 ben Heft IV — VI. 8. 18 Gr. Gmelins, J. Fr., Hand-
 buch der technischen Chemie. Erster Theil. Zwote ganz
 umgearbeitete Auflage. 8. 2 Rthl. 12 Gr. Gundlings, J. P.,
 Nachricht von den Commerzien und Manufacturen in der
 Churmark Brandenburg, den Herzogthümern Magdeburg,
 Pommern, dem Fürstenthum Halberstadt — in dem Jahr
 1722; nebst einigen Vorschlägen, wie durch die Verbes-
 serung derselben das ganze Land in Aufnahme gebracht
 werden könnte. Herausgegeben von J. G. Hoche. 4. 9 Gr.
Landmann, der, oder compend. Bibliothek alles dessen,
 was einem deutschen Bauern oder Landwirth zu wissen
 nütz und gut ist. Heft III. 8. 6 Gr. Lawätz, H. W.,
 Bibliographie interessanter und gemeinnütziger Kenntnisse.
 Des ersten Theils zweyter Band. Statistik, Politik und
 einige damit verwandte Gegenstände. Hat auch den be-
 sondern Titel: Handbuch für Buchfreunde und Biblio-
 thekare. Des zweyten Theils zweyter Band. Statistik,
 Politik und einige damit verwandte Gegenstände. Zweyte
 Abtheilung gr. 8. Mensch, der, oder comp. Bibliothek
 des Wissenswürdigsten von der Natur und Bestimmung
 des Menschen und von der Geschichte der Menschheit
 Heft I. Körperlehre. 8. 6 Gr. Niemeyers, D. Aug. Herm.,

Charakteristik der Bibel. Zweyter Theil. Fünfte Auflage. gr. 8. 1 Rthlr. 4 Gr. Pädagoge, der, oder comp. Bibliothek des für Eltern und Erzieher Wissenswürdigen über Menschen-Ausbildung. Heft III. 8. 6 Gr. Richter, C. S., Anweisung zur guten Pferdezucht und Wartung, auch wie man ein guter Pferdekennner werden könne; nebst einer Beilage von den Betrügereyen der Rosshändler, wie auch von den vorzüglichsten Krankheiten und Curen der Pferde, für Landwirthe und sonstige Pferdeliebhaber. Mit 2 Kupfern. Zweite Auflage. 8. 16 Gr. Schaumanns, J. C. G., Kritische Abhandlungen zur philosophischen Rechtslehre. 8. 13 (r. Schöne Geist, der, oder comp. Bibliothek des Wissenswürdigen aus dem Gebiete der schönen Wissenschaften. Heft II — IV. 8. 18 Gr. Soldat, der, oder comp. Bibliothek alles Wissenswürdigen über militairliche Gegenstände. Heft I. II. 8. 12 Gr. Moral in Beyspielen für Jünglinge und Mädchen. Ein Auszug aus dem größern Werke, als Lesebuch in Schulen zu gebrauchen. Von H. B. Wagnitz. gr. 8. 21 gr. Zoologe, der, oder comp. Bibliothek des Wissenswürdigen aus der Thiergeschichte und allgemeinen Naturkunde. Heft I. 8. 6 Gr.

Von dem gelehrten Hrn. Hospitalprediger Kapp in Bayreuth hat man eine Fortsetzung von *Myth. Bibl. Anonymorum et Pseudonymorum* zu erwarten. Eine Probe davon hat er bereits in *Meusels* hist. litt. bibliogr. Magazin vorgelegt.

Erklärung.

Ich fand in den Anzeigen der allgemeinen Litteratur-Zeitung eine Anzeige der nächst zu erwartenden zweiten vermehrten Ausgabe meines Deutsch-Lateinischen Lexicons. Da der Ausdruck der Anzeige selbst zeigt, daß sie nicht von mir selbst aufgesetzt ist: so kann sie freylich nicht so aus meiner Seele oder persönlichen Lage gezogen seyn, so freundschaftlich und ehrenvoll sie auch für mich ist. Vermuthlich rührt sie von meinem Herr Verleger her, ist mir aber gleichwohl sehr ermunternd, da sie einige Nachfrage nach meiner Arbeit anregt, welche freylich auch bey mir selbst, schriftlich und mündlich, gar oft geschieht und mich, wie einen bösen Schuldner, erschreckt und beschämt. Indessen, da man so liebreich ist, die Schwierigkeiten des Werks zur Entschuldigung meines Verzugs anzuführen: so kann ich doch Gottlob nicht, wollte auch eben nicht, daß man so von mir dächte, daß einem Schüler des Ernesti, der von Jugend auf die Alten erklärend gelesen und andern immer sorgfältig erklärt hat, der sich seit so langen Jahren mit Erklärung und Uebersetzung der Alten Nb. mit eifrigster Hinsicht auf richtiges Deutsch, mit Corrigiren lateinischer Aufsätze, besonders aus dem Deutschen beschäftigt und beyde Sprachen beständig zu vergleichen hat, auch neuere deutsche Bücher, wenigstens zur Erkenntnis und zum Vergnügen immer sich beyläufig in einer späten Erholungsstunde vorlesen läßt und nach Gedanken und Worten prüft, eine Arbeit schwer werden sollte, welche vielmehr eben auch das beständige Dociren, Erklären, Uebersetzen, Corrigiren, Vergleichen. Raffiniren, u. s. f. eben recht in den Stand der möglichsten Vollständigkeit, Richtigkeit und Bestimmtheit gediehen, aber freilich nicht gleich, obschon im Kopfe,

doch nicht sogleich hingeschrieben. Zeit gehört indessen immer dazu, besonders da man im Dociren und Lesen täglich neue Bemerkungen für beyde Sprachen macht. Aber studiert, wenigstens Philologie studiert müßte oder wollte ich lieber nicht haben, wenn ich eine solche Arbeit gerade schwer nennen wollte. Leicht ist sie sich nicht, würde mir auch von Niemanden so leicht Gnüge leisten: aber unter meinen übrigen Beschäftigungen, oder vielmehr der Art, alles zu betreiben, bildet sie sich wirklich selbst. Aber — eben diese meine Beschäftigungen, keinem Tag ohne 7 bis 8 öffentliche und von jungen Leuten (für die ich doch da und berufen bin) begehrte Lehrstunden, andere unvermeidliche Nebenverrichtungen eines Rectors, Briefe u. s. w. dabey noch den Thucydides, den Sanctus zu bearbeiten: dieß, werthes Publicum, dieß sind Hindernisse, die ich nicht vermeiden, dabey man den Verzug wohl vergeben kann. Keine, auch nicht die geringste Zerstreuung erlaube ich mir in der Woche, nur nöthige Erholung des Schlags und mäßige Bewegung: keine Gesellschaften der Woche als meine Zuhörer und zuweilen von Freunden, die man doch nicht wegweisen kann, mich aber doch meiner Zeit schonen. Indessen war die Hälfte vor geraumer Zeit druckfertig, wenn es mein Herr Verleger nicht ganz fertig haben wollte, ehe der Druck vor sich ginge. Wenn soll es denn aber nun fertig seyn? — Ich will, g. G. alles Mögliche nach Zeit und Kräfte anwenden, daß man auf Ostern, g. G. mehr davon hören, und, so der Herr will, auf Michaelis davon vielleicht fehn.

Hirschberg, im Jan. 1795.

M. Carl Ludwig Bauer.

II. Neue Anstalten.

Ankündigung einer zu Jena zu errichtenden weiblichen Erziehungsanstalt.

In dieser Erziehungsanstalt soll für die Bildung der Zöglinge zur Tugend und Glückseligkeit überhaupt, und für die Vorbereitung derselben zu ihrem einseitigen erhabenen Berufe, gute Hausfrauen und Mütter zu werden, insbesondere; also a) für sorgfältige Aufsicht, und vernünftige Behandlung der Zöglinge. b) für Unterricht in folgenden Wissenschaften und Künsten, als: 1) im Lesen (Buchstabiren, Lesen nach Interpunction, Ausarbeitungen) der deutschen und französischen Sprache. 2) In der Naturgeschichte. 3) In der Geschichte. 4) Geographie. 5) In den Anfangsgründen der Mathematik und Physik. 6) In der Moral, natürlichen, und christlichen Religion. 7) In der Musik- Zeichen- und Tanzkunst. 8) Im Stricken, Nähen, Spinnen, Putzmachen, Waschen, Kochen etc. worinne Unterricht zu geben, eine künftige, in diesen Arbeiten sehr geschickte Person über sich genommen hat. c) für gesunde Wohnung und Kost bey Kindern auswärtiger Eltern (die hiesigen Kinder bleiben des Tags 7 Stunden, und haben weder Kost noch Wohnung bey mir) gesorgt werden. Das Genauere kann man von mir selbst (ich wohne auf dem Markte, im ehemaligen D. Reyherischen Hause) erfahren.

Jena, am 7ten May 1795.

D. Joh. Fried. Jul. Mehlis.
D. Phil. Fac. Adjunct.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 53.

Sonabends den 23ten Mai 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Urania. Herausgegeben von J. C. Ewald. Viertes Stück. April, 1795. enthält:

1) Ein Brief an Cäcilie, geschrieben aus der Schweiz; enthaltend mancherley Gedanken über Treu und Glauben und über das goldene Zeitalter; 2) Ueber die Vollkommenheit des menschlichen Charakters und dessen Bildung, in Briefen an einen studierenden Jüngling; mit einigen Anmerkungen von dem Herausgeber; 3) Griechenland, an Gouthold Staudlin; vom Hrn. Hölderlin; 4) Sehnsucht nach Reifen, ein kleines Lehrgedicht vom Hn. Rektor Starke zu Bernburg.

Leipziger Monatschrift für Damen. April, 1795. enthält:

1) Beatrice Cenci, eine römische Geschichte. Erstes Buch. Von W. G. Becker; 2) Grablied der Negerinnen bey dem Leichenbegängniß eines jungen Negers in Westindien. Von Hn. Freistuerernehmer *W'eisse*; 3) Fragment aus Dante's göttlicher Comödie. Die Büßungswelt. Acht und zwanzigster Gesang. Von Hn. Aug. Wilh. Schlegel; 4) Etwas zur Beherzigung für junge Frauenzimmer. Von Hn. Prof. Schreiber; 5) Klagelied eines Kreuzträgers. Von Hn. Langbein.

Journal für Fabrik, Manufaktur, Handlung und Mode. April, 1795. enthält:

1) Nachricht von den linnenen Manufakturarten in Holland, Frankreich, England und Deutschland; 2) Vorurtheile über Maschinen und Menschenhände; 3) Beytrag zur Kenntniß des Zinnes; 4) Ueber die wichtige Erfindung einer Gattung von Leder, welches keine Feuchtigkeit eindringen läßt; 5) Etwas über die Gewinnung der Potasche; 6) Zustand des englischen Handels bey dem Ausbruche des französischen Kriegs; 7) Wichtige Bemerkungen über die magnetische Flüssigkeit; 8) Auszüge aus Gesetzen und Verordnungen, die das handelnde Publikum betreffen; 9) Anzeige und Beschreibung neuer Fabrik-Kunst-, Handlungs- und Modeartikel; 10) Nachtrag zur Kalenderliteratur; 11) Monatliche Uebericht des neue-

sten deutschen Buchhandels; 12) Anzeige von Häusern und Etablissements.

Oekonomische Hefte für den Stadt- und Landwirth. Herausgegeben von F. G. Leonhardi. — April, 1795. enthält:

Ueber die Ursachen vom Verfall der sächsischen Bierbrauereien; 2) Kann man überall das Sommergetraide unterpfügen, oder ist es besser, dasselbe unterzuegen? 3) Bemerkungen über das Bleichen des Garues und das Säubern oder Reinigen der Seide, von J. C. Schedel; 4) Versuch einer Anweisung zur merkantillischen und technologischen Kenntniß des Stahls und seiner verschiedenen Sorten, von eben- demselben; 5) Vom Pfropfen der Weinflösche nach dem Columella; 6) Monatliche Beschäftigungen; 7) Witterungstabellen von Padua, Wien und Wiutenberg.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Verzeichniß der neuen Verlagsartikel Johann Friederich Hartknoch's, Buchhändlers in Riga, von der Michaelmesse 1794 bis Ostermesse 1795.

Abdallah, der Reisende, aus der arabischen Urschrift der Sultanin Sheherazade, mit 1. Kupf. 8. 21 gr.

Becks, M. J. S. erläuternder Auszug aus den kritischen Schriften des Hn. Pr. Kant. Auf Anrathen desselben, 2r. Band, welcher die Kritik der Urtheilskraft und die metaphysischen Anfangsgründe der Naturwissenschaft enthält. 8. 1 thlr. 8 gr.

Beyträge, kritische, zur Metaphysik, in einer Prüfung der Statlerisch-Antikantischen. 8. 12 gr.

Biblia in lettischer Sprache: Ta Bibbele jeb te swehti Deewaraksti taks wezzas un jaunās Derribas. gr. 8. netto 1 thlr. 16 gr.

Geschichte meiner Gefangenschaft, nebst Bemerkungen über Handel, Fabriken, Zollwesen und Schleichhandel. Eine Warnung für Reisende von L. C. E. Müller. 8. 10 gr.

Herders, J. G., Briefe zu Beförderung der Humanität, 5te und 6te Sammlung. 1 thlr. 4 gr.

— auf Velinpapier. 2 thlr.

Heyms, J. russisches Wörterbuch, 1ten Bandes 1te Hälfte. gr. 8. 1 thlr.

(3) G

Hu-

- Hupel, A. W. nordische Miscellaneen, 118. u. 120. St. mit 1. Kupf. 8. 1 thlr. 12 gr.
- — Idiotiken der deutschen Sprache in Lief und Ehstland. 8. 16 gr.
- Jones, Sir. William, u. s. Mitglieder der indischen Gesellschaft, Abhandlungen über die Geschichte und Alterthümer, die Künste, Wissenschaften und Literatur Asiens, 1r. Band, s. d. Engl. übersetzt von J. C. Fik, durchgesehen, mit Anmerkungen, ausführlichen Erläuterungen und Zusätzen bereichert von D. J. F. Kleuker. 8. 1 thlr. 8 gr.
- — 2ter Band. 1 thlr. 4 gr.
- Kants, J. Kritik der reinen Vernunft, 4te Auflage. gr. 8. 2 thlr. 16 gr.
- Pittoresken aus Norden, 1r. Band. Meine und meines Freundes Geschichte. 8. 21 gr.
- Prinz Condé, seine historische Novelle. mit 1. Kupf. 8. 20 gr.
- Reifen vor der Sündfluth, mit 1. Kupf. u. Vign. 8. 1 thlr. 16 gr.
- Rievethal, J. G. Lectures intended for the instruction and amusement of young people, who apply themselves to the english tongue, Vol. III. 8. gr.
- — historical and moral miscellanies, or a choice of interesting tales, anecdotes, curiosities of nature, lives of remarkable men, customs of people and reflections on several important subjects, Vol. I. 8. 16 gr.
- — la Roche, ou lecture amusante et instructive pour la jeunesse, T. III. 8. T. II. 10 gr.
- Rußland, ein geographisches Kartenspiel, welches eine vollständige Uebersicht dieses Reichs gewährt, nebst einer Umrisskarte von Rußland. 12. 16 gr. in Futteral aufgezogen 1 thlr.
- Sonntags, K. G. über Menschenleben, Christenthum und Umgang. eine Sammlung von Predigten aufs ganze Jahr für gebildete Leser, 1r. Band, 2r. Theil, gr. 8. 1 thlr.
- Udolph's Geheimnisse, aus dem Engl. der Miss Anna Radcliffe, Verfasserin des Abentheuers im Walde, u. a. 1r. Band, mit 1. Kupf. 8. 22 gr.

In Commission.

- Jänisch eine Sonate für das Clavier, nebst einigen kleinen Clavier- und Singstücken. fol. 12 gr.
- Pinfelftriche zu einem historisch-philosophischen Gemälde des Menschen und der Menschheit. Aus der russischen Geschichte. 8. 12 gr.
- Predigten, einige kurze, nebst Morgen- und Abendandachten auf alle Tage der Woche, gr. 8. 14 gr.
- Versuch über Dichtkunst. 8. 4 gr.
- Schultens, Heinr. Albert, eine Skizze von Fr. Th. Rink. 8. 8 gr.

Bey dem Buchhändler Georg David Meyer in Leipzig am neuen Markte unter No. 21. sind unter andern Büchern folgende neu zu haben:

Fleck's, D. Ferd. Gotth. Abhandlung über Lehrvorträge und Schriften wider den Inhalt der symbolischen

- Bücher der Protestanten in Deutschland gr. 8. Druckp. 4 gr. Dasselbe auf Schreibp. 5 gr.
- Grohmanns, M. Joh. Gotth. Versuch zur Bildung des Geschmacks für Werke der bildenden Kunst, 1r. Theil gr. 8.
- Chemische Briefe an ein Frauenzimmer. Mit Kupf. gr. 8. Druckp. 2 thlr. 8 gr. Schreibp. 2 thlr. 16 gr.
- Miniaturgemälde. Mit einem Titelkupf. 8. 1 thlr.
- Vicenzo Chiarugi's Abhandlung über den Wahnsinn überhaupt und insbesondere. Aus dem Ital. übersetzt von D. F. L. Kreytzig. Mit Kupfern, 3 Theile gr. 8. Druckp. 2 thlr. 8 gr.
- Dasselbe auf Schreibp. 2 thlr. 16 gr.
- Müller's, K. L. Phantasie und Wirklichkeit. Mit einem Titelkupfer, 8. 20 gr.
- Der Zuschauer im häuslichen Leben. Erstes Bändchen 8. Druckp. 16 gr.
- Dasselbe auf Schreibp. 18 gr.
- Carl Heinhold, eine Hofmeistergeschichte in 2 Theilen. 8. Mit einem Titelkupf. 20 gr.
- Schulz, J. G. Abriss einer Regentengeschichte von Sachsen. gr. fol. 6 gr.

In der Nicolaischen Buchhandlung in der Brüderstraße ist zu haben: 1) *Friedrich Nicolai Beschreibung einer Reise durch Deutschland und die Schweiz im Jahre 1781. nebst Bemerkungen der Gelehrsamkeit, Industrie, Religion und Sitten*, IX. und X. Band, mit Kupfern, welche Nachricht von Ulm und Stuttgart enthalten. gr. 8. Diese beyde Theile werden bis zur Mitte des Junius für den Pränumerationspreis von 1 thlr. 12 gr. Brandenburgisch Geld gelassen; hernach kosten sie 2 thlr. 2) *Klein's Analen der Gesetzgebung und Rechtsgelahrtheit in den Preuss. Landen*, XIII. Band. gr. 8. Die Herren Pränumeranten belieben ihre Exemplarien abholen zu lassen. Es wird zugleich wieder auf den XIV. Band 20 gr. pränumerirt. Hernach kostet jeder Theil 1 thlr. 4 gr. 3) *Jacobson's technologisches Wörterbuch oder alphabetische Erklärung aller nützlichen mechanischen Künste, Manufakturen und Handwerker*, fortgesetzt von J. G. Rosenthal, nebst der Literatur der Technologie VIII. und letzter Band, oder IV. und letzter Band des Suppléments. Die Herren Pränumeranten werden ersucht, ihre Exemplare abholen zu lassen. Bis zu Ende des Junius ist dieser Band noch für den Pränumerationspreis von 3 thlr. und das ganze Werk komplett für den Pränumerationspreis von 24 thlrn. gegen baare Bezahlung zu haben. Hernach kostet jeder Band 4 thlr. und das ganze Werk komplett 32 thlr.

Im Verlage meiner Buchhandlung zu Leipzig erscheint aus der Feder eines schon durch mehrere Schriften bekannten Gelehrten: *eine philosophische Theorie des Buchhandels in Beziehung auf Moralität, Recht, Nützlichkeit und Geschmack*. Von diesem Werke, welches alles in sich vereinigen wird, was zur Bildung eines in seiner Art großen und glücklichen Buchhändlers erforderlich ist, und welches nicht bloß dem Buchhändler, sondern auch jedem Ge-

Gelehrten und vorzüglich jedem, der sich zum Schriftsteller bilden will, interessant seyn muß, erscheint der erste Theil Oßern 1796. Das ganze Werk wird aus drey Theilen bestehen, und Oßern 1797 vollendet seyn. Der Herr Verfasser wird sich am Ende des Werkes nennen.

Leipzig den 12. Mai 1795.

M. Gottfried Martini.

J. H. Kaven's, Buchhändler in Leipzig und Altona, neue Verlagsbücher zur Ostermesse 1795. (NB. die mit einem * bezeichnet, sind von Michaelis 1794.

Akademisches Liederbuch, herausgegeben von Professor Niemann, 2r. Theil, 8. Schreibp. 20 gr.

— — Dasselbe auf Druckp. 8. 14 gr.

— — Dasselbe fürs Clavier gesetzt von Grönlund, Querfol. Wird zu Johanni fertig.

* Bierbrauer, der vollkommne, nebst einer Anweisung Meth zu kochen. 8. 8 gr.

Bericht des Markus von Jesu dem Messia, übersetzt und mit Anmerkungen von A. Belten. gr. 8. 1 thlr.

* Burdorf, P. über den Einfluß des Predigers auf die Vervollkommenung des öffentlichen Gottesdienstes. 8. 4 gr.

Coopman, G. Carmen elegiacum in natalem XXVII. Friederici Daniae Principis regii. 4. 4 gr.

Cramer, C. Fr. über die Kieler Universitätsbibliothek. 8. 4 gr.

* Friederici, E. C. Predigten am Pfingstfeste. 8. 2 gr.

* Geheimnisse Tinten zu machen und mit Muschel Gold und Silber zu schreiben, 5te Auflage. 3 gr.

Gössel, Fr. C. v. Sendschreiben die nächtlichen Privatichmauseren betreffend. 8. 3 gr.

Johansen, N. Predigtenwürfe für 1794. 8. 16 gr.

Künste und Geheimnisse von Philadelphia. 8. 8 gr.

Mellman, I. D. Einleitung in das gemeine und Schleswig-Holsteinische Damm-, Deich- und Schleusenrecht, 1r. Theil. 10 gr.

Motke, A. Reise nach Mainz (zur Zeit des Bombardements,) 2r. Theil. 8. Wird zu Johanni fertig.

Naturgeschichte der Säugethiere, mit illuminierten Kupf. 8. 2 thlr.

Dasselbe mit schwarzen Kupf. 1 thlr. 12 gr.

Sydenhams sämtliche Werke, aus dem Lateinischen im Auszuge von D. Spiering, gr. 8. 1 thlr.

* Tordenskiöld, ein Volksbuch von H. Carlens. 8. 10 gr.

Trunneseck, A. Paragoge de Geometria angulorum trisectionis resolutionis propositi Problematis. 8. 1 thlr.

Versuch eines Gebetbuchs für Kinder. 8. 2 gr.

In Commission.

Beggeben oder das Labyrinth, eine Reise durch Deutschland, die Schweiz und Frankreich, 3s. Stück. 8. 17 gr.

Dasselbe 4s. Stück. 17 gr.

Dasselbe 5s. St. 1 thlr. 18 gr.

Cramers, C. Fr. menschliches Leben oder meine Reise nach Arabischen Indien, 14s. Stück. 17 gr.

Dasselbe 15s. u. 16s. Stück. 2 thlr. 11 gr.

Dasselbe 17s. Stück.

— — mein Schicksal. 8.

Journal der neuesten Weltbegebenheiten, 12 Hefte für 1793 2 thlr.

Wahrheit, Licht, Aufklärung, 1s. bis 4s. Hefte. 1 thlr.

Die Zauberflöte von Schikaneder, in 2 Aufzügen. 8. ordinar. 6 gr.

Descrizione de Deputati alla Convenzione Nazionale. 8. netto 2 gr.

le Mentore perfetto de Negozianti, Tom. II. ordinar. 4 thlr. netto 3 thlr.

Vita Luigii XVI. 8. netto. 6 gr.

— — Maria Antoinette 8. netto. 5 gr. }

— — duca d'Orleans. 8. netto. 6 gr.

Kupferstiche.

Steenbeck überreicht König Friedrich dem 4ten seinen Degen bey Tönningen, gezeichnet von A. Lorenzen und gestochen von G. Haas. Royal fol. netto. 2 thlr. 12 gr.

Die Uebergabe Wismars an König Christian den 7ten, gez. u. gest. von ebendemselben. Royal fol. netto. 2 thlr. 12 gr.

Friedrich Erbprinz von Dänemark erweckt das schlafende Genie, inventirt von Abilgaard und gestochen v. J. J. G. Haas, Royal fol. netto. 4 thlr.

Friedrich Kronprinz von Dänemark zu Pferde bey der Musterung der Leibgarde, gezeichnet von Lorenzen und gestochen von G. Haas. Royal fol. netto. 4 thlr.

Hercule et Diomedes peint p. M. Pierre, gravé p. G. Haas. Royal fol. netto. 4 thlr.

Vue de Serpenjou Sarps - Foss. colorirt peint par Lorenzen, gravé par G. Haas. Royal fol. netto. 4 thlr.

— — Suinfund colorirt, von denselben. Royal fol. netto. 4 thlr.

— — la Chute d'eau Hoff-Foss. colorirt, R. f. gezeichnet und gestochen von E. Paulsen. netto 12 thlr.

Portrait von Rembrandt. 8. ordinar. 5 gr.

— — P. E. Lüders, Probst zu Glucksburg ordin. 6 gr.

Den Freunden der griechischen Literatur, wird gewis folgende Ankündigung, einer durch Hrn. Prof. Wolf zu veranstaltenden Ausgabe der *Poetik des Aristoteles*, höchst willkommen seyn.

Innerhalb Jahresfrist wird nemlich erscheinen: *Aristotelis Ars poetica, graece, ad optimos libros recensita. Accedit latina Translatio Frid. Volg. Reizii, animadversiones Thomae Tyrwhittii integrae, selectae Castelvetrii, Twinningii Pyei et aliorum, ineditae F. V. Reizii et, F. A. Wolfii, qui recognovit omnia supplevit et edidit.*

Mit dieser Ausgabe wird einem wahren Bedürfnisse besonders der weniger bemittelten Liebhaber der alten Literatur abgeholfen, und sie werden in einem Bande von anderthalb Alphabet nicht nur das Besteitz bekannte über die Poetik des Aristoteles, was man sich unter 30 bis 40 Thlrn. zusammen nicht anschaffen kann, sondern noch sehr wichtige ganz neue Zugaben erhalten. Dafs Herr W die vortreflichen Bemerkungen von Tyrwhitt vollständig giebt, ist eben so zweckmäßig, als dafs er aus den über-

(3) G 2

Gen

gen nur eine Auswahl des Besten macht. Von der Uebersetzung des sel. *Reis* können wir schon voraus versichern, daß sie ein wahres Meisterstück von Präcision und philosophischer Latinität ist.

Archiv der sammtlichen Oekonomie-Cameral- und Polizeiwissenschaft.

Von diesem periodischen Werke soll monatlich ein Heft von 8 Bogen gr. 8vo erscheinen. Sechs dieser Hefte, oder ein halber Jahrgang machen einen Band; dem ganzen Jahrgang folgt ein vollständiges Sachenregister. — Uebrigens erhalten die Materialien dieses Werks folgende Abtheilungen:

Unter der Abtheilung *A Oekonomiewissenschaft.* — kommen die Abhandlungen:

- 1) Vom Acker- und Wiesenbau.
- 2) Von der Viehzucht.
- 3) Vom Garten- Wein- und Seidenbau und
- 4) Von der landwirthschaftlichen Haushaltung.

B) Finanzwissenschaft.

- 1) Alle Plane, Vorschläge und Systeme zur Berechnung der Staatsaufwands-Summen.
- 2) Desgleichen, alles was auf die beste Verwaltung der Finanzquellen Beziehung hat.
- 3) Von dem Kredit des Staats und denen Hülfquellen, um den außerordentlichen Staatsaufwand zu befriedigen.

C. Cameralwissenschaft.

- 1) Von der Verwaltung der Domänen, Regalien, zufälligen Einkünften und Steuern. Ferner was Beziehung hat.
- 2) Auf Land- und Wasserbau.
- 3) Forst- Jagd- und Fischereiwirtschaft.
- 4) Bergbau, und Hüttenbewirthschaftung.
- 5) Fabrik- und Manufakturwissenschaft.
- 6) Auf den in- und ausländischen Handel oder das Kommerzienwesen.
- 7) Mathematick, Naturlehre, Scheidekunst und Kräuterkunde.
- 8) Das Natur- und Völkerrecht, die Staatskunst, Geschichte und Erdbeschreibung.

D. Polizeiwissenschaft.

- 1) Von und über den sittlichen Zustand der Unterthanen, die Reinlichkeit, Sicherheit und Ordnung betreffend.
- 2) Von der Ausübung der Polizeigrundsätze.
- 3) Von Bevölkerung der Staaten.

Den Schluss machen Fragmente, Anzeigen und Nachrichten. Alle und jede neue Abhandlungen und Anzeigen der Kenner, Freunde und Beförderer dieser Wissenschaften werden wörtlich in dem Archive aufgenommen, doch aber sind hiervon alle Recensionen und Zankereien ausgeschlossen. Die Sachbearbeitung wird nach dem alten und neuern Schriftstellern so bewirkt werden, daß alles gründlich, neu, vollständig ist, und Deutlichkeit im Vortrag und Auswahl der Materien das Werk so gemeinnützig machen, wie es der Voratz des Herausgebers und der Wunsch des Verlegers erheischen. Den

Verlag wird die Griesebachische Hofbuchhandlung in Cassel übernehmen, und kann daselbst, wie in allen guten Buchhandlungen auf 1/2 Jahr mit 1/2 Thlr. Sächsisch pränumerirt werden, wo hernach der halbe Jahrgang unter 2 Thlr. Sächs. nicht verlassen werden kann.

Griesebachische Hofbuchh. zu Cassel.

In zukünftiger Michaelismesse wird der dritte Band vom Buche erläuterndem Auszuge aus den kritischen Schriften des Herrn Professor Kant erscheinen. Er wird auch unter dem Titel:

Einsig möglicher Standpunkt, aus dem die kritische Philosophie beurtheilt werden muß,

besonders herauskommen. Der Verfasser will darin zeigen, daß die kritische Philosophie, ihrem Haupttheil, nämlich der Transcendentalphilosophie nach, eigentlich die Kunst sey, sich selbst zu verstehen, und daß der ursprüngliche Verstandesgebrauch in den Categorien eben dieses, Sich selbst verstehen, ausmache.

Leipz. Ostermesse 1795.

Joh. Fr. Hartknoch.

III. Vermischte Anzeigen.

Die *allgemeine deutsche Bibliothek*, ist nunmehr in den Königl. Preuss. Ländern, wieder erlaubt. Soweit sie im Verlage der Nicolaischen Buchhandlung in Berlin war, nemlich, vom I. bis CVI. Bande, nebst V. Anhängen, welche 18 Bände ausmachen, kostet sie im gewöhnlichen Preise 183 thlr. 16 gr. Diese Buchhandlung erbietet sich dieses Werk von jetzt, bis zu Ende der Leipziger Ostermesse 1796. gegen baare Bezahlung für den äußerst wohlfeilen Preis von 75 thlr. Conventionsgeld zu lassen. Einzelne Stücke, so weit der Vorrath reicht, werden bis dahin für 9 gr., und wenn jemand dreißig und mehr Stücke nimmt für 8 gr. gelassen. Jede Abtheilung eines Anhangs wird für 2 Stücke gerechnet. Die noch vorräthigen Bildnisse berühmter deutschen Gelehrten, welche sonst 4 pf. 6 gr. 8 gr. kosteten, werden bis dahin für 1 gr. 6 gr. u. 3 gr. gelassen. Nach Verlauf dieser Zeit werden die noch übrigbleibenden Exemplarien im gewöhnlichen Preise verkauft.

IV. Auktionen.

Den 20. Octobr. d. J. und folgende Tage soll zu Restock eine Sammlung von 3871 Franz., Engl. und Ital. Büchern ungebunden an den Meistbietenden verkauft werden; und bis dahin werden die Bücher für die Hälfte des gewöhnlichen Ladenpreises in Louf. à 5 thlr. abgelassen. Das 12 Bogen starke gedruckte Verzeichniß hiervon ist in Jena bey dem Hn. Hofcommissair Fiedler für 2 gr. zu haben; auch werden auf Verlangen alle Buchhändler dieses Verzeichniß verschaffen können; die sich deshalb adressiren können an den Buchhändler K. G. Stiller zu Restock.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 54

Mittwochs den 27ten Mai 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Neuves theologisches Journal, herausgegeben von C. F. Ammon, H. C. A. Hänlein und H. E. G. Paulus. Jahrgang 1795. Viertes Stück enthält Recensionen über: I. Leben, Schriften und Lehren Thomä Münzers von Gr. Theod. Strobel. II. Wer erklärte den 43. Ps. zuerst als ein Hochzeitgedicht? III. Medicinisch-hermeneutische Untersuchung in der Bibel vorkommender Krankheitsgeschichten. IV. Predigtentwürfe über die gewöhnlichen Evangelien. V. I. S. Rohrs Beiträge zur praktischen Bearbeitung der feiertäglichen Evangelien. VI. Journal für Prediger. XXVIII. Bd. VII. Heinr. Ehrenfr. Warnkros. Entwurf der hebr. Alterthümer. II. Ausg. VIII. Carl Alex. Hänleins Einleitung ins neue Testament. IX. Observationum ad vaticinia Jeremiae pars II. auct. Christian Fr. Schnurror. X. J. G. Rützes Betrachtungen über die Kantische Religion innerhalb der Grenzen der Vernunft. XI. Blicke in das innere der Prälaten oder Klosterceremonien im XVIII. Jahrh. Kleinere Anzeigen. 1. Zur Charakteristik des Guldbergischen Ministeriums in Beziehung auf Religion und Pressefreiheit. 2. Proben morgenländ. Dichtkunst von Dav. Friedländer. 3. Merkwürdige Rechtsfälle nach Pitaval. 4. Mick. Neß de mundo ab ente necessario creato. 5. Dettmers Gesch. der Friedrichschule zu Frankf. an der Oder. 6. Ableitung des Worts *Fronleichnam*, *corpus dominicum*. 7. Hegewisch über die Aermier.

Neues theologisches Journal. Herausgegeben von C. F. Ammon, H. C. A. Hänlein und H. E. G. Paulus. Jahrgang 1795. 5tes Stück, enthält: I. Nothwendigkeit zweckmäßiger Prüfungen derer, welche sich der Theologie widmen; in Beziehung auf ein Margräß. Badensches Recript, die Prüfung der theol. Candidaten betr. II. I. D. Nickaels litterarischer Briefwechsel. I. Theil. III. Pfankuche-Exercitationes in Ecclesiastes loc. vexat, XI, 7-XII, 7. IV. K. Traug. Thieme erste Nahrung für den gesunden Menschenverstand. V. Raym. Dapp's kurze Predigten und Predigtentwürfe. II. Jahrg. VI. H. G. Zeyher's Schulfreund. IX. Bd. VII. Uebungen der Andacht von einem angehenden Prediger. VIII. Merkw. Reichshofrathsgut-

achten. III. Th. IX. Verbeßerte Berechn. des Geburtsjahrs Jesu. X. Zur Charakteristik des verstorbenen Prof. H. A. Schultens zu Leiden. XI. I. A. Eberhard über Staatsverfassungen und ihre Verbesserung. XII. Fr. Luder. Pistorius Erläuterungen der schwersten Stellen des A. Test. XIII. Ebd. Erläuterungen der schwersten Stellen des N. T. XIV. Memorabilien. VII. St. XV. Die Bestimmung des Menschen. Neue, verm. Auflage mit einigen Züßgaben. XVI. Blicke auf den sittlich religiösen Unterricht L. St. XVII. Nekrolog aufs Jahr 1792. II. Abtheilung.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Bey dem Buchhändler Wilhelm Vieweg zu Berlin und zur Oßermesse 1795 erschienen:

1. J. C. Eifelen (Königl. Preuss. Bergrath) Handbuch oder ausführliche theoretisch-practische Anleitung zur nähern Kenntniß des Torfwesens und Vorbereitung der Torfmoore, Behuf der nutzbaren Anlage und Betrieb einzelner Torfgräberereyen, deren praktischen Betrieb selbst, sowohl in Rücksicht auf Holzsehung als den daraus entstehenden, besonders und allgemeinen Nutzen, auch Wiederkultur der ausgestochenen Gründe etc. mit 6 großen Kupfertafeln in acht Abschnitten. gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

Erster Abschnitt vom Torfwesen überhaupt und der Verschiedenheit des Torfs etc. Zweyter Abschnitt über die nothwendigen Voranstalten, um ein Torfmoor zur Anlage zweckmäßiger Torfgräberereyen geschikt zu machen. Dritter Abschnitt von Eintheilung des Moorgründe etc. Vierter Abschnitt von den zum Torfstechen erforderlichen Geräthschaften und Arbeitern. Fünfter Abschnitt vom Torfgraben selbst. Sechster Abschnitt vom Trocknen des Torfs. Siebenter Abschnitt von der Bereitung des Preß- oder Streichtorfs. Achter Abschnitt vom Nutzen, den eine Torfgräbererey dem Staat und dem Eigenthümer bringt. Vier specielle Anmerkungen beschließen das Werk.

2. C. B. Glörfeld's (Königl. Probstes, Inspektors und ersten Predigers zu Bernau) Gespräche über biblische Erzählungen und Gleichnisse nach Anleitung der Trinitats- und Adventsevangelien. Ein Beytrag zur christlichen Moral für die Jugend. 8. 12 gr.

(3) H

Dis

Die gute Aufnahme der von dem Hn. Verf. der zweyten Auflage seines lutherischen kleinen Catechismus angehängten Gespräche, hat denselben zur Herausgabe dieser Sammlung von neuen Gesprächen über die Trinitatis- und Adventsevangelen aufgefördert, die ein Leitfaden für Eltern und Lehrer seyn sollen.

3. Fritz Wanders Lebensreise. 8. 1 thlr.

Ein Pendant zum Anton Reiser, Karl Pilger und Georg Waller. Mit dem Motto: Homo sum, humani nihil a me alienum puto.

Zu Johannes d. J. erkheint:

Die Moseide, in achtzehn Gefängen aus dem Hebräischen, nach Hartwig Wessely. Erstes Heft, mit Kupfern und Vignetten.

Von diesem wichtigen Werke, dieser ersten und einzigen hebräischen Epopee, findet man schon in Hrn. Doktor Hufnagels Journal „für Christenthum, Aufklärung und Menschenwohl“ Bd. 11. Heft 4. S. 311. und in der Berlinischen Monatschrift Januar 1794. S. 93. eine ehrenvolle Anzeige.

Von dem in London kürzlich erschienenen Werke unter dem Titel:

A Narrative of the British Embassy to China in the Years 1792. 93. 94. by Ann. Anderson

läßt die Hoffmannsche Buchhandlung in Hamburg eine deutsche Uebersetzung veranstalten, welches, um Concurrenz zu vermeiden, hierdurch bekannt gemacht wird.

In der Vandenhöck- und Ruprechtischen Handlung sind in der Jub. Messe 1795. folgende Bücher neu herausgekommen:

Arnemann, I. praktische Arzneymittellehre, 2r. Th. 2te vermehrte Ausgabe. gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

Aufklärungen, statistische, über wichtige Theile und Gegenstände der österreichischen Monarchie, 1r. Bd. gr. 8. 1 thlr. 12 gr.

Beckmanns, J. physikalisch-ökonom. Bibliothek, 18r. B. 35. u. 45. St. 10 gr.

v. Berg, G. H. über Deutschlands Verfassung und die Erhaltung der öffentlichen Ruhe. 8. 18 gr.

Bibliothek, Götting. der neuesten theolog. Litteratur, 1-65. St. 8. 2 3 gr. 18 gr.

Blumenbach, J. Fr. de varietate generis humani nativae liber, edit. III. auct. c. fig. aeneis. 18 gr.

Böhmeri, G. Lud. principia juris feudalis, edit. VI. 8. maj. 1 thlr. 4 gr.

Bohnenberger, J. G. F. Anleitung zur geographischen Ortsbestimmung vorzüglich durch Spiegelsextanten, m. 7. Kupf. gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

Böhle, I. G. Einleitung in die allgemeine Logik und Kritik der reinen Vernunft. 8. 16 gr.

Claprotts, Just. Einleitung in den ordentlichen bürgerlichen Proceß, 2 Theile, 3te vermehrte Ausgabe. gr. 8. 3 thlr.

Dahl, J. C. W. Amos, neu überfetzt und erläutert. gr. 8. Geschichte, geheime, der Regierung Caris II. aus dem Engl. 2 Theile. 8. gr. 2 thlr.

Gräfe, J. F. C. catechet. Handbuch nach Kantischen Grundsätzen, 1r. Bd. gr. 8. 1 thlr. 12 gr.

Hoffmann, G. Fr. Hortus Göttingensis c. tab. aen. color. charta levista. fol. maj. 793. 2 thlr.

— — idem liber charta script. 1 thlr. 16 gr.

— — id. liber c. tab. nigris. fol. 1 thlr.

Lentin, Aug. Gottfr. L. über das Verhalten der Metalle, wenn sie in dephlogistisirter Luft der Wirkung des Feuers ausgesetzt werden. 8. 3 gr.

Magazin, Götting. für Industrie und Armenpflege, 45. Bd. 15. St. 8. 8 gr.

Marsh, Herb. Anmerk. und Zusätze zu J. D. Michaelis, Einleitung in die göttlichen Schriften des N. Bundes, aus dem Engl. 4. 2 thlr.

Mayer, J. Tob. praktische Geometrie, 3r. Th. mit 2te vermehrte Ausgabe. 8. 1 thlr. 12 gr.

Meyers, Fr. Alb. Ant. synopsis reptilium etc. 2. 2 gr.

Mineralien Cabinet gesammelt und beschrieben vom Verf. der Erfahrungen vom Innern der Gebürge. gr. 8. mit einem Kupfer. 1 thlr.

Oelrich, J. G. Arn. de doctrina Platonis de Deo. 8. 6 gr.

Osiander, Fr. Benj. Denkwürdigkeiten für die Heilkunde und Geburtshilfe, 1r. Bd. 25., und 2r. Bd. 15. St. mit 5 Kupf. gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

— — dieselben mit gemahlten Kupf. 2 thlr. 8 gr.

Pütters, J. St. Geist des Westphäl. Friedens, historisch und systematisch dargestellt. gr. 8. 1 thlr. 16 gr.

— — Grundriß der Staatsveränderungen des deutschen Reichs, 7te Aufl. gr. 8. 16 gr.

Renggers, Dr. über die politische Verkorzungsucht in unsern Tagen. 8. 3 gr.

Schlözers Staatsanzeigen, drittes Hauptregister zum 49-72ten Heft, von Fr. Ekkard. gr. 8. 12 gr.

Schrader, H. Ad. Sertum Hannoveranum, sive Horti Hannoverani plantae rariores, c. icon. coloratis a J. C. Wendland. fasc. 1. fol. maj. 2 thlr. 8 gr.

de Selchow, J. H. Ch. elements juris Germanici privati hodie, edit. VIII. 8. maj. 1 thlr. 4 gr.

Wiards, T. D. Olfriedische Geüchichte. 5r. Th. gr. 8. Aurich. 1 thlr. 8 gr.

Collection de Lettres de Commerce, quelques lettres de Change etc. avec une phraseologie Allemande. 2. 8 gr.

Wallis, J. L. italienische Grammatik. 8. 20 gr.

— — auserl. sene englische Aufsätze, mit deutschen Anmerkungen. 8. 12 gr.

Friedrich Maurer's Buchhändler zu Berlin, neue Verlagsbücher zur Leipziger Oße. messe 1795.

Altred, König der Angelfachsen, oder der patriotische König. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach dem Englischen frey bearbeitet vom Prof. Cowmeadow. 8. 10 gr.

Annalen des Theaters, 15ter Heft. gr. 8. 8 gr.

Archiv der Zeit und ihres Geschmacks. Erster Jahrgang 1795. Zwei Stücke mit Vign. und illum. Kupf. gr. 8. 4 thlr. 12 gr. netto 3 thlr. 9 gr.

Berlin, neuestes gelehrtes, oder literarische Nachrichten von jetzlebenden Berlinischen Schriftstellern und Schrift-

Schriftstellerinnen. Gesammelt und herausgegeben von V. H. Schmidt und D. G. G. Mehling. 1ster Theil. gr. 8. 21 gr.

Buchanans, Joh. Lana. Reisen durch die westlichen Hebriden während den Jahren 1782 bis 1790. Aus dem Engl. 8. 15 gr.

Der Freystaat unter jedem Himmelsstrich, oder die Constitution des Menschengeschlechts. 8. 16 gr.

Geschichte des heutigen Europa vom 5ten bis zum 18ten Jahrhundert, in einer Reihe von Briefen eines Herrn von Stande (Esqr. Russell) an seinen Sohn. Nebst einer Betrachtung über die Abnahme und den Unter- gang des römischen Reichs, und einer Uebersicht des Fortschritts der Gesellschaft. Aus dem Engl. mit Anmerk. von Joh. Fr. Zöllner. 4ter Theil 2te verb. Aufl. 1 thlr.

Große, Carl, der Dolch, 4ter Theil, mit Kupf 8. 2 Auf Schreibp. 12 gr. auf holländ. Pap. 14 gr.

Hartungs, Aug. Brandenburgische Geschichte für heranwachsende Söhne und Töchter, 2tes Bändchen. Oder der neuern Brandenburg. Geschichte. 1stes Bändchen, m. 1 K. 8. 18 gr.

Kinderling, M. J. A. F. über die Reinigkeit der deutschen Sprache, und über die Beförderungsmittel derselben; nebst einem neuen Versuche zur Reinigung der hochdeutschen Sprache durch ein dreyfaches Wörterverzeichnis. Eine Abhandlung, welcher von der königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin der Preis zuerkannt worden ist. gr. 8. 1 thlr. 8 gr.

Kuno von Kyburg nahm die Silberlocke des Enthaupteten und ward Zerstörer des heimlichen Vehmgerichts. Eine Kunde der Väter, erzählt vom Verfasser der schwarzen Bruder. 1ster Band. 8. m. 1 Kupf. v. Bolt. 20 gr.

Menschenpiegel, oder denkwürdige Szenen aus der Welt und Menschengeschichte älterer und neuerer Zeiten. 8. m. 1 K. v. Penzel. 1 thlr.

Nachrichten über die zu Cleve gesammelten, theils römischen, theils vaterländischen Alterthümer und andere daselbst vorhandene Denkwürdigkeiten. Mit 22 Kupfertafeln und 13 Vignetten. gr. 8. 2 thlr.

Sponitzers, Dr. Untersuchung und nähere Bestimmung der neulich in Anregung gebrachten Schädlichkeit der Bleiglatur des irischen Geschirrs. 8. 3 gr.

— Dess., das Tanzen, in pathologisch-moralischer Hinsicht erwogen. Allen Erziehern und Freunden der Jugend empfohlen. 8. 3 gr.

von Vergas, des Grafen, kleine Aufsätze, 1ster Theil, mit Kupf. 8. 16 gr.

Zynus, Prüfung der neuen Theorie des Hrn. de Lac, vom Regen und seiner daraus abgeleiteten Einwurfe gegen die Auflösungstheorie. Eine von der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin gekrönte Preisschrift. gr. 8. 8 gr.

Commissions-Bücher.

Braumüllers, J. G. Beweis, daß Gilden, Innungen und Zünfte einem wohlgeordneten Staate nützlich und nöthig sind; nebst einigen Gedanken über Monopolen. 8. 3 gr.

Wußtracks, Chr. Fr. Nachtrag zu der kurzen histor. geograph. statistischen Beschreibung des königl. preuss.

Herzogthums Vor- und Hinterpommern. Mit einer nach den Kreisen illum. neuen Charte von Pommern, von Sotzmann, und einem Kupfer von der Statue Friedrichs des Großen zu Stettin, gestochen von Berger. gr. 8. 20 gr.

Im Verlage der Orell, Gessn. Füssli u. Comp. Buchhandlung in Zürich ist mit dieser Ostermesse erschienen:

Medicinisch-praktische Bibliothek in Verbindung mit mehreren Mitgliedern der helv. Ges. corresp. Aerzte u. Wundärzte herausgegeben von D. J. Heur. Rakus Canonicus, Prof. d. Phys. u. Math. am Zürcherischen Carolinum. Ersten Bandes. I. Stück.

Der Plan dieser periodischen Schrift ist in der Zuschrift an die sämtlichen correspondirenden Mitglieder der schweizerischen Gesellschaft corresp. Aerzte und Wundärzte enthalten. „Aus dem schon im Laufe des vorigen Jahres „an Sie abgeforderten Gesellschafts-Cirkular, kennen Sie, (so lautet die Zuschrift des Herausgebers) den eigentlichen Endzweck dieser medicinisch-praktischen Bibliothek. Durch einen gedoppelten Nutzen sollte sie sich den Aerzten und Wundärzten unserer Schweiz, für welche sie eigent- lich bestimmt ist, empfehlen. Der eine besteht darin, daß solche aus den neuern medicinisch-praktischen Schriften, vollständige und getreue Auszüge liefert, welche dem praktizierenden Stadt oder Landarzt, der nicht im Stande ist, diese oft zu kostbaren Werke sich selbst anzu- schaffen, den Ankauf derselben überflüssig zu machen. — Der zweyte Nutzen konnte darin bestehen, daß diese Bibliothek mehr, als ein anderes ähnliches Journal, Bib- liothek oder Zeitung, deren Auszüge oft gar zu kurz, oft unvollständig sind, wenigstens den Absichten, welche wir bey unserm Institut haben, nicht anpassen, eigent- licher zu dem Endzweck zirkulierenden monatlichen peri- odischen Schriften dienen könnte. —

Sie wissen den Endzweck, welchen wir bey Errich- tung unserer Gesellschaft bey dem Zirkulieren der neuesten medicinischen Zeitungen und Journalen hatten. — Es wäre schön, dachten wir anfänglich, wenn mehrere prak- tische Aerzte und Wundärzte sich mit einander verabrede- ten, alle neuere, durch einen innern praktischen Gehalt sich auszeichnenden Bücher, mit Papier durchschof- fen, unter einander zirkuliren ließen, mit Aufforderung an jedes einzelne Mitglied, seine, seyen es nun bestätigen- den oder widersprechenden, oder die Sache in Zweifel setzenden Bemerkungen, auf einem beygebundenen weissen Blatt, beyzuschreiben. — Ein aus diesen gesammelten und geordneten Bemerkungen gezogenes Resultat müßte, dachten wir, wichtig für uns, wichtig für jeden auch nicht mit uns verbundenen Arzt seyn — immer wichtiger, als die Stimme eines einzelnen, noch so fachkundigen, noch so unpartheyischen, und unbefangenen Rezensenten. — Aber bald fanden wir unseren Zirkel zu ausgedehnt, als daß Mittheilung und Empfang auf diese Art statt finden könnte; und wir entschloßen uns, nur die besten Jour- nale, welche die getreuesten und vollständigsten Auszüge aus den besten neuern medicinisch-praktischen Schriften liefern, uns einander mitzutheilen, mit der Auf- forderung, daß jedes Mitglied der Gesellschaft seine Be-

merkungen über die in denselben dargelegten Gegenstände mittheilen möchte. Und ein paar Jahre lang befanden wir uns bey dieser Einrichtung recht wohl. — Dank den verstorbenen und noch lebenden vortrefflichen Männern, welche mehrere von dergleichen unter uns zirkulierten und nun im Archiv unserer Gesellschaft aufbewahrten Schriften mit so vielen interessanten Bemerkungen bereichert haben —! Aber warum kommen seit einiger Zeit so viele dieser Monatszirkulare, auch solche, in denen Rezensionen der wichtigsten Schriften enthalten sind, ohne Bemerkungen zurück? oder enthalten Bemerkungen, die mit dem für uns und zur Bereicherung unsers Wissens nützlichen, und für unsere Kranke wohlthätigen Endzwecke nicht in der engsten Verbindung stehen?

Laßt uns von diesem Endzweck nicht entfernen, sondern uns wieder demselben annähern!

Ich wage einen Versuch, und lege, da er vorläufig von ihnen gebilligt und seine Ausführung gewünscht worden ist, denselben in dieser Bibliothek öffentlich dar; deren Einrichtung kürzlich diese ist.

Mit jeder Oftermesse erscheint eine Abtheilung eines Bandes dieser Bibliothek, der nichts anders als einen getreuen Auszug aus den neuesten medicinisch-practischen Schriften, mit den eigensten Worten des Verf. von mir und meinen Mitarbeitern verfertigt, ohne irgend einer dazwischenstehenden, oft irremachenden Rezensionmeinung, enthält. Sobald diese erste Abtheilung abgedruckt ist, zirkuliert solche mit durchgeschossenen weissen Papier unter sämtlichen Mitgliedern der Gesellschaft; und jedes Mitglied wird ersucht, seine Bemerkungen über jeden ihm aufstossenden Gegenstand beyzuschreiben, diese werden von dem Herausgeber gesammelt und in einer jedes Jahr auf Michaels erscheinenden zweyten Abtheilung der Gesellschaft und dem Publikum mitgetheilt. — Es ist freilich theils ungehehrt, theils auch für den Lesers eine Inkonvenienz, daß die Rezension der Schrift nicht dem Text einverwebt, oder in Noten unter den Text gesetzt wird; allein theils ver trägt dieses die gedachte Einrichtung, nach welcher die Auszüge zuerst unter den Mitgliedern der Gesellschaft zirkulieren sollen, nicht — theils wird dadurch auch für den Leser der Vortheil erhalten, daß er ohne von dem Hn. Rezensenten, der dem Verf. alle Augenblicke ins Wort fällt, so oft und zuweilen auf eine unbescheidene Art unterbrochen zu werden, unpartheyisch den Autorverhören, seine Meinung in ihrem ganzen Zusammenhang prüfen, mit seiner Erfahrung vergleichen, und dann, wann er auch die Gedanken seiner Mitbrüder allenfalls etwas später erfährt, ein desto gründlicheres Urtheil über die vorgelegte Schrift fällen kann. — Ich hoffe durch diese Einrichtung, theils dem wahren Endzweck unsers Instituts aufzuhelfen, theils dem gesammten medicin. Publikum eine nützliche medicinisch-practische Bibliothek in die Hände zu geben, welche auch neben jeden andern ähnlichen Schriften doch bestehen, und nicht überflüssig erkannt werden dürfte. — Besonders, wenn auch mehrere unserer auswärtigen Ehrenmitglieder zu diesem Endzweck mit uns sich vereinigen sollten, wozu ich nicht unbegründete Hoffnung

habe, da einige aus ihnen schon vorläufig theils diesen Plan mit ihrem Beyfall besetzt, theils lehrreiche Beiträge gütigst versprochen haben. — Sollten mehrere oder wenigere meiner wertheften Freunde und Mitglieder dieser Gesellschaft sich mit mir zu diesem Endzweck vereinigen, und von neuern wichtigen medicinisch-practischen Schriften Auszüge und Rezensionen mir zur Insertion in diese Bibliothek mittheilen wollen, so werde ich solche mit herzlichem Danke annehmen. Nur zwey Bedingungen, muß ich mir erlauben, für ein und allemal festzusetzen:

1) Die Auszüge müssen genau und vollständig seyn; und da möchte ich die *Ludwigschen*, *Vogelschen*, *Murreschen* und *Richterschen* zu vorzüglichen Mustern empfehlen.

2) Die Rezensionen sollen von ihren Verfassern mit Ihren Namen unterschrieben werden. Da solche immer bescheiden und auf Erfahrung gegründet seyn werden, so sehe ich nicht, wozu Anonymität nützte.

Thuerste Freunde! Vereinigen sie sich mit mir — für den Endzweck sehe ich gut — und an seiner guten Ausführung zweifle ich nicht, wenn Lust und Muße Sie dahin vereinigt, dazu mitzuwirken.

Inhalt dieses ersten Stücks

1. Chr. W. Hufeland Erfahrungen über die Kräfte und den Gebrauch der salzsauren Schwärze. 2. A. Harpen Abhandlung über die wahre Ursache und Heilung des Wahnsinns. 3. L. H. Schäffer über die gewöhnlichsten Kinderkrankheiten und deren Behandlung. 4. Franz Lowkes Beobachtungen über die medizinische Elektrizität. 5. C. W. Quins Abhandlung über die Gehirnwaterfucht. 6. J. T. Frizens Annalen des Berlinischen Instituts zu Berlin. I. Heft. 7. H. H. Richter medicinische und chirurgische Bemerkungen. 8. J. T. Frizens Annalen des Berlinischen Instituts zu Berlin. II. Hft. 9. J. E. Wichmann Ideen zur Diagnostik. 1. Band. 10. C. W. Hufeland vollständige Darstellung der medizinischen Kräfte und des Gebrauchs der Schwärze.

III. Vermischte Anzeigen.

Dem vortrefflichen Gelehrten, dem ich nächstens für seine ungemein freundschaftliche Aeusserungen noch besonders danken werde, melde ich itzt vorläufig zu seiner Beruhigung, daß die unter dem 23sten April an mich durch die Post gesandte, Handschrift des *Dionysius v. H.* und anderer griechischen Rhetoren richtig eingegangen ist. Zwickau, d. 3 May.

Martyni Lagune.

IV. Anfrage.

Wo hält sich Hr. M. Joh. Phil. Leisner auf? Der Fragende wünschte, seine gel. Abh. über den Begriff von Gott in den ersten XI. Kapp. der *Genesiss* und über *Matth. XVII*, 27., welche er durch den Buchhandel nicht erhalten konnte, von ihm sich ausbitten zu können.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 55.

Sonntags den 30ten Mai 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Paris. Noch im Mai 1793. starb zu Paris Hr. Olyot d'Orcy, ehemals *Receveur général des Finances*, einige fünfzig Jahre alt. Er hat sich um die Ausbreitung der Entomologie in Frankreich verdient gemacht. Auf seine Kosten und unter seiner Aufsicht erschien das bekannte Werk *Papillons d'Europe*, als wovon 27 Hefte fertig sind. Den Text zu diesem Werke hat der Verstorbene zum Theil selbst ungarbeitet, obgleich ein gewisser P. Engratelle auf dem Titel als Herausgeber genannt ist. Nicht geringen Antheil an diesem Werke haben einige junge Französische Entomologen, die den Zutritt zur Naturalien-Sammlung und Bibliothek des Hn. d'Orcy durch die Beiträge, die sie zu dem *Papill. d'Europe* lieferten, gewissermaßen bewirkten. Im Ganzen hat die Entomologie durch die Herausgabe dieses Werks aber doch nicht soviel gewonnen, als man anfänglich erwartete. Die Kargheit, womit Hr. d'Orcy zu Werke ging, zeugte gar deutlich, daß es nicht auf eine Flanzt-speculation, und um sich für einen angeblichen Beförderer zu zeigen, angelegt sey. Originalzeichnungen neuer, noch nicht bekannter Individuen, aus der Classe der Schmetterlinge, trifft man darin nur höchst selten an, wiewohl Frankreich, so wie jedes andere Land, noch gewiss einige, ihm vorzüglich eigene Geschieße dieser Art aufzuweisen hat. Ein großer Theil, der ununterbrochen schlecht genug gestochenen und noch schlechter illustrierten Kupfer, sind aus Espers bekanntem Werke entlehnt. Ohne Hn. Gernings Beiträge, der Zeichnungen und Originalien dazu geliefert und der um das Werk großes Verdienst hat, dürfte selbiges schon vor Ableben des Beförderers ins Stecken gerathen seyn. Ob die hinterlassene Witwe selbiges fortsetzen wird, läßt sich bey der jetzigen Lage der Dinge nicht wohl voraussagen. Mit vorgedachtem Werke muß aber ein ähnliches, nemlich die von Hr. Olivier herausgegebene *Entomologie* etc. dazu Hr. d'Orcy ebenfalls die Kosten hergegeben, und das auch als eine Fortsetzung der *Papill. d'Europe* angekündigt worden, nicht verwechselt werden. Hr. Olivier hat sich darin als einen guten Entomologen gezeigt, und wenn man auch bey den einheimischen Käferarten, die darin vorkommen, etwas mehr als bloße systematische Beschreibung wünscht, so ist doch nicht zu leugnen, daß eben

dieses Werk einen Schatz entomologischer Entdeckungen enthält, die für diese Wissenschaft überaus wichtig sind. Hr. Olivier folgt größtentheils der Methode des Fabricius. Seit drey Jahren ist von diesem Werke nichts wieder erschienen, in allem sind drey Theile in kl. fol. mit etwa 200 Kupfertafeln fertig. Der Verf. befindet sich gegenwärtig in der Turkey, um dort der Französische Revolution unter den Muselmännern Entseymen zu verschaffen.

Noch während der Belagerung von Lyon starb dafelbst im Sept. 93. von genommenen Giften, Hr. Ant. Lud. Claret de la Tourrette, einige 50 Jahre alt. Er war ein guter Botaniker und zugleich *Inspecteur de la chambre Syndicale de librairie*. Man hat von ihm verschiedene botanische Schriften. Die mir bekannten sind; *Voyage au mont Pilat*. Lyon 1770. 8. *Démonstrations elementaires de botanique à l'usage de l'école vétérinaire de Lyon*. 8. 2. Vol. Lyon 1766. *Dissertation sur le figus helminthocorton*, *Voy. Journal de Physique de Rozier* *Chloris lugdunensis*. 8. Lyon 1785.

II. Vermischte Nachrichten.

Paris. Bailly, der in den ersten Jahren der franz. Revolution eine äußerst wichtige Rolle gespielt, wäre er auch als Gelehrter weniger merkwürdig, verdient, dankbar, auch bey Ihnen näher gekannt zu werden. Hier haben Sie eine kurze Biographie dieses verdienten Mannes, die ich zum Theil Hn. de la Lande verdanke, und die ich Ihnen um so mehr sende, da früher nicht leicht direct Nachrichten aus Frankreich herauskommen konnten.

Joan Silvestre Bailly war den 15. Sept. 1536. zu Paris geboren. Sein Vater und verschiedene seiner Voretern hatten sich zu ihrer Zeit in der Malerey hervorgethan; und auch er ward von seinem Vater zu Erlernung dieser Kunst bestimmt, allein sein Hang zur Literatur und Astronomie, wozu die Bekanntschaft mit dem berühmten Lacaille vorzüglich beynug, brachte ihn gar bald davon ab. Die erste Frucht seiner astronomischen Studien übergab er 1762 der Akademie der Wissenschaften, sie betrafen vorzüglich Beobachtungen über den Lauf des Mondes, die der junge Bailly, unter Anleitung seines Lehrers Lacaille, mit dem

(3) I

den damaligen Fortschritten der Astronomie angemessenen Genauigkeit verfaßt hatte. Lacaille erwähnt dieser Arbeit mit vielem Lobe, im sechsten Bande seiner Ephemeriden. Die *Académie des Sciences*, erwählte Bailly zum Mitgliede im Januar 1763.

Noch in dem nämlichen Jahre gab Bailly die von Lacaille im J. 1760 u. 61. gemachten Beobachtungen über eine Anzahl von 515 Sternen des Thierkreises heraus. Unter diesen Sternen sind wenigstens 131, die sich in den Verzeichnissen anderer Astronomen nicht befinden, und wenn auch der größte Theil der übrigen bereits von Mayer bemerkt worden; so weiß man doch gegenwärtig, daß die von Lacaille angegebene Stellung genauer und richtiger ist, als die von andern Astronomen bestimmte. Die große Anstrengung, mit welcher Lacaille sich dieser seiner letzten Arbeit unterzog, scheint vorzüglich seinen Tod beschleunigt zu haben; ohne Bailly's Beyhülfe wäre selbige wahrscheinlich Weis niemals bekannt geworden.

Die Theorie der Jupiters-Tribunen, eine schwere und überaus wichtige Arbeit, deren Nutzen die Académie des Sciences, längst anerkannt hatte, und die so im folgenden Jahre zum Gegenstand einer Preisfrage machte; war bereits einige Jahre zuvor von Bailly bearbeitet worden. *La Grange*, der schon damals ein einer der größten Geometer gehalten wurde, bewarb sich, so wie Bailly, um den von der Akademie bestimmten Preis; ersterer suchte die Aufgabe nach Clairaut's Theorie zu beantworten. Durch den vereinigten Fleiß zweyer scharfsichtigen Männer, wovon ein jeder eine besondere Theorie befolgte, konnten die Wissenschaften nicht anders als gewinnen. Man lernte durch ihre Arbeit die Abweichung dieser überaus kleinen Planeten jetzt zum erstenmale genau kennen, da alle vorhergehende Beobachtungen der Astronomen, höchstens als empirische Equationen angesehen werden können. *La Grange* erhielt diesmal den Preis, und Bailly's *Mémoire* das Accessit. Bailly's vollständiges Werk über diese Materie erschien aber erst 1766 unter dem sehr bescheidenen Titel: *Essai sur la théorie des Satellites de Jupiter*. Außer den Tafeln, in welchen die Bewegung dieser kleinen Gestirne genau berechnet ist, enthält dieses merkwürdige Werk zugleich die Geschichte dieses Theils der Astronomie. Im J. 1771 erschien Bailly's Abhandlung über das Licht dieser Trabanten; ebenfalls eine sehr wichtige Schrift für die Astronomie. Um sich von seinen astronomischen Arbeiten zu erholen, beschäftigte sich Bailly in den Nebensunden mit verschiedenen literarischen Arbeiten, die nämlich nicht ohne Verdienst sind. Im J. 1767 gab die *Académie française* die Lobsschrift Carl's V. zur Preisfrage auf; Bailly war einer der Mitbewerber. Sein *Mémoire* erhält die ehrenvolle Erwähnung, den Preis aber der bekannte *La Harpe*. Im J. 1768 erhielt Bailly bey der Académie zu Rom das Accessit, die Preisfrage war eine Lobsschrift auf Cornelli; in dem nämlichen Jahre erhielt seine Lobsschrift auf Leibnitz bey der Berliner Akademie den Preis. Die Académie française ertheilte im J. 1768 seiner Lobsschrift auf Melior das Accessit; Champfort erhielt den Preis.

Da im J. 1771 die Stelle eines beständigen Secretärs der Académie des Sciences erledigt wurde, stimmte ein großer Theil der Akademiker, vornehmlich Buffon, für

Bailly; nur d'Alembert's Hinderniß, so wie die Geburt des Mitcandidaten Condorcet, machte, daß die Wahl auf letztern fiel.

Bey der Académie française ward Bailly im Febr. 1774 an Tressan's Stelle zum Mitgliede erwählt.

Von Bailly's bekanntem Werke: *Histoire de l'Astronomie* erschien bereits 1771 der erste Theil; *Le Lande* glaubt, daß man dieses Werk in gewisser Hinsicht als ein Lehrbuch der Astronomie betrachten könne; es enthält sehr wichtige Beyträge zur Literatur der Sternkunde, und empfiehlt sich außerdem von Seiten der Gründlichkeit und Eleganz, zwey nicht gewöhnliche Eigenschaften bey dieser Art von Arbeit.

Die *Lettres sur l'origine des Sciences*; sur l'Atlantide de Platon, et sur l'ancienne histoire de l'Asie, die zwischen 1777 u. 79 herauskamen, verdanken ihre Entstehung den Einwürfen Voltaire's, dieser dem Verfasser über mehrere Stellen in seiner *histoire de l'Astronomie* machte. Voltaire war in Abicht der Bräminen, denen wir so mancherley Kenntnisse verdanken, nicht einerley Meynung mit Bailly; er hielt nämlich die Bräminen geradezu für Erfinder der Wissenschaften und der Philosophie; da hingegen Bailly selbige bloß als Aufbewahrer derselben hält, die aber diese Wissenschaften von einem weit ältern Volke durch Ueberlieferung erhalten hatten. Bailly's Erudition, so wie die sehr geschmackvolle Einkleidung seiner Hypothesen, machen dieses Werk zu einem seiner vorzüglichsten.

Sein großes Werk, *Sur l'origine de la fable et des sciences religieuses* erschien 1781 und 82. Bailly zeigt sich in diesem Werke weniger als *Daquis*, als Freund des Systems der Allegorien; man kennt die Meynung des letztern über diesen Gegenstand, zum Theil aus dem *Journal des Savans*, zum Theil aus seinen übrigen Schriften.

Bailly's Meynung über das alte Aßen, die die Büntfche Hypothese über das allmähliche Erkalten der Erdkugel begründet, trug zu dem guten Vernehmen, welches sich zwischen beyden Gelehrten eine gute Zeitlang erhielt, nicht wenig bey; allein seit der Zeit, daß Buffon und einige andere Mitglieder der Académie française, bey Besetzung einer Stelle in dieser Akademie ihre Stimmen dem bekannten Abbé Maury gaben, dem Bailly nicht günstig war, seit dieser Zeit zerfielen Buffon und Bailly.

Die Académie des inscriptions et belles lettres, erwählte Bailly im Jahre 1788 zum ordentlichen Mitgliede. Seit Fontenelles Tode ist sonst kein franz. Gelehrter Mitglied der drey großen franz. Akademien gewesen; welche man einen Vergleich zwischen Fontenelle und Bailly in Abicht ihrer Kenntnisse anstellen, so würde selbiger offenbar zum Vortheil des letztern ausfallen.

A's 1784 der Magnetismus in Paris großen Aufsehen machte, war Bailly einer der Comissionen, die von der Académie des Sciences zur Untersuchung desselben ernannt wurden. Der Bericht, den er davon bey der Akademie einreichte, hatte ihn eine geraume Zeitlang beschäftigt; er gieng darinn auf eine seinem Charakter angemessene Weise zu Werke, d. h. streng, aber der Wahrheit getreu, und so wie ein Mann, dem die Aufklärung seiner Mitbürger am Herzen liegt.

Im J. 1786 legte der damalige Minister Bruni des Académie den von Lavoisier entwickelten Plan zur Erhaltung eines

eines neuen Hotel für Paris am Untersuchungs vor. Die Akademie ernannte hierzu eine Commission aus ihren Mitgliedern, deren vornehmstes Mitglied Bailly war. Er theilte den Vortheil, als eines einzigen colossischen Hofpfeifers, das seiner Größe wegen eine Menge Unvollkommenheiten und Fehler beybehalten mußte, für Paris vier verschiedene Hofpfeifer erheben zu lassen; sein Bericht, der auf 240 Seiten gedruckt ist, enthält eine Menge Vorschläge, die auch außer Frankreich nützlich angewandt werden können.

Als der Ausschuss der Pariser Bürgerschaft sich 1793 versammelte, um aus seinen Mitgliedern die Deputirten für die *Etats généraux* zu ernennen, wurde Bailly Secrétaire dieses Ausschusses, und bald nachher zum Deputirten ernannt. Im Mai des nachmaligen Jahres ward er von dem dritten oder Bürgerstand zum Präsidenten erwählt. Da im Junius die Commune sich in eine Nationalkammer (*Chambre nationale*) vereinigte, präsidirte er bey dieser Versammlung. Er war es, der die damalige *Assemblée nationale* in das Ballhaus (*Jeu de Paume*) führte, allwo selbiger den bekannten Eid (*le Serment du jeu de Paume*) ablegte. Während Bailly Präsident der Commune war, vertheidigte sich die beyden ersten Städte, nämlich der Adel und geistliche Stand mit dem *Tiers état*. Bis zum 2. Julius blieb Bailly Präsident; sein Nachfolger war der Erzbischof von Vienne, nachdem der Herzog von Orleans diese Stelle angetreten. Bailly ward von der Pariser Bürgerschaft einstimmig zum Maire oder ersten Bürgermeister wenige Tage nach der Einnahme der Bastille ernannt; er war es, der dem Könige und der Königin, die einige Tage wachend mit ihren Kindern nach Paris auf das Stadthaus kamen, im Namen der Bürgerschaft die Nationaloath überreichte. Es ist hier nicht der Ort, Bailly's Verdienste während seiner politischen Laufbahn zu bezeichnen; so viel kann man jedoch mit Gewißheit sagen, daß er durchgehends seinen festen, aber gemäßigten, philosophischen Charakter beybehalten. Die Menge der Scribten, die zu der franz. Revolution zu Ritttern werden wollten, ist freylich ganz anderer Meynung. Einige erklären Bailly geradezu für einen ausgezeichneten Royalisten; andere behaupten, er habe zur Verächterung der damaligen constitutionellen königlichen Würde sehr vieles beygetragen. Noch ist die Revolution zu neu, die Köpfe aller Partheyen noch zu sehr erhitze, um darüber bestimmt urtheilen zu können. Bailly's Lage war zu jener Zeit allerdings äußerst kritisch; allein man kann hundert gegen eins wetten, daß auch der beste Kopf in der nachmaligen Lage sich bey weitem nicht so lange im Ansehen erhalten haben würde, als er. Daß er das Beste seines Vaterlandes gewünscht, und dem das Seine redlich beygetragen, darüber sind sogar seine Feinde größtentheils einverstanden. Wer die damalige Lage der Sachen in Paris kennt, urtheilt über den merkwürdigen Anlauf, der 1792 im Monat Julius auf dem *Champ de Mars* statt hatte, ganz anders, als diejenigen, die selbigen verzahlet (nämlich die Parthey des Herzogs von Orleans vereinigt mit einem Theil der blugierigen Jacobiner). Bailly benahm sich hiebey, so wie jeder vernünftige Mann in der nachmaligen Lage würde gethan haben. Daß sein Verfahren ihm zwey Jahr nachher den Kopf gekostet, das beweist nichts, denn auch ohne Be-

weislich Robespierre und seine Bande selbst die unschuldigsten Männer hinrichteten. Daß Bailly die rothe Fahne damals aufstecken lassen, wird ihm sehr hoch angerechnet; allein das war einem Geistesgenüß, das wenige Tage zuvor von der gefürchteten Macht bekannt gemacht worden.

Die Stelle eines Maire von Paris hat Bailly 2 1/2 Jahr lang bekleidet; ohnfeindlich würde er selbige noch länger behalten haben, wenn nicht Petion durch seine damals mächtige Parthey die nöthige Würde für sich zu erhalten bemüht gewesen; man kann gewissermaßen sagen, daß er seine Stelle freywillig niedergelegt, denn seine Neigung zur Ruhe und Verträglichkeit, und seine schwächliche Gesundheit verstoßen ihn mehr als einmal zu der Aeußerung, daß er wünsche, mit Ehrens seines Amts loszuwerden, und wirklich brauchte Petion's Parthey keine tief erfundene Mittel, um Bailly zum Abtritt zu bewegen. Von der Zeit an, daß Bailly seine Stelle Retion überließ, bis in die Mitte des J. 1798 durchwachte er mehrere Provinzen Frankreichs. Während seiner Abwesenheit von Paris war besonders die Parthey des Herzogs von Orleans sehr geschäftig, ihm allerhand Vergeltungen aufzubinden, die doch aber niemals hinlänglich bewirkt werden konnten. Mehr als einmal gab man ihm alle Mittel an die Hand, sich aus Frankreich zu entfernen, so schwer dies auch schon damals war; allein niemals vermochte man ihn zu diesem Schritte; noch selbst, als man ihm zu verstehen gab, daß er wegen seines damaligen Benehmens auf dem *Champ de Mars*, vor der verführten Volksparthey in Anspruch genommen werden könne, lief er sich auf die republikanische Constitution, die ausdrücklich die Retention der Gefasste als unzulässig verwirft. Sein größtes Verbrechen in Ansehung seiner Henker war immer sein eigenes persönliches Verdienst, so wie seine Ansehen bey dem bessern Theil des Volks. Die damals herrschende Parthey brauchte also keine große List anzuwenden, um einen in der Stille und Einsamkeit lebenden Mann, der aus seinem Aufenthalt aber ganz und gar kein Geheimniß machte, in ihre Gewalt zu bekommen; er wurde von einem einzigen Gens-d'armes zu Ende Octob. arretirt und in die Conciergerie geführt, wo er bis zum 11. Nov. verblieb, als an welchem Tage er von dem Revolutionstribunal verurtheilt wurde, enthauptet zu werden. Seine Henker fanden Mittel, die Execution durch unglückliche Entsetzungen zu verlängern; nicht allein ward er auf den Karren, der ihn zur Richtstatt bringen sollte, und an dessen Hintertheil eine rothe Fahne befestigt war, durch viele Umwege bis zum Revolutionsplatz und von da auf den *Champ de Mars* geführt, sondern als er hier nach einem Weg von 2 1/2 Stunden ankam, fanden die Jacobiner, die bey dergleichen Gelegenheit immer zu präsidiren pflegten, die Guillotine nicht so, wie sie es wünschten, aufgestellt. Diese stand ihrer Meynung nach dem vorgebliebenen Bundesakt zu nahe, wo ehemals das Blut ihrer Brüder gegossen hatte; es wurde daher beschlossen, selbige abzubauen, und an einer entlegenen Stelle des Platzes aufzuschlagen; hierüber vergingen noch über 2 Stunden, die der äußerst gelassene Mann, während des sehr kalten regnerischen Wetters, auf dem Rücken gebundenen Händen ohne Murren zubrachte, als ein über den Karren stehender

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 56.

Sonnabends den 30ten Mai 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Europäische Annalen von Pöfcht. Jahrgang 1795. Drittes Stück (Tübingen bey Cotta 8. S. 231 — 314) enthält: I. Frankreichs Colonien. Geschichte derselben während des jetzigen Kriegs. Abhandlung von Volksrepräsentanten dahin. Hauptepochen des jetzigen Seekrieges, in Betreff der Nebenländer Frankreichs außer Europa. II. Frankreichs Diplomatie; oder Geschichte der öffentlichen Meinung in Frankreich in Betreff des Friedens, von dem Anfange des Krieges an bis jetzt. III. Teutscher Reichstag. IV. Friedensschluss zwischen der fränkischen Republik und dem Großherzogthum Toskana (vom 9ten Februar 1795). V. Schluss der Betrachtungen über die Seemacht der fränkischen Republik in Vergleich mit der englischen. VI. Inneres Frankreich. Nationalconvent. Vollständiges Verzeichniß der durch unglückliche Schicksale ausgezeichneten Mitglieder des Nationalconvents.

Schlesische Provinzialblätter 1795. Drittes Stück. März. (S. 205 — 300) enthält: I. Plan und Ankündigung einer privaten theoretischen und praktischen ökonomischen Lehranstalt für Landwirthe der höhern Klasse, welche zu Frankfurt an der Oder den 1. May 1795 eröffnet werden soll, von Borowski. II. Menschenzahl im preussischen Schießen und in der Grafschaft Glatz im Jahr 1794. III. Die Geister des Zobtenberges, von Fülleborn. IV. Verbesserung der Oberschlesischen Eisenhüttenwerke durch Belohnungen, von Abbt. V. Beitrag zur Beantwortung der dritten Frage die Witterungslehre betreffend. VI. Historische Chronik. Anhang. (S. 57 — 96) Literarische Beilage. (S. 65 — 96).

Neueste Religionsbegebenheiten. Monat März 1795. Achtzehnter Jahrgang. Drittes Stück. (Gießen 8. S. 125 — 186) enthält: I. Vorzug der christlichen Religion vor der natürlichen. II. Vertheidigung der Illuminaten. III. Von den Weissagungen.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

In der Grattenauierschen Buchhandlung zu Nürnberg ist herausgekommen, und um 1 R. 15 kr. zu haben: Samml-

lung merkwürdiger Rechtsfälle aus dem Gebiete des peinlichen Rechts. Ein Lesebuch für Juristen und Nichtjuristen. 8 1794. Die hier und da, theils in großen, theils periodischen Werken versteckt liegende und nicht allgemein werdenden Geschichten merkwürdiger Verbrecher und Verbrechen haben den Herausgeber dieses Werkchens bewogen, dieselben, wenn sie auf eine oder die andere Art merkwürdig sind, zu sammeln, und aneinander gereiht dem Publikum als eine so nützliche als unterhaltende Lektüre in die Hände zu liefern. Die Leser finden also in dieser Sammlung keine mit trockenen juristischen Entscheidungsgründen versehene Rechtsfälle und Entscheidungen, sondern wahre, jedoch im bloßem erzählenden Ton abgefaßte Geschichten von solchen Verbrechern, welche sich entweder in Hinsicht der Anlage und Ausführung, Bosheit und Schwachheit der begangnen Verbrechen, oder in Hinsicht ihres Charakters und überhaupt auf eine oder die andere Art ausgezeichnet, und hierdurch sich entweder den Abtheil, oder das Mitleiden ihrer Mitmenschen zugezogen haben. Dieses Buch wird also nicht nur dem Rechtsgelehrten, und besonders peinlichen Richtern, in Untersuchung und Beurtheilung von Verbrechen, vortreffliche Winke geben, sondern auch in jeder Bibliothek als eine unterhaltende und nützliche, vorzüglich zur Menschenkenntniß dienende Lektüre stehen können, und weiter keiner Anpreisung bedürfen. Der Inhalt dieses ersten Bandes besteht in nachfolgenden Aufsätzen: 1) Verbrecher aus Infamie, als Einleitung. 2) Actenmäßige Erzählung eines vor wenigen Jahren abgelegten falschen Eides. 3) Beytrag zur Geschichte der Hoxen. 4) Ein seltener Hang zum Stehlen. 5) Seltene Ver- und Entwicklung eines Mords. 6) Ein zwiefacher Mordbrenner. 7) Vielfaches Verbrechen aus geringer Ursache. 8) Der gedungene Mörder. 9) Mörder Kramer. 10) Anna Maria Thorwartin, Kindermörderinn. 11) Weigand Käufer, ein Juden Mörder. 12) Hanikel und seine Kameraden. 13) Der unschuldig zur Marter Verurtheilte. 14) Der Hundsstall. 15) Ein an einem vermeinten Waldteufel verübter Todschlag. 16) Ein merkwürdiger Kindermord. 17) Lebensgeschichte Friedrich Schwans. 18) Charakter und Lebensgeschichte der Christina Schettin-gerinn, die aus einem Raub und Mordgeschlecht abstammte. 19) Selbstmord. 20) Ein Dieb und Meuchelmörder aus Rache zugleich. 21) Ein wegen eines abgelegten Eides

verübter Selbstmord. 22) Ein aus Tiefkühn entstandener Selbstmord. 23) Geschichte F. W. Meyers. 24) Geschichte des Kindermörders J. F. D. Seybal: 25) Wilibald Ederor, ein Mörder. Ferner sind in eben dieser Handlung herausgekommen und zu haben: *Gemeines* Geschichte der öffentlichen Verhandlungen des zu Regenspurg noch fortwährenden Reichstages, 11ter u. 2ter Band, 4 fl. — *Geschichte der Entstehung und Abnahme der päpstlichen Universalmonarchie*. An die christlichen Souverains in Europa; aus dem Italienischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet gr. 8. 2 fl. *Johns* Materialien zur Bearbeitung deutscher und lateinischer Briefe und Reden für die mittlern Schulen. 8. 2 fl. — *Kuchle* Materialien zu Vorschriften theils gesammelt, theils ausgearbeitet, nebst einer kurzen Anleitung zur deutschen Rechtschreibung. 8. 8 kr. *Rehm* Beyträge zur praktischen Bearbeitung der feyererlichen Evangelia. 3 Lieferungen 8. 1 fl. 20 kr. *Rehm* Beyträge zur praktischen Bearbeitung der Feiertägl. Epistol. Texte. 8. 45 kr. *Reisen* nach der nordwestlichen Küste von Amerika von den Kapit. Meares, Dixon, Portlock u. a. Ein Auszug aus der größern Sammlung dieser Reisen. gr. 8. 1 fl. 45 kr. *Schulz* Scholia in Vet. Testam. continuata a G. L. Bauero Vol. IXum, postiorum Jesaiae partim completens. 8. 2 fl. *Ueber* den Verfall der Vaterlands Liebe in Deutschland 8. 1 fl. *Abrégé de l'histoire d'Allemagne à l'usage de la Jeunesse des deux Sexes depuis Charlemagne, jusqu'à Leopold II, pour servir de Lecture amusante et instruct. avec un Vocabulaire allemand des mots les plus difficiles.* 8. 1 fl. 45 kr. *Deutsche Staats- und Ministerial-Zeitung* auf das Jahr 1795. 6 fl. — enthält eigene ausgearbeitete politische Aufsätze, erscheint in 2 Bogen wöchentlich, und ist wohl die einzige in ihrer Art. Sie ist auch auf allen löblichen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen zu haben. *Abrégé du Voyage du jeune Anacarsis en Grece, dans le milieu du quatr. siècle avant l'ère vulgaire, à l'usage des écoles.* 8. 1 fl. 30 kr. *Betrachtungen* über die wüste Welt-Lage. 8. 30 kr. *Link* Abhandl. woher kommt es, daß der alte schändliche Kanzleystyl, noch an vielen Orten herrscht, und wie ist er auszurotten? 8. 8 kr. *Roth* Sammlung schöner Stellen zum Gebrauch für Stammbücher, aus deutschen, lat. griech. franz. ital. und englischen Schriftstellern. 8. 36 kr. *Schlez* Geschichte des Dörckius Traubenheim, fürs Volk und für Volksfreunde geschrieben. 2 Theile verbesserte und wohlfeile Ausgabe. m. K. 8. 54 kr. *Was für gute Folgen kann und wird die französische Revolution haben?* 8. 12 kr. *Weber* über die Einführung der Wildfeuer. 8. 20 kr.

So eben ist in unserm Verlag erschienen. *Ueber die Natur, Erkenntnismittel und Heilart der Skrofelkrankheit, von D. C. W. Hufeland.* Eine von der Kaiserl. Academie der Naturforscher gekrönte Preisschrift. 342. S. 8.

Der Inhalt ist folgender: I. Abschnitt. Von der Natur und nächsten Ursache der Skrofelkrankheit, mit besonderer Rücksicht auf Skrofelschärfe. I. Kap. Betrachtung des lymphatischen Systems als Einleitung in die Pathogenie der Skrofeln. 2. Kap. Entfernte Ursachen

3. Kap. Von der nächsten und wesentlichen Ursache der Skrofelkrankheit und der damit verbundenen Erzeugung der Skrofelschärfe. 4. Kap. Die Art und Weise, wie die Skrofelschärfe entsteht. 5. Kap. Von der Natur der Skrofelschärfe. II. Abschnitt. Von der Erkenntnis der verborgenen Skrofelkrankheit. III. Abschnitt. Von den bewährtesten Mitteln gegen die Skrofelkrankheit und ihre speziellen Anwendung. 1. Kap. Diätetische Behandlung (zugleich Präservativkur). 1. *Gefunde und angemessene Nahrung.* 2. *Reine und trockne Luft.* 3. *Körperliche Bewegung.* 4. *Fricition.* 5. *Möglichste Reinlichkeit.* 6. *Laue Bäder.* 2. Kap. Medizinische Behandlung. 1. *Brechmittel.* 2. *Laxirmittel und Digestive.* 3. *Antimonium.* 4. *Mercur.* 5. *Terra ponderosa murata.* 6. *Calx murata.* 7. *China* und ähnliche adstringirende roborantia. 8. *Eichkaffee.* 9. *Eisen* und *Eisenzmittel.* 10. *Aromatische und excitirende Stärkungsmittel.* 11. *Narkotische Mittel.* 12. *Digitalis purpurea.* 13. *Aca feouda.* 14. *Spongia tosta.* 15. *Fixe und flüchtige Laugensalze.* 16. *Erdigte und absorbirende Mittel.* 17. *Kalkwasser.* 18. *Seife.* 19. *Gusjacum.* 20. *Tussilago Farfara.* 21. *Frischgepresste Kräuterfäfte.* 22. *Bitter* und *auffösende Extrakte.* 23. *Minerale Wasser.* 24. *Visceralclystire.* 25. *Künstliche Geschwüre.* 26. *Medizinische Bäder.* 27. *Aeusere topische Mittel.* —

Der Anhang enthält 1. Eine Abhandlung über das Verwachsen und die Krümmung des Rückgrats, ihre Ursachen und Heilung. 2. Beyspiele von Hydatiden im Gehirn von Skrofelöser Ursache. 3. Von einer Art von Elephantiasis aus Skrofelöser Ursache. 4 Tabellen und Resultate der chemischen Analyse des skrofelösen Urins.

Akademische Buchhandlung zu Jena.

Bey G. A. Lange in Berlin sind folgende Bücher erschienen:

Lehrbuch der Geographie, für Anfänger in dieser Wissenschaft, 2te Hälfte, welche Asien, Afrika, Amerika und Australien enthält, von F. P. Wilmafen, des Theologie Kandidaten. 1795. 18. B. 8. Der Verf. hat sich bemüht, diesem Lehrbuche durch einen zusammenhängenden unterhaltenden Vortrag, durch strenge Auswahl der für Kinder Interessantesten und Lehrreichsten, und überall eingestreuten Bemerkungen aus der Geschichte, Technologie und Naturgeschichte, besonders durch kurze, aber hinreichende Beschreibungen der angeführten Produkte einige Vorzüge zu verschaffen. Er ist auch bey der Bearbeitung dieser zweiten Hälfte seinem Plan, die Geographie in Form einer Reisebeschreibung vorzutragen, und ihm dadurch die sonst unvermeidliche Trockenheit zu nehmen, treu geblieben, hat auch das ganze Werkchen durch ein angehangtes vollständiges Register möglichst brauchbar zu machen gesucht. Beide Hälften kosten 20 Groschen.

An Freunde geistreicher Unterhaltung. Fünf Reden von H. D. Hüllmann, der Weltweisheit Doctor 184 S. 8. 1795. Dieses kleine Buch, welches für gebildeten Männer bestimmt ist, enthält fünf Reden über folgende interessante Gegenstände: 1) Ueber den allgemeinen Kreislauf in der Schöpfung. 2) Ueber den Sinn für thätige Be-

Beförderung des Guten. 3) Ueber die billige Beurtheilung anderer. 4) Ueber das Studium der Geschichte, als Beförderung der Weisheit und Glückseligkeit des Lebens. 5) Ueber das Fortschreiten der Menschheit. Kostet 10 gr.

Folgende Bücher, die so eben die Presse verlassen haben, und bey Unterzeichneten, bey *Heinrich Gräff* in Leipzig, und in allen Buchhandlungen zu bekommen.

Abulino, der große Bandit. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach der Geschichte dieses Namens, von demselben Verfasser. Mit dem Motto: Verhältnisse bestimmen den Menschen. 8. 12 gr.

Die schwarzen Brüder. Eine abentheuerliche Geschichte von M. J. R. Drittes und letztes Bändchen, 8. 20 gr.

Die Mysterien der Finsterniß. Roman und nicht Roman. Ein modernes Clair-obscur, für Seher und Zeichendeuter. Vom Verfasser der schwarzen Brüder. 8. 13 gr. Frankfurt a. d. O. d. 1. May 1795.

C. L. P. Apitz.

Von folgender wichtigen Schrift: *Good's Disc. on the Diseases of Prisons and Poor Houses*, die von der medicin. Gesellschaft in London den Preis erhalten hat, erscheint in einer bekannten Buchhandlung eine deutsche Uebersetzung mit Noten und Anmerkungen des Uebersetzers, eines auswärtigen Mitgliedes gedachter Gesellschaft.

Von der in England kürzlich herausgekommenen und von der Irländischen Academie gekrönten Preisschrift:

Dr. Crumpe's Essays on providing Employment for the People etc. wird eine deutsche Uebersetzung mit Anmerkungen und Zusätzen nächstens in meinem Verlage erscheinen, welches ich zu Verhütung unangenehmer Collision hiermit öffentlich bekannt mache.

Berlin, d. 1. May. 1795.

Friedrich Maurer.

III. Neue Kupferstiche.

Das allgemeine Interesse, welches die mimische Kunst der *Lady Hamilton* in Nespel erregt, hat mich veranlaßt, einige ihrer charakteristischen Stellungen durch Kupferstiche bekannt zu machen, um denen, welche Gelegenheit gehabt, dieses außerordentliche Schauspiel zu sehen, eine Erinnerung derselben, und andern eine bestimmte Vorstellung davon zu verschaffen.

Es ist eine Sammlung von zwölf Blättern, nach meinen Zeichnungen von H. Pivoli gestochen, auf denen *Lady Hamilton* vorgestellt ist:

- 1) in der nachdenkenden Stellung einer Sibylle,
- 2) als *Maria Magdalena*, die sich vom Grabe des Heilandes entfernt,
- 3) als eine einsam verliebte Träumerin,
- 4) als *Sophonisba* die den Giftbecher nimmt,
- 5) als eine Nymphe, die in ihrer Ruhe aufgeschreckt wird,
- 6) als Muse der Tanzkunst.

- 7) als *Iphigenia in Tauris*, voll Sehnsucht nach ihrem Vaterlande,
- 8) als eine Nymphe mit dem Tamburin: eine kleinere schmiegt sich an Sie, und begehrt das Instrument,
- 9) als Priesterin,
- 10) als *Cleopatra*, die vor dem *Augustus* kniet,
- 11) als *Santa Rosa*.
- 12) als *Niobe* mit dem kleinsten ihrer Kinder, welches sie todt im Arm hält.

Diese Sammlung ist für eine *Caroline* zu haben, in *Weimar* im Industrie-Comtoir, in *Berlin* bey Herrn *Berger*, in *Nürnberg* in der *Frauenholzischen Kunsthandlung*, in *Hannover* im *Intelligenz-Comtoir*.

Da ich eine größere Anzahl ähnlicher Zeichnungen nach den Attituden der *Lady Hamilton* verfertigt, so bin ich verschiedentlich aufgefordert worden, mehrere bekannt zu machen, und werde noch eine Sammlung von zwölf ausgesuchten Blättern in Kupfer stechen lassen, dafern sich eine hinlängliche Zahl von Liebhabern finden sollte, um mich durch ihre Unterzeichnung wegen den Kosten des Stiches schadlos zu halten. Sie wird den Subscribenten für 1/2 *Caroline* geliefert werden, und ich ersuche diejenigen, welche sie zu diesem Preise zu besitzen wünschen, an einem obbenannter Orte ihre Namen aufzeichnen zu lassen.

Rom, den 10ten April 1795.

Friedrich Rehberg.

IV. Bücher so zu verkaufen.

Die Jahrgänge 1792, 93, 94 und 95 der *Jenaischen Allg. Litt. Zeit.*, sind complett rethlich u. in Pappbände gebunden zu verkaufen. Der Jahrgang zu 5 Rthlr. — Kauflustige können sich deshalb in frankirten Briefen an den *Student Zeis* in *Wittenberg* wenden.

V. Vermischte Anzeigen.

In der Critik über Preussens neues Criminalgesetz, welche jetzt im *Rengerischen* Verlage zu Halle erschienen ist, wurde das Gesetz S. 281. irrig eines größern Fehlers geziehen, daß es den *Lohnmörder* härter, als den *Lohnmörder* bestraft. Ihre Strafe ist nach dem Gesetz gleich, die Strafe des Rad's von oben, welches aber ebenfalls die Critik mit Recht getadelt zu haben glaubt. Der Verf. hat sich zu dieser Anzeige verpflichtet gehalten.

Da ich, wegen meiner weitläufigen Dienstgeschäfte auf alle an mich ergangene und vielleicht noch ergehende Briefe, die Anfrage enthaltend: ob und wann der zweite Theil meines Lehrbuchs der Mineralogie erscheinen werde, zu antworten nicht im Stande bin; so mache ich hierdurch bekannt, daß derselbe gegen *Johann d. J.* bey dem Verleger *Hrn. Hoyer* in *Gießen* unter die Presse und instehende *Michaelis-Messe* ohnefehlbar in Zirkulation kommen werde. Die Gründe, warum die Herausgabe desselben

(3) K 2

bis-

bisher verzögert worden ist, wird man in der Vorrede zum zweiten Theile angeführt finden.

Thalitter im Hessendarmstädtischen
im März 1795.

Emmerling
Berginspektor.

Dem mir zur Zeit noch unbekannten N. N. danke ich für die mir ohnlängst zugesandte 5 Bogen starke lateinische Abhandlung unter dem Titel: *Fossilia aegyptiaca Musei Borglani Velletri etc.* ergebenst, bitte aber denselben zugleich, mich in Zukunft mit dergleichen Speditionen zu verschonen. Ich erhielt diese Abhandlung in 5 besondern Briefen (wahrscheinlich von Rom oder Velletri aus), die bis Trient frankirt waren, und mußte dafür noch beinahe 3 fl. rheinl. Porto zahlen. Ich verkenne die wohlmeinende Absicht des Hrn. Einsenders keineswegs, wünschte aber wenigstens, daß sich derselbe mir näher bekannt gemacht hätte, oder auf irgend eine Art noch bekannt machen möchte.

Thalitter im März 1795.

Emmerling.

Dem Ungenannten, der mir einen Aufsatz mit der Ueberschrift: „*Vermischte Gedanken über die zweyte Auflage eines Verfassers; bey Gelegenheit der Recens. (in der A. L. Z. 1795. Janr. Nro 22, 23, 24).* von Gräffs Versuch einer einleuchtenden Darstellung des Eigenthums und der Eigenthumsrechte des Schriftstellers und Verlegers u. s. w.“ durch die Post zugesandt hat, ohne irgend eine Zeile weiter hinzu zu fügen, zeige ich hiedurch den richtig Empfang desselben an. Ich glaube, keinen zweckmäßigen Gebrauch davon machen zu können, als wenn ich ihn durch ein allgemeines gelestes Blatt öffentlich mittheile. Er wird sich in einem der nächsten Stücke des Reichs-Anzeigers befinden.

Leipzig, den 9. April 1795.

Ernst Martin Gräff.
Associé der Weidmannischen
Buchhandlung.

VI. Auctionen.

Den 31. August soll in Breslau eine zum Nachlaß des Königl. Justizcommissarii Hn. Ostels gehörige Sammlung von Büchern, Manuscripten, Landcharten, Kupferstichen, Gemälden, musikalischen Instrumenten etc. öffentlich versteigert werden. Es sind darin mehrere seltene und kostbare Werke, wie überhaupt die ganze Sammlung ausgewählt und, besonders im juristischen und historischen Fache, reich ist. Commissionen übernehmen die Christian Fridrich Gutschische Buchhandlung in Breslau, und die Dykische Buchhandlung in Leipzig. In letzterer sind auch mehrere Exemplare zu haben.

VII. Anfrage.

Da die Rastische Geographie von Europa schon längst von allen Sachverständigen für unzweckmäßig gehalten, und dagegen die Fortsetzung derselben von Herrn Rath Andre mit Recht als vortreflich anerkannt worden, auch auf diese Art bearbeitet wahres Bedürfnis ist, so ergeht hiermit an den Herrn Verleger derselben die Anfrage, warum er von Asien und Amerika schon 2 neue Auflagen gedruckt und Europa immer noch, sowohl das Hauptwerk als den Auszug davon, im alten Gewande erscheinen lasse? — Eben so fragen wir die Verlagshandlung der *Spaziergänge* von Andre und Beckstein, warum dieselbige nicht weiter fortgesetzt werden, da doch ihr Werth gewis allgemein anerkannt ist und eine zweyte Auflage davon auch hinlänglich bewiesen hat, daß sie guten Abgang haben müssen. Jeder Besitzer der 4 ersten Jahrgänge müßte es im höchsten Grade bedauern, wenn ein für den vernünftigeren Erzieher so schätzbares und unentbehrliches Werk nicht vollendet würde.

Eine Gesellschaft praktischer Erzieher
in Oberschwaben.

VIII. Berichtigung.

Im 4. St. des Intelligenzblatts d. J. wird eine auf das Amtsjubiläum des Hrn. Gen. Superintendent Lenz in Riga geprägte Medaille beschrieben. Da die Sache doch nicht unbemerkt bleiben wird, so mag es lieber sogleich von hier aus gerügt werden, daß die ganze Inschrift: *Theologo pio Docto facundo Aulæ meritisque Venerabili Jubilæum Liturgicum Celebranti* von der auf den seeligen Prætor geschlagenen Jubelmedaille nur entlehnt ist. 8. Nachricht vom Leben Character und Schriften des — J. H. Prætor Stads 1791. 8. 77. Uebrigens ist aber auch die ganze Unternehmung nicht *auctoritate publica* geschehen, — so viele andere Beweise von Theilnehmung der würdigen Jubelgreis auch erhielt; — sondern sie war bloß ein Fall des Künstlers, dessen guten Willen dabey man nicht verkennen darf.

Die Leser von meinem in bevorstehender Messe in der Heyerschen Buchhandl. erscheinenden *Grundriss der allgemeinen Oekonomie, für Vorlesungen etc.* belieben sich in Ihren Ex. folgende wenige Druckfehler zu verbessern.

Seite.	Zeile v. o.	Statt.	Lies.
45	10	künstlicher	künstlichen
67	6	Præscribendi	Præscribentis
66	1 v. u.	erfolgen	erfolgen kann.

Gießen, den 29. März 95.

Friedr. Ludwig Walther.
Prof. d. Philos.

In meinen *Grundlinien einer wissenschaftl. juristischen Encyclopädie* (Leipzig b. Feind) ist die zur 32. S. gehör. allg. Bemerkung auf die 38. S. versetzt worden. Ich ersuche den Leser, diesen Fehler gefälligst zu verbessern.
Wittenberg. Zacharia.

Monatsregister

Ma i 1795.

I. Verzeichniß der im Mai der A. L. Z. 1795. recensirten Schriften.

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer, die zweyte die Seite an.

A.		F.	
Amesnach des Gens de bien.	148, 424	Febrinius Religionsunterricht f. Kinder. 2 Th.	
Ancillon iudicium de iudiciis circa argument. Car-		1. u. 2. Bdch.	137, 249
tesianum latin.	126, 321	Feldzug d. Herzogs v. Rohan im Valtlin 1638.	127, 256
Antoinette e. Roman.	126, 287	Fessler Attila König d. Hunnen.	280, 433
Asclepiadis Bithyni fragmenta congestit Gumpert.	131, 284	Fischer Quid de officiis et amore erga inimicos	
B.		graecis et romanis placuerit.	139, 272
Beobachtungen medic. 2 B. 3. 4 Hft.	144, 389	Florius de quodam Hegeßippi fragmento etc.	137, 329
Bertuch Bilderbuch f. Kinder. Nr. XVI—XX.	126, 239	Fock Anleit. z. gründl. Erkennnt. d. christl. Re-	
Beschreib. d. Feyerlichk. b. d. Krönung Leopolds II.		ligion.	129, 266
in Preßburg.	132, 298	Fonsena Bemerkung. üb. d. Krankheit. womit d.	
— d. Stadt Halle nobst umlieg. Schloß.	134, 241	Europäer in warmen Himmelsstrichen besel-	
Biblia d. i. d. ganze heil. Schrift. A. u. N. T.		ten werden. A. d. Ital.	144, 394
Presonii. 14. A.	132, 298	Frank's drey z. Medicinalwesen gehör. Abhandl.	
Bronners Schriften. 1—3 Bdch.	126, 241	a. d. Ital.	144, 387
— frühere Fischegedichte und Erzählungen.		Frankreich im J. 1795. 1. St.	150, 436
mit neuen Gedichten verm. und verbessert.		Friedrich II. Bey f. Lebzeiten gedruckte Werke	
Ausg.	126, 241	a. d. Franz. 4 Th. n. A.	132, 296
— neue Fischegedichte u. Erzählungen.	126, 241	Fuhrmannsche Ordnung d. Meyls. 1. u. 2. Th.	
C.		her. v. Köhler.	129, 285
Cambry's Erzählung. u. Sprichwörter a. d. Franz.	126, 247	G.	
Catalogue raisonné du Cabinet d'estampes de feu		Gallier's merkwürd. Frauenzimmer a. d. ältern u.	
Mr. Brandes.	134, 310	neuern Zeit.	147, 418
Chladenius Versuch üb. d. Einricht. e. Dorfordnung.	131, 187	Gellat Gesch. d. Mark Brandenburg. 2. verb. A.	
Christ Naturgesch. Classificat. u. Nomenclatur d.		1. B.	140, 348
Insekten i. Bienen- Wespen- und Ameisen-		Geisler's Beschreib. u. Gesch. d. neuesten u. ver-	
geschlechte.	128, 233	zögl. Instrumente u. Kunstwerke. 3 Th.	151, 422
Comparati Osservazioni sulle proprietà della Chi-		Geographie. Geschichte u. Statistik. d. vorn. eu-	
na del Brasile.	143, 415	ropäisch. Staaten. Verein Niederlande. V. B.	134, 312
Condorcet Esquisse d'un tableau histor. des pro-		Gerhardt's d. d. Jungern vollständ. Rechenbuch.	
grès de l'esprit humain.	148, 497	1. 2. Th.	157, 442
Conz Abhl. f. d. Geschichte u. d. Eigenthümliche		Gesangbuch neues f. d. evang. Gemeinen d. Rst.	
it. spätern Rostischen Philosoph.	147, 409	Augsburg.	127, 281
Cramer Beicht- u. Communionbuch.	127, 253	Geschichtsbüchlein f. Kinder u. Volksschulen.	125, 240
Crusius, der Mensch e. Volks- u. Schulbuch. 1. Th.	143, 381	Geyer prakt. Anweisung f. d. Landwirth u. C. w.	141, 367
D.		Gibbon's Versuch üb. d. Studium d. Literatur.	
Danielßen Erklär. d. im Schleswig- Hollstein. Lan-		a. d. Franz. v. Eschenburg.	132, 344
descatechismus enthalt. Religionslehr. n. A.	129, 266	Götting's Beytr. z. Berichtigung d. antiphlogist.	
Dassel merkwürd. Reisen d. Gutmannschen Fami-		Chemie.	135, 313
lie. 1. Th.	142, 374	Grafmanns Untersuch. ob d. Koppelwirthschaft in	
Daubenton Instruction pour les Bergers.	145, 400	d. preuß. Staat, anwendbar sey oder nicht.	145, 393
Demetrius e. Schausp. in 3 A. nach Metastasio		H.	
v. J. B. B.	136, 327	H. Hatter Tagebuch d. medic. [Literatur & J.	
Demokrit e. kom. Oper. — in Musik gesetzt v.		1745—1774. her. v. Römer u. Uferl. 1. B.	
Kalkbrenner.	133, 303	2 Th. 2. 3. B.	144, 385
Diefenbach travestirte Fabeln d. Phaedrus.	126, 245	Hannoverscher Geographie u. Statistik d. Götting.	
E.		Mönarchie. 1 B.	140, 352
Elementarwerk neues f. d. niedern Klassen latein.		Handbuch histor. f. Kaufleute.	140, 365
Schulen. 1. Th. 2 Abth. 3. 4. 5. Th. 2. Abth.		Handlinger nya kongl. Vetenskaps Academiens.	
13. Th. 2. Abth.	144, 392	T. XV. f. 1794. 1. 2. Quart.	133, 299
Erinnerungen u. Zweifel gegen d. Brauchbarkeit		Herr üb. d. Nothwendigkeit verbesserter Gesang-	
d. neuen Hannöv. Katechismus.	127, 245	bücher.	147, 416
Ernesti Opuscula varii argumenti.	124, 230	Henschele hist. geogr. Anzeige d. natürl. industri-	
Erzählung. lehrreiche, als Fortf. d. v. Grotting-		len u. künstl. Produkte Schlesiens.	137, 236
schens Erzählung. 2. 3. B.	124, 234	Herbst Versuch e. Naturgeschichte d. Krabben u.	
		Krebse. 2 B. 1—3 Hft.	130, 276
		Homeri Illados Rhapsodia E. c. excerpt. ex Eusta-	
		thii comment. ed. Müller.	124, 220

II Im Mai des Intelligenzblattes.

Ankündigungen.

Abercrombie's the Gardener's Pocket Journal, deutsch. Ueb.	52, 409
Adam's new royal System of univ. Geography, d. Ueb.	49, 392
Alderson's Narrative of the British Embassy to China, d. Ueb.	52, 413
Annalen europäische v. Pöfolt. 1795. 3. St.	56, 441
Archiv Berlin. d. Zeit u. ihres Geschmacks. 1795. Mai.	51, 406
— d. sammtl. Oekonomie, Cameral u. Polit. Wissenschaften.	53, 423
Aristotelis Ars poetica ed. Wolf.	52, 422
Bock einzig möglicher Standpunkt a. d. d. krit. Phil. beurtheilt werden muß.	53, 424
Bolsham Mem. of th. Kings of Gr. Britain, d. Ueb.	49, 392
Blots Gartenkunst.	50, 397
Behn u. Compagn. in Lübeck n. Verlagsb.	51, 401
Breitkopf's Buchh. n. Verlagsb.	51, 402
Cooper Information resp. America, d. Ueb.	49, 392
Crampe's Essay on th. best. Mean of providing Employment for th. People, d. Ueb.	55, 440
Ernst's Miscellaneen z. deutsch. A. u. M. u. K. d. 2 Th.	49, 389
Fowler's medic. Reports of the Effects of Blood-letting etc. d. Ueb.	51, 406
Fritsch's Buchh. in Leipz. n. Verlagsb.	51, 403
Gebauer's in Halle n. Verlagsb.	52, 414
Gebhard - Körperliche Buchh. n. Verlagsb.	50, 398
Gemälde hist. in Erzähl. merk. u. d. Begebenh. berühmter u. berühmter Menschen.	55, 439
Good's Diss. on the Diseases of Prisons, d. Ueb.	56, 445
Governo della Toscana, deutsch. Ausg.	49, 390
Gräff in Leipz. n. Verlagsb.	56, 445
Grattenauer's Buchh. in Nürnberg. n. Verlagsb.	55, 411
Guide to domestic Happiness, d. Ueb.	49, 392
Handb. system. d. Forstwirtschaft.	50, 389
Hartknoch's in Riga n. Verlagsb.	53, 418
Hefte ökonom. her. v. Leonhardi. Apr. 1795.	53, 418
Hendel's n. Verlagsb.	52, 413
Herder Geist d. Ebräisch. Poesie. 3 Th.	49, 388
History of the Campaign. of 1794. d. Ueb.	49, 392
Hufeland u. d. Natur, Erkenntnißmittel u. Heilart d. Skrofelerkrankheit.	56, 443
Johannes's Schriften überl. u. erklärt v. Lange. 1. Th.	49, 387
Journal f. Fabrik, Manufaktur etc.	53, 417
— neues theolog. her. v. Ammon, Hün- del u. Pöfolt. 1795. 4. 3. St.	54, 425
Kapp's Fortf. v. Myhi Bibl. Anonym. et Pseu- donym.	52, 415
Kavens in Leipz. u. Altona n. Verlagsb.	53, 421
Kite physiological a. medical Essays, d. Ueb.	51, 406
Korn in Breslau n. Verlagsb.	51, 404
Kumment in Halle n. Verlagsb.	49, 389
Kupferstiche neue.	56, 445
Lange in Berlin n. Verlagsb.	56, 444
Lehren d. prakt. Vernunft in Reden an m. Mitbrüder.	51, 407
Loebth's Grundsätze d. Handlungsrechts.	50, 399
Maurer in Berlin n. Verlagsb.	54, 428
Maidinger prakt. franz. Grammatik. 10 A.	50, 398
Miscatalog Leipz. 1795. Ostern. Nachtrag zu demf.	52, 413
Meyer in Leipz. n. Verlagsb.	51, 408
Musicalsch. in Leipz. f. Damen April 1795.	53, 417

Müller Geschichte. d. Schweiz. Eidgenossensch. 3 B. 2 Abth.	49, 389
Nachrichten wöchent. v. Reichstags- u. Reichs- gerichtlichen Vorfällen.	49, 391
Neufreilix, neu privil. Hofbuchh. n. Verlagsb.	49, 386
Nicolaus's Buchh. n. Verlagsb.	53, 420
Noige für la vie de Sieyes, deutsch. Ueb.	49, 391
Oxonfierna Graf, Lobreden auf Gustav III. a. d. Schwed. v. Gröning.	55, 440
Pfähler in Heidelberg n. Verlagsb.	50, 399
Provincialblätter Schlesisch. 1795. März.	56, 441
Rahn medicinisch. prakt. Bibliothek.	54, 430
Reinicke in Leipz. n. Verlagsb.	49, 386
Religionsbegebenheiten neueste. 1795. März.	56, 441
Schmid's Lehrbuch d. Naturrechts.	55, 439
Schubler überzeugende Gründe d. Rechenkunst.	51, 407
Steller's in Rostock n. Verlagsb.	52, 411
Taschenbuch f. Freunde d. Gefangs. 2 Bdch.	49, 385
Theorie philosoph. d. Buchhandels.	53, 420
Trofchale in Danzig n. Verlagsb.	51, 411
Uranus. April. 1795.	53, 417
Vandenhök, Ruprecht Buchh. n. Verlagsb.	54, 427
Verbrechen welche sieben Mitglieder d. vorm. Vwohlfahrts- u. Sicherheitsausschüsse began- gen, a. d. Franz.	55, 439
Vieweg in Berlin n. Verlagsb.	54, 424
Voigt's Lieder f. gefellige u. einsame Freuden f. Clavier gef. v. Kirsten.	50, 400
Watkin's Travels through Switzerland etc. d. Ueb.	49, 392
v. Witzleben üb. d. rechte Behandl. d. Roth- buchenwaldung.	50, 397
Zapp's Augspurg. Bibliothek.	49, 388
Zentung Wetzlarische.	49, 391
Zipper Anleitung. z. Schloßerarbeiten.	49, 388

Beförderungen und Ehrenbezeugungen.

Dögel in Wien.	52, 409
Fleck in Leipzig.	50, 394
Fronken in Wittenberg.	52, 410
Hoffstetter in Wien.	52, 409
Knobloch in Prag.	52, 409
Rosenmüller in Leipzig.	50, 394
Schlesinger in Göttingen.	50, 393
Weise in Leipzig.	50, 394
Wernsdorf in Wittenberg.	52, 409

Todesfälle.

Carli Graf in Mailand.	50, 393
Frank z. München.	50, 393
Merchenhahn in Wien.	52, 410
Nürnberg in Wittenberg.	52, 410
d'Orcy in Paris.	55, 433
v. Seichow in Marburg.	52, 410
de la Tourrette in Lyon.	56, 433
Wugg in Wien.	52, 410

Universitäten Chronik.

Wittenberg. Engel medic. Doct. Prom. und Disput. Klinisch. jurist. Disput. Progr. z. Weynachtsfest u. z. Magisterpromotion.	52, 409
---	---------

Vermischte Nachrichten.

Anfragen.	51, 408
Auction in Breslau.	56, 447
X 2	Auction

Auction in Kopenhagen.	49, 392
— in Nürnberg.	50, 400
— in Rostock.	53, 424
Baithy kurze Biographie desselb.	55, 434
Beuer's Erklär. d. 2. A. d. deutsch-latein. Lex.	
betr.	52, 418
Berichtigungen.	56, 446, 448
Bibliothek allgem. deutsch. Nachr. dieselb. betr.	53, 424
Bücher so gesucht werden.	49, 392, 51, 408
Bücher so zu verkaufen.	51, 407, 56, 446
Bücherverbote in Wien.	50, 394
Emmerling's 2 Anzeigen.	56, 446
Frauenzimmerlexicon Nachr. d. Verlag. dess.	
betr.	49, 392

Grög's Anzeige d. eingeschild. Aufsatz e. Un-	
genannt. betr.	56, 447
Leitner's Anfrage wgg. sein. Anseenthalt.	54, 432
Martini's Anzeige.	54, 432
Matthison's Briefe Berichtig. ein. Druckfehler.	50, 400
Mehlis Ankünd. e. z. Jena z. erricht. weibl.	
Erziehungsanstalt.	52, 418
Paris literar. Nachricht.	50, 395, 55, 434
Ruhle Nachr. d. Gefängbrücken daf. betr.	52, 418
Schmid's Grundriss d. Naturrechts Anz. e. Druck-	
fehlers.	51, 408
Wien liter. Nachricht.	52, 411, 412
Würzburg liter. Nachricht.	52, 410

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 1. Junius 1795.

PHILOSOPHIE.

1) HALLE, b. Ruff: *Versuch einer Geschichte der Fortschritte der Philosophie in Deutschland* vom Ende des vorigen Jahrhunderts bis auf gegenwärtige Zeit, herausgegeben von *Johann August Eberhardt* (Eberhard) 1. Theil. 1794. 8. S. Vor. u. Inhaltsanzeige und 524 S. 8.

2) EBEND. b. eberd.: *W. L. G. Freyherrn von Eberstein Versuch einer Geschichte der Logik und Metaphysik bey den Deutschen*, von Leibnitz bis auf gegenwärtige Zeit. 1. Band 1794. 8 S. Vorrede und Inhaltsanzeige u. 524 S. 8.

Rec. nahm das erstere Werk wegen des berühmten Namens seines Vf. mit grosser Erwartung zur Hand. Wie sehr fand er sich aber getäuscht, als er bald die Entdeckung machte, daß der Name Eberhard nur zur bloßen Parade auf dem Titel diene. Sonderbar war ihm zu Muth, als er einige Stellen in der Vorrede und in dem Buche las, die offenbar verriethen, daß der Vf. und Hr. Eberhard zwey Personen seyn mußten; z. B. S. 4. Vor. „Billige Kunstrichter werden zugleich darauf Rücksicht nehmen, daß es der erste Schritt ist, den ich als Schriftsteller wage“ oder S. 421. „und bemerken zuerst die bekannte Theorie des Denkens und Empfindens, durch welche Herr Eberhard sich so großes Verdienst um die Seelenlehre erworben hat,“ und zu dem Wort Eberhard noch die Anmerkung „Professor der Philosophie zu Halle.“ (Und doch konnte dieses Buch unter Eberhards Namen in einem kritischen Journale recensirt werden?) Der Titel war daher dem Rec. ein Räthsel, das er sich nicht lösen konnte. Wenn man auch zwischen dem Herausgeber und Verfasser einen Unterschied machen wollte, so sehen wir doch nicht ein, was der Herausgeber für einen Antheil an einem Buche haben könne, zu dem er nicht einmal eine Vorrede geliefert hat. Allerdings hätte er doch ein Wort an das Publicum sagen müssen, damit dieses nun wüßte, wie es daran sey. — Das Erstaunen des Rec. stieg noch höher, als er fand daß Nr. 2) mit dem ersten sogar bis auf die Vorrede und die Druckfehler, ein und dasselbe Buch sey. Eben so räthselhaft ist die Vorrede, in welcher der Vf. um Entschuldigung bittet, daß er sich nur auf die Logik und Metaphysik eingeschränkt habe, welches zu dem Titel von Nr. 1) aber nicht Nr. 2) passe. Kurz Rec. weiß sich dieses Räthsel nicht anders zu erklären, als daß es ein niedriger Buchhändlerkniff ist, durch zwey Titel und den Mißbrauch des Namens

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

eines berühmten Philosophen mehrere Käufer anzulocken. — Unbegreiflich bleibt es dabey aber noch immer, warum das Buch nur unter dem ersten Titel und Eberhards Namen im Meßverzeichniß steht, und warum Hr. Eberhard zu dem allen bis jetzt noch geschwiegen hat. Der Verleger würde immer wohl thun, wenn er darüber die nöthigen Erklärungen gäbe, und wo möglich, sich gegen den Vorwurf eines sehr mißzubilligen Verfahrens rechtfertigte.

Wir gehen nun zur Beurtheilung des Buchs selbst über. Der Vf. (der also wahrscheinlich kein andrer ist als Hr. v. Eberstein) wollte durch dasselbe eine Lücke in der Geschichte der Philosophie ausfüllen, da Brucker in seinem Werke nicht einmal die vollständige Geschichte der Leibnitz-Wolffischen Philosophie bearbeitete, und der Uebersetzer, von *Agathopisto Cromaziano* die Geschichte der Veränderungen in der Philosophie nicht bis auf die neuesten Zeiten fortgeführt hat. Er will daher die Geschichte der neuesten Philosophie von Leibnitz an, bis auf unsre Zeiten, mit Inbegriff der kritischen Philosophie, und zwar nur für Liebhaber bearbeiten. Doch schränkt er seinen Plan nur auf die Logik und Metaphysik unter den Deutschen ein, weil er sich nicht genug Kenntnisse und Kräfte zutraut, die vollständige Geschichte aller philosophischen Wissenschaften unter allen europäischen Nationen darzustellen. Gleichwohl konnte er nicht alle ausländische Philosophen ausschließen, sondern mußte diejenigen aufnehmen, welche einen entschiedenen Einfluss auf die Philosophie auch unter den Deutschen gehabt haben, z. B. *Cartes, Locke, Hume* und einige französische schonegeisterische Denker. Noch müssen wir aus der Vorrede anführen, daß der Vf. diesen Versuch eigentlich nicht für das Publicum bestimmt hatte, sondern ihn nur zu seiner eignen Unterhaltung ausarbeitete, dann aber durch den Beyfall einiger seiner Freunde, worunter einer der größten Philosophen unsrer Zeit sich befand, aufgemuntert, ihn durch den Druck bekannt machte, um durch denselben jene Lücke in der Geschichte der Philosophie auszufüllen.

Dieser erste Band begreift die Geschichte der Logik und Metaphysik, von Leibnitz bis auf unsre Zeiten, oder die Geschichte der Bearbeitung dieser Theile der Philosophie durch die Leibnitzianer und Wolfianer und ihre Gegner. In der Einleitung gibt der Vf. — S. 24. eine allgemeine Uebersicht des Zustandes der Philosophie in Deutschland von dem Verfall der scholastischen bis auf Leibnitzens Zeit. Die Geschichte wird in 2 Zeiträume getheilt, von Leibnitz bis auf Wolfs Tod, und von

von diesem bis auf gegenwärtige Zeit. Der erste Zeitraum enthält 4 und der zweyte 2 Abschnitte, deren Ueberschriften wir hieher setzen wollen: 1) Leibnitz — seine philosophischen Streitigkeiten — Locke. 2) Poiret — Thomassius — Buddeus — Rüdiger — Tschirnhausen — Berkeley. 3) Wolf — seine ersten Gegner und Schüler. 4) Gründling — Syrbius — Walch — Müller — Fortsetzung der Geschichte der Wolfischen Philosophie — Hollmann — Französische Philosophen in Deutschland — Streit über die Monaden — Crusius — Daries — Creuz — Wolfs Tod. Zweyter Zeitraum 1 Abschn. Fortsetzung der Geschichte der Wolfischen Philosophie. — Verfall derselben — Ploucquet — Basedow — Physiologische Erklärung des Ursprunges der Ideen — Popularität in der Philosophie — Humens Skepticismus. 2 Abschn. Verbesserungen in der Leibnitz-Wolfischen Philosophie — Neuere Eklektiker — Gänzlicher Verfall der Philosophie des Crusius und Daries. In dem zweyten Bande will der Vf. die Geschichte der kantischen Philosophie liefern.

Ungeachtet dieses Werk rühmliche Beweise vom dem Fleisse, den historischen Kenntnissen des Vf. und seiner Einsicht in das Leibnitz-Wolfische System giebt, und es ihm zur Ehre gereicht, daß er seine Muse zu solchen Geistesbeschäftigungen anwendet, so können wir doch von demselben, auch nur als Versuch einer Geschichte betrachtet, kein ganz günstiges Urtheil fällen. Denn man vermißt in demselben ganz den Geist der wahren historischen Kunst, welche sich in der Auswahl und Zusammenstellung der Materialien zeigen und dem Stoffe eine ihm angemessene Form geben muß. Die verschiedenen historischen Darstellungen können sich nicht allein durch die Facta, welche ihren Inhalt ausmachen, (sie müssen sich auch durch die Form unterscheiden. Diese besteht zwar überhaupt in der Einheit des Gesichtspunkts und dem Zusammenhange der Begebenheiten, ohne welche keine Darstellung des in der Zeit auf einander folgenden für den Verstand d. i. keine Geschichte möglich ist; sie bekommt aber nach Beschaffenheit der zu verbindenden Begebenheiten besondere Modificationen. Diese Idee, so wichtig sie ist, scheint von den meisten Schriftstellern in der Geschichte der Philosophie gar wenig beherzigt worden zu seyn. Ueber dem Sammeln der Begebenheiten vergessen sie das weit wichtigere Geschäft, den Ursachen und Folgen derselben nachzuforschen, die Begebenheiten einem Gesichtspunkte zu unterwerfen, und das Streben der Vernunft ein systematisches Ganzes der Vernunftserkenntnis zu vollenden, in einzelnen gleichzeitigen oder auf einander folgenden Versuchen zusammenhängend darzustellen. Und daher kommt es, daß wir so viele mittelmäßige, und so wenig vortreffliche Schriftsteller in diesem Theil der Literatur aufzuweisen haben, und daß auch dieser Versuch sich nicht über das mittelmäßige erhebt. Der Vf. liefert Materialien, aber keine Geschichte der Philosophie, weil er nach keiner richtigen Idee einer Geschichte arbeitete. So wie es zu billigen ist, daß er die Biographien der Philosophen aus sei-

nem Plan ausgeschlossen hat und nur dasjenige berührt, was Einfluss auf die Wissenschaft hatte, so wenig kann man in dem übrigen mit seiner Methode zufrieden seyn. Der Hauptgegenstand seines Werkes sind die Schriften der Philosophen, welche Beziehung auf die Logik und Metaphysik haben, und die darüber entstandenen Streitigkeiten; er führt sie nach der Zeitfolge auf, hebt die Hauptsätze derselben aus, führt die Einwürfe der Gegner an und beurtheilt sie nach dem Leibnitzisch-Wolfischen System. So weit ist alles gut. Aber nun hätte der Vf. dabey zeigen sollen, wie z. B. Leibnitz auf seine philosophischen Ideen kam, wie sie sich nach und nach ausbildeten, und durch die Idee einer Wissenschaft Zusammenhang erhielten; welche Idee der Logik und Metaphysik in jedem Zeitraume zum Grunde lag, wie sich dazu die wissenschaftliche Bearbeitung verhielt, und was die Wissenschaft in Ansehung ihrer Form oder ihres Inhalts gewann. Alles dieses liegt selten deutlich in den Schriften der Philosophen, sondern muß erst aus ihnen entwickelt und abstrahirt werden. Es ist daher sehr natürlich, daß man in diesem Werke, keine Bearbeitung der Geschichte der Logik und Metaphysik nach diesen Ideen, wodurch erst Einheit in das Mannichfaltige gebracht wird, findet, weil der Vf. sich fast bloß allein an den Inhalt der Schriften hielt, und sogar nur äußerst selten daran denkt, die Veränderungen in den Begriffen von der Logik und Metaphysik befriedigend darzustellen. Aber eben deswegen ist es auch keine Geschichte dieser Wissenschaften, was der Vf. geliefert hat, sondern nur eine detaillirte und kritisirende Darstellung des Inhalts philosophischer Schriften, insofern sie sich auf die beiden genannten Wissenschaften beziehen.

Wenn wir von jenen Forderungen absehen, so können wir dem Verfuche insofern seinen Werth nicht absprechen, als er im Ganzen den Hauptinhalt alles dessen, was in dem gedachten Zeitraum über die Logik und Metaphysik geschrieben worden ist, mit ziemlicher Vollständigkeit und Treue darstellt. Doch lassen sich auch von dieser Seite noch viele Erinnerungen machen. Die Einleitung ist zu kurz. Die Hauptsätze der Cartesianischen Philosophie und eine Schilderung des Zustandes der Philosophie in Deutschland, ehe Leibnitz zu philosophiren anfang, machen den Inhalt derselben aus. Die letztere ist aber zu unvollständig, als daß sie die Leser in den gehörigen Standpunkt setzen könnte, aus welchem die folgenden Veränderungen betrachtet werden müssen. Der Zustand der Logik und Metaphysik bis auf Leibnitz hätte insbesondere genau und vollständig dargestellt werden sollen. — Der Vf. hat nicht allezeit die Grenzen beobachtet, welche er seiner Geschichte einmal festgesetzt hatte. So ist z. B. der Inhalt vieler psychologischer Schriften angegeben, welche weder zur Logik noch zur Metaphysik gehören. Auch hätte Maass Logik und Schrift über die Einbildungskraft erst in dem zweyten Theile angeführt werden sollen, da dieser Philosoph viele Ideen der kritischen Philosophie benutzt hat. Wenn auf dieser Seite zu viel aufgenommen ist,

ist, so wird man auf der andern wieder hie und da manches vermissen, was eine Stelle in dieser Geschichte verdient hätte, z. B. *Mendelssohns* Abhandlung über die Wahrscheinlichkeit anstatt seiner Theorie der gemischten Empfindungen, welche nicht hieher gehörte; *Prémontuals*, die philosophischen Gespräche, Berlin 1780; *Kants* ältere Schriften u. a. m. Auch die nicht unwichtigen Streitigkeiten über den ersten Grundsatz der Philosophie, über den Satz des Widerspruchs, des Grundes u. s. w. sind entweder gar nicht oder nur mit ein paar Worten berührt worden. Die Auszüge aus den Schriften sind von verschiedenem Gehalt, bald weitläufig, bald kurz; oft begnügt sich der Vf. nur, den Inhalt derselben überhaupt anzugehen, oder auch nur einige Gedanken anzuführen, ohne daß man dabey immer einen bestimmten Gesichtspunkt durchblicken sieht. Sollten sie nach der Absicht des Vf. zweckmässig seyn, so müßten sie so eingerichtet seyn, daß man aus ihnen den Begriff der philosophischen Schriftsteller von dem Umfang, Inhalt und Form der Wissenschaft, und die Art und Weise, wie sie zur Verbesserung oder Verschlimmerung des einen oder des andern im allgemeinen und besonders beygetragen haben, und überhaupt den Zustand der Wissenschaft in jeder Periode eines Philosophen erkennen könnte. Hierzu ist es aber nicht genug, einzelne Behauptungen anzuführen, die, aus dem Zusammenhange gerissen, selten auf den Geist des Ganzen schliessen lassen, oder nur im allgemeinen anzugeben, was ein Denker in seinen Schriften geleistet, was er behauptet, angenommen oder verworfen habe. Hier sind einige Proben von des Vf. Manier. S. 453. „Auch verdient Hr. Maas (Maafs) den wärmsten Dank aller Freunde der Philosophie für sein neues Lehrbuch der Logik, das an genauer Zergliederung der Begriffe, an Präcision im Ausdrucke, und an Strenge in Beweisen viel Schriften dieser Art übertrifft, ja das sogar wesentliche Verbesserungen der Logik selbst (welche?) enthält. Nirgends wird man die reine Logik von der angewandten genauer abgefordert, und die Lehre von den Begriffen vollständiger vorgetragen finden als hier. Aber eben diese Vollständigkeit hat dem Vf. die Ausarbeitung der Lehre von den Urtheilen und Schlüssen erleichtert, und ihm eine große Bündigkeit und Kürze der Beweise möglich gemacht. Vorzüglich aber hat er durch eine Theorie der Fragen die Logik vollständiger zu machen gesucht, und durch eine neue Bezeichnungs-Methode einem großen Fehler der Lambertischen abgeholfen.“ S. 250. „Den Satz des Widerspruchs nahm Crusius nicht als das höchste Principium menschlicher Erkenntnis an“ — warum, das hätte gesagt werden sollen. — Fehler gegen die historische Wahrheit findet man selten, und sie waren nicht so leicht möglich, theils weil der Vf. wirklich viele Kenntnisse und Belesenheit in den Schriften der Philosophie besitzt, theils weil er, wo er am ausführlichsten ist, nur Auszüge oder Uebersetzungen giebt, übrigens aber nur einzelne Behauptungen anführt. Nur einige Stellen haben wir bemerkt, die von dieser Seite Verbesse-

rungen erfordern, als S. 61. 62 aus Leibnitzens *Principia Philosophiae*: „Es lassen sich aber keine Vorstellungen aus mechanischen Gründen erklären; was den Grund derselben enthält, muß in der einfachen Substanz zu finden seyn, in welcher wir aber auch Vorstellungskräfte (als wenn ihnen Leibnitz außer diesen andern beygelegt hätte) antreffen.“ Die Erklärung von *Locke's* einfachen Begriffen, S. 81, ist nicht richtig, und was, S. 373, von der Gewohnheit gesagt wird, aus welcher *Hume* die Verknüpfung der Objecte ableitete, nicht bestimmt genug. Ueberhaupt haben wir uns gewundert, daß Humens Skepticismus nach seiner ältern Schrift von der menschlichen Natur, und nicht vielmehr nach seinen Untersuchungen über den menschlichen Verstand dargestellt ist, da man, wie bekannt, nur in der letztern seine wahren Ueberzeugungen findet. — Ein Hauptfehler dieser Geschichte ist die Partheylichkeit, mit welcher sie für die Leibnitzisch-Wolffische Philosophie handelt. Der Vf. betrachtet sie als die einzig richtige Philosophie und nur noch hie und da einiger Verbesserungen bedürftig, wie er denn unter andern *Eberhard* und *Platner* als wirkliche Verbesserer derselben rühmt. Diese Vorliebe hat ihn gehindert, die schwachen Seiten dieser Philosophen einzusehen und den Gegnern derselben immer Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. So sagt er S. 69: „wenn jener Lehrsatz der Monadologie (daß alle Monaden Vorstellungskräfte sind) richtig erklärt wird (d. h. nach der folgenden Erklärung, wenn man das, was vorausgesetzt wird, ohne Beweis annimmt) dürfte er vielleicht so gewiß, als irgend eine speculative Behauptung seyn. Denn insofern man das Gemeinsame aller Wirkungen der Substanzen, ohne Rücksicht auf die Verschiedenheiten, Vorstellung nennt; sofern die Thätigkeit, wie jedes Leiden einer Substanz, welche mit andern in Verbindung steht, etwas enthält, was jener Verbindung zu Folge mittelbarer oder unmittelbarer Weise durch alle andre bestimmt wird, und sofern alle innere Bestimmungen mit einander verknüpft sind: so sagt man mit Leibnitz richtig, daß jede Monade nicht nur das Weltall vorstelle, dergestalt, daß ein Verstand, der sie durchgängig erkennte, in ihr die ganze Welt auf gewisse Art erkennen würde; sondern daß auch selbst jede ihrer Wirkungen eine Weltvorstellung sey.“ — Auf der folgenden Seite meynt der Vf. sogar, Hypothesen wären eben sowohl in der Metaphysik erlaubt, als in der Naturlehre. — Zum Beleg der Partheylichkeit gegen anders als Leibnitz und Wolf denkende, führen wir sein Urtheil über *Crusius* an. „Gebildet in Rüdigers Schule, heisst es, S. 245, gefesselt an strenge Dogmatik, und an sinnliche Vorstellungsgewohnheit, sah er nicht weiter, als ihm hierbey zu blicken erlaubt war, oder als ihm die Gegenstände der Speculation gezeigt wurden. Da er von seinem Lehrer an unnütze Spitzfindigkeiten gewöhnt war: so wollte er durch deren Hülfe die Philosophie nach seinem Glauben und seinen Sinnen modeln, und wurde dadurch oft genöthiget, auf der einen Seite zu unterscheiden, wo nichts zu unterscheiden war, und

„auf der andern von richtiger Entwicklung der Begriffe wegzusehn.“ — Weil nun Crusius ein Gegner der Wolfischen Philosophie war, und viele Sätze derselben verworf, dem Grundsatz vom zureichenden Grunde gewisse Grenzen seiner Anwendbarkeit setzte, muß alles falsch und schief seyn, was er gedacht hat. Jede Abweichung von dem Wolfischen System wird gerügt, ohne selbst den Gründen derselben nachzuspüren, die oft auch in dem entgegengesetzten System lagen, aber das Verdienst, das auch der Gegner von mancher Seite um die Philosophie hatte, nicht berührt. Nicht besser ergeht es Daries, noch schlimmer aber Thomafius und Rüdigers. — Wir empfehlen dem Vf. vorzüglich für den zweyten Theil eine strengere Beobachtung des ersten Gesetzes der Geschichte, *sine studio et odio partium scribere*, welche für einen Geschichtschreiber der Philosophie freylich ungleich schwerer ist, als für jeden andern, und wünschen, daß er einige hier gegebene Winke benutzen möge, um seiner Fortsetzung und andern etwa künftigen Arbeiten mehr Vollkommenheit zu geben. Denn es scheint ihm nicht sowohl an Talenten und Kenntnissen als an einer gründlicheren Theorie der Geschichte zu fehlen.

HANNOVER, im Verl. d. Helwingischen Hofbuchh.: *Ueber wahre, unzeitige, und falsche Aufklärung und deren Wirkungen*, von C. Meiners, K. Großbr. Hofr. und ord. Lehrer der W. W. in Göttingen. 1794. 140 S. 8. (9 gr.)

Diese Abhandlung ist ein besonderer Abdruck von dem letzten Abschnitt des dritten Bandes von des Hrn. H. M. historischen Vergleichung der Sitten, Verfassungen u. s. w. des Mittelalters mit denen unsers Jahrhunderts. Hr. M. vertheidigt darin die Aufklärung auf eine Art, die immer am stärksten auf das grössere Publicum wirkte; er zeigt nämlich: daß die Geschichte für die Aufklärung entscheide, und daß Sittlichkeit und bürgerliche Ordnung überall gleichen Schritt mit wahrer Aufklärung hielte. Es ist zu wünschen, daß dieser besondere Abdruck seinen Zweck erreiche, und recht häufig gelesen werde, besonders aber von den Personen, die sich nicht dabey beruhigen, daß die Aufklärung eine Forderung der moralischen Natur des Menschen, und daß die Hindernisse derselben Hochverrath an der Menschheit ist, sondern die noch einen Beweis verlangen, daß die Aufklärung nicht an den Wirkungen der Hoffart, der Bosheit und der Dummheit Schuld sey.

KLEINE SCHRIFTEN.

TECHNOLOGIE. *Avis aux ouvriers en fer, sur la fabrication de l'acier.* (Par Vandermonde, Berthollet, Monge) Paris, de l'imprimerie du Departement de la guerre. 1794. 4. 34 S. 3 Kpft. Vor der Revolution erhielt Frankreich allen Stahl, den es brauchte, aus Deutschland und England. Da durch den Krieg mit beiden Nationen alle Handelsverbindung unterbrochen, oder doch sehr erschwert wurde, so sah man sich genöthigt, dieses Product im Lande selbst zu verfertigen, und zwar aus dem vorrätigen Eisen, wovon ein Theil im Lande selbst erzeugt worden. Gegenwärtige Abhandlung ward auf Befehl des *Comité de salut public* als ein Leitfaden für diejenigen Eisenarbeiter aufgesetzt, die sich mit Verfertigung des Stahls abgeben wollten. Sie ist mit vieler Deutlichkeit, aber sehr kurz abgefaßt, kann aber doch einem Arbeiter, der gewohnt ist, sich aus Büchern zu belehren, und mit den gehörigen Vorkenntnissen ausgerüstet ist, nutzbar werden. Zuerst vom Stahl überhaupt; Vom natürlichen Stahl (*acier naturel*) so nennen die Verfasser den Steyerischen Stahl, der durch bloßes Schmelzen und öfters Schmieden ohne weitem Zusatz aus dem Stahlstein oder Pflinz erhalten wird. Dieser Stahl schickte sich vorzüglich zu grossen und überhaupt solchen Werkzeugen, die vielen Widerstand leisten müssen: er sey zäher, als alle übrigen künstlichen Stahlarten, und zu schneidenden Werkzeugen besonders tauglich, weil er von Natur aus einer Vermischung harter und weicher Theile bestehe, die ihn gewissermaßen dem Damascener Stahl, den man durch Kunst zur Vollkommenheit bringt, ähnlich mache. Die Art, wie dieser Stahl in Steyermark bereitet wird, ist, nach einem Aufsatz von Hassenfraz, kurz erzählt; aus Ferber und Herrmann, hätte noch manches beygebracht werden können. Vom Cementstahl (*acier de cementation*), die Engländer bereiten ihren Cementstahl aus dem besten schwedischen Eisen.

Die Art, wie dieser Stahl in Newcastle bereitet wird; nach Jars: Auf der zweyten Kupfertafel ist der hier gehörige Ofen, und die Cementirkaßen aus Jars abgebildet. Da aus einem jeden Eisen durch die Cementation Stahl gemacht werden könne, so glauben die Vf., daß diese Stahlart die vorzüglichste Aufmerksamkeit ihrer Landsleute verdiene, besonders da man selbigen in großer und geringer Menge verfertigen könne. Eisen aus Berry und der ehemaligen Grafschaft Foix liefere vorzüglich guten Stahl. Vom geschmolzenen Stahl (*acier fondu*). Der beste Stahl dieser Art werde von den Engländern entweder aus Cementstahl oder Steyerischen Stahl bereitet: nach Jars wird die zu Sheffield übliche Methode beschrieben und auf der Kupfertafel die Ofen und übrigen Geräthschaften abgebildet. Zu allen feinen, in die Augen fallenden, eine vorzügliche Politur erfordernden, oder solchen Instrumenten, die, wie die chirurgischen, durchaus von einerley Härte seyn müssen, zu solchen sey dieser Stahl besonders dienlich. Die beste Weise den Stahl zu probiren; die Elasticität trüge, weil durchs Hämmern auch gewöhnliches Eisen einen gewissen Grad von Härte erhalte; während dem Kriege haben betrügerische Schwerdtfeger sehr oft bloß eiserne Säbelklingen, die einen geringen Grad von Elasticität hatten, in die französischen Magazine geliefert. Am besten lasse sich Stahl von Eifen durch Salpetersäure oder auch Scheidewasser unterscheiden. Ein Tropfen Scheidewasser, den man auf ein polirtes Eisen fallen läßt, hinterläßt, wenn man selbigen nach einiger Zeit abwischt, bloß einen weissen Fleck; dahingegen ist der Fleck schwarz oder schwärzlich, den die nämliche Säure auf einer polirten Stahlfläche hinterläßt. Diese Wirkung der Säuren auf Stahl und Eisen sey die nämliche, die man durch die sogenannte Reize auf die damascirten Klingen oder Flintenläufe hervorbringe.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 2. Junius 1795.

MATHEMATIK.

PARIS, b. Dupont: *Connoissance des Temps à l'usage des Navigateurs et des Astronomes, pour l'Année 1795, du 12 Nivose de l'An 3 au 10 Nivose de l'An 4 de l'Ere Républicaine. (Gedruckt im Jahre) II de la République une et indivisée (1794.) 300 S. 8. (Preis 5 Livres, und ohne die Additions 3 Livres.)*

Dieser Band der *Connoissance de Temps* war schon größtentheils ausgefertigt, als das bekannte Decret der Nationalconvention wegen neuer Eintheilung der Jahre etc. erschien: man konnte also, heisst es im Vorbericht, nicht mehr die nöthigen diesem Decrete gemäßen Abänderungen in der Form des astronomischen Calenders machen, zumal, da die Schrift, welche ihrer Bestimmung nach weit früher (schon 1793) hätte erscheinen sollen, „wegen anderer Ursachen“ zu lange aufgehalten worden war. (Allerdings hatten in dem hier angedeuteten Zeitraume die Engländer und das Regierungs-Comité zu Paris solche Einrichtungen getroffen, welche dem französischen Seefahrer die Sterne so ziemlich entbehrlich machten.) Indess ist doch schon in den Ephemeriden dieses Bands auf der ersten Columne jedes Monats die neue Zeitrechnung mit der Aufschrift „Calendrier Républicain“ vorangestellt, jedoch die alte eigentlich noch zum Grunde liegende Abtheilung der Monate unter der Rubrik „vieux style“ unmittelbar beygefügt, und so die Reduction der einen Zeitrechnung auf die andere erleichtert worden. — Die *Additions* enthalten: 1) *Abweichung von 33 der vornehmsten Sterne, mit den neuen Kreisen bestimmt, von Jean Dominique Cassini.* In den J. 1790 und 91 hatte der Vf. die Abweichungen von mehr als 200 Sternen, die er mittelst eines sechsfüßigen Mauerquadranten beobachtet hatte, durch seine jährlichen Extraits des Observations bekannt gemacht. Die gegenwärtigen Bestimmungen mit ganzen Kreisen hält er indess für weit genauer; nur die Weitläufigkeit der neuen Beobachtungsart, und ungünstige Witterung hatten ihn verhindert, einstweilen mehr als 33 Sterne zu liefern, bey welchen er aber nunmehr die Abweichung auf 1 Sec. sicher anzugeben sich getraut, nur vier derselben ausgenommen, bey denen, wegen Mangels einer hinreichend grossen Anzahl von Messungen etwa noch ein Irthum von 2 bis 3 Secunden zurückgeblieben seyn könnte. 2) *Abweichung von 1063 Sternen, auf der ci-devant-Ecole militaire beobachtet von Jérôme La Lande.* Ein sehr schätzbarer Beytrag zur Vervollkommnung der Sternverzeichnisse, welcher insbesondere viele nördliche Sterne in sich be-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

greift. Der Catalog ist auf 1. Jan. 1790 gestellt, und hat auch mehrere kleinere Sterne von 6, 7 und 8 Grösse. Ein Verzeichniß von 350 Abweichungen hatte Hr. La Lande schon im vorigen Bande der *Connoiss.* für 1794 bekannt gemacht: hier liefert er von den 12000 bisher beobachteten über 1000; es sind hier nur die am zuverlässigsten bestimmten Sterne aufgenommen, welche wenigstens zweymal beobachtet und berechnet worden, (vielleicht hätten die Beobachtungen wohl noch etwas mehr vervielfältigt werden dürfen) und wo beide Rechnungen nicht über 5 bis 6 Sec. von einander abwichen; bey den meisten übersteigt jedoch die Differenz nicht leicht 3 oder 4 Sec. und ist öfters noch geringer. Bey den Beobachtungen hatte Hr. La Lande seine Verwandten, die Hn. *Le François* und *Lesne* zu Gehülfen; er hofft noch bis an das Ende seines Lebens die längst von ihm projectirte Unternehmung eines grossen Werks über die Fixsterne ruhig fortzusetzen. (Unter *Robespierre's* Regierung, dessen eiserner Scepter auch schwer auf den Wissenschaften lag, wurde Hn. Lalande seine Pension ebenfalls entzogen, die er aber indess wieder erhalten hat, so wie auch andere astronomische Mitglieder der „ci-devant-Académie des Sciences“ wie sie hier S. 248. genannt wird, vom Dépôt der Marine, zum Theil mit beträchtlichem Gehalte, neu angestellt worden sind.) Den Abweichungen und ihrer jährlichen Veränderung hat Hr. L. auch noch die gerade Aufsteigung der Sterne, bloß in Stunden und Minuten, um sie leichter aufzufinden, sammt dem Unterschiede seiner Angaben von *Flamsteed* und *de la Caille* beygefügt. Er hat bey dieser Veranlassung bey 110 fehlende Sterne bemerkt, welche in den ältern Verzeichnissen vorkommen; Rechnungs-, Schreib- und Druckfehler haben wahrscheinlich mehreren Antheil an der Unsichtbarkeit dieser Sterne, als andere hier auch noch angeführte Ursachen, z. B. dafs es Planeten gewesen seyn, dafs ihr Licht abgenommen haben könnte. Auch sind 8 Sterne angegeben, welche *Flamsteed* doppelt hat, oder in zweyen verschiedenen Sternbildern aufführt. Die Beobachtungen sind alle mit einem 7füßigen Quadranten gemacht worden, und ihre sehr genaue Uebereinstimmung mit den Resultaten der *Cassini'schen* ganzen Kreise, womit sie bey mehreren Hauptsternen auf die Secunde zusammentreffen, so wie mit andern vorzüglich durch die Hn. *Henry* und *Barry* in Manheim angestellten Beobachtungen, zeugt von der Güte des gebrauchten Werkzeugs. (Bey *Procyons* Abweichung muß 5° statt 7° gelesen werden, und im vorhergehenden Verzeichnisse des Hn. *Cassini* ist die Abweichung von β *Lion* um 1 Minute zu groß angesetzt.) 3) *Gerade Aufsteigung von 139 nördlichen Sternen, von*

M m m

La Lande. Ein Auszug der Beobachtungen von 8000 nördlichen Sternen, deren Stellungen nach und nach bekannt gemacht werden sollen; die hier erscheinenden begreifen nur einige der Hauptsterne, welche auf der ehemaligen Kriegsschule beobachtet worden sind, und den Stellungen der übrigen zur Grundlage dienen sollten; auch die Abstände vom Zenit sind beygesetzt. Durch vollständige Bekanntmachung seiner Arbeiten über die nördlichen Sterne, wovon bisher nur sehr wenige genau bestimmt waren, und deren gerade Aufsteigung zuverlässig zu beobachten mit besonders großen Schwierigkeiten verknüpft ist, wird Hr. L. sich die praktischen Astronomen sehr verbindlich machen. Schon viele der hier vorkommenden Rectascensionen stehen noch in keinem Verzeichnisse. Die Stellungen nördlicher Sterne nach gerader Aufsteigung und Abweichung wünscht man öfters auch um nördlich erscheinender Kometen willen genauer zu kennen. 4) *Polhöhe der vornehmsten Oerter in allen Welttheilen, nebst ihrem Meridianunterschiede von der Sternwarte zu Paris* (welche sonst die königliche hieß). Da es mehr als ein Dutzend Observatorien zu Paris gibt, und da durch eine stillschweigende Uebereinkunft Astronomen und Geographen die geographische Länge der Oerter von dem ehemaligen Observatoire Royal an zu rechnen pflegen; so ist es nicht unwichtig zu wissen, wie diese berühmte Sternwarte seit der neuen Ordnung der Dinge in Frankreich nun genannt wird; sie heisst, nur in diesem Bande der *Conn. de Temps* Observatoire de Paris, auch schlechthin Observatoire, und im Vorberichte Observatoire de la République. Ihre Polhöhe wird hier immer noch auf $48^{\circ} 50' 14''$ gesetzt, und dieß liegt auch bey den obigen Verzeichnissen der Abweichungen von den Hn. *Cassini* und *Lalande* zum Grunde: da aber diese Polhöhe, wie die ganzen Kreise anzuzeigen scheinen, vielleicht um 2 Sec. vermindert werden dürfte, so müßte hiernach von allen nördlichen Declinationen eben so viel subtrahirt, und zu den südlichen addirt werden. 5) *Nachricht vom neuen System der Maasse und Gewichte*, welches durch die Nationalconvention decretirt (aber noch nicht eingeführt) worden. Das vornehmste davon ist aus andern Quellen bekannt. Um das neue *Mètre* zu verificiren, oder wieder zu finden, dürfe man nur Beobachtungen mit einem Pendel aufstellen, das unter dem 50 Grade der Breite (dem 45ten alten Stils) Secunden schlägt. Bekanntlich sollte, nach dem Decrète der Nat. Conv. auch der Tag in 10 Theile oder Stunden, jede Stunde in 100 Min., jede Minute in 100 Sec. u. s. w. abgetheilt werden, welches für einen Tag 100,000 Secunden gibt, statt daß nach der alten Sexagesimaltheilung 24 Stunden nur 86,400 Secunden ausmachen; die neue französische Zeitsecunde wäre also kürzer als die gewöhnliche, und beyläufig nur $\frac{1}{3}$ der letztern; auch das Pendel, welches neue (kürzere) Secunden schlägt, wäre demnach nur ungefähr 27 Zolle 5 Linien, Pariser Maafs, wenn das Pendel, das gewöhnliche Secunden gibt, nach den neuesten Bestimmungen französischer Astronomen 36 Zolle, 8 und $\frac{1}{2}$ Linien lang in Paris gefunden wird. 6) *Einige astronomische Beobachtungen.* Von dreyen der vier neuen Kometen

des Jahrs 1793 werden hier die berechneten Elemente angeführt. Der erste derselben, unter den Kometen, deren Bahn bisher berechnet werden konnte, der 81te, wurde innerhalb 2 Tagen von verschiedenen Astronomen zu Barcelona, Palermo und Philadelphia, am letztern Orte von Hn. *Rittichouse*, Tréforier bey den nordamerikanischen Staaten, entdeckt, und war mit bloßen Augen als ein Stern 2 Gröfse sichtbar. Noch kommen einige Beobachtungen von Hn. *Duc-Lachapelle*, einem jungen Astronomen in Montauban, vor, die Opposition des Jupiters 1793 und die Bedeckung Aldebarans vom Monde 10. Aug. 1792, beide mit den neuesten Jupiters- und Mondstafeln verglichen. 7) *Anzeige neuer Bücher*, für Seefahrer und Astronomen; von deutschen die Ephemerides Societ. Meteorologicae Palatinae anni 1787. 8) *Verbesserungen zu Delambre's Aberrations- und Nutations-Tafeln etc.* 9) *Auszug meteorologischer Beobachtungen, auf dem Observatoire de Paris, im Jahre 1792, von Cassini.* Diese Beobachtungen sind in einem Tableau vorgestellt, welches in einem kleinen Raume eine ansehnliche Menge Data zur Witterung jenes Jahrgangs für jeden Monat liefert. Sonst hatte Hr. *Cassini*, Director der Sternwarte, den Thermometer auch in der Tiefe eines Gewölbs beobachtet, das im Bezirke der Sternwarte, ursprünglich zu andern Absichten, angebracht ist; dießmal fehlen dergleichen Beobachtungen, welche anzustellen „die gegenwärtigen Umstände“ nicht erlaubt haben. Man weiß aus andern Nachrichten, welches diese Umstände waren. Hr. (Graf von) *Cassini* wurde als vermeynter Aristokrat von Bewaffneten in jenem Keller verfolgt; seine Arbeiten daselbst schienen verdächtig, und die Werkzeuge wurden zum Theil zerstört. Dahin mag auch wohl „der Zufall“ gehören, welcher dem Instrumente widerfahren, womit im Decembermonate die Menge des gefallen Regenwassers nicht mehr gemessen werden konnte. Noch später wurde Hr. *Cassini* arretirt, ist jetzt aber wieder frey. — S. 291. wird bemerkt, daß in Breß seit dem Anfange des Jahrs 1793 neue und sehr sorgfältige Beobachtungen über die Ebbe und Fluth angestellt werden. Der Seceminister und Physiker, *Monge*, hatte bereits Befehl dazu gegeben; und gegenwärtig beschäftigt sich Hr. *Paillard*, unterstützt von dem Commandanten zu Breß, Hn. *Thérnard*, unausgesetzt mit diesen Beobachtungen, die für die Physik und Astronomie wichtig sind; die Astronomen bestimmen aus der Stärke der Fluth zum Theil die Masse des Mondes.

LEIPZIG, b. Schäfer: *Archiv der reinen und angewandten Mathematik*, herausgegeben von C. F. Hindenburg. Erstes und zweytes Heft. mit 1 Kupfertafel. 1794. 8.

Die Liebhaber der Mathematik, welche es gewiß bedauert haben, daß das *Leipziger Magazin* für reine und angewandte Mathematik, herausgegeben von Bernouilli und Hindenburg, seit dem J. 1788 aufgehört hatte, werden es dem letztern gar sehr verdanken, daß er durch dieses *Archiv* die entstandne Lücke wieder

auszufüllen sich entschlossen hat. Von diesem Archiv sollen in jeder Oster- und Michaelismesse zwey Hefte, jedes zu 8 Bogen, wovon 4 einen Band ausmachen, regelmäsig erscheinen. Der reichhaltige Inhalt dieser beiden ersten Hefte zeigt genugsam, wie viel man sich von dieser Zeitschrift für die Erweiterung eines so vorzüglichen Faches unsrer Erkenntniß zu versprechen hat, und macht, daß ein Rec. entweder recht vieles daraus referiren, oder es dabey bewenden lassen muß, bloß die Ueberschriften der Abhandlungen seinen Lesern anzuzeigen.

Erstes Heft. 1) *J. F. Hennert* Versuch einer Theorie über die mittlere Geschwindigkeit des Wassers in Flüssen; wird fortgesetzt. 2) *C. F. Hindenburg* über combinatorische Involutionen und Evolutionen, und ihren Einfluss auf die combinatorische Analytik. 3) Derselben combinatorische Verfahren zu Bestimmung der Werthe der continuirlichen Brüche in und außer der Ordnung; wird fortgesetzt. 4) *A. G. Kästner* über Kettenglieder von regelmäsig zunehmender-Dicke. 5) *L. Euler* vom Drucke eines mit einem Gewichte beschwerten Tisches auf eine Fläche. 6) *J. F. Pfaff* Analysis einer wichtigen Aufgabe des Hn. de la Grange in *Hist. de l'Acad. de Berlin*: die Gleichung $y = x - z \cdot \phi x$, wo ϕx irgend eine Function von x bedeutet, ist gegeben; man soll ϕx , d. i. jede Function von x , durch eine Reihe nach Potenzen von z ausdrücken. 7) Derselben Ableitung der Localformel für die Reversion der Reihen aus vorübergehendem Satze, wodurch die Coefficienten der Umkehrungsreihe auf Coefficienten des allgemeinen Potenzentheorems reducirt werden. 8) *C. F. Hindenburg* über das Umkehrungsproblem des Hn. de la Grange. 9) Derselben Uebersicht der allgemeinen Differenzen und Summen. 10) Auszüge und Recensionen neuer Bücher: *C. F. Rüdigers* Darstellung der neuen Methode von du Séjour zu analytischer Berechnung der Sonnen- und Mondfinsternisse. *C. F. Hindenburgs* kritisches Verzeichniß aller die combinatorische Analytik unmittelbar oder mittelbar betreffenden bis hieher herausgekommenen Schriften; ein Beytrag zur künftigen Geschichte dieser neuen Wissenschaft; wird fortgesetzt. 11) Auszüge aus Briefen, Nachrichten und andere Anzeigen: Nachricht von der neu errichteten Sternwarte zu Leipzig. Aus einem Briefe des Hn. Eschenbach von Batavia über Auffuchung der Breiten zur See, über Aufnahme eines Landes mit bloßen Winkeln; wird fortgesetzt. Aus einem Briefe des Hn. D. Chladni zu Wittenberg von einigen Entdeckungen in der Lehre vom Schalle. Mathematische und physische Preisaufgaben der Jablonowskischen Societät für das Jahr 1794 und 95.

Zweytes Heft. 1) *J. F. Hennert* über die mittlere Geschwindigkeit der Flüsse; Fortsetzung. 2) *J. J. Beutler* über eine besondere Methode, die Polhöhen zu finden. 3) *C. F. Hindenburg* über die continuirlichen Brüche; Fortsetzung. 4) *A. G. Kästner* zwei Fragen zur Assuranzrechnung: Wie viel muß ich asscuriren lassen, damit ich das verlorne nebst der gezahlten Prämie ersetzt erhalte? Und: es ist mehr asscurirt, als

wirklich versendet wird, wie viel muß der Assurateur zurückzahlen, wenn er von der Zurückzahlung gewisse Procente behalten darf? 5) *C. F. Hindenburg* über den Taylorischen Satz (vergl. Kästners Analysis des Unendlichen §. 151.) seine verschiedenen Formen und Erweiterungen. 6) *H. A. Rothe* Localformeln für Producte von Potenzen der Reihen. 7) Auszüge und Recensionen neuer Bücher: *A. G. Kästners* Anfangsgründe der Analysis endlicher Größen, dritte stark vermehrte Auflage 1794. *J. T. Mayers* vollständige und gründliche Anweisung zur Verzeichnung der Land-, See- und Himmelskarten, und der Netze zu Conigloben und Kugeln 1794. *C. F. Hindenburgs* Fortsetzung des kritischen Verzeichnisses aller die combinatorische Analytik angehenden Schriften; wird fortgesetzt. 10) Auszüge aus Briefen, verschiedene Nachrichten und Anzeigen: Aus einem Briefe des Hn. von Zach aus Gotha, von astronomischen Merkwürdigkeiten. Aus einem Briefe des Hn. Joseph Skope, ersten Astronoms zu Pisa, von obigem Inhalte.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ATHEN: *Rügen einiger Mißbräuche und Inconvenienzen unsers sogenannten philosophischen Jahrhunderts.* 1795. 133 S. 8.

Von attischer Urbanität darf man nicht viel in diesem Producte erwarten. Der Vf. eifert in einem ziemlich ungesitteten Tone gegen Fürsten, Priester, Soldaten, Richter und Aerzte. Fast alle öffentlichen Anstalten unsers Zeitalters geben ihm Gelegenheit seinen Unmuth auszulassen, aber über die Mittel, den angeblichen Gebrechen abzuhelpen, läßt er uns größtentheils ohne Belehrung. Luther ist ihm ein Beförderer des Despotismus. Von den Universitäten beifert es S. 82. „das aufmunternde Beyspiel hat alle Stände angesteckt, wilder schamloser Lust nachzujagen; die Mütter treulos, die Töchter verführerisch und die Väter zu Trunkenbuden gemacht. — So gewiss ist, daß Universitäten und Regimenten alles Gute niederreißen, was in einem Lande wachsen kann.“ — Neben so manchen unreifen, einseitigen und übertriebenen Behauptungen trifft man auch hier und da auf einen richtigen Gedanken. So wird z. B. S. 88. über die Nothwendigkeit der Festtage zur Erholung der arbeitamen Volksclasse manches Gute gesagt. Ueberhaupt scheint oft bey den Aeußerungen des Vf. eine sehr schätzbare Triebfeder zum Grunde zu liegen. Nur wäre ihm zu rathen, sich über Gegenstände, die er noch nicht von allen Seiten betrachtet hat, des vorschnellen Absprechens zu enthalten, und uns künftigt seine Ideen in einer nicht so rohen Gestalt zu geben. Noch folgende Probe von seinem Stil. S. 72. wird der Tanz folgendermaßen angedeutet: „Ja, so lange du deine Reihen im gemeinsamen Schritt einhergehst, und nur zur Würze den schwebenden Fuß einfallen ließest, warst du Labäl und Freundin der Gesundheit: aber seitdem du schweißvergießende Sprünge des feuchten Britten, und wilde Ungezogenheit des

M m m 2

erstarr.

erstarrten Nordländers auf deutschen Boden verpflanzt, kam im Gefolge auch Krankheit und Tod, und Hygea verschwand.“

NÜRNBERG U. ALTDORF, b. Monath u. Kufser: Zaubermechanik oder Beschreibung mechanischer Zauberbelustigungen, mit dazu gehörigen Maschinen für Liebhaber belustigender Künste. Nebst vorausgesetzter Theorie der gemeinen Mechanik, mit Versuchen und Angabe eines zur Lehre derselben dienlichen Apparats im Kleinen, von Johann Conrad Gütle. 368 S. 8. mit 40 Kupfern.

Der erste Abschnitt dieses Buchs enthält eigentlich vorangeschickte Grundlehren der gemeinen Mechanik, in Anwendung auf Versuche, die meistens noch unter die einfachen der belustigenden Classe gehören; nebst

der Anzeige eines Modellapparats, der die Fundamentalwerkzeuge der Mechanik enthält, und besonders zum Unterricht sehr zweckmässig ist. Dagegen betrachtet der zweyte Abschnitt die Mechanik mehr praktisch, in Anwendung auf zusammengesetzte Maschinen, die vorzüglich zur Belustigung dienen, von welchen eigentlich 17 hier aufgestellt sind. Nämlich die

Zauber-Apotheke	- - - Verwandlung
- - - Brunnen	- - - Schriftkasten
- - - Orakel	- - - Buchdruckerey
- - - Mühle	mechanische Zauberlaterne
- - - Uhren, übereinstimmende	- - - - - Uhr
- - - Maschine, Gedanken errathende	- - - - - Würfelmasten
magische Räthselmaschine	Die Verwandlungsschlasse
- - - Treibhaus	Der Wahrsager
	Geheime Secretair.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIK. Milano, b. Galeazzi: Farmacopea ad uso de' Poveri. 1793. 82 S. 8. — Dieses Apothekerbuch hat, wie wir hören, den Hn. D. Moscati, Arzt am Krankenhause in Mayland, zum Verfasser. Es ist nach dem Plane ansgearbeitet, den andere Schriftsteller bey Abfassung ähnlicher Werke zum Grunde gelegt haben, enthält aber nicht bloß die Namen der gewöhnlichsten einfachen und die Bereitungsarten der zusammengesetzten Arzneyen, sondern bey mehreren Mitteln sind zugleich die Dosen und die Gebrauchsarten (letztere doch nicht immer so vollständig, als man wohl wünschen möchte,) angegeben; auch sind die Preise hinzugesetzt, um welche die hier verzeichneten Arzneyen in Mayland verkauft werden. Der Vf. hat, wie man bald bey dem Lesen seines Buchs gewahr wird, die Schriften anderer, besonders neuerer, Aerzte bey der Ausarbeitung desselben zu Rathe gezogen, aber er scheint doch verschiedene gute, zumal deutsche, oder in Deutschland herausgekommene Dispensatorien und andere Werke, welche Anleitungen zur bessern Bereitungsart der pharmaceutisch-chemischen Producte enthalten, gar nicht benutzt zu haben; denn wir haben in seiner Schrift mehrere Fehler bemerkt, welcher er sich wohl nicht schuldig gemacht haben würde, wenn er mit der Literatur des Gegenstandes, den er bearbeitet hat, hinlänglich bekannt gewesen wäre. Ueberdem hat er sich auch, wie uns dünkt, zu seinem Buche nicht die Zeit genommen, die er eigentlich darauf hätte verwenden sollen; wenigstens haben wir an mehreren Stellen Wiederholungen und Fehler von anderer Art angetroffen, die von einer Uebereilung zeugen. Wir wollen einige Beyspiele anführen, und damit unser Urtheil rechtfertigen. Im ersten Abschnitte, welcher das Verzeichniß der einfachen Arzneyen enthält, sind zugleich die Bereitungsarten einiger pharmaceutischen Producte, z. B. des gebrannten Alauns, des Pressschwamms u. s. w., auch die Weisen, die man bey der Pulverisirung des Kampfers, bey dem Abreiben des lebendigen Quecksilbers mit schleimigen und andern Dingen u. s. w. befolgen muß, angegeben, welche Vorschriften eigentlich in dem zweyten Abschnitt gehören. Ferner hat der Vf. bey vielen Pflanzen, z. B. bey dem Anis, bey der Zauberrübe, dem Zimmt, dem Wohlverley, der Enzianwurzel, der Jalappe, der Rhabarber u. s. w. die linneischen Namen anzuführen vergessen, und dagegen manchmal die Benennungen des Matthioli angeführt, die aber wohl jenen Mangel nicht ersetzen können. Auch in Rücksicht auf die Kennzeichen der Güte der angeführten Drogen herrscht keine Uebereinstimmung; an einigen Orten sind diese Zeichen angeführt, an andern aber nicht. — Mit der Wahl, die der Vf. unter den einfachen Arz-

neyen getroffen hat, werden wohl die meisten Leser sehr unzufrieden seyn; wir wenigstens würden das Frauenhaar, das Euphorbium, die Klatschrosen und einige andere Mittel in einer Armenapothek nicht vermisst haben, wir wünschten daher, daß sie der Vf. weggelassen, und statt deren lieber das Kampescheholz, den Sauerkelee, den Hanffaamen, die Sandriedgraswurzel, den Aland, die Roskastanienrinde, den rothen Fingerhut, die Pfeffermünze, den Steinklee, die Ullnenrinde, die Raute, die Schaafergarbe u. s. w. aufgenommen hätte; denn diese Mittel sind nicht nur sehr wohlfeil, sondern empfehlen sich auch durch ihre Wirksamkeit, und verdienen daher in beiderley Rücksicht in diesem Buche eine Stelle. Ueberdem sind mehrere dieser Pflanzenkörper zu den zusammengesetzten Mitteln, deren Bereitungsarten im zweyten Abschnitte beschrieben sind, nöthig, und sie hätten also auch aus dieser Ursache erwähnt werden sollen. — Wider die Vorschriften, nach welchen der Verf. die zusammengesetzten Arzneyen bereiten lehrt, lassen sich auch manche nicht unbedeutende Erinnerungen machen; so ist z. B. S. 12. der Probe nicht gedacht, durch welche man sich von der vollkommenen Sättigung des Essigs mit Bley überzeugen kann, und an einem andern Orte, wo vom Brechweinstein geredet wird, ist zu diesem Salze ein Spießglaspräparat vorgeschrieben, das sich, neuern Beobachtungen zufolge, nicht so gut, als das verglaste Spießglas, dazu eignet. Die Formeln, nach welchen der Vf. den Spießglasmohr, das reine Pflanzenlaugenalkali, den bernsteinhaltigen Hirschhorngeist, das veräuserte Quecksilber und andere Producte verfertigen läßt, sind auch nicht die besten, und können daher nicht zur Nachahmung empfohlen werden. Unter dem Namen: *Cremor tartari solubilis* wird die Bereitungsart des Seignettefildes beschrieben, das doch bekanntlich vom auflöschlichen Weinsteinrahme sehr verschieden ist. Einige Vorschriften, die der Vf. z. B. S. 14, 16, 23 u. s. w. mittheilt, sind ziemlich weilläufig, und hätten gegen bessere und kürzere vertauscht werden sollen; auch wünschten wir, daß er, statt des sydenhamischen Laudanums, lieber die thebaische Tinctur aufgenommen, und, statt des Olivenöls, lieber Leinöl zur flüchtigen Salbe vorgeschrieben haben möchte; denn dieses Oel macht die Salbe wirksamer, als jenes, und die thebaische Tinctur hat in mehr als einem Betrachte Vorzüge vor jenem Laudanum. Diese Beyspiele, deren wir noch mehrere anführen könnten, wenn wir Raum dazu hätten, beweisen also, daß der Vf. bey einer neuen Auflage viele Verbesserungen anbringen, und manche nützliche Zusätze machen kann, wenn seine Schrift recht brauchbar werden soll.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Mittwochs, den 9. Junius 1795.

GESCHICHTE.

PARIS, b. Pougîn: *Guerre de la Vendée et des Chouans* par *Lequinio*, Représentant du Peuple. (1794.) 250 S. 8.

Man muß in diesem Buche weder eine Geschichte des Vendée-Krieges, noch eine vollständige Entwicklung des Ursprunges und Fortganges desselben suchen. Es liefert nur allgemeine Reflexionen und einige einzelne historische Documente. Da aber jene von einem so genau als möglich unterrichteten Manne herühren, diesen die größte Authenticität nicht abzuspochen ist: so kann man dies Werk unter die allerwichtigsten rechnen, die seit der wiederhergestellten Preisfreiheit in Frankreich erschienen sind.

Den Anfang macht ein *Memoire*, welches der Vf., nachdem er von seiner Sendung in der Vendée zurückgekehrt war, am 12ten Germinal des Jahres 2 (1. April 1794) im Wohlfahrtsausschusse zu Paris vorlas. Dieses *Memoire* ist gleichsam der Text der ganzen Schrift: es ist (sonderbar genug) in 113 kurzen Aphorismen abgefaßt, und beschäftigt sich mit den Ursachen der langen Dauer des Vendée-Krieges, und den Mitteln, ihn zu beendigen. Aus diesem *Memoire* ergibt sich nun aufs deutlichste, was man freylich längst aus guten Gründen geglaubt und vorausgesetzt hat, daß das schlechte Betragen der republikanischen Armeen, ihre übermenschliche Grausamkeit, ihre barbarische Unsitlichkeit, und ihre unerfüllte Raubsucht jenem schrecklichen Kriege weit mehr Nahrung gegeben hat, als der Einfluß seiner Führer, die Einwirkungen fremder Mächte, und die natürlichen Dispositionen der Insurgenten es je vermocht hätten. Wir führen nur einige Stellen des *Memoire* zur Probe an: Nr. 18. „Die Lust zu plündern hat keine Gränzen gekannt: die Officiere und Soldaten haben an nichts anders gedacht als an die Anfüllung ihrer Taschen, und die Verlängerung eines Krieges, der ihrem Interesse so günstig war. Viele gemeine Soldaten haben 50,000 Livres, und mehr, erworben; man hat sie öfters mit Juwelen bedeckt, und einer in jeder Rücksicht ungeheuren Verschwendung ergeben gesehen.“ Nr. 22 — 24. „Der Raub ist nicht das einzige ihrer Verbrechen gewesen: weibliche Behandlung der Weiber und Barbarey jeder Art hat sich in allen Winkeln gezeigt. Republikanische Krieger haben die Frauen und Töchter der Rebellen auf den Steinen, welche an den Landstraßen liegen, genothzüchtigt, und sie gleich darauf erschossen, oder niedergestoßen. Andre haben singende Kinder auf der Spitze eines Bajonets oder einer Pike

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

„getragen, die mit einem Stofs die Mutter und das Kind durchbohrt hatte.“ Die Mittel zur Beendigung des Krieges sind nach dem Vf. — zusammenhängendere und kraftvollere militärische Operationen auf einer, und gelinde Maafsregeln gegen die bloß irreführten Insurgenten auf der andern Seite. Unter diesen gelinden Maafsregeln findet er keine so wichtig und so wirksam, als die Bildung des gemeinen Mannes zu republikanischen Grundsätzen und Sitten durch beständigen Unterricht aus dem Munde der Volksrepräsentanten, durch friedliche und freundliche Zerstörung des christlichen Aberglaubens, hauptsächlich durch republikanische Feste, und oft wiederholte Bürgergastmähle (*repas civiques*). — Bekanntlich hat der Nationalconvent zu Ende des vorigen Jahrs den einzigen zum Ziele führenden Weg betreten, und dadurch in der Vendée erreicht, was alle Propagandisten-Künste unsers Vf. nie bewirkt haben würden.

Auf dieses erste *Memoire* folgen nun (auf mehr als hundert Seiten) zum Belag der Behauptungen und Vorschläge des Vf. einzelne Denunciationen gegen verschiedene Generale und Officiere der republikanischen Armee. Sie rühmen sammtlich von Municipalbeamten und Vorstehern der republikanischen Volksgesellschaften in den rebellischen Departements her, sind von *Lequinio* dem Wohlfahrtsausschusse übergeben und in dessen Acten verzeichnet worden, und können nicht allein für völlig authentisch, sondern auch, weil sie von entschieden und eifrigen Republikanern herrühren, in allem was sie den Anführern ihrer eignen Parthey zur Last legen, für höchst zuverlässig gelten. Diese Stücke leiden keinen Auszug, und sie sind einander im Ganzen so sehr ähnlich, daß eine Auswahl, wenn uns auch der Raum verstättete, eins oder das andre hier ausführlicher zu zergliedern, schwer werden würde. So viel aber wird jeder Leser dieses Buchs dem Rec. gewiß einräumen, oder besser, nachempfinden, daß in der Geschichte civilisirter Nationen die Greuel, welche in diesen Denunciationen angegeben werden, und wegen beynahe die Heldenthaten eines *Carrier* und *Collot d'Herbois* noch geringe erscheinen, ihres Gleichen nicht finden. Nicht etwa bloß die Royalisten, oder die Bewaffneten, sondern — Republikaner, die sich durch die gütigsten Atteste ausweisen konnten, öffentliche Beamte, die mehr als einmal ihr Leben für die Republik aufs Spiel gesetzt hatten, ganze Municipalitäten, unschuldige Bürger und Landleute, Weiber, Mädchen und Kinder — alles was Athem hatte, mußte die schwere Hand der barbarischen Straßenträuber fühlen, welche unter dem Namen der Soldaten, die Rebellen, (die nach tausend republikanischen Zeugnissen unendlich ge-

N a n

sitteter und milder als sie waren,) zu bekämpfen, kamen. Auf großen Strichen Landes von zwanzig, dreissig Meilen wurden alle Ortschaften, denen sich diese grausamen Verwüster näherten, wie sehr auch die Obrigkeitem bitten und flehen, wie sorgfältig sie auch die Royalisten zu hunderten einliefern, wie sonnenklar sie auch die Unschuld der großen Majorität der Bewohner darthun mochten, nach einer unbarbarischen Plünderung in Brand gesteckt: wo sie Geld, besonders baar Geld zu finden glaubten, da galt ihnen Rebell und Patriot völlig gleich: das weibliche Geschlecht wurde unter Umständen, vor denen die Menschheit zurückbebt, allenthalben zur Befriedigung viehischer Begierden gebraucht, und fast immer gleich nach der Schandthat mit einem schmachvollen Tode bezahlt: kein Alter konnte auf Schonung rechnen: sie erklärten oft sogar geradezu, „sie könnten zwischen Patrioten und Nicht-Patrioten keinen Unterschied annehmen, weil sie den Befehl hätten, alles vor sich her zu verbrennen und nieder zu machen.“ Die Raserey ging so weit, daß sie an unzähligen Orten ungeheure Getreidevorräthe, (die ihnen selbst so große Dienste geleistet hätten,) einen Raub der Flamme werden ließen, und große Ställe mit Vieh angefüllt, gesittlich in Brand steckten. (Der Vf. schätzt den Verlust an Rindvieh allein, den diese mehr als Hunnische Barbarey anrichtete, auf *Eilfhunderttausend Stück*. — Darf man sich wundern, wenn Paris Mangel leidet?) — Dabey waren sie in ihrem Hauptgeschäft, der wirklichen Führung des Krieges immer faumelig, feige, und bis zu einem unglaublichen Grade ungeschickt. Nie wurde ein Plan entworfen, nie der Feind mit Kraft und Ernst angegriffen. Wo sie nicht brennen, plündern und morden konnten, da flohen sie. — Dieß war das Verfahren der Armee, welche der Wohlfahrtsausschuss im Anfange des Jahres 1794 ausschickte, um unter dem Obercommando des General *Turreau* (der in mehreren Denunciationen als ein feiger und nichtswürdiger Trunkenbold geschildert wird) dem Vendéekriege ein Ende zu machen. „Er war geendiget“ rufen alle denunciende Beamten mit einer Stimme; „er war geendiget: aber die Grausamkeit und Unfähigkeit der republikanischen Armee schuf ihn von neuem;“ — ein Urtheil, von dessen Richtigkeit selbst Auswärtige sich sehr leicht überzeugen können, wenn sie erwägen, daß zu Ende des J. 1793 nach der vereitelten Expedition an der Seeküste der Normandie die Hauptarmee der Royalisten gänzlich vernichtet, und gleich zu Anfange des Jahres 1794 auch *Charrette's Corps* in der Insel *Neirmoutier* vom Erdboden vertilgt worden war, daß es also damals gewiß nur eines vernünftigen Operationsplans bedurft hätte, um die Vendée zu bezwingen.

Wenn man übrigens bedenkt, daß die Abscheulichkeiten, welche diese Denunciationen an den Tag bringen, nur in einem kurzen Zeitraum von wenigen Monaten, und nur auf einem kleinen Theil des Kriegsschauplatzes (sie beziehen sich alle nur auf die Districte von *Fontenay*, *Chataigneraye* und *Montaigu*, also nur auf die östliche Hälfte des Vendée-Departements) vorgegangen sind, so wagt man es kaum, zu überschla-

gen, was dieser entsetzliche Krieg, der zwey ganze Jahre lang in vier, manchmal in sechs und acht Departements wüthete, an Menschen und Gütern verzehrt, und welche Riesenmasse von Elend und Verderben er im ganzen westlichen Frankreich aufgethürmt haben muß.

Von den Originaldocumenten geht der Vf. abermals zu Reflexionen über, die freylich manches merkwürdige enthalten; im Ganzen aber leicht, alltäglich, und der Größe des Gegenstandes nicht angemessen sind. Nach seiner Meynung hat *Robespierre*, (der, dem jetzigen Modeton gemäß, alle Sünden der Revolution allein tragen muß) den Vendéekrieg geistlich unterhalten, und zu diesem Ende alle schlechte Generale, die von Anfang an in diesen Gegenden gebraucht worden sind, begünstigt und unterstützt. *Ronsin* selbst, ob er ihn gleich hinrichten ließ, war sein Agent u. s. f. Diese Hypothese ist ziemlich lustig. Reeller aber (obgleich schon bekannter) das, was der Vf. von dem Charakter, den Sitten und der Denkungsart der Bewohner des ehemaligen *Poitou* sagt. Stoff zu den mannichfaltigsten Betrachtungen gibt besonders die Darstellung seiner Bemühungen um die Ausrottung des religiösen Fanatismus, unter welchem Ausdruck man hier etwas mehr als er gewöhnlich umfaßt, verstehen muß, wie folgende Stelle zeigt. S. 168. „Dort“ (in der Gegend von *la Rochelle*) „hatten wir drey Religionen auszurotten, die katholische, die protestantische und die jüdische: folglich das Interesse drey verschiedner Classen zu schonen und zu bekämpfen: und doch sind sie von den philosophischen Ideen, die wir mit eben so viel Simplicität als aufrichtiger Bruderliebe (*fraternité*) entwickelten, alle drey, eine so gut wie die andre, zertrümmert worden.“ Sogar auf der Insel *Oleron*, und in den kleinsten Flecken am Ausflusse der *Charente* (wo er vor seiner Vendéecommission Conventscommissar war) versichert er „glänzende Eroberungen für die Vernunft gemacht“ und „die Tempel des katholischen und protestantischen Aberglaubens in Dörfern, wo nichts als arme, unwissende Fischer wohnten, siegreich verschlossen zu haben.“ S. 169. heist es: „In *Roche-fort* und *St. Jean d'Angely* haben selbst die Juden, so öffentlich wie die andern, die Lügen ihrer Priester abgeschworen, und ihre betrügerischen Fabelbücher dem Feuer der patriotischen Scheiterhaufen übergeben, von welchen die Reinigungsflammen der Vernunft in die Luft empor flogen.“ Auf diese philosophische Expedition scheint sich der Vf. ganz besonders viel einzubilden, und glaubt, daß es keinen Vendéekrieg gegeben haben würde, wenn man bey der (allerdings unumgänglich nöthigen) Zerstörung der Religion nur immer nach diesen Fraternisationsgrundsätzen zu Werke gegangen wäre. — Uebrigens ist das meiste, was er in den Reflexionen sagt, bloße Wiederholung dessen, was wir in dem *Memoire* bereits gelesen hatten, und gibt uns von dem Geiste des Verfassers der *Prejugés détruits* (eines in Frankreich mehrmals aufgelegten Werks) keinen sonderlich hohen Begriff.

Einige recht gute Nachrichten über die *Chouans* beschließen das Werk; in einem Supplement aber vertheidigt

theidigt sich der Vf. noch gegen eine ihn betreffende Stelle eines Berichts der Repräsentanten Henz und Franchastel, (zwey bekannter Ungeheuer, die nach ihm in die Vendée geschickt wurden,) worin er beschuldigt wird, gerade so grausam und blutdürstig gehandelt zu haben, als alle die, welche er tadelte, und als die, welche nach ihm kamen. Dafs diese Beschuldigung nicht ganz in den Wind geredet war, beweiset ein Brief des Vf. an den Nationalconvent, den sie in ihrem Bericht anführen, und worin er (unterm 24. Frimaire, oder 14. December 1793) ausdrücklich schreibt: „Ich habe eben einen Befehl ertheilt, den die Gemäßigten, vielleicht barbarisch finden werden. Die Gefängnisse von Fontenay-le-Peuple“ (ehemals Fontenay-le-Comte der Hauptort des Vendéedepartements) „sind mit 4 bis 500 Rebellen“ (*brigands*, der *Terminus technicus* für *Royalisten*) „überladen. Ich höre, dafs eine Colonne von Charette's Armee 12000 Mann stark, sich nähert: ich habe befohlen, bey der ersten Erscheinung des Feindes, alle diese Gefangne ohne weitre Formalitäten todt zu schiefsen.“ Und weiterhin heist es in diesem Briefe: „Ohne Maafsregeln von dieser Art wird der Vendéekrieg nie beendigt werden. Der Moderantismus der Administratoren und Generale unterhält ihn.“ Der Vf. leugnet weder diesen Brief, noch das auffallende Factum ab, dafs er sich bey einem Tumult, den jene 500 Gefangne kurz zuvor erregt hatten, in eigener Person ins Gefängnis begeben, und den, welcher ihm als der Rädelsführer bezeichnet ward, mit eigener Hand zur Stelle erschossen habe: er gibt sich indessen die äufserste Mühe, darzuthun, dafs dieses, für einen Volksrepräsentanten und einen Prediger der Mäßigung nicht allzu anständige Betragen, und jener harte Brief im Grunde den in dem vorliegenden Buche enthaltenen Aeußerungen nicht widerspreche, dafs er aus wahrer Menschlichkeit so gehandelt habe, dafs er seinen Grundsätzen immer treu geblieben sey u. s. f. — Ob er durch seine Sophistereyen einen unbefangnen Leser bestechen kann, ist eine andre Frage.

Wie dem aber auch sey, ein reines, lautes, wohlwollendes Herz schlägt sicher in Leguinio nicht. Er mag kein Carrier, kein Robespierre, kein Le Bon seyn: an die Regierung des Schreckens und an blutige Thaten ist er gewöhnt; und wie es mit seinen politischen Maximen stehe, davon unterrichtet uns folgende merkwürdige Stelle seines eignen Memoire, die man, wenn nicht die Begebenheiten dieser Zeit die Gemüther völlig abgestumpft hätten, unmöglich ohne Schauer lesen könnte: S. 22. „Wenn die Volkszahl, die jetzt noch in diesem Departement übrig ist, sich auf dreyszig oder vierzigtausend Seelen beliefe, so wäre es freylich das Kürzeite, alles niederzumachen, wie ich es Anfangs selbst glaubte,“ (diese letzten Worte erklären vielleicht den Widerspruch zwischen dem Briefe vom 14ten December 1793 und der gegenwärtigen Schrift,) „aber diese Volkszahl ist immer noch unendlich gröfser: sie steigt noch auf viermal hundert tausend Menschen. — — Gabe es keine Hoffnung, auf einem andern Wege zum Zweck zu gelangen, so müfste man nichts desto weniger alles umbringen, und wären es fünfmal

„hundert tausend Menschen: ich glaube aber nicht, dafs dies der Fall sey.“ — Eben deshalb aber ist dieses Buch doppelt merkwürdig. Was ein Mann, dem fünfmalhunderttausend Menschen Leben so wenig sind, als unerhörte Barbarey schildert, muß doch wohl mehr als gewöhnlicher Greuel gewesen seyn: und wenn ein auf dem grofsen Schauplatze selbst thätiger, bey den Vortheilen und dem Ruhme der Revolutionisten so tief Interessirter gegen seine eigne Parthey als Zeuge auftritt: so muß sein Zeugniß doch wohl einiges Gewicht haben.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: *Revolutions-Almanach für 1795.* (Mit einem satirischen Titelkupfer, zwölf historischen Kupfern, mehreren Bildnissen u. s. f.) 342 S. 8.

Im Ganzen gilt von diesem Almanach, was von dem vorjährigen in der A. L. Z. gesagt worden ist. Seine zahlreichen Gegner schildern ihn zu fürchterlich. Aber der Herausg. könnte sich auch manchen Vorwurf ersparen, wenn er immer nur Geschichtschreiber bliebe, nie im Tone der Leidenschaft redete, die häufigen Anspielungen auf die deutschen Revolutionsfreunde ganz bey Seite setzte, und selbst, indem er von den französischen Revolutionisten spricht, die verschiednen Classen derselben besser unterschiede, und nicht redliche Männer, die nach seiner Meynung in einen Irrthum verfielen, so oft mit den gröfsten Böfewichtern in eine und dieselbe Verdammnis werfen wollte. Das letztre haben wir bey diesem Jahrgange noch viel häufiger als bey dem vorigen gefunden. Um nur ein einziges Beyspiel anzuführen: was soll man von den politischen Grundsätzen des Herausg. denken, wenn er von einem Manne, wie Mounier, sagt: „er hatte keinen Fehler, als die Staatenverpfuscherey - Sucht.“ — Also schlechterdings jede politische Reform ist eine Staatenverpfuscherey? Auch der, welcher das allgemeine Wohl auf gesetzlichen, wenn gleich auf ungebahnten, Wegen sucht, soll ein After - Aufklärer heifsen? *Distingendum est!*

Der wichtigste und beste unter den neunzehn Abschnitten dieses Calenders ist unstreitig der, welcher den Titel führt: *Annalen der Pariser Guillotine von Errichtung der Revolutions - Tribunals* (im März 1793) bis zum 22sten Junius 1794. — Diese entsetzliche Liste, auf welcher überhaupt 1314 Namen, und darunter 192 Generale und Officiere, 154 Frauenzimmer, 177 Rechtsgelehrte, 81 Deputirte, 198 Municipalsbeamten, 99 Geistliche, 32 Schriftsteller prangen — die hier, obgleich nur durch wenige Noten des Herausg. ausgebehat, mehr als fünfzig Seiten einnimmt, und die doch noch lange nicht alle, nur unter der Pariser Guillotine, gemordete enthält — wer kann sie durchblättern, ohne mit bangem Erstaunen sich zu fragen: Ist es nicht etwa ein Traum, dafs diese höllischen Thaten am Schlusse des achtzehnten Jahrhunderts im Mittelpuncte der civilisirten Welt verübt wurden? — Hoffentlich wird der Herausg. dieses Blutregister, welches für die Geschichte der Revolution unentbehrlich ist, im folgenden Jahre vollenden.

Die meisten der übrigen Aufsätze liefern Anekdoten von Menschen, die in der Revolution eine Rolle gespielt haben, von den Septemberscenen u. s. f. Die Glaubwürdigkeit und historische Genauigkeit dieser Anekdoten, mithin auch ihr Werth ist sehr ungleich. Dem Vortrage wäre oft mehr Würde zu wünschen: das Apokrophiren der *deutschen Jacobiner* und *Faillans* müßte ganz wegfallen. Es gibt überhaupt in der Geschichte dieser Revolution so unendlich vielen Stoff zu einer anziehenden Unterhaltung des Lesers, daß der Verfasser eines *Revolutions-Almanachs* sich ganz füglich auf die bloßen Facta einschränken, und auf alles Commentiren, Philosophiren und Satirisiren völlig Verzicht leisten könnte.

HAMBURG u. LEIPZIG: *Refutation des Memoires du Général Dumouriez, avec des pièces justificatives et l'examen raisonné de l'ancienne et nouvelle constitution.* Tom I. 260 und 112 S. Tom II. 233 und 113 — 244 S. Beylagen. 1794. 8.

Das, was in diesem Buche eigentlich Widerlegung der *Memoires* von Dumouriez ist, hätte füglich auf einigen Bogen, und vielleicht auf einigen Blättern, Platz gefunden. Es war unnütze Papierverschwendung, daß man es auf zwey starke Bände ausdehnte.

Der Vf. hat seine Bemerkungen gegen Dumouriez aus keinen verborgenen Quellen gezogen. Oeffentliche Actenstücke, und großentheils seine eignen Erklärungen läßt er gegen ihn auftreten. Einen Mann, der in den verschiedenen Perioden seines Lebens so oft mit sich selbst im Widerspruche gestanden hat, auf diesem Wege anzugreifen, war kein sehr schweres Geschäft: und das Verdienst der gegenwärtigen Schrift konnte daher, sie müßte denn mit einer ausgezeichneten Geschicklichkeit abgefaßt worden seyn, nie sehr groß werden.

Die beiden Punkte, welche am ausführlichsten behandelt worden, sind: Die Verbindung zwischen D. und den Jacobinern — und sein Antheil an der Absetzung und Hinrichtung des Königs. In Ansehung des ersten hat der Vf. alles zusammengestellt, was den unterschiednen und warmen Jacobinismus D's in den ersten Jahren der Revolution und noch bis zu Ende des Jahres 1792 beweisen kann. Die einzelnen Data, worauf er sich hier bezieht, waren durchgehends bekannt: und die interessantere Frage, ob D. im Herzen oder nur aus Politik Jacobiner war (zu deren Auflösung das nachher erschienene *Leben Dumouriez's* so viel beygetragen hat,) ist nicht einmal aufgeworfen, viel weniger erörtert. — Was sein Betragen gegen den König betrifft, so läßt sich freylich nicht läugnen, daß er viel, sehr viel, zum Falle desselben beytrug, und daß er der Revolution vom roten August, ob er gleich wahrscheinlich nicht den allergeringsten Antheil daran hatte, durch sein Betragen im Felde Consistenz geben half. In so fern also die Hinrichtung des Königs eine Folge seiner Absetzung war, wirkte D. zu jener mit. Daß er aber, wie der Vf. ihn beschuldigt, den Tod Ludwig XVI gewünscht habe, ist zuverlässig falsch: und wenn die Schritte,

die er während seines Processes zu Paris that, unzureichend und geringfügig waren; so muß man daraus nicht schließen, daß es ihm mit der Rettung des Königs kein Ernst gewesen sey, wohl aber, daß er nicht Lust hatte, sich selbst für den unglücklichen Monarchen aufzuopfern.

Im zweyten Theil dieser Widerlegung scheint der Vf. seinen Zweck gänzlich aus dem Gesicht zu verlieren. Dieser Theil enthält *Anmerkungen über die Declaration der Rechte und die Constitution von 1791*, die im höchsten Grade gewöhnlich und unbedeutend sind, und eine *Abh. über die Fundamentalprincipien der französischen Monarchie*, aus der niemand große Belehrung schöpfen wird. Eine *Adresse an die Franzosen*, worin sie aufgefordert werden, ihre alte Constitution wieder einzuführen, macht den Beschluss. — Alles dies steht mit Dumouriez in keiner sehr einleuchtenden Verbindung.

Die Beylagen, oder sogenannten *pièces justificatives*, sind Auszüge aus dem *Moniteur*, der *Gazette de Leyde*, der *Correspondenz zwischen Dumouriez und Pache* u. s. f. Die *Manifeste* des Herzogs von Braunschweig, die *Declarationen*, die Dumouriez bey seinem Einmarsch in die Niederlande und Holland ergehen ließ, seine Briefe an den Nationalconvent, das *Testament Ludwig XVI*; — kurz lauter Stücke, die man in jeder Zeitung findet, und ohne alle Mühe, sobald man ihrer bedarf, sich anschaffen kann. Warum 244 Seiten mit solcher Waare bedeckt werden mußten, das wird wahrscheinlich der ungenannte Verleger besser anzugeben wissen, als wir.

1) BRENNEN, b. Wilmans: *Schilderung des Lebens und Charakters der Königin Marie Antoinette von Frankreich.* Mit dem Bildnisse der Königin. 1794. Erst Theil. 150 S. Zweyter Theil. 195 S. 8.

2) OFFENBACH, b. Weiss u. Brede: *Scenen aus den letzten Tagen Marien Antoinettes, Königin von Frankreich.* 1794. 96 S. gr. 12.

1) Der Vf. hat unter 34 Rubriken die wichtigsten Lebensumstände der unglücklichen Königin, und die interessantesten Begebenheiten, an welchen sie Theil nahm, zusammengestellt. Er bediente sich im Ganzen recht guter Hülfsmittel, und hat daher, wenn auch kein in historischer Rücksicht wichtiges Werk, doch ein recht brauchbares, und mit vernünftiger Unpartheylichkeit geschriebenes Lesebuch geliefert. Der Stil ist im zweyten Theil weit besser und sprachrichtiger, als im ersten, wo man öfters falsche Wortfügungen: „Sie lebte auf eines ihrer Lustschlösser,“ „er glaubte an äurer Tugend“ u. s. f., auch manchmal schwülstige Stellen antrifft.

2) Es sind zwölf Gespräche, theils zwischen der Königin und dem Personen, welche sie kurz vor ihrem Tode ungaben, theils zwischen Robespierre und Danton, theils im Revolutionstribunal. Die historische Wahrheit ist ziemlich gut dabey beobachtet. Wir wünschen aber nicht, daß diese *dialogisirte Blasier* aus auch schon an Gegenständen aus der allerneuesten Geschichte versucht werden möchte.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Donnerstags, den 4. Junius 1795.

PHILOSOPHIE.

LEIPZIG, b. Baumgärtner: *Carl Heinrich Heydenreich Originalideen* über die interessantesten Gegenstände der Philosophie, nebst kritischen Anzeiger der wichtigsten philosophischen Schriften. I B. 1793. VIII u. 230 S. II B. 1794. III u. 246 S. med. 8. (1 Rthlr. 16 gr.)

Hr. H. findet in der Vorrede für gut, sich über den Titel, *Originalideen*, näher zu erklären und das Auffallende davon zu mildern: wäre es also nicht wohl besser gewesen, ihn gar nicht zu wählen? Es würde der Mühe nicht verlohnen, über eine solche Kleinigkeit ein Wort zu verlieren, wenn es nicht so sehr zu wünschen wäre, daß unsere guten Schriftsteller auch nicht in der geringsten Kleinigkeit das Gesuchte unserer schlechten nachahmen möchten. — Die Aufsätze, die in diesen beiden Bänden vorkommen, haben durchgängig das Verdienst, mit einem angenehmen fasslichen Vortrage alle Merkmale des Selbstdenkens zu vereinigen. Ihr Inhalt, den wir nach der Verwandtschaft der Materien durchgehen wollen, betrifft lauter für den Philosophen interessante Gegenstände.

Der erste Aufsatz des ersten Bandes beantwortet folgende Fragen: Gibt es Philosophie? Was ist ihr Wesen? Von welcher Zeit an kann man ihr Daseyn rechnen? In welchem Sinn und Umfange kann man Kant den Schöpfer der Philosophie nennen? Was für einen Einfluss haben seine Erforschungen auf die Behandlung der philosophischen Geschichte? — Trefflich und bündig sind in dieser Abhandlung die Verdienste Kants dargestellt. Vorzüglich verweilt der Vf. bey dem Einfluss, den die tiefere Untersuchung des Wesens der Philosophie und die genauere Bestimmung der Principien ihrer besondern Theile auf die Geschichte derselben haben müssen, indem nur, nachdem das System der Philosophie selbst genau und unwandelbar entworfen seyn wird, sich der verhältnißmäßige Beytrag, den jedes Jahrhundert zur möglichen Aufstellung desselben leistete, genau angeben läßt. Die in dieser Abh. gegebene Erklärung der Philosophie ist fast die nemliche, welche Hr. H. in der Encyclopädischen Einleitung in das Studium der Philosophie gab: „die Philosophie ist die Wissenschaft der menschlichen Natur, wie ferne ihre Vermögen durch ursprüngliche, (wesentliche allgemeingültige Formeln, Regeln und Principien) innerhalb eines und desselben Bewusstseyns enthaltene Gesetzgebungen bestimmt sind und die Wirklichkeit [und der Endzweck] von jenen Vermögen durch (das bloße Bewusstseyn von diesen Formeln, Regeln, Principien

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

im Einzelnen und im Ganzen begriffen werden kann) [dieses Bewusstseyn ihrer ursprünglichen Gesetzgebungen allein mit Nothwendigkeit begriffen wird]. Die in [] eingeklammerten Worte sind die, in der Erklärung der Encyclopädie befindlichen, welche hier mit den also () eingeschlossenen verwechselt sind. Die Erklärung in der Encyclopädie und dadurch also auch die hier gegebene vertheidigt Hr. H. in den Miscellaneen des zweyten Bandes gegen die Einwürfe des Rec. der Encyclopädie und des Hn. M. Goes Rec. der *Originalideen*. Gegen beider Einwürfe hat Hr. H. hier seine Erklärung sehr gut vertheidigt; und Rec. gesteht, daß sie sich auch gegen jeden Angriff, der sie einer groben Unrichtigkeit beschuldigt, vertheidigen lasse; aber für eine deutliche und leicht fassliche Erklärung, die nicht erst durch Erläuterungen Bestimmtheit erhalten müsse, kann er sie nicht halten. Er ist nicht mit Hn. H. der Meynung, daß die Erkenntnisquelle und der Zweck einer Wissenschaft in die Erklärung aufgenommen werden müßten, wenn sie nicht zur Bestimmung des Gehalts der Wissenschaft unentbehrlich wären, sondern hält mit den ältern Logikern dafür, daß eine Erklärung einer Wissenschaft nur ihr Object und die Behandlungsart derselben enthalten dürfe, und daß sie durch die Aufnahme der Erkenntnisquelle, und des Zwecks noch außer dem Inhalt und Umfang einer Wissenschaft, verdunkelt und überladen werde. Eine Probe von echter Behandlung der philosophischen Geschichte liefert Hr. H. im 2ten Aufsatz: *Betrachtungen über Descartes*. Die Fehler dieses Philosophen sind mit tiefer Einsicht in die Forderungen der kritischen Philosophie gerügt, aber vielleicht auch etwas zu streng. Der Einwurf, daß der Schluß *Cogito ergo sum* selbst, wenn er nach Descartes Manier zu schliessen wahr seyn sollte, die Existenz Gottes voraussetzte, ist doch wohl durch die Erklärung Descartes gehoben: daß er dadurch keinen Schluß, sondern nur einen unmittelbaren klaren Satz ausdrücken wolle, der die Norm für die Evidenz aller andern erhalte. Spinoza drückt sich darüber ganz bestimmt aus, in den *Princip. phil. cart.* Es heist p. 4. *Hac igitur detecta veritate (ut quocunque se ad dubitandum vertat, cogatur nihilominus in has voces erumpere, dubito, cogito ergo sum) simul etiam invenit (Cartesius) omnium scientiarum fundamentum: ac etiam omnium aliarum veritatum mensuram ac regulam; scilicet, quicquid tam clare et distincte percipitur quam istud, verum est.* Den Beweis, daß der Satz kein Vernunftschluß seyn konnte, führt Spinoza ebenso wie Descartes. Eben deswegen könnte aber auch Descartes unmittelbar nicht über sein Princip hinauskommen; denn wenn er Existenz außer sich hätte erweisen wollen;

O o o

fo

so hätte er so schliessen müssen: *sum, quia me cogito*, und alsdann hätte er auch den Uebergang auf die Dinge ausser ihm finden können; denn ist dieser Satz ein richtiger Schluss, so ist es auch dieser: *Quia cogito mundum, est mundus*. Descartes handelte völlig consequent, wenn er nach seiner Vorstellungsart des *Cogito ergo sum*, noch einen besondern Mittler zwischen Gedanken und Realität aufsuchte. Uebrigens ist Rec. mit Hn. H. einverstanden, dass Descartes mehr durch die Originalität seines Philosophirens, als durch die Wichtigkeit seiner Philosophie, seinen grossen Ruf erhalten habe. Die 3te Abh. enthält einen *Entwurf der Grundsätze des absoluten Naturrechts*. Da inzwischen des Vf. Naturrecht, in welchem alle hier vorgetragenen Lehren ausführlicher und in ihrer Verbindung mit dem hypothetischen Naturrecht vorgetragen sind, selbst erschienen ist, so enthalten wir uns einer näheren Anzeige und Prüfung und gehen zu einer weitem Ausführung des Begriffs vom *Recht*, die den 3ten Aufz. des 2ten Bandes ausmacht, und auch einzeln in der Berl. Monatsschrift abgedruckt ist. Nach allem was Rec. noch über den Begriff vom *Recht* las, hat Hr. H. diesen Begriff viel genauer getastet und viel richtiger entwickelt, als alle seine Vorgänger; er ist daher überzeugt, dass Hr. H. in den Erinnerungen, die er in den Miscellaneen des 2ten Bandes gegen den Rec. des Naturrechts in der staatswissenschaftlichen und juristischen Literatur macht, im Ganzen durchgängig recht hat. Aber in einer Erinnerung des dortigen Rec. scheint ihm doch etwas zu liegen, das Veranlassung geben könnte, den Begriff *Recht* noch von einer Seite zu beleuchten, die noch nicht genugsam von Hn. H. betrachtet worden, und was zugleich den Grund enthalten dürfte, warum sich jener Rec. sogar nicht mit Hn. Hs. System ausöhnen konnte. Diese Erinnerung ist folgende: Hn. Hs. Theorie macht den Götterfunken der moralischen Freyheit und Berechtigung, der in aller Menschen Herzen jedem fühlbar glüht, für unsern Kopf unsichtbar und löscht ihn aus. Vollkommen richtig hat Hr. H. bemerkt, dass sich das Gefühl für *Recht* und die daraus entspringende Vertheiligung desselben, auf die Ueberzeugung gründet, dass es Pflicht des Beleidigers ist, den andern in seinem *Recht* nicht zu stören; allein ich kann die Pflichten des andern doch nur dadurch wissen, dass ich weis, was in seinem Fall, den ich mit voller Bestimmtheit erkenne, für mich Pflicht wäre, und ich habe von der Pflicht eines andern daher nur in soferne einige Kenntniss, als ich mich eines objectivgültigen Urtheils darüber anmassen kann. Es scheint also gleichgültig, ob ich mit Hn. H. sage, der Beleidiger hat nach meinem Bewusstseyn die Pflicht, dass er mir nicht Unrecht anthun soll, oder ich erkenne, dass es objectivgültig Pflicht ist, mir nicht Unrecht zu thun. Durch diess wird aber noch nicht diejenige Eigenschaft des Rechts festgesetzt; wodurch ich es ohne meiner moralischen Würde etwas zu vergeben, als blosses *Recht*, ausüben oder nicht ausüben kann, es bleibe mir vor dem Richterstuhl der Moral kein *Recht* übrig, und ich würde nie von meinen Rechten einen beliebigen Gebrauch machen können. Hr. H. behauptet diess auch gerade zu, aber gewiss

nicht mit Uebereinstimmung des innern Gefühls, das unser *Recht* für unbeschränkbar selbst durch die Moralität angiebt. Die ideale Bestimmung einer jeden Handlung durch Vernunft, wird durch die Gültigkeit der absoluten Willkühr in dem Gebrauch meines Rechts nicht aufgehoben; denn sie bleibt immer noch der Vernunft unterworfen. Wenn gleich der Gebrauch meines Rechts ganz meiner Willkühr überlassen bleibt, so bleibt doch diese, in diesem Gebrauch durch andere Gründe, die nicht mit dem *Recht* in Verbindung stehen, sondern gegen welche sich der Gebrauch oder Nichtgebrauch des Rechts als blosses Mittel verhält, bestimmt. Ich darf mein *Recht* zu meinen besondern Zwecken brauchen, wie ich will; aber diese Zwecke selbst müssen sich vor der Moral verantworten. Durch das *Recht* sind die Menschen fähig, einander ohne Verletzung ihrer moralischen Würde als Mittel zu dienen. Durch das *Recht* entziehen sie sich aber auch ihrer wechselseitigen objectivgültigen Beurtheilung; denn innerhalb meines Rechts darf sich niemand anmassen, über die Moralität meiner Handlung entscheidend zu urtheilen, weil ich durch das *Recht* befugt bin, meinen individuellen Zwecken innerhalb desselben gemäss zu handeln und von meinen Rechten einen durch das Moralgesetz nicht bestimmten Gebrauch zu machen, der zwar nicht unmoralisch seyn darf, aber mir doch nicht durch das Gesetz unmittelbar geboten ist. Es wird also vom Rec. des Naturrechts, (wenn ich seine Gedanken richtig gedeutet habe) wohl nicht eine solche Berechtigung gemeint seyn, bey welcher das Vernunftgesetz in meinem Bewusstseyn in Beziehung auf den gegebenen Fall (nicht bloss des Rechts sondern des völlig bestimmten individuellen Zustandes) es meiner Willkühr anheim stellt, Gewalt gegen meinen Mitmenschen zu brauchen oder nicht, sondern nur eine solche, wo mir das Moralgesetz nicht unmittelbar meine Willkühr beschränkt, sondern die Bestimmung derselben meiner Vernunft, zur Erreichung eines beliebigen bloss moralisch möglichen Zwecks, überlassen wird, und in dieser Bedeutung wird es Hr. H. wohl nicht für verdienstlich halten, diesen vorgeblichen Götterfunken (Anerkennung meiner Individualität durch das moralische Gesetz) auszulöschen. In dem 4ten Aufsatze, *Skizze einer Untersuchung über die Gültigkeit der Testamente nach dem Naturrecht*, beweist Hr. H. die Gültigkeit derselben, aus dem Begriff des Eigenthums, den er annimmt, völlig bündig; aber von diesem Begriff, der sich darauf gründet, dass der ursprüngliche Rechtstitel alles Eigenthums nicht das Bedürfniss sey, und dass es ein Unrecht des Menschen auf die Sachen der wirklichen Welt gebe, davon hat er Rec. in keinem seiner Aufsätze überzeugt. Eigen kann in strenger Bedeutung dem Menschen Nichts seyn, als was ein Product seiner freyen Thätigkeit ist; alles übrige ist ihm ja nicht mehr *eigen* als jedem andern Menschen, und den Menschen insgesamt nicht mehr als jedem möglichen moralischen Wesen; *eigen* ist dem Menschen daher nichts als die Form, die er einer Sache giebt; ehe er aber eine Form geben kann, muss er sich der Sache schon anmassen, und dazu hat er doch wohl keinen andern Rechtsgrund, als dass er ihrer bedarf, wenn

wenn seine Moralität Causalität in der Erscheinung haben soll. Aus diesem Gesichtspunkt ließe sich manches gegen die Gültigkeit der Testamente im Naturrecht einwenden, sie hat aber noch eine andere Schwierigkeit, die von Hn. H. übergangen worden ist; nemlich: da meine Willenserklärung bey den Testamenten nur provisorisch ist, so kommt es vorzüglich darauf an, ob andere Menschen *schuldig* sind, meine provisorische Erklärung in eine decretorische zu verwandeln; es ist nicht genug, daß sie meine Verfügung respectiren, sondern daß sie selbige an statt meiner, ohne daß ich das Recht habe, es von irgend jemand bestimmt zu fordern, executiren. So lange dieß noch nicht erwiesen ist, so hat man höchstens nur die Gültigkeit einer *Cessio bonorum* an einen andern, der sogleich Besitz nimmt, weil er weiß, daß ich ihm mein Gut überlassen habe, aber nicht die Gültigkeit eines Testaments, das eine Promulgation erfordert, erwiesen. Die hypothetische Gültigkeit unter dem Begriff einer bürgerlichen Verfassung (den man öfter als man glaubt stillschweigend voraussetzt) ist im Naturrecht wohl zu erweisen; aber ob sich über die Testamente, so wie über alles, was zum Eigenthum gehört, mehr darinn festsetzen lasse, als die Leitungsbegriffe, nach welchen die Rechte darüber erst in der bürgerlichen Gesellschaft zu bestimmen sind, daran zweifelt Rec. gänzlich. Es ist aber hier der Ort nicht, seine Meynung darüber ausführlich vorzutragen. Die 5te Abb. *philosophische Grundsätze über die Nachahmung der landschaftlichen Natur in Gärten*, enthält treffliche Ideen über diesen Gegenstand. — Man muß die Gartenkunst als schöne Kunst von ihrem Nutzen und von ihrer Annehmlichkeit für die Sinne unterscheiden. Die Verfolgung der Geschichte derselben von ihrem rohen Ursprung aus, kann so wenig zu einer richtigen Theorie über sie als über irgend eine Kunst dienen. Die Gartenkunst ist so gut das Werk des Genies als jede andere. Man muß daher das Eigenthümliche des zu ihr erforderlichen Genies auffuchen, und sich nicht durch Analogieen mit andern Künsten irre führen lassen. Das Genie zur Gartenkunst erfordert vorzüglich a) Vermögen der ästhetischen Fassungskraft und Empfindsamkeit für das Schöne und Interessante der landschaftlichen Natur; b) Vermögen der Dichtung und Composition originaler Ganzen aus den Partheien der landschaftlichen schönen und interessanten Natur. Die Theorie der Gartenkunst erfordert eine Beantwortung folgender Fragen: 1) Was für Materialien bietet dem Gartenkünstler die landschaftliche Natur dar? 2) Was kann das Genie als Genie in Behandlung dieser Materialien thun? 3) Welche von den mehreren möglichen Behandlungen der Theile der landschaftlichen Natur, die das Genie ausführen kann, befriedigt die höchsten Forderungen der Vernunft? (Eine Frage ist noch nöthig, wenn die Theorie ausführbar seyn soll: Wie weit reichen die Kräfte des Menschen in der Umbildung der ihm gegebenen Natur?). Der Unterschied der Landschaftbildenden und der Gartenkunst beruht vorzüglich darauf, daß jene Einheit der Ansicht des auf einmal Anschaulichen für den auffassenden Sinn selbst aus einem bestimmten Gesichtspunkte; und diese Ein-

heit der Uebersicht des successiv Aufgefaßten für die Phantasie des wandelnden Betrachters, zu ihrem Zweck hat. Jede wahre Landschaft hat Charakter. Der Gartenkünstler hat sich bey der Anlegung seines Plans dahin zu bestreben, alle Theile seines Gartens so zu ordnen, daß er nicht bloß möglichst viele wohlgefällige mahlerische Aspecten gebe, sondern daß alle Aufsichten, die der umherwandelnde Betrachter, in der Aufeinanderfolge seines Ganges nehmen kann, sich in seiner Phantasie von selbst und nothwendig aneinander reihen, zu dem Bilde eines in sich vollendeten Ganzen, dessen Form, so wie sie der Phantasie verschwebt, an sich und ohne weitere Beziehung wohlgefällt. Wenn die Hauptstimmung des Gemüthes, die durch einen Garten bewirkt wird, lebendiges Interesse für sittliche Harmonie ist, geweckt durch den Genuß des ästhetischen, so scheint der Künstler, in Betreff der Erfindung und Anordnung, auf dem Vollendungspunkte seiner Kunst zu seyn. — Es ist zu wünschen daß Hr. H. diesen Gegenstand, den er so glücklich in seinen Principien behandelt hat, nicht verlasse, sondern ihn auch in das Detail verfolge.

Der erste Aufsatz des 2ten Bandes: *Ueber die Möglichkeit einer Philosophie der schönen Künste*, in Rücklicht der Einwürfe, welche Hr. Kant in der Kritik der Urtheilskraft dagegen erhoben hat; ist noch nicht vollendet, und wir versparen daher die ausführliche Anzeige und Prüfung dieses ideenreichen und seines Inhalts wegen außerst wichtigen Aufsatzes bis zu seiner gänzlichen Vollendung. Der 2te Aufz. *ästhetische Grundsätze über die Allegorie der schönen Kunst vorzüglich der bildenden und der Dichtkunst*, verdient wegen seines Werths eine ausführliche Anzeige, und wegen seines noch wenig philosophisch behandelten Gegenstandes eine genaue Prüfung. Die Fragen, die sich Hr. H. vorlegt, sind: 1) Was ist im Allgemeinen die Allegorie als Werk der schönen Kunst? 2) Worin besteht im Allgemeinen das Genie für Allegorie der schönen Kunst, wie wirken die Seelenkräfte des Künstlers bey Erfindung und Ausbildung derselben? (hätte diese Frage nicht kürzer und mehr umfassend, so gestellt werden sollen, Wie wird Allegorie möglich?) 3) Welches sind die ächten Gegenstände für allegorische Darstellung der schönen Kunst? 4) Welches sind die Hauptvollkommenheiten eines allegorischen Werks der schönen Kunst im Allgemeinen? Die allegorische so wie überhaupt alle bildliche Darstellung der Ideen kann aus einem zwiefachen Interesse hervorgehen, entweder aus einem Interesse des Erkenntnißvermögens, oder dem vereinigten Interesse des Begehrungsvermögens und Geschmacks. Nur aus dem letztern entsteht Allegorie als ein Werk der schönen Kunst. Wenn der letzte Zweck der Allegorie, als Werkes schöner Kunst, kein anderer ist, als: die Schönheit der Formen und Versinnlichung an sich; und als Ausdruck der Liebe zu der Idee betrachtet, so kann man jene Werke gar nicht zur schönen Kunst rechnen, in denen sich Haß, Verachtung, Schrecken und ähnliche Leidenschaften durch entsprechende Versinnlichung ausdrücken, und zwar so, daß dieß Hauptzweck ist. Em-

pfundung des Schönen muß jederzeit die Hauptwirkung der allegorischen Darstellung im Ganzen seyn. [Hier scheint Hr. H. etwas zu schnell das bisherige Urtheil aller Künstler über das, was zur schönen Kunst gehört, umstoßen zu wollen. Selbst wenn Empfindung des Schönen die Hauptwirkung der allegorischen Darstellung seyn soll, so bleibt noch die Frage übrig, muß sie es unmittelbar seyn? Verdient die schöne Kunst nicht mehr diesen Namen, wenn sie das Häßliche vom *Widerlichen* befreit auf eine solche Art darstellt, daß dadurch ein Interesse für das Schöne entsteht? Wenn auch die Allegorie ein Ausdruck der Liebe zu der Idee seyn soll, muß diese Liebe allezeit nur der Darstellung der Idee an sich gelten, und kann sie nicht auf die modificirte Idee des Künstlers bezogen werden? Wenn z. B. der Künstler den Neid darstellt, kann es nicht so geschehen, daß dadurch eine Liebe zur Idee des Wohlwollens erzeugt wird? Und kann die Darstellung nicht so geschehen, daß sie als nothwendig zweckmäßig (wenn auch ihr Zweck nicht erkannt würde) vorgestellt werden müßte und dadurch unmittelbar gefiele?] Das Genie zur Allegorie in jeder schönen Kunst ist eine Vereinigung von philosophischen und ästhetischen Talenten, Allegorische Darstellungen lassen sich auf drey Hauptverhältnisse zurückführen, auf das Verhältniß der Menschheit a) zur Natur, in Beziehung auf Leben, Triebe und Gefühle, b) zum moralischen Gesetz, c) zur übernatürlichen Welt. Das Genie zur Allegorie der schönen Kunst hat gleichsam zu seiner Grundlage eine ursprüngliche Fertigkeit diese Ideen zu fassen, und mit Lebhaftigkeit darzustellen, verbunden mit einem herrschenden Interesse für die Beschäftigung mit ihnen, Was nicht Ehrfurcht, Bewunderung, Liebe u. s. w. erregt, ist kein Stoff für Allegorie als schöne Kunst. [Rec. bezieht sich hier auf die bey einer ähnlichen Behauptung gemachte Bemerkung. Er glaubt mit den bisherigen Kunstrichtern, daß die Allegorie für sich selbst gefalle und schön sey, daß es auf den Stoff und auf das Verhältniß der Idee an sich (nicht wie sie vom Künstler modificirt wird) zum moralischen Gefühl nicht ankomme, und daß ihr Verhältniß zum ästhetischen Gefühl ganz von der Trefflichkeit der Allegorie abhängt. Die Schönheit der Allegorie hängt seiner Meynung nach davon ab, daß sie unmittelbar als zweckmäßig zur Darstellung einer Idee (wenn sie auch nicht sogleich errathen werden könnte) in der Vorstellung gefällt, Stoff zur Allegorie ist alles, was sich symbolisch darstellen läßt. Die Mittel zu allegorischen Vorstellungen überhaupt liegen in der ursprünglichen Symbolik des menschlichen Geistes, und das Vermögen, diese ursprünglichen Symbole zur willkürlichen Darstellung einer Idee so zu verbinden, daß diese Darstellung unmittel-

bar als *bezeichnend* gefällt, ist Genie zur Allegorie.] Mit den Forderungen die Hr. H. an eine zweckmäßige und philosophische Ikonologie macht, ist Rec. völlig einverstanden, bis auf die Forderung, gegen welche er sich schon erklärt hat, daß alles, was nicht als bloß sichtbare Form schön ist, und jede Idee, die an sich kein moralisches angenehmes Gefühl erregt, verworfen werden sollte. Sie sind aber schon von vielen Kritikern gemacht worden, ohne daß sie noch ein Schriftsteller erfüllt hat. Der 4te Aufsatz; *Fragment über den Zusammenhang der Empfindung und Phantasie*, geschrieben im Jahr 1787, ist seinem größten Theil nach in Cäsars Denkwürdigkeiten abgedruckt. Da nun die Fortsetzung, welche das noch Ungedruckte enthalten soll, versprochen wird, so versparen wir die nähere Anzeige bis zur Fortsetzung. Der 5te Auf. *Adumbratio questionis, Num ratio humana sua vi et sponte contingere possit notionem creationis ex nihilo?* ist schon in diesen Blättern angezeigt worden. Hier erscheint sie mit einigen Erinnerungen gegen Hn. D. Plattner, wegen der Art wie der Hr. D. Hn. Hs. Phil. d. nat. Rel. in seinen Aphorismen auführt. Das Uebrige des 2ten Bandes haben wir schon nach der Verbindung der Materien bey dem ersten Bande angezeigt. Den kritischen Anzeiger gab Hr. H. auf, weil er sich überzeugt hatte, daß er in den Grenzen, in welchen er hier erscheinen könnte, überflüssig wäre, und bey der Unmöglichkeit sich an eine bestimmte Zeit der Lieferung zu binden, nicht einmal den Zweck der schnellen Bekanntmachung der vorzüglichsten Werke haben würde.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

LEIPZIG, b. Vofs u. Comp.: *Schreibtafel zum täglichen Gebrauch für Damen.* 1795. 144 S. 12.

Gut gemeinte moralische Aufsätze gegen oberflächliche Urtheile, Luxus, Misbrauch der Kunsttalente, der Gelehrsamkeit, und des Lesens überhaupt, u. dergl. die sich aber weder durch Gedanken, noch durch Vortrag auszeichnen. Eine Erzählung; das Hagelwetter, hat von Seiten der Darstellung noch den meisten Werth. Nicht selten stößt man auf Uebertreibungen und eingeschränkte Begriffe, besonders was die geistige Ausbildung des weiblichen Geschlechts betrifft. Bücher, Clavier und Staffeley werden gewiss nichts verderben, wo es nicht an Seele, Charakter, und Grazie fehlt und wo diese nicht vorhanden sind, wird man sie vergebens durch Küche und Spinnrocken zu ersetzen suchen. Findet man nicht oft genug auch Frivolität und Herzlosigkeit bey gänzlichem Mangel an Cultur?

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 5. Junius 1795.

STAATSWISSENSCHAFTEN.

(Unter dem erdichteten Druckort:) **CÖLLN, b. Peter Hammers Erben: Briefe über das Fürsten-Bündniß zur Theilung von Pohl-n und Frankreich. Von einem stillen Beobachter. Aus dem Englischen, mit Anmerkungen zur Erläuterung und Berichtigung. 1794. 578 S. gr. 8.**

Obgleich das, was der Uebersetzer in seiner Vorrede von diesen Briefen sagt, „dass sie in England eben so viel Aufmerksamkeit erregt hätten, wie ehemals die Briefe des *Junius*“ gewiss sehr übertrieben ist, und zwischen dem eigenthümlichen Werth des einen und des andern der hier verglichenen Schriftsteller ein gewaltiger Unterschied obwaltet, so verdiente doch das gegenwärtige Buch vor hundert andern, denen diese Ehre widerfährt, durch eine Uebersetzung unter uns verbreitet zu werden.

Die Briefe wurden ursprünglich in der bekannten Londoner Oppositions-Zeitung *Morning-Chronicle*, einzeln, und nachher mit einer ausführlichen Einleitung zusammengedruckt. Sie gehen vom 20ten Julii 1792 bis zum 7ten Junii 1793.

Die Hauptabsicht des Vf. war, die Unrichtigkeit und Verderblichkeit des von dem Britischen Ministerium in den jetzigen Conjunctionen angenommenen politischen Systems aus allen möglichen Gesichtspunkten darzuthun, die Nothwendigkeit eines baldigen Friedens mit Frankreich zu zeigen, die Augen seiner Landsleute von den aus der französischen Anarchie zu besorgenden Gefahren abzulenken und auf die nach seiner Meynung weit grössere Gefahr zu richten, mit welcher die Coalition der drey grössten militärischen Mächte in Europa, die Sicherheit, Freyheit und Unabhängigkeit Englands und aller andern Staaten dieses Welttheils bedrohte.

Um diese Absicht zu erreichen, schildert der Vf. das Bündniß zwischen jenen drey Mächten, die er durchgehends mit dem Ehrentitel des *Triumvirats* bezeichnet, als eine auf Zerstörung aller noch übrigen Freyheit, Vernichtung aller kleinen Staaten und Errichtung einer neuen Universal-Monarchie ausdrücklich abzielte Verbindung. Stellt die neulichen Begebenheiten in Polen und den Krieg gegen Frankreich als die ersten Schritte zur Ausführung dieser kühnen und furchtbaren Pläne dar, und entwirft ein schwarzes Gemälde vom dem Zustande, in welchen Europa versinken würde, wenn es der Coalition gelänge, Frankreich eben so wie Polen aus der Reihe der unabhängigen und wirklichen Mächte zu verdrängen.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Es versteht sich von selbst, dass in diesen Schilderungen und Prophezeeyungen eben so viel willkürliches liegen muss, als in der Haupt-Idee, worauf sie sich gründen, eingebildetes und übertriebenes liegt. Ein förmliches und anerkanntes Project, Europa zu unterjochen, hat wohl nie, was auch übrigens die Wünsche, die Maximen und die Proceduren der einzelnen Theilnehmer gewesen seyn mögen, unter die Zwecke der grossen Coalition gehört; die unerhörte, vielleicht auch unnatürliche Eintracht der vornehmsten Höfe, in welcher der Vf. einen fürchterlichen Cometen zu erblicken scheint, der allen Völkern den Untergang droht, war nie so gross und so fest, als er sie ausruft, und es lässt sich ohne grosse Prophetengaben voraussehen, dass das europäische Menschengeschlecht weit mehr Elend und Blutvergiessen von ihren Spaltungen als von ihrer Einigkeit zu erwarten hat.

Was aber dieses Bündniß, auch bloß als vorübergehendes Phänomen betrachtet, für Wirkungen haben musste, und auf welche Weise England dadurch afficirt wurde, dies hat der Vf. mit grossem Scharfsinn und vieler Sachkenntniß dargelegt. Seine Gründe und Meynungen sind zwar demjenigen, der mit den Reden und Schriften der Oppositions-Partey im englischen Parlament einigermaßen vertraut ist, nicht neu: aber die geschickte Stellung und die Lebhaftigkeit des Vortrages geben ihnen oft einen ganz besondern Glanz. Der stärkste und beste Theil dieser Briefe ist unstreitig der, welcher von den Verhältnissen der drey Hauptmächte im Norden unter einander, und besonders *Preussens* gegen *Russland* und gegen *Polen* handelt. Weniger gründlich und bedeutend sind des Vf. *Raisonnements* über *Frankreich*, und die schwächste Seite des Buchs machen die allgemeinen Ideen über die Befugnisse der Völker zu Revolutionen aus, obgleich über die Unrechtmässigkeit fremder Einmischungen in Regierungs- und Constitutions-Veränderungen einer Nation manche sehr gute Gedanken vorkommen.

Wir haben die Uebersetzung nicht zur Stelle mit dem Original vergleichen können, erinnern uns aber des letztern noch hinlänglich, um zu versichern, dass sie auf jeden Fall unter die guten, wenn auch nicht unter die vollkommenen Uebersetzungen gehört. Die Anmerkungen sind nicht in grosser Anzahl, und nicht von grosser Erheblichkeit.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

1. **BERLIN, b. Vofs: Artur Young's Reisen durch Frankreich und einen Theil von Italien in den Jahren 1787 bis 1790. Aus dem Englischen. Mit Ppp einigen**

einigen Anmerkungen begleitet von E. A. W. Zimmermann, Hofrath und Professor zu Braunschweig. Nebst einer Sotzmannschen Karte von Frankreich nach der alten und neuen Eintheilung. Erster Band. 1793. 524 S. Zweyter Band. 1794. 490 S. 8.

2. HANNOVER, b. Ritscher: *Die französische Revolution ein warnendes Beyspiel für andre Reiche*, von Arthur Young. 1794. 380 S. 8.
3. HAMBURG, b. Hoffmann: *Vertheidigung der französischen Revolution und ihrer Bewunderer in England* von Jakob Makintosh. Aus dem Englischen übersetzt. 1793. 300 S. 8.
4. BERLIN, b. Vofs: *Dr. J. Moore's Tagebuch während eines Aufenthalts in Frankreich*, vom Anfange des August bis Mitte Decembers. 1792. Aus dem Englischen. Erster Theil. 320 S. Zweyter Theil. 300 S. 1794. 8.
5. BERLIN, b. Unger: *Entthronung Ludwig des XVI oder Paris im Sommer 1792*. Beschrieben von einem Augenzeugen, dem Engländer Fennel. Aus dem Englischen übersetzt. 298 S. 1794. 8.

Die Originale der drey zuerst genannten Werke sind in der A. L. Z. bereits angezeigt worden. Wir haben es jetzt also bloß mit einem Urtheil über den Werth der Uebersetzungen zu thun.

1. Die Uebersetzung dieses in vieler Rücksicht höchst wichtigen Buches, ist nicht von Hn. Z. selbst, sie ist aber seines Namens und seiner Bürgschaft auf keine Weise unwürdig; und Rec. unterschreibt unbedenklich das Urtheil des Hn. Z., „dass sie Vorzüge vor dem Original hat.“ *Arthur Young's* Schriften sind keine Muster eines guten Styls: der vortrefliche Vf. derselben ist von den Sachen, die er vorträgt, beständig so voll, und von den Ideen, denen er gern Eingang verschaffen möchte, mit einer so jugendlichen Wärme und Lebhaftigkeit eingenommen, dass er dem Ausdruck nie große Sorgfalt widmet, und ihn oft gänzlich vernachlässigt. Der Styl in der Uebersetzung hat weit mehr Geschmeidigkeit, Gleichförmigkeit und Einheit, als der seinige. — Die Anmerkungen des Hn. Z. sind weder so zahlreich noch so ausführlich, als wir sie gewünscht hätten: wo sie aber sind, da stehen sie gewiss immer an ihrer Stelle, und wir nehmen daher auch das wenige, was er uns diesmal gegeben hat, mit Dank an.

2. Nach dem Original heisst der Titel dieser Schrift eigentlich: *Das Beyspiel von Frankreich, eine Warnung für Großbritannien*; und unsers Erachtens hätte dieser Titel auch in der Uebersetzung nicht abgedändert werden müssen. Denn, obgleich der Uebersetzer in seiner Vorrede verschiedne sehr richtige und zweckmäßige Bemerkungen über die Anwendbarkeit gewisser Ideen des Vf. auf andre Staaten vorträgt; so konnte doch in dem Sinne, in welchem Young den Ausdruck hier nahm, (da er nemlich den Zustand Frankreichs in den letzten Jahren lediglich als Wirkung derjenigen politischen Principien, die man auch in seinem Vaterlande praktisch zu machen suchte, darstellt) das Beyspiel jenes

Landes, eigentlich und zunächst nur eine *Warnung für Großbritannien* seyn. Fast das ganze Buch handelt von den Gefahren eines zu weit ausgedehnten, auf bloße Volkszahl gegründeten Repräsentationsystems (*personal representation*): welchem europäischen Staat außer England aber drohen für jetzt Gefahren dieser Art? — Uebrigens war diese Schrift beynahe noch schwerer zu übersetzen als die Reise; die Schreibart ist noch weit regelloser, weil eine sehr lebhaft und oft leidenschaftliche Bewegung das Gemüth des Vf. sichtbar beherrschte. Indessen hat der Uebersetzer redlich das Seinige gethan. Wenn er gleich aus einem zerrissenen und schwerfälligen Styl keinen ganz angenehmen und fließenden machen konnte, so hat er doch ein Buch geliefert, welches Jeder, den der Inhalt interessiert, mit Wohlgefallen lesen wird.

3. Wenige englische Schriften über die französische Revolution waren einer Uebersetzung in so hohem Grade werth als die *Vindiciae Gallicae*. Das Publicum hat Ursache, zufrieden zu seyn, dass diese Uebersetzung in die Hände eines der Sache und der Sprache kundigen Mannes gerathen ist.

4. Dieses Tagebuch gehört unter die schätzbarsten Beyträge zur Geschichte der Revolution vom 10. August 1792. Der Vf. ist ein durch mehrere beliebte Werke bekannter Schriftsteller, der in Gesellschaft mit dem Grafen *Lauderdale* ein Land, das er schon sonst kennen gelernt hatte, für dessen Bewohner er eine ausgezeichnete Zuneigung hegte, und über dessen erste Revolution (im J. 1789) er sich innig freute, gerade im Augenblick einer fürchterlichen Krise besuchte. Das Urtheil dieses Mannes ist gewiss so unparteyisch, wie es nur je ein schriftstellerisches Urtheil seyn kann, und sein Zeugnis, welches für den unglücklichen König viel vortheilhafter ausfällt, als er es selbst, indem er den französischen Boden betrat, mochte erwartet haben, unverwerflich. Sein Buch ist übrigens voll von merkwürdigen, zum Theil ganz neuen, Anekdoten über jene schrecklichen Monate, und selbst das, was er gelegentlich über frühere Perioden der Revolution sagt, zeigt einen sehr wohl unterrichteten, hell und richtig sehenden Beobachter. Die Uebersetzung ist eine der fließendsten und besten, die uns seit langer Zeit zu Gesicht gekommen sind.

5. So brauchbar und so unterhaltend als das vorige, ist *Fennel's* Buch bey weitem nicht. Der Vf. verschwemmt die Facts, die er erzählt, in einem Meer von allgemeinen Raisonnements, und bleibt zu wenig bey dem, was er wirklich als Augenzeuge vortragen konnte, stehen. Ueberdies herrscht in seinem Tone oft leidenschaftliche Aufwallung, ob er gleich im Ganzen ein gemäßigter und vernünftiger Royalist zu seyn scheint. Die Begebenheiten vom 10. August hat Moore ausführlicher und genauer erzählt als F. Ueber die merkwürdige Scene vom 20 Junii findet man im letztern ein interessantes Detail. Im Ganzen gehört *Fennel's* Schrift immer unter die bessern, die von dieser Periode der Revolution handeln, und die deutsche Uebersetzung derselben unter diejenigen, die sich wenigstens

nigstens ohne Widerwillen und hier und da angenehm lesen lassen.

1. STENDAL, b. Grofse: *Was fehlt denn eigentlich den Franzosen?* Eine medicinisch-philosophische Untersuchung benehlt einer angehängten kleinen Bitte an die Meister der deutschen Sprache. 1794. 55 S. 8.
2. QUEDLINBURG, b. Ernst: *Merkwürdige Prophezeihungen oder Geschichte der Welt von A bis Z;* gefunden bey einem alten Eremiten in Polen. 1795. 120 S. 8.
3. LEIPZIG, b. Böttger: *Gespräche über die Offenbarung Johannis und die jetzige französische Revolution* zwischen einem Katechet, einem Schmidt, einem Müller und einem Richter u. s. f. 1794. 77 S. 8.
4. AUGSBURG, in der Wolfischen Buchh.: *Neues christliches Heidenthum, oder französischer Katechismus,* welcher das Ungeheuer der heutigen Philosophie gegen Gott und die Religion aus ihren Urquellen u. s. f. von G. A. v. U. Mit Gutheißung des hochwürdigsten Ordinariats. 1793. 157 S. 8

Freylich wäre es zur Ehre der deutschen Literatur zu wünschen, daß man über solche Producte, wie diese, ein tiefes und ewiges Stillschweigen beobachten könnte: sie sind indeffen einmal da, und wir müssen uns schon der traurigen Pflicht unterziehen, sie mit wenigen Worten zu charakterisiren.

1. Der witzige Vf. belehrt eine vortreflich gewählte Gesellschaft, die aus einem Demokraten, Nahmens *Strohkopf*, einer Doctorin *Wolkenbraun*, einem plumphen Major *Säbel*, einem Advocat *Stolzenheimer* und andern würdigen Mitgliedern besteht, über die eigentliche Natur der französischen Raserey. Es giebt eine *moralische Kriebelkrankheit*, wie es eine physische giebt; und von dieser *moralischen Kriebelkrankheit* sind die Franzosen befallen. Mit ungemeinem Scharffinn werden nun alle Symptome der physischen Kriebelkrankheit aus medicinischen Büchern hergezählt und auf die moralische angewendet. Glücklich genug, wenn diese Anwendung immer nur frohig und platt, und nicht so oft widrig und ekelhaft wäre. — Die Bitte an die Meister der deutschen Sprache ist keine andere als die: „sie möchten dem Vf. doch sagen, weshalb seit zehn Jahren einige deutsche Schriftsteller statt *Enthusiasmus* und *Fanatismus* — *Enthusiasm* und *Fanatism* schreiben.“ Wenn diese wichtige Frage auch einer Antwort werth wäre, so möchte sie doch wohl dem Vf. nicht zu Augen kommen; da er in der Vorrede ausdrücklich sagt: „was für ein Urtheil die Kunsttrichter über mein Büchlein fällen wollen, das zu erfahren werde ich mir keine Mühe geben.“

2. Wer diesen Unsinn bis zu Ende lesen kann, muß eine eiserne Geduld haben. Zwey Freunde, Herr *Zwiebel*, und Herr *Honig* (wie sinnreich!) verirren sich in ein altes verfallnes Schloss, und finden hier ein Buch mit allegorischen Bildern, welche Prophezeihungen über den künftigen Zustand der Welt andeuten. So-

viel sich verstehen läßt, werden darin der *Buchdruckerpreffe* — der *französischen Revolution* — und den *weiten Beinkleidern* — Lobreden gehalten. Uebrigens nehmen sich die handelnden Personen solche *Bon-mots* wie die folgenden: „Man wird so alt als eine Kuh und lernt noch immer dazu“ oder „Ich habe Ihre kleine AA machen gesehen“ u. s. w. — gar nicht übel.

3. Die ganze elende Broschüre beruht auf der Voraussetzung, daß man die *Offenbarung Johannis* zur *Begünstigung der französischen Revolution* und ähnlicher *Empörungen* misdeuten könnte. Für Ernst kann man eine solche Abgeschmacktheit unmöglich halten: als Scherz, als Satyre gäbe es nichts nüchterneres auf Erden. —

4. Wenn durch irgend einen wunderbaren Zufall diese merkwürdige Diatribe auf eine entfernte Nachwelt kommen könnte, so würde diese sich gewiss in Conjecturen erschöpfen, um den Contrast zwischen einer solchen Schrift und dem Geiste der Zeit, in welcher sie erschien, zu begreifen. Selbst die jetztlebende Menschheit würde es nicht glauben, daß in gewissen Provinzen Deutschlands noch eine so dicke Finsterniß herrschte, wenn nicht hin und wieder dergleichen Phänomene ans Licht kämen. — Der Vf. dieses, in drey Abschnitte (betitelt: *von der Physik; von der Metaphysik; von der Moral*) getheilten, und in Fragen und Antworten abgefaßten Buches will von *gar keiner Philosophie* etwas wissen: er eröffnet gleich damit, daß er *Buffon* — wer sollte es glauben? — für den ersten Urheber aller gottlosen Neuerungen erklärt. „*Buffon*“ so heist es „als der Urheber aller hindangesetzten Offenbarung öffnete allen nachkommenden, noch weit gräulichern, Systemen Thür und Thor in Frankreich.“ Ein andermal: „Jeder mit fünf Sinnen begabte Mensch sieht schon hieraus, was für ein albernes Gedicht das gegen alle Vernunft und Religion anstößt, *Buffon* zu seiner ewigen Schande ans Taglicht gebracht habe. Man könnte nach der Physik und Mathematik diesem *französischen Genie* noch 1000 gegründete Einwendungen machen, die ihn noch weit mehr *ins Lächerliche herabsetzten*, aber nicht für den gemeinen Mann auch zu weitläufig waren.“ — Nach dieser Behandlung eines *Buffon* kann man sich nun leicht vorstellen, wie hier mit *Voltaire*, *Rousseau*, *Diderot*, *D'Alembert*, und andern Mißethätern dieser Art verfahren wird. Z. B. „Das angebetete Weltwunder *Voltaire* zeichnet sich in allen seinen Schriften immer nur in dreyen Zügen aus. Entweder er war *erzauverschämt*, oder ein *frecher Lügner*, oder ein *fader Spassmacher*.“ Durch die *falsche Physik*, haben sich die *santistischen Philosophen*, die nun den ganzen Zorn des Vfs. fühlen müssen, auch eine *neue und heidnische Metaphysik* gemacht. Es ist wahrlich der Mühe werth, das Buch selbst zu lesen; und Niemand wird es bereuen, sich mit diesen originellen Tollbeiten näher bekannt gemacht zu haben. Von der *französischen Revolution* hat der Vf. allem Ansehen nach, noch nicht viel erfahren: er erwähnt ihrer fast gar nicht, ausser daß er am Schlusse ausruft: „Nun also noch etwas an Euch, Grofse dieser Welt, Vater des Vaterlandes! Dies ist die Philosophie, welche nichts Gefährliches für den Staat enthal-

ten soll: deswegen liefs man sie in Frankreich frey passiren. Allein, sie ist die Philosophie der Unruhe, des Tumults, des innern Krieges.“ Soviel Böses konnte Buffon's falsche Physik stiften!

ALTONA, b. Hammerich: *Abhandlungen das Interesse der Menschheit und der Sitten betreffend von Villaurme. 1794. 391 S. 8.*

Diese Abhandlungen sind vier, die sämmtlich nach Preis-Aufgaben französischer Akademien (ob ursprünglich in deutscher oder in französischer Sprache wird nicht erwähnt) ausgearbeitet wurden. I. Welche sind die Mittel die Vaterlandsliebe bey dem Volke zu erwecken? Eine von der Akademie zu Metz gekrönte Preisschrift. II. Welche Grundsätze und welche Gesinnungen müss man den Menschen zu ihrem Wohl einzuführen suchen? Nach einer Aufgabe der Akademie zu Lyon. III. Welchen Einfluß haben die Sitten der Regierung auf die Sitten des Volks? Nach einer Aufgabe der Akademie zu Dijon. IV. Welche sind die Mittel, dem Volke die Nahrung zu versichern, und zwar dergestalt, daß man die Beschwerden des Mangels abwende, ohne dem Ackerbau zu schaden? — Aufgabe der Akademie zu Metz für 1791.

Der Plan und Charakter dieser Abhandlungen gestattet uns nicht, bey der Beurtheilung derselben in ein ausführliches Detail zu gehen. Sie enthalten ein ganz allgemeines moralisch-politisches Raisonnement, welches bekannte aber wichtige Wahrheiten in einem richtigen Zusammenhange und von mancher heilsamen Folgerung für das Wohl der Menschheit begleitet, darstellt. Da indessen über die Gegenstände dieser Ab-

handlungen seit zehn Jahren so unendlich viel in all Sprachen geschrieben worden ist, so müßte man durchaus von einer völlig neuen Seite betrachten, oder durch den allerglänzendsten Vortrag heben, um nur auf einen grossen Eindruck Rechnung machen zu können. Keins von beiden ist hier der Fall: der Styl V. ist rein und regelmässig, aber nicht hinreissend; die Gesichtspunkte, von welchen er ausgeht, sind größtentheils gut gewählt, aber sie durch ihre Neuheit interessant. Selbst die scharfen Lehren die er den Lesern bey jeder Gelegenheit giebt, und der bittere Satiriker den er häufig über sie ausgießt, scheinen gegen etwas die Großen dieser Welt seit sechs Jahren gekannt und erfahren haben, nur wie lindernder Balsam zu seyn. Ob es aber demüthsetzt nicht zu viel verlangt war, daß man in einem monarchischen Staate, wo einmal eine Censur existirt, Aufsätze, in welchen die französische Revolution unablässig als das Heil und der Trost der Welt gepriesen wird, ohne Umstände drucken lassen sollte, das mit völliger Parteylosigkeit zu beantworten, überlassen wir dem sonst so liberalen und einsichtsvollen V. selbst, und vermuthen, daß er die Vorrede zu diesen Abhandlungen in einer bösen und ungerechten Laune geschrieben habe.

Es ist der Schrift ein Anhang unter dem Titel: *Versuch über den ersten Zustand des Menschen und über die ersten Fortschritte desselben* beygefügt, der uns fast noch besser gefallen hat, als die Haupt-Abhandlungen. Die Schilderung des rohen, und des so eben aus der Rohheit hervorgehenden Menschen ist an vielen Stellen recht glücklich gerathen.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEYGELEHRTHEIT. Erfurt, b. Keyser: J. F. Weissenborns, der Arzneykunde öffentl. Lehrers zu Erfurt, *Bemerkungen über die zeitwellige Gewohnheit, hohe Beinkleider zu tragen, als eine bis jetzt nicht bemerkte Ursache öfterer Leistenbrüche, nebst der Beschreibung einer neuen Art elastischer Bruchbänder, welche Leistenbrüche, auch schon erwachsener Personen, radical heilen.* Mit einem Kupfer. 1793. 16 S. 4. Eine in der Akademie zu Erfurt gehaltne Vorlesung. Von der Hauptidee gesteht Hr. W. ein, daß sie Aerzten bekannt ist, und in ihrer Auseinandersetzung nahm er nur auf Nichtärzte Rücksicht. Das, was man also in einer akademischen Abhandlung erwartet, Neuheit des Inhalts und wissenschaftlichen Vortrag, muß man in dieser medicinischen Vortragschrift nicht suchen. Hohe Beinkleider, die eng zugeschnallt werden müssen, können allerdings mancherley übeln Einfluß auf die Lage und Thätigkeit der verschiednen Theile des Unterleibes haben. Ob sie aber Leistenbrüche gerade begünstigen, lassen wir dahin gestellt seyn, da sie in der Leistengegend selbst fest anliegen und es auch noch die Frage ist, ob nicht ein allmähliges, anhaltendes, und nicht zu starkes Andrängen gegen einen Theil, wie der Bauchring ist, diesen in Stand setzen sollte, desto besser Widerstand leisten zu können. Sehr verdienstlich ist aber die Bemerkung des V., daß sehr viele Leistenbrüche bey neugebor-

nen Kindern entstehen, indem einem Nabelbruch vorgebeugt werden soll und man nur die Nabelbinde zu fest anlegt. Knaben haben diesen Schaden vorzüglich zu befürchten.

Hohe Beinkleider könnten beygehalten werden, wenn man sie nur nicht durch Zugschnallen, sondern durch einen sogenannten Hofenträger in ihrer Lage zu erhalten suchte. Die neue Art elastischer Bruchbänder, die uns allerdings sehr zweckmäßig scheinen, die aber der Titel zu neu und prächtig ankündigt, weicht wenig von den unter guten Wundärzten gangbaren ab; sie haben keinen Beinriem; statt des Knöpfchens nimmt eine Schnalle den Riemen auf und der Kopf ist mit einer elastischen Feder versehen. 3 Figuren machen dieses anschaulich.

Rec. hat es sich zur Pflicht gemacht, das Abgeschmackte und Widrige einer gewissen Art von Witzeley, und der Sucht, starke Worte zu gebrauchen, die man nur in deutschen medicinischen Schriften antrifft, und die vom Ton der Untersuchung ganz ableitet, stets zu rügen, und muß daher anführen, daß die treffliche Kämpische Methode, Krankheiten des Unterleibes zu heilen, S. 11. eine medicinische *Ruferey* genannt und die Methode selbst durch die Worte charakterisirt wird „eine Belagerung, in welcher man öfters eingebilddete Infarcten, durch Alysiermaschinen, wie eine Festung mit Haubitzen beschoßt.“

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonnabends, den 6. Junius 1795.

GESCHICHTE.

- 1) GENÈVE, b. FRANCOU: *Correspondance de Grenus et Desfomnaz*, ou état politique et moral de la République de Genève, ouvrage très utile aux Citoyens qui veulent connaître les ressorts secrets des événements passés, présents et futurs. 1794. Vol. I. 288 S. Vol. II. 234 S. 8.
- 2) Ebend.: *Histoire de la conjuration de Grenus, Soullavie etc. contre la République de Genève*, par J. Desfomnaz Citoyen de Genève. 1794. 278 S. 8.

Die Geschichte der Verschwörung des Grenus, Soullavie u. s. f. macht zwar eigentlich die Folge und den dritten Theil der Correspondenz zwischen Grenus und Desfomnaz aus: wir wollen aber, theils um das richtigste zuerst abzuhandeln, theils um zu erklären, wie es zugeht, daß der, welcher in der Correspondenz als Freund des Grenus auftritt, in der Geschichte sein Ankläger wird, die Leser vor allen Dingen mit der letztern bekannt machen.

Nach der Hauptrevolution, welche Genf im December 1792 erlebte, war die öffentliche Macht gänzlich in die Hände zweyer Ausschüsse übergegangen; die die Namen des Sicherheits- und des Administrationsausschusses führten. Während der interimistischen Regierung dieser Ausschüsse beschäftigte sich (das ganze Jahr 1793 hindurch) ein hiezu ausdrücklich ernannter Nationalconvent mit der Abfassung einer neuen Constitution, welche im November des Jahrs 1793 vollendet, und im Februar 1794 von der Volksversammlung (conseil-général) genehmiget ward. Diese auf die Principien der absoluten Gleichheit gebaute Constitution schaffte alle bisher obwaltenden Unterschiede zwischen Citoyens, Bourgeois, Natifs u. s. f. völlig ab, verwandelte die aristokratische in eine reine, doch in gewissem Sinne immer noch repräsentative, Demokratie, und liess von der ehemaligen Organisation nur wenige zerstreute Spuren übrig.

Vom der Epoche der grossen Revolution an, wo der grosse und kleine Rath mit einem Schlage vernichtet worden war, und in dem ganzen Zeitraum, welcher vom Ende des J. 1792 bis in die Mitte des J. 1794 erflöss, gab es in Genf vier (von den ehemaligen ganz und gar verschiedne) Partheyen, mit deren Charakter und Zweck man schon einigermaßen bekannt seyn muß, um die vorliegenden Schriften vollständig zu verstehen. Sie waren: 1) Die Aristokraten. Unter diesem Namen begriff man aber in der Revolutionsperiode A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

nicht bloß (wie sonst) die strengen und unbilligen Vertheidiger der Rechte des grossen und kleinen Rathes gegen das Volk, oder der Rechte der Citoyens gegen die Natifs, mit einem Worte nicht bloß diejenigen, welchen man in den frühern Streitigkeiten der Republik den Titel der Negatifs beygelegt hatte, sondern auch alle die, welche laut oder insgeheim den gänzlichen Umsturz der alten Constitution tadelten. Daß das Wort Aristokrat in dem revolutionistischen Genf wirklich diese Ausdehnung erhalten hatte, ergiebt sich sehr deutlich daraus, daß fast alle die Häupter der ehemaligen Repräsentanten (vorzüglich der berühmte Generalprocurator Du Roveray) und mehrere Personen, deren Eifer für bürgerliche und politische Freyheit auf keine Weise bezweifelt werden konnte, so gut als ihre ehemaligen Gegner damit bezeichnet wurden. 2) Die sogenannten Englués (Berückte), d. h. diejenigen, denen man keinen offenen Schritt zu Gunsten der alten Constitution zur Last legen konnte, die aber im Verdacht standen, von den Aristokraten in ihr Interesse gelockt worden zu seyn. 3) Die Revolutionärs. Diese Parthey hatte die Revolution von 1792 bewirkt, die regierenden Ausschüsse niedergesetzt, den Nationalconvent creirt. Sie beherrschte durch das Ansehen und die Gewalt ihrer Clubbs die ganze Republik, erklärte mehr als einmal, „daß die Revolution noch eines Complements bedürfe,“ und war, wie wir bald sehen werden, die einzige Urheberin der Scenen vom Julius und August 1794, die man, obgleich sehr uneigentlich, die neueste Revolution von Genf zu nennen pflegt. Zu dieser Parthey gehörte Desfomnaz, der Vf. des vor uns liegenden Buches. 4) Die Berg- oder besser die französische Parthey. Ihr Wunsch und ihr Bestreben ging einzig und allein dahin, Genf um seine Unabhängigkeit zu bringen, und mit der französischen Republik zu vereinigen. Diese Parthey war nie sehr zahlreich, aber desto thätiger und intriganter. Der französische Resident Soullavie scheint, so lange er sich in Genf aufhielt, die Seele derselben gewesen zu seyn. Grenus, ein wüthender, bluttriefender Revolutionist, und ein höchst gefährlicher Bösewicht, der 1791 aus Genf verbannt, und zum Lohn für unzählige Cabalen; die er dort und in Savoyen angesponnen hatte, bey der französischen Armee im Departement des Mont-Blanc als Oberprocurantcommissarius angestellt worden war, seit 1793 aber zu Paris am Ruin seines Vaterlandes arbeitete, galt mit Recht für einen ihrer vornehmsten Anführer; und Wittel, Goeringuer, Genthon u. a., die Stifter des Clubbs der Montagnards, und die Urheber aller Verleumdungen, wodurch man die französischen Machthaber zu bewegen suchte, die Reunion von Genf zu decretiren, strebten

strebten mit *Soulavie* und *Grenus* offenbar nach einem und demselben Ziele.

Die Darstellung der Bemühungen und Versuche dieser Parthey ist es nun, was *Desfonnaz* — *Geschichte der Verschwörung von Grenus und Soulavie* nennt. Die Geschichte einer unreifen Cabale, die weder ihren Zweck erreichte, noch irgend eine wesentliche Veränderung in der Republik bewirkte, verdiente diesen Namen wohl eigentlich nicht. Die Wünsche der *Montagnards* blieben nicht allein sämmtlich ohne Erfolg, sondern zogen sogar den Untergang derer, welche sie nährten, nach sich: die Begebenheiten vom 19 Julius und den folgenden Tagen schlugen die Feinde der Independenz so gut als die Aristokraten danieder; und bald darauf wurde *Soulavie*, ehe er noch irgend einen reellen Streich gegen Genf ausgeführt hatte, von seinem Residentenposten abberufen.

So unbedeutend dieses Buch aber auch aus der eben angeführten Ursache in Rücksicht auf das, was der Titel desselben verspricht, seyn mag, so wichtig ist es in Rücksicht dessen, was darin als Nebenzweck behandelt wird. Es liefert uns nemlich sehr schätzbare Beyträge zur Geschichte der sogenannten *Revolution vom 19 Julius 1794*, und stellt uns in dem wahren Gesichtspunkt, aus welchem diese traurige Begebenheit, bey welcher der Vf. nicht bloß Augenzeuge, sondern Mithandelter war, beurtheilt werden muß.

Die Nachrichten, die wir bisher davon gehabt haben, waren so unvollständig und so unsicher, daß sich kaum eine deutliche und zusammenhängende Vorstellung der Sache daraus abnehmen ließe. Verschiedne Zeitungsblätter verbreiteten die ganz falsche Meynung, daß die Verhaftungen, die Revolutionsgerichte, und alles, was seit dem 19 Jul. über die unglückliche Stadt erging, das Werk der *Montagnards* oder Französisch-Gesinneten allein gewesen sey. Andre schrieben dieser Parthey wenigstens einen großen Antheil daran zu. Hier zeigt sich aber aufs deutlichste, daß den *Revolutionärs* ausschließend die Ehre oder die Schande aller dieser convulsivischen Bewegungen gebührt, und daß die *Montagnards*, so lange bis sie selbst die Opfer derselben wurden, müßige Zuschauer dabey abgeben hatten.

Die Begebenheiten vom Julius und August 1794 verdienen, wie schon vorhin beyläufig bemerkt worden ist, den Namen einer *Revolution* nicht. Die neue Staatsverfassung wurde nicht umgeworfen: die, welche die öffentlichen Aemter bekleideten, wurden nicht abgesetzt: es ging in der Austheilung und Verwaltung der öffentlichen Macht keine einzige wesentliche Veränderung vor. Eine Parthey im Staate fand für gut, die Individuen, die zu einer andern gehörten, vor ihren Richterstuhl zu ziehen, und die Idee der politischen Gleichheit auch auf das Vermögen ihrer Mitbürger auszudehnen. Die constitutionelle Regierung verhielt sich stumm und leidend, so lange die selbstgeschaffne Dictatur dieser Parthey dauerte. Der ganze Vorgang war gleichsam eine *revolutionistische Superfétation*.

So viel Mühe sich auch der Vf. der vorliegenden Schrift gegeben hat, die Rechtmäßigkeit und die unvermeidliche Nothwendigkeit der blutigen Auftritte, bey welchen er selbst nur allzu thätig mitwirkte, darzuthun; so wird es ihm doch nicht gelingen, die, welche Wahrheit, Sittlichkeit und Menschlichkeit ehren, auf seine Seite zu bringen. Die Thaten, welche er zu rechtfertigen sucht, werden, so lange eine Geschichte der Republik Genf und des jetzigen Zeitalters besteht, der Nachkommenschaft als ein trauriges, aber lehrreiches, Denkmal verkündigen, welche Früchte der politische Fanatismus tragen kann, wenn er der Gefährte und des Werkzeug raubgieriger oder rachedürstender Bösewichter wird.

Die Genfer Aristokraten hatten sich den Untergang der alten Verfassung ohne Widerstand gefallen lassen, und waren sogar den Revolutionärsen auf halbem Wege entgegen gegangen. Sie störten weder den Nationalconvent noch die provisorische Regierung in ihren Geschäften. Sie sahen sich sogar nach der Vollendung der neuen Constitution, und traten derselben, als sie (im Februar 1794) in der allgemeinen Bürgerversammlung (*conseil general*) vorgetragen ward, ohne Widerrede und ohne Einschränkung bey. *Desfonnaz* selbst bezeugt dieses letzte Factum; und ob er gleich seinen Gegnern ein gehässiges Motiv unterstellt, so dienen doch seine eignen Ausdrücke dazu, dem billigen und unpartheyischen Richter die wahre Gestalt der Sache zu verrathen. „Die neue Constitution“ sagt er S. 117, „wurde mit allgemeinem Beyfall aufgenommen. Es ist nicht schwer, die Ursachen davon zu entdecken. Die Aristokraten seufzten nach dem Augenblick, wo die constitutionelle Regierung eintreten sollte, damit nur der Gegendruck (*reaction*), den sie von der revolutionistischen Bewegung auszuteilen hatten, aufhören, und ein Zustand anheben möchte, wo sie ihre Herrschaft unter dem Schirm der Rechte des Menschen, entweder durch Bestechung eines Theils der Nation oder durch einen unerlaubten Einfluß auf die öffentlichen Beamten, wieder erlangen könnten.“ Welche merkwürdige Stelle! Also ist es in den Augen eines exaltirten Revolutionärs sogar ein Verbrechen „nach dem Aufhören der revolutionären Bewegung zu seufzen?“ Also ist es noch strafbar, wenigstens „die Vollendung einer neuen Constitution,“ das heist, das Ende einer völligen Anarchie zu wünschen? Also dürfen diejenigen, denen eine Revolution einen großen Theil ihrer politischen Existenz raubte, sich auch nicht einmal an die Rechte des Menschen halten, ohne in den Verdacht zu kommen, daß sie auf diese Rechte (die doch von der andern Seite als die einzige und sicherste Schutzwehr gegen alle unrechtmäßige Gewalt angegeben werden,) eine neue Herrschaft gründen wollen? —

Wenn die Genfer Aristokraten alles zugaben, was die Revolutionärsen (ohne geradehin zu erklären, daß sie gar keine Regierung mehr verlangten,) ihnen nur irgend zumuthen konnten, worin bestanden denn eigentlich die Verbrechen, welche mit so umbarmherziger Härte bestraft werden mußten? Es ist der Mühe werth,

ertr, den Vf. hierüber zu hören. In seinem 14ten Briefe, (denn die ganze Erzählung ist in Briefe eingetheilt,) trägt er „die Vergehungen der Aristokraten, welche die Revolution vom 19ten Julius nothwendig machten.“ Es sind folgende: 1) Ihr Betragen in den Jahren 1782, 1789, 1791, und — was wohl niemand so leicht erwartet hätte — 1792.!! 2) Die Freude, die sie blicken ließen, wenn das Kriegsglück den Franzosen ungünstig schien. 3) Ihre Bemühungen, die interimistische Regierung (der Revolutionsausführung) den Schweizercantons verhasst zu machen. 4) Ihre Weigerung, einen im Jun. 1793 von den Revolutionärs vorgeschlagenen Eid (der Eintracht, und des Gehorsams gegen die constituirten Autoritäten) abzulegen. — Die erste Beschuldigung bedarf keines Commentars: die schreckliche Maxime, Menschen für das zu strafen, was zu der Zeit, da sie es begingen, nicht strafwürdig war, ist eine der giftigsten Früchte, die aus dem verpesteten Boden bürgerlicher Kriege aufwachsen. Die zweite Beschuldigung ist eben so lächerlich als nichtsbedeutend. Die dritte mußte wenigstens erwiesen seyn, wenn sie nur einiges Gewicht haben sollte. Die vierte ist gegründet, fällt aber den Aristokraten nur so lange zur Last, als man ihre Rechtfertigung nicht vernommen hat. Sie wollten nämlich den Eid deshalb nicht leisten, „weil sie nur den Souverain, nicht die Clubs der Revolutionisten befugt glaubten, einen solchen Eid vorzuschreiben.“

Als wenn der Vf. selbst gefühlt hätte, daß jedes vernünftige und für die Sittlichkeit nicht erstorbene Gemüth durch die Abgeschmacktheit und Armseligkeit dieser Bewegungsgründe empört werden würde, sucht er sie nun noch durch folgende Gemeinplätze zu verstärken. „Die Aristokraten und ihre Trabanten hoben immer noch ihr stolzes und drohendes Haupt empor: nun mußte endlich diese unheilbare Aristokratie strafen, und die Revolution vollenden. Man mußte die alte Rechnung, die vom Jahre 1707 an nicht faldirt war, berichtigen (!!) Man mußte die Mäner der zahllosen(?) Schlachtopfer der Aristokratie versöhnen“ u. s. f. Aber diese rachsüchtigen Declamationen können den unpartheyischen Leser eben so wenig befriedigen, als das Argument für die Nothwendigkeit einer neuen Insurrection, welches er aus dem Betragen der französischen gesinnten Parthey herleiten will. Weil *Grenus* und *Soulavie* allenthalben klagten, daß man in Genf die Aristokraten duldet, mußte man die Aristokraten umbringen? Weil *Grenus* und *Soulavie* nichts sehnlicher wünschten, als Unruhen in Genf, die vielleicht ihr Lieblingsproject, die Vereinigung dieser Republik mit Frankreich, bewirken konnten, darum mußte man Unruhe und Insurrection künstlich suchen? — Gab es ein ungereimteres Raisonnement?

Merkwürdig ist es, daß *Desonmaz*, nachdem er die Urheber der Revolution vom 19ten Julius durch die so eben beleuchteten Gründe gerechtfertigt zu haben glaubt, mit folgenden Worten schließt: „Dies war es, was die Insurrection vom 19ten Jul. veranlaßte,

Ich kann mich irren, aber dies ist meine Meynung. Wenn sie ungegründet ist, so kann man mich wenigstens eines Mangels an Wahrheitsliebe nicht beschuldigen.“ Wie dringend müssen die Motive zu einer Revolution seyn, wenn einer der Urheber derselben nicht einmal gewiß ist, ob er auch die rechten getroffen hat!

Das Verfahren der Revolutionisten entsprach der Güte ihrer Zwecke, und der Wichtigkeit ihrer Bewegungsgründe. Schon am 16ten Jul. wurde im Clubb auf Insurrection angetragen. Mehrere Mitglieder waren der Meynung, sie auf 14 Tage noch aufzuschieben (S. 123.)!! Am 18ten Abends wurden die Anträge heftiger, und die Debatten fielen für augenblickliche Realisirung der Sache aus. In der Nacht vom 18ten zum 19ten reiften die Pläne der revolutionistischen Parthey. Selbst *Soulavie* und seine Gefährten — wie äußerst merkwürdig ist dieses Geständniß! — konnten nicht begreifen, was man mit der Insurrection sagen wollte, und glaubten Anfangs gar, sie sey bloß und unmittelbar gegen sie gerichtet. — Am 22sten hielt das neuerrichtete *Revolutionstribunal* seine erste Sitzung; der ehemalige Syndic *Cayla*, der ehemalige Rath *Prevôt-Cabanis*, der junge Advocat *Rochemont*, der Obrist-Lieutenant *Descombes*, die Uhrmacher *Chenaud*, *Meunier* und *Vivien*, waren die ersten, die sich vor diesem Blutgericht stellen mußten; die Verbrechen, die ihnen nach der Erzählung des Vf. zur Last gelegt wurden, waren sammt und sonders von der Art, wie die vorhin angeführten Beschuldigungen gegen die Aristokraten überhaupt; nicht ein einziges bestimmtes Factum, folglich keine Untersuchung, kein Beweis, kein Zeugenverhör! — Als im Tribunal die Stimmen durch Ballotiren gesammelt wurden, fand sich, daß *Cayla* mit dem Leben davon kommen sollte. Sogleich ward beschlossen, daß noch einmal laut votirt werde. Nun wurden sie alle zum Tode verdammt. Am folgenden Tage (25ten Jul.) sollte die Masse der revolutionären Bürger die Sentenzen des Tribunals bestätigen. Es waren dreitausend solcher Bürger, (also ungefähr der zehnte Theil der Einwohner Genfs, der sich diese abscheuliche, unerhörte Prærogative anmaßte). Bey der Stimmenammlung ergab sich, daß nur *Descombes*, *Vivien*, *Meunier* und *Chenaud* zum Tode, *Prevôt*, *Cayla* und *Rochemont* zur Verbannung verurtheilt wurden. Nun hätte man doch alles beendigt glauben sollen, da das, was die revolutionären Bosewichter *Volksstimm* und *Souveranität der Nation* nannten, sich deutlich erklärt hatte. Nicht also! „Ein großer Theil der Bürger war mit diesem Ausspruch“ (ihrer eignen Majorität!!) „unzufrieden, und riefen: den Tod, den Tod!“ — Der Militärausschuß versicherte, „daß es kein andres Mittel gäbe, das Vaterland zu retten, als die sieben Gefangenen zum Tode zu führen,“ — und um 10 Uhr Abends wurden sie sämmtlich, die Verurtheilten wie die Losgesprochenen, bey Fackelschein hingerichtet.

Nach einer Greuelthat, wie diese war, konnte nichts Frevelhaftes und Entsetzliches mehr bestreuen. Der Vf. führt die Geschichte der folgenden Tage zu

nur so weit, als noch *Soulavie's* Parthey einigen Einfluß in Genf behielt, und verweilt hauptsächlich bey dem Schicksal der vor das Tribunal gezogenen Mitglieder dieser Parthey. Auch ihnen, so kraßbar einige davon seyn mochten, widerfuhr kein Recht: ihr Proceß, ihre Verurtheilung beruhete auf unbestimmten Anklagen und willkührlichen Entscheidungen. Das Revolutionsgericht verdamnte *Wittel, Conte, Genthon, Grobety, Grenus* und *Goeringuer* (die beiden letzten als abwesend in *contumaciam*) zum Tode, andre zur Verbannung. Aber ehe dies geschah, mußten noch *Fatio*, gewesener Syndic, und *Naville*, gewesener Rath, zwey Männer, welche die Zierde einer jeden Republik gewesen wären, der Kaufmann *Odeou*, und der Uhrmacher *Delolme* den leeren Vorwurf einer unheilbaren *Aristokratie* mit ihrem Blute büßen. Ueber den Proceß des trefflichen *Naville* gibt der Vf. einige merkwürdige Particularitäten: von den übrigen Thaten und Ausprüchen des Revolutionsgerichts, von den zahlreichen Consciscationen, von allen den frechen Eingriffen in das Eigenthum der Bürger, wodurch die Revolutionisten in wenig Monaten den Flor von Genf auf viele Jahre zerstörten — schweigt er ganz.

(Der Beschlus folgt.)

EISENACH, b. Wittekindt: *Gallerie (Galerie) unglücklicher Könige und Fürsten*. 1794. 216 S.

Dafs ja niemand in dieser Galerie Meisterstücke historischer Kunst und Darstellung suche: Die hier an einander gereihten Biographien von Ludwig XVI, Maria von Schottland, Conradin von Schwaben und Carl I sind höchstens als unreife Vorübungen eines Lehrlings anzusehen; aber dergleichen pflegen nicht in öffentli-

chen Galerien ausgestellt zu werden. Hier nur einige Belege zur Bestätigung unseres Urtheils. S. 10. wird behauptet: die Hofparthey hätte gewollt, dafs die N. V. *viritim* stimmen solle, da doch bekanntlich gerade das Gegentheil die erste Veranlassung zum Zwiste gab. S. 18. wird Prinz Lambesc als Generalis(h)mus des um Paris versammelten Heeres aufgeführt, und S. 21. läßt der Vf. die Bastille noch immer mit Sturm einnehmen. S. 36. soll der König schon am 6ten October 1789 die *Constitution* angenommen haben, und S. 37. wurde schon die Pariser *Nationalgarde* mit der *Leibgarde* des Königs in Versailles handgemein, ehe noch La Fayette mit ersterer ankam. Nach S. 58. wurde Ludwig nebst seiner Familie, nach dem 10ten August 1792, vor dem Thurm des Tempels in ein 120 Schuh hohes Zimmer gebracht u. s. w. Nun noch eine kleine Probe von der Schreibart des Vf. S. 42. heist es: „Der König, der mit seiner Familie den 20ten Jun. 1791 des Nachts um 10 Uhr sein Schloß zu Fusse verlassen, und mit Hülfe zweyer Fiacres das Thor St. Martin — wo sein Wagen seiner schon harzte — erreicht, in seinem Zimmer aber einen seiner Getreuen in seinem eignen Schlafrock und seiner Schlafmütze zurückgelassen hatte, wurde, als er eben sich eines gewissen Oranges der Natur entledigte, von dem *dahigen* Postmeister Drouet erkannt, und — weil dieser auf Befehl der Municipalität *dasselbst*, (wo?) der er seinen Verdacht wegen der vornehmen und in so zahlreicher Begleitung Reisenden mitgetheilt hatte, ihm voraus gereist war, von dem Municipalbeamten von Varenne und acht Nationalgardisten *arrestirt*.“ Von ähnlichem Gehalte sind auch die übrigen Stücke dieser Galerie, und verdienen daher keine Betrachtung.

KLEINE SCHRIFTEN.

GOTTESBELEHRTHEIT. Leipzig, b. Sommer: *Ein Paar Worte an meine deutschen Landsleute bey Gelegenheit des den 1ten März 1793 in Schweden veranstalteten Religions (Reformations) jubiläums*. Von M. Sal. Gottlob Unger, evangel. Pred. zu Cölleda in Thüringen. 1793. 40 S. 8. — „Warum sollten wir Deutschen diese bequeme Gelegenheit nicht benützen, uns etwas heilsames zu sagen?“ So fragt der Vf., und wir antworten: Je, warum nicht? wenn wir uns wirklich etwas heilsames zu sagen haben; die Gelegenheit findet sich schon, auch wohl eine nähere, als das schwedische Jubiläum. Nur ist es etwas keck, dafs der Hr. Pastor zu Cölleda sich bey dieser Gelegenheit zum Dollmetscher heilsamer Gedanken der Deutschen, und zum Prediger heilsamer Gedanken für die Deutschen aufwirft; noch mehr, dafs er dies angemaßte ehrenvolle Geschäft für so leicht ansieht, und sich dessen so schlecht entledigt. Zuerst erzählt er das Bekannte von der Kirchenreformation in Schweden. Uebel unterrichtet ist er, dafs der König Johann (III) nicht sowohl aus Vorliebe zur römisch-katholischen Religion, als aus Politik, und weil er seinem

Sohn Sigismund die polnische Krone verschern wollte, diesen Sohn zur katholischen Kirche angehalten habe. Politik war gerade nicht Sache dieses Fürsten; er war ein verblendeter Zelos und ein Stock in der Hand der Jesuiten. Seine Predigt nun, auf Anlaß jenes Dankfestes in Schweden, bestimmt der Vf. der Beherzigung dieser Frage: ob denn auch wir Deutschen uns bisher überall an das reine Evangelium gehalten haben? Das findet er nun so nicht, und der schwedische Jubel wird hier in eine scharfe Buß- und Strafpredigt gegen Atheisten, Deisten, Journalisten und Neologen umgestimmt. Dabey erhalten wir noch die wichtige historische Entdeckung, dafs von altem Anfang an in der christlichen Kirche zwey Meynungen über Jesus gewesen sind, und noch bestehen: die apostolische, von seiner ausdenklichsten und unbeschreiblichsten Abkunft von Gott, und die pharisäische, die ihn für einen bloßen Moralisten ausgeben will. Endlich wird noch gegen die *Opinionen der neuen Philosophen* sehr scharf geeifert, hingegen die *Opinionen des vorerwähnten Bischofs Spangenberg* gepriesen.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonabends, den 6. Junius 1795.

GESCHICHTE.

1) GENE, b. FRANCOU: *Correspondance de Grenus et Desjonnaz etc. etc.*

2) Ebend.: *Histoire de la conjuration de Grenus, Soulvie etc. contre la République de Geneve*, par J. Desjonnaz etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Außerdem, dass die hier angezeigte Schrift, wenn gleich bey weitem keine vollständige Geschichte der neuesten Unruhen in Genf, doch manchen brauchbaren Beitrag zu derselben, und besonders zur Kenntniß des Geistes, der die verschiednen Parteyen in dieser Republik befehlte, liefert, verdient sie noch deshalb eine nähere Aufmerksamkeit, weil sie zu merkwürdigen Betrachtungen über den Schriftsteller selbst Veranlassung gibt. Desjonnaz ist ein junger Mann von sechs und zwanzig Jahren, von offenem und gefühlvollem Herzen, für Freundschaft und Liebe höchst empfänglich, zuweilen bis zur Empfindelley schwärmerisch, ohne alle Präntionen des Ehrgeizes, voll Sehnsucht nach einem ruhigen und häuslichen Leben, übrigens glühend für den Ruhm, und besonders für die politische Unabhängigkeit seines Vaterlandes. Sollte man es glauben, dass der Fanatismus einen solchen Charakter zur Gleichgültigkeit gegen die abscheulichsten Thaten stimmen könnte? Sollte man es glauben, dass ein Mann, wie dieser, von einigen überspannten politischen Ideen geleitet, und durch den Umgang mit einigen Bösewichtern verführt, an einem mit nichts zu entschuldigenden, muthwilligen Ausfall gegen Leben, Freyheit und Eigenthum seiner Mitbürger Antheil nehmen, in einem Blutgericht sitzen, und Männer, deren Unschuld ihm sogar im Augenblick der Verurtheilung einleuchtete, zum Tode verdammen würde? — Folgende Züge verdienen in einer Charakteristik des jetzigen Zeitalters, und in der Geschichte des menschlichen Herzens aufbewahrt zu werden:

1) Sobald auf einen förmlichen Beschluss des revolutionären Clubbs die Insurrection ausgebrochen war, erhielt Desjonnaz den Auftrag, den Prediger Juventin zu Chesne, (einem Dorfe im Genfer Gebiet,) nebst einigen andern in diesem Ort befindlichen Personen in Verhaft zu nehmen. Er begiebt sich mit einem Haufen Bewaffneter dahin: er findet die Familie des Predigers zum ruhigen Genuß eines heitern Abends vor der Thüre sitzen: er kündigt ihnen seine Absicht an; die Kinder stürzen zu seinen Füßen, und bitten für ihren Vater — Er schwankt — er geht in den Garten, und ver-

gießt einen Strom von Thränen, — Endlich entreisst er den redlichen Mann den Umarmungen seiner verzweifelnden Familie, und führt ihn ab. — Und womit tröstete er sich selbst gegen die in seiner eignen Erzählung so wenig verhüllten Vorwürfe seines Gewissens? — Man muß es, in der Ursprache hersetzen, damit den Worten ihre völlige Kraft bleibe: — „Mais aussi pour quoy dans ses sermons laissoit il percer des principes „aristocratiques.“ — Dies war die ganze Rechtfertigung der Gewaltthat; dies war das ganze Verbrechen des unschuldigen Predigers!

2) Von dem jungen Advocaten De Rochemont, der sich unter den sieben ersten Verurtheilten befand, sagt der Vf. folgendes: „Auf diesen jungen Mann, der nur so eben in die große Welt getreten war, konnte keine einzige von den Beschuldigungen, die den Aristokraten zur Last fielen, angewendet werden;“ (ein desto stärker Beweis seiner vollkommensten Unschuld, da die Beschuldigungen so eingerichtet waren, dass man sie aufbürden konnte, wem man wollte.) „Er war freylich ein Aristokrat, aber im Grunde doch nur ein eitler Geck, den man etwas demüthigen, den man fühlen lassen mußte, dass alle Menschen gleich sind.“ — De Rochemont wurde am 25ten Jul. hingerichtet. Und Desjonnaz — ward einige Tage nachher selbst Mitglied eines Tribunals, oder vielmehr einer Mörderbande, die diese Frevelthat begehen konnte.

3) Nichts aber ist so auffallend, nichts bewegt die Seele so sehr, als die freymüthige und unbefangene Erzählung seines Betragens bey dem Proceß des edeln, zu Genfs unauslöschlicher Schande zum Tode verurtheilten Naville. Hier verlohnt es sich der Mühe, den Vf. selbst zu hören: „Naville wurde beschuldigt, ein Anführer der Aristokraten gewesen zu seyn; man hielt dafür, dass er, ohne an den Verbrechen seiner Kollegen unmittelbaren Antheil zu nehmen, sie dadurch, dass er über ihr Betragen ein strafbares Stillschweigen“ (gegen wen?) „beobachtete, mit auf sich geladen habe. Naville beantwortete die Anklagen, die gegen ihn ergingen, mit Würde; — — man konnte ihm kein bestimmtes Factum zur Last legen, keine von den Handlungen vorwerfen, die sich die andern hatten zu Schulden kommen lassen. Der große Fehler, den er beging, war, dass er vor dem Revolutionstribunal der Schutzredner der alten Verfassung wurde. — Was hätten Soulvie und seine Gefellen gesagt, wenn ein Mann, der für eins der Häupter der Aristokratie galt, und der noch vor Gericht unfre alien Tyrannen vertheidigte, losgesprochen worden wäre! Der erste, der über Naville vorurtheilte, sagte eine

Err

große

„große Wahrheit, die man ihm zum Vergehen anrechnet, und für die ich ihm Dank schuldig bin. „Mein Gewissen, sprach *Nal*, sagt mir, daß *Naville* un- „schuldigt ist; . . . weil man denn aber einmal ein dop- „peltes Gewissen haben muß, so verdamme ich ihn „zum Tode.“ „Die Lage meines Collegen, der zu- „erst seine Stimme gab, war indessen lange nicht so „schrecklich, als die meinige. Dreyzehn Stimmen hat- „ten für den Tod gesprochen: nur eine war noch nö- „thig, um dieses Urtheil zu vollenden. Ich gab sie mit „folgenden Worten: „*Naville* ist ein Aristokrat: doch „handelte er nie persönlich strafbar gegen das Volk, und „ich bin nicht der Meynung, daß er das Leben ver- „wirkt hat: gleichwohl, da ich mein Vaterland retten „will, verurtheile ich ihn zum Tode.“ — „Ich „erkläre,“ setzt er nun noch hinzu, „im Angesicht mei- „nes Vaterlandes, daß kein persönliches Motif, daß „keine persönliche Furcht mich dieses ungerechte To- „desurtheil aussprechen hieß: wenn ich nur für mich „gefürchtet hätte, so würde vielleicht *Naville* noch le- „ben.“ Welch eine interessante, welche eine lehrrei- „che und zum Nachdenken einladende Erzählung!

Die Correspondenz zwischen *Grenus* und *Desonnaz*; die der Geschichte vorangeht, fällt in die letzten Mo- nate des Jahrs 1793, und die ersten des Jahrs 1794. D's letzter Brief ist der, worin er seinem bisherigen Freunde meldet, daß Pflicht gegen das Vaterland ihm gebiete, ihm nicht nur die Freundschaft aufzusagen, und den Briefwechsel abzubrechen, sondern auch das, was unter ihnen verhandelt worden, öffentlich bekannt zu machen.

Der Hauptpunkt, um welchen diese Correspondenz sich dreht, ist immer die Frage: Ob es für Genf wohl- thätiger sey, sich mit Frankreich zu vereinigen, oder unabhängig zu bleiben? — Das letztre behauptet nun *Desonnaz* unablässig mit enthusiastischer Wärme; *Grenus* hingegen zeigt sich vom ersten Augenblick bis zum letzten als ein geschwornener Feind seines Vaterlandes, wenn er gleich, um seinen Correspondenten nicht ge- radehin von sich abzuwenden, seine eigentliche Absicht unter mehr als einer Maske versteckte. Ob sie zwar beide die Sprache eines fanatischen und wüthenden De- mokratismus führen, so ist doch in ihren Briefen der Unterschied zwischen einem jungen durch Enthusias- mus hingerissnen Gemüth, und einem durchaus ver- derbten, rachsüchtigen, in allen Cabalen gewiegten Charakter unverkennbar. *Desonnaz* verehrt *Robespier- re* und *Marat*, wie die Gottheiten ihres Jahrhunderts; er spricht nicht bloß von der alten Genfer Regierung, sondern von allen schweizerischen Verfassungen und von allen Staaten überhaupt mit jacobinischer Unver- schämtheit; er sagt ganz freymüthig: „Ich hoffe in „Kurzem zu erfahren, daß *Pitt* seinen Kopf verloren „hat. Dies ist seit länger Zeit meine süßeste Hoffnung. „Sonst wird der Bösewicht noch aus seinen Niederla- „gen Vortheile ziehen“ u. s. f. — Sobald aber die In- dependenz seines Vaterlandes ins Spiel kömmt, muß der Enthusiasmus für die Franzosen zurückstehen. *Grenus* hingegen nennt Genf mehr als einmal „den ver- „worfenen Schlupfwinkel der ekelhaftesten Aristokratie

„katie und des niedrigsten Wuchers,“ und scheut sich nicht, auf gut *Robespierisch* folgende saubere Lehre zu predigen: „Wenn Genf regenerirt werden soll, muß „es nicht erhoben, sondern niedergedrückt werden: ist „es in Flor, so hat die Aristokratie die Oberhand: ste- „hen die Actien schlecht, so siegt die Demokratie.“

FRANKFURT a. M., b. *Elsinger*: *Geschichte der Deut- schen in Frankreich und der Franzosen in Deutsch- land und den angränzenden Ländern*, von *B. S. Nau*, Hofgerichtsrath und Professor zu Mayaz. Erster Band. 350 S. 8. Zweyter Band. 440 S. 8. 1794.

Viel Mühe kann dem Vf. dieses Buch nicht gekostet haben. Die größte Hälfte desselben ist nichts als ein Abdruck allgemein bekannter *Declarationen*, *Manifeste*, *Staats-Correspondenzen*, *Reden* u. s. f., die durch eine von der historischen Vollkommenheit weit entfernte Erzählung mit einander verknüpft sind. Wenn des Vf. eigne Compositionen alle in einem so dichterischen und überspannten Stil abgefaßt seyn sollten, als seine Vor- rede — wo „die Schnelkraft der Verzweiflung hoch aufzuckt,“ wo „das Volksstehen — — weisglühend ver- stummt und harret,“ wo „das Sklaven- und Ochsenjoch zerschnellt wird“ u. s. f., — so müßte man es ihm im Grunde Dank wissen, daß er in das Werk selbst so we- nig *ex propriis* mischte.

Was aber eigentlich der Ausdruck auf dem Titel: „und der Franzosen in Deutschland“ bedeute, ist schwer zu errathen. Die Geschichte geht in diesen beiden Bän- den — und von einem dritten ist nirgends die Rede — zwar bis ans Ende des J. 1792; und umfaßt daher auch die Eroberung von *Savoyen* und *Belgien*; von Deutschland aber sagt sie kein Wort, und erwähnt der *Custinschen Expedition* nur in zwey Zeilen. Was hie- von die Ursache seyn muß, und was den Vf. bewege- ken konnte, gerade das, wovon sein Buch nichts ent- hält, auf den Titel zu setzen, vermögen wir nicht zu erklären.

Gleich als wenn er gefürchtet hätte, daß die zahl- reichen Auszüge aus den Zeitungen dieses Werk noch nicht gehörig anschwellen würden, hat der Vf. noch eine Menge von Sachen, die mit seinem Gegenstande nicht in der allgeringsten Verbindung standen, hin- ein gemischt. So handelt z. B. ein Capitel von der *Revolution der Schweizer*, ein andres von der *Revolution der Engländer*, (worunter aber nicht einmal die von 1688, sondern bloß die unter *Carl I* verstandene wird.) — Es ist wirklich strafbar, wie sehr manche Verleger durch einen stolzen Titel, einige Vignetten und etwas aufre Eleganz das Publicum täuschen; denn man durfte in der That kein Gelehrter seyn, um diesem Producte anzusehen, daß es das nicht war, wofür es sich ausgab.

SCHÖNE KÜNSTE.

KÖNIGSBERG, b. *Nicolovius*: *Luise*, ein ländliches Gedicht in drey Idyllen, von *Joh. Heinrich Voss*.

1795.

1795. 228 S. Kl. 8. mit drey Kupferstichen und einer Vignette nach Chodowiecky's Zeichnungen. (1 Rthlr. 8 gr.)

Hier erscheinen drey Stücke der Vossischen Muse, zusammen ein Ganzes ausmachten, vereinigt und reichaus die Feile ihres sorgfältig vollendenden Vfs. errathend. Man kannte diese drey Idyllen schon seit raumer Zeit, da zwey derselben in den Hamburgischen Musenalmanachen und die letzte im deutschen Merkur von 1784 gestanden hatten. Wenn das grösste, was alle Kunst bilden kann, immer doch der Mensch eibt; wenn der wahre Poet im Darstellen eines ganzen, vollen, selbstständigen Menschen wirkt, so wird er zu dem Nationalschatz ein wichtiger Besitz hinzugesetzt. Man kann sagen, wir haben so viel treffliche Menschen mehr unter unserer Nation, als handelnde Personen in diesem Gedichte auftreten. Denn es sind wirkliche Wesen, die dieser Dichter hervorgebracht hat. Sie verrathen durch jedes Wort, durch jede Miene und Bewegung, daß sie dieselben sind, die wir mit dem ersten Zeilen kennen lernten, und ihre Individualität ist so groß, daß selbst der Leser, der ohne alles Lichtertalent wäre, sich kühn genug fühlen könnte, diese Personen weiter handeln zu lassen, ohne aus ihrem eigenthümlichen Ton herauszugehen. Vor allen Licht der Vater aus dem Gemälde hervor. Ein Landfarrer, wie es freylich vielleicht wenige gibt; von so viel vereinigter Trefflichkeit an Herz, Geist, Wissen und Laune. Hier ist mehr als der Edle, den uns Goldsmith im verlassenem Dorf mit sprechenden, aber zu wenig, Zügen bekannt macht; mehr als sein Landriester von *Wakefield*, um vollends jede minder edle Vergleichung auf das weiteste zu entfernen. Der Pfarrer von Grünau brauchte keinen Anstrich von Schwäche und Sonderlichkeit, keine Folie von Schwärmerey oder Pedanterey, um zu interessieren; und doch ist er ein Landpfarrer aus der Ideenwelt; es könnte dergleichen, wenn die Menschen ernstlich wollten, viele geben; und jedem seiner Amtsbrüder, der allzuweit hinter ihm zurückbleibt, dient er zur Beschämung, weil er so ganz Natur ist, frey von aller Ueberspannung. Hier wirkt der erlesenste Zauber des Wissens, des Ausdrucks, des Wohlklangs, zu einer Kraft vereinigt, auf mehr denn Vergnügen, und mehr denn Belehrung: auf Bildung, Humanisirung, Besserung des Volks in mehreren Ständen. Die Fabel dieses handlungsvollen Gedichts ist höchst einfach, beynahe zu einfach zum Wiedererzählen. Voss hat aus der Heirath einer Landpredigersochter eine Odyssee gemacht. Der Kundige entdeckt allenthalben den tiefen Kenner Homers, er kann Stellen des alten Barden aus diesem deutschen Dichter verstehen lernen. Freylich werden die Orthodoxen der Construction auch hier, wie im deutschen Virgil und Homer, über die Wendungen der Sprache seufzen, die sie nicht ermangeln werden Verdrehungen zu nennen. Das gute Mädchen, das die *Luisa* lesen und lieben wird, ahnet gewiss (man hat Beyspiele) die Schwierigkeiten nicht, welche die gelehrten Männer finden; denn auch hier geht es gewöhnlich, wie bey den ver-

schriebenen Glaubensneuerungen. Schon ein paar Sonntage hatte die arglose Gemeinde das Liederbuch bey dem Kirchengesange gebraucht, und keines Unheils sich versehen; aber nun kommt ein gewissenhafter Seelenhirt und stellt alle die schrecklichen Abweichungen vom Katechismus ins Licht; und da wird es denn freylich sonnenklar, daß das neue Gesangbuch unchristlich ist. So dürfen unsere engbrüstigen Grammatiker ihr: Undeutsch! Undeutsch! nur fein fleissig anstimmen, und bald wird das gute Leservölklein bedauern, daß die schönen Gedanken und Töne, die man so leicht verstand und so gern hörte, leider! nicht deutsch sind. Wenn nur der Wunsch, daß sie es doch wären, stark und allgemein genug wirken möchte, um uns diese Freyheiten für die Sprache zu erobern und zu erhalten, durch welche hier der poetische Ausdruck, an Kraft und Klang zu einer Vollkommenheit gediehen ist, die wahrhaft überrascht. Denn hier ertönen Hexameter, wie man in unserem Grade nördlicher Breite kaum zu hören gehofft hätte. Hier ein Beyspiel: Id. 3, 778—807.

Als sich der Organist mit den Seinigen jetzo gelabet,
Theilt' er die Stimmen umher; und mit einmal flossen
harmonisch

Liebliche Saitentöne, zu wollustathmender Flöten:
Süßem Gesang', und dem Laute des sanft einhallenden
Waldhorns.

Wie im blumigen May, wann die Abende heiter und
schwül sind,

Spät in die Nacht auf den Bänken am Eingang Männer
und Weiber

Lauschen den Zwillingstönen des Waldhorns, welche vom
See her,

Mit dem Geräusch des Sumpfs und Nachtigallstimmen im
Mondschein,

Nah und entfernt anwehn, daß leise antwortet der
Buchwald:

So voll Anmuth klangen auch dort Wohllaute des Waldhorns;
Lieblich gedämpft von zween tonkundigen Söhnen des
Jägers.

Jetzt gellt auch Hoboßgetön, gleich Stimmen der Sänger,
Sämmt dem ernsten Fagott, von rauschenden Saiten
unjubelt.

Einzelne darauf erhob sich des Organisten berühmter
Vielgewandter Sohn; denn Mannheims, Wiens und Venedigs
Haut' er besucht, und dient in der Schulzischen Kammer-
kapelle:

Dieser entlockte gemach der Kremonageige melodisch:
Rieselndes Silbergetön; ihm schlug des Klaviers Generalbass
Karls treuherziger Lehrer; und horchender schwieg die
Versammlung,

Selbst die Genossen der Kunst, wie klar ihm die Töne und
geründet

Rolleten unter dem Bogen; wie voll einträumelnder
Wehmuth.

Alle Weisen des Klangs wettelferten, andre mit andern;
Vielgewandt, tiefströmend ergoss sich der lebende Wohlklang:

Der 2.

Don-

Donnerte bald, wie gestürmt vom Orkan am Gestade die
Brandung
Hoch aufbraust, wann das Krachen zerscheiterter Kiel'
und der Männer
Jammerndes Angstgeschrey in den grauen Tumult fern
hinsirbt;

Wallete dann, wie ein Bach, der über geglättete Kiesel
Rinnt durch Blumen und Gras und Umschattungen, wo
sich die Hirten

Gern legt, aufhorchend im lieblichen Traum dem Gemurmel,

Und nun auch kein Beyspiel mehr! Die Trefflichkeiten des Herzens, wovon diess Werk ganz voll ist, werden durch solche Anführungen entweiht. Angenehme und belehrende Wahrnehmungen über die bedachtsam geführte Feile des Dichters muß die ausfühlerische Kritik einst anstellen. Nur die eine jetzt; Idyll. 3. 607, sagte sonst die verwittwete Gräfin, Gutsbesitzerin von Grünau, zu Luise: „Morgen — kommst du — als junge Frau, obgleich das Kranzchen verwelkt ist,“ nunmehr sagt sie: — — „obgleich in bescheidener Haube.“

Wohl dem kritischen Gefühle, das so ändert! Ganz im Geiste des Werkes selber, ist die Scene vor *Gleim's Hüttchen*, die statt der Zueignung vorangesetzt ist. Angehängt sind Anmerkungen, erläuternd meistens was außer Niedersachsen am Ausdruck fremde seyn möchte. Auch diese nicht ohne Salz und Lehre, besonders die letzte. Wohl war es der deutschen Kunst ausständig, ein so ächt deutsches Geisteswerk zu schmücken. Nicht alle drey grösseren Blätter sind dem trefflichen Zeichner Daniel Chodowiecky gleich gut nachgestochen. Auf dem ersten Blatte ist der Pfarrer sehr edel dargestellt; auf dem dritten, (auch, wie das vorige, von Hn. Henne gestochen), fällt die Rührung des Einsprechenden ins Schwärmerische, ja Heuchlerische. Trefflich ist auf dem zweyten Blatt der Bräutigam, der Alte aber, und besonders die Mutter, nicht edel genug. Die Titelvignette stellt die Scene vor, da das Brautpaar unter dem Lärm der Musik bey der getrunkenen Gesundheit davon eilen. Es herrscht in allen Figuren ein treffliches Leben und volle Natur.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHILOLOGIE. Leipzig, b. Müller: *Adumbratio quaestionis de carminum Theocriteorum ad genera sua revocatorum indole ac virtutibus.* Auctore Henr. Carolo Abr. Eichstaedt. 1794. 45 S. 4. (7 gr.) Dafs man die dem Theokrit beygelegten, und mit dem unbestimmten Namen der Idyllen bezeichneten, Gedichte unter gewisse Classe bringen müsse, um die mannichfaltigen, und zum Theil widersprechenden Urtheile über den Werth derselben zu berichtigen, haben auch andere eingesehn, und noch vor kurzem *Manso* in den Nachrichten zu Sulzers Theorie 1. St. 89. 8. Hr. *Eichstaedt* legt in dieser wohlgerathenen Schrift einen Versuch einer neuen Classification und darauf gegründeten Beurtheilung vor. Geht man von der Betrachtung der Art der Empfindung aus, welche den bucolischen Dichter beseelt, so stellt dieser entweder seine Empfindungen dar, die ihn mehr als die Vorstellung des Gegenstandes beherrschen, welcher dieselben erregt hat; oder er verbindet die Darstellung des Gegenstandes mit der Darstellung der dadurch erregten Empfindungen; oder er stellt, ohne alle Einmischung eigener Empfindungen, Charakters dar. (Diese Classification zeigt uns drey Hauptgattungen der Poesie überhaupt, die lyrische, die beschreibende, die dramatische. Der Zweck des bucolischen Dichters ist, unsrer Meynung nach, immer Beschreibung (Darstellung der bucolischen Welt.) Dieser Zweck erlaubt mehrerley Formen, rein oder gemischt. Drückt der Dichter bloß seine eigne Rührung bey dem Anblicke ländlicher Gegenstände aus, so ist er entweder lyrischer oder beschreibender, (nicht aber bucolischer,) Dichter. Er kann aber diese Rührung einem Hirten leihen, und seine Empfindungen einer fremden Person darstellen lassen. Daphnis kann also ein trefflicher lyrischer Dichter unter den Hirten gewesen seyn; aber dafs ihm dieses zu dem Namen des Erfinders der bucolischen Dichtungsart berechtige, glauben wir nicht.) Zu der ersten Gattung rechnet der Vf. den *Strophos* des Daphnis I. III. VIII. XI. Zu der zweyten

muß auch der Fall gezogen werden, wo der D. eignen Vorfällen das bucolische Gewand leiht, wie VI. Die Eigenthümlichkeiten der Gedichte dieser beiden Gattungen werden S. 9. aufgezählt, und kurz gezeigt, wie sehr verschieden die Denkungsart, Sprache und Versbau in diesen und in den Gedichten der dritten Classe ist. In jenen arbeitet er nach einem Ideal des Hirtenlebens, in diesem ist es ihm um treue Schilderung zu thun. In dem II. Abschnitt stellt der Vf. einige Punkte über das mimische Gedicht auf, welche einer genauern Erörterung noch sehr bedürfen. Unter den Theocriteis gehören zu den mimischen Gedichten ohne Zweifel II. XIV. XV., und vielleicht auch XXI. Die Meynung derer, welche die mimischen Gedichte der Griechen für die Anführung bestimmt glaubten. Eine besondre Classe in den Theocriteis machen die Gedichte vermischten Inhalts, von denen sich, der Natur der Sache nach, kein allgemeiner Charakter angeben läßt; um so weniger, da noch bestimmt werden muß, welche von diesen Gedichten dem Theokrit wirklich zugehören. Zu dieser Bestimmung liefert der Vf. hier einen trefflichen Beitrag in der kritischen Würdigung der XXIV und XXV Idylle. Die letztere streitet er dem Theokrit ab, und unterstützt die Vermuthung des Hn. Prof. Beck, sie möchte das Werk eines alexandrinischen Rhapsoden seyn, durch zahlreiche Gründe. Wir bedauern, dafs der scharfsinnige und gelehrte Vf., welcher noch über dieses das seltne Talent besitzt, seine Gedanken mit ungemessener Gewandtheit, Deutlichkeit und Anmuth auszudrücken, durch die engen Gränzen seiner Schrift abgehalten worden ist, auch die andern Gedichte von zweifelhafter Authenticität auf den kritischen Probierstein zu bringen. Doch wir hören, dafs Hr. E. an einer Ausgabe des Theokrit arbeite. In dieser wird er also Gelegenheit nehmen, die hier nur ebauchirten Materialien mit der ihm eignen Genauigkeit auszuführen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 8. Junius 1795.

TECHNOLOGIE.

FREYBERG u. ANNABERG, b. Craz: *Ausführliche Beschreibung des Pferde-Göpel auf der Grube Neuer Morgenstern, Erbstolln am Muldenberge bey Freyberg.* (Mit Kupfern.) 1792. 176 S.

Je weniger die Bergmaschinenlehre bisher praktisch bearbeitet worden ist, desto willkommener muß die Erscheinung einer Schrift seyn, welche jenem Mangel so glücklich abhilft, als die vorliegende. Was *Delius* und *Poda* über Förderrungsmaschinen lieferten, konnte weder den Bergmann noch den Mathematiker befriedigen, und des verkannten *Scheidhauers* vortreffliche Arbeit über den Göpel ist dem größeren lesenden Publicum entzogen geblieben! — Hr. *Erlers* (der Name des Vf. findet sich am Ende der Schrift) hat uns nicht bloß die genaue Beschreibung einer Maschine geliefert, sondern zugleich auch viele nützliche Bemerkungen über Göpel im allgemeinen, über Schachtförderung, Seilverbrauch etc. eingestreut. Unter den 20 Pferde-göpel, welche dormalen das Freybergische Bergamtsrevier zählt und welche von dem zunehmenden Flore des Sächsischen Bergbaus zeugen, ist der hier dargestellte Neu Morgenstern, in dem sich der Schwengel zum Korbe = 4,25 : 1 verhält, unstreitig einer der interessantesten. Sein Erbauer, *Bach*, ein Schüler des großen Maschinisten *Mende*, hatte sich's zur Pflicht gemacht alle Verhältnisse zu benutzen, welche Erfahrung und Rechnung als vorthailhaft angaben. Die Welle dieses Göpels, der mit Bremswerk und Sturzhacken versehen ist, hat 12½ Ellen Höhe und ist 21 Zoll dick. Rec. merkt hieby an, daß (da die Hindernißlast der Maschine hauptsächlich mit von der Friction der untern Zapfen und diese vom Gewicht der Welle abhängt) die Höhe der letztern besondere Aufmerksamkeit verdient. Diese Höhe könnte vermindert werden, wenn der Korb sammt den Scheiben tiefer gestellt, oder die Welle hoch untermauert würde. Ginge die Untermauerung bis auf 15—18 Fuß, so wäre eine veränderte Gestalt des Schwengels, der nun nicht sölig liegen darf, nöthig. — Merkwürdig und großentheils neu ist die Vorrichtung zur leichtern Auswechselung des Stüßes, §. 4—11, ohne Herabnahme der Welle; der bewegliche Korb zur Aufbewahrung des Reserveseils §. 15, (Rec. erinnert hieby an den conischen Korb der Engländer und den schwalen Baldauffchen, in dem das Seil sich um sich selbst schlingt); die Befestigung des Schwengels an der Welle §. 17, die Vorrichtung der Balancirgewichte an den Seilscheiben §. 23, die Richtung der letztern §. 25, besonders die Anmerkung A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

§. 36, die Leichtigkeit des Bremsens §. 53, des Huntslaufs §. 64, und Selbststürzens der Tonnen §. 79 und Anmerk. S. 25, wo der neue Stürzhacken mit Winkelhebeln beschrieben ist, den Rec. aus eigener Erfahrung empfehlen kann. Die Berechnung des Effects der Maschine ist nach Hu. Lempens Formeln angestellt, und (da analyt. Calcul über die Friction hier nicht gesucht wird) zum allgemeinen praktischen Anhalten hinlänglich genau. Hn. *Erlers* Bemerkung über die Klagen der Theoretiker wegen der ungleichen Last wechselnder Tonnen verdient Aufmerksamkeit. S. 129. Allerdings ist ja auch die lebendige Thierkraft nicht als eine unveränderliche Größe zu betrachten. Wenn der Vf. die Vortheile der Pferdegöpel und der Hornhaspel mit einander vergleicht, so setzt er bey der letztern die gewöhnlichen Kübel, Bauch- und Seitentonnen voraus S. 142. Rec. hofft aber, daß die Mendische Vorrichtung mit kleinen, auf Strofsbäumen laufenden Tonnen (wie sie auch in Hn. v. Böhmers Schrift über die Grubenförderung abgebildet ist) nach und nach in cultivirten Landen jene holzfressenden Schachtfangen und Bauchtonnen verdrängen soll. — Die 6 Kupfertafeln, welche beygefügt sind, erläutern den Text vollkommen, scheinen aber besser gezeichnet als gestochen. — Rec. fügt noch den Wunsch hinzu, daß unter den vielen ausgebildeten jungen Männern, welche die vortreffliche Bergakademie in Freyberg versammelt, doch einmal einer auftreten möge, um die mannichfaltigen großen und kleinen Vorrichtungen, durch welche die Sächsischen Maschinen sich von den Harzern und andern unterscheiden, in gedrängter Kürze zu beschreiben. Pferde und Wassergöpel, Huntslaufe, Kunstgezeuge, Pochwerke, Setzwäßen etc. würden reichen Stoff dazu hergeben. Die Maschinenlehre würde dabey ansehnlich gewinnen, weil nur das Auszeichnende und Neue beschrieben werden müßte, Definitionen aber von Einstrichen, Jöchern und Fröscheln (wie in Hn. *Erlers* Schrift S. 87. 89. 119.) von selbst wegfielen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, b. Vieweg: *Neue deutsche Monatschrift.* Herausgegeben von *Friedrich Gentz*. Januar, Februar und März. 1795. 360 S. 8.

Der Herausg. eröffnet den ersten Jahrgang mit einer *historisch-politischen Uebersicht der Hauptbegebenheiten des Jahres 1794*, die in einer Reihe von Abhandlungen bereits durch die drey vor uns liegenden Monatsstücke fortgeführt ist, und wodurch dieses Journal gleich anfangs ein ausgebreitetes und fortdauerndes Interesse erhält.

erhält. Der Standpunkt, aus dem eine solche Uebersicht jetzt schon möglich ist, wird von dem Vf. in der kurzen Einleitung sehr richtig angegeben. „Der künftige *Geschichtschreiber* wird sich, wenn er sein unermessliches Pentum überschaut, in ein Labyrinth von Menschen, von Verhältnissen, von streitenden Kräften, von widersprechenden Erscheinungen verstrickt finden, zu denen nur tiefe Kenntniß einer zahllosen Menge von Ursachen und Momenten den Faden darreichen kann.“ Was man hier zu erwarten hat, ist „eine Uebersicht der Hauptbegebenheiten, in dem Zusammenhange betrachtet, den uns die jetzt vorhandenen Materialien als den natürlichsten und *wahrscheinlichsten* an die Hand geben.“ „Um ein Jahr, wie das vergangene, zu schildern, hat man nichts nöthig, als die Facta zusammen zu stellen, und sie dann selbst sprechen zu lassen.“ Hr. G. erwirbt sich dabey das ihm eigene Verdienst einer überlegten Auswahl und Anordnung, einer liberalen Beurtheilung voll heller und richtiger, wenn nicht neuer und tiefeindringender, Blicke, und eines blühenden, von wenig Mängeln entstellten Vortrages. Die erste Abtheilung umfaßt *Frankreichs inneren Zustand*. Die Hauptmomente der noch *fortschreitenden* Revolution unter der Herrschaft des Schreckenssystems bis zu ihrem *Wendepunkt* (den 27 Julius) und von da der *stufenweise wieder zurückgehenden* (wenn dies anders nicht schon zu viel bestimmt) sind mit einer leichten und sichern Hand verzeichnet. Ein Auszug aus einem, ohnehin wenig ins Detail gehenden Abrisse, würde unnütz seyn. Charakteristisch, in Absicht auf die Behandlungsart des Vf. sowohl als auf seinen Gegenstand, ist die Stelle S. 36., welche die wichtigsten Epochen der Revolution in wenig Zeilen zusammenfaßt. „Man kann mit einem beträchtlichen Grade von Gewissheit behaupten, daß eine Verfassung, wie die, welche jetzt in Frankreich obwaltet, wo sich alle Zweige der öffentlichen Gewalt in den Händen einer einzigen, durch nichts beschränkten, durch nichts controllirten, despotischen, souverainen (und noch obendrein permanenten) Versammlung befinden, nichts anders als ein beständiges Schwaanken von der Tyranney einiger Wenigen zur Anarchie und Verwirrung erzeugen kann. Von dem Augenblicke an, da die constituirende Nat. Verf. die königliche Macht vernichtete, hat Frankreich diesen Satz auf mancherley Art bestätigt. Vom Ende des J. 1791 bis zum 31 May 1793 wurde das Land durch kämpfende Factionen zerrissen: erst *Royalisten* und *Demokraten* überhaupt, dann *Jacobiner* und *Feuillants*, dann *Girondisten* und *Maratisten*; vom 31 May 1793 bis zum 27 Julius 1794 gab es keine Partheyen mehr, (die *Hebertisten* waren nur eine *werdende* Faction) es herrschte Einheit und Energie in der Regierung, aber — Robespierre war das Oberhaupt derselben. Kaum sah sich die Welt vom dem Ungeheuer befreit, als abermals Zwietracht, Factionsgeist, und alle Keime zur Anarchie, zum Bürgerkriege, oder zu neuen Katastrophen hervorbrachen.“ Der zweyte Abschnitt (Februar) beschäftigt sich mit den Kriegen und äußern Verhältnissen Frankreichs; der dritte handelt von England und dem Seekriege. Sehr befriedigend erklärt Hr. G.

Frankreichs anhaltende Superiorität aus der Natur der Revolutionsverfassung, und aus der unwiderstehlichen Energie, womit eine mehr als dictatorische Gewalt die unermesslichen Kräfte des Landes durch das Schreckenssystem vereinigt hielt, und von Einem Punkte aus willkürlich bewegte. „Robespierre, sagt er, nicht die, welche an der Tafel schwelgten, die seine kühnere Verruchtheit bereitete, Robespierre allein hat Holland erobert, und den Rhein zur Gränze von Frankreich gemacht.“ Rec. sieht der Fortsetzung dieser, besonders für das größere Publicum wichtigen, Blätter mit Verlangen entgegen. — Einige schöne Gedichte von einem Ungenannten nach *Sarbievius* und *Thomson*, so wie ein paar andere artige Kleinigkeiten, müssen wir des Raumes wegen übergehen. — Fragment einer Vergleichung *Friedrichs II mit Marc Aurel*, besonders in Rücksicht ihrer Religiosität. Diese Vergleichung ist zwar, wie der einsichtsvolle Vf. selbst bemerkt, aus einem zufälligen, aber aus einem scharf aufgefaßten Gesichtspunkte angefaßt, und verräth den geübten, tiefdringenden Beobachter. Den Eingang machen einige vortreffliche Bemerkungen über den Werth und die Absicht historischer Parallelen überhaupt. Hierauf geht der Vf. an die Entwicklung der Moralsysteme beider Fürsten, mit einer Feinheit, Reife und Nüchternheit der Urtheilskraft, worin es schwer wird, einen unserer scharffinnigsten Analytiker und geschmackvollsten philosophischen Schriftsteller zu verkennen. „Marc Aurel war ein Stoiker; und da in den Grundsätzen dieser Secte sicher etwas übertriebenes und unwahres ist, indem sie die menschliche Natur unabhängiger vorstellen, als sie seyn kann: so ist auch in der Aufführung und in den Betrachtungen Marc Aurels etwas überspanntes, welches den angenehmen Eindruck schwächt, den sonst ihre Vortrefflichkeit machen würde.“ „Antonin umschante seine Tugend mit Dornen. Seine Selbstgespräche sind eine Art Todesbetrachtungen, oder hängen mit solchen zusammen. Er scheint Trost gegen Unruhen und Beangstigungen seines Gemüths zu suchen: es sey, gegen solche, die aus dem Bewusstseyn seiner Mängel, oder gegen die, welche aus den widrigen Begebenheiten seines Lebens, oder endlich gegen die, welche aus der Ungewissheit der Zukunft entsiehn.“ „Marc Aurel konnte nicht ganz glücklich seyn, da er seine Zuflucht unaufhörlich zu den ersten Grundsätzen nehmen mußte, um sich zufrieden zu erhalten.“ Friedrich war, bey der heldenmüthigsten Standhaftigkeit des Charakters, doch von allen Uebertreibungen ein Feind; „und weder die, welche aus der Speculation, (wenn sie auf die Erfahrung keine Rücksicht mehr nimmt,) noch die, welche aus dem Enthusiasmus entsiehn, konnten je bey ihm Eingang finden.“ „Sein Moralsystem war, wie es sich von einem Manne, der nur zur Erholung von Geschäften, oder für die bessere Führung derelben philosophirt, erwarten liefs, das populärste, falschste, das, welches dem gemeinen Menschenverstande am besten einleuchtet, und sich am meisten dem natürlichen Gefühl empfiehlt: ich meyne das System der Nützlichkeit und der wohlgeordneten Selbstliebe. Die Pflicht-

ichten, welche dieses System vorschreibt, sind am ehesten mit den Pflichten der stoischen Moral einerley: er die Schlüsse, auf die es gebaut ist, sind weniger abstract, und die Denkungsart, welche es einflößt, ist enger ernsthaft und süßter.“ Hierzu kommt (in Vergleichung mit Marc-Aurel) ein glücklicheres Temperament, und günstigere äußere Verhältnisse. „Das gegenwärtige befriedigte ihn mehr: die Zukunft beruhigte ihn weniger.“ „In der That, (um nichts verschweigen; setzt der geistreiche Vf. hinzu,) sahe auch seine Mängel weniger ein, machte sich weniger Vorwürfe über seine Fehltritte, und war nicht so ehl, gleich dem stoischen Kaiser, bemüht, seine Natur zu verbessern, welches immer mit Kampf verbunden ist, als emsig, die schon erworbenen Vollkommenheiten derselben in mannichfaltiger Thätigkeit anzuwenden, woraus nothwendig Glückseligkeit entsteht.“ Mit gleicher Kunst fährt der Verf. fort, die Religiösbegriffe und den Einfluß derselben auf den Character und das Leben der beiden großen Männer zu entwickeln. Am Ende steht: die Fortsetzung vielleicht nützlich. Dieses Vielleicht ist hoffentlich nur ein Druckfehler. — *Vorausicht und Zurücksicht.* Von Hn. Vicepräsidenten Herder. Prometheus und Epimetheus unreden sich über den Werth der Gaben, (der Vorsicht, der That vorausgeht, und des Nachdenkens, das ihr folgen soll,) welche das menschliche Geschlecht ihnen zu verdanken hat. Pallas gefällt sich zu den Brütern, und sucht sie zu vereinigen. „Lehret die Menschen, e sie eurer beider Gaben aufs beste anwenden und verwenden. Ihr einzelnes Daseyn ist von einer kleinen Unannehmlichkeit begrenzt; Menschenweisheit ist also, „zu lernen, wie viel Vorsicht, wie viel Zurücksicht sie auf jedem Punkt dieser Spanne nöthig haben und anwenden können, ohne ihr Daseyn selbst zu schwächen und zu verlieren.“ Prometheus fällt ihr ins Wort: *„Ihr Götter habt gut reden; wer unter den Sterblichen ist zu jeder Stunde das rechte Maas der Weisheit?“* — treffend, leider! — Im Märzstück giebt der Vf. eine Nachlese aus der griechischen Anthologie. — *„An die Kaiserin, (zunächst Regierungsform.)“* Von Hn. von Kochow. und glücklich ausgedrückt ist der Schluß S. 81.: denn es wahr ist, *„drink deep or taste not“* (thue einen großen Schluck, oder koste lieber gar nicht —), so ist es der Staats- und Regierungskunde. Erasmus sagt klugweislich: *„Reformare in ecclesia oportet, non esse in aetate.“* Wo etwas also noch steht, weil es lange geduldet hat, da setzt Stützen an, ihr Menschenfreund! — „Ändert ihr aber an der Form des Ganzen, so verdet ihr indeß theure Hausmiete zahlen müssen, alles wieder fertig, gesund-wohnbar und — neu ist.“ Die Definition: *Form ist das sinnlich Erkennbare von jedem Gegenstande*, ist sonderbar. Der Vf. hat doch auch von einer Form des Denkens. Was aber das sinnlich Erkennbare? — *„Ja wohl hat es nicht gethan! Eine wahre Criminal-Anekdote von Hn. Prof. Meissner. Ein Mädchen geräth in Verachtung, einen Kindermord begangen zu haben. Sie wird auf die Folter gebracht, und hält die ersten Gra-*

de aus. Indessen wird, durch einen seltsamen Zusammenfluß von Umständen, die wirkliche Mörderin entdeckt. Jene erhält nun ihre Freyheit wieder, aber nicht so ihre Gesundheit, die sie auf der Folter gelassen hat. Wahr oder nicht! Die Geschichte ist sehr verständig angeordnet, und gut erzählt. Wir bemerken mit Vergnügen, das Hn. M's Schreibart immer mehr von einigen befremdenden Eigenheiten ablegt. — *Ueber Taubstummeninstitute und ihre Reformen in Frankreich.* Von Hn. Oberconf. Rath Böttcher. Ein lehrwürdiger Aufsatz. Der gelehrte Vf. geht auch in die frühere Geschichte dieser menschenfreundlichen Anstalten zurück, verweilt sich aber insbesondere bey dem neuesten Decrete des Nationalconvents, zu Gunsten derselben. — Derselbe Vf. liefert (im Märzstück) einen unterhaltenden Beytrag zur Lebensgeschichte des Engländers Bruce. — *Universal-historische Uebersicht der Entwicklung des menschlichen Geschlechts.* Von Hn. Genesisch. Bis jetzt nur die Einleitung, und darin manches Gute und manches Neue; nur das, mit Lessing zu reden, das Gute selten neu, und das Neue nicht immer gut ist. Wunderlich ist der Einsall S. 139.: „das Thier ist — ein Gelehrter: der Mensch — ein Genie.“ Eher ließe sich, umgekehrt, das Genie, als eine völlig bestimmte Naturanlage, mit dem Instinct der Thiere vergleichen. Wie ferner „ein (bloß) höherer Geist, (der also lange noch nicht der Allwissende selbst zu seyn braucht,) aus der Beschaffenheit eines Gräschens, die Eigenschaften, Kräfte und Entwicklungsgeschichte der gesamten lebendigen und leblosen Erdschöpfung entziffern,“ oder „aus der Geschichte eines einzigen Menschen die Geschichte und die bestimmten Weltverhältnisse des menschlichen Geschlechts und jedes Individuums solle entwickeln können;“ versteht Rec. nicht. — *Die armen Alten, ein Gemälde aus dem häuslichen Leben.* Von Hn. Rect. Starke. Die armen Alten finden, zum Lohn für ihre Redlichkeit, in einem Fremden, dem sie ein verlornes Stück Geld zurückbringen, ihren Sohn. Gut gedacht, aber nicht so gut ausgeführt. Hr. St. mahlt etwas viel und flüchtig, wie es scheint. Seine Zeichnungen sind mitunter gar zu uncorrect, und das Colorit ist häufig sehr unrein. Das vorliegende kleine Stück ist in einer äußerst spielenden Manier gearbeitet. Auch fehlt es nicht an undeutschen Ausdrücken und Wendungen; z. B. „als er am Fenster sorgte (in Sorgen stand.)“ „Er bog (ging) um den Hügel.“ u. dgl. — Sehr fein, und durch die Zeitumstände ungemein rührend geworden ist das Gedicht des Hn. v. Kranicky an den König von Polen, das unter dem Aufsehen der Satyre das schönste Lob des vortrefflichsten Königs enthält. — Den Beschluß des Märzstückes machen Bemerkungen über den Grundsatz der Bevölkerung, von Hn. v. Biguckin. Ein Aufsatz, der vor vielem, was über diesen Gegenstand geschrieben ist, Auszeichnung verdient. Der Vf. verbindet den festen, praktischen Blick, den man bey deutschen politischen Schriftstellern noch so sehr vermisst, mit einer oft classischen Eleganz der Darstellung.“

FRANKFURT U. LEIPZIG: *Meine Bedenken über Aufklärung*, als Beyträge zur Beförderung derselben. 1793. 188 S. 8. (8 gr.)

Diese Schrift enthält weit mehr, als der Titel vermuthen laßt. Nach einer Erörterung des Begriffs der Aufklärung, (denn: „weder *Ewald*, weder *Sangerhausen*, noch *Bertuch* leisteten ihm Genüge, d. i. eine ordentliche Abhandlung, daß man die Sache wie in einem Systeme nach einem bestimmten Begriffe betrachten konnte; und von dem übrigen Gemengfel der schreibseligen Aufklärungswürmer lobnet es wohl der Mühe nicht, nur eine Meldung davon zu machen,“) folgt ein Beweis nicht nur der Wahrheit der katholischen Religion, sondern auch der alleinigen Weisheit ihrer Lehrer. — „Der Lichtanzünder *Zauper*, sagt der Vf. S. 70., mag von den Schriftstellern in der Gottesgelehrtheit blutwenig gesehen haben, sonst müßte er es wissen, daß selbst die Protestanten ihre Theologie unsern gelehrten Katholiken nachgeschrieben haben. Ueberdies erhält man noch eine Theorie der bürgerlichen Gesellschaft, des Lehnrechts und der geistlichen Güterbesitzungen, eine Widerlegung *Rousseau's* und *Voltaire's* und etwas über die Freyheit zu denken. Drey und eine halbe Seite Druckfehler machen den Beschluss. Der boshafte Streich, den je die Philosophie der Si-

cherheit der Thronen, der Religion und der Sittlichkeit spielte, war nach dem Vf. — die Abschaffung des Jesuitenordens. Ueber die Meynungen des Vfs. einige Bemerkungen zu machen, wäre wohl gänzlich unnütz, indem sich gewiß das Publicum, das an dieser Schrift Geschmack finden kann, so wenig um Richtigkeit im Denken bekümmern wird, als sich der Vf. um Beyfall bekümmert, wie er am Schluß der Vorrede, den wir noch als ein Beyspiel seiner Gedankenverbindung und seiner Sinnesart, und als die Ankündigung seiner nächsten gelehrten Arbeiten hersetzen wollen, versichert. „Uebrigens schreibe ich so wenig um Beyfall, als um Geld; um das in der That zu beweisen, werde ich (wofern es meine Gesundheit und Umstände zulassen) das nächstmal die so sehr beklachtete kritische Geschichte der kirchlichen Unfehlbarkeit und den *Thomas* (ungläubigen) *Freykirch* (Indifferentisten) über die Unfehlbarkeit der k. Kirche aufführen, den wahren Namen des verstorbenen Verfassers, die geistliche Fürstentadt, wo er dormalen lebt, und hauptsächlich die Ungründlichkeit seiner Abhandlung zeigen, zugleich die Bosheit der katholischen Recensenten, welche über diese an sich mühseligen Producte so ein Aufsehen machen.“

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIK. Pavia, b. d. Verfasser: *Lettera di Francesco Marabelli concernente l'esame dell'acqua cavata colla paracentesi da un Idropico, della Clinica di Pavia nel mese di Maggio dell'anno 1791, diretta al S. G. P. Frank* etc. ohne Jahrzahl. 20 S. 8. — Die Flüssigkeit, die sich bey wasserfüchtigen Kranken im Unterleibe, oder in andern Hölen oder Theilen des Körpers ansammelt, ist sonst schon von einigen Aerzten und Scheidekünstlern mit Sorgfalt untersucht, und ihre Verschiedenheit von manchen andern Feuchtigkeiten, die sich im thierischen Körper erzeugen, sowohl, als vom gemeinen Wasser, deutlich dargethan worden; indessen hat es Hr. M. doch nicht für überflüssig gehalten, die ihm von Hn. Frank dargebotene Gelegenheit, durch welche er in den Stand gesetzt ward, neue Versuche mit jener Flüssigkeit anzustellen, zu benutzen, und so vielleicht die Kenntniß, die wir von den Eigenschaften und der Mächtigkeit dieses Wassers haben, zu vervollkommen oder zu berichtigen. Er hat daher eine Menge jener Feuchtigkeit mit verschiedenen Reagentien vermischt, eine andere Menge derselben aber bey verschiedenen Graden des Feuers bearbeitet, und so sich bemüht, den Zweck, den er sich vorgesetzt hatte, zu erreichen. Er hat gefunden, daß sie, außer vielem Wasser und gerinnbarer thierischer Materie, die sich von jenem leicht durch mäßige Wärme absondern läßt, auch freyes luftvolles Mineralalkali, Kochsalz, Gyps, flüchtiges Alkali, etwas Phosphorsäure

und eine seifenartige, der Galle sehr ähnliche, Substanz enthält. Die gerinnbare Materie, die mit dem geronnenen Eyweiß im Ganzen genommen sehr übereinkam, wich doch in einigem Betrachte von diesem ab; zwar gab sie durch die trockne Destillation eben die Bestandtheile, die man bey gleicher Bearbeitung aus diesem erhält, aber bey der Destillation mit Salpetersäure verhielt sie sich etwas anders; denn sie ließ, nach Abziehung dieser Säure, eine zähe Masse zurück, die eine grünlich-schwarze Farbe, und einen höchst bitteren Geschmack hatte, sowohl im Wasser, als im Weingeiste auflöslich war, und überhaupt alle Eigenschaften, die der Galle zukommen, besaß. Im Blutwasser, das der Vf. auf ähnliche Art untersucht hat, hat er diesen Bestandtheil eben so wenig, als im Eyweiß, angetroffen, und er folgert also aus seinen Erfahrungen, daß die Feuchtigkeit der Wasserfüchtigen in diesem Betrachte von den thierischen Flüssigkeiten, mit welchen man sie gewöhnlich verglichen hat, sehr verschieden sey. — Die übrigen Folgerungen, die Hr. M. aus seinen Versuchen ableitet, übergehen wir mit Stillschweigen, und erwähnen nur noch, daß er, aller Mühe ungeachtet, auch nicht eine Spur von Zuckersäure in dem von ihm untersuchten Wasser bemerkt hat, und daß er daher diese Säure nicht unter die Bestandtheile dieser Flüssigkeit zählt.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 9. Junius 1795.

GESCHICHTE.

REICHSTIFT ST. BLASI: *Geschichte der K. vorder-österreichischen Staaten aus Urkunden, gleichzeitigen Geschichtschreibern und andern reinsten Quellen gezogen von einem Capitular des fürstlichen Reichstifts St. Blas am Schwarzwalde.* Mit geographischen Karten. I. Th. 636 S. 1790. gr. 8. II. Th. 654 S. nebst einer Karte.

Bey dieser Geschichte wird im Ganzen das, was einer Landesgeschichte ein wahres Interesse verhasen kann, fast vollkommen vermisst. Der Vf. hat die besondern Verhältnisse eines jeden Zeitraums nicht genug dargestellt; ein jeder derselben hätte nothwendig nach dem Zweck einer nützlichen Geschichte die merkwürdige Verfassung im Geistlichen und Weltlichen, und beides in Bezug auf die Veränderung der Zeit und Verfassungsart, den Zustand der Gesetzgebung, die Verbindungen und das Interesse dieser Lande in Hinsicht auf die Nachbarn, die Fortschritte in Wissenschaften, in dem Handel, in Bildung der Sitten, der Landescultur, Ab- und Zunahme des innerlichen Reichthums u. s. w. in einer gedrängten Kürze, jedoch wohl von einander abgefordert, zeigen sollen; in diesem Fall würden diese außerdem sehr fleissig bearbeitete Geschichte für jeden Leser interessant gewesen seyn; so aber dient sie bloß zum Nachsuchen einiger Thatfachen, oder Nachrichten von einigen Geschlechtern, und hat keine Nützlichkeit für das Ganze, weil jene Beurtheilung fehlt, welche ein jeder Geschichtschreiber haben soll, und die bloß auf der Grundlage vorgedachter Erfordernisse ruht.

In der Einleitung bestimmt der Vf. — welcher sich gar nicht nennt, aber der sehr fleissige und verdienstvolle Stiftscapitular Geiter seyn soll — die eigentliche Benennung des Vorderösterreichs daraus, weil diese Lande von allen übrigen österreichischen ganz abgefont; westwärts liegen. Rec. erinnert sich, daß Tschudi seinen Bemerkungen vielmehr angiebt, die gegen die Schweiz liegenden österreichischen Lande würden halb Vorderösterreich genannt, weil sie Oesterreich in Oberdeutschland vor lägen. Bey einer bisher noch gar nicht bearbeiteten Geschichte eines Landes sind dergleichen etymologische Untersuchungen oft nöthig. Die Haupttheile des Vorderösterreichs sollen seyn: 1) die Landgrafschaft Breisgau; 2) das österreichische Fürstenthum in Schwaben; 3) die vorderarlbergischen Herrschaften. Nach einer kurzen, aber bündigen, Untersuchung der ursprünglichen Geschichte, der Vf. S. XXV.: es fehle an besondern Nachrichten von der ehemaligen Verfassung dieses Landes um A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

ter den allemännischen und merovingischen Königen. Rec. glaubt, daß die Spuren, welche in des Hr. von Ekhard seiner *historia franciae orient.* Tom. I. p. 68. vorkommen, ziemlich deutlich seyen, und zu allerdings richtigen Schlussfolgen über die Regierung dieses Landes unter den Merovingern dienen konnten. Es geht aber insgesamt so, daß, wer sich nicht mit dem Studium der Geschichte ausschliessend beschäftigt, die Quellen, die am leichtesten zu entdecken wären, verfehlt. — Mit einem schnellen Uebergang zur Regierung der Carolinger zeigt der Vf., daß die politische Verfassung dieses Landes von dieser Zeit besser bekannt sey; indem sogar, aus Hergotts diplomatischer Genealogie, bis auf das J. 968, alle Grafen und Prinzen, welche die Angelegenheiten dieses Landes besorgt hätten, bekannt wären. Um diese Zeit ist dieses Land eigentlich an das gräflich-züringische Haus, von diesem an die Grafen von Hochberg, und sodann, 1346, an die Grafen von Freyburg gekommen, welche sich nachher unter den Schutz der Herzoge von Oesterreich begeben haben. Diese Veränderung hat, wie der Vf. gründlich zeigt, zu der merkwürdigen Epoche den Anlaß gegeben, daß die österreichische Landvogtey bald im Breisgau allein, bald mit Elsass zugleich verwaltet wurde. S. XXXI. werden nun auch die besondern topographischen Nachrichten von dem vorderösterreichischen Schwaben mitgetheilt. Dessen Haupttheile, die unter sich fast gar nicht zusammenhängen, bestehen 1) in der Landvogtey in Ober- und Niderschwaben, 2) dem freyen Landgericht in Ober- und Niderschwaben, auf der Leutkircher Heide, und in dem Gpürse mit seinen vier Mhlstädten, 3) der Markgrafschaft Burgau, 4) der Landgrafschaft Nellenburg und dem Landgericht im Hegau, und Madach, und in der Grafschaft Nieder- und Ober-Hohenberg. Die Benennung dieser Bestandtheile ist an sich vollkommener und bestimmter, als man sie in den Topographien Büschings, und selbst einiger österreichischen Schriftsteller, vorzüglich des manchmal undeutlichen de Lucca, findet. Um die vielen Widersprüche wegen den Reichslandvogteyen zu heben, nimmt der Vf. zur Richtschnur die Einrichtung derselben an, in welcher K. Wenzel bey dem Anfang seiner Regierung beide Reichslandvogteyen in Ober- und Niderschwaben an den österreichischen Herzog Leopold III., um 40,000 Gl. das erstemal Pfandweise überlassen hat. Hier wird die Bestimmung des Jahrs (wahrscheinlich 1377) um so mehr vermisst, da 1415 schon wiederum eine neue Verpfändung an die Truchessen von Waldburg vorkommt, bis das Erzhaus Oesterreich 1486 solche unter der Regierung des Erzherz. Sigismunds wiederum einlöste. Von den Streitigkeiten und Beschwerden der Reichs-

Reichsstände gegen diese Landvogtey sagt der Vf. nur in Kürze, daß selbige größtentheils durch K. Leopold I gehoben worden, welcher erlaubt habe, daß derjenige, welcher vom schwäbischen Landgerichte einen höhern Richter verlangen würde, selben entweder an dem Hof des Kaisers, oder bey dessen Hof- und Kammergerichte suchen solle. Es dürfte zwar hiebey noch manches zu bedenken geben, wenn man sich an die Grundsätze erinnert, nach welchen das Hofgericht zu Innsbruck, und auch selbst die vorderösterreichische Regierung zu Freyburg bey verschiedenen Anlässen zu verfahren sich berechtigt glaubten. Der Vf. hätte hier ebenfalls bemerken können, daß das Landgericht mit der schwäbischen Landvogtey nicht einerley sey; indem das Landgericht seine Gerichtsbarkeit viel weiter, als die Landvogtey, erstreckt; (Die letztere hat nur ein mäßiges Gebiet bey der Reichsstadt Ravensburg unter sich;) so wie auch der Landvogt mit dem Landrichter nicht muß verwechselt werden. Bey der Beschreibung der Markgrafschaft Burgau scheint der Vf., was das Historische betrifft, die neuern Schriftsteller, da er sie gar nicht einmal anführt, nicht benutzt zu haben. Die sechs Vogteyen, schreibt der Vf., erhalten 4 Städte, 13 Marktflecken, 76 Schlösser, 201 Dorf, 71 Weiler, und 36248 Einwohner. Auch hier dürften einige Berichtigungen in Vergleichung anderer Nachrichten statt finden; z. B. daß die Unterthanen größtentheils andern Ständen, Stiftungen, und zum Theil auch ritterschaftlichen Personen mit Steuer, Zinsen und Gütern zugehören. Die österreichisch steuerbaren Unterthanen in der Grafschaft Nellenburg werden, S. LV, auf 24493 angegeben. Von den Bestandtheilen und der eigentlichen Zahl der Einwohner der Grafschaft Hohenburg und des Landgerichts Hegau wird gar nichts bestimmt. Vielleicht rührt dieses von einer besonders nachbarlichen Politik her. Die vorderarlbergischen Herrschaften begreifen, nach des Vf. Angabe, 3 Städte, 8 Marktflecken, 149 Dörfer, und 68,894 österreichische Unterthanen in sich. Das Totale aller vorderösterreichischen Staaten wird, S. LXIV, auf 44 Städte, 34 Marktflecken, 1017½ Dörfer, 359596 christliche Seelen, nebst 1422 Hebräern, oder besser gesagt, 360968 Einwohner, angegeben, worunter aber jene der Grafschaft Hohenburg noch nicht begriffen sind. So viel aus der Vorrede.

Die Geschichte der vorderösterreichischen Staaten wird eigentlich von dem Vf. in XIII Zeiträume abgetheilt, wovon 9 in dem ersten Theil enthalten sind. Diese Geschichte, welche sich über so viele nicht hieher gehörige Dinge verbreitet, daß sie eher einer Reichs- als einer Provincialgeschichte gleicht, hat einen unterschiednen Werth durch die Gründlichkeit der diplomatischen Aufschlüsse, welche man in ihr findet. — Man muß für das Ganze bemerken, daß der Vf., als Conventual des Stifts St. Blasii immer die Geschichte Vorderösterreichs auf das Interesse seines Gotteshauses wenigstens eben so zu wenden gesucht habe, als wenn ein Vorderösterreichischer die Geschichte von St. Blasii zu schreiben unternehmen würde.

Der I Zeitraum, von den ältesten Einwohnern unsers Vaterlandes (der vorderösterreichischen Staaten) enthält einige bisher von keinem österreichischen Schriftsteller angeführte Nachrichten. Der Vf. erwähnt S. 6. eines Denkmals, wodurch bewiesen wird, daß die alten Cimbrier diese Gegend bewohnt haben. „Der Schatz (sagt er) des nicht weit von Oberndorf zerstörten alten Schlosses Zimmern, sammt einigen Dörfern, die in dieser Gegend den gleichen Namen tragen, sollen Denkmale dieses Volks seyn.“ Wenigstens ist es richtig, daß das gräfliche Haus Zimmern, welches mit Grafen Wilhelm, Hofmarschalle des Erzherzogs Ferdinand I. erloschen, sich gerühmt hat, von diesen neuen Bürgern Deutschlands abzustammen, und daher soll es auch zum Beweise (nach Speners Wappenbuch) sich immer des norwegischen Wappens bedient haben (!!)

In dem II Zeitraum wird die Beschaffenheit unsers Vaterlandes (das Wort unser scheinen die Religiosen mit den Jesuiten gemein zu haben) von der Geburt des Welterlösers bis auf Kaiser Constantin den Großen dargestellt. Dieser Zeitraum hat selbst für die Geschichte der vorderösterreichischen Länder kein Interesse. Der Vf. schweift in Erzählungen aus, die allerdings besser einer Conventslegende, als der Staatsgeschichte eines Landes angemessen sind; z. B. S. 90. „in das J. 235 sollte auch der Marterkampf der heiligen Ursula und ihrer Gesellschaft gesetzt werden, wenn diese Erzählung nicht vielen Zweifeln und Schwierigkeiten, die noch nie ganz aufgelöst worden, unterworfen wäre. Obschon dieses unschuldige Blut bey Cöln am Niederrhein soll verspritzt worden seyn, haben wir doch hier eine kurze Meldung thun sollen, weil Krombach behauptet, daß diese Jungfrau die Rückreise in ihr Vaterland vom Rom über Basel, folglich durch das Breisgau, genommen habe.“

Der III Zeitraum, von Constantin dem Großen bis auf die fränkischen Könige, zeigt nichts erhebliches, außer den bekannten Geschichtsbeweisen, daß die Römer sich auch in dem Schwarzwald festgesetzt, und ihre Macht aus dem Breisgau in das Gebirge des Kinzingerthals, und aus diesem bis an den Neckarstrom ausgebreitet, und sich bey Sulz, einem ihrer Standorte, verschanzt haben.

Von dem IV Zeitraum, mit der Aufschrift: unser Vorältern unter den fränkischen Königen von 469 bis 750, sagt der Vf. S. 150. bey der damaligen Verfassung habe unser (sein) Vaterland einer ungestörten Ruhe genossen. Das königliche fränkische Haus wurde zwar oft durch die schwersten innerlichen und äußerlichen Unruhen erschüttert, und dadurch große Veränderungen in der Beherrschung der Grenzen unsers Vaterlandes veranlaßt; doch kann unser Vaterland über sein Schicksal dieser Zeit keine Klage führen. Wahrscheinlich warf der Vf. hier schon einen Blick aus der für die Geistlichkeit schon ziemlich günstigen Regierungsverfassung der Merovinger in die Ausichten der folgenden Periode; denn S. 187 kommt selbst die erste Nachricht von der Existenz des Gotteshauses St. Blasii vor, welches

hes von dem h. Fridolin die Ordensgesetze des h. Benedict erhalten hat.

Der V Zeitraum, *Geschichte der heutigen vorderösterreichischen Lande unter den Carolingern* von 752 bis 877, verschaffte selbst den religiösen Absichten des Vf. in seiner Geschichte schon mehr Interesse, als die noch sehr unbestimmte Regierung der Merovinger; fast alles, selbst das, was die Beschaffenheit der alten Grafen betrifft, welchen die Regierung des Landes überlassen war, hat auf die geistliche Geschichte einen weit stärkeren Bezug, als auf die weltliche. Unter verschiedenen sehr abgeschmackten Weitschweifigkeiten, (z. B. S. 256, daß das Gedächtniß der beiden Grafen Chankaro und Adelhard in ewiges Vergessen würde gesunken seyn, wenn P. Herrgott nicht 2 Urkunden in der Abtey St. Gallen gefunden hätte etc. u. dgl.) stellt der Vf. S. 228: von K. Karl Gr. folgendes Gemälde auf. „Wir müssen gestehen (doch nur wahrscheinlich unter der Obedianz?) laß K. Karl an der Spitze seiner Kriegsheere furchtbar und schrecklich, und zu den Füßen der Altäre eben so lehmüthig als gottesfürchtig gewesen sey; daß er die Feinde der römischen Kirche nicht nur gedemüthigt, sondern auch zernichtet; daß er endlich das Reich Jesu Christi, ohne dem Seinigen engere Gränzen zu setzen, ausgebreitet habe, und also der Würdigste gewesen sey, dem die Krone des abendländischen römischen Kaiserthums angesetzt, und von allen (vermuthlich den geistlichen) Staaten unseres Welttheils (auch hier steht das *unser* nicht übel) der Beyname der Großen beygelegt worden.“ Kürzer und bestimmter würde ein Politiker unsrer Zeit sagen: K. Karl hat den Namen, der Großen, billig verdient, weil er, weit erhaben über sein Zeitalter, die Bereicherung der Geistlichkeit als jenes nothwendige Uebel glücklich zu wählen wußte, damit die bewungenen Völker durch die Verbindung der geistlichen und weltlichen Macht, desto besser in der Unterwürfigkeit nach damaligen Erfordernissen konnten erhalten werden. Der *Mordfabel des Kriegs* (anstatt der Krieg) *der Weltwürger* (anstatt die Pest) u. dgl. Ausdrücke, lerer sich der Vf. S. 256. zur Beschreibung des damaligen Elends bedient, sind beynahe lächerlich. Was in diesem Zeitraum eine vorzügliche Aufmerksamkeit verdient, sind die Beweise der Geschlechtskunde von Herzog Burkard I in Schwaben, welche S. 315 — 320. genau dargestellt wird. Der Vf. beweist zugleich auch, als dieser Herzog nach dem unruhigen Geiste der damaligen Großen sich schon aus aller Verbindung mit dem deutschen Reich zu setzen gesucht, und der Einflüsse der Ungern zur Vergrößerung seiner Macht und Ansehens bedient habe. Ueberhaupt sind die wenigen Schlussblätter das einzige, was der Darstellung dieses Zeitraums ein besonderes Interesse gibt.

VIII Zeitraum. *Umstände unsers Vaterlandes unter den sächsischen Königen und Kaisern.* S. 918 — 1024. so reichhaltig der vorige Zeitraum an Carolingischen Schenkungsurkunden war, welche größtentheils aus dem Archiv des Stifts St. Gallen benutzt wurden, so wenig fehlt es auch in diesem an sehr wichtigen Stellen, worunter vorzüglich, S. 322, die Geschichte des

auf seiner Rückreise aus der Lombardie ermordeten Herzogs Burkard gehört. Auf Veranlassung derselben bemerkt der Vf., daß sich damals durch die wegen dieser Mordthat vorgegangene Veränderungen das burgundische Reich von dem mittelländischen Meere, bis an Basel erstreckt, und der nächste Nachbar der vorderösterreichischen Lande geworden sey. Diese Bemerkung ist um so wichtiger, als der gelehrte Hr. Pet. Ochs in seiner baselischen Geschichte (wahrscheinlich aus diesem Anlaß) die Frage aufgeworfen hat, ob Basel vom J. 888 — 1032 ein Theil des deutschen oder burgundischen Reichs gewesen sey? — Könnte der Vf. die neueré Literatur, so würde er in den Untersuchungen des verdienstvollen Hn. von Blums, über die Gränzen des ehemaligen burgundischen Reichs, diese Frage zuverlässig entschieden gefunden haben. In diesem Zeitraum stößt man wieder auf eine Menge Ausdehnungen, die jeden Leser ermüden müssen. —

In dem VIII Zeitraum, von K. Konrad II bis Heinrich V fränkischen Stammes, liefert der Vf. S. 447 bis 452 eine sehr umständliche Geschichte von der Stadt Augst und des umliegenden *Rawacherlandes*. Alles was von der Fehde zwischen dem Kaiser Heinrich und Papst Gregor, welcher letztere den Herzog Rudolf von Schwaben zum Helfer hatte, erzählt wird, hat für die vorderösterreichischen Staaten (die Verheerung der arlebergischen Landschaft ausgenommen) sehr wenig Interesse. Die Bestimmung dieses ganzen Zeitraums — besonders da der Vf. S. 515 sich mit einer Apologie für P. Gregor VII und einer Strafpredigt gegen Voltaire wegen der Kreuzzüge abgibt, welche auf die Geschichte der vorderösterreichischen Lande, wovon er schreibt, gar keinen Bezug haben — ist in jedem Betracht mehr *ad praedicationes monastico-convivales*, oder für sogenannte geistliche Tischreden, als für das Interesse besser belehrter geschrieben.

Mit dem IX Zeitraum, *Umstände unsrer Vorältern unter dem Kaiser Lothar II und den drey ersten Königen und Kaisern aus dem hohensauischen Hause*, schließt der Vf. den I. Theil. S. 527 fängt er mit der Beschreibung des Herzogs Konrad von Züringen an, der nach der Ermordung des burgundischen Grafen Wilhelm das ganze burgundische Königreich unter dem Titel eines *Rectors* von Burgund verwaltet habe, um seine Abhängigkeit von dem deutschen Reich zu zeigen, da er zugleich als französischer Vasall des der Krone Frankreich zu Lehen gegangenen Theils von Burgund, der über der Saone lag, in Besitz hatte. Hier würde der Vf. wenn er *Commines* benutzt hätte, einen herrlichen Stoff für seine vaterländische Geschichte gefunden haben, um zu beweisen, daß der französische Lehenexus wirklich auf die Regierung der übrigen diesem Herzog anvertrauten Länder selbst für die nachfolgende Zeiten einen sehr großen Einfluß gehabt hatte. Die S. 528 — 536. angeführte Stemmographie des Geschlechts der *Schneulin* enthält sehr viele Nachrichten zur Beleuchtung der vaterländischen Geschichte, welche der Vf. mit besonderm Fleisse aus zum Theil zuvor noch ganz unbenutzten Quellen geschöpft hat.

S. 570 führt er die Verhältnisse der alten habsburgischen Grafen an, aus welchen sich zeigt, daß vorzüglich die gute Hauswirthschaft das Emporsteigen dieses Stammes, der in der politischen Welt eine so große Epoche machte, befördert habe. S. 617 — 24 kommen sehr gute Nachrichten von der Errichtung der Kommenden des Johanniter- und deutschen Ordens in den vorderösterreichischen Landen vor; es geschieht auch von dem Landfassetstreit zwischen Oesterreich und dem Großpriorat zu Heitersheim, wiewohl nur eine flüchtige Meldung, die sich mit dem erfochtenen Präcedenzsieg des Fürstbths von Sr. Blasij endigt. Was aber den ersten Theil dieser Geschichte insbesondere schätzbar macht, sind die demselben am Schlufs beygefügt 2 Karten. Die erste zeigt die älteste Gestalt der K. K. vorderösterreichischen Staaten; die zweyte hingegen die K. K. V. österreichischen Staaten in dem mittlern Zeitalter. Jene hat vor andern unübertroffen den Vorzug; indem sie die Wohnsitze unsrer ältesten Völker, vorzüglich der Cimbrer, Mediomarker, Markomanen etc., wie auch die Grenzen der alten Vindelicier, sehr schön auszeichnet. Selbst die ältesten Benennungen der großen Städte des *Lagus Venetus* oder *Pedamicus* sind nach ihren Zeitverhältnissen angezeigt.

SCHÖNE KÜNSTE.

LEIPZIG, b. Schäfer: *Sophie oder der Einsiedler am Genfer See*. Erster Theil. Von Christian August Fischer. 1795. 184 S. 8.

Ein liebendes Paar in der Periode der entstehenden Leidenschaft, das freundliche Leben und Weben einer

gutmüthigen Familie, und die Naturscenen des Genfer Sees sind an sich selbst so anziehende Gegenstände, daß sie der Künstler fast nur anzudeuten braucht, um unsere Einbildungskraft zu bezaubern. So manche willkommene Erinnerung, die in uns erweckt wird, macht, daß wir leicht die Forderungen der strengen Kritik darüber vergessen, wenn die Darstellung nur nichts Störendes enthält. Es kommt hier dazu, daß in den Schilderungen des Vf. eine gewisse Wahrheit und Herzlichkeit herrscht, die dem Leser wohl thut, auch wenn er von Seiten der Kunst noch manches vermisst. Indessen wäre es Schade, wenn der Vf. sich auf diese bequeme Gattung von Schriftstellerey einschränken wollte. Bey einem Stoffe, der so oft schon behandelt worden ist, erwartet man wohl mehr Originalität in Charakteren und Situationen, als man hier findet. Es bedarf keiner verwickelten Reihe von Begebenheiten, um einem Romane Reichthum zu geben; aber dann muß die Phantasie durch das Eigenthümliche der handelnden Personen ihre Befriedigung erhalten. Auch gewinnt die einfachte Geschichte durch eine gewisse Spannung der Erwartung, die hier durch den unglücklichen Einfall gänzlich zerstört ist, daß gleich in den ersten Bogen der Held des Romans auf dem Grabe seiner Geliebten erscheint, und kurz darauf sich in den See stürzt. Was soll dieser tragische Anfang, der uns für alle darauf folgenden heitern Scenen verstimmt? Eine Rührung, die bloß durch diesen Contrast bewirkt wird, ist kein Zweck für den bessern Künstler. Ueberhaupt wäre es Zeit, daß in unsern dichterischen Werken der schwermüthige Ton einmal aufhörte. Für den deutschen Ernst ist unstraitig Aufheiterung das dringendere Bedürfnis.

KLEINE SCHRIFTEN.

PHYSIK. Leipzig, b. Walther: *Ueber die tödtliche Wirkungsart des Blitzes*. Verfaßt von Joh. Nep. Stadthofer, 1791. 24 S. Text, 12 S. Dedication und Vorrede. gr. 8. — Der Vf. setzt die Wirkung des Blitzes in einen vermehrten Umlauf des Blutes, und glaubt, daß sie tödtlich wäre, wenn der Andrang des Blutes nach dem Kopfe so stark würde, daß ein Schlagfluß erfolgte. Bey dieser Hypothese selbst darf man sich jetzt nicht mehr aufhalten, da sie durch die bekannten holländischen Versuche zur Gnüge widerlegt wird. Es könnte aber doch die Frage seyn, durch was für Gründe sie der Vf. zu unterstützen gesucht habe; und da müssen wir leider! antworten: durch die elendesten. Es ist schwer zu sagen, ob er mehr gegen die Physik, oder gegen die Physiologie, oder gegen die Logik gesündigt habe — der incorrecten und schwerfälligen Schreibart nicht zu gedenken. Ein paar Beyspiele werden hinreichen unsere Behauptung zu beweisen. So gibt er von der Entstehung des Blitzes folgende Erklärung: „Nach den Gesetzen des flüssigen Körpers“ — (er hat nämlich vorher angenommen, daß sich durch die elektrischen Dünste Donnerwolken bildeten, die durch Stürme in gegenseitige Berührung gebracht würden) — „wird nun jene Wolke, die positiv

„elektrisch ist, eine größere Menge elektrischer Materie enthält, in jene ihr elektrisches Flüssiges ausschütten, die ihr weniger Widerstand leistet, die, vermöge ihrer geringern Menge elektrischer Materie, auf den Drang des herüberkommenden Flüssigen aus der positiven Wolke zurückwirken kann. Diese wird nun Zeichen der Elektricität von sich geben, leuchten, und so den Blitz erzeugen!“ — Daß ein Mensch in einer geringen Entfernung von einem Baum vom Blitz unberührt bleiben kann, indeß der Baum getroffen wird, leitet er vornemlich daher, „daß der Mensch zu wenig mit dem Blitz homogene Materie hatte, die demselben zu wenig Berührungspunkte darbot, theils zu viel solche homogene Materie, die die Aufnahme der Blitzmaterie unmöglich machte.“ — Ferner wenn er behauptet, daß die elektrische Materie in dem menschlichen Körper ihren Sitz vorzüglich im Blute habe, so will er das hauptsächlich durch zwey Gründe beweisen: 1) weil durch Elektricität die natürlichen Blutflüsse befördert, und Lähmungen gehoben werden könnten; 2) weil die chemische Analyse des Blutes lehrt, daß es Eisenthellen enthielte; das Eisen aber, als ein leitender Körper zur Aufnahme der elektrischen Materie besonders geschickt wäre. —

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Junius 1795.

GESCHICHTE.

REICHSSSTIFT ST. BLASI: *Geschichte der K.-vorder-österreichischen Staaten etc.*

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Zweyter Theil. X Zeitraum, vom K. Rudolf I bis auf Herzog Leopold III, vom J. 1273 — 1386. S. 5. liefert der Vf. eine übelgerathene Schilderung von K. Rudolf I. Darin kommt unter andern vor: „dass er, gleichsam wie mit einem Hauch seiner Worte nach Belieben zerstörte, und aufbaute: diese Schilderung (fährt er fort,) des K. Rudolfs ist nicht eines jener eiteln und erdichteten Bilder, die man durch rednerische Kunst ausschmückt, und bey welchem man das, was ihnen an Ähnlichkeit mangelt, durch Zierathen zu ersetzen sucht. Nein! unser Bild des Rudolfs ist natürlich und treffend! man darf nur seine Augen auf unser Vaterland werfen, und davon überzeugt seyn.“ Wie matt gegen jenes erhabene Lob, welches ein grosser Geschichtschreiber diesem Fürsten mit 3 Worten giebt: *Princeps sapiens, cordatus, et justus!* Wer die Reichsgeschichte kennt, wird aber dem Vf. hierin nicht einmal beystimmen, dass K. Rudolf mit einem Hauch seiner Worte alles durchsetzte. Kein Kaiser fand so viel Widerstand als Rudolf, da er sein Haus durch die offen gewordenen Reichsgüter bereicherte. Die Begebenheiten, besonders die Veränderungen der Herrschaft Hauenstein, die Verpfändungen der Ortenau, und Schicksale der Stadt Freyburg sind in diesem Zeitraum sehr gründlich beschrieben, und in den wichtigsten derselben bezieht sich der Vf. grösstentheils auf freyburgische Archivalurkunden; besonders zeigt er, S. 72, die Erwerbe an, welche das Reichsstift St. Blasii durch die Herrschaft Staufen machte, und dass es auch die Herrschaft Hauenstein im 12ten Jahrh. als Eigenthum gehabt habe.

XI Zeitraum: *Geschichte der vorderösterreichischen Staaten unter dem Herzog Leopold III bis auf die Zeiten K. Karls V, vom J. 1360 — 1520.* Auch in dieser Periode werden noch einige Begebenheiten, besonders S. 92 die Veränderungen mit der Herrschaft Freyburg und Landgrafschaft Breisgau erzählt. K. Karl IV, als er den Graf Egon 1360 mit selbiger belehnte, setzte fest, dass die Landgrafschaft Breisgau von der Herrschaft Freyburg zu keiner Zeit mehr solle getrennt werden; wobey es freylich nicht lang blieb, weil die Stadt sich 1368 an die österreichischen Herzoge ergab. Der Vf. hat einige Umstände hey diesen Veränderungen
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

ebenfalls gründlich zusammengefasst. Der ganze Zeitraum ist reichhaltig an sehr fleissig zusammengestellten historischen Citationen. Wo er aber von seinen Geschichtsbelegen zu Reflexionen übergeht, da scheint er sogleich wieder die Stelle des Geschichtschreibers mit der eines Missionärs zu verwechseln. S. 111 sagt er von K. Wenzel: „gar bald zeigt es sich, dass das heilige Salböl, welches über die Könige ausgegossen wird, zwar ihren Charakter, aber nicht ihre Person, heiligt, und dass die Frucht des deutschen Reichs keine Geburt einer arbeitenden Einbildung, noch ein von Vorurtheilen geschaffenes Schattenbild gewesen u. s. f.“ Könnte nicht jeder Staat schon zufrieden seyn, wenn die Salbung auch nichts als nur wahre Heiligung des Charakters bewirkte? S. 135. schreibt er von der Pest, die in diesen Landen, besonders zu Basel wüthete. „Man hat besonders drey Prinzessinnen des Hochberg-Saussebergischen Hauses zu bedauern, die in dieser Stadt ein Raub des Todes wurden, und doch selbst nicht so ersättigen konnten, dass er nicht noch ihren Bruder, den Markgraf Rudolf, in der schönsten Blüthe des Alters, verzehrte. Das Archiv der Stadt Freyburg hat uns deswegen keine Klage vorgelegt, welches uns vermuthen macht, dass die Häupter dieser Stadt durch kluges Veranstellen diesem rasenden Uebel Ziel und Schranken gesetzt haben.“ Wenn der Vf. von dergleichen Thatfachen nur die Jahrzahlen statt seiner Provinzialfloskeln vorgelegt hätte, so wüsste man doch das Todesjahr (wahrscheinlich 1428) des guten M. Rudolfs. S. 168 erscheint über die Bewegungen (Beweggründe), warum Erzherzog Sigismund die vorderöstr. Länder an Herzog Karl von Burgund versetzt hat, eine weitläufige Note, die vom Anfang bis zum Ende doch nichts als den Geldmangel bestimmt, welcher auch wirklich diesen Schritt nothwendig machte; indem kein Fürst seine Länder so leicht bloß aus der Ursache hingiebt, um seinen Nachbar durch einen mächtigen Gegner necken zu können.

XII Zeitraum: *Geschichte der V. O. St. unter der Regierung K. Karls V bis auf K. Leopold I, von 1520 bis 1657.* Es scheint, dass es dem Vf. in dieser Periode schon an Subsidien zu fehlen anfang, da er, ungeachtet dieser Zeitraum in seiner Geschichte fast der weitläufigste ist, von S. 201 — 343, sich grösstentheils mit Erzählung der damaligen Kriegsunruhen abgiebt. Es werden hier abermals manche Begebenheiten in einer unausföhrlichen Ausdehnung angeführt, welche auf die V. O. Lande gar keinen Bezug haben. Aus der ganzen Geschichte des 30jährigen Kriegs hätten die Drangsale

Uuu

in

in Kürze angezeigt werden können, welche die V. O. Staaten erlitten hatten. Von den *enfsisheimischen* Kammerschulden, worüber in dem XI Artikel des *münsterischen Friedens* vieles disponirt wurde, bemerkt der Vf., daß dieses Geschäft noch nicht in seiner Richtigkeit sey. Die Schulden wären noch nicht alle bezahlt. Man zeichne sie in den breifsgauischen Archiven mit dem Namen der *Divisionsschulden* aus. Oesterreich habe zwar alles angewendet, die Krone Frankreich zu einer genauen Untersuchung zu vermögen. Es wäre auch aus den Archiven der breifsgauischen Landstände zu beweisen, daß selbst ihre alten Mitstände im Elsaß gar oft (wiewohl immer vergeblich) eingeladen, zu dieser Schuldenvertheilung die Hände zu bieten. Das Geschäft selbst wäre nummehr durch die Verzögerung sehr erschwert; — vielleicht durch den dermaligen Revolutionskrieg geendigt.

XIII Zeitraum, vom Kaiser Leopold I bis auf jetzige Zeiten, vom J. 1665 — 1790. Ein gewaltiger Sprung! Gar leicht hätte der Vf. hier noch eine Abtheilung, wenigstens nach dem österreichischen Erbfolgekriege vom J. 1740 machen können. Es scheint aber, daß eine gewisse Politik ihn bewogen habe, diese Geschichtsperiode zu vergrößern, um bey einzelnen Begebenheiten leichter abbrechen zu können. Die Erzählung der französischen Kriegsgeschichte unter Leopold I nimmt schon einen großen Raum hinweg, da besonders S. 372 jene Artikel des Nimwegischen Friedens in der deutschen Uebersetzung eingerückt sind, nach welchen der Krone Frankreich, gegen Abtretung der Stadt *Philippsburg* die Festung *Freyburg* sammt Schloß und einigen Dörfern überlassen, in dem *Ryswickschen Frieden* 1697 aber nebst der Stadt *Breisach* wiederum zurückgegeben wurde. Der Vf. führt sofort alle nachherige Kriege in seiner Geschichte an, ob sie schon auf die V. O. Lande nicht den geringsten Bezug hatten. S. 461 berührt er gleichsam nur im Vorbeigehen das bey Gelegenheit des siebenjährigen Kriegs auch in den V. O. Landen eingeführte neue Steuersystem, gegen welches, wie schon aus den Deductionen, welche in der deutschen Staatskanzley eingerückt sind, erhellt, so viele Bewegungen gemacht wurden. Die Streitigkeiten der Burgauischen Insassen mit dem Haus Oesterreich übergeht der Vf. gänzlich. Sie hätten aber allerdings in dieser Geschichte eine Hauptstelle einnehmen sollen, da diese Markgrafschaft einen so ansehnlichen Theil der V. O. Lande ausmacht, und für die Geschichte derselben durch die verschiedenen Staatschriften eines *Lehrs*, *Mosers*, *Sartori* seit 15 Jahren so vieles vorgearbeitet ist. Der Vf. hat in diesen wichtigen Gegenständen aber eben so sehr sich in der politischen Zurückhaltung geübt, als er S. 472 offenbar gegen seine Empfindungen alle Verfügungen und Veränderungen, die K. *Joseph II* in den V. O. Staaten machte, so sehr empor hob, da doch diesen Lobschreibungen die vielen und verschiedenen, selbst von den geistlichen Ständen der V. O. Staaten gemachten, Remonstrationen geradezu entgegen stehen. Wie S. 475 der Scheldekrieg, und die Aufhebung des Bar-

riertractats in einer solchen *Ausdehnung* zu der Geschichte der V. O. Staaten gehören mag, ist Rec. nicht erklärbar. Diefem Theil ist übermals eine Karte von den V. O. Staaten beygefügt. Das ganze Werk würde einen entschiednen Werth haben, wenn der Vf. nur mit seinem Arbeitsfleiß und den vielen guten diplomatischen Nachrichten Kürze und Bündigkeit des Vortrags vereinigt hätte.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

HAMBURG, auf Kosten des Herausgebers und in Commission b. Dieterich in Göttingen: *Miscellen zur Geschichte des Tages*, herausgegeben von J. W. von Archenholz. Erster Band. 1795. 422 S. 8.

Die Verbindung zwischen Frankreich und den übrigen cultivirten Ländern ist eine lange Zeit so sehr zerissen gewesen, daß von den zahllosen Broschüren und kleinen Aufsätzen, die in Paris unaufhörlich erscheinen, nur äußerst wenige nach Deutschland und andern Gegenden von Europa gekommen sind. Die meisten dieser Flugschriften sind freylich nicht des Aufbewahrens werth: es gibt deren aber, die einst wichtige Materialien für die Geschichte werden können. Hr. v. A. erwirbt sich daher in der That ein Verdienst um diese, indem er aus dem Vorrath solcher Schriften, den er eigentlich für die *Minerva* gesammelt, und der sich über den Umfang dieses Journals hinaus aufgehäuft hatte, das wichtigste aushebt, und in guten Uebersetzungen dem Publicum vorlegt. Da sich von ihm keine andre als eine sorgfältige und zweckmäßige Auswahl erwarten läßt, so ist diesen *Miscellen* ein baldiger und guter Fortgang zu wünschen.

Der jetzt erschienene erste Band enthält folgende Stücke, die zwar nicht alle ein gleiches Interesse haben, von denen aber beynahe keines der Aufmerksamkeit des Wehheobachters und Geschichtsforschers unwürdig ist: 1) *Robespierre's Schweif*, oder die Gefahren der Pressfreyheit. 2) *Der große Schweif des Laurent Lecointre*. — Die Titel dieser beiden Broschüren sind zur Zeit ihrer Erscheinung in allen Zeitungen und Journalen citirt worden: es war also der Mühe werth, sie näher kennen zu lernen. Sie sind beide gegen die Mitglieder des alten Wohlfahrtsausschusses *Barrere*, *Billand* u. s. w. gerichtet: und obgleich seitdem die Greuel der Regierung dieses Ausschusses in unzähligen Schriften mit ganz andern Nachdruck geschildert worden sind, so macht jene doch schon der Umstand merkwürdig, daß sie zu den ersten dieser Art gehören, die nach *Robespierre's* Untergang zum Vorschein kamen. — 3) *For Rechenschaft an seine Wähler die Bürger von Westminster*. Wir wünschen, daß der Herausgeber sich bey dieser Sammlung überhaupt nur auf französische Flugschriften einzulassen möchte, damit das Ganze desto bestimmter der Geschichte der Revolution gewidmet sey. Sollten aber einmal auch Englische aufgenommen werden, so

so war diese gewiß eine der wichtigsten und interessantesten, die man wählen konnte. — 4) *Correspondenz zwischen dem General Artur Dillon und Camille Desmoulins*. Sie bezieht sich auf einige Scenen im Nationalconvent, die dadurch, daß Camille Desmoulins sich des verhafteten Generals, obgleich dieser für einen ausgemachten Aristokraten galt, annahm, veranlaßt wurden. Der Brief von Desmoulins war es recht eigentlich werth, allgemein bekannt zu werden. Denn einen so tiefen Blick in das Innre, gleichsam in das Hauswesen der Robespierreschen Blutregierung, und der Anarchie dieser schrecklichen Periode, und eine so anschauliche Vorstellung von der Verächtlichkeit der damaligen Namen-Regenten Frankreichs gewähren nur wenige bisher gedruckte Actenstücke. 5) *Danton*. — Eine Zusammenstellung einiger Reden und Thaten dieses merkwürdigen Revolutionshelden in verschiedenen wichtigen Situationen seines öffentlichen Lebens. — 6) *Neu-französischer Ehestands-Codex*. Diesem Stück hatte vielleicht noch größte Vollständigkeit gegeben werden können. 7) *Beiträge zur Geschichte der Revolutionsprocesse*. Adam Lux und Olympia Degouges. Die Anklageacte und das Verhör des ersten gehören gewiß unter die merkwürdigsten in ihrer Art. 8) *Ueber Geographie in politischer Hinsicht von Mercier*. Wenn dieser Aufsatz auch eigentlich kein Beytrag zur Geschichte ist, so läßt er sich doch angenehm lesen, und der Hauptgedanke, der darin herrscht, verdient wohl, so idealisch er auch seyn mag, daß man ihm zuweilen nachhänge. 9) *Ueber das Charakteristische der Revolution*. Dieses Stück entfernt sich vielleicht am weitesten vom Zweck der Sammlung, weil es gänzlich philosophirend, und dabey das Fundament, worauf das Raisonement (dessen Werth wir hier nicht ausführlich beurtheilen wollen) ruht, nicht so einleuchtend ist, daß es auch nur als Berichtigung eines historischen Gesichtspunktes gelten könnte. — 10) *Rede von St. Just angefangen in der Conventionsitzung am Tage vor seiner Hinrichtung*. Nachst Nr. 4 unübertreft der interessanteste Artikel. So viel man davon versteht, war diese Rede gegen Billaud-Varennes und Collot d'Herbois gerichtet; aber das geheimnißvolle, mystische, verschleierte, mit einem Worte, das was man gar nicht oder nur halb versteht, das ist gerade das charakteristische, das sprechende, das mahnende in dieser Rede. — 11) *Amerikanische Staatscorrespondenz über das Betragen des englischen Untergouverneurs Simcoe in Canada*. 12) *Englische Staatschriften, die Besitznehmung von Corsica betreffend*. Die neue Constitution für diese Insel befindet sich mit darunter. 13) *Schreiben an die Franzosen von Gorani über Robespierre und die Revolution vom 31. May*. Dies ist das einzige Stück, das wir gern vermissen würden, da das Werk, woraus es genommen, sich jetzt in allen Händen befindet, und sogar ins Deutsche übersetzt ist. Wahrscheinlich war Hr. v. A. hiervon, als er den Brief einrücken ließ, noch nicht unterrichtet. — Auf alle Fälle werden die Leser für diesen hier überflüssigen Beytrag durch das vorzügliche Interesse der meisten übrigen reichlich entschädigt.

Königsberg u. Leipzig, B. Nicolovius; Taschenbuch von J. G. Jacobi und seinen Freunden für 1795. 186 S. 12.

Daß auch Männer von entschiedenem Rufe und anerkannten Talenten sich nicht zu vornehm dünken, Taschenbücher herauszugeben, ist ein wichtiger Vortheil für das Publicum, das nun einmal an dieser Form Geschmack gefunden hat. Und warum sollte diese Form nicht so gut, als manche andre, dazu taugen, unter seinen Zeitgenossen Ideen und Gemüthungen zu verbreiten, von deren Werth man überzeugt ist? Der Ton, welcher in dieser Sammlung herrscht, ist sanft und ruhig. Eine trübere Stimmung bemerkt man nur zuweilen, bey der Erinnerung an die neuesten Vorfälle in der politischen und moralischen Welt. Gefühl für große und schöne Natur, für häusliche Freuden und für Religion äußert sich oft und mit Wärme. Was sich unter den Gedichten des Herausgebers besonders auszeichnet, ist das Fragment einer Epistel an Gleim, welches z. B. S. 41 folgende Stelle enthält:

— Jenes mächtige Gefühl in unsrer Brust,
Das zwischen Lieb' und Haß und Qual und Lust
Umher uns treibt, das innre Licht
Verdunkelt, Hohn der Weisheit spricht,
Dasselbe stählt den Muth, reißt uns von niedern Dingen
Gewaltsam los, um Größres zu erringen.
Was in uns denket, forschet, im Forschen sich verliert,
Aus Zweifel uns in Zweifel führt,
Bis der vermessne Geist nicht mehr den Rückweg findet,
Bis Hoffnung ihn verläßt und guter Glaube schwindet,
Dasselbe, Himmelab verlihen,
Geleitet unsern Gang, macht unsre Schritte kühn,
Der Wahrheit nachzugehn, trägt über ferne Meere,
Von Pol zu Pol, Gesetz und Weisheitslehre.
Wenn oft von einem ganzen Heere
Berauschte Phantasie mit ihrer Fackel schwärmt,
Und Königsburg und Tempel und Altäre
Sich dann im Blute baden; so erwärmt
Ihr bessres Feuer, gleich wohlthätigen Sonnenblicken;
Wohin der Widerschein der reinen Flamme fällt,
Da muß zum Eden sich die nackte Erde schmücken,
Da läßt sein seliges Entzücken
Von rauhen Dornen uns, in dieser Schattenwelt
Des Paradieses Rose pflücken. —

Ein Aufsatz von dem Herausg. über den Frühling; und von Schloffer über den Winter; eine Idylle: der erste Frühling von F. L. Graf zu Stollberg; und ein Abendlied von ebendenselben, werden der meisten Lesern willkommen seyn. Auch liest man mit Vergnügen eine Erzählung von Catharina Gräfin zu Stollberg: Fernando und Miranda, und die Beschreibung einer Reise an den Fuß des Monthlanc von Georg Arnold Jacobi. Die rührende Einfachheit der Madagaskischen Lieder gibt einen schönen Genus, auch wenn man dahingestellt seyn läßt, ob wirklich in Madagaskar etwas ähnliches gesungen wird. Der einzige Aufsatz, den Rec. in dieser

Sammlung nicht erwartet hätte, ist die Todtenkapelle bey Collin. In einer Reisebeschreibung würde diese Anekdote an ihrem Platze seyn; sie ist charakteristisch und gut erzählt. Aber in einer Reihe von anmuthigen Gegenständen, bey deren Betrachtung man mit Wohlgefallen verweilt, stößt man ungern auf eine solche Erscheinung. Allerdings finden sich auch in den frommen Verirrungen der Phantasie einzelne Züge, welche Schonung und Achtung verdienen; nur muß ein Stoff dieser Art reichhaltiger an solchen Zügen seyn, um einen für sich bestehenden Werth zu haben. Selbst für Klotterlegenden gibt es eine gewisse Grazie, die dem Herausg. sonst unstreitig nicht fremd ist.

FRANKFURT a. M., b. Andreä: *Ueber die Grundsätze der Freyheit und Gleichheit. Zwey Abhandlungen nebst einem Anhange über den Einfluss der Ideale auf das menschliche Leben.* 1794. 208 S. 8.

2) Ohne Druckort: *Ueber die Nothwendigkeit der bürgerlichen Gesellschaft, eine Vorlesung von Arndts, Coadjutor-Dechant des Walpurgis-Stifts und Stadt-Pfarrer zu Meschede im Herzogthum Westphalen, herausgegeben von Dr. F. W. Cosmann, hochfürstl. paderbornischen Hof - Gerichts - Anwalt u. s. f.* 1793. 62 S. 8.

3) KÖNIGSBERG, b. Nicolovius: *Ueber die monarchische Regierungsform.* Von dem Vf. des Netz-Districts (der Schrift: *Ueber den Netz-District*.) 1794. 124 S. 8.

4) Ohne Druckort: *Einige politische Instructionen für junge neu angehende Regenten,* ein Auszug aus dem italienischen Werke eines Ungenannten, vom Referendar Dreyßig. 1793. 146 S. 8.

1) In dieser sehr vernünftigen Schrift werden die Begriffe von *Freyheit* und *Gleichheit* aus richtigen, wenn gleich nicht neuen, Gesichtspunkten erörtert; und auf eine für jeden gesunden Kopf faßliche Art bestimmt. Das allgemeine Raisonnement über Freyheit, und die etwas verworrenen Distinctionen zwischen metaphysischer und moralischer Freyheit haben Rec. am wenigsten befriediget. Desto besser aber ist die Beantwortung der Fragen ausgefallen: „Findet Freyheit nur in der Demokratie statt?“ und; „Ist ein höherer Grad der Freyheit unter allen Umständen so höhernwerth, daß der gesellschaftliche Mensch ihrentwegen alles wagen muß?“ Auch der hinzugefügte Aufsatz: „Ueber den Einfluss der Ideale auf das Leben“ enthält viel wahre und gute Bemerkungen.

2) Eher eine Erbauungsschrift, als eine philosophische Abhandlung, wie gleich der Anfang zeigt; „Merkwürdig ist die Geschichte im 1ten B. der Könige 24 Kap., daß Saul, König über Israel, so theuer ihm auch David, der rüftigste Kriegsheld, war, dennoch wider denselben von stolzer Eifersucht entbrannte, als dieser von dem hochgerühmten Siege über den Philister, den stoltzfrohlackenden Goliath etc. etc.“ So geht es bis ans Ende. Die Lobsprüche, die der Herausg. dem Vf. in der Zuschrift beylegt, mögen vollkommen gegründet seyn: hätte er aber für die Ehre eines sonst verdienstvollen Mannes nicht besser gesorgt, wenn er diese sogenannte *Vorlesung* ungedruckt gelassen hätte?

3) Der Vf. hat die vernünftigsten Gründe, wodurch man bisher die monarchische Staatsverfassung und eine erbliche Thronfolge vertheidigte, in dieser kleinen Schrift zusammengestellt, und auf eine populäre, doch ernsthafte und anständige, Art vorgetragen. Die schwächste Seite dieses Buches ist unstreitig die Distinction zwischen *Monarchie* und *Despotismus*. Denn da der Vf. von dem Satz nicht abgehen will, daß derjenige Regent, der nur nach Gesetzen regiert, wenn er diese Gesetze auch ganz allein machen, (mithin auch willkürlich umwerfen) kann, keine despotische Gewalt bezieht; so bleibt ihm nichts übrig, als den Unterschied zwischen beiden Regierungsformen in dem geringfügigen und schwankenden Umstände zu suchen, daß in der Monarchie *Stände*, (worunter hier überdies bloß abgesonderte Classen gemeint werden,) existiren, und in der Despotie nicht. -- So lange man auf diesem Wege bleibt, gibt man den Gegnern der monarchischen Verfassung gewonnen Spiel. Es sollte uns wundern, wenn dem Vf. bey weiterm Nachdenken über seinen Gegenstand dies nicht selbst einleuchtete.

4) Wenn das Original auch jemals Werth gehabt hat, so kommt doch dieser Auszug jetzt wenigstens um zwanzig Jahre zu spät. Wie viel tausendmal sind die hier vorgetragenen Lehren in ganz andrer Form, und ganz andern Gewande besser und zweckmäßiger in die Welt gebracht worden! -- Da wir das Originalwerk nicht kennen, so sind wir auch nicht im Stande, das eigentliche Verdienst des Hn. D. bey Verfertigung des Auszuges zu schätzen. So viel sehen wir aber deutlich, daß der Stil nicht der vorzüglichste ist. Gleich der Anfang des Buchs zeugt hiervon: Es ist in Wahrheit nichts, worüber die Meynungen der Menschen so verschieden sind, als in Ansehung der Politik.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 10. Junius 1795.

PHYSIK.

LEIPZIG, b. Crusius: *Samuel Hahnemanns, der Arzneygelahrtheit Doctors und Mitgliedes einiger gelehrten Gesellschaften, Apothekerlexicon. Ersten Theils zweyte Abtheilung. F bis K. 1795. 8. von S. 281 bis 524.*

Das Urtheil, das wir ehemals über den ersten Band dieses nützlichen Werkes (A. L. Z. 1794, N. 178) gefällt haben, paßt auch auf diese Fortsetzung; denn Hr. H. hat bey Abfassung derselben den Plan, den er sich Anfangs vorgezeichnet hatte, und mit dem wir unsere Leser (a. a. O.) bekannt gemacht haben, immer vor Augen gehabt, und ist mit eben der Sorgfalt, die wir schon gerühmt haben, bedacht gewesen, den Apothekern über die Materialien, welche sie bearbeiten, über die Werkzeuge, deren sie zu den mechanischen und chemischen Operationen, mit welchen sie sich beschäftigen, bedürfen, und über andere Dinge, die sie wissen müssen, kurz und deutlich Auskunft zu geben. Wir zweifeln also nicht, daß die Leser, welchen der Vf. dieses Werk vorzüglich bestimmt hat, auch diesen neuen Band mit Nutzen zu Rathe ziehen und die darin befindlichen guten Vorschriften, die Auswahl, Einsammlung, Aufbewahrung, Zubereitung u. s. w. der Arzneyen betreffend, mit Dank annehmen und befolgen werden. Zwar müssen wir gestehen, daß der Vf. auch hier nicht überall unsere Erwartungen vollkommen befriedigt hat, daß wir vielmehr bey Lesung dieses Theils auf Stellen gestoßen sind, bey welchen sich einige nicht ganz unbedeutende Zusätze machen, oder Erinnerungen von anderer Art anbringen lassen; indessen haben wir doch der Stellen, die uns zu dergleichen Anmerkungen Gelegenheit geben könnten, im Ganzen genommen nur wenige bemerkt, und die Mängel und Fehler, die wir entdeckt zu haben glauben, sind überhaupt von einer solchen Art, daß sie die Brauchbarkeit des Buches nicht sehr Eintrag thun. Wir wollen hier einige der Letztern anführen, und wir hoffen, daß der Vf. die gute Absicht, die wir dabey haben, nicht verkennen werde. S. 323, wo von der *Mitgährung* geredet wird, finden wir der durch diese Art von Gährung zu verfertigten medicinischen Weine nicht gedacht, und der Vf. hat also hier einen Gegenstand nicht erörtert, der seiner Aufmerksamkeit gar nicht unwerth gewesen wäre. Freylich zieht man diesen Weinen jetzt die durch Aufguss bereiteten weinigen Flüssigkeiten gemeinlich vor, und man glaubt, daß diese zum arzneylichen Gebrauche weit besser seyen, als jene; indessen giebt es doch noch Aerzte, welche ihren Kranken zuweilen Amand- Angelik- oder andere durch die Mitgährung

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

verfertigte Kräuterweine verordnen, und der Apotheker muß also in einem Buche, wie das Angezeigte ist, mit der Art und Weise, wie diese Arzneyen zu bereiten sind, bekannt gemacht werden. Ueberhaupt ist es auch wohl, dünkt uns, noch nicht ausgemacht, ob ein durch Aufguss verfertigter Kräuterwein dem, den man durch die Mitgährung dargestellt hat, immer vorzuziehen sey, und ob nicht vielmehr durch die Gährung gewisse Bestandtheile mancher Körper besser aufgeschloffen, und die gegohrnen Flüssigkeiten durch dieselben wirksamer gemacht werden können, als durch bloßen Aufguss und Digestion? Diese gar nicht gleichgültige Aufgabe hätte also wohl eine Beantwortung verdient, und wir wünschen, daß Hr. H. seine Meynung über dieselbe in der Folge, in dem Artikel: *Wein*, mittheilen möge. S. 350 ist des Gebrauchs der *Myrtenblätter* zur Dinte, wozu man sie in einigen Gegenden von Italien benutzt, und an einem andern Orte, wo die Rede von dem sogenannten *Falkkraute* ist, des blauen Oeles, das, nach der Beobachtung einiger Chemisten, die Blumen dieser Pflanze mittelst der Destillation von sich geben, nicht gedacht worden. S. 374 ist die Art, wie man besonders strengflüssige Metalle zu körnen pflegt, mit Stillschweigen übergangen. Hr. H. meint zwar, daß der Gebrauch der Feile das Körnen entbehrlich mache, indessen kann man auf diese Art doch oft eher zu seinem Zwecke gelangen, als vermittelt der Feile. Und der Apotheker muß also wissen, wie er bey dem Körnen eines strengflüssigen Metalles zu verfahren habe. S. 396 ist nichts von der Benutzung des *Frostes* zur Concentration des Harnes und zur Verfertigung des Ammoniaphosphorsalzes erwähnt, und in dem Artikel: *Kalkwintenkukumer*, auf den uns doch der Vf. bey dem Worte *Almandel* in der ersten Abtheilung S. 29 verwiesen hatte, haben wir eine Erklärung dieses Wortes sowohl, als die Bereitungsart der sogenannten *Almandelkücheln* vermisst. S. 462 hätte angeführt werden sollen, daß die *Kellerrasseln* auch mit *Zucker* angestossen, unter der Gestalt einer Conserve, angewendet werden; zwar hat der Vf. dieses Arzneymittel S. 485 gedacht, aber was er hier, gleichsam im Vorbeygehn, davon sagt, ist wohl zur Befriedigung der Wissbegierde des Lesers nicht ganz hinreichend. Auch vom *trocknen Brechmittel*, das neuerlich einige Aerzte so sehr empfohlen haben, hat Hr. H. S. 520, wo er vom *Kupfervitriol* handelt, nichts gesagt, und in dem Artikel: *Katechu* hat er der bey uns sogenannten *Kaschnkücheln* (*Muscada de terra catechu*) nicht erwähnt. — Zur Bestimmung der bey verschiedenen pharmaceutischen Arbeiten u. s. w. nöthigen Grade der Wärme hat sich der Vf. bald des Fahrenheitischen, bald des Reaumurischen Thermometers, ja einmal (in der ersten Abtheilung S. 95) sogar des

X x x

des in Deutschland größtentheils unbekannten Wärmemessers des *Celsius* bedient; wir wünschten, daß er dies nicht gethan, sondern vielmehr immer nach einer und derselben Scale jene Grade angegeben haben möchte; ein Scheidekünstler wird freylich durch diese verschiedene Bestimmungsart nicht irre gemacht, aber mancher Apotheker kann dadurch zu Fehlern verleitet werden, die von bedeutenden Folgen seyn können. Uebrigens gestehen wir, daß wir auch in mehreren Artikeln dieses Bandes, z. B. S. 295, 323 ff. 336—40, 355—58, 475, 485, 493 u. f. w. viel gute und nicht ganz gemeine Bemerkungen angetroffen haben, die der Beherzigung sehr werth sind. — Am Schlusse hat Hr. H. auf 4 Seiten einige Ergänzungen und Verbesserungen zur ersten Abtheilung beygefügt, in welchen er auf einige von uns bey der Anzeige dieser Abtheilung gemachte Erinnerungen Rücksicht genommen hat; wir zweifeln also nicht, daß er in der Folge auch die übrigen Mängel seines Werkes, auf die wir ihn aufmerksam gemacht haben, oder die er selbst noch entdecken wird, zu ergänzen bedacht seyn werde.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, in der K. Preuss. akadem. Kunst- und Buchh.: *Konrad von Kaufungen, oder der Fürstenraub*, aus dem funfzehnten Jahrhundert. Erster Theil, S. 390. Zweyter Theil, S. 368. 1794. 8.

Der Vf. unterzeichnet sich unter der Dedication J. D. B. und, nach einer Erklärung der Verlagsbandlung am Ende, hat er schon mehr als vier historische Romane geliefert, und nach Abdruck des gegenwärtigen war schon wieder einer von ihm unter der Presse. So leicht ist, oder so leicht machen sich die jetzigen Schriftsteller den historischen Roman! Historische Untersuchungen glauben sie nicht nöthig zu haben, ja, sie nennen diejenigen *trockne Beleghefcher*, die eine genaue Vergleichung ihrer Arbeiten mit der Geschichte anstellen wollen. Auf das, was sie hinzudichten, verwenden sie nicht viel Mühe, im Vertrauen auf das Interesse, das ihre Personen in der wahren, zumal vaterländischen, Geschichte haben; ja, wenn jemand die Wahrscheinlichkeit ihrer Fiktionen bezweifeln will, so helfen sie sich (vergl. Th. I. S. 132) mit der Ausrede, daß auch in der wahren Historie genug unerklärbare Dinge vorkommen. Genug, ein leidliches Gewebe gewöhnlicher romantischer Abenteuer, und ein Erzählungsston, der weder dem Vf. viel Anstrengung, noch dem Leser viel Nachdenken verursacht, mit historischen Namen, zumal aus der Ritterzeit, decorirt, glänzt in allen Lesezirkeln — bis zur nächsten Messe, wo man es über andern ähnlichen Producten vergißt. Der bekannte süchtliche Prinzenraub, der einen guten Stoff zu einer Ballade, oder zu einem Schauspieler abgäbe, hat hier Anlaß zu einem Roman von zwey Bänden gegeben, aber die Hauptsache selbst beginnt auch erst im zweyten Bande S. 212. Das Uebrige ist darum so weitläufig gerathen, weil das Ganze den langweiligen Gang einer Lebensbeschreibung von der Wiege bis zum Grabe geht. Da nun die Geschichte wenig Markwürdiges im Detail von der Le-

bensgeschichte des von Kaufungen aufgezeichnet hat so mußte der Vf. hier alles aus dem Vorrath seiner eignen Imagination ausfüllen. Dies hat er dann mit so gewöhnlichen, in allen Ritterromanen vorkommenden Dingen (als Liebschaften, Nebenbuhlereyen, Entführungen, Fehden, Gespenstererscheinungen, Trinkgehen, Gefangenschaften u. f. w.) gethan, daß vor den ersten Bände, der die Haupthandlung nur noch wenig einleitet, jedes andern deutschen Ritters Name eben so gut, als der des von Kaufungen stehen könnte. Empfindende Naturschildereyen von gewöhnlichen Schlägen, und lange Dialogen, wo keine nöthig gewesen wären, (z. B. im zweyten Theil, wo das Berauschen des Schloßwächters in einen Dialog gebracht wird) helfen die einförmigen Scenen zu einer großen Bogenzahl ausdehnen. Die *Erweiterung*, die der Vf. seinen Lesern in der Vorrede so zuversichtlich verspricht, möchte also wohl bey den wenigsten durch sein Werk bewirkt werden. Lobenswürdig ist es übrigens, daß er nicht, gleich so vielen andern Rittergeschichtsschreibern, an Ausmalung von Blut- Mord- und Brandscenen, Vergnügen gefunden, sondern solche nur kurz berührt hat. Bey der Entführung, und Rettung der Prinzen, und bey der Bestrafung der Räuber hat er sich ziemlich genau an die wahre Geschichte gehalten, hingegen aber (vermuthlich, weil da, wo diese Dinge vorkommen, schon mehr, als anderthalb Bände erfüllt waren) nicht alles benutzt, was in der Geschichte lag, z. B. die Nivellen der Kinder und der Köhler, und die Leiden der Mutter nach der vollbrachten Entführung, wie denn der Vf. eigentlich den Räuber zu seinem Helden gewählt hat. Der Vf. scheint zu glauben, als ob er der erste sey, der den Apologeten des v. K. mache; wenn aber die Motive, die er von dessen That annimmt, denselben wirklich entschuldigen könnten, so hätte schon *Aeneas Sylvius* die Vertheidigung desselben geführt, und die Sache völlig aus demselben Gesichtspunkt betrachtet, wenn er sagt: „*Conradus Kaufes, bellicose rei publicae, manu promptus, et animo imperterritus, cum se patriam pulsam, et paterna haereditate priuatum per iuriam Frederici existimavit, incredibile scelus perpetravit.*“ Wahrscheinlichkeit erhält die Rachbegierde des v. K. durch die herrschende Denkungsart seines Zeitalters, aber sie ist darum um nichts weniger schwarz, als so viele Greuelthaten jener Zeiten. Der Vf. will ihn vornehmlich durch die schlechte Erziehung, die er gehabt, und bey der er mehr verwilderte, als ausgebildet ward, entschuldigen, und hat eben zu diesem Endzweck den Weg der Biographie eingeschlagen. Einiges Mitleid wird zwar dadurch für seinen Helden erregt, aber doch zugleich auch die Theilnehmung für ihn insofern geschwächt, als er sich auf diese Art unter dem großen Haufen damaliger Ritter verliert. Moralischnützlich mag es immer seyn, daß der Vf. zeigt, wie v. K. nach und nach ein Bosewicht geworden, und daß er die Ritterwelt nicht so sehr ins Schöne idealisirt, wie es viele Romanschreiber thun, sondern vielmehr den Rittergeist als eine furchtbare Quelle von Unthathen darstellt; aber poetischen Gewinn hat sein Werk davon nicht. Gut war sein Voratz, seinen Helden weder zu schuldlos, noch zu strafbar zu schildern, es ist aber

über dadurch ein zweydeutiger Charakter entstanden, den der Leser am Ende doch verdammen muß. — Dafs der Vf. Friedrich den Sanftmüthigen den v. K. wirklich begnadigen, den Pardon aber zu spät ankommen läßt, ist nicht allein dem Charakter Friedrichs, sondern auch dem Zeugnisse *Albin's* gemäß. Friedrichs Charakter wird aber gleich darauf mit sich selbst in Widerspruch gebracht, wenn es der Vf. B. II. S. 364 mit bitterm Tadel erzählt, daß er die Mitverschwornen des v. K. habe hinrichten lassen. Er hätte hier zur Milderung von Friedrichs Verfahren eben das brauchen können, was *Albin* zur Ursache anführt, warum dem v. K. das Leben nicht erhalten worden, nämlich die Eilfertigkeit der vom Kurfürsten niedergesetzten Commission; er hätte hinzusetzen sollen, daß wirklich die Gehülfen des v. K. noch strafbarer, als er selbst, waren, weil sie minder Anreizungen gehabt hatten. Uebrigens gefällt sich der Vf. in Gemeinprüchen und Tiraden über Regenten und Höfe. — Von des Vf. geringem Schriftstellertalent giebt vielleicht nichts ein besseres Beyspiel, als daß er sich Th. II. S. 358 von der Schilderung des Wiedersehens der beiden Gatten durch den elenden Scherz losbelfen will: „Ich war nicht Augenzeuge, und kann also kein getreues Gemählde liefern.“ — Er nennt einigemal den Wein ziemlich possierlich *Gottesbrühe*; daß er aber daraus Th. I. S. 87 gar so ein Wort, wie *Gottesbrüheheit* zusammensetzt, ist gar zu arg. — *Schinderlinge* Th. I. S. 112 für *Schillinge* gehören wohl zu den vielen Druckfehlern dieses Romans. — Wie der *Karmin* der Hofdamen Th. I. S. 141 mit des v. K. Zeitalter, wie die Namen der griechischen Mahler Th. I. S. 146, die *Herkuleskräfte* Th. I. S. 151, und die *Mysterien* Th. I. S. 155 zu dem altdeutschen Costume passen, ist nicht wohl einzusehn.

LEIPZIG, b. Voss u. Comp.: *Die glückliche Nation oder der Staat von Felizien*. Ein Muster der vollkommensten Freyheit unter der unbedingten Herrschaft der Gesetze. Aus dem Französischen. *Erster Band*. 542 S. *Zweyter Band*. 484 S. 1794. 8.

Der Zweck dieses Buches ist offenbar, das Ideal einer guten Staatsverfassung und eines glücklichen Volkes aufzustellen. Die *Felizier* hatten nach und nach alle Regierungsformen versucht, und waren durch keine befriediget worden. Ein weiser und wohlwollender König giebt ihnen endlich aus eigener Bewegung die, welche der Vf. für die vollkommenste und glücklichmachendste erklärt, eine *monarchische*, durch eine große Menge künstlicher Maschinen und Anstalten auf allen Seiten beschränkte, und doch dabey nie ohnmächtige, nie der Zerrüttung ausgesetzte. Der ganze erste Band beschäufiget sich mit Beschreibung der innern Organisation dieser feltfam complicirten Regierungsform, in der man einige Hauptzüge der französischen Constitution von 1791, dabey aber ein Gemisch von großen und kleinen Rädern, von Abtheilungen und Unter-Abtheilungen des Volks, von Aristokratie und Demokratie findet, woraus die Einbildungskraft nur mit Mühe ein regelmäßiges und glücklich zusammengefügtes Ganzes bilden kann. Im zweyten Bande werden sodann die einzelnen Zweige der Staats-Administration, Rechtsver-

waltung, Militär, öffentlicher Unterricht, Handel, Finanzen u. s. f. f. abgehandelt.

Es läßt sich schwer ausfindig machen, weshalb dieses ermüdende Buch ins Deutsche übersetzt werden mußte. Allerdings enthält es gute und richtige Gedanken und recht brauchbare Bemerkungen über verschiedene Gegenstände der Staatsverwaltung: aber um diese vorzutragen hätte es, wenn sie auch ganz neu gewesen wären, eines langweiligen Halb-Romans von mehr als tausend Seiten nicht bedurft. Ueberdies steht selbst das Gute und Belehrende, was der Vf. vorbringt mit seinem Ideal einer Staatsverfassung in keiner nothwendigen Verbindung, und dieses Ideal, dessen Darstellung doch seine Haupt-Abicht war, ist — ein Spinnengewebe. Aus allen bisher bekannten Regierungsformen das Beste ziehen, und daraus in einem gutherzigen aber auf nichts gegründeten Synkretismus ein Gebäude politischer Vollkommenheit zu errichten — fodert keine große Geistesanstrengung, und kann schlechterdings keinen praktischen Nutzen haben. Denn ob alle diese künstlich zusammengetragnen Materialien auch in dauerhafter Verbindung bleiben können, ob die Elemente einer solchen Coalition die auf dem Papier recht verträglich neben einander stehen, sich auch in der Realität vereinigen werden, darüber vermag der idealistische Architekt durchaus keine Sicherheit zu geben. Wozu also alle seine Mühe? Bliebe er noch bey einer einfachen, oder doch nur wenig complicirten Verfassung stehen, so liesse sich weit eher die Erfahrung durch ein Raisonnement anticipiren: aber solche Combinationen, wie die hier erdachte, können ihre Möglichkeit nur durch ihre Wirklichkeit rechtfertigen.

Uebrigens finden sich in diesem Buche, ob es gleich für Frankreich besonders bestimmt zu seyn scheint, nur wenige und entfernte Allusionen auf die neuen Begebenheiten dieses Landes. Die *Felizier* scheinen eine isolirte Menschengattung zu seyn, und ihr Geschichtschreiber kümmert sich um die wirkliche Welt nicht. Wenn seine wohlgemeynte Arbeit auch Niemanden großen Vortheil stiften kann, so wird sie doch sicherlich auch Niemanden sehr irre führen. Aber was jedem Leser, der ihn bis ans Ende seiner Laufbahn begleiten will, am unentbehrlichsten seyn wird, ist Geduld.

1. ERFURT, b. Keyser: *Ueber Erhaltung öffentlicher Ruhe in Deutschland und andern Staaten*. Resultate der besten bey der Churmainz. Akademie nützlichen Wissenschaften über diesen Gegenstand eingegangenen Aufsätze. 1794. 90 S. 4.
2. CARLSRUHE, b. Macklot: *Reden an Deutschlands Bürger über Staat, Rechte und Pflichten im Staat, deutsche Freyheit u. s. f.* Eine Schrift, die bey der Churmaynzischen Akademie zu Erfurt das Accessit erhielt.
3. Ohne Druckort: *Es ist hohe Zeit, ein Wort an Europa besonders an Deutschland*. 1794. 64 S. 8.
4. FRANKFURT u. LEIPZIG: *Was für gute Folgen kann und wird die französische Revolution haben?* 1794. 56 S. 8.
5. Die Churfürstlich-Maynzische Akademie nützlicher Wissenschaften zu Erfurt setzte vor einiger Zeit einen

Preis auf die beste populäre Schrift, „wodurch das deutsche Volk von den Vortheilen seiner vaterländischen Verfassung belehrt, und für (vor) den Uebeln gewarnt würde, wozu überspannte Begriffe von ungemessener Freyheit und idealischer Gleichheit führen.“ Mit dieser Preisaufgabe verband sie zugleich vier Fragen, „die mit der Volkschrift zwar gleiche Absicht hatten, deren Erörterung aber doch nicht eigentlich für das Volk, sondern für Regenten und Staatsmänner, gehörte.“ Die Fragen lauteten, etwas abgekürzt, so: 1. Wie kann man die Unterthanen eines deutschen Staates überzeugen, daß sie unter einer weisen, gerechten und milden Regierung leben? 2. Was heist bürgerliche Freyheit und wie lassen sich richtige Begriffe davon unter alle Stände verbreiten? 3. Wie müssen zu Erreichung dieses Endzwecks die Erziehungs- und Bildungs-Anstalten eingerichtet seyn? 4. Durch welche Mittel können die hierzu nöthigen Einrichtungen ohne Zwang am besten ausgeführt werden? — Die Akademie liefert nun hier Auszüge und Resultate aus sieben verschiedenen Beantwortungen dieser Fragen, unter denen, wie sich wohl erwarten ließ, freylich viel Einförmigkeit obwaltet, die aber nichts desto weniger sehr gute, und zum Theil vortreffliche, Vorschläge enthalten, und daher einer ernsthaften Beherzigung werth sind. Ohne hier irgend einem von den Verfassern, die sämmtlich ihre Verdienste haben, zu nahe treten zu wollen, bemerken wir nur, daß uns, nach den Auszügen zu urtheilen, die Arbeit des Hn. von Berg (Gräfl. Neippergerschen Secretair) einen ausgezeichneten Werth zu haben scheint. Gleich Anfangs macht er eine Anmerkung, von welcher eigentlich jeder seiner Concurrenten bey dieser Aufgabe hätte ausgehen sollen, und die zur richtigen Bestimmung des Gesichtspunktes gewiß sehr wesentlich ist. Er sagt: „Es ist schwer, das deutsche Volk im Allgemeinen von den Vortheilen seiner vaterländischen Verfassung zu belehren. Deutschland besteht aus vielen kleinen Völkern, deren verschiedene Verfassung dem National-Geist entgegen wirkt, und die Darstellung der Vortheile, welche die Reichsverfassung gewährt, unendlich erschwert. Denn diese Vortheile genießen nicht alle deutsche Völkern in gleichem Masse, sondern nach der speciellen Regierungsform werden sie dieser oder jener mehr oder weniger zu Theil. Mancher deutschen Völkern ist die allgemeine Reichsverbundung kaum sichtbar. Leichter läßt sich die Frage beantworten: Auf welche Art man die Unterthanen der besondern deutschen Staaten überzeugen könne, daß sie unter einer wohlthätigen Regierung leben.“ — Merkwürdig ist es übrigens, daß von den Beantwortungen der Frage: „Wie kann man die Unterthanen überzeugen, daß sie unter einer weisen, gerechten und milden Regierung leben?“ zwey fast mit denselben Worten beginnen: „Man muß vor allen Dingen sorgen, daß die Regierung wirklich weise, gerecht und milde sey.“

2. Diese Schrift besteht aus vier nach der gewöhnlichen Form (mit Text, Abtheilungen u. s. f.) abgefaßten Predigten, die aber nicht an eine bestimmte Gemeinde, sondern an das ganze deutsche Volk gerichtet und in einem faßlichen, populären, im Ganzen seinem Endzweck recht angemessenen Style geschrieben sind. Doch

giebt uns die dritte: *Ueber die Vorzüge der Reichsverfassung Deutschlands* gleich eine gute Veranlassung, die Richtigkeit der (unter Nro 1. angeführten) Bemerkung des Hn. v. Berg an einem neuen Beyspiele darzuthun. Auf wie viele Provinzen Deutschlands paßt denn wohl folgende Stelle: „Vorzüglich ist Deutschlands Reichsverfassung in Rücksicht auf die Abgaben. Nein, wir dürfen über selbige nicht klagen, wir dürfen nur mit andern Reichen uns vergleichen, um uns auch in diesem Punkte glücklich zu schätzen. Wir geben wenig, und das wenige kommt uns wieder zu gut.“ Oder folgende: „Nicht Willkühr eines schwelgerischen Fürsten oder seiner Knechte kann sie erhöhen.“ Was soll sich der Unterthan eines der großen Reichsstände dabey denken, wenn man ihm sagt: „Da, wo große Reiche unter einem Oberhaupte stehen, können viele Ungerechtigkeiten begangen werden, und der Monarch weiß nichts davon. Aber in Deutschland kann jeder Fürst leicht das Ganze übersehen, weil sein Gebiet nicht zu groß ist; jeder Unterthan kann ohne weite Reisen (?) zu seinem Landesvater kommen, und gegen jede Ungerechtigkeit Hülfe erhalten. Sollte er sie nicht erhalten, so steht ihm der Rechtsweg zu den höchsten Reichsgerichten offen, u. s. f.“ Und erregt es nicht eher Lächeln als Zustimmung, wenn man sich versichern lassen soll, „daß — Dank sey es der deutschen Reichsverfassung — oft Jahrhunderte verfließen, ehe die Ruhe deutscher Bürger weder von innern noch äußern Feinden gestört würde?“ — Seeliges Jahrhundert! wenn werden wir dich erleben! — Es geht hieraus abwärts hervor, und bleibt ein für allemal wahr, daß bey demjenigen deutschen Bürger, dessen unmittelbare Landes-Regierung nichts taugt, der Trostgrund, den man von der Reichsverfassung hernimmt, nie sonderlichem Eingang finden wird.

3. Der ungenannte Vf. versichert auf der vorletzten Seite seiner Schrift: „das literarische Publicum habe ihn, so oft er unter seinem Namen aufgetreten sey, jedesmal einer solchen Aufnahme gewürdigt, daß er alle Tage wiederkommen dürfe;“ und kurz vorher: „er habe seine Feder bey gegenwärtigen Zeitumständen zum ersten- und vermuthlich auch zum letztenmale zu einem gewissermaßen (?) ins politische Fach einschlagenden Gebrauch ergriffen.“ Wir wollen an der Wahrheit jener Versicherung keinesweges zweifeln, wenn es uns nur erlaubt ist, auf diese zu rechnen. Denn Politik scheint des Vfs Fach nicht eigentlich zu seyn. Er schildert die Gefahren welche die französische Revolution über alle europäischen Staaten zusammengezogen hat, mit großem Eifer. Aber die Mittel dagegen sind keine andre als folgende Ermahnung: „Laßt uns den Aufforderungen unsrer guten Obrigkeiten folgen! laßt uns zu vielen hunderttausenden, gewaffnet und mit dem festen Vorsatz zu siegen oder zu sterben, dem Feinde entgegen gehen! — Nur auf diesem Wege ist unsre Rettung gewiß.“ Wenn dies der Fall wäre, sähe es freylich schlecht genug um uns aus.

4. Eine im Kanzel-Style abgefaßte Theodicee! worinn jeder, der durch die Revolution in Noth oder in Gefahr gerathen ist, (selbst die Emigrirten nicht ausgenommen), mit der Hoffnung, daß dies alles zu seinem wahren Heil geschehen sey, getröstet wird.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 11. Junius 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

ZÜRICH, b. Orell, Gessner, Füssli u. Comp.: *Sommerstunden*. I. Band. 229 S. 8. Mit dem Bildnisse der Verfasserin.

Bereits aus einer frühern Sammlung kennen wir die Verfasserin (Frau von Berlepsch), als Vertrante der Musen und Grazien. Aus jener Sammlung sind in diese nur wenig Stücke verpflanzt, und auch sie nicht ohne Veredlung. Sowohl den Empfindungen, als den Gemälden, sieht man es an, daß jene aus dem Herzen, und diese unmittelbar aus dem Anschauen der schönen Natur geschöpft sind. Vorzüglich gelingen der Vfn. solche Scenen, die näher in den Gesichtskreis wahrer reiner Menschheit gehören, z. B. S. 17 der Genius, S. 40 die Wasserfahrt, S. 54 die kleine Tochter im Garten, S. 77 Tells Capelle, S. 88 die Petersinsel u. s. w. Auch in den profaischen Stücken, besonders in dem Anhang über die Poesie, ihren Ursprung und Werth, verbindet sie philosophischen Geist mit hohem Gefühle; gefeilte Sprache mit reicher Bildungskraft, überall zarte Blüthen mit reifen Früchten. Um so viel weniger heben wir einzelne Versuche heraus, je mehr wir überzeugt sind, daß sie alle der Reihe nach lebhaftes Interesse einflößen. Um so viel überflüssiger ist weitläufige Ankündigung, je mehr sich das Werk durch sich selbst empfiehlt. Wenn wir uns bey einzelnen verfehlten Zügen verweilen, so ist es ein Beweis, welchen Werth für uns diese Sammlung hat; ein Beweis, wie leicht wir es für die Vfn. glauben, ihren Compositionen die letzte Vollendung zu geben.

Die poetische Gallerie eröffnet eine Epistel: *Antwort auf eine Warnung vor den Gefahren der Schriftstellerey*. Ist aber nicht, sowohl in der Warnung als in der Antwort, der Ton etwas ungleich, hoch und tiefer, heiter und finster? S. 3 erhebt sich die Dichterin:

Zu den Höhen, wo Begeisterung wohnt,
Und mit schönem ewig regem Leben
Opferdülste der Geweihten loht.

Ein schönes großes Bild, vielleicht nur zu gedrängt, und eben darum nicht sogleich anschaulich. Begeisterung loht die *Opferdülste*, d. i. die Gesänge, der *Geweihten*, d. i. der Dichter, mit *ewig regem Leben*, d. i. mit Nachruhm. — Gleiches Dunkel schwebt über folgender Stelle, S. 4:

Daß ich dieser Blümchen viel gefunden,
Oft in Thränenthäus sie gepflückt,
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Borgsam dann zum Strausse sie gewunden,
Der mit stillem Reiz die Fluren schmückt.

Buchstäblich wird die letzte Zeile nicht gemeynt seyn; bildlich genommen aber, ist der Ausdruck nicht vorbereitet genug. Der Strauss ist die Poesie, welche die Fluren schmückt, d. i. in der poetischen Darstellung verschönert. — S. 5:

Blick umher! Wie Dunstgestalten schwinden,
Wirft du bald den Zauber nicht mehr finden,
Den die Phantasie den Wünschen leihet.

Bey der Vergleichung läuft die Wortfügung zu wenig parallel. „So wie Dunstgestalten schwinden,“ sollte es heißen. „schwinden auch die Zauber der Phantasie.“ Doch vielleicht wird man unsre Kritik zu Gottschedisch nennen. S. 7:

Jene Flut(?), die Taufende verschlang,
Wird sie nicht im Strudel dich ergreifen,
Dich hinab zum grausen Abgrund schleifen
Nächtlicher Vergessenheit?
Glücklich noch, wird Laust hinabzurollen
Dir vergönnt, und leert auf dich den vollen
Köcher giftiger Pfeile nicht der Neid!

Ist das Gemälde nicht überladen, und besteht es nicht aus zu ungleichen Bildern? *Schleifende* Fluten, auf denen man *herabrollt*, über denen man *von Pfeilen bestürmt* wird, und in deren Nähe (sogleich in den folgenden Versen) der Feind im *Hinterhalt* lauert. — S. 8 ist wohl nur ein kleiner Schleyer von übler Stimmung, welcher vor dem Blicke der Vfn. so ganz den schönen Tag oder Abend von Deutschlands Parnasse verbirgt. ~ Heil der Muse, die den finstern Klagen ein Ende macht! Sehr poetisch und rührend ist ihre Erscheinung. — S. 15: *An meinen Genius*. Ein Gedicht, voll süßer Wehmuth und heiliger Wonne. Warum aber läßt es die Gestalt und den eigentlichen Charakter des Genius nur durch Dämmerung blicken? So rößt er weniger Theilnehmung, vielleicht aber mehr geheimnißreiche Religiosität ein. Lange liest man, bevor man weiß, ob er von männlichem oder von weiblichem Geschlecht ist. Romantisch ist die Delicateste, womit die Vfn. seinen Namen verschweigt. Weiblich erscheint er erst S. 20:

Ja, du bist es, der im Flügelkleide
Dieses Herz so laut entgegenschlug.

Das Herz schlägt ihr (der genialischen Götterkraft) im Flügelkleide entgegen. Auch hier opfert die Vfn. der Kürze und Energie grammatische Richtigkeit auf. Nicht
Y y y
das

das Herz schlägt im Flügelkleide, sondern im Flügelkleide fühlt das Mädchen, daß ihm das Herz schlägt, S. 21: Dank dem Genius, daß er

Mir gewunden — daß mir leicht verschwinde
Jedes Bösen Spur — um Aug und Ohr,
Schöner als des Wahnes Taumelbinde,
Sanfter Schwärmercyen Silberflor.

Und verdient dieser Silberflor nur den Preis, daß er — schöner sey als die Taumelbinde? Um Aug und Ohr ist er gewunden, und wozu? „Daß mir leicht verschwinde jedes Bösen Spur.“ Verwickelt ist der Ausdruck, und weder ganz passend noch ausgemahlt das Bild. — *An Herder. Nach seiner Zurückkunft aus Italien.* In glänzendem Widerscheine mahlt das Gedicht den Zauberreiz von Italiens Kunst und Natur. Bey dem Reichthum an schönen Bildern und erhabenen Gedanken überfließt die Kritik einige italienische Zierey, z. B. S. 24:

Wenn hoch und hehr, auf blauer Wellen Tanze,
Der Ocean erscheint in voller Pracht.

allenfalls in oder mit blauer Wellen Tanze mag er erscheinen: ob aber wohl auf? — *Die Gaben der Grazien. An Aglaë.* Die Veranlassung zu dieser poetischen Epistel ist eine Briestafche, die ein unbekanntes Frauenzimmer der Vfn. geschenkt hat; eine Briestafche, auf welcher die Erfindungen der Dicht- und Mahlerkunst abgebildet sind. Sehr schön sind S. 33 die Sokratischen Grazien charakterisirt; sehr pathetisch ist S. 35 der Hinblick von den Grazien des goldenen Alters auf die Furien des gegenwärtigen Revolutionskrieges. Warum aber so lang weilt die Muse bey den Blutscenen, ehe sie zu der Briestafche und zu den Grazien zurückkehrt? S. 37:

Auch da zerfallen sie, die edeln schönen
So stark geschlungenen Bande, die ein Herz,
Ein Wesen an das andre, alle Wesen
Am (?) Quell des Glücks, des Lebens, binden sollten.

S. 38 wendet sich das Lied vielleicht zu rasch von dem Chaos der Anarchie wieder zurück nach der Briestafche, die fürwahr etwas feenmäßsig den Schauplatz der Barbarey und Verwüstung verschlingt. — *Die Wasserfahrt.* Voll Amuth. So ungezwungen, so originell und lehrreich ist gleichwohl der Uebergang von der Fahrt zur Lebensfahrt. — *An meine Tochter.* Als ich sie, da sie vier Wochen alt war, zum erstenmal in den Garten trug. Die Empfindungen, so wahr und so innig; der Ausdruck so fließend und rein! — S. 70. *Bey der Einweihung eines Gartenhauses, das zur Aufschrift hat: Serenity.*

Du, der Freude jüngstgeborne
Sanfte Schwester, Heiterkeit!

Ist nicht Heiterkeit vielmehr Mutter, als Schwester der Freude, oder doch wenigstens eher ältere, als jüngere Schwester? — S. 61: Es wurde

Heiterkeit, nach deinem Bilde,
Das dort oben freundlich blüht,
Gleich dem Himmel, blau und milde
Unfers Hauses Wand geschmückt.

Vergleichung der Wand mit dem Himmel; der Wand mit dem Bilde? Nur auf die Farbe gegründet ist sie. Eben so unpassend ist S. 62, im Gegensatze mit der entwölkten Stirne, die Aufschrift an der Gartenthür. An der Stirne und im Auge des Freundes

Heller steht es da geschrieben
Als mit Gold an unsrer Thür:
„Wo sich gute Menschen lieben,
„Wohnt die Freude für und für.“

Je schöner auch dieses Gedicht ist, desto mehr wünschen wir eine solche Modewitzeley daraus verbannt. — *Abendlied einer Kranken.* Voll Rührung und religiöser Hingebung. Nur S. 68 ist vielleicht folgender Trope etwas zu hart: Jenfeit des Grabes sieht der Geist

Siehet jeden Wunsch gewährt,
Den er weinend einst begehrt,

er begehrt den Wunsch, d. i. des Wunsches Erfüllung. — *An die Erde.* Sanfte Wehmuth, unterstützt von Liebe und Glauben. Vielmehr an den Grabhügel, als an die Erde, wendet sich dieses Gedicht. — *An einem späten Herbsttage.* Herrliche Ansicht der Natur, mit noch herrlicherer Hinsicht auf Vergangenheit und Zukunft. Wie neu folgende Vergleichung? S. 74:

Und, wie sel'ge Geister, schweben
Mir entflohne Freuden vor.

S. 76 hingegen vielleicht der Ausdruck zu stark:

Wenn auf seiner Wünsche Leichen
Mein verlassnes Herz erkrankt.

Tills Capelle. Heroisch und einfach. — *Die Petersinsel.* Ganz beseelt von Rousseau, und zwar von ihm, als veredelt, verklärt. Sowohl über das Gedankengewebe, als über die Landschaftmalerey, verbreitet sich feyerliches Heildunkel. — *Der erste Tempel.* Ein Gedicht in poetischer Prose. Sehnsucht der Liebe und ihre Befriedigung, sie erwecken die Idee von Gott und äußerer Gottesverehrung. I. Gef. Der Vorgrund nimmt zu viel Raum ein. Die religiösen Ahnungen des Alexis sind nicht genug weder motivirt noch graduirt. Auf dem Gipfel des Gebirges erweitert sich mit der Aussicht sein Vorgefühl von Gott. II. Gef. Hierüber, so wie auch über das künftige Leben, belehrt ihn im Traume ein Engel. Beym Erwachen überrascht ihn Lyde, ein holdes Mädchen, das sich mit der Mutter in diese Einöde verborgen hat. Der Tag verfließt unter Hertzensergießung. Am Abend trennen sie sich. Vor dem Abschied thürmen sie zum Andenken Gestein auf. So wird der erste Altar. III. Gef. Krankheit des Vaters hält den Alexis länger, als Lyde erwartete, vom verabredeten Wiedersehn ab. Beym Wiedersehn erblickt er

er sie am Altare trostlos, Mirto, ihre Mutter, war mittlerweile gestorben. Am Altare begräbt sie Alexis. Dann begiebt er sich mit Lyde ins Thal zum Vater. Hochzeitfeyer. Altarweihe. Tempelbau. Vielleicht im Ganzen weder Bewegung und Handlung, noch Feyerlichkeit genug.

Anhang. Ueber den Gang und Werth der Poesie. Geboren ist sie im Schooße der Natur, aber erzogen wird sie im Schooße ausgebildeter Gesellschaft. Feine Bemerkungen über die Zaubertäuschungen der Imagination, und ihren Einfluß auf Geist und Herz. — Je schöner und reiner die Diction überhaupt ist, desto mehr befremdet ein Meteor, wie folgendes S. 155: „Ich ergötze mich an dem Widerschein jener Morgenröthe, in die fremde Atmosphäre unserer Sprache und Sitten, herübergebracht;“ d. i.: Da ich im Originale die Meisterstücke der alten Poesie nicht lesen kann, so lese ich sie in Uebersetzungen oder Nachbildungen. Die Morgenröthe oder ihr Widerschein, herübergebracht in eine fremde Atmosphäre, d. i. die Morgenröthe, deren Widerschein aus der fremden Atmosphäre nur matt herausfällt. — Würdigung von Gessners sowohl poetischem als moralischem Verdienste: „Er ward, was er ist, einzig aus sich selbst, ohne fremde Beyhülfe von Kunst, von Gelehrsamkeit; ohne alle Gelegenheit zur äußern Ausbildung u. s. w.“ Was man hierüber der Vfn. gesagt haben mag, ist so ganz unbedingt nicht wahr. Gewiß ist Gessner kein Bayspiel, welches junge Feuerköpfe verleiten soll, mit Hintansetzung der Studien alles nur aus genialischer Eingebung zu ziehen. S. 162: „In einem Zeitalter des Sittenverderbens gedeiht wohl noch Versekunst, aber Poesie nicht mehr. Und möchtest du wachen, Genius meines Vaterlandes, daß sie nicht, zwischen rasender Gleichheitswuth und erstarrender Despotie eingeeugt, bei den verhaßt, verdrängt und zertrümmert werden.“ — Der gelehrten Vfn. entgeht es doch nicht, daß gerade unter den Kämpfen zwischen Despotie und Freyheit, gerade unter einem verdorbenen und revolutionären Zeitgeiste, z. B. in Frankreich ein Corneille, in England ein Milton, in Deutschland ein Opitz, in Italien ein Tasso und Dante erweckt worden. Richtiger beschränkt sie die obige Bemerkung S. 165, indem sie hinzusetzt: In einem verdorbenen Jahrhunderte finde der Poet selten seine Welt, sein Publicum. — Zu weit entferne sich die Welt von der Natur. Was man an Aufklärung gewinnt, verliere man an Gefühl für das Schöne. In gleichem Maaße sollte man beide entwickeln, Denk- und Gefühlskraft. S. 181: „So ganz zum Modetand erniedrigt ward die Philosophie wohl nie so, wie jetzt.“ Wie jetzt?? Sehr schön, rührend, erhaben ist S. 205 die Aufforderung an die Schriftsteller, der Gottheit, der Humanität, der Unsterblichkeit Zeugniß zu geben; S. 216 sehr treffend der Spott über den Geschmack an gekünstelter Landluft. Indem wir den Ideen der Vfn. nachgehen, befinden wir uns auf einem Spatziergange, wo wir zwar hin und her irren, allerwärts aber süße Blumen pflücken, und herrlicher Ausichten genießen.

LEIPZIG, b. Voss u. Comp.: *Warwick's Reisen*, von Charlotte Smith. Aus dem Englischen. 1794. 300 S. 8.

Schon der Name der Vfn. des Originals, einer der beliebtesten jetzigen Romandichterinnen, verräth es dem Leser, daß er hier keine wahre, sondern erdichtete Reisebeschreibung zu erwarten habe. *The Wanderings of Warwick*, die erst im vorigen Jahre zu London erschienen, sind eigentlich Fortsetzung eines andern beliebten Romans dieser Vfn., *The Old Manor House*, wovon, wenn wir nicht irren, gleichfalls schon eine Verdeutschung geliefert ist. Dies hätte der Uebersetzer, Hr. Lübel, wohl mit ein paar Worten be merken sollen, da der sich darauf beziehende Anfang der Erzählung nicht recht deutlich ist. Diese Erzählung selbst ist nicht nur unterhaltend, sondern auch in mancher Hinsicht unterrichtend für Verstand und Herz. Vornehmlich scheint die Vfn. die Absicht gehabt zu haben, verheirathete Personen durch ein auffallendes Beyspiel vor dem so leicht durch zärtliche Liebe selbst entstehenden Hange zu Verdacht und Eifersucht zu warnen, und auch Unverheiratheten in Ansehung der Wahl des Gegenstandes ihrer Zuneigung nützliche Warnungen zu ertheilen. Warwick, ein lebhafter, ungestümer, junger Mensch, und schon seit seinem zwölften Jahre Soldat, von vornehmer Geburt, und künftiger Erbe seines Oheim, des General Tracy, der ihn in seinem unordentlichen Leben, das er in London führt, mehr unterstützt, als davon ableitet, heirathet, nach einer kurzen Bekanntschaft, Isabellen, die sich durch Zärtlichkeit, Treue und Entschlossenheit gar bald die Achtung und das Interesse des Lesers gewinnt. Da sein Oheim ihn verstoßt, so gehen beide zu Schiffe nach Amerika, wo sein Regiment Kriegsdienste thut. Sie werden von einem amerikanischen Freybeuter gefangen genommen, durch eine englische Fregatte wieder in Freyheit gesetzt, nach Jamaika gebracht, und kommen endlich nach Neuyork. Warwick geht nun in Dienst, wird schwer verwundet, geheilt, wieder zum Regiment geschickt, gefangen, und wieder ausgelöst. Seine Gesundheit hat indeß sehr gelitten, und er läßt sich bereden, wieder nach England zu gehen. Mit seiner Frau und ihrem kleinen Sohne geht er zu Schiffe, und landet, nach einem schrecklichen Sturme, auf Barbados, wo sie einige Monate bleiben, und sich sodann wieder nach England einschiffen. Sie werden aber von einem französischen Kaper aufgehoben, und abermals durch zwey englische Fregatten in Freyheit gesetzt. Man bringt sie nach Lissabon; und hier finden sie einen alten englischen Admiral, Sir Randolph Aldborough, der aber nichts weniger als ein edeldenkender Mann ist. In Portugal und Spanien bestehen sie nun manches Abenteuer, und kommen hernach, in ziemlich dürftigen Glücksumständen, nach Irland. Hier geräth Warwick durch seinen Leichtsinn in die Hände der Spieler; um ihnen seine Spielschulden zu bezahlen, verkauft er sein Officierspatent, und mit nicht mehr als 200 Pfund geht er, unter fremdem Namen, nach Edinburg. Hier macht er mit einem berühmten

Bücherrichter Bekanntschaft, und ernährt sich eine Zeitlang von literarischen Arbeiten. Auf Anrathen dieses seines Freundes geht er nach London; und nachdem er dort anfänglich von ähnlichem Erwerbe gelebt hat, wird er endlich, durch Vermittelung eines alten Freundes, mit seinem Oheim ausgesöhnt, und erbt, nach dessen Tode, ein ansehnliches Vermögen. Als Episode ist in diese Erzählung eine sehr rührende Geschichte des Don Julian, nachmaligen Grafen von Villanova, eines jungen Portugiesen, eingewebt; und diese macht einen großen Theil des ganzen Romans aus. Nicht allzu glücklich ist der Selbstmord dieses Grafen zur Katastrophe seiner Geschichte gewählt, die sonst überaus viel Interesse hat. Die deutsche Uebersetzung ist, so weit wir verglichen haben, richtig und fließend; hier und da wären vielleicht kleine Anmerkungen nicht überflüssig gewesen, wo die Vfn., ihrer Gewohnheit nach, wirkliche Umstände und Charaktere mit Erdichtung verschleyert.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

BERLIN, b. Lagarde; *Michael Montaigne's Gedanken und Meynungen über allerley Gegenstände.* Ins Deutsche übersetzt. Fünfter Band. 1794. 520 S. gr. 8.

Es bedarf nur der Anzeige dieser Fortsetzung, die bis in das neunte Kapitel des dritten Buchs geht, und von der nun noch der sechste Band, als der letzte des ganzen Werks, zu erwarten steht. Denn der große und seltne Werth dieser Verdeutschung ist entschieden. Der Fleiß des sel. Bode, und das Glück, oder

vielmehr das ganz eigne Talent, das diesen Fleiß begleitete, sind auch in diesem fünften Bande überall sichtbar; und er trifft fast immer den rechten Punkt, erschöpft fast immer das ganze Bild, faßt die ganze Wendung und Laune so glücklich, daß schwerlich ein anderer es ihm darin hatte gleich thun können; denn nie gefellten sich wohl Sinn und Herz eines originalen Schriftstellers und seines gewiß nicht minder originalen Uebersetzers so ganz und innig mit einander. Ein paar Kleinigkeiten, die uns bey der Vergleichung einiger Bogen mit der Urschrift aufstießen, wollen wir doch auch diesmal anmerken. S. 83 steht: „die größten (Seelen) machen daraus ihren Beruf.“ Im Französischen steht, wenigstens in unsrer Ausgabe, nicht *vocation*, sondern *vacation*, Erholung; und dies ist auch wohl die richtige Lesart. — S. 87 heist es: „Bey gewöhnlichen Freundschaften bin ich etwas trocken, und kalt.“ Der Text sagt das Gegentheil: *Aux amities communes je suis aucunement sterile et froid*; und M. will hier vielmehr, wie auch der Zusammenhang lehrt, die ihm einmal eigne große Wärme und den Hang sich mitzuthellen, bezeichnen, der ihn selbst im gewöhnlichen Umgange nicht kalt noch trocken seyn lasse. — Auch S. 93 möchte wohl der Sinn etwas verfehlt seyn: „Für sie (die Damen) ist es hinlänglich, daß sie ihre Härte, ihre Zweifel und ihre Gunst mit einem lieblichen Nichtdoch zu würzen ver- stehen.“ M. sagt dagegen: *Baste, qu'elles peuvont assaisonner un Nenny de rudesse, de doute, et de fauteur.* Genug, daß sie selbst ihr Nichtdoch, oder ihr Nein, mit Härte, Zweifel und Gunst zu würzen, d. i. dies alles in ihre Weigerung hineinzulegen, und sie dadurch zu mildern wissen.“

KLEINE SCHRIFTEN.

ÖKONOMIE. Berlin, b. Pauli; *Gründlicher Unterricht (von) der sogenannten Hausmannischen Bleiche*, wie in sehr kurzer Zeit Kattune, baumwollenes Garn, Flachs, Leinwand, Zwirn und Hanfgespinnste gebleicht werden können, nach dem Original des Hn. Scheelens, nebst einem Kupferstiche der dazu erforderlichen Utensilien, von C. G. Weinlig, der höchstsel. verwitweten Churfürstin zu Sachsen Leibapotheker und der ökonomischen Gesellschaft zu Leipzig Mitglied. 1792. 2 Bog. 8. — Um die neue Erfindung des Bleichens durch dephlogistisirte Salzsäure vollkommen nutzbar zu machen, mußten zwey ihr noch anhängende wichtige Uebel, nemlich ihre nachtheilige Wirkung sowohl auf die Dauerhaftigkeit der Zeuge, als auch, durch die Dünste von jener Säure, auf die Gesundheit der Arbeiter, weggeschafft werden. In Rücksicht auf beides hat der Vf. mehrere Versuche angestellt. Er beschreibt nun hier sehr deutlich und aufrichtig sein ganzes Verfahren, sowohl das anfängliche Mißlingen desselben, als auch die hernach angewendeten Verbesserungsmittel, durch die er endlich einen bessern Erfolg erreichte. Diese be-

stehen darin, daß er in eine von oben herab sich unten etwas verengende, und nahe am Boden mit einem hölzernen Hahnen versehene Tonne, 200 Quartier Wasser mit der nöthigen Quantität Gas vermischte, den er aus 16 Unzen guten Braunstein, 24 Unzen Vitriolöl aus Schwefel verfertigt, mit 48 Unzen Wasser verdünnt und 2 Pfund Kochsalz bereitete, und vermittelst gläserner Röhren aus gläsernen Kolben in jene Tonne leitete. Solches mit Gas vermischte Wasser gab den zu bleichenden Zeugen, oder Gespinnsten, ohne allen Abbruch ihrer Festigkeit, die verlangte feinste Weiße binnen wenigen Tagen, und sicherte zugleich die Arbeiter gegen die ihrer Lunge so schädlichen Dünste der dephlogistisirten Salzsäure. Alles dies ist von dem Vf. durch Abzeichnungen auf der Kupfertafel, durch hinzugefügte Erklärungen und durch genaue Bestimmungen des ganzen Verfahrens bey besagtem Geschäft so begreiflich gemacht worden, daß es jeder leicht nachmachen, und dadurch die Nützlichkeit der erwähnten Methode bald erproben kann.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 12. Junius 1795.

RECHTSGELAHRTHEIT:

FRANKFURT a. M., b. Andrä: *Merkwürdige Reichs-Hofraths-Gutachten mit Gesichtspunkten für den Leser. III. Theil. 1795. 454 S. 8.*

In diesem dritten Bande werden unter XXVII Nummern XXII R. H. R. Gutachten, und hiernächst einige andere den R. H. R. betreffende anonymische Aufsätze, ingleichen ein Bericht des R. Kam. Gerichts, mitgetheilt. Die R. H. R. Gutachten sind, eben so wie die in den vorhergehenden Theilen, fast alle von der Regierungszeit Kaiser Joseph II. Nur zwey ältere werden noch nachgeholt, eins von 1729, und eines von 1750. Der Herausgeber gesteht dabey aufrichtig, daß die mehesten der in diesem Theil enthaltenen Stücke, nämlich N. VI bis VIII, und X bis XXI, sich schon anderwärts gedruckt finden. Allein wenn auch gleich dadurch dieser Sammlung das Verdienst der Neuheit zum Theil abgeht; so wird doch die zugleich beabsichtigte sehr zweckmäßige Vollständigkeit erreicht, und das Publicum erhält ein Supplement von allen bisher bekannt gewordenen R. H. R. Gutachten, wenn man die Moserische und Ganzische Sammlung, und die in Uffenbachs und Wernhers bekannten Schriften befindliche Aufsätze damit verbindet. Dieser Theil enthält einige besonders merkwürdige Erörterungen des deutschen Staats-Rechts, welche wir, mit Weglassung der übrigen minder wichtigen Stücke, deren Anführung zu vielen Raum einnehmen würde, kürzlich bemerken wollen. I) *Grundsätze des R. H. R. von der Kaiserl. und Reichs-Jurisdiction in Religions-Sachen*, durch Gesetze und Herkommen bewiesen, aus der Regierungszeit Kaiser Joseph II., nach dem Jahr 1769. II) *Anderweitige Ausführung der Kaiserl. Gerichtsbarkeit S. 1—33 in Religions-Sachen. S. 34—111*, beydes sind nicht eigentliche R. H. R. Gutachten, sondern anonymische Aufsätze, von welchen der erste, obgleich nur halb so lang, doch bey weitem der lefenswürdigste ist. Es wird darin recht gut ausgeführt, daß die *restituenda ex P. W.* so ihren Vollzug noch nicht erhalten, nach dem Nürnbergischen Execut. Refers, ohne Rgerichtl. Prozesse, *per Commissiones et Directores Circuli*, — die nachherigen *Contraventiones* und neue Beschwerden aber bey den Rsgewichten, zwar nicht *processu ordinario*, sondern in dem durch den J. R. A. §. 193. vorgeschriebenen Mandatsweg, (welcher in gewisser maasse, im juristischen Sinn, kein gemeiner, sondern executivischer Proceß ist) erlediget werden sollen. III) Bericht des Kaiserl. R. Kam. Gerichts *ad Augustissimum*, die Herrschaft Lahr und Mahlberg, auch andere Gerolseckische RsLehen betr. v. J. 1676. S. 112—162. Ist eine Verantwortung dieses Gerichts, gegen eine Beschuldigung des R. Fiscals, wegen angemalster Jurisdiction in RsLehen-Sachen. Der Bericht ist ganz kurz, und bezieht sich lediglich auf eine beygefügte sehr lange Proceßgeschichte, die kein gar gutes Muster der damaligen Referir-Methode abgiebt. V) *Das Recht des Kaisers päpstliche Bullen zu genehmigen*. R. H. R. Gutachten in Sachen Freylingen Domstift wider den *Doctorem iuris Particella*, dessen Stiftsmässigkeit betr. v. J. 1750. S. 172—206. Der Domicellar *Particella* zu Freylingen, nicht zufrieden, in der bloßen Eigenschaft eines Graduirten den Weg in das Domstift gefunden zu haben, hatte sich zu Rom ein Zeugniß seiner Stiftsmässigkeit mit dem Grafentitel ausgewirkt, und verlangte, daß man ihn zur Probe seines angeblich stiftsmässigen Adels zulassen, und als Grafen in den Höchstifts-Kalender setzen möchte. Da sich das Capitel seinem Begehren widersetzte; so nahm er seine Zuflucht zu dem heil. Stuhl, und erhielt dort, in *contumaciam* seiner Gegner, welche sich nicht einlassen wollten, 1749 ein günstiges Urtheil, dessen Insinuation und Vollziehung sogar von dem Fürstbischof unbedenklich übernommen wurde. Das Domcapitel wandte sich nunmehr an den Kaiserl. Hof, bey dem nunmehr auch die ersten Erz- und Hoch-Stifter im Reiche, Maynz, Trier, Salzburg, Bamberg, Costanz, Würzburg, Augsburg, Regensburg und Brixen, *interveniendo* einkamen. Der R. H. R. sah solches für eine bloße Civil-Sache an, wobey das Kaiserl. Reservat, über die Stiftsmässigkeit des deutschen Adels zu entscheiden, empfindlichst angegriffen sey. Es ergieng daher gegen den *Particella* ein scharfes *Conclusum*, *cum excitatione Fiscalis*. VI—VIII) *Sind Gemüthskranke Fürsten der Kaiserl. Jurisdiction unterworfen?* (S. 207—243.) Dies wird durch drey R. H. R. Gutachten die Gemüthskrankheit des Herzogs von Guastalla betr. aus dem Jahre 1729 erläutert. Der Herzog von Guastalla, Joseph Maria Gonzaga, befand sich, als er eben seinem Bruder in der Regierung folgen und die Lehn empfangen sollte, in einem melancholischen Gemüthszustande, welchen er schon vier Jahre vorher noch stärker gehabt hatte, davon aber wieder genesen war. Der Kaiserl. Fiscal in Italien, Graf Borromeo, zog darüber durch den Reichs-Fiscal geheime Erkundigung ein, und trug auf Bestellung einer Administration an, welche die Schwester des Herzogs, Eleonora, verwitwete Fürstin von Toscana, zu übernehmen große Lust hatte. Dagegen kam das Guastallische Ministerium mit wiederholten Vorstellungen ein, weil, nach dem Gutachten der Aerzte, noch Besserung zu hoffen und übrigens die Regierung gut besetzt sey. Der R. H. R. betrachtete die Sache vorzüglich nach den

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Z z z

Grund-

Grundsätzen des Lehnrechts, und hielt dafür: „dafs der Herzog, wegen seines Gemüthszustandes, von dem *jure successionis et investiturae* nicht ausgeschlossen, auch, bey der von den Aerzten gegebenen Hoffnung der Wiederherstellung, noch zur Zeit mit Bestimmung einer Administration nicht übereilt werden könne, indem auch zu besorgen sey, dafs hierdurch die Krankheit vergrößert und wohl gar der Tod verursacht werden könnte, da vielmehr Recht und Billigkeit und die christliche Liebe in dergleichen Fällen erfordere, dem Kranken Zeit und Weile zu lassen, bis man sehe, was sein Zustand für einen Ausgang nehme.“ Der Herausgeber scheint diesen Fall, bey welchem übrigens die Kais. W. Cap. Art. I. §. 3. nicht einschlägt, mit der Neuwiedischen Curatel, weshalb neuerlich der Recurs, an den Reichstag ergriffen worden, in Parallelstellen zu wollen, ohne sich jedoch darüber bestimmt zu äußern. Merkwürdig ist es immer, dafs der R. H. R. damals, bey einer durch Aerzte und andere Zeugnisse völlig erwiesenen Gemüthskrankheit, doch noch aus Schonung und christlicher Liebe Anstand nahm, eine Administration anzuordnen, sondern den Ausgang der Krankheit abwarten wollte. Ein starker Mitbewegungsgrund dazu war freylich, dafs die Schwester des Herzogs, wenn ihr die gesuchte Administration zu Theil würde, sich bey dem Absterben ihres Bruders in den längst gewünschten Besitz derjenigen Länder festsetzen möchte, worin ihr kein Erbfolge-Recht gebührte. IX. R. H. R. Gutachten in Sachen von der Reck zu Heefen und Steinfurth, *puncto investiturae*, die Mannlehen und die freyen Stühle zu Drensteinfurth und Heefen, betr. v. J. 1774. (S. 246—262.) Kaiser Joseph bewilligte die Investitur blofs *ex nova gratia*, gegen den Antrag des R. H. R., welcher das Successions-Recht für ganz richtig, und die von dem Fiscal dagegen gemachte Einwendungen für unzulässig angesehen hatte. Zif. X—XXII. betreffen die *Aufhebung des Jesuitervordens*, welche in den Jahren 1773 und 1774 zu sehr wichtigen R. H. R. Gutachten Anlaß gab, über die Einziehung der diesem Orden zuständig gewesenen Reichs-Lehnstücke, und über allerhand Irrungen, die, wegen der mittelbaren Güter desselben, zwischen benachbarten Reichs Ständen, vornehmlich zwischen Paderborn und Lippe-Detmold, zwischen Kur-Bayern und der Stadt Augspurg katholischen Antheils; zwischen den *brachio ecclesiastico et seculari* der Stadt Augspurg, ingleichen zwischen Kur-Köln und der Stadt Köln, vorgefallen waren. XXIV u. XXV. R. H. R. Gutachten in Sachen-Georg Wilhelm von Massenbach, *contra* dessen Unterthanen zu Massenbach vom Jahre 1773. Der v. Massenbach wird wegen seiner Renitenz, und weil er in einer bey der Reichs-Ritterschaft Orts Creichgau anhängigen Civilstreitigkeit einen unerlaubten Recurs an Kur-Pfalz, als Lehnherren, genommen, seiner Reichs-Unmittelbarkeit für verlustig erklärt, auch die von dem Kur-Pfalzischen Beamten zu Hilfspach bewerkstelligte Entwaffnung eines, ohne specielle Requisition, durchziehenden Kaiserl. Execut-Commando, geahndet. Merkwürdig ist hierbey die Behauptung des R. H. R. dafs die in der W. C. Art. IV. 6-15. vorgeschriebene Requisition nur alsdann nothwen-

dig sey, wenn die Execut. Mannschaft eine Festung, oder sonst einen, mit regularer Militz besetzten fremdschaftlichen Ort betreten, oder auch in eines benachbarten Standes Lande Nashtquartier oder Stillager nehme.

LENGO, b. Meyer: *Auszug aus den Lippischen Landesgesetzen für den Bürger und Landmann.* 1791. 216 S. 8. (6 gr.)

Ueber Zweck, Anlage und Inhalt dieses Werkes äußert sich der Vf., der Fürstlich Lippische Rath und Archivarius Klostermeier, also: „Die Sammlung aller vom Jahr 1571 an bis zum Ende des Jahres 1789 ergangenen lippischen Landesverordnungen, welche unter der Aufsicht der Landesregierung in den Jahren 1779, 1781 und 1789 in 3 Quartbänden, mit den nöthigen Repertorien versehen, zum Druck befördert worden, laßt sich dem gemeinen Manne zum Gebrauche nicht empfehlen; ein bloß auf das Wesentliche eingeschränkter, ihm leicht verständlicher Auszug aus den ihn gegenwärtig wirklich bindenden Gesetzen ist alles, was er nöthig hat. Einen solchen Auszug nun übergebe ich hiermit, nach dazu von der Landesregierung erhaltenem Auftrage, dem Publicum. Weggelassen mußte daraus werden, was in den Landesgesetzen entweder die Begriffe des gemeinen Mannes übersteigt, ihm also nöthigenfalls von dem Richter, oder von seinem Rechtsfreund erklärt werden muß, oder was allein die Obrigkeiten, die Magistrate, die Beamten, den Adel, die Geistlichkeit, die Sachwalter angeht, oder die Fortbedienten und Medicinalpersonen betrifft, welche die ihnen vorgeschriebenen Gesetze selbst sammeln müssen. Nach reifer Ueberlegung und mit dem Beyfall der Landesregierung habe ich die alphabetische Ordnung der Sachen gewählt. Unsere Landesgesetze machen unter sich noch kein vollständiges Ganzes aus. Sie sind bloß noch als einzelne Stücke eines im Werden begriffenen lippischen Gesetzbuches zu betrachten, dessen Theile nach und nach entstehen, so wie eine jedesmalige besondere Veranlassung ihnen das Daseyn giebt. Noch kann man also auch darauf kein überall wohl zusammenhängendes System der besondern lippischen Gesetzgebung gründen, mithin läßt sich auch noch kein systematisches Handbuch der vaterländischen Gesetze für den gemeinen Mann verfertigen. Auf die Ersparung des Raumes habe ich mögliche Rücksicht genommen, und daher alle Wiederholungen auf das sorgfältigste zu vermeiden gesucht, es aber darum doch nicht an Nachweisungen fehlen lassen. So weit es möglich war, sind die eigenen Worte der Gesetze überall beybehalten worden; nur da, wo der Zusammenhang, oder mehrere Deutlichkeit für den gemeinen Mann es zu erfordern schien, bin ich davon abgegangen. So wie nun übrigens die, nach der mit dem J. 1789 geschlossenen vollständigen Sammlung der lippischen Landesverordnungen, noch ferner herauskommenden Gesetze, der Regel nach, außer dem Anschlag, auch durch das lippische Intelligenzblatt jedesmal bekannt gemacht werden, dieses öffentliche Blatt also bis zur Herausgabe eines neuen Bandes inzwischen als Fortsetzung jener Sammlung zu gebrau-

gebrauchen ist; so werden auch die Extracte aus den, vom Jahr 1790 an, erscheinenden Gesetzen jährlich in dem lempgoischen verbesserten Kalender eingerückt werden, mithin wird dieser so lange zur Ergänzung dieses Auszuges aus den lippischen Landesgesetzen dienen können, bis eine neue Auflage desselben nöthig werden wird.“ — Außerdem soll diese Sammlung auch in den Schulen bey dem Unterricht der erwachsenen Kinder zum Grunde gelegt werden, und deswegen hat der Hr. General-Superintendent Ewald in einer eigenen Vorrede den Schullehrern eine zweckmäßige Anleitung gegeben, wie sie sich dabey zu benehmen haben. — Rec. hielt sich verpflichtet von der ganzen Anstalt hier getreue Rechenschaft zu geben, da solche gewiss als Muster zur Nachahmung aufgestellt zu werden verdient. Wie sehr sticht doch der ruhmwürdige, warme Eifer der lippischen Landesregierung für Verbreitung der Gesetzkunde gegen die unverzeihliche Kälte ab, mit welcher in den meisten Territorien dieser wichtige Gegenstand noch bis jetzt behandelt wird! In vielen Ländern ist die Zahl der Gesetze zu vielen Tausenden angewachsen, die in chaotischer Verwirrung in den Archiven zerstreut liegen, und für deren Sammlung von Staatswegen so wenig gesorgt wird, daß auch der thätigste Privatmann eine solche Arbeit zu unternehmen, den Muth nicht fassen kann. Vielleicht liegt der Grund davon hin und wieder auch darin, daß man das Licht zu scheuen triftige Ursachen hat, denn wahrlich nicht selten sieht es in unserem lieben Vaterlande noch trübe im Fache der Gesetzgebung aus. Aber auch das ist im Lippischen der Fall nicht. Rec. hat mit wahrem Vergnügen, und vielfältig zu seiner Belehrung diesen Auszug ganz durchgelesen; nur hin und wieder stieß er auf Flecken, die er ausgemerzt wünschte. Besonders war dies der Fall bey Bestimmung der rechtlichen Verhältnisse zwischen den Dienstleuten und Dienstherrn, und zwischen dem Gesinde und den Hauswirthen. Das hier festgesetzte grobe Mißverhältniß des Dienenden gegen den Bedienten, und die gegen den ersteren dem letztern zugelassene, in der That, empörende, Strenge, müssen Widerwillen bey jedem Freunde der Menschheit erregen.

LEIPZIG, b. Böhme: D. Ernst Gottfr. Schmidts, Prof. der Rechte und Hofger. Advoc. zu Jena *theoretisch-praktischer Commentar über seines Vaters D. Joh. Lud. Schmidts prakt. Lehrb. vom gerichtl. Kl. u. Einr.* Fünfter und letzter Band. 1794. 440 S. mit Inbegr. des Registers. 8.

Dieser Band, mit welchem das ganze Werk sich schließt, enthält die noch übrigen Arten persönlicher Klagen, nemlich diejenigen, die aus einer unerlaubten That entspringen, und die sogenannten *actiones personales dativas*, und endigt sich mit denjenigen, durch welche eine Wiedereinfetzung in den vorigen Stand Rechts gesucht wird. Auch in diesem Bande sind die Erläuterungen gut und zweckmäßig angebracht. Nur bedauern wir, daß gegen den Plan des Vf. alle Formulare weggeblieben sind. Uebrigens sind wir überzeugt, daß

Studierende Jünglinge und angehende Geschäftsmänner dieses Commentars sich mit vielem Nutzen bedienen werden, und daß derselbe seinen Werth auch alsdann noch behalten wird, wenn das Schmidtsche Lehrbuch aufhören wird, unter den Lehrbüchern über die gerichtliche Klagen und Eiraden die erste Stelle zu behaupten.

Versuch eines Beweises daß die Kaiserin von Rußland den westphälischen Frieden weder garantiren könne noch dürfe. 1794. XII u. 146 S. 8.

Der bekannte Schritt des Kurfürsten von Trier (im J. 1791), die Russische Kaiserin „bey der mißlichen Lage, worin er sich wegen Befriedigung seiner Ansprüche gegen Frankreich befand,“ um ihre Protection zu bitten, brachte zum erstenmal eine Frage, mit der sich bis dahin aus sehr natürlichen Gründen Niemand beschäftigt hatte, nämlich: „Ob die Russische Kaiserin als Garant des Westphälischen Friedens angesehen werden könne?“ zur Sprache. Diejenigen, welche dem Russischen Hofe diese ganz neue, und wahrlich nicht ganz unbedeutende, Befugniß zuzuwenden wünschten, bedienten sich zu dem Ende eines sehr sonderbaren Arguments. Da Rußland den *Teschner Frieden* von 1779 garantirt hatte, in diesem aber der *Westphälische* von neuem bestätigt war, so wurde, meyneten sie, dadurch die Russische Garantie auch auf den letztern mit übertragen.

Der Vf. hat die Grundlosigkeit dieser erbärmlichen Sophisterey völlig aufgedeckt, zugleich über die mit einer solchen Neuerung verknüpfte Gefahr, und die Schädlichkeit aller fremden Garantien der innern Constitutions-Gesetze eines Landes überhaupt sehr vernünftige Anmerkungen hinzugefügt. Wenn es ja mit dieser Russischen Garantie des Westphälischen Friedens Ernst werden sollte, so würde man seine Schrift jedem deutschen Patrioten zum Studium und zur Beherzigung empfehlen.

PHILOLOGIE.

VENERIO, b. Remondini: *T. Livii opera quae supersunt*, obscuriorum locorum interpretationibus et selectis adnotationibus illustrata ab J. B. L. Crevier cum ejusdem supplementis in postremos libros ex recensione Arn. Drakenborchii. Editio postrema in sex tomos distributa, cui — nunc primum accedit *Fragmentum libri XCI*, nuper inventum in Bibliotheca Vaticana et scholiis illustratum a Vito M. Giovenazzio. Tomi VI. 1791. 8. (3 Thlr.)

Eine neue Auflage einer bereits 1759 vom Verleger besorgten Ausgabe des Livius, welche ausser dem Text die Inhaltsanzeigen, die Epitome, Register, rhetorische Abhandlungen über die Reden im Livius, die Bruchstücke, Anmerkungen des Clericus, Sigonius Zeitrechnung, die Literatur des Livius aus dem Fabricius, Abhandlungen über den Styl des Livius u. s. w. enthielt. Der Verleger beruft sich auf den grossen Beyfall, den seine Ausgabe erhalten, und glaubt sich durch ihn be-

reichtigt, bey der neuen Auflage *ne tamen quidem un-*gen von jener abzuweichen. Doch hat er die Supplemente nicht, wie damals, aus der Crevierschen sondern aus der Drakenborchischen Ausgabe, in welcher die Quellen, wo sie angetroffen werden, angegeben sind, entlehnt, und das im J. 1772 von unserm Bruns in einem Vaticanischen Codex rescriptus entdeckte Bruchstück aus dem 91sten Buch des Livius mit den Erläuterungen von Giovenazzi, Bruns und mit den Zusätzen und Verbesserungen Brotiers aus dessen zweyter Ausgabe der Werke des Tacitus beygefügt. Ein auf Vervollkommenung und Vollständigkeit mehr bedachter Herausgeber würde noch manches andre, was für den Livius seit jener ersten Ausgabe geleistet worden ist, nachzutragen und einzuschalten gefunden haben, wozu

er durch Wegschneidung mancher unnützen Abhandlung leicht Raum gefunden hätte. Auch konnte man von Italien aus bestimmte und aufklärende Nachrichten über die berühmte arabische Handschrift der angeblich verlohrnen Bücher des Livius in der Benedictinerbibliothek zu S. Martino in Sicilien, welche aber wahrscheinlich bloß eine Uebersetzung der alten Epitome enthält, erwarten. Die neuesten Nachrichten über diese Handschrift finden sich, nebst einer arabischen Probe, in einer neuen Schrift: *Reise von Warschau über Wien nach der Hauptstadt von Sicilien*. Bresl. 1795 S. 195—206. — Das Papier dieser Ausgabe des Livius ist übrigens schlecht; die Lettern klein, verbraucht und der Druck ist für das Auge beschwerlich.

KLEINE SCHRIFTEN.

ARZNEYGEHÄRTHEIT. Zeitz u. Naumburg, b. Heinse: *Medicinal-Wesen in Deutschland*. 1794. 6 Bog. 8. Der Vf. hat sich am Ende der Vorrede J. K. H. Ackermann d. A. W. Dr. unterzeichnet, und ist ausübender Arzt in Zeitz. Der Zweck des Vfs. ist: diejenigen Mängel aufzudecken, welche noch in manchen Gegenden in Betracht des Medicinal-Wesens herrschen. Er hat, der Vorrede zufolge, bereits im vorigen Jahre einige seiner Beobachtungen im Reichs-Anzeiger bekannt gemacht, und dabey bemerkt, „dass verschiedene würdige, patriotisch denkende Aerzte solche mit Beyfall aufgenommen haben. Dieses hat ihn denn angetrieben, mehrere dergleichen hier zusammen zu stellen. Das Ganze enthält neun Briefe, deren Inhalt wir kürzlich darstellen wollen. Im ersten Briefe wird die allgemeine Klage über Acker-Aerzte und Quacksalber wiederholt, und gezeigt, wie sehr diese Leute noch immer vom größten Theile des Publicums geehrt werden, während hundert geschickte, talentvolle Aerzte, die weder mit ihren Kenntnissen prahlen, noch durch andre entehrende Mittel sich empfehlen wollen, in sehr geringer Achtung stehen — wie viele Summen Geldes sich jene durch Menschenmord erwerben, während dass diese bey dem thätigsten Eifer, Menschenwohl zu befördern, in Dürftigkeit leben müssen!! Die Ehrenbezeugungen, so der Vf. zur Vertilgung dieser Verachtung der ordentlichen Aerzte in Vorschlag bringt, werden wohl fromme Wünsche bleiben. Eigentlich sollten die Obrigkeiten die brauchbaren Aerzte befolgen, denn diese gehören doch eben so gut zur Aufrechthaltung des Wohls im Staate als die besoldeten Beamten und Mitglieder anderer Collegien!! Dieser Vorschlag des Rec. folgt im zweyten Briefe, wo der Vf. sagt: „Giebt es nicht in allen Staaten viele unnötige Stellen und Ämter, die auf öffentliche Kosten errichtet worden sind? Hat der verdienstvolle Arzt nicht eben auch das Recht vom Staate Befoldung zu verlangen? Auch die Vertheilung der Aerzte in einem Lande sollte von der Obrigkeit durchaus beherzigt werden, denn: „Muß nicht in einer Gegend, wo kein wahrer Arzt sich aufhält, das Volk in Krankheiten zu Acker-Aerzten und Quacksalbern (vorzüglich zu Scharfrichtern) seine Zuflucht nehmen?“ Im III Br. wünscht der Vf., daß die Aerzte, in den Schulen, *Naturkunde und Anatomie* den Schülern lehren sollen??? Er glaubt diese Befugniß in der *Sächsischen Verordnung wegen Qualificirung junger Leute zu*

künftiger Dienstleistung — gefunden zu haben. Der IV Br. enthält beynahe eben das — doch erstreckt sich dieses nur auf Vorlesungen der Aerzte für die Schulmeister und künftige Land-Pre diger, besonders über Behandlung der Seheintodten. Er rühmt dabey die Vorlesungen, welche D. Zorda in Prag 1793 über die Rettungs-Mittel in plötzlichen Lebens-Gefahren, für Jedermann, ohne Unterschied des Standes und Geschlechtes, gehalten hat. V Br. Ueber einige Pflichten der Aerzte und Obrigkeiten bey nach Epidemien. VI Br. Von den Vorziügen der Privatverpflegung armer Patienten vor der Hospital-Verpflegung — Der Vf. zieht die Privatverpflegung der Kranken der Verpflegung in Hospitälern vor — wie aber, wenn der Kranke keine Anverwandten hat, welche ihn warten, und wenn sich Niemand dazu vertheilt will? wie, wenn der Kranke kein Bett hat, und auf dem bloßen Strohe, mit Lumpen zugedeckt liegt? ist es dann nicht äußerster Wohlthat für den Kranken, wenn er in einem Hospitale, wo er die nöthige Wartung und ein Bett hat, aufgenommen werden kann?? VII Br. Etwas über Hebammenschulen — hätte füglich weglassen können! VIII Br. Einige Gedanken über Apotheken. — Es ist allerdings verdienstlich, die in einigen Apotheken gebräuchliche Apotheker-Bücher, (*dispensatoria*) zu verbessern, und dem Apotheker verbesserte Vorschriften zu geben, nur ist das Fuldaische, welches der Vf. hier mit anführt, gerade nicht das brauchbarste. Auch würde der Vf. wohl thun, die Mängel welche er in den Apotheken findet, bey der Obrigkeit anzuzeigen, und die Mittel anzugeben, wie denselben abzuhelfen sey, (versteht sich wenn er hinlängliche pharmaceutische Kenntnisse hat!) Zuletzt wünscht er noch, daß auch in manchen Dörfern gute Apotheken errichtet werden?? IX Br. Ueber einige Mittel, die Arzneywissenschaft immer mehr zu vervollkommen — Zu solchen Mitteln rechnet öftere Leichenöffnungen — und hierzu sollen (S. 75) die Polizey-directoren die Aerzte auffodern?? wahrlich! eine aus der Luft gegriffene Forderung. Durchaus zweckwidrig, ist dasjenige was der Vf. S. 76, zum Behufe der Leichenöffnungen, um solche gewöhnlicher zu machen, sagt: „Uebrigens hoffe ich, daß je mehrere Todtenhäuser man auf Gottesäckern in Deutschland, so, wie sie Frank und Hufeland angegeben und empfohlen haben, errichten wird, desto häufiger auch Leichen eröffnet werden etc.“ Gerade dieses würde die Aufnahme der Leichenhäuser zurück setzen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 13. Junius 1795.

GESCHICHTE.

LEITZIG, b. Breitkopf: *Der entlarvte Dumouriez*. Erzählung des Lebens und der Abentheuer des Helden bey Jemappe. Nach dem Englischen des Hn. de Viette eines französischen Officiers. 1794. XII u. 92 S. gr. 8.

Das Original dieser Schrift ist noch vor der Erscheinung der ersten *Memoires* von Dumouriez herausgekommen. Der Vf. ist ein Officier, der eine Zeitlang am Hofe Ludwig XVI, und um die Person des Königs gelebt, 1792 aber „in der Avantgarde der Armee der französischen Prinzen unter den Befehlen des Königs von Preussen“ gedient hat.

Die Feder des Hn. de Viette war offenbar in Galle getaucht, und ein großer Theil seiner Nachrichten und Urtheile würde, wenn es uns auch noch ganz an Gelegenheit fehlte, sie historisch zu prüfen, schon wegen der auffallenden Bitterkeit und Heftigkeit des Vortrags verdächtig scheinen. Denn daß D. so klein und so verächtlich, als ihn Viette gern schildern möchte, nicht war, das bezeugt die Geschichte der verfloßnen Jahre, und die allgemeine Stimme von Europa gar zu unwiderprechlich.

Ueber die Facta, welche in dieser Schrift enthalten sind, läßt sich mit völliger Bestimmtheit folgendes sagen: Einige davon sind *notorisch falsch*; andre sind wenigstens in ein falsches und gehäßiges Licht gestellt. Wenn es also auch noch nicht Data genug giebt, alle Beschuldigungen, die der Vf. gegen D. vorbringt, zu prüfen, so ist es doch höchst wahrscheinlich, daß die, deren Falschheit sich jetzt schon beweisen läßt, nicht die einzigen ihrer Art seyn werden.

Wir wollen nur einige der größten Unrichtigkeiten beleuchten. S. 4: „Der Graf Broglie schickte den D. nach Polen als Spion: hier spielte er die niederträchtige Rolle eines Aushorchers: doch hatte er einst das Unglück, *ertappt zu werden*. Man ergriff ihn, band ihn an einen Tisch, und so bekam er hundert Stockprügel auf seine *Posteriora*.“ Welch ein elendes Märchen, wenn man bedenkt, daß nicht der Graf Broglie, sondern der Herzog von Choiseul D. nach Polen schickte, daß er dort als geheimer Bevollmächtigter dem Conföderations-Reichstage zu Eperies beywohnte, daß er über die Rolle eines gemeinen Spions oder Horchers durch seine Situation so weit erhaben war. S. 6: „Nachdem unser Held in *polnischen Kriegsdiensten* gewesen war, kehrte er nach der Hauptstadt Frankreichs zurück. Indem er
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

auf diese Weise (auf welche?) bloß den Eingebungen seiner Eitelkeit und Eigenliebe Gehör gab, wurde er dem Staatsminister vorgestellt, und *sofort in die Bastille* geschickt.“ In dieser Erzählung ist so wenig Zusammenhang, daß wir ihr, wenn wir es auch nicht besser wüßten, keinem Glauben beymessen würden. Aber wie schlecht unterrichtet war der Vf. hier! Von den eigentlichen Ursachen der Verhaftnehmung D's, von seiner ganzen Mission in Hamburg, von allem, was zwischen ihm und D'Aiguillon vorging, wußte er also nichts. S. 7: „Bey Ludwig XV Tode verschaffte ihm Hr. von Sartine die Befreyung aus der Bastille.“ Grundfalsch, da er bekanntlich vor Ludwigs XV Tode, und ohne Sartine freigelassen wurde. S. 21, wo von dem Auftrage, eine sogenannte Verschwörung zu Lyon zu erklicken, den D. 1790 erhielt, die Rede ist, sagt der Vf.: „Nachdem er seine Brieftasche mit Banknoten vollgepfropft, und seinen Beutel mit Golde gespickt hatte, *ging er nach Lyon ab*. Aber sein Triumph war von kurzer Dauer. — Der Minister schickte ihm sofort einen Courier nach, und D. mußte zurückkehren.“ — Wie ganz anders lautet dieser Vorgang in D's Lebensgeschichte! Er ging nie nach Lyon ab: und bloß Brissot's Voreiligkeit, der eher, als der König seine Ernennung zu diesem Geschäft genehmiget hatte, in seinem Journal davon sprach, brachte D. um dieses Commando. S. 31: „D. war der erste, der sich mit einer *rothen Mütze* schmückte.“ Eine muthwillige Unwahrheit. Alle Zeitungen meldeten es, daß gerade in der Jacobineritzung, wo man D. mit dieser Mütze schmückte, das Schreiben von Petion einging, welches die Abschaffung dieser Tracht anrieth. S. 59: „Am 18ten Januar (1793) ging er von Paris wieder weg — Hierauf unterschlug er alle Briefe, die bey der Armee ankamen, und liefs alle Couriere, die von Paris kamen, anhalten, damit seine Truppen nicht eher von der (am 21ten Januar erfolgten) Hinrichtung Ludwig XVI Nachricht bekommen möchten, als bis sie wirklich vorbey wäre.“ Ein ganzes Gewebe von Lügen! D. ging erst am 26ten Jan. wieder von Paris. —

Rec. hat bey Gelegenheit der Anzeige von Dumouriez's Memoiren und Lebensgeschichte genugsam offenbart, daß er weit entfernt sey, diesem berühmten Manne in allem, was er von sich selbst sagt, unbedingten Glauben beyzumessen, oder ihn von allen Vorwürfen, die man seinem Betragen in den verschiedenen Perioden der Revolution gemacht hat, frey sprechen zu wollen. Um so weniger kann also der gerechte Tadel, welcher hier über Viette's Schrift ausgesprochen wird, den geringsten Verdacht einer parteyischen Vorliebe
Aaaa

liebe erwecken. Nicht allein die Wahrheit, sondern auch das, was man im öffentlichen und schriftstellerischen Leben, Aufwand und Convenienz nennt, ist in dieser Broschüre gemißhandelt. Wie wenig Tact setzt es z. B. voraus, nicht nur von D. durchgehends als von einem ganz erbärmlichen, alltäglichen Windbeutel zu sprechen, sondern ihn sogar in dem Augenblick, wo man die *Schlacht bey Gemappe* beschreibt, „einen lächerlichen Helden,“ „einen vorgeblichen Eroberer“ zu nennen. „Vier tausend Franzosen liefen aus dem Treffen weg (?) Baptiste erscheint mit der Schlafmütze seines unbestechbaren Helden in der Tasche, und indem die Soldaten seine Stimme hören, fassen sie frischen Muth; — und so wurde das Treffen gewonnen.“ — Wahrlich, dies ist ein Ton, den man von einem Bücherschreibenden *Officier* nicht hätte erwarten sollen!

Von allen einigermaßen neuen Beschuldigungen des Vfs. (denn was allgemein-bekannte Thatsache ist, dessen erwähnen wir hier nicht) scheint keine so viel Rücksicht zu verdienen, als die, welche sich auf seine frühen Verbindungen mit dem Hauße Orleans bezieht. Doch muß man auch über diesen Punkt die Aussage des Vfs. mit großer Behutsamkeit gebrauchen. Er erzählt, daß bey der Reise, welche die Kinder des Herzogs von Orleans unter Aufsicht der Frau von Genlis im August 1788 nach *Cherbourg* machten, D. geflissentlich alles, was eine besondere Achtung oder Aufmerksamkeit gegen diese hohen Gäste verrathen konnte, vermieden, insgeheim aber eine genaue Verbindung mit ihnen unterhalten habe. In wiefern dies wahr seyn mag, können wir nicht entscheiden; merkwürdig ist es aber, daß D. in seiner Lebensgeschichte dieses ganzen Besuchs der Orleans'schen Familie in *Cherbourg* mit keiner Sylbe erwähnt. — Daß er bey dem Ausbruch der Revolution nicht ganz so rein und fest, als er in seiner Lebensbeschreibung gern glaublich machen möchte, gehandelt habe, und daß besonders sein Betragen gegen das Haus *Harcourt* nicht tadellos gewesen sey, haben wir immer geglaubt. — Was der Vf. aber von seiner Geldgier und von seiner Gewissenlosigkeit in der Wahl der Erwerbsmittel an mehr als einem Orte einfließen läßt — und er behandelt ihn zuweilen, wie einen gemeinen Beutelschneider; — scheint grundlose Verleumdung zu seyn.

Nach diesem Urtheil über den Werth des gegenwärtigen Buches, wird es vielleicht manchem, der es in die Hand nimmt, nicht wenig auffallen, daß der Uebersetzer seine Vorrede mit folgenden seltsamen Worten eröffnet: „*Judas Dummouriez* machte eine Zeitlang im Angesicht von ganz Europa viel Aufsehen! Er konnte aber diese große Rolle, die er zu spielen übernommen hatte, nicht ausführen, weil sein Herz zu böse, sein Hang zu Cabalen und Intriguen zu bekannt, seine Geldgierigkeit zu grenzenlos, und seine vielfachen Veräthereyen zu schwarz waren. Gegenwärtiges *Actenstück* (!) wird den aufmerksamen Leser hinlänglich überzeugen, was D. vor (für) ein schwarzer — besser und bestimmter gesagt — was vor (für) ein teuflischer Bö-

sewicht er von *Jugend auf* (?) gewesen ist.“ Es wäre zu wünschen, daß man statt dieses unnützen und sehr übel angebrachten Ausfalls etwas mehr Fleiß auf die Uebersetzung gewendet hätte, wo man „herunter *putzen*“ statt *fallen*, und „Anstalten auf *Moerdyk*“, an einem Arme der See, den man *Hollandsdiep* nennt, über die *Mosel* zu setzen“ findet: indessen mag auch manches, was dem Uebersetzer zur Last zu fallen scheint, auf die Rechnung des wahrscheinlich schlecht und nachlässig geschriebenen Originals zu stehen kommen.

1) WITTENBERG, b. Kühne: *Robespierre*, freymüthig geschildert und unbefangen beurtheilt, von einem patriotischen Sachsen. 1794. 24 S. 8.

2) LEIPZIG, u. FRANKFURT a. d. O., b. Apitz: *Die französische Revolution*. Ein Miniatur-Gemälde. Erstes Bändchen. 1794. 150 S. 16.

3) Ohne Druckort: *Eine Skizze über die französische Freyheit*. Aus dem Taschenbuche eines Reisenden. 1793. 68 S. 8.

1) Den *Patriotismus* des Vfs. wollen wir gar nicht bezweifeln, obgleich nicht recht abzusehen ist, was derselbe mit einer *freymüthigen Schilderung* eines auswärtigen Machthabers zu thun hat: aber das ist nicht zu verzeihen, daß er von den Lebensumständen des Mannes, den er schildern will, so äußerst schlecht unterrichtet ist. Er schreibt: „*Robespierre* sey *Privatsecretair* des Herzogs von Orleans gewesen;“ ferner: „er habe sich in der ersten Nationalversammlung durch *Vorschub* des Herzogs eine Stelle verschafft;“ — und endlich gar: „wo er jedoch in Erwartung der Dinge, so da kommen mußten, sich ganz *stille* verhielt (?) und daher bey seinem Austritte aus der Nationalversammlung, indem er *Sitz und Stimme* in den *Criminaltribunalen* (!!) bekam, als ein Mann ohne Talente *verachtet* und *vergesen* ward.“ — Es ist kaum glaublich, daß man ein Buch über *Robespierre* schreiben wollen, und doch in diesem Grade unwissend seyn kann. Aber was wagt man heut zu Tage nicht!

2) Es läßt sich leicht denken, was man von fünf Jahren der Revolutionsgeschichte (1789 — 1793) auf hundert und fünfzig *Sedezseiten* sagen kann. Für wen ist denn wohl ein solches *Miniaturgemälde* bestimmt? Höchstens doch nur für Kinder. Dann aber müßte der Styl wieder viel einfacher und verständlicher seyn, besonders auch nicht gleich in der ersten Zeile ein Sprachfehler — „vieles von und über französischer Revolution gelesen“ — vorkommen.

3) Ein Deutscher, der sich im J. 1792 einige Monate in Paris aufgehalten hat, findet für gut, uns einen Theil dessen, was er dort sah und hörte, halb in poetischer Prosa, halb in Auszügen aus Reden, Briefen u. s. f. mitzutheilen. Die Existenz einer solchen Schrift angezeigt zu haben, ist genug, und beynahe schon zu viel davon gesagt.

SCHÖNE KÜNSTE.

HALLE, b. Curt: *Alex. Pope's Versuch über den Menschen*, in vier Episteln. — Englisch und deutsch, mit Anmerkungen. Nebst den Kriegsliedern des Tyrtäus. Von Friedrich Heinrich Bothe. 1794. XVIII u. 143 S. gr. 8.

Eine Probe dieser Uebersetzungen gab der Hr. OCR. Gedicke vor zwey Jahren heraus; und die verdiente günstige Beurtheilung derselben in dieser A. L. Z. (N. 316. v. J. 1793) veranlaßte den Vf., das Ganze zu vollenden und mehr auszufüllen. Dem Rec. ist es kein geringes Vergnügen, einen so guten Erfolg seiner damaligen Ermunterungen und Erinnerungen zu bemerken; und jetzt glaubt er das deutsche Publicum im Besitz einer Uebersetzung des Popischen Versuchs zu sehen, die wenigstens alle vorhergehende übertrifft, ob sie gleich noch nicht für unübertreffbar gehalten werden kann. Dem Vf. müssen die Erklärungen und Gekändnisse indeffen zu Gute kommen, die er selbst in der Vorrede von den Schwierigkeiten seiner Arbeit giebt, und von seinen Bestrebungen, dieselben, so viel möglich, zu überwinden. Er selbst bekennt, daß die unangenehmen Augenblicke selten waren, wo er sagen konnte: dies genügt mir! und daß er gar bald den Voratz aufgab, das Original ganz, in seiner originalen Schönheit, darzustellen. Seine Bemühung ging also nur dahin, von seinem Urbilde eine Copie zu geben, die so genau, als es ihm möglich war, nicht nur seine Umrisse, sondern auch sein Colorit, und die Nuancen desselben, darstellte. Die in unsrer damaligen Beurtheilung ihm gegebenen Winke hat er dabey sorgfältig benutzt; nur den Anfang des ersten Gesangs konnte er, trotz vieler Anstrengung nicht viel besser, als vorhin, übersetzen; und die beiden weiblichen Anfangsreime nicht vermeiden. Es waren aber auch nicht diese, sondern die vier auf einander folgenden weiblichen Reime, die dort weggewünscht wurden, und die nun glücklich vermieden sind. Jene acht Zeilen lauten jetzt so:

Auf, Bolingbrocke, nach allen kleinern Dingen
Lass Königsstolz und niedre Ehrsucht ringen.
Uns laß, weil darin ja das Leben fast besteht,
Daß man sich umsieht, und — von hinne geht,
Frey überschau des Lebens buntes Spiel;
Ein oft durchkreuzter Lauf, jedoch nach einem Ziel;
Ein wüßtes Feld, wo Ros' und Distel blühen;
Ein Garten, wo uns rings verbotne Früchte glühen.

Man kann man mit der Uebersetzung noch nicht zufrieden seyn, sobald man sie mit dem Originale vergleicht; und selbst ohne diese Vergleichung sind die bemerkten Stellen zu nett und prosaisch. Aber die beiden schönen Verse:

*Eye Nature's walks, shoot folly as it flies,
And catch the manners living as they rise,*

und schon besser übersetzt:

Die Pfade der Natur laß uns zu halten streben,
Thorheiten fällen, wie sie sich erheben,
Und Sitten haschen, wie sie leben!

Desto matter aber der Vers:

But vindicate the ways of God to man,

in dem der ganze Zweck des Gedichts so kurz und schön ausgedrückt ist:

Das Laster tadeln, und die Menschen lehren,
Des Himmels Vorsehung verehren.

Reime, wie S. 5, dünkt mit schlingt, hätte sich der Vf. nicht erlauben sollen. Die Abänderung folgender Verse freuen wir uns veranlaßt zu haben:

Unkunde des Zukünft'gen, uns geschenkt,
Daß jeder füllt den Kreis, in den ihn Gott beschränkt,
Gott, der gleichheitler steht, der (ein) König dieser Welt,
Wie hier ein Held erblast, wie dort ein Sperling fällt,
Wie ein Atom und ein System verwehet,
Wie eine Seifenblas' und eine Welt zergethet!

obgleich das *a bubble bursts* im Englischen ungleich malerischer ist. Minder gelungen sind die Verse:

*Hope humbly then; with trembling pinions soar;
Wait the great teacher, Death, and God adore.*

Denn in der Uebersetzung:

Bescheiden hoffe drum, und niedrig fleug und schau!
Erwart' ihn still, den großen Lehrer,
Den Tod, des Ewigen Verehrer!

wird der Leser wohl die drey letzten Wörter eher auf den Tod beziehen, als auf sich selbst. Vollends aber wird ihn das gleich folgende: „Er will“ irre machen, das wieder auf den Ewigen gehen soll. — Unleidlich matt ist die Umschreibung nachstehender Verse, wo von den Hoffnungen des Indiers in seiner Welt die Rede ist:

*He thinks, admitted to that equal sky,
His faithful dog shall bear him company.*

durch die vier Zeilen:

Er hoffet, da sein Gott, wie er bescheiden denkt,
Den schönen Himmel Allen schenkt,
Daß dort ihm, so wie hier, bey seinem stillen Heerde,
Sein treuer Hund Gesellschaft leisten werde.

Zu Anfange der zweyten Epistel sind die Verse:

*Plac'd on this Isthmus of a middle state,
A being darkly wise, and rudely great,*

nicht ganz richtig so gegeben:

Auf einem Isthmus steht der Sterbliche; sein Loos
Ist, thörichtweise seyn, und kleinlich groß.

Vielmehr ist der Sinn: der Mensch soll nur dämmern-de, halbdunkle Weisheit, und nur rohe, unvollendete Größe erreichen. — Auch die beiden unmittelbar folgenden Verse sagen etwas anders, als:

A a a a 2

R

Er weiß zu viel, mit Pyrrho Rets zu zweifeln;
Die Stoa ist zu stolz, ihm Trost ins Herz zu träufeln.

Der Sinn ist vielmehr: er weiß zu viel, um ein Skeptiker zu seyn, und zu wenig, um stoischen Stolz auf sein Wissen hegen zu dürfen. — Der Sinn der beiden Verse:

*Wits, just like fools, as war about a name,
Have full as oft no meaning, or the same,*

ist im Deutschen zu wenig erschöpft:

Witzlinge, gleich den Thoren, kriegen
Um Namen oft, und wissen nicht,
Was eigentlich ihr Schwert, der Witz, versteht.

„Witzlinge, sagt Pope, zanken sich oft, wie Gecke, um einen bloßen Namen, und denken sich dabey entweder gar nichts, oder im Grunde das nämliche.“ — Auch die beiden Schlusszeilen S. 62, wünschten wir stärker:

Das Thier steht vor Dir auf vom Lebensmahl:
Du stehst gleichfalls auf einmal.

Denn wie viel schöner ist das Englische:

*The creature had its feast of life before;
Thou too must perish, when thy feast is o'er.*

S. 72 ist es wohl nur Uebereilung, daß *great nature spoke* durch: „die große Mutter schwieg,“ übersetzt ist. Denn wenn gleich sie vorher redend eingeführt, und nun ihre Rede vollendet ist, so geht dies *spoke* doch eben auf diese letzte, und es wäre daher besser: „die große Mutter sprach.“ — Das Spruchreiche und Nachdruckvolle in folgender Stelle ist, sammt ihren glücklichen Antithesen, fast ganz verschwunden:

*For forms of Government let fools contest;
What's best is best administer'd, is best:
For modes of faith let graceless zealots fight;
His can't be wrong, whose life is in the right:
In Faith and Hope the world will disagree;
But all mankind's concern is Charity,*

Im Deutschen:

Wer über Staatsverfassung streitet, irrt;
Denn jeder Staat ist gut, der gut verwaltet wird.
Um Glaubensformen mögen Eifrer streiten;
Der irret nicht, den Gott und Tugend leiten.
In Glauben und in Hoffnung stimmt man nicht;
Doch Menschenlieb' ist leicht erkannte Pflicht.

In den letzten beiden Versen liegt eigentlich der Sinn: „Ueber Glauben und Hoffnung wird und mag die Welt immer uneins seyn; aber des Menschen wichtigste An-

„gelegenheit ist Liebe.“ — Gleich darauf ist der Sinn noch mehr verfehlt:

*Man, like the gen'rous vine, supported lives;
The strength he gains, is from th' embrace, he gives,*

heißt nicht:

Der Rebe gleich, hält jeder Mensch sich an,
Und borget Kraft von seinem Nebermann.

Pope will dies Anschließen nicht, wie man hieraus schließen könnte, tadeln, sondern dessen Bedürfnis, und die rückgängige Wohlthätigkeit der Nächstenliebe, in diesem schönen Bilde zeigen: „Gibt dem edeln Weinstocke, lebt der Mensch durch sein Stütze; die Kraft, die er gewinnt, erhält er durch die Umarmung, die er gewährt.“ — Der bekannte schöne Vers:

Virtue alone is Happiness below

hat im Deutschen eine sehr unbequeme Wortfolge erhalten:

Glückseligkeit ist Tugend nur hienieden.

Auch ist der schöne Spruch:

*Grasp the whole worlds of Reason, Live and Sense
In one close System of Benevolence,*

viel zu schwach und übelklingend ausgedrückt:

Aus allem rings, was sich des Lebens freut,
Mach' ein System der Lieb' und der Wohlwollenheit.

Jedem Gesange sind Anmerkungen beygefügt, die größtentheils aus den bey der englischen Ausgabe des Originals und im Warburtonischen Commentar befindlichen übersezt, und mit einigen eignen Noten begleitet sind. Schade, daß der Uebers. nicht auch Warburton's trefflichen Versuch über Pope's Genie und Schriften zu Rathe zog, aus dem sich noch manche feine und lehrreiche Bemerkung über dies Gedicht hätte hernehmen lassen. Auch aus der Lessingischen und Mendelssohn'schen Schrift: *Pope ein Metaphysiker!* hätte sich manches benutzen lassen, obgleich es des Uebers. Absicht nicht war, sich in die Würdigung des Inhalts und seines philosophischen Gehalts, einzulassen. Uebrigens ist sowohl von diesem Gedichte das englische, als von den Kriegsliedern des Tyrtäus das griechische Original beygedruckt. Recht sehr ist zu wünschen, daß Hr. B. seine Hand von dieser ihm im Ganzen sehr rühmlichen Arbeit noch nicht abziehen, sondern ihr immer größere Vollendung geben möge, deren sie nicht nur in den von uns bemerkten, sondern auch in mehreren Stellen, noch bedarf, und unter so geschickten Händen gewiß ist.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 15. Junius 1795.

ERDBESCHREIBUNG.

PORTSMOUTH, b. Showbray: *Observations on the Passage between the Atlantic and pacific Ocean, in two Memoirs on the Straits of Anian and the Discoveries of de Fonte elucidated by a new and original map to which is prefixed an historical abridgement of Discoveries in the North of America by Will. Goldson. 1793. 158 S. 4.*

Wir haben, um den Inhalt dieser Schrift, worin so mancherley Nachrichten über die Möglichkeit einer nordwestlichen Durchfahrt zusammengedrängt und bescheiden geprüft sind, desto leichter zu übersehen, den ausführlichen Titel abgeschrieben. Sie besteht eigentlich aus drey verschiedenen Abhandlungen, wobey Hr. G. außer den Werken, welche die hier bearbeiteten Gegenstände beyläufig untersucht haben, vorzüglich Forsters Geschichte der Entdeckungen und Schiffarten im Norden, und des bekannten französischen Geographen Buache gründliche und unter uns nicht sehr bekannte Memoiren benutzt hat.

Die erste Abhandlung enthält eine kurze chronologische Darstellung der vorzüglichsten Entdeckungen in Nordamerika von Sebastian Cabot, bis Duncan, der 1790 die nordwestlichen Küsten der neuen Welt untersuchte. Hr. Goldson hat hier nur Forsters Bemerkungen abgekürzt, hin und wieder anders geordnet, und die Entdeckungsreisen hinzugefügt, die seit Erscheinung der Geschichte in Norden unternommen wurden. Da er hier aber bloß die Fahrten zusammenstellt, welche die nordwestliche Durchfahrt aus dem atlantischen Meere suchten, so gehören die neuern Reisen des Haceta, Beerings, Cook, und Duncan nicht eigentlich hieher, weil sie entweder bloß die Küsten von Neuallbion besuchten, oder aus der Südsee eine östliche Durchfahrt finden wollten. Einen schicklichern Platz würden sie in dem zweyten Memoir gefunden haben. Der Vf. konnte in dieser meist summarischen Anzeige freylich nur das längst bekannte dieser Seereisen wiederholen, doch beyläufig theilt er einzelne eigene Bemerkungen mit, die oft neues Licht über ihre vermeynten oder wirklichen Entdeckungen verbreiten. So zeigt er S. 17, mit Egedes eigenen Worten, daß dieser in seiner Geschichte von Grönland, lange vor Hn. Dalrymple, die sogenannte Frobishers Straße im Süden von Grönland läugnete. Dalrymples Verdienste sind demungeachtet unverkennbar. Er bewies zuerst aus Frobishers handschriftlicher Seekarte, wo diese Straße dann zu finden sey, und daß es keine andere als die nachher genannte Hudsons-Straße seyn konnte.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Der zweyte Abschnitt beschäftigt sich mit den verschiedenen Meynungen über die Straße Anian, und den ältern Seefahrten, welche angestellt wurden, die nordwestliche Küste von America zu erforschen. Er wird nicht alle Leser befriedigen, weil der Vf. den streitigen Punkt nicht recht faßt, und zu viel Nebenumstände berührt, welche die Frage, wo lagen Straße und Land Anian nach der Meynung der alten Erdschreiber, und wer hat zuerst von dieser Gegend gesprochen, keinesweges oder nicht hinlänglich beantwortet. Hier wird zuerst eine kurze Nachricht von den verschiedenen spanischen Seereisen in den nördlichen Gewässern der Südsee, und zur Untersuchung von Californien gegeben, auch nach Meares de Fucas Reise von den gewöhnlichen Vorwürfen ihrer Unwahrscheinlichkeit gerettet. Hr. Goldson glaubt, daß hinter dem wiedergefundenen Archipelagus von Lazarus nicht nur ein schiffbares Meer vorhanden sey, sondern daß man auch aus demselben, durch Meerengen, Flüssen und Landseen, entweder in das Eismeer kommen könne, welches America gegen Norden einschließt, oder irgendwo in die Repulse, welche nordwärts des Hudsons-Meerbusen liegt. Wir sind allerdings dieser Meynung, ungeachtet wir nur einzelne Punkte, von den innern Gegenden des unbekannten westlichen Nordamerika kennen. Indessen, wenn gleich de Fucas und de Fontes Reisen allen Glauben verdienen, so bleibt die Reise, die Madoc, ein welscher Edelmann, im zwölften Jahrhundert nach America unternommen haben soll, und dessen Nachkommen einige Reisende nicht weit von den Küsten der Südsee entdeckt haben wollen, immer eine Fabel; ein Märchen, das aus spätern sogenannten Chroniken entlehnt ward, dessen Vf. eben so unbekannt ist, als die Zeit, wenn sie verfaßt wurde. Man möchte hier überhaupt fragen, was doch wohl diese vermeynte welsche Colonie, die Hr. G. unter den westlichsten canadischen Wilden, den Paducas wieder findet, für oder wider die Straße Anian, oder ihre wahrscheinliche Durchfahrt erweisen könne. Diese erklärt er aber gründlicher durch die rasonnirnde Darstellung der Fahrt des Maldonado, der 1598. aus der Baffirsbay in die Südsee schiffte, und die Vergleichung der Angaben dieses spanischen Seefahrers mit neuern Zeugnissen von jenen unbekannten Gegenden. Bey Untersuchung dieser Fahrt gelangt Hr. G. endlich zu seinem Hauptzweck, die Lage und den Ursprung der Straße Anian zu bestimmen. Was er hier darüber anführt, gehört größtentheils Hn. Buache, der in seinen trefflichen *Considerations geographiques et physiques sur les nouvelles decouvertes au Nord de la Mer du Sud. Paris 1753. 4.* zuerst das wichtigste über die Straße

B b b

Anian

Anian zusammengestellt hat. Eben daher ist auch die Idee entlehnt, daß man wohl den großen Cooksfluß, den man zur Zeit noch so wenig kennt, der aber wahrscheinlich mit dem Arathapeskowsee in Verbindung steht, für diese Strafe annehmen müsse, und daß Maldonado aus diesem Flusse in die Südsee gekommen. Beides sucht er durch die beygefügte Karte, die zugleich der Reise des de Fonte zur Erläuterung dient, anschaulicher zu machen. Auf derselben sind zugleich die neuen Entdeckungen eines Hearne, Mackenzie, Pond etc. zu sehen, die lange nach Buaches Schrift gemacht wurden. Weil wir so sparame Nachrichten von den ersten Zeiten haben, in denen die Erdbeschreiber den Namen Anian zu brauchen anfangen, so ist diese Meynung etwas schwer zu widerlegen, ob wir gleich lieber Anian nach Cooks- oder Beringsstraße versetzen möchten, weil alte Karten erstere immer als eine Meerenge zwischen Asien und America, keinesweges aber, als einen Seeweg mitten durch ein großes festes Land vorstellen. Weit weniger können wir Hn. Goldson's Meynung beystimmen, daß der Name Anian zuerst von Maldonado und dem Engländer Lancaster gebraucht worden. Er erscheint wirklich viel früher, als beide Seefahrer ihre Journale verfassten. Franz Lopez de Gomara, der vor 1540 seine Geschichte von Indien schrieb, kennt ihn noch nicht. Er würde ihn sonst gewiß in seiner äußerst genauen Beschreibung der americanischen Küsten, Vorgebirge, Häfen und Meerbusen gebrauchen, die er im zwölften Capitel seines Werks, aus den Karten und Tagebüchern der spanischen Piloten zog. Dieser Name findet sich hingegen schon in des Ortelius Atlas von 1570 und 1584. Frühere Spuren sind uns zur Zeit, alles Nachforschens unerachtet, nicht vorgekommen.

In dem letzten Abschnitt führt der Vf. einen sehr gründlichen, und, so viel zur Zeit geschehen kann, überzeugenden Beweis, für die Aechtheit der Reise des spanischen Admirals de Fonte von 1640, und daß derselbe wirklich aus der Südsee bis an das nördliche americanische Eismeer gekommen sey. Hr. G. Forster hat dessen ganzen Bericht im 2 Theil S. 43 etc. seiner kleinen Schriften deutsch übersetzt, auch einzelne Gründe für ihre große Wahrscheinlichkeit angeführt. Unser Vf., der diesen Aufsatz nicht kannte, aber alle neuen Entdeckungen vor sich hatte, welche in unsern Tagen englische Seefahrer und Pelzhändler im Innern von Neuallbion gemacht haben, gibt hier die Resultate einer eigenen ausführlichen Untersuchung, und hat darin alles gesammelt, was zu ihrer Aufklärung nur einigermaßen dienen kann. Selbst nautische Erfahrungen sind zur Bestätigung seiner Gründe, und de Fonte's Bericht benutzt worden. So daß man nicht nur das wichtigste über diese Reise hier beyfassen findet, die wirklich ein Zufall zu Anfange unsers Jahrhunderts bekannt machte, sondern unsers Vf. Ehrenrettung auch alle bisherigen dahin abzweckenden Versuche weit hinter sich läßt. Daß bey dem Dunkel, worin die ganze Reise, und die Weltgegend, welche sie betraf, zur Zeit verhüllt ist, dem geographischen Kenner bisweilen Zweifel gegen einzelne Voraussetzungen aufstossen müssen,

und daß künftige Entdecker erst das Ganze besser aufklären werden, dürfen wir wohl nicht auseinandersetzen. Da der Vf. in seiner Schrift so vielerley Namen von Ländern und Personen anführt, so mancherley Schriftsteller benutzt, und überall kleine geographische Bemerkungen eingewebt hat, so erleichtert ein sehr vollständiges Register dem Leser das Wiederauffinden so vieler speciellen Nachrichten und geographischen Berichtigungen.

Ohne Druckort: *Authentische Actenstücke als Beyträge zur Statistik der dänischen Staaten in den letzten siebenziger Jahren*, aus den Papieren eines ehemaligen Staatsmannes am Hofe dieses nordischen Landes. 1795. 326 S. 8. verschiedene Tabellen mitgerechnet.

Der Herausg. ist uns so wenig wie der Vf. bekannt. Letzterer, ein deutscher Staatskenner am dänischen Hofe, soll nach der in der Vorrede gegebenen Versicherung bereits verstorben seyn, er scheint aber, nach einigen hin und wieder geäußerten Bemerkungen, zur österreichischen Gesandtschaft gehört zu haben. Der Vf. hat gewiß sehr viel über Dänemark gesammelt, oder seinem Hofe einberichtet, wie einzelne Beziehungen zeigen, die wir aber unter den Beylagen nicht gefunden haben. Auch der Herausg. sagt nichts hierüber, und ob wir diese Schrift hiermit als geschlossen ansehen, oder davon eine weitere Fortsetzung erwarten sollen. Sie beschäftigt sich bloß mit den dänischen Finanzen, der Land- und Seemacht, und wie diese in den Jahren 1777 und 1778 beschaffen waren. Sehr vieles hat sich nun freylich seit diesem Zeitraum verändert, manches kennen wir auch aus den Schriften neuerer dänischen Politiker genauer, und bey einigen Aufsätzen leistet der Vf. nicht immer seinem Leser Genüge. Allein da er wirklich verschiedene in Deutschland unbekannte Actenstücke, einzelne Aufklärungen mittheilt, die man in den neuesten Schriftstellern über Danemark vergebens sucht, und man überhaupt den gegenwärtigen Zustand eines Reichs nicht gehörig beurtheilen kann, ohne in vorige Zeiten zurückzuschauen, so verdient diese Schrift allerdings einen Platz unter den Quellen der dänischen Statistik. Aus ihr können auch die Finanzetats im vierzehnten und siebzehnten Theil von Büschings Magazin sehr oft erläutert werden, wenn gleich manches hier gesagte nicht so unbekannt ist, als der Herausg. wohl glaubt, wir auch nicht alle Aeußerungen des Vf. für ganz zuverlässig annehmen möchten. Eine größere Papierverschwendung ist uns in deutschen Büchern noch nicht vorgekommen, als hier. Ganze Bogen enthalten bloß einzelne Zeilen, oder Rubriken besonderer Aufsätze, die entweder der Vf. gar nicht vollendete, oder die höchstens eine oder anderthalb Seiten betragen. Bey den allgemeinen Klagen über Papiertheuerung oder gar Papiermangel, hätte hier vielleicht ein Drittheil des allzuwenig bedruckten Papiers zum Vortheil der Leser erspart werden können.

Die dreyzehn ersten Artikel sind den dänischen Finanzen gewidmet, und erklären die vorzüglichsten Zweige

Zweige der königlichen Einkünfte. Nach dem ersten betrug die Landsteuer 1778 überhaupt 1,128,465 Rthlr. von 376,155 Tonnen hart Korn, wovon jede jährlich 3 Rthlr. bezahlt. Letztere Angabe scheint uns wirklich zu hoch, da Waldungen, dem Kriegszehnten unterworfenen Ländereyen viel weniger, auch die übrigen Grundstücke nicht so viel bezahlen. Diese Berechnung umfaßt nur das eigentliche Dänemark. Die Contribution des ganzen Königreichs steigt weit höher. Eine besondere Tabelle zeigt die Zahl der catastrirten Tonnen hart Korn eines jeden Stiftamts, und zu welcher Classe ihre Besitzer gehören, und eine andere, die bis 1750 vorhandenen Lehnsgrafchaften und Baronien, und die Jahre ihrer Stiftung. Die Seelenzahl derer, die damals die Kopfsteuer bezahlten, wird auf 2,021,700 geschätzt; hier sind nun wieder alle Einwohner des Königreichs mit Ausschluss der Kinder unter 12 Jahren, und des Soldatenstandes berechnet. Der Herausg. hätte dergleichen Verwirrungen, oder wenn der Vf. nicht bestimmt anzeigt, ob vom ganzen Königreich, oder nur vom eigentlichen Dänemark die Rede ist, leicht durch einige kurze Anmerkungen heben können. Ob unter den Posteinkünften die norwegischen begriffen sind, läßt sich durch Vergleichung mit frühern Angaben nicht herausbringen. Aber bey dem Stempelpapier ist sicher der reine Ertrag für das ganze Königreich berechnet, der damals auf 200,000 Rthlr. stieg. Bey den westindischen Einkünften, deren Angaben neuere Erfahrungen bestätigen, wiederholt der Vf. die Geschichte des Verkaufs der königl. Zuckerplantagen. Sie gaben der Krone vorher nur 8 bis 10,000 Rthlr. Gewinn. Seitdem Schimmelmann, der sie für 400,000 Rthlr. kaufte, solche beträchtlich verbessert hat, sollen sie 800,000 Rthlr. abwerfen. Beym Sundzoll bemerkt der Vf. die kleinen allmählichen Erhöhungen in diesem Jahrhundert, welche der Mangel harter Thaler nöthig machte. Wie aber 1775 dänischer Seits eine abermalige Erhöhung zum Vorschlage kam, weigerten sich die Seemächte, diese zu erlegen. Verschiedene dieserwegen gewechselte Vorstellungen nebst den Antworten des dänischen Staatsministeriums sind hier eingeschaltet. Die damaligen Einkünfte der Bank werden zu 272,000 Rthlr. angeschlagen. Was dabey aber von ihrer 1775 erfolgten Vereinigung mit den Krouneinkünften gesagt wird, hatten wir längstens schon in Büschings Magazin Th. 8. gelesen. Die Summe von 160,000 Rthlr. ist für die Norwegischen Zölle viel zu geringe, sie betrug nur 8 Jahre später nach Thaarup 544,192 Rthlr. Auch sind die Schleswig-Holsteinischen Intraden, wenigstens dreymal höher, als sie hier angesetzt sind, wie man aus Schmettaus erläuterndem Commentar über stehende Heere sehen kann. Man findet hier ferner eine Uebersicht der jährlichen Ausgabe und der Staatsschulden. Erstere zeigt freylich manche Artikel deutlicher als andere, die in neuern Zeiten eben diesen Gegenstand darstellen, aber ganz vollständig ist sie doch nicht, wie wir durch Vergleichung mit andern gefunden haben. Beweise davon hier zu geben, würde uns zu weit führen. Das Departement der auswärtigen Affairen kostete 1778

nebst den Gesandtschaften 150,000 Rthlr. Die Staatsschulden waren 1777 bis auf 12,241,000 Rthlr. vermindert, weil die inländischen Gläubiger größtentheils abbezahlt waren, und im folgenden Jahre wurden sie abermals um eine Million Thaler vermindert.

Die gegenwärtige Beschaffenheit des dänischen Seewesens in 9 Tabellen, enthält zwar genauere Nachrichten von der Flotte, als bisher ins Publicum gekommen sind, und dieser Aufsatz wird gewiss alle Wünsche derer befriedigen, die Belehrung über die dänische Marine wünschen. Er leidet aber keinen Auszug. Eben dasselbe müssen wir bey dem letzten Aufsatz wiederholen, der eben so ausführlich und darstellend die dänische Landmacht nach allen ihren Theilen und Einrichtungen beschreibt. Diese hat ohnehin seitdem verschiedene wichtige Umänderungen erlitten. Verschiedene bis dahin für beide Vertheidigungsanstalten ergangene königliche Verordnungen sind ganz eingedrückt, und der Vf. hat große Mühe angewandt, das kleinste Detail der Einrichtung, Ausgabe und Ersparung beider Anstalten zu erfahren.

SCHÖNE KÜNSTE.

ZEITZ u. NAUMBURG, b. Heinse: *Der Menschenfreund*, Franz Fairborn, ein komischer Roman, in zwey Theilen, frey nach dem Englischen bearbeitet. 1793. Erster Theil. 228 S. Zweyter Theil. 153 S. 8.

Wie dieser Roman für einen *komischen* ausgegeben werden könne, ist nicht wohl abzusehn. Das Komische darin macht vielleicht keinen halben Bogen aus, und ist, weil der Vf. alsdann Laune auf eine sehr geschmacklose Art affectirt, gerade das Schlechteste des Werks, das eigentlich in die Classe der *empfindsamen*, oder, wie die Engländer sagen, *sentimentalen* Romane, und zwar zu den mittelmäßigsten dieser Gattung gehört. Weichherzige Wohlthätigkeit ist das Thema desselben, das in verschiedenen, ziemlich alltäglichen, und eben nicht künstlich verbundenen, Scenen ausgeführt wird, wovon die meisten sich mehr auf andre Personen, als auf den Helden des Romans selbst, beziehen. Die Absicht, Menschenliebe als das edelste Gefühl darzustellen, ist ganz gut gemeint; aber die Ausführung matt und langweilig. Sobald der Styl sich ein wenig erhebt, wird er auf eine lächerliche Art pretios; z. B. zu Anfang des zweyten Theiles: „Der Busen unsers Helden „hatte jetzt einen Gast bewirthet, der zu thätig war, um „sich die trägen Fesseln des Schlags anlegen zu lassen; „er schlummerte, und das Bild seiner Elise stellte sich „seiner Einbildungskraft in englischer Schönheit dar.“ Die Uebersetzung liest sich sehr unangenehm; sie hat häufig verworrene und schleppende Perioden, wie folgende, Th. I. S. 119: „Nachdem er sie aber von seiner „unverletzlichsten Hochachtung versichert hatte, so verlor sich ihre Furchtsamkeit dergestalt, daß ihre Ausdrücke der Dankbarkeit so lebhaft wurden, und ihr

„gan-

„ganzes Betragen so einnehmend,, daß unser Held, auf „dessen Herz ihre persönlichen Reize *einen* (muß heißen *keinen*) geringen Eindruck gemacht hatten, nun „auch vollends durch die Vorzüge ihres Geistes bezaubert wurde; und er liefs sich jetzt gewiß zum erstenmal in seinem Leben, ohne es selbst zu wissen, durch „eigennützige Bewegungsgründe zu Handlungen der „Wohlthätigkeit und Menschenliebe aufmuntern, welche vorher die willkührlichen Folgen einer allgemeinen Wohlwollenheit bey ihm waren.“

FRANKFURT U. LEIPZIG, b. Maklot: *Amalia von Nordfeld*, oder *die Freymäurer-Aufnahme*, ein Sittengemälde in vier Aufzügen, von *Auffenberg*. 1794. 160 S. 8.

Der eigentliche Zweck des Vf. war, den ächten Freymäurerorden gegen die Beschuldigungen zu rechtfertigen, die theils von den Mißbräuchen, unnützen Ceremonien, und Geldprellereyen der Winkellogen, theils von einer übeln Deutung der maurerischen Grundsätze von Freyheit und Gleichheit herrühren. Durch ein Drama konnte diese Rechtfertigung freylich nur sehr unvollkommen geschehen. Indessen sucht es der Vf. durch die Art, wie er die Charaktere seines Stücks bearbeitet, zu bewirken, indem er die zur Winkelloge gehörige Personen als Betrüger, und die Mitglieder der ächten Loge als edelgesinnt schildert. Allein er konnte da, wo (S. 122) von dem eigentlichen Zweck der Maurerey die Rede ist, die Profanen unmöglich ganz befriedigen, ja, er hat nicht einmal die Gebräuche der Aufnahme dramatisirt. Wenn also sein Stück für Nichtmaurer einiges Interesse haben sollte, so mußte er noch etwas, allgemein interessirendes, hinzufügen. Nun sind zwar aus der Liebesintrigue, die er eingeflochten hat, ein paar lebhatte Scenen entstanden, die den Kampf desjenigen, der edelmüthig selbst für das Beste seines Nebenbuhlers zu arbeiten beschloßen hat,

und das Toben des Liebhabers, der seine Geliebte in ein Kloster entfernt glaubt, ausdrücken; aber das unnöthig lange Hinhalten des Ausgangs, den man schon lange vorher weiß, und der nur verzögert wird, um den Liebhaber ein wenig zu quälen, ermüdet den Leser, und der Vf. hat durch müßige Personen, und durch langweilige Bedientenscenen sein handlungssames Stück, das um einen ganzen Act kürzer seyn könnte, zu sehr gedehnt. Der Dialog hat einige gute Stellen, ist aber zu plauderhaft, und zu wenig bearbeitet. Provincialismen, wie *folgsam* für *folglich*, *ausgeschieden* für *ausgezeichnet*, in *Bälde* für *in Kurzem*, und manche Sprachunrichtigkeiten entstellen den Styl des Vfs.

HALLA, in der Rengerischen Buchh.: *Kleine Romane* aus alten und neuen Zeiten. Erstes Bändchen 1794. 290 S. 8.

Ein Roman aus den alten, und einer aus den neuen Zeiten machen dieses Bändchen aus. Die Epoche, in die der erste Roman, welcher *Cinname* überschrieben ist, gehört, ist die altgriechische. Man findet in ihm nichts als eine Liebesgeschichte mit *Verwicklungen*, deren Entwicklung leicht vorherzusehen ist; was ihm aber an Erfindung abgeht, wird durch einen sehr blühenden und angenehmen Vortrag, und durch eine getreue Beobachtung der griechischen Sitten ersetzt. Der zweyte Roman aus den neuern Zeiten, von S. 102 an, ist *Kamilla* betitelt, gründet sich zum Theil auf dasjenige, was die florentinische Geschichte von der Verschwörung der *Pazzi* erzählt, war schon 1788 unter dem Titel: *Kamilla Kastarelli* einzeln erschienen, und nach dieser ersten Auflage in der A. L. Z. beurtheilt worden. Weil der Vf. aber glaubte, daß dieser Roman zu wenig im Publicum bekannt geworden sey, so liefs er ihn hier von neuem, mit verschiednen Zusätzen und Abkürzungen, abdrucken.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÜTZ KÜNSTL. Leipzig, b. Heinius: *Die Hochzeit des Figaro*, eine nach dem Italienischen frey bearbeitete Operette in vier Aufzügen, von C. A. Vulpinus. 1794. 110 S. 8. — Der Geist und die Manier dieses Schriftstellers ist aus einer Menge ähnlicher Producte bekannt. Er bleibt sich immer gleich; und mit Recht, da er die Freude hat, wo nicht den Text seiner Opera, doch die Musik zu denselben überall mit so vielem Beyfall gespielt zu sehn. Ein Stück Poesie aus diesem Figaro mag indess immer als Probe des Ganzen hier Platz finden.

Graf.

Nun lieben Freunde, ich nehm' an eurer Freude, sehr großen Antheil, und ich wünsche, daß ihr euch recht lustig macht, noch heute dies frohe Fest zu feyern, mit Tanzen, mit Singen. Essen, Trinken und was ihr braucht, soll man euch bringen, und auf meine Kosten sollt ihr's erhalten.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 16. Junius 1795.

PHILOLOGIE.

HALLE, in der Waisenhausbuchh.: *Homeri Odyssea et Batrachomyomachia*. In usum scholarum et praelectionum. Editio altera, priore emendatio. 1794. XXXIV Vorb. u. 478 S. 8. (1 Rthlr.)

So wenig auch die Absicht des Hn. Prof. Wolf dahin ging, in diesem Abdruck, der allein den Mangel der Exemplarien der Odyssee bis zur Vollendung seiner jetzigen neuen Ausgabe des Homer zu ersetzen bestimmt ist, eine vollständige Recension des Textes vorzunehmen; so hat doch eine nicht unbeträchtliche Anzahl von Stellen schon hier ihre Berichtigung erhalten. Die Beurtheilung dieser Textverbesserungen bleibt schicklicher Weise bis zur Erscheinung der grössern Ausgabe ausgesetzt, und nur also um bestimmter anzugeben, wodurch ich auch schon dieser Abdruck vor dem vorigen auszeichnet, wollen wir einige derselben ausheben, uns aber auch diese bloß anzuzeigen begnügen. So steht Il. 73 für τοῖς ἀλῶνται; τοῖς τ' ἀλῶνται (wie schon sonst IX. 254) IV. 372 f. μαδῆς; μαδίσις (vergl. Brunck ad Soph. Oed. Tyr. 628) 667 f. ἀλλὰ οἱ αὐτῶ; ἀλλὰ οἱ αὐτῶ (von selbst, im Gegensatz mit dem gleich darauf folgenden πρὶν ἡμῖν) VIII. 337. 342. XVII. 37 und sonst f. χρυσῶ; χρυσῆ (nach dem alten Jonismus, wie schon sonst Od. VII. 90. Il. V. 427 u. a. a. O. m.) VIII. 183 f. ἦραι; ἦρω. 539 f. δῖος αἰδοῖς; δαῖος αἰ. X. 7 f. ποῖτας; ἀποῖτας. II f. αἰδοῖς ἀλόχοισιν; αἰδοῖς αἰ. XI. 135 f. οὐα; ὄδα. XII. 87 f. πέλωρ κακός; πέλωρ κακόν. XIV. 101 f. συβόσσεια; συβόσια (wie Il. XI. 678 neue Volk. Ausg. 679) 445 f. ἐθέλει; ἐθέλη (wegen des vorergehenden καὶ) XV. 105 f. ἐνθ' ἔσαν οἱ πέπλοι; ἐνθ' τὰν οἱ π. (nach einer besondern Ausnahme, welche die alten Grammatiker hier machten, damit nicht οἱ als Nominativ zu πέπλοι gezogen würde) XVIII. 356 f. ἦ ἄρ' ἐθέλεις; ἦ ἄρ' ἐθέλοις. XXII. 14 f. οἶ; οἶ. Batrachom. 248 f. φύγγ; φύγοι, und um einige noch wichtigere zusammenzustellen: XIII. 439 f. τῷ—διέτμαγον; —διέτμαγον (vergl. Il. I. 531. VII. 302). XIV. 92 f. ἴδ' ἐπὶ Φαίδῳ; οὐδ' ἐπὶ Φ. XVI. 387 f. βούλοσθε; βέλοσθε. XVIII. 359 f. ἐνθα δ' ἐγὼ; ἐνθα κ' ἐγὼ. XIX. 90 f. οὐ μὲι; οὐ κέ μοι. Vorzüglich aber hat der Herausgeber den ganzen Text in Absicht auf die Accentuation und Orthographie überhaupt, im weitesten Sinne dieses Wortes, durchaus umgeformt, und mit den Grundlagen des gelehrten Alterthums, vorzüglich der besten alexandrinischen Grammatiker, übereinstimmend gemacht. Ueber einige dieser Grundsätze selbst, die zum Theil vor Bekanntmachung der venetianischen Scholien nicht vollständig aufgefunden werden konnten, hat er

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

sich in der Vorrede erklärt, und damit den Freunden der griechischen Literatur ein neues schätzbares Geschenk gemacht, da es jetzt z. B. möglich ist, die entwickelte Lehre der Anastrophe, über welche bisher nur höchst unbestimmte Begriffe herrschten, in einigen wenigen allgemeinen Regeln, (unter denen wir nur diejenigen, welche α. betreffen, vermissen) zu übersehen. Ueberhaupt läßt sich, nachdem nun durch diese Wolf'sche Ausgabe der Odyssee, und die eben erschienene der Iliade, ein vollständiges Muster einer Textberichtigung von dieser Seite (bey der wir hier allein verweilen) gegeben ist, die Hoffnung schöpfen, daß auch die künftigen Herausgeber der Classiker, wenigstens durch diese Erleichterung aufgemuntert, ihre Aufmerksamkeit endlich auf diese Dinge richten, und die Meisterwerke des Alterthums auch in dieser Rücksicht in ihrer wahren Gestalt herstellen werden; — eine Hoffnung, die freylich vielen höchst unbedeutend scheinen wird, es aber wahrlich am wenigsten in einem Zeitraume ist, in welchem die Kritik schon offenbar an schwankender Unbestimmtheit krank liegt, und in welchem (einige seltene Ausnahmen abgerechnet) gerade gründliche Genauigkeit am meisten vermisst wird. Der Herausg. erklärt sich an mehreren Stellen der Vorrede bald ernsthaft, bald mit feiner Ironie über die Sitte, diese grammatischen Dinge als geringfügige Kleinigkeiten zu verachten, gegen welche schon allein die Betrachtung sprechen sollte, wie subtil die alten Theoristen von Aristoteles an über diese Gegenstände zu ratiociniren pflegten. Und gewiß ist es auch nirgends so sehr, als in der Kritik der Fall, daß selbst das Kleinste in sehr naher Beziehung auf das Wichtigste steht. Denn um die Denkmäler des Alterthums, so viel es möglich ist, wieder in ihrer Aechtheit herzustellen, darf auch die geringfügigste Kleinigkeit nicht verabsäumt werden, sobald sie nur irgend dazu dienen kann, diese Aechtheit zu erkennen, oder gleichsam festzuhalten. Ueberhaupt aber ist es schwer zu sagen, was denn eigentlich Kleinigkeit heißen solle? Für denjenigen, der sich gewöhnt hat, irgend ein Fach der Wissenschaften mit philosophischem Geiste zu studiren, hat kein Theil derselben eine abgesonderte Wichtigkeit, sondern jeder erhält dieselbe nur durch sein Verhältniß zum Ganzen. Nur durch den Gesichtspunkt aufs Ganze, nicht aber durch flüchtiges Vorübergehn vor dem scheinbar Geringfügigen, unterscheidet sich die geistvolle Behandlung von der pedantischen. Nun aber hängt in den Wissenschaften alles mit allem zusammen, und wenn der Kritiker z. B. die Sprache in ihrem ganzen Umfange studiren muß, so ist es schwer zu begreifen, wie er z. B. Accentuation und Orthographie übergehen, oder

oder doch nicht erschöpfend, sondern allenfalls nur bis auf einen gewissen beliebigen Grad studiren könnte. Wie viel aber von der Kenntniß der Lehre der Accentuation, und gerade in ihren bisher weniger bemerkten Feinheiten abhängt, davon führt d. VI. vorzüglich S. XV ein merkwürdiges Beyspiel bey Gelegenheit der pronominum *ἐγκλιτικῶν* und *ἐρδοτορευμένων* an. In der bekannten Stelle der Ilias nämlich (V, 116), wo Diomedes die Minerva um Beystand anruft, liefs man bisher durchaus in allen Uebersetzungen den Helden sagen: „wenn Du mir und dem Vater sonst beystehdest, so stehe mir jetzt bey“ (eben als würde *εἴ ποτ' ἐμοὶ καὶ πατρί* gelesen) da er sich doch, wenn man genau dem in allen Ausgaben vorkommenden Accente folgt (*εἴ ποτ' ἐμοὶ καὶ π.*) mit wahrhaft griechischer, auch dem Heldenalter nicht fremden Beschämtheit so ausdrückt: „Wenn Du einst meinem Vater beystehdest, so stehe nun auch mir bey.“ Schwerlich würden sich manche, die stolz darauf zu thun scheinen, nur den Geist und den ästhetischen Gehalt der Alten aufzusuchen, eingebildet haben, daß mangelhafte Kenntniß der Accentuation sie dahin bringen könnte, der Zartheit eines Heldencharakters Unrecht zu thun. Allein selbst wo der Einfluß der Lehre von der Accentuation auf den Sinn nicht so offenbar ist, als hier, giebt sie doch oft eine dringende Veranlassung, nicht nur in den Sinn einzelner Stellen, sondern in die Natur der Sprache und der Wortfügung überhaupt tiefer einzugehen, und auch hiezu liefert diese Vorrede einige treffliche Belege. Es ist nämlich bekannt, daß, wenn das Nomen, zu welchem eine Präposition gehört, vor derselben vorausgeht, die Präposition alsdann in der Regel ihren Accent von der letzten Sylbe auf die erste zurückzieht, damit sie in der Aussprache mit dem vorhergehenden, nicht aber mit dem folgenden Worte verbunden werde. Ist nun der Fall so, daß einige Worte später ein Verbum folgt, mit dem die Präposition wohl sonst auch verbunden zu werden pflegt (wie z. B. Od. III. 408. IX. 6. II. X. 274. XXIII. 561) so ist eine doppelte Beziehung der Präposition auf das Verbum vorwärts und auf das Nomen rückwärts möglich, von welchen jede eine verschiedene Stellung des Accents erfordert, und hier hängt nun die Entscheidung, die nicht in allen Fällen dieselbe seyn kann, von einer feinen Untersuchung der Natur der Wortfügung und der Aussprache überhaupt, der Eigenenthümlichkeit der griechischen Sprache insbesondere, und sogar der Sitte des besondern Zeitalters und Schriftstellers ab. So bemerkt der Herausg. bey dieser Gelegenheit, z. B. S. XXV sehr scharfsinnig, daß in der alten Homerischen Sprache über die Trennung der Präpositionen von ihren Verbis, und über die Times überhaupt anders, als in der späteren geurtheilt werden müsse, da jene noch freyer trennt, was diese regelmäßig verbindet. Auf diese Weise leitet also die Accentuation selbst, und gerade durch ihre sogenannten Spitzfindigkeiten auf eben die Dinge, die man jetzt so oft im Munde führt, auf Sprachphilosophie, Geist des Zeitalters u. s. f., über die es aber freylich bequemer ist, oberflächlich zu rathen, als gründliche philologische Untersuchungen anzustellen. Freylich

wäre es nun hiezu nicht eben nöthig, die Accente wirklich zu schreiben, genug wenn man nur auch auf die nicht geschriebenen achtete; hierauf aber muß Rec. des Lesers bitten, die Antwort bey dem Herausg. selbst nachzusehen. (S. XXI) Bey den Griechen endlich, in deren Charakter das feinste, und auf das höchste ausgebildete Schönheitsgefühl ein hervorragender Zug ist, sollte nicht bloß die Materie, der Gedankengehalt, sondern auch die Form, und zwar im weitesten Sinne des Worts, wichtig scheinen. Dahin aber gehört ganz vorzüglich die Declamation, der Vortrag der Poesie sowohl als der Prose, und da es der Natur der Sache nach schwerlich ist, von dieser einen richtigen Begriff zu fassen; so wäre es mehr als sonderbar, wenn man gerade dasjenige Studium vernachlässigen wollte, wo hier eine entschiedene Wichtigkeit hat, das Studium der Accentuation und Orthographie. Immer wird freylich der Versuch vergeblich bleiben, die Declamation der Alten ganz wieder unter uns herzustellen, und den Homer eben so als Plato, oder auch nur als Longin zu lesen; aber unläugbar bleibt es doch, daß das Studium derselben uns nicht nur über die Feinheit des griechischen Organs wichtige Aufschlüsse, sondern auch über unsere eigne Declamation in unserer Sprache nicht unbedeutende Winke erteilt. In dieser letzten Rücksicht führt der Herausg. z. B. die Sorgfalt an, mit welcher die Griechen bey apostrophirten Wörtern den Consonans, der zur weggelassenen Sylbe gehört, mit der folgenden Sylbe verbanden, da bey uns ungeübte Leser ihn so oft an die vorhergehende anschließen, und die sie bewog, diesen Consonans, wenn das Wort am Ende eines Verses stand, allein zu trennen, und zum Anfang des folgenden hinüberzuziehen, wie z. B. II. VIII. 207.

Z7

ν, αὐτῷ πρὸς ἀνάχοιτο καθήμενος οἷος ἐν ἰδῷ.

Im Pindar (Ol. III. 46.) muß sogar ein einzelnes solches ν einmal aus dem Ende einer Antistrophe in den Anfang der folgenden Epode hinüberwandern. In der That klingt auch, wie jedem nicht ungebildeten Ohr auffallend seyn muß, die entgegengesetzte Aussprache nicht nur höchst unangenehm, sondern giebt noch außerdem manchmal zu Zweydeutigkeiten Anlaß. So kann, um ein Beyspiel aus unserer Sprache anzuführen, das apostrophirte Imperfectum: *winkt* durch unrichtiges Lesen in das Präsens verwandelt werden, und ein lacherliches Mißverständniß derselben Art erzählt der Scholiast des Euripides von dem Atheniensischen Theater. Als nämlich Oristes bey dem Euripides (Eur. Or. 279.) aus einem Anfall der Raserey erwacht, ruft er aus:

Ἐκ κομάτων γὰρ αὖθις αὖ γαλήν' ὄρω.

„Die Woge schweigt; ich seh' die Heide wieder.“

Der Schauspieler Hegelochus hielt, als er diese Rolle spielte, weil ihm gerade nach der zweyten Sylbe der Odem ausging, hinter γαλήν' ein, und nun klang der Vers:

Ez

Ἐν κυμάτων γὰρ αὐθις αὐ γαλῶν ὄρω.

„Die Woge schweigt; ich seh' das Wiesel wieder!“

Die Comödiendichter versäumten diese Gelegenheit nicht, sich über das tragische Theater lustig zu machen. Sannyrion unter andern liefs einen Verfolgten, der vor seinen Feinden floh, austufen:

„Wie mach' ichs, daß ich in ein Loch entschlüpfe?

„Könnst' ich nur schnell zum Wiesel werden!

„Allein was hülf' es mir? Es käme

„Hegelochus, der Tragiker, und schries

„Laut meinen Feinden zu:

„Die Woge schweigt; ich seh' das Wiesel wieder!“

und auf eine ähnliche Art wird der arme Hegelochus auch von Aristophanes verspottet. (S. Aristoph. Ran. v. 304, wo Bruncks Note, so wie Markland ad Eur. Suppl. 901. zu berichtigen ist.) Diese Materie, noch ein wenig weiter verfolgt, könnte noch zu andern sehr interessanten Bemerkungen führen. Wenn z. B. in solchem Fall gerade nach einem Apostroph der Sinn einen Abschnitt verlangt, wie schwebend muß dann die griechische Stimme beide Wörter gehalten, wie sanft sie in einander haben überfließen lassen? und eben so, wenn dieser Fall am Ende des Verses eintritt, da der Herausg. bemerkt, daß das Ende des Verses allemal im Lesen angedeutet wurde; wohin vielleicht auch gehört, daß die griechischen Dichter, vorzüglich die lyrischen, zu den Endsyblen der Verse gern lange Syblen wählten, (wie denn nameatlich bey Pindar bey weitem der grösste Theil der Endsyblen lang ist,) um dadurch das Schweben und Innehalten der Stimme zu erleichtern, (vergl. Marius Victorinus ed. Putsch. p. 2569.) die doch gewiß wieder sehr schnell zum folgenden Verse hinübereilte, da die Endsyble des einen Verses oft durch Position der Anfangsyble des andern lang wird, und die Griechen überhaupt weit schneller, als wir, declamirten. Aber vielleicht hat sich Rec. durch das Interesse, das diese, noch so wenig behandelte, Materie in ihm erweckte, schon zu weit führen lassen. Er begnügt sich daher, nur noch anzumerken, daß der Leser, ausser den genannten Gegenständen, noch über andere Materien, z. B. über die richtige Abtheilung der Wörter (z. B. πρέσβα od. πρέσβα) Ἀρεΐδης oder Ἀρεΐδης, die Ἀτὴ γὰρ, das νεφέλωστικόν, die Verdoppelung der Consonanten, und vorzüglich der fünf Halbvocale, die Zusammenziehung einiger Wörter (z. B. ζυπέλαγοι) und die Diastole, lehrreiche Bemerkungen findet, welche die Resultate gelehrter und scharfsinniger Untersuchungen sind. Denen, die sich nicht scheuen, tiefer einzugehen, empfehlen wir die Vergleichung einiger Stellen der Reitzischen Schrift *de prosodia Graecae accentus inclinatione*, vorzüglich p. 124 — 126 von der Anastrophe.

Endlich dürfen wir nicht unbemerkt lassen, daß der Druck sehr sauber, und weniger klein und angreifend für das Auge, als in der vorigen Ausgabe ist, und daß sich auch dieser Abdruck durch d. c. den Wolfschen Ausgaben so eigenthümliche, Correctheit auszeichnet.

BERLIN, b. Nauck: Des P. Ovidius Naso *Metamorphosen*. Für Schulen in einem Auszuge herausgegeben von G. K. F. Seidel, Prof. d. Gesch. am Berlinisch-Kölnischen Gymnasium. 1794. 222 S. 8. (8 gr.)

Ovids Werk von den Verwandlungen kann als die anziehendste und anmuthigste Einleitung in das Studium der alten Dichter- und Kunstfabel gebraucht werden, und man müßte jungen Leuten billig nichts davon entziehen, als was ihren Sitten nachtheilig werden könnte. Es ist daher zu bedauern, daß diese im Ganzen recht gut gerathene Auswahl eine große Anzahl von Ovidischen Fabeln nicht enthält, unter denen auch solche sind, die mit Recht zu den reizendsten Erfindungen der Phantasie gezählt werden mögen, als, vom Pyramus und der Thisbe, vom Narciss und der Echo und vom Pygmalion.

Dem Texte sind kurze, lateinisch geschriebene, kritische Anmerkungen untergesetzt, worin die wichtigern verschiedenen Lesarten aus dem Burmannischen Vorrath mit Vergleichung der Editio Vicentina 1480 angegeben und beurtheilt, auch hie und da mit eignen kritischen Vermuthungen begleitet werden, von denen er selbst nur eine sehr geringe Vorstellung hat. Ausserdem hat der Herausg. den Inhalt der aufgenommenen Stücke und den Zusammenhang mit den ausgelassenen beygefügt, und bey vielen Fabeln noch in Anmerkungen Winke über den Sinn und Ursprung der Mythen gegeben, die zum Theil aus andern Schriften entlehnt sind, zum Theil aber ihm selbst angehören. So flüchtig sie hingeworfen scheinen, so kann man in ihnen das Sinnreiche doch nicht verkennen, und es scheinen allerdings einige der bloß angedeuteten Ideen einer weitern Prüfung oder Ausführung nach festern historisch-kritischen Grundsätzen würdig zu seyn. Aber worauf gründeten sich Aeusserungen, wie folgende, über die Entstehung der Fabel von den Steinmenschchen aus der Wortableitung: „Vielleicht kam ein orphischer Mytiker auf den Einfall?“ Als wenn nur orphische Mytiker Fabeln aus Worten ausgesponnen hätten? S. 63 wird gefragt: ob der Fabel, daß die Proserpina nur unter der Bedingung zur Oberwelt zurückkehren solle, wenn sie im Schattenreich noch keine Speise genossen, nicht der Gedanke zum Grunde liege: „Wenn die Frucht die Nahrung der Erde zu sich genommen hat; dann kehrt sie zur Oberwelt nicht eher zurück, bis sie der Aehre entfällt.“ Uns sind diese Worte und diese Deutung durchaus unverständlich. Das angehängte Wort- und Sachregister enthält für junge Leser des Ovid, die doch keine Elementarfehler mehr sind, manche Wörter und Sacherklärungen, die sie schon wissen sollen, oder aus dem nächsten Wörterbuch erlernen können, z. B. Acheron, Fluß der Unterwelt; aconitum, ein giftiges Gewächs (warum nicht bestimmt: was für eins?); überhaupt Gift; actutum sogleich; agibilis, was sich bewegt oder bewegen läßt; alius gütig, hold; ambiguus, zweydeutig, ungewiß u. s. w. Die Sacherklärungen sind in zweckmäßiger Kürze abgefaßt. Unter dem Wort *ambagum* wird unrichtig gesagt, daß der

Theatervorhang der Alten bey'm Anfang eines Aufzugs aus einer Verfenkung aufgezogen wurde; er wurde vielmehr, um die Schaubühne zu öffnen, bey'm Anfang niedergelassen, und, um sie zu schließen, am Ende der Handlung in die Höhe gezogen, wie es richtig von Auslegern zu Ovid. Met. 3, 111 und von Voss bey'm Virg. Ge. 3, 25, und früher schon von andern erklärt worden ist.

VERMISCHE SCHRIFTEN.

DRESDEN, in der Waltherschen Hofbuchh.: *Vermischte Blätter*, von W. G. Becker. 1790. 356 S. 4.

Das Vorzüglichste in dieser vermischten Sammlung nimmt auch den größten Raum ein, nämlich die Novellen, die bis S. 252 gehen. Ein leichter fließender Vortrag, Lebhaftigkeit, die alles anschaulich schildert, ohne zu üppig zu werden, Eleganz und Präcision der Schreibart machen die drey prosaischen Erzählungen, die man hier findet, zu einer sehr angenehmen Lectüre. 1) *Amasis* ist eine Ausführung eines Fragments von St. Pierre, worin die Schwierigkeiten, mit denen Aufklärer der Menschheit zu kämpfen haben, gezeigt werden

sollen. Das antike Costume ist in dieser Erzählung sehr gut beobachtet, und benützt worden. II) *Wer weiß, wozu es gut ist*, erschien zuerst in der Quartalschrift: *Für ältere Literatur und neuere Lecture*; ist aber hier mit vielen neuen schönen Zügen bereichert. Von der III. Erzählung, *Beatrice Cenci*, Reht hier nur noch erst das erste Buch, welches bloß die Exposition der Geschichte enthält, aber auf die Fortsetzung sehr begierig macht. Als eine Zugabe der ersten Erzählung sind des St. Pierre Ideen über *Memnon's Grabmal* übersetzt, worin gemuthmaßt wird, daß in der hohlen Bildsäule des Memnon eine lange eiserne Spiralluthe aufgebracht gewesen sey, die, von der Kälte der Nacht zusammengezogen, und von der Wärme der Sonnenstrahlen wieder ausgedehnt, einen Klang von sich gegeben habe. Zuletzt stehen dreyzehn Gedichte, wovon eins eine reimlose Uebersetzung aus dem *Petrarch*, die übrigen aber Elegieen, Lieder, Romanen und Sinngedichte sind. Sie kündigen mehr den Mann von Geschmack, als den gebornen Dichter an. Die besten Gedanken findet man in der Elegie über den Vesuv, den der Vf. einst besuchte, und in dem Lied nach der Weinsale. Das Gedicht über *Ernesti's Tod* hat zu viel prosaische Stellen.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHE SCHRIFTEN. Nürnberg: *Denkmal der Freundschaft dem verewigten Hn. D. Philipp Ludwig Wittwer*, ordentlichem Physicus in Nürnberg, und Mitgliede des Blumenordens dafelbst, errichtet im Namen der Gesellschaft von Paul Joachim Stigmund Vogel, der Theologie ordentlichem Lehrer in Altdorf. 1793. 2 Bogen. 4. — Rec., der selbst mehrere Jahre lang Wittwers Freundschaft genoss, bedauert noch immer herzlich den frühen Tod eines Mannes, der seinen Freunden alles war, und den die gelehrte Welt zu so großen Hoffnungen von seinen vortreflichen Talenten und seiner ausgebreiteten Gelehrsamkeit berechnete. So viele Freunde auch Wittwer unter der ehrwürdigen deutschen Gesellschaft des Blumenordens hatte, so hätte doch diese Gesellschaft den Auftrag, ihm ein Denkmal zu stiften, keinem ihrer Mitglieder anvertrauen können, der geschickter dazu gewesen wäre, als Hn. V., dem Freunde des Verstorbenen, mit dem er durch gemeinschaftliche Liebe für deutsche Literatur in ihrer schönsten Blüthe, schon in seiner Jugend verbunden war. Der Hauptzug in Wittwers Charakter war zartes Gefühl für alles Schöne, das köstlichste Geschenk der Natur, wie Hr. V. sagt, das die schätzbaren Eigenschaften erst liebenswürdig macht, und dem Manne, dem es verliehen ist, nicht bloß den Beyfall des Verstandes, sondern die Herzen aller, die ihn kennen, gewinnt. Er war ein vortreflicher Gelehrter, und mit den mannichfaltigsten Kenntnissen ausgerüstet: sein Vortrag war sowohl in der gesellschaftlichen Unterredung, als in Schriften, richtig, nachdrücklich und hinreißend. Sein Werk über den epidemischen Katarrh, seine Schrift auf Niklaas Tulp, und die Blumen, die er auf das Grab des von ihm so verehrten Stolls streute, haben ihm eine ehrenvolle Stelle unter den Schriftstellern Deutschlands erworben. Er war dabey der liebenswürdigste Gesellschafter, dem es nie an Stoff fehlte, auf das angenehmste zu unterhalten, und der sein Feuer oft auch andern mittheilte, ein Freund des Guten, Schönen und

Wahren, wo er es fand, dagegen ein abgefaßter Feind aller Schleiwege, aller Bedrückungen. Seine zahlreichen Freunde fühlten seinen Verlust tief. Eine hypochondrische Schwermuth hatte ihn seit mehreren Jahren befallen. In dieser war er gegen seine vertrautesten Freunde wo nicht kalt, doch äußerst zurückhaltend, dabey unthätig und düster. Auf diese folgte Ruhe, und was er that, und für das Publicum arbeitete, geschah in dieser Periode, wo er die trefflichsten Plane machte, die ihn die nachher folgenden glühende Hestigkeit auszuführen immer unterlagte. Auf diesen Zustand der Hestigkeit, wo alle seine Geisteskräfte erhöht waren, wo seine Beredsamkeit wie ein fortreisender Strom war, wo sein natürlicher Haß gegen Bedrückungen, Ungerechtigkeiten und Bosheiten zu brennendem Unwillen stieg, folgte wieder ein gemäßigter Zustand, und dieser ging in die schwermüthige Düsternheit und Unthätigkeit über. — Wittwer selbst kämpfte beständig gegen diese Anfälle. In der schwermüthigen Periode, die nach und nach immer länger ahielt, vermochte er nichts über sich: aber im Zustand der Ruhe that er viel, um den Zeitpunkt der Schwermuth von sich abzuhalten, und selbst im Zustand der Hestigkeit zerstreute er sich so sehr, daß man hoffen konnte, die Schwermuth dadurch verschucht zu sehen. — Er ging als Leher der Heilkunde nach Altdorf, und lehrte da eine Zeitlang mit dem ausgezeichnetsten Beyfall: aber die finstere Schwermuth kam wieder, und machte ihn zu den Geschäften des Lehrers unthätig. Er verließ die Universität, und kam wieder nach Nürnberg; aber auch da änderte sich die Stimmung seiner Seele nicht. Er brachte den 24sten Dec. 1792 den Mittag und einen Theil des Nachmittags heiter und froh im Schooße seiner Familie zu, und ging dann in sein Studierzimmer. In diesem fand man ihn Abends todt. Ein Stock- und Schlagfluß hatte, wie die Leichenöffnung zeigte, seinem Leben plötzlich, unter dem Lesen eines Buches, das noch auf dem Tische lag, ein Ende gemacht.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwochs, den 17. Junius 1795.

GOTTESGELAHRTHEIT.

- 1) GÖTTINGEN, b. Vandenböck und Ruprecht: *Neuestes katechetisches Magazin* zur Beförderung des katechetischen Studiums, ausgearbeitet von *Johann Friedrich Christoph Gräffe*, Pastor zu Oberjesa bey Göttingen (jetzo Pastor an der Nicolaikirche in Göttingen). Erster Band. Erste Abhandlung. 1789. Ohne den Plan und die Vorrede, 126 S. 8. Zweyte vermehrte Ausgabe. 1793. Ohne den Plan und die Vorreden, (nach engem Druck) 114 S. 8. Ersten Bandes zweyte Abhandlung, nebst einer kurzen Anzeige der katechetischen Literatur. 1793. 311 S. 8. Zweyter Band. 1791 ohne Dedication, Vorrede und Inhalt 427 S. 8. Dritter Band. 1792 ohne Dedication, Vorrede und Inhalt 422 S. 8.
- 2) EBENDAS. *Katechetisches Journal* herausgegeben von *Johann Friedrich Christoph Gräffe*, Doctor der Philosophie und Pastor an der St. Nicolaikirche in Göttingen. Erster Jahrgang. Vier Hefte. 1793 und 1794. 652 S. 8. (1 Rthlr.)

Beide Schriften hat Rec. mit desto größerm Vergnügen gelesen, je mehr Nahrung er für sich darin gefunden hat, und je mehr er überzeugt worden ist, daß Hr. Gr. sich durch solche ein unstreitig großes Verdienst um die katechetische Literatur erworben habe. Der Plan des *Magazins* ist von einem weiten Umfang, da der Vf. die *Katechetik* nach allen ihren Theilen und Zweigen nach und nach ganz zu umfassen und über diese Wissenschaft ein Ganzes zu liefern gesonnen ist. Er liefert deswegen *Abhandlungen über die wichtigsten Theile der katechetischen Wissenschaft*, die in einer ganz speciellen Ausführung der katechetischen Regeln bestehen. Jede Regel ist durch eine oder mehrere ausführliche Katechisationen nach dem Hannöverschen Katechismus mit beygefügtten Bemerkungen erläutert worden. Dabey nimmt Hr. Gr. besonders Rücksicht auf die *Landjugend*, weil sich hier die mehresten Schwierigkeiten finden, und will zu dem Ende Beobachtungen, Erfahrungen und Bemerkungen über das Charakteristische der Landleute mittheilen. Auf die Weise will er zugleich eine Revision anstellen, wie weit wir bis jetzt im katechetischen Fach gekommen sind. I Bd. II Abh. beschäftigt sich mit dem Grundsatz: der Mensch denkt sinnlich, (das heist: 1. er denkt einzeln, 2. er denkt sich alles gern in einer sinnlichen Form); und mit den Regeln der Katechetik, die daraus abgeleitet werden. In der II Abh. werden diese Regeln weiter ausgeführt und aus der neuern kritischen Philosophie bestätigt.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Der zweyte Band enthält die *Sokratik* nach ihrer ursprünglichen Beschaffenheit in katechetischer Rücksicht betrachtet; und der vierte die *Katechetik* selbst nach ihren wesentlichen Forderungen, wovon aber bis jetzt nur der erste Theil erschienen ist.

Aus dieser allgemeinen Darstellung dessen, was Hr. Gr. zu liefern gesonnen ist und wirklich geliefert hat, werden die Leser schon von der Reichhaltigkeit und dem Werthe dieses Buchs sich überzeugen können. Sie werden es aber noch mehr seyn, wenn sie die Ausführung des Plans im Einzelnen sich bekannt machen werden. Man wird bald sehen, wie aufmerksam Hr. Gr. auf alles gewesen sey, was zur Verbesserung der katechetischen Methode gereichen kann, und wie er ganz unbedeutend scheinende Umstände zu benutzen und deren Wichtigkeit ins Licht zu setzen wisse. Seine geläuterten philosophischen und besonders psychologischen Kenntnisse, seine genaue Bekanntschaft mit den Eigenheiten der Landleute und ihrer Art, sich Dinge vorzustellen, seine Belesenheit in den ältern Profanschriften, besonders dem Homer und andern Griechischen Dichtern, und in den ältern und neuern philosophischen Schriften und sein scharfer unermüdeter Beobachtungsgeist haben ihn in den Stand gesetzt, in vielen Stücken weiter zu gehen, als seine Vorgänger gethan haben. Ein besonderer Vorzug seiner Schrift ist die glückliche Anwendung der *Kantischen Philosophie* auf die Katechetik, wovon bisher wenig Gebrauch gemacht worden ist. — Doch die Schrift verdient es, etwas näher beleuchtet zu werden, und zum Beweis, wie wichtig solche dem Rec. sey, mögen einige Bemerkungen über dasjenige dienen, was seiner Meynung nach noch eine Verbesserung bedürfte. Einer der wichtigsten Theile des Buchs ist die *Sokratik* im zweyten Band, die Hr. Gr. von allen Seiten nach dem *Plato*, *Xenophon* und *Aeschines* weitläufig beschrieben, durch viele Beyspiele und kritische Bemerkungen erläutert und zuletzt auf den katechetischen Religionsunterricht angewendet hat. Das alles ist auf eine so lichtvolle Weise geschehen, daß der Leser dadurch hinlänglich in den Stand gesetzt wird, sich eine deutliche Vorstellung von der sokratischen Methode zu machen. Sollte es aber nicht besser gewesen seyn, die dreyfache Sokratik sogleich zu vereinigen, und jeder Regel Beyspiele aus dem *Plato*, *Xenophon* und *Aeschines* beyzufügen, anstatt daß hier diese drey von einander abge sondert sind, und manche Regeln zwey auch wohl dreymal wiederholt werden. Das, was ein jeder eigenes hat, würde doch sichtbar geblieben seyn und von dem Vf. haben bemerkt werden können. Am Schluss dieser Abh. hat der Vf. den *Plato* gegen die Beschuldigung, daß er die Sokratik nicht acht

D d d d

darge-

dargestellt habe, in Schutz genommen, und den Ungrund derselben auf eine befriedigende Weise dargethan. Doch glaubt Rec., daß man angehende Katecheten hauptsächlich deswegen mehr auf Xenophon als auf Plato verwiesen habe, weil dieser, wie der Vf. selbst sagt, die Sokratik verschönert und mit mannichfaltigen scharfsinnigen Untersuchungen bereichert, auch mehr gelehrte und philosophische Unterredungen geliefert hat, jener aber nur durch die Wahl der leichtern und fasslichen, besonders moralischen Materien und durch fassliche Darstellungsgabe sich auszeichnet, folglich für den Unterricht des grossen Haufens brauchbarer ist. Xenophon wäre also dem Katecheten wenigstens zuerst anzurathen, ehe er durch die Lesung des Plato sich zu einer grössern Feinheit und Geschmeidigkeit im Katechisiren zu erheben suchte. Noch weniger können wir Hr. Gr. beitreten, wenn er es S. 231 tadelt, daß man die Ironie zum Wesentlichen der Sokratik rechne, und darin einen Unterschied derselben von Katechisationen suche, daß letztere keine Ironie zulasse. Denn eben deswegen, weil Sokrates, wenn er mit unwissenden und aufgeblasenen Sophisten disputirte, zur Ironie bey unschicklichen Antworten genöthigt wurde, und sich immer unwissend stellte, und weil diese Ironie so oft vorkommt, wurde dieses ein charakteristischer Zug seiner Methode, der von Katecheten zum grössten Nachtheil der guten Sache leicht könnte nachgeahmt werden, so daß es allerdings nöthig ist, davor ernstlich zu warnen. Die eigentliche *katechetische Methode* ist eben so richtig und deutlich gezeichnet worden als die *sokratische*, die Entwicklung der Begriffe und Wahrheiten und die Führung der Beweise durch mannichfaltige Beyspiele, Instanzen, Vergleichen und andere sinnliche Hülfsmittel, die Art und Weise, die Kinder von dem Bekannten ganz unvermerkt auf das Unbekannte zu führen, ist nicht nur in den gegebenen Regeln, sondern auch in den zur Erläuterung beygefügten Katechisationen auf eine musterhafte Weise, gründlich und anschaulich dargestellt worden. Die schwersten Begriffe sind so entwickelt, daß sie den Kindern ganz deutlich werden müssen. Ob alles dasjenige, was dem Verstande der Kinder ganz helle und klar worden ist, auch sich ihrem Gedächtnisse so tief einprägen werde, daß sie es nicht wieder vergessen, z. E. S. 213, eine *Beziehung auf etwas haben*, könnte freylich bezweifelt werden, aber bey öfterer Wiederholung läßt sich doch dieses mit Grund hoffen. Bey allen diesen Vollkommenheiten findet doch Rec. noch einiges zu erinnern. B. I. S. 28 leitet Hr. Gr. den Begriff der Sünde aus ihren Wirkungen her und beschreibt sie als eine Handlung, wodurch man sich und andern Schaden zufügt, welches mit den Kantischen Grundätzen nicht vereinbar ist. Zuweilen haben sich doch noch einige zu leichte Fragen mit eingeschlichen, worauf die Kinder nur mit Ja oder Nein antworten dürfen, z. E. Wollte Ruben den Joseph in der Grube lassen? — Wurde Jakob nicht recht betrübt? — Sind also nicht fromme Menschen ein Segen für die Welt? — Auch die Art der Fragen, die dem Vf. sehr gewöhnlich sind, da die Antwort den Kindern halb vorgesagt wird, halt Rec. für fehler-

haft, z. E. Also Thiere haben? K. Schmerz. — Die Seele ist geschaffen zum? K. Ewigen Leben. Eines theils ist die Construction gegen die Natur der deutschen Sprache, und ausserdem legen sich die Kinder dabey auf das Rathen. Warum nicht lieber: was haben also Thiere? Wozu ist die Seele geschaffen? Ob es rathsam sey, bey Erklärung der biblischen Sprüche, sich auf das Wort im Grundtexte zu berufen, so wie es B. I. S. 57 mit *πολιτευμα* geschehen ist, möchte Rec. wohl sehr bezweifeln. Ueberhaupt scheint es ihm sehr nützlich zu seyn, die Sprüche erst katechetisch zu zergliedern und in Fragen zu verwandeln, ehe man die Erklärung und Entwicklung anfängt. Zuweilen, obgleich selten, ist vom Lehrer etwas eingeschoben, welches durch Fragen sollte abgelockt werden, als B. III. S. 75. Die Dinge, die wir durch das Gesicht erkennen, nennen wir sichtbar. Hier sollten die Fragen dazwischen stehen: Können wir den Schall sehen? Die Speisen hören? Womit sehen wir? mit dem Gesicht. Wenn wir etwas nicht sehen können, wie nennt man das? Unsichtbar. Und wenn wir etwas sehen können? Sichtbar. Wie nennen wir also die Dinge, die wir durch das Gesicht erkennen? sichtbar. Im Gebrauch des Analogischen zur Entwicklung abstracter Begriffe ist Hr. Gr. auch nicht allemal ganz glücklich. So sucht er S. 78. die Kinder auf den Begriff von Eindruck durch das Analogon des Drucks, welchen eine schwere Last Holz auf den Schultern verursacht, zu führen. Damit ist aber vorzüglich die Vorstellung von Schwere verbunden, die bey der Receptivität der Seele nicht ist. Die Kinder antworten auch nicht Eindruck, sondern Druck, das erste wird vom Lehrer hinzugesetzt. Passender wäre wohl der Eindruck, welcher auf weiches Wachs oder eine weiche Materie geschieht, gewesen. Was den Gebrauch der Kantischen Begriffe anlangt, so ist dieser überall sichtbar, und B. III. S. 337 ist die Tafel der Kategorien abgedruckt und davon die Anwendung auf die katechetische Methode gemacht worden. Vorzüglich ist dieses in der *zweiten Abtheilung des ersten Bandes* geschehen, wo das Ablocken der Antworten durch die Kantische Lehre von Raum und Zeitalsmöglichkeit vorgestellt und genauer bestimmt wird, so wie S. 197 f. gut gezeigt worden ist, daß die Kantische Philosophie am meisten zum populären Vortrag wirke. Wenn man gleich nicht immer dadurch auf neue Regeln geführt wird, so leitet sie doch gewiß auf grössere Deutlichkeit und Bestimmtheit. So hat die bekannte Regel: man muß alles vernünftlichen, den bestimmtem Ausdruck erhalten: Man muß alles zur Anschauung bringen, oder jedem Begriff eine angemessene Anschauung aus Raum und Zeit unterlegen. Dem Vortrag des Vf. könnte man vielleicht den Vorwurf einer etwas zu grossen Weiterschweifigkeit machen, aber bey dem Angenehmen und Fasslichen des Styls überliet man dieses gern. In allem Betracht ist dieses Buch zu den classischen Werken im katechetischen Fach zu rechnen, und wer sollte daher nicht der Fortsetzung desselben, besonders in Rücksicht auf die Bewegung des Willens der Katechumenen mit Verlangen entgegen sehen?

Das *katechetische Journal*, das Hr. P. Gr. mit Hn. Hofprediger Lang gemeinschaftlich bearbeitet, hat auf das Magazin keine weitere Beziehung, als daß es auf gleiche Weise die Beförderung des katechetischen Studiums zur Absicht hat, da das erste bloß Recensionen, das letzte aber nur Abhandlungen enthält. Beide Schriften sind aber, wegen dieser gemeinschaftlichen Absicht und wegen der darinn herrschenden gleichen Grundsätze, von einem Liebhaber der Katechetik mit einander zu verbinden. Daß ein solches Journal von großem Nutzen sey, ist wohl keinem Zweifel unterworfen, da nach der Vollendung des *Langischen katechetischen Magazins* in diesem Fache noch immer eine Lücke ist, und in einem solchen besondern Journale die dahin gehörigen Schriften vollständiger und ausführlicher als in einem allgemeinen beurtheilt werden können. Hr. Gr. will darinn die ganze katechetische Literatur umfassen, so daß nichts übergangen werden soll, was dahin einschlägt, und auch aus andern Europäischen Ländern sich Nachrichten und Schriften zu verschaffen suchen, wovon mit Dänemark bereits der Anfang gemacht ist. Der Plan ist auch nach des Rec. Meynung in diesem ersten Jahrgange nicht unglücklich ausgeführt worden. Es sind darinn bald ausführliche, bald kürzere Recensionen befindlich, welche den Geist eines richtigen kritischen Gefühls und eines reinen Geschmacks athmen. Nicht selten werden Proben von Katechisationen ausgehoben und mit der kritischen Fackel beleuchtet, und zuweilen auch kleine Excursus über katechetische Materien eingelochten. So findet man St. 4. S. 509, in der Recension von der *klein liturgischen Bibliothek* eine Abhandlung über die *Einrichtung öffentlicher Gebete bey dem Gottesdienste, besonders bey Katechisationen*, wobey über den Inhalt und besonders über den Wohlklang desselben viel Gutes gesagt worden ist. Auch hier hat Hr. Gr. seine Belesenheit in den Griechischen Profanscribenten gezeigt und manche seine Bemerkungen durch Stellen aus dem Homer und Aristoteles erläutert. Nur einige Aeußerungen sind dem Rec. an mehreren Orten aufgestossen, die ein allzustarkes Interesse für den neuen Hannöverischen Katechismus verrathen, besonders in der Recension der *Erinnerungen und Zweifel gegen die Brauchbarkeit des neuen H. Kat.* Bey allen den unlaugbaren Vorzügen dieses Katechismus ist man doch jetzt fast allgemein darüber einverstanden, daß er noch manche wichtige Fehler und Unvollkommenheiten habe. Von den in der recensirten Schrift gerügten Fehlern, die der Rec. größtentheils für richtig hält, hat Hr. Gr. auch nur einige, jedoch nach der Meynung des Rec. auf keine befriedigende Weise, widerlegt. So wird unter andern die gewöhnliche Eintheilung der heil. Schrift in *G. f. t. z.* und *Evangelium* in Schutz genommen, weil doch wirklich der Inhalt derselben aus Lehren, Vorschriften und Verheißungen bestehe. Es kommt aber hier nicht auf die Sache, sondern die Benennungen an, die deswegen unschicklich und nachtheilig sind, weil sie im N. T. eine ganz andere Bedeutung haben, und deswegen bey den Katechumenen nothwendig Verwirrung verursachen

müssen. Auch die Definition des *Gewissens* im H. K. bleibt doch ungeachtet der Vertheidigung des Hn. Gr. noch dunkel und unvollständig. Die im Kat. beybehaltene Fragmethode ist noch am glücklichsten vertheidigt worden, doch nicht so, daß man nicht die Methode, die Lehren in Sätzen vorzutragen, simpler, natürlicher und bequemer finden sollte. Künftig soll in jedem Quartal ein Stück erscheinen. Jeder Katechet und Prediger wird sich gewiß darüber freuen.

GOtha u. HALLE; b. Gebauer: *Der Geistliche oder Religionslehrer*, das ist, compendiöse Bibliothek alles Wissenswürdigen über Religion und populäre Theologie. Heft 2. 1794. 84 S. Heft 3. 1794. 94 S. 8. (12 gr.)

Der Herausg. hat im dritten Heft die Absicht dieser Schrift etwas bestimmter angezeigt. Der *Religionslehrer* (eine unstreitig schicklichere Benennung als der *Geistliche*) soll 1) den wesentlichen Inhalt größerer schwer anzuschaffender, 2) kleiner sich oft bald verlierender Schriften aufbewahren; zugleich 3) aus allen nützlichen theologischen Schriften Auszüge liefern, (wenn die Natur der Schrift dieses gestattet,) um den Werth derselben bestimmen zu können, daraus soll 4) mit der Zeit eine Encyclopädie der gemeinnützigsten theologischen Kenntnisse entstehen, welche mit dem Fortgange der Wissenschaft selbst fortgeht und bereichert wird. Ein solches Unternehmen würde unstreitig wohl von einem ausgebreiteten Nutzen seyn. Aber ob dieser vierfache Zweck in einer einzigen Schrift ausführbar sey, möchte wohl billig bezweifelt werden, da eine jede dieser Absichten Stoff genug zu einer reichhaltigen Schrift darreicht, und jede eine besondere Bearbeitung erfordert. Die erste Absicht eröffnet schon ein sehr weites Feld. Sollen die Auszüge von Nutzen seyn, so dürfen sie nicht zu kurz gemacht werden, sind sie aber weitläufig, so werden sie viel Raum wegnehmen. Auszüge aus kleinen Schriften müßten auch auf alle Programme und Disputationen, die von Wichtigkeit sind, ausgedehnt werden, und hier wird sich auch kein geringer Vorrath von Materialien finden. Zur Erreichung der dritten Absicht ist wohl ein allgemeiner Auszug hinreichend, dazu müßten aber einige ausgezogene Stellen als Proben von der Behandlungsart des Vf. kommen, um von der Güte einer Schrift hinlänglich urtheilen zu können. Dagegen soll hier auch bey den Auszügen ein gewisser Grad der *Vollständigkeit* statt finden. Ueberhaupt soll man aus allen nützlichen theologischen Schriften Auszüge zu erwarten haben, ausgenommen von Compendien, Skizzen und ähnlichen Werken, die aber doch zur Erreichung der vierten Absicht ebenfalls nöthig waren. Zu dieser gehörte auch, daß bey jeder Materie die verschiedenen Meynungen mit ihren Gründen neben einander gestellt würden, um durch die allgemeinere Uebersicht zur Prüfung derselben mehr in den Stand gesetzt zu werden, welches aber bey dem angenommenen Plan nicht wohl geschehen kann. Am besten wäre es also wohl, wenn

D d d d 2

der

der Hr. Herausgeber bey der ersten und zweyten Absicht stehen bliebe, und Auszüge aus solchen Schriften lieferte, deren Inhalt sich kurz zusammenziehen laßt, ohne daß etwas Wesentliches, was zur Belehrung nöthig ist, verlohren gehe. Von der Art sind die Auszüge No. 8. u. 9. im 3ten Heft, die *Geschichte der Jesuiten* und die *Beschreibung der Abtey la Trappe*, so wie die *Biographie Ierusalem* im 2ten Heft Nr. 5. Dagegen hat Rec. im 2ten Heft mehrere gefunden, die ihm nicht recht zweckmäfsig zu seyn scheinen. Der erste Aufsatz aus *Treumanns* Abh. *über positive Religion* ist etwas dürftig. Der kurze *Abriss der Geschichte der Dogmatik* aus *Nitsch Theologie der Neuern* ist zu oberflächlich, als daß er vielen Nutzen stiften sollte. So sieht man sich bey der Charakterisirung *Augustins* S. 14. nach seinem Gegner *Pelagius* vergebens um. Was *Reuchlin*, *Erasmus*, *Luther* und *Melanchthon* zur Verbesserung des theologischen Systems beygetragen haben, ist S. 14 in 15 Zeilen erzählt, und die Beschreibung der Römischen und Griechischen Dogmatik S. 18. in 9 Zeilen abgeferdigt worden. Bey *Calixt* ist nicht bemerkt, daß er die

Dogmatik zuerst von der Moral getrennt habe. Die Concordienformel, die der Dogmatik doch ihre ganze Form gab, ist nur berührt, von den andern symbolischen Büchern gar nichts gesagt worden. Von den Socinianern, S. 21, ist kein einziger genannt (S. 24 hat sich *Reinhard's* Moral auch in die Geschichte der Dogmatik verirrt.) Ein Auszug aus Schriften wie die *Reinhard'sche* Moral kann allerdings von Nutzen seyn, obgleich manches zur Deutlichkeit und Ueberzeugung nöthige bey einer allzu großen Kürze nothwendig verloren gehen muß; aber wenn von einer darinne befindlichen Skizze einer Geschichte der systematischen Moral von 2 Blättern wieder ein Auszug gemacht wird, so ist doch wirklich kein Nutzen davon einzusehen. Ueberhaupt werden sich bey dem gemachten Plan immer mehrere Schwierigkeiten in der Ausführung zeigen, je mehr derselbe ausgedehnt wird, und schwerlich wird bey dem jetzigen schriftstellerischen Zeitalter alles umfaßt werden können, was an wichtigen und lehrreichen Schriften jährlich zum Vorschein kommt.

KLEINE SCHRIFTEN.

Geschichte. Frankfurt a. M., b. Jäger: *Panegyricus Divo Josepho II. Pio, felici, Augusto Romanorum Imperatori etc. publica auctoritate Francofurti ad Moenum die XIII. Mart. A. O. M. MDCCXC. dictus à Jo. Georgio Purmanno. Gymnasi Rect. 32 S.* fol. Der Vf. dieser Rede, in welcher einzelne Theile mit Beredsamkeit ausgeführt sind, verweilt am längsten bey der Entwicklung der Geisteskräfte Joseph des II., der Geschichte seiner Erziehung und seiner Reisen, wobey er auf die außerordentliche Begierde desselben nach der Erwerbung nützlicher Kenntnisse, und die mit großer Weisheit von ihm gewählten Mittel, um zu denselben zu gelangen, aufmerksam macht. Er spricht ferner von den zahlreichen, aber leider oft fruchtlosen Bemühungen desselben um die Aufklärung und Bildung seiner Unterthanen, wodenn besonders der neuen Einrichtungen in den Schulen und auf den Akademien Erwähnung gethan wird. Dann noch einiges über die Verbesserung der Justizpflege und die Kriege des Kaisers. Dieses ist alles so weit ausgeführt, als es die rednerische Behandlung erlaubt. Am wenigsten wird man mit dem Eingange zufrieden seyn. Der Ton der wahren Empfindung ist nicht getroffen, und die Stellen aus Cicero und andern Rednern, welche zum Theil wörtlich aufgenommen, zum Theil sichtbar nachgeahmt sind, vernichten die Täuschung vollends. Auch wäre es wohl billig, daß man endlich die Sprache der römischen Höfinge von den Rednerstühlen verbannte, und von Verstorbenen, sollten es auch Kaiser und Könige seyn, wie von Menschen nicht wie von Göttern spräche. Es ist doch in der That auch nicht auf die entfernteste Weise wahrscheinlich, daß die Frankfurter Bürger, bey der Nachricht von Josephs Tode, das gedacht haben sollten, was ihnen der Vf. in den Mund legt: *ah! optime Josepho, gloria maxima principum, itane recusas amplius dici imperii pater atque custos! itane te nihil retardant tot populorum querelae? tot acerbae lacrymae tuorum? itane properas ad coelestes unde veneras?* — Gegen die Latinität dürften hin und wieder einige kleine Anmerkungen zu machen seyn. Z. B. 8. 4. *Obiit Josephus — et in optimo quidem aetatis flore obiit, wo*

quidem an der unrechten Stelle steht. Auch sagt man nicht *optimus* *flos*. Es sollte wohl heißen *et quidem in ipso aetatis flore obiit*. S. 6. *num ita dolori nostro indulgeamus, ut — inimicum animi in numerum divinum, quod nobis tam gravissimum vulnus inflixit, habeamus*. Hier scheint uns *influxerit* richtiger: *tam gravissimum vulnus* aber, statt *tam grave* ist zuverlässig unlateinisch. Man sehe *Vorflus de Latin. merito susp.* p. 267. — S. 12. *Adolescentia eius in ea incidit tempora, quibus — maximi exercitus — per septem annorum spatium varia fortuna inter se dimicabant, wo es dimicabant* heißen muß. — Warum ist wohl S. 13. in *nihil oculis eius acutis subterfugere potuit*, die ungewöhnlichere und archaische Confection der gewöhnlichen vorgezogen? Auf derselben Seite ist in dem Satze: *Noctu quondam Themistocles — in publico ambulasse dicitur, quod somnum oculis capere non potuisset*, gegen die Folge der Temporum verstoßen. Es muß *posset* heißen, wie auch bey Cicero steht *Tuscul. Quaes. IV. 19. Noctu ambulabat in publico Themistocles, quod somnum capere non posset*.

Schöne Künste. Berlin, b. Franke: *Das Lindenthal. Ein Gedicht in vier Gesängen von J. B. Tilly. 1795. 66 S. 8.* Der bescheidne Vf., welcher hier zum erstenmale öffentlich erscheint, erwartet von der Aufnahme dieses Products die Entscheidung des Publicums über den Werth seiner dichterischen Fähigkeiten. An Leichtigkeit und Wohlklang der Versification scheint es ihm allerdings noch zu fehlen, und zuweilen wünscht man der Erzählung einen rascheren Gang. In einzelnen Zügen erkennt man indessen ein nicht gemeines Talent der Darstellung, die Geschichte selbst ist nicht ohne Interesse, und es fragt sich, ob ihr ein schlichteres Gewand nicht vielleicht besser gekleidet hätte. Die Form eines Gedichts in Stanzen ist vielversprechend, und fodert in dem Stoffe selbst eine gewisse Pracht des Gedankens, die durch den Schmuck des Vortrags nicht ersetzt werden kann.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 18. Junius 1793.

GOTTESGELAHRTHEIT.

- 1) LEIPZIG, im Schwickertschen Verl.: D. Sam. Fr. Nath. Morus — kurzer Inbegriff der christlichen Gottesgelahrtheit für künftige Religionslehrer. Nach der zweyten Ausgabe aus dem Lateinischen übersetzt von Joh. Friedrich Heynatz, Prof. der Beredl. und schönen Wissl. auf der K. Pr. Universität zu Frankfurt an der Oder etc. 1794. 2 $\frac{1}{2}$ und 1 Alph. 1 Bog. 8. (20 gr.)
- 2) HALBERSTADT, in der Buchh. der Grossefchen Erben: D. S. F. N. Morus — Dogmatik oder kurzer Begriff der christlichen Religion für künftige Religionslehrer, nach der neuesten vermehrten Auflage des Originals ins Deutsche übersetzt von Joh. Heinrich Adolph Schneider, des Predigamts Candidaten. 1795. zusammen 20 $\frac{1}{2}$ Bog. gr. 8.

Hr. H. hat in seiner Vorrede so ziemlich alles gesagt, was sich zur Rechtfertigung desjenigen fagen läßt, der die Uebersetzung eines solchen Buchs unternimmt. Nur gerade das hat er nicht berührt, was hier am eigentlichen hätte gesagt werden sollen; wir meynen, daß Morus sein Lehrbuch rein lateinisch geschrieben hatte, und daß es daher Vielen dunkel vorkommen wird, die an die neuere gemeine und durch die Terminologie besonderer Schulen verderbte Latinität gewöhnt sind; daß er überdies seine eigne Art über Religion zu denken, sonach auch seine eigene Art sich darüber auszudrücken, hatte. Gerade dieser doppelte Umstand konnte für solche, die übrigens im Lateinischen nicht versäuft sind, eine Uebersetzung räthlich machen. Aber eben dieses Eigene läßt sich schwerlich in einer Uebersetzung ausdrücken, wie ein jeder, und nur der weis, der gut lateinisch zu denken gewohnt ist; ein andrer wird entweder den Sinn verfehlen, oder ihn so kurz und bestimmt nicht, wie der Vf. im Lateinischen, ausdrücken, oder der Leser der Uebersetzung wird, wenn der Uebersetzer jenes auch kann, schwerlich bestimmt das dabey denken, was der Verfasser eigentlich bey seinen Ausdrücken gedacht wissen wollte. Hr. H. meynt zwar, es sey ein Vorurtheil, und nichts scheine ihm unrichtiger, als der von *Ernesti* und dessen Schülern behauptete Satz: man könne im Lateinischen sich mit mehrerer Genauigkeit und logischer Schärfe ausdrücken, als in einer von den jetzt lebenden Sprachen, besonders in der deutschen. Dies hat, unsers Wissens, *Ernesti* nie gesagt, gewis wenigstens in der Stelle nicht, die Hr. H. anführt. Es läßt sich aber, allen Mißverständ und Wortstreit bey Seite gesetzt, gar wohl be-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

haupten: daß jede, wenigstens zum Gebrauch in Wissenschaften gebildete, Sprache ihr Eigenthümliches habe, und gewisse Begriffe und Sätze, auf eine solche Art bezeichne, daß dadurch gewisse Bestimmungen und Nüancen angegeben oder abgefordert werden, die sich unmöglich in einer andern, obgleich vielleicht in mancher Absicht noch gebildeten, Sprache, gerade so, d. i. mit der nämlichen Fülle oder Einschränkung, auf eine völlig entsprechende Art ausdrücken lassen. Wir wünschen es übrigens weit mehr, als wir uns auch nur zu hoffen getrauen, daß diese Uebersetzung eine Anreizung geben möge, die Urkunde selbst zu lesen. Unser Glaube an diese freylich mögliche Anwendung — die das einzige ist, womit Hr. H. die Besorgniß niederzuschlagen sucht, „daß eine Uebersetzung solcher Bücher die Unwissenheit angehender Gottesgelehrten, die ohnehin der Abseizungen vom Lateinlernen schon zu viel hätten“ — ist so schwach, daß wir für den gegenseitigen Erfolg sicher glauben, hundert gegen Eins wetten zu dürfen. Damit sey indessen dem Werthe dieser Heynatzischen Uebersetzung nichts benommen. Schwerlich hätte sie in bessere Hände gerathen können, wenn auch gleich jemand, der den sel. Morus selbst über dieses Buch gehört hätte, in wenigen einzelnen Stellen richtiger möchte den Sinn derselben getroffen haben. Wo wir auch die gegenwärtige Uebersetzung mit dem Original verglichen, fanden wir sie treu und rein deutsch, einige Kleinigkeiten ausgenommen. So sind z. B. S. 1. *sensus animi nexi ex illa cognitione* nicht: Gesinnungen und Empfindungen, durch welche sich jene Erkenntniß äußert, sondern, die aus ihr entspringen. S. 192. würde *detractio incommodi e peccato oriundi* besser gegeben seyn, durch: Entfernung eines Nachtheils oder Uebels, das aus der Sünde entsteht, als durch: Hinwegschaffung einer in der Sünde gegründeten unbequemen Lage. S. 301. wird mancher schwerlich verstehen, was das heiße: in der Bestimmung der den Wörtern Gesetz und Evangelium beygelegten Bedeutung kann man die Willkührlichkeit der gottesgelehrten Schriftsteller nicht verkennen. Ohne Zweifel wollte M. mit den Worten: *in definiendo hoc sensu duorum verborum L. et Evang. arbitrium docentium elucet*, sagen: die Theologen hätten beiden Wörtern sehr willkührliche Bedeutungen untergelegt, sie viel enger oder weiter, als die heil. Schrift, genommen. S. 270. Anm. 3. ist gewis der Sinn verfehlt in Gerhards Worten: *Secuti rō ēvwtinōv judicamus etc.* Aus Liebe zum Frieden urtheilen wir etc., anstatt: zu Folge der Concordienformel; denn diese ist das *ēvwtinōv*, und auf deren Urtheil hatte sich auch vorher M. berufen.

E e e e

Hie —

Hie und da hat Hr. H. Anmerkungen beygefügt, aber sehr selten. Sie betreffen auch bloß Ausdrücke oder citirte Schriftsteller.

Von der andern Uebersetzung des Hn. C. Schneider's erwarteten wir, in Absicht auf die Verdeutlichung einiger dem sel. M. eignen Ausdrücke, noch etwas Mehreres, weil er selbst ein Zuhörer desselben gewesen zu seyn scheint; aber wir fanden aus in unserer Erwartung sehr getäuscht. Wir wollen zwar seine Entschuldigung mit dem *Voluisse fat est* so streng nicht nehmen; denn der bloße gute *Wille* giebt freylich so wenig Beruf zum Uebersetzer als zum Schriftsteller. Allein der Uebersetzer muß doch wenigstens seinen Text verstehen; - er muß sich verständlich, und, wenn er deutsch übersetzt, sich deutsch auszudrücken wissen; er muß am wenigsten, was im Original etwas dunkel ist, in der Uebersetzung noch dunkler machen, oder wöhl gar mit seinen Worten das Gegentheil von dem sagen, was sein Autor gesagt hat. Von allen diesen Fehlern ist Hn. Sch. Uebersetzung voll, und in dieser weis man oft gar nicht, was M. sagen will. Zum Beweis nur einige wenige Beyspiele, wie sie uns eben beym Blättern in die Hand kommen. M. sagt: Man lege jemanden Religion bey, *cum in illo homine est partim cognitio Dei rerumque divinarum, partim cultus Dei*. — *Constat igitur religio et cognitione, et cultu Dei*. Gleich diese ersten Zeilen in Buche, die der Uebersetzer entweder nicht zu construiren verstand, oder ohne die mindeste Rücksicht auf den so sehr deutlich ausgedrückten Zusammenhang las, giebt er: „wenn ein Mensch Kenntniß von Gott, seinen Werken, und seiner Verehrung besitzt.“ Hielt der Uebers. etwa *cultus Dei* für den Genitiv: so konnte ihn ja schon das wiederholte *partim* vor dem Irrthum bewahren, sowohl als das folgende *et, et*, wo er gleichwohl abermals übersetzt: „folglich ist das Wesen der Religion Kenntniß von Gott und seiner Verehrung.“ Morus erste Note unter dem Text hat sich noch dazu an das Ende des Paragraphen ohne allen Sinn verirrt, und die zweyte Note gar verloren. M. sagt vom Gott: *ne omnes homines promiscue errare passus est, sed erroribus occurrit* (er beugte den Irrthümern vor, durch seine nähere Offenbarung); der Uebersetzer S. 5: „Nicht alle ohne Unterschied hieß die Gottheit auf dem Irrwege fortgehen, sondern begegnete ihnen (den Menschen?) auf demselben.“ Nach unserm gewöhnlichen Deutschen heißt *einem auf einem Wege begegnen* uneigentlich: eben denselben Weg gehen, mit eines Andern Meynung zusammentreffen. Man muß doch wohl eher glauben, daß der Uebers. hier sein eignes Deutsch nicht verstanden, als daß er seinen Autor habe wollen solchen Unsinn sagen lassen. Oder ist das deutsch S. 7: „Gott hat diesen Unterricht für die Menschen anerkennbar gegeben (*haec scienda et admittenda proposuit*, zu erkennen und anzunehmen vorgelegt)? oder S. 30: „die Gottheit ist bey den Schriftstellern *gestanden*,“ (*Deus adstip sit scribentibus, ne errarent*, ? Warum schreibt er immer eine Dogme (*dogma*) S. 14 und anderwärts? Wer versteht das S. 45: „Die Verbindung, in der die Natheile mit den bösen Handlungen stehen, heißt Zorn

„Gottes?“ im Lateinischen hieß es: *Nexus incommum cum male facto est* *ὁππὲ* *Θεῷ*, d. i. wenn nachtheil Folgen mit bösen Thaten verbunden werden, so heißt dies Gottes (geäußertes) Mißfallen am Bösen oder an der Strafgerechtigkeit. S. 132 giebt der Uebers. *communicatio idiomatum* (Mittheilung der Eigenschaften) *Verknüpfung der Idiome*. Was mag er aber wohl bey folgenden Worten gedacht haben, und was der Leser bey denken? Morus hatte bemerkt: wenn die Hebräer von Menschen sagten: sie thaten etwas durch den Geist Gottes, so hieß dies: durch Gottes besondere Wirkung und Unterstützung, womit sie aber gar nicht die Art bestimmen wollten, wie es Gott thue, die wirklich bey den verschiedenen Büchern der h. Schrift sehr verschieden gewesen sey. Daher scheine es, Paulus habe das Wort *θεορρατος* in einem sehr weiten Verstande genommen, und so weitläufig müsse man es auch bey den Büchern N. Test. nehmen. Aber, was er (Morus) bisher gesagt habe, scheine manchen zu weitläufig oder unbestimmt, weil es sehr verschiedene Arten (der Theopneustie) in sich schliesse, und sie meyneten, es werde daher für das doch ganz gleiche Ansehen alle biblischen Bücher nicht ganz gleich gesorgt; auch könnten die Leser dieser Bücher nicht überall sicher seyn, ob sie sich nämlich auf die Wahrheit des einen wie des andern Buchs durchaus verlassen könnten. Dies drückte M. kurz und etwas dunkel so aus: *Sed quae hactenus dixi, ea videntur multis vaga, quia sunt irapopny, neque adeo parvis omnium librorum auctoritatis parvam causam continere, neque tutos satis lectores illorum librorum ubivis praestare*; und unser Uebersetzer verdolmetscht es folgendergestalt: „Aber die bisher angeführten Stücke (?) halten viele für weitläufig (unbestimmt), weil sie (welche?) fremdartig wären, auch nicht alle Gründe für das Ansehen, das allen Büchern in gleichem Maasse zukommt, umfassen, auch ihre Leser nicht überall sichern.“ — Doch unsere Leser werden wohl an diesen Proben genug, und nicht eben Lust haben, den guten Morus durch diesen Uebersetzer kennen zu lernen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

ANSBACH, b. Hauelsen: *Fränkische Unterhaltungen zum Nutzen und Vergnügen*, Erziehern, Liebhabern der Geschichte, und Freunden des Guten in Städten und auf dem Lande gewidmet. Viertes Bändchen. 1794. 360 S. 8.

Dieser vierte Band wird auch unter dem Titel: *Unterhaltungen vermischten Inhalts zum Nutzen und Vergnügen, erstes Bändchen*, verkauft. Der gegenwärtige Theil dieser, ursprünglich periodischen Schrift, hat sich über die Mittelmäßigkeit nicht erhoben, die die A. L. Z. an den vorhergehenden Bänden tadelte; und Leser, die hier Scharfthin in der Ausführung moralischer und historischer Materien, und einen lebhaften und köstlichen Vortrag suchen wollten, würden ihre Erwartung so wenig, als ehemals, befriedigt finden. In Ansehung des Inhalts waren die vorigen Bände viel reichhaltiger.

Ein

Ein Paar fränkische Gewohnheiten abgerechnet, die unter der Rubrik: *Sammlung einiger Volksgebräuche, Gewohnheiten und Rechte* erwähnt werden, ist in diesem Bande nichts, das sich auf Franken bezöge, man müßte denn die alte Reisebeschreibung S. 95 hieher rechnen, insofern, als darin das Tagebuch einer Reise geliefert wird, die ein gewisser Löly, Stadtpfarrer zu *Auspach*, von *Auspach* aus nach Italien im J. 1672 unternahm. Der Herausg. versichert zwar, von diesem, hier zum erstenmal gedruckten, Tagebuche alles weggelassen zu haben, was jetzige Leser nicht interessieren könnte, es ist aber demunerachtet noch sechs Bogen lang, und eine äußerst trockne Lectüre, aus der man höchstens lernen kann, auf was für eine unaufgeklärte und geschmacklose Art man damals die Denkwürdigkeiten der Länder betrachtet und erzählt. Der Herausg. hat öfters durch lange Noten nachhelfen wollen, in denen er dem unkundigen Leser die Sachen des Textes mit den Worten neuerer Reisebeschreiber besser zu erklären sucht. Sonderbar stehen gegen die altväterische Reisebeschreibung die unmittelbar darauf folgenden *Briefe eines Reisenden* aus unsern Tagen ab, worin von Neapel zwar nichts Neues und Eignes, aber doch alles mit Geschmack erzählt wird, und welche auch aus einer Handschrift mitgetheilt werden. Dies ist doch noch ein Vorzug des gegenwärtigen Bandes vor den vorigen, in denen bloß Auszüge aus bekannten Reisebeschreibungen vorkamen. Hingegen ist diesmal das historische Fach ganz leer ausgegangen. Moralische Abhandlungen stehen in diesem Bande zwey, nämlich eine über die Unzufriedenheit, deren Quellen ganz richtig angegeben werden, und eine, nur zu weitfchweifige, über die in Ansehung des Alters ungleiche Ehen. Ein Paar übersetzte Erzählungen, einige profaische Fabeln, und vier Gedichte können noch eher zum Vergnügen dienen, als die sechs sogenannten launigten Briefe, die den Beschluss machen, und die bey allem Haschen nach Witz ein unausfiebliches Geschwätz enthalten.

LEIPZIG, b. Klaubarth: *Dissertationes theologicae et philologicae*; Scripsit D. Sam. Fr. Nathan. Morus, Theol. Prof. in Acad. Lips. *Volumen secundum*. 1794. 1 Alphabet. 8.

Unter allen Reliquien des verewigten Morus, welche die dankbare Liebe seiner Schüler auf die Nachwelt zu bringen, wenigstens allgemein bekannt zu machen, gesucht hat, ist diese Sammlung, die man dem Hn. D. Keil verdankt, gewiss am allerwenigsten, in Absicht auf ihre Authentie und Vollendung, einigem Zweifel interworfen; da sie lauter solche Aufsätze enthält, die der Vf. entweder selbst schon vorher herausgegeben, oder doch ausgearbeitet hinterlassen hatte. Es bedarf daher, außer einer allgemeinen Aufzählung der darin enthaltenen Stücke, auch nur einer etwas anheben Anzeige derjenigen, die nach des Vfs. Tode ans Licht treten, oder, wenn sie in die Zeit der A. L. Z. fallen, darin noch nicht aufgeführt sind. — Den vorigen Theil dieser Dissertationen gab der Vf. bekanntlich im

J. 1787 selbst heraus. In dem jetzigen zweyten findet man: I) *De religionis notitia, cum rebus, experientiae obuiis, et in facto positis, copulata, dissertation*. I—V. II) *Illustr. loc. Evang. Joann.* osp. XII, 36—50. III) *de homine submitte se Deo*, Diff. I—III. IV et V) *ad locum epist. Paulinae, Ephes. IV, 11—17*. Diff. I et II; seine zwey letzten Programmen. Er hält sich weder mit Erläuterung der verschiedenen in dieser Stelle erwähnten Lehrer, noch bey dem wirklich dunkeln *εργον διακονιας*, noch mit dem *αληθευσιν εν αγαπη* auf, sondern erklärt vornämlich den *καταρτισμον των αγιων* und die Beschreibung desselben v. 13. Die *ενοτητα της πιστεως*, welche er lieber *paritatem*, als *unitatem* übersetzt wissen will, versteht er, mit Widerlegung andrer Erklärungen, davon, daß alle Christen, einer wie der andre, obgleich jeder in seiner Art, in Absicht auf Erweiterung und Gewisheit der Erkenntniß fortschreiten sollen. *Ηλικια τε πληρωματος τ. χριστη* hält er, wie mehrere Andere, mit *ηλικια παπληρωμενη* für einerley (*expleta* s. *iusta aetas*) und *χριστη* solle nur anzeigen, daß es uneigentlich zu nehmen sey. (Er scheint also *πλ. τ. χρ.* nicht für den Hauptbegriff zu halten, wie man doch wohl wegen Cap. I, 23. annehmen müßte, zumal da hier v. 16 ebendasselbe durch *σωμα τ. χρ.* ausgedrückt wird.) Am ausführlichsten setzt er die verschiedenen Bedeutungen der *καβαιας τ. ανθρωπων* auseinander, erläutert sie sehr gut, und erklärt sich für die Bedeutung der *inconstantiae et mutabilitatis*, der *fluctuantis disciplinae*. VI) Ueber Ephes. I, 15 bis II zu Ende, ein von ihm zu einem Osterprogramm bestimmter und nun erst, eben so wie der folgende, aus seinen hinterlassnen Papieren abgedruckter Aufsatz. Einige wenige Anmerkungen über dunklere Ausdrücke dieses apostolischen Abschnitts ausgenommen, behandelt er ihn hier bloß dialktisch, d. i. er zieht aus dem ganzen Abschnitt den Hauptsatz heraus, so wie aus dessen weiterer Ausführung wieder die Hauptsätze, um das Verhältniß ins Licht zu setzen, in welchem die Sätze gegeneinander stehen. [Was er gleich anfangs über diese dialktische Behandlung eines alten Schriftstellers sagt, ist, bey aller Kürze, so gut vorgestellt, und die ganze Abhandlung ein so schönes Muster von einer solchen Behandlung, daß Rec. sie glaubt besonders angehenden Theologen empfehlen zu müssen, um daraus abzunehmen, wie man sich am besten gegen willkührliche Erklärungen verwahren lerne, wodurch den heiligen Schriftstellern oft ganz fremde Vorstellungen, unter dem verführerischen Namen des Geistes der heil. Schrift, im Gegensatz gegen den Buchstaben, untergeschoben werden. VII) *Describitur testimonium Dei Patris de Filio suo, ad Jo. V, 31—47*. Sohn Gottes müsse mit Nachdruck von dem in seiner Art einzigen Gesandten Gottes, dem Messias, genommen werden; *σχετην* sey v. 34 eben das, was anderwärts *καρδαιων, lucraru aliquem*, zu einem richtigen und billigen Urtheile leiten wollen; die Thaten Jesu (*εργα*), worauf er sich berufe, seyen nicht seine Wunderwerke, so wenig wie Cap. 14. 10. 13 sondern, wie immer bey Johannes, die ihm von Gott anvertrauten Geschäfte, seine

seine Lehre und sein Tod; und das Zeugniß seines Vaters von ihm v. 37 könne nichts anders seyn, als die von ihm im alten Testament abgelegten Weisungen, welches auch v. 39 beweise. Alles dies wird hier sehr wohl erwiesen, und was in der ganzen Stelle irgend einer Erklärung zu bedürfen schien, kurz und deutlich vorgelegt. VIII) *Diff. de cognatione historiarum et eloquentiae cum poesi*, womit der Vf. sich im J. 1761 die Rechte eines Leipziger Magisters erwarb. IX) *Diff. de commendatione viri subtilitatis accessione*, womit er die Stelle eines Professoris Philos. extraord. antrat.

Man hat auch dafür gesorgt, daß diese kleinern Aufsätze, so wie die, welche in der oben erwähnten ersten Sammlung von 1787 stehen, Lesern nutzbar werden möchten, die nicht so gut lateinisch verstehen, daß sie die Originale selbst lesen könnten, oder, wie sich der folgende Herausgeber ausdrückt, „Studierenden und Predigern, denen es verdrießlich ist, ein lateinisches Buch zu lesen.“ Sie sind unter dem Titel herausgekommen:

LEIPZIG, b. Köhler: D. S. F. N. Morus *kleine Schriften theologischen und philologischen Inhalts, aus dem Lateinischen. Nebst dessen Leben, Erster Band.* 1794. 21½ Bogen. Zweyter Band. 1794. 1 Alph. (zusammen 1 Rthlr. 20 gr.)

Diese Sammlung enthält weniger und mehr als die zwey Bände der lateinischen. Weniger; denn es fehlen darin nicht nur die vier Abhandlungen, die wir oben als die letzten des zweyten lateinischen Theils angegeben haben (N. VI—IX), sondern auch Nr. I und III dieses und die Xire des ersten Theils, weil sie schon von Andern übersetzt einzeln erschienen waren. Mehr aber; weil auch im zweyten Bande S. 316 u. folg. das, was M. über *Reiskens* Leben geschrieben hat, übersetzt, und dem ersten das Leben und der Charakter des Vf. auf LX Seiten vorgesetzt ist. Der Herausgeber oder Uebersetzer, ein Hr. G. B. R., Rector der Stadtschule zu G., hat das Leben aus Hn. Mag. Höpfners Schrift, und die Darstellung des Charakters, theils aus Hn. D. Rosenmüllers Vorrede zu seiner Predigt nach M. Tode, theils aus Hn. Mag. Voigts Morus, entlehnt. Die Uebersetzung ist meistens überall wo wir sie mit dem Original vergleichen haben, treu und deutsch, nur, bey den Eigenheiten der lateinischen Sprache, zu lateinisch. Z. B. Band 2, S. 54: *Non possum a me impetrare, ut me nonnullis accensam admisceamus, qui etc.* Ich kann nicht von mir erhalten, daß ich mich zu denen zähle oder unter die mische, die etc. anstatt: Ich kann mich nicht entschließen, die nachzuahmen, welche etc. Wie undeutsch ist und wie so sehr der Sinn verfehlt in fol-

gender Stelle S. 192: *Enim vero durius fortasse statum videtur, quod, hac interpretatione stabilienda, sententia de futurorum corporum fulgore, veluti per manus traditam tollo, aut, si vel maxime docta fuerit omnino excellentia; hunc fulgorem hoc verbo non saltem simul comprehendendum puto etc.* Morus will nämlich, — weil man gemeinlich in der Stelle 1 Kor. 15 von dem verklärten Körper das Wort *doxa* vom Glanze zu verstehen pflegt, Er aber glaubte, man müsse dabey gar nicht an einen glänzenden, sondern nur überhaupt an einen herrlichen Körper denken — den Vorwurf der Härte von seiner gegebenen Erklärung ablehnen. Dies gibt nun unser Uebers. so: „Ich scheine vielleicht einen zu „harten Schluss zu fassen (?), daß ich, um diese Aussage zu behaupten, die Meynung über den Glanz „der künftigen Leiber, die gleichsam von einem zum „andern überliefert worden“ (genauer und deutlicher würde man sagen: die gleichsam aus einer Hand in die andre gegangen ist), „aufhebe, oder, wenn auch „die Vortrefflichkeit in einem noch so hohen Grade „zeigt, doch nicht glaube, daß dieser Glanz mit „dem Worte begriffen sey.“ Er besann sich also nicht, daß *statum* auch heiße: eine Meynung behaupten; daß *si vel maxime docta fuerit omnino excellentia* nur heißen könne: „wenn auch höchstens (d. i. alles zugegeben was man zugeben kann) *doxa* Herrlichkeit überhaupt seyn oder bedeuten möchte;“ und daß von *saltem simul* so viel sey als: nicht wenigstens zugleich mit. — Warum übrigens der Uebersetzer die Ordnung oder Stellung der Abhandlungen verändert, und besonders warum er so oft die Noten des sel. Morus weggelassen hat, worin dieser ältere oder neuere Schriftsteller anführt, die mit ihm einerley Meynung sind oder sie weiter ausgeführt haben; ja selbst Noten, worin M. den Sprachgebrauch der heil. Schrift erklärt — z. B. in der schönen Abhandlung von allgemeinen Begriffen in der Theologie S. 199 f. — dies wissen wir uns nicht zu erklären. Doch wohl nicht, um machen Lesern nicht verdrießlich zu fallen?

DRESDEN, in der Hilscherschen Buchh.: D. — Morus *Anweisung, wie man Gott als Geist auf eine gemeinschaftliche Art vorstellen könne.* Aus dem Lateinischen übersetzt von M. Paul Christian Gottlob Andrae, des heil. Predigtamts Cand. 1793. 3 Bog. 8.

Diese Uebersetzung eines im J. 1783 ausgegebenen Programms, das auch in der ersten Sammlung von Mori *dissertationibus* wieder abgedruckt ist, scheint mit Fleiß gemacht zu seyn, und bindet sich genauer an das Original als die, welche in dem ersten Bande der vorhin angezeigten *kleinen Schriften* den zweyten Platz einnimmt.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Freytags, den 19. Junius 1795.

GESCHICHTE.

BERLIN, b. Unger: *Versuch einer Geschichte des deutschen Bauernkriegs* oder der Empörung in Deutschland zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts von Georg Sartorius. Custos der Göttingischen Bibliothek. 1795. XVIII. u. 406 S. 8.

Ganz einverstanden mit dem Vf., daß eine neue Bearbeitung der Geschichte des so merkwürdigen Bauernkriegs gerade für den gegenwärtigen äußerst bedenklichen Zeitpunkt, in mehr als einer Rücksicht sehr verdienstlich, und die Lectüre derselben für manchen sehr belehrend und nützlich seyn könne, muß auch Rec. die darauf gewendete Mühe mit Dank erkennen. Sollte derjenige, der die Geschichte bloß als Geschichte studirt, ohne sich eben um den Einfluss zu bekümmern, den dieselbe etwa auf die Gesinnungen anderer haben könnte, berechtigt zu seyn glauben, mehr von dem Vf. zu fodern, als er wirklich geleistet hat, so hat sich derselbe theils schon durch die deutliche Erklärung seiner Absichten, theils aber auch durch das Bekenntniß, daß es ihm nicht am guten Willen, wohl aber an Gelegenheit, weiter als seine Vorgänger zu kommen, gefehlt habe, satzsam gerechtfertiget. Zudem ist ja durch diesen, hauptsächlich den gegenwärtigen Zeiten angemessenen Versuch, andern der Weg nicht verperret worden, weiter zu gehen, und dasjenige, was demselben abgeht, zu ersetzen, wie wir denn wirklich eine ausführliche, aus gedruckten nicht nur, sondern auch aus *ungedruckten* Quellen geschöpfte Geschichte des Bauernkriegs, und des so ganz genau mit demselben zusammenhängenden Schwäbischen Bundes von Hn. Prof. Schmid in Ulm zu erwarten haben. Unser Vf. bemerkt in der Vorrede, daß diese Geschichte in den neuern Zeiten, aus Mangel näherer Nachrichten, (um die man sich vielleicht doch nicht ernstlich genug möchte bekümmert haben,) noch mehr aber deswegen so wenig bearbeitet worden sey, weil dieser Aufstand nur kurze Zeit gedauert habe, und ohne merklige Folgen geblieben sey, die den Geschichtschreiber besonders hätten interessieren können. (Dieses mag wohl auch der Grund seyn, warum dieser Krieg in der sonst so weitreichenden *Haberlinschen Reichsgeschichte*, auf etlichen wenigen Blättern abgefertiget worden ist.) Indessen da jene Gährungen eine auffallende Aehnlichkeit mit denen haben, welche heut zu Tage ausgebrochen sind, so glaubt Hr. S., daß eine genauere Nachricht von jenen, in mancher Hinsicht nicht nur Vergnügen, sondern auch einigen Nutzen gewähren würde, weil — gewisse praktische Wahrheiten, wenn sie auch mit allem Scharffsinn, und mit al-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

ler Beredsamkeit vorgetragen würden, nicht halb so wirksam auf einen großen Theil der Menschen wären, als wenn ihnen die Geschichte zu Hülfe kommt, Beispiele aufstellt; und jeden zu diesen Wahrheiten hinführt, ohne daß er ahne, wohin ihn dieser Weg trägt. In der nun folgenden ungemein gründlichen *Einkleitung*, die Rec. schon in einem gewissen Journal gelesen zu haben, sich erinnert, wird der Leser durch eine richtige Darstellung des Zustandes der Bauern, und überhaupt aller derer, über die, die Fürsten, der Adel und die Clerisey in Deutschland zu Ende des funfzehnten, und zu Anfang des sechzehnten Jahrhunderts zu gebieten hatte, gleichsam vorbereitet, jene traurigen Scenen zu erwarten, die ihm in der folgenden Geschichte vor Augen gelegt werden. Dieser Zustand der deutschen Bauern war der kläglichste, der sich nur denken läßt. Fürsten, Edelleute und Geistliche sahen dieselben für ihr *Eigenthum* an, mit welchem sie schalten und walten konnten, wie sie nur immer wollten. Der Adel war damals freyer, und die Macht der Fürsten über denselben eingeschränkt. Derselbe konnte also mit den Bauern machen, was ihm gut dünkte. Selbst von den *Landtagen* konnten sich die *armen Leute* (*miseri*) — das war der Name, den man ihnen gab — nicht viel gutes versprechen, da auf denselben nur die Geistlichkeit, der Adel und die Städte erschienen — die Bauern, diese verworfene Classe von Menschen, gehörten nicht zu den Ständen. Sogar die hohen *Reichsgerichte* konnten nichts zu ihrem Vortheil thun. Sie waren damals noch zu neu — zu dem war *dieser Weg zur heiligen Justiz* zu weit, und für den ausgefaugten Landmann viel zu *hoffbar*. (Sollte dies nicht noch immer, auch in unsern Tagen, wo nicht überall, doch gewiß in manchen Gegenden der traurige Fall seyn??) Was die Bauern also noch erwarten konnten, das kam bloß auf die *Gnade und Barmherzigkeit* ihrer Herren an, und daß sie sich auch von dieser Seite nicht viel gutes versprechen konnten, läßt sich leicht erachten, da der deutsche Adel damals größtentheils wild und barbarisch war. Ueberdies war bey den höhern Ständen, aus verschiedenen Ursachen, und besonders wegen des immer mehr überhand nehmenden Luxus, auch die Zahl ihrer (vermeintlichen) Bedürfnisse gestiegen. Es mußten also neue Hülfquellen eröffnet und neue Steuern aufgelegt werden. Diese trafen abermals den Bauer. Denn der Adel und die Geistlichkeit konnten nicht besteuert werden. Die Plagen, welche die Bauern von den Söldnern und Landsknechten, durch die Befehdungen u. d. g. auszustehen hatten, waren unerhört. War es daher wohl Wunder, wenn der fast ganz zu Boden gedrückte Deutsche endlich an eine Empörung dachte? Die errungene

Ffff

gene Freyheit und Unabhängigkeit der Schweizer vermehrte die Gährung der Gemüther — wie denn auch die Rebellion zuerst in den an die Schweiz gränzenden Ländern ausbrach. Zur Ausbreitung des schon einmal entstandenen Aufruhrs trug sehr viel das, in den deutschen Städten, (wo sich der bisherige Wohlstand sichtbar vermindert hatte,) herrschende Misvergnügen bey. Die mit ihren Obrigkeiten unzufriedenen Bürger vereinigten sich mit den gedrückten Landleuten. Am meisten wirkte auf den Bürger sowohl, als auf den Landmann, der Zustand der damaligen Geistlichkeit, bey welcher das Sittenverderbnis die höchste Stufe erstiegen hatte. Man foderte — und das mit allem Rechte, eine Veränderung. Luther trat auf — seine Volkschriften verbreiteten überall ein Licht, das von nun an keine menschliche Macht mehr auszulöschen fähig war. Die Frage: ob Luther durch seine Reformation den Bauernaufbruch veranlaßt habe, beantwortet der Vf. eben so gründlich als ausführlich. Nicht die Propaganda von Wittenberg; eigenen Druck und Härte hatte man zu befürchten. Mit Abschaffung der größten Misbräuche, und mit Nachgeben der billigsten Forderungen des Volkes, hätte man vieles, ja alles, gewinnen können. Luther war also an den spätern Unruhen eben so wenig schuld, als an den frühern, die sich schon zu Ende des funfzehnten Jahrhunderts gezeigt hatten, und von denen der Vf. zu Ende der Einleitung eine zwar kurze, doch befriedigende, Nachricht ertheilet. Die Geschichte selbst trägt er in 4 Abschnitten vor — der erste — Anfang der Empörung in Schwaben, Verbreitung derselben in Franken und im Maynzischen. Der zweyte — Empörung im Bisthum Speyer, in Würtemberg, im Elßas, an der Saar, in der Pfalz u. s. w. Der dritte — Siegreicher Zug des Schwäbischen Bundesheers durch Schwaben; Vereinigung desselben mit dem Heer des Kurfürsten von der Pfalz und andrer Fürsten; Zug in Franken; Einnahme von Würzburg; Trennung der beiden Heere; Beylegung der Rebellion im südlichen und westlichen Deutschland. Der vierte — Münzers Empörung in Thüringen, Verbreitung derselben in Sachsen, Fulda und Hessen. Diese, von Münzern erregte Empörung, war von den in den vorhergehenden Abschnitten beschriebenen ganz verschieden, daher ihr der Vf. auch einen eigenen Abschnitt widmete. Am Schlusse handelt derselbe noch von den Ursachen der so schnellen Dämpfung dieser Unruhen, und bemerkt; daß dieselben zwar die traurigsten Folgen mancher Art, aber auch diese höchst erwünschte gehabt haben, daß dadurch die Reformation, oder die Veränderung der bisher bestandenen kirchlichen Verfassung, der wir so vieles zu danken haben, beschleunigt worden sey. Als Beylagen sind beygefügt 1. Die zwölf Artikel der Bauerschaft. Hr. Strobel hat dieselben im 2ten Bande seiner Beyträge S. 8. u. f. aus einer Originalausgabe, mit diplomatischer Genauigkeit abdrucken lassen. 2. Öffentliches Ausschreiben der Bauern vor und zu Würzburg versammelt an alle Fürsten. 3. Kritische Uebersicht der Schriften, welche bey der Ausarbeitung dieser Geschichte sind gebraucht worden. Das Urtheil über des Gypodakins Geschichte des Bauernkriegs, die gewiß mit unverkenn-

barem Fleiß ausgearbeitet ist, möchte fast etwas zu streng seyn, zumal da der Vf. dieses Werk wohl benutzen konnte. Rec. besitzt die Originalausgabe Boß 1570. 8. Man hat davon auch eine deutsche Uebersetzung von Jacob Schüssler. Basel 1573. Fol. Hr. Strobel's Miscellaneen zur Geschichte des Bauernkriegs hat der Vf. erst nach vollendeter Arbeit kennen lernen, welches wir bedauern. So hat auch der verstorbene Rector Hummel in Altdorf schon im J. 1792 einen Beytrag zur Geschichte des Schwäbischen Bundes und des Bauernkriegs, bestehend in Urkunden und Briefen, u. Fürth 8., und Hr. Pred. Waldau in Nürnberg schon 1790 in Nürnberg einen Beytrag zur Geschichte des Bauernkriegs in Franken besonders im Bisthum Bamberg aus einer gleichzeitigen Handschrift herausgegeben, die dem Hn. Sartorius unbekannt geblieben sind. Von den Materialien des letztern zur Geschichte dieses Krieges sind indeß noch zwei Lieferungen erschienen, die wir nebst der ersten bey dieser Gelegenheit anzeigen wollen.

CERNITZ, b. Hofmann: *Materialien zur Geschichte des Bauernkriegs in Franken, Schwaben, Thüringen im Jahre 1525. Erste Lieferung 1791. Zweyte Lieferung 1794. Dritte Lieferung 1794. 228 S. 8.*

Des Sammlers und Herausgebers Absicht ist, besonders dem künftigen Geschichtschreiber des Bauernkriegs, dadurch einen wesentlichen Dienst zu leisten, und denselben manche, oft doch vergebliche, Mühe zu ersparen. Denn wirklich ist es so leicht nicht, die hin und wieder versteckt liegenden Nachrichten von dieser so merkwürdigen Begebenheit zu finden, oder die kleinern gleichzeitigen Schriften, diesen Krieg betreffend, in die Hände zu bekommen. Am allererschwersten aber ist es, solcher Handschriften habhaft zu werden, die über denselben nähere und bisher unbekannt gebliebene Aufschlüsse geben. Hr. Sartorius hat daher auch schon die erste Sammlung dieser Materialien benutzt, auch die 12 Artikel der Bauerschaft aus denselben wieder abdrucken lassen. Es würde zu weitläufig seyn, die in diesen drey Lieferungen befindlichen Stücke anzudeuten; wir bemerken nur daß zwey derselben — Vergleich der Bauern in der Grafschaft Lupfen mit ihrem Herrn, dem Grafen Siegmund, und des Fränkischen Haußens Zug und Handlung — aus Handschriften genommen worden sind. Dieses letzte Stück dienet besonders zur Ergänzung der Geschichte des bekannten Götz von Berlichingen. Gut wäre es, wenn Hr. Waldau den Schlufs dieser Sammlung noch eine bestimmte Anzeige machte, wo man die in derselben befindlichen Stücke schon gedruckt antreffen kann.

SCHÖNE KÜNSTE.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: G. C. Lichtenbergs ausführliche Erklärung der Hogarthischen Kupferstiche, mit verkleinerten, aber vollständigen, Copirn derselben von L. Riepenhausen. Zweyte Lieferung. 1795. XIV u. 370 S. in 8. und sechs Kupfertafeln in Querfol. Am Schlufs der Vorrede zur ersten Lieferung dieses dem Witze und dem Kunstfleisse unsrer Nation so rühmlichen

ichen Werks versprach Hr. L. die zweyte Lieferung schon auf die Michaelismesse v. J. und die Erklärung der *Hegraph nach der Mode* als Inhalt derselben. Beides traf nicht ein, weil sich der Künstler diese mehr ausgearbeiteten Blätter nicht in so kurzer Zeit zu liefern getraute, und eine Krankheit hinderte ihn an der Vollendung der dafür gewählten sechs Blätter, *der Weg der Buhlerin*. Dafs diese Krankheit von Grund aus gehoben sey, wird gewifs keiner bezweifeln, der Hn. *Riepenhausens* treffliche Copieen mit den Originalen vergleicht; eben so wenig wird er aber auch irgendwo in der Erklärung den Einfluß einer Kränklichkeit bemerken, die leider! dem verdienstvollen Herausgeber eine lästige treue Begleiterin durch das Leben bleibt, die aber sich doch alles ihres Einflusses unterwürfig genug zu begeben, und ihren verdrängten Feindinnen, der Gesundheit des Geistes und der heitersten Laune, zu weichen scheint, sobald er sich mit dem Publicum unterhält. Sollte ein so glückliches Anschlagen dieser Kur Hn. L. nicht Antrieb genug seyn, sich ihrer öfter und fortgesetzt zu bedienen? Die einzige schlimme Wirkung, welche jene Ueberlästige auf seinen Geist zu haben scheint, ist die, dafs sie ihn fast bis zur Schüchternheit nißtraulich gegen seine so allgemein-erkannte Kräfte macht. Kaum bedurfte es auch der Gründe, die Hr. L. in der Vorrede anführt, warum die Erklärung dieser sechs Blätter minder unterhaltend ausfallen konnten. Es mag seyn, dafs sie an sich selbst von allen Hogarthischen Werken die kleinste Quantität von eigentlich sogenannten *lachenmachender* Materie enthalten; in der Erklärung vermiffen wir Laune und treffenden Witz im mindesten nicht, und der eingestreute Ernst ist gleichfalls von der Art, dafs er so willkommene als belehrende Unterhaltung gewährt. Ganz ein andres ist, der nervige, kraftvolle Anstrich dieses Ernstes, als *Truwer's* und *Ireland's* trockner, unbelebter, moralisirender Ton. Uebrigens begreift Rec. die Verlegenheit sehr wohl, in der sich der Vf. über die Erklärung einiger auf diesen Blättern vorkommenden Dinge befand; aber der Erklärer zog sich auch hier meisterhaft aus dem Handel; und was er darüber in der Vorrede sagt, wird volends allem genommenen Aergernisse vorbeugen. Das weife *Darumherumgehen* und das Hinwegsehen mit geuchter Direction, war hier ohne Zweifel der beste Ausweg; Ueberspringen oder directes Hinweisen hätte hier ganz verkehrte Wirkung gethan. „Wer in einer Gesellschaft von Frauenzimmern, immer nur Eine und eben dieselbe ansieht, verräth sich nicht um ein Haar mehr, als der, der nur immer Eine und dieselbe nicht ansieht. Das Eine löst das Problem so gut als das andre.“ — Am Schlufs der Vorrede wird, ausser den angezeigten Druckfehlern, noch ein Uebereilungsfehler verbessert. Wir setzen noch, durch die eigne Nachreife des Vf. veranlaßt, ein paar Berichtigungen hinzu. S. 151. Z. 5. ist durch einen Schreibfehler *Te-graphen* für *Teleskope*, oder vielmehr für *Brillen*, gesetzt; und auf der zweyten Platte nahm Hr. L. den Abtzz des Pantoffels für die Spitze desselben, worauf sich die nun nicht zutreffende Bemerkung S. 86 gründet, als die Fußspitze einwärts zu stehen gekommen sey.

Um unsern Lesern einigen Vorschmack des reichen und erfreulichen Genusses zu geben, den ihnen auch diese Fortsetzung eines so meisterhaften Commentars gewähren wird, wollen wir einige Stellen ausheben. S. 78, wo von dem Gesichte der Hauptperson die Rede ist, fragt Hr. L. mit Recht: „Ist das Caricatur?“ und setzt hinzu: „O! noch immer nennt man dich den Caricatur-Mahler, guter *Hogarth*, dich Seelenmahler; aber tröste dich. Die dich so verkennen, sind sehr gewöhnliche Menschen. Ein griechisches Steingeficht mit blinden Augäpfeln nach irgend einem verheimlichten Musterchen, aus Tusch-Schälchen mühsam zusammen zu lecken, verstundest du wohl so gut als sie, und wie es hundert deiner Landsteute verstunden, die alle vergessen sind, während Du bleibst und bleibst wirst.“ — S. 189 gedenkt er einer Deutung, welche einer seiner Freunde von dem Komödianten-Blatte der vorigen Lieferung auf die französische Revolution gemacht hat; z. B. „den verlorenen Sechandel drücken die Wellen vortrefflich aus, die man in die Ecke geworfen hat. Katzen drehen Weltkugeln um, ohne zu wissen, was sie da machen; Bischofsmützen werden Futterale für Komödienbücher. Juwelen von Bettlern füllen Malterkörbe. Das können doch wohl nichts weiter als *Assignaten* auf Juwelen seyn; und diesem unermesslichen Reichthume droht ein brennendes Talglicht den Untergang. *Sansculotterie* ist hier überall; sogar das einzige Paar Hosen liegt weggeworfen da. Man schneidet einer wüthenden Katze den Schwanz ab. Ist das nicht *Robespierre's* Schweif, mit dem man jetzt beschäftigt ist? Der Dreschflügel, das heist, der Ackerbau, liegt im Winkel. Die leeren Koffer sind so klar wie was. Eine Seegöttin aus Westindien schenkt einem Sansculotten ihren letzten Rum; und beide weinen; sie selbst ist auf das Land geworfen. Der Affe, der seine Geschäfte mit dem Helm, vielleicht der Palas, treibt, ist nicht zu verkennen. Auch das Suchen der Kleiderstücke in den Wolken hat seine Bedeutung. So geht es durch das Ganze; und die Versammlung, worin dies alles vorgeht, nennt sich: *Senatus Populusque Romanus*.“ — Unter mehreren äußerst witzigen und scharfen Bemerkungen wählen wir nur noch folgende. S. 128: „Die Weltweisen haben längst bemerkt, dafs *Erblinden* die Hälfte des Todes sey; und wirklich scheint die Natur diese Meynung zu unterschreiben, welches eben nicht immer der Fall bey Bemerkungen der Weltweisen ist. Ich zweifle nämlich, ob es gegen irgend ein Uebel in diesem Jammerthal mehr Hülfsmittel giebt, als gegen das nicht sehen können. Blicke die Sonne aus; gut, so steckten wir Lichter an. Das ist eine Kleinigkeit. Verschließt der Staat das Fenster; wiederum gut, so macht der Augenarzt den Läden wieder auf. Wird der Mensch *Myops*, oder sieht er von dem Universo nichts als die Spitze seiner Nase, oder wird er *Presbyt*, und sieht den Kirchthum deutlich, aber nicht seinen Nächsten, der vor ihm steht, so ist der ganze Handel mit zwölf Groschen abgethan, die man dem Glasschleifer bezahlt. Mit Hülfe dieser großen Triple Allianz von Lichterzieher, Augenarzt und Glasschleifer, hat der Mensch bisher die absolute

Ffff 2

„sowohl

„sowohl als relative Blindheit so kräftig bekämpft, *defensive* wenigstens, daß ihre Eingriffe, die *e* dennoch hier und da thut, kaum der Rede werth sind. Ja, man hat sogar *offensive* agirt, und Hoffnung, dereint noch den Splitter in des Bruders Auge im Monde zu sehen. Ist es nicht sonderbar mit diesem Sehen? Haben wir nicht schon eine Telegraphik mit dem Monde zu Stande gebracht? so daß wir, genau berechnet, immer nach anderthalb Secunden wissen können, wenn dort oben ein *monte nuovo* entstanden ist, oder ein Lissabon oder Messina sein Ende erreicht? Aber ach! wenn es doch auch Brillen für die übrigen Sinne gäbe! Allein da sieht es erbärmlich aus! Da sinkt der *Presbyte*

immer mehr in *Myopie*; *Fernsichtigkeit* wird *Kurzsichtigkeit*, und diese erlischt bald in völliger *Blindheit*. Wer, da ein Licht anzünden, oder, den *Staar* ausziehen, oder eine *Brille* schleifen könnte! O! es wäre der Stein der Weisen, ich meine des *Alters*, ohne welches keine Weisheit möglich ist. Man hat es tausendmal versucht; aber mit welchem Erfolg? Der Geist, erit voraus und willig, und das Fleisch hinter drein schwach, *erofinet* den Zug dann folgte, armselige, *erzwungene* Willigkeit des Fleisches, hinter welchem der Geist *erbarmlich* herkroch, und endlich — war gar kein Zug mehr; und Geist und Fleisch, und Auge und *Brille* waren verloren. Meistens Jammer Schade für die — *Brille*!

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN. *Hellbronn u. Rothenburg an der Tauber* bey Claß. *Geschichte des Katechismuswesens im Würzburger Bisthume*. 1794. 78 S. 8. Die Absicht dieser kleinen, aber sehr merkwürdigen, von einem sachkundigen, unbefangenen Gelehrten verfaßten Schrift geht unstreitig dahin, nicht nur den gemeinen Mann, sondern auch Personen aus höhern Ständen, die eben so, wie dieser, sogleich Gefahr für die Religion wittern, sobald von einer, auch noch so nothwendigen und nützlichen, Veränderung die Rede ist, auf ein vielleicht zu vernünftendes besseres Lehrbuch für die Jugend im Würzburger Bisthume vorzubereiten, und allen Klagen, als wollte man dem Volke vermittelst desselben, die angeerbte Religion rauben, und demselben eine neue aufdringen, vorzubeugen. Diese gute Absicht konnte der Vf. wohl nicht besser erreichen, als dadurch, daß er nicht nur überhaupt zeigte, daß alles, was man jetzt für *alt*, und von vorigen Zeiten hergebracht ansieht, anfangs auch *neu* gewesen sey, und diese Gestalt nur nach und nach angenommen habe, sondern daß er dieses auch durch eine kurze Geschichte des Katechismuswesens in gedachtem Bisthume anschaulich, und zwar so anschaulich machte, daß nur ganz verblendete das jammervolle des bisher erteilten Religionsunterrichts nicht einsehen und beklagen, und eine baldige Verbesserung für erlaubt, ja für höchst wünschenswerth, erkennen sollten. Der allererste Religionsunterricht, den man auch im Würzburgischen dem Volke gab, schränkte sich bloß darauf ein, daß man dem Gedächtnisse desselben, das *Pater noster*, das *Credo* und den *Dekalogus* oder die *Zehn Gebote* einzuprägen suchte. Kein eigentlicher Katechismus war nicht vorhanden, und selbst nach Erfindung der Buchdruckerey, die sich doch vorzüglich mit liturgischen Schriften beschäftigte, wurde nicht dafür gesorgt. Daher auch in der ersten 1482 zu Würzburg gedruckten Agende nichts zu finden ist, was einem öffentlichen Religionsunterrichte gleiche; bloß bey der Taufe wird der Pathe und zwar in lateinischer Sprache erinnert, den Täufling, das *Pater noster*, das *Ave Maria*, und das *Credo* in *Deum* lehren zu lassen. Erst 1564, da der Bischof Friedrich von Würzburg eine neue Agende publicirte, wurde mehr Rücksicht auf den Unterricht des gemeinen Volks genommen. In dieser besonders merkwürdigen Agende, die Rec. selbst besitzt, ist dem Taufformular nicht allein eine deutsche Uebersetzung der an die Paten zu stellenden Fragen, und von denselben zu gebenden Antworten, sondern auch eine förmliche Unterweisung und Ermahnung an die sämtlichen Zeugen der Handlung beygefügt worden. So findet man auch bey den Vorschriften, wie die Eheleute eingeseget, das h. Abendmal den Kranken mitgetheilet werden soll, deutsche Ermahnungen und Gebete. Der am Ende beygefügte Anhang enthält in deutscher Sprache das *Vater Unser*, das *Ave Maria*, den *christlichen Glauben* und die *Zehn Gebote Gottes*. Vermuthlich haben zu dieser Verbesserung die Fortschritte, die der Protestantismus, durch die unter das Volk ausgebreiteten Ka-

techismen, machte, die nächste Veranlassung; wenigstens kam man um diese Zeit an, die Nothwendigkeit, dem Volke und besonders der Jugend einen bessern Unterricht, als der bisherige war, zu erteilen, nach und nach einzufehen. Vorzüglich war es der berühmte Jesuite Petrus Canisius, der mit seinen beiden Katechismen, dem größern und kleinern, großen Beyfall fand. Daß derselbe auch in Würzburg eingeführt worden sey, ist leicht zu erachten. Indessen sah man doch ein, daß dieser Katechismus nicht für die kleinere Jugend passe; es wurde daher noch ein anderer, unter der Regierung Johann Gottfrieds, unter dem auffallenden Titel: *Kinderspiel* eingeführt, und dieses *Kinderspiel* blieb beynahe 150 Jahre ein Würzburger Schulbuch, indem solches erst 1752 cassirt werden konnte. Erlaubte es der Raum, so würden wir aus dem von dem Vf. mitgetheilten Auszug aus diesem *Kinderspiel* einige Fragen und Antworten ausheben, um einen jeden zu überzeugen, daß sich gar nichts einfürtigeres, ja wohl gar scandalöseres denken lasse, als dieses *Kinderspiel*. Ganz im Geschmacke desselben schrieb 1625 der Jesuite Georg Vogler, seinen *Exempelkatechismus*, den er JESU von Nazareth, dem Göttlichen Zwölfjährigen Kind, seinem genädigen Gott und Herren, zu unterthänigsten Gehorsam und Ehren dedicirte. Aus diesem nur etwas zur Probe! Fr. Wo werden alle gulaerne, fromme Engelische, ja göttliche Kinder geboren? A. zu Bethleem in dem Stall bey Iesu dem allerschönsten Kindelein u. s. w. Fr. Was ist das für ein Stuhl? A. Die kutholische Kirch. Denn gleich wie der Stall zu Bethleem ohn allen Gestank nicht gewesen, als ist die Kirch Gottes auf Erden nicht ohn Ergeruiss und Gestank der Sünden: Wie auch jener Ochsen und Esel gehabt, als begreift diese nicht allein fromme Gerechte leut, sondern auch Gottlose, die dahin leben wie unvernünftiges Vieh. Nach langer Zeit, erst 1678, dachte der Bischof Peter Philipp von Dernbach an eine Verbesserung. Es wurde eine neue Auflage des bisherigen Würzburgischen Katechismus besorgt, und manches anstößige, besonders das erste Capitel vom *Kinderspiel* weggelassen; und bey einer neuen 1711 erfolgten Auflage, wurde derselbe abermal cassirt. Doch wir müssen die übrigen Schicksale, die das Katechismuswesen in Würzburg ferner gehabt hat, und die immer nicht die günstigsten waren, übergehen, und bemerken nur noch dieses einzige, daß derjenige, den der Jesuite Franz Xaver Widenhofer ausarbeitete, und den der Bischof Carl Philipp, 1752, bestätigte, bisher, und also bis in das 42ste Jahr in allen Schulen und Kirchen dieses Bisthums vorgelesen und erklärt worden — daß aber auch dieser, nach des Vf. freymüthigen Aeußerungen aus verschiedenen, schlechterdings unläugbaren und nicht zu widerlegenden, zum Beschlusse angeführten Gründen für das jetzige Zeitalter unzweckmäßig und unbrauchbar sey, und daß es folglich unverzeihliche Sünde wäre, wenn gegen eine so nothwendige Aenderung des Religionsunterrichts noch eine Einwendung sollte gemacht werden.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Sonnabends, den 20. Junius 1795.

ARZNEIGELAHRTHEIT.

LEIPZIG, b. Crüsius: *Journal der Pharmacie für Aerzte, Apotheker und Chemisten*, von F. B. Trommsdorff, Prof. der Chemie auf der Universität zu Erfurt etc. Zweyten Bandes, erstes Stück. 1794. 216 S. 8.

Auch das gegenwärtige Stück dieses Journals, dessen Plan und Einrichtung bereits aus der Anzeige des ersten Bandes bekannt ist, zeugt von dem rühmlichen Bestreben des Herausgebers, zu einer mehrern Aufklärung im Fache der Pharmacie beyzutragen, und zugleich auf die Moralität der, in der sittlichen Ausbildung verwahrloseten unter den angehenden Apothekern, — denn alte Sünder bessern sich nur selten, — zu wirken. Es ist daher zu hoffen, daß es ihm, bey Fortsetzung seines Journals, fernerhin mehr darum zu thun seyn werde, eigenes Verdienst um dasselbe sich zu erwerben, als mit unbedeutenden fremden Beyträgen es zu überladen. — *Ueber eine Affecuranz unter den sämtlichen Apothekern Deutschlands*, vom Herausg. So gemeinnützlich und patriotisch dieser Vorschlag ist, so möchte doch die Ausführung mit nicht geringen Schwierigkeiten verknüpft seyn. Den mitgetheilten vorläufigen Plan, dessen weitere Auseinandersetzung er sich vorbehält, empfiehlt er indeffen der Beherzigung seiner Mitcollegen. — *Ueber das Conditioniren der Apotheker*, von Ebend. Eine kurze Schilderung der Vortheile, welche das Serviren dem angehenden Apotheker gewährt, nebst Mittheilung einiger dahin abzweckenden guten Regeln. — *Nach ein paar Worte über die Frage: Was heißt eine gute Apotheke?* Von Ebend. Nicht äußerlicher Flitterglanz, sondern Reinlichkeit, Ordnung, Genauigkeit, Aechtheit der Medicamente, und deren gewissenhafte Zubereitung, bestimmen das Wesen einer guten Apotheke. — *Ueber Hahnemanns Weinprobe*. Durch mehrere Klagen über das Fehlschlagen dieses Mittels bewogen, gibt Hr. D. Hahnemann hier eine nochmalige Vorschrift, mit der Anweisung, wie die bey dessen Anfertigung vorgefallene Fehler zu vermeiden sind. Bekanntermaßen zeigt ein hienach verfertigtes Prüfungsmittel Bley, Kupfer, und andere schädliche Metalle, im Weine an; Eisen hingegen bleibt unangezeigt und unpräcipitirt, wenn es von der Säure des Weins selbst, nicht aber, wenn es durch Mineralsäuren aufgelöst ist. Unter dem Namen: *Liquor probatorius fortior*, theilt nun Hr. D. H. eine anderweitige Vorschrift mit, die von der vorhergehenden darin unterschieden ist, daß zu ihrer Bereitung, statt des Weins, die wesentliche Weinsäure angewendet

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

wird, wodurch der Liquor die Eigenschaft erhält, auch das durch Mineralsäuren aufgelöste Eisen aufgelöst zu erhalten. — *Chemische Untersuchung der Ulmenrinde, von Rinke*. — *Die Krystallisation des vegetabilischen ätzenden Laugensalzes*, mitgetheilt von Ha. Lowitz. Ob diese Krystallisation, nach hier angezeigter Methode, an andern, weniger nördlichen Orten, als Petersburg, eben so gut gelingen, und dabey dieselbe Erscheinung statt haben mag? — *Ueber den weissen Quecksilber-Präcipitat*, vom Hn. Prof. Hermannstäd. Auf die Frage: woran die Schuld liege, daß der nach Wiegand's Art verfertigte, *Mercurius praecipitatus albus* fast immer gelb ausfalle, theilt Hr. H. die richtige Auseinandersetzung und Erklärung dieses Processes mit, woraus dann das Mittel zur Abhelfung jenes Uebels hervorgeht. — *Ein neu entdeckter phosphorescirender Körper*, vom Herausg. *Mercurius dulcis* giebt, wenn er von der Bereitung noch warm ist, oder auch nachher erwärmt wird, bey dem Zerbrehen ein lebhaftes Licht. Am ätzenden Sublimat ist solches nicht zu bemerken. — *Etwas über die räthselhafte Natur des sogenannten Cremor Tartari solubilis*, von Buchholz. Nach Anführung der Meynungen anderer Scheidekünstler, trägt Hr. B. seine eigene, durch Versuche unterstützte, vor, nach welcher sich dieses Salz als eine Mischung aus weinsteinsaurer Sode, boraxsaurer Potaſche, und freyer Weinsäure, zu erkennen giebt. — *Ueber das Verhalten einiger Neutralsalze zum Kupfer*, vom Herausg. Vitriolisirter Weinstein, Glaubersalz, Salpeter, Kochsalz, mit Kupferfeile und Wasser, sowohl in Porzellangefäßen als in kupfernen Kesseln, gekocht, wobey aber die Flüssigkeiten noch heiß aus den Kesseln gebracht worden, gaben keine Spur vom aufgelösten Kupfer zu erkennen. Wurden hingegen kupferne Kessel, mit den Auflösungen dieser Salze befeuchtet, der Luft ausgesetzt, so fanden sie sich nach einigen Tagen grün angelaufen. — *Ueber die Verfertigung der Pottasche*, aus dem franz. des Hn. Bosc d'Antic. — Auszug aus D. Rese Abhandlung über die Krähenaugen; desgleichen aus D. Schaub's Abhandlung vom Kirschchlorbeer. Unter den verschiedenen, an Thieren angestellten Versuchen, steht es im Widerspruch, daß S. 110 u. 111 eine Taube von 30 Tropfen desjenigen Wassers, da ein Pfund desselben von einem Pfunde Blätter abdestillirt worden, nach drey Minuten, und eine andere von 100 Tropfen sogleich, getödtet worden; da doch S. 113 von dem Wasser, da 3 Pfund Blätter mit 2 Pfund Wasser destillirt worden, 200 Tropfen einer Taube ohne Schaden gegeben werden konnten. Die Versuche, ob und was für Veränderungen das Kirschchlorbeerwasser von verschiedenen gegenwirkenden Mitteln erleiden würde, sind jedesmal mit der

G g g g

ver-

verschwenderischen Menge von zwey Tropfen des Wafers angestellt worden. Das muß recht exacte Resultate gegeben haben! — Ueber die grüne Farbe des Cajeputols. Nach Hn. Thunberg wäre diese Farbe dem Oele eigen; aber zufolge der Versuche mehrerer rührt sie dennoch vom Kupfer her. — Genaue Beschreibung einiger ausländischen Arzneymittel aus dem Pflanzenreiche. *Cinchona caribaea*; *Copaifera officinalis*; *Theobroma Cacao*. — Von der Verfertiigung der lebendigen Kräutersammlungen, und präparirter Pflanzen; wozu gute Regeln mitgetheilt werden.

ERBAUUNGSSCHRIFTEN.

Ohne Druckort: *Beiträge zur Unterhaltung für Freunde der Religion und des Vaterlandes in Rücksicht auf unsre Zeiten. Erstes Stück. 1793. Zweytes Stück. 1794. in fortlaufenden Seitenzahlen. 256 S. 8.* (Das Stück ist für 6 gr. zu haben in Lignitz bey'm Buchdrucker Pappasche, und in Haynau bey'm Hn. Postsecretär Scholtz, laut der Nachricht auf dem Umschlage.)

Auf dem rothen Umschlag des ersten Stücks nennt sich Hr. C. G. Fechner, evangelischer Prediger in Parchwitz, als Herausgeber; er scheint aber auch Vf., zwar nicht aller, aber doch der meisten Aufsätze zu seyn, und läßt diese Zeitschrift auf seine Kosten drucken. Die Absicht dieser Beiträge ist, durch Sammlung dessen, was über den Werth der Christenthums- und der Vaterlandsliebe gesagt worden ist, oder gesagt werden kann, zur Ermunterung und Vermehrung der Freunde der Religion und des Vaterlandes zu wirken, und dadurch etwas zur Erhaltung der öffentlichen Ruhe und Ordnung beyzutragen. Im ersten Stück sind folgende Aufsätze enthalten: 1) *Wer ist ein Freund der Religion? Erklärung über Plan und Absicht.* Die Frage, wer ein Freund der Religion sey? ist sehr kurz und unzulänglich beantwortet. 2) *Ueber das Verhältniß, in welchem Christenthum und Philosophie in ältern und neuern Zeiten gegen einander gestanden haben.* Die Fortsetzung und der Bschluß dieser ausführlichen Abhandlung ist im 2ten Stück enthalten. Der Vf. zeigt aus der Geschichte, daß die Philosophen, von den Platonikern an bis auf die Anhänger der neuesten philosophischen Systeme dem Christenthum unendlich viel geschadet haben. Die Facta sind bekannt und meistens richtig erzählt; aber viel zu einseitig beurtheilt. Das Resultat dieser Untersuchung ist (St. 2. S. 229 f.): Die von einander so himmelweit (?) verschiedenen Dinge, Vernunft, Christenthum und Philosophie sind niemals gehörig unterchieden worden. Die Vernunft — muß billig oben an stehen, da ohne Vernunft weder Philosophen noch Christen sich denken lassen. — Ihr kommt es zu, zu entscheiden, ob sie der Philosophie oder dem Christenthum ihr Vertrauen schenken soll. Es ist hohe Zeit, daß sie, auf welche jeder Mensch, auch ohne Philosophie Anspruch machen kann, das Richteramt zwischen der Philosophie und dem Christenthum übernehme, und jene zur Rechenschaft fodre über den

Gebrauch, den sie von dem letztern durch einen so langen Zeitraum gemacht habe. Vor dem Thron des Richters erklärt der Vf., „daß die Philosophie, so lange sie mit dem Christenthum auf Menschenwohl zu wirken suchte, nichts gethan (?), als das Christenthum entstellte, der Vernunft verdächtig gemacht, des blinden Vertrauens der Menschlichkeit sich bemächtigt, dadurch aber alle Winkel der Erde mit unermeßlichem Elend und Jammer erfüllt, und es sogar dahin gebracht hat, daß das Christenthum, welches als die Lehre des Friedens, der Liebe und des Wohlwollens, der Welt ein Segen des Himmels seyn sollte, ihr sehr oft ein Fluch der Hölle geworden ist; und da die Kirchengeschichte dies un widersprechlich beweiset, (so fährt der Vf. weiter fort,) so erkläre ich auch, daß die Philosophie in Sachen des Christenthums mit Recht das Vertrauen aller verständigen und tugendhaften Menschen verloren habe.“ — Gründliche Kenner der Geschichte werden ohne unser Erinnern wissen, was auf die harten und höchst übertriebenen Beschuldigungen, die hier der Philosophie gemacht worden, zu antworten sey. Kurz vorher (S. 205) hatte der Vf. der (durch Thomasius und Wolf) verbesserten Philosophie doch noch ein kleines Verdienst zugestanden. Sie bekriegt (sagt er) mit gutem Erfolg die Hexerey, das Geisterbannen, Schatzgraben, und andere damals herrschende Teufeleyen, oder unterstützte vielmehr christliche Prediger, die sich schon lange vorher solchen abergläubischen Dingen öffentlich in Lehrvorträgen widersetzen, und dabey oft von Philosophen der Rechtsgelehrsamkeit viel Ungemach zu leiden hatten. (Der Vf. weiß also nicht, daß die meisten damaligen Prediger die eifrigsten Patronen des Aberglaubens waren, und daß Thomasius von ihnen für einen abscheulichen Ketzer erklärt worden ist.) Nun aber soll die Philosophie nichts gethan, als das Christenthum entstellt haben. Wie übertrieben! Uebrigens ist dieser Aufsatz der ausführlichste in dieser Zeitschrift; bey der Anzeige der Uebrigen können wir uns kürzer fassen. 3) *War die Schlacht bey Wahlstadt im Jahr 1741 so wichtig wie die ältern Geschichtschreiber behaupten, oder so unbedeutend wie die neuern sagen?* Die Absicht dieses Aufsatzes war nicht, die in demselben zum Grunde liegende historische Thatfache mühsam zu untersuchen, die verschiedenen Meynungen derer, die darüber geschrieben haben, unter einander zu vergleichen, und das Ganze in ein gehöriges Licht zu setzen. Der Vf. wollte nur diese Begebenheit von einigen Seiten und Beziehungen betrachten, aus welchen man sie bisher noch nicht betrachtet hat; und dann wollte er auch die Schlacht bey Wahlstadt als einen nicht ganz unwürdigen Gegenstand für die höhere Dichtkunst darstellen. 4) *Das gevettete Deutschland.* Erster Gesang. Dieses Gedicht auf die Schlacht bey Wahlstadt ist nach des Rec. Einsicht nicht ohne poetischen Werth. 5) *Auszüge und Anzeigen.* Unter andern wird eine Schrift im Auszuge geliefert, von welcher der Herausgeber oder Verfasser dieses Aufsatzes vermuthet, daß sie vielleicht unter die schon vergessenen gerechnet werden könne, nämlich der *Versuch über den Plan, den der Stifter der christlichen Religion zum Besten der Menschen entwarf,* die

die 1784 erschien. Es ist zu wundern, daß der Herausgeber nicht wußte, daß diese vortreffliche Schrift den Hn. Oberhofprediger Reinhard zum Verfasser hat, und daß bereits eine zweyte Ausgabe davon erschienen ist. Das Buch wird übrigens nach Verdienst gerühmt.

Zweytes Stück. 1) *Poetische Bittschrift eines schlesischen Schulmannes.* Dieser Schulmann war der Cantor Burman zu Goldberg. Im Jahr 1756 übergab er die hier abgedruckte Bittschrift dem dortigen Bürgermeister, und erhielt auf dieselbe eine ansehnliche Gehaltsvermehrung. Denn er hatte dem Hn. Consul in Versen vorgerechnet, daß er jährlich nicht mehr als 191 Rthlr. einnehme, und zur Bestreitung seiner unentbehrlichsten Bedürfnisse 291 Rthlr. nöthig habe. Wie sich diese Bittschrift hieher verirrt hat, lernen wir aus einer Anmerkung des Herausg. Sie verdiene nämlich um deswillen hier eine Stelle, da sie zur Erleichterung der bekümmerten Lage so manches verdienten Schulmannes, und dadurch auch für Religion und Vaterland vortheilhaft wirken könne. 2) *Ueber das gegenseitige Verhältniß der Religion und der Philosophie etc.* — Das Resultat dieser Untersuchung ist schon bemerkt worden. 3) *Auszüge und Anzeigen aus folgenden Schriften: Ueber die Gefahr, die den Thronen, den Staaten und dem Christenthum den gänzlichen Verfall drohet etc., von einem Freunde der Fürsten und der wahren Aufklärung, 1791.* Diese bekannte Schrift, in welcher die ungeheimesten Träumereyen mit wahren und halbweisen Thatsachen wunderbar contrastiren, wird hier für unterrichtend und belehrend erklärt. Sie enthalte auf 106 Seiten so viel Wichtiges und Beherzigungswerthes, laß es nicht so leicht sey, einen vollständigen Auszug davon mitzutheilen, ohne in Gefahr zu gerathen, die ganze Schrift abzuschreiben. Freylich! Was soll ich zur Beruhigung meiner Seele glauben bey den mannichfaltigen Meinungen der Gelehrten? Beantwortet von einem abgelebten Greise am Rande des Grabes. Zelle, 1790. Der Vf. dieser hier in einem kurzen Auszuge dargelegten Abhandlung war bekanntermaßen der verstorbene Consistorialrath Jacobi in Zelle. Der Christ der beste Unterthan. Aus Friedr. Karl v. Moser moralischen und politischen Schriften. 4) *Ueber die Recension der Beyträge etc. in der literarischen Beylage zu den schlesischen Provincial-Blättern im Septemberstück 1793.* Dieser Aufsatz rührt nicht von dem Herausg. dieser Beyträge selbst her, sondern von einem andern, der seine Gedanken über jene Recension um deswillen aufgesetzt hat, weil die Recension die Absicht der ganzen Unternehmung verdächtig macht, indem darauf hingedeutet wird, sie gehöre zu denen, die wahre Aufklärung hindern, oder herabsetzen wollen. Dieser Vorwurf soll durch diese Apologie abgelehnt werden. — Rec. hofft, daß die Leser durch diese kurze Anzeige des Inhalts dieser zwey Stücke in den Stand gesetzt seyn werden, den Geist dieser Zeitschrift selbst zu ahnen. Uebrigens sollten jährlich drey bis vier Stücke erscheinen. Es sind uns aber nicht mehr als die angezeigten im Jahr 1793 und 1794 gedruckten Stücke zu

Gesichte gekommen. Das Unternehmen scheint also nicht hinlängliche Unterstützung gefunden zu haben.

LEIPZIG, b. Crusius: *Katechetische Erklärung und Unterhaltung über die Sonn- und Festtags-Evangelien.* Von Sylvester Jakob Romann, des evangel. Minist. zu Erfurt Collaborator, und Corrector an der Predigerschule, (nunmehr Pfarrer zu Zimmern Supra bey Erfurt.) *Zweytes Bändchen.* 1793. 281 S. *Drittes Bändchen.* 1794. 258 S. *Viertes Bändchen.* 1794. 206 S. *Fünftes Bändchen.* 206 S. 8.

In diesen vier Bändchen sind die katechetischen Erklärungen der Sonn- und Festtags-Evangelien vom Sonntage Septuagesima an bis auf den 27ten Sonntag nach Trinitatis enthalten, und ist also hiemit das ganze Werk vollendet. Im Ganzen hat man Ursache, mit der Arbeit des Vf. zufrieden zu seyn, und Schullehrer, auch wohl manche Prediger werden sie mit Nutzen gebrauchen können. Indessen könnte gegen die Erklärung einzelner, besonders schwerer Stellen noch manches erinnert werden. So wird z. B. bey der Erklärung des Evang. am Sonntage Invocavit die gewöhnliche Meynung angenommen, daß unter dem Verführer der böse Geist zu verstehen sey, welcher sich vermuthlich in einer menschlichen Gestalt gezeigt, und sich mit Jesu in ein Gespräch eingelassen habe. *Die Engel dienen Jesu,* nachdem er die Versuchungen glücklich besiegt hatte, das soll heißen: *Sie brachten ihm Speise,* und hiebey wird die Anmerkung gemacht: So sorgte Gott selbst, wie es der Heiland vorher sagte, für ihn, indem er ihm auf eine außerordentlich wunderthätige Art durch die Engel Speise bringen ließ. — Hingegen wird die Stelle im Ev. am Sonntage Sexagesima: *Der Teufel nimmt das Wort von ihren Herzen etc. von Verführern* erklärt, und zum Beweis, daß oft derjenige, der einen Menschen zum Bösen verleiten, oder an dem Guten hindern will, *Teufel, Satan,* in der Bibel genannt werde, wird ganz richtig Marc. 8, 33. angeführt. Diese Erklärung wäre bey der Geschichte von der Versuchung Christi anwendbar gewesen. — *Bretzebub* soll der *Mücken- oder Fliegen-Gott* heißen, und hiebey wird angemerkt, die Juden hätten geglaubt, der Teufel habe diese Thiere erschaffen. Daher sey folgendes Märchen entstanden: Da der Teufel bey der Erschaffung der Welt zugeesehen habe, wie Gott alles so herrlich mache, so wäre es ihm auch eingefallen, was (etwas) zu erschaffen: Bey aller Bemühung aber hätte er weiter nichts hervorbringen können, als Mücken und Fliegen; und diese lebten nun, wie ihr Meister selbst, den Menschen selbst zum Verdruss. Dieses Märchen wird hierauf von dem Katecheten widerlegt. — Hingegen sind manche, und vielleicht die mehrsten evangelischen Abschnitte recht gut und faßlich erklärt. Oft werden die abgehandelten Materien durch Beyspiele aus der Geschichte erläutert; und das ist an sich sehr gut. Nur sind die Erzählungen bisweilen zu lang, und manche, die aus der alten Geschichte genommen sind, werden sich dem Gedächtnisse nicht leicht einprägen, weil zum-

Gggg 2 Ver-

Verstehen derselben Vorkenntnisse nöthig sind, die von Kindern schwerlich erwartet werden können. So z. B. die Geschichte von *Solen* und *Krofus* (B. 4. S. 49 ff.). Die Geschichte der Zerstörung Jerusalems wird (B. 4.) von S. 89 – 106 erzählt, und das in einer Katechisation über das Ev. am 10ten Sonntage nach Trinitatis. Dieser Erinnerungen ungeachtet, wird dieses Buch für Schullehrer immer brauchbar genug seyn. In der Vorrede zum dritten Bändchen wiederholt der Vf. sein Versprechen, die Sonn- und Festtagsepisteln eben so zu bearbeiten, wie die Evangelien. Durch die Erfüllung dieses Versprechens wird er Schullehrern, die vermöge ihrer Schulordnung den Kindern die Episteln eben sowohl, als die Evangelien erklären sollen, einen angenehmen Dienst erweisen.

NÜRNBERG, in der Raw'schen Buchh.: *Biblische Denksprüche mit Anwendungen in Versen auf alle Tage im Jahr*, sammt Morgen- und Abendgebeten auf alle Wochentage und etlichen Liedern von einer Verehrerin der göttlichen Schriften, M. C. S. 1793. 194 S. 8.

Auf jeden Tag im Jahre ist eine Schriftstelle gewählt, und der Inhalt derselben in Verse gebracht worden. Die Vfn. ist nach der Vorrede eine christliche Dame von angesehenem Stande, welche diese erbauliche Gedanken in stillen Andachtsstunden zu eigenem Gebrauch niedergeschrieben hat. Ein Freund fand diese Blätter in der Handschrift und beschloß, ohne Wissen der Vfn., solche durch den Druck gemeinnützig zu machen. Ob er derselben dadurch einen Gefallen gethan habe, ist

also noch sehr zweifelhaft, denn was man zu seinen eigenen Andacht aufzeichnet, will man deswegen nicht sogleich an das Publicum kommen lassen. Die Bescheidenheit der Vfn. war sehr wohl gegründet, denn, wie gleich manche gute Gedanken darin vorkommen, so doch Inhalt und Poësie mehrentheils von der Art, wie man sie in den ehemals beliebten Schatzkästlein findet. Aus nachfolgenden Proben, die dem Rec. gerade in die Augen kommen, mag der geneigte Leser selbst darüber urtheilen. Am 22 März. Joh. 18, 8: *Suchst du denn mich, so laßet diese gehen.*

Seele! alle Noth
Wirf auf deinen Gott!
Er als Heiland hilft sie tragen,
Wer an dich sich wollte wagen,
Muß mit Schanden doch bestehen;
Jesus spricht: *Laß diese gehen.*

Am 29 April. Exod. 28, 29. *Aaron soll in Namen der Kinder Israel tragen in dem Amtsschildlein, auf seinem Herzen.*

Mein Name ruhet auch auf Deinem JESUS-Herzen!
Dies ist der beste Trost in Leibs- und Seelen-Schmerzen.
Du Hoherpriester denkst dort oben auch an mich u. c. v.

Am 12 Sept. Hohel. 5, 10: *Mein Freund ist weiß und roth auferkoren unter vielen tausenden. O auferkorener Freund! Vor vielen tausenden, zur Freude für mein Herz im Glauben aufersehen! Wie schön, wie göttlich schön bist Du, o höchstes Gut, für mich in Unschuld weiß, und roth in Deinem Blut.*

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Berlin, b. Schöne: *Waldemar, Markgraf von Schleswig*. Ein Ritterchaftspiel in fünf Acten. Von Hagemeyer, Aufgeführt auf dem Theater zu Berlin. 1793. 104 S. 8. Ein Mord aus Rache, eine Hinrichtung und ein Selbstmord bestimmen die Hauptpunkte der Handlung dieses Stücks. Waldemar, ein unbändiger und inconsequenter Eisenfresser, und mit diesen Eigenschaften recht zum Helden eines Ritterchaftspiels geeignet, vergeht sich gegen Kaiser und Reich, und wird seines Lehns für verlustig erklärt. Sein Bruder übernimmt es, den Anspruch des Kaisers dem Verurtheilten zu überbringen, und ihn so weit zu executiren, daß er sein Wappen zerbricht, und ihm vor die Füße wirft. „O Bruder, Bruder, ruft Waldemar bey dieser Gelegenheit aus; ein Fußtritt von dir hat alle Denkmäler meiner Väter, ihre Ehrensäulen, ihre Grabsteine zersplittert. Was hast du gethan, die Arbeit mehrerer Jahrhunderte in einem Athemzuge zu Grunde gerichtet. O sammelt sie auf, diese heiligen Reliquien, tragt sie, wie in andächtiger Procession, im Lande umher, und erbettelt von Priestern und Leviten eine Thräne des Erbarmens.“ Noch vorher hatte Waldemar den Verführer seiner Frau, nebst seiner Beute in einem Kloster über-

fallen, und ermordet; die Frau springt aus dem Fenster in die vorüberfließende Elbe. Waldemars Bruder fängt sie auf, und übergiebt sie dem Gerichte zu Hamburg. Dieses verurtheilt sie zum Tode. Waldemar übernimmt es, sie den Händen des Hängers zu entreißen; aber die Frau, welche seine Absicht erfährt, läßt sich etwas früher hinrichten, und vereitelt den Plan ihres Mannes. Nun wüthet er gegen die kaiserl. Commissarien, tötet den Kaiser, und ersticht sich. An göttlichen Scenen und wunderbaren Ereignissen fehlt es also hier nicht. Aber man kann dergleichen schon so oft gesehen, daß es einem nur Spas macht. Auch wundert man sich nicht mehr, unter Rittern weder Wahrheit in den Empfindungen, noch viel weniger Wahrheit im Ausdruck zu finden. Als Waldemar den Ehebruch seiner Frau erfahren hat, bespricht er sich so mit sich selbst: „Die Meineidige! mich so zu hintergehn! so mit ungeweihter Hand die Vorhänge unsers Ehebettes aufzureißen, und Eifersucht und Zorn wie ein Pfand der Liebe in unsre Mitte zu legen. Doch ich will die Mißgeburt in den Windeln erdrücken!“ O Natur! o Wahrheit!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Montags, den 22. Junius 1795.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OXFORD, aus der Clarendonischen Druckerey: *Αρχι-
μεδης τα σωζόμενα μετα των Ευκλειδους Ασκαλωνι-
τη υπομνηματων. Archimedis quae supersunt omnia cum
Eutocii Ascalonitis Commentariis. Ex Recensione
Josephi Torelli, Veronensis, cum nova Versione la-
tina. Accedunt Lectiones Variantes ex Codd. Me-
diceo et Parisiensibus. 1792. XXIX und 471 S. fol.
nebst einem Titelkupfer und einer Vignette, wor-
auf Archimeds Kopf nach einem alten römischen
Marmor abgebildet ist.*

Unter allen Schriften des griechischen Alterthums ist vor und nach der Wiederherstellung der Wissenschaften keine Classe mehr vernachlässiget worden, als die mathematische. Sehr viele, selbst von den bedeutendsten Werken dieser Art, sind gänzlich verloren gegangen, oder nur noch in arabischen Uebersetzungen vorhanden; andere existiren zwar noch in mehr oder weniger verderbenen Abschriften, sind aber bisher entweder noch gar nicht, oder doch sehr fehlerhaft, einige auch nur in mangelhaften lateinischen Uebersetzungen herausgegeben worden; und nur sehr wenigen ist das Glück widerfahren, von sachkundigen Männern kritisch bearbeitet, und in einer ihrer würdigen Gestalt dem Publicum vorgelegt zu werden. Freylich finden sich bey einigem Nachdenken leicht mehrere Ursachen dieser noch immer fortdauernden, und vielleicht immer mehr zunehmenden Vernachlässigung. Einmal werden die Männer immer seltener, welche die Sach- und Sprachkenntnisse mit einander verbinden, die zur Herausgabe eines alten Mathematikers erforderlich sind, und die zugleich die wirklich nicht geringe Mühe übernehmen wollen, die über alle Beschreibung fehlerhafte, und von unwissenden Copisten mit Beybehaltung der alten, und Hinzufügung neuer Fehler äußerst entstellten Abschriften zu dechiffriren. Doch würde man wirklich den Mathematikern Unrecht thun, wenn man glauben wollte, es gebe nicht auch unter ihnen Männer, welche die Denkmäler des Alterthums gehörig zu schätzen wüßten, und bereit wären, sie von den ihnen durch die Hand der Zeit aufgedruckten Flecken zu reinigen. Ausser dem, was wirklich von einigen verdienten Männern, besonders Engländern, hierin geleistet worden ist, dachten ein *Dasypodius*, ein *Wallis*, ein *Bernard* darauf, *sämmtliche* alte Mathematiker herauszugeben. Aber da tritt nun ein anderer böser Umstand ein. *Nemo est, wie Wallis sagt, qui impressionis sumus sustinere velit.* Gründliches Studium der Mathematik ist noch viel zu selten, als das ein Buchhändler A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

hinreichenden Absatz eines alten mathematischen Werks hoffen dürfte. Hierzu kommt noch, das in neuern Zeiten, besonders seit der Erfindung der Infinitesimalrechnung so viele Abkürzungen der ältern Methoden angegeben, so viele Ausichten zu neuen, den Alten unbekannten, Untersuchungen geöffnet worden sind, das vielleicht mancher in neuern Rechnungen wohl geübte Mathematiker seine Zeit zu verlieren glauben würde, wenn er an der Hand der Alten langsam den Weg durchlaufen müßte, an dessen Ziel, an einem von sinnreichen Männern erfundenen Springstock, mit halbgeschlossenen Augen, er sich hinschleudern zu können Hoffnung hat. Freylich urtheilten grose Männer, urtheilte ein *Newton* selbst hierüber anders. Sie meyn-ten, es wäre besser, in dem Gebiet dieser Wissenschaft anfänglich mit langsamer Eile vorwärts zu dringen, bey jedem Schritt sich sorgfältig umzusehen, seinen Scharflinn bey Erforschung einzelner Gegenstände zu üben, und dann erst gestärkt durch solche Uebungen darauf zu denken, wie man auf dem kürzesten Wege, ohne Gefahr sich zu irren, weiter und bis zu Anhöhen sich erheben könne, die der von den Alten gebahnte Weg noch nicht völlig erreichte. Auch *Torellus* war dieser Meynung, und suchte durch die Bearbeitung eines so ausgezeichnet grosen, bisher aber noch sehr vernachlässigten, Schriftstellers, wie Archimed war, zur Verbreitung des Studiums der alten Geometrie thätig mitzuwirken. Er war, auf Anrathen des Grafen *Stanhope*, wegen der Herausgabe des Werks mit der Oxford-der Akademie, die sich schon vor bald einem Jahrhundert durch die ähnliche Ausgabe des griechischen Texts von *Euklid*, und von *Apollonius* Kegelschnitten verdient gemacht hat, in Unterhandlung getreten, hatte sich aber nie entschliessen können, die Beforgung des Drucks fremden Händen anzuvertrauen. So unterblieb die Ausgabe, bis nach dem Tode von *Torellus* sein Erbe *Alberto Albertini*, ein Handelsmann zu Verona, den ganzen vorgefundenen Apparat der Oxford-der Akademie mit der Bitte überließ, die Ausgabe des Werks nun bald möglichst zu veranstalten, welches denn auch durch die Hn. *Robertson* aufgetragene Beforgung geschahe. Ehe wir von dem, was bey dieser Ausgabe geleistet worden ist, weitere Nachricht ertheilen, wird es wohl hier der Ort seyn, einiges wenige von dem Leben *Torellus* nach der von Hn. *Clemens Sibillatus*, Rhetor und Philologus zu Padua, diesem Werk vorangeschickten (in panegyrischem Styl verfaßten) Beschreibung desselben anzuführen.

Torellus war 1721 zu Verona geboren, wo er nach dem frühen Tode seines Vaters, eines dortigen Han-
H h h h

Handelsmanns, von seiner trefflichen Mutter, Antonia Albertini, sorgfältig erzogen, und Privatlehrer anvertraut wurde, bis er noch ziemlich jung die Universität Padua bezog, um dort hauptsächlich Rechtswissenschaft zu studiren. Hier zeichnete er sich bald durch Fleiß, gute Aufführung und Kenntnisse so vortheilhaft aus, daß dortige Gelehrte, selbst aus andern Facultäten, z. B. der berühmte *Morgagni*, ihn nicht nur ihres vertrauten Umgangs würdigten, sondern ihn sogar über ihre Schriften und Vorlesungen zu Rathe zogen. Nach erhaltener Doctorwürde kehrte er in seine Vaterstadt zurück, wollte aber bey seinen glücklichen Vermögensumständen kein öffentliches Amt annehmen, auch nicht heirathen, um desto ungehinderter den Studien leben, nachher auch desto ungetheilte die zärtlichste Sorgfalt und Pflege auf seine kränkliche Mutter wenden zu können. Ohne die Rechtswissenschaft gänzlich zu vernachlässigen, verband er damit viele andere Kenntnisse. Er war sehr geübt in Geschichte, Kritik, Chronologie, Geographie. Vorzüglich aber beschäftigte er sich gern mit schönen Künsten und Wissenschaften, und mit Mathematik. Musik, Malerey, Baukunst, Alterthumskunde fanden einen solchen Freund und Kenner an ihm, daß er nicht nur fremden Durchreisenden ein angenehmer und nützlicher Rathgeber werden konnte, sondern selbst Künstler sein Urtheil sich erbaten. Er verstand außer seiner Muttersprache mehrere ältere und neuere Sprachen, von jenen die hebräische, (es sind sogar *Animadvers. in Hebraic. Exodi Libr. et in Graecam LXX. Interpretat.* von ihm gedruckt, zu Verona 1744.) griechische und lateinische; von diesen die spanische, französische und englische. Er hat Aesops Fabeln aufs neue ins Lateinische, Theokrit, einige Stücke von Catull und Plautus, und einen Theil der Aeneide in italienische Verse, wie auch einige englische Stücke von Gray u. a. in gebundener und ungebundener Rede in seine Muttersprache übertragen, wovon ein großer Theil vorläufig gedruckt ist, einiges aber noch handschriftlich aufbewahrt wird. Ueber mathematische Gegenstände hat man verschiedene Abhandlungen von ihm, z. B. *de rota sub aquis circumacta Epistola.* Veron. 1747: *de Nihilo geometrico.* Libri II. Veron. 1758: *Geometrica.* Veronae 1769, und noch einige andere. Auch Euklids Elemente hat er ins Italienische übersetzt, und noch sollen nächstens zwey Bücher über Perspectiv von ihm erscheinen. Selbst auch in einige theologische, besonders casuistische, Untersuchungen hatte er sich in jüngern Jahren eingelassen, auch Moral und Metaphysik studirt. Eben so sehr als durch seine mannichfaltige Gelehrsamkeit zeichnete er sich durch reine Sitten, Mäßigkeit, gefälliges Betragen aus, und erwarb sich durch beides die Freundschaft mehrerer achtungswürdigen Männer unter Ausländern sowohl, als unter seinen Landsleuten. Er starb 1781. Sein Erbe, *Alberto Albertini*, hat ihm ein marmornes Denkmal errichten lassen, das auch hier vor seiner Lebensbeschreibung, wie wohl ziemlich schlecht, abgebildet ist. Sein Brustbild steht zwischen einer Leyer und einer Erdkugel in der Mitte. Die Unterschrift giebt seine vorzüglichsten

Kenntnisse, und die Hauptzüge seines Charakters küchlich an.

Von einem solchen Mann, der sich die Bearbeitung Archimeds zum Lieblingsgeschäft gemacht hatte, man berechtigt, etwas Vorzügliches zu erwarten, wie weit diese Erwartung befriediget worden seye, werden wir sogleich sehen; nur zuvor ein paar Worte von der äußern Einrichtung des Werks. Den Anfang macht eine kurze Nachricht der Oxfordter Akademie von der ihr übergebenen Arbeit des Torellus, und den noch von andern hinzugekommenen Zusätzen. Hierauf folgt, nach der Anzeige der einzelnen Archimedischen Abhandlungen die Lebensbeschreibung des Torellus, aus der wir so eben einen Auszug gegeben haben, nebst einem Verzeichniß seiner Schriften. Nun legt Torellus selbst in einer ausführlichen Vorrede, nachdem er kürzlich das Vornehmste, was man von Archimeds Lebensumständen weiß, erzählt hat, Rechenschaft von seiner Arbeit ab. Man hatte bisher nur Eine vollständige griechische Ausgabe von Archimeds Werken, die *Thomas Gechauff*, *Venatorius* benamt, zu Basel bey *Jacob Herweg* besorgt hat, wo zugleich eine lateinische Uebersetzung, wahrscheinlich dieselbe, welche *Jacob von Cremona* für das Papst Nicolaus V. verfertigt, und *Regiomontanus* mit aus Rom zurückgebracht hatte, in gleichen *Eutocii Commentarien* über einige von Archimeds Schriften griechisch und lateinisch angehängt sind. Diese Ausgabe legte Torellus bey seiner Arbeit zum Grund, sah aber bald, daß er vor allen Dingen die Ordnung, in welcher die einzelnen Bücher auf einander folgen, ändern müsse, indem sich Archimedes öfters in einem seiner spätern Bücher auf ein früheres zu berufen pflegt. Aus diesem Grunde mußte z. B. zwischen die beiden Bücher von Gleichgewicht ebener Flächen die Abhandlung über die Quadratur der Parabel eingeschoben werden, welches übrigens auch schon *Sturm* in des unvergleichlichen *Archimedis Kunstbüchern* aus dem Griechischen in das Hochdeutsche übersetzt u. s. w. Nürnberg, 1670 bemerkt hat.

Außerdem hatte *Gechauff* aus zu ängstlicher Treue, wie es scheint, selbst offenbare Fehler seines Manuscripts, (das wahrscheinlich dasselbe war, das nach seiner Erzählung *Wilibald Pirckheimer* aus Rom erhalten hatte,) mit abdrucken lassen, und auf diese Art einen an vielen Stellen gänzlich unverständlichen Text geliefert. Nun hatten zwar bereits *Commandin*, *Rink*, *Barrow*, und besonders *Wallis*, viele glückliche Verbesserungen vorgeschlagenes, es blieb aber immer für Torellus noch eine beträchtliche Nachlese übrig. Er zog dabey zuvörderst die lateinische Uebersetzung *Jacobs* (nicht, wie er hier heist, *Johanns*) von *Cremona* zu Rathe, die nach einem etwas bessern Codex gemacht zu seyn scheint, als derjenige war, der bey dem griechischen Text der Basler Ausgabe zum Grund lag, um zu sehen, ob sich nicht mit ihrer Hülfe der Text verbessern lasse. Wo dies Hülfsmittel, wie oft geschehe, unzulänglich war, wagte er bey offenbar verdorbenen Stellen eigene Muthmaßungen, die er auch in den Text aufnahm, doch so, daß er die von ihm aus dem Text ver-

erwiesene Lesarten an dem Rande bemerkte, welches doch bey weitem nicht immer geschehen ist. Nachdem diese Verbesserungen gemacht waren, liefs er noch mit Hülfe des Hn. Zanetti, Custos der St. Marcusbibliothek zu Venedig, einen dort befindlichen griechischen Codex vergleichen, und die vorzüglicheren Lesarten auszeichnen. Es fand sich aber, wie es auch nach Rec. Erfahrung gewöhnlich bey alten mathematischen Handschriften zu geschehen pflegt, wenig Trost darin, und die Stellen, die in dem zu Basel gebrauchten Codex verdorben waren, waren es meistens in dem Venedigianischen eben so, oder noch mehr. Doch sind einige der besten Lesarten dieser Handschrift am Rande bemerkt. Zu diesem kritischen Apparat des Torellus kommt noch, um dies hier gleich einzuschalten, durch die Sorgfalt der Oxford Akademie, eine von Bandini, Präfect der Medicischen Bibliothek zu Florenz, angestellte Vergleichung der Basler Ausgabe mit einem auf dieser Bibliothek aufbewahrten sehr alten, wie Hr. Bandini vermuthet, noch aus dem Anfang des 13ten Jahrhunderts herstammenden Codex; ingleichen eine zu Paris veranstaltete Vergleichung zwischen eben dieser Basler Ausgabe, und 4 Pariser Handschriften aus der ehemaligen königlichen Bibliothek. Das Resultat aller dieser Vergleichungen ist, etwas unbequem, nicht unmittelbar unter dem Text, sondern am Ende des Buchs S. 379 — 471 angehängt. So wenig Rec. den schon aus dieser beträchtlichen Seitenzahl wahrscheinlichen Fleifs der Collatoren bezweifeln will, so ist er doch auf einige Stellen gestoßen, die ihn an einer durchgängigen Genauigkeit zweifeln lassen. Nämlich die zweyte der hier verglichenen Pariser Handschriften, oder Cod. 2360 ist offenbar dieselbe, die auch Rivalt gebraucht hat, und die er hier und da unter dem Namen: *Codex regius manuscriptus* anführt. Diese Identität erhellet aus der Beschreibung dieses Codex, die sich in der, der Rivaltischen Ausgabe von Archimeds Werken vorangeschickten, Lebensbeschreibung Archimeds auf dem letzten Blatt befindet, und völlig mit der hier S. III gegebenen Beschreibung dieses Codex übereinstimmt. Nun führt Rivalt bey mehreren Stellen Varianten aus dieser Handschrift an, die hier nicht angegeben sind, wiewohl er freylich auch an vielen andern Stellen mit den Angaben der jetzigen Vergleichung übereinstimmt. Z. B. am Ende des 26ten Satzes von Conoiden und Sphäroiden liest die Handschrift nach Rivalt statt der Worte der Basler Ausgabe: *τοῖς ἀπὸ τῶν ἀξόνων αὐτοῦς* vielmehr: *τοῖς ἀπὸ τῶν ἀξόνων αὐτῆς*. In der Sandrechnung S. 121 Lin. 43 der Basler Ausgabe hat nach Rivalt die Handschrift *εικὼνα παραπολυ* statt der Basler Lesart: *εἰκὼνα παραπολυ*. Ebenfalls Lin. 49. hat nach Rivalt die Handschrift *εἰσπορευ* statt der Basler Lesart: *εἰσπορευ*. In allen diesen Stellen nun ist hier gar keine Variante bemerkt. Zum Glück sind bey mathematischen Schriften Variantensammlungen meist eben von keiner sehr grossen Wichtigkeit, indem gerade bey diesen Schriften, wo meist geometrische Evidenz vorhanden ist, auch blosse Conjecturalkritik weit entscheidender sprechen darf, als

bey den meisten andern Schriften: allein, wenn nun doch einmal der Varianten-Prunk auf beynahe 100 Seiten in Folio aufgeführt werden sollte; so müste wenigstens die Vergleichung genau gemacht seyn. Ubrigens ist die hier gelieferte Variantensammlung auch deswegen nicht brauchbar, durch unmittelbare Zusammenstellung mit dem hier gelieferten Text die Uebereinstimmung oder Nichtübereinstimmung des Texts mit den verglichenen Manuscripten zu beurtheilen, weil, wie wir gesagt haben, die Msspte. mit der Basler Ausgabe verglichen worden sind, Torellus aber seine Abweichungen von der Basler Ausgabe bey weitem nicht vollständig angegeben hat. Man muß also, welches wenigstens sehr unbequem ist, immer die Basler Ausgabe bey der Hand haben, und zuerst nachsehen, ob Torellus mit der Basler Ausgabe, und dann erst, ob diese mit dem Msspten übereinstimme.

Ausser den eigentlichen Verbesserungen des Textes übernahm Torellus auch noch die Mühe, die in Dorischem Dialekt geschriebene Bücher Archimeds von den häufig darin vorkommenden Atticismen, wie er sagt, zu reinigen, bemerkt aber selbst, daß diese Arbeit etwas unlicher sey, indem die verschiedene Dialekte nicht immer so genau von einander geschieden gewesen seyen, daß man nicht hier und da bey dem Attischen Schriftsteller Doricismen und umgekehrt antreffen sollte. Völlige Gleichförmigkeit ist denn aber doch nicht beobachtet worden. So fehlt, um nur eines anzuführen, das *Gota subscriptum* gewöhnlich nach Dorischer Art, an mehreren andern Stellen aber findet es sich doch. Ueberhaupt aber war wohl diese Bemühung des Torellus eben nicht sehr nothwendig. Noch besser aber war es, daß er die zwey, jetzt nur in Attischem Dialekt vorhandenen, Schriften, nicht, wie er anfänglich im Sinn hatte, in den Dorischen umgoss.

Die lateinische Uebersetzung hat er ganz neu gefertigt, weil ihm die in der Basler Ausgabe befindliche öfters, die von Commandin über einige Schriften Archimeds vorhandene Uebersetzung aber wenigstens manchmal nicht Genüge that, und er überdem bey einem solchen Werk auch in die Uebersetzung Einheit des Styls bringen zu müssen glaubte.

Ausser den griechisch vorhandenen Schriften Archimeds ist auch noch seine im griechischen verloren gegangene hydrostatische Schrift, die nach Pappus Zeugnis den Titel: *Περὶ τῶν οὐρανοῦ* gehabt zu haben scheint, und nach einer aufgefundenen alten lateinischen Uebersetzung erstens von Tartaglia, nachher verbessert von Commandin herausgegeben worden ist, hier nach Commandins Recension, wiewohl mit einigen neuen Verbesserungen abgedruckt. Noch ist eine kleine Schrift, unter dem Namen: Lehrsätze, arabisch vorhanden, welche einige Archimed zuzuschreiben, die ihn aber offenbar schon deswegen nicht zugehört, weil Archimed darin citirt wird. Thebit Ben-Korah solle sie aus dem griechischen ins arabische übersetzt haben, und aus dem arabischen ist sie von Johannes Gravius, und von Abrahamus Echellensis ins lateinische übersetzt worden.

worden. Ungeachtet auch Torellus die Schrift Archimedes abspricht, so hat er sie doch, weil er glaubte, es könnte vielleicht einiges darin von Archimedes herrühren, gleichfalls aufgenommen. Anfänglich wollte er sogar die arabische Uebersetzung nach einem zu Florenz in der *Biblioth. Palat.* befindlichen Handschrift herausgeben; allein er konnte die Erlaubniß nicht erhalten, die Handschrift nach Verona bringen zu lassen. Er liefert also bloß die Uebersetzung von Abrah. Echell., an der auch Borellus gearbeitet hatte, jedoch mit Weglassung einiger, wie man weiß, erst später von Arabern beygefügt unnöthiger, zum Theil auch unrichtiger, Zusätze, und mit Verbesserung eines Beweises. Endlich folgen noch aus *Fabricii Bibliotheca Graeca* Stellen aus verschiedenen Schriftstellern über einige Archimedes mit mehr oder weniger Wahrscheinlichkeit zugeschriebene Erfindungen.

Außer Archimedes Schriften sind auch noch *Eutocii* Commentarien über einige derselben, und zwar zur Bequemlichkeit des Lesers, jedesmal gleich hinter dem Satz, den sie erläutern, beygefügt worden. Torellus klagt, daß sich noch Niemand gefunden habe, der auch die von Eutocius nicht erläuterte Schriften Archimedes, in denen doch wirklich öfters noch ziemliche Schwierigkeiten vorkommen, mit einem beständigen Commentar begleitet habe. Aber von wem wäre man eher berechtigt gewesen, einen solchen Commentar zu erwarten, als von einem so gelehrten und fleißigen Herausgeber Archimedes, der dies auch um so leichter hätte leisten können, da doch wirklich schon von Andern vieles vorgearbeitet ist, das nur hätte gesammelt und ergänzt werden müssen. Dies ist wirklich als ein wahrer Mangel dieser Ausgabe anzusehen, da doch sonst auch bloße Uebersetzer Archimedes gewöhnlich ihre Erläuterungen beygebracht haben. Nur bey einer Stelle, nämlich bey dem 12ten Satz der Schrift von Conoiden, und Sphäroiden findet sich ein freylich sehr nöthiger Zusatz von Torellus.

Uebrigens müssen wir doch auch noch sehen, wie Torellus wenigstens das, was er nun einmal leisten wollte, wirklich geleistet habe. Es soll dies haupt-

sächlich in der Berichtigung des Texts und Verbesserung der Uebersetzung bestehen. Und wirklich ist es auch nur fruchtige Vergleichung des hier gelieferten Texts mit der Basler Ausgabe hinreichend, um sich überzeugen, daß Torellus an sehr vielen Stellen öfters ganz unverständlichen Text glücklich verbessert habe. Ob dies aber überall geschehen sey, wo es geschehen sollen, und können, ob Torellus Grund hat zu versichern: *Archimadem totum in integram restitui ut nihil jam sit in ejus scriptis, quod hominem Geometria primum morari possit; si locum unum excipias, quae suspicor mendosum esse; sed ideo non attigi, quod mihi de eo explorati habeam u. s. w.* und dann wieder: *ex uno loco excepto reliquos omnes conjiciendo emendari ut nullus jam sit, qui negotium legenti facessere possit* diese Frage möchte doch Rec. keinesweges bejahen. Zum Belege dieses Urtheils werden wir wohl einige Stellen ausheben müssen, die entweder noch offenbare Verbesserung, oder doch Erläuterung nöthig haben, wenn sie so deutlich seyn sollen, *ut nullum negotium legenti facessere possint*. Im Beweis des 4ten Satzes des 1ten Buchs vom Gleichgewicht der Ebenen sagt Archimedes sey vorhin schon erwiesen worden, daß der Schwerpunkt einer aus zwey andern zusammengesetzten Größe auf der geraden Linie liege, welche die Schwerpunkte dieser Größen einzeln genommen verbinde, und doch findet sich kein Wort davon im Vorhergehenden. Müßte man daher nicht annehmen, das Vorhergehende sey verdorben? Denn die Auskunft, die Eutocius gibt, daß er glaube, es folge aus der Erläuterung, die er schon im vorhergehenden Theil seines Commentars gegeben habe, kann auch ohne Rücksicht auf die Richtigkeit oder Nichtrichtigkeit der Folgerung, doch offenbar für Archimedes Text nichts helfen, der sich ja nicht auf das weit spätern *Eutocii* Commentarien berufen konnte. Auch kann man nicht sagen: Archimedes berufe sich hier, wie er etwa wohl sonst thut, auf andere von ihm geschriebene, jetzt aber verloren gegangene Bücher, indem offenbar bey dieser Schrift seine Absicht war, alles unmittelbar aus den ersten Grundsätzen herzuleiten.

(Der Beschuß folgt.)

KLEINE SCHRIFTEN.

GESCHICHTL. *Wien, b. Camolina: Lettera all' Ex-Comte Giuseppe Gorani Lombardo, ora Joseph Gorani, Citoyen François.* 1795. 54 8. 8. Einem so offenbar partyischen und leichtfertigen Schriftsteller, als Gorani, Ueberweibungen und Unrichtigkeiten nachzuweisen, war eben kein großer Aufwand von Kunst und Scharfsinn nöthig. Der Vf. begnügt sich damit, die Unzuverlässigkeit mancher von Gorani's geheimen Nachrichten durch einige Beyspiele darzuthun. Eines der auffallendsten ist, daß G. den, zu Anfang unsers Jahr. verstorbenen Arzt, *L. A. Porzio*,

im J. 1780 noch persönlich gekannt haben will. Die beydseitigen Ausfälle auf Philosophie und Aufklärung hätten, der guten Sache unbeschadet, wegbleiben können; auch hätte es sich für einen Schriftsteller, der so streng gegen den unsittlichen Leichtsin der Weltkinder eifert, nicht übel geschickt, mehrere schmeizlige Geschichtchen zu unterdrücken, die er dem Publicum hier zum Besten giebt. — Die mit dem Original zugleich erschienene Uebersetzung liest sich im Ganzen gut, ist aber, wie der Augenschein zeigt, mit großer Flüchtigkeit hingeworfen.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Dienstags, den 23. Junius 1795.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

OXFORD, aus der Clarendonischen Druckerey: Αρχι-
μεδης τα σωζόμενα μετὰ των Εὐτοκίη Ασκαλωνίτη
ὁπομημάτων etc.

(Beschluss der im vorigen Stücke abgebrochenen Recension.)

Bey dem 2ten Zusatz des 5ten Satzes in eben die-
sem Buch hat zwar Torellus selbst am Rande be-
merkt: *forte desit και εφ εκατερα των μεσων*. Allein ge-
ade dies *forte desit* ist viel zu ängstlich, und lange nicht
hinreichend. Der Satz würde ja ganz falsch seyn, wenn
er sonst nichts enthielte, als was jetzt in dem Text
steht, wenn bloß die beiden mittelsten Größen einan-
der gleich, von den übrigen aber gar nichts bestimmt
wäre. Es muß also nothwendig in den Text wenig-
stens so viel aufgenommen werden, als in dem Bewei-
se des 5ten Satzes dieses Buchs steht, nämlich: *και παντα
τα εφ εκατερα των μεσων*. — Am Ende des 11ten Sa-
zes dieses Buchs scheinen die Worte: *ομοιως δε λεγομεν
καμειν κεισθαι — ποτι ταις ομολογοις πλευραις* offenba-
res Einschleichen zu seyn, indem sich ja diese ganze Er-
klärung schon bey dem Buche vorangeschickten
Grundätzen völlig eben so findet. — Bloßes Versehen
scheint es zu seyn, wenn bey dem Commentar des Eu-
clid zum 7ten Satz dieses Buchs die offenbar sinnlose
Lesart *των* der Basler Ausgabe in den Text aufgenom-
men ist, und die nach dem Zusammenhange nothwen-
dige Lesart *τα* am Rande als Lesart des Baslers ange-
geben wird. Gerade umgekehrt sollte *τα* im Text,
und *των* als verworfene Lesart des Baslers am Rande
stehen. — Was soll, S. 17 in der Vorrede zur Quadra-
tur der Parabel, die *ολη τε κωνη τομα* in der Ueberse-
zung: *totius Coni sectio* seyn? Aus dem Zusammen-
hang läßt sich mit höchster Wahrscheinlichkeit schlie-
ßen, wovon Archimedes hier reden will. Einmal schim-
mert doch durch die verdorbene Lesart noch so viel
Licht hindurch, daß man sieht, es soll von einem Ke-
gelschnitt die Rede seyn, dessen Quadratur ältere Ma-
thematiker vor Archimedes nicht ganz glücklich versucht
haben. Und nun welcher der 3 Kegelschnitte war dies?
Gewiss nicht die Parabel; denn von dieser sagt Archi-
medes unmittelbar darauf, ihre Quadratur habe noch Nie-
mand seines Wissens versucht. Also entweder die El-
lipse oder die Hyperbel. Unter diesen beiden Linien
wars ohne Zweifel weit eher die Ellipse als die Hyper-
bel, theils überhaupt schon um ihrer Aehnlichkeit wil-
len mit dem Kreise — und gerade mit dem Versuchen
über die Quadratur des Kreises setzt Archimedes dem Ver-
such dieser neuen Quadratur in Verbindung — theils
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

auch, weil sich bey dieser der Ellipse allein zukom-
menden Aehnlichkeit mit dem Kreise begreifen läßt,
warum jemand könnte darauf gefallen seyn, bloß ihre
Quadratur mit Uebergang der übrigen Kegelschnitte
zu versuchen, welches hingegen bey der Hyperbel weit
weniger erklärlich seyn würde. Ist aber einmal höchst
wahrscheinlich, daß von der Ellipse die Rede sey, so
ergiebt sich von selbst, wie die Lesart verbessert wer-
den müsse, nämlich statt *τας ολη τε κωνη τομας* muß
es heißen: *τας οξυγωνι κωνη τομας*, welches bekannt-
lich bey Archimedes der gewöhnliche Ausdruck für die
Ellipse war. Sturms Erklärung, nach welcher selbst
die recipirte Lesart eine Ellipse bedeuten soll, ist zwar
sinnreich, kann aber doch, so lange sie nicht durch den
Sprachgebrauch, wenigstens auch nur in einem einzi-
gen andern Beyspiel, bestätigt ist, nicht wohl ange-
nommen werden. Uebrigens ist deswegen nicht gerade
nothwendig, wie Sturm meynt, die folgende Worte:
και ευθειας auszulassen. — In eben dieser Schrift beyin
Anfang des 6ten Satzes sollte statt: *δρωμενον επι ορθη
ποτι τον οριζοντα και τας AB γραμμας* wohl stehen: *ο. ε.
ο. π. τ. ο. και δια τας AB γραμμας*. Man denke sich eine
Ebene, die auf den Horizont senkrecht ist, und durch
die Linie AB geht. — Ebenfalls im 7ten Satz sind die
Worte *και κρεμασθω κατα το B το ΓΔΗ τριγωνον* so wie
sie hier stehen, offenbar unächt. Es wird ja erst in der
Folge noch einmal gesagt: *και κρεμασθω το ΔΓΗ τριγω-
νον*; und zwar nicht *κατα το B*, sondern: *αν των B, Γ
σμεμινον*. Jene ersten unrichtigen Worte müssen also ent-
weder ganz weggestrichen werden, oder man kann
höchstens nur die Worte: *και κρεμασθω κατα το B* bey-
behalten, und sie alsdann auf den Wagbalken beziehen,
auf eben die Art, wie sie auch im Anfang des Bewei-
ses des 14ten Satzes stehen. Eben so muß auch im
5ten Satz statt: *και κρεμασθω κατα το B το ΓΔΕ τριγω-
νον ορθογωνιον* gelesen werden: *και κρεμασθω κατα το B,
και εστω το ΓΔΕ τρ. ορθ.* In eben diesem 5ten Satz
muß S. 22 lin. statt *εχον* gelesen werden: *εχει*. Eben
so S. 30 lin. 5 von unten. — S. 31 im Zusatz zum
26ten Satz sind aus der Basler Ausgabe die unverständ-
lichen Worte beybehalten: *ως ειμεν τα περιλειπομενα
τμαματα παντος ελασσονα, τε προτεδαντος χωριε*. Es
muß heißen *ω. ε. τ. π. τ. ελασσονα παντος τ. π. χ.* oder
doch wenigstens das Comma nach *ελασσονα* wegges-
trichen werden. — S. 37 lin. 43 sind aus der Basler Aus-
gabe die Worte beybehalten: *την απο τα B επι την AB
κλυστον αγομενην*. Outas gar παντως αξων εστι η ΒΔ.
Hier sind erstens die letzten Worte von *ετως* an offen-
bar ganz unrichtig und falsch, wenn man nicht anneh-
men will, daß noch etwas weiteres in dem Text ge-
standen habe, was aber ganz überflüssig ist. Und statt:

ἐπὶ τὴν AB muß es heißen: ἐπὶ τὴν ΑΓ. — S. 40 Eutocius führt hier aus Apollonius' Conicis eine Erklärung von dem an, was man ähnliche Abschnitte der Kegelschnitte nennt. Allein, wenigstens in der von Halley aus dem arabischen verfertigten lateinischen Uebersetzung von Apollonius, findet sich noch die von Eutocius weggelassene wichtige nähere Bestimmung, daß die Grundlinien mit den Durchmessern in beiden Abschnitten gleiche Winkel machen müssen. Freylich scheint es fast, als ob Archimedes auf diese Bestimmung keine Rücksicht genommen hätte. Ueberhaupt aber find hier und in einigen der folgenden Sätze Archimedes noch Dunkelheiten zurück, die ganz unerörtert geblieben sind. — S. 41. Hier citirt Eutocius das erste Buch von der Kugel und dem Cylinder in einer Sache, von der in diesem Buch gar nicht die Rede ist. Wohl aber kommt die Materie in dem Zusatz zum 20sten Satz des Buchs von der Quadratur der Parabel vor. Es sollte also wohl der Text verbessert, und dies Buch citirt werden. — S. 43 scheint am Ende von Eutocius Beweis noch etwas zu fehlen. Es soll ja nämlich, um den Schwerpunkt des ganzen Stücks zu finden, nicht die Linie ET, sondern EX in dem dort angegebenen Verhältniß getheilt werden. Es müßte also noch hinzugesetzt werden: wenn schon ET in diesem Verhältniß getheilt einen Punkt oberhalb P angebe, so müsse dies noch vielmehr bey der nach eben diesem Verhältniß getheilten Linie EX seyn. S. 43 im 6ten Satz. Sollte hier nicht statt: τὰν μεταξὺ εὐθείαν τῶν κέντρων τὴν βαρὺς τὴν τιματὸς καὶ τὴν εγγραφεύσαν ἐξ ὀρθῶν καὶ τ. β. τ. τ. κ. τ. εγγρ. εὐθ. εὐθείαν? Im Beweis dieses Satzes S. 44 scheint auch noch Unordnung zu seyn. — S. 57 lin. 15 ποτὶ αὐτὰς. Dies ist unverständlich, und muß heißen ποτὶ αὐτὰν. Schon die Basler Ausgabe hat: πρὸς αὐτὴν. — S. 58 müssen die an dem Rand mit dem allzufüchternen forte angegebenen Lesarten nothwendig in den Text aufgenommen werden. — S. 64 lin. 5 von unten sollte es wohl statt κατ' αὐτῶν heißen: κατ' αὐτῆς. — S. 72 die 3te Linie von unten und die folg. Eutocius will hier Archimedes Worte erläutern, und führt sie so an: Ἡ ἀρὰ ΝΓ πολυγωνοῦ ἐστὶ ἰσοπλευρὴ, καὶ ἀρτίου πλευρῆ. Allein diese zwey letzten Worte find gar nicht in Archimedes Text, und gehören auch, wenn sie gleich an sich wahr sind, gar nicht zur Sache. Wenn aber Eutocius noch weiter hinzusetzt: ὁρῶν, ὅτι καὶ ἡ τὴν τεταρτημορίαν περιφέρειαν εἰς ἀρτιακὴς ἀρτίας τὸν ἀριθμὸν ὡς διαιρεθῆσεται περιφέρειας; so ist dies offenbar falsch. Denn Archimedes heist ja den rechten Winkel ΔΗΓ nur so lang theilen, bis man auf einen Winkel komme, der kleiner sey, als der doppelte Winkel ΑΚΜ. Wie nun, wenn der Winkel ΑΚΜ größer wäre, als 45 Grade (welches allerdings möglich ist), und mithin der doppelte Winkel ΑΚΜ größer als 90 Grade, folglich schon größer als der Winkel ΔΗΓ? Da brauchte man ja diesen letzten Winkel gar nicht erst zu theilen, und es würde also ἡ τὴν τεταρτημορίαν περιφέρειαν in gar keine Theile, also noch vielweniger gerade in solche Theile getheilt, deren Anzahl ἀρτιακὴς ἀρτίας oder durch 4 theilbar wäre. Fast sollte man also denken, dieses

ganze Stück von Eutocius Commentar sey unächt. Wenigstens ist es, wenn es auch von Eutocius seyn soll, offenbar falsch, welches immer hätte bemerkt werden müssen. — S. 103. Im 25ten (nach der Basler Ausgabe 24ten) Satz des Buchs von der Kugel und dem Cylinder stehen in der Basler Ausgabe folgende Worte: τὴν 10η; πρὸς τὰς ἐκτετραγωνιστικὰς τὰς πλευρὰς τὴν πρὸς γωνίαν (τετραπλευρῆ), καὶ παραλλήλους ὡς u. s. w. Sind des in Klammern eingeschlossenen freylich wohl unrichtigen τετραπλευρῆ hat Torellus: ὡς τετραπλευρῆ γινεσθαι, welches, so wie es da steht, gar keinen Sinn giebt, denn die Seiten können doch wohl nicht voneinander eckicht werden. Aus der Uebersetzung aber sollte man wohl schließen, es sey dies ein bloßer Druckfehler, und solle heißen: ὡς τετραπλευρῆ γινεσθαι. So kommt freylich zur Noth ein Sinn heraus: aber es wird wenigstens etwas ganz überflüssiges, und zur Sache nicht gehöriges gesagt, was sonst gar nicht Archimedes Sache ist. Die Handschriften haben alle: τὴν πολυγωνοῦ τετραγωνιστικὰς, was freylich auch keinen Sinn giebt. Sollte man nicht statt τετραγωνιστικὰς lesen können τετραπλευρῆ eines viertheilichten Vielecks, so daß dies eben das hiesse, was hernach in dem Beweis des Satzes so ausgedrückt wird: πολυγωνοῦ, καὶ πλευρὰς ὑπο τετραγώνου; μὴ τρεῖς; Ferner sind die aus der Basler Ausgabe beygehaltenen Worte: παραλλήλους ὡς offenbar unrichtig. Sie müssen sich auf τὰς ἐκτετραγωνιστικὰς beziehen, und folglich heißen: παραλλήλοις ὡς. Was endlich die Stelle S. 218 betrifft, welche Torellus noch für die einzige verdorbene halt, und die er gar nicht, oder nur durch Wegwerfung eines Theils des Textes zu retten weiß; so scheint es Rec., sie könne mit geringer Veränderung der Lesart völlig gut hergestellt werden. Archimedes hatte nämlich gesagt, Conon habe mehrere wichtige Sätze vorgetragen, aber wegen seines zu frühen Todes ohne Beweis gelassen, davon habe er die meisten in seinem Buch von der Kugel und dem Cylinder erwiesen; es finden sich aber auch zwey Sätze darunter, die, wie er gleichfalls erwiesen habe, ganz falsch seyen. Nun führt er diese Sätze an, aber so, daß nach der bisher gewöhnlichen Erklärungsart drey falsche Sätze herauszukommen scheinen, welches, wie Torellus richtig erinnert, theils der vorigen Angabe widerspricht, theils auch deswegen unwahrscheinlich ist, weil die zwey ersten dieser Sätze einander so offenbar widersprechen, daß Conon dies sicher bemerkt haben mußte. Allein diese Schwierigkeiten heben sich durch eine einzige Aenderung der Lesart. Der von Archimedes als falsch ausgezeichnete, von Conon wahrscheinlich nur ganz kurz ohne weitere Erläuterung ausgedrückte Satz war nämlich dieser: Αἰὰν ὁφαίρα ἐπιτεταμένη εἰς ἀνίστα, τὸ μὲν τμήμα ποτὶ τὸ ἐλασσὸν διπλασιόνα λόγον εἶναι ἢ αὐτὸν ἐπιφανεῖα ποτὶ τὰν ἐλασσονα. Was nun Archimedes weiter hinzusetzt, muß nach Rec. so verstanden und erläutert werden: dieser Satz kann, so wie er von Conon ausgedrückt ist, auf doppelte Art verstanden werden. Entweder nämlich versteht er unter dem Wort τμήμα die auf dem Durchmesser der Kugel abgeschnittene ungleiche Theile, oder die Kugelabschnitte selbst. In beiden Fällen aber ist

der Satz unrichtig, wie aus dem dir überschickten Buch von der Kugel erhellt. Denn in demselben kommen noch folgende besondere Sätze vor (*καταρτίζει γὰρ αὐτοὺς τοὺς*). Dies ginge also nicht, wie man's bisher verstanden hat, auf Conon, sondern auf Archimeds Schriften, und muß nicht, wie auch Torellus thut, übersetzt werden: *Atque hoc etiam in illis se junctum erat*, sondern, wie das Griechische lautet: *Etenim in illis se junctum proposita erant, quae sequuntur.* Erstens, wenn eine Kugel durch eine auf einen Durchmesser senkrechte Ebene in zwey ungleiche Theile getheilt wird; so verhält sich die Oberfläche des größern Theils zu der des kleinern, wie der größere Theil des Durchmessers zum kleinern. (Hier müßte also nur statt: *το μείζον ταχὺς ποτὶ τὸν αὐτὸν εἶναι λόγον* gelesen werden: *α τὸ μείζονος τμήματος ἐπιφανεία ποτὶ τὰν τὴν ἐλασσονα;* oder noch kürzer bloß: *α μείζων ἐπιφανεία ποτὶ τὰν ἐλασσονα*, und so verwandelte sich der zweyte nach der bisherigen Erklärung Conon aufgebärdete falsche Satz in einen wahren von Archimeds gelehrten Satz. Freylich kommt dieser Satz nicht wörtlich so in Archimeds Schrift von der Kugel und Cylinder vor, aber er folgt doch unmittelbar aus Vergleichung des 48ten und 49ten (nach der Basler Ausg. des 40ten und 41ten) Satzes des ersten Buchs jener Abhandlung, oder kann noch leichter als Zusatz aus dem 4ten Satz des 1ten Buchs abgeleitet werden, und Archimeds pflegt auch sonst Sätze, die sich ganz leicht aus dem von ihm erwiesenen ableiten lassen, als solche anzuführen, die er erwiesen habe). Zweytens habe ich erwiesen, daß der größere Kugelabschnitt u. s. w. (Hier würde Rec. statt: *το γὰρ μείζον ταχὺς τὰς σφαίρας* noch lesen *το δὲ u. s. w.*) In welchem Sinn also Conon das Wort *ταχὺς* nehmen mag; so bleibt immer also sein Satz falsch.

Dies wird wohl hinreichend seyn, um zu erweisen, daß noch vieles in dem Text zu berichtigen übrig geblieben seye. Was nun die Uebersetzung betrifft, so haben wir sie zwar in den meisten Stellen richtig und gut gefunden, doch ist sie auch noch an manchen Stellen undeutlich, hie und da unrichtig, und selbst manchmal schlechter, als die bereits vorhandenen Uebersetzungen. So sind S. 3 im Beweis des 2ten Satzes die Worte: *ἐπεὶ ἰσορροποῦντων τῷ ἑτέρῳ κατεβή τι* unrichtig übersetzt: *id enim gravium, quae librantur, alteri adjectum est.* In der Basler Ausgabe steht besser: *cum alteri aequiponderantium sit aliquid adjectum.* Eben das ist der 3te Satz so ausgedrückt: *Inaequalia gravia ab inaequalibus longitudinibus suspensa librantur, et quidem majus suspensum a minore longitudine.* Weit deutlicher steht in der Basler Ausgabe: *Si gravia inaequalia in distantibus inaequalibus suspensa, aequaliter ponderent: majus in minori, minus in majori distantibus suspendetur.* — S. 20 bey dem 6ten Satz des Buchs von der Quadratur der Parabel, sind die Worte: *ἐπὶ οὐδὲ ποτὶ τὸν ὀρίοντα καὶ (διὰ) τὰς AB γράμματα* bloß übersetzt: *in plano ad finitorem recto.* Es muß noch hinzugesetzt werden: *ac per rectam AB transiente.* — S. 39 lin. 10. 11, sind die Worte: *εἰ τῆς ἀπο μέγαθος εἴης ἀριθμὸς τεμνόνται* ganz falsch übersetzt: *se-*

cari in numeros ab unitate deinceps impares. Richtiger in der Basler Ausgabe: *in numeros ab unitate consequenter dispositos.* — S. 54 folg. werden im griechischen *τομεὺς* und *τμήματα* sorgfältig unterschieden, jenes Wort wird von dem zwischen zwey geraden Parallelen, und zwey Parabelstücken eingeschlossenen Raum, dies von dem zwischen Einer geraden Linie und Einem Parabelstück eingeschlossenen Raum gebraucht. Die Uebersetzung hat beidemal: *segmentum.* Besser schon die Basler Ausgabe und auch Rivalt für jenes: *frustum*, für dieses: *portio.* — S. 110 im 34ten (nach der Basl. Ausg. 30ten) Satz des 1. B. von der Kugel und Cylinder, ist das Ende der Worte: *εἰν ἡ ἐν σφαίρᾳ σχήμα ἐγγεγραμμένον, καὶ ἄλλο περιγεγραμμένον ὑπο οὐραίων πολυγώνων, τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖς πρότερον κατεσκευασμένοις*, wo freylich vielleicht auch noch im griechischen besonders in Ansehung des letztern Worts zu ändern, und vielleicht *κατεσκευασμένα* zu lesen wäre, ganz unrichtig so übersetzt: *circumactis polygonis iis, quae supra constructa sunt, similibus.* Weit besser die Basl. Ausgabe: *Si sint figurae, sphaerae inscriptae et circumscriptae, ut supra dictum est, a duobus planis figuris per circumvolutionem productae.* — S. 163 lin. 39 folg. heisset es: *τῶν μὲν τοὶ ζητούμενων εἶχον τὴν ὑπόστασιν, ἐν μέρει δὲ τῆς Ἀρχιμήδους Φιλην δωρεὰν γλώσσαν ἀπεσώζον.* Dies ist übersetzt: *Quae porro quaeruntur, proposita erant Dorica lingua, quae Archimedes imprimis amat.* Es muß heißen: *Continebant enim potissima eorum, quae hic quaeruntur, capita, ac scripta erant lingua Dorica Archimedi familiari.*

Das bisher gefagte hat übrigens keineswegs die Absicht, daß wirklich große Verdienst, das sich Torellus durch diese Ausgabe und Bearbeitung Archimeds erworben hat, herabzusetzen, sondern bloß zu zeigen, daß noch etwas mehr Fleiß darauf hätte gewendet werden können und sollen. Vielleicht wäre aber auch noch mehr geschehen, wenn Torellus selbst die Ausgabe noch erlebt hätte. Wenigstens glauben wir, nach der Versicherung, die Torellus am Ende seiner Vorrede von seinen bereits zu einem sorgfältigen Druck gemachten Anstalten giebt, daß alsdann diese sonst sehr schöne Ausgabe nicht mit so jämmerlich vielen Druckfehlern verunstaltet worden wäre, als jetzt leider geschehen ist. Hr. Robertson, dem die Sorgfalt für den Druck von der Oxford Academie aufgetragen war, und der auch einige Erläuterungen über ein paar Sätze von Archimeds hydrostatischen Schriften beigelegt hat, hat sich an den Mäcen des Syrakusaners schwer veründigt, daß er bey der Correctur des Werks mit einer bey einem solchen Schriftsteller, und einer solchen Ausgabe so ganz unverzeihlichen Nachlässigkeit zu Werk gegangen ist. Fast auf jeder Seite hat Rec. mehrere Druckfehler bemerkt, freylich meist nur in Accenten und Interpunctionen, doch aber auch noch auffallendere, z. B. S. XVIII unten: *ὁράτιοντος situs*, S. 120 in dem 42ten Satz, und eben so S. 121 in der Erläuterung des Eutocius: *Eundem centrati*, S. 123 lin. 38 uno statt Cono, S. 108, 30ter Satz: *figurae sphaerae inscriptae* statt *circumscriptae*, S. 7. Prop. VIII zweymal: *totae*

totae magnitudinis centrum statt *totius*, S. 10 lin. 19, *δαυατον* statt *δουατον*. S. 72 lin. 2, *πορλαυρα* statt *πορλαυρα* und so in unzähligen andern Stellen. Auch dies verdient Tadel, daß die zwischen den Text eingedruckte Figuren immer nur einmal bey'm Anfang eines Satzes abgedruckt sind, wenn man sie gleich oft noch ein paar Seiten hindurch bey dem Beweis des Satzes gleichfalls vor Augen haben sollte.

SCHÖNE KÜNSTE.

WIEN, in der Dollfischen Buchh.: *Anna Boley, Königin von England*. Ein Trauerspiel in 5 Aufzügen von *Jos. Korompay*, Schauspieler. 1794. 159 S. 8. In diesem Stücke sind Scenen auf Scenen gehäuft; der Gang der Handlung wird unaufhörlich unterbrochen; die Charaktere sind meistens aus der Luft gegriffen; und wir begreifen nicht, wie die Austheilung der Turnierpreise hineinkommt, da sie ganz unpassend und ein elender Behelf ist. Lord Belton ist der Lord *Hervies* aus *Marie Stuart*; kein Charakter ist ganz ausgeführt; die Situationen entspringen nicht sowohl aus dem Stoffe selbst, als vielmehr aus der Berechnung des Vf.: sie sind — Theater-Coups! so wie auch die Entwicklung. Der Dialog ist unerträglich gedehnt; die Sprache ist bald schwülstig, bald gemein und oft unrichtig; z. B. *gnadenvolle Hand* — *Wonnezänkerer* der Liebe — blicke in die Zukunft, und *schrecke dich* an ihren Folgen. — Könnteft du *dir* nicht fürchten? — Sie schlägt (fällt) zur Erde — Gott und Natur an Beweisen gegen Ungerechtigkeit arm plündern!!! —

BERLIN, b. Maurer: *Pigmalion oder die Reformation der Liebe*, ein lyrisches Drama in 2 Handlungen, von *Carl Herklots*. 1794. (Sehr geschmackvoll mit lateinischen Lettern gedruckt). 127 S. 8. Dieses Singspiel ist eine schöne Allegorie; der Sieg der Venus Urania über die Venus Cypris ist der Inhalt desselben. Der Stoff ist mit Wärme und Delicasse behandelt. Die Hypothese von der Belebung der Statue Pygmalions ist neu und schön; sie wird Wirkung machen, wenn sie auf der Bühne gut ausgeführt wird. Die Versification ist fließend, die Diction einfach, ohne Prunk, wahr und warm; und ein geistvoller Tonsetzer hat ein

weites Feld vor sich. — Einige Unrichtigkeiten sind indessen uns aufgefallen. Man sagt nicht: *ich entspinne einen Plan*. In der jüngstvergangenen Zeit heißt es auch: *es entspann sich* und nicht *entspinn*, wie der Vf. es im ersten Chore braucht, wo er schreibt:

Söhne zyprischer Geschlechter
sind des frechen Plans Verfechter,
den sein Uebermuth *entspinn*.

Ferner schreibt er: *nieden* statt: *hienieden* — *vergölde* statt *vergolden*.

Euch winkt ein Götterleben,
gekeltert aus den Reben
erhabner Schwärmerey!!

Welch eine wunderbare Allegorie! wie konnte ein Mann von Geschmack so etwas schreiben? Wie fängt man es an, das Leben zu keltern?

LEIPZIG, b. Hilscher: *Friedrich Ehrenwirth, oder die gescheiterte Kabale*. Schausp. in 4 A. von C. F. E. 1794. 124 S. 8.

Wahrscheinlich hat der Vf. bey dieser Arbeit manche Scenen und Charaktere andrer Stücke vor Augen gehabt, und gesucht, danach seine Personen und Situationen zu zeichnen. Allein alles ist nur eine verunglückte Copie. Der Plan ist gedehnt, fehlerhaft durch Unwahrscheinlichkeiten; keiner der Charaktere ist gut ausgelegt, vielweniger ausgemalt; nirgends findet man Neuheit, nirgends Interesse; eine regierende Fürstin geht in der Nacht *allein* spazieren, um Unglücklichen zu helfen, und wird statt eines andern Mädchens entführt! — Die Kabale des Hofmarschalls, der dieses Mädchen liebt, wird durch einen Brief entdeckt, den der Jude Lazarus in einem Rocke des Hofmarschalls findet, welchen er dessen Kammerdiener abgekauft hat etc. Der erste Act ist unerträglich lang, und mehrere Scenen sind mit so leichtem, manter seyn sollendem Geschwätze angefüllt, daß sie kein denkender Zuschauer aushalten wird. Ueberhaupt glaubt Rec. bemerkt zu haben, daß der Vf. sich sehr gern hört. Das könnte man ihm nun wohl verzeihen, wenn er nur gut spräche.

KLEINE SCHRIFTEN.

SCHÖNE KÜNSTE. Regensburg, b. Montag u. Weisse: *Die Verwandlung*; ein Lustspiel. 1793. 48 S. 8. Ein Justizrath ist in ein liederliches Fräulein verliebt, das ihn, nebst ihren Helfershelfern, betrügt. Der Einfall eines armen Studenten, den

Schlafrock des Justizraths anzuziehen, und seine Rolle in dessen eigner Hanse zu spielen, giebt Veranlassung zur Entdeckung des Betrugs. Die Ausführung dieser elenden Intrigue ist höchst platt, und einer Kritik vollkommen unwürdig.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Mittwachs, den 24. Junius 1795.

PHYSIK.

GÖTTINGEN, b. Dietrich: *Anfangsgründe der Chemie*, von Joh. Christ. Polyc. Erxleben, weil. der Weltw. D. u. Prof. auf der Georg Augustus Universität etc. Mit neuen Zusätzen vermehrt von Joh. Christ. Wieg-
leb. 1793. 514 S. Nebst Inhalt und Register. 8.

Dieses Erxlebensche Handbuch fand bey seiner ersten Erscheinung im Jahr 1775 den Beyfall, welchen es verdiente; da es das erste chemische Lehrbuch war, welches den damaligen Umfang dieser Wissenschaft zusammenhängend, und in gedrängter Kürze, vortrug, und daher sehr gut zum Leitfaden akademischer Vorlesungen diente. Nach dem; Mafse aber, in welchem sich, in den beiden folgenden Jahrzehenden, die Gränzen dieser Wissenschaft erweiterten, konnte auch dieses Lehrbuch, in seiner ersten Ausgabe, seine Bestimmung nicht mehr hinreichend erfüllen; welches jedoch nun, in der gegenwärtigen neuen Ausgabe, durch die Zusätze des Hn. Wiegleb's, wobey der Text selbst unverändert geblieben ist, einige neue Brauchbarkeit erhalten hat. Von diesen Zusätzen sind diejenigen, welche blofs in Berichtigungen bestehen, als Anmerkungen angehängt; diejenigen aber, welche später entdeckte chemische Gegenstände betreffen, sind, in Supplement-Paragrapheu gehörigen Orts eingeschaltet. Auch das Verzeichniß der Schriftsteller hat an Ausführlichkeit gewonnen. So ist z. B. das, der Lehrbücher und Systeme, deren in der ersten Ausgabe nur 27 aufgeführt sind, bis zu 97, und das, der technisch-ökonomischen Chemie von 9 bis zu 45, vermehrt. Auch ist eine neue Rubrik von 36, die Alchemie bestreitende, Schriften hinzugekommen.

In der Anm. zu §. 116 bestreitet Hr. W. die vermeyntliche Verwandelung des Wassers in Erde, wovon Erxleben sagt: er könne diese Behauptung so ganz unwahrscheinlich nicht finden, mit allem Rechte. Wenn aber Hr. W. weiter äufsert: die neuere Behauptung von der Zusammensetzung des Wassers aus brennbarer und Lebensluft beruhe auf falschen Beobachtungen und Erfahrungen; so läßt dieses zweifeln, ob er selbst schon Gelegenheit zur Anstellung oder Beobachtung vollständiger Wassererzeugungs- Versuche gehabt habe. — In dem eingeschalteten §. 215. b. wird irrig Schottland als der Geburtsort der natürlichen reinen Schwererde genannt. Auch ist die Vorschrift: die durch Schmelzen des Schwerpaths mit Alkali erhaltene Masse mit Wasser auszuziehen, den Ueberrest mit Salz- oder Salpetersäure aufzulösen, und daraus die Erde mit Alkali niederzuschlagen, zur Erlangung einer, von fremden Erden
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

und Metallkalken ganz freyen Schwererde nicht hinreichend. — Dafs, nach §. 218 Anm. das, was die meisten Brunnenwasser nach dem Abrauchen hinterlassen, nicht sowohl Kalk-, als Gypserde, sey, ist doch im Allgemeinen nicht der Fall. — Der Nickel giebt, nach der Erfahrung des Rec. in der Verglasung nicht, wie Hr. W. §. 623. Anm. sagt, eine grünliche, sondern allerdings eine braune, nach Umständen auch wohl eine violette Farbe. Eben so wenig kann Rec. mit Hn. W. §. 793. b. den krySTALLISIRTEN Braunstein für reines Braunerzmetall annehmen. — Ein arger Druckfehler läßt §. 793. i. das Uranmetall 6mal leichter seyn, als Wasser. — Uebrigens drehen sich die von Hn. W. gegebenen Erklärungen gänzlich noch um das ältere Brennstoffsystem. Daher hält er z. B. §. 122. b. den Zucker noch für ein, durch Phlogiston abgestumpftes, saures Salz; behauptet §. 185. Anm. mit Gewifsheit, dafs der brennbare Grundstoff der Kohle mit dem, in der brennbaren Luft, einerley sey; siehet, bey §. 254, den Weingeist, so wie bey §. 291, den Essig, für blofs ausgeschiedene Bestandtheile an; erklärt, §. 230 Anm., die zugenommene Schwere (das zugenommene Gewicht) des frisch verbrannten Phosphors, §. 360, der Schwefelsäure, und §. 810, Anm. der verkalkten Metalle, durch die, jetzt ganz gefallene Hypothese von der negativen Schwere des Phlogistons, u. s. w. — So beträchtlich die Wiegleb'schen Zusätze sind, so ist doch im Texte noch manche Stelle übrig geblieben, die einer ebenmäßigen Berichtigung bedürftig hätte, z. B. §. 673: dafs die, bey Auflösung des Eisens in Salpetersäure sich entwickelnde Luft entzündbar sey; §. 675: dafs die salzsaure Eisenauflösung sich nicht krySTALLISIREN lasse, u. m. — Dem §. 815 in welchem Erxleben der Möglichkeit der Metallverwandlung das Wort redet, hat Hr. W. eine ausführliche Anm. angehängt, in welcher er vornehmlich auch die Einwürfe beantwortet, welche E. in seiner physikalischen Bibliothek, bey Revision der Wiegleb'schen Untersuchung über die Alchemie vorgebracht hat.

STENDAL, b. Franzen u. Grolse: *Polydor Lewis, d. A. K. Doct. Mitgl. d. Soc. zu Edinburg u. Oberhospitalarzte auf der Insel Wight, philosophische Untersuchung der Natur und der Eigenschaften des gemeinen Wassers; nebst Beobachtungen über seine medicinischen Kräfte*. Aus d. Englischen. 1792. XVI u. 142 S. 8.

Eigenthümliches Neues enthält dieses Büchlein nicht; sondern der Vf. hat die Materien seines Gegenstandes aus ältern und neuern Schriftstellern zusammengetragen, und zu einer brauchbaren Uebersicht der Naturgeschichte.

schichte des Wassers geordnet. Der Inhalt ist unter folgende Rubriken gebracht: *Wasser im festen Zustande; vermeintliche Verwandlung des Wassers in Erde; das Gefrieren des Wassers; Wasser im flüssigen Zustande; Wasser im luftigen oder dunstigen Zustande; Bestandtheile des Wassers; medicinische Eigenschaften des gemeinen Wassers; Vergleichung der verschiedenen Arten von Wasser; Verbesserung des Wassers; Kennzeichen eines gesunden Wassers.* Aus der Verlegenheit, worein sich der Vf. durch seine buchtäbliche Annahme der mosaischen Schöpfungsgeschichte versetzt sieht, daß nämlich das Wasser sogleich bey seiner Erschaffung gefroren seyn müsse, weil es früher, als die Sonne, erschaffen sey, hilft er sich S. 19. durch den Satz, daß die Erde, gleich von ihrem ersten Anfang, diejenige Wärme bekommen habe, welche zu den Absichten, wozu sie dienen sollte, nothwendig war. Nach einer, S. 25. angeführten, in Petersburg gemachten, Erfahrung des D. King, über das Verlöschen des vegetabilischen Lebens, wird, in strengen Wintern, der gefrierende Saft oft so beträchtlich ausgedehnt, daß er Bäume mit einem schrecklichen Knalle, wie von einem Kanonenschusse, auseinander bersten macht. Der Vf. berichtet, daß sich dieses, im J. 1740, auch in dem südlichen Theile von England ereignet habe, als das Thermometer nur 1 Grad unter Null stand.

Unter den verschiedenen Versuchen, das Seewasser trinkbar zu machen, verdient folgender ganz einfache Proceß S. 115, durch welchen ein Hr. Allen, zu Newhaven in Amerika, über alles Erwarten glücklich gewesen seyn soll, bekannter gemacht und weiter versucht zu werden; zumal es ein merkwürdiges Beyspiel einer Abscheidung chemisch aufgelöseter Stoffe durch eine bloße mechanische Behandlung seyn würde. In ein Oxhoft wird, etwa 3 bis 4 Zoll über der Mitte, ein falscher Boden, mit häufigen durchbohrten Löchern, befestigt, und darüber ein Seihetuch von Flanell gelegt. Das Fass wird hierauf mit feinstem Sande beynahe angefüllt, und dieses fest zusammengestampft. Durch eine Röhre, die mit dem Räume zwischen den beiden Boden in Gemeinschaft steht, und bis zu einer grossen Höhe über den obern Rand des Fasses hinausragt, wird das Seewasser eingegossen, welches, weil es wegen seiner Höhe nach allen Richtungen drückt, durch den Sand bis oben in das Fass dringt; wo manes rein, und von den Salztheilen befreyet, abschöpfen kann. — Unter den angeführten Mitteln, faulende Wasser wieder zu verbessern, ist die Anwendung des reinen Kohlenpulvers dem Vf. noch nicht bekannt gewesen. — Die Uebersetzung scheint getreu zu seyn; nur einige Ausdrücke, z. B. S. 70, *luftige Schwererde*, hätten besser gewählt seyn können. S. 57, wird *Hume* in Danzig, ohne Zweifel *Hanov* heißen sollen.

VERMISCHTE SCHRIFTEN.

STRASBURG, in der akad. Buchh.: *Reise in die französischen Pyrenäen.* Als ein Anhang zu den Reisen

des Hrn. *Ramond de Carbonnieres.* Aus dem Französischen. 1790. 281 S. gr. 8.

Weder der Name des Vf. noch der des Uebersetzers, noch der Titel des Originals, noch die Zeit, wenn die Reise unternommen wurde, findet sich angegeben. Man kann, sagt der Vf. — und wer möchte daran wohl zweifeln? — Gascogne auch in einer andern Absicht durchreisen, als um Anekdoten und witzige Einfälle zu sammeln. Sein Zweck war, die Natur und die Bewohner der Gegenden, durch die sein Weg ihn führte, zu beobachten, und nur einzelne Facta und seine Bemerkungen darüber mitzutheilen, nur Materialien zu geben, aus welchen eine geübtere Hand ein Gebäude auführen könne. Jene Facta sind nicht bloß statistische, sondern auch historische. Ein eigener Abschnitt, dergleichen nicht zu den kleinsten im Buche gehört, führt, und zwar mit Recht, die Aufschrift: *historische Notizen über Bigorre.* Der Werth beider ist sehr verschieden und weder jene, noch diese sind in einer solchen Vollständigkeit mitgetheilt, daß sich daraus irgend ein befriedigendes Ganze aufstellen ließe. Auch findet man unter den gesammelten Factis, so wie unter den Bemerkungen so viel halb wahres und ganz falsches, und vorzüglich in der gleich anfangs mitgetheilten Schilderung der Bewohner der ehemaligen Grafschaft Bigorre so unvereinbare Züge und so manches schiefe, unverständliche und überspannte, daß man fast in Versuchung geräth, das Buch aus der Hand zu legen. Demungeachtet enthält das Werk schätzbare Beyträge zur Länderkunde; einzelne Schilderungen sind recht glücklich gerathen, und, einige zu derbe, zu gemeine und ungewöhnliche Ausdrücke und Wendungen abgerechnet, liest sich die Uebersetzung ganz gut.

Die Eintheilung der ehemaligen Grafschaft Bigorre in den *Rustan* (Rüstan), den *Plainer* (die Ebene), und in das *Thalerland* (das Gebirge) ist, wie man sieht, noch die alte. Die Länge dieses Landes mag 16, die größte Breite 7 Stunden austragen. Pomeranzen- und Olivenbäume können hier den Winter nicht aushalten, wenigstens gedeihen die Letztern nur an der Mittagsseite dicker Mauern. Der Vf. glaubt, dies rühre einzig daher, weil die Pyrenäen die Wärme Spaniens aufsaugen, und weil Bigorre, offen auf der Nordseite, den Nordwind ungeschwächt erhalte. Lorbeer- und Feigenbäume aber wachsen zu grossen Bäumen und die Myrthen zu grossen Gesträuchen empor. Man kennt hier nur zwey Jahreszeiten. Der Sommer folgt gleich dem Winter, und sehr kühle Nächte können auf brennend heiße Sommertage folgen. Mittagswinde können dabey in einem Augenblick die Atmosphäre verändern, und erstickende Wärme erzeugt oft epidemische Krankheiten. Große Verschiedenheit zeigt sich allerdings im Charakter des *Gascogner* und seiner Nachbarn der Spanier, aber für Nationaltugend hält man in Spanien gerade nicht die spanische Gravität, und mehr als auffallend ist die Behauptung, daß die Freude des Franzosen nur eine öffentliche und nur durchaus rauschend sey und daß des Franzosen Glück einzig in der Meynung bestehe, die andere davon haben. Der bloß aus Hügeln

stehende Rußen leidet sehr durch Hagelschlag und Stürme; doch erzeugt er die besten Weine in der Provinz; Weine, die den Bearnern wenig nachgeben. Knechtschaft, drückende Abgaben und Lehnendienste haben alle Aehnlichkeit des Bewohners des Rußan mit den stolzen und muthigen Thalbewohnern verliert. Der Unterschied zwischen dem Bigorrier und dem Bewohner Armagnacs ist äußerst auffallend. Dieser gleicht einem Bettler, ist abgezehrt, mager und bleich, schon seine lockende röchelnde Stimme verkündigt sein Elend. Der mit Kieselsteinen bedeckte und mit Strohhütten und unbewohnten Schlössern besäte Rußan hat keine einzige Stadt; man zählt im ganzen Lande nur 65 unansehnliche Ortschaften. Herrliche Straßen, auf beiden Seiten mit Nussbäumen bepflanzt, geräumige Häuser, lebhaft und starke Männer, schlanke und frohe Weiber, zahlreiche Kinder und Wohlhabenheit und Glück sieht man in der Ebene, aber weder große Städte noch Paläste. Tarbes, die Hauptstadt von Bigorre, die 2000 Einwohner hatte, liegt gerade im Mittelpunkt und gleich weit von den vornehmsten Städten der Provinz entfernt. Die vortrefflichen Heerstraßen begünstigen hier sehr den Getreidehandel. Der Kunstfleiß der Bigorrier ist erloschen und seine Marmorbrüche liegen nun unbenutzt. S. 33 erklärt der Vf., daß ohne Kühnheit weder Behendigkeit noch Stärke statt finde; — daß die gesetzlichen Gesetze oft mit den natürlichen Bedürfnissen im Streite ständen und die Einwohner zur Uebertretung derselben und zu den daraus entstehenden Processen reizten, und daß endlich bey rüstigen Dörferinnen, die gute Hausfrauen wären und fleißig arbeiteten, eine große Leere in der Seele zurückbliebe, und daß diese Beschäftigungslosigkeit des Geistes mache, daß sie alle angesehenen Talente vernachlässigten!! Auf den Gebürgen findet man bey dem männlichen Geschlecht noch die Tracht aus dem Zeitalter Heinrichs IV. Mancher Einwohner von Vic-Bigorre hat einen mit herben und unschmackhaften Wein wohl versorgten Keller, aber kein Brod im Hause; und doch ließe sich Getreide in Menge auf den ebenen Hügeln ärndten. Rabastens hat eine schöne Lage in der Ebene, aber noch ist es öde; zwey Jahrhunderte haben seine erlittene Unfälle nicht wieder gut machen können. Montluc, die Geißel der Calvinisten, der an den Mauern dieser Stadt geschlagen wurde, rächte sich dadurch, daß er alle Einwohner ohne Unterschied des Alters und des Geschlechts und der Religion niederhauen ließ. Auch die Stadt Ibaos ist, seitdem sie 1592 ein Priester der Protestanten übergab, nur ein Dorf. Den Lais, der zu den wichtigsten Erzeugnissen der Ebene von Bigorre gehört, bekam man erst gegen das Ende des 15ten Jahrhunderts. Der Landbau ist hier noch, was er vor Jahrhunderten war, durchaus keine Verbesserung hat man benutzt; es hat sogar noch keiner daran gedacht, ausländische Bäume anzupflanzen. Die Gebirge von Bigorre, deren mit dicken Wäldern bedeckter Boden nur durch die Hand des freyen kräftigen Mannes urbar gemacht werden könnte, bilden einen blühenden Kanton von Bigorre. Cauterets im Thale von Azün, dessen 12 mineralische Brunnen ehe-

dem eine Menge Fremde herbeyzogen, wird jetzt, da die Mode andere Brunnen mit ihrer Gunst beehrt hat, nur noch von einigen Spaniern von der Gränze, von einigen Bearnern und sieben Priestern besucht, die wegen des geringen Preises der Lebensmittel und der Wohnungen kommen. Allgemein glaubt man, daß die Luft im Thale von Azün ungesunder geworden sey, seitdem man das Land urbar gemacht hat. Der von Waldungen entblößte Boden verkaltet nun den Wolken einen ungehinderten Zug, da er sonst durch diese gegen den oft so versengenden Mittagswind geschützt wurde und die Wälder das Gewölk aufhielten und theilten. Eine ähnliche Klage soll man in Kastilien und Aragonien erheben. Im J. 1746 erst genossen die Bigorrier das für sie ganz neue Schauspiel, die erste Kutsche in das Bareger Thal kommen zu sehen. Was S. 94 über eine Art der Verbreitung der Pocken und über die Behandlung der Pockenpatienten gesagt ist, gehört zu den Behauptungen und Aeußerungen, die mehr als seltsam sind, und die man so häufig in diesem Werk findet.

LEIPZIG, b. Gabler: *Materialien zur Beantwortung der künftigen Preisfrage: soll man Kinder mit in Gesellschaft nehmen?* 1794. 299 S. 8. (16 gr.)

Der ungenannte und unter der Zueignung an drey gleichfalls nicht genannte Damen bloß mit — — — f bezeichnete Vf. erklärt sich, wie mehrere Schriftsteller über das Erziehungswesen seit Rousseau, sehr stark wider die in der Frage angegebene Sitte. Und da der Mißbrauch, der damit getrieben wird, aller mannichfaltigen Erinnerungen ungeachtet, noch immer so häufig herrscht; so kommen seine, in einem lebhaften, falschen; zum Theil launigen; mit unter etwas derben, Töne gesagten und mit triftigen Beweisen unterstützten Erinnerungen für eine zahlreiche Classe von Lesern gewiß nicht zu spät; wenn man gleich über die Sache selbst so weit einig ist, daß es einer *künftigen Preisfrage* über diesen Gegenstand nicht eben bedarf, und diese auch wohl gleich auf dem Titel bestimmter gefaßt seyn könnte. Zuerst wird, wie billig, fest gesetzt, von welcher Art Gesellschaften hier die Rede seyn solle: nämlich von gemischten, die der Belustigung, des Spielens und Schmausens, und von Damen-Gesellschaften, Caffeevisiten und Coterieen, die im Grunde der bloßen Mode wegen zusammen kommen, und in die man gegen alle bessere Ueberzeugung Kinder mitzunehmen pflegt; da sie aus bloßen Männerclubs der Regel nach ohnedem ausgeschlossen sind. Von dem in jener Art Zusammenkünften herrschenden Geiste entwirft der Vf. nun kein günstiges, aber nach dem Zeugnisse der Erfahrung in den meisten Städten und Städtchen unsers Vaterlandes allerdings wohl nicht ungetreues Bild; und zeigt nun, daß, unter der (gut und falsch entwickelten) Voraussetzung: *Erziehung müsse Bildung des Menschen zur Geschicklichkeit und Klugheit, am Ende aber doch vor allen Dingen zur Sittlichkeit* (der die beiden zuerst genannten Zwecke durchgängig untergeordnet bleiben sollen) seyn, zwar zum Theil

Kkkk 2

Geschick-

Geschicklichkeit (*conduite*) und Klugheit (*savoir faire*) bey Kindern dadurch gewinnen könne, ihre Sittlichkeit aber durchaus darunter leiden müsse: indem durch die Theilnehmung der Kinder an den hier gemeinten Gesellschaften bey ihnen *gezwungenes und affectirtes Wesen* — *Mangel an Selbstständigkeit und Originalität* — *Verdrückung und Abstumpfung der moralischen Urtheilskraft* — und, setzen wir hinzu — *des der Zeit nach im Menschen dieser vorangehenden moralischen Gefühls* — *Entwöhnung von Geistes-Anstrengung und Nachdenken* — *Nahrung des Eigenmuthes und der Eitelkeit*, woraus denn nicht selten *Frechheit und dummer Stolz* hervorgehen — *Zeitverderb und Angewöhnung, die Zeit zu vergeuden* — endlich bis zum Uebermaße und sehr zur *Unzeit gereizt und verstärkte Sinnlichkeit* befördert werden. Die Gründe, warum diese Folgen mit jener Sitte zusammenhängen, überlassen wir den Lesern im Buche selbst nachzusehen; da es mehr Raum, als wir auf die Anzeige dieser kurzen, aber gewiss nicht uninteressanten Schrift wenden dürfen, erfordert würde, sie auch nur Auszugsweise durchzugehen und zu prüfen. Sie werden sie fast sämmtlich sehr wahr und mit der Erfahrung übereinstimmend, wenn gleich etwas vergrößert und hier und da mit zu starken Farben dargestellt finden. Zuletzt wird noch einiges über die Bedingungen, unter denen Kinder mit in Gesellschaft genommen werden dürfen; oder vielmehr über die Beschaffenheit welche diejenigen Gesellschaften haben müssen, in die man sie soll mitnehmen können, beygebracht. Hier ist aber der Vf., zumahl im Verhältnisse gegen das Uebrige, etwas zu kurz und unbefriedigend; da gerade nun hier die Hauptsache hätte seyn sollen, an die Stelle der gerügten Mißbräuche etwas Besseres zur Beförderung der von ihm doch billiger Weise nicht für überflüssig gehaltenen geselligen Cultur des kindischen Alters zu setzen. Auch wäre sehr zu wünschen gewesen, daß es ihm gefallen hätte, zu zeigen, auf welche

Art den Nachtheilen, welche die mit unter, aller Rücksicht auf Pflicht ungeachtet, doch unvermeidliche Theilnehmung der Kinder an Gesellschaften, die nicht für sie taugen, haben kann, am zweckmäßigsten und wirksamsten entgegen gearbeitet werden könne. Der Ton dieser Schrift ist größtentheils satyrisch — ohne Zweifel der zweckmäßigste, in dem man gegen solche Mißbräuche sprechen kann. An manchen Stellen ist er dem Vf. recht gut gelungen, zwar etwas nachdrücklich aber treffend. — Wir führen zur Bestätigung dieses Urtheils eine Stelle, S. 63, an: „Es wäre unbillig, das Alter der Kindheit so weit hinaus zu rücken, bis die Jahre der Unmündigkeit des Verstandes verfloßen wären, denn sonst wüßte ich nicht, wer noch in Gesellschaften gehen sollte; da es weltkundig ist, daß die meisten Gesellschaften geradezu aufgehoben werden müßten, wenn Verstandesmündigkeit die unerlässliche Bedingung wäre, sich in denselben mit Ehren zu zeigen.“ Zuweilen scheint aber doch die gebührende Urbanität etwas bey Seite gesetzt. Mit unter ist auch der Ton nicht stet genug und der Schleyer der Ironie und Persiflage contrastirt zu schnell mit der nackten etwas rauh dargestellten Wahrheit. — Auch ist der Vf. nicht ganz dem Fehler entgangen, satyrisch und witzig seyn zu wollen, was dem Rec. namentlich in der Einleitung etwas widerlich aufgefallen ist, — und endlich hätten wohl manche Wiederholungen vermieden werden können, wenn nicht von vorn herein zu viel anticipirt worden wäre, was weiterhin doch noch besonders auseinander gesetzt wird. Ueber manche einzelne Behauptungen verbietet uns der Raum mit ihm zu rechten; wir wir denn bekennen, daß wir aller bisherigen Erinnerungen ungeachtet, diese nutzbare Schrift mit vielen Vergnügen gelesen haben, und daß wir derselben unter dem Publicum, dem sie bestimmt ist, recht viele Leser, und von Seiten dieser recht viel folgtsame Beherzigung wünschen.

KLEINE SCHRIFTEN.

KINDERSCHAFTEN. Berlin, b. Matzdorf: *Verzeichniß der wichtigsten Stellen aus dem Alten und Neuen Testament zum Behuf der Leseübungen in Schulen.* Nebst einem kurzen Anhang über die Art des Verfahrens bey Bibellesen. 1794. 23 S. 8. Zu den Leseübungen möchte wohl die Bibel am wenigsten schicklich und brauchbar seyn, weil bey der besten Auswahl der Stellen doch immer viel Dunkles und Unverständliches vorkommt, welches die Lust zum Lesen offenbar hindert. Zu Leseübungen muß man leichte Sachen wählen, die Kinder leicht verstehen können, und ihr Interesse reizen. Erst alsdenn, wenn sie rechte fertig lesen können, ist es Zeit, die Bibel mit ihnen durchzugehen. Ehe sie dahin gekommen sind, besitzen sie viel zu wenige Vorkenntnisse, als daß man einen großen Theil der vom Vf. angezeichneten Abschnitte verständlich machen könnte. Die Auswahl der Stellen ist auch nach keiner festen Regel gemacht. Man sieht oft gar nicht ein, warum eine Stelle weggelassen und die andere bey-

behalten ist. Z. E. Daß Esau seine Erstgeburt an Jakob veräußert habe, soll nur erzählt, die folgenden sehr ausführlichen Erzählungen, wie Jakob den Esau um den Segen ihres Vaters gebracht hat, und andere Cap. 27. u. 28. vorgelesen werden, da doch die erste kurze Erzählung sehr simpel und naiv ist. Ueberhaupt ist bey der biblischen Geschichte die beste Methode, solche Kindern erzählend beizubringen, und nur einige interessante Stellen vorlesen zu lassen. Werden anstößige Stellen im Lesen übersprungen, so werden Kinder nur mehr gereizt, sie für sich zu lesen. In diesem Punkt ist der Vf. doch auch nicht sehr bedenklich, denn die für Kinder eben nicht erbauliche Geschichte des Ehebruchs Davids mit der Bathseba, 2 Sam. ist mit unter den vorzulesenden befindlich. Auch aus dem N. T. würde Rec. manche Stellen nicht angezeichnet haben, am wenigsten die Offenbarung Johannis, die bey Kindern sonderbare Phantasmen erregen kann.

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Donnerstags, den 25. Junius 1795.

MATHEMATIK.

OXFORD, b. J. Cooke; J. Fletcher u. R. Blifs; LONDON, b. P. Elmsly; EDINBURG, b. E. Balfour; und DUBLIN, b. White: *Sectionum Conicarum libri septem. Accedit Tractatus de Sectionibus Conicis et de Scriptoribus qui eam Doctrinam tradiderunt. Auctore Abramo Robertson. A. M. ex Aede Christi. 1792. 376 S. 4. mit 45 Kupfertafeln.*

Die Lehre von den Kegelschnitten kann auf zwey-
ley Arten behandelt werden, entweder nach der
eometrischen Methode der Alten, oder nach der von
Descartes eingeführten algebraisch-analytischen Metho-
de. Diese letztere Behandlungsart, die außer England
die gewöhnlichste ist, gewährt den Vortheil, daß, aus
er einmal zur Definition angenommenen Gleichung die-
ser krummen Linien, ihre Haupteigenschaften durch
eine leicht zu übersehende Rechnung, und zwar gemein-
iglich mit geringer Aenderung der Zeichen, oder einer
n der Fundamentalgleichung enthaltenen beständigen
iröse, für alle Kegelschnitte zugleich sich herleiten, und
uf wenigen Bogen zusammengedrängt, sich darstellen
assen. Insbesondere ist algebraisch-analytische Behand-
ung alsdann schlechterdings nothwendig, wenn Infini-
esimalcalcul auf Kegelschnitte angewendet werden,
nd z. B. ihre Rectification untersucht werden soll. Da-
ey ist diese algebraische Rechnung meist so leicht, daß
an, wenn man nur die Hauptgleichung der Kegel-
chnitte im Kopf behält, ihre übrigen Eigenschaften,
vonn man sie auch gleich aus dem Gesicht verloren
ätte, sich immer mit geringer Mühe wieder vorrech-
en kann. Auf der andern Seite aber ist nicht zu laug-
en, daß gerade diese Leichtigkeit des Calculs nur all-
oost zu bloßem maschinenmäßigen Fortrechnen ver-
eitet, bey welchem der Rechner sich öfters gar nicht
eutlich denkt, welche Eigenschaften der Kegelschnitte
r eigentlich durch sein Rechnen herausgebracht habe,
ut welchen Gründen diese Eigenschaften beruhen, und
on welcher Verbindung sie mit andern Eigenschaften der
on ihm berechneten krummen Linie stehen; und dies
ann dem Rechner um so leichter begegnen, weil er oft
nge fortrechnen kann, ohne genöthigt zu seyn; auch
er einen Blick auf die Figur zu werfen, deren Eigen-
schaften er berechnet. Ungeachtet nun freylich dieses
sichtdenken des Rechners nichts weniger als nothwen-
ig ist; so scheint doch in dieser Rücksicht besonders,
ie geometrische Methode, die an sich schon darin et-
was natürlicher ist, daß sie die Eigenschaften einer auf
ner Kegelfläche, oder ebenen Fläche gezeichneten Li-
ie durch Zeichnung, nicht durch Rechnung, herleitet,
A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

einen unlängbaren Vorzug zu haben. Indem sie alles
aus unmittelbarer Betrachtung der Figur selbst herleitet,
und so durch die Einbildungskraft auf den Verstand
wirkt, erregt sie eine lebhaftere und deutlichere Vor-
stellung der Sache, von der die Rede ist, und hält der
Seele zugleich ein sinnliches Bild vor, das sich nicht so
schnell bey ihr verlißt, als das Resultat eines abstrac-
ten Calculs; indem sie genöthigt ist, ähnliche Eigen-
schaften der verschiedenen Kegelschnitte entweder für
jeden einzelnen derselben besonders zu erweisen, und
folglich die einmal erregte Vorstellung mehreremal zu
wiederholen, und zwar jedesmal mit Vorhaltung eines
sinnlichen Bilds zu wiederholen, oder sie gemeinschaft-
lich, aber immer durch Nebeneinanderstellung, folg-
lich im Grund abermals durch Wiederholung verschie-
dener Bilder zu erweisen; so drückt sie die erweckte
und versinnlichte Vorstellungen dem Gedächtnis viel
tiefer ein, als durch gleichzeitigen oder successiven An-
blick einer etwa bloß durch ein Zeichen von einer an-
dern verschiedenen Gleichung nie geschehen kann; in-
dem sie endlich weit weniger, als die algebraische
Rechnung die etwas schwerer zu entdeckende Eigen-
schaften der krummen Linie unmittelbar aus der ur-
sprünglichen Definition derselben herleiten kann, son-
dern öfters genöthigt ist, zum Erweis derselben andere
schon vorher erwiesene Eigenschaften zu Hülfe zu neh-
men; so ruft sie eben damit diese letztere um so häufi-
ger wieder ins Gedächtnis zurück, und nöthigt ihren
Schüler viel mehr, als die algebraische Methode, vor-
hergehende Sätze richtig zu verstehen, um bey dem
Erweis der folgenden fortkommen zu können. Ver-
muthlich sind es diese und ähnliche Gründe, warum
unter Engländern, die unter allen Ständen Mathematik,
nicht als bloße Brodwissenschaft, (wobey man sich et-
wa begnügt, nur die nothdürftigsten Sätze auf die mög-
lich kürzeste Art zu sammeln, ohne sich immer um
deutliche Einsicht derselben zu bekümmern,) sondern
vorzüglich als Uebung des Verstandes zu studiren pfle-
gen, die geometrische Behandlung der Lehre von den
Kegelschnitten von jeher vorzüglich viele Liebhaber ge-
funden hat. Es beweisen dies die von Zeit zu Zeit
dieselbst über diese Materie erschienenen Schriften eines
Robert Simsons, Hamiltons, und nun das vorliegende
Werk von Robertson, welches ebenfalls ganz nach geo-
metrischer Methode bearbeitet ist. Uebrigens kann bey
Anwendung der geometrischen Methode die Lehre von
den Kegelschnitten hauptsächlich noch auf zwey ver-
schiedene Arten behandelt werden. Entweder nämlich
geht man davon aus, daß eine Ebene eine Kegelfläche
schneide, und beweist, daß nach der verschiedenen
Lage dieser Ebene in Bezug auf die Kegelfläche der ge-
mein

gemeinschaftliche Durchschnitt der Ebene und der Kegelfläche verschiedene krumme Linien bilden werde, deren Haupteigenschaften man aus dieser Art ihrer Entstehung ableitet, und erst bey näherer Untersuchung ihrer weiteren, aus jenen ersten abgeleiteten Eigenschaften, betrachtet man sie unabhängig vom Kegel, bloß in einer Ebene. Oder man legt irgend eine ihrer einfachsten Haupteigenschaften als genetische Definition derselben in der Ebene zum Grunde, und leitet daraus ihre übrigen Eigenschaften her, wobey man dann meist in der Folge zu zeigen pflegt, daß eben die nach der angenommenen Definition entstehende Linien dieselben seyen, die durch einen gewissen Durchschnitt einer Kegelfläche und einer Ebene entstehen würden. Diese letzte Behandlungsart scheint für Anfänger die faßlichste zu seyn, und ist auch zu diesem Zweck von mehreren berühmten Mathematikern angewendet worden; unser Vf. hingegen wählte nach dem Beyspiel von Apollonius, und mehreren anderen gleichfalls bedeutenden Mathematikern die erstere, weil sie ihm der strengen mathematischen Lehrart angemessener schien. Er handelt seine Materie in sieben Büchern ab. Das erste Buch enthält theils einige die Kegel selbst betreffende Lehren, theils einige daher abgeleitete Eigenschaften, die allen Kegelschnitten gemeinschaftlich sind. Im zweyten, dritten und vierten Buch werden nun die Parabel, Ellipse und Hyperbel einzeln durchgegangen, und hauptsächlich die einfachsten Sätze von ihren Durchmessern, Abscissen, Ordinaten, Parametern, von den aus dem Brennpunkt gezogenen Linien, von der Directrix der Parabel, den Mittelpunkten der Ellipse und Hyperbel, den Asymptoten der Hyperbel, den conjugirten Hyperbeln, und den Quadraturen der Kegelschnitte meist nach Hamilton, doch auch mit eigenen Wendungen des Vf. vorgetragen. Im fünften Buch werden die Lehren von den Durchmessern, Hauptdurchmessern, Brennpunkten und Berührungslinien der Kegelschnitte weiter verfolgt; es wird gezeigt, was man allgemein unter einer Directrix bey jedem Kegelschnitt verstehe, und noch werden einige andere dahin gehörige Lehren ausgeführt; am Ende des Buchs wird noch besonders von den um eine Ellipse, oder um conjugirte Hyperbeln beschriebenen Parallelogrammen gehandelt. Im sechsten Buch ist hauptsächlich die Rede von geraden Linien, die mit den Asymptoten der Hyperbel gleichlaufend gezogen werden, und ihrer Aehnlichkeit mit den Durchmessern der Parabel; von asymptotischen Parabeln; und von den in die Kegelschnitte beschriebenen Trapezen, nebst noch einigen angehängten Aufgaben. Das siebente Buch endlich handelt von ähnlichen Kegelschnitten; von geraden Linien die von den Kegelschnitten in harmonischem Verhältniß geschnitten werden; von Berührungskreisen; von Krümmungskreisen, von Beschreibung der Kegelschnitte durch gegebene Punkte, oder so daß sie der Lage nach gegebene gerade Linien berühren. Den Beschluß endlich machen die Aufgaben, zwischen 2 gegebenen geraden Linien 2 mittlere Proportionalien zu finden, und einen gegebenen Winkel in 3 gleiche Theile zu theilen. Alle diese Sätze sind mit geometrischer Genauigkeit und Strenge erwiesen; nur eini-

gemal schien der Vf. dem Rec. etwas zu rasch zu schließen. Z. B. in dem Zusatz zum ersten Satz des zweyten Buchs zieht er bloß daraus, daß die Schenkel der Parabel unendlich weit verlängert werden können, den Schluß, diese Linie könne folglich nie in sich selbst zurückkehren, mithin nie einen Raum einschließen. Bekanntlich giebt's ja doch mehrere krumme Linien, deren Schenkel unendlich weit verlängert werden können, ungeachtet sie vorher einander durchkreuzen, und einen Knoten bilden. Bey den Aufgaben wird nicht, wie z. B. in Rob. Simons Schriften, oder in Apollonius analytischen Schriften, zum Theil auch in seinen Kegelschnitten, erst besonders die Analyse, und dann erst die Composition der Aufgabe gelehrt, sondern, wie z. B. in Euklids Elementen, oder an andern Orten der Apollonius'schen Kegelschnitte, so gleich die Composition der Aufgabe vorgetragen. Der Anhang über die Geschichte der Kegelschnitte ist in 3 Capitel eingetheilt, wovon das erste von der Kenntniß der Kegelschnitte vor Apollonius handelt; das zweyte die bey der Lehre von den Kegelschnitten von verschiedenen Schriftstellern gebrauchte Methoden anzeigt; und das dritte von dem Zuwachs der Lehre von den Kegelschnitten, hauptsächlich durch die Bemühungen neuerer Mathematiker handelt. Eine vollständige Geschichte dieser Lehre muß man übrigens hier nicht erwarten, da nach der eigenen Erklärung des Vf. am Ende des zweyten Capitels es ihm nur darum zu thun war, das Wichtigste davon anzuführen. Aber auch diese Aeußerung muß dahin eingeschränkt werden, daß er nur von dem Wichtigsten dessen, was durch geometrische Behandlung in der Lehre von Kegelschnitten bisher geleistet worden ist, Nachricht gegeben, das übrige aber, worzu Calcul erfordert wird, z. B. die Rectification der Kegelschnitte gänzlich übergangen hat. Eben daher ist besonders auch das zweyte Capitel von den Methoden bey der Lehre von Kegelschnitten nicht vollständig. Denn, wenn gleich die algebraische Behandlung der Kegelschnitte unter die zweyte Abtheilung unsers Vf. gebracht werden kann; so ist sie doch von den geometrischen Methoden immer so sehr verschieden, und auch an sich noch so verschiedener Bearbeitung fähig, daß sie in einer vollständigen Abhandlung über die Methoden bey der Lehre von Kegelschnitten nothwendig wenigstens besonders genannt werden müßte, und gewiß am besten einzeln abgehandelt werden könnte. Uebrigens hätte, auch wenn bloß von geometrischer Behandlung der Kegelschnitte die Rede seyn sollte, unter den vorzüglichsten Schriftstellern in der zweyten Abtheilung des zweyten Capitels, doch wohl Robert Simson ein ausgezeichnete Platz gebührt, den wir nur erst im dritten Capitel, bey Erweiterung der Lehre von den Krümmungskreisen, gelegentlich, wie wohl rühmlichst genannt finden. Am Ende des ersten Capitels bemerkt der Vf. richtig, daß die gemeine Meynung, nach welcher erst Apollonius die Namen: Parabel, Ellipse, Hyperbel eingeführt haben soll, unrichtig seye; und beweist dies damit, daß Archimed nicht nur eine eigene Schrift von der Quadratur der Parabel geschrieben habe (dieser Umstand allein würde wohl

wohl nicht viel beweisen, indem in der ganzen Schrift Archimeds gleichwohl der Name: Parabel nie, ausgenommen in dem Titel vorkommt, der ja leicht später könnte hinzugesetzt worden seyn) sondern auch in seinem Buch von Conoiden, und Sphäroiden den Namen Ellipse brauche. Hierzu kann noch hinzugesetzt werden, daß Eutocius in seinen Commentarien über Apollonius Kegelschnitte, gleich zu Anfang, ausdrücklich bezeugt, man finde bey ältern Mathematikern vor Apollonius diese Namen. Er sagt: καὶ ἐν παρ' αὐτοῖς (τοῖς παλαιοῖς) εὐρεῖν ὅπως ὀνομαζομέναις τὰς τοιαύτας, nachdem er eben vorher die jetzt üblichen Namen angeführt hatte.

BERLIN, b. Nauck: *Kurze Anleitung zur ebenen Dreyeck-Messkunst* nebst nöthigen Tabellen, für Schulen und diejenigen, die diese Wissenschaft nur auf die Feldmesskunst, Krieges- und bürgerliche Baukunst anwenden wollen, von J. C. Schulze, Oberbaurath. 1794. VIII u. 128 S. 8. ohne die Tabellen und 1 Kupfertafel. (10 gr.)

Diese sehr nützliche, deutlich und gründlich abgefaßte, Anweisung zur ebenen Trigonometrie bestimmte der Vf. bloß für die nächste Anwendung auf das Feldmessen, die Fortification und Civilbaukunst; da er für die weitem Anwendungen bereits vollständig im zweyten Hefte seines *Taschenbuches* über die Messkunst gesorgt habe. Nachdem der Vf. zuvor die Eigenschaften und die Berechnung der trigonometrischen Linien sowohl als der Logarithmen elementarisch entwickelt hat, giebt er die mit Beyspielen sehr gut erläuterten Lehrsätze und Formeln zur Berechnung geradlinichter Dreyecke, und schließt mit deren Anwendung auf die Feldmesskunst, wobey er sich bloß auf die Berechnung und auf wenige ausgefuchte Fälle einschränkt, und für das Uebrige auf seine kurze und hinlänglich vollständige *Anweisung zur Feldmesskunst*, die bereits unter der Presse sey, verweist. Den völligen Schluss machen noch einige Aufgaben für das Höhenmessen, nebst der Auflösung der für die Feldmesskunst sehr wichtigen Aufgabe: aus der bekannten Lage dreier Oerter die Lage eines vierten Orts zu bestimmen.

Die angehängten Tafeln sind nebst der deutlichen Erklärung ihres Gebrauchs auf den kleinen Raum von 4 Bogen sehr geschickt gebracht worden: 1. Die Briggschen Logarithmen aller natürlichen Zahlen von 1 bis 10000 mit 7 Decimalstellen; der ersten 1000 in fortlaufenden Spalten, der übrigen so, daß jede Seite die Loga. von 500 Zahlen enthält, indem hier, nach der bekannten Art der größern Tafeln, in der ersten Spalte die 3 ersten Ziffern jeder Zahl, und in den folgenden 10 andern Spalten die Logarithmen stehen, wenn die 4te Ziffer beygefügt wird. 2. Die Quadrat- und Kubikzahlen aller Wurzeln von 1 bis 1000. 3. Formeln zur Berechnung der Kugelflächen. 4. Die trigon. Linien auf der einen, und deren Logarithmen auf der gegenüberstehenden Seite; und zwar für die 5 ersten und letzten Grade von den einzelnen Minuten, für die übrigen aber nur von 10 zu 10 Minuten nebst deren Un-

terschieden. 5. Regeln zur Berechnung geradlinichter Dreyecke. 6. Erklärung und Gebrauch dieser Tafeln.

Wir wünschen mit dem Vf. daß dieses kleine Werk denjenigen recht nützlich werde, welche bey ihren Geschäften die Trigonometrie unumgänglich gebrauchen, ohne welche in sehr vielen Fällen nichts zuverlässiges ausgeführt werden kann.

GÖTTINGEN, b. Dieterich: J. G. Wallis, Organisten zu Herzberg, *Rechenbuch* für solche, welche mit ganzen und gebrochenen Zahlen sowohl auf dem Papiere als im Kopfe auf eine möglichst kurze und geschwinde Art rechnen zu lernen wünschen, nebst angehängter Zeit- und Osterrechnung 1794. 352 S. 8.

Da der Unterricht im Rechnen und in der Religion für die niedern Volksclassen das beste und einzige Mittel ist, das Nachdenken zu üben und den Verstand zu bilden: so sollte derselbe auch möglichst dazu benutzt werden, wovon aber leider immer mehr das Gegentheil geschieht; wenigstens ist ein Rechenbuch von der Art, wie gegenwärtiges ist, weder zur Erweckung der Seelenkräfte, noch selbst zur Erlernung dieser Kunst tauglich. Der Vf. fängt gleich mit der Lehre von den Brüchen an, ohne etwas von den Zahlen überhaupt vorauszuschicken, und geht dann so gleich, ohne irgend einen Begriff von Verhältnissen und Proportion zu geben, zur Regel Detri fort, worinn er fast eben so viele Abschnitte macht, und Fälle unterscheidet, als Exempel vorkommen können, ohne diese im geringsten unter allgemeine Regeln zu bringen, wodurch doch die Rechnungen so sehr aufgeklärt und erleichtert werden. Mit der angehängten Fest- und Osterrechnung, so wie sie hier vorgetragen ist, wird dem Publicum eben so wenig, wie mit dem ganzen Rechenbuche, gedienet seyn.

KINDERSCHRIFTEN.

- 1) HAMBURG, b. Bachmann u. Gundermann: *Das Schriftkästchen*: Ein A. B. C. Buchstabier- und Lesespiel, zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung der Jugend beym ersten Unterrichte. Auch neben der Fibel zu gebrauchen. Geschenk für gute Kinder, an Weihnachts- Neujahrs- und Geburtsfesten. 1794. (3 Rthlr. 8 gr.)
- 2) LEIPZIG, b. Sommer: *Neues ABC-Spiel für Kinder* (für wen denn sonst?) mit Bildern aus dem Naturreiche. (4 gr.)
- 3) SALZBURG, b. Duyle: *Der kleine Schreib- und Leseschüler*. Ein Geschenk für Kinder, welche in kurzer Zeit schreiben, und Geschriebenes lesen lernen wollen. 1793. 86 S. 8. (4 gr.)
- 4) BRESLAU, b. Korn u. a.: *Kleine Lesebibliothek für die wissbegierige Jugend von Tobias Walzmann*. Drittes Bändchen. 1794. 12 B. 8. (12 gr.)
- 5) HALBERSTADT, b. Groisens Erben: *Kleine Encyclopädie für Kinder*, oder Unterricht in den gemeinnützigsten (12) Kenntnissen. Zum Dictiren und Vorlesen in Schulen von M. Albrecht. Erstes Bändchen. 1794. 8 B. gr. 8. (6 gr.) Auch mit dem Titel: L 111 2

Mate-

Materialien zu Vorschriften, zum Dictiren und Vorlesen in Schulen, von M. Albrecht.

- 6) QUEDLINBURG, b. Ernst: *Beschäftigung für meine Eleven, zur lehrreichen und angenehmen Unterhaltung. 1794. 14 B. 8. (12 gr.)*

N. 1. Ein niedliches Kästchen, dessen Inneres abgetheilt ist, wie der Schrifkasten eines Setzers, und in jedem Fächelchen steht ein Buchstabe, auf steife Pappe geklebt, bald roth, bald blau, bald schwarz gemahlt, zwey, drey auch vierfach. Legt man den Deckel nach sich zu, und giebt dem Kasten durch Aufrichtung eines gegen über angebrachten Schiebers eine schräge Richtung, so geben die vorliegenden deutsche und lateinische Alphabete wirklich einen angenehmen Anblick. Die Buchstaben sollen, auf den innern Abtheilungen des Deckels, erst einzeln bekannt gemacht, und hernach zu Sylben und Wörtern zusammen gesetzt werden. Was man doch Alles für Kinder ersindet!!

N. 2. Wozu die Bilder: Gans, Katze, Nelke, Ochse, Pferd, Rose, Veilchen u. s. w.? Diese Dinge kennt jedes Kind schon weit besser, als es sie hier würde kennen lernen; und Quackreiher und Xanthorn sind Vögel, die das Kind eben nicht vorerst kennen zu lernen nöthig hat.

N. 3. Die ersten 67 Seiten enthalten deutsche Vorschriften, wo Schreibzüge und Inhalt ganz gut sind; die letzten 19 Seiten sagen, mit lateinischen Lettern weitläufig gedruckt, von Buchstaben, Sylben und Lauten, ganz bekannte Dinge, aber von dem, was der Ti-

tel verspricht: wie das Lernen in kurzer Zeit befördert werden soll? auch nicht ein Wort.

N. 4. Ganz den vorigen Bänden ähnlich, und Vieles von andern Schriftstellern entlehnt, z. B. die Biographie des Gen. Superint. Steinmetz, aus Schlichtegrolls Nekrolog aufs Jahr 1791; das Gedicht: Charakter der Deutschen, von Clodius; die beiden Gemsen, von Meissner; u. s. w. In den Scenen: der Christbaum, wo vier Knaben das, sonst für Spielsachen verschwundene, Geld zur Unterstützung eines armen Blinden anwenden, sind zwar die ersten Besprechungen der Knaben etwas langweilig, aber die Rolle des Vaters ist recht gut ausgeführt, der, bey vielem Lobe der Mildthätigkeit, doch zur nöthigen Vorsicht bey derselben kluge Anweisung giebt.

N. 5. Dieses Büchelchen ist, nach der Vorrede, eigentlich eine verbesserte neue Ausgabe des ersten der sieben Bandchen *Materialien zu Vorschriften u. s. w.* vom verstorbenen Prediger Wigand, das sich vergriffen hatte, und nach dem, sonderlich von Schulmeistern, viele Nachfrage war. Das fünfte Capitel, das Gesundheitsregeln und allerley Recepte enthält, hat Hr. M. Albrecht ungeändert gelassen, wo er, mit Zuziehung eines Arztes, vorzüglich hätte bessern sollen.

N. 6. Dieses Buch hat die, unter Kinderschriften wirklich nicht gemeine Tugend, daß es leidet, was der Titel verspricht: Nutzen und Vergnügen für junge Leser. Die 45 Aufsätze enthalten größtentheils Curiositäten aus der Physik oder Kunst, die Erklärungen sind überaus deutlich, und die Schreibart ist gut und angenehm.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN: Stendal, b. Franz u. Grofse: *Johann Heinrich Schallers ausübenden Wundarztes zu Löhndorf im Amte Sohlingen Sendfchreiben an den Herrn Ritter von Zimmermann Hachwohgeboren in Hannover über den vortheilhaften Einfluß einer gemäßigten und gutgeordneten Ausübung der Wissenschaften auf die Beförderung unserer Gesundheit. 1793. 32 S. 8.* Nicht allein dem Ton, sondern auch dem innern Gehalt nach, eine Schulchrie; ellenlange, gedankenleere Perioden, eine komische Gravität, mit der die trivialsten Dinge gesagt werden: nicht eine einzige kleine, eigne Bemerkung. In der Variation des Ausdrucks ist Hr. S. ein großer Meister. Hr. R. Zimmermann wird (S. e. c.) ein dreysigmal angeredet, und jedesmal erhält er ein neues Epithet. Auch ein strenger Purist ist Hr. S.; er spricht von einer unbegrenzten *Unübersicht* (Horizont), von gewissen Bewegungen des thierischen *Lebensaufgangs* (Prinzip) u. s. w. Nicht weniger sucht er seine Stärke in sonderbaren, ihm ganz eigenen Ausdrücken, und dem Gebrauch von Worten mit schlimmen Nebenbedeutungen im guten Verstande. Er schreibt seinem Freunde, „eine edle Sucht zu, seine Wissensbegierde zu sättigen“: er nennt seinen Aufsatz „eine ruhige und unseitige Untersuchung“ — Hr. S. beweist durch das Beyspiel von *Homerus, Demokritus, Parmenides, Leibnitz, Newton, Voltaire, Haller* u. a. m. daß die Menschen von jeher, und noch jetzt, bey aller Anstrengung des Gei-

stes, ein hohes Alter erreichen können! — S. 24 fodert Hr. S. seinen hochwohlgebornen Freund auf, zu bedenken, daß von allen schönen Gegenständen nichts mit einem solchen Ehrjurcht erweckenden Glanz auf unsern Verstand und unser Herz wirke, als ein gestirnter Himmel. „Denken Sie sich, unvergleichlicher Freund! den Weltweisen, wenn er in der Stille der Nacht, durch keine Sorgen gequält, sich ganz der Beschauung des schönsten, gestirnten Himmels überläßt, und mit Anstrengung seines Geistes die verschiedenen Abwechselungen, Bewegungen und den Lauf der himmlischen Körper berechnet. (Hr. S. glaubt also, die Astronomen machten während dem Observiren — ihre Berechnungen im Kopfe.) — Denken Sie sich, sag ich, diesen Weltweisen mitten in einer solchen glanzreichen Darstellung (?) ganz seiner Lieblingsbeschäftigung überlassen, und urtheilen Sie über sein Vergnügen, vorzüglich in jenen Augenblicken, in denen er so glücklich ist, durch Hülfe seiner zu größerer Vollkommenheit gebrachten Instrumente Gegenstände zu entdecken, welche den Augen des Sternkundigen bis hierhin entwichen. Man kann daher nicht zweifeln, geehrtester Freund! daß die Ausübung der Wissenschaften eine Quelle des Vergnügens für uns Menschen sey u. s. w. — Und mit solcher Schülerweisheit glaubt Hr. S. dem großen Arzte „einigen Stoff zu fernern Nachdenken gegeben zu haben.“!!

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Freytags, den 26. Junius 1795.

ERDBESCHREIBUNG.

LONDON, gedr. b. Bigg: *A Companion to a Map of the World*, by A. Arrowsmith. 20 S. 4. Velinpapier; nebst einem Charten Netze und andern Figuren hiezu, auf dem grössten Whatmanschen Velinpapier, in 6 Blättern; wovon zwey etwas kleinere den Titel und die Zueignungsschrift nebst den trefflich gestochenen Bildnissen von Cook und A. Dalrymple enthalten. — Die Weltcharte unter dem Titel: *A Map of the World on a globular — Projection*, exhibiting particularly the nautical Researches of Cpt. J. Cook, with all recent Discoveries for the present time; carefully drawn by A. Arrowsmith.

Durch diese neue Arbeit erwirbt sich der geschickte Vf. noch grösseres Verdienst um die Erdkunde. Die vorzügliche Weltkarte (eine Seekarte oder sogenannte Mercatorskarte), welche er vor vier Jahren herausgab, und die aus den *Zimmermannschen* geographischen Annalen unter uns rühmlichst bekannt ist, erlebte binnen kurzem zwey Ausgaben; und es ist mit Recht zu verwundern, daß Deutschland nicht gesucht hat, diese in ihrer Art einzige Karte wohlfeiler und dadurch allgemeiner zu machen.

Seit dieser Zeit sind indess keine unbedeutende Fortschritte in der Kenntniß unserer Erde geschehen. Nicht nur das große Südmeer und die Küsten von Nordwestamerika, haben durch neuere Besuche gewonnen; sondern das Innere dieses Welttheils, eben wie auch das von Africa, ward uns seitdem besser bekannt.

Da nun überdies jene ältere Karte keine eigentliche Projection zum Grunde hatte, so bestimmte dieselbe zusammengekommen den Vf., eine Landkarte zu projectiren, welche alle die neuesten Entdeckungen deutlich vor Augen legte.

Die Abhandlung, welche die Karte begleitet, giebt zuerst Red und Antwort von der dabey angewandten Projection. Hr. A. hat deswegen keine der beiden gewöhnlichen Projectiionsarten, der stereographischen, oder der orthographischen, gewählt, weil bey beiden Länder, wenn sie gleich unter sich von gleicher Grösse sind, dennoch je nach ihrer geringen oder grössern Entfernung von dem die Karte einfassenden Kreise, dem Auge an Grösse sehr verschieden erscheinen müssen. Die stereographische Projection gewähre freylich den Vortheil, daß sich die Linien für die Längen und Breiten bey ihr unter rechten Winkeln schneiden; allein sie verzerre dennoch stets die Darstellung der Länder sehr.

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Diese Ursachen brachten Hr. A. auf den Gedanken, die Projection, welche de la Hire 1701 zur Abhelfung jener Unbequemlichkeiten vorgeschlagen, bey seiner neuen Karte zu gebrauchen. (Man begreift indess leicht, daß, sobald ein beträchtlicher Theil einer Kugel oder eines Sphäroids, also unserer Erde, perspectivisch vorgestellt werden soll; so müssen stets mehrere Theile derselben, dem Auge eine andere Gestalt zeigen als andere mit ihnen von gleicher Grösse, man mag eine Projection wählen welche man wolle. Auch zeigt sich dies sehr sichtlich bey dieser neuen Projection selbst.)

De la Hire setzt, für seine Projection, die er, in den *Mém. de l'Acad. de Sc. de Paris* von dem erwähnten Jahre, für Himmelskarten angiebt, und die Hr. A. hier die *Globular-Projection* nennt, das Auge auf die Weite des Sinus von 45 Grad jenseit des Halbmessers; also in der Distanz des Halbmessers plus dem Sinus. Von dieser Verlängerung des Radius, zieht er eine gerade Linie, zu dem Kreise, der die zu verzeichnende Halbkugel umschließt, so daß dadurch nicht nur der Quadrant, sondern auch dessen Halbmesser, wodurch sie geht, in zwey gleiche Theile getheilt wird. Hiedurch werden dann mit dem Radius und mit dem ihm parallel laufenden Sinus des halben Quadranten (also von 45 Grad) ähnliche Dreyecke gebildet, und auf die Weise wird der übrige Theil des halben Kreises in Theilen dargestellt, die einander proportionirlich sind. So werde daher bey dieser Projection die Darstellung der Theile der Kugel ihren Vorbildern selbst am wenigsten unähnlich, und habe in dieser Rücksicht Vorzüge vor jenem beiden gewöhnlichen Projectiionsarten.

Der Vf. giebt nun S. 3 u. f. die Methode an, deren er sich selbst bedient hat, um diese Weltkarte nach der *Globular-Projection* zu zeichnen; ohne Figuren läßt sich dies hier indess nicht gut deutlich machen. Er hat indessen alles faßlich vorgetragen, und um für jedermann noch nützlicher zu werden, hat er ein Netz für einen ganzen Quadranten nach einzelnen Graden getheilt von demselben Radius mit der Karte beygefügt.

Die Distanzmessungen auf der Karte sind überdies nach alle den verschiedenen Lagen der Orte vermittelt 6 verschiedener Aufgaben gelehrt, und genau berechnet; auch zuletzt noch eine Tabelle hinzugesetzt, welche viele Abstände von wichtigen Plätzen und Punkten schon berechnet, angiebt.

Als nützliche Nebenwerke zeigen wir hier noch die (S. 12) Bestimmung der höchsten Gebirge in englischem Maass an, eben wie die Aufzählung der grössten Flüsse unserer Erde. Bey letzterem ist nach des berühmten Rennels Angabe, die Theme für die Einheit gesetzt.

M m m m

Hier

Hierauf folgt eine kurze Uebersicht der Bemühungen der Alten und der Neuern, die GröÙe und Figur der Erde zu bestimmen. Der Vf. setzt hieraus die Differenz der Erdaxe zu dem Durchmesser auf 36,948 also beynahe 37 englische Meilen. Die Abhandlung schließt mit einer Anzeige der Hülfquellen für die Vorzüge dieser neuen Karte vor jener ältern von 1790.

Und allerdings hat denn diese treffliche Karte sehr gewonnen. Nicht nur mehr als hundert Orte sind darauf niedergelegt, sondern viele Inseln des Südmeers, viele Theile des großen Nordwestlandes von America, eben wie einige der innern Theile von America, sind nach den neuesten Entdeckungen hinzugekommen oder verbessert. Hr. A. hatte Gelegenheit, die Manuscriptkarten der Gesellschaft der Hudsonsbay, besonders die von ihrem Geographen, Hn. Turner bis 1792 zu benutzen, ferner die Karten der Canadischen Pelzhändler; auch die astronomischen Observationen, welche Hr. Bailey auf der *Discovery* des Capitain Collnet für die Nordwestküste machte, und mehrere andere für das Innere des nordwestlichen America, für die Küsten der Hudsonsbay und für Neu-Südwallis.

Um sich genauer von dem zu überzeugen, was diese neue Weltkarte vor den letzten Mercatorskarten des Hn. A. voraus hat, verglich Kcc. mehrere Blätter beider Karten miteinander. Auf der nördlichen Hemisphäre haben im westlichen America die Gebirge bey den Paducasindianern, welche auf der ältern sonderbar zusammengewellet liefen, jetzt eine natürlichere Gestalt, und dadurch haben dann auch die dortigen Flüsse andere Richtungen. Die *Stony Mountains* ziehen sich nicht mehr so stark gegen Westen hin, sondern laufen gerade nach Norden hinauf. Der Fluß *Oregon* ist gänzlich verschwunden; dagegen zeigt sich, zufolge den Nachrichten eines neuern Reisenden Hr. *Laurence* von 1791, der durch diese Länder nach Californien ging, zwischen Fucas-Eingang und den Snake-Indians, ein großes, offnes Land, das nur einen Binnen-See, als das Reservoir mehrerer Flüsse bey der Doeg Nation, enthält. *Manchesterhouse*, etwa unter 110 Gr. Länge von *Greenwich*, ist nun hier nicht mehr das äußerste europäische Etablissement nach Westen, sondern *Buckinghamhouse* liegt etwas nordwestlicher; überhaupt haben diese Theile mehrere Berichtigungen erhalten. Dies ist gleichfalls der Fall für die nordwestlichen Theile von America, nämlich für die Gegenden jenseits des zwanzigsten Grades der Breite bis zu der Küste von Guinea.

Indess sind die Zusätze und Veränderungen für die Länder des großen Südmeers noch beträchtlicher. Die Gestalt des fünften großen Continents, Neuhollands, ist zwar im Allgemeinen dieselbe geblieben; allein um nichts unsicheres mit Bestimmtheit durch die völlige Einfassung des Landes angeben zu wollen, wie dies bisher geschah, hat der Vf. die ganze südliche Küste von Nuytsland bis zu Van Diemens-Land nicht umrissen, sondern völlig unterbrochen, und offen gelassen. Ein Gleiches ist an andern Orten, z. B. in Norden bey *Carpentaria* geschehen.

Mehrere Inseln sind hinzugekommen, andere richtiger niedergelegt; so z. B. die *Feje-* oder *Blighsinsel*, nordwestlich der freundschaftlichen Inseln.

Diese wenigen Proben zeigen, wie sehr die Erdkunde durch diese neue Karte gewinnt, und wie weit sie die ältere übertrifft. Letzteres ist denn auch der Fall in Rücksicht der Trefflichkeit des Stils und der Schrift. Rec. ist bis jetzt in dieser Art, nämlich unter den Weltkarten, hierin nichts gleiches vorgekommen, und die großen Berggürtel von Asien und America sind so luxuriös ausgefallen, daß man sie gern hinter Glase den schönsten Kupferstichen zugefellt. Freylich sind die Umrisse der Länder und der Küsten äußerst fein, und fodern daher ohne Illumination von dem ungewohnten Auge oftmals einige Anstrengung; allein sicher nicht einmal soviel als manche unserer gewöhnlichen jetzigen deutschen Karten, besonders da die Schrift so äußerst abgeschnitten ist, wodurch denn zugleich das Ganze mit Recht ein Meisterwerk bildet.

Die GröÙe der Karte selbst kann man daraus am besten beurtheilen, daß fünf Grade des Aequators einen englischen Zoll betragen. Neben den einzelnen Abtheilungen der Breitgrade ist zugleich zu mehrerer Bequemlichkeit der Werth eines jeden einzelnen Grades der Länge in englischen Meilen, deren 60 einen Aequatorsgrad betragen, angegeben.

Mit Recht ist zu hoffen, daß auch das Ausland die Verdienste des Vf. anerkennen, und seine Bemühung um die Erdkunde durch den thätigsten Beyfall ermuntern werde.

SCHÖNE KÜNSTE.

PRAG, b. Calve: *Dramatische Werke* (,) für das Hoftheater in Dresden gearbeitet von Albrecht. Erster Band. 1790. Enthält: 1) *Zieh aus, Herr Bruder!* 2) *Fürstenglück*. 3) *Die Engländer in Amerika*.

Nr. 1) *Zieh aus, Herr Bruder*, Lustspiel in 3 Aufzügen. — Der Graf Pierre d'or, Baron Hutheim, Baron Flensburg und der Advocat Wedemann werben um Fräulein Luise, das 6000 fl. Einkünfte hat, und bey dem Kaufmann Bekamp sich aufhält, den Luise als ihren Vormund erkennt. W. ist der eigentliche Begrüßte; um ihn lächerlich zu machen, und ihn um Luises Besitz zu bringen, überreden ihn seine Nebenbuhler, sich für einen Baron auszugeben; und — der rechtsschaffene W. läßt sich bewegen, Papiere, welche den Tod des letzten Abkömmlings der Familie Hornbusch betreffen, zu benutzen; er ist sogar schwach genug, von seinen Nebenbuhlern kostbare Kleider, Uhren, Dosen, Ringe sich borgen zu lassen, um desto besser die Rolle eines Barons spielen zu können, allein seine Redlichkeit treibt ihn an, Luise den Betrug zu entdecken; diese vergiebt ihm, und — wählt ihn vor Allen zum Gatten. Luise ist Bekamp's Tochter, der eigentlich der aus seinem Vaterlande vertriebene Baron Edelburg ist; Wedemann ist des Grafen Goldstein natürlicher Sohn, den er hat legitimiren lassen etc. Die Charakteristik

ristik in diesem Lustspiele ist weder neu, noch interessant; der Plan ist gedehnt, die Entwicklung, wie in manchen andern Stücken, worin alles nach Wunsche geht; die Sprache ist gemein, und nicht selten fehlerhaft.

2) *Fürstenglück*, Schauspiel in 5 Aufz. Das Interesse dieses Stückes ist schon lebhafter, und der Stoff ist neu. — Eine Prinzessin soll die Gemahlin eines jungen Fürsten werden; sie kommt, um ihn kennen zu lernen, unter fremdem Namen an seinen Hof; ihr Geist und ihr Herz fesseln ihn, auch sie liebt den Prinzen; endlich giebt sie sich ihm zu erkennen, und beide werden ein Paar, wie man unter Fürsten selten antrifft. Diese Handlung in drey Acte zusammengedrängt, würde an Interesse und lebhaftem Gange sehr gewinnen. Die Charaktere sind etwas alltäglich; oft ist der Dialog etwas fade, gedehnt, und nicht selten gesucht:

3) *Die Engländer in America*, Schausp. in 4 Aufz. In diesem Stücke finden zwey Väter unvermuthet ihre Söhne wieder, die jahrelang in der Welt herumgeschwärmmt waren; ein Bösewicht wird gestraft; ein Greis, der des Hochverraths beschuldigt ward, wird unschuldig erkannt. — Ein solches Stück muß einem empfindsamen Publicum gefallen, so groß auch die Fehler in Plan, Charakterzeichnung und Dialog sind. Hr. Funt giebt gleich anfänglich sich dem Capitain Cortton, als den Lord Laval zu erkennen; Liddy hat die Papiere, die ihres Vaters Rechtfertigung enthalten, einem Sclaven gegeben, um sie in Sicherheit zu bringen; dieser Sclave giebt sie auf dem Schiffe einem Fremden, den er nicht kennt; dieser Fremde erscheint am Ende, wo man alles verloren glaubt, wie ein *Deus ex machina*, bringt die Papiere, Laval ist also gerettet; dieser Fremde ist des Generals Sohn, Capitain Harey der Sohn Lavals u. t. w. kurz, alles geht erwünscht; freylich darf man nicht fragen, wie und warum alles sich so fügt. — Der Dialog ist gemein und wässericht; die Sprache oft fehlerhaft. Hr. A. schreibt: Für (vor) dieser Gewalt zittere ich nicht; — Nach Gold juckt dir's doch nicht? — Er muß sich mit mir schmeißen (schlagen). — Für (vor) etwas bewahren. — Sie mahnen mich an etwas *schrecklichen*. — Nach 40 Jahre (n). — Vor's (für) erste — etc. etc. Der General sagt einmal, zum Cap. Harey: „wo kriegt (') ich einen wieder, den ich, wie dich, allenthalben an die Spitze stellen könnte (?).“ Der Bubbe aber find' ich hundert (?!!).

WIEN: *Cécilie, oder Geschichte, und besondere Abenteuer eines französischen Frauenzimmers von Stamboul*. 1794. 272 S. 8.

Die erste Hälfte dieses Romans ist die Geschichte eines Freudenmädchens, deren Ausschweifungen ohne alle Rücksicht auf Sittlichkeit und Anstand geschildert werden; die andre Hälfte besteht in einer Robinsonade vom alltäglichsten Schlage, in der Abenteuer auf Abenteuer ohne alle Rücksicht auf Wahrscheinlichkeit gehäuft werden. Auf der letzten Seite bricht der Vf., vermuthlich, weil die vom Verleger vorgeschriebene Bogenzahl vollendet war, mitten im Lauf der Erzäh-

lung ab, und foppt den Leser mit der Versicherung, die französische Handschrift, die er vor sich gehabt, ende hier, und allenfalls könne künftig ein Nachtrag von den weitem Schicksalen der Heldin gegeben werden. So ekelhaft die Bekenntnisse sind, die Cécilie in der ersten Hälfte des Buchs von den Verirrungen ablegt, in die sie Schönheit und Leichtsin gestürzt, so unwahrscheinlich ist die heroische Denkart, die ihr in der andern Hälfte desselben beygelegt wird. Auf Vortrag und Einkleidung ist nicht die geringste Mühe verwandt.

PRAG U. WIEN, in der v. Schönfeldischen Handlung: *Neues Theater für Privat- und Landesgesellschaften*, oder Sammlung neuer, eigends für das Haus- und Landleben verfassten, Stücke, welche sich sehr leicht auführen lassen, und dabey die Handlungen der Menschen eben so, wie bey großen Stücken, anständig schildern. 1793. Erstes Bändchen, enthaltend ein Stück von 56, und eines von 84 S. 8.

Von kleinen Stücken für gesellschaftliche Theater fordert man keine großen und künstlichen Pläne; aber die Gemälde menschlicher Sitten, die darin gegeben werden, müssen, wie sich der Vf. auf dem Titel ausdrückt, in der Ausführung *anständig*, d. h. edel und fein seyn, wenn sie Unterhaltung bewirken, und Leuten von Geschmack gefallen sollen. Die beiden Stücke in dem ersten Bändchen dieses *neuen Theaters* haben aber nichts von diesen Eigenschaften an sich. Das erste: *Der arme Christoph, oder, der glücklich gewordne Bräutigam am (auf dem) Lande*, soll nach der Absicht des Vf. durch Scenen der unterdrückten Armuth, und der großmüthigen Wohlthätigkeit rühren, aber dieser Endzweck wird bey der kraftlosen und ganz undialogischen Sprache durchaus verfehlt. Das andre Stück: *Der drolligste Hausknecht, oder der französische Revolutions- traum*, ist eine so alberne und geschmacklose Posse, als sie je von *Bernardon* oder *Kasperle* extemporirt worden, und die Späße des Hausknechts, *Wurfl* genannt, so wie die des Schulmeisters könnten auf jedem Hanswursttheater paradiren. Prügeln, Saufen, Schwarzfärben der Gesichter, Stecken in einen Sack, Küssen des Haarbeutels, und dergleichen Fräzen sollen den Mangel des ächten Komischen ersetzen. Die witzigen Einfälle sind von der Art, wie folgender S. 12: „Das „Mädl ist frisch, kugelrund, wie ein Butterfätschen, „und paar Fätsel hats, wie unsre Turteltaube,“ oder wie S. 27: „Des Kerls sein Latein macht mehr Wirkung „als eine Klüftspritze.“ So undeutsch, als der Titel, ist auch die Sprache durch das ganze Werk. Da findet man Constructions, wie *ohne meiner*; Worte, wie *thränen*, statt *Thränen vergießen*, *Nichtling* für *nichtswürdiger Mensch*; Ausdrücke, die außer den österreichischen Landen schwerlich jemand versteht, z. B. *pomalich*, *Schäppl* und dergleichen. Eine so abscheuliche Schauspielsammlung konnte 1793 gedruckt werden!

LEIPZIG, b. Götschen: *Comisches Theater* von J. E. Jünger, K. K. Hoftheaterdichter. Erster Band. 1792. ohne Vorrede 252 S. 8.

Dieser Band enthält: 1) *Die Entführung*, ein Lustsp. in 3 Aufz. — Auf den meisten deutschen Bühnen ist bereits dieses Stück mit dem Beyfalle aufgenommen worden, den es verdient. Es hat interessante comische Auftritte, contrastirende Charaktere, einen raschen Gang, und einen lebhaften Dialog. — Indessen sinkt die Sprache zu Zeiten bis zum Gemeinen herab; Wilhelmine, das muntere Mädchen in diesem Stücke, gleicht mancher andern Rolle der Art in den Lustspielen des Hn. J.; sagt manches, was ein Frauenzimmer von etwas seinem Gefühle wohl nicht überall sagen würde; und in der Scene zwischen ihr und dem Baron Rosenthal vermisst man nicht selten Delicateffe. — 2) *Der Ton unserer Zeiten*, ein Lustsp. in 1 Aufz. Die Idee dieses kleinen Stückes ist zwar nicht neu; indessen ist es doch unterhaltend. Nur scheint uns der Charakter der Gräfin Hohenberg zu überspannt; es scheint uns unnatürlich, daß Hr. v. Reichenfeld so schnell einwilligt, seine einzige Tochter einem Gecken zu geben, den seine Schwester in Schutz nimmt, und das bloß aus der Ursache, weil — diese Vapeurs bekommt. Auch ist der Dialog oft gedehnt, und die Sprache vernachlässigt. 3) *Das Ehepaar aus der Provinz*, Lustsp. in 4 Aufz. Dieses Lustspiel ist eigentlich eine Paraphrase von Anton Wall's niedlichem Lustspiele: *die gute Ehe*. Allein dieses letztre Stück übertrifft das Jüngerische; der Plan in demselben ist einfach; der Gang der Handlung natürlich; und weder durch Epifoden, noch durch überflüssige Charaktere aufgehalten; der Dialog gedrängt, herzlich und lebhaft; Eigenschaften, die wir meistens in dem Stücke des Hn. J. vermisst haben.

EISENACH, b. Wittekindt: *Heinrich v. Neideck*, ein Ritterschauspiel in 5 A. 1794. 124 S. 8.

Rec. ist zwar kein Freund von allen den gewöhnlichen Ritterschauspielen, womit seit einigen Jahren die deutsche Bühne ist überschwemmt worden: in den meisten werden Natur und Wahrheit jämmerlich gemißhandelt. Allein er muß doch gestehen, daß dieses gegenwärtige Stück manche Vorzüge vor allen übrigen hat. Wenn man einige abentheuerliche Züge und einige Sprünge, die von dieser Gattung Schauspiele unzertrennlich zu seyn scheinen, abrechnet: so kann *Heinrich v. Neideck* Wirkung auf der Bühne machen. In den vier ersten Acten geht die Handlung einen ziemlich natürlichen Gang; die Sprache ist weniger gesucht und reiner als in andern solchen Stücken; die Charaktere sind gut gezeichnet, und nicht überladen. Nur hat der 5te Act keine Verbindung mit dem 4ten; das Fädchen, wodurch er angeknüpft ist, ist gar zu fein und schwach. Mit dem 4ten Acte ist die Handlung aus; *Wolffstein* ist todt; *Heinrich von Neideck* ist durch

eine Schenkung auf dem Sterbebette Erbe seiner Güter; er wird Emma's Gemahl — was verlangt der Zuschauer mehr? — Nun aber kommt der Abt von St. Hilderich, und macht auf Wolffsteins Güter Anspruch: dies ist gleichsam mit Haaren herbeygezogen; alles Interesse hört auf. Die Geschichte Oswalds ist eine ganz überflüssige Epifode. Warum sagt der Vf. immer: für etwas bewahren, für etwas sich fürchten, statt vor?

HELMSTÄDT, b. Fleckeisen: *Johann von Gaunt, Herzog von Lancaster*, eine britische Rittergeschichte, aus dem Englischen des J. White, Verfasser des *Grafen von Strongbow*. 1791. 366 S. 8.

Bey Gelegenheit des Romans: *Graf von Strongbow*, von demselben Verfasser, der 1790 übersetzt erschien, ist in der A. L. Z. bereits bemerkt worden, daß der Vf. ein vorzügliches Talent besitze, Gestalten der albrittischen Ritterchaft ins Leben zurückzurufen, und durch eine gewisse feyerliche Schwermuth seine Erzählung interessant zu machen. Dieselben Eigenschaften findet man in gegenwärtigem gleich unterhaltenden Roman wieder. Da die Uebersetzung desselben in demselben Verlage herausgekommen, in dem *Graf Strongbow* übersetzt erschien, so ist vermuthlich der Uebersetzer auch derselbe, um so mehr, da man hier auch eben die rühmlichen Eigenschaften einer Uebersetzung, Treue und Geschmeidigkeit, findet.

PILSEN u. LEIPZIG, b. Morgenstüler: *Paul und Virginie*, ein Gemälde guter Menschen, nach dem Französischen frey bearbeitet von F. Rell, Hochgräflich-Metternich-Winneburgischen Kanzellisten zu Königswart und Mittigau in Böhmen. 1794. 126 S. 8.

Die Feinheit der Züge, das Arkadische der Gesinnungen und Bilder, die den Vorzug dieses rührenden Schauspiels ausmachen, erfordern einen mehr als gemeinen Uebersetzer, damit sie nicht, wie der zarte Duft auf Herbstfrüchten, von plumpen Händen verwischt werden. Leider aber ist gegenwärtige Uebersetzung des Originals ganz unwürdig, matt, steif, und öfters undeutsch. Vieles ist ganz buchstäblich übersetzt, z. B. *tenez durch halten Sie* (statt *nehmen Sie*) *der spitzigste Sporn*, statt *der schärfste*. Solche undeutliche Ausdrücke, wie *Getriebe*, nach *Heime*, kommen häufig vor. Das Freye in der Bearbeitung, das der Titel verspricht, rührt gar nicht von dem, sehr slavischen Uebersetzer, sondern von — dem Verleger her, und besteht bloß darin, daß er die Insel, auf der das Stück spielt, zu einer englischen macht, um die französische Colonie in eine deutsche zu verwandeln, und zwar aus folgender Ursache: „Es sey immer natürlicher, edle Handlungen, von jeder andern Nation üben zu sehn, als von einer barbarischen Rasse, die Treu und Glauben mit Füßen tritt, und den Abscheu der ganzen Welt nach sich zieht.“

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Sonntags, den 27. Junius 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

HAMBURG, b. Hofmann: *Scenen aus der Feenwelt*, von M. R. Erster Theil. 1794. 302 S. 8.

Eigentliche Feenwelt kommt in diesem Theil nur einmal, nämlich S. 120, vor. Wundermänner und Zauberer, übernatürliche, täuschend dargestellte, Begebenheiten erscheinen wohl genug in diesen Erzählungen. Allein es scheint dem Vf., dem es hierzu nicht an Erfindungskraft mangelt, nicht sowohl darum zu thun zu seyn, daß er durch das Wunderbare Erstaunen erzeuge, als vielmehr, daß er den Lesern, die hier nur Ergötzung der Phantasie vermuthen, Lehren der Weisheit ertheile. Scenen aus der alten Ritterwelt machen den größten Theil des Inhalts aus, die sich aber auf keinen historischen Grund stützen, sondern ganz Imagination und Ideal sind. Der herrschende Ton der Erzählung ist sanfte Melancholie, die aber doch nie in überflüssige Empfindsamkeit ausartet. Der Styl nähert sich öfters der poetischen Prosa, ist bilderreich, ohne schwülzig oder geziert zu werden. Das Werk ist in dreyzehn Abschnitte, deren jeder eine eigne Ueberschrift hat, abgetheilt; es sind aber nicht dreyzehn, für sich bestehende Scenen, sondern man sieht am Ende, daß sie alle ein Ganzes ausmachen, ob es gleich anfangs nicht so scheint. Denn der Vf. bricht, um die Neugierde des Lesers ein wenig zu necken, oft da ab, wo der Leser am begierigsten geworden ist, geht zu einer scheinbaren Digression über, von der man es erst späterhin erfährt, daß es keine Digression war, und verflucht so alles zu einem künstlichen Gewebe, das zum Theil schon am Schluß dieses Bandes entwickelt ist.

ROSA, b. Müller: *Feldblumen*. Gesammelt zum Besten einer Erziehungsanstalt für arme Kinder. 1791. 144 S. 8.

Eine kleine Sammlung von Gedichten, die den Leser erinnert, daß auch die Veilchen und Vergifs-meinicht zu den Feldblumen gehören. Meistens zwar nur Gelegenheitsgedichte, aber um so mehr Beweise von Dichtertalent, weil sie, bey sehr markirter Individualität, gleichwohl auch allgemeines Interesse haben. Sie vereinigen mit dem, in dieser Art so seltenen Verdienste der Wahrheit in den Empfindungen und der Neuheit in den Wendungen, auch das einer sehr correcten, leichten, und doch gehaltreichen Sprache. Nur hier und da fehlt es dieser an Kraft und Würde. Auch in der Auswahl der Stücke selbst hätte der Dichter stren-

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

ger seyn sollen, wie z. B. gegen S. 44, 77, 93, 96 bis 98 und III. Folgendes sind die Rubriken: 1) *Kriegs- und Soldatenlieder*. (Die Execution erinnert sich Rec. schon vor mehreren Jahren in einem Almanach mit Vergnügen gelesen zu haben.) 2) *Todtenfeyer*. Den Plan des ersten Gedichts, auf einen gewissen Bürgermeister von Schick, zur Probe:

Als auf der Höhe seines Lebens
Der müde Greis
Mit dankerfülltem Herzen stand
Und über'm Grab die Ewigkeit
Von ihren gränzenlosen Feldern
Allmählich ihm
Den Wolken-Vorhang hob:
Da wandt' er sich noch einmal um,
Die Rückerinn'ung seiner Lebenszeit
Ging ihm, wie sanfter Mondschein auf.

Er sah auf jenen Tag wo — auf seine Vaterstadt —
seinen Richterstuhl — seine Erdengüter — — seine
Tochter, die — —)

Sie segnend wandt' er sich — und stand am Ziel:
Das Grab ward dem Vollendenden
Zur kühlen Grotte,
Die uns durch einen kurzen dunkeln Gang
In eine überraschende
Glanzvolle Schöpfung führt.
— Das Herz voll Tugendruhr
Voll Glauben an Unsterblichkeit,
Süß er getrost hinein.

3) *Blumen der Freude*. Die Hochzeitgedichte sind besonders reich an neuen glücklichen Wendungen. 4) *Gedichte für die Bühne*. *Cohna, ein Moresdram*. Einfältig. Auf ein Dankfest in Stockholm 1788:

Wer wird nun wohl mit euch um euer Dankfest zanken
Ein frommes Kind muß auch für gnäd'ge Strafe danken.

Auf einen (sehr vornehmen) Feldherrn:

Er fragt die Aerzt' um Rath, und alle bitten ihn:
Doch ja nicht wieder selbst ins Feld zu ziehn.
Hätt' er an ihrer Statt die Generals gefragt,
Sie hätten sicherlich das nämliche gesagt!

Die Vorrede verdient noch einer besondern Erwähnung. Sie zeichnet sich durch Eleganz und Bescheidenheit sehr vortheilhaft aus.

Nnnn

PHI.

PHILOLOGIE.

HALLER, b. Hendel: *Marcus Tullius Cicero für den T. Annius Milo*, übersetzt und erläutert. 1794. 148 S. 8. (8 gr.)

2) LEITZIG, b. Schwickert: *M. T. Cicero's Reden für den Dichter Archias, für Marc. Marcellus Zurückberufung, für die Erhaltung des Manilianischen Gesetzes, nebst der zweyten Philippischen Rede*. Uebersetzt und mit erklärenden Anmerkungen begleitet. 1794. 232 S. 8. (12 gr.)

So wie schon der Titel bey No. 1) einen Uebersetzer ankündigt, der von Sprachgenauigkeit nichts weiß; so entspricht dieses ganze, wirklich höchst elende, Machwerk genau einer solchen Ankündigung. Einen verständigen Zweck hat sich dieser Uebersetzer gar nicht gedacht. Vorr. S. 7: „Ich glaubte, dem Privatfleiß des Jünglings und der Lectüre der unskudirten Liebhaber des Alterthums durch Uebersetzung dieser Rede nicht unwillkommen zu seyn, zumal da ich aus mehrerer Erfahrung weiß, wie ärgerlich es manchem fleissigen Zuhörer war, wenn er bey vielen andern Arbeiten, die ihm das Präpariren auf die übrigen Schulfachen kostete, sich hier bey Lesung dieser Rede, auf die er sich am meisten gefreut hatte, plötzlich verlassen sah.“ Wie so? War denn dem Zuhörer, (denn den unskudirten Liebhaber wollen wir gar nicht erwähnen, da schwerlich jemals ein einziger diese Uebersetzung in die Hand nehmen wird) also, war denn dem Schüler sein Lexicon oder die Ernestische Clavis so plötzlich weggekommen? Denn diese wären zum präpariren wahrhaftig ungleich brauchbarere Führer gewesen, als diese Uebersetzung, mit Noten folgender Art: *Non timere*, i. e. *confidere*. — *locus*, Gelegenheit. — *tueri lucem*, i. e. *vivere*. — Nach einer geschmacklos und undeutlich geschriebenen Einleitung, (z. B. S. 9: Seine Braut zu Cäsars Gemahlin, die Pompeja; S. 10: Diese Versuchungsart war der Zunder zu neuen Feindseligkeiten, da die ersten zwischen beiden ohnehin noch in voller Gährung waren;) kommt die eben so geschmacklose Uebersetzung nebst den gelehrten Notcu. Es klesse Papier verderben, den modernisirenden, mit unedeln Ausdrücken durchwebten Styl, — des in vielen Stellen verfehlten Sinus zu geschweigen — kritisch durchzugehen. Nur einige Beyspiele, um nicht absprechend zu scheinen. S. 49: Ist da eine Bill gegeben? Ist eine besondere Commission decretirt? Der Menehelnörder war auf das Forum hinpostirt etc. S. 110: Wirklich, meine Richter, ich bin nicht so hirnlos, so dumm und unbekannt mit Ihren Gefühlen u. f. w. S. 119: Denken Sie, meine Richter, sich's einmal in Gedanken, — denn unsre Gedanken haben doch einen freyen Lauf — denken Sie also in Gedanken ein Gemälde von meiner jetzigen Lage.“ Auch einzelne Personen werden durch Sie angeredet: S. 105: Ihr Argwohn, Cn. Pompejus; Sie rede ich jetzt mit einer Stimme an u. f. w.

No. 2. zeigt zwar etwas mehr darauf verwandten Fleiß, als No. 1., bleibt aber doch weit unter den Forderungen, die man an einen Uebersetzer des beredte-

sten Römers machen kann. Z. B. die bekannte Stelle, *Orat. pro Archia* c. 1: *At ne quis a nobis hoc ita dici forte miretur etc.*, heisst hier: „Es wundere sich niemand, daß wir dies sagen könnten, da seine Stärke in etwas anderm, nicht aber in dieser Fertigkeit und dem Unterrichte in der Beredsamkeit (*disciplina*) bestünde. Wir haben uns ja nie einzig und allein auf dieses Studium gelegt. Denn alle zur Bildung des Menschen gehörigen Künste haben ein gewisses gemeinschaftliches Band, und sind gleichsam durch eine gewisse Verwandtschaft mit einander verbunden.“ S. 168 Philip. c. 21: „Und nun vernehmt, ich bitte euch, alle die Unfläthereyen und Ausschweifungen, deren er sich zu seines und seiner Familien Freude erlaubt hat, besonders aber seine niederträchtigen und schädlichen Streiche, die er gegen uns und unsre Güter, ich meyne gegen das Interesse des gesammten Staats verübt hat.“ — Von den hier noch häufigern Noten gilt das, was von No. 1. gesagt worden ist; (z. B. S. 4: *aliquando* drückt, wie *olim*, zuweilen die vergangene und zukünftige Zeit aus); jedes Lexicon und Compendium der römischen Antiquitäten, eines mündlichen Unterrichts zu geschweigen, lehrt dies besser, und man will doch hoffentlich jene Bücher und ihren Gebrauch den Anfängern der lateinischen Sprache nicht entbehrlich machen! — *Clav. Ernest.* sub. voce *acroamata* sagt: *Sunt homines qui cantu, dictis exhiberant convivas etc.* — Unser Commentator S. 9: „*acroamata*, Leute, die bey dem Gastmahl durch ihren Gesang, Reden etc. die Gäste aufheiterten.“ — Welche Begriffe müssen diese Herrn von dem Geschäfte, gut zu übersetzen, haben! Hätte Cicero im Lateinischen so gesprochen, wie diese ihn im Deutschen sprechen lassen, Antonius hätte ihm das Leben sicher nicht genommen! *Juv. X, 123: Antoni gladios potuit contemnere, si sic Omnia dixisset!*

STENDAT, b. Franzen u. Grosse: *Ausgewählte Stücke aus den dramatischen Dichtern der Römer*, dem Plautus, Terenz, Seneca und andern, zum öffentlichen Gebrauch der obern Classen deutscher Gymnasien, von P. Ch. D. Köler, Rector des Gymn. zu Detmold. Nebst einer Abhandlung über das Theaterwesen der Griechen und Römer. 1794. 8. 638 S. (nebst einem Kupfer.)

Diese Sammlung enthält außer einigen Fragmenten des Ennius, Pucuvius, Caelius, Attius, die *Captivos* des Plautus, den *Haecantimonomenon* des Terenz und den *Herculem furem* des Seneca ganz, aus den übrigen Dramen der genannten Dichter aber nur einzelne, vorzüglich charakteristische und interessante Scenen. Man hat Ursache, mit der Wahl des Herausgebers zufrieden zu seyn. Der Druck ist zwar nicht correct; aber die Fehler, welche bey der Entierrung des Hn. R. K. von dem Orte des Druckes nicht zu vermeiden gewesen waren, sind wenigstens am Ende gewissenhaft angezeigt. Zur Ausarbeitung der angehängten, in drey und dreyssig Capitel getheilten Abhandlung über das Theaterwesen der Alten, veranlaßte ihn die Bemerkung eines Recensenten in der A. L. Z. welcher eine vollständige Bearbeitung dieses in so vielen Punkten höchst

schafft dunkeln und verworrenen Gegenstandes gewünscht hatte. Es macht dem Muthe und Eifer des Vf. ihre, die Befriedigung dieses Wunsches unternommen zu haben, unerachtet er, wie er selbst sagt, außer *Tosii Instit. Poët. Scaligeri Poetica, Barnesii* Abhandl. über die Tragödie der Alten und die Reisen des jungen Anacharsis, nichts von Belang über diese Materie befaßt: auch hofft er nicht, etwas vollendetes gegeben zu haben, unerachtet er sich nicht begnügte, die Werke seiner Vorgänger zu compiliren, sondern aus den Quellen der Alten selbst schöpfte. Wir fürchten indess gar sehr, daß dieses letztere nicht oft und nicht vorfichtig genug geschehen sey, und daß diese Abhandlung, der man eine große Eilfertigkeit nur allzu sehr ansieht, weit entfernt, jenes Bedürfnis zu befriedigen, dasselbe nur noch lebhafter empfinden lassen dürfte.

Zuerst vermiffen wir in derselben Methode und Ordnung. Wir können den Plan nicht entdecken, nach welchem die Materien geordnet seyn dürften; aber welcher es auch seyn mag, bequem ist er nicht. Ebe der Vf. von der äußern Beschaffenheit des Theaters und der Bestimmung seiner einzelnen Theile handelte, mußte er von den Eigenthümlichkeiten der Werke handeln, für deren Aufführung das Theater eingerichtet war. So wird aber hier von der äußern Einrichtung (dem *äußern Wesen*, wie es der Vf. nennt) des Chores zuerst, und dann erst von den Verrichtungen desselben in den alten Dramen gesprochen; noch weit früher, war von der Orchestra gehandelt worden. Viel besser würde sich alles entwickelt und zusammengereiht haben, hätte der Vf. seine Abhandlung mit einer Geschichte der dramatischen Poesie bey den Griechen und Römern eröffnet, und dasjenige, was einer nähern Betrachtung und Erläuterung bedurfte, in besondern Capiteln abgehandelt. Zweytens hatten die Eigenthümlichkeiten des griechischen und römischen Theaters weit sorgfältiger geschieden werden sollen, als hier, wo die Beschreibung beider so in einander geflochten ist, daß der Anfänger, welcher sich hier Raths erholen will, mit undeutlichen und verworrenen Vorstellungen erfüllt werden muß. Ueberhaupt scheint der Vf. seine eignen Vorstellungen nicht immer so weit auf das Reine gebracht zu haben, als es gar wohl hätte geschehen können. Da wo er von dem Theaterapparat spricht, S. 529, sagt er von den Choragen nichts, als daß die Anschaffung jenes Apparats eigentlich Privatsache gewesen, und daß mancher bemittelte Bürger darüber zu Grunde gegangen sey. (Der Vf. selbst drückt sich hierüber so aus: Dort [i. in Griechenland] gingen oft bemittelte Bürger, die man daher Choragen nannte, darüber zu Grunde.) Unmöglich kann er Wolffs Prolegomena in Or. c. Leptinem, welche er S. 624. anführt, gelesen haben; sonst würde er uns etwas bestimmteres über diesen Gegenstand gesagt haben. Der Anfänger, welcher mit dieser Erklärung abgefertigt wird, kann, wenn er S. 550 liest, der Dichter oder der Anführer oder der Choral habe die Schauspieler im Declamiren geübt, nicht anders glauben, als jene bemittelten En-

trepreneurs wären zugleich die Lehrmeister des gregis histrionum gewesen. Und fast scheint der Vf. dieses selbst geglaubt zu haben, da er den Dichter, den Anführer des Chors und den Choragus unterscheidet, da doch, wenn dem χορηγος dieses Geschäft, beygelegt wird, das Wort in einer alten Bedeutung von dem Dichter selbst verstanden werden muß, welcher an der Spitze des Chores stand. S. Hesych. in χορηγος. — Die Materie von dem Maschinenwesen der Alten ist hier ihrer Aufklärung, wie es uns wenigstens vorkommt, um nichts näher gebracht; ja manches ist nicht einmal richtig erklärt. Den Donner ahmte man nicht, wie es S. 527 heist, bloß mit kleinen Steinen nach, die man durch eherne Gefäße warf, (wodurch nur ein Klirren würde hervorgebracht worden seyn,) sondern durch Schläuche, welche mit kleinen Steinen angefüllt waren. S. Pollux. IV. 130. — Fälschlich braucht der Vf. den Oceanus, welcher in dem *Prometheus des Aeschylus* auf einem Hippogryphen heranschwebt, als Beyspiel des τεολογισιον, da es offenbar eine μηχανη war, was den Oceanus herbeyführt. Jenes zeigte die Götter in ihren Sitzen, so wie in der ψυχοστασία des *Aeschylus*, ein Beyspiel, dessen sich Pollux l. c. bedient. Die αἰώρας, welche derselbe Schriftsteller erklärt, erwähnt unser Vf. gar nicht. — Etwas allzu unbestimmt ist auch das, was er von der Zeit, zu welcher Schauspiele in Athen gegeben wurden, beybringt. S. 543. „Die Athenienser wählten gemeinlich die Bacchusfeste und auch zu vielen die Panathenäen. Tragödien wurden gewöhnlich nur an dem Hauptfeste des Bacchus, an den Stadtdionysien, gehalten. An diesem Feste ging auch der Wettstreit der dramatischen Dichter vor sich. Comödien wurden nur an den Lenäen und den Herbstdionysien gegeben.“ Was für Herbstdionysien mag der Vf. meynen? Es können dieses keine andern seyn, als die Lenäen selbst, welche in dem Monate Anthestierion gefeyert wurden. S. Ruhnken. in Addendis ad Hesych. l. p. 999. Und nur an den Lenäen hätte man Comödien aufgeführt? Die *Wolken des Aristophanes* wenigstens wurden zum erstenmal an den großen Dionysien gegeben, wie die Didaskalien besagen ἐδιδάχθησαν ἐν ᾧσται. d. i. ἐν τοῖς κατ' ᾧσται Διονυσίοις. — Die Erklärung, welche S. 547 von einer Stelle des Scholiaften zu Aristoph. Nub. 530 gegeben wird, erscheine zu sagen, daß kein dramatischer Dichter vor dem 30 oder 40ten Jahre ein Drama aufführen lassen dürfe (vermuthlich, setzt Hr. K. hinzu, damit er kein unnützes Product auf die Bühne brächte) hat, unserer Einsicht nach, eben so wenig Grund, als die von Potter, welche Hr. K. zu verwerfen geneigt ist. Der Scholiast spricht überhaupt von dem Alter, in welchem es erlaubt war, eigentlich ἐν δημοσίᾳ, aufzutreten. Sophokles gab seine erste Tragödie ungefähr in seinem fünf und zwanzigsten Jahre. S. 563 wird etwas über das Scabillum gesagt, womit der Tact angegeben zu werden pflegte. Hier äußert der Vf. die Vermuthung, das Scabillum möge vielleicht hohl gewesen seyn, und einen angenehmen Ton von sich gegeben haben, fast wie

wie die Kuckucksblasebälge der Kiuder, weil sie sonst zu viel Geräusch gemacht haben würden. Seltsam! Würde denn dieser angenehme Ton jedesmal mit der Musik harmonirt haben? und wenn das nicht seyn konnte, war denn nicht der klappende Schall besser, als eine Disharmonie? — Ueber die Mimen der Griechen und Römer, deren Unterschied *Valsenaer* in seinem Commentar zu den Adoniazufen zuerst gezeigt hat, trägt Hr. K. sehr verworrene Dinge vor. Die Mimen der ersten waren kein Schauspiel, so wenig als die Silii, welche wehigstens S. 579 zu den dramatischen Gedichten gerechnet werden. Hat der Dichter sie zuweilen dialogisirt, so werden sie doch dadurch eben so wenig zum Drama, als die Sermonen und Episteln des *Horaz*. Was aber von den Eigenthümlichkeiten des satyrischen Drama gesagt wird, ist von der Art, daß man zweifeln muß, ob der Vf. den Cyclops des *Euripides* jemals gelesen habe. — Wir können endlich, und dieses ist der dritte Hauptpunkt unsers Tadel, der Schreibart des Hn. Rector unsern Beyfall ganz und gar nicht ertheilen. Sie ist weit schwei-

fig, ungleich, verworren, und öfters platt. Seine A handlung winnelt von Nachlässigkeiten, die man selbst bey einem mündlichen Vortrage nicht erlaube sollte, und die in einer für junge Leute bestimmte Schrift doppelten Tadel verdienen. Wir wollen nur einiges anführen. S. 589: Das weibliche Geschlecht hatte bey weitem nicht die Bildung noch folglich die Achtung als jetzt. Die Liebe gegen es war also auch so delicat nicht.“ S. 584. Daher vermieden die Aka Mord oder körperliche Vernunftaltung, oder sonst etwa zu widriges, was das Gefühl empörte, auf der Bühne zu zeigen. Dergleichen, wie Agamemnons Mord wurde nur erzählt. Der Vf braucht oft fremde Wörter (embelliren; Discours; solitair; angiren; excelliren; bisweilen in einem uns fremden Sinne; z. B. S. 620: Die Zeiten — waren für ein Drama nicht passend, das Tyrannen so oft die Wahrheit sagt, und sie ohne Schonung skizzirt. S. 584. Er zeichnet die Charaktere richtiger: concentrischer und völliger aus. — Er schreibt S. 527 *Chafot*, welches weder französisch noch deutsch ist.

KLEINE SCHRIFTEN.

VERMISCHTE SCHRIFTEN: Ohne Druckort: *Der heilige Franz von Assis war kein Narr*, wie die Herren Protestanten Spittler und Zimmermann glauben. 1794. 51 S. 8. — Fast sollte man glauben, der Vf. dieser kleinen Schrift habe statt einer Apologie, eine Satyre auf seinen Heiligen schreiben wollen. Denn einen Mann, wie Franz von Assis war — oder wie er wenigstens von seinen Legendenschreibern, besonders von dem berufenen *Bartholomäus de Pisis* in dem wahrhaft gotteslästerlichen *Libro conformitatum* geschildert wird, noch in unsern Tagen verteidigen wollen, heißt wahrlich nichts anders, als denselben aufs neue auf die Bühne stellen, um ihn dem Gelächter aller Vernünftigen Preis zu geben. Das, was Hr. Spittler in Göttingen von demselben urtheilt, daß es ihm im Kopf geschit habe — und das, was Hr. Zimmermann von ihm sagt, daß man den würrischen Franz unvernünftig und toll gelobt habe, ist so richtig, daß es nur einem, mit der Geschichte desselben ganz unbekannten, oder durch Vorurtheile völlig verblendeten Eiferer einfallen kann, ein Wort dagegen zu verlieren. Und nur ein solcher kann es für unbillig und für intolerant erklären, wenn dieses auch öffentlich gesagt wird. Denn daß eine ganze katholische Religionsgemeinde ihn unter ihre Heiligen, folglich unter ihre verehrungswürdigen Mitglieder zählt, thut hier zur Sache nichts, und kann diese Religionsgemeinde nicht berechnen, zu fordern, daß auch andere gerade so denken müssen wie sie. Doch der Vf. gesteht es ja selbst, daß man, wenn man die katholische Heiligen des mittlern Zeitalters nur aus den gewöhnlichen Legenden beurtheilen wollte, man ohne viele Mühe manchen comischen Zug zu einem lächerlichen Bilde finden würde. Er will also, daß man bis zur reinen Quelle zurückgehe, den Charakter eines Heiligen aus seinen eigenen Reden und Handlungen abstrahire, und dabey Unpartheylichkeit, Geduld und Kritik genug habe, das wahre vom falschen zu unterscheiden u. s. w. Dies lautet freylich sehr schön! Aber wir fragen den Vf.: wo denn die reinen Quellen anzutref-

fen seyn möchten, aus denen die Lebensgeschichte der Heiligen des mittlern Zeitalters geschöpft werden kann? ob es nicht verantwortlich sey, eben diese Legenden in den Händen gemeinen Mannes zu lassen, der ja wohl nicht geschickt ist, das wahre von dem falschen zu unterscheiden, und ob nicht eben dieser gemeine Mann, und vielleicht der größte Theil der katholischen Religionsgemeinde gesittetlich hintergangen und genötigt werde, Leute zu verehren, die aufs höchste, ihrer Einfalt wegen, bemitleidet zu werden verdienen. Heißt dieses vielleicht auch unbillig und intolerant geurtheilt? Oder hat man es nicht vielmehr mit Dank zu erkennen, wenn andere Unbefangene ihr Urtheil aufrichtig sagen, um dadurch würdigen Männern, die sich zur katholischen Kirche bekennen, Gelegenheit zu geben, dergleichen Scandale, die über kurz oder lang doch werden entdeckt werden, noch bey Zeiten aus dem Weg zu räumen. Ob man übrigens mit dem, was der Vf. zur Vertheidigung seines Helden anführt, zufrieden seyn könne, will Rec. jetzt gar nicht entscheiden, sondern nur dieses einzige bemerken, daß alles das was er von diesem Heiligen rühmt, gar wohl, wenigstens mit dem bestehen könne, was Zimmermann sagt, daß er unvernünftig und toll gelobt worden sey. Zudem ist es ja bekannt genug, daß auch die ärgsten Schwärmer ihre gute Seite, und ihre Intersalla haben können. Daß endlich sogar Hr. Lavater mit in das Spiel gezogen, und auch dessen, auf die ihm von dem Vf. zugeschickte *physiognomische Schilderung* (wie er sie nennt) gebautes Urtheil, daß Franz — ein recht guter und vollkommener Mann gewesen seyn müsse — zur Vertheidigung desselben benutzt worden sey, dieses möchte vielleicht bey denen, die Franz von einer andern Seite kennen, keinen sonderlichen Eindruck machen. Die Hn. Zimmermann in den letzten Zeiten dieser Brochüre gesagte Sottise — wird derselbe sonder Zweifel — als wahrer *Franciscaner Witz* — belächeln,

ALLGEMEINE LITERATUR - ZEITUNG

Montags, den 29. Junius 1795.

GESCHICHTE.

GÖTTINGEN, b. Rosenbusch: *Politische Geschichte des Eichsfeldes* mit Urkunden erläutert, von Johann Wolff. Erster Band, 1792. 1 Alph. 17 Bogen. Zweyter Band, 1793, 1 Alph. 18 Bogen, ohne die Zueignungsschriften und Vorreden. (2 Rthlr. 16 gr.)

Mit Vergnügen machen wir den Freunden der diplomatischen Geschichtskunde ein Werk bekannt, welches über einen beträchtlichen Theil Deutschlands eine Aufklärung verbreitet. Der Vf. desselben, Hr. W., Kaplan in Nörthen, erwirbt sich durch diese, mit pragmatischer und kritischer Auswahl bearbeitete Geschichte des Eichsfeldes ein unverkennbares Verdienst, und wir müssen ihm dafür um so verbindlicher danken, da man diese deutsche Provinz zeither nur bloß dem Namen nach kannte, ohne von den ältern Schicksalen und politischen Veränderungen derselben etwas zuverlässiges zu wissen. In der Vorrede giebt der Vf. zuverlässigst von den Quellen der Eichsfeldischen Geschichte einige kritische Nachrichten. Von alten Denkmälern, Urabschriften und Münzen ist hier nichts erhebliches anzutreffen, und die wenigen handschriftlichen Chroniken und andern gedruckten Schriften, worin man hin und wieder nur einige zerstreute Nachrichten vom Eichsfelde auffindet, sind bey weitem nicht hinreichend, etwas Gründliches zu entwerfen. Auch mit den Urkunden, als dem sichersten Hülfsmittel der Geschichtskunde, sieht es in den Eichsfeldischen Archiven nicht zum besten aus. Die Stifter Heiligenstadt, Nörthen, Dorla, Borsla und anderer in diesem Gebiete gelegenen Klöster, haben ihre diplomatischen Schätze theils im Bauernkrieg, theils durch spätere Unglücksfälle verloren, und das Oberamtsarchiv zu Heiligenstadt nahm Herzog Wilhelm von Weimar 1635 mit sich fort, ohne selbige, des öftern Erinnerns ungeachtet, zurückzugeben. Bey diesem Mangel an Geschichtsquellen gab sich also der Vf. die Mühe, die vornehmsten Orte des Landes zu bereisen, sich mit Localkenntnissen zu bereichern, und von Kennern und Freunden einzelne Urkunden und Materialien zu sammeln, um aus selbigen die Geschichte seines Vaterlandes zu entwerfen. Es gehört in Wahrheit ein starker Patriotismus und ein anhaltender Eifer dazu, sich durch so viele Schwierigkeiten durchzuarbeiten, und die Schicksale eines kleinen Landes zu entwickeln, dessen Geschichte bisher theils vernachlässigt worden, theils von den hiezu erforderlichen Subsidien fast ganz entblößt ist. Und dennoch hat Hr. W. durch seinen unermüdeten Fleiß in Ausfüh-

rung zuverlässiger Nachrichten und deren Bearbeitung, in diesem Fache alles geleistet, was sich bey Arbeiten von der Art und bey den so vielen Hindernissen, die zu überwinden waren, leisten liefs.

Der erste Band, welcher dem regierenden Kurfürsten von Maynz dedicirt ist, zerfällt in zwey Abschnitte. Der erste enthält eine ausführliche und mit vieler Belesenheit abgefaßte Beschreibung von dem ältesten Zustande des Eichsfeldes, dessen Bewohnern und verschiedenen gräflichen und adelichen Familien, die in dieser Gegend ansässig gewesen sind. Hr. W. fängt die Geschichte oder vielmehr nur Bruchstücke derselben mit der Widerlegung einer alten Sage an, nach welcher der fränkische König Dagobert I. das Kloster Heiligenstadt angelegt haben soll. Dieses Vorgeben wird aus guten Gründen, wiewohl etwas zu weitläufig, widerlegt, und für eine im 12ten Jahrhundert erdichtete Fabel erklärt. Mit gleicher historischer Kritik verwirft der Vf. die Nachricht des Maynzischen Geschichtschreibers Serarius, daß nämlich Karl der Grosse auf dem Staffenberg eine Capelle, der Hilfsberg genannt, erbaut, und daß Graf Amelung, den man für einen entfernten Stammvater des Herzogs Hermanns Billung ausgehen will, das Eichsfeldische Kloster Beuern angelegt habe. Hierauf folgt die Beschreibung und die geographische Lage des Thüringer Gauen Eichsfeld, welcher in einer Urkunde vom J. 837 zum erstenmale vorkommt, und den, zwischen Mühlhausen und Heiligenstadt gelegenen Bezirk in sich faßte. Von den damaligen Gaugrafen ist nur Einer, Namens Otto, mit Gewißheit bekannt, welchen der Vf. für denselben hält, der 877 in Südthüringen das Grafenamt führte, und zuletzt Herzog in Sachsen war. Unter seinen Nachfolgern erscheint 950 ein Graf Wichard, und nachher 1022 Graf Wilhelm, ein Abkömmling der Grafen Waimar. Zu Anfang des 12ten Jahrhunderts, wo sich die Gauverfassung zum Ende neigte, entdeckt man in dieser Gegend einen Graf Erwin von Tonna, der wahrscheinlich der letzte Gaugraf war, und beträchtliche Güter in Besitz hatte, aus welchen dessen Sohn, Ernst, 1131 das Eichsfeldische Kloster Reifenstein stiftete. Mit dem Eichsfelder Gau standen auch die anliegenden kleinern Gaubezirke, als Westgau, Germarmark, Amfeld, Wippergau und Leingau in genauer Verbindung, und wurden zu Sachsen gerechnet, die Mark Duderstadt hingegen, nebst dem Lisgau, machten zwey besondere Gauen, welches bereits in Wenk's hessischer Landesgeschichte Th. 2. S. 355 umständlicher ausgeführt worden ist. Außser den fränkischen und sächsischen Einwohnern des Eichsfeldes, wohnten hier auch

Oooo

Wen-

Wenden. Zum Beweis macht der Vf. viele Dörfer namhaft, aus deren Benennung sich die sichersten Spuren des Ansitzes dieses Volks abnehmen lassen. Noch jetzt werden die von Hanstein mit der sogenannten *Wendischen Mark* von Kurmaynz belehnet, und selbst in Heiligenstadt ist noch eine *wendische Gasse* anzutreffen, die von einer wendischen Colonie den Namen erhalten hat. S. 40 — 54 liefert Hr. W. ein Verzeichniß vieler, in den Urkunden der mittlern Zeiten vorkommenden, Schlösser des hohen und niedern Adels, nebst denen der Dörfer und Höfe, von welchen aber ein großer Theil in den Zeiten des Faustrechts und im Bauernkriege zu Grunde gerichtet worden, und die damals nur noch als Wüstungen bekannt sind. Da die Einwohner der verwüsteten Ortschaften sich alsdann in den benachbarten Dörfern niedergelassen haben; so glaubt der Vf. in dieser Veränderung die Ursache zu finden, warum in einigen Oertern die Einwohner verschiedenen Gerichtsbarkeiten unterworfen sind. (Bey dieser Verschiedenheit dürfte es wohl hauptsächlich auf eine genauere Bestimmung der Lehn- und Jurisdiktionsverhältnisse ankommen, in welcher dergleichen eingegangene Dörfer in der Vorzeit mit dem Landesherrn oder dem Adel gestanden haben.) Im 12 und 13ten Jahrhundert gab es auch schon im Eichsfelde einige Markdörfer oder Städte, wiewo neben dem Zöllner ein Markmeister angestellt war, der von den Waaren gewisse Gefälle erhob. Heiligenstadt erhielt zuerst im 13ten Jahrhundert das Stadtrecht, wurde 1227 mit Mauern umgeben, und wegen der Reliquien der heiligen Märtyrer Aureus und Justinus häufig besucht. Duderstadt war 1208 noch eine Villa, aber 1241 befand sich hier ein eigenes Gericht, aus welchem sich in der Folge (1269) ein Magistrat bildete. — Viele Seen und Teiche wurden nach und nach ausgetrocknet, und in Wiesen verwandelt, auch suchte man durch Ausrottung der Wälder mehr Land zu gewinnen, und Weinberge anzulegen, wovon man im 10ten, noch mehr aber im 13ten, Jahrhundert Spuren findet. In neuern Zeiten hat man aber den Weinbau gänzlich eingehen lassen. Zuletzt macht der Vf. noch die verschiedenen geistlichen und weltlichen Besitzer namhaft, die vorwärts an dem Eichsfelde Antheil gehabt haben. Die sächsischen Kaiser besaßen in dem obern Theil desselben viele Domänen, die sie nach und nach den Kirchen und Klöstern zuwigneten. Im Unterfeld hingegen gab es keine Reichsgüter. Außerdem waren im mittlern Zeitalter die Herzoge zu Sachsen und einige Gau- grafen, die Siffrer Fuhla und Hildesheim, die Landgrafen von Thüringen, die Markgrafen von Stade, die Grafen von Nordheim, Kärleburg, Supplinburg, Reinhausen, Lora, Eberstein, Scharfstein, Lutterberg, Honstein und Schwarzburg, die Dynasten von Pleffe, Trefurt und Salza im Eichsfeld mit vielen Gütern ansässig, und es verfloß ein Zeitraum von 600 Jahren, ehe die Kurfürsten von Maynz die vielen einzelnen Besitzungen nach und nach an sich brachten, und daraus eine ganze Provinz bildeten.

Im zweyten Abschnitt erzählt der Vf., wann und wie das Erzstift Mainz die einzelnen Theile dieser

Landchaft erworben habe. Die ersten Einkünfte der Geistlichkeit waren die Zehenden, die Carl der Große den Bischöfem zuwignete. Auch Mainz genoß die Vortheile; es überließ aber dergleichen Zehenden theils an andere Klöster, theils an den niedern Adel, selbstige für Kriegsdienste zu Lehn empfang. Das Kloster Heiligenstadt gehörte schon 1022 dem Erzstifte, erwehnt aber nicht, wie es zu selbigen gekommen ist. Das Amt und Schloß Rustenberg war ebenfalls eine der ältesten Maynzischen Besitzungen im Eichsfelde, und machte bis 1540 den Sitz eines Oberamtes aus, welches damals nach Heiligenstadt verlegt wurde. In Vogteyen Ober- und Niederdorla, die im 10ten Jahrhundert an Kurmaynz geschenkt wurden, kamen durch Pfandschaften in fremde Hände und endlich an Kurachsen, welches, vermöge eines Vertrags von 1771, allda noch gewisse Hoheitsrechte besitzt. Das Schloß und Gericht Hardenberg war 1098 das Eigenthum des Erzstifts und wurde 1292 und 1337 den Hrn. von Hardenberg käuflich überlassen. Im J. 1677 kündigte ihnen zwar Kurmaynz die Pfandschaft auf, sie weigerten sich aber selbige abzutreten und begaben sich unter den Schutz der Herzoge zu Braunschweig, die 1636 und 1645 die Huldigung im Gerichte Hardenberg einnahmen, und nachher (1692) die von Maynz besessene Landeshoheit durch einen geschlossenen Vertrag erlangten. Zuletzt wurde auch dieser adelichen Familie 1743 das Haus und Gericht Hardenberg als Eigenthum überlassen, und dem Erzstifte blieb von diesem Gerichte weiter nichts übrig, als das Stift Nörthen, worüber früher Braunschweig im dreißigjährigen Kriege die Landeshoheit angemahlet hatte, selbige aber 1743, mit Vorbehalt des Trauergeleuts, an Kurmaynz abtrat. Mit gleicher Genauigkeit entwickelt der Vf. die Schicksale und Veränderungen der übrigen Eichsfeldischen Schlösser, Ämter und Gerichte, zu Stein, Heiburg, Hanstein und Grifmar, nebst denen der Klöster und Stifte Steine bey Nörthen, Reinhausen, Bursfeld und des Blasiusstifts in Nordheim, von welchen alles umständliche Nachrichten mitgetheilt werden. Die beträchtlichste Acquisition die Kurmaynz machte, bestand aus den drey Schlössern Birkenstein, Gleichenstein und Scharfstein, welche Erzbischof Gerhart II. 1224 von den Grafen von Gleichen und Gleichenfels um 1200 Mark Freiberger Silber an sich kaufte. Die Geschichte dieser drey Schlösser wird hierauf aus guten Quellen erzählt, und nicht nur die zu einem jeden derselben gehörigen Ortschaften, sondern auch die eingegangenen Dörfer oder Wüstungen genau angegeben; eine Methode, die unsern ganzen Beyfall hat und die wir einem jeden Geschichtschreiber kleiner Provinzen um so dringender empfehlen, weil durch diese Verfahrungsart die Geographie des mittlern Zeitalters ungemein viel gewinnt, und dem Geschichtsforscher das oft vergebliche Nachspüren der Lage so vieler, in Urkunden vorkommenden, jetzt unbekannten Dörfer, sehr erleichtert wird. Den Befehl dieses ersten Theils macht eine mit vielem Fleiße ausgeführte Berichtigung der Geschichte der Grafen von Gleichen, die anfänglich im Eichsfeldischen Gau das Grafenamt führten, alsdann unter dem Namen

der Grafen von Tonno, als Besitzer beträchtlicher Güter auftraten, und endlich ihre oben benannten 3 Schlösser dem Erzstifte verkauften. Das angehängte *Urkundenbuch* enthält CXXI Diplomen, welche, die Nr. I. II und LX ausgenommen, hier zum erstenmal in Druck erscheinen, und theils über die Geschichte des Eichsfeldes und der darin befindlichen Klöster manches Licht verbreiten, theils auch die Schicksale der hier ansehnlich gewesen Familien des hohen und niedern Adels erläutern, mithin dem Freunde der speciellen Geschichte in verschiedener Hinsicht angenehm seyn werden. Da die Urkunden selbst, welche mit 897 anfangen und mit 1682 aufhören, nicht durchgehends aus Originalien, sondern zum Theil aus Abschriften genommen sind; so hat der Vf. Erstere mit einem * bezeichnet, um sie von den bloßen Copieen zu unterscheiden.

Der zweite Band ist dem Hrn. Coadjutor, Freyherrn von Dalberg, zugeeignet. Die Zahl der §§. läuft in den beiden Abschnitten dieses Theils fort. Der erste Abschn. betrifft die spätern Erwerbungen des Erzstiftes Maynz im Eichsfelde und der zweite die Landesverfassung desselben.

Dritter Abschnitt. Im Jahre 1294 befahl das Erzstift auf dem Eichsfelde die Stadt Heiligenstadt, die Schlösser und Gerichte Rustenberg, Hardenberg, Harburg, Honstein, Birkenstein und Gleichenstein, ingleichen die Klöster: Gerode, Reifenschein, Beßern, Annaroda und die Lazaren, Commenturey zu Breitenbach. In den folgenden Zeiten wurde diese Landschaft beträchtlich erweitert. Die zwey Dörfer Scheiden und Sieboldshausen bekam Kurmaynz 1310 durch eine Schenkung Friedrichs von Rolsdorf, und bald darauf kaufte der damalige Kurfürst das Schloß und Amt Bischoffstein, welches zur Landgrafschaft Thüringen gehörte, um 200 Mark, worüber aber keine Urkunde anzutreffen ist. Der Antheil an der Herrschaft Trefurth gründet sich auf eine von Kurmaynz, in Verbindung mit den Landgrafen zu Thüringen und Hessen, 1329 gemeinschaftlich ausgeführte Eroberung der Raubklöster und übrigen Besitzungen der Herrn von Trefurth. Jeder der drey Fürsten bekam davon einen Drittheil, weswegen unter ihnen 1333 ein Burgfrieden errichtet wurde. Rec. vermißt hier eine genauere historische Darstellung der gauerblichen Rechte, die Kurmaynz dormalen zu $\frac{1}{4}$ Theil und Kurfachsen zu $\frac{1}{4}$ Theil in der Herrschaft Trefurth auszuüben haben. Dafs zwischen der Vogtey und der Herrschaft Trefurth ein Unterschied zu machen sey, — dafs in Ablicht der erkern von Kurfachsen die alleinige Landeshoheit behauptet worden, weil die Vogtey Trefurth im thüringischen Landesbezirk gelegen, und den dasigen Landgrafen schon in ältesten Zeiten zugehört habe, — dafs eben daher Kurfachsen noch manche Hoheitsrechte in der Vogtey, Anschlagsweise besitze, auch Vermöge des Recesses von 1588 die Gerichtsbarkeit auf den Landstraßen und in den vier hohen Malefizfällen nebst dem Leibgeleite allein zuständig sey, — wie das Kurhaus, das doch seit dem Jahre 1485 nur $\frac{1}{4}$ Theil an Trefurth inne hatte, die übrigen $\frac{3}{4}$ Theile an sich gebracht habe, — von die-

sen u. s. Verhältnissen hätten wir billig in diesem §. mehrere Nachrichten erwartet. S. 11. bemerkt zwar der Vf., dafs die vormaligen gauerblichen Streitigkeiten, durch einen Vergleich von 1773, von Grunde aus gehoben worden; Er würde aber sehr wohl gethan haben, wenn Er den deshalb geschlossenen Recess, zur nähern Kenntniß der gegenwärtigen gauerblichen Verfassung in der Vogtey und Herrschaft Trefurth, dem Urkundenbuch mit einverleibt hätte. S. 13 - 72 wird nicht nur die Geschichte der Städte, Schlösser und Aemter Worbis, Duderstadt, Sieboldshausen, Greifenstein, Eschwege und Sontra, Bodenhausen, Lindau, Bodenstein und der sogenannten fünf Gartendörfer, die von dem Bache Garte, den Namen führen, meistens aus diplomatischen Quellen sumftändlich erzählt, sondern es werden auch am Ende dieses Abschnitts einige Gränzstreitigkeiten angezeigt, die zwischen Kurmaynz und den Fürstlichen Häuser Hessen, Braunschweig und den Grafen von Honstein und Schwarzburg anhängig gewesen.

Der vierte und letzte Abschnitt beschäftigt sich mit einer pragmatischen Geschichte der Landesverfassung des Eichsfeldes, deren Ursprung und successive Entwicklung der Vf. aus dem Zustande des mittlern Zeitalters darzustellen sucht. Zuerst eine Beschreibung der Huldigungen, die hier im 14ten Jahrhundert üblich waren, u. im J. 1627 zum letztmal geleistet wurde. Seit dem werden, bey Regierungsveränderungen, von den Landesständen gewisse Abgeordnete zur Gratulation nach Maynz abgeschickt, die zugleich die Bestätigung der alten Privilegien auswirken. §. 119, 120 und 121. folgen einige Nachrichten von der ehemaligen Landesverwaltung, welche die Erzbischöfe zu Maynz, durch ihre Burggrafen und nachherigen Vicedom auf dem Rustenberg, die schon im 12ten Jahrhundert in dieser Eigenschaft vorkommen, besorgen ließen. Im J. 1540 wurde das Vicedomamt vom Schlosse Rustenberg nach Heiligenstadt verlegt, und zuletzt (1732) in eine Stadthalterchaft verwandelt. §. 112 und 123 werden die Actienhabe, die von einigen auswärtigen Fürsten auf dem Eichsfelde verliehen werden, und dann diejenigen, die dem Kurfürsten von Maynz zuständig waren, zwar namentlich angeführt; dieses Lehnswesens schränkt sich aber nur auf die mittlern Zeiten ein, und man weiß also nicht, ob die hier bewerkten Lehnshäuser noch jetzt im Gange sind? Alle Lehne sind burg- oder Mannlehne, Kunkelheime gab es hier gar nicht. S. 200. bemerkt der Vf. eine noch wenig bekannte Gattung von den dortigen Mannlehen, die unter dem Namen, Scheidren-Hütten- und Kassenlehen auf den Kirchhöfen, vorkommen und wahrscheinlich daher entstanden sind, weil man auf den geweihten Kirchhöfen Hütten und Ställe bauete, um Früchte und Vieh vor dem Raub des Feindes zu sichern. §. 124 und 125. handelt vom Adel, Freygebornen, Ministerialen und Leibeigenen. Nach dem 13ten Jahrhundert nahm die Leibeigenschaft im Eichsfelde ab, und das damit verbundene Hauptrecht findet nur noch in wenig Ortschaften statt. §. 126. Landstände. Sie bildeten sich

zuerst im 15ten Jahrhundert, wo (1479) sämtliche Ritterchaft und Städte ein Ganzes ausmachten und damals, bey Gelegenheit einer über den Druck des Oberamtmanns auf dem Eichsfelde geführten Beschwerde, mit vieler Freymüthigkeit declarirten, daß, wenn man ihnen nicht bald Ruhe schaffen würde, sie sich an einen andern Landesherrn wenden würden. Dergleichen Aufseerungen, die jetzt einem jeden Landesherrn sehr auffallend seyn würden, nahm man in jenen Zeiten gar nicht ungnädig auf. Die Vorrechte und die Verfassung der gegenwärtigen Landschaft, die aus der Geistlichkeit, Ritterchaft und aus den Städten besteht, werden S. 116—128. ausführlich beschrieben. Im J. 1540 ward es schon sehr sichtbar, daß diese drey Stände ein vereinigttes Corpus ausgemacht und in Ansehung der bewilligten Land- und Türkensteuern, an den wichtigsten Landes-Angelegenheiten Antheil genommen haben. Ueber die Vorrechte der Eichsfeldischen Stände sind zwar keine Urkunden vorhanden; indessen hat man von jeher für ausgemacht angenommen, daß ohne ihre Bewilligung keine Steuern erhoben und keine Landes-Gesetze gemacht werden können. Wegen Reparition der Steuern haben sich die Stände 1688 dahin verglichen, daß zu einer Steuer von 1000 Rthlr. die Geistlichkeit 100 Rthlr., die Ritterchaft 208 Rthlr. die Städte 182 Rthlr. und die künftlichen Aemter 500 Rthlr. tragen sollten. — §. 127 u. 128. *Alte Gerichte und deren Reform.* Im mittlern Zeitalter waren im Eichsfelde wenigstens vier Landgerichte, deren jedes einen bestimmten Umfang hatte, und wovon das Eine im Bezirk des Amtes Rußenberg, das Zweyte im alten Eichsfelde oder im Gebiete der Grafen von Gleichen, das Dritte zu Duderstadt und das Vierte bey Bernshausen gehalten wurde. Ausserdem gab es noch ein Landfriedensgericht, welches auf die Erhaltung der öffentlichen Ruhe in diesem Lande abzweckte. Im 16ten Jahrhundert bekam die Justizverfassung, durch verschiedene Gerichtsordnungen von 1534, 1536 und 1540 eine zweckmässigere Einrichtung, die aber im Jahre 1672 in vielen Punkten verbessert und unter dem Titel: *Kurmainzische Landgerichtsordnung des Eichsfeldes etc.* durch den Druck bekannt gemacht wurde. §. 129. *Vertheidigung des Landes.* Hierzu dienten in ältern Zeiten die vielen landesherrlichen und adelichen Schlösser, in welchen letztern dem Kurfürsten das Öffnungsrecht zuständig war. Auch mußten die adelichen Vasallen im Nothfall mit einer bestimmten Anzahl reißiger Knechte zu Felde erscheinen. Neuerer Zeiten 1703 fing man an, eine Landmiliz zu errichten und selbige (1747) auf einen regulären Fuß zu setzen. §. 130. *Herrschafliche Einkünfte in ältern Zeiten.* Sie bestanden, wie gewöhnlich, in Zehenden, Kammergüthern, Ohrbar, Wortzins, Gescho's, Berden, Thomas-Gülte, Zoll, Geleit, Markt, Münze und Leibeigenabgaben und die 1624 eingeführte Tranksteuer. Rec. bleibt

bey diesem Artikel nur noch der Wunsch übrig; daß es dem Vf. hätte gefallen mögen, von dem heutigen Zustand der Finanzen noch einige Nachrichten mitzutheilen. §. 131. *Handel und Manufacturen.* In Heiligenstadt, wo schon im J. 1335 eine Kaufgilde existirte, blühte ehedessen der Handel, welcher, nebst den vielen Manufacturen an wollenen und leinenen Zeugen, den Wohlstand der Stadt in so großes Aufnehmen brachte, daß sie vermögend war, den Kurfürsten von Maynz ansehnliche Geldsummen vorzuschiesse. Auch Duderstadt befand sich in glücklichen Verhältnissen, stand mit Lübeck schon 1293 in genauer Verbindung, erhielte 1314 vom Herzog Heinrich von Braunschweig große Handlungsvorrechte, und erwarb sich sogar das Münz- und Zollregal. Aber im 16ten Jahrhundert verlor sich die Betriebsamkeit der Bürger, und zuletzt geriethen Handel und Wandel ganz in Verfall. §. 132. *Bauernkrieg.* Die Verwüstungen, die derselbe im Eichsfelde anrichtete, und woran die dortigen Unterthanen nicht wenig Antheil hatten, werden aus einer geschriebenen Mühlhäusischen Chronik erzählt. §. 133. *Münzwesen.* Zu Heiligenstadt und Duderstadt befanden sich in ältern Zeiten Münzstätten, wo verschiedene Münzen ausgeprägt wurden, die S. 162 beschrieben werden. Von dem Zustand der Schulen und der Literatur, älterer und neuerer Zeiten, ingleichen von den traurigen Folgen des 30jährigen Krieges, von dem successiven Anwachs der Volksmenge, von Anlegung neuer Manufacturen, die gegenwärtig 18000 Menschen beschäftigen (Normann bestimmt die Zahl auf 30,000) von Verbesserung der Landwirthschaft und einigen zum Beiten des Landes getroffenen Anordnungen, giebt uns der Vf. in den folgenden §§ noch manche interessante Nachrichten. Zu diesem 2ten Band gehören 121 Urkunden vom J. 1224 bis 1688. Ungern vermissen wir dabey die nöthigen Register, die den Gebrauch dergleichen diplomatischen Werke ungemein erleichtern. Die einem jeden Bande vorgesetzte Inhaltsanzeige der §§ könnte zwar zur Noth die Stelle eines Sachenregisters vertreten; aber in Ansehung der Urkunden war es schlechterdings erforderlich, einen *Index geographicum* und *personarum* beyzufügen. In der Vorrede des 2ten B. macht uns Hr. W. die angenehme Hoffnung, aus seinem diplomatischen Vorrath die Geschichte von Heiligenstadt zu bearbeiten, und überhaupt die vaterländische Geschichte durch neue Schriften zu erläutern. An der Erfüllung dieses Versprechens, welches uns vielleicht eine geographisch-statistische Beschreibung des ganzen Eichsfeldes mit einer Landkarte erwarten läßt, dürfen wir bey dem Fleisse des Vf. um so weniger zu zweifeln Ursache haben, da das ansehnliche Subscribentenverzeichniß einen angenehmen Beweis abgiebt, daß die Freunde gründlicher und diplomatischer Länderbeschreibungen noch nicht unter uns ausgestorben sind.

ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG

Dienstags, den 30. Junius 1795.

SCHÖNE KÜNSTE.

Lazius, b. Breitkopf; Sohn u. Comp.: *Wanderungen in die Vorzeiten*. Erster Band. 1794. 314 S. 8.

Wanderungen in die Vorzeiten soll so viel heißen, als Erzählungen aus dem Mittelalter; der, etwas pretiöse, Titel ward vermuthlich gewählt, weil doch das Modewort *Vorzeit* gebraucht werden sollte, und der Sagen der Vorzeit, der romantischen Geschichten der Vorzeit, der Scenen aus der Vorwelt u. s. w. schon so viele waren. Vielleicht glaubte Hr. Seidel, der sich unter der Vorrede als Vf. angiebt, und von dem die A. L. Z. bereits vier Bändchen unterhaltender *Novellen* mit gebührendem Lobe angezeigt hat, das das, nun schon ziemlich wieder aus der Mode gekommene, Wort *Nouvelle* seine neuen Erzählungen nicht so gut mehr, als die ehemaligen, verkaufen würde. Uebrigens aber erklärt er in der Vorrede, das er die gegenwärtigen *Wanderungen* mit den vorhergehenden *Novellen* ganz in eine Classe gesetzt zu sehn wünschte. Wirklich hat er sie auch mit eben den Vorzügen ausgestattet, die ihm vordem den Beyfall des Publicums erworben haben, mit der Kunst, die Neugierde des Lesers bis ans Ende rege zu erhalten, interessante Situationen einzuleiten, und lebhaft auszuführen, alle Stufen der Theilnehmung bis zur schmerzhaftesten Rührung zu bewirken, und Leichtigkeit des Styls mit Eleganz zu vereinigen, ohne je nach dichterischem Schmuck und rednerischen Figuren zu haschen. Wenn gleich die Scene dieser seiner Erzählungen in das Mittelalter verlegt ist, (bey der ersten ist sogar die Epoche unbestimmt gelassen,) so war es doch seine Absicht nicht, Gemälde der damaligen Ritterwelt zu entwerfen, wie man sie in so vielen neuern Romanen findet. Ob er gleich in seinen kurzen Anspielungen auf die Sitten jener Zeit nie die Wahrheit verletzt, so war doch sein Endzweck nicht, jenes rohe und ungebildete Zeitalter mit allen seinen Gebräuchen und Mißbräuchen umständlich zu schildern. Man findet bey ihm keine veraltete Worte, die ohne Anmerkungen nicht zu verstehn sind, keine rauen, platten, und niedrigen Ausdrücke eingemischt, die man so oft zur Charakterisirung des alten Ritterthums für nothwendig geachtet hat. Folgende drey Erzählungen machen diesen Band aus: 1) *Die Liebe ist das Grab der Freundschaft*; eine sicilianische, ganz erdichtete Geschichte. Der Freund, in dem wider seinen Willen eine Leidenschaft für die Gattin seines Freundes erwacht, kämpft so sehr mit sich selbst, und die Gattin begünstigt ihn so wenig, das jeder Leser am Ende einen minder tragischen Ausgang wünschen wird. 2) *Robert*

A. L. Z. 1795. Zweyter Band.

Graf von Artois, aus den Zeiten der Könige von Frankreich Philipp V. und Karl IV, die längste und interessanteste Geschichte dieses Bandes. Sie ist theils durch viele abwechselnde Situationen, theils durch häufig eingefreute Dialogen sehr ausführlich geworden. Eine verheirathete Person rächt sich an einem Manne, der ihrer Liebe auszuweichen sucht, ohne sie zu beleidigen, so grausam, das sie, nicht zufrieden, ihm die Gnade des Königs, und seine Geliebte geraubt zu haben, nicht eher ruht, als bis sie ihn durch Meuchelmord aus dem Wege schafft. 3) *Idda von Toggenburg*, eine deutsche Geschichte aus dem zwölften Jahrhundert. Ein Ehemann stößt in der Hitze blinder Eifersucht S. 309. seine Gattin einen steilen Berg hinab; das ist sehr gräßlich; aber noch unwahrscheinlicher ist, wenn sie dennoch unbeschädigt bleibt. Das sie aber, als er ihre Unschuld und Errettung erfährt, seine Hand, die er ihr wieder anbietet, anzunehmen sich weigert, und Eremitin wird, ist gerecht und natürlich.

STETTIN, b. Kaffke: *Die sieben Teufelsproben*, eine ehrwürdige Legende für Katholiken und Protestanten, aus der alten Handschrift eines französischen Klosters. 1794. 172 S. 8.

Die Zeiten Kaiser Julian des Abtrünnigen sind die Epoche, in die dieser Roman gedichtet ist, und Scenen aus dem Leben des heiligen *Martin*, zuletzt Bischofs von Tours, sind hier, größtentheils in Dialogen, bearbeitet. In der ersten Hälfte des Romans (oder, wie es der Vf. nennt, im ersten Buche), die ungleich interessanter als die zweyte ist, obgleich von letzterer das Ganze seinen Titel bekommen hat, erscheint *Martin* noch als ein wilder und roher Krieger, bey dem sich aber doch die sanften und edeln Gefühle, die ihm die Natur verlieh, und die er gewaltsam unterdrückte, oft schon wieder zu regen anfangen. Seine Liebe zu einer Christin, *Helena*, der er schon von Jugend an geneigt gewesen, veranlaßt in der ersten Hälfte des Werks überaus lebhaftes Auftritte. So sehr er sich anfangs vornimmt, nur ihr Verführer zu werden, so sehr wird sein Voratz durch *Helenens* unwiderstehlichen Edelmath entwaffnet; ja, er wird durch sie zur Annahme des Christenthums, von dem er schon in seiner Jugend nur durch Gewalt hatte können abgehalten werden, bewogen. Allein ehe noch dies bewerkstelligt werden konnte, hatte *Helena*, wiewohl nach hartem Kampf, gelobt, den Schleier zu nehmen, so wie er aus Ehrgeiz denen, die ihm vorrückten, das ihn nur die Liebe zum Christen mache, geschworen hatte, zwar sich taufen zu lassen, aber nie *Helenen* zu heirathen. Beide sind zu gewissenhaft, ihr Gelübde zu brechen, woraus dann eine, über-

P p p p

überaus führende, Trennung der Liebenden entsteht. In der Schilderung ihrer Liebe herrscht viel Wärme, aber keine erkünstelte, sondern wahre Herzenssprache. So ist auch in dem Ausdruck von Martin's Ungestüm, von der Freude der Aeltern bey seiner Rückkunft aus dem Kriege, und in der Rolle seines Kriegskameraden Burbo, eines rohen und boshaften Mannes, viel Natur. In der Charakterisirung sowohl der Heiden, als der Christen jener Zeiten, in der Vision, die Martin vor seiner Taufe hat, und in der Beschreibung der Taufe selbst sieht man einen guten Kenner der Sitten jenes Zeitalters. Nur der Duell zwischen Martin und Burbo ist nicht dem Costume gemäß. In der andern Hälfte des Romans, oder dem andern Buche, wird sogleich zu Martin's Einsiedlerleben fortgeeilt, das er aus Schwärmerey ergriffen hat. Hier ereignen sich nun mit ihm die sogenannten Teufelsproben, d. h. Anreizungen, die er durch ein, in seine Einsiedelei verschlagenes, Mädchen zu sinnlichen Lüstern bekommt. Ob die verschiedenen Grade dieser Versuchungen, (die sich aber auf sehr verschiedene Art berechnen lassen,) der Zahl nach gerade sieben sind, oder ob diese angegebne Zahl nur ein Boumot seyn soll, bleibt zweifelhaft. Letzteres wird durch folgende Stelle S. 167 wahrscheinlich: „Mehr als sieben Teufelsproben habe ich, dem Titel des Buchs, und der Legende gemäß, nicht zu erzählen; allein ein nächtlicher Kuß Arinens auf Martin's Lippen, begleitet von einem zärtlichen Druck, begleitet von einem unruhigen Seufzer, überwog sieben und siebzig andre Proben, welche der Teufel der Tugend des Keiligen auflösen können.“ Der Eremit besiegt alle Proben standhaft; endlich bey der letzten, äußerst gefährlichen, erscheinen ihm unerwartet seine geliebte Helena, und der abscheuliche Burbo, und hier bricht der Vf. plötzlich ab, ohne dem Leser weiter Aufschluß zu geben, ob dies Phantasie oder Wirklichkeit sey, und welchen Ausgang nun die Prüfungen des Eremiten gehabt.

HILDBURGHAUSEN, b. Hanisch: *Karl von R. eine Geschichte aus dem achtzehnten Jahrhunderte*, eben so interessant als lehrreich. 1794. Erstes Bändchen. 198 S. Zweytes Bändchen. 173 S. 8.

Hoffentlich ist der Zusatz auf dem Titel: *Eben so interessant, als lehrreich* Lockpfeife des Verlegers, nicht Selbstlob des Vf. Durch den Plan wenigstens, welcher so gut wie kein Plan ist, hat das Werk nichts interessantes. Der Mann, von dem der Roman benannt ist, hat keine denkwürdigen Schicksale, und dient, sammt seinem Vater, nur dazu, die übrigen Scenen zu einem Ganzen zu verbinden, in sofern er dabey Handlungen der Wohlthätigkeit und Menschenliebe ausübt. Die Geschichte dreier andrer Personen, (wovon die eine noch dazu auf die beiden andern gar keine Beziehung hat,) lenkt die Theilnehmung von dem Helden des Romans ganz ab. Die Verwicklung besteht darin, daß jene Personen abwechselnd bald unschuldig, bald schuldig zu seyn scheinen, bis zuletzt, (welches jedoch der geneigte Leser zeitig inne wird,) zwey ganz unschuldig bleiben, und eine als eine Verführte, und als

eine reuige Sündetin befunden wird. Ein schändlicher Wirth einer Spitzbubenherberge, ein dürftiger Schullehrer, und ein Misanthrop machen Episoden, wodurch die Geschichte der übrigen Personen ohne Noth unterbrochen wird. Fast sollte man glauben, daß der Roman mit dem zweyten Bändchen noch nicht geendigt ist, indem der Leser am Ende desselben noch ungewiß gelassen wird, wie die Bestrafung des schwarzen Geheimderaths, und die Vergütung für den unglücklichen Secretair beschaffen seyn werde. Die Scenen der Armut, Unterdrückung und Verfolgung, die nach einander aufgestellt werden, könnten interessant seyn, wenn sie der Vf. zu behandeln und zu benutzen gewußt hätte. Die Empfindsamkeit der Leser rege zu machen, wird mehr erfordert, als solche rednerische Declamationen, und solche affectirte Ausdrücke, (z. B. *Erdenwaller, Erdenfiedler*) wie sie der Vf. liebt. — Was das *Lehrreiche* betrifft, das der Titel verkündigt, so hat der Vf. nicht bloß durch die Begebenheiten selbst belehren wollen, sondern hat auch die Briefe, in die er seinen Roman eingekleidet, mit einer Menge moralischer und theologischer Gemeinprüche ausgestattet, die so weiterschweifig so schleppend, in einem so elenden Predigerton getragen sind, daß sie gewiß von den meisten Lesern überschlagen werden. Wer kann Tiraden, wie folgende S. 107, ertragen: „Mir siedet das Blut, und zerschend rollt es durch meine Adern, daß auf Gottes schöner Erdenwelt, wo das ganze Menschengeschlecht, das gleichsam nur eine Familie ausmacht, deren Vater die väterliche Liebe ist, im harmonischen Einklang mit einander geketteter Herzen, die so flügel schnell dahin rollenden Tage des Lebens im hohen Genuß der tausendfältigen Erdenfreuden, die Gottes Güte und Weisheit bey jedem unsrer Fußstritte um uns her verbreitet hat, verleben soll und kann, so viele Auswüchse und Wechselbälge herumtschleichen, welche die Ehre, Ruhe und Zufriedenheit ihrer biiderfinnigen Brüder zu morden suchen, und höllische Wollust einhauchen, wenn sie ihre, für Wuth und Rache funkelnden, Augen an ihren Qualen weiden können!“ In der Schreibart des Vf. findet man hin und wieder gar sonderbare Blümchen; da hört man bey ihm *Schauer rieseln*, da sieht man den *Trost blitzen*, da liest man von *gebrandmarkten Seelen*. Auf der andern Seite kommen solche triviale Ausdrücke des gemeinen Lebens, z. B. *der arme Schächer, mit der Farbe herausgehn*, häufig vor. Auch stößt man auf Worte, die nur dem Vaterlande des Vf. eigen seyn müssen, z. E. ein *vergalltes Herz*, ein *Herz voll Galle*, *kiesen für nagen*, *Klanze für Spalte*.

GOtha, b. Perthes: *Die Verschwornen*, aus dem Archive der Bruderschaft des heiligen Paulus, nach einem italienischen Manuscript. Erster Theil. 1794. 260 S. 8.

Keine von den gemeinen Geisterseherhistorien und geheimen Bundesgeschichten, die eben so sehr durch ihre Menge, als durch ihre Beschaffenheit Ueberdruß erregt haben. Zwar beginnt die Geschichte mit allerhand

land Visionen, zwar ist ein gewisser Schleyer von cheinbarer Unerklärbarkeit über das Ganze verbreitet, zwar interessirt der ganze Roman mehr durch Spannung der Neugierde, als durch Rührung, oder Erschütterung; allein die gute Ausführung, die kräftige, und angezwungne blühende Sprache, die Erfindungen, und die anschauenden Darstellungen derselben zeichnen das Werk sehr zu seinem Vortheil aus. Die *Ver schwornen* haben, so viel man aus den Begebenheiten des ersten Theils errathen kann, sich zu einer guten Absicht verbündet, nämlich, insgeheim einen jungen Regenten, ohne daß er es weiß und merkt, so zu leiten, daß er nicht allein die hohen Pflichten seines Berufs erfüllt, sondern auch als Mensch glücklich wird. So isolirt die Visionen des Prinzen, die Menschen, die sein Vertrauen besitzen, die Person, die sich als Kinder-

mörderin angiebt, und der Mann, der auf die erste falsche Beschuldigung seinen Freund und Wohlthäter mordet, auf den ersten Anblick scheinen; so fangen doch schon am Ende dieses Theils ihre Angelegenheiten an, sich so in einander zu verschlingen, daß der Leser gewiß erwarten kann, im folgenden Bande alles noch enger verkottet, und am Ende alles, was jetzt noch Rathsel bleibt, gelöst zu sehn. Der Vf. streut öfters philosophische Rasonnemens ein, welche der denkende Leser wegen der Art, wie sie vorgetragen sind, immer schön finden wird, wenn er auch Anstand nehmen muß, die Sätze, die darin behauptet werden, zu unterschreiben. S. 80 ist mehr als ein Bogen tiefsinnulge Philosophie über die Pflicht, und die Mittel, mit der Natur in Einverständnis zu leben, in Form einer Leichenpredigt eingeschaltet.

KLEINE SCHRIFTEN.

NATURGESCHICHTE. *Göttingen, b. Vandenhoek u. Ruprecht: F. A. A. Meger Tentamen Monographiae Meloer. 1793. 2 Bog. 8.* — Von einer Monographie fodert man mit Recht, daß sie ihren Gegenstand nach allen seinen Arten und Abarten so viel möglich vollständig behandle. Denn darin eben besteht der Nutzen solcher Monographien, daß sie sich auf eine umständliche Zergliederung der feineren Theilmerkmale einlassen können, die in Werken von mannichfaltigerem Inhalt zweckwidrig seyn würden. Es wäre zu wünschen, daß mehrere anfangen, ihre neuen Entdeckungen und Berichtigungen, anstatt sogleich ganze Bücher darüber zu schreiben, worin das Alte bloß dem oft wenigen Neuen zu Gefallen mit aufgeführt wird, in Monographien bekannt zu machen. — Indess trifft doch auch diese kleine vor uns liegende Schrift der gleiche Vorwurf. Um die wenigen neuen Beobachtungen, die der Vf. selbst gemacht hatte, sogleich anzubringen, um von der Angst, daß etwa ein anderer vorgehen und die Beschreibungen einiger Meloarten früher der Welt bekannt machen möchte, befreys zu werden, zog der Vf. aus andern Schriften die Beschreibungen aller Thiere, die sie unter dem Namen *Meloi* aufführten, und gab dem ganzen Werke den Titel einer Monographie. Es wäre freylich immer besser, wenn Monographien geliefert werden sollten, daß sie größere und verwickeltere Gattungen beträfen, allein Rec. nimmt gewiß eine gute Monographie auch einer noch so kleinen Gattung mit Dank an, wenn sie wirklich alle die dahin gehörenden Arten gehörig auseinandersetzt, welches aber in der That nicht eher geschehen kann, bis Einer alle Arten selbst gesehen und so ihre specifischen Unterschiede bestimmt hat. So klein diese Gattung der Meloen auch ist, so kann doch wohl vielleicht noch eine oder die andere Art, welche hier als verschiednen aufgeführt werden mußte, eingehehn. Allein Rec. wagt hierüber nichts zu entscheiden, da ihm, ungeachtet er eine beträchtliche Anzahl hieher gehöriger Arten und Varietäten besitzt, doch noch emigle fehlen, aus deren bloßer Beschreibung er nicht zu urtheilen fähig ist. Denn man findet gewöhnlich die feimern Verhältnisse der Theile gegeneinander bey den Beschreibungen aus der Acht gelassen, die bey diesen Käfern von großer Wichtigkeit sind. Statt der weitaufstigen Bestimmung der Gattung und ihrer Synonymie, womit der Vf. anfangt, die allein unnöthigerweise anderthalb Seiten einnimmt, hätten wir lieber eine Geschichte der Gattung gewünscht. Die Beschreibung der Fresswerkzeuge ist, wie billig, aus Fabricius *Generibus Insectorum* abgeschrieben. Das einzige Verdienst was sich der Vf. noch hätte erwerben können, wäre eine Untersuchung der Fresswerkzeuge der Arten gewesen, die er befaß. Wenn man bey einer so engen Gattung, die genau bearbeitet ge-

liefert werden sollte, dies nicht beobachtet findet, was soll man von grossen, viele und große Gattungen betreffenden Werken erwarten? Rec. kann sich nie des Lächelns enthalten, wenn er fast in allen neuern entomologischen Schriften die Kennzeichen jeder Gattung und Ordnung nach dem Fabricius auf Treue und Glauben angegeben findet. Es scheint daß Fabricius gar nicht nöthig habe, wenn er übrigens vor der Gattungsverschiedenheit irgend eines Insects überzeugt ist, weitaufstige und mühsame Untersuchungen wegen der Theile des Mundes anzustellen, sondern vielmehr, wenn er auch nur muthmaßlich Gattungskennzeichen angäbe, gleichwohl darauf rechnen könnte, daß er in kurzer Zeit in den herauskommenden Insectenfannen und Naturgeschichten seine Gattungskennzeichen aufgeführt sehn wird. Die hier beschriebenen Arten sind: 1) *Meloi Profcarabaeus* unter dessen langer Reihe von Citaten Degeer weggefallen ist. Auch Geoffroy hat dies Schicksal betroffen, den wir zu n. 4 *Meloi tecta* gezogen finden, welches aber unsrer Meynung nach unrichtig ist. Rec. ist überzeugt, daß das Geoffroy'sche Insect unser *Meloi Profcarabaeus* sogleich auch der des Fourcroy ist. Die Bestimmung der Art ist aus dem Fabricius hergezetzt, begreift also bloß die Worte *M. corpore violaceo*, da doch diese Farbe dieser Art nicht allein eigen ist. 2) *M. atrata* eine neue Art mit dem Unterscheidungskennzeichen; *antennarum fractura duplici, corpore atro*. Der Vf. scheint die Anmerkung, welche schon Fabricius in seinen *Generibus Insectorum* von der Brechung der Fühlhörner gemacht hat, und die dieser muthmaßlich für Geschlechtsabänderung hielt, ganz übersehn zu haben; denn sonst würde er ein solches Merkmal nicht zur Diagnosis gemacht haben. In der Beschreibung ist die Sculptur der Flügeldecken ganz übergangen, die doch kein zu verachtendes Unterscheidungskennzeichen für diese Arten abgiebt. Hierbey wird Schrank *Ent. Inf. Austr. 424 uniet.* fragweise angezogen, allein dann müßte unter den Varietäten von *M. Profcarabaeus* die Abart wegfallen, wo eben dieses Citat noch einmal aufgeführt wird. 3) *M. majalis*. In Ansehung der Bestimmung dieser Art findet dieselbe Erinnerung statt, die wir schon bey n. 1 gemacht haben. 4) *M. tecta*. Wobey wir wegen des Geoffroy'schen und Fourcroy'schen Citats auf n. 1 oben verweisen. Schrank's n. 424 β ist hierbey nun zum drittemal angeführt. Uebrigens hat Hr. M. Recht, daß Sulzer und Frisch zu *M. Profcarabaeus* gehören. 5) *M. Aprilina*. Doch wohl nicht Abart von *M. tecta*? 6) *M. brevicollis*. Rec. kennt diese M. sehr wohl und zweifelt gar nicht, daß er den wahren von Panzer bekannt gemachten Hellwig'schen Käfer besitzt, allein die Farbe ist nicht schwarz, sondern bald wie bey *M. Profcarabaeus* bald wie bey *M. majalis*. 7) *M. Brunsvicensis*. So nennt er *M.*

punctata Panz. F. I. G. H. X. 16. Wenn der Vf. sie nicht selbst gefunden zu haben versichert, so würden wir seine *M. aprata* n. 2 für einerley mit der *M. punctata* P. gehalten haben. 8) *M. marginata* F. 9) *M. punctata* F. 10) *M. Tuccia* Rossi. 11) *M. erythrocnema* Pall. Da Fabr. bey seiner *M. punctata* die *M. Uralensis* Pall. anzieht, so hat Hr. M. der *punctata* die Beschreibung des Pallas beygefügt, woraus zu schließen, daß Hr. M. mehr von der Identität beider überzeugt gewesen, als Rec.

ERDBESCHREIBUNG. Berlin, in der Kön. Preuss. Kunst- und akad. Buchh.: *Statistisch-geographische Beschreibung der Fürstenthümer Anspach und Bayreuth und des Herzogthums Mecklenburg*, von M. Joh. Heinrich Jacobi. 1794. 71 S. gr. 8. — Nach einer auf dem Titelblatt befindlichen Anmerkung ist diese kleine Schrift, zum Besten der Verwundeten und Kranken des *Beslements Sr. Herzogl. Durchl. von Braunschweig-Lüneburg*, im Druck erschienen. Dieser menschenfreundliche Zweck dürfte aber auch wohl das meiste Verdienst seyn, welches sich der Vf. dadurch erworben hat. Denn für die Erweiterung geographischer und statistischer Kenntnisse von obigen Ländern haben diese wenigen Bogen (einige Bemerkungen von Mecklenburg abgerechnet) einen sehr unbedeutenden Werth, und die darin mitgetheilten Nachrichten enthalten weiter nichts, als was schon längstens aus Büschings Erdbeschreibung, Normanns Handbuch, Fischers Beschreibung des Fürstenthums Anspach, und aus den, 1780 herausgekommenen, Nachrichten von der politischen und ökonomischen Verfassung des Fürstenthums Bayreuth, weit umständlicher darüber bekannt ist. Den Anfang macht eine Beschreibung der Fürstenthümer Anspach und Bayreuth. Voran steht eine kurze Nachricht von der Lage und Entstehung des Burggrafthums Nürnberg und dessen Regenten vom Jahre 1164 — 1787, unter welchen sich die Regierung des letzten Markgrafen durch den blühenden Zustand seiner Staaten am vortheilhaftesten auszeichnet. Das Ganze ist aber weiter nichts als ein Auszug aus Fischers Beschreibung, aus welcher der Vf. auch einen Irrthum, der die Geographie des Mittelalters betrifft, nachgeschrieben hat. Es heist nämlich S. 1: „*Ostfranken sey ein Theil des berühmten Nordgauer gewesen*.“ Dies ist eine gewagte Hypothese des ehemaligen Geschichtschreibers Chr. Fr. Pfeffels, welcher die Gränzen des Nordgauer aus sehr schlechten Gründen bis an den Spessartwald ausdehnen wollte. Man darf nur die Arnulfische Urkunde von 889 (in *Eccard Comment. de reb. Franciae Orient. T. II p. 895*) und andere diplomatische Zeugnisse zu Rathe ziehen; so wird man sich sehr leicht überzeugen, daß Ostfranken von jeher eine selbstständige und von dem bayerischen Nordgau ganz unterschiedene Provinz gewesen sey, mithin auf keinen Fall für einen Theil desselben gehalten werden könne. — Eben so unrichtig ist es, daß nach S. 7 das Burggrafthum Nürnberg in fünf Provinzen bestehen soll, da doch eigentlich nur die beiden Fürstenthümer Bayreuth und Anspach die ursprünglichen Bestandtheile desselben ausmachen, die drey übrigen Länderstücke aber, die der Vf. unter den Antheilen der Herrschaften Limburg und Hausen und der Grafschaft Sayn als Zubehör des Burggrafthums angiebt, keineswegs dahin gerechnet werden können, sondern erst in weit spätern Zeiten, durch Allodialerbschaft, an Anspach gekommen sind. Andre Beweise von Unrichtigkeiten ergeben sich aus folgendem: 1) Das Fürstenthum Bayreuth soll 13 Städte, 39 Mark-hecken und 13?? Pfarrdörfer enthalten; deren doch gewiß über 100 darin anzutreffen sind. Auch die Angaben der Häuser und der Einwohner in den Städten, der Einkünfte u. dgl. m. sind noch einer großen Berichtigung bedürftig. 2) Die vom Fürstenthum Anspach mitgetheilten Nachrichten hat Rec. genau mit Fischers Beschreibung dieses Fürstenthums verglichen, und daraus erhellte dann deutlich, daß der Vf. selbige durchgehends nach-

geschrieben habe. 3, 4 und 5) Das nämliche findet auch bey der Beschreibung der Antheile an den beiden Herrschaften Limburg, Hausen und an der Grafschaft Sayn, in sofern statt, daß die dahin gehörigen Nachrichten größtentheils aus Normanns Handbuch t. B. 3. Abth. S. 1494 f. entlehnt worden sind. Die Einkünfte aus allen diesen Ländern sollen sich auf 2,200,000 fl. belaufen, nämlich: aus dem Fürstenthum Anspach 1,000,000 fl., aus dem Fürstenthum Bayreuth 900,000 fl. und aus den übrigen Ländern 300,000 fl. Die Bevölkerung in beiden Fürstenthümern beträgt 403,000 Seelen. Die von andern Ländern kommende der Vf. nicht erfahren.

Die *Statistisch-geographische Beschreibung der Länder des herzoglichen Hauses Mecklenburg*, ist zwar ebenfalls meistens aus Normanns Handbuch t. B. 4. Abth. S. 1920 f. genommen; doch findet man hier auch verschiedenes, das dort nicht enthalten ist. Der Flächeninhalt der gesamten Lande beträgt 300 geographische Quadr. Meilen, und auf diesem Raum leben 342,000 Menschen. Im Durchschnitt kommen also auf 1 Quadr. Meile nur 1136 Seelen; und diese geringe Bevölkerung rührt von der hier fortdauernden Leibeigenschaft her. Nach einer kurzen Regentengeschichte vom 1ten Jahrh. bis auf die jetzigen Zeiten, liest man gute Nachrichten von der Landesverfassung, und besonders von den Privilegien und Reichthümern des Mecklenburgischen Adels, der, als Landstand, einen großen Einfluss in die Regierung hat. Man schätzt den Werth seiner Besitzungen auf 20,700,000 Rthlr.; und die jährlichen Revenüen auf 1,035,000 Rthlr.; die landesherrlichen Einkünfte hingegen sollen 900,000 Rthlr. betragen. Das von dem Hause Mecklenburg durch den Tschauer Frieden erlangte unumschränkte *Jus de non appellando* hätte hier auch um so mehr angeführt werden sollen, da nicht nur die Mecklenburgische Ritterschaft, sondern auch die Stadt Rostock sich bey dem Reichshofrath häufig dagegen setzten, aber durch ein Reichshofrathscensulsum v. 12 Febr. 1785 damit abgewiesen wurden. Mit vorzüglichem Fleisse beschreibt der Vf. S. 53 — 59 die natürliche Beschaffenheit des Landes, dessen ökonomische Producte und den Mecklenburgischen Handel, und zwar den letztern wahrscheinlich aus handschriftlichen Nachrichten. Es giebt zwar große Heiden, viele Sümpfe und Moore; doch hat der größte Theil des Landes einen fruchtbaren Boden und es wird hier ein Ueberfluß von Getreide- und Baumfrüchten erzeugt. Die Viehzucht, Waldungen und Fischeereyen sind vorzügliche Handlungszweige der Einwohner, und der Lachsfang bey Boitzenburg erträgt allein eine Tonne Goldes. Demungestalt ist die Landökonomie noch einer großen Verbesserung fähig, da aber nicht anders als durch die Aufhebung der, der Industrie so schädlichen, Leibeigenschaft erlangt werden kann. Ungemein wichtig ist der Mecklenburgische Handel, von welchem man S. 56 eine genaue Angabe der Ein- und Ausfuhr aus den Rostocker Schifffahrtslisten und Zollangaben antrifft. Durch die jährliche Kornausfuhr werden angefahr vier Millionen Thaler, und durch die Ausfuhr der Butter bey 90 bis 90,000 Rthlr. ins Land gebracht. Die Ausfuhr des Holzes beläuft sich auf eine Million Reichsthaler, und an Wollen und Tobak werden über 100,000 Rthlr. ausgeführt. So ansehnlich diese Summen sind, die Mecklenburg aus seinen Producten zieht, so geht doch das Geld fast alles wieder an Ausländer, oder es bleibt im Taufhandel stecken. In beiden Herzogthümern zählt man 45 große und kleine Städte, 3 Klöster, die der Ritter- und Landschaft zugehören und 54 adeliche Güter.

Der übrige Inhalt dieser Schrift besteht in einer Beschreibung der drey bekannten Kreise, in welche die gesamten Mecklenburgischen Lande eingetheilt sind, und der vornehmsten dahin gehörigen Städte, von welchen wir hin und wieder manche unbekanntere Nachrichten und Bemerkungen gefunden haben. Den Beschluss dieses Buches machen die beiden Fürstenthümer Schwerin und Ratzeburg, deren Beschreibung aber sehr kurz und unvollständig ausgefallen ist.

der ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 57.

Mittwochs den 3ten Junius 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Chronik deutscher Universitäten.

Göttingen.

Den 4. April 1795. Das, Namens der Universität verfaßte Osterprogramm, welches Hrn. Consistorialrath Plack zum Verfasser hat, enthält: *Anecdota quaedam ad historiam concilii Tridentini pertinentia*. Nr. V. (1½ B. 4.)

Den 4. Apr. Nachdem Hr. Carl Johann Christian Grapongieser, aus Parchim im Mecklenburgischen, seine Inauguraldissertation: *de hydropse plethorico*, (2½ B. 8.) verteidigt hatte, erlangte derselbe die Doctorwürde in der Medicin und Chirurgie.

Den 8. Apr. Dem Hrn. Fr. Scheppler ist abwesend von der hiesigen Juristenfacultät das Diplom als Doctor juris ertheilt. Ein von demselben herausgegebenes specimen ist betitelt: *Ueber die Frage: Stets dem Römisch-deutschen Kaiser das Recht zu, den seelichen Kammerrichter aus eigener kaiserlicher Macht, ohne Beirath und Mitwirkung der Reichsstände, zurückzurufen? zur Erläuterung des Westphälischen Friedens Art. V. §. 83. und der kais. Reichskammergerichtsordnung. 1. Th. Tit. I. §. 3. und Tit. IV. §. 1.* (4½ B. 8.)

Den 25. Apr. Nach öffentlich gehaltener Disputation hat die hiesige medicinische Facultät Hrn. Christian Friedrich Windel, aus Achim im Bremischen, die medicinische und chirurgische Doctorwürde ertheilt. Die Disputation handelt *de aneurismate praesertim de illo arteriae popliteae*. (2½ B. 8.)

Den 27. Apr. Hr. Heinrich Christian Gercke, aus Colmfeld im Hannoverschen, verteidigte einige Theses und erhielt die juristische Doctorwürde. Die Dissertation, wovon bis jetzt der Titel und die Summarien gedruckt sind, wird betitelt: *de limitibus Senatusconsulti Velleiani*.

Den 27. Apr. Erhielt auch Hr. Johann Christian Georg Theodor Horwig, aus dem Hohenlohisthen in Franken, nachdem derselbe seine Inauguraldissertation: *de morbo barbarum mucosorum*, (3 B. 4.) verteidigt hatte, die medicinische und chirurgische Doctorwürde.

Den 29. Apr. Die von Hrn. Johann Nikolaus Götz, aus dem Lande Hadeln, zur Erlangung der juristischen Doctorwürde herausgegebene Dissertation hat den Titel:

Commentatio historico-juridica, de origine, statu hodierno iuribusque praecipuis ordinum provincialium ductum Bymensis atque Vordenensis. (10 B. 4.)

II. Kunstdnachrichten.

A. Br. eines Reisenden d. 4. April. Der bekannte Hr. Prof. Döll in Gotha hat so eben Lessings Denkmahl vollendet. Vielleicht tragen jetzt mehrere unserer Landsleute um desto williger etwas dazu bey, wenn sie hören, daß es vom Künstler vorschauweise schon vollendet ist, und nur noch auf das Zusammenkommen der erforderlichen Summe wartet, um wirklich aufgestellt zu werden. Auf einem anzügelförmigen, aus Blankenburger Marmor verfertigten vierackigten Altar, findet sich an jeder der vier Seiten eine Tafel von weißem cararischen Marmor, die mit Reliefs aus vergoldeter Bronze an dem Altar befestigt ist. Die erste Tafel enthält Lessings Bildniß in halberhobner Arbeit. (Haben Sie wohl darauf geachtet, wie verschieden von einander das Profil Lessings in dem Kupferstichen von ihm ist? Besonders differirt das jüngste darunter vor dem letzten Theil seiner Schriften in der Ausgabe bey Voss, ganz auffallend von den vorigen. Das Profil auf dem erwähnten Relief hat Hr. Döll größtentheils nach der Büste Lessings gemacht, die man häufig von ihm in Gyps sieht und die für ähnlich gehalten wird.) Auf der Tafel gegenüber ist ein Basrelief, das eine komische und tragische Maske darstellt, die ein Kranz von Palmzweigen und Lorbeerblättern umgiebt; in der Mitte des Kranzes hängt an einem Bande Hirtenstab, Dolch und Spiegel; alles sehr verständliche Allegorien auf die verschiedenen Gattungen der Dichtkunst und Gelehrsamkeit, in denen Lessing groß war. Die dritte und vierte Tafel endlich enthält folgende Inschriften:

G. E. LESSING
WEISER DICHTER
DEUTSCHLANDS. STOLZ
EINST
DER MUSEN. VND. SEINER
FREUNDE LIEBLING

IHM
ERRICHTETEN. DIESES
DENCKMAL. EINIGE
SEINER. DANCKBAREN,
ZEITGENOSSEN.
MDCCLXXXV.

Dieser Altar wird auf einige Stufen aus Blankenburger Marmor erhöht, und so soll das Ganze auf dem Platz vor der herzoglichen Bibliothek in Wolfenbüttel aufgerichtet werden. — Der Hr. Reichsgraf von Soden in Nürnberg nimmt sich jetzt des Unternehmens sehr thätig an, um die Gelder zusammen zu bringen, von denen die Kosten zur wirklichen Errichtung bestritten werden sollen.

Ferner sah ich bey Hrn. Döll ein im antiken Styl gearbeitetes Grabmonument aus cararischem Marmor, das der Graf von Schulenburg seiner früh verstorbenen Gemahlin hat verfertigen lassen, und das auf den neuen Gottesacker in Dessau bestimmt ist. Es besteht in einer vier Fuß langen Schrifttafel, oben mit einem gebogenen Fronton, auf welchem sich in der Mitte ein Kopf der Psyche haut-relief erhebt; die beiden Seiten des Frontons endigen sich mit antiken Zierrathen, auf denen Rosen und Palmzweige mit Bändern umwunden angebracht sind. Die Erfindung hierzu ist von dem Hrn. von Erdmannsdorf in Dessau; die folgende Inschrift vom Hrn. Hofrath Berisch, ehemaligen Hofmeister des Erbprinzen von Dessau:

Wolfarthine Gräfinn von der Schulenburg
Geberne Fräulein von Campen

Kam zur Welt D. xiv. Dec. MDCCLXXXIII.

Ward vermählt mit Adolph Fr. Werner Gr. v. d. Schulenburg
D. vii. Oct. MDCXC.

Starb Mutter von drey Kindern D. xvi. Febr. MDCXCV.

Reich an Tugend und Reiz doch immer die Stirne
bekränzet

Von der Bescheidenheit Hand eilte dem Himmel
sie zu

Muthvoll sah sie ihn reissen den arten Faden des
Lebens

Freuden des flüchtigen Traums gleicht nun das
Glück des Gemahls.

Eine andere Arbeit von Hn. Döll sind vier Modelle in Gyps, weibliche Figuren, jede 2 Fuß 6 Zoll hoch, die Religion, die Standhaftigkeit, die Hoffnung und die Wahrheit; sie kommen auf einen Sarkophag im gothischen Styl, den der Fürst von Dessau seiner Tante, der verstorbenen Aebtissin von Heerförden, in der Dessauer Stadtkirche setzen läßt.

Mitten unter so vielen andern Sorgen denkt der edle Coadjutor von *Dalberg* noch darauf, fremdes, halbvergeßenes Verdienst zu ehren. Er läßt sich jetzt durch Hn. Döll ein Zimmer in seinem Erfurthischen Pallaste zum Andenken des um Erfurt sehr verdienten, ehemaligen Stadthalters *Boiseburg* verzieren. Hr. Döll hat dazu *Boiseburgs* Büste in colossaltischer Größe verfertigen müssen, zu deren Gegenstück der berühmte colossaltische Minervenkopf

aus der *Villa Albani* in Rom bestimmt ist. Auf jede der 4 Wände kommt ein 6 Fuß langes und 5 Fuß breites ovales Medaillon, worauf sich nach eigener Angabe des Hn. Coadjutors allegorische Vorstellungen der guten Landesverwaltung, der Handlung, der Künste und des Ackerbaues befinden. Uebrigens wird das Zimmer noch mit erhabengearbeiteten Gehängen von iraländischen Früchten und Gewächsen verzieret, und über die Spiegel kommen verschiedene Medaillons berühmter Gelehrten.

Ein anderes Modell von drey weiblichen Figuren 2 Fuß 6 Zoll hoch, die Sanftmuth, die Bescheidenheit und die Liebe vorstellend, welche auf dem Altare der Freundschaft opfern, ist in Auftrag des regierenden Herzogs von *Meiningen* gearbeitet. Hiernach will der Herzog eine 7 Fuß hohe Gruppe aus Sandstein verfertigen, und sie in einem Tempel der Freundschaft in seinem Garten aufstellen lassen. Die Köpfe der drey weiblichen Figuren sollen die Bildnisse der drey Herzoginnen werden, nämlich der *Hernagion-Mutter*, seiner Gemahlin und der *Herzoginn Luise*, der Wittwe seines verstorbenen Bruders, die jetzt an den Prinzen *Friedrich Eugen Heinrich von Württemberg* verheirathet ist; diese drey Fürstinnen lebten in *Meiningen* in der inäugstigen Freundschaft, deren Andenken der edle Herzog dadurch verewigen will.

Besedows Bildniß auf einem Medaillon von cararischen Marmor, über Lebensgröße, ist an eine Pyramide bestimmt, die *Besedows* Freunde ihm in *Magdeburg* bekanntlich errichten wollen.

Ich traf auch den fleißigen *Döll* eben damit beschäftigt, eine Büste des leider unserer Literatur zu früh entrisenen trefflichen Schatz zu vollenden, die nach allgemeinem Urtheil dem Verstorbenen sehr ähnlich sieht. — Von einer andern Arbeit, an der Hr. Döll wesentlichen Antheil hat, nämlich von der äußerst geschmackvollen Verzierung des neuen Reithauses in Dessau nach der Angabe des Fürsten selbst, will ich Ihnen nichts schreiben; Sie werden nächstens darüber einen interessanten Aufsatz in dem Journal des Luxus und der Moden lesen.

Von dem sehr geschickten Graveur *Döll* in *Suhl* (der übrigens in keiner Verwandtschaft mit dem erwähnten Bildhauer dieses Namens steht) sah ich bey einem meiner Freunde in *Gotha*, der eine Sammlung von dessen Arbeiten in Abdrucken angelegt hat, ganz vornehmliche Gravüren; und zwar arbeitet er nicht bloß in Stahl so fein, sondern auch in Steinen. Ein betender Negeridol, ein Pantheon in Amethyst, einige Hunde, mehrere Copien nach *Eichler* u. dgl. weisen diesem Graveur einen Platz unter den berühmtesten Meistern seines Fachs an.

A. B. Hamburg den 13. März 1795. Unter den vorzüglichsten lebenden Künstlern, welche Deutschland Ehre machen, verdient der Bildhauer Hr. *Landolin Ohnmacht*, von Geburt ein Schwabe, mit vollem Recht öffentlich genannt zu werden. Er lebt seit vorigem Sommer hier und erwirbt sich durch seine Arbeiten ungetheilten Beyfall. Viele, besonders weibliche Portraits von Alabaster, theils Büsten im Profil, theils halbe, einzelne und gruppirte Figuren en face, führte er in halberhebener Arbeit, von 4 bis 8 Zoll Höhe, bisher bey uns aus. Größere Werke

von ihm, sowohl runde als halberhobengearbeitete Köpfe, Figuren und Gruppen, sind in Frankfurt a. M. und Bielefeld, wo dieser talentvolle und bescheidene Künstler mehrere Jahre lebte. — Eine fast nie verfehlte Aehnlichkeit in den Portraits, individueller sprechender Charakter derselben, weibliche Grazie in den glücklich gewählten Stellungen, Wahrheit im Ausdruck, richtige Zeichnung und zarte Behandlung des Nackenden, Geschmack in der Draperie (die der Künstler, wenn ihm die Wahl überlassen wird, im antiken Styl ausführt), Freyheit und gefällige Leichtigkeit in dem gutgedachten Faltenwurf der Gewänder, — und eine Vollendung des Ganzen, welche nichts zu wünschen übrig läßt; das sind Vorzüge der Werke dieses Künstlers, die er sich größtentheils in Rom, durch das Studium der Antiken erwarb, und die man seinen Arbeiten unbedingt zugesieht. — Eins seiner besten hier vollendeten Stücke, ist Klopstocks runde Büste, 7 Zoll hoch, in röthlichweißem Alabafter. Der Geist des erhabenen Dichters der Messias und der Charakter des edlen Greises — *stillter hoher Ernst und Seelenruhe* — sind in einem vorzüglichen Grad der Wahrheit in diesem Kopfe ausgedrückt. Er ist im einfachsten antiken Styl gearbei-

tet, ohne Gewand, an den Schultern und unter der Brust, wie Platons Büste, abgeschnitten, und die Aehnlichkeit groß, wenn die Büste gehörig gehalten wird. Das Seiten- und Hinterhaar, ist leicht gelockt, und auf der Scheitel nur schwach angedeutet. Der Kopf ist etwas rechts gewandt und, kaum merklich, rückwärts geneigt, wobey der vorhin bezeichnete Ausdruck sehr gewinnt. Die einzelnen Theile, Stirn, Augen und Mund besonders, sind geistvoll und mit Bestimmtheit und Verstand ausgeführt. — Von Klopstock entehrte Deutschland bis jetzt ein ähnliches Bild. Wir haben nun die Hoffnung auf dieses Kunstwerk, von der Hand eines der ersten deutschen Kupferstecher nachgebildet, vielleicht bald erscheinen werde. Die für die Beförderung der Kunst thätige *Französisch-Kunsthandlung* in Nürnberg, wird, in der angefangenen Suite von Bildnissen deutscher Gelehrten (f. No. 117. des Intel. Bl. d. ALZ. v. 1794.), Klopstocks Bild herausgeben, und wir wünschen nichts mehr, als diese Büste, in demselben Styl, von Müllers Meisterhand gestochen und so, ein vorzügliches Werk der deutschen Kunst durch dessen Gmüthlichkeit vervielfältigt zu sehen.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Neue periodische Schriften.

Das Journal des Luxus und der Moden vom Monat April ist erschienen und enthält folgende Artikel: I. Die neue Reitbahn zu Dessau; ein Muster artistischer und historischer Dekorationen. II. Briefe an eine Dame über die Kunde verschiedener Waaren des Luxus und unser modischen Bedürfnisse. Dreyzehnter Brief. Fremde Lichter. III. Kunst. Neue deutsche Kunstblätter. IV. Musik. Neuer erschienene Musikalien. V. Modenneuigkeiten. VI. Ueber den Gebrauch der Galloschen oder Ueberschuhe. VII. Ameublement. Der Federträger ein neues Meuble für Schreibstische. VIII. Erklärung der Kupferstafeln welche liefern. Taf. 10. Eine junge deutsche Dame in einer jugendlichen Kleidung von neuestem Geschmacke. Taf. 11. Eine junge deutsche Dame in Negligetracht von neuester Mode. Taf. 12. Grundriß der neuen Reitbahn zu Dessau. Taf. 13. Fig. 1. Einen neuerfundenen Federträger für Schreibstische. Fig. 2. u. 3. Männliche und weibliche Galloschen oder Ueberschuhe.

Neues theologisches Journal, herausgegeben von Ammon, Hänlein und Paulus. Jahrgang 1795. Fünften Bandes viertes Stück (Nürnberg, bey Monath und Kussler. 8. S. 320 — 426) enthält: I. Leben, Schriften und Lehren Thomä Münzers, von G. Th. Strobel. II. Wer erklärte den 45 Psalm zuerst als ein Hochzeitgedicht? III. Medicinisch-hermeneutische Untersuchung in der Bibel vorkommender Krankheitsgeschichten. IV. Predigtenentwürfe über die gewöhnlichen Evangelien. V. Reims Beiträge zur praktischen Bearbeitung der feiertäglichen Evangelien. VI. Journal für Prediger. XXVIII. Bd. VII. Meiner.

Ehrenfr. Warnekros Entwurf der hebräischen Alterthümer. II. Ausg. VIII. Carl Alex. Hänleins Einleitung ins neue Testament. IX. Observationum ad vaticinia Jeremise pars II. auctore Christ. Fr. Schnurrer. X. J. G. Rätze Betrachtungen über die Kantische Religion innerhalb der Gränzen der Vernunft. XI. Blicke in das Innere der Prälaturen oder Kloßerceremonien im XVIII. Jahrhundert. Kleinere Anzeigen. I. Zur Charakteristik des Guldenbergischen Ministeriums in Beziehung auf Religion und Preßfreiheit. II. Proben morgenländischer Dichtkunst von Dan. Friedländer. III. Merkwürdige Rechtsfälle nach Pisaval. IV. Mich. Nest de mundo ab ente necessario creato. V. Detmers Geschichte der Friedrichsschule zu Frankfurt an der Oder. VI. Ableitung des Worts Fronleichnam, corpus dominicum. VII. Hegewisch über die Aramäer.

Schlesische Provinzialblätter 1795. Viertes St. April. (S. 301 — 406.) enthält: I. An das Mädchen, wia ichs möchte, von Manse. II. Etwas zur Abschaffung eines alten Herkommens. III. Bitte und Anfrage an das Publikum: das zu frühe Begräbnis scheintoder Leichen betreffend. IV. Wodurch erwarben sich die Jesuiten gleich von ihrer Stiftung an eine Art von Allgewalt? und warum fielen sie in unsern Tagen ohne alle Bewegungen zu ihrem Vortheile? von Klose. IV. Noch ein paar Worte über die Rattiborsche evangelische Schule. V. Schreiben an meine lieben Landeleute, die Ausarbeitung der zahmen Schweinhäute betreffend. VI. Ueber einige Vorzüge der Schulanstalt des Waisenhauses zu Bunzlau, vor so manchen andern Schulen in Schlesien. VII. Historische Nachrichten. — Literarische Beilage (S. 97 — 123.) enthält:

hält: I. Johann Leonhard Fritsch. II. Literarische Anzeige III. Recensionen. IV. Neue Schriften, von einheimischen Autoren.

II. Bücher so zu verkaufen.

No. 1. Dictionnaire historique, p. Moreri. Amst. 1740. 8 V. fol. f. 2. Dictionnaire historique, p. Bayle. Bâle. 1741. 4 V. fol. f. 3. N. T. graecum, curâ Millii et Kufleri. Rott. 1719. fol. Ldbd. 4. du Fresne Dni. du Cange glossarium ad scriptores medii et infimae latinizatis. Paris. 1733. 6 V. fol. f. 5. Glossarium ad scriptores medii aevi, tum latinos, tum gallicos. Auctore Carpentier. Paris. 1766. 4 V. fol. f. 6. Schoepfii Asia illustrata. Colmariae. 1751. 2 V. fol. br. 7. Pandectae Justinianae novum ordinem digestae a J. R. Pothier. Lugduni. 1782. 3 V. fol. br. 8. Recueil des Historiens des Gaules de la France, p. Dom. Bouquet et autres Benedictins. Paris. 1738. 13 V. fol. f. 9. Des Linnéische Natursystem der 3 Reiche v. Stadius Müller in 28 Bdn. komplett in St. u. B. Leder mit doppelten Goldrücken ganz neu gebunden. 10. Baluzii Capitularia regum francorum. Paris. 1775. 2 V. fol. br. 11. Dictionnaire d'hist. naturelle p. Bomare. Lyon. 1794. 15 V. 8vo. schön Hlbzbd. 12. Histoire de la Rep. Romaine dans le Cours du 7. Siecle, p. Saluste traduit p. des Brosses. Dijon. 1777. 3 V. 4to. av. fig. f. 13. Eulers Einleitung in die Analysis des Unendlichen, übersetzt durch Michelsen. Berlin 1788. 2 V. 8vo. m. Kpf. Hlbzbd. 14. Corpus juris canonici, curâ Gibert. Colon. 1735. 3 V. fol. f. 15. Büschings historisch-geographisch Magazin. 1767. T. I — 10. 4to. f. 16. Oeuvres complètes de Voltaire, edit. originale de Besanconais, imprimée à Kehl av. caract. Baskerv. 70 V. 8vo. br. 17. Catalogus Musei Caes. Vindobonensis Nummorum veterum curâ J. Ekhel. Vindob. 1779. 2 V. fol. maj. ein vortrefl. Exemplar auf grofs holländisch Papier, und in rothen Saffian sehr prächtig gebunden. 18. Gallia christiana. Paris. 13 V. fol. f. 19. Barre Geschichte von Deutschland. Leipzig. 1749. 8 V. 4to. f. 20. Oeuvres complètes de J. J. Rousseau. edit. originale de Geneve. 1782. 17 V. 4to. av. 38 sap. Fig. br. 21. Cellarii Notitia orbis antiqui. Lipsiae. 1701. 2 V. 4to. br. 22. Wolfii Elementa Matheseos universae. 5 V. 4to. br. 23. Sophoclis Tragoediae, curâ Ceperonier. Paris. 1781. 2 V. 4to. br. 24. Lexicon hebraeo-chaldaico-latino-biblicum. Avenione 1765. 2 V. fol. br. 25. Dictionnaire françois-allemand, et allemand-françois, p. Schwan et Uriot. Mannheim. 1782. 5 V. 4to. br. 26. Björnstaäls Briefe. Leipzig. 1780. 6 V. 8vo. Carton. 27. Fabri Thesaurus Erudit. schol. curâ Gesneri. Lipsiae. 1726. fol. 28. Corpus Juris civilis. Col. Munat. 1781. 2 V. fol. f. 29. Corpus Juris canonici Pithoeorum. ibid. 1779. 2 V. fol. f. 30. Vetus Test. 70 Interpr. curâ Breitingeri. Tiguri. 1733. 4 V. 4to. Perg. 31. Terentius curâ Westerhofii. Hagae. 1726. 2 V. 4to. Perg. 32. O Gail Geschichte der größten Heerführer neuerer Zeiten. Frankenth. 13 V. 8vo. f. 33. Histoire phys. mor. civ. et politique de la Russie, p. le Clerc. 6 V. 4to. avec fig. et cartes dans un Atlas in fol. Paris. 1785. br. 34. Histoire générale des Provinces unies. 8 V. 4to. Paris. 1757. br.

35. Oeuvres de Madame de Genlis. 17 V. 8vo. Paris. 1791. br. 36. Crisallographia, p. Romé de l'Isle. 4 V. 8vo. Paris. 1791. br. 37. Elementi d'Astronomia p. Castelli. 2 V. 4to. Paris. br. 38. Elementi de Pnylique, p. Sigaud de la Fond. Paris. 1787. 4 V. 8vo. br. 39. Memoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, etc. des Chinois, p. les Mission. de Peking. 15 V. 4to. av. fig. Paris. 1776. br. 40. H. Grotii Annotationes in V. T. curâ Vogel. Hala. 1775. 3 V. 4to. St. E. L. 41. Newtoni Arithmetica universalis. L. B. 1732. 4to. Ldbd. 42. Bibliotheca historica de la France, p. le Long et Fonteneau. Paris. 1768. 5 V. in fol. f. 43. Apollonii Sophistae Lexicon in Homerum, curante J. B. C. d'Anle de Villefoison. Paris. 1773. 2 V. 4to. f. 44. J. Pollucis Onomasticon cura Hemsterhuisii. Amst. 1706. fol. Horabd. 45. N. T. cura Wettsteinii. Amst. 1751. 2 V. fol. f. 46. Musei Caes. Vindobonensis Testacea, curâ Born. Vindob. 1780. ein vortrefl. Exemplar auf grofs holländisch Papier mit prächtig illuminirten Kupfern in rothem Saffian kostbar gebunden. 47. Pauli de St. Maria scrut. script. (Panz. Anal. Typ. T. 1. p. 72. No. 400.) 2° Augustini Liber de art. praedicandi (impressus ante 1466 per Joh. Mentelin (Panz. l. c. pag. 67. No. 388.) confer. Laire Index T. 1. p. 8/ f. 4to. 48. Turnecremata Expositio L. platerii. Mogun. 1476. f. 49. Vocabularius latino-germanicus. 1477. p. N. Bechtermunze in Estuill. Frzbd. (wurdsichtig) 4to. 50. Vocabularius brevil. latinus. Basileae. 1478. fol. 51. Euclidis Elementa c. comment. Campani. Venetiis. 1482. p. Erh. Raedoli. c. fig. elegantiss. fol. 52. Bartolus Reperitorium juris. Nurenbergk. p. Ant. Koberger. 1483. 3 Vol. fol. prächtig. 53. Reformatorium vitae et morum clericorum. Basileae. 1444. (sic) p. Mich. Furter. 54. Biblia integra. Basileae p. Joh. Froben. 1491. 8vo. 55. 1° Theodori (Gazae) Introductivae Grammaticae L. IV. Ejusd. de mensibus opusc. Apollonii de Constructione L. IV. Herodianus de numeris. omnia graece. p. Aldum Romanum. Venetiis 1495. prächtig. 2° Athenaeus graece. Basileae 1535. fol. 56. Augustini opp. omnia cura Erasmi Rott. Basileae. 1543. 10 V. fol. cum indic. noch unbeschritten. 57. L. Vivis opp. omnia. Basileae. 1555. 2 V. fol. Ldbd. 58. Hieronymi opp. omnia curâ Fribbeshofii. 1634. 11 V. fol. Perg. 59. Trommii Concordantiae graecae, vers 70 Interpret. c. Ind. e. hebraeo-chaldaeo. 2 V. fol. Amst. 1718. Carton. 60. Tacitus curâ Brotier. Paris. 1774. 4 V. 4to. f. 61. J. Alting opp. omnia. Amst. 1687. 3 Vol. fol. (Liber rarus, vid. Bouginé T. III. p. 502.) 62. Scherzii glossarium germanicum medii aevi, curâ Oberlin. Argent. 1781. 2 V. fol. br. 63. Corporis Historiae Byzantinae nova Appendix. Romae. 1777. fol. br.

Diese Bücher sind sämmtlich sauber und wohl conditionirt. Ueberhaupt zeichnen sich aus die mit (f) bezeichneten, welche sämmtlich in Franzband zierlich gebunden sind. Die mit (br) bemerkten sind noch unbeschritten, und für ganz neu zu rechnen. Wer nun innerhalb 3 Monaten auf ein jedes dieser Bücher, das höchst annehmliche Gebeth an Hrn. Hofkommissar Fiedler in Jena gelangen läßt, der erhält solches wohlgepackt gegen baare Bezahlung. Briefe und Geld erwartet man franco.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 58.

Sonntags den 6ten Juni 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

- In der Raspechen Buchhandlung in Nürnberg ist zur Oßermesse 1795 erschienen:
- Abhandlung über die Besserung der Mühlräder. m. K. gr. 8. 16 gr.
- Auswahl seltener Gewächse, als eine Fortsetzung der Amerikanischen Gewächse, 18. Hundert, 2te Hälfte, mit illum. Kupf. gr. 8. 4 thlr.
- Esper's Fortsetzung der Pflanzenthiere. 3te Lieferung. gr. 4. 2 thlr. 20 gr.
- Siebmachers großes vollständiges Wappenbuch. 1tes Supplement. fol. 2 thlr.
- Ferner ist daselbst zu haben:
- Aitkens, J. Grundsätze der Enthindungskunst, aus dem Englischen übersetzt mit Anmerkungen von C. H. Spöhr, mit 31 Kupf. gr. 8. 1 thlr. 20 gr.
- Aleri gradus ad Parnassum, sive novus synonymorum epithetorum et phrasium thesaurus, editio nova. 8. 16 gr.
- Amerikanische Gewächse, nach Linné'scher Ordnung, drey hundert, m. illum. Kupf. gr. 8. 24 thlr.
- Anweisung zu künstlichen Stickereyen mit illum. Kupf. 4 Hefte. 8. 2 thlr. 16 gr.
- — erster und zweyter Nachtrag, besonders zur weißen Stickerey, mit illum. Kupf. quere 4. 2 thlr. 16 gr.
- Bertrandi von venerischen Krankheiten, 2 Theile mit K. gr. 8. 2 thlr. 20 gr.
- Bolzans, J. G. wohl instruirter Amts- und Gerichts-actuarius. 4. 2 thlr. 8 gr.
- — in Concursfachen akkurater Beamte. 4. 16 gr.
- Brasch Abbildung verschiedener Hunde, mit illum. Kupf. gr. 4. 6 thlr.
- Calender, allgemeiner ökonomischer, zur Haus- und Landwirthschaft, dem Feldbau, Gärtnerey, Jagd- und Forstwesen, Fischerey und Viehzucht, nach den 12 Monaten. gr. 8. 1 thlr.
- Chemnitz, J. H. Abhandlung von einem Geschlechte viel-schalichter Conchylien mit sichtbaren Gelenken, mit illum. Kupf. gr. 4. 16 gr.
- — Abhandlung von den Linsenschnecken, oder den verkehrt gewundenen Conchylien, mit illum. Kupf. gr. 4. 8 thlr.

- — Abhandlung von Land- und Flussschnecken, oder von Conchylien, die auf der Erde und in süßen Wassern zu leben pflegen, mit illum. Kupf. gr. 4. 16 thlr.
- Daniels, G. Geschichte von Frankreich seit der Stiftung der fränkischen Monarchie in Gallien, bis auf jetzige Zeiten fortgesetzt, 16 Theile mit Kupfern. gr. 4. 32 thlr.
- Degeer, Hr. Baron, Abhandlungen zur Geschichte der Insekten, mit Anmerkungen von J. A. E. Göze. 7 Theile mit Kupf. gr. 4. 30 thlr.
- Romani, Don Clemente, vollständiges italienisch-deutsches und deutsch-italienisches Wörterbuch nach der Orthographie der florentinischen Akademie entworfen, zum allgemeinen Gebrauch eingerichtet von W. Jäger. gr. 8. 2 thlr. 8 gr.
- Ellis, J. Tractat von den Corallen und andern Meerewächsen, mit Anmerkungen von D. J. G. Krünitz, mit Kupf. gr. 4. 3 thlr. 8 gr.
- Esper's Naturgeschichte im Auszuge des Linné'schen Systems, m. Kupf. gr. 8. 2 thlr.
- — die Pflanzenthiere in Abbildungen nach der Natur, nebst deutlicher Beschreibung, mit illum. Kupf. 12 Theile, gr. 4. 39 thlr. 12 gr.
- von Fichtel, J. E. Beschreibung der in Siebenbürgen entdeckten Versteinerungen etc. nebst Beschreibung der ungrischen und siebenbürgischen Salzwerke, m. K. gr. 4. 6 thlr.
- von Gleichen, das Neueste aus dem Reiche der Pflanzen mit illum. Kupf. fol. 16 thlr. 16 gr.
- — dasselbe in französischer Sprache auf holländischem Papier, mit illum. Kupf. fol. 20 thlr.
- — Geschichte der gemeinen Stubenfliege, mit illum. Kupf. gr. 4. 1 thlr. 16 gr. und in französischer Sprache auf holländischem Papier mit illum. Kupf. gr. 4. 2 thlr. 16 gr.
- Gmelins, J. F. allgemeine Geschichte der Pflanzengifte. 8. 20 gr.
- — der mineralischen Gifte. 8. 12 gr.
- — Mineralogie. 8. 12 gr.
- — Chemie oder Scheidekunst. 8. 20 gr.
- — Pharmazie, oder Apothekerkunst. 8. 16 gr.
- Gottwalds C. museum conchyliologicum mit Kupf. gr. fol. 5 thlr.
- (3) M

Gott.

- Gottwalds physik. anatomische Bemerkungen über den Biber mit Kupf. gr. 4. 1 thlr.
- über die Schildkröten, m. Kupf. gr. 4. 1 thlr.
- Hacquets physikalisch politische Reisen durch die Dacischen und carpathischen Karpathen, 3 Theile m. Kupf. gr. 8. 3 thlr. 16 gr.
- dessen Reisen durch die norischen Alpen, 2 Theile mit Kupf. gr. 8. 1 thlr.
- Heisters, L. Chirurgie, in welcher alles, was zur Wundarzney gehöret, nach der neuesten und besten Art abgehandelt wird, m. Kupf. 4. 2 thlr. 12 gr.
- Handbuch der Wundarzney, mit Kupf. gr. 8. 1 thlr.
- Unterricht, wie man die innerlichen Krankheiten am besten kuriren soll. 8. 16 gr.
- Heppes, J. C. Jagdlust, oder die hohe und niedere Jagd nach allen Verschiedenheiten gründlich beschrieben, mit Kupf. 3 Theile. 8. 2 thlr. 16 gr.
- Hervieux Abhandlung von den Canarienvögeln, deren Erziehung und Wartung, nebst einem Anhang von andern Singvögeln und dem Lerchenfang etc. m. K. 8. 8 gr.
- Hans Sachsers sehr herrliche schöne nahrhafte Gedichte, Fabeln und gute Schwenk. gr. 8. 1 thlr.
- Hattard von Hauffstein Hoheit des deutschen Reichsadels, 3 Theile m. Kupf. fol. 16 thlr.
- von Hüpfisch Naturgeschichte des Niederdeutschlands und anderer Gegenden mit illum. Kupf. 2 thlr.
- Icones plantarum medicinalium, oder Abbildung der Arzneygewächse, 6 hundert mit illum. Kupf. gr. 8. 48 thlr. und mit schwarzen Kupfern. 16 thlr.
- Köchin, die Nürnbergische wohl unterwiesne, oder vollkommene Unterweisung in allen Kochkünsten, Buxter- und Zuckerbäckerey und Conditerey, nebst einem Treachierbuche, 2 Theile. 8. 1 thlr. 8 gr.
- Krackherrs, J. C. tägliches Handlexikon, in welchem alle juristische, bei der Kaufmannschaft und in Zeitungen gebräuchliche fremde Wörter erklärt werden, nebst einem jüdisch-deutschen Wörterbuche. gr. 8. 1 thlr.
- Kratzensteins, E. W. praktische Abhandlung von Verfertigung schöner und accurater Zeichnungen und Ritze. 8. 5 gr.
- Kunst- und Werkschule, die wohl eingerichtete, oder Handbuch für Künstler in allen fast nur zu erdenkenden Fällen, mit Figuren, 2 Theile, 5te Auflage. 8. 1 thlr. 16 gr.
- Kupfer, 52 zu allen Handbibeln und biblischen Historien. 8. 6 gr. und illuminirt 12 gr.
- Labet, Vater, Reise nach Westindien, 7 Theile m. Kupf. 8. 6 thlr. 12 gr.
- Abhandlung vom Zucker, dessen Bau, Zubereitung und mancherley Gattung, m. Kupf. 8. 1 thlr.
- von Linné, Carl, vollständiges Natursystem, herausgegeben von P. L. St. Müller, 9 Bände mit Kupf. gr. 8. 18 thlr. und mit illum. Kupf. auf holländischem Papier. 50 thlr.
- Lehrbuch über das Natursystem, soweit es das Thierreich angeht, 2 Theile mit Kupf. gr. 8. 4 thlr. und mit illum. Kupf. 8 thlr.

- vollständiges Pflanzensystem, 15 Bände mit Kupf. gr. 8. 30 thlr.
- dasselbe im Auszug, als Lehrbuch für Liebhaber der Oekonomie, Fabriken- und Handlungswissenschaft, 5 Theile mit Kupf. gr. 8. 9 thlr. 16 gr.
- Abhandlung von Zwiebelgewächsen, mit Kupf. gr. 8. 2 thlr.
- Naturgeschichte des Mineralreichs. 4 thlr. mit Kupf. 8 thlr.
- von Ludewig, J. P. vollständige Erläuterung der goldenen Bulle, 2 Theile. 4. 6 thlr.
- Maders, J. Raupenkalender, oder Verzeichniß der Monate, in welchen die von Rösel und Kleemann abgebildeten und beschriebenen Raupen zu finden sind, gr. 8. 8 gr.
- Martini, F. H. W. neues systematisches Conchylien-kabinet, 10 Bände mit illum. Kupf. Realquart. 196 thlr. der 11te Band ist unter der Presse, und erscheint zu Michaelis.
- Schröters, J. S. Generalregister dazu. gr. 4. 1 thlr. 16 gr.
- Maletons neuerfundene Tugendsschule, ein Lesebuch für Kinder, 2 Theile mit Kupf. 16 gr.
- Modetrachten, neueste, 1te und 2te Sammlung mit illum. Kupf. gr. 8. 5 thlr. 8 gr.
- de Moine und Barteney praktische Anweisung zur Diplomatie und guten Einrichtung der Archive, 2 Theile mit Kupfern. gr. 4. 4 thlr. 8 gr.
- Mosers, J. J. Einleitung zum Reichshofrathsproceß, 4 Theile. 8. 2 thlr. 16 gr.
- Traktat von der Lehre der heutigen Staatsverfassung von Deutschland. 8. 4 gr.
- vermischte Schriften das deutsche Staatsrecht betreffende Materien, 2 Theile. 8. 20 gr.
- vermischte Nachrichten von Reichsritterchaftlichen Sachen, 6 Theile. gr. 8. 2 thlr.
- Grundriß des europäischen Völkerrechts in Friedenszeiten. 8. 16 gr.
- Grundlehren des europäischen Völkerrechts in Friedens- und Kriegszeiten. 8. 10 gr.
- von Newcastle neu eröffnete Reitbahn, oder vollkommener Stallmeister m. Kupf. gr. fol. 5 thlr.
- Onomatologia curiosa artificia et magica, oder Zauberlexicon, verbessert und mit vielen neuen Zusätzen vermehrt von J. C. Wiegleb, 3te Auflage. gr. 8. 2 thlr.
- Onomatologia medico-practica, oder encyclopädisches Handbuch für ausübende Aerzte in alphabetischer Ordnung, 4 Bände. gr. 8. 12 thlr.
- Onofandri Strategicus, sive de Imperatoris institutione liber, cum versione gallica, cura et studio M. N. Schwabellii. fol. 3 thlr.
- Pallas, P. S. Charakteristik der Thierpflanzen, von deren Gattungen und verschiedenen Arten, 2 Theile m. Kupf. gr. 4. 5 thlr.
- Panzer, G. W. Geschichte der Nürnbergischen Ausgaben der Bibel, von Erfindung der Buchdruckerkunst bis auf unsere Zeiten. 4. 16 gr.
- Beiträge zur Geschichte des ostindischen Brodbaums m. Kupf. gr. 8. 6 gr.
- Rasche, vormalige Verfassung Roms, zur Aufklärung alter Schriftsteller, Münzen, Gemmen, Inschriften und

- und andern Denkmälen, 2 Theile m. Kupf. gr. 8. 1 thlr. 12 gr.
- Röfels von Rosenhof Insektenbelustigungen, 4 Theile mit illum. Kupf. 36 thlr. mit illum. Kupf. auf holländischem Papier. 46 thlr. 8 gr.
- — Beiträge zu den Insektenbelustigungen, herausgegeben von Kleemann, 1ter Theil mit illum. Kupf. 4. 10 thlr. auf holländ. Papier. 11 thlr. 16 gr.
- — Beiträge zu den Insektenbelustigungen, herausgegeben von Kleemann, und fortgesetzt von C. Schwarz, mit illum. Kupf. 2ter Theil, und 2ten Theils 2te Ausgabe. 4. 4 thlr. 8 gr. auf holländischem Papier. 5 thlr. 12 gr. worden fortgesetzt.
- Nomenklator über die in Röfels Insektenbelustigung beschriebene Insekten und Würmer, 1te Abtheilung. (Käfer) 4. 12 gr.
- Schröders dispensatorium universale, oder vollständiger medicinisch-chymischer Apothekerschatz, 3 Theile m. Kupf. fol. 6 thlr. 16 gr.
- Schwarz, C. neuer Raupenkalender, nach Anleitung des Mader- und Kleemannschen, 2 Theile. gr. 8. 2 thlr. 2 gr.
- Schweifers, C. H. informatorium iuridicum officiale, oder der Rechtsgelehrte kluge Beamte nach allen dreien Objectis juris. 4. 12 thlr.
- — des Rechtsgelehrten klugen Beamten vollständiges Formularbuch in allen in die Rechte einschlagenden Fällen sowohl im gemeinen als Reichsprocess, 2 Theile. 4. 1 thlr. 16 gr.
- — vom Zehendrecht. 4. 1 thlr. 16 gr.
- — Criminalprocess. 4. 1 thlr. 8 gr.
- — Rechnungsbeamter. 4. 1 thlr. 8 gr.
- — Schauplatz der Dienstbarkeiten. 4. 2 thlr.
- — kluger Järd- und Forstbeamte, m. K. 4. 2 thlr.
- — kluger Wirthschaftsbeamte, nebst einem Gartenbache, m. Kupf. 4. 2 thlr. 12 gr.
- — des klugen Beamten tägliches Handlexicon. gr. 8. 1 thl.
- Siebmachers, Joh. sonst Weisels, großes und vollständiges Wappenbuch in 6 Theilen mit Supplementen. gr. fol. 30 thlr.
- — Supplemente, 1-10. gr. fol. 20 thlr.
- Tales of Ofsian, for uso and entertainment. Ein Lesebuch für Anfänger im Englischen. 8. 12 gr.
- von Tournesort, R. Reise in die Levante. 3 Theile mit Kupf. gr. 8. 6 thlr.
- Vegetii, F. institutiones rei militaris libri V cum versione gallica, cura M. N. Schwebelii. 4. maj. 2 thlr.
- von Voltaire sämtliche Schauspiele, 5 Theile gr. 8. 3 thl. 18 gr.
- Vorstellung, accurate, der Kaiserl. Königl. Armee, worinnen zur Kenntniß der Uniform von jedem Regimente ein Officier und Gemeiner in völliger Montirung und ganz nach dem Leben abgebildet sind, nebst der Geschichte 8. 4 thlr.
- desgleichen von der königl. preuss., französischen und polnischen. 8. 12 thlr.
- desgleichen von der churfürstlichen und hannöverschen. 8. 4 thlr.
- — von der russischen und türkischen. 8. 2 thlr. 16 gr.
- — von den fränkischen und schwäbischen Kriestruppen. 8. 1 thlr.

- Wappenbuch, vollständiges, der durchlauchtigen Vele nebst Beschreibung und Erklärung. gr. 8. 8 thlr.
- Dasselbe mit illum. Kupf. gr. 8. 30 thlr.
- Wentz praktische Bemerkungen über das Forstwesen, ingleichen von Einweidung des Viehes und Hegung des Wildes. 8. 5 gr.
- Whitehurst Versuche durch Zeitmessung unveränderliche Längen, Körper und Gewichtmaße zu erhalten, gr. 8. 16 gr.
- Wild Versuch über die Salzgebürge im Gouvernement Aelen, aus dem Franz. gr. 1 thlr.
- Handbuch, tabellarisch-historisches, der Kirchen- und Staatengeschichte bis auf gegenwärtige Zeiten. gr. 8. 2 thlr. 8 gr.

J. G. Oxenstierna, Graf u. f. w. Lobreden auf König Gustav III, aus dem Schwed. überf. von Dr. Gröning. Mit dem wohlgetroffenen Bildnisse des Königs, gemahlt von Weström, gestochen von Stölzel, nebst einer Vignette gr. 8. Leipzig bey Hrn. Gräf, brochirt. 1 thlr.

Unter den über den Tod des Königs Gustav III. herausgekommenen Schriften unstreitig die beste und wichtigste, so wie man sie von einem Staatsmann, der mit am Ruder saß, und von einer Akademie, die von Gustav selbst dazu gestiftet war, dem Genie und der Ehre ein dauerndes Denkmal zu errichten, erwarten konnte, in aller Hinsicht sowohl des Vortrags, als des Inhalts und der Behandlung ein wahres Meisterstück, voll Wahrheit, Simplicität und Kunst zugleich u. f. w. (siehe A. L. Z. 1795 Jan. Nro. 8. pag. 61).

Diese kurze interessante Schrift ist zu bekommen in Leipzig bey dem Verleger, in Hamburg in allen Buchhandlungen, in Bremen bey Fr. Wilmanns, in Hannover bey den Gebrüd. Hahn und Rüscher, in Königsberg bey Hartung und Fr. Nicolovius und sonst in allen soliden Handlungen.

Zur Jubiläummesse 1795 ist in unserm Verlage erschienen: *Vorbrechen*, welche sieben Mitglieder der vormaligen Wohlfahrts- und Sicherheits-Ausschüsse begingen: oder förmliche, dem National-Convent vorgelegte *Anklage*, gegen *Billand, Varennes, Barrere, Collot-d'Herbois, Vadier, Vouland, Amar* und *David*, mit Belegen, einer Nachweisung andrer Urkunden, die sich bey den Ausschüssen befinden, Beweisen und Zeugnissen der angeführten Thatfachen, begleitet, von *Lorenz 'Locointré* Deputirten des Departements der Seine und Oise. Aus dem Französischen, des von der Hand des Verfassers unterzeichneten Originals.

Vollständige Buchhandlung in Berlin.

Es ist eine jedem sich darbietende Bemerkung, daß eine Menge Begriffe fast aus allen Wissenschaften und eine Menge Wörter aus den meisten Sprachen in das gemeine Leben übergegangen sind, deren Kenntniß demjenigen, welcher Theil an einer feinen Conversation nehmen und die Lecture benutzen will, unentbehrlich ist. Wer das Glück nicht hat einen gelehrten Unterricht ge-

nossen zu haben, findet sich daher, wenn er ein Buch in die Hand nimmt, oder in einen feinen Zirkel tritt, oft in die größte Verlegenheit versetzt: nur eine rasche Aufmerksamkeit, wiederholte Fragen und eigene Nachforschungen können ihn endlich in den Stand setzen, sich einigermaßen hierüber aufzuklären; — eine vollständige Kenntniss dieser Begriffe und Wörter hingegen wird er schwerlich je zu erlangen fähig seyn. Wie groß ist aber nicht die Klasse derer, welche eines solchen Unterrichts ermangeln? Wenn auch, jetzt mehr als je, selbst die ungelehrten Stände sich mit Sprachen und Wissenschaften beschäftigen, so sind es doch immer bloß einzelne Sprachen, einzelne Wissenschaften, welche ihnen bloß zerstückte Kenntnisse gewähren. Man hat zur Zeit schlechterdings noch kein Buch *), in welchem auf dieses Bedürfnis einer Erklärung der in das gemeine Leben übergegangenen fremden Wörter und wissenschaftlichen Begriffe Rücksicht genommen worden wäre, von so großem Nutzen auch ein solches Buch für alle Stände — den einzigen gelehrten abgerechnet — seyn würde. Man schmeichelt sich daher, dem Publico durch die Ausarbeitung eines diesen Zweck beabsichtigenden, in alphabetischer Ordnung abgefassten Handwörterbuchs für *Unstairte zur Erleichterung der Conversation, des Styls und der Lectüre* ein angenehmes Geschenk zu machen. Der Zweck eines solchen Wörterbuchs kann auf keinen Fall der seyn, vollständige Kenntnisse zu gewähren; es wird vielmehr dieses Werk aus den wichtigsten Sprachen, der Geographie, Geschichte, Mythologie, Philosophie, den schönen Künsten und andern Wissenschaften bloß die *Vorkenntnisse* enthalten, welche ein jeder als gebildeter Mensch wissen muß, wenn er an einer guten Conversation Theil nehmen oder ein Buch lesen will, wiefern gewisse fremde Wörter und wissenschaftliche Begriffe unter den Wörtern und Begriffen des gemeinen Lebens das Bürgerrecht erlangt haben. Es soll dieses Buch weniger selbst unterrichten, als in den Stand setzen, Unterricht zu benutzen, mit einem Wort, für diejenigen Stände, denen eine gelehrte Erziehung fehlt, eine Art von Schlüssel seyn, um sich den Eingang in gebildete Zirkel und in den Sinn guter Schriftsteller zu öffnen. **) Um dasjenige Gschlecht, welchem vermöge seiner gegenwärtigen Verhältnisse ein solches Werk nicht weniger willkommen seyn muß, auf dasselbe aufmerksam zu machen, wird es auch unter dem Titel: *Frauenzimmer-Lexicon zur Erleichterung der Conversation, des Styls und der Lectüre* ausgegeben werden. Das ganze Werk wird zwey Bände in groß Octav ausmachen, deren jeder in zwey Abtheilungen erscheinen wird. Die erste Abtheilung des ersten Bandes wird noch vor Johannis d. J. für 12 gr. auf Druckpapier und für 16 gr. auf Schreibpapier zu haben seyn, und die übrigen Theile werden noch vor Ablauf dieses Jahres heraus kommen.

Leipziger Ostermesse

1795.

F. A. Leopold,
auf der Hainstraße im großen
Joachimshale.

*) Das bekannte Hübner'sche Zeitungs- und Conversations-Lexicon kann hieher nicht gerechnet werden. Es enthält bloß einen Theil fremdariger, ins gemeine Leben übergegangener Wörter und Begriffe, nemlich diejenigen, welche sich auf Politik und Zeitungen beziehen; es ist daher nichts weniger als allgemein, und in der angeführten Rücksicht für unsern Zweck viel zu speciell.

**) Der Nutzen, fremde Wörter mit Hilfe dieses Wörterbuchs orthographisch richtig schreiben zu können, riefst von selbst aus dem Gelegten, Man ist aber zugleich darauf bedacht gewesen, die richtige Aussprache derselben zu lehren.

Im Verlage der Hoffmann'schen Buchhandlung zu Weimar ist zur Ostermesse 1795 erschienen:

Grigri, eine Arabeske, von Gustav Honig. 8. Schreibpapier mit einem Titelkupfer von Chodowiecky. 21 gr. dasselbe auf geglättetem Velinpapier. 1 thlr. 6 gr.

— dasselbe Buch unter dem Titel: Kabinetstücke von Gustav Honig. 1tes Bändchen.

Geschichte der Camisarden. Bey Gelegenheit der jetzigen Revolutionen in Frankreich, von neuem erzählt vom Verf. des Moriz, 2tes Bändchen. 8. 12 gr.

Geschichte der Herzogl. Waisenaustalt in Weimar, nach der bei Vertheilung der Waisen in Städten und auf dem Lande üblichen Verfahrensart. 8. 6 gr.

Henke, D. H. P. C. Archiv für die neueste Kirchengeschichte, 2ten Bandes 2tes Stück, broch. 12 gr.

Lincker, J. Freyh. v. Einige wichtige Grundregeln aus der neuern Feldbaukunst. 8. 2 gr.

Der Schein betrügt. Ein Lustspiel. Nach dem Italien des Gr. Strafoldo. 8. 8 gr.

Schulz Fr. (Verf. des Moriz) kleine prof. Schräms, 2tes Bändchen. 8. 20 gr.

Unter der Presse ist:

Didascalicus, sive de re scenica veterum, Dissertationes; Auctore Car. Aug. Boettigero. 8.

II. Auction.

Den 22ten Juni d. J. wird zu Leipzig eine ansehnliche Büchersammlung aus allen Fächern, der Gelehrsamkeit, die zum Theil sehr seltene und vortheilhafte Werke enthält, versteigert werden. Bücherliebhaber belieben sich mit ihren Aufträgen an Unterschriften unmittelbar oder auch durch Einschluss nachstehender Handlungen zu wenden. Katalogen von dieser so wie von allen künftigen Leipz. Bucherauktionen findet man:

in Gießen bei Herrn Buchhändler Krieger.

in Marburg in der akademischen Handlung.

in Prag bei Herrn Buchhändler Herrl.

in Wien bei den Herren Buchhändl. Rötzel und Baur.

in Nürnberg bei Hrn. Buchhändl. Stein.

in Berlin bei Hrn. Buchhändl. Nauck.

in Gotha bei Hrn. Buchhändl. Ettinger.

in Ulm in der Stettinischen Buchhandlung.

in Breslau bei Hrn. Wilh. Heinr. Dork in der Göttschischen Buchhandlung.

in Jena bei Hrn. Hofkommissar Fiedler.

Joh. Aug. Gottl. Weigel.

verpflichteter akad. Proclamator zu Leipzig.

II. Berichtigungen.

Der Rec. von Frank Epitome de curandis hominum morbis Lib. V. P. I. A. L. Z. 1795: N. 115. S. 157 klagt über die Unverständlichkeit des Worts *Medorrhaca*. Es ist vielleicht ungewöhnlich in medicinischen Schriften, aber keinesweges unverständlich der Etymologie nach; denn es ist von *μυδα*, welches bey Homer und Hesiod für *aidon* gebraucht wird, abgeleitet.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 59.

Mittwochs den 10^{ten} Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Annalen der Braunschweig-Lüneburgischen Churlande, Neunter Jahrgang. Zweytes Stück. (Zelle, bey der Expedition, und Hannover, in der Helwingischen Hofbuchhandlung. 1795. 8. S. 161 — 339) enthält: I. Inhalt der allgemeinen und Special-Verordnungen, welche vom Januar bis Junius 1794 in den Braunschweig-Lüneburgischen Churlanden publicirt sind. II. Veränderungen und neue Einrichtungen bey dem Kloster St. Michaels zu Lüneburg. III. Historisch-Statistische Beschreibung des Burgsteden Hornsburg im Herzogthume Bremen. IV. Bräuterberichte vom Jahre 1794. V. Dem Andenken Verstorbener gewidmete Nachrichten. VI. Verzeichniß der Studirenden in Göttingen von Michaelis 1793 bis Jährl. 1794. VII. Bergbau. VIII. Nachtrag zur Berichtigung meines Idiotikons aus der Grafschaft Diepholz. IX. Preistabelle der nothwendigsten Lebensmittel in verschiedenen Gegenden der Hannoverschen Churlande, vom October, November und December 1794. X. Beförderungen und Arancements, vom October, November und December 1794. XI. Begebenheiten. XII. Todesfälle.

Laufnische Monatschrift. 1795. April. Viertes Stück. (Görz bey Hermsdorf und Anton. 8. S. 197 — 280) enthält: I. Beim Anbruch des Neujährsmorgens 1795; vom Hn. Domherrn U. L. A. Neff. II. Ueber die neuen Anbauer in den Amtsbezirken Lützen und Nommensen; vom Hn. Amtverweser Günterlich in Lützen. III. Nachricht von der Feier des Gregoriusfestes zu Badstüb; vom Hn. Senator Hering in Badstüb. IV. Erste Fortsetzung von den Wirkungen der medicinischen Elektrizität; vom Hn. von Gersdorf. V. Chronik Laufnischer Angelegenheiten.

Europäische Annalen von Ernst Ludwig Poels. Jahrgang 1795. Viertes Stück. (Tübingen, in der Gottschalks-Buchhandlung. 1795. 8. S. 1 — 92) enthält: I. Seekrieg. II. Ueber die Marine der in den jetzigen Seekrieg verwickelten Mächte, oder: Warum fügten die Engländer den Franken schon so ungeheuren Schaden zu? und warum sie allein? III. Frankreichs Diplomatie. IV. Befehl

Friede zwischen der fränkischen Republik und dem Könige von Preußen, vom 5. April. 1795. V. Großbritannien, vorzüglich Parlaments-Verhandlungen. VI. Noch etwas über den Seekrieg. Documentirte Beilage zu Nummer I. u. II. VII. Neueste Kriegesgeschichte. VIII. Geschichte der Armeen Frankreichs während des jetzigen Kriegs, vom 1. Jan. 1795 bis zum 3. März 1795 im allgemeinen Ueberblicke.

Neueste Religionsbegebenheiten. Januar. 1795. Achtebsten Jahrgang. Erstes Stück. (Gießen. 8. S. 1 — 65) enthält: I. Uebereinstimmung der Schrift und der Vernunft. II. Von den Methodisten in England, nebst vielen andern wichtigen Nachrichten. III. Nachrichten von dem Martinisfest in Frankreich. — Monat Fahr. 1795: Zweytes Stück. (S. 63 — 124) enthält: I. Königlich Preussische Religionserlasse. II. Zustand der christlichen Religion vor der revolution.

Deutsche Monatschrift. May. 1795. (Leipzig, in der Sommerischen Buchhandlung, und Halbesstadt in Commission der Buchhandlung der Groschen Erben. 8. S. 1 — 103) enthält: I. Bey der Abreise der verlobten Prinzessin von Wallis. Eberts Schwanengesang. II. Ueber Moralität, und den letzten Grund unsrer Verpflichtung zu derselben. III. Ueber die Bildung des Menschengeschlechts durch das häusliche Leben; vom Hn. Rector Starke. IV. An Starke, den Mahler häuslicher Freuden; von Fischer. V. Magdeburgs Eroberung und Zerstörung durch Tilly, am 10. May 1631; vom Hn. Pastor Rathmann zu Pechau. VI. Ueber Telegraphie; von Hn. Professor Fischer, am vereinigten Berliner und Cöllner Gymnasium. VII. Vorschlag zu einem Telegraphen im Jahr 1616. VIII. Hymnus auf den Frieden; vom Hn. Superintendenten Pockels zu Nordheim.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Grundriß der Staatskunde des deutschen Reichs in ihrem ganzen Umfange, mit Inbegriff der stantlichen preussischen und österreichischen Staatsorgane. Zum Gebrauch der obern Klassen in höhern Schulen und Gymnasien, aus-
(3) N

gearbeitet von Friedrich Leopold Braun. Mit einer vom Herrn geheimen Sekretär Sotzmann neu entworfenen Karte, welche das deutsche Reich nach seinen Kreisen, so wie die gesammten Länder der preussischen und österreichischen Monarchie, darstellt. gr. 8.

Unter diesem Titel sollte zur Ostermesse dieses Jahres ein Buch erscheinen, das zum Leitfaden beym Vortrage der Statistik und Geographie von Deutschland dienen sollte, und zu welchem ich schon sechs-Jahre lang, seitdem dieser Unterricht in unserer Schulanstalt mir zu Theil geworden ist, gearbeitet, gemodelt, gebessert und geändert habe. Gern hätte ich, da dieses Bedürfnis immer dringender wurde, das Buch zu dieser Messe geliefert. Allein der eben abgeschlossene Friede zwischen Preussen und Frankreich, so wie vorzüglich der hoffentlich nahe bevorstehende Abschluss des Friedens zwischen dem deutschen Reiche, Oestreich und Frankreich, bestimmen mich, mit dem bereits angefangenen Drucke so lange inne halten zu lassen, bis von diesen Friedensschlüssen etwas näheres bekannt wird, um die dadurch möglicherweise entstehenden Veränderungen in Ansehung der Grenzen und Verfassung sogleich gehörigen Orts anbringen und so ein Lehrbuch der allernuesten Staatskunde unseres allgemeinen Vaterlandes liefern zu können. — Da der in diesem Grundrisse von mir befolgte Plan von der Einrichtung aller bisherigen Compendien, in denen Deutschland abgehandelt ist, abweicht; so will ich hier nur kurz anzeigen, wodurch derselbe sich von andern unterscheidet. Den Anfang macht eine vollständige Darstellung des deutschen Reichs im Allgemeinen; nach seiner physischen sowohl als politischen Beschaffenheit. Die Staatsverfassung oder das Staatsrecht dieses Reichs ist darin systematisch und so vollständig, als es für höhere Schulen nöthig ist, abgehandelt. Dann folgen die nach einem gleichen System ausgearbeiteten, statistisch-geographischen Beschreibungen der summtlichen Länder der preussischen und österreichischen Monarchie, als der beyden deutschen Hauptmächte; hierauf ein mehr concentrirter Abriss der gesammten Länder der Churhürften; dann die Besitzungen der kaiserlich-königlichen Häuser in Deutschland; denn die kleinen deutschen geistlichen und weltlichen Stämme nach den Kreisen, in welchen sie liegen, und zuletzt die nicht zu den Kreisen gehörigen Länder. Von der detaillirten Ausführung dieses Planes selbst kann ich hier weiter nichts sagen, als dass ich mich bemühet habe, nach den neuesten und zuverlässigsten Quellen alles für erwachsene Schüler Wissenswürdige aus dem ganzen weiten Umfange der Staatskunde des deutschen Reichs, so kurz und concentrirt als möglich darzuaufrufen.

Berlin den 20. April 1795.

F. L. Braun,
Prof. am königl. Joachimsthal.
Gymnasium.

Ankündigung einer Geschichte der Künste und Wissenschaften seit ihrer Wiedererstehung bis an das Ende des achtzehnten Jahrhunderts.

Unter den historischen Wissenschaften, welche in den neueren Zeiten durch die Thätigkeit der Sammler, Reises-

scher, und Verarbeiter des historischen Stoffes die merkwürdigsten Fortschritte zu ihrer Vervollkommenung gemacht haben, ist die einzige Geschichte der Künste und Wissenschaften weit hinter ihren übrigen Schweslern zurückgeblieben. Nur von wenigen Fächern ist sie gut, von andern sehr mangelhaft, von den meisten gar nicht bearbeitet worden; und noch ist kein historisch-gepauertes Werk in irgend einer europäischen Sprache vorhanden, aus dem sich der Gang übersehen liesse, den Künste und Wissenschaften seit ihrer Wiedererstehung bis auf unsere Zeiten genommen haben. Es fehlt also noch das Geschichtsbuch aller Geschichtsbücher, die historische Entwicklung der großen Entdeckungen und Erfindungen des menschlichen Geistes in neueren Zeiten; die Geschichte der stillen Revolutionen, welche von ihm im Reich der Wahrheit bewirkt worden sind; das geistes geistige Inventarium der letzten ewig denkwürdigen Jahrhunderte. Und doch, je näher wir dem Ende des gegenwärtigen rücken, desto lebendiger muß der Wunsch nach einem Werk werden, welches die geistigen Vermächtnisse, die es von den früheren zur Vererbung überkommen hat, in einer Uebersicht darstellt, und die unermeßlich reichen Erwerbungen, mit welchen es sein ererbtes Gut an das folgende übergeben wird, einzeln nahhaft macht; der Wunsch nach einem compte rendu des achtzehnten Jahrhunderts vor seinem Abscheiden, als dem einzigen würdigen Denkmahl, das seinen unsterblichen Verdiensten errichtet werden kann.

Schon vor einigen Jahren ist der Plan dazu in Göttingen entworfen worden; und es wurde schon jetzt die Ausführung desselben weit fortgerückt seyn, hätte unser deutsches Vaterland kein schmerzlicher Krieg betroffen. Nun endlich ist der lang erwartete erste Friedensbote erschienen; und unter seinen den Mufen erfreulichen Auspicien sey nun ohne Verszug das große viel umfassende Werk einer Geschichte der Künste und Wissenschaften seit ihrer Wiedererstehung bis zum Ende des achtzehnten Jahrhunderts begonnen. Sie wird vom der Darstellung der allmählichen geistigen Veredelung des menschlichen Gemüths an, und mit der Geschichte der Cultur und Aufklärung unsrer Welttheile zugleich die Schicksale der Künste und Wissenschaften im Allgemeinen verbinden, und alles das darzustellen suchen, was auf ihr Ganges, und dessen allmähliches Wachsthum, dessen Veredelung und Vervollkommenung größern oder geringeren, nahen oder entfernten, wohlthätigen oder nachtheiligen Einfluß gehabt hat. Hinner diesem allgemeinen vorbereitenden Theil wird die Geschichte der einzelnen Künste und Wissenschaften selbst nach ihren materiellen und formellen Veränderungen folgen. Bey jeder Wissenschaft und Kunst werden wieder voraus ihre Schicksale im Allgemeinen geschildert, und die Merkwürdigkeiten aufgezählt, welche auf das Ganze derselben vorthellhaft oder nachtheilig gewirkt haben, mögen sie nun in politischen Ereignissen, oder in dem Zustand anderer angränzender Wissenschaften und Künste, oder in öffentlichen und Privat-Anstalten, in den besondern Zeitschriften einer Wissenschaft und Kunst oder in allgemeinen literarischen Werken zu sehen seyn. Vom Gange einer Wissenschaft und Kunst wendet sich darauf die Darstellung zu ihren einzelnen Theilen, und schildert wie

wieder von jedem, besonders, wie und wodurch er alles, was er ist, geworden; was ihm wohl oder wehe gethan, durch welche Entdeckungen und Entdeckungen er sich allmählig gehoben, und an Umfang gewonnen hat; wie er durch ganze Institute und einzelne Gelehrte allmählig gebildet und verbildet, verbessert und verschlimmert worden, und nach mannigfaltig wechselndem Stillstand und Rückgang doch endlich auf die Stufe der Vollkommenheit gelangt ist, auf welcher er am Ende unfres Jahrhunderts steht. So wird dieses Werk die innern Veränderungen der Künste und Wissenschaften mit dem Wesentlichen aus der Biographie der um sie verdienten einzelnen Gelehrten und Künstler und der Bibliographie in Verbindung setzen.

Die Ausführung eines solchen Plans liegt weit über die Kräfte eines einzigen Mannes; aber sie ist einer ganzen Gesellschaft von Gelehrten möglich; nur bedarf sie auch eines Gelehrten, der die Uebersicht der gesammten Literatur hat, zur Anordnung und Redaction. Und hiermach ist die Anlage gemacht. Der Herr Hofr. Eichhorn hat die Herausgabe des ganzen übernommen, und wird außer einigen speciellen Fächern den oben beschriebenen allgemeinen Theil bearbeiten. Für die übrigen Fächer wird er mit Gelehrten, die als Meister in denselben geschätzt werden, in Verbindung treten, wie in Ansehung der Theile, welche zuerst erscheinen sollen, bereits geschehen ist. So kann man hoffen, in deutscher Sprache ein Werk zu Stande zu bringen, wie es noch keine Nation besitzt, und das den Ruhm der gründlichen deutschen Gelehrsamkeit im gelehrten und Kunstverfahnen Ausland aufs neue befestigen wird.

Von demselben wird von künftiger Ostermesse 1796 an von Messe zu Messe eine Lieferung von ohngefähr vier Alphabeten unausgesetzt, bis das Ganze vollendet ist, erscheinen. Es wird groß Octav, mit ganz neuer kleiner deutschen Cicero, auf so weisem und guten Druckpapier, als man erhalten kann, gedruckt werden. Die ersten Lieferungen werden außer dem *allgemeinen Theil* (enthaltend die allgemeine Geschichte der neuern Literatur, sammt der Geschichte der Cultur und Aufklärung unfres Welttheils) die *Geschichte der mathematischen Wissenschaften*, diese vom Herrn Hofrath Küstner, jene vom Herrn Hofr. Eichhorn bearbeitet, enthalten.

Da nun dieses Werk in Zukunft das Handbuch eines jeden Gelehrten wird seyn müssen, und in keiner Handbibliothek wird fehlen dürfen, so habe ich, der Verleger, mich entschlossen, durch den Weg der Pränumeration jedem, der Gebrauch davon machen will, die Anschaffung desselben zu erleichtern. Das Alphabet soll den Pränummeranten nicht mehr als 16 ggr. (den Louisd'or zu 5 rthlrn.), oder 1 fl. 12 kr. Reichsmünze zu stehen kommen. Jedemahl wird auf vier *Alphabete* zugleich pränumerirt; und damit in diesem Geschäfts-Strengs Ordnung bleibe, so wird mit jeder Lieferung zugleich eine gedruckte Abrechnung mit den Herren Pränummeranten ausgegeben, und am Schluss des ganzen Werks das vollständige Verzeichniß derselben geliefert werden.

Die Pränumeration auf die *erste Lieferung* beträgt demnach *zwey Reichsthaler, sechszen ggr. Sächsisch*, oder *vier Gulden, acht und vierzig Kreuzer Reichsmünze*:

aber der Pränumerationstermin reicht nur bis zu Michaelis dieses Jahrs. Wer bis dahin seine Pränumerationsgelder nicht eingeschickt hat, der wird die erste Lieferung nur um den weit höheren Preis des Buchhandels haben können. Wer die Pränumerationsgelder für zehn Exemplare einschickt, der erhält das *eifste* gratis. Nur erbittet man sich Geld und Briefe franco. Endlich um alle unnütze Correspondenz abzuscheiden, wird noch ausdrücklich erklärt, daß man sich auf bloße Subscription gar nicht einlassen kann.

Göttingen den 1. May 1795.

Joh. Georg Rosenbusch.

In *Jena* nimmt Hr. Hofr. Loder Pränumeration an.

Nachricht die Herausgabe der *Opera Postuma de Metastasio*. 3 Voll. 4. u. 8. betreffend. —

Der erste Band der hinterlassenen Werke des berühmten Metastasio hat bereits zu Wien in der Albertischen Buchdruckerey, unter der Aufsicht des Grafen von Ayalá, die Presse verlassen. Es ist das nemliche Format in gr. 4. u. in gr. 8. als die prächtige Edition von Paris, in dem Jahr 1723, zu welchen diese 3. Bände als Supplement dienen. Alle Liebhaber der Buchdruckerkunst sind einstimmig, daß durch die Sorge dieses Gelehrten, bey der Ausgabe, diese Kunst denjenigen Grad der Vollkommenheit erreicht hat, den man seit so vielen Jahren vergeblich gewünscht hat. Pränumeration wird auf die drey Bände der hinterlassenen Werke des Metastasio nicht angenommen. Alle diejenigen, welche die schöne Edition von Paris in 4. oder 8. besitzen, sind ersucht, ihre Namen zu geben in Leipzig an Herrn Johann Gottlob Jöns, in Hamburg an das Kaiserl. privilegirte Adress-Comptoir und in Berlin an Herrn Fr. Maurer, Buchh. Der Verkauf dieser drey Bände ist zu Ende April 1795. Der Preis von jedem Band 4. ist 7 fl. 30 kr. u. in 8. 3 fl. 24 kr.

Zeitungshandbuch für die Französischen Angelegenheiten. Erste Hälfte, welche den Convent betrifft. Im April 1795. Leipzig, in Commission bey C. G. Hilscher. 11 Bogen in gr. 8. (Auf Schreibpapier gr. auf Druckpapier gr.)

Unter diesem Titel ist nunmehr das vor einiger Zeit angekündigte Zeitungshandbuch zur Hälfte erschienen. Man findet hier: 1) die *Liste sämtlicher Departements*, nebst den Colonien; bey jedem ist der Hauptort, der bischöfliche Sitz, die geographische Lage und die Zahl und Namen der Deputirten desselben zum Convente, nebst den eingetretenen Suppleanten, angegeben. 2) Die *alphabetische Liste der Deputirten*. Man ist überzeugt, daß dieser Artikel für jeden, der die wichtigen Ereignisse unfres Zeit gern in dem Zusammenhange ansieht, in welchem allein sie oft erklärlich, immer belehrend sind, von großem Interesse seyn wird. Mit größtem Fleiße sind hier aus allen auftreiblichen Quellen, Zeitungen, Journalen und französischen Brochüren, bei jedem Deputirten, alle seinen Stand, vorherige Geschäfte, Charakter, selbst seine körperliche Bildung, betreffende Notizen, so weit man deren habhaft werden konnte, ferner alle dessen merkwür-

würdigere Handlungen und Aeusserungen, besonders die der Revolution, mit möglichster Vollständigkeit aber dessen wichtigere Aeusserungen und Vorträge im Convente, alles in chronologischer Ordnung und in einer, die Uebersicht erleichternden, aphoristischen Kürze beigelegt. 3) Die möglichst vollständige Liste ausgeworfener und vernünftlicher Deputirten. 4) Die Präsidenten des Convents, mit dem Datum der Wahl nach beiden Calendern. 5) Die wichtigsten Comités, namentlich des C. du salut public, und des C. de sûreté générale von deren Anfang an bis jetzt. 6) Eine kurze chronologische Tabelle der Epochen der Revolution.

Die zweite Hälfte wird unverzüglich erscheinen, und die übrigen Listen, der Minister, Gesandten, Generale und übrigen Civil- und Militärbeamten, und eine vermischte Liste aller merkwürdigen Personen seit Anfang der Revolution, auch merkwürdiger Städte und Benennungen, und endlich eine vollständige Darstellung der Begebenheiten enthalten, welcher zugleich die Liste der Präsidenten aller drey Versammlungen einverleibt ist.

Wir bedienen uns der Gelegenheit dieser Anzeige, um die erwannten Käufer des Buches zu bitten, folgenden Deputirten, dessen Notiz aus Versehen ausgelassen worden, gehörigen Ortes einzutragen:

Aubry — Gerd — 1. 2. — Wie Colonneur — im neuen Com. du sal. publ.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Der bekannte Demokrat, oder Unterabkungen eines Demokraten und eines Royalisten in den Winterabenden; herausgegeben von Monarchophile. 2. 6 gr.

III. Neue Erfindungen.

Die Idee meines Vaters, die Bezeichnung der Claviersaiten zu verbessern, geschah mir sowohl, daß ich mir vornehm die Sache genauer zu untersuchen.

Daß die alte Bezeichnung zu schnell und zu ungleich springt, findet man, sobald als man das Verhältniß der Töne gegen das Verhältniß der Durchmesser der Saiten hält. Um ein besseres zu finden, suchte ich den besten Bezug, der nicht vom Instrumente abhänge, sondern die Form des Instruments selbst bestimme. Die Gründe, der ich mich zu dieser Untersuchung bediente, lassen sich hier nicht angeben. Nur einiges will ich anführen, um mein Verfahren zu zeigen. Ich legte eine Sekunden-Pendulange Saite zum Grunde; hier ist sehr nahe $v = \pi \sqrt{f}$; (v bezeichnet die Zahl der Vibrationen, π das Verhältniß der Peripherie zum Diameter, f das Gewicht der höchsten Spannung durch das Gewicht der Pendulänge der Saite ausgedrückt). Der Durchmesser der Saite, die den besten Klang bey einer Pendulänge hat, wird durch weitere Gründe bestimmt und zur Einheit angenommen. Dann werden die übrigen dadurch gefunden, daß

$a = \frac{\pi^2}{v^2} \sqrt{f}$ (wo q die Pendulänge in obiger Einheit ist)

$a = \pi \sqrt{\frac{f}{v^2}}$ ist, (wo a die Spannung durch das Gewicht der Saite von der Länge a ausgedrückt ist) und $n = \frac{a}{d}$ gesetzt wird. Da solche kleine Durchmesser sich nicht leicht ohne Mikroskope messen lassen, was in Praxis nicht wohl angeht, so reducirte ich alles auf das Gewicht einer Pendulänge der Saite, das (für jeden Ton) folgende

Formel giebt $p = \frac{1}{2\pi^2} \sqrt{\frac{v^2 g}{f}}$ (wo p das Gewicht und n die Zahl bedeutet, in welche das Gewicht der Pendulänge multiplicirt werden muß, um den Durchmesser zu geben). Ist also f für jede Saite aus Versuchen bekannt, so läßt sich ein Bezug finden, in dem alle Saiten vom besten Klang sind. Die Pendulänge in Stahl gab, nach meinen Untersuchungen, am besten f Commerten, von Messing b. d. Aus diesen Gründen fand ich die besten Verhältnisse der Saiten in einer Einteilung des Bezugs von

f bis e in 24 Nummern, wo die Durchmesser zwischen 6 und 7 100000 Theilen des Rh. Fußes abweichen. Eine geringere Abweichung ist theils unnütz, theils in Praxis zu unsicher. Das alte Nr. 000 ist hier Nr. 1 und das alte Nr. 10 ist hier Nr. 24. Von diesem besten Bezug aus lassen sich leicht die verhältnismäßig besten für gegebene Instrumente finden. Ich verfertigte darnach eine ganz kurze Anweisung zum Gebrauche dieses Bezugs für Instrumente von 1030 Skripel Rh. — 1120 Sch. Messing, welches mein Vater einem jeden Bezug beylegt, auch in dem vorzüglichsten Buchhandlungen um 4 gr. zu haben setzen wird. Die Rollen sind nicht mit den Tönen, sondern mit den Nummern bezeichnet.

Nürnberg d. 25. April 1798.

D. J. B. Erhard.

Einen vollständigen Bezug für jede Mensur brauchbar mit Stahl- und Messingaiten, für die tiefen drey und für die höhern Töne vielfach, liefere ich um 12 gr. Nur für eine Mensur brauchbar und die tiefen Töne nur doppelt, um 9 gr. Einen ganz messingnen für jede Mensur brauchbar ohne überponnene Saiten, für 12 gr., die überponnenen dazu, für jede Mensur einen thlr. Eine genauere Bestimmung der Preise findet sich in dem obbesagten Blättchen. Ich liefere auch alle einzelnen Nummern, sie mögen nach der neuen oder alten Bezeichnung bestellt werden, in Quantität. Da der Preis meiner Saiten vielleicht gegen die andern theurer scheinen möchte, so muß ich erinnern, daß nicht auf die Quantität der Rollen, sondern der Draht der darauf ist, zu sehen ist. Wer von meinen Saiten sowohl in alten Nrn. als alten Preisen und alten Coßum zu haben wünscht, der darf in seinen Bestellungen an die Hrn. Kaufleute nur nach dem Zeichen der Pfeil fragen.

Jak. Reinhard Erhard,
Schreibensicher in Nürnberg an
Frauenthor.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 60.

Sonabends den 13ten Junius 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Todesfälle.

Am 27. May starb Hr. *Ewald Friedrich Graf von Heynberg*, königl. preuss. geh. Staats- und Cabinetsminister, Curator der königl. Akademie der Wissenschaften, Ritter des schwarzen Adlerordens etc. im 70. Jahre seines Alters. Daß er einer der größten Staatsmänner und ein sehr gelehrter und vortrefflicher Staatschriftsteller war, in aller Absicht würdig, einer Akademie der Wissenschaften vorzustehen, daran braucht die A. L. Z. niemanden zu erinnern. Weniger bekannt ist, sein rühmlicher Eifer alle litterarischen Anstalten und Bemühungen auch außer den preussischen Staaten, die er für nützlich hielt, zu unterstützen, und von dieser eines großen und gelehrten Staatsmannes so würdigen Denkhart hat auch die A. L. Z. mehrere Beweise erfahren, wie überhaupt die von dem höchstpreisl. königl. Staatsrath ihr huldvoll bewiesene Protection ihr dankbarstes Andenken verdienet.

Am 30. May starb zu Alteri Hr. *Wolfgang Jäger*, Professor der Beredsamkeit, einer unserer gründlichsten Philologen, und ein sehr gelehrter Geschichtskenner. Er hat als Mitarbeiter zu der A. L. Z. viele fleißig gearbeitete Recensionen, doch die meisten derselben in den ersten Jahren, geliefert.

Paris d. 15. April 1793. Noch zu Ende des Jul. 1793, starb zu Paris Hr. *Anton Maria Lemierre* im 70 Jahre seines Alters. Er hat sich durch mehrere schätzbare Arbeiten, um die franz. Schaubühne, besonders im tragischen Fache, verdient gemacht. Verschiedene seiner Trauerspiele werden von Kennern den besten Arbeiten *Crébillons* gleich geachtet; dies gilt vornämlich von den beyden Trauerspielen *Le veuve de Malabar* und *Guillaume Tell*. Das erste dieser beyden Trauerspiele ward aus einer niedrigen Kabele gleich bey der ersten Vorstellung verworfen, zwölf Jahre nachher aber mit großem Beyfall aufgeführt. *Tell* wurde zu Anfang der Revolution sehr oft zu Paris gegeben, und noch jetzt kann man jederzeit auf eine gute Einnahme rechnen.

Lemierre ward nur erst spät zum Mitgliede der *Académie française* erwählt, wiewohl es ihm wider zu Gön-

nern noch an Verdiensten fehlte, um dahin zu gelangen. Auch in diesem Stücke glich er dem berühmten *Crébillon*, der ebenfalls nur erst im Alter zum *Faust* gelangte.

In den letzten Jahren seines Lebens erhielt *Lemierre* eine überaus mäßige Pension vom Hofe; bis dahin hatte er sich mit einem sehr geringen Einkommen behelfen müssen. So oft eins seiner Schauspiele in Paris gegeben wurde, künnte er nicht, seinen Antheil an der Einnahme seiner dürftigen Mutter nach St. Germain zu tragen. *Lemierre* war ein vertrauter Freund von *Roussseau*; beyde arbeiteten eine geraume Zeit in ihren Jünglingsjahren mit einander in dem nämlichen Bureau.

Den 22. August 1794, starb, auf seinem Landgute *Angerville* bey *Fontainebleau*, Hr. *Achille Pierre Dionis du Séjour*, 60. Jahr alt, an einem böserigen Fieber. Der Verstorbene war ehemals Parlamentsrath, Mitglied der *Académie des sciences* und mehrerer auswärtigen gelehrten Gesellschaften. Du Séjour hat sich besonders unter den Astronomen durch eine Menge genauer Beobachtungen und viele astronomische Schriften bekannt gemacht.

Seine Stelle als Parlamentsrath hielt ihn nicht ab, einen großen Theil seiner Zeit auf Astronomie und analytische Berechnungen zu verwenden, letztere hat er mit vielem Scharfsinn auf astronomische Gegenstände angewandt. Im J. 1761 gab er in Gesellschaft mit Hrn. *Condin* die *Memoires sur le calcul des eclipses et la retrogradation des planetes* heraus. Die *Académie des sciences* ernannte ihn 1765 zum *associé libre*, obgleich verschiedene seiner Collegen dies unter seiner Würde hielten; denn ihrer Meinung nach konnte ein Parlamentsrath höchstens *associé honoraire* seyn. In dem nemlichen Jahre erschien sein Werk über die Anwendung der algebraischen Analyse auf verschiedene Theile der Astronomie. Er hat das Verdienst, diese sehr schwere Arbeit zuerst in ihrem ganzen Umfange angewandt zu haben; denn vor ihm hatten die meisten Astronomen nur einzelne Theile der Astronomie nach dieser Methode behandelt. Die bekannte Schrift des *Lalande* über den Kometen von 1773, der damals ganz Paris in Schrecken setzte, veranlaßte ihn zu einer ähnlichen Arbeit, die er zwey Jahre nachher herausgab. Er entwarf in dieser Schrift eine neue Methode, die Bahn eines jeden Kometen nach *dreyerley* verschiedenen Beob-

rechnungen zu berechnen, ein Unternehmen, das bis dahin von den meisten Astronomen als eins der schwersten Probleme angesehen wurde. *De Séjour* zeigte zugleich in diesem Werke, wie unendlich schwer das Zusammentreffen eines Kometen mit dem Erdkörper sey; er gieng noch weiter, indem er selbiges als einen beynahe unmöglichen Fall erklärte. Sein Werk über das Verschwinden des Ringes des Saturns erschien im J. 1776; auch in diesem Werke hat er die analytische Rechnungsmethode angewandt. Die von ihm zu verschiedenen Zeiten bey der Akademie ver-

lesene Memoires über astronomische Gegenstände erschienen 1786-89 in zwey starken Quartbänden, unter dem Titel: *Traité analytique des mouvemens apparents des corps celestes*. — Die Auflösung der Aequationen beschäftigten den Verstorbenen in den letzten Jahren seines Lebens; die Manuscripte die diese Arbeit enthalten, sind seinem letzten Willen zufolge Hrn. *Lalande* übergeben worden, der die Herausgabe derselben, wie wir hören, mit vielem Eifer betreibt.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Boy Karl Franz Köhler, Buchhändler in Leipzig, sind von Ostermesse 1794 bis dahin 1795 nachstehende Bücher herausgekommen.

Ältheid von Flandern, eine Geschichte des 14. Jahrhunderts. 8. — 8 gl.

Gullens klinische Vorlesungen über Nervenkrankheiten, aus dem Englischen von D. Schreger. 8. — 6 gl.

Faust von Mainz, ein Gemälde aus dem 15. Jahrhundert von Komareck. 8. — 6 gl.

Graf Leonardo del Monte oder Treue ist des Mannes Stolz, Schausp. 8. — 12 gl.

Morus, D. S. F. N. kleine Schriften, theologischen und philologischen Inhalts, nebst dessen Leben, aus dem Lateinischen. 2 Th. 8. — 1 rthlr. 14 gl.

Scelta delle migliori novelle di Giov. Boccaccio con Annotazioni critichj e Spieganti fatta da G. E. G. Stöckhard oder

Auswahl der besten Novellen des Johann Boccaccio mit kritischen und erklärenden Anmerkungen, nebst einem vorangeschickten Leben des Boccaccio, einer Abhandlung über den Geist seines Dekameron; und einem italienisch-deutschen Wortregister über die schweren hier vorkommenden Redensarten, von G. H. J. Stöckhardt. D. d. P. 8. — 14 gl.

Wagners, Andr. Handbuch der kaufmännischen und politischen Rechenkunst für Lehrer und Lernende. 8. — 18 gl.

Dathe, J. A. Opuscula ad interpretationem et crissin Vet. Testam. pertinentia collegit atque edidit. E. F. C. Rosenmüller. gr. 8. 795. — 1 rthlr.

Götz, G. F. u. F. Rehms Predigten, größtentheils bey besondern Gelegenheiten nach den Bedürfnissen der Zeit gehalten. 8. 795. — 1 rthlr.

Lange, G. Versuche über einige Gegenstände der Moralen. Erfahrungsseelenlehre. gr. 8. — 18 gl.

Mori, D. S. F. N. Acroasis in Epistolas Paulinas ad Galatas et Ephesios. gr. 8. 795. — 1 rthlr.

Rehms, F. Versuch bibl. Katechisationen bey öffentlichen Gottesverehrungen mit einer Abhandlung über dieselben. 8. 795. — 9 gl.

Rehms, F. brüderliche Belehrungen zur Vermeidung früherer Wohlthünden; für Lehrer der Bürger- und Land-

schulen, auch sorgsame Väter und Mütter. 8. 795. — 6 gl.

Unter der Presse ist:

Mori, S. F. N. Hermeneutica Novi Testam. variis ab editore animadversionibus ac supplementis instructa. gr. 8.

In Commission:

Oertels, D. E. F. E. Johannis drey Briefe, hebräischnfrei übersetzt und philosophisch erklärt, nebst einer Kritik der Hazzelschen Schrift über die Aechtheit der Stelle Johannis (1. Joh. 5, 7.) und einer summarischen Uebersicht und Erklärung aller Johanneischen Briefstellen, die man sonst aus gnostischen, cerinthischen und andern Irrthümern erklärt hat. gr. 8. — 12 gl.

In dem *Frstl. Sächs. priv. Industrie-Comptoir zu VVelm* sind folgende neue Bücher fertig geworden und in allen Buchhandlungen zu haben.

Baisch (Dr. A. F. G. C.) Botanik für Frauenzimmer und Pflanzenliebhaber welche keine Gelehrte sind, mit ausgewählten Kupfern. 8. 1 rthlr. od. 1 fl. 48 kr.

Dasselbe mit schwarzen Kupfern. gr. 8. 18 gr. od. 1 fl. 24 kr.

Bertachs Dilderbuch für Kinder mit teutlichen und französischen Text. XXIII. XXIV. Heft. gr. 4. (wird nächstens fertig).

Böttiger (C. A.) über Verzierungen gymnastischer Übungsplätze durch Kunstwerke im antiken Geschmacke. gr. 8. 6 gl. od. 27 kr.

Feders (Mich.) Fastenpredigten. 1. Theil. gr. 8. 6 gr. od. 27 kr.

Gaspari (A. C.) Lehrbuch der Erdbeschreibung zur Erklärung des neuen methodischen Schulatlasses. 1. Curus 2. Auflage. gr. 8. 16 gr. od. 1 fl. 12 kr.

Journal des Luxus und der Moden herausgegeben von Bertuch u. Kraus. 10. Jahrgang. 1—5. Stck. mit ausgewählten und schwarzen Kupfern. gr. 8. (Der Jahrgang 4 rthlr. od. 7 fl. 12 kr.)

Loders (Dr. J. C.) anatomische Tafeln zur Beförderung der Kenntniss des menschlichen Körpers. 3. Liefer. od. 1. Hälfte der Myologie. Mit vielen Kupfern. gr. Fol. (wird nächstens fertig).

Memos (Don Juan Baptista) Geschichte der neuen Welt. 1. Theil aus dem Spanischen übersetzt und mit erläuter-

tern-

ternden Anmerkungen herabgegeben von M. C. Sprengel. Mit Kupfern und Charten. gr. 8. (wird nächstens fertig).

Obfektur (der deutsche) oder gemeinnütziges Magazin des Obfekturs in Deutschlands fämmtlichen Kreifen, verfaßt von einigen Freunden der Obfektur und herausgegeben v. J. W. Sackler. Mit ausgemahlten und schwarzen Kupfern Jahrg. 1795. 1. Stck. gr. 8. Der Jahrgang complet 4 rthlr. od. 7 fl. 12. kr.

Radolphi (E. F. L.) Bruchstücke aus dem praktischen Forst- und Cammeralwesen gesammelt. 2. Theil. gr. 8. Mit Kupfern. 10 gl. od. 45 kr.

Ueber das Leuchten des Phosphors im atmosphärischen Stick-Gas von Dr. Scherer und Dr. Jäger, nebst Hrn. Dr. Pfaffs Bemerkungen über Hrn. Prof. Göttings Schrift: Beiträge zur Berichtigung der antiphlogistischen Chemie. Mit einem Kupfer. gr. 8. 12 gl. oder 54 kr.

Wiedeburgs (J. B. B.) Beschreibung der Stadt Jena. 2. Ausgabe. gr. 8. 1 rthlr. 12 gl. oder 2 fl. 42 kr.

Deffen kurze Nachricht von dem uralten sogenannten Fuchsthor bey Jena und den dafelbst 1784 getroffenen Einrichtungen. gr. 8. 4 gl. oder 18 kr.

J. G. Oxenstjerna, Graf u. f. w. Lobreden auf König Gustav III, aus dem Schwed. überf. von Dr. Gröning. Mit dem wohlgetroffenen Bildnisse des Königs, gemahlt von Weström, gestochen von Stölzel, nebst einer Vignette gr. 8. Leipzig bey Hrn. Gräff, brochirt. 1 thr.

Unter den über den Tod des Königs Gustav III. herausgekommenen Schriften unstreitig die beste und wichtigste, so wie man sie von einem Staatsmann, der mit am Ruder saß, und von einer Akademie, die von Gustav selbst dazu gestiftet war, dem Genie und der Ehre ein dauerndes Denkmal zu errichten, erwarten konnte, in aller Hinsicht sowohl des Vortrags, als des Inhalts und der Behandlung ein wahres Meisterstück, voll Wahrheit, Simplicität und Kunst zugleich u. f. w. (siehe A. L. Z. 1795 Jan. Nro. 3. pag. 61).

Diese kurze interessante Schrift ist zu bekommen in Leipzig bey dem Verleger, in Hamburg in allen Buchhandlungen, in Bremen bey Fr. Wilmanns, in Hannover bey den Gebrüd. Hahn und Ritscher, in Königsberg bey Martung und Fr. Nicolovius und sonst in allen soliden Handlungen.

II. Kupferstiche u. Landkarten.

Kupferstiche und Landkarten welche in dem F. S. priv. Industrie-Comptoir zu Weimar zu haben sind.
Beysels, Portrait Columbus. 6 gl. oder 27 kr. Prof. Wolfs in Halle. 4 gl. oder 18 kr. Bernachs. 1 rthlr. 14 gl. oder 2 fl. 45 kr. Zwey Mufen nach Raphael. 1 rthlr. oder 1 fl. 48 kr.

Becks, Portrait des Hrn. Präsidenten von Schreber. 4 gl. oder 18 kr.

Kraus, Prospekt von Maynz. 2 Blätter. 12 rthlr. 16 gl. oder 22 fl. Ansichten aus verschiedenen Ländern von Europa. 2 Hefte. 12 rthlr. 16 gl. oder 22 fl. Ansichten aus dem Parke zu Weimar. 2 Hefte. 9 rthlr. 12 gr. oder 16 fl. 30 kr.

Lips, Fete de Bacchus. 1 rthlr. oder 3 fl. 36 kr. Marius. 16 gl. oder 1 fl. 12 kr. Der Abend. 20 gl. oder 1 fl. 30 kr. Portrait v. Wieland. 1 rthlr. 14 gl. oder 2 fl. 45 kr. Göthe. 1 rthlr. 14 gl. oder 2 fl. 48 kr. Reinhold. 16 gl. oder 1 fl. 12 kr. Paulus. 16 gl. oder 1 fl. 12 kr.

C. Müller, Portrait des Herzogs von Weimar ganze Figur. 1 rthlr. oder 1 fl. 48 kr. Derselbe im Brustbilde. 6 gl. oder 27 kr. Feldmarschall Prinz von Coburg. 16 gl. oder 1 fl. 12 kr.

Wachermayer, Madonna. 12 gl. oder 54 kr. Götz von Berlichingen. 1 rthlr. oder 1 fl. 48 kr. Zwey Köpfe nach Rembrand. Jeder 4 gl. oder 18 kr. Der Eyerkuchen nach Schalken. 4 gl. oder 18 kr. Der Lautenspieler nach Franz Hals. 4 gl. oder 18 kr. Portraits von Baldinger. 8 gl. oder 36 kr. Landgraf von Hessen-Cassel. 12 gl. oder 54 kr. Franklin, doppelt. Jeder 4 gl. oder 18 kr. Alcibiades. 4 gl. oder 18 kr. Büstner in Jena. 6 gl. oder 27 kr.

Charts des Königreichs Pohlen von Gütsfeld. 8 gl. oder 36 kr.

— itineraire de l'Europe en 2 Feuilles von Gütsfeld. 8 gl. oder 36 kr.

— de la Suisse en 2 Feuilles v. Gütsfeld. 8 gl. oder 36 kr.

Gütsfelds neuer methodischer Schulatlas zu Gaspari Geographie, für den ersten Cursus 1 rthlr. 4 gl. oder 2 fl. 6 kr. für den zweyten Cursus 2 rthlr. 12 gl. oder 4 fl. 30 kr.

— kleiner vierseitiger Erdglobus diam. 2 rthlr. oder 3 fl. 36 kr.

III. Vermischte Anzeigen.

Nachricht.

Die Hindernisse, welche bis jetzt die Herausgabe der zweyten Ausgabe des *Bertuchischen Bilderbuchs für Kinder mit illuminierten Kupfern*, verzögerten, sind nun gehoben, und das erste Stück derselben wird am Ende dieses Monats erscheinen. Von 4 Wochen zu 4 Wochen liefern wir ein Stück dieser zweyten unveränderten Ausgabe in dem bekannten alten Preise, und Liebhaber dieses Werks haben also von neuem Gelegenheit sich dasselbe nach und nach anzuschaffen. Wir bitten jeden Buchhändler oder Collecteur uns anzuzeigen, wie viele Exemplare wir davon übersenden sollen.

Weimar d. 2. Junius 1798.

F. S. priv. Industrie-Comptoir.

Nachricht wegen der deutschen Staats- und Ministerialzeitung.

Da seit einigen Wochen von den Abonnenten der deutschen Staats- und Ministerialzeitung so häufige Anfragen geschehen, ob von dem verfloßenen Jahre 1798 noch vollständige Exemplarien können geliefert werden, so benachrichtigt der Verleger dieser Zeitung, daß nur diejenigen, welche sich bey den löbl. Post oder Zeitungs-expeditionsämtern als Abonnenten für das ganze J. 1795 legitimiren werden, ein vollständiges Exemplar um den

(3) O 2

ge-

gewöhnlichen Preis der Zeitung erhalten können, so lang noch Exemplarien vorhanden sind. Um aber die diesjährigen Abonnenten zu benachrichtigen, was für politische Aufsätze in der Zeitung vom J. 1794 geliefert worden, sendet der Verleger ein Verzeichniß um so mehr nöthig beyzufügen, als man der Kürze halber sich in der Folge nur hierauf beziehen muß.

- 1) Betrachtungen über die Staats- und Kriegsgeschichte des J. 1793.
- 2) Uebersicht der Französischen Staatsrevolution vom J. 1793.
- 3) Betrachtungen über die Allianz- und Neutralitätsverträge der kleinen Europäischen Staaten.
- 4) Reflexionen über die damaligen Neutralitätsgrundsätze einiger großen Staaten.
- 5) Parodie zwischen der Lykurgischen und damaligen Französischen Volkregierung.
- 6) Patriotische Wünsche für die Preussische Theilnahme an dem dritten Feldzuge gegen die Neufrenken.
- 7) Betrachtungen über die Standpunkte der Französischen Revolution.
- 8) Betrachtungen über die zwey Feldzüge von 1792 u. 1793.
- 9) Patriotische Gedanken über die Nothwendigkeit einer allgemeinen Deutschen Nationaldefension gegen Frankreich.
- 10) Erörterung der wichtigen Staatsfrage: warum die ungeheure Macht des Deutschen Reichs auch nicht verhältnißmäßig wirke?
- 11) Politisches Memoire über die Frage: wie kann die Deutsche Macht bey Reichskriegen wirksam gemacht werden?
- 12) Horoskop von Frankreich, oder was kann der Französisch Krieg nach statistischer Kombination für einen Ausgang nehmen?
- 13) Ausichten in die künftige Regierungsverfassung Frankreichs.
- 14) Politische Reflexionen über das künftige Schicksal der Republik Fehlen.
- 15) Darstellung der Ursachen des Mißganges der Kriegsoperationen in Piemont.
- 16) Reflexionen über Englands Maximen und klugen Gebrauch der föderativen Macht.
- 17) Betrachtungen über den zwischen Preussen und dem Generalstaaten der V. N. errichteten Subsidienvertrag vom J. 1794.
- 18) Ein paar Worte über die ungegründete Beforgnisse oder Gefahr wegen des Freymaurerordens in dermaligen Revolutionsepoche.
- 19) Abhandlung über den bisherigen Leichtsinns der Höfe, die Komplotteurs und Störer der öffentlichen Ruhe zu strafen.
- 20) Eine historische politische Reflexion über die Anerkennung der Französischen Republik.
- 21) Beyträge zur Charakteristik der Franzosen in Kriegs- Friedens- und Allianzstücken.

22) Darstellung des Interesses und der Staatspolitik in dem Französischen Revolutionskrieg überhaupt.

23) Darstellung des Interesses und der Staatspolitik Frankreichs bey dem damaligen Revolutionskrieg.

24) Darstellung des Interesses und der Staatspolitik des Deutschen Reichs bey demaligen Revolutionskrieg.

25) Darstellung des Staatsinteresses und Politik des kaiserlichen Oesterreich bey dem damaligen Französischen Revolutionskrieg.

26) Darstellung des Staatsinteresses und der Politik Englands bey dem damaligen Französischen Revolutionskrieg.

27) Politisches Intermezzo über den Satz: es giebt nur ein Mittel den Staat zu retten!

28) Politische Unternehmung der Frage: ist es für die Franzosen schmeichehaft und rühmlich, sie mit den Römern zu vergleichen?

29) Vergleichung gewisser Verhältnisse Frankreichs mit der coalisirten Mächte.

30) Staats- und Comitialnachrichten, nebst der Staats- und Reichsliteratur.

Was die in diesem Jahr schon gelieferten Aufsätze überhaupt betrifft, so hat der Verleger noch zu bemerken, daß selbige gänzlich das *Eigenthum* der Staats- und Ministerialzeitung ausmachen, und in verschiedenen Blättern nur nachgedruckt worden sind. Da überhaupt diese ganz geschriebene Zeitung nur solche Artikel liefert, welche in keinem andern Zeitungsblatt vorkommen, so sind auch die Aufsätze jedesmal mit * bezeichnet. Jene Abonnenten, welche allenfalls später als mit Anfang dieses Jahrs eingetreten sind, können die ersten 20 Stück, und diejenigen, welche erst mit dem Monat Julius eintreten, auch noch die erste Hälfte des laufenden Jahrs, so lange Exemplarien vorhanden sind, bey den löblichen Post- und Zeitungsexpeditionsämtern, oder in der Grattenauerischen Buchhandlung zu Nürnberg abverlangen. Der Preis der Zeitung ist immer der nämliche von 6 fl., und wegen des Porto hat man sich mit den löblichen Postämtern einzuverstehen.

Nürnberg den 5. Junius 1795.

Ernst Christoph Grattenauerische
Buchhandlung.

So wenig ich auch begreife, wenn etwas daran liegen könne, daß der Verfasser der bei Voss 1793 herausgekommnen Schrift „über Humanität“ sich nenne, so stehe ich doch nicht an, mich dem zu bekennen, da eine an mich ergangne anonyme Aufforderung, so anmaßend sie auch sei, mir doch in so fern Rücksicht auf sie zu nehmen nöthig macht, als sie mir die Verschweigung meines Namens zum Verbrechen anrechnet. Hierbei zeige ich an, daß außer dieser Schrift nur noch eine ohne meinen Namen erschienen ist: *Betrina*, bey Lee 1794, bey welcher ich jedoch eben so wenig Ursache habe ihn zu verhehlen.

Friedrich von Oertel.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 61.

Sonnenabends den 13ten Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

Gynäologie oder über Jungfernschaft Beischlaf und Ehe.
4 Bändchen mit schönen Kupfern. 8. 1795. 5 Rthl.
4 gr. Berlin bey Oehmigke dem Jüngern.

Wenn aus dem Umgange beider Geschlechter Verhältnisse entstehen, die in physischer und moralischer Rücksicht den entscheidendsten Einfluß auf das Wohl und Weh der Menschen haben, so verdient ein Werk die Aufmerksamkeit des gesamten Publikums, das die neuesten und wichtigsten Aufklärungen aus dem Gebiete der thierischen und sittlichen Natur in Beziehung auf die Geschlechter enthält. Man sieht auf den ersten Blick, daß der Verf. keineswegs aus Frivolität, sondern aus wahrer Beherzigung dieser wichtigen Angelegenheit der Menschheit, die Feder ergriff. Außer der gründlichen Anordnung und neuen Einkleidung des Ganzen, hat der Verf. dadurch, daß er überall die Geschichte zu seiner Begleiterin wählte, dem Werk ein so anziehendes Interesse und einen so hohen Grad von Vollkommenheit gegeben, daß es als das Einzige seiner Art mit Recht angesehen werden kann.

Das erste Bändchen handelt von den Zeichen und Worthen einer verletzten und unverletzten Jungfrauschaft. Der jungfräuliche Zustand wird von seiner physischen, moralischen, bürgerlichen und religiösen Seite betrachtet. Ueber zuverlässige und minder zuverlässige Merkmale der physischen Jungfrauschaft. Ueber Zweck und Nutzen des Hymens. Ueber die sogenannten Scheinjungferschaft. Ueber das Recht des Bräutigams die Jungfrauschaft zu fordern. Begriffe verschiedener Nationen über den Werth des verletzten und unverletzten jungfräulichen Zustandes; Mittel, die Jungfrauschaft zu erhalten. Ein neuer Jungfrauengürtel. Von den religiösen Jungfrauen etc.

Das zweite Bändchen handelt über den Beischlaf. *Erster Theil*; die Geschlechtsreife; reine und unreine thierische Geschlechtsbegierde; Umfang, Grenzen, Zeit etc. des Begattungsgeschäftes, Geschlechtsgebrechen, physisches und moralisches Unvermögen etc., sind die hier untersuchten Gegenstände, die Männern und Jünglingen die heilsamsten Bemerkungen darbieten. Das dritte Bändchen, über den Beischlaf, *zweiter Theil*, handelt von dem nach positiven Gesetzen bestimmten, aus religiösen Aber-

glauben verabscheuten und durch Sittenlosigkeit entarteten Geschlechts Genuß.

Das vierte Bändchen enthält das Band der Ehe. 1r Theil. Von allen trefflichen über die Ehe geschriebenen Abhandlungen unterscheidet sich diese dadurch, daß darin dieser wichtige Gegenstand aus einem doppelten Gesichtspunkte, nämlich aus dem bürgerlichen und moralischen betrachtet wird. Dieser erste Theil liefert den bürgerlichen Ehestandskodex, worin vorzüglich die Kapitel über den Zweck der Ehe, über Ehebruch und Ehescheidung reich an neuen, gründlichen Bemerkungen sind. Der zweite Theil oder der moralische Ehekodex ist bereits unter der Presse.

Die Bändchen werden auch einzeln verkauft.

Ankündigung eines neuen Almanachs für 1796.

Schlesiens Gebirge sind bekanntlich für die Deutschen, was die Schweiz für die Engländer ist: Gegenstände des Vergnügens und der Belehrung. Auch ich habe diese Gebirge als Landschaftszeichner durchreiset, und das Stadium ihrer Darstellung aus einem richtigen Standpunkte, war der Zweck meiner Reise. Die überaus freundschaftliche Aufnahme der biedern Schlesiern, und das nachsichtige Urtheil der Kunstfreunde, macht mir's zur doppelten Pflicht, besonders da ich in den Provinzialblättern dazu aufgefordert worden bin, meine gesammelten Zeichnungen dem Publiko zu übergeben, so bald ich, in Absicht der damit verbundenen Kosten, und des Aufwandes von Zeit und Mühe nur einigermaßen entschädigt werde. Um zu zeigen, was man von mir zu erwarten hat, bin ich entschlossen, vor der Hand mit 12 kleinen Ansichten in Duodez, welche 12 Gegenden bey und um Hirschberg nach der Natur vorstellen, den Anfang zu machen. Ein Aufsatz vom Riesengebirge, wird als Karte dazu dienen; eine Beschreibung desselben von einem bekannten und verdienstvollen Gelehrten, wird alle merkwürdigen Stellen der Gebirge genau und deutlich anzeigen, und als Taschenbuch mit zwey Vignetten verziert, in der künftigen Michaelis Messe bey dem Buchhändler Herrn Oehmigke dem Jüngern in Berlin erscheinen. Ich glaube mit diesem Werkchen allen Freunden der Naturschönheiten und besonders den Reisenden ein nützliches und brauchbares Geschenk zu machen. Es wird ihm in jenem Gebirge zu einem

(3) P

sichern

sichern und angenehmen Wegweiser dienen, und ihr auf jede betrachtungswerthe Stelle aufmerksam machen. An Fleiß und Genauigkeit werd' ich es nicht fehlen lassen: und da über die Hälfte der Platten bereits fertig ist, und dem Beyfall der Kunstliebhaber hat: so kann ich mit Zuversicht die Vollendung des Ganzen zur oben bestimmten Zeit versprechen. Der Absatz dieses Versuchs wird mich dann bestimmen, ob ich mit meinen ferneren Zeichnungen weiter fortfahren oder meinen Plan, das ganze Gebirge in dieser Manier zu bearbeiten, aufgeben soll.

Nachschrift.

Ich habe vorstehendes Werk in meinen Verlag genommen und werde solches im Taschenformat gegen Ende Septembris 1795. dem Publico überliefern, da in Ansehung der Kupfer weder doppelte Platten noch Nachstiche von der Hand verfertigt werden können, so werden die Liebhaber ersucht, sich bey Zeiten an die nächsten Buchhandlungen ihres Orts, so wie auch direkte an mich zu wenden.

Berlin d. 1 Juni 1795.

Wilhelm Oehmigke
der Jüngere. Buchhändler.

Martin's Wanderungen durch einen Theil von Franken und Thüringen, in Briefen an einen Freund.

Sind so eben in der *Walther'schen* Buchhandlung zu Erlangen erschienen, und werden nicht nur dem Freunde vaterländischer Naturprodukte, sondern auch einem jeden gebildeten, für Naturschönheiten empfänglichen Leser willkommen seyn. Die Wanderungen des Verfassers gingen über *Bamberg* und *Koburg* bis nach *Saalfeld*, und von da wieder zurück in das *Bayreuthische Oberland* und *Fichtelgebirge*. Dabei nahm derselbe vorzüglich auch Rücksicht auf mineralogische und technologische Gegenstände, die er mit abwechselnden kurzen statistischen und andern Bemerkungen beschreibt; zugleich aber auch den Leser durch bisweilen angebrachte malerische Schilderungen der merkwürdigsten jener romantischen Gegenden auf eine angenehme Weise unterhält.

Auch Reisende, die die berühmte Höhlen bey *Muggendorf* besuchen, werden in diesem Buche manches Interessante und Belehrende finden.

Von folgendem für alle Classen von Lesern höchst wichtigem, so eben in London erschienenen Werk:

A Narrative of the British Embassy to China in the years 1792, 1793, and 1794. — by E. Anderson.

wird von einem sachkundigen, durch einige vorzügliche englische Uebersetzungen dem deutschen Publikum schon rühmlichst bekannten Gelehrten, ein durchaus zweckmäßiger aus einem Bande bestehender Auszug veranstaltet, worinnen alle die neuen, auf dieser wichtigen Reise so reichhaltig gemachten Entdeckungen etc. in einer gedrängten Kürze, mit Uebergang alles uns Deutschen schon bekannten, enthalten seyn werden. Erscheint das andre, über diesen nemlichen Gegenstand vor ein paar Wochen in London angekündigte Werk:

An authentic account of the late Embassy to China, by G. Staunton —

so bald, als man zu hoffen Ursache hat, so soll es ebenfalls zu dem hier angezeigten Auszug benutzt werden.
28 May 1795.

F * *

In allen guten Buchhandlungen Deutschlands ist zu haben:

Ueber *Sieyès*'s Leben. Von ihm selbst geschrieben. A. d. Franz. mit Anmerkungen, Beylagen, und mit *Sieyès*'s Bildnisse von Brea gezeichnet und von Lips gestochen. 8. In der Schweiz. 1795. 10 gr.

Beiträge zur Geschichte der französischen Revolution 3. 4tes Stück. 8. 1795. 1 Rthl. 4 gr. Das 3te Stück enthält:

1) Ueber *Sieyès*'s Leben. Von ihm selbst geschrieben. 2) Das Jahr 1792. Ode von *Lebrun*. 3) Historische Gemälde der französischen Revolution. *Sechstes Gemälde*: Die französischen Garden retten Herrn *Duchatelet*, ihren Obristen, vom Volksgrimme. *Siebendes Gemälde*: *Prinz Lambesc* dringt in die *Tuilleries* über die *Wendebrüche* den 12 Jul. 1789. *Achstes Gemälde*: Der franzöf. Garden Ausfall wider das Regiment *Hundepetische* auf der *Chaussée d'Autin*, ihrer Residenz gegen über, den 12 Jul. 1789. 4) Die Aufopferung des treuen Hundes. Romanze von *Jauffret*. 5) Welches sind die verdienstlichsten Stände? Eine Preisfrage, beantwortet von einem guten Bürger, und gekrönt von allen königlichen Akademien. 6) Ueber *Champfort*.

Von den *Mémoires d'un Detenu sous la tyrannie de Robespierre* par *Riouffe* erscheint in kurzer Zeit eine mit vielen Anmerkungen und Zusätzen versehene und mit *Vergniaud's*, von Lips gestochenem, Portrait gezierter Uebersetzung.

Beiträge zur Geschichte der franzöf. Revolution. Viertes Stück. Inhalt. 1) Zweyte Schrift über die geheimen Ursachen der Revolution des 9 zum 10 Thermidor, von *Vilate*. 2) Frankreichs Siegesgesang, gesungen am 30 Herbstm., als die gänzlichke Räumung des franzöf. Bodens von feindlichen Heeren gefeyert ward. Von *Laharpe*. 3) Zehn Monden Todesangst, oder Erzählung, wie man die gefangenen Deputirten behandelte, und welche Gefahr sie liefen während ihrer Einkerkierung, mit interessanten Anekdoten von *D. Blanqui*. 4) Republikanische Ode an die Franken von *Lebrun*. 5) Historische Gemälde der französischen Revolution; 9tes Gemälde: Die Truppen rücken aus dem Marsfelde auf den *Louisquinzeplatz* den 12 Jul. 1789. 10tes Gemälde: Die *Barriere de la Conference* wird in Brand gesteckt, den 12ten Jul. 1789. 11tes Gemälde: Das Volk bewacht die Stadt. 6) Geschichte von *Bordeaux* während 18 Monaten, oder seit Ankunft der Repräsentanten *Tallien*, *Breudot*, *Ysabeau*, *Chaudron*, *Rousseau*, bis zu Ende ihrer Sendung, von *Sainte-Luce* - *Oudaille*. 7) *Ritter von Zimmermann*, der deutsche *Marat*.

•Beschrei-

Beschreibung der Revolution in Pohlen; nächst der geordneten Sammlung aller dabei erschienenen Proclamationen. 2 Theile. 8. Warschau 1794. 1 Rth. 2 gr. In Commission bei Ferd. Troschel, Buchhändler in Danzig.

In dieser kleinen Schrift, findet man eine vollständige Beschreibung der ganzen pohlischen Revolution, in Form eines Tagebuchs vom März 1794; an fortgesetzt bis auf den heutigen Tag; indem das 3te Bändchen in einigen Wochen die Presse verlassen wird. Der Verfasser liefert ein gewiss getreues Gemälde von Allem, was bei dieser Gelegenheit vorgefallen, da er selbst als ein Einwohner von Warschau an vielem den lebhaftesten Antheil nahm und nehmen mußte. Die Schreibart ist leicht und angenehm, so daß man im voraus auf den Beyfall der Leser Rechnung machen kann. Man findet dies Werk in den meisten Buchhandlungen Deutschlands.

Von nachstehenden Büchern werden deutsche Uebersetzungen erscheinen, welches, um Collisionen zu vermeiden, hiermit vorläufig angezeigt wird.

The voluntary Exile by Mrs Parsons, Author of Lucy. V Vol. 1795.

The Offspring of Russia, a novel in II Vol. 1794.

The History of the reign of Louis XVI King of France, by T. G. Saxe. III Vol. 1795.

The royal Captives, a fragment of secret history, copied from an old Mspt by Ann Yearsley. II Vol. 1795.

Things as they are; or the Adventures of Caleb Williams. By William Godwin. In three volumes 94.

Letters during the course of a tour through Germany, Switzerland and Italy in the years 1791. and 92. with reflections on the manners, Literature and religion of those countries, by R. Gray 94.

Caroline Merton. A Novel founded on Facts In two volumes 1794.

Historie du petit Johan de Saintre et de la Dame des belles Contines p. Mr. Treffan 1791.

The Beauties of History; or Pictures of virtue and vice; drawn from Examples of Men eminent for their virtues, or infamous for their vices. By the late W. Dodd. L. L. D. Considerably enlarged 1795.

Von obigen Büchern werden nächstens gute Uebersetzungen erscheinen, welches um Collisionen zu vermeiden hiermit angezeigt wird.

In der Füssli'schen Kunsthandlung in Zürich; und in allen soliden Buch- und Kunsthandlungen Deutschlands sind zu haben:

Joh. Gossneri tabulae phytographicae, analysin generum plantarum exhibentes. Cum commentatione ed. Ch. S. Schins. M. D. Fasc. Imus mit (schwarzen Kupfertafeln, 2 Rth. 8 gr. mit ausgemahlten 15 Rth.

II. Auction.

Da von Leipzig aus, mit dem Beschlusse der Ostermesse, nunmehr auch die Exemplare vom 2ten Abschnitte des 2ten Theils der von Rosenbergschen Bibliothek, zu dessen Versteigerung der 10 August dieses Jahres bestimmt ist, an die Behörden abgehen, so werden auswärtige Bücherfreunde hiemit avertiret, daß sie sich spätestens um die Mitte des künftigen Monats Juni, an denen im 87sten Intelligenzblatt der A. Litt. Zeitung des vorigen Jahres benannten Buchhandlungen, wenden können.

Außer einer Menge seltener und schätzbarer Bücher, mit Inbegriff der besten Ausgaben der Patrum ecclesiae, und rarer Manuscripte besonders zur Geschichte Polens und Preussens, enthält dieser Abschnitt von größern Werken, welche hier nur angeführt werden können, nachfolgende:

In Folio. De Salengre Thesaurus Antiqq. Rom. TT III. c. f. Monumenti inediti, d. G. Winckelmann, II TT. c. f. Histoire d'Angleterre etc. p. de Larrey, IV TT. Kevenhüller Annales Ferdinandaei, 12 Thh. m. Kpf. Discours sur la V. et N. Testament p. Surin, VI TT. av. figg. de Hou. Cracken et Picart. Begeri Thesaurus Brandenburgicus gemmar. et numism. et Thes. ex Thesuro Palatino, TT. IV. c. f. Baronii Annales eccles. XXII Volum. Histoire d'Alsace p. Leguille, III TT. a. f. Scheuchzers Physica 8. 4 Thh. m. Kpf. Vues et Plans de l'Abbaye de Val de Grace etc. p. Merot et Hardouin en 56 Planches. Jansenii Theatrum honoris, Atlas Russien p. l'Academie de Petersbourg, Plans et Perspectives de la ville de Paris en XXI Planches, p. C. Lucas. In Quarto. Fleury allgem. Kirchengesch. des N. T. 14 Thh. Moses deutsches Smaatsrecht, 28 Thh. Nationen des Russischen Reichs, 4 Thh. mit illum. Kpf. Pallas Reisen in Rußl. 4 Thh. mit Kpf. Nour. Bibliotheque des Auteurs eccl. p. du Pin. XIX TT. Hist. d'Angleterre p. de Rapin av. les Rem. de Tindal. XVI TT. u. dieselbe deutsch in II Thh. Mémoires concern. l'Hist. des Chinois, p. les Missionnaires, XIII TT. a. f. Lavaters physiognomische Fragmente, 4 Thh. m. v. Kpf. Pallas Naturgeschichte merkw. Thiere, 10 Samml. m. Kpf. The nat. History of Birds by Albin, III Vols, w. col. cuts. The nat. Hist. of Birds, Quadrupedes etc. by Edwards, IV Vols. w. col. cuts. Gleanings of nat. History, by the same, III Vols, w. col. cuts. In Octavo. Oeuvres posthumes du Roi Frederic II. av. le Supplém. XXI TT. History of the Rebellion in England, III TT. with Appendix, by Clarendon, 7 Vols. Delices de la Gr. Bretagne p. Beeverell, VIII TT. a. f. Buffons Naturgeschichte der vierfüßigen Thiere, mit ill. Kpf. in 19 BB. (die der Vögel, künftige) Encyclopedie Oeconomique d'Yverd. XIII TT. Duodecim. mo. La Mythologie expliquée par l'Hist. de Banier, VIII TT. Mémoires à l'Hist. eccl. p. de Tillemont, 30 Volumes. Hist. natur. des Oiseaux p. de Buffon, XVIII TT. a. f. Mémoires de Niceron, 38 TT. Danzig d. 8ten Junius 1795.

III. Antikritik.

Nöthige Erinnerung.

In der allgemeinen Litteratur-Zeitung No. 92. des Jahrs 1795. steht die Recension von meinem Buch, welches diesen Titel führt: Christus Geschichte nach den vier Evangelisten mit den nöthigen Erklärungen und Erläuterungen, ein Lesebuch für die Christen — und ich halte es für Pflicht einem geehrten Publikum, welches die allgemeine Litteratur-Zeitung, und das Intelligenzblatt derselben liest, hierüber meine Gedanken bekannt zu machen.

Wie es scheint, so hat der Herr Verfasser dieser Recension mein Buch nicht aus dem rechten Gesichtspunkt betrachtet und beurtheilt. Er setzt an demselben besonders dieses aus: daß es nicht in dem Geist einer Hefischen Lebensgeschichte Jesu, welche wie bekannt, schon vor etlichen Jahren in 2 Bänden herausgekommen ist; geschrieben sey (gleichsam als wenn die Hefische Lebensgeschichte Fehlerfrey der Massstab sey, nach welchem alle andere Geschichten Jesu abgemessen, oder geschrieben werden müßten). Denn der Verfasser der Recension sagt in seiner Recension mit ausdrücklichen Worten: aber der Geist eines Hefs ruhet nicht auf ihr — nämlich auf dieser Christus Geschichte. — Ich aber erkläre hier öffentlich, daß der Geist eines Hefs auch absichtlich nicht auf meiner Christus Geschichte ruhen, d. i. daß sie nicht nach dem Ideengang, nach dem Plan und der Form der Hefischen Lebensgeschichte Jesu geschrieben seyn sollte, weil ich bey Verfertigung dieser Geschichte einen ganz andern Ideengang nahm, und einen ganz andern Plan und Zweck zum Augenmerk hatte, nämlich diesen: die Geschichte Jesu nach den 4 Evangelisten in Zusammenhang, nach der Harmonie und Chronologie, besonders nach der neuesten Exegese, die wir über die Christus Geschichte, in einem Buch für die Christen, noch nicht haben, den Christen recht verständlich und deutlich zu machen, dabei alles, was nicht zum Verstand und Aufklärung dieser so wichtigen Geschichte nöthig war, wegzulassen, und so dieselbe in einer bündigen, doch vollständigen Kürze ans Licht zu stellen, zumal da ich sie zu einem Lesebuch verfertigte, bey welchem man absichtlich alle Weitläufigkeit vermeiden. Daher wundere ich mich sehr, daß der Herr Verfasser der Recension diesen Plan und Zweck in meinem Buch nicht finden kann, wenn er in seiner Recension sagt: „aber man bemerkt keinen Zweck und Plan, den der Verfasser (der Christus Geschichte) auszuführen sucht — da ich denselben doch mit ausdrücklichen Worten in der Vorrede zu meiner Christus Geschichte angezeigt habe, und den jeder, welcher diese Geschichte mit Aufmerksamkeit liest, finden wird.“

Dies habe ich den geehrten Lesern der allgemeinen Litteratur-Zeitung in diesem Intelligenzblatt sagen wollen, damit selbige mein Buch nicht falsch verstehen und beurtheilen mögen.

Jena - Priessnitz d. X Mai 1794.

Heinrich Andreas Haubold,
Pastor.

Antwort des Recensenten.

Es pflegt freylich oft der Fall zu seyn, daß Verfasser und Recensenten einander nicht verstehen, und es kann allerdings dadurch eine Recension eine falsche Richtung bekommen, daß der Rec. den Zweck des Verf. ganz aus den Augen verliert. Hier möchte aber wohl der Fall umgekehrt seyn. Der Hr. Vf. hat die Meynung des Rec. nicht recht eingesehen, und deswegen die Recension seines Buchs nicht aus dem rechten Gesichtspunkte betrachtet. Seine Meynung war, daß eben die Methode, die der Vf. gewählt hat, nicht die beste sey, weil die Paraphrase der harmonischen Erzählung der vier Evangelisten und die darunter gesetzten erklärenden Anmerkungen etwas langweilige und unangenehme Lectüre verschaffen und nicht hinreichen, in den Geist der Geschichte recht einzudringen. Er zog die Hefische Methode vor, nach welcher die Thatfachen auf eine pragmatische und rühmende Weise erzählt, die Begebenheiten in eine genauere Verbindung gesetzt, einige kürzer und andere weiltätiger als es in den Evangelisten geschehen ist, dargestellt, die Ursachen und Folgen entwickelt, die Erklärungen mit eingeflochten werden, und dem Leser dadurch eine Uebersicht über das Ganze verschafft wird. Er wünschte, daß alles in eine freyere, angenehmere und natürlichere Erzählung eingekleidet wäre. Weil dies nicht geschehen ist, so meinte er, daß der Geist eines Hefs nicht auf dieser Geschichte ruhe, ob er gleich dadurch keinesweges die Hefische Lebensgeschichte als einen unverbetterlichen Massstab betrachtete, vielmehr glaubte, daß manches besser eingerichtet werden könnte, besonders in Absicht auf größere Kürze und Vermeidung alles dessen, was nur den Gelehrten interessirt und ihm verständlich seyn kann. Eben das verkund er darunter, wenn er sagte: daß man keinen Zweck und Plan bemerke, den der Verf. auszuführen sucht; nämlich nicht in Absicht auf sein Buch, sondern in Absicht auf die Behandlung der Geschichte, die Entwicklung der Charaktere zur Beförderung der Moralität, die Anwendung der darinnen enthaltenen Lehren zur Erläuterung der Religionslehre, beides als ein Beytrag der Geschichte der Menschheit und der Religion; und die darnach eingerichtete Anordnung der Begebenheiten. Dann bey dem in der Vorrede angegebenen Zweck kann man doch von neuem nach einem Zweck fragen, der dadurch erreicht werden soll, und bey der bloßen chronologischen Erzählung nach den vier Evangelisten kann offenbar jener Zweck nicht so gut erreicht werden. Durch dieses Urtheil hat übrigens der Rec. dem mit unverkennbarem Fleiß und mit nützlichen Materialien angefüllten Buche seinen Werth nicht absprechen wollen, er glaubt vielmehr, daß dasselbe auch bey der von dem Verf. gewählten Methode mit vielem Nutzen gebraucht werden könne. Er hielt es dagegen für Pflicht, seine Meynung über eine bessere Methode freymüthig zu sagen, ohne dadurch den Vf. beschämen und von ähnlichen nützlichen Arbeiten abhalten zu wollen.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Número 62.

Mittwochs den 17^{ten} Junius 1796.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N .

I. Neue periodische Schriften.

Das Journal des Luxus und der Moden vom Monat *May* ist erschienen und enthält folgende Artikel: I. Erinnerungen an Eltern und Erzieher über das Verwachen und die Krümmung des Rückgrats; ihre Ursachen. Verhütung und Heilung; von Hn. Dr. *Hufeland*. II. Kann ein Staat zu viel Geld haben? III. Briefe an eine Dame über die Kunde verschiedener Waaren des Luxus und unsrer modischen Bedürfnisse; vierzehnter Brief. Haar Puder. IV. Theatercorrespondenz. V. Musik und ihre neuesten Produkte. VI. Beschreibung zweyer schönen Gondeln zu Pillnitz bey Dresden. VII. Modenneuigkeiten. VIII. Ameublement. Ein Schreibstisch mit Veränderungen zum Sitzen und Stehen. IX. Eckl. der Kupfertafeln welche liefern: *Taf. 14.* Liefert verschiedene Modenneuigkeiten. *Taf. 15.* Eine junge Dame in einer *Engl. Chemise* und einer *Bandeau-Coeffüre* vom neuesten Geschmacke. *Taf. 16.* Einen sehr bequemen Schreibstisch mit Veränderungen zum Sitzen und Stehen.

Von den *Rh. Mufen und Zeitung für Theater und andere schöne Künste*, ist das 1. u. 2. Heft des 3. Bds. in allen Buchhandlungen und Postämtern, so wie bei den Herausgebern in *Mannheim* zu haben. Sie enthalten dramaturgische Abhandlungen; kritische Nachrichten der Bühnen zu Mannheim, Frankfurt, Berlin, Bremen, Grätz, Mainz, Wien, Weimar etc.; Kunstaufsätze; vier Costüm-Kupfer und Musik. Man erbittet sich für die Fortsetzung die fernern Beyträge postfrei an die Herausgeber nach Mannheim.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Notizenrassel von Schwan und Götz, Hof- und Akademiebuchbändler in Mannheim. Leipziger Jubilate-messe 1796.
Avetis (Georg Freiherrn von) Aktenmäßige Donaumoos-Kultur-Geschichte mit 2 Karten. gr. 4. — 1 thlr. 20 gr.
Etkin (d. G. W.) Grundlinien zur Kenntniß der wichtigsten Krankheiten der Menschen, oder Handbuch der medicinischen Pathologie. 8. — 1 thlr. 4 gr.

Ephemerides societatis Meteorologicae Palatinae. Observationes annorum 1791 et 92. gr. 4.

Frank (D. Joh. Pet.) Grundsätze über die Behandlung der Krankheiten des Menschen — zu akad. Vorles. bestimmt, 3ter Theil, von den hitzigen Ausschlägen. gr. 8. — 20 gr.

Frank (D. Joh. Pet.) de curandis hominum morbis epitome. Lib. V. pars 2. 8. mai. (wird zu Johannis fertig und geliefert.)

Die Franzosen am Rheinstrome. 1. und 2. Heft mit Costumes Portrait. Verbesserte mit Anmerkungen versehene Auflage. 8. — 18 gr.

Derelben 3. und 4. Heft mit Beauharnois Portrait. 8. — 18 gr.

Jungwirth (M. Gotth. Fr. Christ.) de Lite super revocandis locis bello Georgiano acquisitis contra Norimbergenses a principe electore Palatino-Bavarico nuper restituta. 4. mai. — 7 gr.

Prophezeiungen aus alten und neuen Zeiten auf die gegenwärtige große Staatsrevolution in Frankreich. 8. Paris. — 5 gr.

Riem's (Johann.) vollkommenste Grundsätze dauerhafter Bienenzucht in ganzen, halben bis Zwölftel-Wohnungen von Körben, Kästen und Klezbeuten, für große und kleine Bienenwirthe; zum Nutzen aller Landeagenden, mit vier Kupfertafeln. 8. — 18 gr.

Schrent (Franz von Paula) Naturhistorische und ökonomische Briefe über das Donaumoos, mit einer Kupfertafel. gr. 4. — 1 thlr. 16 gr.

Schilderung der Gefängnisse zu Paris unter Robespierre aus dem Franz. 12. — 16 gr.

Plan von dem Bombardement der Franzosen auf Mannheim, die Rheinschanze und Fleichen vom 24. zum 26. December 1794. — 16 gr.

Große Charte der Rheinpfalz von Weissenburg bis Wörms in 2 Blättern, auf Befehl des Churfürsten aufgenommen, von dem verstorbenen Hofastronom Meyer etc. — 1 Laubthlr.

Special-Charte des Rheinlaufes von Speier bis Bingen, nebst den angrenzenden Gegenden von beyden Ufern bis an die Gebirge, herausgeg. von dem Churfürstl. Generallandmesser Pet. Dewarst 1795. 2 Blätter. — 1 thlr.

(3) Q

Zur

Zur Michaelismesse werden erscheinen:

- Bertola (des Herrn Abbe) Reise in die Rheingegenden von Speier bis Düsseldorf im Herbst 1787. aus dem italienischen übersetzt, mit Kupfern. 8.
 Franks (Joh. Pet.) Grundsätze über die Behandlung der Krankheiten des Menschen etc. 4. Theil. — gr. 4.
 Herchenhahn (Joh. Christ.) Geschichte der Entstehung, Bildung und gegenwärtigen Verfassung des Kaiserlichen Reichshofraths. 4ter und letzter Band. gr. 8.
 Röchlings (Joh. Gottfr.) historisch. physikal. Lesebuch für Anfänger der lateinischen Sprache. Neue verbesserte Auflage. 8. — 12 gr.
 Dessen Unterhaltungen für die ersten Anfänger der lat. Sprache. 3. Auflage. 8. — 6 gr.
 Süell (F. K. D.) Menon, oder Versuch in Gesprächen die vornehmsten Punkte aus der Kritik der praktischen Vernunft des Herrn Prof. Kant zu erläutern. Neue verbesserte Auflage. gr. 8.

Neue Verlagsartikel von *Friedrich August Leo*. Ostermesse 1795. (Anm. Was mit einem Sternchen bezeichnet ist, sind Commissionsartikel.)

- Anleitung für das praktische Menschenleben, erwachsenen Söhnen und Töchtern geweiht, welche glücklich und froh zu seyn wünschen. 8. — 1 thlr.
 Bibliothek, kleine, für Leidende und Mißvergnügte; zur Berichtigung irriger Vorstellungen und zur Beruhigung und Erheiterung in traurigen Tagen und Zeitläuften etc. Nebst einem litterarisch-kritischen Anzeiger des besten im Fache der Beruhigung erschienenen Schriften etc. in 3 Theilen. 1r u. 2r Theil. 8.
 Büschels launige Gemälde. 8.
 Fischer, M. Gottl. Euf., Gustav oder der Papagay, eine Geschichte für Kinder, um sie über den Werth der Dinge zu belehren. Mit Kupfern. 8. — 22 gr.
 Geniestreiche von C. G. Cramer. 2. Theil. 8.
 Kinderzeitung, oder denkwürdige Neuigkeiten für die Jugend. gr. 4. 1. Heft. (erscheint wöchentlich ein Bogen) der Jahrgang 2 thlr. 12 gr.
 Löwenritter, die, von Christ. Heint. Spiess. 2. Th. 8. — 1 thlr. 12 gr.
 Magazin für Freunde des guten Geschmacks, der bildenden und mechanischen Künste, Manufakturen und Gewerbe. No. 3 und 4. gr. 4.
 Mahfo, Ludw. Christ., Kunstgärtner-Plans zu Anlagen engl. Gärten. gr. quer Fol. — 1 thlr. 12 gr.
 Modell- und Zeichenbuch für Ebenisten, Tischler, Tapezierer und Stuhlmacher. 14. bis 18. Heft. gr. 4. 5 Heft. 8 gr.
 Natur und Menschenleben, in Bildern für die Jugend mit Kupfern. gr. 8.
 Orakel, das, zu Endor, eine uralte Geschichte für den Abend des achtzehnten Jahrhunderts. 2. Theil. — 8.
 Spiess, Christ. Heint., die zwölf schlafenden Jungfrauen, eine Geistergeschichte. 1. Theil.
 Thalia und Sphinx, oder dramatische Sprüchwörter, ein Geschenk für jede antihypochondrische Gesellschaft. 1ste Lieferung. kl. 8.

Uebersicht, tabellarische, des franz. Revolutionskriegs mit den coalisirten-Mächten in den Jahren 1792, 1793 und 1794. Mit Charten und erläutern. geograph. statistischen Nachrichten. gr. 4.

Wirtschaftsbuch für große und kleine Haushaltungen. gr. 8. gebunden 14 Gr.

Auch sind bei mir Exemplare von den Werken Friedrichs des Zweiten, um beigesetzte niedrige Preise zu bekommen.

Oeuvres posthumes de Frédéric II. 15. vol. gr. 8. ehemals 18 thlr. jetzt 9 thlr.

Oeuvres de Frédéric II. publiés du vivant de l'auteur. 4 vol. ehemals 6 thlr. jetzt 3 thlr.

Supplément aux Oeuv. posth. 2 vol. ehemals 3 thlr. jetzt 1 thlr. 12 gr.

Hinterlassene Werke Friedrichs II. mit Vignetten. 15 Thle. gr. 8. ehemals 15 thl. jetzt 7 thl. 12 gr.

Hinterlassene Werke, kl. 8. Schreibpap. 15 Theile. ehemals 8 thlr. jetzt 4 thlr.

Dieselben, Druckpap. ehemals 6 thlr. jetzt 3 thlr.

III. Herabgesetzte Bücherpreise.

Da der Almanach der Revolutionsoffer von den Jahren 1794 und 1795 jedesmal das Unglück gehabt hat, daß er in sämtlichen Oesterreichischen Staaten ist verboten worden, wodurch mir eine ziemliche Anzahl ist auf dem Lager liegen geblieben, so biete ich beyde Jahrgänge den erwanigen Liebhabern um den äußerst billigen heruntergesetzten Preis zu 1 rthlr. an. Der sonstige Preis war 2 thlr. 16 gr. Man kann auch jeden Jahrgang einzeln zu 12 gr. bekommen. Die Anzahl der Kupfer, welche sich auf 35 Stück beläuft, sind noch alle sehr gut und die Exemplare gebunden. Man kann sich entweder gerade zu mich, oder an die nächste Buchhandlung jeden Orts wenden, an die ich jedesmal, nach bei mir eingegangener Bestellung, die verlangten Exemplare sogleich einsenden werde.

Chemnitz im Mai 1795.

Hofmannische Buchhandlung.

IV. Auction.

Auf kommenden 19ten Oct. gleich dem Montag nach geendigter Michaelismesse, soll von der hinterlassenen schätzbaren Breitkopfschen Bibliothek der erstere Theil öffentlich versteigert werden, welches wir allen und jeden Freunden und Liebhabern der Literatur und Bibliographie hiemit anzeigen, und deshalb eine kleine Anzahl bedeutender Bücher herausheben:

In Quarto. Nr. 2. *Demosthenes et Aeschines Athen. Augeri*, T. I. Par. Didot, 790. — N. 3. - 6. *Homere*, trad. ep. franç. par M. Giv. T. I. - III. ib. ap. *Ennab* 786. 789. — N. 12. 13. *Theocritus, Moschus, Bion et Simios* Er. *Pilenelli*, T. I. II. Parm. 780. — In Octavo. N. 40-45. *Dionysius Roiskii*, Vol. I. - VI. L. 774-777. — N. 60. 61. *Lucidus Graevii*, T. I. II. Amst. 657. — N. 61. 63. *Lyfias Ath. Augeri*, T. I. II. Par. Didot. 783. — N. 75-86. *Plutarchus Roiskii*, Vol. I. - XII. L. 774-782. 8. — In Folio. N. 112. 19. *Plinius Martialis*, T. I. II. Par.

Par. 723. — N. 120. 21. *Terentius*, Lat. et Italica c. n. Gar. Cocquellius, T. I. II. Rom. 767. — N. 122-24. *Virgilius* Lat. et Ital. Rud. A. Ambrogii, T. I-III. ib. 763. — In Quarto. N. 127. *Catull. Tibull. et Propertius*, N. 129. *Horatius*, N. 130 b) *Juvenalis et Persius*, N. 131. *Lucretius*, N. 132. *Sallustius c. Floro*, N. 136. *Terentius*, N. 138. *Virgilius*; omnes ex typ. Baskerv. Birmingh. prodiera. — In Octavo. N. 150-63. *Cleore ex recent. I. N. Lallemand*, T. I-XIV. Par. 768. — N. 184-85. a) *Horatius incusus a I. Pine*, T. I. II. Lond. 733. — N. 186. 87. *Id. Lond. ap. Sandby c. f.* 749. — N. 200-7. *Linus p. I. N. Lallemand*, T. I-VIII. Par. Barbon 775. — N. 246-51. *Plinius Brotier*, T. I-VI. ibid. d. 779. — N. 281. 82. *Tacitus Gronovii*, T. I. II. Amst. Elzev. 673. — N. 297-301. *Virgilius Justice*, Vol. I-V. H. c. 765. — 312-34. *Collectio auctor. class. Lat. Elzeviriana*, in 12° — In Folio. N. 399. 400. *Du Fresno glossar. ad scriptt. m. et i. Graecitatis* Lugd. 688. Voll. II. — N. 404-7. *Gesnerus thesaurus L. L. T. I-IV*. L. 749. — 408. *Diction. Graeco-Lat. etc. Venet. Ald.* 1497. — N. 411. *J. Ihre gloss. Suiogoth. T. I. II. Vpf.* 769. — N. 413-18. *Stephani thes. Graecus c. D. Scott adpendice*. Par. 572 et Lond. 745. — In Quarto. N. 420. *Amoyot dict. Tartare-Mantchou*, T. I. Par. Didot. 789. — N. 433. *Ihre lex. Lapponic. Holm.* 780. — N. 439. 40. *Leemil lex. Lapon. Dan.* — Lat. etc. P. I. II. cura Sandbergii, Nidros. et Haun. 768. 791. — N. 453-61. *Schmidlin Catholicon*, T. I-IX. (A-I.) Hamb. 771. — N. 463-68. *Schwemmdiction. franc. et allem. etc. T. I. II. et T. I-IV. Manh.* 783-87. — In Octavo. N. 491-94. *Gatteldiction. Espagn. franc. T. I-IV. Lyon* 790. — In Folio. N. 660. *Biblin*, in lingua Georgica. In Quarto. N. 697-705. *Varii libri in Lingua Sinenſium conscripti*. In Folio. N. 741. 42. *Reineccii biblis quadrilinguis*. T. I. II. L. 750. 51. N. 745. 46. *Picart cérém. relig. de tous les peupl. du monde* Voll. IV. Amst. 723 et 28. In Octavo. N. 778-85. *Biblia Vulgata*. T. I-VIII. Par. Didot. 785. — In Quarto. N. 922. 23. *Schaefferi elem. entomologg.* Voll. II. Ratisb. 780. — N. 1097-1100. *Laetere physiogn. Fragn.* 4 Theile. L. 775-778. N. 1166-69. *Don Quixote de la Mancha compuestro par Mig. de Cervantes Saavedra*, Pta. I-IV. c. bellas estampas, Madrid. Ibarra, 780. Exempl. splendidiss. — N. 1272. G. D. *Solomoni artificio ó dello scriuere et guidicare le ben scritti orat.* Venet. Giusti, 602. N. 1296. *De la Fontaine, Les amours de Pſyché et de Cupidon*, av. figures coloriées par Schall, Paris, Didot, 791. Sur pap. vélin. N. 1297. 98. *de Férelon, Avent. de Telemaque*, av. figg. de Tilliard. T. I. II. Paris. Didot. 783. — N. 1299. 1300. *Les mimes av. figg. de Pariffot*, ib. Didot la jeune. 785. Sur pap. vélin. — N. 1303. *Le temple de Guide av. figg. d'après les desseins de G. Eisen*, grav. par le Miro. Paris 772. Le texte est gravé par Drouet. — In Octavo. N. 1436-54. *Le Telemaque*. T. I-IV.; les oeuvr. de J. Racine. T. I-V.; *Fables de la Fontaine*. T. I. II. et les oeuvr. de Florian. T. I-VIII. tout à Paris, chez Didot. 782-787. Sur pap. vélin. — N. 1455-66. *Collect. des Moralistes anciens*, impr. à Paris chez la même sur du pap. vélin. In Folio. N. 1557. *Der Weiße Kunig*. Wien. 775. N. 2005-18. *Mascon's Gesch. d. Deutsch.; deſſ. Commentarr. de rebb. Imp.* Ein v. d. m. Verf. hin-

terläſſenes Miſſp., in welchem er an ſ. ſchon gedruckten Büchern Verbeſſerungen und Berichtigungen; auch Poſtſetzungen geliefert hat. 14 Folbde. N. 2019-23. *Akronhillers Annal. Ferdinand.* mit Kupf. vollſtänd. in 5 Bd. Leipz. 721-726. N. 2027. *Loniceri Chronic. Turcicum*. T. I-III. c. t. *Ammoniani*, Freſ. 587. In Quarto. 2069-2101. *Beumgarten's* allgem. *Welchhiſtorie*. 38 Theile, nebst Zuſätzen. 6 Theile. Halle. 744-774. Voll. 44. — N. 2150. V. *Solis et F. Ammonis effigies regg. Francor.* Norimb. 576. — N. 2186-93. *Helyots* *Gesch. aller Orden.* 8 Theile. m. illum. Kpf. Lpz. 753-56. — N. 2196-98. *Nouv. Tr. de diplomatique p. deux Relig. Bened. de St. Maur.* Par. 730-59. IV. Voll. In Duod. N. 2336-83. *Respublicae Elzeviriae* in ligat. Anglica. In Fol. N. 2394. 95. *Rudolphi Gotha diplomat.* 5 Theile. Lpz. 717. — In Folio. N. 2587. 88. *Voyage pittoresque de Naples et de Sicile par St. Non.* Vol. I. P. I. Par. 781. N. 2589-2622. V. p. des isles de Sicile de Make et de Lipari; ib. eod. N. 2623-24. V. p. de la Grèce. Tome I. ib. 782. — N. 2625-29. *de Laborde et de Zurlouben tableaux de la Suisse*. T. I-III. ib. 780-86. N. 2630-89. *Voyage pittoresque de la France.* Livraison 1, 3-18., 21-60 etc. etc. N. 2696-2703. *Zeitleri topographiae Saxon.; Hassiae; Germ. Infer.; Austriae; Mog. Trev. et Colon. archiepiscopatt.; elector. Brandenb.; Sueviae et Alfatiae; Galliae.* — N. 2728-38. *Brannil theatr. vrbium*. Lib. I-VI. Col. Agr. 571-618. — N. 2731. *Suecia antiqua et hodierna*. T. I-III. Holm. 701. fqq. — N. 2727. 38. *Nov. theatr. Pedemontii et Sabaudiae*. T. I. II. II. c. 726. — In Quarto. N. 2752-55. *Hawkeſworth u. Forſters* *Gesch. der Seereisen*. 5 Bde. m. Kupf. Berl. 774-80. N. 2766-86. *Samml. aller Reiſebefchreibungen*. Th. 1-21. Lpz. 747-774. — In Folio. N. 3088-91. *Bayle et Chauffepié dict. hiſt. et crit.* Voll. VIII. Amst. 730-756. — N. 3096-3105. *Idem Bayle, Anglice per G. Sale*. Vol. I-X. Lond. 734-41. — N. 3116. 17. *Bulart acad. des ſc. et des arts*. T. I. II. Brux. 682. — N. 3121. 22. *Pa. Argelati bibl. ſcriptor. Mediol.* T. I. II. Mediol. 745. — N. 3128. *A. Thonet portraits et vies des hommes illuſtres*, à Paris. 584. — In Quarto. N. 3163-71. *Clement biblioth. hiſt. et critique*. T. I-IX. Göt. 750-760. — N. 3190. 91. *Notices et Extraits des MSS. de la Biblioth. du Roi*. Tom. I. II. et III. — N. 3226-64. *Diderot et d'Alembert Encyclopédie*. T. I-XXXVI. à Genev. et Neuchat. 773. 79. — N. 3278-86. *Maittaire annales typogr.* Vol. I-V. in IX Voll. H. C. 719-33. — N. 3637-39. *Ames typographical Antiquities*. Vol. I-III. Edit. noviss. Lond. 785. 86. — N. 3769 *Idem liber de* 1749. — In Folio. N. 4007. *Linus et Florus*. Mog. 518. — N. 4011. *Terentius*. Deutſch. Straßb. 499. — N. 4015. *Bocczaz von etl. Frowen*. Vlm. 473. — N. 4019. *Das Buch der Natur*. Augsb. 472. — N. 4020. *J. de Thuercremata ſuper pſalterio Mogantiae impreſſo*. Mog. 476. — N. 4021. *Dornberg comp. theol. veritatis*. 473. adh. *Mammotrectus*. N. 4023. *Paſſional*. 478. und viele andre alte und rare Drucke mehr, die im Katalog ſelbſt wechſlufig u. genau beſchrieben ſind. Sub Nris 4271-79 findet ſich eine vollſtändige Sammlung aller Ausgaben des *Thuerdencks*, worunter die Erſte die Original-Ausgabe, äußerſt ſauber auf Pergament 1517 gedruckt, und mit ſchön illuminierten Holzschnitten verſehen iſt. Die letzte, in Duodex, iſt auf-

insofern nicht, ob sie gleich in Ansehung der typogr. Schönheit nichts Ausgezeichnetes hat.

Katalogen von dieser Bibliothek sind zu haben: beyrn Hrn. Procl. Weigel (im rechten Collegio), Hrn. Seer. Thiele (im Faberischen Hause auf der Ritzstr.) und bey Hrn. M. Stimmel (im Harnisch auf dem Brühl), welche zugleich Commissionen annehmen, und diese mit der gewissenhaftesten Treue und Redlichkeit zu besorgen versprechen.

Leipzig, den 11. May 1795.

V. Vermischte Anzeigen.

Nachricht von dem Zustande der Academie. Lehr- und Pensionanstalt der Handlung in Nürnberg.

In einem Zeitpunkte in welchem alle Mittel angewandt werden, um nicht allein die Wissenschaften, sondern auch alle Zweige der bürgerlichen Geschäfte auf einen höhern Grad der Vollkommenheit zu bringen; in welchem Anstalten aller Art zur Erreichung dieses Endzweckes errichtet werden, hat gewiss eine Anstalt auf die öffentliche Aufmerksamkeit Anspruch zu machen, welche die zweckmäßiger und höhere Bildung eines der wichtigsten und ausgetreitetsten Stände, des Handelsstandes, zur Absicht hat, und die in Hinsicht ihres Zweckes, als ihrer Anlage und innern Einrichtung neu und gegenwärtig die einzige in ihrer Art ist.

Ich mache daher, theils auf öffentliche theils auf schriftliche Anfragen über den Anfang und Fortgang dieses Institutes, eine nähere Anzeige davon.

In dem ersten halben Jahre werden wöchentlich folgende Lehrstunden von 7 Lehrern gegeben: in der deutschen Sprache 2 Stunden, der französischen 6, italienischen 3, englischen 3, Rechnen 4, Handlungswissenschaft 2, politische — in Verbindung mit der Handelsgeographie 4, technische Chemie 1, Moral und Lebensklugheit 1, gemeinnützige Kenntnisse der Natur 1 Stunde.

Im zweiten halben Jahr vermindern sich die Sprachstunden, in denen bloß von den fremden Sprachen in die deutsche übersetzt wird, und an ihre Stelle treten: Wechselrecht 1 Stunde, Buchhalten 2, Handelsgeschichte 2, und 2 Stunden in der Technologie für technische Chemie, zu welcher im letztern Vierteljahre Handelsrecht, Seerecht und kaufmännische Bücherkenntnis kommen.

Da ein Unterschied zwischen den Lehrlingen und Pensionairen zu machen ist, so muß ich in Ansehung der Letztern folgendes bemerken. Wenn die Absicht dieser bloß ist theoretische Kenntnisse zu erlangen, so können sie alle halbe Jahre ein- und austreten, ohne daß sie sich auf längere Zeit verbindlich machen müssen; aber in diesem Falle können sie keine Arbeit oder Anleitung im Comptoire verlangen; wünschen sie aber auch praktische Kenntnisse zu bekommen, so müssen sie sich zu einem Aufenthalte von wenigstens zwei Jahren verbindlich machen, wo sie alsdann eine Stelle auf dem Comptoire erhalten können. Auf kürzere Zeit kann ich ihnen dieses ohne meinen Kürzeheil nicht gestatten; theils weil es im Anfange viele Mühe macht die Leute zu den Arbeiten, die man ihnen

giebt, anzubringen; theils weil es dem Kaufmanns auch nicht gleichgültig seyn kann, einen jeden den Gang seines Handels beobachten zu lassen, und diese beiden Unannehmlichkeiten durch einen kurzen Aufenthalt nicht vergütet werden. Lehrlinge, deren Aufenthalt drei oder mehrere Jahre dauert, arbeiten in allen Handelsgeschäften mit, und daher ist auch ihre Anzahl sehr beschränkt. Die Pension für die Pensionaire sowohl als für die Lehrlinge ist, wie bekannt, für ein Jahr fünfhundert Gulden im vier und zwanzig Guldenfuß, wofür sie Wohnung, Kost und Lehrstunden frei haben.

Man kann zu allen Zeiten in diese Anstalt eintreten; doch kann dieses am besten um Ostern und Michaelis geschehen, weil zu jener Zeit der Curfus von allen, zu dieser aber von einigen Wissenschaften seinen Anfang nimmt, und daher keine Nachholung nöthig ist. Eine nähere Nachricht von der innern Einrichtung dieses Institutes und von der Anordnung der Stunden findet man von Zeit zu Zeit in meiner kais. priv. allg. Handlungszeitung und Anzeigen.

Nürnberg im Junius 1795.

Johann Michael Leuchs.

Da in dem „Entwurf einer Anweisung, den Kavalleristen in Friedenszeiten den ganzen Felddienst zu lehren. Herausgegeben von H. W. v. Stamford“ (Berlin, bei Ungler 1794.) die Entfernung des Verfassers vom Druckorte nicht nur eine ganz bunte Orthographie, sondern viele wirkliche Fehler veranlaßt hat: so druckt Herr Ungler ein Verzeichniß der beträchtlichsten dieser Fehler ab, und legt dasselbe jedem Ex. bei. Die Herren Besitzer der schon verkauften Ex. werden ersucht, sich solches ebenfalls abzuholen.

VI. Berichtigungen.

In Bortekards Bemerkungen auf einer Reise von Kopenhagen nach Wien (Hamburg, bei Hofmann 1795.) sind folgende Druckfehler eingeschlichen, die man zu verbessern blüet:

Auf dem Titelblatt lies mecum statt meum.

Alle 10 Briefe führen die Jahrzahl 1794 statt 1793.

8.	9 Lin.	4 l. Sneedorph	st. Sneedorph
		14 - die See	- der See
		15 - in ihr	- in ihm
- 17 -	15 -	und unter	- unter
- 49 -	7 -	Verelst	- Veoelst
- 61 -	16 -	ihm	- ihnen
- 67 -	19 -	ungemacht	- neugemacht
- 96 -	13 -	Ridinger	- Ridniger
- 103 -	10 -	Raufen	- Kaufen
- 159 -	21 -	das schönste	- schönste
- 181 -	20 -	Schwestern Gräfin-	- Schwestern, Goe-
		nen	fen
- 186 -	20 -	Kagonek	- Kagerrek
- 182 -	9 u. 10 -	die Demoiselles Fährmann und Stephanie.	st. die Mademoiselle Fährmann, überall Kaiser statt Kaiser.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 63.

Sonabends den 20ten Junius 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Bücherverbote.

Die Schrift des Herrn D. Erhard in Nürnberg: *über das Recht des Volks zu einer Revolution, Seno und Leipzig bey Gabler 1795.* ist in Leipzig confiscirt worden.

II. Vermischte Nachrichten.

A. B. Frankfurt a. M. d. 10. Febr. Das zum Senckenbergischen Institut gehörige und bequem eingerichtete anatomische Theater ist bisher so wenig benutzt worden, daß man sich wundern muß, warum gerade dieser Theil des Instituts, wodurch der wichtigste Zweck des Stifters, ich meyne die Beförderung des gründlichen medicinischen Wissens, am meisten erfüllt werden konnte, so gar sehr vernachlässigt wurde. Seit der Erbauung dieser Anatomie (1768) ist kaum ein einziges Cadaver im ganzen Jahre darauf secirt und schon seit mehreren Jahren an keine öffentliche Section mehr gedacht worden. — Im Winter 93 — 94 hielt Hr. D. Behrends der Jüngere, ein hiesiger ungemein geschickter und durch seine vortreffliche Inauguraldissertation rühmlichst bekannter Arzt, ein Schüler von Loder und Sommering, wieder Vorlesungen, anfangs über die Knochenlehre, und, da er aus den jetzt in Frankfurt etablirten Lazarethen, Cadaver bekommen konnte, hernach auch über die Splanchnologie. Die Besorgnisse des Magistrats, als ob, durch Zergliederung solcher Leichname, die in Frankfurt damals herrschende nervöse-faulichte Epidemie noch mehr könnte verbreitet werden, veranlaßten ein Physicats-Gutachten, das aber zum Glück für das neu aufstehende Institut günstig ausfiel, und worin die Physici Gelegenheit nahmen, den Senat zu bitten, künftighin mehrere Cadaver, als vorher geschehen war, der Anatomie zu überlassen. Das hierauf erfolgte Decret, bestimmet auch mehr Cadaver, wie sonst, für die Anatomie. — In diesem Winter trägt Hr. D. Behrends mit ausgezeichnetem Beyfall die Myologie und Angiologie vor, und da er viele Cadaver bekommen kann, so läßt er verschiedene seiner Zuhörer präpariren. Hr. Hofr. Sommering, der sich zeither in Frankfurt aufgehalten hat, findet sehr viele Vergnügen an dem Eifer des Hn. D. Behrends und unterstützt ihn fleißig mit seinem Rathe. Sehr zu wünschen wäre es, daß, wenn einmal die Gelegenheit, so viele Cadaver zu bekommen, wegfällt, diese nützliche

Anstalt nicht wieder in ihr voriges Nichts zurückfallen; sondern vielmehr, daß die medicinische Administration alles Ernstes darauf denken möge, die gründliche Kenntnisse vom Bau des menschlichen Körpers zu befördern und so die Absicht des um Frankfurt unendlich verdienten Senckenbergs zu erfüllen.

Paris d. 15. April 95. Mit dem Drucke der Reise des Hn. de la Perouse, wird ununterbrochen fortgefahren. Die Beschreibung dieser Reise reicht aber nicht weiter als bis zu dem Zeitpunkte, da die beyden franz. Fregatten, *la Recherche et l'Astrolabe*, in dem Hafen St. Petri und Pauli auf Kamtschatka im J. 1790 ankamen. Das Mspt. brachte Hr. Lefleps vor 6 Jahren nach Frankreich. Die Reise des Letztern von Kamtschatka aus durch Sibirien nach Paris, ist auch in Deutschland durch eine Uebersetzung bekannt geworden. Daß Hn. la Perouse Reisejournal so spät erscheint, wiewohl die Kosten von der Nat. Verf. bereits vor vier Jahren angewiesen worden, daran ist vornehmlich die veränderte Regierungsform schuld. Als der Druck dieses Werks vor 4 Jahren angefangen wurde, war die Constitution monarchisch, in dem Werke selbst, das Hr. de la Perouse eigenhändig aufgesetzt, ward daher öfters des verstorbenen Königs mit Lob gedacht, so wie dem damaligen *Ministre de la Marine*, manches unverdiente Lob beygelegt wurde. Die neue republicanische Regierungsform, die weder König noch Minister anerkennt, und die zu einem gewissen Zeitpunkte die Namen dieser Wesen, sogar aus den Wörterbüchern, verbannen wollte; schien daher eine neue Einkleidung dieses Werks zu heißen. Der jetzige Nat. Conv. trug daher Hn. Miles du Mureau auf, sich dieser Arbeit zu unterziehen. Der beinahe beendigte erste Band, so wie er anfänglich gedruckt worden, ist zu Maculatur verbraucht worden; die neue Arbeit des jetzigen Redacteurs hat indeß auf das Wesentliche dieses Reisejournals selbst keinen Einfluß. Hr. Miles du Mureau, liefert den Originaltext ohne weitere Veränderung, als der Unterdrückung der gewöhnlichen Hofcurialien. Anfänglich sollte dieses Werk, 5 Quatrübände stark, mit außerordentlicher Pracht gedruckt werden. Dieser Ordnung zufolge, enthielt der ganze erste Band beinahe nichts weiter als eine weitläufige Instruction für Hn. la Perouse, an deren Verfertigung

gung der verstorbenen König selbst großen Antheil gehabt haben soll. Ein anderer Theil war für die Karten und Kupfer bestimmt, und der letzte für die astronomischen Beobachtungen. Die ganze Auflage sollte der Gattin des Hn. de la Perouse zum Geschenk gemacht werden. — Jetzt ist mit der neuen Auflage dieses Werks eine Abänderung getroffen worden, vorzüglich in der Absicht um den Ankauf desselben minder köstlich zu machen: anstatt 5 Quartbänden werden 2, höchstens 3, geliefert. Die Instruction bleibt weg, und mit den astronomischen Beobachtungen wird man die Einrichtung treffen, daß selbige nach dem Willen der Käufer, entweder mit der Reise oder auch für sich verkauft werden können. Für die Geographie ist diese Reise unstreitig am wichtigsten; die östliche Küste von Asien über Japan, so wie die nordwestliche Küste von Amerika über Kalifornien, ist von diesen franz. Seefahrern mit großem Fleiße untersucht worden. Für Naturgeschichte und Anthropologie ist diese Reisebeschreibung weit weniger wichtig.

Paris d. 15. April 95. Was ich Ihnen vor einiger Zeit bloß als Muthmaßung in Abticht der nicht glücklich ausgefallenen Expedition des Hn. *Entrecasteaux* meldete, hat sich nunmehr leider bestätigt. Verschiedene der ehemaligen Gefährten dieses wackern Seemanns, sind vor einiger Zeit auf einem franz. Schiffe zu Brest angelangt. Hier haben Sie einstweilen eine kurze Nachricht von dieser Expedition, die ich aus der Erzählung eines dieser Männer erhalten habe. Während den ersten 15 Monaten, war ihre Schifffahrt ziemlich glücklich. Die Mißthalligkeiten, die während dieser ganzen Zeit über zwischen den Officieren, und den am Bord befindlichen Gelehrten ob-

gewaltet, die aber durch Hn. *Entrecasteaux* kluges und strenges Benehmen, niemals zum Ausbruch kamen, ließen indeß doch immer bey der ersten Gelegenheit einen unangenehmen Ausgang vorhersehen. Auf der Rückreise von Neuhoiland nach Java starb Hr. *Entrecasteaux*, und wie der Erzähler vermuthete, an den Folgen einer Vergiftung. Der zweyte Kapitain *Doribus*, der schon öfters versucht hatte, die Equipage gegen den rechtmässigen Anführer aufzuwiegen, bemächtigte sich bey dieser Gelegenheit aller Papiere des Verstorbenen; auch die geographischen und astronomischen Beobachtungen, desgleichen alle Karten, nahm er nunmehr in seine Verwahrung. Als die beyden Schiffe auf Java angekommen, ließ der neue Kapitain anstatt der dreifarbigten Nationalflagge, die ehemalige königliche aufstecken, so wie er die National-Cocarde mit der weißen vertauschte. Einen Theil seiner Equipage, der sich weigerte, seinem Willen unbedingt zu folgen, zwang er mit Hülfe der Holländer, sich in das Innere der Insel Java zu begeben, und von diesen sind 14 oder 15 Mann nach mancherley ausgestandenen Ungemach, durch einen franz. Kaper nach *Ile de Franco* gebracht worden. Während der Reise, sind überhaupt einige 60 Personen von der Equipage gestorben, unter diesen ist der Astronom *Pierfon* mit begriffen. Die Schifffahrt an der Küste von Neuhoiland, ist auch diesmal sehr beschwerlich gewesen. Ob alle von Hn. *Entrecasteaux* gemachten Entdeckungen für die Wissenschaft verloren sind, läßt sich bis jetzt noch nicht mit Gewißheit bestimmen. So viel weiß man, daß auf dieser ganzen Reise sich nirgends auch nur die geringste Spur oder Nachricht von den beyden Schiffen des Hn. de la Perouse, gefunden, es wird also immer wahrscheinlicher, daß selbiger an irgend einer Stelle in der Südsee, verunglückt sey.

L I T E R A R I S C H E A N Z E I G E N.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

- Neue Verlags- und Commissionsbücher von *Bachmann* und *Gundermann* in Hamburg. Leipziger Ostermesse 1795.
- Berkhans*, G. H., Predigtentwürfe über die evangel. Texte, 8r Jahrgang. 1794. gr. 8. — 20 ggr.
- Bibliothek, pädagogische, zur Bestimmung und Berichtigung des Urtheils über die neuesten in Erziehungsangelegenheiten herausgekommenen Schriften. 2s Stück. 8. — 12 ggr.
- Bracke*, J. C., Predigtentwürfe über die evangel. Texte, 9r Jahrgang. 1794. gr. 8. — 20 ggr.
- Himbke*, G., specimen inaugurale sistens analysin chemicam fontium muriaticorum Oidesloensium. 8. — 4 gl.
- Gerlings*, C. L., Auszüge aus seinen Sonntags-Fest- und Passionspredigten, 17r Jahrg. 1794. gr. 8. — 20 ggr.
- Hefs*, J. L. von, Durchflüge durch Deutschland, die Niederlande und Frankreich. 3r Band. gr. 8. — 20 ggr.
- Kunze*, C. S. H., Deutschlands cryptogamische Gewächse, oder botanisches Taschenbuch auf d. J. 1795. 8.
- Liederbuch, neues gesellschaftliches, den Freunden und Freundinnen des fröhlichen und unschuldigen Gesanges gewidmet. 8. — 16 ggr.
- Der Naturlehrer; Unterhaltungen eines Vaters mit seinen Kindern, über die ersten Elementarbegriffe der Physik. Ein Lehr- und Lesebuch für die Schulen und bey dem Privatunterricht zu gebrauchen, zweyte vermehrte Auflage. m. Kupf. 8. — 12 ggr.
- Pezold*, Joh. Nath., von der Vorherfügung in hitzigen Krankheiten, s. d. Latein. 8. — 10 gl.
- Rambachs*, J. J., Predigtentwürfe über die evangel. Texte, 14r Jahrg. 1794. gr. 8. — 20 ggr.
- Rath*, guter, an die Völker Europens, bey der Nothwendigkeit die Regierungsgrundsätze überall zu verändern, 2r Theil. 8. — 10 ggr.
- Ueber der Nebelungen Lied. 4. — 5 ggr.
- Der Verbannte, ein Roman, aus dem Engl. der *Miss Charlotte Smith*. 3 Bände. 8.
- Voigt*, C. F. J., Hülfsbuch für Prediger, in Bandes 1s Stück. 8. — 14 ggr.
- Wichmanns*, J. O., Haupteinkelt der Sonn- und Festtäglichen

lichen Predigten über freye Texte, 6r Theil. 1794. gr. 8. 20 ggr.

Willerding's, H. J., Entwürfe über die Sonn- und Festtags-Evangelia, 7r Jahrg. 1794. gr. 8. — 20 ggr.

Wittenbergs, A., histor. polit. Magazin, nebst litterar. Nachrichten, 9r Jahrg. 1795. 8. Der Jahrg. 3 rthlr. 6 ggr.

In der Michaelismesse 1794 sind herausgekommen:

Bibliothek, pädagogische, zur Bestimmung und Berichtigung des Urtheils über die neuesten, in Erziehungsangelegenh. herausgekommenen Schriften, 1s Stück. 8. — 12 ggr.

Bittschrift, eine Reform im Grosbritt. Parlamente betreffend. Dem Hause der Gemeinen öffentlich überreicht, von C. Gray. 8. — 4 ggr.

Blicke auf den sitlich religiösen Unterricht nach Catechismen am Ende des 18ten und Anfang des 19ten Jahrhunderts, 1r Theil. 8. — 16 ggr.

Curiositäten-Cabinet, eine Sammlung der besten magischen Kunststücke und angenehmer Scherz- und Pfänderspiele, 7s 8s 9s Stück. 8. — 9 ggr.

Duldung und Liebe, ein Schauspiel. 8. — 5 ggr.

Geschichte der französischen Staatsrevolution, aus den Grundrissen ihrer Entstehung, u. s. w. 3r Band. 8. — 1 rthlr.

Gesellschaftsspiele, zwei neue, bei langen Winterabenden: der arge Wirth und das Kränzchen. 16. — 8 ggr.

Schraders, J. G. F., Beschreibung des Mechanismus eines 26füßigen Telescops ohnweit Kiel, m. Rupf. gr. 8. — 6 ggr.

Neue Verlagsbücher bei Georg Friedrich Heyer in Gießen zur Ostermesse 1795.

Cella, J. J., über Todesstrafen etc. 8. — 2 ggr.

Hartig, Georg Ludwig, Anweisung zur Taxation der Forste etc. mit Tabellen und einer illuminirten Forstkarte. gr. 8. — 1 rthlr. 3 ggr. netto.

Rink, C. H., kleine und leichte Orgelstücke für Anfänger. 4. — netto 10 ggr.

Schmidt, J. E. C., Philologisch-exegetischer Clavis über das Neue Testament. Für Akademien. Ersten Theils, erste Abtheil. (die Römer und Korinther enthaltend) gr. 8. — 16 ggr.

Snell, Christ. Wilh., (Proraktor zu Idstein), Chrestomathia Liviana für Schulen. 8. — 14 ggr.

Snell, J. P. D., Volkspredigten und Gespräche über Gegenstände der reinen Sittenlehre. 8. — 10 ggr.

Soldan's, Carl Ludw., Religionsvorträge nach Grundsätzen der reinen Sittenlehre. 8. — 6 ggr.

Die Versöhnung. Ein Lustspiel von E. A. v. Steigentesch. 8. — 5 ggr.

Walthers, Fried. Ludw., Versuch eines Grundrisses der allgemeinen Oekonomie für Vorlesungen. 8. — 8 ggr.

—— Dessen Lehrbuch der Forstwissenschaft. gr. 8. — 1 rthlr. 16 ggr.

Waldes, Joh. Jak., Antrittspredigt über Ebräer 13, 17. 8. — 2 ggr.

Theils zur Herbstmesse, theils zur Ostermesse 1796, wird in meinem Verlage erscheinen:

Jaup und Cromes neues Journal für Staatskunde, Politik und Cameralistik. 2s Stück. gr. 8. — 16 ggr.

Roos Uebersetzung des Terenz. 2r u. letzter Theil. gr. 8. Emmerlings Lehrbuch der Mineralogie. 2r letzter Band. gr. 8.

Klippfeyns, P. E., reine Wirthschaftslehre. gr. 8.

Schaumanns, J. Chr. G., Compendium der Moralphilosophie. 8.

Borkhausens, D. M. B., Wörterbuch der botanischen Kunstwörter etc. gr. 8.

Schmidts, J. E. C., philologisch-exegetischer Clavis über das Neue Test. Fortsetzung und Bechluß.

In der Griesbachschen Hofbuchhandlung zu Cassel sind verfloßene Ostermesse 1795 nachstehende neue Verlagsbücher erschienen und daselbst zu haben.

Casper von den wiederholten Verbindungen der Altfürstl. Häuser Hessen und Anhalt, mit dem Beytrage eines alrdeutschen Fürstenliedes von Liebe. Eine Vorlesung. 8. — 2 ggr.

Die Fabeln des Phädrus, lateinisch und franz. mit einer Vorrede von M. M. Fr. Sörgal. 8. — 4 gr.

Fiedlers Anweisung über die Kennzeichen und den Gebrauch des Mergels, als ein sehr nützliches Düngmittel für Landwirthe. 8. — 4 gr.

—— physikal. chemische Abhandlung über die Wirkung der verschiedenen Luftarten des luftleeren und flüchtigen Laugenfalzes, als Beiträge zur medicinischen Polizey und nähern Kenntniß der Hundswuth, mit einem Kupfer. 8. — 8 gr.

Jacks Leisfaden zum Unterricht in der engl. Sprache. 8. — 16 ggr.

Rittergeschichten, Erzählungen und Schwänke von G. Wr. 2s Bändchen. 8. — 20 gr.

Schminke Bemerkungen über verschiedene Gegenstände der praktischen Forstwissenschaft. 8. — 3 gr.

Im Verlage der Pet. Phil. Wolfischen Buchhandlung in Leipzig erscheint nächstens:

Neuvers französisches Theater, bearbeitet und herausgegeben von L. F. Haber, Erster Band.

Der Inhalt desselben ist folgender: 1) Tartuffe der Zweyte, oder die schuldige Mutter: Fortsetzung von Figaro's Hochzeit; ein Schauspiel in fünf Aufzügen. (Nach L'aure Tartuffe ou la mère coupable, von Beaumarchais.) 2) Zwey Possationen, eine Possé in drey Aufzügen. (Nach Le Conteur ou les deux Postes, von Ferrand.) 3) Bittelkeit und Liebe, ein Lustspiel in drey Aufzügen. (Manuscript.) 4) Du und Du, ein Lustspiel in drey Aufzügen. (Nach Les Tu et Toi ou la parfaite Egalité, von Dorgigni.)

Unter dem Titel: Journal der neuesten Weltbegebenheiten, ist seit dem Anfange dieses Jahrs in der Kavenischen Buchhandlung in Altona eine neue Zeitschrift, politisch

dischen Inhalts, erschienen. Der Plan der Herausgeber ist: freymüthige Darstellung historischer Wahrheit, unparteiliche Aufzeichnung der wichtigsten Vorfälle des Tages und Bekanntmachung solcher Aktenstücke aus dem Französischen, Englischen, Dänischen und Holländischen, die zur Berichtigung der Urtheile des großen Publikums beytragen.

Die vier ersten Hefte sind bereits erschienen und mit vielem Beyfall aufgenommen worden. Monatlich folgt die prompteste Fortsetzung, bei welcher die Herausgeber ihrem Plan getreu bleiben und weder mit ängstlicher Besorgniß, noch im leidenschaftlichen Declamationston, die Geschichte ihrer Zeit erzählen, sondern jeder Parthei Gerechtigkeit widerfahren lassen und sich dadurch den ersten Anspruch auf alle Klassen von Lesern zu erwerben suchen werden. Um dieses Journal desto gemeinnütziger zu machen, ist es am Ende jedes Monats in allen Buchhandlungen und löbl. Postämtern für 2 rthlr. den Jahrgang zu haben.

Diejenigen die mit Anfang des Juli Monats eintreten wollen, sind nicht verbunden den ganzen Jahrgang zu nehmen, sondern bezahlen nur 1 rthlr. für die letzte Hälfte des Jahres.

Uebersetzungen erscheinen nächstens:

1. Von Belfham's *Memoirs of George III.* Lond. 1795. 2. Vol. IV.; von dem Verfasser der Uebersetzung der früher erschienenen *Memoirs of George I. u. II.*, die letzte Ostermesse herausgekommen ist.

2. Von Sestini Reisen, welche 1793 und 94 in italien. Sprache erschienen.

Ferner wird von einem kundigen Arzt in einer soliden Buchhandlung von den:

Verhandelingen van het Genootschap ter Bevordering der Heskunde te Amsterdam. Deel I. et II.

eine Uebersetzung besorgt, welches alles zur Vermeidung von Collisionen hiedurch angezeigt wird.

In der Peter Philipp Wolffschen Buchhandlung zu Leipzig ist zu haben:

Decade philosophique, politique et littéraire. 4 Tomes ou 36 Cahiers. à Paris 795. gr. 8. — 9 rthlr.

Die nämliche Buchhandlung besorgt Deutsche Uebersetzungen von

Mémoires sur la Révolution par D. J. Garat, Ex-Ministre de la justice et de l'Intérieur.

und:

Recherches politiques sur l'état ancien et moderne de la Pologne appliquées à la dernière révolution, par J. R. Garrau.

Von

Quelques notices pour l'Histoire, et le récit de nos périls depuis le 31. Mai 1793. par J. B. Louvet, l'un des Représentans pros crits en 1793.

wird nächstens eine deutsche Uebersetzung erscheinen.

Von

Lectures on Electricity, by G. C. Morgan. 2 Vol. wird eine deutsche Uebersetzung in unserm Verlage erscheinen.

Leipzig, den 1. Junius 1795.

Weidmannische Buchhandlung.

Wir haben unter der Presse die Uebersetzung einer in eben in Paris erschienenen interessanten Schrift: *Mémoires sur la Révolution par D. J. Garat, ou Exposé de sa Conduite dans les Affaires et dans les Fonctions publiques.* — Durch die Hand eines Mannes, der in Paris selbst lebt, und bekannt mit dem Gange der Revolution, Anmerkungen beyfugen wird, wo er mehrere Beleuchtung zweckmäßig findet.

Zürich im Junius 1795.

Orell, Gessner, Füssli et Comp.

Von Briffon's *Traité élémentaire ou Principes de physique. T. III.* Paris 1789 — 93 mit Kupfertafeln, werde ich eine Uebersetzung, mit vielen Zusätzen und Anmerkungen, beorgen, wovon der erste Theil auf Ostern 1796 in der Bachmann- und Gundersmannschen Buchhandlung in Hamburg herauskommen wird.

Kiel, den 1. Junius 95.

D. Georg Eimbke,
Adjunct der medicin. Fakultät u.
Lehrer der Chemie in Kiel.

Jedem Juristen und sonstigem Geschäftsmanne ist folgende, in vergangener Messe erschienene, wichtige Schrift besonders zu empfehlen.

Beyträge zu einem vernünftigen Denken und Handeln in Rechtsangelegenheiten. 11 Stück 8.

Jährlich erscheinen 2 Stücke. Das zweyte zur Mich. Messe dieses Jahres.

Der in der Bibliothek der schönen Wissenschaften mit Beyfall angezeigte Roman: *Emilio Mansi, a Sicilian Romance*, ist, von einem kundigen Uebersetzer überarbeitet, unter der Presse.

Jena, d. 14. Jun. 1795.

II. Bücher so zu verkaufen.

Folgende Bücher sind zu verkaufen:

1) Das große vollständige Universal-Lexikon. 33 B. gut conditioniret. fol. 2) Die große Ernest. Concordanz. Lips. MDCCV. 2 B. fol. 3) Joannis Scapulae Lexicon graeco-latinum. Editio ultima. Basileae. fol. (2 Exemplar.) 4) Buxtorf. Lexicon chald. thalmud. et rabbinicum. Basileae. fol. 5) Die Berlenburg. Bibel. 8 Bände. fol. 6) Melanchthonis opera omnia. fol. 7) M. T. Cicero. opera omnia cum selectiss. Jani Gruteri et Varior. Notis Basileae. MDCLXXXVII. Quarto. — Liebhaber wenden sich in frankirten Briefen an den Kandidat J. S. Grobe zu Esfurt, im Turnir wohnhaft.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 64.

Sonnenabends den 20ten Junius 1795.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Preisvertheilungen.

Nach der Vollendung des Entwurfs zu einem Allgemeinen Preussischen Gesetzbuche wurde unterm 15ten Juni 1788. ein Preis von 500 thlr. in Golde für die beste Ausarbeitung eines Lehrbuchs nach dem Plane dieses Entwurfs, unter den in der Ankündigung näher bestimmten Bedingungen ausgesetzt.

Die bekannte Suspension und darauf erfolgte Umarbeitung des Gesetzbuchs in seine gegenwärtige Gestalt haben die Vorlegung der eingekommenen Preisschriften bey der Gesetz-Commission, und die Bekanntmachung ihres Urtheils darüber bisher aufgehalten.

Nachdem aber nunmehr das Allgemeine Preussische Landrecht seit dem 1. Juni v. J. in allen Königl. Ländern mit Gesetzeskraft wirklich eingeführt ist, und dadurch das Bedürfnis eines guten Lehrbuchs immer dringender wird, so hat man nicht länger Anstand nehmen können, die Resultate jener Beurtheilung hiedurch öffentlich bekannt zu machen.

Nachdem verschiedene eingekommene Schriften von ihren unbekannten Verfassern wieder abgefordert worden, so sind deren noch fünf, die sich um den Preis beworben haben, übrig geblieben.

Die erste derselben mit der Ueberschrift: *In magnis voluisse sat est*, kann auf den Preis um deswillen keinen Anspruch machen, weil sie in vier Capiteln nur einige wenige Materien abhandelt; obwohl übrigens zu wünschen ist, daß die Arbeit des Verfassers, welcher bey jeder Materie des Naturrechts von dem bloß positiven mit vorzüglicher Genauigkeit absondert, wo nicht als Lehrbuch, doch als schätzbarer Beitrag zur Philosophie über die Gesetze, in eben dem Geiste fortgesetzt werden möchte.

Der zweiten Schrift mit dem Motto: *Docendo discimus* fehlt ebenfalls, nach dem eignen Geständnisse des Verfassers die Vollendung. Man kann also nur der Gründlichkeit, und Gelehrsamkeit, womit besonders das Naturrecht bearbeitet ist, hier öffentlich Gerechtigkeit widerfahren lassen.

Der Verfasser der dritten Schrift, mit der Epigraphe: *Iustum omne continetur natura et constitutione*, hat sein Werk nicht bloß für den Catheder und für Rechtsgelehrte von Profession, sondern zugleich als ein Volksbuch für das Publikum bestimmt. Die gesuchte Vereinigung zweyer so heterogener Zwecke hat ihn, besonders im Positiven Rechtstheile, die wesentliche Bedingung eines guten Lehrbuchs, systematischen und gedrängten Vortrag verfehlen lassen; obgleich übrigens das Werk, als Handbuch betrachtet, dem Preussischen juristischen Publico, wenn es öffentlich bekannt gemacht werden sollte, sehr nützlich seyn könnte.

In einem höhern Grade aber auch nicht vollständig hat der Verfasser des vierten Werks mit der Ueberschrift: *Per te nulli unquam injuria fiat*, den Bedingungen der Aufforderung ein Gnüge geleistet.

Er hat, wie er selbst in der Vorrede sagt, mehr ein Compendium der Pandekten, als eins der Institutionen zum Augenmerke gehabt. Ein Lehrbuch aber, wie es den Bedürfnissen der angehenden Preussischen Rechtsbilden angemessen ist, scheint sich mehr dem letztern als dem erstern nähern zu müssen. Wenn ein solcher junger Mann in dem Collegio über ein Lehrbuch des Naturrechts, wie das vom Verfasser entworfene wirklich ist, mit den Begriffen, allgemeinen Grundsätzen, Eintheilungen, und bey den Rechtswahrheiten vorkommenden Terminologien bekannt geworden ist, so scheint es hinreichend zu seyn, wenn in dem Lehrbuche des positiven Rechts nur eine allgemeine deutliche und lichtvolle Uebersicht des Zusammenhangs der zu jedem Titel gehörenden Vorschriften, sowohl unter sich, als mit andern verwandten Materien gegeben wird; wenn gleichsam nur die Fächer angelegt werden, welche der mündliche Vortrag des Lehrers, vorzüglich aber das fortgesetzte Studium des Gesetzbuchs selbst ausfüllen müssen. Denn es fällt in die Augen, daß bey einem vollständigen, selbst systematisch geordneten Gesetzbuche ein so ausführliches Compendium, dergleichen unsere bisherigen gewöhnlichen Lehrbücher über die Pandekten sind, in der That entbehrlich sey; und daß der junge Rechtsgelehrte sobald als möglich an die Quelle selbst geführt werden müsse, aus der er jetzt weit leicht-

ser und sicherer schöpfen kann, als es vorhin bey der obwaltenden Vermischung so verschiedener fremden Hülfrechte, und bey der Zusammensetzung der dieselben enthaltenden Compilationen möglich war.

Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, hat die Gesetzcommission Anstand genommen, die Ausarbeitung des Verfassers der hier vorliegenden Schrift bey ihren übrigen unverkennbar großen Verdiensten, für ein völlig zweckmäßiges Lehrbuch zu erklären; und eben diese Gründe haben sie abgehaltn.

Auch der fünften Schrift unter dem Motto: *Ut ratio etiam causae rerum noscantur*, den Preis unbedingt zuzuerkennen, ob ihr gleich übrigens diese Arbeit, als gelehrtes Werk betrachtet, des vorzüglichsten Beyfalls werth zu seyn geschienen hat. Der erste Theil unter dem Titel: *Institutiones juris universalis*, ist mit einer Gründlichkeit, Ordnung und Vollständigkeit ausgearbeitet, mit einem Reichthum von Litteratur ausgestattet, und in einem schönen lateinischen Styl abgefaßt, die nichts zu wünschen übrig lassen. Auch der dem positiven Preussischen Rechte gewidmete Theil zeichnet durch eben diese Vorzüge sich aus, und der Verfasser hat besonders in Rücksicht der Vollständigkeit noch mehr geleistet, als von ihm verlangt worden, da er eine sehr schätzbare Theorie des Processes beygefügt hat. Aber eben diese Vollständigkeit ist es, welche das Werk mehr zu einem Hand- als zu einem wirklichen Lehrbuche, so wie es bey akademischen Vorlesungen zum Grunde gelegt werden soll, brauchbar macht, und das Urtheil der Gesetzcommission bestimmt, welches im Ganzen dahin geht:

dafs von allen fünf Schriften keine der ergangnen Anforderung ein ganz zweckmäßiges Gnuße geleistet habe, dafs jedoch die unter N. 5, wo nicht als Lehr- so doch als Handbuch, ganz vorzüglichen Nutzen stiften könne, und sich zur Ertheilung des Preises am meisten qualificire, dafs dieser die Schrift sub N. 4. am nächsten komme, und dafs ausser selbigen auch das Werk sub N. 3. alle Rücksicht verdiene.

Bey Eröffnung der versiegelten Zettel hat sich gefunden, dafs die Schrift sub N. 5. welcher sohergestalt der ausgesetzte Preis von 500 Rthlrn. in Golde zuerkannt worden, den Herrn Professor von Eggers zu Kopenhagen zum Verfasser habe; und dafs die unter N. 4., welcher die Gesetzcommission das Accessit ertheilt, sich von dem Hrn. Prof. Werdermann zu Liegnitz herschreibe. Letzterem ist daher auch zum Beweise der Achtung für seine rühmlichen Bemühungen die kleinere goldne Preismedaille über den Entwurf des Gesetzbuchs von 25 Dukaten zugestellt worden. Uebrigens erwartet man die weitere Anweisung dieser sowohl als der andern drey unbekannten Herren-Verfasser, wie dieselben über ihre eingesendeten Schriften zu disponiren gedenken.

Berlin den 20. April 1795.

S. Cramer.

Hr. de Luc ward durch seine Beobachtungen auf den Gebirgen auf eine ganz neue Theorie vom Regen geleitet,

die nicht nur der bisherigen Auflösungstheorie durchaus entgegenstand, sondern deren gänzliche Bestätigung auch, wie der Hr. H. R. Lichtenberg (Eral. Naturl. 5te Ausgabe S. 37. der Vorrede) sehr richtig bemerkt, ein tödtlicher Streich für die neuere französische Chemie seyn mußte. Eben derselbe setzt — s. s. O. — hinzu: „Diese Lehre ist die wichtigste für die ganze Naturlehre — wenig Sätze der Meteorologie sind zu dem Grade von Gewißheit gebracht worden! etc.“

Ueber diesen wichtigen Gegenstand der Naturkunde legte die physikal. Klasse der königl. pr. Akad. der Wissenschaften zu Berlin im v. J. folgende Fragen vor:

1) „Sind die Beobachtungen des Hrn. de Luc und die Gründe, womit er seine Theorie unterstützt, hinreichend, um das Auflösungssystem gänzlich zu verwerfen?“

2) „Wenn man die Meynung des Hrn. de Luc annimmt, wie läßt sich alsdann aus physikalischen Gründen die Verwandlung der Wasserdünste in Luft, und die Zersetzung dieser Luft, so dafs daraus Wolken und Regen entstehen, erweisen?“

Die für die zweckmäßigste Beantwortung dieser Fragen bestimmte Preismedaille von 50 Dukaten ward, bey der letzten öffentlichen Versammlung der Akademie am 25. September v. J. einer Abhandlung von Hn. Diderich Zyllar, Privatgelehrten zu Rostock, zuerkannt.

II. Vermischte Nachrichten.

Warschau, den 15. März. *Albertvandi* hat geschrieben *de potestate Episcoporum circa verbi divini praedicationem commentatio* 2 1/2 Bog. in 4. In Lemberg ist eine Uebersetzung des Werks: „*Ueber das Entstehen und den Verfall der Constitut. vom 3. März*“ erschienen. Sie ist vom Abt *Dmochowski* weiland Mitglied des höchsten Nationalraths und Präsidenten des revolution. Unterrichtsdepartements. Das Original dieser Schrift ist, wie ich mit Gründen vermuthen kann, französisch und aus Ignaz Potocki und Kolontay's Feder. Freilich ist viel wahres darin, vieles aber auch in ein falsches gehässiges Licht gestellt, besonders was den König betrifft.

Die Revolution brachte noch folgende Sachen hervor:

1) *Dzielo periodyczne* Tantyńi ad Leskiego. 2) Eine Uebersetzung des Vegetius unter dem Titel: *Flawius Vegetius o sprawle rycerskiej sztuki* etc. 3) *Kurz Uebersicht der preuss. Regierung unter Friedrich Wilhelm II.* 4) *Friedrich Wilhelm besonders bey Warschau. Ein Miniaturgemälde.* Wola. 5) *Ueber das Papiergeld.* 6) *Betrachtungen eines Freundes der Menschheit* 1/2 Bog. 7) *Partyzant, czyli szkica prowadzenia pomyslu wojny podziemnej wedlug zwyciazu wieku terasniejszego.* 2. 8) *Nauka artylleryi rebrana przez Jozefa Jakubowskiego z planami.* 9) *Instrukcja w sztuce wojennej od Krola i m. pruskiego, z przytaczaniem 13 planow istychowanych.* 2. 10) *Pamiętnik żołnierski.* 11) *Uwagi polityczne nad Rewoluc. Francuzką* 2. 12) *Nauka dla oficerowia sporobiacych sie na Jaznierow polnych z planami przez Tloka Kaptana Artylleryi wojny* 2. 13) *Szkica wydana.* 2.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Ankündigungen neuer Bücher.

In der Nicolaischen Buchhandlung in der Brüderstraße ist zu haben: 1) *Friederich Nicolai Beschreibung einer Reise durch Deutschland und die Schweiz im Jahr 1781. nebst Bemerkungen der Gelehrsamkeit, Industrie, Religion und Sitten*, IX. und X. Band mit Kupfern, welche Nachricht von Ulm und Stuttgart enthalten. gr. 8. Diese beyde Theile werden bis zur Mitte des Junius für den Pränumerationspreis von 1 thlr. 12 gr. Brandenburgisch Geld gelassen; hernach kosten sie 2 thlr. 2) *Kleins Annalen der Gesetzgebung und Rechtspflicht in den Preuss. Ländern*, XIII. Band. gr. 8. Die Herren Pränumeranten belieben ihre Exemplarien abholen zu lassen. Es wird zugleich wieder auf den XIV. Band 20 gr. pränumerirt. Hernach kostet jeder Theil 1 thlr. 4 gr. 3) *Jacobsons technologisches Wörterbuch oder alphabetische Erklärung aller nützlichen mechanischen Künste, Manufakturen und Handwerke*, fortgesetzt von J. G. Rosenthal, nebst der Literatur der Technologia VIII. und letzter Band, oder IV. und letzter Band des Supplements. Die Herren Pränumeranten werden ersucht, ihre Exemplare abholen zu lassen. Bis zu Ende des Junius ist dieser Band noch für den Pränumerationspreis von 3 thlr. und das ganze Werk komplett für den Pränumerationspreis von 24 thlrn. gegen baare Bezahlung zu haben. Hernach kostet jeder Band 4 thlr. und das ganze Werk komplett 32 thlr.

II. Vermischte Anzeigen.

Die *allgemeine deutsche Bibliothek*, ist nunmehr in den Königl. Preuss. Ländern, wieder erlaubt. Soweit sie im Vorlage der Nicolaischen Buchhandlung in Berlin war, nemlich, vom I. bis CVI. Bande, nebst V. Anhängen, welche 18 Bände ausmachen, kostet sie im gewöhnlichen Preise 183 thlr. 16 gr. Diese Buchhandlung erbetet sich dieses Werk von jetzt, bis zu Ende der Leipziger Ostermesse 1796. gegen baare Bezahlung für den äusserst wohlfeilen Preis von 75 thlr. Conventionsgeld zu lassen. Einzelne Stücke, so weit der Vorrath reicht, werden bis dahin für 9 gr., und wenn jemand dreissig und mehr Stücke nimmt für 8 gr. gelassen. Jede Abtheilung eines Anhangs wird für 2 Stücke gerechnet. Die noch vorräthigen Bildnisse berühmter deutschen Gelehrten, welche sonst 4 gr. 6 gr. 8 gr. kosteten, werden bis dahin für 1 gr. 6 gr. u. 3 gr. gelassen. Nach Verlauf dieser Zeit werden die noch übrigbleibenden Exemplarien im gewöhnlichen Preise verkauft.

Ueber eine Recension.

Der Hr. Rec. meines *Versuchs einer Moralphilosophie* 2te verm. Ausg. 1792. in d. A. L. Z. Num. 134. d. J. hätte durch unbeschränkte Lobsprüche mir zuverlässig keine so innige Freude machen können, als er durch seine lehrreichen gründlich ausgeführten und mit so viel ächter Humanität vorgebrachten Erinnerungen gegen einige Lehrsätze

dieser Schrift mir wirklich bereitet hat. Dies wird ihm und jedem Leser um so glaublicher seyn, je auffallender, vielleicht für viele der Umstand seyn muss, den ich um seiner Seltenheit willen, statt einer Antikritik öffentlich hier bekannt mache: *dass nemlich meine (des Autors) jetzige Ueberzeugung mit der Ueberzeugung meines Hn. Rec. völlig übereinstimmt, und dass ich in der dritten abwärts vortreffenden Ausgabe dieser Moralphilosophie, welche bereits vor anderthalb Monaten erschienen ist, dasjenige größtentheils schon berichtigt habe, wovon mein Rec. der zweyten Ausg. eine Berichtigung fordert.*

Seine Haupterörterungen betreffen die Freyheit des Willens, das Recht, die Todesstrafen und die göttliche Gnade. Ueber alle diese Gegenstände glaube ich in der dritten Ausg. meines Versuches mich so erklärt zu haben, wie die Beurtheilung der zweyten Ausgabe es mit sich bringt. — In der Lehre von der Freyheit (um auf die einzelnen Gesichtspunkte zu kommen) war ich bekanntlich ein intelligibler Fatalist geworden. Dies haben größtentheils diejenigen Freyheitslehrer zu verantworten, welche die reine Kantische Lehre in einen intelligiblen Indeterminismus verwandelt, und dadurch zu einer neuen dogmatischen Behandlung dieser Lehre den Ton einmal angegeben hatten. Von diesem Irrthum bin ich — Dank sey es den Gegnern, die mir manchen, freundlichen und unfreundlichen Anlaß zu einer mehrseitigen Erwägung der Sache gegeben haben — endlich abgekommen, und ich habe, dünkt mich, nunmehr die von Kant scharf bezeichnete Linie erkannt, welche den Forderungen der praktischen Vernunft, ohne Verletzung der theoretischen, obgleich ohne alle positive Befriedigung der letztern, Genüge thut. In dieser ganzen Lehre und in allen davon abhängigen Begriffen von der Zurechnung, von Verdienst und Schuld, Belohnung und Strafe, glaube ich jetzt, zwar nicht Hn. Reinhold und andern, welche den Begriff von einer innern Natur gänzlich aufzuheben scheinen, (aber doch Kantem bestimmen, und §. 249. S. 449. der 3. Ausg. ein schlechthin unabhängiges, unbegreifliches Vermögen annehmen zu müssen, von welchem der Gebrauch oder Wohlgebrauch der moralischen Freyheit in der Erziehung abhängt, selbst für solche Fälle, wo die Schranken dieser moralischen Freyheit ihren Gebrauch nicht unmöglich machen. Dafs der Mensch zu der Zeit, da er Unrecht verübt, nicht völlig bey Sinnen ist, das ist (§. 249. Anm. 3.) seine eigne Schuld. Das *stille Böse* wird daher auch §. 252. von einem unstillen Wollen, von einem Act des freyen Willensvermögens hergeleitet. In dem Urtheile des Unendlichen giebt es (§. 648) eigenliche, absolute, (specifische, mehr als dem Grade nach von höherem Verdienst unterschiedene) Schuld. — Was die Lehre vom Rechte betrifft, so wird der Hr. Rec. sowohl aus den dahin gehörigen Abschnitten der dritten Ausg. meiner Moralph., als auch noch mehr aus meinem jüngst erschienenen *Grundriss des Naturrechts für Vorlesungen* sich überzeugen, dass ich jetzt in der Hauptsache mit den orthodoxen Rechtslehrern übereinstimme. Das Recht wird

in der Moral als Object der innern, in dem Naturrechte als Gegenstand einer praktisch möglichen äußern Gesetzgebung vorgestellt, und daher muß auch dieser Begriff mit allen seinen Correlaten in beyden Wissenschaften sehr verschiedene Bestimmungen erhalten. — Ob ich gleich des, was Hr. Eberhard zur Vertheidigung der Todesstrafen gesagt hat, jetzt noch eben so ungründlich finde, wie dardem, so ziehe ich doch die Rechtmäßigkeit derselben überhaupt jetzt nicht mehr in Zweifel. M. vergl. meine *Moralphil.* 3te Ausg. S. 406. u. mein *Naturrecht* §. 197. 201. — Den Begriff, welchen der Rec. von Gnade aufstellt, halte ich ebenfalls für den einzigen, welcher Realität hat, und wenn auch meine fünfte Erklärung (S. 383) den Worten nach von der seinigen abweicht: so glaube ich doch in der Vorstellungsart mit dem Rec. einzustimmen, und in dem ganzen Context mich auch einstimmig erklären zu haben. Alle Güte ist bey Gott als Gnade anzusehen, und eben daraus folgere ich, daß Gnade von freyer Güte wohl real unterschieden und als eine besondere Eigenschaft Gottes neben seiner Güte aufgestellt werden könne. Die gründliche Critik meines Rec. hat mich also von der Nothwendigkeit der in der dritten Ausgabe getroffenen Veränderungen noch fester überzeugt. — Zwey Brianerungen des Hn. Rec. bleiben noch übrig, wovon ich die eine nicht verstehe, die andere nicht begreife. Ich verstehe nicht, worinn der Mißbrauch bestehe, den ich mit dem Begriffe des *Negativen* getrieben haben soll. Ich begreife nicht, warum es unnütz seyn soll, einen jeden Begriff durch alle *Categorien* durchzuführen; Versuche dieser Art können auf eine künftige Analytik der Begriffe vorbereiten, wodurch zwar unsere Erkenntniß nicht an Umfang, aber doch unser Denken an Deutlichkeit und Bestimmtheit gewinnen dürfte. Freylich mag der meinige durch seine Mängel und Fehler, die ich theils deutlich einsehe, theils dunkel ahnde, dem an sich gar nicht vernünftlichen Unternehmen zu keiner sonderlichen Empfehlung gereichen, und hierüber wäre jede Belehrung meines scharfsinnigen Rec. mir sehr willkommen gewesen.

Jena den 24. May 1795.

C. G. E. Schmid.

Ueber eine schriftstellerische Verleumdung.

Es hat dem Redacteur des neuen *rauen Ungehörigen*, oder einem seiner Mitarbeiter beliebt, mich S. 106. des zweyten Stückes, namentlich als Verfasser eines aufwühlenden Memoirs aufzustellen, das in der Mannheimer Zeitung und auch nachher in den Fl. Bl. für untergeschoben erklärt wurde, und lange vor dem Druck am Rhein und Mayn als Handschrift zirkulirte. So schweigend und gefast ich mich bey jedem Angriff verhalten werde, womit die inquisitorische Toleranz solcher Herren, mich ferner wegen meiner Grundsätze beehren mügte, so sehr glaube ich es doch der Wahrheit schuldig zu seyn, hier nicht zu schweigen, wo von Aufbürdung eines Pasquills die Rede ist. Ich fodere also den Verfasser öffentlich auf, mir nicht in anonymen Broschüren verummittelt, sondern gerichtlich und gesetzmäßig zu beweisen, daß ich an Verfertigung

des obgedachten Memoirs auch den nur entferntesten Antheil habe. Wo nicht, so erkläre ich sein Vorgeben für das, was es ist, für eine ehrlose Lüge und Verleumdung.

Gotha, den 30. May 1795.

Reichard.

III. Berichtigung.

Die Herrn *Simon Schropp und Compagnie* zu Berlin haben 1794 ein Kärtchen von der *Gegend der Stadt Warschau mit allen umliegenden Oertern* herausgegeben. Wahrscheinlich hat den Herren ein Betrüger die Zeichnung dazu verkauft. Das Kärtchen ist nichts weiter, als eine sehr fehlerhafte Kopie eines von Hn. Obersten Perthes zu Warschau aufgenommenen und längst sehr schön gestochenen Blatts. Hätten die Herren Schropp dies gewußt, so würden sie aus Redlichkeit und um ihrer Karte dadurch eine Empfehlung zu geben, solches auf ihrer Karte bemerkt haben. Herr von Perthes würde ihnen auch sehr gerne erlaubt haben, sein Kärtchen nachzuschicken, und ihnen selbst eine französische Uebersetzung der darauf vorkommenden polnischen Wörter gemacht, vielleicht aus seinen brouillons noch eine vortreffliche Vergrößerung der Charte verfertigt haben. Nur hätten sie es denn auch auf eine dieses geschickten Mannes würdige Art und nicht so elend stehen lassen sollen. Ihre Kopie ist leider einem Menschen in die Hände gefallen, der gar keine Kenntniß der polnischen Sprache hatte. Schon der Titel *Okołica Warszawy w Diametrze pięciu mil* ist falschübersetzt, er heißt: die Gegend, der Umkreis (les entours) von Warschau im Durchmesser von fünf Meilen. Alle Namen sind verstellt. Aus *Koscielom* ist *Kosciopem*; aus *Stazowa*, *Stuzawa*, aus *Szolec* (Schulez) *Szolek*, aus *Bielina*, *Bielawa*, aus *Marymont*, *Mayrmont*; aus *Bialobzka*, *Bialotka*, aus *Grabow*, *Grabow* etc. gemacht, unser l gutturale (l) ist fast überall in t verwandelt, und das c, welches bey uns immer, selbst vor dem k, wie z gelesen werden muß, oft mit k verwechselt. Aus dem königl. Lustschloß *Lexinek* ist *Pasianky* gemacht, kurz das Blatt des Herrn von Perthes, das unter die schönsten topographischen Kärtchen gehört, ist ganz entstellt.

Szczepny Hrabia Niesiołowski.

Die im 138ten Stücke der A. L. Z. S. 343 befindliche Beurtheilung meiner Uebersetzung von Gibbons *Versuche über das Studium der Literatur* veranlaßt mich zu der Erklärung, daß der Druck dieser Uebersetzung, welcher in Hamburg geschah, sehr flüchtig und fehlerhaft ausgefallen ist. Die von dem Rec. als ihm anständig bemerkten Stellen sind alle drey durch Druckfehler entstellt. S. 77. muß *Unwillen* für *Muthwillen*, S. 103. dem *Gebrauche* für den *Gebrauchen*, gelesen werden, und in der ersten Periode der Anmerkung, S. 67, ist Z. 3. das; in ein zu verändern, und die Wörter, *and er*, sind wegzustreichen.

Nischenburg.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 65.

Mittewochs den 24ten Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Neuere Geschichte der Staaten und der Menschheit. Zweytes Stück. Gera, Rothe 1795. 8. S. 99 — 176. enthält: I. Großbritannien. II. Frankreich. III. Spanisch-französischer Krieg.

Frankreich im Jahr 1795. Aus den Briefen deutscher Männer in Paris. Mit Belegen. Erstes Stück. La vérité, rien que la vérité, toute la vérité. Altona.

Unter diesem Titel ist in der Expedition des *Altonaer Merkur's* ein neues Journal erschienen, welches sich ausschließlich mit französischen Sachen beschäftigen wird, und von welchem monatlich ein Stück von sechs Bogen mit der Beilage eines französischen Nationalliedes samt der Musik, erscheinen soll.

Dieses erste Stück enthält folgende Aufsätze: I. *Der Herausgeber an die Leser.* Am Ende dieses Aufsatzes, der eine kurze Darstellung vom Gange der französischen Revolution und des gegenwärtigen wichtigen Zeitpunkts enthält, versichert der Herausgeber, er und seine deutschen Correspondenten in Paris haben keine andere Absicht, als dem theilnehmenden Welkbürger und Menschenfreunde die wichtigste Epoche, welche die Menschheit je erlebt hat, nach ihrem besten Vermögen beobachten und kennen lernen zu helfen; überzeugt, daß die Verheerung oder Verdrehung der Wahrheit am Ende sicher Verderben bringe. Nur die kurzsichtigste Aengstlichkeit, nur der gierige Ringer nach dem nächsten kleinen Gewinne, kann die Verkümmerung der Wahrheit für nützlich und nothwendig halten. Sey er, wer er auch sey, zu seinem eignen Besten muß er sich überzeugen, daß ihm am Ende nur die Bekanntschaft mit der Wahrheit dauerhaften Nutzen bringen kann. Was einmal geschehen ist, ist nicht mehr umzukehren zu machen; was einmal da ist, wirkt fort. Ja selbst, wo es möglich ist, die natürliche Wirkung zu kommen, oder mit Sicherheit anders zu leiten, ist es nur durch die ganze Bekanntschaft mit der Wahrheit möglich. II. *Schreiben aus Paris an den Herausgeber.* (Ueber den gegenwärtigen Zustand Frankreichs, und über die letzten Begebenheiten, die ihn hervorgebracht; die folgenden acht Nummern dienen diesem Briefe zu Belegen.) III. *Philippaux.* (Dieser Artikel enthält auch

einen sehr edlen rührenden Brief des unglücklichen vor-
trefflichen Mannes an seine Frau kurz vor seiner Hinrich-
tung geschrieben.) IV. *De Formont, Isnard, Louvet.*
(Eine kurze Charakteristik dieser merkwürdigen geäch-
teten Volksrepräsentanten und ihre bedeutenden Briefe an
den Convent.) V. *Auszug aus dem französischen Zuschauer
von Delacroix.* (Enthält das Gespräch zwischen einem
Conventsdeputirten und dem Autor, welches den wichti-
gen Prozeß vor dem Revolutionstribunal erzeugte.) VI.
Abscheu des Convents gegen Delacroix und das Königthum.
(Enthält die tumultuarische Sitzung des Convents vom 8.
Nivose.) VII. *Bedenken des Ausschusses der allgemeinen
Sicherheit über den Verleger und Buchdrucker Bailfon.*
(Die Sitzung des Convents vom 17. Nivose (5. Januar).
VIII. *Deutsches Gutachten über die drey vorhergehenden
Aufsätze.* (Das Verfahren des Convents gegen Delacroix;
aus dem französischen Nationalcharakter und der gegen-
wärtigen Lage des Convents erklärt.) IX. *Verstehen wir
uns einander!* Erstes Gespräch zwischen zwey Jacobinern
von Dubois-Craucé. (Ein launiges Gespräch, welches den
Geist der frühern und späteren Jacobiner darstellt.) X.
Rede des Volksrepräsentanten Bordes. (Zu Bordeaux am
10. Nivose im Tempel des höchsten Wesens gehalten.) XI.
Jacobinerjagd. Auszüge aus verschiedenen französi-
schen Blättern und Briefen vom 13. Nivose (2. Januar)
bis zum 16. Pluviose (6. Februar) samt einigen franzö-
sischen Spottgedichten auf die Jacobiner.) XII. *Procla-
mation der Franzosen an das Volk der Bataver.* XIII.
*Auszüge aus den freundschaftlichen Briefen eines Nordlän-
ders,* bey der französischen westlichen Pyrenäenarmee
(aus Orthez und Leictouro geschrieben.) XIV. *Le pen-
ple français.* Eine Fabel von Diffault. XV. *Neue franzö-
sische Bücher.* Acht neue Werke kurz angezeigt mit Aus-
zügen aus denselben.) XVI. *Neue französische Kupferstich-
che.* (Acht neue Blätter angezeigt.) XVII. *Marche des
Pyramides.* XVIII. *Die Musik zu diesem Liede fürs Clavier.*

Dieses Journal ist außer in der obengenannten Expe-
dition, auch in Commission bey Bohn et Comp. in Lü-
beck, und auf allen Postämtern zu haben. Der Jahrgang
zu Vier Thaler convent. Münze, oder 10 Mark Lblich.
das einzelne Stück zu Ein Mark, oder 10 ggr.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Folgende neue Bücher sind bey dem Verleger Wilhelm Stein, und in allen Buchhandlungen, zu haben:

Reise von Burgund. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. 8. 7 gr.

Geschichte der Herzogin von Portmouth, oder geheime Liebschaften Karls des 2ten, Königs von England. Mit 1 Kupfer. 8. 12 gr.

Rechners, M. J. L. N. Thanatologie, oder Denkwürdigkeiten aus dem Gebiete der Gräber. 1ster Bd. Mit einer allegorischen Vignette. 8. 20 gr.

Rebmans, G. F. Nelkenblätter, 4ter Bd. 20 gr.

Die Saelma. Eine Sage der Vorzeit. Mit Kupfern und einer Vignette. 8. 20 gr.

Auch sind noch bey ihm einige Exemplare von *Blancards, Dr. Aranywissenschaftliches Wörterbuch, neu bearbeitet nach Konsumus neuester Ausgabe in 2 Bänden.* zu 4 Thlr. 12 gr. zu haben.

Das Neueste, womit die Frau Sophie von La Roche das Publikum beschenkt hat, ist:

Schönes Bild der Resignation. Eine Erzählung. Mit einem colorirten Kupfer und 1 Vignette.

Es ist bey Unterzeichneten verlegt, und in allen Buchhandlungen für 1 Rthlr. auf Schreibpapier und brochirt zu haben. Es ist fast überflüssig, noch etwas über dieses Buch zu sagen, um es erst anzuempfehlen. Die genannte Verfasserin ist zu bekannt, und das Publikum hat längst über ihren Werth entschieden. Wer alle Schriften der Frau von La Roche in seiner Bibliothek besitzt, würde eine Lücke darin haben, wenn er diese sich nicht anschafft. Es näher zu zergliedern, überlasse ich den Kunstsichtern.

Leipzig, den 2. May 1795.

Heinrich Gräff

Bey Heinrich Gräff ist erschienen:

Compendiöses Handbuch für Kaufleute, oder encyclopädische Uebersicht aller Wissenswürdigen im Gebiet der Handlung. 1ster Theil, enthält A bis G. gr. 8. 1 Thlr. 8 gr.

Ein allen und jedem Kaufmann nütliches und unentbehrliches Buch. — Der 2te Theil erscheint zur M. Messe, und der 3te und letzte soll, wo möglich, noch zur Neujahr-Messe folgen. Die Pränumeration steht noch bis M. Messe für alle 3 Theile mit 3 Thlr. auf, wer sich nemlich unmittelbar an mich wendet. Der erste Theil ist in allen soliden Buchhandlungen zu bekommen.

Letzte Nachricht an die Besitzer der Stimme eines Wanders in Thule Josephat und der letzten Stunden eines Maurers.

Ich erfülle mein Versprechen, dem Publico Nachricht zu geben, sobald ich die Probeblätter der 2 versprochenen Kupfer zu obigen Schriften in den bedeutendsten Buchhandlungen würde zur Ansicht niedergelegt haben. Es ist bereits geschehen, und geschieht noch. Ich darf keck behaupten, daß diese 2 Blätter sowohl dem Kenner, als

auch dem Liebhaber gefallen werden. Da ich aber schlechterdings nicht mehr Exemplare machen laße, als bestellt werden, und ich die von Zeit zu Zeit fertig werdenden Exemplare, so wie sie bey mir, oder bey der einen jeden zunächst liegenden Buchhandlung, und durch die wieder bey mir, bestellt werden, verstanden werde; so wird es auf einen Jeden selbst ankommen, wie früh oder wie spät er im Besitz derselben komme.

Leipzig, im Juny 1795.

Heinrich Gräff

Neue Schriften der Verlags-Gesellschaft in Altona: Hans von Boylen. Haupt und geheimer Oberer des preussischen Bundes 2ter Th. 18 gr. Briefe eines preussischen Augenzeugen über den Feldzug des Herzogs von Braunschweig gegen die Neufranken. 4n Pachs, 2te Abtheilung. 16 gr. Geschichte der menschlichen Aertung und Verschlimmerung durch das gesellschaftliche Leben. Herausgegeben vom Verfasser des Hierocles. 1 Thlr. Leben und Thaten des jüngern Herrn von Münchhausen wohlweisen Bürgermeisters in Schilda, als 2ter Theil der empfindsamen Reise nach Schilda. 8 gr. Lieder der Freyheit gewidmet. 6 gr. Die Peripatetiker des 18ten Jahrhunderts, oder Wanderungen zweyer Aufklärer 2ter Th. 20 gr. Wanderungen und Kreuzzüge durch einen Theil Deutschlands, von Anselmus Rabiusus dem Jüngern. 18 gr. Abenteuerliche Wanderungen durch die preussischen Staaten mit Hinsicht auf die neuesten politischen und religiösen Angelegenheiten. 20 gr. In Commission. Das neue graue Ungeheuer, herausgegeben von einem Freunde der Menschheit. 1stes Stück, 16 gr. 2tes Stück, 12 gr. Alle diese Bücher sind auch in der Vollmacherschen Buchhandlung in Erfurt und allen übrigen soliden Buchhandlungen zu haben.

Neue Verlagsbücher der Volkstaschen Buchhandlung in Erfurt. Briefe über den Frieden. Eine äußerst wichtige und für den jetzigen Zeitpunkt vorzügliches Interesse habende Schrift. 8 gr. Die grauen Brüder, oder der Bund der Schrecklichen. 18 gr. Gouthards vollständiger Unterricht in der Bienenzucht, 21 gr. Der Harfner, oder nicht ist so klar gesponnen, es kommt doch endlich an die Saiten. Ritterschauspiel von Graf A. F. v. Brühl. 9 gr. Herzogs Versuch einer vollständigen Geschichte der Cultur der deutschen Nation. 1 Thlr. 12 gr. Algernon Sidneys Betrachtungen über die Regierungsformen, zu einem politischen Lesebuch eingerichtet und herausgegeben von L. H. Jacob, Prof. in Halle 1 Thlr. 8 gr. Buchholz Taschenbuch für Aerzte, Physici und Apotheker, zum Gebrauch bey dem Verordnen und Prüfen der Arzneymittel 9 Groschen.

Auszüge von einer allgemeinen juristischen Bibliothek.

Alle Wissenschaften haben ihre Bibliotheken, welche Auszüge aus den vorzüglichsten Schriften liefern, die Medicin, und die Theologie hat deren sogar mehr als eine, nur im Fache der Rechtsgelahrtheit fehlt es an einem solchen

suchen enthält, dann auch das voraussetzt, was wir sonst von dieser Art haben, hat wenig Vollständigkeit und bleibt gewöhnlich zu lange hinter dem Fortgange der Literatur, und wer diesen Mangel durch die allgemeine deutsche Bibliothek und die Jenseitige Literatur-Zeitung ersetzen wollte, würde keine Rechnung nicht finden, da auch diese für Reichthum des Stoffes von zu geringen Umrissen sind. Diesen Mangel nun deckt eine Gesellschaft Tübinger Rechtsgelehrten abzutheilen, durch Herausgabe einer

Allgemeinen juristischen Bibliothek.

in welcher

- 1) Alles im Fache der Rechtsgelehrsamkeit herauskommende so beurtheilt und ausgezogen werden soll, daß jedes Werk eine befriedigende Darstellung seines Inhalts und seines Eigenthümlichen erhalte.
- 2) Um allen alles zu werden, wird jeder Band der Bibliothek nach den Hauptfächern der Wissenschaft selbst abgetheilt in Abschnitte:
 - 1) fürs Bürgerliche
 - 2) fürs Feinliche
 - 3) Staats und Lehnrecht.
 - 4) canonisches Recht
 - 5) Natur und Völkerrecht
 - 6) Rechtsgeschichte etc.

Auf diese Weise geht kein Leser bei keinem Bande in Abicht auf das, was für ihn Interesse hat, leer aus.

- 3) Von Meiss zu Meiss wird der ganze Vorrath neuer Schriften angezeigt, so daß die Anzeige in der allgemeinen juristischen Bibliothek nie länger, als ein Jahr, hinter der Erscheinung des Buches selbst nachfolgen wird.
- 4) Natürlich hängt es also von der Frömmlichkeit des Feldes der Gelehrsamkeit ab, ob ein, oder mehrere Bände, in jedem Halbjahre erscheinen sollen.
- 5) Ausser dem Anzeiger der Bücher werden, wenn es der Raum erlaubt, je und je eigne Abhandlungen merkwürdiger Rechtsfälle, Fragen aus der eleganten Jurisprudenz etc. angehängt.
- 6) Da es dem dankenden Leser darum zu thun ist, das Verhältniß richtig beurtheilen zu können, in welchem jedes neue Product zum bisherigen Inhalt sowohl, als zur Form der Wissenschaft steht, zu der es gehört, und eben so von Periode zu Periode die Fortschritte, die im Einzelnen gemacht worden sind, in Eines zusammengefaßt zu sehen, und daraus die veränderte Gestalt des Ganzen stufenweise zu betrachten: so wird eine allgemeine Uebersicht über die Form, in welcher bei dem Anfange dieses Werks die einzelnen Theile der Rechtswissenschaft sich befinden, über die Art, sie zu bearbeiten, und über die Punkte der Untersuchung, welche wirklich vorzüglich in Bewegung gebracht werden, oder zur Sprache gebracht zu werden verdienen, dem ganzen Werk vorangeschickt werden, und eben so wird eine allgemeine Uebersicht über die ferneren Schicksale der Wissenschaft im Ganzen von Periode zu Periode fortgesetzt werden, mit Bemerkung dessen, was wirklich für dieselbe gewonnen worden ist, und selbst mit bescheidener Bezeichnung derjenigen Seiten der Behandlung

jedes Gegenstands, welche eben auch vorzuschlagen sehr selten. Tübingen im April 1795.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

III. Vermischte Anzeigen.

Ich habe im Intelligenz - Blatt zur Allgem. Literatur - Zeitung meine Critik des Preuss. Criminalgesetzes dahin gemildert, daß ich dasselbe nur des Fehlers zeihen wollte, den Morddingen, wie den Lohnmörder gestraft zu haben. Kaum war die Anzeige zur Post, als ich in dem 13. Stück des Hallischen Philos. Anzeigers eine Bemerkung des Herrn Geheimrath Klein las, worin er mich der Unachtsamkeit reihet, das Gesetz ungerecht darüber angeklagt zu haben, daß es den Lohndinger härter, als den Lohnmörder, jenen mit dem Rade von unten, den letztern mit dem Rade von oben, strafe, da doch das Gesetz gerade das Entgegengesetzte wolle. Ich antwortete, ihm schnell in dem 22ten Stück des philos. Anzeigers, und begnügte mich damit, ihm sehr klar zu zeigen, daß es mit dem behaupteten entgegengesetzten Fall in keine Weise richtig sey. Ich bin dadurch aber mit des Hrn. Geheimrath Klein Privaturtheil über mich noch nicht ganz zur Richtigkeit gekommen. Habe ich mein Urtheil aus Achtung für das Gesetz, das so sehr zur Achtung verpflichtet, in der zuerst gedachten Anzeige gemildert, so muß ich es, in Hinricht auf des Herrn Geheimrath Klein Interpretation bedingt wiederherstellen, und dann wird, denke ich, Herrn Geheimrath Kleins Bemerkung auf mich auch nicht mehr so consequent seyn, als er glaubte.

Daß das Gesetz den Lohnmörder nur mit dem Rade von oben strafe, ist gar nicht zu leugnen, wenn es der Herr Geheimrath Klein nicht besser beweist, als er gethan hat. Und das möchte ihm wohl schwer werden, wenn er, ausserdem, was ich ihm bereits geantwortet habe, den § 11 §. des 20. Tit. im 2. Theil des Gesetzes ganz beherzigt. Aber ich behaupte nun auch, um nichts von des Herrn Geheimrath Klein Privatmeinung einzuräumen, daß das Gesetz den Lohndinger mit dem Rade von unten, also härter, als den Lohnmörder selbst, strafe.

Er hat mir schon zugegeben, daß der Lohndinger wie der Rädelsführer verbündeter Mörder bestraft werden solle. Diese leiden die Strafe des Rades von unten, wenn sie den Mord selbst vollziehen §. 339. Ich nehme nun den Fall an, der Lohnmörder vollzieht den Mord, der Lohndinger trift ihn bey der That, und legt selbst Hand an. Beyde morden gemeinschaftlich, indem der Lohnmörder die Hülfe gar nicht erwartet. Besondere Verbindung zum Mord ist nicht vorhanden, der Lohndinger mischt sich zufällig in die Vollziehung des Mordes, er erscheint immer in milderem Licht, als der Lohnmörder, aber dennoch trift ihn die Strafe des Rades von unten, §. 339, und den Lohnmörder immer nur die Strafe des Rades von oben, §. 341. Hiermit glaube ich, wird der Grund der Kleinschen Bemerkung über mein Buch und mich in dem philos. Anzeiger ganz dargethan seyn; das Publikum mag aber die logische Interpretation jener Bemerkung vorjetzt noch sparen.

Der Verfasser der Critik über das
Preuss. Criminal - Gesetz.

Kraft late Blau de Herrn Hofr. Vofs, seine grammatische Streibarkeit in seiner einseitigen Fabeln mit Herrn. Heyne nicht auf den dritten Mann einzudecken.

Sam. Henleys *Observations on the subject of the fourth Eclogue* (London 1788) übernahm ich in der A. L. Z. 1790. St. 378. zu recensiren, weil neben dem, was daran historisch-philologische Auslegung des Virgils betraf, auch das, was sich auf orientalische Archäologie und Münzenkunde bezog, beurteilt werden sollte.

Ich fand Henleys Deutung der Ekloge auf den Sohn der Skribonia weit wahrscheinlicher, als die Deutung auf Oktavianus dem Antonius zugebrachten Sohn, Marcellus, ohne noch den H-ynetischen Virgil nachgeschlagen zu haben. In der N. Ausgabe desselben war es mir dann angenehm zu sehen, daß die Inhaltsanzeige der Ekloge S. 69. auf Schwierigkeiten gegen jene erstere Deutung ausdrücklich aufmerksam machte, daß sie die zweyten Deutungsart ohne solche Einwendungen ins Licht stellte, dadurch also über die in der ersten Ausgabe vorgezogene Erklärung sich selbst berichtigte, und daß übrigens, wie dies Männern ohne Streifucht in solchen, immer noch problematischen Dingen geziemt, ruhig abwägend der Verf. noch nichts für entschieden erklärte.

Henley konnte, was Heyne in der angeführten Stelle im Jahr 1788 drucken ließ, vor der Herausgabe seiner Schrift noch nicht gesehen haben; eben so wenig Heyne, was Henley in diesem Jahre zu London herausgab; und es trafen also zweyen von einander unabhängige Untersuchungen auf einem Wege nahe zusammen. So weit giebt auch Hr. Vofs, welcher sich neuerlichst in seiner Uebersetzung und Erklärung dieser Ekloge (Altona 1795) über den Henleyschen Recensenten ein ihm eigenes „Dunstbild“ S. 108 geschaffen hat, die Unabhängigkeit des deutschen und des englischen Erklärers zu. Aber Er hat, wie er sich dort sehr geschmackvoll ausdrückt: „ganz von Ohngefähr die in einem Winkel steckende sonderbare Merkwürdigkeit ertappt,“ daß Hen. Heyne die Henleyschen *Observations* (vermuthlich geschah dies in einem nur Freunden bestimmten Abdruck, und so, daß der Name des Autors nicht genannt werden sollte?) mitgetheilt worden seyen, während zwar bereits die Inhaltsanzeige der Ekloge S. 69., aber noch nicht die Chronologie vom Leben Virgils S. CXCVIII. abgedruckt war. Daher gebe nun die letztere der Deutung von Skribonians Sohn ausdrücklich Beyfall! Der Rec. hing-gen — so „versichert“ hierauf Hr. Vofs „ganz unverzagt“ — sei „so schalkhaft, so schlau, so verkehlen“, daß Hr. Heyne den Engländer genutzt habe“ um mit „seinen Künsten“ das, was Vofs die Heynesche *Compilation* nennt, anfrecht zu halten, zu beschönigen u. s. w.

Wohin, wohin doch endlich, o grammatische Streibarkeit! Sind wir unter Mufen? oder unter dem Chor der Satyrn? Nur Hr. Vofs kann wähen und wünschen, daß alle Welt an — Vofs contra Heyne denke. Wohl ihm, wenn diese Seite seiner Schriften dadurch, daß er sie jetzt selbst anstillet will (S. 100.) in dem Andenken aller, welche so vieles andere darinn, wie ich selbst, immer hochschätzen werden, getilgt werden könnte!

Hr. Vofs hat, man denke doch! — hat eine andere Deutung der V. Ekloge gefunden; oder eigentlich: Er hat die

deute-Gerichtsart bestimmt; und mit Wohlthätigkeit nicht ohne übrigbleibende Schwierigkeiten, ins Licht gestellt. Recht gut! So ist — Pflicht des Forschers, zu suchen; Pflicht, und wenn man will, Verdienst. Andere vermögen ihn wohl für die Mühe des Findens, wenn er das Gefundene nicht mit dem liberalen Aufwand mittheilt, welcher, wo nicht aus Feindschaft des Gefühls, doch aus einem gerechten Würdigung sticher Forschungen, an denen, Gott sey Dank! der Welt Heil nicht hänge, allgemein entstehen sollte. Wird der Finder über seinen Fund so — schalkhaft, daß er sich nicht mehr zu halten weiß, und nach allen Seiten um sich stößt, nur damit alle Welt auf seinen Fund ein Aug werfe (L. Vofs S. 99. 100.) so fragt man mittheilig: was ist dem.. Manne begegnet?? Geht aber gar seine „Schlauheit“ so weit, Abichten falschberühmter Künfte traumend auszuflüchten, „unverzagt“ an dem festlichen Charakter eines Unbekannten sich zu vergreifen — so nan; dann muß der böse Nachwandler gewacht werden. Denn es ist Pflicht jedes Schriftstellers, zu Festhaltung der ächten Frömmigkeit über litterar. Meynungen, andern und sich selbst zum Besten, keine Abweichung von jenen 3 Grundregeln zu dulden: Kritisiere Behauptungen, so genau als du kannst; erkläre dich darüber, wie dein Gefühl für Anstand und Würde es dir angiebt; aber niedrige *Abfichten* schreibe den Personen nicht zu, denen du sie nicht *erweisen* kannst! — Und irgend Pertheymachen, oder Pertheygänger werden, ist in der freyen Republik der Gelehrten.. niederträchtig.

Daß Hr. Heyne anmerkte, wenn ihm die *Observations* (im ersten Abdruck und „*expressis*“ *adum* *prole* *Eclogiae*“) mitgetheilt worden seyen, dies war bieder. Darinn gab's nichts zum *Ertappen*. Wer etwas auf Kosten unwichtig *errathener* Unbekannten böse Abichten erträumt, der.. tappt im Dunkel und *wird ertappt*! Daß der Henleysche Rec. nicht einmal vermuthete, warum vielleicht Hr. Heyne S. CXCVIII. etwas mehr, als S. 69. sich für Skribonians Sohn erklärt, daran ist einzig die Schuld, daß es ihm nie und gegen niemand um das „ganz von ohngefähr ertappen“ zu thun ist. Härte er eine chronolog. Uebersicht von den Deutungen der vierten Ekloge zu geben gehabt, so würde er, nicht aus der unedlen Sucht zu *ertappen*, sondern nach der Ob- liegenheit zu untersuchen, auch dahin gekommen seyn; wo hin Hr. Vofs, nach seiner Aussage, das „Ohngefähr ertappen, wie in einen Winkel“ geführt hat. Aber auch ab- dann würde er dort höchstens zum Vermuthen, nicht zum Behaupten Grund gefunden haben, als zum Beschuldigen. Nur ein Mann, der auf diesem Kampfplatz, leider, sein Talent schon so oft und so lange auf Kosten der Sittlichkeit zu Schau getragen hat, kann Stoff zu einer Beschuldigung dort *ertappen* wollen, wo Heyne so offen ist, selbst eine ihm mitgetheilte auswärtige Flugschrift dem Publikum nicht zu verhehlen. In der That; Hr. Vofs muß dem Studium der *Alten* reiche Opfer zu bringen fortfahren, wenn sie zugleich bey dem liberalen Geiste der *Alten*, zunächst bey dem Geiste des bescheidenen, urbanen Virgils, Sühnopfer für ihn werden sollen. Und nie, hoffe ich, unbekannt oder bekannt, der Gegenstand wieder zu werden, an welchem ein Mann, den die Natur zum Eingeweihten der *Gracien* bestimmt hat, ein Sühnopfer verschulde.

Jena d. 28. May 1795.

H. E. G. Paulus.

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 66.

Mittwochs den 24ten Junius 1796.

LITERARISCHE NACHRICHTEN.

I. Vermischte Nachrichten.

Lösungs Denkmal, von der Hand des berühmten Künstlers, des Hrn. Prof. Dill, ist nun vollendet und steht in dem Herzogl. Residenz-Schloß zu Gotha. Der Eingang beträchtlicher unterzeichneter Summen, auf die bey dieser Unternehmung gerechnet wurde, und die bisher aller Bemühung ohnerachtet nicht eingetrieben gewesen sind, und eine geringe weitere Unterstützung des Publikums, können den Transport und die Errichtung dieses Denkmals an dem bestimmten Platze bey Wolfenbüttel allein möglich machen. Auf jedem Fall werde ich noch in diesem Jahre dem Publicum von der ganzen Unternehmung öffentliche und umständliche Rechenschaft ablegen.

Nürnberg, den 7. May 1795.

Julius Seden, RG.

Paris d. 18. April 1795. Der als Mineraloge längst bekannte Malthefer-Komthur, Hr. Dolomieu, arbeitet seit einiger Zeit an einem neuen Mineralsystem, worin er verschiedene der bisher bekannten Methoden zu vereinigen bemüht ist. Die Kennzeichen, nach welchen er die Mineralien ordnet, sind folgende: *Außerliche* (*caractères extérieurs*), *Physische* (*c. physiques*), und *Chemische* (*c. chimiques*).

Außerliche Kennzeichen nennt er diejenigen, die jeden mineralischen Körper, vor sich betrachtet, von andern unterscheiden, und das eigentliche äußere Ansehen desselben bestimmen (*sa physionomie et son port*). Man entdeckt diese Kennzeichen durch den äußern Anblick, Farbe, Durchsichtigkeit, Refraction, Glanz, Form, so wie die Besonderheit der letztern (*les particularités des formes*) gehören dahin. Ferner rechnet Hr. D. zu den äußern Kennzeichen der Mineralien: die Disposition der Massen, sowohl einzeln betrachtet als in Gruppen vereinigt (*la disposition des Masses considérées comme plices séparées et groupées ensemble*). Größe der Massen (*le volume des masses*), den innern Anblick (*l'aspect intérieur*), wohin der Bruch (*la cassure*), das Gewebe (*la texture*), das Korn (*le grain*) und die Gestalt der einzelnen Bruchstücke gehören. Auch durch das Anfühlen (*le toucher*), das Gehör (*l'ouïe*), den Geschmack

(*le goût*), den Geruch (*l'odor*), entdeckt man die äußern Kennzeichen der Mineralien.

Die *physischen Kennzeichen* der Mineralien leitet er von den relativen Eigenschaften derselben her, entweder durch die Vergleichung mit andern Körpern, oder, indem letztere auf selbige unmittelbar wirken. Dahin rechnet er: die *Härte* (*la dureté*). Diese gedenkt der Verf. durch vergleichende Tafeln genau zu bestimmen. Die *specifische Schwere* (*pesanteur spécifique*), die *Festigkeit* (*la solidité*), die Wirkung der Collision (*les effets de la collision*), die Wirkung des Feuerfahls auf selbige (*les effets du choc de l'acier*).

Die *chemischen Kennzeichen* der Mineralien erkennt man entweder durch eine freiwillige Zersetzung (*decomposition spontanée*) oder durch die Mitwirkung der Atmosphäre; endlich durch die Anwendung des Feuers, entweder wenn man das gepulverte Mineral auf ein glühendes Eisen streuet; oder vor dem Löthrohre, mit, oder ohne den Fluß befördernde Substanzen, oder aber vor dem Gebläse, oder den Bronzspiegeln behandelt.

Die Spielarten oder Varietäten theilt Hr. D. ein, in solche, die entweder von den Farben, der Durchsichtigkeit, der Form, dem Gewebe, oder aber von einer besondern Mischung abhängen.

Paris. Die logarithmischen Tafeln, die 1782 von Jombert und Collet herausgegeben wurden, waren bereits seit einigen Jahren selten geworden. Jetzt beschäftigt sich der berühmte Schriftgießer und Buchhändler Firmin Didot mit einer neuen Ausgabe dieses Werkes, das an Correctheit, alles, was je in dieser Art ist gedruckt worden, bey weitem übertrifft. Didot hat hiebey eine sehr anreiche Idee in Anwendung gebracht, die aber nicht von jedem Buchdrucker nachgeahmt werden dürfte, weil nicht ein jeder eine so große Menge Typen zu seiner Disposition hat, als eben dieser Künstler. Nachdem nämlich eine Seite gesetzt, und mit dem äußersten Sargfakt corrigirt worden, löthet er selbige zusammen; bey dem Abdrucken der Bogen ist also nicht die mindeste Verdrückung der Typen, und die daher entstehende Unrichtigkeit zu befürchten. Der Einfall, ein solches Werk mit Steindruck zu

den Lettern zu drucken, ist allerdings neu und verdient nachgeahmt zu werden. Schade, daß die Kosten manchen unternehmenden Mann abschrecken dürfen!

Beantwortung einer Anfrage S. N. 27. des Intelligenz-Blatts (1795) am Ende.

Man findet in dem vierten Bande der Auswahl ökonomischer Abhandlungen, welche die freye ökonomische Gesellschaft in St. Petersburg in deutscher Sprache erhalten hat und im Jahre 1793 im eigenen Verlage der Gesellschaft gedruckt worden, S. 113, des Hn. Joh. Chr. Aike, der Rechte und Kameralwissenschaften Bedieneren, Anweisung Kienruße zu verfertigen mit 4 Kupfertafeln. Auf der 115 Seite, von Verfertigung des Kienrußes, mit dem Wahlsprüche *Nisi utile est quod facimus, frustra est gloria* liest man folgende Note.

*) Die ökonomische Gesellschaft setzte 1789 einen Preis von 25 Dukaten auf die beste *Anweisung Kienruß zu bereiten*. Dieser Preis ward dem Hn. Verf., einem jungen Gelehrten aus Danzig, der damals die Rechte und Kameralwissenschaften in Göttingen studirte, in der feyerlichen Versammlung im Oktober 1790 zuerkannt. Sie ist in russischer Uebersetzung in den Werken (Сочиненія) der Gesellschaft für 1791 im 1sten Bande, welcher in der Folge der 43te ist, eingerückt.

Ferner S. 139 desselben Bandes liest man:

Des Hn. Joh. Wilh. Krause, privatirendes Gelehrten im Kreise Volk der Statthalterchaft Riga, Versuche und Resultate über die vortheilhafteste Art Kienruß zu brennen. Im Auszuge.

Und unten eine Note.

*) Diese Abhandlung des Hn. Krause ist eine Wertschrift, den Kienruß betreffend, der von der freyen ökonomischen Gesellschaft das Accessit zuerkannt

worden, welches die Freygebigkeit des Erlauchten Reichsgrafen zu Anhalt mit der großen silbernen Schaumünze des Stempels der Gesellschaft begleitete. Sie enthält mehr Vorkluge, als eigentlich praktische Nachrichten und ist noch nicht in den Werken (Сочиненія) der Gesellschaft, daher sie hier auch nur im Auszuge mitgetheilt werden kann.

Mit diesem 4ten Bande hat die Gesellschaft die Auswahl ihrer deutschen Abhandlungen geschlossen. Die drey ersten Bände wurden, wie bekannt, von einem gewinnfüchtigen Buchhändler in Deutschland ohne Erlaubnis nachgedruckt, der noch dazu die Unverschämtheit gehabt hat, durch das Intelligenzblatt der allgemeinen Literaturzeitung bekannt zu machen, daß er nicht nur die Erlaubnis zum Nachdrucke von der ganzen Gesellschaft erhalten, sondern sogar ein wahres Eigenthumsrecht auf dieses Werk habe, darüber er doch gewiss nichts wird aufzuweisen haben. Bloß die gütige Nachsicht des vorerwähnten Grafen Anhalt ist Schuld, daß die Gesellschaft ihn darüber nicht belangt hat.

Nun hat die Gesellschaft dem Verlag ihrer deutschen Schriften dem hiesigen (St. Petersburgischen) Buchhändler Gortenberg u. Comp. übergeben, der sie unter dem veränderten Titel: *Preischriften und Abhandlungen der kaiserlichen freyen ökonomischen Gesellschaft zu St. Petersburg*, herausgeben wird. Der erste Theil ist bereits unter der Presse, und wird drey Preischriften, über die Reinigung der Zimmerluft, über den Straßenbau und über die Zubereitung einer guten dauerhaften besonders weissen Leinwand, nebst zehn andern Abhandlungen über wichtige Gegenstände der Haushaltung, Ackerbau, Viehzucht, Naturlehre enthalten.

St. Petersburg den 24 April 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Neue deutsche Monatschrift, herausgegeben von Friedrich Goss: April 1795 (Berlin bey Friedrich Vieweg dem ältern. S. S. 261 — 338) enthält: I. Historisch-politische Uebersicht der Hauptbegebenheiten des Jahres 1794 (Beschlus). Vom Herausgeber. II. Ueber den Einfluß der Grazien. Eine Epistel von dem Herrn Professor Manso. III. Warum wir noch keine Geschichte der Deutschen haben? Vom Herrn Vicepräsident Herder. IV. Revolutionserichte zu Athen und Paris. Von Herrn Oberconsulnath zur Böttgen. — May 1795 (S. 1 — 84) enthält: I. Zweytes Fragment einer Vergleichung zwischen Marc Aurel und Friedrich dem Zweyten. Von Herrn Professor Garve. II. Die Frau nach der Mode. Eine Satyre. Vom Erzbischoff von Gnesen Herrn von Krausnick. III. Universalhistorische Uebersicht der Entwicklung des menschlichen Geschlechts, in philosophischer und home-

politischer Rücksicht (Fortsetzung). Vom Herrn Prediger Jenisch. IV. Ueber die Fähigkeit zu sprechen und zu hören. Vom Herrn Vicepräsident Herder. V. Die Quellen. Nach Dr. Samuel Johnson.

Philosophisches Journal. Herausgegeben von Johann Heinrich Abicht. December 1794. (Erlangen, in der Waltherischen Buchhandlung, S. S. 265 — 343) enthält: I. Deutsche Litteratur. Die Philosophen wissen nicht, was Sitte ist, und wollen uns einen ersten Grundsatz der Sittenlehre aufstellen, von Herrn Professor F. F. J. Fischer zu Halle. De la Chambre Anleitung zur Menschenkenntnis, übersetzt und mit einer Vorrede und Abhandlung herausgegeben von C. C. Schmid. Kurzer Abriss der Metaphysik mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Zustand der Philosophie, von J. A. Eberhard. Betrachtungen über die Kantische Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Ver-

Vernunft, nebst einer Abhandlung über den Skepticismus überhaupt und über den Kantischen Skepticismus insbesondere, von J. G. Rütze. Kritik der Menschenrechte, von E. P. v. W. Briefe über die Einbildungskraft. Aus dem Französischen. Leonhard Meißner über die Einbildungskraft in ihrem Einfluß auf Geist und Herz. Ganz umgearbeitete Ausgabe der beyden Schriften über die Einbildungskraft und Schwärmerey. Ueber Rechte und Verbindlichkeiten überhaupt und die bürgerliche insbesondere, von P. G. E. Maass. De ratione aestimandi libertatem et aequalitatem politicam, commentat. acad. auct. A. H. Schott.

Januar und Februar 1796. (S. 1 — 128) enthält: I. Deutsche Literatur. Joh. G. Schloßers kleine Schriften. 2 Theil. Caroli Morgenstern de Platonis republica commentationes tres. Boulangers über den Ursprung des Despotismus in den Morgenländern, aus dem Französischen übersetzt. Lehrbuch für den ersten Unterricht in der Philosophie von F. W. D. Snell. System der Kosmographie, oder vollständige Naturlehre der Erkenntniß-, Gefühl- und Willenskraft, dargestellt von J. H. Abicht.

Ideen zur Philosophie über die Religion und den Geist des reinen Christenthums, von C. H. G. Venturini. Beyträge zur Geschichte der Philosophie, herausgegeben von Georg Gustav Fülleborn, IV. Bt. System der kritischen Philosophie auf den Satz des Bewußtseyns gegründet, von J. Neeb. 1r Th. Ueber die Möglichkeit einer Form der Philosophie überhaupt. Von F. M. Schelling. Die Rechte des Menschen von Nicol. Spedalieri, worinnen erwiesen wird, daß die christliche Religion die sicherste Beschützerin der zur Erhaltung der bürgerlichen Gesellschaft notwendigen Mittel sey. Aus dem ital. übersetzt. Ueber die Stammgesetze und Selbstgüter des menschlichen Geistes zur Grundlegung einer Bildungspolitik von J. A. Völlinger. De causa reproductionis idearum, auct. Jac. F. Abel. De origine distinctionis, qua in duas partes, absolutam nempe illam et hypotheticam, pars naturae tribuitur, commentat. C. F. Bardili. Briefe über Gelegenheitsgedichte an L. W. von Grohmann in Wittenberg. K. L. Reinhold an seine in Jena zurückgelassenen Zuhörer. Ueber die Rechte der Wahnsinnigen, von Ch. von Senzel. Ueber das Zerstreutseyn von Herrn Consistorialrath Streicherff.

Annalen der Rechte des Menschen, des Bürgers und der Völker. Herausgegeben von Professor Schmalz. 1. 2tes Hft. Der biblische Publicist, ein Versuch, das allgemeine Staatsrecht auf die christliche Moral zu gründen, von P. C. Schäffer. Ueber die Wichtigkeit des kantischen Systems außerhalb den Grenzen der Schule, von Herrn M. T. F. v. Schmidt genannt Phisfeldck. Untersuchung über die wahre und fabelhafte Theologie von Thom. Paine. Aus dem Englischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet. Das natürliche Staatsrecht, von Theodor Schmalz. G. A. Tietze Natur- und Völkerrecht. Neue verbesserte Auflage. Auswahl kurzer Sätze aus der Lebensklugheit,

der Geschichte und der Politik. Aus dem Englischen. Versuch einer Theorie des Lächerlichen. Der Krieg in der Hand der Vorsehung; ein kleineres Uebel, Intelligenzblatt No. 4. 1. Beantwortung der Anfrage, welche im Intelligenzblatt zum May-Heft S. 16 befindlich ist, von Herrn B. von Schilling. 2. Litterarische Nachrichten.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Encyclopädie für Künstler. Aus den vorzüglichsten Schriften verschiedener Sprachen gesammelt und zu einem allgemeinen Handbuch für Künstler, Chemiker, Fabrikanten und Oekonomen bestimmt. Zweytes Band.

Was schon bei der Anzeige des ersten Bandes von diesem Werke gerühmt worden ist, das kann auch hier von dem zweiten Bande desselben vollkommen bestätigt werden. Es sind auch hier solche Materien, welche sowohl für alle diejenigen, die entweder aus Liebhaberei, oder ihres Gewerbes wegen, sich mit Vergolden, Verfilbern, Bereitung der Firnisse und Lacken, als auch für den angehenden Mahler, sehr willkommen seyn müssen, nach richtigen Grundsätzen vorgetragen, mit kluger Wahl hinlänglich geprüften Vorschriften und Methoden, mehrentheils aus eigener Erfahrung, abgehandelt und beschrieben. Es kommen hier vor: die Wasser-, Oehl- und Miniatur-Mahlerei; die nöthigen Werkzeuge, welche zur Mahlerei erfordert werden; die vornehmsten natürlichen und zusammengesetzten Materialien, woraus die Hauptfarben entstehen; besondere Regeln von der Mahlerei mit Wasserfarben; die Wachsmahlerei oder Enkaustik; die Fresko-Mahlerei mit Wasser und Oehl, oder die sogenannte eludorische Mahlerei; Vorschriften zur Mahlerei mit Oelfarben; verschiedene Arten die Gemälde zu reinigen; Vorschriften, ein Gemälde auf neue Leinwand überzutragen; Oehlstriche auf Mauerwerk und Holz; Methode, die schrutzigen Kupferstiche zu reinigen, und ihnen ihre erste Schönheit wieder zu geben; Vorschriften und Handgriffe zur Miniatur-Mahlerei, Pastel-Mahlerei; Mahlerei auf Glas, Emaille, Marmor, Agat etc.; Mahlerei auf Fayence oder Glasuren; Farben; Bereitung der trocknen und flüssigen Farben, als: des Rußbraun, des Schiefer- und Bleiweißes, des Spanisch- oder Königsweiß, des Wisnuthweiß, Perlweiß, Weiß von Eierschalen, Weiß zum Illuminiren, Weiß der Orgelmacher, des Ultramarinblau, des Berlinerblau, des Lackmusblau, des Azurblau aus Silber, Kupfer und Quecksilber, der blauen Farbe aus Buchweizen, des Emailblau, des Kobaltblau, des Indigoblau, des Bergblau, des Türkischblau, des Karmin, der chinesischen Tusch, des neapolitanischen Gelb, der Lackfarben, des Bleigelb oder Massicot, des Frankfurter Schwarz zum Gebrauch der Kupferdrucker, des Rußschwarz der Goldarbeiter, des Kiehnrußes, des Hirschhornschwarz, des Kohlen schwarz, des Leder schwarz, des Spanischschwarz, des Bein schwarz, des Elfenbeinschwarz, der Scharlachfarbe aus Kolkothar, des Auripigments, der rothen, gelben und grünen Farben; Zubereitung der Farben, mit welchem man die Zimmer, hölzernes Tischwerk, Mobilien und dergleichen anstreicht, nebst der Art sie aufzutragen; allgemeine Regeln zur Bereitung der Firnisse, nebst Beschreibung der Bereitung derselben von allerlei Farben zu verschiedenen

chiedenen Gebrauche. Nach unserer Uebersetzung kann der Herr Professor Loos, als Verfasser, den Dank vieler, für die sein Werk allerdings sehr brauchbar ist, mit Recht erwarten. Ein vollständiges Register vermehrt die Brauchbarkeit dieses Werkes. Dieses Werk ist im Verlage der Pustischen Buchhandlung herausgekommen und daselbst um 1 Thlr. 12 Gr., beide Theile um 3 Thlr. zu haben.

Unrecht ist man alle Arten wissenschaftlicher und Kunstkenntnisse an die Calender angeknüpft, und dem Publikum durch eine zahllose Menge von Taschenbüchern und Almanachs die Wahl erschwert, so hat dennoch zu gerechter Befriedigung niemand noch die Idee gehabt, das Register der Tage, die wir während eines Jahrs durchleben, mit denjenigen Unterhaltungen zu begleiten, die dem Menschen im unaufhaltbaren Wechsel der Zeit die natürlichsten und interessantesten sind, Unterhaltungen einer auf Grundsätzen der Andacht gestützten, und in Andacht und Gefühle übergehenden Religion. Endes Unterzeichneter hat eigen, durch seine religiösen Schriften bereits hinlänglich bekannten Gelehrten veranlaßt, jenem Bedürfnisse in einer Suite von Taschenbüchern abzuhelfen. Es erscheint also in seinem Verlage ein religiöses Taschenbuch nach Grundsätzen der Vernunft. Es wird dieses aus 3 Stücken bestehen, wovon das erste, welches die Gottesheit zum Gegenstande hat, Michaelis d. J.; das zweyte, welches die Unsterblichkeit der Seele behandelt, Michael 1796; und das dritte, welches sich mit der Zukunft beschäftigt, Michael 1797 geliefert werden wird. In dieser Suite erhält das Publikum den ganzen Geist der natürlichen Religion in einem rednerischen und einfachen Gewande. Nächst dem enthält jedes Stück zwey geistliche Reden über Wahrheiten der Religion, Selbstgespräche, Andachten und geistliche Gedichte. Da die Religion allein überflüssigen Prunk ausschlägt, wird die äußere Form zwar elegant, aber höchst einfach seyn. Ein geschmackvolles allegorisches Blatt wird jedes Taschenbuch ziieren, und Druck und Papier bey einem mäßigen Preise zur Befriedigung der lesenden Welt ausfallen. Die Art der Bearbeitung kann Endes Benannter nicht besser charakterisiren, als wenn er sagt, daß sie ganz in der Manier seyn wird, in welcher unser Herr Prof. Heydenreichs Betrachtungen zu Paskals Ideen verfaßt sind.

Leipzig d. 13. Jun. 1796.

M. Gottfr. Martini,
Buchhändler.

Augustins Bücher *de subtilis et consensu* u. Eben-
desselben *Opus imperfectum contra Julianum* (einen be-
kannten und berühmten Pelagianischen Bischoff) werden
von mir, binnen hier u. Michaelis, längstens Weihnach-
ten in einem deutschen Auszuge, im Verlage der Martini-
schen Buchhandlung alhier, erscheinen. Die verschiede-
nen auffallenden und bemerkenswerthen Meinungen,
welche man in diesen Schriften von beiden streitenden
Partheien aufgestellt sieht, mußten ihnen von jeher einen

wichtigen Platz in der theologischen Literatur verach-
ten; für unsere Zeiten aber, welche sich durch unabhän-
gige und vorurtheillose Beobachtung und Beurtheilung
älterer und neuerer Meinungen, ohnehin vor jenen tau-
sends Jahrhunderten so sehr auszeichnen, scheinen sie zu
doppelt wichtig und interessant zu seyn. Der Werke Au-
gustins sind so viele, und diese sind größtentheils so re-
sponde, daß sie nicht in jedermanns Händen seyn kön-
nen; überdies mag auch wohl die Sprache, in welcher sie
geschrieben sind, manche bisher abgesehen haben, sie
selbiger zu lesen. Vielleicht möchte dieser Auszug den
Freunden der Patristik um so willkommener seyn, da Herr
Köteler in seiner Bibliothek der Kirchenväter von keiner
andern Schrift des Augustins, als bloß von seinen *ser-
vatis* und seinen Auszügen geliefert hat. Die Schreier des
Augustins und des Julianus ist so weitläufig und wert-
reich, daß sie eine Abkürzung gar wohl erlaubt. Ich
werde daher, so oft es, ohne dem Sinne Eintrag zu thun,
geschehen kann, das was Augustin mit so vielen Worten
geleget hat, kürzer fassen. Mein Vater wird diesen Rath
eine Vorrede vorzuschicken.

Leipzig d. 10. Jun. 1796.

G. H. L. Hofmann, J.
d. Th. B.

In der Steinerischen Buchhandlung in Winterthur sind
erschienen:

ABC Blätter. Neue viel vermehrte Auflage. 12. — 3 gr.
Dalrymple (J.) Geschichte von Großbritannien und Ire-
land unter der Regierung Jacob II. und Wilhelm I.
Aus dem Englischen von J. G. Müller. 4ter und letzter
Band. gr. 8. — 1 rthlr. 10 gr.

Dieses Werk, welches einen der wichtigsten Zeit-
punkte der englischen Geschichte beschreibt, und das
es auch besonders für unsere gegenwärtigen Zeiten ist,
ist nun vollständig und alle 4 Bände kosten. — 5 rthlr.
14 gr.

Mädchenwerth und Mädchenglück. 1sten Bandes 2te Ab-
theilung. Zweyte, um die Hälfte vermehrte, Auflage.
8. — 1 rthlr. 6 gr.

Von *Tho's Martyrs new Edition of Millers German
Dictionary*, wovon in einigen Wochen der erste Theil er-
schienen seyn wird, besorgt ein Freund des Herausgebers
mit Bewilligung desselben sowohl eine vollständige Ue-
setzung, als auch einen kernhaften Auszug.

J. I. von Heß Durchläuge durch Deutschland, die
Niederlande und Frankreich, 3ter Band, hat nunmehr
die Presse verlassen und ist bey uns und in allen Buch-
handlungen Deutschlands für 22 gr. zu haben. Die Ab-
briken dieses 3ten Theils sind folgende: Vorder-Pre-
ken; Schweinfurt; Reichsdörfer; die Stadt Bamberg; das
Bisthum Bamberg; der Bischoff von Bamberg; Eisingen;
Controversen. Hamburg d. 9. Juni 1795.

Bachmann und Garmann

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 67.

Sonnabends den 27ten Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Englische Blätter, herausgegeben von Ludwig Schubert. Dritten Bandes, viertes Heft. (Erlangen, in der Winklerischen Buchhandlung. 8. S. 231 — 328) enthält: I. Lord Mansfield. II. Ueber die wahre Schätzung der Charaktere. III. Robertson. IV. Ueber alten und neuen Aberglauben. V. Zwey Episteln. VI. Das Triumvirat. VII. Phantase. VIII. Hunter. IX. Neue Literatur. Intelligenzblatt. Nro. VIII. 1. Theatralische Merkwürdigkeit. 2. Vermischte Nachrichten. 3. Erklärung der Kupfersteln. Nro. 1 und 2. — Vierten Bandes, erstes und zweytes Heft; enthält: I. Milton. II. Ueber den Fleiß. III. Fox. IV. Ein Nationalstück. V. Periodische Schriften. VI. Ueber die englische Constitution. VII. Eigenhebe. VIII. Pero's Lebenslauf. IX. Rede des Baron Tomlinsons an die Sheriffs in London. X. Die Entführung. XI. Die Stellen. — Intelligenzblatt, Nro. IX und X. 1. Neueste Literatur und Kunst. 2. Theater. 3. Erfindung. 4. Entdeckung. 5. Gedichte. 6. Todesfälle.

Neuer deutscher Merkur, herausgegeben von C. M. Wieland. Viertes Stück 1795. (Weimar und Leipzig. 8. Seite 337 — 448.) enthält: I. Ueber das Wort Maske, und über die Abbildungen der Masken auf den alten Gemmen. II. Der Eimer-Raub des Tassoni. Erster und zweyter Gefang. III. Ueber den Stil in den bildenden Künsten. IV. Teutschlands Weh und Wohl. V. Sinngedichte. VI. Ankündigung einer Preisschrift über die Frage: Wie dem Holzmangel vorzubeugen? VII. Uebersicht einiger neuen Verlagswerke des fürstlichen sächsischen privilegirten Industrie-Comtoirs zu Weimar. — Fünftes Stück (S. 1 — 112) enthält: I. Ueber den Stil in den bildenden Künsten. (Fortsetzung) II. Beyträge zur Geschichte der Künstler. III. Politische Arithmetik. IV. Vorläufige Uebersicht einiger Fächer der neuesten Literatur, nach dem allgemeinen Bücherverzeichnisse von der Ostermesse 1795. V. Ueber die Grenzen des Schönen. VI. Zwey Sonette. VII. Epilog, Freytags den 27 März am Schluß der Schaubühne gesprochen von Schröder. VIII. Auszug aus einem Briefe aus Hamburg, in Beziehung auf No. VIII im dritten Stück des Merkurs von

diesem Jahre. IX. Briefe über die Volsische Uebersetzung des Homers. X. Anzeigen.

Deutsche Monatschrift. Junius 1795. (Leipzig in der Sommerischen Buchhandlung und Halberstadt, in Commission der Buchhandlung der Großschen Erben. 8. S. 1 — 192.) enthält: I. Einige Gedanken über Gesellschaft und Gefälligkeit von Herrn Consistorialrath Streithorst. II. Ueber die Sinne. Vom Herrn Domkapitular von Rochow. III. Ueber Moden, Sitten und Gebräuche der Franzosen, von Anfang der Monarchie bis zur Regierung Ludwigs XVI. (Fortsetzung). Von Herrn M. Steinbrenner. IV. Briefe auf einer Reise durch die Schweiz. V. Noch ein Wort über Specialinquisition. Von Herrn Doctor Steltzer in Halle. VI. Ist Gewalt das beste Mittel, Unruhen zu dämpfen und zu verhüten? VII. Die Gleichheit. Aus dem Französischen 1793.

Neues Bergmännisches Journal. Herausgegeben von Köhler und Hofmann. Erster Band. (Freyberg, im Verlage der Crazischen Buchhandlung 1795. 8. S. 1 — 96) enthält: I. Beschreibung des Verfahrens bey'm Torffstechen im Halberstädtischen, und vorzüglich zu Schadeleben; aufgesetzt im Jahr 1790. II. Nachrichten von der Beschaffenheit des Bergbaues und der Gebirge in den vereinigten nordamerikanischen Freystaaten. Nachrichten über den Bergbau, und die unterirdischen Reichthümer in dem Staate von Virginien. III. Bemerkungen über die Lehmannische Theorie; den generellen Zusammenhang der Flötzkalkarten mit den Steinkohlenflötzarten betreffend, nebst der Darstellung einer auffallenden Thatfache, welche selbige bestätigt. IV. Kurze metallurgisch- und mineralogisch-chemische Bemerkungen; vom Herrn Professor Lampadius. V. Vom Steinkohlendeit in Schießen, im den Jahren 1792 und 1793. VI. Bergwerke in Kärnten. VII. Einzelne Bemerkungen aus Briefen (Von Herrn von Buch in Halle).

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Einer der merkwürdigsten Männer unsers Zeitalters ist unabweiselt der Batavische Bürger D. Peter Paulus, Präsident der ersten Holländischen Nationalversammlung; (3) X

wer sich nur einigermaßen bekümmert, was um ihn her vorgeht, dem müssen jenes berühmten Mannes Gedanken über Freyheit, Gleichheit, natürliche Rechte etc. höchst interessant seyn. Sein darüber in holländischer Sprache geschriebenes Buch ist bereits ins Deutsche übersetzt, und unter den Titel: Abhandlung über die Frage: In welchem Sinne kann man sagen, daß die Menschen gleich sind? und welches sind die Rechte und Pflichten, welche daraus herviessen? bey dem Buchhändler Joh. Sam. Hein- sus alhier à 12 gr. zu haben. In dieser Buchhandlung sind auch nachstehende neue Bücher herausgekommen: D. Joh. Flor. Martinet Hausbuch für vaterländische Familien, welche einige Unterweisung nöthig haben, oder einige Ermunterung zur Erlangung, Vermehrung oder Befestigung des häuslichen Glücks verlangen, à 1 Thlr. 6 gr. K. H. L. Pöhlitz, Sind wir berechtigt, eine größere künftige Aufklärung und höhere Reife unsers Geschlechts zu erwarten? mit steter Hinsicht auf die gegenwärtigen Zeit- umstände untersucht, à 8 gr. J. E. F. Silberbach ver- zunftmäßige und allgemeine Rechenkunst à 6 gr. Briefe über Hamburg à 16 gr. Die Hauptlehren der Christlichen Religion für Katechumenen à 7 gr. Codex augusteus de Accis generali: Vollständiger Auszug der Churfürstlichen Generalaccis-Gesetze und Rechte in alphabetischer Ord- nung à 1 Thlr. 16 gr. Revolutionsgalerie der franzö- sischen Republik, darinnen die Namen, Stand, Charakter, Alter etc. aller der Personen, die durchs Revolutionsg- richt verurtheilt worden, enthalten sind. 3 Stücke, jedes à 8 gr.

Neue Verlagsbücher bey Johann Ambrosius Barth in Leipzig. Jubiläumseffe 1795.

Commentationes theologicae editae a J. C. Velthufen, Kunoel et Ruperti Vol. I. 8 maj. 1 Thlr. 12 gr.

— — — — — Vol. II. 8 maj. 1 Thlr. 12 Gr.

Ehrliche, J. A. chirurgische auf Reisen und vorzüglich in den Hospitälern zu London gemachte Beobachtungen, nebst Angabe verbesserter Operationsarten und Abbil- dung neuer Instrumente. 1r Band mit Kupfern. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr.

Eisenichmidt, Gottfr. Benj. Geschichte der vornehmsten Kirchengebräuche der Protestanten. Ein Beytrag zur Verbesserung der Liturgie. gr. 8. 1 Thlr. 14 Gr.

Fischers, Joh. Willh. Geschichte der Leiden und des To- des Jesu, charakteristisch dargestellt. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr.

Geschichte des Russischen Reichs 1r B. 8. 9 Gr.

Herrmann Arminius, oder die Niederlage der Römer durch die Deutschen 1r u. 2r B. 8. 2 Thlr.

Journal, neues, der Physik, herausgegeben von Dr. F. A. C. Gren, 1r B. mit 10 Kupf. gr. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

Kinderfreund, neuer, von Engelhard und Merkel, 48 und 84 Bändchen, 8. 1 Thlr.

Köchy, Chr. Heinz. Gottl. Meditationen über die interes- santesten Gegenstände der heutigen Civilrechtsgalathheit. 1r B. 8. 1 Thlr.

Kühne, Ernst Ferd. Gedichte, 8. 16 Gr.

Maiers, J. C. Beschreibung von Venedig, mit Kupfern und Planen, ganz umgearbeitete Ausgabe, 1r und 2r B. gr. 8. 3 Thlr.

Meincke, Albr. Chr. praktisches lateinisches Lesebuch nach den grammatischen Hauptregeln für die ersten Anfänger, 8. 6 Gr.

de Morla, Thomas, Lehrbuch der Artilleriewissenschaften, aus dem Spanischen überfetzt, und mit Anmerkungen begleitet, von J. G. Hoyer, 1r B. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Pöhlitz, C. H. L. Grundlinien zur pragmatischen Vvelog- schichte, als ein Versuch, sie auf Ein Prinzip zurück zu führen, gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Rostenmüller, Er. Fr. C. Scholia in veteris testamentum, Tom. I. Edit. sec. emendata, 8 maj. 1 Thlr. 16 Gr.

Schneiders, M. Chr. Fr. vollständiges Wörterbuch über die gemeinnützlichsten Belehrungen der Bibel, 1r Bd. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Taschenbuch für angehende Aerzte, 2r. Bd. gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Tennemann, W. G. System der Platonischen Philosophie, 4r und letzter B. gr. 8. 1 Thlr.

Wittings practisches Handbuch für Prediger, 48 Bz. 1r Theil; oder unter dem Titel: liturgische Materialien und Abhandlungen, gr. 8. 20 Gr.

Phänomene und Sympthie in der Natur, nebst dem war- derbaren Geheimniß Wunden ohne Berührung vermöge des Vitriols nach K. Digby bloß sympathisch zu he- len. 8. 20 Gr.

In dem Paulischen Bucherverlage zu Berlin ist fertig ge- worden: Die Landstraßen und Chausseen, wie auch Meilenstaulen und Wegweiser, historisch-technisch, polizeimäßig und kameralistisch abgehandelt von D. Johann Georg Krünitz. Aus der ökonomisch-techno- logischen Encyclopädie 62 und 63ten Theil gezogen und besonders abgedruckt. 2 Alph. 10 Bog. in gr. 8. nebst 6 Bogen Kupfer, und 1 Bogen gedruckte Tabelle.

Eine Abhandlung, welche, so wie das große Werk, woraus dieselbe gezogen ist, dem arbeitamen Fleisse und den Kenntnissen des Hrn. Verfassers Ehre macht. Zu- erst von dem Ursprunge und Unterschiede der Wege. Nutzen und Nothwendigkeit guter Landstraßen. Ur- sachen der schlechten Wege in Deutschland, und Hinder- nisse der Wegebearbeitungen. Von der römischen We- gebaukunst. Wegegeschichte über die in den neuern Zei- ten angelegten Chausseen. Untersuchungen, welche man vorher vornehmen und anstellen muß, wenn man eine Chaussee anlegen will. Von den zum Straßensbau nöthi- gen Materialien und Werkzeugen. Beschreibung des Land- straßen- und Chausseebaues selbst, als: das Abstecken derselben, ihre Richtung, das Anlegen der Gräben, Doh- len und Brücken, der Futter- oder Verkleidungs-Mau- ern und Erdböschungen, des Damms, sowohl nach Ver- schiedenheit des Terrains, als auch des Grundes oder Erd- bodens, durch welche die Chaussee geführt wird. Von dem, was zur Zierde und Schönheit der Landstraßen und Chausseen gereicht; von ihrer Pflanzung mit Bäumen; von den Meilen-Säulen oder Steinen, und den hölzernen Arm-Säulen oder Wegweisern. Kameralistische Betrach- tung des Landstraßen- und Chaussee-Baues. Von der nöthigen Aufsicht, Unterhaltung und Ausbesserung oder Wie-

Wiederherstellung der Landstraßen und Chausséen. Verschiedene Landesverordnungen und Reglements, die Anlage und Verbesserung der Landstraßen und Wege betreffend. Zuletzt ein Verzeichniß der vornehmsten von den Landstraßen und Chausséen handelnden Schriften. Kostet 4 Thlr.

In der Fleischerschen Buchhandlung in Leipzig ist zu haben: Unterhaltungen für gebildete Menschen zur Beförderung einer vernünftigen Lebensphilosophie mit Kupfern, von geschickten Künstlern gezeichnet und gestochen, in Taschenformat, kostet brochirt 1 Thlr. 8 gr.

Es dürfte vielleicht diesem Buche zu einer bedeutenden Empfehlung gereichen, daß der Verfasser die bey der Ankündigung eines Buches so gewöhnlichen Anpreisungen dringend verboten hat. Und, in der That, ein Buch, das Geist und Herz nährt, ohne sie zu überladen, das von systematischer Trockenheit eben so weit entfernt ist, als von gedankenleerem Bombast, das jede Form, selbst jede Manier des Vortrages benutzt, um die Menschen zu belehren, wie sie, ohne alle Hinsicht auf das Unsichtbare und Zukünftige, in allen ihren Verhältnissen, den Plagen des Lebens Trotz bieten, und die reinsten, seligsten Freuden sich bereiten können; ein Buch, das durch alles dieses neu und vielleicht einzig in seiner Art ist, das empfiehlt sich dem gebildeten Publikum selbst. Jünglinge und Mädchen, Männer und Frauen, Greise und Matronen werden es lesen, und durch ihren Beyfall den Verfasser aufmuntern, uns baldmöglichst mit einem zweyten Bändchen seiner vernünftigen Lebensphilosophie zu beschenken.

Verlagsbücher von August Krumbhaar, Buchhändler in Eisenach, zur Ostermesse 1795.

Bad, das zu Ruhla, vom Bergrath Buchholz in Weimar, nebst einer kurzen geographischen und statistischen Beschreibung des Orts Ruhla. 4. mit Kupfern und Vignetten auf geglätteter Schweizerpapier mit Didotischen Lettern, brochirt.

Erzählungen, 8. mit Kupfern von Schensu und Stölzel, mit Didotischen Lettern gedruckt, brochirt.

Diese beyden Werke werden im Juny fertig.

Fafelius, J. A. L. Versuch einer möglichst vollständigen Verzeichniß gleichlautender und ungleichlautender Wörter zur Erlernung des Rechtschreibens in einzelnen Sätzen mit beygefügter lateinischer Uebersetzung. Zum Gebrauch für Schulen, 8. 6 gl.

Garten-Journal, oekonomisch-botanisches, 1r B. 1 Stück mit illuminirten und schwarzen Kupfern, gr. 8. geheftet in einen schönen Umhlag. 18 gl.

Hiervon erscheinen jährlich 2 Stücke in eben der Gestalt wie dieses. Das zweyte wird zur Michaelis-Messe d. J. fertig.

Geister-Zauber. Hexen- und Koboldsgeschichten, 4 und letzter Theil, 8. 18 gl.

Kalender für Deutsche auf das Jahr 1795. mit illuminirten und schwarzen Kupfern, 16 gebunden. 1 Thlr.

Ledderhose, L. VV. kleine Schriften, 5. Band, gr. 8, 1 Thlr. 4 gl.

Lefebuch, französisches, für die mittlern Klassen, enthaltend die Fabeln des Indischen Weltweisen Pilpal herausgegeben und mit einem Wortregister versehen von C. F. Zange. 8. 8 gl.

Von Lynker, N. L. Reichsfreyherr. Ein biographischer Versuch von I. C. Hellbach. Neue mit Lynkers Portrait und Zusätzen vermehrte Ausgabe. 8. 14 gl.

— Die Zusätze für die Besitzer der ersten Ausgabe, apart gedruckt. 4 gl.

Das Portrait Lynkers auf Schweizerpapier abgedruckt 2 gl. Petri, J. P. Neue Sammlung christlicher Predigten und einiger Confirmationsreden, gr. 8. 1 Thlr. 6 gl.

Taschenbuch für Deutsche auf das Jahr 1795. mit schwarzen und illuminirten Kupfern, 16. geheftet. 20 gl.

Volksagen, enthält 1) das wüthende Heer, 2) das Oldenburgische Horn, 3) Hudchen, 4) das Bergschloß. 8. mit Kupfern, geheftet. 16 gl.

Zange, C. F. Einleitung in die Schriften des Alten und Neuen Testaments. Zum Gebrauch für Schullehrer. 8. 4 gl.

Neue Verlagsbücher von Siegfried Lobrecht Crusius in Leipzig. (Jubiläummesse 1795.)

Adams, Georg, geometrische und graphische Versuche oder Beschreibung der mathematischen Instrumente, deren man sich in der Geometrie, der Civil- und Militärvermessung, bey dem Nivelliren und in der Perspective bedient; aus dem Engl. von J. G. Geisler, mit 39 Kupfertafeln. gr. 8. — 4 rthlr.

Bechsteins, J. M., gemeinnützige Naturgeschichte Deutschlands nach allen drey Reichen der Natur, 4r Band, oder Geschichte der Vögel 3r Band. gr. 8. Mit illuminirten Kupfern. — 5 rthlr.

— Ebendieselbe mit schwarzen Kupfern. — 3 rthlr. 8 gr.

Beyers, J. R. G., Magazin für Prediger. 11r Band 15 — 35 Stück. gr. 8. — 18 gr.

Bröders, Christ. Gottl., kurzgefaßte lateinische Grammatik für die untersten Klassen, nebst einem Lesebuch. gr. 8. — 8 gr.

Bulle, F. G., Einleitung in die nöthigsten Kenntnisse des neuern Münzwesens für Deutsche. 1ste Abtheil. gr. 8. — 22 gr.

— gemeinverständliches Rechenbuch für Schulen. 2r Theil. 2te verbesserte Auflage. 8. — 10 gr.

— Anleitung zum Gebrauch seines Rechenbuchs. 25 Stück. 2te verbesserte Aufl. 8. — 4 gr.

— Übungsaufgaben. 25 Stück. 8. — 2 gr.

Ciceronis, M. Tullii, Liber de Fato, ex recensione I. H. Bremi. 8 maj. — 8 gr.

Eutropii breviarium historiae Romanae, recensuit et notis illustravit C. H. Tzschucke. 8 maj. — 2 rthlr.

Fabrizius, M. F. D., Religionsunterricht. 1r Theil. 2te verbesserte und vermehrte Aufl. 8. — 8 gr.

Flügge, Chr. W., Geschichte des Glaubens an Unsterblichkeit, Auferstehung, Gericht und Vergeltung. 2r Th. gr. 8. — 1 rthlr. 4 gr.

Försters, M. Joh. Christ., Unterhaltungen mit Gott in den (3) X 2

- den Morgenstunden auf jeden Tag des Jahres. 2 Theile. gr. 8. — 1 rthlr. 8 gr.
(Der 2te Theil wird zu Johannis nachgeliefert.)
- Caland's, J. M., Geographie der sämtlichen Staaten des Königs von Sardinien, u. d. Ital. von C. J. Jagemann. gr. 8. — 1 rthlr.
- Dieselbe unter folgenden Titeln: Beschreibung beider Sicilien. 5r Band. oder: Neue Geographie von Italien. 2r Band.
- Geißlers, J. G., Uhrmacher oder Lehrbegriff der Uhrmacherkunst. 5r Theil m. Kupf. gr. 4. — 1 rthlr. 4 gr.
—— der Drechsler, oder praktischer Lehrbegriff der gemeinen und höhern Drehkunst. 1r Thl. mit Kupfern. gr. 4. — 1 rthlr. 16 gr.
- Greilings, Joh. Christ., Ideen zu einer künftigen Theorie der allgemeinen praktischen Aufklärung. 8. — 8 gr.
- Götz, Georg Fr., Predigten und Reden bey öffentlichen und Privat-Confirmationen, von verschiedenen Verfassern. 8. — 16 gr.
- Hahnemanns, D. S., Apothekerlexicon. 1r B. 2te Abth. gr. 8. — 16 gr.
- Handbuch, exegetisches, des Neuen Testaments. 45 und 55 Stück. gr. 8. — 22 gr.
- Henrici, G., Federn große Tugenden oder große Verbrechen mehr Geisteskraft? Ein philosophisches Gespräch. gr. 8. — 1 rthlr.
- Lampe, Joh. Friedr., Lehrbegriff der Maschinenlehre, mit Rücksicht auf den Bergbau, 1sten Bandes 1ste Abtheilung, oder der technischen Maschinenlehre 1ster Band, mit vielen Kupf. gr. 4. — 4 rthlr.
- Morus, D. S. F. N., nachgelassene Predigten aus dessen eigenen Handschriften, zum Druck befördert von D. C. A. G. Keil. 2r Theil. gr. 8. — 20 gr.
- Paulus, H. E. G., Memorabilien. 7tes Stück. gr. 8. — 12 gr.
- Pfaff, D. C. H., über thierische Elektrizität und Reizbarkeit. Ein Beytrag zu den neuesten Entdeckungen über diesen Gegenstand. gr. 8. — 1 rthlr. 4 gr.
- Plancks, D. J. G., Einleitung in die theologischen Wissenschaften. 2ter und letzter Band. gr. 8. — 1 rthlr. 12 gr.
- Predigtwürfe, psychologische, ein Versuch von J. F. W. T. 1r Heft. gr. 8. — 10 gr.
- Ramanns, S. J., catechetische Erklärung und Unterhaltung über die Sonn- und Festtagsepisteln. 1r Band. 8. — 16 gr.
- Retzii, And. Joh., Florae Scandinaviae prodromus; Editio altera et emend. 8 maj. — 1 rthlr. 4 gr.
- Salzmans, Christ. Gottl., moralisches Elementarbuch. 2r Theil. 2te verbesserte Auflage. 8. — 16 gr.
—— der Bote aus Thüringen mit Zeitungsnachrichten 1795. 1s u. 2s Quartal. 8. — 9 gr.
- Schulze, Joh. Heinr. Aug., Lehrbuch der Religion nach den Grundsätzen der Vernunft und des Christenthums; hauptsächlich zum Unterrichte in den obern Classen. 2te verbesserte Auflage. gr. 8. — 14 gr.

- Schwarze, M. Chr. Aug., über den Tod Jesu, als ein wesentliches Stück seines wohlthätigen Plans zur Beglückung des menschlichen Geschlechts, ein Versuch. gr. 8. — 20 gr.
- Selig, D. Ioa. Th. Val., Observationes medicae in morbis quibusdam difficilioribus. 8. — 12 gr.
- Seyfarths, M. Tr. A., Uebersetzung und Erklärung der Episteln und Evangelien. 4r Heft. gr. 8. — 16 gr.
- Trommsdorff, J. B., Journal der Pharmacie für Aerzte und Apotheker. 2n B. 2s St. 8. — 18 gr.
- P. Terentii Afri, Comediae. Novae Edit. Specimen propositum C. A. Boettiger. 8 maj. — 6 gr.
- Wagners, Joh. Dan., spanische Sprachlehre mit Uebungen zur Anwendung der Grundsätze, der Wortfügung und der Schreibart der spanischen Sprache. gr. 8. — 18 gr.
- Wahls, S. F. Günther, Altes und Neues, Vorder- und Mittel-Asien, oder pragmatisch-geographische, physische und statistische Schilderung und Geschichte des Persischen Reichs von den ältesten Zeiten bis auf diesen Tag. Mit Kupfern und Charten. 1r Band. gr. 8. — 4 rthlr.

Von der in No. 58. des *Hamburgischen Correspondenten* angekündigten Uebersetzung des Engl. Romans *Henry a Novel* in 4 vol. by Mr. Cumberland London 1795 ist der Druck des ersten Bandes seiner Vollendung nahe, und wird derselbe im nächsten Monate zu haben seyn. Da nach einer Rezension im May des *Analytical Review* S. 512 dieser Roman ein Meisterstück, aus der Feder des als Schriftsteller von einer vortheilhaften Seite bekannten H. Cumberland ist, der, nach dem Ausdruck des gedachten Rezensenten *will raise his literary reputation higher than any of his former pieces*, so schmeichle ich mir dem Publico zu gefallen, daß ich ihn mit aller typographischen Schönheit abdrucken lasse.

Bremen d. 15. Junius 1795.

Friedrich Wilmans.

III. Bücher so zu verkaufen.

Von der Allg. Lit. Zeitung sind die Jahrgänge 1785 bis 1794 incl. complet, sauber und reinlich für 40 rthlr. lösch. Convent. Geld, jeden Jahrgang einzeln aber für 4 rthlr. 12 gr., beyrn Hofcommissair Fiedler in Jena zu haben, Briefe und Geld aber erwartet derselbe pössiv.

IV. Auction.

Das Verzeichniß von theol. histor. und philos. Büchern, welche der seel. Konsistorialr. Pauli zu Halle hinterlassen hat, und daselbst zu Ende des Julius verauctionirt werden sollen, ist bei Hrn. Auctionator Staden zu Halle und bei Hrn. Hofcommissair Fiedler in Jena zu haben. Liebhaber können sich mit ihren Bestellungen an diese Herren wenden.

der

ALLGEM. LITERATUR - ZEITUNG

Numero 68.

Sonntags den 27ten Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Frankreich im Jahr 1795. Aus den Briefen deutscher Männer in Paris, mit Belegen. Erstes Stück. (Altona. 8. S. 1—96) enthält: I. Der Herausgeber an die Leser. II. Schreiben aus Paris an den Herausgeber. III. Philippeaux. IV. de Fermont, Isnard, Louvet. V. Auszug aus dem französischen Zuschauer von Delacroix. VI. Abscheu des Convents gegen Delacroix und das Königthum. VII. Bedenken des Ausschusses der allgemeinen Sicherheit über den Verleger und Buchdrucker Buillon. VIII. Deutsches Gutachten über die vorhergehenden Aufsätze No. V. VI. VII. IX. Verstehen wir uns einander! Erstes Gespräch zwischen zwey Jacobiner, von Dubois Crancé. X. Rede des Volksrepräsentanten Bordes. Zu Bordeaux im Tempel des höchsten Wesens gehalten. XI. Jacobinerjagd. XII. Proclamation der Franzosen an das Volk der Bataver. XIII. Auszüge aus den Briefen eines Nordländers bey der französischen westlichen Pyrenäen-Armee. XIV. Le Peuple Français. Fable. XV. Neue französische Bücher. XVI. Neue französische Kupferstiche. XVII. Adresse an die Landleute der Vendée von den Anführern ihrer Armeen. XVIII. Marche des Pyrenées. Zur Beilage der Pyrenäenmarsch fürs Klavier.

Zweytes Stück (S. 99—192) enthält: I. Verstehen wir uns einander. Zweytes Gespräch zwischen zwey Jacobiner, von Dubois Crancé. II. Capet und Robespierre, von Merlin von Thionville. III. Rede des Präsidenten der Volksgesellschaft in Bordeaux, Martignac, über den wahren Begriff von der Gleichheit. IV. Republikanisches Lycäum. Ein schönes Eröffnungsprogramm. V. Cheniers Bericht im Namen des Ausschusses des öffentlichen Unterrichts. VI. Liste von unbegüterten Gelehrten und Künstlern, unter welche der Convent dreymalhunderttausend Livres zu vertheilen verordnet hat. VII. Die Normalschulen. VIII. Die Centralschulen. IX. Urtheil eines deutschen Sachverständigen über die Aufhebung des Maximums und über den freyen Handel in Frankreich. X. Louvets, Isnard's und der übrigen geächteten Repräsentanten Wiedereintritt in den Convent. Auszug einer kleinen Schrift von Isnard. Cheniers und Sieyes Reden. Debatton. Förmlicher Bericht und endliches Decret zu

Gunsten der Geächteten. Ihre Erscheinung im Convente. Worte des Friedens von einem Briefe aus Paris. XII. Auszüge aus den Briefen eines Nordländers bey der westlichen Pyrenäen-Armee. XIII. Gefängnisfesseln. Aus den Memoiren eines Verhafteten. XIV. Drey Briefe an Robespierre, von St. Just, von seiner Schwester und seinem jüngern Bruder. XV. Bücheranzeigen. XVI. Anekdoten des Lied le réveil du peuple betreffend. XVII. Le réveil du peuple. Zur Beilage vorstehendes Lied fürs Klavier.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Von den Beiträgen zur Geschichte der französischen Revolution ist das fünfte Stück erschienen und enthält:

1) Historische Uebersicht von Europas Entwicklung seit dem 16ten Jahrhundert bis gegen das Ende des 18ten. 2) Geschichte von Bordeaux während 18 Monaten oder seit Ankunft der Repräsentanten Tallien etc. von Saint-Luce - Oudaille. Fentf. 3) Krieg u. Frieden. 4) Histor. Gemälde der franzö. Revolution. 12tes Gemälde: Plünderung von Saint-Lazare. 13tes Gemälde: Wegnahme der Waffen aus dem Gardameuble am 12. Jul. 1789. 14tes Gemälde: Wegnahme der Waffen aus dem Invalidenhause. 5) Ueber die politischen Artikel der neuen Leipziger gelehrten Anzeigen. Ein Schreiben an den Herausgeber der Beiträge.

In allen ansehnlichen deutschen Buchhandlungen ist zu haben:

Historische Uebersicht von Europas Entwicklung seit dem 16ten Jahrhundert bis gegen das Ende des 18ten. 8. — 7 gr.

Bei Ernst Felisch in Berlin sind zur Oftermesse 1795 folgende Bücher erschienen, und für beygesetzte Preise in allen Buchhandlungen zu bekommen. —

(Die mit einem * werden binnen 4 Wochen fertig.)

Morgen- und Abendgedanken eines jungen Frauenzimmers auf alle Tage der Woche. Mit einem Kupfer von Bolk. 8. — 6 gr.

Schale, C. F., leichte Nachspiele für die Orgel und das Klavier. Quersfolio. — 20 gr.

(3) Y

Scha-

- Schale, C. F., leichte Vorspiele für die Orgel und das Clavier. 28 Heft. Querfolio. — 20 gr.
- Kilchnig, K. F., Blumen und Blüten. 2. — 10 gr.
- Ahnen, die, ein dramatisirtes Sittengemälde in drey Akten. 2. — 1 gr.
- Vollbeding, M. J. C., Versuch in richtiger Bestimmung der Verhältnißbegriffe und Gegensätze der deutschen Sprache. 2. — 8 gr.
- Moritz, C. P., grammatisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 3r Band. gr. 8. — 1 thlr.
- Repertorium, allgemeines hospitalisches, oder möglichst vollständige Sammlung von Dispositionen über die fruchtbarsten Gegenstände aus der Glaubenslehre, Moral und Weisheit, in alphabetischer Ordnung, nebst einem dreyfachen Register. 2r Band. gr. 8. — 1 thlr.
- Modengallerie für das Jahr 1795. Januar — Juny. mit vielen Kupfern. gr. 4. — 3 thlr.
- Heynitz, J. F., Versuch eines möglichst vollständigen synonymischen Wörterbuchs der deutschen Sprache. 1ter Band. gr. 8. — 1 thlr. 8 gr.
- Felgen, die, einer uniderjähigen Verlobung. Original-Lustspiel in 4 Aufzügen. 2. — 16 gr.
- Dahlfeld, Carl v., Original-Lustspiel in 3 Aufzügen. 2. — 12 gr.
- Lügendorf, Carl Fried. Aug. Freyherrn von; Schriftst. 1r Band. mit Kupfern. — 1 thlr. 8 gr.
- Gründliche Anleitung zum richtigen Gebrauch der Titulaturen. gr. 8. — 12 gr.

Es pflegt mancher Verleger in öffentlichen Blättern den starken Absatz seiner Verlagsurtheile zu rühmen, um das Publikum von der Güte derselben zu überzeugen und die Bücherliebhaber dadurch zu reizen, sich solche gangbare und allgemein beliebte Bücher anzuschaffen. Allein eintheils ist es erwiesen genug, daß der Absatz eines Werks nicht allemal mit der Güte und Brauchbarkeit desselben im richtigen Verhältnisse steht; andertheils sind auch dergleichen Versicherungen oft ungegründet und immer sehr verdächtig. Ich mag daher diese Gewohnheit nicht nachahmen, sondern will es frey bekennen, daß der Absatz des bey mir herauskommenden neuen-Journals

„Kritische Bibliothek der schönen Wissenschaften“, bisher noch immer gering, wenigstens nicht hinlänglich war, um die Kosten zu ersetzen, welche ein solches Unternehmen erfordert. Zwar kann ich nicht errathen, warum ein solches, zu unsern Zeiten fast unumgänglich notwendiges Institut, so wenig Unterstützung fand, da doch jetzt so manches wirklich schlechte Buch gekauft und gelesen wird, und selbst einige meiner unwichtiger Verlagsartikel ein Glück machten, welches ich kaum erwarten konnte, und da ferne weder gegen das Formelle noch Materielle noch auch gegen den Preis dieses Journals jemand etwas mit Grunde wird einwenden können, wie mich hierinn das Urtheil verschiedener Männer bestätigt, welche wohl darüber urtheilen konnten, und welche kein Verhältniß bestimmte, theils für dieses Journal zu seyn. Dennoch soll mich die anscheinende wenige Aufmerksamkeit des Publikums auf dieses Unternehmen nicht abhalten, das Journal „Kritische Bibliothek“ wie bisher,

pünktlich fortzusetzen, da ich im gerechten Vertrauen auf die Nützlichkeit desselben und auf die Kenntniß sämmtlicher daran arbeitender Männer wohl hoffen darf, daß es an seinem innern Gehalte nichts verlieren, und daß dies bey einem, schöne Literatur schätzenden Publikum mit der Zeit mehr wirken wird, als alles, was ich zu dessen Empfehlung sagen könnte. Das Juli-Heft oder erste Stück des zweiten Bandes wird wie alle folgenden zu gehöriger Zeit bestimmt erscheinen, und wie immer in allen guten Buchhandlungen zu bekommen seyn. Der Preis ist bekanntermaßen 3 thlr. für den Jahrgang, für ein Exemplar auf schönen holländ. Postpap. 4 thlr.

Auch sind bey mir und in allen Buchhandlungen folgende neue Bücher zu haben:

Brand, Werner, oder wie der Leser will. Eine Sammlung von Gemälden, deren Originale wirklich existiren. 2. — 9 gr.

Denkwürdigkeiten aus der wirklichen Welt. Ein Fandant zur Kenntniß menschlicher Charaktere und Schicksale. 2. — 40 gr.

Hufaren, die preussischen, im französischen Nonnenkleider. Ein Schauspiel in 5 Aufzügen mit 1 Blatt Musik. 2. — 9 gr.

Vorlesungen über die französische Sprache, oder deutliche und gründliche Anweisung zur Erlernung dieser Sprache, nach d. neuest. Grundsätzen bearbeitet von F. Götze. Mit einem Anhang, welcher eine vollständige Sammlung solcher neuer Wörter und Redensarten enthält, welche erst seit der franzöf. Revolution entstanden und in Umlauf gekommen sind. 2. — 20 gr.

J. A. Aue,

Buchhändler in Kötter.

In unserm Verlage ist so eben erschienen:)

Repertorium des deutschen Staats- und Lehnrechts, ehemals von einer Gesellschaft angesehener Gelehrten mit Ruders Vorrede herausgegeben, nunmehr aber mit Zusätzen und neuen Artikeln weit über die Hälfte vermehrt und durchaus verbessert von D. Carl Friedr. Hüberlin. 4r Theil. gr. 4. (5 thlr. 12 gr.)

Dieser Theil begreift die Buchstaben P bis R, und enthält überhaupt 207 Artikel. Aus dem Schluß der Vorrede haben wir mit Mißvergnügen gesehen, daß der Herr Dr. Krünz mehrere Artikel aus dem dritten Theile dieses Repertoriums, als die Artikel: Landfaß, Landstaß, Landstandschafft, Landermatrikel (unter Landtafel), Landtag, Landvogtey, Länderehaltung, Ländervereinigung, Ländersorgelegenheit, Länderscheiter, Landesbeschwerden, Landesgrundgesetz, Landesherr, Landeshoheit, Landesregal, Landesveräußerung, Landesverfassung, Landesverwand, Langheim, Langhische Güter, in den neuesten Rügen seiner Encyclopädie wörtlich habe abdrucken lassen. Zuweilen sey das Repertorium am Schluß der Abhandlungen unter andern nachgewiesenen Schriften nachhaft gemacht, öfters aber auch nicht. — Ein billiges und gerechtigkeitsliebendes Publikum wird leicht begreifen, daß des Herrn Krünz Verfahren uns nicht gleichgültig seyn könne; so wie ein jeder einsichtsvolle Mann wohl darinn mit uns einverstanden ist, daß eine solche Buchmacherey dem

dem Herrn Krüger eben nicht viel Ehre zu bringen vermöge. Leipzig, d. 10. Janus 1795.

Weidmannsche Buchhandlung.

In der Stiebnerschen Buchhandlung zu Nürnberg erscheinen nächstens: *Lebensbeschreibungen und Nachrichten von merkwürdigen Nürnbergern und Nürnbergerinnen*, aus allen Ständen, zum Gebrauch für den öffentlichen und häuslichen Unterricht, und zur Beförderung des Patriotismus, von Johann Ferdinand Roth, Diak. an der Kirche zu St. Jakob. — Das Werkchen wird aus 15 oder 16 Bogen kleinen Oktavformats bestehen, und von der Hand eines guten Künstlers mit vier Kupfern geziert werden. Der Subscriptions-Preis ist 1 fl. Eine weitläufigere Anzeige ist bey dem Verf. und Verleger zu haben.

Von der *Eloge de Bailly par Jérôme le Landa* erscheint binnen hier und zehn Tagen in meinem Verlage eine Uebersetzung 4 Bogen in groß 8. Stark, unter dem Titel: *Lobredo auf Bailly* von Hieronymus le Landa. Aus dem Französischen, mit Zusätzen und litterarischen Anmerkungen. Gotha den 12. Jan. 1795.

J. G. Reyher.

Da mit dem Janus der Erste Band der *Annalen der Philosophie* geschlossen ist; so können neue Interessenten, welche die Annalen wöchentlich verlangen, bey allen Postämtern auch mit dem Julius oder mit dem Anfange des Zweyten Bandes eintreten, ohne verbunden zu seyn, die vorhergehenden Stücke zu nehmen. — Uebrigens werden die Annalen gewis fortgesetzt. Der Junius enthält die erste *Revision*, nemlich über die *populäre Theologie*. Der Anzeiger dieses und des folgenden Monats liefert Aufsätze aus einem noch ungedruckten Mißt, worin die *Reinholdische* Theorie des V. V. geprüft, und der *einzig mögliche Standpunkt* angedeutet wird, aus welchem die kritische Philosophie beurtheilt werden muß, wenn eine Beylegung der metaphysischen Streitigkeiten durch sie zu hoffen seyn soll. Halle, d. 1. Juny 1795.

L. H. Jakob.

Da das Herzogthum Ostland sich gegenwärtig in eine Russische Provinz umbildet, und umbilden läßt, so ist es vermuthlich manchem angenehm, von dem Zustande, welcher aus dieser Veränderung hervorgehn wird, nach der Analogie anderer benachbarter russischer Provinzen sich einen anschaulichen Begriff zu machen. Dieser ist von einem mehrjährigen Augenzeugen nach den neuesten Zeitverhältnissen geschildert in *Karl Phil. Mich. Snell's Beschreibung der russischen Provinzen an der Ostsee*. Jena 1794. (in der akademischen Buchhandlung) 364 S. gr. 8. Lese-Preis 1 rthlr.

III. Bücher so zu verkaufen.

Folgende Bücher werden um nachstehende Preise zum Verkauf angeboten:

- 1) Die allgemeine deutsche Bibliothek, vom 25—117 Band, nebst den 16 Anhangbänden; zusammen 109

Bände; ganz vollständig, nur das vom 26ten Band das zweyte Stück fehlt. Die Bände sind in blau Papier gehoftet. Preis, fünf Louisd'or, der Louisd'or zu fünf Thaler gerechnet.

- 2) Fünf Jahrgänge vom Braunschweigischen Journal, nemlich die Jahrgänge von 1788—1792. Preis, fünf Thaler, oder 1 Louisd'or.

- 3) Könnte man auch einem Kaufstüßigen mit 10 Jahrgängen Leipziger gelehrter Zeitungen dienen, nemlich von 1721—1737; davon jeder Jahrgang in halb Pergament gut eingebunden ist.

Liebhhaber können das Nähere beim Buchhändler Hermann zu Frankfurt am Main erfahren.

IV. Autionen.

Den 1. September d. I. wird in Nürnberg die sehr ansehnliche Bibliothek des hochh. Herrn Doct. Hofers in Altdorf, bestehend aus der jurisprudentz, Philosophie, Philologie, Historie und andern Wissenschaften, verauktionirt. Aufträge nehmen daselbst an: Bauer und Mannschon Buchhandlung, Grotzenauerische Buchhandlung, Herr Lechner, Kaiserl. Notarius und Bücher-Antiquar, Herr Schaffer Panzer bei St. Sebald, Herr Vinc. Roth bei St. Jakob, Herr Seybold, Corrector bei St. Lorenzen, Steinische Buchhandlung, Stiebnersche Buchhandlung, Zehische Buchhandlung. Von den wichtigen und seltenen Werken wollen wir nur einige wenige anzeigen: — In Folio. — de Ludolf symphoremata consultationum et decisionum fonsensum, 3 Tomi 731. — 39. — Canningii Opera. 6 Vol. Brunfw. 730. — Westphalen, monumenta inedita rerum german. principum Cambricarum et Megapolensium c. tabb. aeri incisib. Lips. 739. 4 Tomi. — Codex Theodosianus, cum per. Commentariis Jac. Gothofredi, 6. Tomi. Lips. 736 — 45. — Platynae Opera. Venet. 512. — Boehmeri consulti. et decib. juris. 2. Tomi. seu 8. Partes. Halse 733 — 52. — Bayle, dictionnaire historique, Rotterd. 710. 4 Tomi. — Statuta ordinis carthusiensis a domino Guigono priore castelle edita, Bas. 520. Chronicon Gotwicensis, typis monasterii Jegerntensis, 2 Tomi. 722. — In Quarto. — Meiers teutsches Staatsrecht, 50 Theile nebst 3 Theilen Zusätzen und Hauptregister. Derselben neues teutsches Staatsrecht. — Corpus juris publici ad duetum institut. juris publ. Viennensi elabor. Pfessinger, Gotha 739. 4 Tomi. — Köhlers Münzbelustigungen, 23 Theile. — Canini, Imagines des Heros et des Grands Hommes de l'Antiquité, gravées par Pissot le Romain, Amst. 431. le Texte ital. et franc. av. 116 figg. en taille douce. — Histoire des Ynnes etc. av. nombre de figg. gravées p. Picart. 2 Vol. Amst. — Histoire de Louis XIV. pr. Mr. de la Motte, 6 Vol. Frst. 749. — Allgemeine Weltgeschichte, 60 Theile. Halle 744 — 94. — In Octavo. — Fabers Staatscanale, 115 Theile. — Allgemeine teutsche Bibliothek, 100 Bände, von 1765 — 91. — Fabers neue Europ. Staatscanale, 55 Theile. — Cramers Weisheitliche Nebenstunden, 128 Theile. Ulm 779. in 33 Bänden. — Bibliothque krammque, 23 Tomes. a la Haye, 733 — 43. Catalogen hiervon sind in der Expedition der Allgemeinen Literatur-Zeitung; in Jena gratis zu haben. Die Hauptverfendung desselben hat die Stiebnersche Buchhandlung in Nürnberg übernommen.

(3) Y 2

V.

Schale, C. F., leichte Vorspiele für die Orgel und das Clavier. 28 Heft. Querfolio. — 20 gr.

Klischnig, K. F., Blumen und Blüten. 2. — 10 gr.

Ahnau, die, ein dramatisches Sittengemälde in drei Akten. 2. — 8 gr.

Vollbeding, M. J. O., Versuch in richtiger Bestimmung der Verhältnißbegriffe und Gegensätze der Sprache. 2. — 8 gr.

Moritz, C. P., grammatisches vörschen Sprache. 3r Band. gr.

Repertorium, allgem

vollständige Samm

bersten Gegenst

Welchlugheit,

dreyfachen P

Modengallen!

len Kupp

• Heyne

lyne

Er

Er

Die Einbinder erachtet die Herrn Naturforscher, ihn gewissermaßen durch das Intelligenzblatt der A. L. Z. zu beehren: Ob in irgend einem Naturhistorischen Werke, diese Bezeichnung erwähnt ist, welche sich auf einem andern Wege, als dem der Fortpflanzung, und ferner der Vermählung in Schmetterlinge, und nachheriger Begattung vermehrt. Er glaubt im Sommer 1794 die sichere Erfahrung gemacht zu haben, daß eine Art Raupen, sich auf eine andere Art vermehrt; und da ihm diese Entdeckung neu, er aber in einer Lage war, und noch ist, wo er von allen Hilfsmitteln entfernt, sich hierüber aus Büchern keine Belehrung verschaffen konnte, so suchte er sich zu dieser Anfrage gezwungen, indem ihm zu viel daran liegt, über diesen Gegenstand belehrt zu werden. Er hofft diesen Sommer, seine im vorigen gemachten Erfahrungen fortzusetzen; und auf die Beantwortung dieser Anfrage an ein gelehrtes Publikum, wird es ankommen, ob er jene, im vorigen Sommer gemachte, für ihn neue Entdeckung, durch Erfahrung noch erst völlig bestätigen soll, ehe er deren öffentlich erwähnt, oder ob er es wagen darf, die Erfahrung eines Sommers bekannt zu machen, und in der Folge, die Fortsetzung derselben bekannt werden zu lassen. Da der Einsender kein Gelehrter, kein eigentlicher Naturkundler, sondern nur ein stiller Beobachter, und Bewunderer der Werke der Schöpfung ist, so wird er es nicht wagen, seinen Namen eher bekannt zu machen, bis er durch Facta seine Entdeckung oder Erfahrung belegen kann; damit nicht zu ihm gesagt werden könne: *se futor nesci crepidum*.

In Pohlen, d. 27. Jan. 1795.

VI. Anfrage

Der Einsender erachtet die Herrn Naturforscher, ihn gewissermaßen durch das Intelligenzblatt der A. L. Z. zu beehren: Ob in irgend einem Naturhistorischen Werke, diese Bezeichnung erwähnt ist, welche sich auf einem andern Wege, als dem der Fortpflanzung, und ferner der Vermählung in Schmetterlinge, und nachheriger Begattung vermehrt. Er glaubt im Sommer 1794 die sichere Erfahrung gemacht zu haben, daß eine Art Raupen, sich auf eine andere Art vermehrt; und da ihm diese Entdeckung neu, er aber in einer Lage war, und noch ist, wo er von allen Hilfsmitteln entfernt, sich hierüber aus Büchern keine Belehrung verschaffen konnte, so suchte er sich zu dieser Anfrage gezwungen, indem ihm zu viel daran liegt, über diesen Gegenstand belehrt zu werden. Er hofft diesen Sommer, seine im vorigen gemachten Erfahrungen fortzusetzen; und auf die Beantwortung dieser Anfrage an ein gelehrtes Publikum, wird es ankommen, ob er jene, im vorigen Sommer gemachte, für ihn neue Entdeckung, durch Erfahrung noch erst völlig bestätigen soll, ehe er deren öffentlich erwähnt, oder ob er es wagen darf, die Erfahrung eines Sommers bekannt zu machen, und in der Folge, die Fortsetzung derselben bekannt werden zu lassen. Da der Einsender kein Gelehrter, kein eigentlicher Naturkundler, sondern nur ein stiller Beobachter, und Bewunderer der Werke der Schöpfung ist, so wird er es nicht wagen, seinen Namen eher bekannt zu machen, bis er durch Facta seine Entdeckung oder Erfahrung belegen kann; damit nicht zu ihm gesagt werden könne: *se futor nesci crepidum*.

In Pohlen, d. 27. Jan. 1795.

Der Einsender.

VII. Berichtigungen.

Um Mißdeutungen vorzubeugen, sieht sich der Herausgeber einer diese Ostermesse unter dem Titel: *Alters*

pünktlich fortzusetzen, 2. Kleinigkeit, genügt, und die Nützlichkeit der, die sich in das Werk, eher daran 2. folgende, welche den Sinn am meisten auszeichnen: Seite 4 Zeile 19 lese man: statt: dies mußte er. 2. 3. Z. 17 l. m. einem statt: einen Mann. 2. 31. Z. 16 l. m. schnecken, statt: schneckenförmig. 2. 107 Z. 20 l. m. ich bin, statt: ich bin ihr. 2. 141 Z. 12 l. m. Ich der Andry nicht, statt: Ist das nicht. 2. 146 Z. 21 l. m. mit barbarischer Stimme, statt: mit barbarischer. 2. 164 Z. 14 l. m. um nicht, statt: um. 2. 169 Z. 11. l. m. Gräfen, statt: Gräbern. 2. 170 Z. 13 l. m. Maffe, statt Mäh. 2. 212 Z. 6 l. m. o Verführung! — Kommen Sie, statt: o Verführung, kommen Sie.

Setzer und Korrektor mögen diese und andere weniger auffallende Fehler, so wie die durchs ganze Büchlein anstreifenden Verwechslungen des Dativs und Akkusativs, die Unrichtigkeit der Interpunktion, und Ungleichheit der Orthographie verantworten, da die Entfernung vom Druckorte den Herausgeber verhinderte die Korrektur selbst zu übernehmen.

In dem Abdrucke der Rec. über die neu aufgefundenen Gedichte Ossians sind vier unangenehme Druckfehler eingeschlichen:

2. 345 Z. 18 unpertneyisch zweckmäßig statt unpertneyisch und zweckmäßig.

2. 346 Z. 16 Femora statt Tomora.

2. 347 Z. 29 Verweisung der Aechtheit statt Beweisung etc.)

2. 348 Z. 33 außer allen statt unter allen.

Da sie den Sinn entstellen, so bitte ich, Sie zu verbessern.

Der Recensent

Außer den im eignen Verzeichnisse bemerkten Druckfehlern meiner Uebers. des N. T. (zu denen nebst vielleicht noch einigen andern hinzuzufügen ist: Th. I. S. 235 L. 1 v. u. statt Maria, Martha) haben sich auch in die, wegen einer gänzlichen Entzerrung des Sinnes mehrerer Stellen, ungedruckten Blätter, noch einige Druckfehler eingeschlichen, wovon ich nur folgenden auffallenden anzuzeigen machen will: Th. II. S. 104 L. 21 muß es heißen ungebildeten, nicht ungebildeten. Bey dieser Gelegenheit will ich zugleich, der öffentlichen Beurtheiler der Schrift wegen, bemerken, daß Th. I. S. 16 L. 26, 27 statt Dämonen, Dämonische, stehen sollte, daß ich Th. I. S. 33 L. 1 auf die neuere eines bekannten Gelehrten nicht mehr Rücksicht nehmen, sie nicht mehr prüfen konnte, da sie mir erst nachher bekannt wurde, und daß Th. I. S. 60 L. 26, 27 das Wort *damus* durch *zukünftig* am richtigsten ausgedrückt wäre.

8:12

der

ALLGEM. LITERATUR-ZEITUNG

Numero 69.

Sonabends den 27^{ten} Junius 1795.

LITERARISCHE ANZEIGEN.

I. Neue periodische Schriften.

Lausitzische Monatschrift 1795. Mai. Fünftes Stück. (Görlitz, bey Hermsdorf und Ahten, 8. 8. 261 bis 324.) enthält: I. Fortsetzung der Bemerkungen über den Zuwachs O. L. Lehnsoberrenten. Von Herrn Kommissionsrath Lehmann. II. Kurze Geschichte und Beschreibung des äußern Zustandes der Hauptschulen in den Sechsstädten. Vom Herrn Konr. M. Schwarze. III. Etwas zum Andenken des Vitas Zittaviensis. Vom Herrn P. Dlabacz. IV. Gevatterbrief Kurf. Joh. Georg I. V. Chronik Lausitzischer Angelegenheiten. Beilage. Vergleichungstabelle der Beobachtungen über die strenge Kälte im Januar 1795. Vom Herrn von Gersdorf auf Meßersdorf.

Clio eine Monatschrift für die französische Zeitgeschichte, 1s Heft enthält: 1) Uebersicht der Staatsverfassung der französischen Republik zu Anfang des 3ten Jahres. 2) Düsseldorf Beytrag zur Geschichte des Nationalkonvents seit dem toten Thermidor. 3) Merlin von Didenhofen, Schilderung Robespier's. 4) Lequinio über den Krieg mit den Chouans. 5) Barreres Bericht über sich selbst. 6) Salaville über die Aufhebung der Jakobinergesellschaft. 7) Ueber Milderung der Regierungsgrundsätze. 8) Litteratur der Revolution.

Zweytes Heft enthält: 1) Beweggründe zur Anklage gegen Carrier, von Dupuis, Stellvertreter des Volkes, Abgesandten des Departements der Seine und Oise. 2) Betrachtungen über revolutionäre Meinungen von Salaville. 3) Condorcets Rede: ist ein König nothwendig zur Erhaltung der Freyheit. 4) Briefe aus Paris. 5) Litteratur der Revolution.

Philosophisches Journal einer Gesellschaft Teutscher Gelehrten, herausgegeben von F. J. Nitzsamer, Prof. der Philos. zu Jena. Erstes Heft. I. Abhandlungen. 1) Von den Ansprüchen des gemeinen Verstandes an die Philosophie; von dem Herausgeber. 2) Beiträge zur Synonymik; von Hrn. D. Weiskuhn. II. Recensionen philosophischer Schriften. 1) Versuch über das Vergnügen, von Lazarus Bendauid, 2 Theile.

Zweytes Heft. I. Abhandlungen. 1) Apologie des Teufels; von Hrn. D. Erhard. 2) Ueber die ersten Gründe des Naturrechts; von Hrn. Maimon (an den Herausgeber, als Beitrag eines öffentlich genannten Mitglieds von dem Verf. selbst eingesendet; der aber — aus welchen Gründen? ist dem Herausgeber nicht bekannt — denselben Aufsatz zu gleicher Zeit in einer andern Zeitschrift hat abdrucken lassen). II. Rec. philosophischer Schriften: Uebersicht der neuern philosophisch-pädagogischen Litteratur. 1) Bemerkungen über die Fehler unserer modernen Erziehung. 2) Ueber den Menschen und seine Verhältnisse. 3) Prüfung der Erziehungskunst, von Rehberg. 4) Gutwills Spaziergänge mit seinem Wilhelm. 5) Archiv der Erziehungskunde für Teutschland. 6) Beitrag zur Berichtigung einiger Begriffe über Erziehung und Erziehungskunst, von Henßinger. 7) Henßingers Versuch eines Lehrbuchs der Erziehungskunst. 8) De vera educationis indole, a J. F. Gütze.

Drittes Heft. I. Abhandlungen. 1) Beitrag zur Bestimmung der Begriffe, Erziehung und Unterricht, in ihrem Unterschiede und Zusammenhange; von Hrn. Greiling. 2) Etwas über den Ausdruck, Erziehung zum Menschen und Bürger, von Hrn. D. Henßinger. 3) Ueber einige rechtliche Verhältnisse des Schriftstellers, Verlegers und Nachdruckers; von Ebendemselben. 4) Von der Sprachfähigkeit und dem Ursprung der Sprache; von Hrn. Prof. Fichte. II. Rec. philos. Schriften. 1) Geschichte und Geist des Skepticismus, von D. Ständlin.

II. Ankündigungen neuer Bücher.

Letzte Nachricht an die Besitzer der Stimme eines Wanders im Thale Sefophat und der letzten Stunden eines Maurers.

Ich erfülle mein Versprechen, dem Publico Nachricht zu geben, sobald ich die Probeblätter der 2 versprochenen Kupfer zu obigen Schriften in den bedeutendsten Buchhandlungen würde zur Ansicht niedergelegt haben. Es ist bereits geschehen, und geschieht noch. Ich darf kühn behaupten, daß diese 2 Blätter sowohl dem Kenner, als

auch dem Liebhaber gefallen werden. Da ich aber schlechterdings nicht mehr Exemplare machen lasse, als bestellt werden, und ich die von Zeit zu Zeit fertig werdenden Exemplare, so wie sie bey mir, oder bey der einem jeden zunächst liegenden Buchhandlung, und durch diese wieder bey mir, bestellt werden, versenden werde; so wird es auf einen Jeden selbst ankommen, wie früh oder wie spät er im Besitz derselben kommt.

Leipzig, im Juny 1795.

Heinrich Gräff.

In Christian Gottlob Hiltchers Buchhandlung in Leipzig sind folgende neue Bücher gedruckt.

Köppen (Dan. Joach.) die christliche Freyheit und Gleichheit. 8. 1795. 18 gl.

Mason (Joh.) die Selbsterkenntnis, worin die Natur und der Nutzen dieser wichtigen Wissenschaft, und die Mittel dazu zu gelangen, gezeigt werden. 8. 795. 8 gl. Der Jüngling in der Einsamkeit, nachdenkend über Dilettans und Jenseits. 8. 795, 6 gl.

Leben, Meinungen und Schicksale Sebaldus Götz, eines Kosmopoliten. 8. 795. 12 gl.

Alboin, König der Longobarden, oder Rache für Rache. Ein Trauerspiel in 4 Akten, nach der wahren Geschichte bearbeitet. 8. 794. 9 gl.

Vierzehn Tage in London, oder Enthüllung aller Betrügerthum, die in dieser Stadt vorgehn, nebst den besten Vorichtsregeln dagegen. 8. 795. 8 gl.

Schuk, Chr. Aphorismen, oder Sentenzen des Konfuz, enthält. Lehren der Weisheit, Ermunterung zur Tugend, und Trostgr. für Leidende, mit einer Nachricht von Konfuzens Leben. 8. 795. 16 gr.

Die Kabbalisten, oder Leidenschaft und Reue; ein Schauspiel. 8. 795. 4 gl.

Des Apostel Johannes Offenbarung Jesu Christi, erklärt von M. F. Semler. 8. Neustadt an der Orla. 1794. 2 Thlr. 12 gr.

Teichmann (J. G.) Urne, dem Andenken eines redlichen Vaters gewidmet, oder einige Gedichte. 8. 795. 12 gr.

Briefsteller (Dresdner) zum Gebrauch für Stadt- und Landschulen, nebst einer Anweis. zur Orthographie; ein Titelbuch, und ein Verzeichniß französl. im gemeinen Leben vorkommender Wörter. 8. 1795. 9 gr.

Ich bin Willens meine ehemalige Preisschrift *Theoria generationis et fructificationis plantarum cryptogamicarum* Linnaei umgearbeitet und vermehrt auf Pränumeration herauszugeben,

1) Werde ich von der Beobachtung, besonders der mikroskopischen, der Beschaffenheit, Güte und Vorzüglichkeit der zu ihr gehörigen Werkzeuge handeln, und alle dabey anzuwendende Vortheile und Handgriffe, auf die mich meine lange Uebung führte, genau angeben.

2) Die noch so schwankende, wo nicht gar unrichtige allgemeine Begriffe von den Haupttheilen der Gewächse, in des Reine zu bringen, und ihnen eine bestimmte Festigkeit zu geben suchen.

3) Die Geschlechtstheile noch einiger, in der vorigen Ausgabe nicht berührter Gattungen, anzeigen.

4) Ob und in wie ferne der Linneische Begriff von der Cryptogamie, noch gültig oder ungültig seyn dürfte.

5) Werden auch zu jenen 37 Platten noch 3 bis 4 neue hinzu kommen; sämtlich illuminirt.

Die Pränumeration beträgt 12 und $\frac{1}{2}$ Thlr. nämlich 2 und $\frac{1}{2}$ Louis'd'or a 5 Thlr. und der Ducaten zu 2 Thlr. 20 gr. Sie steht bis mit Ostermesse 1796 offen; nachher aber wird kein Exemplar, die Michaelis d. J. zur Ablieferung bereit seyn sollen, unter 18 Thlr. abgelaufen.

Die resp. Herrn Liebhaber können sich mit der Pränumeration entweder unmittelbar an mich wenden, oder auch an ihre nächstgelegene Herrn Buchhändler, oder wer sich sonst mit der Collection zu befassen die Geneigtheit haben möchte, wofür jeder von denselben das zwölfte Exemplar, nebst meinem Dank, frei erhält. Die Pränumerationen aber bitte ich mir postfrei einzufenden.

D. Hedwig.

Libationen.

Unter diesem Titel ist in allen Handlungen zu Ende des Monats Juni, und sodann am Schlusse jedes Monats eine periodische Schrift zu haben, die der gesellschaftlichen Unterhaltung gewidmet ist. Der Verfasser wünscht aber damit den Eintritt in Gesellschaften, wo durchaus der Ruf eines sittlichen Betragens und einer gewissen Geistesbildung nöthig ist, um die Zimmer nicht verschlossen zu finden. Er wird sich daher nie des Vorwurfs schuldig machen, in wilden ausgelassenen Bacchanalien getroffen worden zu seyn, oder unter einem Haufen, leichter, schaler und müßiger Köpfe, die hinlänglich zufrieden sind, wenn ihnen irgend ein Büchlein in die Hände fällt, das ihnen die unerträglich lange Zeit tödten hilft, und sie auch sogar dann des Denkens überhebt, wenn es höchstens nur auf die sinnreiche Erfindung solcher Spiele ankommt, als z. B. Adam hatte sieben Söhne, oder die Apothekerbüchsen, wo einer die Ehre hat, Purganz, und der dritte vielleicht gar Vomitiv zu seyn. Er wird nie die Achtung vergessen, die er dem Verstande des bessern Zirkels, in welchem er sich befindet, schuldig ist. Er wird sich immer erinnern, daß er junge Männer von Talenten, und eben so junge Frauenzimmer vor sich hat, die schon durch eine solide Lektüre den Geist zu beschäftigen gewöhnt sind, auch daß ihm etwa Geschäftsmänner zuhören könnten, die von ihrem Schreibetisch aufstanden, um sich zu neuer Thätigkeit zu erholen, die aber auch alsdann sich wohl durch eine leichtere Unterhaltung abspannen, aber nie in eine gänzliche Seelenleere hinabsinken mögen. Es ist nicht zu läugnen, daß in der Hauptsache die Idee der Almanachs und Taschenbücher für das gesellige Vergnügen unterliegt. Aber das ist auch nur die erste Grundlinie, in der sich jene Blätter und diese Hefte ähneln. In der Ausführung sind sie durchaus unterschieden. Wenn jene nur eine zusammengetragene Chrestomatie von schon längst bekannten Gedichten und Liedern u. s. w. genannt werden können, so enthalten diese dafür durchaus neue mühsame Arbeit, und in den Spielen allemal eine entfernte Deutung, und zusammenhängenden Sinn und Plan. Auch werden Spiele

Spiele der Alten wieder hervorgefacht werden, bey denen man das Vergnügen genießt, sich ganz in den Geist jener Zeiten zu versetzen, zu welchem Endzweck der Verfasser den *Suidas*, *Ateneus*, *Pollux*, *Meursius* und andre benützt hat. Auch wird er in jedem Hefte den Charakter seines Monats zu behaupten trachten, und daher den Sommer mit seinen Lesern auf dem Lande, den Winter aber in der Stadt und im Zimmer zubringen. Zu einer deutlichern Uebersicht wollen wir den Stücken-Inhalt zweyer Monate, den Juny und December vorläufig vorzeichnen. Monat Juny. Das deutsche Nationalfest, eine Feyer im offenen Feld. Von den Spielen der Griechen und Römer, eine Abhandlung. Briefe aus Wien, das Fischerfest und dazu gehörige Gesänge. Monat December. Die Orakelbraut, eine Oper von den Gästen, so wie sie an der Tafel sitzen, aufzuführen. Der getödete Liebhaber, eine metrische Vorlesung. Die Kollekte, ein Rundgesang. Der Cottabus, ein ächtgriechisches Spiel. Die Belagerung Troja's, ein Spiel.

Jedes Heft ist 5 — 6 Bogen stark, erscheint in einem geschmackvollen Umschlag am Ende des Monats für den folgenden, und enthält scherzhafte Vorlesungen, Gesang, Spiel. Für Musik zu den Gesängen, bürgen mit die vorzüglichsten Tonkünstler, so wie längst schon durch ihren Namen berühmte Zeichner, für meisterhafte Titelblätter, deren zu jedem Jahrgang eines geliefert wird. Uebrigens soll auch für die äußere Eleganz so gesorgt seyn, daß unser Buch einen Platz auf den Nachtschiff der Damen ohne Bedenken in Anspruch nehmen darf. Der Preis ist für das Heft 8 gr. Sollten auswärtige Liebhaber diese Schrift monatlich etwas früher, als durch den gewöhnlichen Weg der Buchhandlungen zu haben wünschen, so dürfen Sie sich nur an das kielische Kaiserl. Reichs-Postamt wenden, welches gleichfalls die Lieferung davon übernommen hat.

Nürnberg, d. 1. Juny 1795.

Felsseker'sche Buchhandlung.

Für Freunde der franz. Litteratur.

In der Gerhard Fleischer'schen Buchhandlung in Leipzig wird in einigen Wochen die erste Hälfte einer neuen completen Ausgabe von den beliebten *Oeuvres de Florian* (Originalsprache) in zweierlei Ausgaben fertig und ausgegeben: nemlich eine auf Schreibpapier ohne Kupfer, und die andre auf Velinspapier mit Kupfern von geschickten Künstlern. Das Werk wird mit Didot'schen Lettern bei Herrn Unger in Berlin gedruckt, und der Preis soll möglichst billig seyn. Die andere Hälfte, oder der Beschluß des Ganzen erscheint zu Michaelis gewiß.

Von nachfolgenden drey englischen Werken, werden in dem Verlage einer bekannten Buchhandlung nächstens deutsche Uebersetzungen erscheinen: 1) *The Advantages of Education by Prudentia Homespen* 2) *An Inquiry into the Medical Efficacy of the Yellow bark*, by John Relph. 3) *The Repertory of arts et Manufactures*, welches hierdurch zu Vermeidung aller Unannehmlichkeiten angezeigt wird.

III. Vermischte Anzeigen.

Liebbabern der Entomologie wird hierdurch eine aus-
gesuchte Sammlung von Insekten, welche größtentheils in
Thüringen, zum Theil in der Schweiz, gesammelt wor-
den sind, zum Kauf angeboten. Die Sammlung ist nach
dem Systeme von Fabricius geordnet, und besteht aus
1078 verschiedenen Arten, von welchen jede Klasse fol-
gende Anzahl enthält: *Eleuterata* 433, *Ulonata* 18, *Sy-
nista* 107, *Agonata* 1, *Unogata* 17, *Glossata* 365, *Rhy-
ngota* 57, *Antillata* 31. Von den meisten Arten sind meh-
rere, bisweilen 5, 6 Exemplare vorhanden, und alle noch
sauber und unbeschädigt. Die ganze Sammlung wird in
Kästen von Eichenholz, die mit Glasdeckeln versehen,
und mit den Namen der Klassen bezeichnet sind, aufbe-
wahrt. Sämmtliche Kästen passen in einen schön feurnir-
ten Schrank von Ahornholz. Unter jedem einzelnen In-
sekte steht dessen genereller und spezieller Name. —
Kaufstüfte können sich des Preises wegen, mit postfreyen
Briefen an Badesunterfriesen wenden, und von ihm
auch ein vollständiges Verzeichniß zur Einsicht erhalten.
Gotha d. 26. April 1795.

Dr. August Brückner.

Antwort auf eine Antikritik.

Hr. C. D. Voss hat im Intelligenzblatt der A. L. *Z.*
einige ihm nöthig scheinende Bemerkungen über die Re-
cension seiner Geschichte der Staatsverfassung angehängt, wie
denjenigen, welche das Schicksal dieses Werkes interessiert,
noch erinnerlich ist. Man liest nun diese Bemerkungen
in der Vorrede zum zweyten Theile. Der Hr. V. stellt
darin seinen Rec. als einen finstern, ungerechten Mann
vor, der heftig gegen ihn erzürnt ist, der ihm das Ver-
trauen des Publikums entziehen will, der ihn in böser Ab-
sicht getadelt, ja verleumdet hat, mit einem Worte, als
einen Mann, den er (H. V.) abhorre. Die Aus-
drücke sind etwas stark. Allein H. V. ist ein Schriftstel-
ler, der Selbstgefühl hat und sich für beleidigt hält; man
muß es mit den Worten so genau nicht nehmen. Die
Verleumdung, die H. V. dem Rec. Schuld giebt, besteht
darin: Der Rec. sagt, daß er dem V. Talente zutraue,
und daß er glaube, er hätte sein Buch besser machen kön-
nen. Mehr sagt er nicht; denn die Behauptung, der V.
habe es *gefißentlich* (aus einer Art von Verstocktheit)
nur nicht besser machen wollen, ist ungereimt, und dem
Rec. nicht in den Sinn gekommen. Es ist von Nachläs-
sigkeiten die Rede. Diese sind augenscheinlich, und in
Beyspielen gezeigt worden. Nun ist das Urtheil, ein
Schriftsteller habe nicht alles gethan was er thun konnte,
auch nicht unerhört, und noch weniger ehrenrührig; da-
her sich H. V. der etwas gehässigen Ausdrücke Verleum-
dung u. dergl. hätte enthalten sollen.

Der Hr. V. versichert, er habe keine Antikritik schrei-
ben wollen, aus Besorgniß, der Rec. möchte ihn nur
noch ärger mißhandeln. Gleichwohl kritisiert er das Ur-
theil des Rec. nach Vermögen, und straft diesen sehr scharf
für Fehler, die er sich sogar die Mühe giebt, erst selbst
(3) Z 2

zu machen. So führt er die Worte der Recension an: „Es fehlt uns (was die Geschichte des Hauses Stuart betrifft) *weder* an klassischen Werken, *wach* an solchen, die mit jedem neuern Versuch um den Preis der Mittelmäßigkeit wetteifern können;“ und ruft dann aus: „*darum* also wetteifern *klassische* Werke!“ Die Ausrufung ist ungereimt. Allein H. V. hilft sich mit einer Lesart; setzt *nicht* statt *weder*, und streicht die Worte *noch* an solchen ganz aus, wodurch seine Anmerkung treffend wird. Solcher Conjecturen wagt er ein Paar; welches sogar einige Geiltheit in der *höheren Kritik* verräth. — Der H. Vf. hat also *den Strohhalm*, indem er ihm auszuweichen sucht, so viel an ihm lag, wirklich angefangen, und das auf eine Art, die den zweyten Schlag unvermeidlich macht. In der That steht man auch nicht, was er so sehr dabey *abhorrescirt*. *Ἀναδι δὲ τῶν ἀποριῶν*. Und ein Schriftsteller, der seiner Sache gewiß ist, kann bey einem Streite nur gewinnen, worin er Gelegenheit hat, sein Verdienst gegen einen ungegründeten Tadel ins Licht zu setzen.

Der Rec. seiner Seits hält sich für verpflichtet, auf jede Beschwerde zu antworten; es sey denn, (wie das manchmal der Fall ist) die Beschwerde beantwortete sich selbst. Man pflegt nämlich *vorauszusetzen*, daß der Vf. zu unterscheiden wisse, und nicht das Unmögliche verlange (z. B. daß ihm der Rec. die ihm abgängigen Bücher und Hülfsmittel verschaffen soll, welches viel gefordert ist); daß er in einer Recension der A. L. Z. eine kritische Anzeige suche, und nicht *ein Buch* über die ersten Grundsätze der Künste und Wissenschaften; daß er der Kritik erlaube, den Fleiß und die Mühe, die ihm sein Werk ungefähr gekostet haben möchte, aus der innern Beschaffenheit desselben zu beurtheilen, und nicht bloß nach dem, was der Vf. davon erzählt (z. B. er habe schon um Ostern 1793 an so ein Buch gedacht!); daß er es mit einigen auffallenden Proben genug *seyn* lasse, und nicht über Aergerniß und bösen Willen klage, im Fall der Rec. mehrere, wenigstens *hinlänglich* *erzählte*, Bemerkungen aushebt, wenn es auch nicht *übermäßig* viele sind; daß er den Rec. für das verantwortlich mache, was er *sagt*, und nicht für das was H. V. ihm *sagen* läßt, nicht von *Verwechselung* der Begriffe rede, wo die Verwechselung (der Griechen mit den Alten, der Pedanterey mit der Gründlichkeit) von niemand herrührt als von ihm selbst, auch dem Rec. nicht zumuthe, *alle* Druckfehler seines Buches zu errathen, die er hinterher (durch neue Druckfehler?) freylich kenntlich genug zu machen weiß, u. s. f.

Dieses vorausgesetzt, (welches wiederholen zu müssen nicht annehmlich ist) bleibt wenig Grund zu einem Mißverständniß zwischen dem Vf. und seinem Rec. übrig. Der Rec. hat sein Urtheil gesagt, und mit Gründen und Beweismitteln unterstützt. Er hat sich erklärt, und erklärt hiermit noch einmal — mit mehreren Worten, da H. V. kein Freund von *wenig* Worten ist: „Warum, nach der Meynung des Rec., ein Werk ohne hinlängliche Uebersetzung unternommen ist, von dem man nicht sagen kann, für wen oder wozu es der Vf. schrieb; das keine Sammlung und kein kritisches Hülfsmittel zu gelehrtem Gebrauche ist, wie sich von selbst verhält; auch kein bloßes Le-

sebuch für die Menge, da es hinwiederum zu weitläufig und überladen ist; am wenigsten aber ein vollendetes Werk historischer Kunst, wozu ihm alle Erfordernisse mangeln, und gleich das erste und unerläßlichste: daß es ganz aus den Quellen geschöpft sey; — Warum ein historisches Werk in Rücksicht auf die Facta unbedeutend ist, dessen Vf. nirgends weiter geht, als seine nächsten Vorgänger; das keine neuen Ansichten, keine tieferen Untersuchungen enthält, und das daher auch eine ins Detail gehende Kritik weder an sich verdient, noch an dem Kritiker verdienstlich macht; — Warum der Rec. keinen großen Aufwand von Kunst in einer Composition entdecken kann, die, des inneren Interesses der Begebenheiten ungeachtet, wenig Interesse erweckt, keine Einheit erkennen läßt, und keine Uebersicht gewährt; worin der Leser den Faden der Geschichte immer erst selbst aufsuchen, das Wichtige ausheben, das Unwichtige fallen lassen muß; wo er bald zurück zu gehen, bald etwas nachzuhohlen, bald eine Lücke auszufüllen genöthigt ist; wo er, zwar nicht, in einer geschickten Stellung der Geschichtsumstände, das, was sich darüber denken läßt, selbst findet, aber desto mehr (und häufig zur Unzeit) von dem hört, was ungefähr der Verf. dabey gedacht hat; — Warum ein Schriftsteller schon Anfangs ein starkes Vorurtheil gegen sich erregt, der gleich mit ein paar unreifen Fragen auftritt (ob die Geschichte Zweck an sich sey? ob sie nicht auch einen Zweck außer sich habe?), der sich mit einer ungefahren Schätzung der Thatfachen zu begnügen scheint, über Schwierigkeiten als abschreckend klagt, die unvermeidlich aber nicht unüberwindlich sind, und worauf man sich schlechterdings einlassen, oder nicht anfangen muß; der die klassischen Geschichtschreiber nennt, aber durch seine Urtheile zeigt, daß er mit den größten unter ihnen nur wenig bekannt ist; der ein wichtiges und weitestehendes Werk, mit geringer Vorbereitung und unzulänglichen Hülfsmitteln unternimmt, eine *populäre Geschichte* ankündigt, in einem Felde, das so vielfältig und darunter von großen Meistern (hoffentlich auch *populär* genug) bearbeitet ist, und der also das, was bis jetzt geleistet worden, *übertreffen*, oder *gleichkommen* muß, daß seine Arbeit entbehrlich war; — Endlich warum Rec. eine mehr als gewöhnliche Strenge für Pflicht hält, in einem Fache, wie die Geschichte, worin nur das Vorzügliche brauchbar und nicht überflüssig, und alles Ueberflüssige, auf irgend eine Weise, nachtheilig ist; zu einer Zeit, und in Umständen, wo die Aufmerksamkeit der Nation auf Politik und Geschichte gerichtet ist, wo in der Schriftstellerwelt (nachdem der ordnende Fleiß überall Materialien vorbereitet hat) nun auch das achte historische Genie und ein großer Geschmack in der Behandlungsart zu erwachen anfängt, aber zugleich ein gewisser Geist der Flüchtigkeit, den man keine Ursache hat aufzumuntern; bey einem Publicum, das nur althugeneigt ist, das Vortreffliche über dem Mittelmäßigen (weil es das Neuere ist) zu vergessen und zurück zu legen; und, insbesondere, bey einem Schriftsteller, der Talente, aber auch ziemlich viel Schreibseligkeit, verräth, und dem, wenn er nur erst selbst mehr Achtung für die Kunst zeigt, auch der Kunstrichter die Achtung nicht versagen wird.

Der Recensent.

Monatsregister

von

Junius 1795.

I. Verzeichniß der im Junius der A. L. Z. 1795. recensirten Schriften:

Anm. Die erste Ziffer zeigt die Numer., die zweyte die Seite an.

- | | | | | | |
|-----------|---|--------------------|-----------|--|----------|
| A. | ABC-Spiel, neues; f. Kinder. | 175, 638 | G. | Gallerie unglücklich. Könige u. Fürsten. | 157, 498 |
| | Aktenstücke, authent. als Beyträge z. Statistik d. dan. Staat. in d. letztern siebenziger Jahren. | 166, 564 | | Geschichte d. K. vorderösterreichischen Staaten v. e. Capitular. d. Reichst. St. Blas. 160, 513. | 161, 522 |
| | Albrocht's dram. Werke f. d. Hoftheater in Dresden. 1. B. | 176, 644 | | — d. Katechismuswesens im Wirzburg. Bisthume. | 170, 599 |
| | — kl. Encyclopädie f. Kinder. 1. Bch. | 175, 638 | | Geistliche, der, od. Religionslehrer: d. i. compendiöse Biblioth. etc. | 162, 582 |
| | — Materialien z. Vorschriften z. Dictiren u. Vorlesen in Schulen. | 178, 639 | | Gespräche üb. d. Offenbar. Joh. u. d. jetzige franz. Revol. | 186, 485 |
| | Amalia v. Nordfeld od. d. Freymaurer - Aufnahme. | 164, 567 | | Goldson's Observations on the Passage between the Atlantic a. pacific Ocean. | 166, 561 |
| | Archiv d. reinen u. angewandten Mathematik her. v. Hindenburg. 1, 2 Hft. | 153, 460 | | Gräffe neuestes katechet. Magazin. 1. B. 1. Abth. | 168, 577 |
| | Arndt üb. d. Nothwendigkeit d. bürgerl. Gesellschaft e. Vorles. herausgeb. v. Cosmann. | 161, 527 | | — 2. Aufl. 2. Abh. 2. 3 B. | 168, 577 |
| | Arrowsmith's Companion to a Map of the World. | 176, 641 | | — Katechetisches Journal. 1. Jahrg. 4. Hft. | 153, 463 |
| | — Map of the World on a globular Projection. | 176, 641 | | Gütte's Zaubermechanik. | |
| | Αρχιμεδους τα συζοιμενα μετα τω Ευτοχιου Ασκληπιου υπομνηματα ex recent. Torrelli. | 172, 609 | | H. | |
| | Avis aux ouvriers en fer sur la fabrication de l'acier. | 152, 458 | | Hagemeister's Waldemar, Markgraf v. Schleswig. | 171, 607 |
| | Auszug aus d. Lippischen Landesgesetzen f. d. Bürger u. Landmann. | 164, 548 | | Heidensturn, neues, christl. od. franz. Katechismus. | 167, 485 |
| B. | | | | Heinrich v. Neideck e. Ritterchauspiel. | 176, 647 |
| | Becker's vermischte Blätter. | 167, 575 | | Herbst's Pigmalion od. d. Reformation d. Liebe e. lyr. Drama. | 173, 623 |
| | Beschäftigung f. meine Eleven z. lehrreich. u. angenehm. Unterhalt. | 175, 639 | | Heydenreich's Originalideen. 1, 2 B. | 455, 423 |
| | Beschreibung ausführliche d. Pferde-Göpel auf d. Grube Neuer Morgenstern. | 169, 506 | | Hochzeit, die, des Figaro e. nach d. Italien. frey bearbeitete Operette v. Vulpius. | 166, 567 |
| | Beyträge z. Unterhaltung f. Freunde d. Religion u. d. Vaterlandes 1, 2 St. | 171, 603 | | Homeri Odyssae et Batrachomyomachia. In usum scholarum et praeselectionum. Editio altera prioris emendatio. | 167, 569 |
| | Briefe üb. d. Fürstenbündniß z. Theilung v. Pohlen u. Frankreich. a. d. Engl. | 154, 481 | L. | | |
| C. | | | | Jacob's hist. statist. Beschreib. d. Fürst. Anspach u. Bayreuth. | 179, 671 |
| | Cécilie od. Geschichte u. befondre Abentheuer e. franz. Frauenz. v. Stande. | 176, 645 | | Instruktionen, ein. politische. f. junge angehende Regenten, e. Auszug a. d. ital. Werke e. Ungenannten v. Dreyßig. | 164, 527 |
| | M. T. Cicero f. d. T. A. Milo übersetzt u. erläutert. | 177, 651 | | Jünger's-comisches Theater. 1. B. | 176, 647 |
| | — Reden f. d. Dichter Archias, f. Marcellus Zurückberufung, f. d. Erhalt. d. Manil. Gef. u. f. w. übersetzt. | 177, 651 | K. | | |
| | Connaissance des Temps à l'usage des Navigateurs et Astr. p. l'A. 1795. | 153, 457 | | Karl v. R. e. Gesch. a. d. 18. Jahrh. 1, 2 Bch. | 179, 667 |
| | Correspondences de Grenus et Desfontaines. Vol. I, II. | 157, 489, 158, 497 | | Korompay Anna Boley Kön. v. England e. Trisp. | 173, 623 |
| D. | | | L. | | |
| | Denksprüche, biblische, mit Anwendung in Versen auf alle Tage im Jahr. | 171, 607 | | Lequisio Gnerne de la Vendée et des Chevaux. | 154, 465 |
| | Der heilige Franz v. Assis war kein Narr, wie Spittler u. Zimmermann glauben. | 177, 656 | | Lettera all'Ex - Conte Guiseppe Gorani Lombardo. | 172, 615 |
| | Desfontaines Histoire de la conjuration de Grenus, Soulevie, contre la Rep. Geneve. | 157, 489, 158, 497 | | Lewis philos. Untersuch. d. Natur u. Eigenschaf. ten d. gemeinen Vassers. a. d. Engl. | 174, 626 |
| E. | | | | Lichtenberg's Erklärung d. Hagarth'schen Kupferstiche 2. Lfrung. | 170, 596 |
| | v. Eberstein Versuch e. Geschichte d. Logik u. Metaphysik b. d. Deutschen. 1. B. | 152, 449 | | Livii opera quae supersunt — illustrata a Crevier. edit. postrema cui nunc primum accedit fragmentum l. XCI. illustrat. a Giovenazzo. | 164, 550 |
| | Eichsteds Adumbratio quaestionis de carminum Theocritorum — indole ac virtutibus. | 158, 503 | M. | | |
| | Erzleben's Anfangsgr. d. Chemie mit Zusätzen v. Wiegand. | 174, 625 | | Makintosh Vertheidig. d. franz. Revol. a. d. Engl. | 156, 483 |
| F. | | | | Marabelli Lettera dir. al Frank concern. l'essame dell' acqua cavata colla paracostes da un idropico. | 159, 511 |
| | Farmacopoea ad uso de Poveri. | 153, 463 | | Materialien z. Geschichte des Bauernkriegs. 1 — 3 Lfrung. | 170, 596 |
| | Feldblumen gesammelt z. Besten e. Erziehungsanstalt f. arme Kinder. | 177, 649 | | — z. Beantwort. d. künft. Preisfrage: soll man Kinder mit in Gesellsch. nehmen. | 174, 630 |
| | Fennel's Enthronung Ludwig XVI. a. d. Engl. | 156, 483 | | Medicinal - Wesen in Deutschland. | 163, 551 |
| | Fischer Sophie od. d. Einsiedl. e. Genfer See. 1. Th. | 160, 519 | | Meine Bedenken üb. Aufklärung als Beytr. z. beförder. ders. | 159, 514 |
| | Friedrich Ehrenwerth od. d. gescheiterte Kabale. Schsp. v. C. F. F. | 173, 624 | | Meiners üb. wahre unzeit. u. falsche Aufklär. | 152, 456 |
| | | | | Menschenfreund, der, Franz Fairborn e. kotn. Roman nach d. Engl. frey bearbeitet. | 166, 566 |
| | | | | Meyer Tentamen Monographiae Meloes. | 179, 669 |
| | | | | X | Mis- |

Miscellen z. Geschichte d. Tagesherausg. v. Arckenholz. 1. B.	161, 524	Schulze kurze Anleit. z. ebenen Dreyeck-Methode.	175, 637
Monatschrift, neue deutsche, herausg. v. Gents. 1795. Jan. — März.	159, 506	Skizze, eine, üb. d. franz. Freyheit.	165, 546
Montaigne's Gedank. u. Meinung. üb. allert. Ge- ständ. Ins Deutsche überf. 5. B.	163, 543	Smith Chrl. Warwicks Reisen a. d. Engl.	161, 142
Moore's Tagebuch während e. Aufenth. in Frank. 1792. a. d. Engl. 1, 2 Th.	156, 483	Sommerstunden. 1. B.	163, 537
Morus kurz. Inbegriff d. christl. Gottesgelahrtheit überf. v. Hoynatz.	169, 586	Stallhofer üb. d. tödtliche Wirkungsart d. Blitzes. Stücke, ausgewählte, a. d. dram. Dichtern d. Rö- mer v. Korler, nebst e. Abb. üb. d. Theater- wesen d. Griechen u. Römer.	160, 519 177, 683
— Dogmatik od. kurz. Begriff d. christl. Re- ligion überf. v. Schneider.	169, 585	Tafchenbuch v. Jacobi u. seinen Freunden f. 1795.	161, 526
— Dissertationes theolog. et philologicæ. Vol. II.	169, 589	Teufelsproben, d. Leben, e. ehrwürdige Legende.	179, 666
— kleine Schriften theol. u. philolog. Inhalts a. d. Latein. 1, 2 B.	169, 591	Theater, neues, f. Privat- u. Landesgesellschaften. 1. Bch.	176, 646
— Anweisung, wie man Gott als Geist auf e. gemeinschaftliche Art vorstellen könne a. d. Latein. v. Andree.	169, 592	Tilly d. Lindenthal e. Gedicht.	168, 584
N.		Trommsdorff's Journal d. Pharmacia. 2. B. 1. St.	171, 602
Neu Gesch. d. Deutschen in Frankr. etc. 1, 2 B.	158, 800	U.	
O.		Ueber d. Grundsätze d. Freyheit u. Gleichheit. 2. Abh.	161, 527
Ovidius Nalo Metamorphosen, f. Schulen in e. Auszug her. v. Seidel.	167, 574	— d. monarchische Regierungsform v. d. Vt. des Netz-Districte.	161, 527
P.		Unger e. paar Worte an meine deutsch. Lands- leute b. Gelegenh. d. 1793 in Schweden ver- anstalt. Religionsjubiläums.	157, 495
Paul u. Virginie e. Gemälde guter Menschen nach d. Franzöf. v. Reil.	176, 648	Unterhaltungen Frankische z. Nutzen u. Vergnü- gen. 4 Bch.	169, 588
Pope's Versuch üb. d. Menschen engl. u. deutsch v. Bothe.	165, 557	— vermischten Inhalts z. Nutzen u. Vergnüg. 1 Bchn.	169, 588
Prophezeyungen merkwürdige od. Geschichte d. Welt von A — Z.	156, 485	V.	
Parmanni Panegyricus Josepho II. dictus.	168, 583	Versuch e. Geschichte d. Fortschritte d. Philoso- phie in Deutschl. herausg. v. Eberhard. 1. B.	152, 449
R.		— e. Beweis das d. K. v. Rußland d. W. Frieden weder garantiren könne noch dürfe.	164, 530
Ramenn's katechetisch. Erklär. u. Unterhalt. üb. d. Sonn- u. Festtags-evangelien. 2 — 5 Bch.	171, 606	Verschwornen, die, 1. Th.	179, 668
Refutation des Memoires du Général Dumouriez.	156, 471	Verwandlung, die, e. Lstf.	173, 68
Reichs-Hofraths-Gutachten, merkwürdige mit Gesichtspunkten f. d. Leser. 3 Th.	164, 545	Verschnitt d. wichtigst. Stellen a. d. A. u. N. T. z. Behuf d. Leseübungen in Schulen.	174, 631
Reise in die franzöf. Pyrenäen. a. d. Franz.	176, 627	de Viesse d. entlerte Dumouriez a. d. Engl.	165, 553
Revolution, d. franz. e. Miniaturgemälde. 1. Bch.	165, 586	Villaume Abb. d. Interesse d. Menschheit u. d. Sitten betr.	156, 457
Revolutionssalmach f. 1796.	154, 470	Vogel's Denkmal d. Freundschaft d. verewigten Wittwer im Namen d. Blumenord. errichtet.	167, 575
Robertson Sectionum conicarum libr. VII.	173, 633	Voss-Luise e. ländliches Gedicht.	158, 500
Robespierre freymüthig geschildert — v. e. pa- triot. Sachten.	165, 556	W.	
Romane, kleine, a. alten u. neuen Zeiten. 1. Bch.	166, 548	Wahrmann's kleine Lesebiblioth. f. d. wißbegie- rige Jugend.	175, 638
Rugen ein. Mißbräuche u. Inconvenienzen un- fogen. philof. Jahrhunderts.	153, 462	Wallis Rechenbuch.	175, 638
S.		Wanderungen in die Vorzeiten. 1. B.	179, 665
Sartorius Versuch e. Geschichte d. deutsch. Bauern- kriege.	170, 593	Was fehlt denn eigentlich d. Franzosen? e. me- dic. philof. Unterfuch.	156, 485
Scenen a. d. letzt. Tögen Marien Antoinettens K. v. Fr.	154, 472	Wohlig's grundl. Unterricht d. sogenannt. Haus- mannischen Bleiche.	161, 543
— a. d. Feenwelt v. M. R. 1. Th.	177, 649	Woffenborn's Bemerk. üb. die Gewohnheit, hohe Beinkleider zu tragen.	156, 457
Scheller's Sondschröb. an d. Hrn. Ritter Zimmer- mann etc.	175, 639	White's Johana v. Gaunt Herz. v. Lancaster a. d. Engl.	176, 648
Schilderung d. Lebens u. Charakt. d. K. Marie Antoinette v. Frankreich.	154, 472	Wall's polit. Geschichte d. Eichsfeldes mit Ur- kund. erläutert. 1, 2 B.	178, 657
Schmidt's Commentar üb. f. Vaters prakt. Lehrb. v. gerichtl. Klagen u. Einreden. 5. u. letzt. B.	164, 549	T.	
Schreibtafel z. tagl. Gebrauch f. Damen.	155, 480	Young's Reisen durch Frankreich u. e. Theil v. Italien. in d. J. 1787 — 1790. a. d. Engl.	156, 442
Schreib- u. Lesebücher, der kleine.	175, 638	— d. franzöf. Revoluz. e. warnend. Beispiel f. andre Reiche.	156, 443
Schriftkäftchen, das, e. ABC- Buchstaben- und Lesebuch	175, 632		

II. Im Junius des Intelligenzblattes.

Ankündigungen.

Altona Verlagsgesellschaft n. Verlagsb.	63, 500
<i>Anderfon's Narrative of the Brit. Embassy to China</i> deutsch. Ueb.	61, 483
Annalen d. Braunsch.-Lüneburg. Churlande. 9 Jahrg. 2 St.	59, 465
— d. Rechte d. Menschen d. Bürgers u. d. Völker her. v. Schmalz. 1, 2 Hft.	66, 525
Aue in Köthen n. Verlagsb.	68, 539
Augustins Bücher de nuptiis et concupisc. u. opus imperfectum constr. Julianum im Auszuge v. Rosenmüller.	66, 527
Bachmann- u. Gundersmannsche Buchh. in Hamburg n. Verlagsb.	64, 507
Barth in Leipz. n. Verlagsb.	67, 531
Bertuch's Bilderbuch f. Kinder mit illum. K. 2. A.	60, 478
Beschreibung d. Revolution in Polen.	61, 485
Beiträge z. Geschichte d. franz. Revolüt. 3, 4 St.	61, 484
— z. e. vernünftigen Denken u. Handeln in Rechtsangelegenheiten.	64, 512
Bibliothek allgemeine juristische.	63, 500
Blätter engl. her. v. Schabart. 3 B. 4 Hft. 4 B. 1, 2 Hft.	67, 529
Brunn's Grundriss d. Staatskunde d. deutschen Reichs.	59, 466
Caroline Merton a Novel deut. Ueb.	61, 485
Clio e. Monatschrift f. d. franzöf.-Zeitgeschicht. 1 Hft.	69, 545
Crusius in Leipz. n. Verlagsb.	67, 534
Demokrat d. bekehrte od. Unterhaltung. e. Demokraten u. e. Royalisten.	59, 471
Dodd's the Beauties of History deut. Ueberf.	61, 485
Encyclopädie f. Künstler. 2 B.	66, 526
Felisch in Berlin n. Verlagsb.	68, 538
Florian Oeuvres.	69, 549
Frankreich im J. 1795. A. Briefen deutsch. Männer in Paris. 1. St. 63, 497 — Inhalt. d. 1. u. 2. St.	68, 537
Geschichte d. Künste u. Wissenschaften seit ihrer Wiedererflehung bis an d. Ende d. 18. Jahrh. her. v. Eichhorn.	59, 467
— neueste d. Staaten u. d. Menschheit. 1795. 2. St.	63, 497
Gossneri tabulae phytographicae ed. Schinz. Fasc. I.	61, 485
Godwin's Things as they are deutsch. Ueb.	61, 485
Gray's Lettres dur. the course of a tour through Germany, Switzerland a. Italy deut. Ueb.	61, 485
Griessbach'sche Hofbuchh. in Cassel n. Verlagsb.	64, 510
Gynäologie od. id. Jungfernschaft, Beischlaf u. Ehe. 4. Bäch.	61, 481
Hübner's Repertorium d. deutschen Staats- u. Lehnrechts. 4. Th.	68, 540
Handbuch compendiöses f. Kaufleute. 1. Th.	63, 499
Handwörterbuch f. Unstudirte z. Erleichterung d. Conversation.	58, 462
Hedwig Theoria generat. et fructificat. plant. cryptogam. Linn. umgearb. Ausg.	69, 547
Heinius n. Verlagsb.	67, 511
Heß Durchflüge durch Deutschland etc. 3. B.	66, 528
Meyer's in Gießen n. Verlagsb.	64, 509
Hilfssche Buchh. in Leipz. n. Verlagsb.	69, 547
Hoffmannsche Buchh. in Weimar n. Verlagsb.	58, 464
Huber's neueres französ. Theater. 1. B.	64, 510
Industrie-Comptoir in Weimar n. Verlagsb.	60, 476

Journal d. Luxus u. d. Moden. 1795. April.	57, 453
— Mai.	62, 489
— neues theolog. her. v. Ammon, Hünlein a. Paulus. 5. B. 4. St.	57, 453
— d. neuesten Weltbegebenheiten.	64, 510
— philosoph. her. v. Abicht. Decemb. 1794.	66, 524, 525
Jan. u. Febr. 1795.	66, 524, 525
— neues bergmännisch. her. v. Köhler u. Hofmann. 1. B.	67, 530
— philos. her. v. Nießhammer. 1 — 3 Hft.	69, 545
Köhler'sche Buchh. in Leipz. n. Verlagsb.	60, 475
Krumhaar in Eifenach n. Verlagsb.	67, 533
Kruntz Landstrassen u. Chaussees — histor. technisch abgeh.	67, 532
Kupferstiche neue.	60, 477
Landkarten neue.	60, 477
Locaire Verbrechen, welche 7 Mitglieder d. Wohlfahrts- u. Sicherheitsausschüsse begangen a. d. Fr.	58, 462
Leo in Leipz. n. Verlagsb.	62, 491
Libationen e. period. Schrift.	69, 548
Martius Wgänderungen d. e. Theil v. Franken u. Thüringen.	61, 483
Merkur n. deut. her. v. Wieland. 5 St. 1795.	67, 529
Metastasio opere postume.	59, 470
Monatschrift deutsche. May 1795.	59, 466
— Jun. 1795.	67, 530
— Lausitzische April 1795.	59, 466
— May 1795.	69, 545
— neue deutsche her. v. Goss. April 1795.	66, 523
Musen Rheinische u. Zeitung f. Theater. 3. B. 1, 2 Hft.	62, 489
Nicolaische Buchh. in Berlin n. Verlagsb.	68, 517
Offspring, the, of Ruffel, a Novel deutsch. Ueb.	61, 485
Oxenstierna, Graf, Lobreden auf Gustav III. a. d. Schwed. überf. v. Gröning.	58, 462
Parson's the voluntary Exile deutsch. Ueberf.	61, 485
Poffel's europäische Annalen. 4. St. 1795.	59, 465
Provincialblätter Schlesische. 1795. April.	57, 454
Raspe'sche Buchh. in Nürnberg n. Verlagsb.	58, 457
Religionsbegebenheiten neueste. Januar 1795.	59, 466
La Roche Sophie schön's Bild d. Resignation. Roch's Lebensbeschreib. u. Nachrr. v. merkwürd. Nürnbergern etc.	68, 541
Snell's B-schr. d. russischen Prov. a. d. Ostsee.	68, 541
Stein n. Verlagsb.	63, 499
Steiner'sche Buchh. n. Verlagsb.	66, 528
Street's History of the reign of Lewis XVI. deutsch. Ueb.	61, 485
Schwan u. Götz n. Verlagsb.	62, 489
Taschenbuch f. 1796 enthält 12 Ansichten b. Hirschberg.	61, 482
— religiöses nach Grundsätzen d. Vernunft.	66, 527
Trojan's Historie du petit Gahan de Saintre etc. deutsch. Ueb.	61, 485
Ueber Sieye's Leben, v. ihm selbst geschrieben. A. d. Franz.	61, 484
Uebersetzungen ausländ. Werke. 64, 511, 512.	66, 528, 67, 536, 68, 541.
Uebersicht histor. v. Europas Entwicklung seit d. 16. Jahrh.	69, 549
Unterhaltungen f. gebildete Menschen z. Beförderung. e. vernünft. Lebensphilosophie.	68, 538
Vollmer'sche Buchh. in Erfurt n. Verlagsb.	67, 533
Yearsley the royal Captives deut. Ueb.	63, 500
Zeitungshandbuch f. d. franzöl. Angelegenheiten. 1. Hft.	61, 486
X 2	59, 470
Todes.	